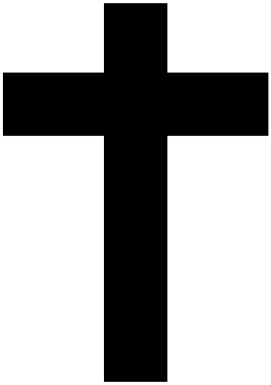
Marĩpʉya Kerere Wereri Turi



New Testament in Siriano

Marĩpʉya Kerere Wereri Turi
New Testament in Siriano

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siriano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Siriano

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
1a0774e8-d152-5929-891b-95e0d2238786

Contents

SAN MATEO 1
SAN MARCOS 91
SAN LUCAS 146
SAN JUAN 241
LOS HECHOS 308
ROMANOS 391
1 CORINTIOS 431
2 CORINTIOS 470
GÁLATAS 494
EFESIOS 510
FILIPENSES 524
COLOSENSES 533
1 TESALONICENSES 542
2 TESALONICENSES 550
1 TIMOTEO 554
2 TIMOTEO 564
TITO 572
FILEMÓN 577
HEBREOS 579
SANTIAGO 609
1 SAN PEDRO 619
2 SAN PEDRO 631
1 SAN JUAN 638
2 SAN JUAN 647
3 SAN JUAN 649
SAN JUDAS 651
EL APOCALIPSIS 655

SAN MATEO

Jesucristo ñekũsãmarã ããrĩturiamʉrĩridea
(Lc 3.23-38)

1 Jesucristo ñekũsãmarã iripoegue marã ãsũ ããrĩnerã ããrĩmá.
Jesucristo, David parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩdi ããrĩmí. David,
Abraham parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩdi ããrĩmí.
2 Abraham Isaac pagʉ, Isaac Jacob pagʉ,
Jacob Judásã pagʉ ããrĩdi ããrĩmí.
3 Judá pũrã Fares, Zara wãĩkʉrã ããrĩnerã ããrĩmá. Ĩgũsã pago
Tamar wãĩkʉdeo ããrĩmó.
Fares Esrom pagʉ, Esrom Aram pagʉ,
4 Aram Aminadab pagʉ, Aminadab Naasón pagʉ,
Naasón Salmón pagʉ,
5 Salmón Booz pagʉ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ pago Rahab wãĩkʉdeo
ããrĩmó.
Booz, Obed pagʉ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ pago Rut wãĩkʉdeo ããrĩmó.
Obed Isaí pagʉ ããrĩdi ããrĩmí.
6 Isaí Israel bumarã opʉ David pagʉ ããrĩdi ããrĩmí.
David, Urías marãpo ããrĩdeo merã Salomón wãĩkʉgʉre
pũrãkʉdi ããrĩmí.
7 Salomón Roboam pagʉ, Roboam Abías pagʉ,
Abías Asa pagʉ,
8 Asa Josafat pagʉ,
Josafat Joram pagʉ, Joram Uzías pagʉ,
9 Uzías Jotam pagʉ, Jotam Acaz pagʉ,
Acaz Ezequías pagʉ,
10 Ezequías Manasés pagʉ,
Manasés Amón pagʉ, Amón Josías pagʉ,
11 Josías, Jeconíasã pagʉ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũsã ããrĩripoere Israel
bumarãrẽ Babilonia marã gapʉ ñeã, ĩgũsãya nikũgue
ãĩãnerã ããrĩmá.
12 Irasirigʉ, Jeconías Babilonia nikũgue Salatiel wãĩkʉgʉre
pũrãkʉdi ããrĩmí.
Salatiel Zorobabel pagʉ,
13 Zorobabel Abiud pagʉ,
Abiud Eliaquim pagʉ, Eliaquim Azor pagʉ,
14 Azor Zadoc pagʉ, Zadoc Aquim pagʉ,
Aquim Eliud pagʉ,
15 Eliud Eleazar pagʉ,
Eleazar Matán pagʉ, Matán Jacob pagʉ,
16 Jacob, José pagʉ ããrĩdi ããrĩmí.

José, María marãpʉ ããrĩdi ããrĩmí. María, Jesús masakare
taubu “Cristo” wãĩkʉgʉ pago ããrĩdeo ããrĩmó.
17 Abraham merã keopʉrori, Daviguere marĩ keotũnumakʉ̃,
ããrĩpererã Abraham parãmerã ããrĩturiarã catorce burigora
masãporewãgãnerã ããrĩmá. David merã ĩgʉ̃ parãmerã
ããrĩturiarãrẽ keomakʉ̃, Babiloniague Israel bumarãrẽ
ĩgʉ̃sã ãĩaburo dupuyuro keotũnumakʉ̃, catorce burigora
masãporewãgãnerã ããrĩmá. Dupaturi Babiloniague ĩgʉ̃sã
ejadero pʉrʉ, ĩgʉ̃sã parãmerã ããrĩturiarãrẽ keopʉrorimakʉ̃,
Cristo deyoadero pʉrʉ keotũnumakʉ̃, catorce burigora
masãporewãgãnerã ããrĩmá doja.

Jesucristo deyoadea
(Lc 2.1-7)

18 Jesucristo deyoaburi ãsũ waayuro. Ĩgʉ̃ pago María,
José merã marãpʉkʉbo iriyupo. Ĩgʉ̃sã suro merã
ããrĩrikʉburo dupuyuro Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ turari merã nijĩpo
ããrĩnʉgãsiayupo.
19 José igo merã mojõsiabu diayemarẽ irigʉ ããrĩyupʉ.
Irasirigʉ, igo nijĩpo ããrĩrĩrẽ masĩgʉ̃, masaka ĩũrõgue igore:
“Ñerõ irideo ããrĩmó”, ãrĩ weresãdʉabi, ĩgʉ̃sã masĩbirimakʉ̃ta
igore béobu iriadiyupʉ.
20 Irire ĩgʉ̃ gũñaripoe Marĩpʉre wereboegʉ, kẽrõgue ĩgʉ̃rẽ
deyoa, ãsũ ãrĩyupʉ:
—José, David parãmi ããrĩturiagʉ, Maríare ñerõ gũñabirikõãka!
Igo, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ turari merã nijĩpo ããrĩnʉgãsiamo.
Irasirigʉ güiro marĩrõ igo merã mojõsiaka!
21 Igo majĩgʉ̃rẽ pũrãkʉgokumo. Ĩgʉ̃ ĩgʉ̃yarã masakare ĩgʉ̃sã
ñerĩ iridea wajare taubu ããrĩgʉkumi. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ “Jesús”*
wãĩyegʉkoa, ãrĩyupʉ Marĩpʉre wereboegʉ José́re.
22 I ããrĩpereri Marĩpʉ ĩgʉ̃ya kerere weredupuyudire go-
jadorederosũta waayuro. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
23 Sugo nomeõ ʉ̃mʉ́ʉ merã ããrĩbirikerego, sugʉ majĩgʉ̃
pũrãkʉgokumo. Ĩgʉ̃ “Emanuel” wãĩkʉgʉkumi, ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
“Emanuel”, ãrĩrõ: “Marĩpʉ marĩ merãta ããrĩmi”, ãrĩdʉaro yáa.
24 José kãrĩadi yobeja, pʉrʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgʉ̃rẽ dore-
aderosũta María merã mojõsiayupʉ.
25 Irasirikeregʉ, igo magʉ̃rẽ pũrãkʉburo dupuyuro igore
marãpokʉbi irirosũ ããrĩkõãyupʉ. Igo pũrãkʉadero pʉrʉ,
majĩgʉ̃rẽ “Jesús” wãĩyeyupʉ.

---

* **1:21** “Jesús”, ãrĩrõ: “Marĩ Opʉ marĩrẽ taumi”, ãrĩdʉaro yáa. ✡ **1:23** Is 7.14

2

Masĩrĩmasã Jesúre ĩãrã waadea

1 Herodes wãĩkɯgɯ, Judea nikũ marã opɯ ããrĩripoe Jesús iri
nikũma makã Belẽgue deyoayupɯ. Ĩgũ deyoadero pɯrɯ, abe
mɯrĩriro gapɯ marã neñukãrẽ õãrõ masĩrĩmasã Jerusalẽgue
ejañurã.

2 Irogue eja, iri makã marãrẽ sẽrẽñañurã:

—Sugɯ majĩgũ deyoadi judío masaka opɯ ããrĩbu, ¿noógue
ããrĩrĩ? Gɯaya nikũgue gɯa ããrĩmakũ, abe mɯrĩriro gapɯ
neñukãmɯ ĩgũ deyoarire ĩmugũ boyopɯrorimakũ ĩãbú. Irasirirã
ĩgũrẽ bɯremurã aarirã iriabɯ, ãrĩñurã.

3 Opɯ Herodes ĩgũsã irasũ ãrãdeare pébokagɯ, bɯro
gũñarikɯyupɯ. Ããrĩpererã Jerusalén marãde gũñarikɯñurã.

4 Irasirigɯ Herodes ããrĩpererã paía oparãrẽ, Moisés dore-
deare buerimasãdere siiu neeõ, ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupɯ:

—Cristo, Marĩpɯ iriubu, ¿noógue deyoabu ããrãyuri? ãrĩyupɯ.

5 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ãsũ ãrĩ yɯjɯñurã:

—Judea nikũma makã Belẽgue deyoagɯkumi. Iripoegue
Marĩpɯya kerere weredupuyudi ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:

6 Belén wãĩkɯri makãgue sugɯ Opɯ deyoagɯkumi. Ĩgũ
Marĩpɯyarã Israel bumarãrẽ korebu ããrĩgɯkumi.
Irasiriro Belén Judea nikũ ããrĩrĩ makãrĩ watope ubu ããrĩrĩ
makã ããrĩkerero, gaji makãrĩ nemorõ ããrĩrokoa, ãrĩ go-
jadi ããrĩmí, ãrĩ wereñurã Herodere.✡

7 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Herodes masĩrĩmasãrẽ siiu,
masaka péberogue sẽrẽñayupɯ:

—¿Naásũ ããrĩmakũ neñukãmɯ deyoari? ãrĩyupɯ.

8 “Irinɯgue deyoami”, ãrĩ yɯjɯmakũ pégɯ, ĩgũsãrẽ Belẽgue
ãsũ ãrĩ iriuyupɯ:

—Iro marãrẽ: “¿Noógue ããrĩrĩ, majĩgũ deyoadi?” ãrĩ sẽrẽñarã
waaka! Ĩgũrẽ bokajarã, õõta goedujarika, yɯre ĩgũ ããrĩrõrẽ
weremurã! Yɯde ĩgũrẽ bɯremugũ waadɯakoa, ãrĩyupɯ ĩgũsãrẽ.

9-10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Belẽgue waakõãñurã. Maague
waamakũ, neñukãmɯ, abe mɯrĩriro gapɯ boyoadi ĩgũsã
dupuyuro waadupuyuyupɯ, ĩgũsã waarí maarẽ ĩmugũ. Ĩgũsã
neñukãmɯrẽ ĩãrã, bɯro ɯsɯyañurã. Neñukãmɯ ĩgũsã dupuyuro
waa, majĩgũ ĩgũ ããrĩrĩ wii weka dujanɯgãjayupɯ.

11 Irasirirã iri wiigue ñajãrã, majĩgũrẽ, ĩgũ pago María merã
ããrĩgṹrẽ bokajañurã. Ĩgũrẽ ĩã, ĩgũ pɯro ñadɯkɯpuri merã
ejamejã: “Õãtarimi”, ãrĩ bɯremuñurã. Ĩgũsã ãĩadea kũmarĩrẽ
tũpã: oro, incienso, mirra wãĩkɯri sũrõrĩ wajaparire ĩgũrẽ
sĩñurã.

12 Pɯrɯ ĩgũsã kãrĩripoe Marĩpɯ kẽrõgue wereyupɯ:

✡ **2:6** Mi 5.2

—Mʉsãya makãgue goedujáarã, Herodes pʉro waarí maarẽ dujáabirikõãka! Gaji maa gapʉ dujáaka! ãrĩ wereyupʉ. Irasirirã gaji maa gapʉ goedujáañurã.

José, María merã majĩgʉ̃rẽ Egiptogue ãĩduriadea

13 Masĩrĩmasã goedujáadero pʉrʉ, Marĩpʉre wereboegʉ Josére kẽrõgue deyoa, ãsũ ãrĩ wereyupʉ:

—Yobeka! Majĩgʉ̃rẽ, ĩgʉ̃ pago merã Egipto nikũgue ãĩduriwãgãka! Yʉ mʉrẽ: “Dujarika!” ãrĩ weremakʉ̃gue dujarika! Herodes majĩgʉ̃rẽ ãmabu yámi ĩgʉ̃rẽ wẽjẽbu, ãrĩ wereyupʉ.

14 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, José yobe, majĩgʉ̃rẽ ãĩ, pago merã ñamita Egiptogue waakõãyupʉ.

15 Herodes okaropã irogue ããrĩñurã. Irasiriro Marĩpʉya kerere weredupuyudi Marĩpʉ magʉ̃rẽ ĩgʉ̃ ãrĩdeare gojaderosũta waayuro. Marĩpʉ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yʉ magʉ̃rẽ Egiptogue ããrĩgʉ́rẽ siiubʉ”.

Herodes ʉ̃ma pũrãrẽ wẽjẽbéodoredea

16 Herodes, masĩrĩmasã ĩgʉ̃ pʉro goedujáabirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, guatariakõãyupʉ. Irasirigʉ Belén marãrẽ, iri makã tʉro ããrĩrãdere ʉ̃ma pũrãgãrẽ wẽjẽpeokõãdoreyupʉ. Masĩrĩmasã ãrĩdeare gũñagʉ̃: “Õõpãta majĩgʉ̃ masãkumi”, ãrĩ gũñayupʉ. Irasirigʉ pe bojori oparãrẽ, pe bojori doka oparãrẽ wẽjẽbéodoreyupʉ.

17 Ĩgʉ̃ irasiriri Jeremías Marĩpʉya kerere weredupuyudi gojaderosũta waayuro. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:

18 Ramá wãĩkʉrogue bʉro bʉjawereri merã dʉjaritua, orerãkuma. Raquel parãmerã ããrĩturiarã Israel bumarã nome ĩgʉ̃sã pũrãrẽ bʉro orerãkuma.
Ĩgʉ̃sã pũrãrẽ wẽjẽmakʉ̃ ĩãrã, bʉjawereduúbirimakʉ̃, gajerã ĩgʉ̃sãrẽ gũñaturamakʉ̃ irimasĩbirikuma, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

19 Herodes boadero pʉrʉ, Marĩpʉre wereboegʉ Josére Egiptogue ããrĩgʉ́rẽ kẽrõgue deyoa, ãsũ ãrĩyupʉ doja:

20 —Majĩgʉ̃rẽ wẽjẽdʉanerã boapereakõãma. Irasirigʉ majĩgʉ̃rẽ, pago merã Israel bumarãya nikũgue ãĩ dujáaka doja! ãrĩyupʉ.

21 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, José yobe, majĩgʉ̃rẽ, pago merãta Israel bumarãya nikũgue ãĩãkõãyupʉ.

22 José gapʉ Judea nikũgue ejagʉ, Herodes magʉ̃ Arquelao wãĩkʉgʉ ĩgʉ̃ pagʉ dagʉre gorawayudi ããrĩmi, ãrĩrĩ kerere pégʉ, güiyupʉ. Irasirigʉ, kẽrõgue Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ wererderosũta Judea nikũrẽ taria, Galilea nikũgue waakõãyupʉ.

✡ **2:18** Jer 31.15

23 Iri nikũguere Nazaret wãĩkɯri makãgue eja, ããrĩyupɯ.
Irasiriro Marĩpɯya kerere weredupuyunerã gojaderosũta
waayuro. Ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá: “ ‘Cristo, Marĩpɯ iriudi
Nazaretmɯta ããrĩmi’, ãrĩrãkuma masaka”, ãrĩ gojanerã ããrĩmá.

3

Juan masakare wãĩyerimasũ buedea
(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1 Iripoere Juan masakare wãĩyerimasũ Judea nikũ masaka
marĩrõgue ĩgũ pɯro ejarãrẽ Marĩpɯyare buenɯgãyupɯ.
2 Ãsũ ãrĩ werenayupɯ:
—Mɯsã ñerõ iririre bɯjawereka! Mɯsã gũñarĩrẽ gor-
awayuka! Mérõ dɯyáa, Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ doreri ejaburo, ãrĩ
werenayupɯ.
3 Iripoeguemɯ Isaías Marĩpɯya kerere weredupuyudi, Juan
iriburire ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
Sugɯ, masaka marĩrõgue bɯro gainírĩ merã: “Marĩ Opɯ
aariburi dupuyuro ĩgũ aariburi maarẽ diayema
maa õãrĩ maa ãmurã irirosũ diayemarẽ irika!” ãrĩ
weregɯkumi, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡
4 Juãya suríro camellu poari merã suadea suríro ããrĩyuro.
Ĩgũya yɯjɯwẽñarĩdade waibɯ gasiro merã irideada ããrĩyuro.
Poreroa, mume makãnúɯ marãyare baarikɯyupɯ.
5 Jerusalén marã, ããrĩperero Judea nikũ marã, dia Jordán
wãĩkɯdiya tɯro marãde ĩgũrẽ pérã ejañurã.
6 Ĩgũsã ñerõ irideare bɯjawere, Marĩpɯre weretarimakũ
ĩãgũ, ĩgũsãrẽ deko merã wãĩyeyupɯ dia Jordán wãĩkɯdiyague.
7 Juan, wárã fariseo bumarã, saduceo bumarã ĩgũrẽ
wãĩyedorerã ejamakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩyupɯ:
—Mɯsã ãña irirosũ ñerã ããrã. ¿Noã mɯsãrẽ õõguere aaridore-
ari? “Marĩpɯ, gɯa ñerõ iriri waja gɯare wajamoãbirikõãburo”,
ãrĩrã, ¿yɯre wãĩyedorerã aarari?
8 Mɯsã: “Gɯa ñerõ irideare bɯjawere, gũñarĩrẽ
gorawayuabɯ”, ãrĩrã, mɯsã ñerõ irideare piri, õãrĩ gapɯre
irika! Mɯsã irasirimakũ, Marĩpɯ mɯsãrẽ wajamoãbirikumi.
9 Mɯsã: “Gɯa Abraham parãmerã ããrĩturiarã ããrĩmakũ,
Marĩpɯ gɯare wajamoãbirikumi”, ãrĩ gũñabirikõãka! Yɯ mɯsãrẽ
ãsũ ãrã: “Mɯsã gũñarĩrẽ gorawayubirimakũ, mɯsã Abraham
parãmerã ããrĩturiari wajamáa. Marĩpɯ i ũtãyeri merã Abraham
parãmerã ããrĩturiarã waamakũ irimasĩmi”.
10 Mɯsã ñerĩ iririre piribirimakũ ĩãgũ, Marĩpɯ mɯsãrẽ
béogɯkumi. Sugɯ yukɯ ñerĩ dɯkakɯdire ĩã, kõme merã
nugũrĩgue merãta diti, peamegue soebéorosũ mɯsãrẽ
béogɯkumi.

✡ **3:3** Is 40.3

11 Mʉsã ñerõ irideare bʉjawere, mʉsã gũñarĩrẽ gorawayumakʉ̃ ĩãgʉ̃, yʉ mʉsãrẽ deko merã wãĩyegʉkoa. Yʉ pʉrʉ aarigʉ́, yʉ nemorõ turagʉ ããrĩmi. Yʉ gapʉ ubu ããrĩgʉ́, ĩgʉ̃rẽ neõ sʉropebirikoa. Ĩgʉ̃ mʉsãrẽ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã, peame merã wãĩyegʉkumi. Irasirigʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ mʉsã merã ããrĩnímakʉ̃ irigʉkumi, ñerĩrẽ soebéorosũ mʉsãrẽ ñerĩrẽ béoburo, ãrĩgʉ̃.

12 Trigo gasirire korobéogʉ irirosũ ããrĩmi. Gasirire koro odo, iri yerire baari duripíri wiigue duripígʉ irirosũ õãrõ irirãrẽ ĩgʉ̃ pʉrogue ãĩagʉkumi. Gasiri gapʉre peamegue soebéogʉ irirosũ ñerõ irirãrẽ peamegue béogʉkumi. Iri peame neõ yaribirikoa, ãrĩ werenayupʉ Juan masakare.

Juan Jesúre deko merã wãĩyedea
(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

13 Juan masakare dia Jordán wãĩkʉdiyague deko merã wãĩyeripoe Jesús Galileague ããrãdi ĩgʉ̃rẽ wãĩyedoregʉ waayupʉ.

14 Irogue ejamakʉ̃, Juan ĩgʉ̃rẽ wãĩyedʉabiradiyupʉ:

—¿Mʉ gapʉ yʉre wãĩyerono irigʉ yʉre wãĩyedoregʉ aaríri? ãrĩyupʉ.

15-16 Jesús gapʉ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:

—Yʉre wãĩyeka! Marĩrẽ ããrĩpereri Marĩpʉ dorederosũta iriro gããmea.

Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ: “Jáʉ”, ãrĩ, Jesúre wãĩyeyupʉ. Wãĩye odomakʉ̃, Jesús diague níadi majãnʉgãmakʉ̃ta, ʉ̃mʉgasi tũpãkõãyuro. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ buja irirosũ deyogʉ dijari, ĩgʉ̃ weka ejabejamakʉ̃ ĩãyupʉ.

17 Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ ãsũ ãrĩyupʉ Jesúre:

—Ĩĩ yʉ magʉ̃, yʉ maĩgʉ̃ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ merã bʉro ʉsʉyáa, ãrĩyupʉ.

4

Wãtĩ Jesúre ãrĩmesãdidea
(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

1 Pʉrʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ Jesúre masaka marĩrõgue ãĩayupʉ, wãtĩ ĩgʉ̃rẽ ãrĩmesãburo, ãrĩgʉ̃.

2 Iroguere Jesús cuarenta nʉrĩ, cuarenta ñamĩrĩgora baabiriyupʉ. Pʉrʉ ʉaboakõãyupʉ.

3 Ĩgʉ̃ ʉaboamakʉ̃ ĩãgʉ̃, wãtĩ ĩgʉ̃ pʉro eja, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Diayeta Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩgʉ́, mʉ turaro merã i ʉ̃tãyerire pã duparu waamakʉ̃ irika! ãrĩyupʉ.

4 Jesús gapʉ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:

—Yʉpʉya werenírĩ gojadea pũgue: “Baari dita masakare okamakʉ̃ iribea. Ããrĩpereri Marĩpʉya werenírĩ gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ

okamakũ yáa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú, ãrĩ wereyupɨ Jesús
wãtĩrẽ.
5 Pɨrɨ wãtĩ Marĩpɨya makã Jerusalẽgue Jesúre ãĩa, Marĩpɨya
wii wekague ãĩmɨrĩa,
6 ĩgũrẽ ãsũ ãrĩyupɨ:
—Diayeta Marĩpɨ magũ ããrĩgṹ, yebague parimadijaka!
Ĩgũya werenírĩ gojadea pũgue:
Marĩpɨ ĩgũrẽ wereboerãrẽ mɨrẽ koredoregɨkumi, neõ
ũtãyegue meébejabirikõãburo, ãrĩgũ, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú,
ãrĩ wereyupɨ wãtĩ Jesúre.✡
7 Jesús ĩgũrẽ yɨjɨyupɨ:
—Yɨpɨya werenírĩ gojadea pũgue: “Bɨremurĩ marĩrõ
Marĩpɨre: ‘Mɨ turari merã yɨre gajino iri ĩmuka!’ ãrĩbirikõãka!”
ãrĩ gojasũdero ããrĩbú, ãrĩ wereyupɨ Jesús wãtĩrẽ.
8 Pɨrɨ wãtĩ Jesúre ũmarĩ buúru wekague ãĩmɨrĩayupɨ
doja. Irogue ããrĩpereri i ũmɨma makãrĩrẽ, masaka oparidere
ĩmupeokõãyupɨ.
9 Irire ĩmupeo, Jesúre ãsũ ãrĩyupɨ:
—Mɨ ñadɨkɨpuri merã ejamejãja, yɨre: “Mɨ, yɨ Opɨ ããrã”,
ãrĩ bɨremumakũ, i ããrĩpererire mɨrẽ sĩgɨra, ãrĩyupɨ.
10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãrĩyupɨ:
—Satanás, yɨ pɨrore wirika! Yɨpɨya werenírĩ gojadea
pũgue: “Marĩpɨ direta bɨremuka! Ĩgũ doreri direta irika!” ãrĩ
gojasũdero ããrĩbú, ãrĩ wereyupɨ Jesús wãtĩrẽ.
11 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɨ, wãtĩ waakõãyupɨ. Ĩgũ waadero
pɨrɨ, Marĩpɨre wereboerã Jesúre iritamurã ejañurã.

Jesús Galilea nikũgue masakare buenɨgãdea
(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

12 Juãrẽ peresu iridea kerere pégɨ, Jesús Galilea nikũgue
waakõãyupɨ.
13 Iro ããrĩrĩ makã Nazarere tariwãgã, Capernaum wãĩkɨri
makãgue ejayupɨ. Galilea wãĩkɨri ditaru tɨro ããrĩbú Caper-
naum. Iri makã Zabulón bumarãya nikũ, Neftalí bumarãya
nikũ ããrĩunadero ããrĩbú.
14 Jesús irogue ejagɨ, iripoeguemɨ Marĩpɨya kerere
weredupuyudi Isaías gojaderosũta iriyupɨ. Ãsũ ãrĩ gojadi
ããrĩmí:
15 Zabulón bumarãya nikũ, Neftalí bumarãya nikũ ããrĩunadero,
judío masaka ããrĩmerãya nikũ ããrã. Ditaru tɨro, dia
Jordán wãĩkɨdiya abe ñajãrõgue Galilea wãĩkɨri nikũ
ããrã.
16 Iro marã, naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ Marĩpɨyare masĩbema.
Ĩgũsã masĩbiri waja peamegue waabonerã ããrĩma.
Irasũ ããrĩkererã, sĩãgorire ĩãrã irirosũ ĩgũsãrẽ taubure

✡ **4:6** Sal 91.11-12

ĩãrãkuma. Ĩgũta ĩgũsãrẽ Marĩpɯre masĩmakũ irigɯ aarigɯkumi. Irasirirã boyorogue ããrĩrã irirosũ ããrĩrãkuma, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

17 Jesús irogue ããrĩgṹ, masakare ãsũ ãrĩ buenɯgãyupɯ:
—Mɯsã ñerĩ iririre bɯjawereka! Mɯsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Mérõ dɯyáa, Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ doreri ejaburo, ãrĩyupɯ.

Jesús wapikɯrã waaí wẽjẽrĩmasãrẽ siiudea
(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

18 Jesús Galilea wãĩkɯri ditaru tɯrogue ejagɯ, Simõrẽ, ĩgũ pagɯmɯ Andrére bokajayupɯ. Simõta "Pedro" wãĩkɯyupɯ. Ĩgũsã waaí wẽjẽrĩmasã ããrĩñurã. Ditarugue ĩgũsãya buidire meéyorã iriñurã.
19 Jesús ĩgũsãrẽ:
—Náka, yɯ merã! Daporare mɯsãrẽ waaí wẽjẽrĩmasã ããrĩrĩrẽ piri, Marĩpɯya kerere wererimasã ããrĩmakũ irigɯkoa, ãrĩyupɯ.
20 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, mata ĩgũsãya buiriyukure píkõã, Jesús merã waakõãñurã.
21 Pɯrɯ Jesús yoaweyaro waa, Santiagore, ĩgũ pagɯmɯ Juãrẽ bokajayupɯ. Ĩgũsã Zebedeo wãĩkɯgɯ pũrã ããrĩñurã. Ĩgũsãya doódirugue ĩgũsã pagɯ merã ĩgũsãya buiriyukure ãmurã iriñurã. Jesús ĩgũsãrẽ: "Náka, yɯ merã!" ãrĩ siiuyupɯ.
22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã: "Jáɯ", ãrĩ, ĩgũsãya doódirure, pagɯre píkõã, Jesús merã waakõãñurã.

Jesús wárã masakare buedea
(Lc 6.17-19)

23 Jesús ããrĩperero Galilea nikũrẽ judío masaka nerẽrĩ wi-irigue buegorenayupɯ. Õãrĩ kerere, Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ doregɯ ããrĩrĩrẽ bueyupɯ. Irasũ ããrĩmakũ pũrĩrikɯrãrẽ ããrĩpereri ĩgũsã pũrĩrĩrẽ tauyupɯ.
24 Ĩgũ irasiriri kerere ããrĩperero Siria nikũ marã masĩpereakõãñurã. Irasirirã gajerosũperi sĩrĩrĩ oparãrẽ, pũrĩrikɯrãrẽ, wãtẽa ñajãsũnerãrẽ, ñamasĩrĩrĩ oparãrẽ, waamasĩmerãdere Jesús pɯrogue ãĩãñurã. Irasirigɯ ããrĩpererãrẽ tauyupɯ Jesús.
25 Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, wárã Galilea nikũ marã, Decápolis wãĩkɯri nikũma makãrĩ marã, Jerusalén marã, Judea nikũ marã, dia Jordán wãĩkɯdiya abe mɯrĩriro gapɯ marã ĩgũ merã waañurã.

5

Jesús buúrugue masakare buedea

✡ **4:16** Is 9.1-2

1 Jesús, masaka wárã ĩgũ pʉro ejamakũ ĩãgũ, buúrugue mʉrĩa, eja doayupʉ. Ĩgũ irogue doamakũ, ĩgũ buerã ĩgũ pʉro nerẽnʉgãjañurã.

2 Ĩgũsã nerẽnʉgãjamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ buepʉroriyupʉ:

"Ãsũ irirãno ʉsʉyama", ãrĩ buedea
(Lc 6.20-23)

3 —"Marĩpʉ iritamubirimakũ, ĩgũ gããmerĩrẽ irimasĩña marĩbokoa", ãrĩ gũñarãno, ũmʉgasigue Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue waarãkuma. Iroguema ĩgũsãya ããrã. Irasirirã ʉsʉyama.

4 'Bʉjawereri merã ããrĩrãrẽ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ gũñaturamakũ irigʉkumi. Irasirirã ʉsʉyama.

5 '"Gajerã nemorõ ããrã", ãrĩ gũñamerã, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: "I nikũrẽ sĩgʉra", ãrĩdeare oparãkuma. Irasirirã ʉsʉyama.

6 'Marĩpʉ gããmerĩrẽ iridʉarã, ʉaboarã baadʉarã, ñemesiburã iirídʉarã irirosũ ããrĩma. Marĩpʉ ĩgũsãrẽ iritamugʉkumi, ĩgũ gããmerĩrẽ iriburo, ãrĩgũ. Ĩgũsãrẽ iritamugũ, iirí, baayapianerã irirosũ ããrĩmakũ irigʉkumi. Irasirirã ʉsʉyama.

7 'Gajerãrẽ bopoñarĩ merã ĩãrãrẽ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ bopoñarĩ merã ĩãgʉkumi. Irasirirã ʉsʉyama.

8 'Ñerĩ opamerã Marĩpʉre ĩãrãkuma. Irasirirã ʉsʉyama.

9 'Gajerãrẽ õãrõ siuñajãrĩ merã ããrĩmakũ iridʉarãrẽ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: "Yʉ pũrã ããrĩma", ãrĩgʉkumi. Irasirirã ʉsʉyama.

10 'Marĩpʉ gããmerĩrẽ iriri waja, gajerã ĩgũsãrẽ ñerõ tarimakũ irisũrã ũmʉgasigue Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue waarãkuma. Iroguema ĩgũsãya ããrã. Irasirirã ʉsʉyama.

11 'Yʉre mʉsã bʉremurĩ waja gajerã mʉsãrẽ ñerõ wereníkerepʉrʉ, mʉsãrẽ ñerõ irikerepʉrʉ, ããrĩpereri gajerosũperi ñerĩ kere ãrĩkerepʉrʉ, ʉsʉyaka!

12 Marĩpʉya kerere weredupuyunerãrẽ mʉsã dupuyuro ããrĩnerãrẽ ãsũta ñerõ irinerã ããrĩmá. Irasirirã mʉsãrẽ ñerõ irikerepʉrʉ, õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩrikʉka! Pʉrʉguere wáro õãrĩ oparãkoa ũmʉgasiguere, ãrĩyupʉ Jesús.

I ũmʉguere Marĩpʉyare irirã moã, sĩãgori irirosũ ããrĩma, ãrĩ buedea
(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

13 Irasũ ãrĩ odo, Jesús ãsũ ãrĩ buenemoyupʉ:

—Mʉsã i ũmʉguere Marĩpʉyare irirã moã okari irirosũ ããrã. Moã okadea okabirimakũ, dupaturi okamakũ irimasĩbirikoa. Béokõãkoa. Béoadero pʉrʉ, masaka kʉrawasiribéokõãkuma. Irasirirã mʉsã moã okari irirosũ Marĩpʉyare iriníkõãka!

14 ’Mʉsã i ũmʉ marãrẽ sĩãgori irirosũ ããrã. Irasirirã
Marĩpʉyare mʉsã irimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ masĩrãkuma. Buúru
wekague ããrĩrĩ makãrẽ duúmasĩña máa.
15 Masaka sĩãgodirure sĩãgorã, dupa kũma dokague
píbirikuma. Sĩãgo, wii dekogue siukuma, iri wii marã
ããrĩpererã õãrõ boyorogue ããrĩburo, ãrĩrã.
16 I irirosũ mʉsãde Marĩpʉyare õãrõ iriri merã masakare
mʉsã ĩgʉ̃yarã ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ irika, ĩgʉ̃rẽ ũmʉgasigue
ããrĩgʉ́rẽ: “Õãtarigʉ ããrĩmi”, ãrĩ bʉremuburo, ãrĩrã!

Jesús Moisés doredeare buedea

17 ’Mʉsã yʉre ãsũ ãrĩ gũñabirikõãka: “Marĩpʉ Moisére doreri
pídeare, irasũ ããrĩmakʉ̃ Marĩpʉya kerere weredupuyunerã go-
jadeare béogʉ aarigʉ́ irikumi”, ãrĩ gũñabirikõãka! Irire béogʉ
aarigʉ́ meta iribʉ. Iri ããrĩpererire keoro iriyuwarikʉgʉ aarigʉ́
iribʉ.
18 Diayeta mʉsãrẽ werea. Ʉmʉgasi, i nikũ ããrĩrõpãta Marĩpʉ
neõ mérõgã su wãĩ ĩgʉ̃ doreri pídeare béobirikumi. Ããrĩpereri
ĩgʉ̃: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩdeare keoro iriyuwarikʉgʉkumi.
19 Iri dorerire su wãĩrẽ tarinʉgãrãno, gajerãrẽ: “Gʉa irirosũ
irika!” ãrĩ buerã, ũmʉgasigue Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue ĩgʉ̃
ĩãmakʉ̃ ubu ããrĩrã ããrĩrãkuma. Gajerã gapʉ iri dorerire õãrõ
irirã, gajerãrẽ ĩgʉ̃sã irirosũ iridorerã, ũmʉgasigue ĩgʉ̃yarãrẽ
dorerogue ĩgʉ̃ ĩãmakʉ̃ oparã irirosũ ããrĩrãkuma.
20 Ire mʉsãrẽ werea. Mʉsã, Moisés doredeare bueri-
masã, fariseo bumarã nemorõ Marĩpʉ gããmerĩrẽ iribiriker-
erã, Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreroguere neõ waabirikoa.

Jesús masaka guarimarẽ buedea
(Lc 12.57-59)

21 ’Marĩpʉ mʉsã ñekʉ̃sãmarãrẽ doredeare mʉsã pénerã
ããrĩbʉ́. Ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Masakare wẽjẽbirikõãka!
Gajigʉre wẽjẽdinorẽ wajamoãka, ĩgʉ̃ wẽjẽdea waja!”
22 Yʉ gapʉ mʉsãrẽ werea. Sugʉ ĩgʉ̃yagʉ merã guagʉ, wa-
jamoãsũgʉkumi. Ĩgʉ̃yagʉre: “Mʉ wajamáa”, ãrĩ bʉridagʉnorẽ
marĩ oparã wajamoãrãkuma. Ĩgʉ̃yagʉre: “Waibʉ irirosũ
pémasĩrĩ opabea mʉ”, ãrĩgʉ̃norẽ peamegue waamagoegoráa.
23 ’Irasirirã Marĩpʉya wiima soepeorogue ĩgʉ̃rẽ bʉremurã
gajino pírã waamurã: “Yaagʉ yʉ merã guami”, ãrĩ gũñabokarã,
24 Marĩpʉre sĩburire píkõã, mʉsãyagʉ pʉrogue waa: “Yʉ mʉrẽ
ñerõ irideare kãtika!” ãrĩ sẽrẽka ĩgʉ̃rẽ! Mʉsã gãme ãmuadero
pʉrʉ, dupaturi Marĩpʉya wiigue mʉsã sĩdʉadeare ĩgʉ̃rẽ sĩrã
waaka!
25 ’Sugʉ mʉsãrẽ weresãdʉagʉ, weresãrĩrẽ beyerimasʉ̃
pʉrogue mʉsãrẽ ãĩdʉamakʉ̃, mata maague ĩgʉ̃ merã waarã,
ĩgʉ̃ mʉsãrẽ weresãrĩrẽ ãmuka! Ĩgʉ̃ merã õãrõ ãmubirimakʉ̃,

beyerimasʉguere mʉsãrẽ weresãgʉkumi. Ĩgʉ̃ mʉsãrẽ weresãmakʉ̃ pégʉ, beyerimasʉ̃ mʉsãrẽ suraraguere wia, peresu iridoregʉkumi.

26 Diayeta mʉsãrẽ werea. Beyerimasʉ̃ mʉsãrẽ wajaridoredeare wajaripeobirimakʉ̃, neõ mʉsãrẽ wiubirikumi.

Jesús: "Gajigʉ marãpo merã ñerõ iribirikõãka!" ãrĩ buedea

27 'Iripoegue marã weredeare mʉsã pénerã ããrĩbʉ́. Ãsũ ãrĩnerã ããrĩmá: "Gajigʉ marãpo merã ñerõ iribirikõãka!"

28 Yʉ gapʉ mʉsãrẽ werea. Sugʉ nomeõrẽ ñerõ iridʉari merã ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃ gũñarĩgue igo merã ñerõ irisiami.

29 'Irasirirã mʉsãya koyeru diaye gapʉmarũ merã ĩã, ñerõ irirã, irirure goreweabéorosũ iri ñerõ iririre pirika! Mʉsã koyerure béomakʉ̃, iriru dita dediria. Ñerõ iririre pirimerã ããrĩpereri mʉsãya dupʉ merã peamegue béosũrãkoa.

30 Mʉsãya diayema mojõ merã ñerõ irirã, iri mojõrẽ dititá béorosũ iri ñerõ iririre pirika! Mʉsãya mojõrẽ béomakʉ̃, iri mojõ dita dediria. Ñerõ iririre pirimerã ããrĩpereri mʉsãya dupʉ merã peamegue béosũrãkoa.

Jesús masakare: "Mʉsã marãposã nomerẽ béobirikõãka!" ãrĩ buedea
(Mt 19.1-12; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

31 'Iripoegue marã idere ãrĩnerã ããrĩma: "Sugʉ ĩgʉ̃ marãpore béodʉagʉ: 'I waja merã mʉrẽ béoa', ãrĩ gojari pũrẽ sĩrõ gããmea", ãrĩnerã ããrĩmá.

32 Yʉ gapʉ mʉsãrẽ werea. Sugʉ, ĩgʉ̃ marãpo gajigʉ merã ñerõ iribirikerepʉrʉ igore béogʉ, igore gajigʉ merã marãpʉkʉmakʉ̃ irigʉ, igore ñerõ irimakʉ̃ irikumi. Irasũ ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ béodeo merã marãpokʉgʉde ñerõ irigʉ irikumi.

Jesús: "Ãsũ irigʉra", ãrĩrĩmarẽ buedea

33 'Iripoegue marãrẽ weredeare mʉsã pénerã ããrĩbʉ́. Ãsũ ãrĩ werenerã ããrĩmá ĩgʉ̃sãrẽ: " 'Marĩpʉ wãĩ merã ãsũ irigʉra', ãrĩderosũta marĩ Opʉ ĩũrõ keoro irika!"

34 Yʉ gapʉ mʉsãrẽ werea. Mʉsã gajerãrẽ: "Ãsũ irigʉra", ãrĩrã, Marĩpʉre wãĩpeobirikõãka! "Ʉmʉgasima merã ãsũ irigʉra", ãrĩbirikõãka! Ʉmʉgasi, Marĩpʉ doaro ubu ããrĩrõ meta ããrã.

35 I nikũma merãdere wãĩpeobirikõãka! I nikũ Marĩpʉya nikũ ããrã. Irasirio ĩgʉ̃ kʉraña doanírõ irirosũ ããrã. Jerusalén merãdere wãĩpeobirikõãka! Jerusalén marĩ Opʉ turatarigʉya makã ããrã.

36 "Yaa dipuru merã ãsũ irigʉra", ãrĩ wãĩpeobirikõãka! Mʉsã irasũ ãrĩrĩ merã neõ mʉsãya dipuruma poarire ñírĩda, o borerida waamakʉ̃ irimasĩbirikoa.

37 “Ãsũ irigʉra”, o “Ãsũ iribirikoa”, ãrĩrã, wãĩpeoro marĩrõ
su diayeta wereka! Wãĩpeori merã: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩrã, wãtĩ
gããmerĩrẽ irirã yáa.

Jesús masaka ñerõ iri gãmirĩmarẽ buedea
(Lc 6.29-30)

38 ’Iripoegue marã weredeare mʉsã pénerã ããrĩbʉ́. Ãsũ
ãrĩnerã ããrĩmá: “Mʉrẽ gajigʉ mʉya koyerure pátĩãderosũta
mʉde ĩgʉ̃ya koyerure pátĩã gãmika! Mʉya guikarure ĩgʉ̃
pánuaderosũta mʉde ĩgʉ̃ya guikarure pánua gãmika!” ãrĩnerã
ããrĩmá.
39 Yʉ gapʉ mʉsãrẽ werea. Mʉsãrẽ ñerõ iridire irasũ ĩãkõãka!
Ĩgʉ̃rẽ ñerõ iri gãmibirikõãka! Sugʉ mʉsãya wayupãrã diaye
gapʉre pámakʉ̃, kúgapʉma wayupãrãdere pádoreka!
40 Sugʉ mʉrẽ weresãrĩrẽ beyerimasʉ̃ pʉro ãĩa: “Ĩgʉ̃ya
surírore sĩdoreka, ĩgʉ̃ yʉre ñerõ iridea waja”, ãrĩ weresãmakʉ̃,
iriñerẽ sĩka! Irasũ ããrĩmakʉ̃, mʉya wekamañedere sĩnemoka
ĩgʉ̃rẽ!
41 Sugʉ surara gajinorẽ su kilómetro mʉrẽ ãĩwãgãdoremakʉ̃,
gaji kilómetro ãĩwãgãnemobosaka doja!
42 Sugʉ mʉrẽ gajinorẽ sẽrẽmakʉ̃, sĩka ĩgʉ̃rẽ! Gajino mʉrẽ
wayumakʉ̃ sĩka ĩgʉ̃rẽ! “Wayubirikoa”, ãrĩbirikõãka!

Jesús: “Mʉsãrẽ ĩãturirãrẽ maĩka!” ãrĩ buedea
(Lc 6.27-28, 32-36)

43 ’Gaji iripoegue marã weredeare mʉsã pénerã ããrĩbʉ́. Ãsũ
ãrĩnerã ããrĩmá: “Mʉsã merãmarãrẽ maĩka! Mʉsãrẽ ĩãturirã
gapʉre ĩãturi doo, gãmika!” ãrĩnerã ããrĩmá.
44 Yʉ gapʉ mʉsãrẽ werea. Mʉsãrẽ ĩãturirãrẽ maĩka! Mʉsãrẽ
ñerõ werenírãrẽ: “Õãrõ ããrĩburo”, ãrĩka! Mʉsãrẽ ĩãturi doorãrẽ
õãrõ irika! Mʉsãrẽ ñerõ ãrĩ bʉridamakʉ̃, mʉsãrẽ ñerõ irimakʉ̃,
ĩgʉ̃sãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosaka!
45 Irasirirã Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ pũrã ããrĩrãkoa.
Marĩpʉ ñerãrẽ, õãrãdere abe asimakʉ̃ yámi. Ĩgʉ̃ dorerire
irirã pʉro, irimerã pʉrodere deko merẽmakʉ̃ yámi. Irasirirã
mʉsãde ĩgʉ̃ irirosũta masakare sʉrosũ õãrõ irika!
46 Mʉsãrẽ maĩrã direta maĩrã, ¿ñeénorẽ ʉ̃mʉgasigue wa-
jatabokuri? Romano marã opʉre niyeru wajaseabosari-
masãde ñerã ããrĩkererã, ĩgʉ̃sãrẽ maĩrãrẽ maĩma.
47 Mʉsãyarã direta õãrõ bokatĩrĩñeãrã, ¿ñeéno õãrĩrẽ gajerã
nemorõ iribokuri? Marĩpʉre masĩmerãde ĩgʉ̃sãyarãrẽ õãrõ
bokatĩrĩñeãma.
48 Irasirirã, Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ neõ ñerĩ marĩgʉ̃
ããrĩrõsũta mʉsãde neõ ñerĩ marĩrã ããrĩka! ãrĩ wereyupʉ Jesús.

6

Jesús õãrõ iririkʉrimarẽ buedea

1 Jesús ãsũ ãrĩ werenemoyupʉ:

—“Õãrĩrẽ irirã ããrã”, ãrĩrã, masaka ĩũrõ mʉsã iririre iri ĩmubirikõãka! Mʉsã irire irasirimakʉ̃, Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ mʉsã irasiridea wajare sĩbirikumi.

2 Irasirirã boporãrẽ iritamurã, ããrĩpererãrẽ werebirikõãka! Irigatorimasã irirosũ iribirikõãka! Ĩgʉ̃sã boporãrẽ iritamurã, marĩ nerẽrĩ wiirigue nerẽanerã, makã dekogue ããrĩrã ĩũrõ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩburo, ãrĩrã, iri ĩmuma. Diayeta mʉsãrẽ werea. Masaka ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ ãrĩrĩ merã wajatari opasiama.

3 Mʉsã gapʉ boporãrẽ gajino sĩrã, masaka ĩãberogue sĩka!

4 Marĩpʉ, mʉsã irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, mʉsãrẽ õãrõ wajatamakʉ̃ irigʉkumi.

Jesús Marĩpʉre sẽrẽrĩrẽ buedea
(Lc 11.2-4)

5 ’Marĩpʉre sẽrẽrã, irigatorimasã irirosũ iribirikõãka! Ĩgʉ̃sã marĩ nerẽrĩ wiirigue, makã dekogue masaka ĩãburo, ãrĩrã, sẽrẽ ĩmuma. Diayeta mʉsãrẽ werea. Masaka ĩgʉ̃sãrẽ ĩãrĩ merã wajatari opasiama.

6 Mʉsã gapʉ Marĩpʉre sẽrẽrã, mʉsãya taribugue ñajãa, disipʉro bia, gajerã ĩãberogue ĩgʉ̃rẽ sẽrẽka! Ĩgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ããrĩkeregʉ, mʉsã merã ããrĩgʉkumi. Irasirigʉ, gajerã ĩãberogue mʉsã ĩgʉ̃rẽ sẽrẽmakʉ̃ ĩãgʉ̃, mʉsãrẽ õãrõ wajatamakʉ̃ irigʉkumi.

7 ’Marĩpʉre sẽrẽrã, ubu ããrĩrĩ werenírĩ merã dupaturi sẽrẽdujabirikõãka! Marĩpʉre masĩmerã irasũ yáma. “Wári werenírĩ merã gʉa sẽrẽmakʉ̃, gʉare pégʉkumi”, ãrĩ gũñama.

8 Ĩgʉ̃sã irirosũ iribirikõãka! Mʉsã sẽrẽburo dupuyuro Marĩpʉ mʉsã gããmerĩrẽ masĩsiami.

9 Irasirirã ãsũ ãrĩ sẽrẽrõ gããmea Marĩpʉre:

Gʉapʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́, ããrĩpererã mʉrẽ goepeyari merã bʉremuburo.

10 Mʉ ããrĩpererãrẽ doreri aariburo. Ʉmʉgasigue marã mʉ gããmerõ irirosũta i nikũ marãde iriburo.

11 Ʉmʉrikʉ gʉare baari sĩka!

12 Gajerã gʉare ñerõ irideare gʉa kãtirosũta mʉde gʉa ñerõ irideare kãtika!

13 Gʉa ñerõ iridʉamakʉ̃ kãmutaka! Ñegʉ̃ gʉare ñerĩ ãrĩmesãrĩrẽ tau kãmutaka! Mʉ sugʉta gʉare doregʉ, turatarigʉ, gʉa bʉremugʉ̃ ããrĩnígʉkoa, ãrĩ sẽrẽka Marĩpʉre!

14 ’Gajerã mʉsãrẽ ñerõ irideare mʉsã kãtimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ mʉsã ñerõ irideare kãtigʉkumi.

15 Gajerã mʉsãrẽ ñerõ irideare mʉsã kãtibirimakʉ̃, Marĩpʉ mʉsã ñerõ irideare kãtibirikumi.

Jesús bererimarẽ buedea

16 'Marĩpʉre bʉremurã bererã, irigatorimasã irirosũ iribirikõãka! Ĩgʉ̃sã bererã, ĩgʉ̃sãya diapure bʉjawererã irirosũ iri ĩmuma, masaka ĩgʉ̃sã bererire ĩãmasĩburo, ãrĩrã. Diayeta mʉsãrẽ werea. Masaka ĩgʉ̃sãrẽ ĩãrĩ merã wajatari opasiama.

17 Mʉsã gapʉ bererã, mʉsã irinarõsũta irika! Mʉsãya diapure waakoe, õãrõ wʉʉapukõãka!

18 Mʉsã irasirimakʉ̃, gajerã mʉsã bererire masĩbirikuma. Marĩpʉ gapʉ deyomarĩgʉ̃ ããrĩkeregʉ, mʉsã merã ããrĩmi. Ĩgʉ̃ dita mʉsã gajerã ĩãberogue iririre ĩãgʉ̃, mʉsãrẽ õãrõ wajatamakʉ̃ irigʉkumi.

Jesús marĩ ʉ̃mʉgasigue wajataburire buedea
(Lc 12.33-34)

19 'Wári i nikũmarẽ sea neeõ duripíbirikõãka! I nikũma borewiji boakõãrokoa. Boabirimakʉ̃, burua baadediukõãrãkuma. Baadediubirimakʉ̃, yajarimasã ñajãa, yajakõãrãkuma.

20 Irasirirã mʉsã ʉ̃mʉgasima opaburi gapʉre gũñaka! Ʉ̃mʉgasima neõ borewiji boabirikoa. Iroguere burua mʉsã opaburire neõ baadediubirikuma. Yajarimasãde neõ ñajãa, yajabirikuma.

21 Mʉsã i ʉ̃mʉma direta: "Opadʉakoa", ãrĩ gũñarã, irire bʉro maĩrãkoa. Ʉ̃mʉgasima gapʉre: "Opadʉakoa", ãrĩ gũñarã, irire bʉro maĩrãkoa.

Jesús masakaya koye sĩãgodiru irirosũ ããrĩrĩrẽ buedea
(Lc 11.34-36)

22 'Mʉsãya koye mʉsãya gũñarĩguere sĩãgodiru irirosũ ããrã. Mʉsã õãrĩ koye oparã irirosũ ããrĩmakʉ̃, mʉsãya gũñarĩguere õãrõ sĩãgoro irirosũ ããrã. Irasirirã Marĩpʉyare masĩa.

23 Mʉsã ñerĩ koye oparã irirosũ ããrĩmakʉ̃, mʉsãya gũñarĩguere naĩtĩãrõ irirosũ ããrã. Marĩpʉyare masĩbea. I naĩtĩãrĩ, ñetaria. Irire masĩbirimakʉ̃ ñegoráa.

Jesús: "Niyerure maĩrã, Marĩpʉre maĩbema", ãrĩ buedea
(Lc 16.13)

24 'Neõ sugʉ moãboerimasʉ̃ pẽrã oparãrẽ moãboemasĩbirikumi. Sugʉ opʉre maĩgʉ̃, gajigʉ gapʉre maĩbirikumi, o sugʉ opʉre bʉremugʉ̃, gajigʉ gapʉre yʉjʉbirikumi. Niyerudere maĩtarigʉ, Marĩpʉ gapʉre maĩbemi.

Jesús, Marĩpʉ ĩgʉ̃ pũrãrẽ korerimarẽ buedea
(Lc 12.22-31)

25 ’Irasirigʉ mʉsãrẽ ire weregʉra. Mʉsã ããrĩrikʉrire gũñarã,
“¿Ñeénorẽ baarãkuri, ñeénorẽ iirírãkuri, ñeénorẽ sãñarãkuri?”
ãrĩ gũñarikʉbirikõãka! Marĩ okari gapʉ, baari nemorõ wa-
jakʉa. Marĩya dupʉ, surí nemorõ wajakʉa.
26 Mirãrẽ ũmarõgue wúrãrẽ ĩãka! Ĩgũsã baadʉarã, otebema.
Otedea dʉkare seabema. Baari duripíri wiiridere opabema.
Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ gapʉ ĩgũsãrẽ baari sĩmi. Mʉsã gapʉ,
mirã nemorõ wajakʉtarinʉgãa.
27 Mʉsã bʉro gũñarikʉri merã neõ mérõgã masãnemobirikoa.
Mʉsã irasũ gũñarikʉri wajamáa.
28 ’Irire masĩkererã, ¿nasirirã mʉsã surí sãñaburire
gũñarikʉri? Makãnúʉma goori masãrĩrẽ gũñaka! Iri
moãbirikerero, suabirikerero õãrĩ surí sãñarõ irirosũ deyoa.
29 Mʉsãrẽ werea. Opʉ Salomón surí õãrĩ sãñadero nemorõ
iri goori gapʉ õãrĩ deyoa.
30 Iri goorire Marĩpʉ õãrĩ goori deyomakũ irikerepʉrʉ,
mérõgã pʉrʉ ñaĩdija pereakõãa. Gajinʉ gapʉ peamegue
soebéokõãsũa. Iri mata pereburi ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ iri
goorire õãrĩ deyomakũ yámi. Iri goorire õãrĩ ããrĩmakũ irirosũ
nemorõ mʉsãrẽ õãrõ irigʉkumi. Suríre sĩgʉkumi. Mʉsã gapʉ
ĩgũrẽ mérõgã bʉremurĩ opáa.
31 Irasirirã: “¿Ñeénorẽ baarãkuri, ñeénorẽ iirírãkuri, ñeénorẽ
sãñarãkuri?” ãrĩ gũñarikʉbirikõãka!
32 Marĩpʉre masĩmerã bʉro gũñarikʉri merã irire
ãmaníkõãma. Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ gapʉ ããrĩpereri mʉsã
gããmerĩrẽ masĩsiami. Irire mʉsãrẽ sĩgʉkumi.
33 Irasirirã, Marĩpʉ mʉsã Opʉ ããrĩrĩrẽ, ĩgũ gããmerĩrẽ, ĩgũ
dorerire, ããrĩpereri nemorõ gããmepʉrorika! Mʉsã irasiri-
makũ, ããrĩpereri mʉsã baa, iiríburire, mʉsã surí sãñaburidere
sĩwekapeogʉkumi.
34 Irasirirã: “¿Naásũ waarokuri ñamigãrẽ?” ãrĩ
gũñarikʉbirikõãka! Gajinʉmarẽ mʉsã ñerõ tariburire
gũñarikʉdupuyubirikõãka! Dapagãma direta gũñaka!
Dapagãrẽ mʉsã ñerõ tariburi ããrĩsiáa, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

7

Jesús, gajerãrẽ: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ werewʉabirikõãka! ãrĩ buedea
(Lc 6.37-38, 41-42)

1 Jesús irire ãrĩ odo, ãrĩnemoyupʉ doja:

—Gajerãrẽ: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ werewʉabirikõãka! Mʉsã
werewʉabirimakũ ĩãgũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ
ĩãbirikumi.

2 Gajerãrẽ: “Õãrõ iribema”, ãrĩ ĩãrõsũta Marĩpʉ mʉsãrẽ
ĩãgʉkumi. Gajerãrẽ: “Ãsũ ããrĩma”, ãrĩ ĩãrõsũta Marĩpʉ mʉsãrẽ
ĩãgʉkumi.
3 Mʉsã ñerõ iridea, koyerugue wári turu oparosũ ñetariri
ããrĩrĩrẽ gũñabirikererã, mʉsãyagʉ ñerõ iridea, koyerugue
nikũyegã oparosũ ããrĩrĩrẽ: “Ñegoráa”, ãrĩ gũñáa.
4 Irasirirã mʉsã ñerõ iridea, koyerugue wári turu oparosũ
ããrĩrã, mʉsãyagʉre ĩgʉ̃ya koyerugue ããrĩrĩ nikũyegãrẽ:
“¿Ãĩbéosi?” ãrĩmasĩbea.
5 Mʉsã ñerõ iririkʉrã, irigatorikʉrã ããrã. Mʉsãya koyerugue
ããrĩrĩ turu gapʉre ãĩbéopʉroriro irirosũ mʉsã ñerõ iririre
piripʉrorika! Irasiri odo, mʉsãyagʉre: “Mʉ ñerõ iririre
pirikõãka!” ãrĩ masĩa.
6 ’Marĩpʉre ñerõ ãrĩ bʉridarãrẽ ĩgʉ̃ya kerere werebirikõãka!
Ĩgʉ̃sãrẽ wererã, diayéare õãrĩrẽ sĩrã, o yeseare ñaguĩda
wajaparidare sĩrã irirosũ iribokoa. Diayéa guarã, õãrĩ
sĩkerepʉrʉ, gãmenʉgã kũrĩkõãkuma. Yesea iridare noó gããmerõ
kʉrawasiribéokuma. Ĩgʉ̃sã irirosũ ããrĩrãrẽ, ubugorata
Marĩpʉya kerere werebirikõãka!

Jesús: “Marĩpʉre sẽrẽrã, ãsũ ãrĩ sẽrẽka!” ãrĩdea
(Lc 11.9-13; 6.31)

7 ’Marĩpʉre sẽrẽka! Ĩgʉ̃rẽ sẽrẽmakʉ̃, sĩgʉkumi. Õãrĩrẽ ãmarã,
bokarãkoa. Wiigue ñajãdʉarã oemakʉ̃, Marĩpʉ disipʉro tũpã
ñajãdoregʉ irirosũ mʉsã sẽrẽrĩrẽ pégʉkumi.
8 Ĩgʉ̃rẽ sẽrẽrãnorẽ sĩgʉkumi. Ãmarãno, bokarãkuma. Wiigue
ñajãdʉarã oerã irirosũ ĩgʉ̃rẽ sẽrẽmakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ ñajãdoregʉ
irirosũ ĩgʉ̃sã sẽrẽrĩrẽ õãrõ pégʉkumi.
9 ’Mʉsã pũrã pãrẽ sẽrẽmakʉ̃, ʉ̃tãyere sĩbirikoa.
10 Waaí sẽrẽmakʉ̃dere, ãñarẽ sĩbirikoa.
11 Ñerã ããrĩkererã, mʉsã pũrãrẽ õãrĩrẽ sĩmasĩa. Marĩpʉ
ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ gapʉ, mʉsã nemorõ õãrĩrẽ sĩmasĩmi.
Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ sẽrẽrãrẽ irire sĩgʉkumi.
12 ’Mʉsã, gajerã mʉsãrẽ õãrõ irimakʉ̃ gããmerõsũta mʉsãde
ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ irika! Moisés gojadea pũgue, Marĩpʉya kerere
weredupuyunerã gojadea pũguedere irasũta iridoredero
ããrĩbʉ́.

Jesús eyabiri disipʉrore ñajãri keori merã buedea
(Lc 13.24)

13 ’Marĩpʉ pʉrogue ñajãdʉarã ĩgʉ̃yare irika! Irogue ñajãmakʉ̃
diasagoráa. Eyabiri disipʉro ñajãrõ irirosũ ããrã. Peamegue
waaró gapʉ eyari disipʉro ñajãrõ, eyari maarẽ waaró irirosũ
ããrã. Iri maarẽ waamakʉ̃ diasabea. Irasirirã wárã masaka
irogue waarã yáma.

14 Marĩpʉ pʉro gapʉre waamakʉ̃ diasagoráa. Irasirirã
mérãgãta masaka, eyabiri disipʉro ñajãrõrẽ, irogue eyabiri
maarẽ bokama. Irogue waarã, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩrãkuma.

Jesús yukʉre dʉka merã ĩãmasĩsũa, ãrĩ buedea
(Lc 6.43-44)

15 ’Õãrõ pémasĩka! “Marĩpʉya kerere weredupuyurimasã
ããrã”, ãrĩgatorãrẽ pébirikõãka! Ĩgʉ̃sã oveja guamerã, õãrĩrẽ
irirã irirosũ mʉsã pʉrogue ejarãkuma. Irasirikererã, ĩgʉ̃sã
gũñarĩguere diayéa makãnʉ́ʉ marã guarã irirosũ, ñerã ããrĩma.
16 Ĩgʉ̃sã ñerõ irimakʉ̃ mʉsã ĩgʉ̃sãrẽ: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ
ĩãmasĩrãkoa. Poragʉ iguire dʉkakʉbirikoa. Ñaagʉ̃de higo
wãĩkʉrire dʉkakʉbirikoa.
17 Õãdi yukʉ õãrĩrẽ dʉkakʉa. Ñedi gapʉ ñerĩrẽ dʉkakʉa.
18 Yukʉ õãdi ñerĩrẽ dʉkakʉbirikoa. Ñedide õãrĩrẽ
dʉkakʉbirikoa.
19 Õãrĩ dʉkakʉbiridire pábéo, peamegue soekõãma.
20 Irasirirã: “Marĩpʉya kerere weredupuyurimasã ããrã”,
ãrĩgatorãrẽ ĩgʉ̃sã iriri merã: “Ãrĩgatorikʉrã ããrĩma”, ãrĩ
ĩãmasĩrãkoa mʉsã.

Jesús ããrĩpererã masaka Marĩpʉ pʉrogue waabirikuma, ãrĩ
buedea
(Lc 13.25-27)

21 ’Wárã yʉre: “Mʉta ããrã gʉa Opʉ”, ãrĩkererã, ããrĩpererã
ʉ̃mʉgasigue Yʉpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue ñajãbirikuma. Yʉpʉ
ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ gããmerĩrẽ irirã dita ĩgʉ̃ ããrĩrõguere
ñajãrãkuma.
22 Yʉpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃, wárã yʉre:
“Gʉa Opʉ, mʉyare masakare buebʉ. Mʉ wãĩ merã wãtẽãrẽ
béowiu, wári õãrĩrẽ iri ĩmubʉ”, ãrĩrãkuma.
23 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩkerepʉrʉ: “Mʉsãrẽ neõ masĩbiribʉ. Ñerĩrẽ
irirã ããrã mʉsã. Irasirirã yʉ pʉrore wirika!” ãrĩgʉkoa.

Jesús pe wii keori merã buedea
(Mr 1.22; Lc 6.47-49)

24 ’Yʉ werenírĩrẽ péduripígʉno, yʉ dorerire irigʉno, õãrõ
pémasĩgʉ̃ ããrĩmi. Sugʉ ʉ̃tãyegue ʉ̃kʉ̃ãrĩ goberi máñajãa, wii
õãrõ núdi irirosũ ããrĩmi.
25 Pʉrʉ deko merẽ, dia wáro yura, mirũ bʉro
wẽjẽpukerepʉrʉ, iri wii ʉ̃kʉ̃ãrõ núdea wii ããrĩsĩã, neõ
mirũabirikoa.
26 Yʉ werenírĩrẽ pékeregʉ, yʉ dorerire iribi gapʉ sugʉ
ĩmiparogue wii iridi irirosũ ããrĩmi.
27 Pʉrʉ deko merẽ, dia wáro yura, mirũ bʉro wẽjẽpumakʉ̃,
mata õjẽdija, kõmopereakõãkoa, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

28 Ĩgũ bue odomakũ, masaka ĩgũ buerire pégɯkari merã:
“Õãtariro buemi”, ãrĩ gũñañurã.
29 Moisés gojadeare buerimasã irirosũ buebiriyupɯ. Sugɯ
doregɯ irirosũ bueyupɯ Jesús.

8

Jesús kãmi boagɯre taudea
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

1 Jesús buúrugue ããrãdi dijarimakũ ĩãrã, wárã masaka ĩgũrẽ
tɯyañurã.
2 Sugɯ kãmi boagɯ Jesúre ĩãgũ, ĩgũ pɯro ñadɯkɯpuri merã
ejamejã, ĩgũrẽ sẽrẽyupɯ:
—Yɯ Opɯ, mɯ yɯ pũrĩrikɯrire taudɯagɯ taumasĩa, ãrĩyupɯ.
3 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús ĩgũya mojõ merã ĩgũrẽ
moãñayupɯ.
—Mɯrẽ taugɯra. Kãmi marĩgũ dujaka! ãrĩyupɯ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, kãmi yariakõãyuro.
4 Irasirigɯ Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupɯ:
—Gajerã masakare mɯ tariadeare werebirikõãka! Paí
pɯrogue mɯrẽ kãmi yariadeare ĩgũrẽ ĩmugũ waaka, ĩgũ mɯrẽ:
“Kãmi marĩgũ ããrĩmi”, ãrĩburo, ãrĩgũ. Ĩgũ irasũ ãrãdero pɯrɯ,
Moisés gojadea pũgue sĩdoredeare sĩka! Mɯ irire irimakũ
ĩãrã, masaka mɯrẽ kãmi yariadeare masĩrãkuma, ãrĩyupɯ Jesús
ĩgũrẽ.

Jesús surara opɯre moãboegɯre taudea
(Lc 7.1-10)

5 Pɯrɯ Jesús Capernaugue ejamakũ, romano marã surara
opɯ ĩgũ pɯro ejanɯgã, ĩgũrẽ iritamurĩ sẽrẽyupɯ:
6 —Gɯa Opɯ, yɯre moãboegɯ bɯro pũrĩrikɯgɯ yaa wiigue
oyami. Bɯari merã bɯro pũrĩsũgũ iriami, ãrĩyupɯ.
7 Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupɯ:
—Ĩgũrẽ taugɯ waagɯra.
8 Surara opɯ ĩgũrẽ yɯjɯyupɯ:
—Yɯ Opɯ, yaa wiire mɯrẽ: “Ñajãrika!” ãrĩ masĩbirikoa. Yɯ ubu
ããrĩgũ ããrã. Irasirigɯ mɯ õõgueta doreri merã yɯre moãboegɯ
tarigɯkumi.
9 Gajerã oparã yɯre dorema. Yɯde gajerã surarare dorea.
Yɯ sugɯre: “Waaka!” ãrĩmakũ, waami. Gajigɯre: “Aarika!”
ãrĩmakũ, aarími. Yɯ, yɯre moãboegɯre: “Ire irika!” ãrĩmakũ,
irire yámi, ãrĩyupɯ.
10 Jesús surara opɯ irasũ ãrĩrĩrẽ pégɯ, pégɯkakõãyupɯ. Ĩgũrẽ
tɯyarãrẽ ãsũ ãrĩyupɯ:

—Diayeta mʉsãrẽ werea. Ĩĩ surara opʉ Israel bumʉ ããrĩbirikeregʉ, yʉre bʉremumi. Ĩĩ irirosũ yʉre bʉremugʉ̃ neõ sugʉ Israel bumʉrẽ bokajabiribʉ.

11 Mʉsãrẽ werea. Wárã masaka ĩĩ irirosũ yʉre bʉremurãkuma. Ĩgʉ̃sã ããrĩperero marã judío masaka ããrĩmerã ããrĩkererã, ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue eja, marĩ ñekʉ̃sãmarã Abraham, Isaac, Jacob merã doa, baarãkuma.

12 Gajerã judío masaka: “Gʉa Opʉ ããrĩrõgue waamurã ããrã”, ãrĩkerepʉrʉ, ĩgʉ̃sã bʉremubiri waja Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ naĩtĩãrõgue béodediugʉkumi. Iroguere pũrĩsũrã bʉro ore, bʉjawereri merã ĩgʉ̃sãya guikare kũrĩduútúrãkuma, ãrĩyupʉ Jesús.

13 Irasũ ãrĩ odo, surara opʉre ãrĩyupʉ:

—Dujáaka mʉya wiigue! Mʉ bʉremurõsũta waarokoa mʉrẽ moãboegʉre, ãrĩyupʉ.

Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩripoeta, ĩgʉ̃rẽ moãboegʉre pũrĩrĩ tariakõãyuro.

Jesús, Pedro múñekõrẽ taudea
(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)

14 Pʉrʉ Jesús Pedroya wiigue waayupʉ. Iri wiigue ñajãgʉ̃, Pedro múñekõrẽ peyarogue bʉro nimakʉrikʉgo oyagore bokajayupʉ.

15 Irasirigʉ igoya mojõrẽ moãñayupʉ. Ĩgʉ̃ moãñamakʉ̃ta, nimakʉri tariakõãyuro. Iri tarimakʉ̃ wãgãnʉgã, ĩgʉ̃sãrẽ baari ejoyupo.

Jesús wárã pũrĩrikʉrãrẽ taudea
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

16 Naĩmejãripoe ããrĩmakʉ̃, masaka wárã wãtẽa ñajãsũnerãrẽ Jesús pʉrogue ãĩjañurã. Ĩgʉ̃ wereníríĩ merã wãtẽa ĩgʉ̃sãguere ñajãnerãrẽ béowiuyupʉ. Irasũ ããrĩmakʉ̃, ããrĩpererã pũrĩrikʉrãrẽ tauyupʉ.

17 Irire irigʉ, iripoeguemʉ Marĩpʉya kerere weredupuyudi Isaías gojaderosũta iriyupʉ. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Marĩ turabirire, marĩ sĩrĩrĩrẽ marĩrẽ taubosami”, ãrĩ gojadi ããrĩmí.

Gajerã Jesúre: “Mʉrẽ tʉyadʉakoa”, ãrĩdea
(Lc 9.57-62)

18 Jesús wárã masaka ĩgʉ̃ pʉro nerẽmakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃ buerãrẽ:

—Náka, ditaru sikoepʉgue taribujarã! ãrĩyupʉ.

19 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, sugʉ Moisés gojadeare buerimasʉ̃ Jesús pʉro eja, ãrĩyupʉ:

—Buegʉ, mʉ noó waaró mʉrẽ tʉyagʉra, ãrĩyupʉ.

20 Jesús ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:

—Makãnʉ́ʉ marã diayéa ĩgʉ̃sã kãrĩrĩ toreri opama. Mirãde ĩgʉ̃sã kãrĩrõ opama. Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ gapʉ kãrĩrõ opabea, ãrĩyupʉ.

21 Gajigʉ ĩgʉ̃ buerire tʉyagʉ ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:

—Yʉ Opʉ, yʉpʉ boamakʉ̃ ĩgʉ̃rẽ yáa odo, mʉrẽ tʉyagʉra, ãrĩyupʉ.

22 Jesús ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:

—Yʉre tʉyadʉagʉ, daporata yʉ merã aarika! Yʉre bʉremumerã, boanerã irirosũ ããrĩrãta boanerãrẽ yáaburo, ãrĩyupʉ.

Jesús mirũ, makũrĩrẽ toemakʉ̃ iridea
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

23 Irasũ ãrĩ odo, doódirugue ĩgʉ̃ buerã merã mʉrĩñajãyupʉ.

24 Ĩgʉ̃sã mʉrĩñajãa, taribujaripoe ditarure mirũ bʉro waayuro. Makũrĩ doódirure páñajãmiũkõãdiyuro. Irasũ waaripoere Jesús gapʉ kãrĩgʉ̃ iriyupʉ.

25 Irasirirã ĩgʉ̃rẽ yobeñurã:

—Gʉa Opʉ, gʉare tauka! Marĩ mirĩmurã yáa, ãrĩñurã.

26 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, Jesús yʉjʉyupʉ:

—¿Nasirirã bʉro güiri mʉsã? Yʉre mérõgã bʉremurĩ opáa mʉsã, ãrĩyupʉ.

Irasũ ãrĩgʉ̃ta wãgãnʉgã: “Mirũ, makũrĩ iropãta, toeaka!” ãrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, mirũ, makũrĩde toedijapereakõãyuro.

27 Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãgʉka, ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:

—¿Ñeémʉno masakʉ ããrĩrĩ ĩĩ? Mirũ, makũrĩde ĩgʉ̃rẽ tarinʉgãbea, ãrĩñurã.

Jesús Gadara marãrẽ wãtẽa ñajãnerãrẽ béowiudea
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

28 Pʉrʉ Jesús ditarure taribuja, Gadara marãya nikũgue ejayupʉ. Irogue ejamakʉ̃, pẽrã ʉ̃ma masãgoberi watopegue ããrãnerã ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩñurã. Ĩgʉ̃sã wãtẽa ñajãsũnerã goerã ããrĩñurã. Irasirirã iro waarí maarẽ masaka neõ waabiriñurã.

29 Ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩ, ãsũ ãrĩ gainíñurã:

—Jesús, ʉ̃mʉgasigue marã Opʉ magʉ̃, ¿nasirigʉ aarigʉ́ yári mʉ gʉa pʉroguere? ¿Ĩgʉ̃ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejabirikerepʉrʉ, gʉare poyarikʉmakʉ̃ irigʉ aaríri mʉ? ãrĩñurã.

30 Ĩgʉ̃sã koregue wárã yesea ãma baarã iriñurã.

31 Irasirirã wãtẽa Jesúre ãsũ ãrĩ sẽrẽñurã:

—Gʉare béowiugʉ, sĩĩsã yeseaguere ñajãdoreka! ãrĩñurã.

32 —Jáʉ, ĩgʉ̃sãrẽta ñajãrã waaka! ãrĩyupʉ Jesús.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũsã pẽrã ũmaguere ããrãnerã yeseaguere ñajãñurã. Ĩgũsã ñajãmakũta, yesea dupatʉrʉgue ũma mirẽbuáa, ditarugue meébia dijáa, mirĩ boapereakõãñurã.

33 Irasũ waamakũ ĩãrã, yeseare korerimasã gʉkari merã makãgue ũmadujáa, ããrĩpereri ĩgũsã ĩãdeare, irasũ ããrĩmakũ wãtẽa ñajãsũnerãrẽ waadeare wereñurã.

34 Irire pérã, iri makã marã ããrĩpererã Jesús pʉrogue waa, ĩgũrẽ ĩãrã, turaro merã ĩgũsãya nikũrẽ wiridoreñurã.

9

Jesús dupʉ bʉadire taudea
(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

1 Irasirigʉ Jesús doódirugue mʉrĩñajãa, ditarure taribuja, ĩgũya makãgue ejayupʉ.

2 Iroguere sugʉ dupʉ bʉadire ĩgũ peyaro merã Jesús pʉro ãĩjañurã. Jesús, ĩgũsã ĩgũrẽ bʉremumakũ ĩãgũ, dupʉ bʉadire ãsũ ãrĩyupʉ:

—Gũñaturaka! Yʉ, mʉ ñerõ irideare kãtia, ãrĩyupʉ.

3 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surãyeri Moisés gojadeare buerimasã ãsũ ãrĩ gũñañurã: “Ĩgũ wereníri merã Marĩpʉre ñerõ wereními”.

4 Jesús gapʉ ĩgũsã gũñarĩrẽ ĩãmasĩ, ãsũ ãrĩyupʉ:

—¿Nasirirã yʉre ñerõ gũñarĩ mʉsã?

5 ¿Naásũ ãrĩrĩ gapʉ diasaberi ĩĩ bʉadire: “Yʉ, mʉ ñerõ irideare kãtia”, ãrĩrĩ, o “Wãgãnʉgã, waaka!” ãrĩrĩ gapʉ diasaberi?

6 Yʉ ããrĩpererã tĩgũ i ũmʉgue ããrĩrãrẽ ĩgũsã ñerõ irideare Marĩpʉ dorero merã kãtimasĩa. Irasirigʉ ĩĩ bʉadire taugʉra, mʉsãrẽ irire masĩdoregʉ, ãrĩyupʉ. Irasũ ãrĩ odo, bʉadire ãrĩyupʉ:

—Wãgãnʉgã, mʉ oyaderore ãĩ, mʉya wiigue waaka! ãrĩyupʉ.

7 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, bʉadi ããrãdi wãgãnʉgã, ĩgũya wiigue waakõãyupʉ.

8 Masaka, ĩgũ irasũ waaríre ĩãrã, ĩãgʉkakõãñurã. Marĩpʉre: “Õãtaria, mʉ turari masakʉre sĩrĩ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩñurã.

Jesús Mateore siiudea
(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

9 Pʉrʉ Jesús iro merã waa, yʉre ĩãbokami. Yʉ Mateo*, romano marã opʉre niyeru wajaseabosagʉ ããrĩbú. Jesús, yʉ moãrĩ taribugue doagʉre ĩã, yʉre: “Náka, yʉ merã!” ãrĩmi. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, wãgãnʉgã, ĩgũ merã waakõãbʉ.

10 Pʉrʉ yaa wiigue Jesús ĩgũ buerã merã baaripoe wárã niyeru wajaseabosarimasã, gajerã ñerõ irirãde baarã ejama.

---

* **9:9** Mateo pe wãĩ opayupʉ. Ĩgũta Leví wãĩkʉyupʉ.

11 Ĩgũsã merã ĩgũ baamakũ ĩãrã, fariseo bumarã gapʉ ĩgũ
buerãrẽ sẽrẽñama:
—¿Nasirigʉ mʉsãrẽ buegʉ niyeru wajaseabosarimasã, ñerõ
irirã merã baari? ãrĩma.
12 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ãrĩmi:
—Pũrĩrĩ marĩrã kúririmasũrẽ ãmabema. Pũrĩrikʉrã gapʉ ĩgũrẽ
ãmama.
13 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ĩgũsã gojadeare buerã
waaka! Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú iri pũguere: “Yʉre bʉremurã,
waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeomakũ gããmebea. Gajerãrẽ mʉsã
bopoñarĩ merã ĩãmakũ gããmea”, ãrĩmi Marĩpʉ, ãrĩ gojasũdero
ããrĩbú. “Õãrã ããrã”, ãrĩ gũñarãrẽ siiugʉ aaribiribʉ. “Ñerõ irirã
ããrã”, ãrĩ gũñarã direta siiugʉ aarigú iribʉ, ĩgũsã ñerõ irideare
bʉjawere, gũñarĩrẽ gorawayuburo, ãrĩgũ, ãrĩmi Jesús fariseo
bumarãrẽ.

Jesúre bererimarẽ sẽrẽñadea
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

14 Pʉrʉ Juan masakare wãĩyegʉ buerire tʉyarã Jesúre
sẽrẽñarã ejama:
—Gʉa Marĩpʉre bʉremurã berea. Irasũ ããrĩmakũ fariseo bu-
marãde berema. ¿Nasirirã mʉ buerã gapʉ gʉa irirosũ iriberi?
ãrĩma.
15 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉmi:
—Sugʉ mojõsiadi bosenʉ irimakũ, ĩgũ siiuanerã ĩgũ merã
ããrĩrã bʉjawerebirikuma. Pʉrʉ ĩgũrẽ gajerã ãĩãmakũ,
bʉjawereri merã bererãkuma†.
16 ’Masaka maama suríro gasiro merã bʉgʉñerẽ
seretúbirikuma. Irasũ seretúmakũ, maama gasiro ĩgũsã
koeadero pʉrʉ, tũãneeõ, bʉgʉñerẽ wári gobe yeguenemomakũ
irikoa.
17 Waimʉrã gasiri merã iridea ajuri bʉgʉ ajurigue maama
igui dekore diribirikuma. Irasũ dirimakũ, maama igui deko
pãmu, bʉgʉ ajuro sẽrãturabiri ooreakõãkoa. Irasiriro igui
deko, ajurode kõmokoa. Irasirirã maama igui dekore maama
ajurogue diriro gããmea, ãrĩmi Jesús ĩgũsãrẽ‡.

Jesús Jairo magõrẽ, gajego nomeõ ĩgũya surírore moãñagõrẽ taudea
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

18 Jesús ĩgũsãrẽ wereripoe judío masaka nerẽrĩ wii opʉ Jesús
pʉro eja, ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Yʉ magõ daporata kõmoakõãmo. Igore mʉya mojõ merã
ñapeogʉ aarika! Irasirimakũ, dupaturi okagokumo, ãrĩmi.

---

† **9:15** Jesús irire irasũ ãrĩgũ: “Yʉ sugʉ mojõsiadi bosenʉ irigʉ irirosũ ããrã. Yʉ buerã, mojõsiadi siiuanerã irirosũ ããrĩma. Irasirirã, pʉrʉgue yʉ ĩgũsã merã ããrĩbirimakũ ĩãrã, bʉjawereri merã bererãkuma”, ãrĩgũ irimi. ‡ **9:17** Masaka, iripoegue iririkʉdeama, maama bueri merã buemorẽdʉamakũ ĩãgũ, Jesús irasũ ãrĩmi.

19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús wãgãnɨgã, ĩgũ merã waami.
Gɨa ĩgũ buerãde ĩgũ merã waabɨ.
20 Gɨa maague waaripoe sugo nomeõ Jesús pɨrɨpɨ gapɨ eja,
ĩgũya suríro yuware moãñayupo. Igo pe mojõma pere su gubu
peru pẽrẽbejari bojorigora dí wiriri merã pũrĩrikɨgo ããrĩyupo.
21 Ãsũ ãrĩ gũñayupo: "Ĩgũya surírore yɨ moãñarĩ merã dita yɨ
pũrĩrikɨri tarirokoa", ãrĩ gũñayupo.
22 Igo moãñamakũ péña, Jesús gãmenɨgã, igore ĩã, ãrĩmi:
—Gũñaturaka! Mɨ yɨre bɨremurĩ opáa. Irasirigo mɨ
pũrĩrikɨrire tausũa, ãrĩmi. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, pũrĩrĩ marĩgõ
dujamo.
23 Pɨrɨ Jesús Jairoya wiigue ejami. Irogue ñajãjagɨ, majĩgõ
boadeore yáaburo dupuyuro bayapeorimasãrẽ, gajerã bɨro
ore, gainírãrẽ bokaja,
24 ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩmi:
—Wiriaka mɨsã! Majĩgõ boabemo. Kãrĩgõ yámo.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ bɨrima.
25 Jesús ĩgũsãrẽ wiriadore, boadeo ããrĩrĩ taribugue
ñajãa, igoya mojõrẽ ñeãyupɨ. Ĩgũ ñeãmakũta masãbeja,
wãgãnɨgãyupo.
26 Masaka ããrĩperero iro ããrĩrã Jesús iriadea kerere
pépereakõãñurã.

Jesús pẽrã koye ĩãmerãrẽ taudea

27 Jesús iro ããrãdi wiriamakũ, pẽrã koye ĩãmerã ĩgũrẽ gainí
tɨyama:
—David parãmi ããrĩturiagɨ, gɨare bopoñaka! ãrĩma.
28 Jesús, wiigue ñajãmakũ, koye ĩãmerãde ñajãa, ĩgũ pɨrogue
ejanɨgãma. Irasirigɨ Jesús ĩgũsãrẽ sẽrẽñami:
—¿Yɨ mɨsãrẽ koye ĩãmakũ irimasĩrĩrẽ bɨremurĩ? ãrĩmi.
—Gɨa Opɨ, bɨremua, ãrĩ yɨjɨma.
29 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɨ, ĩgũsãya koyere ñapeomi:
—Mɨsã bɨremurõsũta mɨsãrẽ ĩãmakũ irigɨra, ãrĩmi.
30 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũsã õãrõ ĩãkõãma. Irasirigɨ Jesús
ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Yɨ mɨsãrẽ taurire gajerãrẽ werebirikõãka! ãrĩmi.
31 Ĩgũ irasũ ãrĩkerepɨrɨ, ããrĩperero iro marãrẽ Jesús ĩgũsãrẽ
iriadeare werewasiripeokõãñurã.

Jesús wereníbire werenímakũ iridea

32 Koye ĩãmerã ããrãnerã iri wiire wiriaripoeta, gajerã sugɨ
wereníbi wãtĩ ñajãsũdire Jesús pɨro ãĩjama.
33 Jesús ĩgũrẽ ĩã, wãtĩ ĩgũguere ñajãdire béowiumi. Ĩgũ wãtĩrẽ
béowiumakũta, wereníbiradi werenínɨgãmi. Ĩgũ irasirimakũ
ĩãrã, ããrĩpererã ĩãgɨka:

—Marĩ õõ Israel nikũrẽ ãsũ iririnorẽ neõ ĩãbiribʉ, ãrĩma.
34 Fariseo bumarã gapʉ Jesúre:

—Ĩĩ, wãtẽa opʉ turari merã wãtẽãrẽ béowiumi, ãrĩ werewʉama.

Jesús masakare bopoñarĩ merã ĩãdea

35 Jesús ããrĩpereri makãrĩrẽ judío masaka nerẽrĩ wiirigue masakare buegorenagũ waami. Õãrĩ kerere, Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doregʉ ããrĩrĩmarẽ buenami. Irasũ ããrĩmakũ, pũrĩrikʉrãrẽ ããrĩpereri gajerosũperi sĩrĩrĩ oparãrẽ taunami.
36 Masakare ĩãgũ, bopoñarĩ merã ĩgũsãrẽ ĩãmi. "Ĩgũsã bʉjawererã, gũñaturamerã, oveja sugʉ ĩgũsãrẽ korerimasũ opamerã irirosũ ããrĩma", ãrĩ gũñayupʉ.
37 Irasirigʉ ãsũ ãrĩmi gʉare ĩgũ buerãrẽ:

—Marĩpʉyare neõ pémerã, pooegue oteri dʉka bʉribejadea irirosũ wárã ããrĩma. Ĩgũsãrẽ ĩgũyare weremurã gapʉ iri pooere moãrĩmasã irirosũ mérãgã ããrĩma.
38 Irasirirã marĩ Opʉre iri pooe opʉ irirosũ ããrĩgṹrẽ: "Gajerã mʉyare weremurãrẽ iriuka!" ãrĩ sẽrẽka! ãrĩmi Jesús gʉare.

10

Jesús pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ buedoregʉ pímurãrẽ beyedea
(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

1 Pʉrʉ Jesús gʉare pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ buerã ããrĩmurãrẽ siiu, gʉare ĩgũ turarire sĩmi, ããrĩpereri pũrĩrĩrẽ tau, wãtẽa masakare ñajãnerãdere béowiuburo, ãrĩgũ.
2 Ãsũ wãĩkʉrã ããrĩbʉ́ gʉa Jesús beyenerã: Simón wãĩkʉgʉ ããrĩmí. Ĩgũrẽta "Pedro" wãĩyemi Jesús. Simón pagʉmʉ Andrés wãĩkʉmi. Gajigʉ Santiago ããrĩmí. Ĩgũ pagʉmʉ Juan wãĩkʉmi. Ĩgũsã Zebedeo pũrã ããrĩmá.
3 Gajerã Felipe, Bartolomé, Tomás ããrĩmá. Yʉ Mateo, romano marã opʉre niyeru wajaseabosarimasũ ããrĩdi ããrĩbʉ́. Gajigʉ Santiago, Alfeo magũ ããrĩmí. Gajigʉ Tadeo ããrĩmí. Ĩgũta Lebeo wãĩkʉmi.
4 Gajigʉ Simón, celote wãĩkʉri bumʉ ããrĩmí. Gajigʉ Judas Iscariote wãĩkʉgʉ ããrĩmí. Ĩgũta Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ ĩmubu ããrĩmí.

Jesús ĩgũ buerãrẽ buedoregʉ iriudea
(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

5 Jesús gʉare ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ turarire sĩ odo, ãsũ ãrĩ were iriumi:

—Judío masaka ããrĩmerã pʉroguere waabirikõãka! Irasũ ããrĩmakũ, Samaria nikũma makãrĩguedere waabirikõãka!

6 Israel bumarã Marĩpʉyare masĩmerã, oveja dedirinerã
irirosũ ããrĩrã pʉro gapʉ waaka!
7 Ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ wererã waaka: “Mérõ dʉyáa, Marĩpʉ
ĩgũyarãrẽ doreri ejaburo”, ãrĩka!
8 Pũrĩrikʉrãrẽ tauka! Boanerãrẽ masũka! Kãmi boarãdere
tauka! Wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiuka! Yʉ turarire
mʉsãrẽ wajamarĩrõ sĩa. Irasirirã, yʉ mʉsãrẽ wajamarĩrõ
sĩrõsũta wajamarĩrõ ĩgũsãrẽ tauka!
9 ’Waarã, neõ niyeru oro, plata, cobrere,
10 mʉsãya aju ãĩabirikõãka! Surí, sapatu mʉsã sãñarĩ merã
dita waaka! Tuariyukure ãĩabirikõãka! Moãrĩmasã ĩgũsã moãrĩ
waja merã wajata baama. Irasirirã mʉsã masakare bueri
waja baari mʉsãrẽ sĩrãkuma.
11 ’Makãrẽ ejarã, iri makã marã: “Ĩĩta õãrõ irigʉ ããrĩmi”,
ĩgũsã ãrĩgũ pʉro dujaka! Mʉsã iro ããrĩrõpã ĩgũya wiire ããrĩka!
Waarãgue iri wiire wirika!
12 Iri wiire ñajãrã, wii marãrẽ: “Marĩpʉ mʉsãrẽ siuñajãrĩ
sĩburo”, ãrĩ õãdoreka!
13 Mʉsãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãmakũ, ĩgũsãrẽ: “Marĩpʉ siuñajãrĩ
sĩrĩ merã õãrõ ããrĩrikʉka!” ãrĩka! Mʉsãrẽ gããmemerã, i
siuñajãrĩ merã ããrĩbirikuma.
14 Mʉsãrẽ ĩgũsã ñeãbirimakũ, mʉsã buerire pédʉabirimakũ
ĩãrã, ĩgũsãya wiire, o ĩgũsãya makãrẽ wiriarã, nikũwera mʉsãya
guburigue tuadeare mojẽbéoka, ĩgũsãrẽ wajamoãburire ĩmurã!
15 Diayeta mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wa-
jamoãrĩnʉ ejamakũ Sodoma, Gomorra marãrẽ wajamoãrõ
nemorõ mʉsãrẽ gããmemerãrẽ wajamoãgʉkumi.

Jesúre bʉremurãrẽ gajerã ñerõ iriburire weredea

16 ’Yʉre õãrõ péka! Ovejare makãnúʉ marã diayéa guarã
watopegue iriurosũ ñerã masaka watopegue mʉsãrẽ iriua.
Irasirirã õãrõ pémasĩka! Ĩgũsã watopegue ñerõ iriro marĩrõ
ããrĩrikʉka!
17 Pémasĩka! Masaka mʉsãrẽ ĩgũsã oparãrẽ wiarãkuma,
mʉsãrẽ wajamoãdorerã. Judío masaka ĩgũsã nerẽrĩ wi-
iriguedere mʉsãrẽ tãrãrãkuma.
18 Irasũ ããrĩmakũ, mʉsã yʉre bʉremurĩ waja, ĩgũsãya makãrĩ
marã oparã pʉrogue, ĩgũsãya nikũ marã oparã pʉrogue
ãĩãrãkuma mʉsãrẽ wajamoãdoremurã. Irasirirã mʉsãrẽ irogue
ãĩãmakũ, oparãrẽ, judío masaka ããrĩmerãdere yaa kerere were-
rãkoa mʉsã.
19 Mʉsãrẽ oparã pʉrogue ãĩãmakũ: “¿Naásũ ãrĩrãkuri
ĩgũsãrẽ?” ãrĩ gũñarikʉbirikõãka! Oparã mʉsãrẽ sẽrẽñamakũ,
Marĩpʉ gũñarĩ sĩrĩ merã wererãkoa.
20 Irasirirã mʉsã gũñarĩ merã werebirikoa. Marĩpʉ, Õãgũ
deyomarĩgũ merã mʉsãrẽ masĩrĩ sĩrĩ merã werenírãkoa.

21 ’Iripoere masaka, ĩgũsãyarã yʉre bʉremumakũ ĩãrã,
ĩgũsãrẽ oparãguere wẽjẽdorerã wiarãkuma. Pagʉsãmarã ĩgũsã
pũrãrẽ oparãguere wẽjẽdorerã wiarãkuma. Gajerã, ĩgũsã
pagʉsãmarãrẽ ĩãturi, oparãguere wẽjẽdorerã wiarãkuma.
22 Irasirirã masaka ããrĩperero i ũmʉ marã yʉre mʉsã
bʉremurĩ waja mʉsãrẽ ĩãturi doorãkuma. Marĩpʉ gapʉ yʉre
piriro marĩrõ bʉremugũrẽ taugʉkumi.
23 Su makã marã mʉsãrẽ ñerõ irimakũ, gaji makãgue
duriwãgãka! Diayeta mʉsãrẽ werea. Ããrĩpereri Israel nikũma
makãrĩrẽ mʉsã buegorena odoburo dupuyuro, yʉ ããrĩpererã
tĩgũ Marĩpʉ iriudi i ũmʉgue dupaturi aarigʉkoa doja.
24 ’Neõ sugʉ buegʉ, ĩgũrẽ buegʉ nemorõ ããrĩbemi.
Moãboerimasũde ĩgũ opʉ nemorõ ããrĩbemi.
25 Sugʉ buegʉ ĩgũrẽ buedi irirosũ dujadʉamakũ õãgoráa.
Moãboerimasũde ĩgũ opʉ irirosũ dujadʉamakũ õãgoráa.
Masaka yʉre mʉsã Opʉre: “Ĩĩ Beelzebú, wãtẽa opʉ ããrĩmi”,
ãrĩrã, mʉsã yaarãdere ñerõ ãrĩ werenírãkuma.

Jesús: “¿Noãrẽ güiri merã bʉremurõ gããmerĩ?” ãrĩ weredea (Lc 12.2-7)

26 ’Irasirirã mʉsãrẽ ñerõ iridʉarãrẽ güibirikõãka! Ããrĩpereri
gajerã ĩãberogue irideare, durirogue irideadere pʉrʉgue
masĩsũrokoa.
27 Yʉ mʉsãrẽ masaka péberogue weredeare ĩgũsã pérogue
wereka! Yʉ mʉsãrẽ gajerã ĩãberogue werenídeare makã
dekogue bʉro bʉsʉro merã wereka!
28 Mʉsãrẽ wẽjẽrã mʉsãya dupʉ direta boamakũ irirãkuma.
Mʉsãya yʉjʉpũrãrĩ gapʉre boamakũ irimasĩbirikuma. Irasirirã
güibirikõãka! Marĩpʉ gapʉre güika! Ĩgũ gapʉ mʉsãya dupʉ,
mʉsãya yʉjʉpũrãrĩrẽ peamegue béomasĩmi. Irasirirã ĩgũrẽ güiri
merã bʉremuka!
29 ’Masaka pẽrã mirã wajarirã, su niyeru tigã, mérõgã wa-
jakʉri tigãrẽ sĩkuma. Ĩgũsã mérõgã wajakʉkerepʉrʉ, Marĩpʉ
gapʉ ĩgũsãrẽ õãrõ koremi. Ĩgũsãrẽ: “Boaburo”, ãrĩbirikerepʉrʉ,
neõ sugʉgã yebague yuridija, boabemi.
30 Marĩpʉ ããrĩpereri mʉsã ããrĩrikʉrire masĩgũ, mʉsãya
poarire: “Irikʉ ããrã”, ãrĩ masĩpeokõãmi.
31 Irasirirã güibirikõãka! Mʉsã, mirã nemorõ wajakʉa.
Irasirigʉ Marĩpʉ mirãrẽ korero nemorõ mʉsãrẽ koregʉkumi.

Jesús: “Masakare yʉre bʉremurĩrẽ wereka!” ãrĩdea (Lc 12.8-9)

32 ’Sugʉ, masaka péuro: “Jesúyagʉ ããrã”, ãrĩ weremakũ, yʉde
Yʉpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ péuro ĩgũrẽ: “Yaagʉ ããrĩmi ĩĩ”, ãrĩ
weregʉra.

33 Sugɯ yɯre masĩkeregɯ, masaka péuro: “Ĩgũrẽ masĩbea”, ãrĩ
weremakũ, yɯde Yɯpɯ ũmɯgasigue ããrĩgṹ péuro: “Yɯde ĩgũrẽ
masĩbea”, ãrĩ weregɯra, ãrĩmi Jesús.

Jesús: “Masakare gãme dɯkawarirãkuma”, ãrĩ weredea
(Lc 12.51-53; 14.26-27)

34 Irasũ ãrĩ odo, masakare ãsũ werenemomi:
—Mɯsã yɯre: “Ĩgũ i ũmɯguere aarigɯ́, masakare siuñajãrĩ
merã ããrĩmakũ irigɯ aarimí”, ãrĩ gũñabirikõãka! Irasirigɯ
aarigɯ́ meta iribɯ. Yɯ ejarita, masakare ĩgũsã basi gãme
dɯkawarimakũ yáa. Irasirirã surãyeri yɯre bɯremurãkuma.
Gajerã yɯre bɯremumerã gapɯ ĩgũsãrẽ ĩãturirãkuma.
35 Sugɯ yɯre bɯremurĩ waja, ĩgũ magũ ĩgũrẽ ĩãturigɯkumi.
Sugo yɯre bɯremurĩ waja, igo magõ igore ĩãturigokumo. Sugo
mɯ́ñekõ yɯre bɯremurĩ waja, igo bepo igore ĩãturigokumo.
36 Irasirirã su wii marã ĩgũsãyagɯ yɯre bɯremumakũ ĩãrã,
ĩgũrẽ ĩãturirãkuma.
37 ’Sugɯ yɯre maĩrõ nemorõ ĩgũ pagɯsãmarã gapɯre
maĩtarinɯgãgũ, yaagɯ ããrĩmasĩbirikumi. Yɯre maĩrõ nemorõ
ĩgũ pũrã gapɯre maĩtarinɯgãgũde, yaagɯ ããrĩmasĩbirikumi.
38 Sugɯ yɯre tɯyadɯari waja curusague pábiatú wẽjẽsũbu
irirosũ ããrĩkeregɯ, neõ piriro marĩrõ yɯre tɯyaníkõãburo. Yɯre
tɯyadɯabi, yaagɯ ããrĩmasĩbirikumi.
39 Sugɯ i ũmɯgue ĩgũ okarire maĩgũ, peamegue
béosũgɯkumi. Gajigɯ yɯre tɯyari waja gajerã ĩgũrẽ
wẽjẽkerepɯrɯ, Marĩpɯ gapɯ ĩgũrẽ taugɯkumi, ĩgũ pɯrogue
ĩgũ merã ããrĩburo, ãrĩgũ.

Jesús marĩ ũmɯgasigue wajataburire weredea
(Mr 9.41)

40 ’Sugɯ mɯsãrẽ yaarãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ, yɯdere
bokatĩrĩñeãmi. Yɯre bokatĩrĩñeãgũ, yɯre iriudidere
bokatĩrĩñeãgɯkumi.
41 Marĩpɯ ĩgũya kerere weregɯre õãrĩ wajatamakũ
irigɯkumi. Sugɯ Marĩpɯya kerere weregɯ ããrĩrĩrẽ ĩãmasĩ,
ĩgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ, ĩgũ irirosũ õãrĩ wajatagɯkumi. Sugɯ
gajigɯ ĩgũ õãgũ ããrĩrĩrẽ ĩãmasĩ, ĩgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ, ĩgũ
irirosũ ĩgũde õãrĩ wajatagɯkumi.
42 Sugɯ ubu ããrĩgṹ yɯre tɯyagɯre gajigɯ ĩgũrẽ iritamudɯagɯ
deko yɯsari tĩãmakũ ĩãgũ, Marĩpɯ ĩgũdere õãrõ irigɯkumi, ãrĩ
weremi Jesús.

11

Juan masakare wãĩyerimasũ ĩgũ buerire tɯyarãrẽ Jesús pɯro iriudea
(Lc 1.17; 7.18-35)

1 Jesús gʉare pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ
buerãrẽ irasũ ãrãdero pʉrʉ, Galilea nikũgue ããrĩrĩ makãrĩ
marãrẽ buegorenagũ waakõãmi.
2 Juan masakare wãĩyerimasũ peresugue ããrĩyupʉ. Irogue
ããrĩgũ, Cristo iriri kerere pégʉ, ĩgũ buerire tʉyarãrẽ Jesúre ãsũ
ãrĩ sẽrẽñarã waaka:
3 —"¿Mʉta ããrĩrĩ, Cristo masakare taugʉ aaribu iriayupʉ,
ĩgũsã ãrĩdi, o gajigʉre yúrãkuri gʉa?" ãrĩ sẽrẽñarã waaka! ãrĩ
iriuyupʉ.
4 Irasirirã, Jesús pʉrogue ejarã, Juan sẽrẽñadoredeare ĩgũrẽ
sẽrẽñama. Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉmi:
—Mʉsã périre, mʉsã ĩãrĩrẽ Juãrẽ wererã waaka!
5 Koye ĩãbiranerã õãrõ ĩãma. Waamasĩbiranerã
waamasĩakõãma. Kãmi boanerã yaripereakõãsũama. Gãmipũ
pébiranerã péakõãma. Boanerãde masãkõãma. Boporã, Marĩpʉ
masakare tauri kerere weremakũ péma.
6 "Yʉre bʉremurĩrẽ piribi, ʉsʉyari opagʉkumi", ãrĩ wererã
waaka Juãrẽ! ãrĩmi Jesús.
7 Ĩgũsã waadero pʉrʉ, Jesús Juãyamarẽ masakare ãsũ ãrĩ
werenʉgãmi:
—Mʉsã masaka marĩrõgue Juãrẽ ĩãrã waarã, güigʉre
gũñaturabire ĩãrã waarã meta irikuyo. Ĩgũ turabi, mirũ táborere
wẽjẽpubéorosũ ããrĩbemi.
8 Irasũ ããrĩmakũ, mʉsã ĩgũrẽ irogue ĩãrã waarã, õãrĩ surí
sãñagũrẽ ĩãrã waarã meta irikuyo. Õãrĩ surí sãñarãno oparãya
wiirigue ããrĩkuma. Juan ĩgũsã irirosũ ããrĩbemi.
9 Mʉsã irogue ĩgũrẽ ĩãrã waarã, Marĩpʉya kerere
weredupuyurimasũrẽ ĩãrã waarã iriyo. Mʉsãrẽ werea.
Diayeta Juan Marĩpʉya kerere weredupuyunerã nemorõ
ããrĩmi.
10 Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue gojasũdero ããrĩbú Juan
iriburire. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũ magũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Mʉ waaburo dupuyuro yaa kerere weredupuyurimasũrẽ
iriugʉra mʉ waaburore ãmuyudoregʉ, ãrĩ gojasũdero
ããrĩbú.✡
11 'Mʉsãrẽ diayeta werea. Juan aariburi dupuyuro neõ sugʉ
ĩgũ nemorõ yaamarẽ masĩgũ marĩdi ããrĩmí. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ,
sugʉ Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹyagʉ gapʉ Juan nemorõ yaa-
marẽ masĩgũ ããrĩgʉkumi. Ããrĩpererã nemorõ ubu ããrĩgṹ
ããrĩkeregʉ, masĩgũ ããrĩgʉkumi.
12 'Juan masakare wãĩyedi buenʉgãdeapoegueta, dapor-
aguedere masaka ũmʉgasigue Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue
ñajãdʉarãrẽ bʉro ñerõ tarimakũ yáma. Ĩgũsã turari merã
ĩgũsãrẽ peremakũ iridʉarã iriadima.

✡ **11:10** Mal 3.1

13 Juan aariburo dupuyuro ããrĩpererã Marĩpɯya kerere
weredupuyunerã ĩgũsã gojadea merã, Moisés gojadea merã
Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ doreri kerere werenerã ããrĩmá.
14 Iripoegue Marĩpɯ ĩgũya gojadea pũgue: “Yaa kerere
weredupuyurimasũrẽ Elías irirosũ ããrĩbure iriugɯra”, ãrĩdi
ããrĩmí. Juan irasũ ãrĩsũdita ããrĩmi. Irire bɯremurõ gããmea.
15 Gãmipũrĩ oparã, yɯ wererire õãrõ péka!
16 ’Masaka dapora marã, ¿ñeémarãno irirosũ ããrĩrĩ? Majĩrã
makã dekogue ĩgũsã merãmarã merã bira gainí doanírã
irirosũ ããrĩma. Ãsũ ãrĩ gainíma:
17 “Gɯa tẽrẽdiru purimakũ, bayabirabɯ. Bɯjawereri merã
gɯa bayamakũ, orebirabɯ”, ãrĩma.
18 Juan masakare wãĩyerimasũ pã baabiri, igui deko
pãmudeare iiríbirimi. Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã: “Wãtĩ ñajãsũdi
ããrĩmi ĩĩ”, ãrĩbɯ mɯsã ĩgũrẽ.
19 Pɯrɯ yɯ ããrĩpererã tĩgũ baa, iirímakũ ĩãrã: “Baapagɯ,
iirípagɯ ããrĩmi”, ãrĩbɯ. “Romano marã opɯre niyeru wajasea-
bosarimasã merãmɯ, ñerõ irirã merãmɯ ããrĩmi”, ãrĩbɯ mɯsã
yɯre. Mɯsã gɯare* bɯremubirikererã, gɯa iririre ĩãrã: “Marĩpɯ
ĩgũsãrẽ masĩrĩ sĩmi”, ãrĩ masĩbokoa, ãrĩmi Jesús.

Jesús makãrĩ marãrẽ ĩgũsã ĩgũrẽ bɯremubirire weredea
(Lc 10.13-15)

20 Pɯrɯ Jesús iroma makãrĩ marãrẽ turimi. Ĩgũsã wári ĩgũ
Marĩpɯ turari merã iririre iri ĩmumakũ ĩãkererã, ĩgũsã ñerõ
iririre bɯjawerebiri, neõ piribirima. Irasirigɯ ĩgũsãrẽ ãsũ
ãrĩmi:
21 —Mɯsã Corazín marã, Betsaida marãde ñerõ tarirãkoa.
Iripoegue marã Tiro, Sidón marã, mɯsã ĩũrõ Marĩpɯ ĩgũ turari
merã iri ĩmurõsũ iri ĩmumakũ ĩãrã, ĩgũsã ñerõ irideare piri-
bonerã ããrĩmá. Ĩgũsã ñerõ irideare bɯro bɯjawererire ĩmurã,
bɯjawereri surí sãña, nitĩrẽ dipuru weka mawasiripeobonerã
ããrĩmá. Mɯsã gapɯ Marĩpɯ turari merã yɯ iri ĩmurĩrẽ ĩãkererã,
mɯsã ñerõ iririre neõ piribea.
22 Irasirigɯ mɯsãrẽ werea. Marĩpɯ ããrĩpererã ñerãrẽ ĩgũ wa-
jamoãrĩnɯ ejamakũ, Tiro, Sidón marãrẽ wajamoãrõ nemorõ
mɯsãrẽ wajamoãgɯkumi.
23 Mɯsã Capernaum marãde: “Ʊmɯgasigue mɯrĩãrãkoa”,
ãrĩ gũñadáa. Iroguere neõ waabirikoa. Boanerã ããrĩrõgue
béodijusũrãkoa. Sodoma marãrẽ yɯ mɯsãrẽ Marĩpɯ ĩgũ tu-
rari merã iri ĩmuderosũta iri ĩmumakũ, iri makã daporadere
ããrĩbokoa dapa.
24 Irasirigɯ mɯsãrẽ werea. Marĩpɯ ããrĩpererã ñerãrẽ ĩgũ
wajamoãrĩnɯ ejamakũ, Sodoma marãrẽ wajamoãrõ nemorõ

---

* **11:19** Jesús: “gɯare”, irasũ ãrĩgũ: “ĩgũ basi iririre, Juan irideare”, ãrĩgũ irimi.

mʉsã gapʉre wajamoãgʉkumi, mʉsã ñerõ iririre piribiri waja, ãrĩmi Jesús.

Jesús: "Yʉ pʉrogue siuñajãrã aarika!" ãrĩdea
(Lc 10.21-22)

25 Iripoere Jesús ĩgʉ̃ Pagʉre ãsũ ãrĩmi:

—Aʉ, yʉ mʉrẽ: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩa. Mʉ ʉ̃mʉgasi marã, i nikũ marã Opʉ ããrã. Irasirigʉ: "Masĩtarinʉgãrã, ããrĩpererire pémasĩa", ãrĩ gũñarãrẽ mʉyare masĩmakʉ̃ iribea. Majĩrã irirosũ mʉrẽ bʉremurã gapʉre mʉyare masĩmakʉ̃ yáa.

26 Aʉ, irasũta ããrã. Mʉ gããmederosũta ʉsʉyari merã irasũ yáa, ãrĩmi Jesús ĩgʉ̃ Pagʉre.

27 Pʉrʉ masakare ãsũ ãrĩ werenemomi:

—Yʉpʉ yʉre ããrĩpereri irimasĩrĩrẽ sĩmi. Neõ sugʉ masakʉ yʉ ããrĩrikʉrire masĩbemi. Yʉpʉ dita yʉre masĩmi. Neõ sugʉ masakʉ Yʉpʉ ããrĩrikʉrire masĩbemi. Yʉ dita ĩgʉ̃rẽ masĩa. Yʉ ĩgʉ̃rẽ masĩdorerãde ĩgʉ̃rẽ masĩma.

28 Mʉsã Marĩpʉre tʉyadʉarã nʉkʉ̃rĩ ũũma õẽrã irirosũ ããrĩrã yʉ pʉro aarika! Yʉ mʉsãrẽ siuñajãrĩ sĩgʉra.

29 Mʉsã yʉ iridoreri gapʉre irika! Yʉ iririkʉrire masĩka! Yʉ mʉsãrẽ bopoñarĩ merã ĩã, iritamugʉ̃ ããrã. Irasirirã yʉ iridorerire ririã, yʉ merã õãrõ siuñajãrĩ bokarãkoa.

30 Yʉ iritamurõ merã yaare mʉsã irimakʉ̃ diasabea. Irasirirã yʉ dorerire ririã, nʉkʉ̃biri kãrãwʉririre ũũmarõsũ ããrĩrãkoa, ãrĩmi Jesús.

12

Siuñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, Jesús buerã trigo yerire tʉ̃rĩdea
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

1 Iripoere judío masaka siuñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, Jesús trigo otedero watope waamakʉ̃, gʉa ĩgʉ̃ buerã ʉaboasĩã, trigo yerire tʉ̃rĩ koro baabʉ*.

2 Gʉa irasirimakʉ̃ ĩãrã, fariseo bumarã Jesúre ãsũ ãrĩma:

—Ĩãka! ¿Nasirirã siuñajãrĩnʉrẽ moãdorebirikerepʉrʉ, mʉ buerã irasũ yári? ãrĩma.

3 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:

—¿Iripoeguemʉ David, ĩgʉ̃ merãmarã merã ʉaboagʉ, ĩgʉ̃ irideare mʉsã buebiriri?

4 Ĩgʉ̃ merãmarã merã Marĩpʉya wiigue ñajãa, Marĩpʉ ĩũrõ peyari pã duparure baadi ããrĩmí. Marĩpʉ paía ããrĩmerãrẽ: "Iri pã duparure baabirikõãka!" ãrĩdi ããrĩmí. David gapʉ paí ããrĩbirikeregʉ, irire baagʉ, Marĩpʉ ĩũrõ ĩgʉ̃ dorerire tarinʉgãgʉ̃ meta iridi ããrĩmí.

---

* **12:1** Deuteronomio 23.25: Moisés gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: "Sugʉ masakʉ gajigʉya pooegue waagú, ĩgʉ̃ya mojõrĩ merã trigo yerire tʉ̃rĩ koro baaburo. Wiirimajĩ merã diti ãĩabirikõãburo", ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

5 Paía Marĩpʉya wiigue moãrã, siuñajãrĩnʉrĩrẽ siuñajãbema.
Siuñajãbirikererã, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãbema. ¿Irire bue-
biriri mʉsã, Marĩpʉ Moisére doreri pídea pũguere?
6 Mʉsãrẽ werea. Marĩpʉya wiire bʉremurõ nemorõ yʉ
gapʉre bʉremurõ gããmea.
7 Marĩpʉ ĩgʉ̃ya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
“Yʉre bʉremurã waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeomakʉ̃ gããmebea.
Gajerãrẽ mʉsã bopoñarĩ merã ĩãmakʉ̃ gããmea”, ãrĩdi ããrĩmí.
Mʉsã irire pémasĩrã yʉ buerã ñerõ iribirikerepʉrʉ, ĩgʉ̃sãrẽ:
“Ñerõ yáma”, ãrĩbiribokoa.
8 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ ããrĩsĩã, siuñajãrĩnʉrẽ masaka gajino
ĩgʉ̃sã iriburire doremasĩa, ãrĩmi Jesús.

Jesús mojõ diíweredire taudea
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

9 Irasũ ãrĩ odo, waa, judío masaka nerẽrĩ wiigue ñajãmi.
10 Iro sugʉ masakʉ mojõ diíweredi ããrĩmí. Irasirirã fariseo
bumarã Jesúre: “Ñerõ yámi”, ãrĩ weresãdʉarã, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñama:
—¿Siuñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, sugʉ pũrĩrikʉgʉre taudoreri ããrĩrĩ?
ãrĩma.
11 Jesús yʉjʉmi ĩgʉ̃sãrẽ:
—Siuñajãrĩnʉ ããrĩkerepʉrʉ, mʉsãyagʉ oveja gobegue
meéñajãmakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ ãĩ wiukõãkoa.
12 Marĩpʉ sugʉ masakʉre, oveja nemorõ maĩtarinʉgãmi.
Irasirirã siuñajãrĩnʉrẽ masakare õãrõ irirã, Moisés doredeare
tarinʉgãrã meta yáa, ãrĩmi.
13 Irasũ ãrĩ odo, mojõ diíweredire ãrĩmi:
—Mʉya mojõrẽ soeoka!
Ĩgʉ̃ya mojõrẽ soeomakʉ̃ta, gaji mojõ irirosũ õãrĩ mojõ du-
jabʉ.
14 Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãrã, fariseo bumarã gua wiria:
“¿Nasirisĩã, marĩ Jesúre wẽjẽrãkuri?” ãrĩ gãme wereníñurã.

Iripoeguemʉ Marĩpʉya kerere weredupuyudi Jesús ĩgʉ̃
iriburire gojadea

15 Jesús ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ wẽjẽdʉarire masĩ, waakõãmi. Ĩgʉ̃
waamakʉ̃, wárã masaka ĩgʉ̃rẽ tʉyama. Irasirigʉ ããrĩpererã
pũrĩrikʉrãrẽ taumi.
16 Ĩgʉ̃sãrẽ taugʉ: “Yaamarẽ gajerãrẽ werebirikõãka!” ãrĩmi.
17 Jesús irasirigʉ, Marĩpʉya kerere weredupuyudi Isaías
gojaderosũta irimi. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
18 Ãsũ ãrĩmi Marĩpʉ: “Ĩĩ yʉre moãboegʉ, yʉ beyedi, yʉ maĩgʉ̃
ããrĩmi. Ĩgʉ̃ merã ʉsʉyáa. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃rẽ
sĩgʉra. Irasirigʉ yʉ turari merã ããrĩpererã masakare
diayema iririre weregʉkumi.

19 Ĩgũ guaseo, gainíbirikumi. Ĩgũ makã dekogue bʉro
gainígorenamakũ neõ pébirikuma.
20 Turamerãrẽ bopoñarĩ merã ĩã, iritamugʉkumi. Irasirigʉ,
ĩgũsã miũmerẽñu biu peaboadiñu irirosũ ããrĩmakũ ĩãgũ,
peabéogʉ irirosũ ĩgũsãrẽ iribirikumi.
Bʉjawererãrẽ gũñaturamakũ irigʉkumi. Irasirigʉ, ĩgũsã
sĩãgodiru yauboadiru irirosũ ããrĩmakũ ĩãgũ, yaubéogʉ
irirosũ ĩgũsãrẽ iribirikumi. Ĩgũ Opʉ ñajãburi dupuyuro
ĩgũsãrẽ irasirigʉkumi. Ĩgũ Opʉ ñajãdero pʉrʉ, masakare
diayema iririre irimakũ irigʉkumi.
21 Irasirirã ããrĩperero marã ĩgũ doreburire ʉsʉyari merã
yúrãkuma", ãrĩmi, ãrĩ gojadi ããrĩmí Isaías.✡

Jesúre: "Wãtĩ turari opami", ãrĩ werewʉadea
(Mr 3.19-30; Lc 11.14-23; 12.10)

22 Pʉrʉ masaka wãtĩ ñajãsũdire Jesúre taudorerã ãĩjama. Ĩgũ
wãtĩ ñajãsũdi: wereníbi, koye ĩãbi ããrĩmí. Ĩgũsã ãĩjamakũ ĩã,
Jesús ĩgũrẽ taumi. Ĩgũ irasirimakũ, õãrõ ĩã, wereníma.
23 Ããrĩpererã masaka, ĩgũ tarimakũ ĩãgʉka, ãsũ ãrĩ gãme
sẽrẽñama:
—¿Ĩĩ David parãmi ããrĩturiagʉ masakare taubu meta
ããrĩkuri? ãrĩma.
24 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, fariseo bumarã gapʉ ãsũ ãrĩma:
—Ĩĩ wãtẽa opʉ Beelzebú turari merã wãtẽãrẽ béowiumi,
ãrĩma.
25 Jesús ĩgũsã gũñarĩrẽ masĩsĩã, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩmi:
—Su nikũ marã ĩgũsã basi dʉkawari gãmekẽãrã,
pereakõãkuma. Su makã marã, o su wii marã ĩgũsã basi
dʉkawari gãmekẽãrã, pereakõãkuma.
26 Irasũta wãtẽa opʉ ĩgũyarã wãtẽãrẽ béowiugʉ, ĩgũ ba-
sita ĩgũyarãrẽ dʉkawari pereakõãmakũ iribokumi. Irasirigʉ,
¿noãrẽ dorenemobokuri?
27 Mʉsã yʉre: "Wãtẽa opʉ Beelzebú turari merã wãtẽãrẽ
béowiumi", ãrĩ werewʉáa. Mʉsã buerire tʉyarã gapʉ wãtẽãrẽ
béowiurã, ¿noã turari merã béowiukuri? Mʉsã ĩgũsãrẽ: "Marĩpʉ
turari merã wãtẽãrẽ béowiuma", ãrã. Irasiriro mʉsã yʉre
werewʉari diaye ããrĩbea.
28 Yʉ Õãgũ deyomarĩgũ turari merã wãtẽãrẽ béowiua.
Irasiriro Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreri mʉsã pʉroguere ejasiáa, ãrĩ
masĩsũa.
29 'Irire keori merã mʉsãrẽ werenemogʉra. Neõ sugʉ
masakʉ, turagʉya wiire ĩgũrẽ siapʉroribirikeregʉ, ĩgũ oparire
ẽmagũ ñajãmasĩbirikumi. Ĩgũrẽ siadero pʉrʉgue merẽ ĩgũyare
ẽmamasĩkumi, ãrĩmi†.

✡ **12:21** Is 42.1-4 † **12:29** Jesús: "Wãtĩ nemorõ turagʉ ããrã", ãrĩgũ, irasũ ãrĩmi.

30 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi:

—Yʉre gããmemerã, yʉre ĩãturirã ããrĩma. Masakare yʉre siiu
neeõtamumerã, ĩgʉ̃sãrẽ waawasirimakʉ̃ irirã ããrĩma.

31 ’Mʉsãrẽ diayeta werea. Marĩpʉ ããrĩpereri masaka ñerõ
iririre, ñerõ ãrĩ werenírĩdere kãtimasĩmi. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ
ĩgʉ̃sã ñerõ ãrĩ werenímakʉ̃ tamerãrẽ neõ kãtibirikumi.

32 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃sã ñerõ ãrĩ werenímakʉ̃, Marĩpʉ
irire kãtimasĩmi. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ gapʉre ĩgʉ̃sã ñerõ ãrĩ
werenímakʉ̃, irire neõ kãtibirikumi. Dapora, i ʉ̃mʉ peredero
pʉrʉguedere ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩdeare neõ kãtibirikumi, ãrĩmi Jesús.

Yukʉre irigʉ dʉka merã ĩãmasĩsʉ̃a, ãrĩ weredea
(Lc 6.43-45)

33 Irasũ ãrĩ odo, Jesús gaji keori merã buenemomi:

—Õãdi yukʉ õãrĩrẽ dʉkakʉa. Ñedi yukʉ ñerĩrẽ dʉkakʉa.
Yukʉre irigʉ dʉka merã ĩãmasĩsʉ̃a‡.

34 Mʉsã ãña irirosũ ñerã ããrã. Mʉsã ñerã ããrĩsĩã, õãrĩrẽ
werenímasĩbea. Marĩ gʉ̃ñarõsʉ̃ta marĩ werenírĩ wirikõãa.

35 Õãgʉ̃ õãrĩ gʉ̃ñarĩ opami. Irasirigʉ õãrĩrẽ werenímí. Ñegʉ̃
ñerĩ gʉ̃ñarĩ opami. Irasirigʉ ñerĩrẽ werenímí.

36 Mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ
ejamakʉ̃, ããrĩpereri masaka noó gããmerõ werenímoãmadeare
ĩgʉ̃sãrẽ masĩmakʉ̃ irigʉkumi.

37 Mʉsã õãrõ werenídea waja Marĩpʉ mʉsãrẽ: “Waja
opabema”, ãrĩgʉkumi. Mʉsã ñerõ werenídea waja mʉsãrẽ:
“Waja opama”, ãrĩgʉkumi, ãrĩmi Jesús fariseo bumarãrẽ.

Masaka ñerã Jesúre Marĩpʉ turari merã iri ĩmudoredea
(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

38 Pʉrʉ surãyeri fariseo bumarã, Moisés gojadeare bueri-
masã ĩgʉ̃rẽ ãrĩma:

—Buegʉ, Marĩpʉ turari merã gʉare iri ĩmuka! ãrĩma. “Ĩgʉ̃
irire irimasĩbi, Marĩpʉ iriudi meta ããrĩmi”, ãrĩdʉarã irasũ
ãrĩñurã.

39 Jesús yʉjʉmi:

—Mʉsã dapora marã masaka ñerã, Marĩpʉre gããmemerã
ããrã. Mʉsã yʉre Marĩpʉ turari merã gajino iri ĩmudorea. Mʉsã
irasiridorekerepʉrʉ, Marĩpʉya kerere weredupuyudi Jonás
iridea direta weregʉra.

40 Jonás ʉrenʉ, ʉre ñami waaí wágʉya paru poekague
ããrĩderosʉ̃ta yʉde ããrĩpererã tĩgʉ̃ ʉrenʉ, ʉre ñami yeba poek-
ague ããrĩgʉkoa.

‡ **12:33** Jesús: “Yukʉre irigʉ dʉka merã ĩãmasĩsʉ̃a”, ãrĩgʉ̃: “Marĩ, gajerã werenírĩrẽ
pérã, ĩgʉ̃sã ããrĩrikʉrire masĩa”, ãrĩgʉ̃ irimi.

41 Iripoegue Nínive marã Jonás Marĩpʉya kerere weremakũ pérã, ĩgũsã ñerõ irideare bʉjawere, ĩgũsã gũñarĩrẽ gorawayunerã ããrĩmá. Dapora yʉ Jonás nemorõ masĩgũ õõgue mʉsã merã ããrã. Yʉ Marĩpʉya kerere werekerepʉrʉ, mʉsã ñerõ iririkʉrire bʉjawerebea. Irasirirã, Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakũ, Nínive marã mʉsã dapora marãrẽ: “Ñegorabʉ”, ãrĩrãkuma.

42 Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakũ, sugo iripoeguemo Sabá nikũ marã opo mʉsã dapora marãrẽ: “Ñegorabʉ”, ãrĩgokumo. Yoaromogue ããrĩkerego, õõgue i nikũgue aarideo ããrĩmó, marĩ ñekũsãmarã opʉ Salomón wári masĩrĩ merã wererire pégo aarigó. Dapora yʉ Salomón nemorõ masĩgũ õõgue mʉsã merã ããrã. Yʉ mʉsã merã ããrĩkerepʉrʉ, mʉsã gapʉ yʉ wererire pédʉabea, ãrĩmi Jesús.

Jesús, wãtĩ dupaturi masakʉguere ñajãrĩmarẽ weredea (Lc 11.24-26)

43 Irasũ ãrĩ odo, keori merã werenemomi doja:

—Wãtĩ masakʉguere ããrãdi wiri, pʉrʉ deko marĩrõgue ĩgũ siuñajãburore ãmagorenagũ waakumi.

44 Irore bokabi, ãsũ ãrĩ gũñakumi: “Yʉ wiridi, yaa wii irirosũ ããrĩmí. Dupaturi yʉ wiridiguereta goeñajãgʉra doja”, ãrĩ gũñakumi. Irasirigʉ ĩgũguere dupaturi goeñajãgũ, gajino marĩrĩ wii, õãrõ ãmu, ooaweadea wiire irirosũ bokajakumi.

45 Irasirigʉ gajerã wãtẽa su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ĩgũ nemorõ ñerãrẽ siiu, ĩgũsã ããrĩpererã merã masakʉguere ããrĩníkõãkumi. Irasirigʉ masakʉ ĩgũ dupuyuro ããrĩrikʉdero nemorõ ñerõ ããrĩkumi. Dapora marã Marĩpʉre gããmemerã, yʉre pédʉamerã irasũta ñerõ waarãkuma, ãrĩmi Jesús.

Jesús pago ĩgũ pagʉpũrã merã ĩgũrẽ ĩãgõ ejadea (Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

46 Jesús masakare wereripoe ĩgũ pago, ĩgũ pagʉpũrã merã ĩgũ ããrĩrĩ wii disipʉro ejayupo ĩgũ merã werenídʉago.

47 Sugʉ igore ĩã, Jesúre weremi:

—Mʉpo, mʉ pagʉpũrã disipʉro níama, mʉ merã werenídʉarã, ãrĩmi.

48 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:

—¿Noã ããrĩrĩ yʉpo, yʉ pagʉpũrã? ãrĩmi.

49 Irasũ ãrĩgũ, gʉare ĩgũ buerãrẽ soepu, ãsũ ãrĩmi:

—Ĩĩsã, yʉpo, yʉ pagʉpũrã irirosũ ããrĩma.

50 Yʉpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ gããmerĩrẽ irirãno, yʉ pagʉmʉ, yʉ pagʉmo, yʉpo irirosũ ããrĩma, ãrĩmi Jesús.

13

Jesús oterimasũ keori merã buedea
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

1 Irinɯta Jesús wiigue ããrãdi ditarugue waa, iri ditaru tɯro
eja doami.
2 Masaka wárã ĩgũ pɯro nerẽmakũ ĩãgũ, doódirugue
mɯrĩñajãa, eja doami. Ããrĩpererã masaka ĩmiparogue
dujanɯgãma ĩgũ buerire pémurã.
3 Irasirigɯ wári keori merã ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ buemi:
—Sugɯ oterimasũ ĩgũya oteri yerire meéwasirigɯ waakumi.
4 Ĩgũ meéwasiriwãgãmakũ, gaji yeri maague yurikoa. Iro
yuriadea yerire mirã eja, baapeokõãkuma.
5 Gaji yeri ũtãyerikɯrogue yurikoa. Iro sĩmerẽrõgã nikũ
ããrĩmakũ, iro yuriadea yeri mata puriadikoa.
6 Iri nikũ sĩmerẽrõgã ããrĩmakũ, puriñajãdi, pɯrɯ abe asimakũ,
nugũrĩ marĩsĩã, ñaĩ, boakõãkoa.
7 Gaji yeri pora watopegue yurikoa. Pora gapɯ puri-
tarimɯrĩa, oteri gapɯre wẽjẽkõãkoa.
8 Gaji yeri õãrĩ nikũgue yurikoa. Iri yeri puri, õãrõ
dɯkakɯkoa. Suñu cien yeri, gajiñu sesenta yeri, gajiñu treinta
yeri dɯkakɯkoa.
9 Mɯsã gãmipũrĩ oparã, yɯ wererire péduripíka! ãrĩmi Jesús.

Jesús buerã ĩgũrẽ: "¿Nasirigɯ keori merã bueri?" ãrĩ sẽrẽñadea
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

10 Pɯrɯ gɯa ĩgũ buerã ĩgũ pɯro waa, ĩgũrẽ sẽrẽñabɯ:
—¿Nasirigɯ masakare keori merã bueri? ãrĩbɯ.
11 Jesús gɯare yɯjɯmi:
—Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ doregɯ ããrĩrĩrẽ, iripoegue masĩbirideare
mɯsãrẽ masĩmakũ yámi. Gajerã ĩgũrẽ bɯremumerã gapɯre
irasiribemi.
12 Ĩgũyare masĩrãnorẽ masĩnemomakũ irigɯkumi. Irasirirã
wáro masĩrĩ oparãkuma. Gajerã ĩgũrẽ bɯremumerã
ĩgũyare masĩmerãrẽ ĩgũsã mérõ masĩadideare pémasĩbirimakũ
irigɯkumi.
13 Irasirigɯ yɯ ĩgũsãrẽ keori merã buea. Ĩgũsã Marĩpɯ iririre
ĩãkererã, ĩãmasĩbema. Ĩgũyare pékererã, péduripíbema. Neõ
pémasĩbema.
14 Irasirirã Marĩpɯya kerere weredupuyudi Isaías
gojaderosũta yáma. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
Ãsũ ãrĩmi Marĩpɯ: "Yaare pékererã, mɯsã neõ pémasĩbea. Yɯ
iririre ĩãkererã, mɯsã neõ ĩãmasĩbea.
15 Yaa werenírĩrẽ pédɯabirisĩã, mɯsã neõ pémasĩbea. Gãmipũrĩ
pémerã, koye ĩãmerã irirosũ ããrã. Mɯsã irasũ ããrĩmerã,
yaare ĩãmasĩ, õãrõ pémasĩbokoa. Yɯ pémasĩrĩ sĩrĩrẽ oparã

yʉre bʉremubokoa. Irasirigʉ mʉsãrẽ taubokoa”, ãrĩmi
Marĩpʉ, ãrĩ gojadi ããrĩmí Isaías.✡
16 Gʉa gapʉre ãrĩmi:
—Mʉsã gapʉ pémasĩa. Irasirirã ʉsʉyáa. Yʉ iririre ĩãrã, yʉ
wererire pérã, yʉre bʉremua.
17 Diayeta mʉsãrẽ werea. Wárã iripoegue marã Marĩpʉya
kerere weredupuyunerã, gajerã Marĩpʉre bʉremunerã mʉsã
dapora ĩãrĩrẽ bʉro ĩãdʉanerã ããrãdima. Irire ĩãdʉakererã,
irire ĩãbirinerã ããrĩmá. Mʉsã dapora périre bʉro pédʉakererã,
pébirinerã ããrĩmá.

Jesús oterimasʉ̃ keori merã ĩgʉ̃ bueadeare: “Ãsũ ãrĩdʉaro
yáa”, ãrĩ weredea
(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)
18 ’Irasirirã õãrõ péka! Yʉ oterimasʉ̃ keori merã bueadeare
mʉsãrẽ weregʉra. Iri ãsũ ãrĩdʉaro yáa. Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue
ããrĩgʉ́ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri kere, oteri yeri irirosũ ããrã.
19 Surãyeri masaka iri kerere pékererã, pémasĩbema. Maa
bʉriri maa irirosũ ããrĩma. Iri kerere péadero pʉrʉ, oteri
yeri iri maague yuridea yerire mirã baapeoderosũ, wãtĩ aari,
ĩgʉ̃sã péadideare ẽmapeokõãmi.
20-21 Gajerã masaka ʉ̃tãyerikʉri yeba irirosũ ããrĩma. Iri
kerere pérã, mata ʉsʉyari merã: “Õãgoráa”, ãrĩ gũñama.
Irire pékererã, oteri yeri ʉ̃tãyerikʉrogue yuriadero pʉrʉ,
puri, nugũrĩ puriñajãbiriderosũ waama. Mérõgã pʉrʉ ĩgʉ̃sã
Marĩpʉyare pédʉari waja gajerã ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ irimakʉ̃ ĩãrã, o
ñerõ tarisĩã, mata ĩgʉ̃yare pirikõãma.
22 Gajerã masaka porakʉri yeba irirosũ ããrĩma. Iri kerere
pékererã, oteri yeri porakʉrogue yuriadero pʉrʉ, pora gapʉ
puritarimʉrĩa wẽjẽderosũ, i ʉ̃mʉmarẽ bʉro gũñarikʉma. Doe-
biridere bʉro gããmenemoma. Irasirirã Marĩpʉyare kãtima.
Otediñu dʉka marĩdiñu irirosũ dujama.
23 Gajerã masaka õãrĩ nikũ irirosũ ããrĩma. Marĩpʉya kerere
pérã, õãrõ pémasĩma. Irasirirã oteri yeri õãrĩ nikũgue yuri-
adero pʉrʉ, puri õãrõ dʉkakʉderosũ õãrĩrẽ yáma. Surãyeri
cien yeri, gajerã sesenta yeri, gajerã treinta yeri dʉkakʉrosũ
irirã ããrĩma, ãrĩmi Jesús.

Jesús trigo otedea watopegue ñerĩ tá oteri keori merã buedea
24 Jesús irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã gʉare buemi:
—Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri i irirosũ ããrã.
Sugʉ pooe opʉ ĩgʉ̃ya pooegue õãrĩ yerire otekumi.
25 Su ñami merã ããrĩpererã kãrĩripoe ĩgʉ̃rẽ ĩãturigʉ pooegue
eja, ĩgʉ̃ trigo oteadea watopegue ñerĩ táre otekumi. Ote odo,
waakõãkumi.

✡ **13:15** Is 6.9-10

26 Trigo yeri puriwiriadero ᵽuɾu, ñerĩ táde purikoa. Pᵽuɾu
trigo duᵽakaᵽkoa. Iri duᵽakaᵽmakũ ĩãrã, iri pooe opᵽre
moãboerimasã ñerĩ tá ããrĩmakũ ĩãmasĩkuma.
27 Irasirirã iri pooe opᵽre wererã waakuma:
—Guᵽa opu, ¿nasiriro õãrĩ yeri direta muya pooere otesũdero
ããrĩkerepᵽrᵽ, ñerĩ táde puriyuri? ãrĩkuma.
28 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, ãsũ ãrĩkumi:
—Yᵽre ĩãturiguᵽ iri ñerĩ táre otekumi, ãrĩkumi.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ moãboerimasã sẽrẽñakuma doja:
—¿Ñerĩ táre gᵽa taáseabéorã waamakũ gããmekuri mᵽ?
ãrĩkuma.
29 —Taáseabirikõãka! Ñerĩ táre taásearã trigodere duuabokoa.
30 Iri, ñerĩ tá merãta puri masãkõãburo. Trigo ñaĩmakũ,
gajerã duᵽka seaboerimasãrẽ ãsũ ãrĩ iriugᵽra: "Ñerĩ táre
taáseapᵽrori, dupa dotori siaka, irire soemurã! Pᵽrᵽ trigore
seaka, irire yᵽ duripíri wiigue duripímurã!" ãrĩgᵽra, ãrĩkumi,
ãrĩmi Jesús.

Jesús mostaza wãĩkᵽri yegã puri masãdea keori merã buedea
(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

31 Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã buemi:
—Marĩpᵽ ũmᵽgasigue ããrĩgṹ ĩgũyarãrẽ doreri sugᵽ masakᵽ
ĩgũya pooegue suye oteriye mostaza wãĩkᵽri yegãrẽ oterosũ
ããrã.
32 Iri oteri yegã ããrĩpereri oteri yeri nemorõ mérĩ yegã
ããrĩkoa. Irasũ ããrĩkerero, otemakũ, pᵽrᵽ yukᵽ wádi irirosũ puri
masãkoa. Irasirirã wúrã irigᵽ dᵽpᵽrigue ĩgũsãya surí suakuma,
ãrĩmi Jesús*.

Jesús pã wemasãrĩ morẽrĩ poga keori merã buedea
(Lc 13.20-21)

33 Pᵽrᵽ gaji keori merã buemi:
—Marĩpᵽ ũmᵽgasigue ããrĩgṹ ĩgũyarãrẽ doreri i irirosũ ããrã.
Sugo nomeõ pã duparure iribo, mérõgã pã wemasãmakũ iriri
poga merã trigo pogare morẽkumo. Irire wemasãseyaburo,
ãrĩgõ, irasirikumo. Irasiriro Marĩpᵽ ĩgũyarãrẽ doreri iri pã
wemasãrĩ morẽrĩ poga irirosũ ããrã, ãrĩmi†.

---

* **13:32** Jesús i kere merã buegᵽ: "Marĩpᵽ ũmᵽgasigue ããrĩg'ũrẽ bᵽremurã
mérãgã ããrĩnᵽgãkerepᵽrᵽ, pᵽrᵽgue gajerã ĩgũsã merã ĩgũrẽ bᵽremunᵽgãmakũ, wárã
ããrĩrãkuma; o sugᵽ Marĩpᵽre bᵽremunᵽgãgũ, mérõgã bᵽremurĩ opami. Pᵽrᵽgue,
mostaza wãĩkᵽri yegãrẽ otedero pᵽrᵽ yukᵽ wádi puri, masãrõsũ Marĩpᵽ iritamurĩ
merã wáro ĩgũrẽ bᵽremurĩ opagᵽkumi", ãrĩ buegᵽ irimi. † **13:33** Jesús i kere
merã buegᵽ: "Marĩpᵽre bᵽremurã ããrĩperero i ũmᵽguere ĩgũyarãrẽ doregᵽ ããrĩrĩrẽ
masakare buerã waamakũ, ããrĩpereri buri marã watopegue wárã irire pé, ĩgũrẽ
bᵽremunᵽgãrãkuma; o sugᵽ Marĩpᵽre bᵽremunᵽgãgũ Marĩpᵽ ĩgũyarãrẽ doregᵽ
ããrĩrĩrẽ buenígũ, Marĩpᵽ iritamurĩ merã Marĩpᵽ doreri direta iridᵽagᵽkumi", ãrĩ
buegᵽ irimi.

Jesús masakare keori merã buenadea
(Mr 4.33-34)

34 Jesús masakare i ããrĩpereri buerire weregʉ, keori merã
dita buenami. Keori marĩrõ ĩgʉ̃sãrẽ buenabirimi.
35 Irasirigʉ Marĩpʉya kerere weredupuyudi gojaderosũta
irimi. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí Jesús masakare wereburimarẽ:
Keori merã weregʉkoa. Iri merã weregʉ, Marĩpʉ i ʉ̃mʉrẽ
iridero pʉrʉgue marã neõ masĩbirideare dapora marãrẽ
weregʉra, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

Jesús ñerĩ tá, trigo otedea watopegue puri masãdeare buenemodea

36 Pʉrʉ Jesús masakare seretu odo, wiigue ñajãmi. Ĩgʉ̃
ñajãmakʉ̃ ĩã, gʉa ĩgʉ̃ buerã ĩgʉ̃ pʉrogue ñajãa, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñabʉ:
—Trigo otedea watopegue ñerĩ tá puri masãdea keorire
werenemoka! ¿Naásũ ãrĩdʉaro iriari? ãrĩbʉ.
37 Gʉa irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús yʉjʉmi:
—Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃, iri pooe opʉ õãrĩ yeri otedi irirosũ ããrã.
38 Pooe gapʉ i ʉ̃mʉ irirosũ ããrã. Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue
ããrĩmurã gapʉ õãrĩ yeri irirosũ ããrĩma. Wãtĩyarã ñerĩ tá
irirosũ ããrĩma.
39 'Wãtĩ pooe opʉre ĩãturigʉ irirosũ ããrĩmi. I ʉ̃mʉ pererinʉ
iri otedea dʉkare searinʉ irirosũ ããrã. Marĩpʉre wereboerã,
pooe opʉre dʉka seaboerimasã irirosũ ããrĩma.
40 'Iri ñerĩ táre ĩgʉ̃sã taáseadeare peamegue soebéoderosũta i
ʉ̃mʉ pererinʉ ejamakʉ̃ waarokoa.
41 Irasũ waaripoe yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃, yʉre wereboerãrẽ ir-
iugʉkoa. Irasirirã ĩgʉ̃sã masakare ñerĩ irimakʉ̃ irirãrẽ, Marĩpʉ
dorerire tarinʉgãrãdere neeõrãkuma.
42 Neeõ odo, perebiri peamegue ĩgʉ̃sãrẽ béorãkuma. Irogue
bʉro pũrĩsũrã ĩgʉ̃sãya guikare kũrĩduútú orerãkuma.
43 Marĩpʉ gããmerĩrẽ irirã gapʉ ʉ̃mʉgasigue ĩgʉ̃yarãrẽ
dorerogue ããrĩrã, abe ʉ̃mʉmʉ irirosũ gosewasirirãkuma.
Mʉsã gãmipũrĩ oparã, yʉ wererire péduripíka!

Jesús wáro niyeru yáapídea keori merã buedea

44 'Gaji mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ̃ ĩgʉ̃yarãrẽ
doreri i irirosũ ããrã. Sugʉ masakʉ wáro niyeru gajigʉya
nikũ poekague yáapídeare bokakumi. Irire bokagʉ, bʉro
ʉsʉyakumi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ bokadeare bʉro gããmesĩã, dupaturi
yáapíkõãkumi doja. Irasirigʉ ããrĩpereri ĩgʉ̃yare gajerãrẽ du-
akumi. Ĩgʉ̃ duadea waja merã iri nikũrẽ wajarikumi‡.

Jesús perla wãĩkʉriye keori merã buedea

✡ **13:35** Sal 78.2 ‡ **13:44** Jesús i kere merã buegʉ: "Masakʉ ããrĩpereri ĩgʉ̃yare gããmerõ nemorõ Marĩpʉyare gããmegʉ̃ ããrĩkumi", ãrĩ buegʉ irimi.

45 ’Gaji mʉsãrẽ werea doja. Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri i irirosũ ããrã. Sugʉ wajaririmasʉ̃ wajapari yeri perla wãĩkʉri yerire ãma wajaridʉakumi.

46 Iri yerire ãmagʉ́, wajapatariri yere bokakumi. Iri yere bʉro gããmesĩã, ããrĩpereri ĩgʉ̃yare duakumi. Ĩgʉ̃ duadea waja merã iri yere wajarikumi.

Jesús buidi keori merã buedea

47 ’Gaji mʉsãrẽ werea doja. Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri, waaí wẽjẽrĩmasã buidi meéyo, ããrĩpererã waaí ããrĩrãkʉ ñeãrõ irirosũ ããrã.

48 Ĩgʉ̃sãya buidire waaí ʉtʉrimakʉ̃ ĩãrã, waaí wẽjẽrĩmasã ĩmiparogue tʉ̃ãmajã, waairé beyekuma. Õãrã waairé ĩgʉ̃sãya puuirigue seasãkuma. Ñerãrẽ béokõãkuma.

49 I ʉ̃mʉ pererinʉ ããrĩmakʉ̃, masakare ãsũta waarokoa. Marĩpʉre wereboerã õãrãrẽ, ñerãrẽ beyerã aarirãkuma.

50 Beye odo, ñerãrẽ perebiri peamegue béorãkuma. Irogue bʉro pũrĩsũrã ĩgʉ̃sãya guikare kũrĩduútú orerãkuma, ãrĩmi Jesús.

Jesús iripoeguema buerire, maama bueridere weredea

51 Pʉrʉ gʉare sẽrẽñami:

—¿I ããrĩpererire pémasĩrĩ mʉsã? ãrĩmi.

—Ʉ́ʉ̃, pémasĩa, ãrĩ yʉjʉbʉ.

52 Gʉa irasũ ãrĩmakʉ̃, ãrĩmi:

—Sugʉ Moisés gojadeare buerimasʉ̃ Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ ĩgʉ̃yarãrẽ doregʉ ããrĩrĩmarẽ masĩgʉ̃, wii opʉ irirosũ ããrĩgʉkumi. Irasirigʉ wii opʉ, iripoegue ĩgʉ̃ opadeare, maama ĩgʉ̃ oparidere ãĩwiugʉ irirosũ, maama buerire, iripoeguema bueridere õãrõ masĩrĩ merã weregʉkumi, ãrĩmi Jesús gʉare.

Jesús Nazaretgue goedujáadea
(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

53 Jesús iri keori merã were odo, iro ããrãdi waa,

54 ĩgʉ̃ masãdea makãgue ejami. Irogue eja, judío masaka nerẽrĩ wiigue buemi. Masaka, ĩgʉ̃ buemakʉ̃ pérã, pégʉkakõãma. Ãsũ ãrĩ gãme wereníma:

—¿Noógue bueyuri, ĩĩ iropã masĩbu? ¿Nasirisĩã, iri ĩmurĩrẽ irimasĩyuri?

55 Ĩĩ taboa moãdi magʉ̃ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ pago María wãĩkʉmo. Santiago, José, Simón, Judas ĩgʉ̃ pagʉpũrã ããrĩma.

56 Ĩgʉ̃ pagʉpũrã nomede i makã marãta ããrĩma. Ĩgʉ̃ marĩ irirosũ ããrĩkeregʉ, ¿nasirisĩã, i ããrĩpererire masĩrĩ? ãrĩma.

57 Irasirirã ĩgʉ̃rẽ bʉremudʉabirima. Jesús gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:

—Ããrĩpererogue sugʉ Marĩpʉya kerere weredupuyugʉre gajerã bʉremuma. Ĩgũya nikũ marã, ĩgũya wii marã gapʉ ĩgũrẽ bʉremubema, ãrĩmi.
58 Irasirigʉ Jesús, ĩgũsã ĩgũrẽ bʉremubirimakũ ĩãgũ, iri makãrẽ wári Marĩpʉ turari merã iri ĩmubirimi.

14

Juan masakare wãĩyerimasũ boadea
(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

1 Iripoere Herodes Galilea nikũ marã opʉ, Jesús iriri kerere péyupʉ.
2 Irire pégʉ, ĩgũrẽ moãboerãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Ĩgũ irire irasũ irigʉ, Juan masakare wãĩyerimasũta boadigue masãdi ããrĩkumi. Irasirigʉ wári iri ĩmurĩrẽ irikumi, ãrĩyupʉ.
3 Juan boaburi dupuyuro Herodes ĩgũ pagʉmʉ Felipe marãpo Herodías wãĩkʉgore ẽma, marãpokʉmakũ ĩãgũ,
4 ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
—Mʉ pagʉmʉ marãpore marãpokʉgʉ, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãgũ yáa, ãrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ Herodes ĩgũrẽ ñeã, peresu iridi ããrĩmí.
5 Ĩgũ Juãrẽ wẽjẽdʉadi ããrĩmí. Judío masaka gapʉ: "Ĩĩ Juan Marĩpʉya kerere weredupuyurimasũ ããrĩmi", ãrĩ gũñanerã ããrĩmá. Irasirigʉ Herodes: "Juãrẽ yʉ wẽjẽmakũ yʉ merã guabokuma", ãrĩgũ, ĩgũsãrẽ güidi ããrĩmí.
6 Pʉrʉ Herodes ĩgũ deyoadea bosenʉ irigʉ iridi ããrĩmí. Ĩgũ irasiririnʉrẽ Herodías magõ ĩgũ siiuanerã ĩũrõ baya ĩmudeo ããrĩmó. Igo baya ĩmumakũ ĩãgũ, Herodes bʉro ʉsʉyadi ããrĩmí. Irasirigʉ igore:
7 "Ãrĩgatoro marĩrõ, mʉ yʉre sẽrẽrĩnorẽ sĩgʉra", ãrĩdi ããrĩmí.
8 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, igo pagore: "¿Ñeénorẽ sẽrẽgokuri yʉ?" ãrĩdeo ããrĩmó. Irasirigo igo pago sẽrẽdoreaderosũta ĩgũrẽ sẽrẽdeo ããrĩmó:
—Juan masakare wãĩyerimasũya dipurure dititá, soropa wáripa merã ĩgũya dipurure yʉre sĩka! ãrĩdeo ããrĩmó.
9 Igo irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Herodes bʉro bʉjaweredi ããrĩmí. Ĩgũ siiuanerã péuro: "Ãrĩgatoro marĩrõ, mʉ yʉre sẽrẽrĩnorẽ sĩgʉra", ãrãdi ããrĩsĩã, gʉyasĩrĩgũ, igore: "Mʉrẽ sĩbirikoa", ãrĩmasĩbiridi ããrĩmí. Irasirigʉ, igo ĩgũrẽ sẽrẽrõsũta iridi ããrĩmí.
10 Irasirigʉ, ĩgũyagʉ surara Juan peresugue ããrĩgṹ pʉro waa, ĩgũya dipurure dititádi ããrĩmí.
11 Pʉrʉ soropa merã ĩgũya dipurure ãĩri, Herodías magõrẽ wiadi ããrĩmí. Ĩgũ wiamakũ ñeã, igo pagore ãĩa sĩdeo ããrĩmó.

12 Juan boadero pʉrʉ, ĩgʉ̃ buerire tʉyanerã ĩgʉ̃ya dupʉre
ãĩwãgã, yáarã waanerã ããrĩmá. Yáa odo, Juan boadeare Jesúre
wererã ejama.

Jesús cinco mil ʉ̃marẽ baari ejodea
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

13 Juãrẽ wẽjẽadea kerere pégʉ, Jesús doódirugue mʉrĩñajãa,
masaka marĩrõgue gʉa ĩgʉ̃ buerã merã waakõãmi. Ĩgʉ̃ irogue
waaríre pérã, masaka ĩgʉ̃sãya makãrĩrẽ wiri, ĩgʉ̃ dupuyuro
maague waa, ejasianerã ããrĩmá.

14 Gʉa ditaru gaji koepʉgue taribujaja, Jesús doódirugue
sãñadi majãnʉgã, wárã masakare bokajami. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ
bopoñarĩ merã ĩã, pũrĩrikʉrã ĩgʉ̃sã ãĩrianerãrẽ taumi.

15 Naĩmejãwãgãripoe gʉa Jesús buerã ĩgʉ̃ pʉro waa, ãsũ ãrĩbʉ
ĩgʉ̃rẽ:

—Naĩmejãrõgue yáa. Õõ masaka marĩrõgue ããrã. Irasirigʉ
masakare waadoreka! Makãrĩgue ĩgʉ̃sã baaburire wajarirã
waaburo, ãrãdibʉ.

16 Gʉa irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús ãrĩmi:

—Waabirikõãburo. Mʉsã ĩgʉ̃sãrẽ baari sĩka! ãrĩmi.

17 Gʉa ĩgʉ̃rẽ ãrĩbʉ:

—Su mojõma pã duparu, waaídere pẽrãta opáa, ãrĩbʉ.

18 —Irire yʉre ãĩrika! ãrĩmi Jesús.

19 Pʉrʉ masakare tá weka doadoremi. Irasirigʉ su mojõma
pã duparure, pẽrã waairé ãĩ, ʉ̃mʉgasigue ĩãmu, Marĩpʉre:
“Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa”, ãrĩmi. Ãrĩ odo, iri pã duparure pea, gʉare
ĩgʉ̃ buerãrẽ sĩmi masakare gueredoregʉ. Irasirirã gʉa ĩgʉ̃sãrẽ
irire guerebʉ.

20 Irasirirã ããrĩpererã baayapiakõãma. Pʉrʉ ĩgʉ̃sã
baadʉáadeare pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari
puuirigora seasã, ʉtʉudobobʉ.

21 Iro baanerã: nome, majĩrã keoña márĩrõ ʉ̃ma direta
keomakʉ̃ cinco mil gora ããrĩmá.

Jesús deko weka waadea
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

22 Pʉrʉ Jesús gʉa ĩgʉ̃ buerãrẽ doódirugue mʉrĩñajãdore, di-
tarugue ĩgʉ̃ dupuyuro taribujadoremi. Ĩgʉ̃ gapʉ irogue du-
jami dapa masakare seretubu.

23 Seretu odo, buúru wekague sugʉta waayupʉ Marĩpʉre
sẽrẽgʉ̃ waagú. Ñami ejaripoe sugʉta ããrĩyupʉ iroguere.

24 Gʉa gapʉ ditaru dekogue ããrĩbú. Mirũ bʉro waabʉ.
Irasiriro makũrĩ doódirure pátúpaukõãbʉ. Irasirirã taribuja-
jabiribʉ dapa.

25 Pʉrʉ ãgãbo wereripoe Jesús ditarugue buaja, gʉa pʉrogue
deko weka aarimí.

26 Ĩgũ deko weka aarimakũ, gʉa ĩgũrẽ ĩãmasĩbirisĩã,
ĩãgʉkakõãbʉ. Güiri merã: “Masakʉ boadi wãtĩ ããrĩmi”, ãrĩ
gainíbʉ.
27 Gʉa güimakũ ĩãgũ, Jesús gʉare ãsũ ãrĩmi:
—Gũñaturaka! Yʉta ããrã. Güimerãta! ãrĩmi.
28 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro ãrĩmi ĩgũrẽ:
—Mʉ, yʉ Opʉ ããrĩgṹ, yʉre deko weka waa, mʉ pʉrogue
aaridoreka! ãrĩmi.
29 —Jáʉ, aarika! ãrĩmi Jesús.
Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro doódirugue sãñadi dujinʉgã, deko
weka Jesús pʉrogue waami.
30 Ĩgũ irasũ waakeregʉ, mirũ bʉro wẽjẽpumakũ ĩãgũ,
güigorami. Irasirigʉ mirĩdijagʉ:
—Yʉ Opʉ, yʉre tauka! ãrĩ gainími.
31 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, Jesús ĩgũya mojõrẽ ñeã: “Yʉre mérõgã
bʉremurĩ opáa. ¿Nasirigʉ yʉre bʉremuturaberi?” ãrĩmi.
32 Pʉrʉ Jesús Pedro merã doódirugue aari, mʉrĩñajãmakũ,
mirũ waadea toeakõãbʉ.
33 Irasũ waamakũ ĩãrã, gʉa doódirugue ããrĩrã ñadʉkʉpuri
merã Jesús pʉro eja doa, ĩgũrẽ:
—Mʉ diayeta Marĩpʉ magũ ããrã, ãrĩ bʉremubʉ.

Jesús Genesaret marãrẽ pũrĩrikʉrãrẽ taudea
(Mr 6.53-56)

34 Pʉrʉ taribujaja, Genesaret* wãĩkʉri nikũgue ejabʉ.
35 Iro marã Jesúre ĩãmasĩsĩã, ããrĩpererã iro ããrĩrãrẽ ĩgũ ejari
kerere wereñurã. Irasirirã ããrĩpererã pũrĩrikʉrãrẽ taudorerã
ĩgũ pʉrogue ãĩjama. Ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽma:
36 —Mʉya suríro yuwa direta ĩgũsãrẽ moãñadoreka! ãrĩma.
Irasirirã ããrĩpererã pũrĩrikʉrã ĩgũya surírore moãñanerã ĩgũsã
sĩrĩrĩ opadeare tarisũma.

15

Masakare ñerã waamakũ iririre buedea
(Mr 7.1-23)

1 Pʉrʉ surãyeri fariseo bumarã, Moisés gojadeare bueri-
masãde Jerusalẽgue ããrãnerã Jesús pʉro eja, ĩgũrẽ sẽrẽñama:
2 —¿Nasirirã mʉ buerã, marĩ ñekũsãmarã iriunaderosũ
iriberi? Marĩ ñekũsãmarã baaburi dupuyuro mojõkoederosũ
iribema, ãrĩma.
3 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉmi:
—Yʉde mʉsãrẽ sẽrẽñagʉra. ¿Nasirirã Marĩpʉ doreri gapʉre
irirono irirã, mʉsã ñekũsãmarã iriunadeare yári?

---

* **14:34** Genesaret wãĩkʉri nikũ, Galilea wãĩkʉri ditaru tʉro ããrĩyuro.

4 Marĩpʉ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Mʉpʉre, mʉpore bʉremuka!
Sugʉ ĩgũ pagʉsãmarãrẽ ñerõ werenígũ wẽjẽdoresũgʉkumi”,
ãrĩdi ããrĩmí.
5 Ĩgũ irasũ ãrĩkerepʉrʉ, mʉsã gapʉ masakare ĩgũsã
pagʉsãmarãya ããrĩburire buerã, ãsũ ãrã: “Sugʉ ĩgũ pagʉre,
o ĩgũ pagore: ‘Yʉ mʉsãrẽ sĩboadeare Marĩpʉre sĩpeokõãbʉ.
Irasirigʉ mʉsãrẽ iritamumasĩbirikoa’, ãrĩmakũ õãgoráa”, ãrĩ
buea.
6 Irasũ buerã, masakare ĩgũsã pagʉsãmarãrẽ iritamubiri-
makũ, Marĩpʉ dorerire ubu ĩãbéomakũ yáa, mʉsã ñekũsãmarã
iriunadeare iritʉyadorerã.
7 Masaka ĩũrõ dita õãrõ yáa mʉsã. Ĩgũsã ĩãberogue ñerõ
iririkʉrã ããrã. Iripoegue Marĩpʉya kerere weredupuyudi
Isaías diayeta gojadi ããrĩmí mʉsã irigatorire gojagʉ. Ãsũ ãrĩ
gojadi ããrĩmí:
8 Ĩĩsã masaka ĩgũsãya disi merã yʉre õãrõ wereníkererã, ĩgũsãya
yʉjʉpũrãrĩgue yʉre neõ bʉremubema.
9 Irasiriro ĩgũsã yʉre bʉremurã nerẽrĩ wajamáa. Ĩgũsã bueri,
yʉ doreri meta ããrã. Masaka doreri ããrã, ãrĩ gojadi
ããrĩmí, ãrĩ yʉjʉmi Jesús fariseo bumarãrẽ.✡
10 Irasũ ãrĩ odo, masakare ĩgũ pʉro siiu, ãsũ ãrĩmi:
—Yʉ wererire õãrõ pékũĩnú péka!
11 Sugʉ masakʉya disigue baari ñajãri, ĩgũrẽ ñegũ waamakũ
iribea. Ĩgũya disigue wiriri gapʉ, ĩgũrẽ ñegũ waamakũ yáa,
ãrĩmi.
12 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ, gʉa ĩgũ buerã ĩgũ pʉro waa, ĩgũrẽ
ãrĩbʉ:
—¿Mʉ masĩrĩ? Mʉ irasũ ãrãdeare pérã, fariseo bumarã
guakõãma, ãrĩbʉ.
13 Gʉa irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãrĩ yʉjʉmi:
—Yʉpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ ããrĩpereri ĩgũ otebirideare nugũrĩ
merãta duua béogʉ irirosũ ĩgũsãrẽ béogʉkumi.
14 Irasirirã ĩgũsãrẽ irasũ ĩãkõãka! Ĩgũsã Marĩpʉyare
masĩbirikererã, gajerã ĩgũyare masĩmerãrẽ buema. Irasirirã
koye ĩãmerã gajerã koye ĩãmerãrẽ tũãdupuyurã irirosũ ããrĩma.
Sugʉ koye ĩãbi gajigʉ koye ĩãbire tũãdupuyuwãgãgũ, ĩgũsã
pẽrãgueta gobegue meéñajãkõãrãkuma, ãrĩmi Jesús.
15 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro gapʉ Jesúre ãrĩmi:
—Gʉare wereka! Masakʉ ĩgũya disi wiriri keori, ¿naásũ
ãrĩdʉaro yári? ãrĩmi.
16 Jesús yʉjʉmi:
—¿Mʉsãde pémasĩberi dapa?
17 Ããrĩpereri marĩ baari, marĩya disigue ñajãa, parugue waa,
pʉrʉ tariwereakõãa.

✡ **15:9** Is 29.13

18 Masaka werenírĩ, ĩgũsãya disi wiriri ããrã. Ĩgũsã gũñarĩgue
ñerĩrẽ oparã ñerõ wereníma. Iri ĩgũsãrẽ ñerã waamakũ yáa.
19 Ĩgũsã gũñarĩgue ñerĩ oparã ãsũ ããrĩma. Ñerĩ gũñarã,
masakare wẽjẽbéorã, gajigʉ marãpo, gajego marãpʉ merã ñerõ
irirã, ũma nome merã, nome ũma merã ñerõ gãmebirarã,
yajarã, ãrĩgatorã, masakare ñerõ kere wererã ããrĩma.
20 Iri ñerĩ ĩgũsã gũñarĩgue opari, ĩgũsãrẽ ñerã waamakũ yáa.
Masaka ĩgũsã ñekũsãmarã iriunaderosũ baaburi dupuyuro
mojõkoebirimakũ, ĩgũsãrẽ ñerã waamakũ iribea, ãrĩmi Jesús.

Judío masako ããrĩbeo Jesúre bʉremudea
(Mr 7.24-30)

21 Pʉrʉ Jesús Tiro, Sidón wãĩkʉri makãrĩ ããrĩrõgue waami.
22 Irogue ejamakũ, sugo nomeõ Canaán nikũmo irogue
ããrĩgõ Jesús pʉro gainíjamo:
—Yʉ Opʉ, David parãmi ããrĩturiagʉ yʉre bopoñaka! Yʉ magõ
wãtĩ ñajãsũdeo bʉro ñerõ tarigo yámo, ãrĩmo.
23 Igo irasũ ãrĩmakũ pékeregʉ, Jesús igore yʉjʉbirimi.
Irasirirã gʉa ĩgũ buerã ĩgũrẽ ãrĩbʉ:
—Waadoreka igore! Marĩrẽ ñerõ gainí tʉyawãgãrimo, ãrĩbʉ.
24 Gʉa irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús igore ãrĩmi:
—Yʉpʉ yʉre, Israel bumarã oveja dedirinerã irirosũ ããrĩrã
direta iritamudoregʉ iriumi, ãrĩmi.
25 Igo Israel bumo ããrĩbirikerego, Jesús guburi pʉro
ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ãsũ ãrĩmo:
—Yʉ Opʉ, yʉre iritamuka! ãrĩmo.
26 Jesús igore yʉjʉmi:
—Wii opʉ ĩgũ pũrã baarire ẽma, diayéare ejomakũ õãbea,
ãrĩmi.
27 Ĩgũ irasũ ãrĩkerepʉrʉ, igo gapʉ ĩgũrẽ ãrĩmo doja:
—Yʉ Opʉ, irasũ ããrĩkerepʉrʉ, diayéa gapʉ wii marã
baawasiridijurire baaboema, ãrĩmo.
28 Igo irasũ ãrĩmakũ, Jesús igore yʉjʉmi:
—Mʉ yʉre bʉremurĩ opataria. Mʉ sẽrẽrõsũta waarokoa,
ãrĩmi.
Ĩgũ irasũ ãrĩripoeta, igo magõguere wãtĩ ñajãdi wiriakõãyupʉ.
Irasirigo tariyupo.

Jesús wárã pũrĩrikʉrãrẽ taudea

29 Jesús irogue ããrãdi waa, Galilea wãĩkʉri ditaru tʉro
tariwãgãmi. Pʉrʉ buúrugue mʉrĩa, eja doami.
30 Ĩgũ iro doamakũ, wárã masaka ejama. Waamasĩmerãrẽ,
koye ĩãmerãrẽ, werenímasĩmerãrẽ, poyarimasãrẽ, wárã gajerã
pũrĩrikʉrãrẽ ĩgũ pʉro ãĩjapíma. Irasirigʉ Jesús ĩgũsãrẽ taumi.
31 Irasirimakũ ĩãrã, masaka ĩãgʉkakõãma.
Werenímasĩbirinerã werenímakũ ĩãrã, poyarimasã ããrĩñerã

tarimakũ ĩãrã, waamasĩbirinerã waamasĩmakũ ĩãrã, koye ĩãbirinerã ĩãmakũ ĩãrã, ĩãgɯkakõãma. Irasirirã Marĩpɯre: “Marĩ Israel bumarã Opɯ, turatarigɯ ããrĩmi”, ãrĩ, ɯsɯyari sĩma.

Jesús cuatro mil ũmarẽ baari ejodea
(Mr 8.1-10)

32 Pɯrɯ Jesús gɯare ĩgũ buerãrẽ siiu, ãrĩmi:

—Ĩĩsã masakare bopoñarĩ merã ĩãa. Yɯ merã ɯrenɯgora ããrĩsiama. Ĩgũsãrẽ baari pereakõãa. Ĩgũsãrẽ ɯa merã ĩgũsãya wiirigue goedujáamakũ gããmebirikoa. Ĩgũsã baamerãta waarã, maa dekota turari perea kõmoakõãbokuma, ãrĩmi.

33 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, gɯa ĩgũ buerã ĩgũrẽ ãrĩbɯ:

—¿Nasirisĩã, marĩ õõ masaka marĩrõgue ĩĩsã wárã masaka baaburire bokabokuri? ãrĩbɯ.

34 Jesús gɯare sẽrẽñami:

—¿Diíkɯ pã duparure opari mɯsã? ãrĩmi.

—Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari duparu, irasũ ããrĩmakũ waaí mérãgã opáa, ãrĩ yɯjɯbɯ.

35 Irasirigɯ Jesús masakare yebague doadore,

36 su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pã duparure, waaigãdere ãĩ, Marĩpɯre ɯsɯyari sĩmi. Odo, pã duparure, waaigãdere pea, gɯare sĩmi. Irasirirã gɯa irire masakare guerebɯ.

37 Irasirirã ããrĩpererã irire baayapiakõãma. Pɯrɯ ĩgũsã baadɯáadeare su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pu-uirigora seasã, ɯtɯudobobɯ.

38 Iro baanerã: nome, majĩrã keoña marĩrõ ũma direta keomakũ, cuatro mil gora ããrĩmá.

39 Pɯrɯ Jesús masakare seretu odomakũ, doódirugue mɯrĩñajãa, Magdala wãĩkɯrogue ĩgũ merã waakõãbɯ.

16

Fariseo bumarã, saduceo bumarã Jesúre Marĩpɯ turari merã iri ĩmudoredea
(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

1 Jesús Magdala wãĩkɯrogue ejadero pɯrɯ, fariseo bumarã, saduceo bumarã ĩgũrẽ ĩãrã ejarã: “Marĩpɯ turari merã iri ĩmurĩrẽ irika!” ãrĩma. “Ĩgũ irire irimasĩbi, diayeta Marĩpɯ iriudi meta ããrĩmi”, ãrĩdɯarã, irasũ ãrĩma.

2 Jesús gapɯ ĩgũsãrẽ yɯjɯmi:

—Mɯsã ñamika abe õãrõ diiañajãmakũ ĩãrã: “Õãrĩ ñami ããrĩrokoa”, ãrã.

3 Boyoripoe ñípimakũ ĩãrã: “Dekonɯ ããrĩrokoa”, ãrã. Ʊmarõmarẽ ĩãrã: “Ãsũ waarokoa”, ãrĩ masĩa. Irire õãrõ masĩkererã, inɯ Marĩpɯ turari merã yɯ iri ĩmurĩ gapɯre ĩãrã, neõ õãrõ pémasĩbea.

4 Dapora marã masaka ñerã, Marĩpɯre gããmemerã ããrĩma.
Yɯre Marĩpɯ turari merã gajino iri ĩmudorema. Ĩgũsã irasiri-
dorekerepɯrɯ, Marĩpɯya kerere weredupuyudi Jonás iridea
direta weregɯra, ãrĩmi.
Irasũ ãrĩ odo, ĩgũsãrẽ béowãgã, gajerogue waakõãmi.

Jesús fariseo bumarã, saduceo bumarã ñerĩ buerire weredea
(Mr 8.14-21)

5 Pɯrɯ gɯa ditarugue taribujarã, pãrẽ kãtikõãnerã ããrĩbú.
6 Irasirigɯ Jesús gɯare ãrĩmi:
—Fariseo bumarã, saduceo bumarã ĩgũsã pã wemasãrĩ
morẽrĩrẽ õãrõ pémasĩka! ãrĩmi.
7 Ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ gɯa gapɯ pémasĩbiribɯ. Irasirirã gɯa basi
gãme ãsũ ãrĩ wereníbɯ:
—Marĩ pãrẽ ãĩribiradeare ĩãgũ, irasũ ãrĩkumi, ãrĩbɯ.
8 Gɯa irasũ ãrĩrĩrẽ masĩsĩã, gɯare sẽrẽñami:
—¿Nasirirã: "Pãrẽ ãĩribirabɯ", ãrĩ gãme wereníri mɯsã? Yɯre
mérõgã bɯremurĩ opáa mɯsã.
9 ¿Mɯsã pémasĩberi dapa? ¿Yɯ cinco mil ũmarẽ su mojõma
pã duparure dɯkawa ejodeare gũñaberi mɯsã? Ĩgũsã baayapi-
adero pɯrɯ, ¿diíkɯ puuirigora ĩgũsã baadɯáadeare mɯsã seasã
ɯtɯudobori?
10 ¿Pɯrɯ yɯ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pã
duparure dɯkawa, cuatro mil ũmarẽ ejodeadere gũñaberi
mɯsã? Ĩgũsã baayapiadero pɯrɯ, ¿diíkɯ puuirigora ĩgũsã
baadɯáadeare mɯsã seasã ɯtɯudobori?
11 ¿Nasirirã mɯsã yɯ wererire pémasĩberi? Yɯ: "Fariseo bu-
marã, saduceo bumarã pã wemasãrĩ morẽrĩrẽ õãrõ pémasĩka!"
ãrĩgũ, pãrẽ ãrĩgũ meta iriabɯ, ãrĩmi.
12 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gɯa pémasĩbɯ. Pã wemasãrĩ
morẽrĩrẽ ãrĩgũ meta irimi. Fariseo bumarã, saduceo bumarã
ãrĩgatori merã bueri gapɯre: "Õãrõ pémasĩka!" ãrĩgũ irimi.

Pedro Jesúre: "Mɯ Cristo ããrã", ãrĩ weredea
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

13 Pɯrɯ Jesús Cesarea Filipo wãĩkɯri makã pɯrogue waami.
Irogue eja, gɯare ĩgũ buerãrẽ sẽrẽñami:
—Masaka yɯre ããrĩpererã tĩgũrẽ, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩmi.
14 Gɯa ĩgũrẽ yɯjɯbɯ:
—Surãyeri mɯrẽ: "Juan masakare wãĩyerimasũ ããrĩmi",
ãrĩma. Gajerã: "Elías ããrĩmi", gajerã: "Jeremías ããrĩmi, o gajigɯ
Marĩpɯya kerere weredupuyurimasũ ããrĩmi", ãrĩma, ãrĩbɯ.
15 Irasũ ãrĩmakũ, Jesús gɯare sẽrẽñami:
—Mɯsãkoa yɯre, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩmi.
16 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Simón Pedro ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Mʉ, Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrã. Marĩpʉ okanígʉ̃ magʉ̃ ããrã mʉ, ãrĩmi.

17 Irasũ ãrĩmakʉ̃, Jesús ĩgʉ̃rẽ yʉjʉmi:

—Simón, Jonás magʉ̃, mʉ yʉre yʉjʉri, masaka mʉrẽ weredea meta ããrã. Yʉpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ irire mʉrẽ masĩmakʉ̃ yámi. Irasirigʉ mʉ ʉsʉyari opáa.

18 Mʉrẽ werea. Mʉ "Pedro"* wãĩkʉa. I ʉ̃tãye weka turari wiire iriboderosũ yʉ mʉ merã yaarãrẽ yʉre bʉremuturarã ããrĩmakʉ̃ irigʉkoa. Irasirigʉ wãtĩ ĩgʉ̃ turari merã yʉre bʉremurãrẽ neõ tarinʉgãbirikumi.

19 Yʉ mʉrẽ Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreroguema sawire sĩgʉkoa, mʉ iroguemarẽ iridoreburire. Irasirigʉ mʉ Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ dorerosũta: "I ʉ̃mʉguere ãsũ waabirikõãburo", ãrĩmakʉ̃, irire waabirimakʉ̃ irigʉkumi. Mʉ ĩgʉ̃ dorerosũta: "I ʉ̃mʉguere ãsũ waaburo", ãrĩmakʉ̃, irire waamakʉ̃ irigʉkumi, ãrĩmi Jesús.

20 Jesús irasũ ãrãdero pʉrʉ, gʉare ãrĩmi:

—Gajerã masakare yʉre: "Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrĩmi ĩĩ", ãrĩ werebirikõãka! ãrĩmi.

Jesús ĩgʉ̃ boaburire weredea
(Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)

21 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩrĩnʉ merãta Jesús gʉare ĩgʉ̃ buerãrẽ ĩgʉ̃ boaburire werenʉgãmi:

—Yʉre Jerusalẽgue waaró ããrã. Irogue marã: judío masaka mʉrã, paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã yʉre bʉro ñerõ tarimakʉ̃ irirãkuma. Yʉre wẽjẽrãkuma. Ĩgʉ̃sã irasirikerepʉrʉ, ʉrenʉ waaró merã Marĩpʉ yʉre masũgʉkumi, ãrĩmi.

22 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pedro Jesúre yoaweyarogue ãĩa, ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩmi:

—Yʉ Opʉ, irire ãrĩbirikõãka! Marĩpʉ, mʉ ãrĩrõsũ mʉrẽ waamakʉ̃ kãmutaburo. Mʉ ãrĩrõsũ mʉrẽ waabirikõãburo, ãrĩmi.

23 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús gãmenʉgã, ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩmi:

—Satanás, yʉ pʉrore wirika! Mʉ, Marĩpʉ yʉre dorerire iribirimakʉ̃ iridʉagʉ yáa. Marĩpʉ gããmerĩrẽ gũñabea. Masaka gũñarõsũ gũñáa mʉ, ãrĩmi.

24 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ odo, gʉare ãrĩmi:

—Sugʉ yʉre tʉyadʉagʉ ĩgʉ̃ iridʉarire piriburo. Irasirigʉ yʉre tʉyadʉari waja curusague pábiatú wẽjẽsũbu irirosũ ããrĩkeregʉ, neõ piriro marĩrõ yʉre tʉyaníkõãburo.

25 Sugʉ i ʉ̃mʉgue ĩgʉ̃ya okari direta maĩgʉ̃ peamegue béosũgʉkumi. Gajigʉ gapʉ yʉre tʉyari waja gajerã ĩgʉ̃rẽ wẽjẽkerepʉrʉ, Marĩpʉ pʉrogue ĩgʉ̃ merã ʉsʉyari bokagʉkumi.

---

* **16:18** "Pedro", ãrĩrõ: "ʉ̃tãye", ãrĩdʉaro yáa.

26 Sugн masakн i ũmнmarẽ ããrĩpereri opakeregн, ĩgũ boari pнrн waaburi gapнre gũñabiri waja peamegue waagú, õãrĩrẽ neõ wajatabirikumi. Irasirigн i ũmнgue opari direta gũñagũ, ĩgũ boadero pнrн, peamegue béosũgнkumi. Iroguere ĩgũ wiridнagн i ũmнgue opari merã neõ wajarimasĩbirikumi.

27 Yн ããrĩpererã tĩgũ, Yнpн gosewasiriri merã, ĩgũrẽ were-boerã merã i ũmнguere dupaturi aarigú, ããrĩpererã masakare ĩgũsã irideakн keoro wajarigнkoa.

28 Diayeta werea yн. Surãyeri mнsã õõguere ããrĩrã mнsã boaburo dupuyuro yн ããrĩpererã tĩgũ, Opн ñajãmakũ ĩãrãkoa, ãrĩmi Jesús.

17

Jesús ĩgũ deyori gorawayudea
(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

1 Su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarinнrĩ pнrн, Jesús Pedrore, Santiagore, ĩgũ pagнmн Juãrẽ ũmarĩ buúrugue siiu mнrĩãmi.

2 Iri buúru wekague ĩgũsã mнrĩjadero pнrн, ĩgũsã ĩũrõ ĩgũ deyori gorawayuakõãyupн. Ĩgũ diapu abe ũmнmн irirosũ gosewasiriyuro. Ĩgũya suríro goseriñe, õãrõ borero waayuro.

3 Irasũ waaripoeta iripoegue marã Moisés, Elías Jesús merã weretamunímakũ ĩãñurã.

4 Ĩgũsãrẽ ĩãgũ, Pedro Jesúre ãrĩyupн:

—Gнa Opн, marĩ õõ ããrĩmakũ õãtaridнáa. Mн gããmemakũ, õõguere нre wiigã irigнra. Mнya wii, Moiséya wii, Elíaya wii irigнra, ãrĩyupн.

5 Ĩgũ irasũ ãrĩ werenírípoe, õãrõ gosewasiriri mikãyebo ĩgũsãrẽ túbiakõãyuro. Iri yebo poekague Marĩpн ãsũ ãrĩ werenímakũ péñurã:

—Ĩĩ yн magũ, yн maĩgũ ããrĩmi. Ĩgũ merã bнro нsнyáa. Õãrõ péka ĩgũrẽ! ãrĩyupн.

6 Irasũ ãrĩmakũ pérã, Jesús buerã bнro güiri merã, ejamejã, ĩgũsãya diapurire yebague moomejãkõãñurã.

7 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũsã pнro waa, ĩgũsãrẽ moãña:

—Wãgãnнgãka! Güibirikõãka! ãrĩyupн.

8 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ ĩũrã, gajerãrẽ ĩãbiriñurã. Jesús direta ĩãñurã.

9 Pнrн buúrugue ããrãnerã dijariñurã. Irogue dijarigн Jesús ĩgũsãrẽ turaro merã ãrĩyupн:

—Dapora mнsã ĩãdeare gajerãrẽ werebirikõãka! Yн ããrĩpererã tĩgũ boa, masãdero pнrнgue irire wereka! ãrĩyupн.

10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũ buerã ĩgũrẽ sẽrẽñañurã:

—¿Nasirirã Moisés gojadeare buerimasã: “Cristo, Marĩpʉ iriubu aariburo dupuyuro Elías aaripʉroriguʉkumi”, ãrĩrĩ? ãrĩ sẽrẽñañurã.

11 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:

—Mʉsã ãrĩrõsũta Elías aaripʉroriguʉkumi ããrĩpererire ãmuyubu.

12 Yʉ gapʉ ãsũ ãrĩ weregʉra mʉsãrẽ. Elías ejasiami. Ĩgũ ejakerepʉrʉ, masaka ĩgũrẽ ĩãmasĩbirima. Irasirirã ĩgũsã gããmerõ iridʉarire ĩgũrẽ ñerõ irima. Ĩgũrẽ iriderosũta yʉ ããrĩpererã tĩgũrẽ ñerõ irirãkuma, ãrĩyupʉ.

13 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérãgue, pémasĩñurã. “Ĩgũ: ‘Elías ejasiami’, ãrĩgũ, Juan masakare wãĩyedire ãrĩgũ yámi”, ãrĩ masĩñurã pama.

Jesús ñamasĩrĩrĩ opagʉre taudea
(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

14 Pʉrʉ ĩgũsã buúrugue ããrãnerã wárã masaka pʉro dijajama. Ĩgũsã dijajamakũ ĩãgũ, sugʉ masakʉ aari, Jesús pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgũrẽ ãrĩmi:

15 —Yʉ Opʉ, yʉ magũrẽ bopoñaka! Ĩgũ ñamasĩrĩrĩ opagʉ ããrĩmi. Bʉro ñerõ tarinami. Irasirigʉ peamegue meémejãma, diaguedere meébianokõãmi.

16 Irasirigʉ ĩgũrẽ mʉ buerã pʉrogue ãĩjadabʉ. Ĩgũsã ĩgũrẽ taumasĩbirama, ãrĩmi.

17 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús yʉjʉmi:

—Mʉsã dapora marã, yʉre bʉremurĩ opamerã, diayemarẽ neõ pémasĩmerã ããrã. ¿Noópã yoaripoe mʉsã merã ããrĩgʉkuri? ¿Noópã yoaripoe mʉsã yʉre bʉremubirire gũñaturagʉkuri? Majĩgũrẽ õõ gapʉ ãĩrika! ãrĩmi.

18 Ĩgũrẽ ãĩjamakũ, Jesús wãtĩ majĩgũguere ããrĩgṹrẽ: “Wirika ĩgũrẽ!” ãrĩmi. Jesús ĩgũrẽ béowiumakũta, majĩgũ tariakõãmi.

19 Pʉrʉ gʉa Jesús buerã gajerã péberogue ĩgũrẽ sẽrẽñabʉ:

—¿Nasirirã gʉa gapʉ wãtĩrẽ béowiumasĩbirayuri? ãrĩbʉ.

20 Jesús yʉjʉmi:

—Mʉsã Marĩpʉre mérõgã bʉremurĩ opasĩã, ĩgũrẽ béowiumasĩbirabʉ. Diayeta mʉsãrẽ werea. Mʉsã bʉremurĩ opari mostaza wãĩkʉri yegãpã irirosũ ããrĩkerepʉrʉ, i buúrure: “Sõõgue waaburo”, ãrĩ masĩbokoa. Mʉsã irasũ ãrĩmakũ, i buúru mʉsã dorerosũta waabokoa. Marĩpʉre bʉremurĩ oparã ããrĩpererire irimasĩa.

21 Ĩĩno wãtĩrẽ béowiudʉarã, bereri merã Marĩpʉre bʉro sẽrẽrõ gããmea, ãrĩmi.

Jesús ĩgũ boaburire werenemodea
(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

22 Pʉrʉ Galilea nikũgue gʉa waagorenabʉ. Irogue Jesús
gʉare ãrĩmi:
—Masaka yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ ñeã, gajerãguere wiarãkuma.
23 Ĩgũsã yʉre wẽjẽrãkuma. Yʉre wẽjẽadero pʉrʉ, ʉrenʉ waaró
merã Marĩpʉ yʉre masũgʉkumi, ãrĩmi. "Yʉre wẽjẽrãkuma",
ãrĩmakũ pérã, gʉa bʉro bʉjawerebʉ.

Marĩpʉya wiima ããrĩburire niyeru wajasearire sẽrẽñadea

24 Pʉrʉ gʉa Jesús merã Capernaugue waabʉ. Irogue ejadero
pʉrʉ, Marĩpʉya wiima ããrĩburire niyeru wajaseabosarimasã
Pedro pʉro eja, ĩgũrẽ sẽrẽñama:
—¿Mʉsãrẽ buegʉ Marĩpʉya wiima ããrĩburire niyeru wa-
jariri? ãrĩma.
25 Pedro ĩgũsãrẽ yʉjʉmi:
—Wajarimi, ãrĩmi.
Pʉrʉ Pedro wiigue ñajãa, Jesúre sẽrẽñaburipoeta Jesús gapʉ
ĩgũrẽ sẽrẽñapʉrorimi:
—Simón, ¿naásũ gũñarĩ mʉ? I ʉ̃mʉ marã oparã masakare
niyeru wajaseadʉarã, ¿noã gapʉre wajaseakuri? ¿Ĩgũsãyarãrẽ,
o gajero marã ĩgũsãya nikũgue ejanerã gapʉre wajaseakuri?
ãrĩmi.
26 —Gajero marã gapʉre wajaseakuma, ãrĩ yʉjʉmi Pedro.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãrĩmi:
—Irasirigʉ sugʉ opʉ ĩgũyarãrẽ wajaseabirikumi.
27 Marĩpʉyarã marĩ ããrĩkererã, Marĩpʉya wiima ããrĩburire
niyeru wajaseabosarãrẽ marĩ merã guamakũ iribirikoa.
Irasirirã wajarirãkoa. Wejerida ãĩ, ditarugue waaí wẽjẽgũ
waaka! Baapʉroriguʉre túwea ãĩka! Ĩgũya disigue niyeru tire
bokagʉkoa. Pʉrʉ iriti merã marĩ pẽrãyare Marĩpʉya wiima
ããrĩburire wajarigʉ waaka! ãrĩmi.

18

Jesús sugʉ gajerã nemorõ ããrĩgṹyamarẽ weredea
(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

1 Iripoere gʉa Jesús buerã ĩgũ pʉro eja, sẽrẽñabʉ:
—Ʉmʉgasigue Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreroguere, ¿noã gʉa
watopere ããrĩpererã nemorõ ããrĩgʉkuri? ãrĩbʉ.
2 Gʉa irasũ ãrĩmakũ, Jesús majĩgũrẽ siiu, ĩgũrẽ gʉa watopegue
ãĩnú, ãrĩmi:
3 —Diayeta mʉsãrẽ werea. "Majĩgũ irirosũ ããrã, gajerã
nemorõ ããrĩbea", ãrĩ gũñaka! Mʉsã: "Gajerã nemorõ ããrã",
ãrĩ gũñarĩrẽ gorawayumerã, ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ
doreroguere neõ waabirikoa.
4 Sugʉ ĩgũ basi: "Yʉ ubu ããrĩgṹ, majĩgũ irirosũ ããrã", ãrĩ
gũñagũ, Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgṹ ĩũrõ gajerã nemorõ ããrĩmi.

5 Sugɯ yaagɯre, ĩĩ majĩgũ irirosũ ããrĩgṹrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ
yɯdere bokatĩrĩñeãmi.

Gajerãrẽ ñerõ irimakũ iribirikõãka! ãrĩ weredea
(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

6 'Sugɯ yɯre bɯremurãrẽ ĩĩ majĩgũ irirosũ ããrĩrãrẽ ñerõ iri-
makũ irigɯno, bɯro wajamoãsũgɯkumi. Irasiriro ĩgũ gajerãrẽ
ñerõ irimakũ iriburi dupuyuro masaka ĩgũrẽ wáriye ũtãye
merã wṹnugũgue siasiu, wádiyague meéyomakũ õãbokoa.
7 I ũmɯguere masakare ñerõ irimakũ iriri ããrã. Irasirirã
ñerõ tarima. I ĩgũsãrẽ ñerõ irimakũ iriri ããrĩníkõãrokoa.
Gajerãrẽ ñerõ irimakũ irigɯno gapɯ ñetariro tarigɯkumi.
8 'Irasirirã mɯsãya mojõ, o gubu merã ñerõ irirã, iri mojõrẽ,
o iri gubure dititá béorosũ iri ñerõ iririre pirika! Su mojõ,
o su gubu opakererã, Marĩpɯ pɯrogue waamakũ õãtarirokoa.
Ñerõ iririre pirimerã gapɯ perebiri peamegue béosũrãkuma.
Ĩgũsã pe mojõ, o pe gubu opakererã, peamegue waamakũ
ñetarirokoa.
9 Mɯsãya koyeru merã ĩã, ñerõ irirã, iririre goreweabéorosũ
iri ñerõ iririre pirika! Su koyeru opakererã, Marĩpɯ pɯrogue
waamakũ õãtarirokoa. Ñerõ iririre pirimerã gapɯ pere-
biri peamegue béosũrãkuma. Ĩgũsã pe koyeru opakererã,
peamegue waamakũ ñetarirokoa.

Jesús oveja dediridi keori merã buedea
(Lc 15.3-7)

10 'Neõ sugɯ ĩĩsã majĩrãrẽ ubu ĩãbéobirikõãka! Mɯsãrẽ
werea. Ʊmɯgasigue Yɯpɯre wereboerã ĩgũsãrẽ korerã ĩgũ
merã ããrĩníkõãma, ĩgũsãrẽ ĩgũ iritamudorerire irimurã.
11 Yɯ ããrĩpererã tĩgũ dediribonerãrẽ taugɯ aarigṹ ribɯ.
12 'Yɯ wererire, ¿naásũ gũñarĩ? Ovejare korerimasũ cien
oveja opagɯ, sugɯ oveja dedirimakũ ĩãgũ, gajerã noventa y
nueve ovejare makã tɯro ĩgũsã baarogue duripíkõã, dediri-
adire ãmagṹ waakumi.
13 Diayeta mɯsãrẽ werea. Ĩgũrẽ bokagɯ, gajerã noventa y
nueve dediribiranerã nemorõ ĩgũrẽ ɯsɯyakumi.
14 Ãsũta Marĩpɯ ũmɯgasigue ããrĩgṹ ĩĩsã majĩrã irirosũ
ããrĩrãrẽ dedirimakũ gããmebemi, ãrĩmi Jesús.

"Mɯyagɯ mɯrẽ ñerõ irimakũ ãsũ irika!" ãrĩdea
(Lc 17.3)

15 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩ werenemomi:
—Mɯyagɯ mɯrẽ ñerõ irimakũ, gajerã péberogue ĩgũ merã
irire wereníka! Ĩgũ irire õãrõ merã ãmudɯagɯ: "Mɯrẽ ñerõ
ribɯ! Kãtika yɯ irideare!" ãrĩmakũ, mɯsã dupaturi ɯsɯyari
merã gãme wapikɯrãkoa.

16 Ĩgũ irire ãmudʉabirimakũ, sugʉ o pẽrãrẽ siiu, dupaturi ĩgũ
pʉro waaka! Ĩgũsã péurogue ĩgũ mʉrẽ ñerõ irideare wereka!
Irasiriro Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue doderosũta pẽrã
o ʉrerã iri ñerõ irideare wererire pédero pʉrʉ: “Diayeta irasũ
waabʉ”, ãrĩ masĩrãkuma.
17 Mʉrẽ ñerõ iridi ĩgũsã péurogue ãmudʉabirimakũ,
ããrĩpererã yʉre bʉremurã merã nerẽ, ĩgũsãrẽ ĩgũ ñerõ irideare
wereka! Ĩgũsã péuroguedere ãmudʉabirimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ:
“Marĩpʉre bʉremubi, o romano marã opʉre ñegũ niyeru
wajaseabosarimasũ irirosũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãka!
18 ’Diayeta mʉsãrẽ werea. Mʉsã Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ
dorerosũta: “I ũmʉguere ãsũ waabirikõãburo”, ãrĩmakũ, irire
waabirimakũ irigʉkumi. Mʉsã ĩgũ dorerosũta: “I ũmʉguere
ãsũ waaburo”, ãrĩmakũ, irire waamakũ irigʉkumi.
19 ’Gajidere mʉsãrẽ werea. Mʉsã pẽrã sʉrosũ gũñarĩ merã:
“Ãsũ Marĩpʉre sẽrẽrã!” ãrĩmakũ, Yʉpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ mʉsã
sẽrẽrõsũta irigʉkumi.
20 Pẽrã, o ʉrerã yʉre bʉremurã nerẽmakũ, yʉde ĩgũsã
watopegue ããrã, ãrĩmi Jesús.
21 Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro Jesús pʉro ejanʉgã, ãsũ ãrĩ
sẽrẽñami ĩgũrẽ:
—Yʉ Opʉ, ¿dííkʉgora yaagʉ yʉre ĩgũ ñerõ irimakũ kãtigʉkuri?
¿Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarigora ĩgũ yʉre ñerõ
irimakũ kãtigʉkuri? ãrĩmi.
22 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉmi:
—“Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarigora ĩgũ yʉre
ñerõ irimakũ kãtigʉkoa”, ãrĩbirikõãka! Ĩgũ ñerõ irinarikʉ kãtika!
ãrĩmi.

Jesús sugʉ moãboerimasũ ĩgũ merãmʉ ñerõ irideare kãtidʉabi keori merã buedea

23 Irasũ ãrĩ odo, keori merã buemi gʉare Jesús:
—Irasiriro Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ ĩgũyarãrẽ doreri ãsũ
ããrã. Sugʉ opʉ ĩgũrẽ moãboerimasãrẽ ĩgũsã ĩgũrẽ wajamorĩrẽ
wajaridorekumi.
24 Ĩgũsã ĩgũrẽ wajamorĩrẽ ãmunʉgãripoe gajerã ĩgũyarã sugʉ
wáro wajamogũrẽ ĩgũ pʉro ãĩakuma.
25 Ĩgũ wajamorĩrẽ wajarimasĩbirimakũ ĩãgũ, ĩgũ opʉ
ĩgũyarãrẽ: “Ĩgũrẽ, ĩgũ marãpore, ĩgũ pũrãrẽ ĩgũ opari ããrĩpereri
merã gajerãguere duarã waaka!” ãrĩkumi. “Irasirigʉ ĩgũsãrẽ
duari waja merã ĩgũ yʉre wajamorĩrẽ wajarigʉkumi”, ãrĩkumi.
26 ’Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, wáro wajamogũ gapʉ ñadʉkʉpuri
merã ejamejã, ĩgũ opʉre bʉro sẽrẽkumi: “Yʉ opʉ, gʉare
gajerãguere duabirikõãka! Yúka dapa! Bopoñaka yʉre! Mʉrẽ
yʉ wajamorĩ ããrĩpererire wajaripeokõãgʉkoa”, ãrĩkumi.

27 ’Irasũ ãrĩmakũ pégɯ, ĩgũrẽ bopoñarĩ merã ĩã, ĩgũrẽ
wiukumi. “Ĩgũ wajamodea pereakõãa”, ãrĩ, irire
kãtipeokõãkumi.
28 Ĩgũ irasiriadero pɯrɯ, wáro wajamodi waa, gajigɯ ĩgũ
merãmɯ ĩgũ opɯre moãboerimasũrẽ bokajakumi. Ĩgũ merãmɯ
gapɯ ĩgũrẽ mérõgã wajamokumi. Ĩgũrẽ bokajagɯ, mata ĩgũya
wṹnugũrẽ bɯro ñeã: “Murĩgora, yɯre mɯ wajamorĩrẽ wa-
jaripurumuka!” ãrĩkumi.
29 ’Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũ merãmɯ gapɯ ñadɯkɯpuri merã
ejamejã, ĩgũrẽ bɯro sẽrẽkumi: “Yúka dapa! Bopoñaka yɯre!
Mɯrẽ yɯ wajamorĩ ããrĩpererire wajaripeokõãgɯkoa”, ãrĩkumi.
30 Ĩgũ bɯro sẽrẽmakũ pékeregɯ, ĩgũrẽ yɯjɯbirikumi. Irasirigɯ
ĩgũrẽ peresugue iridorekumi. “Yɯre ĩgũ wajamorĩrẽ wa-
jaripeomakũgue wiuka!” ãrĩkumi.
31 ’Wáro wajamodi ĩgũrẽ mérõgã wajamogũrẽ irasirimakũ
ĩãrã, gajerã moãboerimasã bɯro bɯjawereri merã ĩgũ iriadea
ããrĩpererire ĩgũsã opɯre wererã waakuma.
32 Irire pégɯ, ĩgũsã opɯ wáro wajamodire siiu, ãsũ ãrĩkumi:
“Mɯ ñetaria. Mɯ yɯre bɯro sẽrẽmakũ, mɯ yɯre wajamodeare
kãtipeokõãbɯ.
33 Yɯ irasirikerepɯrɯ, mɯ gapɯ mɯ merãmɯrẽ ĩgũ mɯrẽ
mérõgã wajamodeare kãtibirayuro. Mɯ yɯre wajamodeare
yɯ kãtiderosũta ĩgũ mɯrẽ wajamodeadere mɯ kãtimakũ
õãtariboakuyo. ¿Nasirigɯ ĩgũrẽ bopoñabirari mɯ?” ãrĩkumi.
34 ’Irasũ ãrĩ odo, ĩgũ merã bɯro guagɯ, ĩgũrẽ peresu
irikumi bɯro wajamoãdoregɯ. Ĩgũ wajamorĩrẽ wajaripeobi
neõ wiribirikumi, ãrĩ weremi Jesús.
35 Pɯrɯ ãsũ ãrĩnemomi:
—Yɯpɯ ũmɯgasigue ããrĩgṹ mɯsãrẽ irasũta wajamoãgɯkumi,
mɯsãyarã ĩgũsã mɯsãrẽ ñerõ irideare mɯsã õãrõ merã
kãtibirimakũ, ãrĩmi.

19

Jesús masakare: “Mɯsã marãposã nomerẽ béobirikõãka!” ãrĩ buedea
(Mr 10.1-12; Lc 16.18)

1 Jesús irire wereadero pɯrɯ, Galilea nikũgue ããrãdi gɯa ĩgũ
buerã merã Judea nikũgue waa, dia Jordán wãĩkɯdiya gaji
koepɯgue waami.
2 Irogue waamakũ ĩãrã, wárã masaka ĩgũrẽ tɯyama.
Irasirigɯ irogue pũrĩrikɯrãrẽ taumi.
3 Irasirimakũ ĩãrã, surãyeri fariseo bumarã Jesús pɯro eja,
ĩgũrẽ ñerĩ ĩgũ werenímakũ iridɯarã, sẽrẽñama:

—¿Sugɯ masakɯ ĩgũ gããmerõ ĩgũ marãpore béomakũ, marĩ doreri ããrĩkuri? ãrĩma.
4 Jesús ĩgũsãrẽ yɯjɯmi.

—¿Marĩpɯya werenírĩ gojadea pũrẽ buebiriri mɯsã? Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Neõgoraguere Marĩpɯ i ũmɯrẽ irigɯ, ũmúɯ, nomeõ iridi ããrĩmí”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.
5 Ãsũ ãrĩ gojanemosũdero ããrĩbú doja: “Sugɯ ũmúɯ ĩgũ pagɯsãmarãrẽ wiri, ĩgũ marãpo merã ããrĩgɯkumi. Irasirirã ĩgũsã pẽrã ããrĩkererã, Marĩpɯ ĩũrõ su dupɯta irirosũ ããrĩrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.
6 Irasirirã pẽrã irirosũ ããrĩbema. Su dupɯta irirosũ ããrĩma. Marĩpɯ ĩgũsãrẽ su dupɯta irirosũ ããrĩmakũ iridero pɯrɯ, gajigɯ ĩgũsãrẽ gãme béomakũ iribirikõãrõ gããmea, ãrĩmi Jesús.
7 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, fariseo bumarã sẽrẽñama doja:

—Mɯ irasũ ãrĩkerepɯrɯ, Moisés gapɯ ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Sugɯ ĩgũ marãpore béodɯagɯ: ‘I waja merã mɯrẽ béoa’, ãrĩ gojari pũrẽ sĩrõ gããmea”, ãrĩ gojadi ããrĩmí. ¿Nasirigɯ irasũ ãrĩ gojayuri? ãrĩma.
8 Jesús ĩgũsãrẽ yɯjɯmi:

—Mɯsã ñekũsãmarã Marĩpɯ dorerire iridɯabirimakũ ĩãgũ: “Mɯsã marãposã nomerẽ béomasĩa”, ãrĩ gojadi ããrĩmí Moisés. Ĩgũ irasũ ãrĩ gojakerepɯrɯ, neõgoragueta Marĩpɯ mɯsã marãposã nomerẽ béomakũ gããmebiridi ããrĩmí.
9 Mɯsãrẽ werea. Sugo marãpɯkɯgo gajigɯ merã ñerõ iribirikerepɯrɯ, igo marãpɯ gapɯ igore béo, gajegore marãpokɯgɯ, igo merã ñerõ irigɯ yámi. Gajigɯ béodeore marãpokɯgɯde igo merã ñerõ irigɯ yámi, ãrĩmi.
10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gɯa ĩgũ buerã ãrĩbɯ:

—Ĩgũsã marãposã nomerẽ béo, gajego merã ããrĩmakũ õãbea. Irasirirã marãpo marĩmakũ õãbokoa, ãrĩbɯ.
11 Jesús gɯare yɯjɯmi:

—Ããrĩpererã masaka marãpo, o marãpɯ marĩrãta ããrĩbokatĩũbirikuma. Marĩpɯ marãpokɯdorebirinerã, o marãpɯkɯdorebirinerã dita bokatĩũmasĩma.
12 Surãyeri ũma marãpokɯmasĩbema. Ĩgũsã watopegue surãyeri ũma deyoarãgueta poyarimasã ããrĩnerã nomerẽ marãpokɯmasĩbema. Masaka gajerã ũmarẽ marãpokɯmasĩbirimakũ yáma. Gajerã ũma, Marĩpɯ ũmɯgasigue ããrĩgũ ĩgũyarãrẽ doregɯya direta iridɯarã marãpokɯbema. Irasirirã marãpo, o marãpɯ marĩrã ããrĩbokatĩũdɯarã, ãsũta ããrĩníkõãburo, ãrĩmi Jesús.

Jesús majĩrãya ããrĩburire Marĩpɯre sẽrẽbosadea
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

13 Pʉrʉ masaka majĩrãrẽ Jesús pʉro ãĩjama, ĩgʉ̃sãrẽ ñapeo,
Marĩpʉre ĩgʉ̃sãya ããrĩburire sẽrẽbosadorerã. Ĩgʉ̃sã ãĩjamakʉ̃ ĩãrã,
gʉa ĩgʉ̃ buerã ĩgʉ̃sãrẽ bokatĩrĩ: “Ĩgʉ̃rẽ garibobirikõãka!” ãrĩbʉ.
14 Jesús gapʉ gʉare ãrĩmi:
—Majĩrã yʉ pʉrogue aariburo. Kãmutabirikõãka ĩgʉ̃sãrẽ!
Ʉmʉgasigue Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue ããrĩmurã, ĩĩsã majĩrã
yʉre ʉsʉyari merã bokatĩrĩñeãrã irirosũ ããrĩma, ãrĩmi.
15 Irasirigʉ majĩrãrẽ ñapeo, Marĩpʉre ĩgʉ̃sãya ããrĩburire
sẽrẽbosa odo, gajerogue waakõãmi doja.

Sugʉ maamʉ wári doebiri opagʉ Jesús merã werenídea
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

16 Pʉrʉ sugʉ maamʉ Jesús pʉrogue eja, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñami:
—Õãgʉ̃ buegʉ, yʉ ʉ̃mʉgasigue perebiri okari opadʉagʉ,
¿ñeéno õãrĩrẽ irigʉkuri? ãrĩmi.
17 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—¿Nasirigʉ yʉre: “Õãgʉ̃ ããrã”, ãrĩrĩ? Marĩpʉ sugʉta õãgʉ̃
ããrĩmi. Mʉ ʉ̃mʉgasigue perebiri okari opadʉagʉ, Marĩpʉ
dorerire irika! ãrĩmi.
18 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, maamʉ ãsũ ãrĩ sẽrẽñami doja:
—¿Dií gapʉre irigʉkuri? ãrĩmi.
Jesús ĩgʉ̃rẽ yʉjʉmi:
—Masakare wẽjẽbirikõãka! Gajigʉ marãpo merã ñerõ
iribirikõãka! Yajabirikõãka! Gajerãyamarẽ ãrĩgatori merã
werebirikõãka!
19 Mʉpʉ, mʉpore goepeyari merã bʉremuka! Mʉ basi
maĩrõsũta mʉ pʉro ããrĩrãrẽ maĩka! ãrĩmi.
20 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, maamʉ Jesúre ãrĩmi doja:
—Iri doreri ããrĩpererire majĩgʉ̃gueta neõ tarinʉgãbiribʉ yʉ.
¿Ñeéno dʉyari, yʉre yʉ irinemoburi? ãrĩmi.
21 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Mʉ, Marĩpʉ ĩũrõ ĩgʉ̃ dorerire iripeodʉagʉ, mʉ oparire
duagʉ waaka! Mʉ duadea wajare boporãrẽ sĩka! Irasirigʉ
ʉ̃mʉgasiguere wári õãrĩ opagʉkoa. Irasiri odo, yʉ merã
aarika! ãrĩmi.
22 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, maamʉ ĩgʉ̃ wári oparire maĩsĩã,
bʉro bʉjawereri merã waakõãmi.
23 Ĩgʉ̃ bʉjawereri merã waamakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús gʉare ĩgʉ̃
buerãrẽ ãrĩmi:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Wári doebiri oparãrẽ Marĩpʉ
ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ̃ ĩgʉ̃yarãrẽ doreroguere waamakʉ̃
diasagoráa.
24 Mʉsãrẽ dupaturi werea. Camellu awiru gobegãrẽ
ñajãtariweremasĩbirikumi. I nemorõ wári doebiri opagʉre
Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreroguere waamakʉ̃ diasáa, ãrĩmi.

25 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gʉa ĩgũ buerã pégʉka, ãsũ ãrĩ gãme
sẽrẽñabʉ:
—Iro merẽ, ¿noã gapʉ Marĩpʉ tausũmurã ĩgũ pʉrogue waa-
murã ããrĩbokuri? ãrĩbʉ.
26 Jesús gʉare ĩã, ãrĩmi:
—Masaka ĩgũsã basi ĩgũsã iriri merã Marĩpʉ pʉrogue waa-
masĩbema. Marĩpʉ dita masakare ĩgũ pʉro ããrĩmurã waamakũ
irimasĩmi. Ããrĩpererire irimasĩmi, ãrĩmi.
27 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Gʉa Opʉ, gʉa mʉrẽ tʉyarã, ããrĩpereri gʉa opadeare
pípeokõãbʉ. Irasirirã gʉa gapʉ, ¿ñeénorẽ oparãkuri? ãrĩmi.
28 Jesús gʉare ãsũ ãrĩ yʉjʉmi:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. I ũmʉ peredero pʉrʉ ããrĩpereri
maama gorawayuripoe yʉ ããrĩpererã tĩgũ ũmʉgasi gose-
wasirirogue Opʉ doarogue doagʉkoa. Yʉ iro doamakũ,
mʉsãde yʉre tʉyarã, pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari
oparã doarigue doarãkoa. Irasirirã mʉsã Israel bumarãrẽ pe
mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marãrẽ dorerãkoa.
29 Yʉ merã waarã, ĩgũsãya wiirire, ĩgũsã pagʉpũrãrẽ,
pagʉsãmarãrẽ, pũrãrẽ, ĩgũsãya pooerire pípeorã, wári õãrĩ
wajatarãkuma. Ĩgũsã iro dupuyuro opaderosũ cien nemorõ
opanemorãkuma. Irasũ ããrĩmakũ Marĩpʉ merã perebiri okari
oparãkuma.
30 Wárã daporare oparã ããrĩrã, pʉrʉguere ubu ããrĩrã du-
jarãkuma. Wárã daporare ubu ããrĩrã gapʉ, pʉrʉguere oparã
ããrĩrãkuma, ãrĩ weremi Jesús gʉare ĩgũ buerãrẽ.

20

Jesús igui pooe moãrã keori merã buedea

1 Irasirigʉ dupaturi Jesús keori merã buemi doja:
—Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgũ ĩgũyarãrẽ doreri ãsũ ããrã. Sugʉ
igui pooe opʉ boyodujimejãripoe ĩgũya pooere moãmurãrẽ
siiugʉ waakumi. Ãsũ ãrĩkumi:
2 “Sunʉ moãrĩ waja suti niyeru ti wajarigʉra”, ãrĩkumi
ĩgũsãrẽ. Pʉrʉ ĩgũsãrẽ ĩgũya pooegue moãdoregʉ iriukumi.
3 Pʉrʉ goeripoe dupuyuro nueve hora ããrĩmakũ, makã
dekogue waa, gajerã moãrĩ opamerãrẽ bokajakumi.
4 Ĩgũsãrẽ bokaja, ãrĩkumi: “Mʉsãde yaa pooere moãrã
waaka! Keoro wajarigʉra”, ãrĩkumi. Irasirirã ĩgũya pooegue
moãrã waakuma.
5 Pʉrʉ pooe opʉ goeripoe ããrĩmakũ, ñamika tres hora
ããrĩmakũdere gajerãrẽ moãdorekumi doja.
6 Pʉrʉ ñamikague cinco hora ããrĩmakũ, makã dekogue
waakumi doja. Irogue eja, gajerã moãrĩ opamerãrẽ bokaja,

ĩgũsãrẽ sẽrẽñakumi: “¿Nasirirã dapagãrẽ moãbirikererã doaneãkõãrĩ mɯsã?” ãrĩkumi.
7 “Neõ sugɯ gɯare: ‘Moãrã waaka!’ ãrĩbirami”, ãrĩ yɯjɯkuma. Irasirigɯ pooe opɯ ĩgũsãrẽ: “Mɯsãde yaa pooere moãrã waaka! Keoro wajarigɯra”, ãrĩkumi. Irasirirã ĩgũsãde ĩgũya pooere moãrã waakuma.
8 ’Abe ñajãripoegue ããrĩmakũ, pooe opɯ ĩgũya pooere siiu moãgũrẽ ãsũ ãrĩkumi: “Moãrãrẽ siiu, moãrã ejatũnunerãrẽ wajaripɯrori, ĩgũsã ejaburi dupuyuro ejanerãrẽ wajari odo, ejapɯrorianerãrẽ wajaritũnuka!” ãrĩkumi.
9 Irasirigɯ, cinco hora ããrĩmakũ moãnɯgãnerãrẽ sunɯ moãrĩ wajataropã suti niyeru ti wajarikumi.
10 Ĩgũ irasũ wajarimakũ ĩãrã, moãpɯrorianerã: “Gɯa gapɯre ĩgũsã nemorõ wajarigɯkumi”, ãrĩ gũñadikuma. Ĩgũsãdere sɯrosũta wajarikõãkumi.
11 Irasũ wajarimakũ ĩãrã, pooe opɯ merã gua, ĩgũrẽ ãrĩkuma:
12 “Ĩĩsã gɯa pɯrɯgue ejanerã gapɯ su horata moãama. Gɯa gapɯ sunɯ õãrõ moãneãkõãbɯ. Bɯro abe asiripoe moãbɯ. Gɯa irasũ moãneãkerepɯrɯ, sɯrosũ wajarikõãbɯ mɯ”, ãrĩkuma.
13 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, pooe opɯ gapɯ sugɯ ĩgũsã watope ããrĩgṹrẽ ãrĩkumi: “Yɯ merãmɯ, yɯ mɯrẽ ñerõ irigɯ meta yáa. Yɯ mɯrẽ: ‘Suti niyeru ti wajarigɯra’, ãrĩmakũ pégɯ: ‘Jáɯ’, ãrãbɯ mɯ. Irasirigɯ yɯ ãrãderosũta mɯrẽ keoro wajariabɯ.
14 Irasirigɯ yɯ wajariadeare ãĩ, waakõãka! Ĩĩrẽ mɯ pɯrɯgue ejadidere mɯrẽ wajariaderopãta wajarigɯra.
15 I yaa niyeru ããrã. Irasirigɯ yɯ gããmerõ wajarimasĩa. Gajerãrẽ yɯ õãrõ sĩmakũ ĩãgũ, ¿yɯre ĩãturiri mɯ?” ãrĩkumi pooe opɯ.
16 ’I keori ãrĩrõsũta Marĩpɯ ĩgũyarã ããrĩpɯrorinerãrẽ, ĩgũsã pɯrɯ ĩgũyarã ããrĩrãdere sɯrosũ õãrĩrẽ sĩgɯkumi, ãrĩ weremi Jesús gɯare.

Dupaturi Jesús ĩgũ boaburire weredea
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

17 Jesús Jerusalén waarí maague waagú, gɯare pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ buerãrẽ gajerã péberogue siiuwãgã, ãrĩmi:
18 —Õãrõ péka! Marĩ Jerusalẽgue waarã yáa. Irogue yɯ ããrĩpererã tĩgũ, paía oparãguere, irasũ ããrĩmakũ Moisés go-jadea buerimasãguere wiasũgɯkoa. Ĩgũsã yɯre: “Boaburo”, ãrĩrãkuma.
19 Irasirirã judío masaka ããrĩmerãguere yɯre wiarãkuma. Ĩgũsã yɯre bɯrida, tãrã, curusague pábiatú wẽjẽrãkuma. Ĩgũsã yɯre wẽjẽadero pɯrɯ, ɯrenɯ waaró merã masãgɯkoa, ãrĩmi Jesús.

Santiago, Juan pago Jesúre sẽrẽdea
(Mr 10.35-45)

20 Pʉrʉ Zebedeo marãpo igo pũrã Santiago, Juan merã Jesús pʉrogue eja, ĩgũrẽ sẽrẽbo ñadʉkʉpuri merã ejamejãmo.
21 Igo irasirimakũ, Jesús igore sẽrẽñami:
—¿Ñeénorẽ gããmerĩ mʉ? ãrĩmi.
Igo ĩgũrẽ yʉjʉmo:
—Mʉ, Opʉ ñajãgũ, ĩĩsã yʉ pũrã pẽrãrẽ mʉ merã doremurã sóoka! Sugʉre mʉ diaye gapʉ, gajigʉre kúgapʉ doadoreka! ãrĩmo Jesúre.
22 Igo irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús igo pũrãrẽ ãrĩmi:
—Mʉsã yʉre sẽrẽrĩrẽ pémasĩbea. Yʉ bʉro ñerõ tarigʉkoa. ¿Yʉ ñerõ tarirosũ mʉsãde ñerõ tarirã, bokatĩũrãkuri? ãrĩmi.
Ĩgũsã yʉjʉma:
—Bokatĩũkõãrãkoa, ãrĩma.
23 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Diayeta ããrã. Yʉ irirosũ mʉsãde ñerõ tarirãkoa. Yʉ gapʉ mʉsãrẽ yʉ diaye, kúgapʉ doamurãrẽ beyemasĩbea. Yʉpʉ ãmusiadi ããrĩmí irire. Irasirirã ĩgũ beyenerã dita yʉ diaye, kúgapʉ doarãkuma, ãrĩmi.
24 Gʉa pe mojõmarã ĩgũ buerã gapʉ Santiago, Juan ĩgũsã Jesúre sẽrẽrĩrẽ pérã, ĩgũsã merã guabʉ.
25 Gʉa guamakũ ĩãgũ, Jesús ããrĩpererãrẽ gʉare siiu neeõ, ãsũ ãrĩ weremi:
—I nikũ marã oparã Marĩpʉre bʉremumerã gapʉ ĩgũsãyarãrẽ dorerã, turaro merã dorema. Ĩgũsã doka marãde irasũta dorema. Irire masĩa mʉsã.
26 Mʉsã tamerã ĩgũsã irirosũ iribirikoa. Mʉsã watopeguere opʉ ããrĩdʉagʉ, mʉsãrẽ moãboegʉ irirosũ ããrĩburo.
27 Sugʉ mʉsã watopegue ããrĩgṹ, gajerã nemorõ ããrĩdʉagʉ, moãboegʉ irirosũ ããrĩburo.
28 Yʉde irasũta ããrã. Yʉ ããrĩpererã tĩgũ masaka yʉre iritamuburo, ãrĩgũ meta aaribʉ́. Yʉ gapʉ ĩgũsãrẽ iritamugũ aaribʉ́. Irasirigʉ wárã masakare yʉ boari merã ĩgũsã ñerõ iridea wajare wajaribosagʉ aarigʉ́ iribʉ, ãrĩmi Jesús gʉare.

Jesús pẽrã koye ĩãmerãrẽ taudea
(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

29 Pʉrʉ Jericógue ããrãnerã gʉa wirimakũ, wárã masaka Jesúre tʉyama.
30 Gʉa waarí maa tʉro, pẽrã koye ĩãmerã doama. Jesús iro tariwãgãrĩrẽ péñarã ãsũ ãrĩ gainíma:
—Gʉa Opʉ, David parãmi ããrĩturiagʉ, gʉare bopoñaka! ãrĩma.
31 Ĩgũsã irasũ ãrĩ gainímakũ, masaka gapʉ ĩgũsãrẽ: “Toeaka!” ãrĩma. Ĩgũsã irasũ ãrĩkerepʉrʉ, ĩgũsã gainíadero nemorõ gainínemoma:

—Gʉa Opʉ, David parãmi ããrĩturiagʉ, gʉare bopoñaka! ãrĩma.
32 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús dujanʉgãja, ĩgũsãrẽ siiu, ãsũ
ãrĩ sẽrẽñami:
—¿Ñeénorẽ yʉ mʉsãrẽ irimakũ gããmerĩ? ãrĩmi.
33 —Gʉa Opʉ, gʉare koye ĩãmakũ irika! ãrĩ yʉjʉma.
34 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũsãrẽ bopoña, ĩgũsãya koyere
moãñami. Ĩgũ moãñamakũta, ĩãkõãma. Irasirirã Jesúre tʉyama.

21

Jesús Jerusalẽgue ejadea
(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

1 Gʉa Jesús merã Jerusalẽgue ejaburo dupuyuro Betfagé
wãĩkʉri makãgue ejapʉroribʉ. Betfagé, buúru Olivos wãĩkʉri
buúru pʉro ããrĩbú. Jesús irogue ejagʉ, gʉa merãmarã pẽrãrẽ
2 ãsũ ãrĩ iriumi:
—Si makã marĩ bokatĩũrõ ããrĩrĩ makãgue waaka! Irogue
ejarã, burra ĩgũsã sianúadeore majĩgũ merã bokajarãkoa.
Ĩgũsãrẽ bokajarã, ĩgũsã siadeadare kura, ãĩrika!
3 Mʉsãrẽ: "¿Nasirimurã ĩgũsãrẽ kurari?" ãrĩmakũ pérã: "Marĩ
Opʉ gããmeami. Dapora wiagʉkumi doja", ãrĩka! ãrĩ iriumi.
4 Ire irasũ irigʉ, Marĩpʉya kerere weredupuyudi go-
jaderosũta irimi. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
5 Jerusalén marãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: "Mʉsã Sión* marã ĩãka!
Mʉsã Opʉ mʉsã pʉrogue mʉsãrẽ iritamugũ aarími.
Ubu ããrĩgṹ irirosũ burra majĩgũ weka peyawãgãrimi", ãrĩ
gojadi ããrĩmí.✡
6 Irasirirã Jesús iriuanerã iri makãgue waa, ĩgũ iridore-
aderosũta iriñurã.
7 Burrore, pago merã Jesús pʉrogue ãĩjamakũ, gʉaya surí
wekamarẽ túwea, ĩgũsã weka peobʉ. Gʉa irasiriadero pʉrʉ,
Jesús, majĩgũ wekague mʉrĩbejami.
8 Mʉrĩbeja, Jesús Jerusalẽgue peyawãgãmakũ ĩãrã, masaka
wárã ĩgũsãya weka sãñarĩ suríre túwea ãĩ, ĩgũ waarí maarẽ
sẽõpídupuyuma ĩgũrẽ bʉremurã. Irasũ ããrĩmakũ, gajerã yuku
dʉpʉri pũrikʉrire diti ãĩ, maarẽ pídupuyuma, ĩgũ waarí maa
õãrĩ maa ããrĩburo, ãrĩrã.
9 Irasirirã ĩgũ dupuyuro waarã, ĩgũ pʉrʉ tʉyarã ãsũ ãrĩ
gainíma:
—Opʉ David parãmi ããrĩturiagʉre ʉsʉyari sĩrã! Ĩĩ Marĩpʉ
marĩrẽ taugʉ iriudi õãrõ aariburo. Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ
ããrĩpererã Opʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩrã! ãrĩma.

---

* **21:5** Zacarías 9.9: Iripoegue marã Jerusalén wãĩkʉri makãrẽta "Sión" ãrĩnerã ããrĩmá. ✡ **21:5** Zac 9.9

10 Jesús Jerusalẽgue ejamakũ, irogue ããrĩrã
ĩãgʉkapereakõãma. Wárã ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme sẽrẽñama:
—¿Noã ããrĩrĩ ĩĩ? ãrĩma.
11 Gajerã masaka yʉjʉma ĩgũsãrẽ:
—Ĩĩ Marĩpʉya kerere weregʉ Jesús wãĩkʉgʉ ããrĩmi. Galilea
nikũma makã Nazaretmʉ ããrĩmi, ãrĩma.

Jesús Marĩpʉya wiigue duarãrẽ béowiudea
(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

12 Pʉrʉ Jesús Marĩpʉya wiigue ñajãmi. Ñajãa, doebiri
duarãrẽ, ĩgũsã duarire wajarirãdere bokajagʉ, ĩgũsãrẽ
béowiumi. Niyeru gorawayurimasãya niyeru sãñarĩ kũmarĩrẽ
yomeéwiunokõãmi. Bujare dua doanírãya doaripẽrĩdere
irasũta irimi.
13 Ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩmi:
—Marĩpʉ ĩgũya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Yaa
wii, yʉre bʉremurã yʉre sẽrẽrĩ wii ããrã", ãrĩdi ããrĩmí. Mʉsã
gapʉ yajarimasãya wii irirosũ ããrĩmakũ yáa, ãrĩmi.
14 Jesús Marĩpʉya wiigue ããrĩripoe koye ĩãmerã, waa-
masĩmerãde ĩgũ pʉrogue ejama. Ĩgũsã ejamakũ ĩãgũ, ĩgũsãrẽ
taumi.
15 Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã gapʉ ĩgũ turari
merã iri ĩmumakũ ĩãrã, iri wiigue majĩrã ĩgũrẽ: "Opʉ David
parãmi ããrĩturiagʉ õãtaria mʉ", ãrĩ gainímakũ pérã, ĩgũ merã
guama.
16 Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩma:
—¿Ĩĩsã majĩrã ãrĩrĩrẽ péri mʉ? ãrĩma.
Jesús yʉjʉmi:
—Péa. ¿Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũrẽ ire buebiriri mʉsã?
Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:
Mʉ majĩrãrẽ, mirĩrãgãrẽ õãrõ ʉsʉyari merã mʉrẽ bayapeo-
makũ iribʉ, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú, ãrĩmi Jesús ĩgũsãrẽ.✡
17 Irasũ ãrĩ odo, ĩgũsãrẽ béowãgã, Betania wãĩkʉri makãgue
waakõãmi. Irogue eja, kãrĩmi.

Jesús higueragʉre ñaĩnʉgãmakũ iridea
(Mr 11.12-14, 20-26)

18 Gajinʉ boyoripoe Jesús Jerusalẽgue goedujáagʉ,
ʉaboakõãmi.
19 Irasũ ʉaboagʉ, maa tʉro nídi higuera wãĩkʉdire ĩãgũ, irigʉ
dʉkare ãmagũ waadimi. Dʉka marĩbʉ irigʉ gapʉ. Pũrĩ dita
ããrĩbú. Dʉka marĩmakũ ĩãgũ, Jesús ãsũ ãrĩmi:
—Igʉ yukʉ neõ dupaturi dʉkakʉbirikoa, ãrĩmi.
Ĩgũ irasũ ãrĩrĩ merãta, irigʉ ñaĩnʉgãkõãbʉ.
20 Irigʉ irasũ waamakũ ĩãrã, gʉa ĩgũ buerã ĩãgʉkakõãbʉ.

✡ **21:16** Sal 8.2

—¿Nasiriro mata irigʉ ñaĩakõãrĩ? ãrĩ sẽrẽñabʉ Jesúre.
21 Jesús gʉare yʉjʉmi:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Mʉsã: “Marĩpʉ ãsũ irimasĩbirikumi”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ ĩgʉ̃rẽ bʉremurã, yʉ irigʉre ñaĩmakʉ̃ iriaderosũ mʉsãde irimasĩrãkoa. Irigʉre yʉ iriadero nemorõ diasarire irimasĩrãkoa. Irasirirã Marĩpʉre: “I buúrure dia wádiyague béoka!” ãrĩmakʉ̃, mʉsã ãrĩrõsũta waarokoa.
22 Mʉsã Marĩpʉre bʉremurĩ merã sẽrẽmakʉ̃, mʉsã sẽrẽrõsũta Marĩpʉ mʉsãrẽ irigʉkumi, ãrĩmi Jesús.

Judío masaka oparã Jesúre: “¿Noã mʉrẽ doreri?” ãrĩ sẽrẽñadea (Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

23 Pʉrʉ Jesús Marĩpʉya wiigue ñajãmi. Ĩgʉ̃ irogue bueripoe paía oparã, gajerã judío masaka mʉrã ĩgʉ̃ pʉrogue waa, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñama:
—¿Noã mʉrẽ doreri, mʉ irire irasirimakʉ̃? ¿Noã mʉrẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩrĩ? ãrĩma.
24 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉmi:
—Yʉde mʉsãrẽ sẽrẽñagʉra. Mʉsã yʉjʉmakʉ̃, yʉde mʉsãrẽ yʉjʉgʉra.
25 Juan masakare deko merã wãĩyemakʉ̃, ¿noã ĩgʉ̃rẽ wãĩyedoregʉ iriuri, Marĩpʉ, o masaka? ãrĩmi.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃sã basi ãsũ ãrĩ gãme werenima:
—¿Naásũ ãrĩ yʉjʉrãkuri marĩ? “Marĩpʉ Juãrẽ doredi ããrĩmí”, marĩ ãrĩmakʉ̃, Jesús marĩrẽ: “¿Nasirirã ĩgʉ̃ weredeare bʉremubiriri mʉsã?” ãrĩbokumi.
26 Ããrĩpererã masaka: “Juan Marĩpʉya kerere weredupuyudi ããrĩmí”, ãrĩ gũñama. Marĩ: “Masaka Juãrẽ wãĩyedorenerã ããrĩmá”, ãrĩmakʉ̃, masaka marĩ merã guabokuma, ãrĩma.
27 Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩ yʉjʉma:
—Juãrẽ wãĩyedoredire gʉa masĩbea, ãrĩma.
Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:
—Mʉsã yʉre: “¿Noã mʉrẽ irire iridoreri?” ãrĩ sẽrẽñadeare yʉde mʉsãrẽ yʉjʉbea, ãrĩmi.

Jesús sugʉ pũrã pẽrã keori merã buedea

28 Jesús irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃sãrẽ keori merã buemi:
—¿Naásũ ãrĩ gũñarĩ, yʉ ãsũ ãrĩ weremakʉ̃ pérã? Sugʉ pẽrã pũrã opakumi. Sugʉre ãsũ ãrĩkumi: “Makʉ, igui otedea pooegue moãgʉ̃ waaka!” ãrĩkumi.
29 “Waabea”, ãrĩ yʉjʉkumi. Pʉrʉ: “Waagʉra”, ãrĩ gũña, pooegue moãgʉ̃ waakumi.
30 Pʉrʉ ĩgʉ̃sã pagʉ gajigʉ ĩgʉ̃ magʉ̃ pʉro waakumi. Ĩgʉ̃ ãrãderosũta ĩgʉ̃dere: “Pooegue moãgʉ̃ waaka!” ãrĩkumi. Ĩgʉ̃: “Jáʉ”, ãrĩkeregʉ, waabirikumi.

31 ¿Nií gapʉ pagʉ dorerire iriyuri? ãrĩ sẽrẽñami Jesús.
—Ĩgũ moãdorepʉroriadi gapʉ iriyupʉ, ãrĩ yʉjʉma.
Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãrĩmi:
—Mʉsãrẽ diayeta werea. Mʉsã romano marã opʉre niyeru wajaseabosarimasãrẽ, ũma merã gãmebira wajatarimasã nomerẽ: "Ñerã ããrĩma", ãrĩkerepʉrʉ, ĩgũsã gapʉ mʉsã nemorõ Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreroguere waarãkuma.
32 Juan masakare wãĩyedi mʉsãrẽ: "Ãsũ irika, Marĩpʉ dorerire irirã!" ãrĩ buegʉ aarikerepʉrʉ, mʉsã ĩgũ buerire neõ bʉremubiribʉ. Ĩĩsã romano marã opʉre niyeru wajaseabosarimasã, ũma merã gãmebira wajatarimasã nome gapʉ ĩgũ buerire pérã, irire bʉremuma. Ĩgũsã irasirimakũ ĩãkererã, mʉsã gapʉ mʉsã ñerõ iririre bʉjawere, mʉsã gũñarĩrẽ neõ gorawayubiribʉ. Ĩgũ buerire neõ bʉremubiribʉ, ãrĩmi Jesús.

Jesús ñerã moãrã keori merã buedea
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

33 Jesús dupaturi ãsũ ãrĩ werenemomi:
—Gaji keori merã yʉ weremakũ péka doja! Sugʉ masakʉ ĩgũya nikũrẽ pooe opakumi. Iri pooere iguidarire otekumi. Ote odo, iri pooe tʉrore sãrĩsãkõãkumi. Iro ũtãyegue igui kʉrabipiri gobere irikumi. Wii ũmarĩ wiigãrẽ irikumi, iri pooere korerã õãrõ ĩã koreburo, ãrĩgũ. Irasiri odo, gajerãrẽ iri pooere wayukumi. "Yaa oteri dʉkare deko merã sĩrãkoa, yʉ mʉsãrẽ iri pooere wayuri waja", ãrĩkumi. Irasũ ãrĩ odo, gajerogue waakõãkumi.
34 Pʉrʉ igui ñíripoe ejamakũ, ĩgũrẽ moãboerãrẽ ĩgũya pooere moãrã pʉrogue ĩgũya oteri dʉkare deko merã sẽrẽdoregʉ iriukumi.
35 Iri pooere moãrã gapʉ ĩgũ iriuanerã irogue ejamakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ ñerõ irikuma. Sugʉre bʉro pá, gajigʉre wẽjẽ, gajigʉre ũtãyeri merã deakuma.
36 Ĩgũsã irasiriadeare pégʉ, iri pooe opʉ gajerã ĩgũrẽ moãboerãrẽ ĩgũ iriupʉrorianerã nemorõ iriukumi. Ĩgũsã ejamakũ ĩãrã, iri pooere moãrã ĩgũsãdere irasũta ñerõ irikuma doja.
37 'Ĩgũsã irasiriadero pʉrʉ, pooe opʉ ĩgũ magũrẽ iriukumi. "Yʉ magũ gapʉre bʉremurãkuma", ãrĩ gũñadikumi.
38 Iri pooere moãrã gapʉ ĩgũ magũ ejamakũ ĩãrã, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníkuma: "Ĩĩ pʉrʉguere i pooere opabu ããrĩmi. Ĩgũrẽ wẽjẽkõãrã! Irasirirã marĩ basi i pooere oparãkoa", ãrĩkuma.
39 Irasirirã ĩgũrẽ ñeã, pooe tʉrogue ãĩwãgã, wẽjẽbéokõãkuma, ãrĩmi Jesús.
40 Irasũ ãrĩ odo, judío masaka oparãrẽ sẽrẽñami:

—Iri pooere moãrã ĩgũ magũrẽ wẽjẽadero pʉrʉ, pooe opʉ irogue ejagʉ, ¿nasirigʉkuri ĩgũsãrẽ? ãrĩmi.

41 Ĩgũrẽ yʉjʉma:

—Ĩgũsã ñerãrẽ bopoñarõ marĩrõ wẽjẽkõãgʉkumi. Pʉrʉ gajerãrẽ ĩgũya pooere wayugʉkumi. Ĩgũsã gapʉ ĩgũ igui oteri dʉkare deko merã ĩgũrẽ sĩrãkuma, ãrĩma.

42 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãrĩmi ĩgũsãrẽ:

—¿Mʉsã Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũrẽ ire buebiriri? Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:

Suye ũtãye wii iririmasã ĩgũsã béoadeaye merã gajigʉ gapʉ õãrõ turari wii irigʉkumi.

Marĩpʉ irasiridi ããrĩmí. Marĩ ĩgũ irasirideare ĩãrã: “Õãtaria”, ãrĩ gũñáa, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡

43 Irasirigʉ mʉsãrẽ werea yʉ. Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue ããrĩmurãrẽ ĩgũ õãrĩ sĩrĩrẽ mʉsãrẽ sĩbirikumi. Mʉsãrẽ ĩgũ sĩboadeare gajerã ĩgũ dorerire irirã gapʉre sĩgʉkumi.

44 Sugʉ i ũtãye weka meémejãgũ, mʉtãkõãgʉkumi. I ũtãye gapʉ ĩgũ weka meébejaro, ĩgũrẽ õãrĩ pogagãgue meémutũbéokõãrokoa, ãrĩmi Jesús. ((Jesús i keori merã weregʉ: “Sugʉ yʉre gããmebi wajamoãsũgʉkumi”, ãrĩgũ irimi.))

45 Paía oparã, fariseo bumarã iri keori merã Jesús irasũ ãrĩ weremakũ pérã: “Marĩrẽ ãrĩgũ irasũ ãrĩkumi”, ãrĩñurã.

46 Irasirirã ĩgũrẽ ñeãdʉadiñurã peresu irimurã. Irasũ ñeãdʉakererã, ãsũ ãrĩ gũñañurã: “Masaka Jesúre: ‘Marĩpʉya kerere weredupuyugʉ ããrĩmi’, ãrĩma”, ãrĩñurã. Irasirirã ĩgũsãrẽ güisĩã, Jesúre ñeãmasĩbiriñurã.

22

Jesús sugʉ mojõsiari bosenʉ iriri keori merã buedea

1 Jesús dupaturi gaji keori merã ĩgũsãrẽ buenemomi. Ãsũ ãrĩmi:

2 —Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ ĩgũyarãrẽ doreri ãsũ ããrã. Su nikũ marã opʉ ĩgũ magũ mojõsiari bosenʉ irikumi.

3 Irasirigʉ opʉ ĩgũrẽ moãboerãrẽ: “Yʉ magũ mojõsiari bosenʉ ĩãrã aarika!” ĩgũ ãrĩnerãrẽ siiudoregʉ iriukumi. Ĩgũsã siiumakũ ĩgũsã gapʉ: “Waabea”, ãrĩkõãkuma.

4 Irasirigʉ opʉ gajerã ĩgũrẽ moãboerãrẽ iriukumi doja. “Yʉ siiunerãrẽ ãsũ ãrĩ wererã waaka: ‘Yʉre moãboerãrẽ yaarã wekʉare, gajerã yaarã ejorã õãrõ diíkʉrãrẽ wẽjẽdoresiabʉ. Ããrĩpereri yʉ magũ mojõsiari bosenʉ baaburi ãmu odosiabʉ. Irasirirã: Bosebaarã aarika!’ ãrĩ wereka ĩgũsãrẽ!” ãrĩ iriukumi.

✡ **21:42** Sal 118.22-23

5 Ĩgũ siiunerã gapн irire pékererã, bosenнrẽ ĩãrã
waabirikuma. Sugн ĩgũya pooegue waakõã, gajigн ĩgũ moãrĩrẽ
ĩãgũ waakõãkumi.
6 Gajerã gapн opнre moãboerãrẽ ñeã, pá, wẽjẽbéokõãkuma.
7 Ĩgũsã irasiririre pégн, opн bнro guakumi. Irasirigн ĩgũyarã
surarare iriukumi, ĩgũsãrẽ wẽjẽanerãrẽ wajamoãdoregн.
Irasirirã ĩgũyarã surara ĩgũsãrẽ wẽjẽpeokõã, ĩgũsãya makãrẽ
soebéokõãkuma.
8 Pнrн opн gajerã ĩgũrẽ moãboerãrẽ ãsũ ãrĩkumi: "Yн magũ
mojõsiari bosenнmarẽ ãmusiabн. Yн siiunerã gapн ñerã ããrĩsĩã,
aaribirikuma.
9 Irasirirã ããrĩpererã makã dekoma maarĩgue ããrĩrãrẽ mнsã
bokajarãrẽ siiurã waaka!" ãrĩkumi.
10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũrẽ moãboerã waa, ããrĩpererã ĩgũsã
bokajarãrẽ: ñerãrẽ, õãrãrẽ siiu, opнya wiigue ãĩakuma.
Irasirirã, ĩgũ bosenн iriri taribure нtнriakõãkuma.
11 'Pнrн opн ĩgũsãrẽ ĩãgũ ñajãgũ, sugнre mojõsiari bosenнma
suríro sãñabire ĩãkumi.
12 Irasirigн ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñakumi: "Yн merãmн, ¿nasirigн
mojõsiari bosenнma suríro sãñabirikeregн, ñajãriari mн?"
ãrĩkumi. Ĩgũ irasũ ãrĩ sẽrẽñamakũ pégн, ĩgũ gapн yнjнbirikumi.
13 Ĩgũ yнjнbirimakũ ĩãgũ, opн ĩgũrẽ moãboerãrẽ ãsũ ãrĩkumi:
"Ĩĩrẽ ñeã, ĩgũya mojõrĩrẽ, guburidere sia, ãĩ wiria, naĩtĩãrõgue
ĩgũrẽ béorã waaka! Irogue bнro pũrĩsũgũ ĩgũya guikare
kũrĩduútú oregнkumi", ãrĩkumi, ãrĩ weremi Jesús.
14 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi:
—Ĩĩ opн keori irirosũ Marĩpн wárã siiukerepнrн, ĩgũ beyerã
gapн mérãgã ããrĩma, ãrĩmi.

Romano marã opн masakare niyeru wajasearire Jesúre sẽrẽñadea
(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

15 Jesús irasũ ãrãdero pнrн, fariseo bumarã waakõãma.
Ĩgũrẽ weresãdнarã: "Ĩgũrẽ diaye yнjнbirimakũ irimurã ire
sẽrẽñarã!" ãrĩ gãme wereníñurã.
16 Irasirirã surãyeri ĩgũsã buerire tнyarãrẽ, Herodeya bu-
marã merã Jesús pнrogue iriuñurã. Ĩgũsã Jesús pнrogue ejarã,
ĩgũrẽ ãrĩma:
—Buegн, gнa mн iririkнrire masĩa. Mн ãrĩgatoro marĩrõ
werenía. "¿Naásũ gũñarĩ masaka yнre?" ãrĩ gũñarõ marĩrõ
Marĩpнyare diayeta ĩgũsãrẽ buea. Oparãrẽ, ubu ããrĩrãdere
ããrĩpererãrẽ sнrosũta ĩãa.
17 Irasirigн gнare wereka! ¿Naásũ gũñarĩ mн? Romano marã
opн marĩrẽ niyeru wajasearire marĩ wajarimakũ, ¿õãgorari, o
õãberi? ãrĩma Jesúre.
18 Jesús gapн ĩgũsã ĩgũrẽ ñerõ iridнarire masĩsĩã, ãsũ ãrĩmi:

—Irigatorikʉrã ããrã mʉsã. ¿Nasirirã yʉre ñerõ yʉjʉmakũ iridʉari mʉsã?
19 Niyeru tire mʉsã romano marã opʉre wajariburi tire ãĩrika! ãrĩmi.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, sunʉ moãrĩ waja wajataropã wajakʉri tire ãĩãma.
20 Ĩgũsã iri tire ãĩjamakũ, ĩgũsãrẽ sẽrẽñami:
—I tiguere, ¿noãya diapu keori, noãya wãĩ tuuyari? ãrĩmi.
21 —Romano marã opʉya diapu keori, ĩgũya wãĩta tuuyáa, ãrĩ yʉjʉma.
Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩmi:
—Iro merẽ romano marã opʉya ããrĩrĩrẽ ĩgũrẽ sĩka! Marĩpʉya gapʉre Marĩpʉre sĩka! ãrĩmi.
22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, pégʉka, ĩgũrẽ piriwãgãkõãma.

Saduceo bumarã, Marĩpʉ boanerãrẽ masũburire Jesúre sẽrẽñadea
(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

23 Irinʉrẽta surãyeri saduceo bumarã Jesús pʉrogue ejama. Ĩgũsã: “Masaka boanerãgue masãbirikuma”, ãrĩ bʉremurã ããrĩmá. Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩma:
24 —Buegʉ, Moisés ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Sugʉ marãpokʉdi pũrã marĩkeregʉ ĩgũ marãpore boaweomakũ, ĩgũ pagʉmʉ igore dúunorẽgʉkumi. Irasirirã, igo merã ĩgũ pũrãkʉrã, ĩgũ tĩgũ dagʉ pũrã irirosũta ããrĩrãkuma”, ãrĩdi ããrĩmí.
25 Iripoegue gʉa watopeguere sugʉ pũrã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ããrĩunanerã ããrĩmá. Ĩgũsã tĩgũ gapʉ marãpokʉ, pũrã marĩgũta boakõãyupʉ. Irasirigʉ ĩgũ dagʉ dokamʉta ĩgũ marãpo ããrĩdeore dúunorẽyupʉ.
26 Ĩgũde ĩgũ tĩgũ dagʉ irirosũta pũrã marĩgũta boakõãyupʉ. Ĩgũsã pẽrã dokamʉde pũrã marĩgũta boakõãyupʉ. Irasũ dita pũrã marĩrãta boapereakõãñurã.
27 Ĩgũsã pʉrʉ ĩgũsã marãpode boakõãyupo pama.
28 Ĩgũsã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ũma ããrĩpererã igore marãpokʉñurã. Irasirirã boanerã masãmakũ, ¿niíno marãpogora ããrĩgokuri? ãrĩ sẽrẽñama.
29 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉmi:
—Mʉsã diaye gũñabea. Marĩpʉya wereníri gojadeare, Marĩpʉ turaridere masĩbea.
30 Boanerã ĩgũsã masãdero pʉrʉ, ĩgũsã ũmʉgasigue Marĩpʉre wereboerã irirosũ ããrĩrãkuma. Iroguere marãpokʉbirikuma. Ĩgũsã pũrã nomedere nomesubirikuma.
31 ¿Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue boanerã ĩgũsã masãburire mʉsã buebiriri? Ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:

32 “Yʉ Abraham, Isaac, Jacob Opʉ ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí.
Irasirirã ĩgʉ̃sã boanerã ããrĩkererã, Marĩpʉ merã okarã ããrĩma.
Irasirigʉ Marĩpʉ okarã Opʉ ããrĩmi. Boanerã neõ dupaturi
masãbirikõãmurã Opʉ ããrĩbemi, ãrĩmi Jesús.
33 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, masaka: “Õãrõ buemi”, ãrĩ
pégʉkakõãma.

“¿Dií gapʉ Marĩpʉ doreri gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ?” ãrĩ sẽrẽñadea
(Mr 12.28-34)

34 Jesús saduceo bumarãrẽ ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ
sẽrẽñanemomasĩbirimakʉ̃ iririre pérã, fariseo bumarã nerẽma.
35 Irasirigʉ sugʉ ĩgʉ̃sã merãmʉ, Moisés gojadeare buerimasʉ̃
Jesúre diaye yʉjʉbirimakʉ̃ iridʉagʉ, ãsũ ãrĩ sẽrẽñami:
36 —Buegʉ, ¿dií gapʉ Marĩpʉ doreri gaji doreri nemorõ
ããrĩrĩ? ãrĩmi.
37 Jesús ĩgʉ̃rẽ yʉjʉmi:
—Mʉya yʉjʉpũrã merã, mʉ ããrĩrikʉri merã, ããrĩpereri mʉ
gũñarĩ merã Marĩpʉre mʉ Opʉre maĩka!
38 I doreri, gaji nemorõ ããrĩtarinʉgãrĩ ããrã.
39 I doreri pʉrʉma ãsũ ãrã: “Mʉ basi maĩrõsũta mʉ pʉro
ããrĩrãrẽ maĩka!”
40 Marĩ i pe dorerire irirã, ããrĩpereri Moisés doredeare,
Marĩpʉya kerere weredupuyunerã buedeare irirã yáa, ãrĩmi
Jesús.

“¿Noã parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩrĩ Cristo?” ãrĩ sẽrẽñadea
(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

41 Fariseo bumarã irogue nerẽanerã ããrĩripoe Jesús ĩgʉ̃sãrẽ
sẽrẽñami:
42 —¿Naásũ gũñarĩ mʉsã Cristo, Marĩpʉ iriudire? ¿Noã magʉ̃
ããrĩrĩ ĩgʉ̃? ãrĩmi.
—Cristo, David parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩmi, ãrĩ yʉjʉma.
43 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:
—David, Cristo ñekʉ̃ ããrĩkeregʉ, ¿nasirigʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃
ĩgʉ̃rẽ weredorederosũta Cristore: “Yʉ Opʉ ããrĩmi”, ãrĩyuri?
David ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
44 Marĩpʉ yʉ Opʉre ãsũ ãrĩmi: “Õõ, yʉ diaye gapʉ doaka, yʉ
merã dorebu!
Irasiriripoe mʉrẽ ĩãturirãrẽ mʉ dorerire
tarinʉgãnemobirimakʉ̃ irigʉra”, ãrĩmi.✡
45 David, Cristo ñekʉ̃ ããrĩkeregʉ, ĩgʉ̃rẽ: “Yʉ Opʉ ããrĩmi”, ãrĩdi
ããrĩmí. ¿Nasirigʉ, Cristo, David parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩkerepʉrʉ,
David ĩgʉ̃rẽ irasũ ãrĩyuri? ãrĩmi Jesús.
46 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩrĩrẽ pérã, neõ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉmasĩbirima. Irasirirã
güirã, ĩgʉ̃rẽ dupaturi sẽrẽñanemobirima.

✡ **22:44** Sal 110.1

23

Jesús fariseo bumarãrẽ, Moisés gojadeare buerimasãrẽ ĩgũsã ñerõ iririre weredea
(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

1 Pʉrʉ Jesús masakare, gʉa ĩgũ buerãdere ãrĩmi:

2 —Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã, Marĩpʉ Moisére doreri pídeare: “Ãsũ ãrĩdʉaro yáa”, ãrĩ wererã ããrĩma.

3 Irasirirã ĩgũsã wererire õãrõ iritʉyaka mʉsã! Ĩgũsã iririkʉri gapʉre ĩãkũĩbirikõãka! Ĩgũsã wererosũta iribema.

4 Masakare dorerã: “Ãsũ irika!” ãrĩrã, ĩgũsãrẽ gajino bʉro nʉkũrĩ kõãtãrĩrã irirosũ ããrĩmakũ yáma. Masaka ĩgũsã dorerire bokatĩũbirikerepʉrʉ, ĩgũsãrẽ neõ iritamubema, ĩgũsã dorerire iriburo, ãrĩrã.

5 ’Masaka ĩãmakũ dita õãrĩrẽ iri ĩmuma. Marĩpʉya wereníri ĩgũsã gojadea pũrĩ sãrĩ kũmarĩgã gajerãya nemorõ eyari kũmarĩgãrẽ ĩgũsãya diapuserorire, ĩgũsãya dʉkaridere siatúma, masaka ĩgũsãrẽ: “Marĩpʉyare õãrõ masĩma”, ãrĩdorerã. Irasũ ããrĩmakũ, ĩgũsãya dipuru peyari gasirore gajerãya nemorõ yoari yuradari opari gasirire peyama, masaka ĩgũsãrẽ: “Marĩpʉre bʉremutarima”, ãrĩdorerã.

6 Bosenʉrĩ ããrĩmakũ, oparã doarigue dita doadʉama. Marĩ nerẽrĩ wiiriguedere ñajãrã, õãrĩ doaripẽrĩgue dita doadʉama.

7 Makã dekoguere masakare õãrõ bʉremurĩ merã ĩgũsãrẽ bokatĩrĩ õãdoremakũ gããmema. Gajerãrẽ ĩgũsãrẽ: “Gʉare buerã ããrĩma”, ãrĩmakũ gããmema.

8 ’Ĩgũsã irasũ ãrĩkerepʉrʉ, mʉsã gapʉ masakare: “Mʉsã gʉare buerã ããrã”, ãrĩdorebirikõãka! Mʉsã sugʉ pũrãta ããrã. Yʉ mʉsãrẽ buegʉ sugʉta ããrã.

9 I ũmʉguere neõ sugʉ masakʉre: “Gʉapʉ ããrĩmi”, ãrĩbirikõãka! Ʉmʉgasigue ããrĩgṹ dita Marĩpʉ ããrĩmi*.

10 Neõ sugʉ mʉsã watopegue ããrĩgṹrẽ: “Marĩ opʉ ããrĩmi”, ãrĩbirikõãburo. Yʉ, Marĩpʉ iriudi Cristo, sugʉta mʉsã Opʉ ããrã.

11 Mʉsã watopegue ããrĩgṹ gajerã nemorõ ããrĩgṹ, mʉsãrẽ moãboerimasũ irirosũ mʉsãrẽ iritamugũ ããrĩgʉkumi.

12 Sugʉ ĩgũ basi: “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñagũnorẽ Marĩpʉ ĩgũrẽ ubu ããrĩgṹ dujamakũ irigʉkumi. Gajigʉ: “Gajerã nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ gũñagũ gapʉre Marĩpʉ ĩgũsã opʉ ããrĩmakũ irigʉkumi.

13 ’Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikʉrã ããrã. Mʉsã bueri merã masakare ũmʉgasigue Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue waabonerãrẽ kãmutarã yáa.

---

* **23:9** Jesús irire ãrĩgũ: “I ũmʉguere neõ sugʉ masakʉ Marĩpʉ ããrĩnígũ irirosũ mámi”, ãrĩgũ irimi.

Mʉsãde iroguere waabirikoa. Gajerã iroguere waadʉarãdere kãmutáa. Irasirirã ñerõ tarirãkoa.

14 'Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikʉrã ããrã. Wapiweyarã nome wajamomakʉ̃ ĩã, ĩgʉ̃sãya wiirire ẽmanokõãa. Ĩgʉ̃sãrẽ bopoñabirikererã, yoaripoe Marĩpʉre sẽrẽ ĩmugatoa, masaka mʉsãrẽ: "Marĩpʉre õãrõ bʉremuma", ãrĩburo, ãrĩrã. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. Marĩpʉ mʉsãrẽ gajerã nemorõ wajamoãgʉkumi.

15 'Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikʉrã ããrã. Dia wádiyague taribuja, yoaroma makãrĩgue mʉsã buerire tʉyabure ãmarã waáa. Ĩgʉ̃rẽ boka, mʉsã bueri merã ĩgʉ̃rẽ mʉsã nemorõ perebiri peamegue waabu ããrĩmakʉ̃ yáa. Irasirirã ñerõ tarirãkoa.

16 'Mʉsã koye ĩãmerã gajerãrẽ tʉ̃ãdupuyuwãgãmasĩmerã irirosũ masakare Marĩpʉyare keoro buebea. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. Ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩ buea: "Sugʉ: 'Marĩpʉya wii merã ãsũ irigʉra', ãrĩ wãĩpeodeare iribirimakʉ̃, waja opabemi", ãrã. Idere ãsũ ãrĩ buea: "Gajigʉ: 'Marĩpʉya wiima oro merã ãsũ irigʉra', ãrĩ wãĩpeodeare iribirimakʉ̃, waja opami", ãrã.

17 Koye ĩãmerã irirosũ Marĩpʉyare diaye gũñamerã, pémasĩmerã ããrã mʉsã. Marĩpʉ ĩgʉ̃ya wiire, iri wiima oro nemorõ õãrĩ ããrĩtarinʉgãmakʉ̃ yámi. Irasirigʉ marĩrẽ, ¿dií gapʉre bʉremurĩ merã gũñamakʉ̃ gããmerĩ, orore, o ĩgʉ̃ya wii gapʉre?

18 Mʉsã idere ãsũ ãrĩ buea: "Sugʉ: 'Marĩpʉya wiima soepeoro merã ãsũ irigʉra', ãrĩ wãĩpeodeare iribirimakʉ̃, waja opabemi", ãrã. Idere ãsũ ãrĩ buea: "Gajigʉ: 'Iri soepeoro weka peodea merã ãsũ irigʉra', ãrĩ wãĩpeodeare iribirimakʉ̃, waja opami", ãrã.

19 Koye ĩãmerã irirosũ Marĩpʉyare diaye gũñamerã, pémasĩmerã ããrã mʉsã. Marĩpʉ ĩgʉ̃ya wiima soepeorore, marĩ iro weka peodea nemorõ õãrĩ ããrĩtarinʉgãmakʉ̃ yámi. Irasirigʉ marĩrẽ, ¿dií gapʉre bʉremurĩ merã gũñamakʉ̃ gããmerĩ, soepeorore, o iro weka peodea gapʉre?

20 Irasirigʉ sugʉ: "Marĩpʉya wiima soepeoro merã ãsũ irigʉra", ãrĩ wãĩpeogʉ, ããrĩpereri iri soepeoro weka peyari merãdere wãĩpeogʉ irikumi.

21 Sugʉ: "Marĩpʉya wii merã ãsũ irigʉra", ãrĩ wãĩpeogʉ, Marĩpʉ iri wiigue ããrĩgʉ́ merãdere wãĩpeogʉ irikumi.

22 Sugʉ: "Ʉmʉgasima merã ãsũ irigʉra", ãrĩ wãĩpeogʉde, Marĩpʉ irogue Opʉ doarogue doagʉ merãdere wãĩpeogʉ irikumi.

23 'Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikʉrã ããrã. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. Mʉsã oteri mʉtãrĩgã: menta, anís, comino wãĩkʉri baari morẽrĩnorẽ sea neeõ,

dʉkawa, pe mojõma diruri irikoa. Sudiru Marĩpʉya wiigue
ãĩakoa, ĩgũ dorerire irimurã. Irasirikererã, iri nemorõ õãrĩ
gapʉre iribea. Diayema iririre, gajerãrẽ bopoñarĩ merã
ĩãrĩrẽ, Marĩpʉre bʉremurĩrẽ neõ iribea. Irasirirã mʉsã
oterire Marĩpʉre sĩduúro marĩrõ diayemadere irika! Gajerãrẽ
bopoñaka! Marĩpʉre bʉremuka!

24 Koye ĩãmerã gajerãrẽ tʉ̃ãdupuyuwãgãmasĩmerã irirosũ
masakare Marĩpʉyare keoro buebea. Ããrĩpereri mʉsã doreri
gapʉre irikererã, iri nemorõ doreri gapʉre neõ iribea.

25 'Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikʉrã ããrã. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. Mʉsã masaka ĩũrõgue
dita õãrõ irirã, soropa weka gapʉ dita õãrõ koeadeapa irirosũ
ããrã. Irasirirã mʉsã basi wári opadʉarã gajerãyare yajarã,
iripa poekague koeña marĩrĩpa gʉrari ʉtʉriripa irirosũ ããrã.

26 Mʉsã fariseo bumarã, koye ĩãmerã irirosũ, Marĩpʉyare
pémasĩmerã ããrã. Irasirirã mʉsã gũñarĩrẽ gorawayupʉrorika,
soropa poeka gapʉre õãrõ koeadeapa irirosũ ããrĩmurã.
Irasirirã, soropa weka gapʉdere õãrõ koeadeapa irirosũ
ããrĩrãkoa.

27 'Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikʉrã ããrã. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. Mʉsã masãgoberi
irirosũ ããrã. Masaka, iri masãgoberire ʉ̃tã majĩrĩ boreri merã
õãrõ wʉ̃kãdea majĩrĩ merã biamakʉ̃ ĩãrã: "Õãrõ deyoa", ãrĩ
ĩãma. Iri õãrõ deyokerepʉrʉ, poekague boanerãya gõãrĩ,
ããrĩpereri ñerĩ boadea sãñakoa.

28 Mʉsãde i irirosũta ããrã. Masaka mʉsãrẽ ĩãmakʉ̃, õãrã
irirosũ ããrã. Irasũ ããrĩkererã, poekague mʉsã gũñarĩguere
ñerĩrẽ opataria. Irasirirã irigatorikʉrã, ñerõ iririkʉrã ããrã.

29 'Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikʉrã ããrã. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. Mʉsã, iripoegue
marã Marĩpʉya kerere weredupuyunerãya masãgoberire õãrõ
ãmua. Gajerã õãrõ irinerãya masãgoberi weka weanúdeadere
õãrõ ãmua.

30 Ãmu odo, ãsũ ãrĩ werenía: "Marĩ ñekʉ̃sãmarã
darã Marĩpʉya kerere weredupuyunerãrẽ wẽjẽnerã
ããrĩmá. Gʉa ĩgʉ̃sã ããrĩdeapoegue ããrĩnerã tamerã ĩgʉ̃sãrẽ
wẽjẽtamubiribokuyo", ãrã.

31 Mʉsã irire irasũ ãrĩrã, mʉsã basita: "Gʉa Marĩpʉya kerere
weredupuyunerãrẽ wẽjẽnerã parãmerã ããrĩturiarã ããrã", ãrĩrã
yáa.

32 Irasirirã mʉsã ñekʉ̃sãmarã ñerõ iripʉroriwãgãriderosũta
iriyuwarikʉkõãka mʉsãde!

33 'Mʉsã ñerõ iririkʉrã ãña irirosũ ããrã. Mʉsã ñerõ iriri waja
Marĩpʉ mʉsãrẽ peamegue béoburire neõ duribirikoa.

34 Irasirigɨ yɨ mɨsã pɨrogue Marĩpɨya kerere weredupuyurãrẽ, ĩgũyare masĩrãrẽ, mɨsãrẽ buerimasãdere iriugɨra. Yɨ irasũ iriukerepɨrɨ, mɨsã gapɨ surãyerire wẽjẽrãkoa. Gajerãrẽ curusague pábiatú wẽjẽrãkoa. Gajerãrẽ mɨsã nerẽrĩ wiirigue tãrã, noó ĩgũsã waarí makãrĩ waamakũ tɨyagorenarãkoa ĩgũsãrẽ ñerõ iridɨarã.

35 Irasirirã ããrĩpererã masaka õãrãrẽ wẽjẽdea waja, mɨsã waja opáa. Mɨsã ñekũsãmarã Abel diayemarẽ iridire wẽjẽpɨroriwãgãrirã, Zacarías Berequías magũguere wẽjẽtũnunerã ããrĩmá. Ĩgũrẽ Marĩpɨya wiima soepeoro Marĩpɨ ããrĩrĩ taribu watopegue wẽjẽnerã ããrĩmá.

36 Diayeta mɨsãrẽ werea. Ããrĩpererãrẽ ĩgũsã wẽjẽdea waja dapora marã wajakɨrãkuma.

Jesús Jerusalén marãrẽ bɨjawereri merã weredea (Lc 13.34-35)

37 'Mɨsã Jerusalén marã, Marĩpɨya kerere weredupuyurãrẽ wẽjẽkõãa. Marĩpɨ iriunerãrẽ ũtãyeri merã dea wẽjẽa. Wári yɨ mɨsãrẽ ãgãbo igo pũrãrẽ igoya kẽdɨpɨri merã neeõnúrõsũ neeõnú koredɨadibɨ. Mɨsã gapɨ yɨ irasũ irimakũ neõ gããmebiribɨ.

38 Irasiriro mɨsã ããrĩrĩ makã, béodea makã dujarokoa.

39 Diayeta mɨsãrẽ werea. Dapora merãta mɨsã yɨre ĩãnemobirikoa. Pɨrɨgue mɨsã: "Marĩpɨ iriudi õãtarigɨ ããrĩmi, õãrõ aariburo", ãrĩrãgue, yɨre dupaturi ĩãrãkoa doja, ãrĩmi Jesús.

24

Jesús: "Marĩpɨya wii béosũrokoa", ãrĩ weredea (Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

1 Jesús Marĩpɨya wiigue ããrãdi wiriadero pɨrɨ, gɨa ĩgũ buerã ĩgũ pɨro waa, ãsũ ãrĩbɨ:

—Ĩãka i wiire! Õãrĩ wii, wári wii ããrã, ãrĩbɨ.

2 Jesús gapɨ yɨjɨmi:

—Mɨsã i wiire daporare ĩãdáa. Diayeta mɨsãrẽ werea. I wiima ããrĩpereri mɨsã ĩãdea, i ũtãyeride mɨtãdijapereakõãrokoa. Neõ suye ũtãye gajiye weka weamɨrĩadeade dujabirikoa, ãrĩmi.

Jesús: "I ũmɨ pereburi dupuyuro ãsũ waarokoa", ãrĩ weredea (Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

3 Pɨrɨ Olivos wãĩkɨri buúrugue eja, irogue doami Jesús. Iro ĩgũ doamakũ, gɨa ĩgũ buerã ĩgũ pɨrogue eja, gajerã péberogue sẽrẽñabɨ:

—Gɨare wereka! ¿Naásũ ããrĩmakũ, mɨ ãrãderosũ waarokuri? ¿Ñeéno iri ĩmugɨkuri, mɨ dupaturi aarigú? ¿Naásũ waarokuri, i ũmɨ pereburi dupuyuro? ãrĩbɨ.

4 Jesús yʉjʉmi:

—Õãrõ pémasĩka! Gajerã mʉsãrẽ ãrĩgatorire pébirikõãka!

5 Wárã ãrĩgatorimasã aarirãkuma. “Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrã yʉ”, ãrĩrãkuma. Ĩgũsã ãrĩgatomakũ pérã, wárã masaka ĩgũsãrẽ bʉremurãkuma.

6 Masaka mʉsã pʉro gãmewẽjẽrĩrẽ pérã, yoarogue marã gãmewẽjẽrĩ kerere pérã, gʉkabirikõãka! Irasũta waarokoa. Irasũ waakerepʉrʉ, i ũmʉ pereburo dʉyarokoa dapa.

7 Su bumarã gaji bumarã merã gãmekẽãrãkuma. Su nikũ marã gaji nikũ marã merã gãmewẽjẽrãkuma. Masaka wárã ʉaboari merã boarãkuma. Gajerã pũrĩrikʉ ñerõ tarirãkuma. Wári makãrĩguere nikũ ñomerokoa.

8 I ããrĩpereri merã masaka ñerõ taripʉroriwãgãrirãkuma.

9 ’Irasirirã gajerã mʉsãrẽ ñeã, ãĩa, oparãguere ñerõ iridorerã wiarãkuma. Mʉsãrẽ wẽjẽrãkuma. Yʉre bʉremurĩ waja ããrĩpererã i ũmʉ marã mʉsãrẽ ĩãturi doorãkuma.

10 Irasũ waaripoe wárã yʉre bʉremuadinerã bʉremuduúrãkuma. Irasirirã gãme ĩãturi doo, ĩgũsã merãmarã ããrãdinerãrẽ ĩgũsãrẽ ĩãturirãguere wiarãkuma.

11 Wárã: “Marĩpʉya kerere weredupuyurimasã ããrã”, ãrĩgatorãkuma. Irasirirã wárã masaka ĩgũsãrẽ bʉremurãkuma.

12 Masaka iro dupuyuro ñerõ iridero nemorõ ñerõ irirãkuma. Irasirirã wárã ĩgũsã gãme maĩrĩrẽ pirirãkuma.

13 Ĩgũsã mʉsãrẽ ñerõ irikerepʉrʉ, mʉsã yʉre neõ bʉremuduúbirimakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ taugʉkumi, ĩgũ pʉro ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ.

14 Marĩpʉyare wererã ããrĩpererã i ũmʉ marãrẽ ĩgũyarãrẽ doregʉ ããrĩrĩ kerere wererãkuma, ããrĩpereri bumarã irire masĩburo, ãrĩrã. Ĩgũsã ããrĩpererã iri kerere péperedero pʉrʉ, i ũmʉ pererokoa.

15 ’Iripoegue Marĩpʉya kerere weredupuyudi Daniel i ũmʉ pereburo dupuyuro waaburire ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Ñegũ Marĩpʉre ĩãturigʉ Marĩpʉya wii ñerĩ marĩrĩ wiigue ñajãgʉkumi”, ãrĩ gojadi ããrĩmí. ((Irasirirã iri wiigue ĩgũ ããrĩmakũ ĩãrã, i pũrẽ buerãno: “I ũmʉ pereburo yáa”, ãrĩ masĩrãkuma.))

16 Ñegũ irogue ããrĩmakũ ĩãrã, Judea nikũ marã buurígue ũmaduriburo.

17 Sugʉ ĩgũya wii wekague ããrĩgṹ, wii poekague ĩgũyare ãĩgũ ñajãbita ũmaduriburo.

18 Sugʉ ĩgũya pooegue ããrĩgṹde, ĩgũya suríre wiigue ãĩgũ dujáabita ũmaduriburo.

19 Irasũ waarínʉrĩrẽ nijĩpagosã nome, ĩgũsã pũrã mirĩrãgã oparã nomede ñerõ tarirãkuma.

20 Irasirirã Marĩpʉre ãsũ ãrĩ sẽrẽka: “Puibʉre, siuñajãrĩnʉ*
ããrĩmakʉ̃, gʉare i irasũ waabirikõãburo”, ãrĩka ĩgʉ̃rẽ!
21 Irasũ waarínʉrĩrẽ masaka bʉro ñerõ tarirãkuma. Marĩpʉ
i ʉ̃mʉrẽ iripʉroridero pʉrʉre masaka ñerõ taridero nemorõ
ñerõ tarirãkuma. I ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ waaburi neõ dupaturi irasũ
waanemobirikoa.
22 Irasirigʉ Marĩpʉ masakare i ñerõ waaríre: “Yoaripoe
waabirikõãburo”, ãrĩgʉkumi. Ĩgʉ̃ irasiribirimakʉ̃, neõ sugʉ
masakʉ taribiribokumi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ beyenerãrẽ bopoñasĩã,
ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ waaríre: “Iropãta waaburo”, ãrĩgʉkumi.
23 Gajerã mʉsãrẽ: “Ĩãka! Õõta Cristo ããrĩmi”, ãrĩmakʉ̃
pérã, o gajerã mʉsãrẽ: “Cristo sõõgue ããrãmi”, ãrĩmakʉ̃ pérã,
bʉremubirikõãka!
24 Wárã ãrĩgatorimasã aarirãkuma. Surãyeri: “Yʉ Cristo ããrã”,
ãrĩrãkuma. Gajerã: “Marĩpʉya kerere weredupuyurimasʉ̃
ããrã”, ãrĩrãkuma. Mʉsãrẽ ĩgʉ̃sã ãrĩgatorire bʉremudorerã, wári
gajino iri ĩmurãkuma. Irasirikererã, Marĩpʉ beyenerãrẽ ĩgʉ̃rẽ
bʉremuduúmakʉ̃ irimasĩbirikuma.
25 Iri waaburi dupuyuro yʉ mʉsãrẽ weresiáa, irire masĩburo,
ãrĩgʉ̃.
26 Irasirirã gajerã masaka mʉsãrẽ: “Cristo sõõ masaka
marĩrõgue ããrãmi”, ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩãrã waabirikõãka! Gajerã
mʉsãrẽ: “Ĩãka! I wiima taribugue ããrĩmi”, ãrĩmakʉ̃ pérã,
ĩgʉ̃sãrẽ bʉremubirikõãka!
27 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ gũñaña marĩrõ i ʉ̃mʉgue dupaturi
aarigʉkoa. Ʉmarõgue, abe mʉrĩriro gapʉ, ĩgʉ̃ ñajãrõ gapʉ bupu
miãrõ irirosũ aarigʉkoa.
28 Mimua nerẽmakʉ̃ ĩãrã, masaka sugʉ waibʉ boadi ããrĩrõrẽ
masĩkuma. I irirosũ yʉ aarimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃sã wajamoãsũburire
masĩrãkuma, ãrĩ weremi Jesús.

Jesús ããrĩpererã tĩgʉ̃: “Ãsũ aarigʉkoa”, ãrĩ weredea
(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

29 Irasũ ãrĩ odo, gʉare ãsũ ãrĩnemomi:
—Masaka ñerõ taririnʉrĩ pʉrʉta abe ʉ̃mʉmʉ
naĩtĩãkõãgʉkumi. Abe ñamimʉ boyonemobirikumi. Neñukã
ʉ̃mʉgasigue ããrĩrã yuridijarirãkuma. Ʉmarõgue marã
turarãde naradari merã béosũrãkuma.
30 Irasũ waaripoere masaka yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ ʉ̃mʉgasigue
merã aarimakʉ̃ ĩãrãkuma. Irasirirã ããrĩpereri i ʉ̃mʉma makãrĩ
marã yʉ wári Marĩpʉ turari merã, ĩgʉ̃ gosewasiriri merã
mikãyebori weka aarimakʉ̃ ĩãrã, güirã orerãkuma.
31 Yʉ aarigʉ́, yʉre wereboerãrẽ ããrĩperero i ʉ̃mʉguere ir-
iugʉkoa. Puridiru bʉro bʉsʉmakʉ̃, ĩgʉ̃sã yʉ beyenerãrẽ
ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ neeõrãkuma.

---

* **24:20** Judío masaka siuñajãrĩnʉ, sábado ããrã.

32 ’Ire mʉsã masĩburo, ãrĩgʉ̃, higueragʉ keori merã weregʉra. Irigʉ pũ maamamakʉ̃ ĩãrã: “Bojori waaburo mérõgã dʉyáa”, ãrĩ masĩa.
33 Irigʉ waarósũta i ããrĩpereri yʉ ãrĩrĩ irasũ waamakʉ̃ ĩãrã: “Cristo dupaturi aariburo mérõgã dʉyáa”, ãrĩ masĩrãkoa.
34 Diayeta mʉsãrẽ werea. I ããrĩpereri yʉ ãrĩrĩ, dapora marã pereburo dupuyuro irasũ waarokoa.
35 Ʉmʉgasi, i nikũde pereakõãrokoa. Yʉ werenírĩ gapʉ neõ perebirikoa. Ããrĩpereri yʉ ãrĩrõsũta waayuwarikʉrokoa.
36 ’Yʉ dupaturi aariburinʉrẽ, iri horare neõ sugʉ masĩbirikumi. Marĩpʉre wereboerã ʉ̃mʉgasigue ããrĩrãde masĩbema. Yʉ Marĩpʉ magʉ̃de masĩbea. Yʉpʉ sugʉta masĩmi.
37 ’Noé ããrĩdeapoe marãrẽ waaderosũta yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ aariburo dupuyurogãrẽ waarokoa.
38 Iripoere i nikũ Marĩpʉ miũburo dupuyuro masaka õãrõ baa, iirí, mojõsia, ĩgʉ̃sã pũrã nomerẽ nomesu ããrĩrikʉnerã ããrĩmá. Noésã doódirugue ñajãrĩnʉguedere irasũta iriníkõãnerã ããrĩmá.
39 Gũñaña marĩrõ merã wáro deko merẽ, i nikũ mirĩpereakõãdero ããrĩbʉ́. Ĩgʉ̃sãde mirĩpereakõãnerã ããrĩmá. Irasũta yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃de gũñaña marĩrõ merã i ʉ̃mʉguere dupaturi arigʉkoa.
40 Irasũ waaripoere pẽrã pooegue moãrã ããrĩrãkuma. Sugʉ yʉre bʉremugʉ̃ ãĩãsũgʉkumi. Gajigʉ yʉre bʉremubi irogueta béowãgãsũgʉkumi.
41 Nomede pẽrã nome ojodʉka biurã ããrĩrãkuma. Sugo yʉre bʉremugõ ãĩãsũgokumo. Gajego yʉre bʉremubeo irogueta béowãgãsũgokumo.
42 ’Õãrõ pémasĩka! Yʉ mʉsã Opʉ dupaturi aariburi horare neõ masĩbea mʉsã.
43 Ire õãrõ masĩka! Wii opʉ ĩgʉ̃ya wiire sugʉ yajarimasʉ̃ ñami merã ejaburi horare masĩgʉ̃, kãrĩrõ marĩrõ korekumi, ĩgʉ̃ya wiire ñajãburire kãmutabu.
44 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ gũñaña marĩrõ aarigʉkoa. Irasirirã, wii opʉ irirosũ mʉsãde yʉ aariburire õãrõ yúro gããmea, ãrĩmi Jesús.

Jesús pẽrã moãboerimasã keori merã buedea
(Lc 12.41-48)

45 Pʉrʉ Jesús gaji keori merã gʉare buenemomi:
—Sugʉ moãboegʉ ĩgʉ̃ opʉre bʉremugʉ̃, pémasĩgʉ̃ ãsũ irikumi. Ĩgʉ̃ opʉ gajerogue waagʉ́, ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃ya wiire gajerãrẽ ĩgʉ̃rẽ moãboerãrẽ koredoregʉ píkumi. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃sãrẽ baarire keoro siiu baadoregʉ píkumi.
46 Irasirigʉ ĩgʉ̃ opʉ ĩgʉ̃ya wii goedujajamakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃rẽ moãboegʉ ĩgʉ̃ dorederosũta iridi ããrĩsĩã, ʉsʉyakumi.

47 Diayeta mʉsãrẽ werea. Ĩgʉ̃ píderosũta ĩgʉ̃ keoro irideare
ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃ opʉ ĩgʉ̃rẽ ããrĩpereri ĩgʉ̃yare koredoregʉ pígʉkumi.
48-49 Ĩgʉ̃rẽ moãboegʉ ñegʉ̃ gapʉ ãsũ irikumi. “Yʉ opʉ mata
goebirikumi”, ãrĩ gũñagʉ̃, gajerã ĩgʉ̃ opʉre moãboerãrẽ ñerõ
pábira, mejãrikʉrã merã iirí baagorenakumi.
50 Ĩgʉ̃ irasirigorenarĩnʉrẽ gũñaña marĩrõ ĩgʉ̃ opʉ goe-
jakumi. Ĩgʉ̃rẽ moãboegʉ gapʉ: “Ĩgʉ̃ iri hora goegʉkumi”, ãrĩ
masĩbirikumi.
51 Ĩgʉ̃ opʉ goejagʉ ĩgʉ̃rẽ moãboegʉ ñerõ irideare pégʉ, ĩgʉ̃rẽ
bʉro wajamoãgʉkumi. Irasirigʉ irigatorikʉrãrẽ béorogue
ĩgʉ̃rẽ béogʉkumi. Iroguere ĩgʉ̃ bʉro pũrĩsũgʉ̃ ĩgʉ̃ya guikare
kũrĩduútú oregʉkumi, ãrĩmi Jesús.

25

Jesús pe mojõmarã maamarã nome keori merã buedea

1 Pʉrʉ Jesús dupaturi keori merã gʉare ãsũ ãrĩ buemi doja:
—Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri ãsũ ããrã. Pe
mojõmarã nóome ããrĩkuma. Su ñami ĩgʉ̃sãya sĩãgori duparu
merã mojõsiadire bokatĩrĩrã waakuma.
2 Su mojõmarã nome sĩãgori duparu ĩgʉ̃sã ãĩaburire õãrõ
ãmuyubirikuma. Gajerã su mojõmarã nome gapʉ ĩgʉ̃sã ãĩaburire
õãrõ ãmuyukuma.
3 Ãmuyumerã nome ĩgʉ̃sãya sĩãgori duparure ãĩakererã, ĩgʉ̃sã
gorawayuburire ʉye ãĩabirikuma.
4 Ãmuyurã nome gapʉ ĩgʉ̃sãya sĩãgori duparure ãĩ, gaji ʉye
ĩgʉ̃sã gorawayuburire ãĩakuma.
5 Irasirirã, mojõsiadi mata ejabirimakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ wʉja eja-
makʉ̃ kãrĩakõãkuma.
6 Pʉrʉ ñami deko ããrĩmakʉ̃, gajerã masaka: “Mojõsiadi aarisi-
ami. Ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩrã aarika!” ãrĩ gainímakʉ̃ pékuma.
7 Ĩgʉ̃sã gainímakʉ̃ pérã, yobe, ĩgʉ̃sãya sĩãgori duparure
ãmukuma.
8 Ʉye gorawayuburire ãĩabiranerã nome gapʉ, gajerã gaji ʉye
ãĩãnerã nomerẽ ãsũ ãrĩkuma: “Gʉaya sĩãgori duparu yariro yáa.
Irasirirã mérõgã mʉsãya ʉyere gʉadere sĩka!” ãrĩ sẽrẽadikuma.
9 Ãmuyuanerã nome gapʉ ãsũ ãrĩ yʉjʉkuma: “Gʉaya ʉye
mʉsãrẽ sĩmakʉ̃, mʉsãrẽ, gʉadere ejabiribokoa. Irasirirã ʉye
duarã pʉro mʉsã basi wajarirã waaka!” ãrĩkuma.
10 Irasirirã ãmuyubiranerã nome ʉye wajarirã waakõãkuma.
Ĩgʉ̃sã waadero pʉrʉ, mojõsiadi ejakumi. Ĩgʉ̃ ejamakʉ̃ ĩãrã,
ãmuyuanerã nome gapʉ ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩkuma. Irasirirã ĩgʉ̃ merã
bosenʉ iriri wiigue ĩãrã ñajãkõãkuma. Ĩgʉ̃sã ñajãperemakʉ̃, iri
wii marã disipʉrore biakõãkuma.

11 Pʉrʉgue ãmuyubiranerã nome gapʉ ejakuma. “Gʉa Opʉ,
gʉadere tũpãsóoka!” ãrĩkuma.
12 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, mojõsiadi ãsũ ãrĩ yʉjʉkumi: “Di-
ayeta yʉ mʉsãrẽ masĩbea”, ãrĩkumi ĩgũsã nomerẽ, ãrĩ weremi
Jesús.
13 Irasũ ãrĩ odo, gʉare ãrĩmi:
—Yʉ ããrĩpererã tĩgũ dupaturi aariburinʉrẽ, iri horadere
neõ masĩbea mʉsã. Irasirirã ãmuyunerã nome mojõsiadire
bokatĩrĩrã waamurã ĩgũsãya sĩãgori duparure ãmuyuderosũ
mʉsãde yʉ aariburire õãrõ ãmuyuka! ãrĩmi Jesús.

Jesús sugʉ opʉ ĩgũrẽ moãboerãrẽ niyeru sĩrĩ keori merã buedea

14 Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã gʉare ĩgũ buerãrẽ buen-
emomi doja:
—Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doregʉ, sugʉ wii opʉ irirosũ ããrĩmi. Wii
opʉ gaji nikũgue waabu, ĩgũrẽ moãboerãrẽ siiu, ĩgũya niyerure
koredoregʉ píkumi.
15 ’Irasirigʉ, ĩgũsãrẽ: “Õõpã merã wajatanemorãkuma”, ãrĩ
ĩãmasĩsĩã, ĩgũya niyeru wajapari tirire dʉkawakumi. Sugʉre
su mojõma tiri, gajigʉre pe ti, gajigʉre su ti sĩkumi. Ĩgũsãrẽ sĩ
odo, waakõãkumi.
16 Irasirigʉ su mojõma tiri opagʉ, mata iri tiri merã gajino
wajari, dua, gaji su mojõma tiri wajatanemokumi. Irasirigʉ
pe mojõma tiri opakumi.
17 Pe ti opagʉde irasũta gaji pe ti wajatanemokumi. Irasirigʉ
wapikʉri tiri opakumi.
18 Su ti opagʉ gapʉ yebague gobe má, iri gobegue ĩgũ opʉ
sĩadea tire yáapíkõãkumi.
19 ’Yoadero pʉrʉ, wii opʉ goekumi. Goeja, ĩgũya niyeru
tiri merã ĩgũsã wajatanemodeare ãmubu, ĩgũrẽ moãboerãrẽ
siiukumi.
20 Irasirigʉ su mojõma tiri sĩsũdi ĩgũ opʉ pʉrogue eja, pe
mojõma tiri ĩgũrẽ wiakumi. “Yʉ opʉ, su mojõma tiri yʉre
sĩbʉ mʉ”, ãrĩkumi. “Ĩãka! Iri tiri merã gaji su mojõma tiri
wajatanemobʉ”, ãrĩkumi ĩgũ opʉre.
21 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũ opʉ ãrĩkumi: “Õãgoráa. Mʉ yʉre
moãboegʉ õãgũ ããrã. Yʉ doredero sũta yʉ mérõgã mʉrẽ pídea
merã õãrõ iriyo. Irasirigʉ wári yaare koredoregʉ píguʉra. Yʉ
merã ããrĩgṹ, ʉsʉyari merã ããrĩka!” ãrĩkumi ĩgũ opʉ ĩgũrẽ.
22 Pʉrʉ pe ti sĩsũdide ĩgũ opʉ pʉrogue eja, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩkumi:
“Yʉ opʉ, pe ti yʉre sĩbʉ mʉ. Ĩãka! Iri tiri merã gaji pe ti
wajatanemobʉ”, ãrĩkumi.
23 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũ opʉ ãrĩkumi: “Õãgoráa. Mʉ yʉre
moãboegʉ õãgũ ããrã. Yʉ doredero sũta yʉ mérõgã mʉrẽ pídea

merã õãrõ iriyo. Irasirigʉ wári yaare koredoregʉ pígʉra. Yʉ merã ããrĩgʉ́, ʉsʉyari merã ããrĩka!” ãrĩkumi ĩgʉ̃ opʉ ĩgʉ̃rẽ.

24 Pʉrʉ su ti sĩsũdi gapʉ, ĩgʉ̃ opʉ pʉrogue eja, ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩkumi: “Yʉ opʉ, mʉrẽ moãboerãrẽ bʉro turaro merã moãdoregʉ ããrã. Mʉ basi moãbirikeregʉ, ĩgʉ̃sãrẽ oterire otedore, ĩgʉ̃sãrẽ oteri dʉkare seadore, irire mʉ basita opáa. Mʉrẽ moãboerãya moãrĩ merã wajatarire mʉ basita opáa. Irire masĩa yʉ.

25 Irasirigʉ mʉrẽ güigʉ, yebague gobe má, iri gobegue mʉya niyeru tire yáapíkõãbʉ. Ĩãka! I ti ããrã mʉya niyeru ti”, ãrĩkumi ĩgʉ̃ opʉre.

26 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, ĩgʉ̃ opʉ ãrĩkumi: “Mʉ yʉre moãboegʉ ñegʉ̃ ããrã. Térikʉgʉ ããrã. Mʉ yʉre ãsũ ãrã: ‘Mʉ basi moãbirikeregʉ, mʉrẽ moãboerãrẽ oterire otedore, ĩgʉ̃sãrẽ oteri dʉkare seadore, irire mʉ basita opáa. Mʉrẽ moãboerãya moãrĩ merã wajatarire mʉ basita opáa. Irire masĩa yʉ’, ãrã mʉ yʉre.

27 Mʉ irasũ ãrĩgʉ̃, ¿nasirigʉ, yʉ mʉrẽ sĩdea tire niyeru duripíri wiigue duripíbiriri? Irogue duripímakʉ̃, i wii moãrã iri ti merã wáro wajatanemobosabokuma mʉrẽ. Irasirigʉ, yʉ goejamakʉ̃, mʉ yʉre ĩgʉ̃sã iriri merã wajatanemobosadeare wiaboakuyo”, ãrĩkumi ĩgʉ̃ opʉ ĩgʉ̃rẽ.

28 Irasũ ãrĩ odo, gajerãrẽ irogue ããrĩrãrẽ ãrĩkumi: “Ĩgʉ̃rẽ niyeru tire ẽma, pe mojõma tiri opagʉ gapʉre sĩka!

29 Sugʉ wári opagʉ sĩnemosũgʉkumi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ wári opadero nemorõ opagʉkumi. Gajigʉ opabi ĩgʉ̃ mérĩgã opadideare ẽmapeokõãsũgʉkumi.

30 Ĩĩ yʉre moãboegʉ keoro iribire naĩtĩãrõgue béokõãka! Iroguere bʉro pũrĩsũgʉ̃ ĩgʉ̃ya guikare kũrĩduútú oregʉkumi”, ãrĩkumi ĩgʉ̃sã opʉ, ãrĩ weremi Jesús.

Jesús i ʉ̃mʉ marãrẽ wajamoãburire weredea

31 Irasũ ãrĩ odo, gʉare ãrĩnemomi:

—Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃, ããrĩpererã yʉre wereboerã merã i ʉ̃mʉ marãrẽ doregʉ aarigʉ́, gosewasiriri merã Opʉ doarogue doagʉkoa.

32 Yʉ irogue doamakʉ̃, yʉre wereboerã ããrĩpereri buri marã masakare yʉ diaye neeõrãkuma. Ĩgʉ̃sãrẽ neeõ odomakʉ̃, sugʉ ejorã koregʉ ovejare, cabrare boje dʉkawanúrõsũ yʉ ĩgʉ̃sãrẽ dʉkawanúgʉkoa.

33 Yʉre bʉremurãrẽ oveja irirosũ ããrĩrãrẽ yʉ diaye gapʉ núgʉkoa. Yʉre bʉremumerãrẽ cabra irirosũ ããrĩrãrẽ yʉ kúgapʉ núgʉkoa.

34 Yʉ irasiriadero pʉrʉ, yʉ ããrĩpererã Opʉ, yʉ diaye gapʉ nírãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉkoa: “Yʉpʉ mʉsãrẽ õãrõ irisiami. I

ũmʉrẽ irigʉgueta mʉsãya ããrĩburire ĩgũyarãrẽ doreroguere ãmuyusiami. Irasirirã ĩgũ merã ããrĩrã aarika!

35 Yʉ ʉaboamakũ ĩãrã, mʉsã yʉre baari ejobʉ. Yʉ ñemesibumakũ, mʉsã yʉre iiríri tĩãbʉ. Yʉ mʉsã pʉro gãmeñajãgũ ejamakũ, yʉre kãrĩrõ wayubʉ.

36 Surí marĩgũ yʉ ããrĩmakũ ĩãrã, mʉsã yʉre suríre sãbʉ. Pũrĩrikʉmakũ, mʉsã yʉre ĩãrã ejabʉ. Peresugue yʉ ããrĩmakũdere yʉre ĩãrã ejabʉ", ãrĩgʉkoa.

37 Yʉ irasũ ãrĩmakũ pérã, yʉ diaye gapʉ nírã Yʉpʉ: "Õãrã, waja opamerã ããrĩma", ãrĩ ĩãnerã yʉre sẽrẽñarãkuma: "Gʉa Opʉ, ¿naásũ ããrĩmakũ, mʉ ʉaboamakũ gʉa mʉrẽ baari ejori? ¿Naásũ ããrĩmakũ, mʉ ñemesibumakũ mʉrẽ iiríri tĩãrĩ?

38 ¿Naásũ ããrĩmakũ, mʉ gʉa pʉro gãmeñajãgũ ejamakũ, kãrĩrõ wayuri? ¿Naásũ ããrĩmakũ, mʉ surí marĩgũ ããrĩmakũ gʉa mʉrẽ surí sãrĩ?

39 ¿Naásũ ããrĩmakũ, mʉ pũrĩrikʉmakũ, o peresugue mʉ ããrĩmakũdere gʉa mʉrẽ ĩãrã ejari?" ãrĩrãkuma yʉre.

40 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, yʉ ããrĩpererã Opʉ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ yʉjʉgʉkoa: "Diayeta mʉsãrẽ werea. Mʉsã sugʉ yaarã watopegue ããrĩpererã nemorõ ubu ããrĩgṹrẽ õãrõ irirã, yʉreta õãrõ irirã iribʉ", ãrĩgʉkoa ĩgũsãrẽ.

41 'Ĩgũsãrẽ irasũ ãrĩ odo, yʉ kúgapʉ nírãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉkoa: "Yʉpʉ wajamoãsũmurã ããrã mʉsã. Yʉ pʉrore wirika! Perebiri peamegue waaka! Yʉpʉ iri peamerẽ wãtẽa opʉ, ĩgũyarã merã ããrĩburore ãmuyusiami.

42 Yʉ ʉaboamakũ ĩãrã, mʉsã yʉre baari ejobiribʉ. Yʉ ñemesibumakũ, mʉsã yʉre iiríri tĩãbiribʉ.

43 Yʉ mʉsã pʉro gãmeñajãgũ ejamakũ, yʉre kãrĩrõ wayubiribʉ. Surí marĩgũ yʉ ããrĩmakũ, mʉsã yʉre surí sãbiribʉ. Yʉ pũrĩrikʉmakũ, peresugue yʉ ããrĩmakũdere mʉsã yʉre ĩãrã ejabiribʉ", ãrĩgʉkoa ĩgũsãrẽ.

44 Yʉ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã yʉre sẽrẽñarãkuma: "Gʉa Opʉ, ¿naásũ ããrĩmakũ, mʉ ʉaboamakũ, ñemesibumakũ, gʉa pʉro gãmeñajãgũ ejamakũ, surí opabirimakũ, pũrĩrikʉmakũ, peresugue mʉ ããrĩmakũ gʉa mʉrẽ iritamubiriri?" ãrĩrãkuma yʉre.

45 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, yʉ ããrĩpererã Opʉ ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉkoa: "Diayeta mʉsãrẽ werea. Mʉsã sugʉ yaarã watopegue ããrĩpererã nemorõ ubu ããrĩgṹrẽ iritamumerã, yʉreta iritamumerã iribʉ", ãrĩgʉkoa ĩgũsãrẽ.

46 Pʉrʉ ĩgũsã perebiri peamegue wajamoãsũrãkuma. Yʉpʉ: "Õãrã, waja opamerã ããrĩma", ãrĩ ĩãnerã gapʉ ĩgũ pʉrogue perebiri okarire oparãkuma, ãrĩ weremi Jesús.

26

Oparã Jesúre ñeãburire ãmudea
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

1 Jesús iri ããrĩpererire bue odo, gʉare ĩgʉ̃ buerãrẽ ãrĩmi:
2 —Penʉ dʉyáa, pascua bosenʉ ejaburo. Irire mʉsã masĩa.
Iri bosenʉ ããrĩmakʉ̃, yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ ñeã, oparãguere
wiarãkuma, curusague pábiatú wẽjẽdoremurã, ãrĩmi.
3 Iripoere paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã, judío
masaka mʉrãde Caifás paía opʉya wii disipʉroma yebague
nerẽñurã.
4 Irogue nerẽrã, ĩgʉ̃sã Jesúre ãrĩgatori merã ñeã, wẽjẽburire
ãmuñurã.
5 Irire ãmurã:
—Bosenʉ ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ ñeãbirikõãrã! Masaka marĩ merã
guarã, marĩrẽ gainí turibokuma, ãrĩñurã.

Sugo nomeõ Jesúre sʉ̃rõrĩ piupeodea
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

6 Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ wẽjẽburire ãmuripoere Jesús Betania wãĩkʉri
makãgue Simón kãmi boadiya wiigue ããrĩmí.
7 Irogue ĩgʉ̃ ããrĩmakʉ̃, sugo nomeõ suru sʉ̃rõdiru opago,
Jesús pʉro ejamo. Igo opadiru "alabastro" wãĩkʉri ʉ̃tãye merã
iridiru, sʉ̃rõrĩ wajapari opadiru ããrĩbú. Jesús baa doaníripoe
ĩgʉ̃ya dipurure iri sʉ̃rõrĩrẽ piupeomo.
8 Igo irasũ piupeomakʉ̃ ĩãrã, gʉa Jesús buerã guarã ãsũ
ãrĩbʉ:
—¿Nasirigo igo irire irasiriwasiribéokõãrĩ?
9 Iri sʉ̃rõrĩrẽ duago, wáro niyerure wajataboakumo. Iri
niyeru merã boporãrẽ iritamuboakumo, ãrĩbʉ.
10 Jesús, gʉa irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, gʉare ãrĩmi:
—¿Nasirirã igore garibori mʉsã? Ire yʉre irasirigo, õãrĩrẽ
irigo yámo.
11 Boporã mʉsã watopeguere ããrĩníkõãrãkuma. Yʉ tamerãrẽ
mʉsã merã ããrĩnímakʉ̃ ĩãbirikoa.
12 Igo i sʉ̃rõrĩ yʉre piupeogo, yaa dupʉre ĩgʉ̃sã yʉre yáaburo
dupuyuro ãmuyugo irirosũ irigo yámo.
13 Diayeta mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ masakare tauri kerere
wererã ããrĩperero i ʉ̃mʉgue waagorenarã, igo yʉre irideadere
gajerãrẽ wererãkuma, igore gũñaburo, ãrĩrã, ãrĩmi Jesús gʉare.

Judas Iscariote Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgʉ̃rẽ ĩmuburire ãmudea
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

14 Jesús irasũ ãrãdero pʉrʉ, sugʉ gʉa Jesús buerã pe mojõma
pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopemʉ Judas Iscariote
wãĩkʉgʉ paía oparã merã werenígʉ̃ waayupʉ.
15 Ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
—Yʉ Jesúre mʉsãrẽ wiamakʉ̃, ¿noópã niyeru wajarirãkuri
yʉre? ãrĩyupʉ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ treinta niyeru tiri plata merã iridea tirire wajariñurã.

16 Ĩgũsã wajarimakũ, Judas: “¿Naásũ ããrĩmakũ ĩgũsãrẽ yʉ Jesúre wiamakũ õãkuri?” ãrĩ gũñayupʉ.

Jesús ĩgũ buerã merã baatũnudea
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

17 Pʉrʉ pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenʉ pʉroririnʉ ããrĩmakũ, gʉa Jesús buerã ĩgũ pʉrogue waa, ĩgũrẽ sẽrẽñabʉ:

—¿Noógue mʉ pascua bosenʉ baaburire ãmumakũ gããmekuri? ãrĩbʉ.

18 Ĩgũ gʉare ãrĩmi:

—Jerusalẽgue waaka! Iro mʉsã bokajagʉre ãsũ ãrĩka: “Gʉare buegʉ mʉrẽ ãsũ ãrĩ weredoreami: ‘Yʉ ñerõ tariburo mérõgã dʉyáa. Pascua bosenʉ ããrĩmakũ, yʉ buerã merã mʉya wiigue baagʉkoa’, ãrãmi”, ãrĩka! ãrĩmi Jesús.

19 Irasirirã, pascua bosenʉ ããrĩmakũ, Jesús doreaderosũta gʉa baaburire ãmunerã ããrĩmá.

20 Naĩmejãripoe Jesús gʉa ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã merã baa doaními.

21 Gʉa baaripoe gʉare ãrĩmi:

—Diayeta mʉsãrẽ werea. Sugʉ mʉsã watope ããrĩgṹ yʉre wẽjẽdʉarãguere yʉre ĩmugʉkumi, ãrĩmi.

22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gʉa bʉro bʉjawereri merã sugʉno dita ĩgũrẽ sẽrẽñayobʉ:

—Gʉa Opʉ, ¿yʉ ããrĩrĩ mʉrẽ ĩmubu? ãrĩbʉ.

23 Gʉa irasũ ãrĩ sẽrẽñamakũ, gʉare yʉjʉmi:

—Yʉ merã i pare pã yosa baagʉta ããrĩmi yʉre wẽjẽdʉarãguere yʉre ĩmubu.

24 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue gojaderosũta yʉ ããrĩpererã tĩgũrẽ waaró yáa. Yʉre ĩmubu gapʉre ñetariro waarokoa. Ĩgũ deyoabirimakũ õãboyo, ãrĩmi Jesús.

25 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Judas Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ ĩmubu sẽrẽñami:

—Gʉare buegʉ, ¿yʉ mʉrẽ ĩmubu ããrĩrĩ? ãrĩmi.

Jesús ĩgũrẽ yʉjʉmi:

—Ṹũ, mʉta ããrã, ãrĩmi.

26 Irasũ ãrĩ odo, gʉa baaripoe Jesús pãrẽ ãĩ, Marĩpʉre: “Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa”, ãrĩ, pãrẽ pea, gʉare ĩgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩ gueremi:

—Ire baaka! Yaa dupʉ ããrã, ãrĩmi.

27 Pʉrʉ iiríripare ãĩ, Marĩpʉre: “Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa”, ãrĩ, gʉare iripare sĩu, ãsũ ãrĩmi:

—Mʉsã ããrĩpererã ire iiríka!

28 I yaa dí ããrã. Yʉ boagʉ, dí béori merã wárã masaka ñerõ iridea wajare wajaribosagʉkoa. Irasirigʉ yaa dí béori merã

Yʉpʉ ĩgʉ̃sãrẽ: “Õãrõ irigʉra”, ãrĩdeare iriyuwarikʉgʉkumi. Irasirigʉ ĩgʉ̃sã ñerõ irideare kãtigʉkumi.

29 Mʉsãrẽ werea. Igui dekore marĩ dapora iirírosũ yʉ dupaturi neõ iirínemobirikoa. Pʉrʉ Yʉpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue mʉsã merã maama igui dekore iirígʉkoa, ãrĩmi Jesús gʉare.

Jesús Pedrore: “Yʉre masĩkeregʉ: ‘Masĩbea’, ãrĩgʉkoa”, ãrĩ weredea
(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

30 Pʉrʉ Marĩpʉre bayapeo odo, gʉa iri wiigue ããrãnerã wiria, Olivos wãĩkʉri buúrugue waabʉ.

31 Irogue ejagʉ, Jesús gʉare ãrĩmi:

—Dapagã ñami mʉsã ããrĩpererã gũñaturaro marĩrõ yʉre béowãgãpereakõãrãkoa. Mʉsã irasiriburire Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Yʉ oveja koregʉre wẽjẽmakʉ̃ irigʉkoa. Irasirimakʉ̃, ĩgʉ̃yarã oveja ũmawasiriakõãrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

32 Yʉ boadigue masãdero pʉrʉ, mʉsã dupuyuro Galileague waadupuyugʉkoa, ãrĩmi gʉare.

33 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pedro ãsũ ãrĩ yʉjʉmi:

—Gajerã ããrĩpererã mʉrẽ béowãgãkerepʉrʉ, yʉ gapʉ mʉrẽ neõ béowãgãbirikoa, ãrĩmi.

34 Jesús Pedrore ãrĩmi:

—Diayeta mʉrẽ werea. Dapagã ñami ãgãbo wereburo dupuyuro mʉ yʉre masĩkeregʉ, ʉrea gajerãrẽ: “Masĩbea”, ãrĩgatogʉkoa, ãrĩmi.

35 Pedro ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:

—Yʉ mʉ merã boabu ããrĩkeregʉ: “Masĩbea”, ãrĩgatobirikoa, ãrĩmi.

Ããrĩpererã gʉa ĩgʉ̃ buerã, Pedro ĩgʉ̃ ãrĩrõsũta ãrĩbʉ Jesúre.

Jesús Getsemanígue Marĩpʉre sẽrẽdea
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

36 Pʉrʉ Jesús gʉa ĩgʉ̃ buerã merã waa, Getsemaní wãĩkʉrogue eja, gʉare ãrĩmi:

—Õõta doaka mʉsã dapa! Sõõgue Marĩpʉre sẽrẽgʉ̃ waagʉ́ yáa, ãrĩmi.

37 Irasũ ãrĩ odo, Pedrore, Zebedeo pũrã pẽrãguereta siiuwãgãmi. Ĩgʉ̃ bʉro gũñarikʉ, bʉjawereyupʉ.

38 Irasũ bʉjaweregʉ, ĩgʉ̃ siiuwãgãnerãrẽ ãrĩyupʉ:

—Bʉro bʉjawereri merã kõmoma goero péñakoa. Õõta dujaka! Mʉsãde yʉ kãrĩberosũta kãrĩmerãta yʉre yúka! ãrĩyupʉ.

39 Irasũ ãrĩ odo, yoaweyaro waanemo, yebague ĩgʉ̃ya diapure moomejã, Marĩpʉre ãsũ ãrĩ sẽrẽyupʉ:

—Aʉ, yʉ ñerõ tariburire taudʉagʉ taumasĩa. Yʉ irasũ ãrĩkerepʉrʉ, yʉ gããmerõsũ iribirikõãka! Mʉ gããmerõsũ gapʉ yʉre waaburo, ãrĩyupʉ.

40 Irasũ ãrĩ sẽrẽ odo, ʉrerã ĩgũ buerã pʉrogue ejagʉ, ĩgũsã kãrĩrãrẽ bokaja, Pedrore ãrĩyupʉ:

—¿Nasirirã su horanogãgora mʉsã yʉre kãrĩmerãta yúmasĩberi?

41 Kãrĩmerãta! Marĩpʉre sẽrẽka, wãtĩ ãrĩmesãrĩrẽ iribokoa, ãrĩrã! Mʉsã gũñarĩ merã õãrĩrẽ iridʉadáa. Irire iridʉakererã, bokatĩũbea, ãrĩyupʉ.

42 Irasũ ãrĩ odo, dupaturi waa, Marĩpʉre sẽrẽyupʉ doja:

—Aʉ, i yʉ ñerõ tariburire taudʉabi, mʉ gããmerõsũ irika! ãrĩyupʉ.

43 Pʉrʉ ĩgũ buerã ʉrerã pʉro dupaturi ejagʉ, kãrĩrãrẽta bokajayupʉ doja. Ĩgũsãrẽ wʉja pũrĩtariyuro.

44 Ĩgũsãrẽ ĩãkõã, dupaturi Marĩpʉre sẽrẽgũ waayupʉ doja. Ĩgũ sẽrẽaderosũta sẽrẽyupʉ.

45 Pʉrʉ ĩgũsã pʉro eja, ãrĩyupʉ:

—¿Mʉsã siuñajã, kãrĩrã yári dapa? Yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ ñerãguere ĩgũsã wiari hora ejasiáa.

46 Wãgãnʉgãka! Náka, waarã! Yʉre wẽjẽdʉarãguere yʉre ĩmubu aarisiami, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesúre ñeãwãgãdea
(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

47 Ĩgũ irasũ ãrĩ wereripoe Judas, gʉa Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopemʉ ããrãdi ejami. Wárã masaka sareri majĩrĩ, yukʉ dʉkari oparã ĩgũ merã ejama. Ĩgũsã paía oparã, judío masaka mʉrã ĩgũsã iriuanerã ããrĩmá.

48 Ĩgũsã ejaburi dupuyuro Judas ĩgũsãrẽ Jesúre ĩmubu ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí: “Yʉ ĩgũya wayupãrã mimigũta ããrĩgʉkumi. Ĩgũrẽ ñeãka!” ãrĩdi ããrĩmí.

49 Irasirigʉ Jesús pʉro ejagʉ, ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Gʉare buegʉ, ¿ããrĩrĩ mʉ? ãrĩ, ĩgũya wayupãrãrẽ mimimi.

50 Ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Yʉ merãmʉ, ¿nasirigʉ aarigú iriari? Mʉ irigʉra, ãrãdeare irika! ãrĩmi.

Irasirirã masaka Jesús pʉro eja, ĩgũrẽ ñeãwãgãkõãma.

51 Ĩgũsã ĩgũrẽ ñeãwãgãripoe sugʉ ĩgũ buegʉ ĩgũya sareri majĩrẽ tũãwea ãĩ, paía opʉre moãboegʉya gãmipũrẽ dititá dijukõãmi.

52 Ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, Jesús gapʉ ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Mʉya sareri majĩrẽ duripíkõãka! Sareri majĩ merã gajerã merã gãmewẽjẽrãno, sareri majĩ merãta wẽjẽsũrãkuma.

53 ¿Mʉsã masĩberi? Yʉpʉre yʉ sẽrẽmakʉ̃, daporata ĩgʉ̃rẽ
wereboerãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari burig-
ora yʉre iritamumurãrẽ iriubokumi.
54 Yʉ sẽrẽmakʉ̃, Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue go-
jaderosũ waabiribokoa, ãrĩmi Jesús.
55 Irasũ ãrĩ odo, masakare ãrĩmi:
—¿Nasirirã sareri majĩrĩ merã, yukʉ dʉkari merã sugʉ ya-
jarimasʉ̃rẽ ñeãrã aarirã irirosũ yʉre ñeãrã aaríri? Ʉmʉrikʉ
Marĩpʉya wiigue yʉ mʉsãrẽ bue doanímakʉ̃, mʉsã yʉre neõ
ñeãbiribʉ.
56 Daporare i ããrĩpereri mʉsã yʉre irasirirã, Marĩpʉya
kerere weredupuyunerã gojaderosũta irirã yáa, ãrĩmi Jesús.
Ĩgʉ̃rẽ ñeãmakʉ̃ ĩãrã, gʉa ĩgʉ̃ buerã ĩgʉ̃rẽ sugʉreta
ũmaweonúwãgãkõãbʉ.

Jesúre oparã pʉrogue ãĩadea
(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

57 Irasirirã Jesúre ñeãnerã paía opʉ Caifáya wiigue ãĩãñurã.
Iri wiiguere Moisés gojadeare buerimasã, judío masaka
mʉrãde nerẽsiañurã.
58 Pedro gapʉ yoaweyaro Jesúre tʉyañajãa, Caifáya wii
disipʉro ñajãrõma yebague eja, Marĩpʉya wiire korerã surara
merã doayupʉ. “¿Naásũ iriyuwarikʉrãkuri?” ãrĩgʉ̃, irogue ĩã
doaníyupʉ.
59 Paía oparã, judío masaka mʉrã, ããrĩpererã oparã irogue
nerẽanerã Jesúre ãrĩgatori merã weresãmurãrẽ ãmarã iriñurã
ĩgʉ̃rẽ wẽjẽmurã.
60 Ĩgʉ̃sã pʉrogue wárã masaka ãrĩgatori merã ĩgʉ̃rẽ weresãrã
ejakererã: “Ĩgʉ̃ i ñerõ iridea waja boaburo”, ãrĩ weresãrĩrẽ neõ
bokabiriñurã. Pʉrʉ gajerã pẽrã ĩgʉ̃rẽ ãrĩgatori merã weresãrã
ejañurã.
61 Ãsũ ãrĩñurã:
—Ĩĩ ãsũ ãrĩmi: “Marĩpʉya wiire béomasĩa. Ʉrenʉ waaró
merãta iri wiire dupaturi iri odomasĩa”, ãrĩmi, ãrĩñurã.
62 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, paía opʉ wãgãnʉgã, Jesúre
ãrĩyupʉ:
—¿Ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉberi mʉ? ¿Nasirirã mʉrẽ irasũ ãrĩ weresãrĩ?
ãrĩyupʉ.
63 Jesús gapʉ yʉjʉbiriyupʉ. Ĩgʉ̃ yʉjʉbirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, paía opʉ
ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉ okanígʉ̃ péuro diaye wereka! ¿Mʉta ããrĩrĩ, Cristo
Marĩpʉ magʉ̃? ãrĩyupʉ.
64 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Ĩgʉ̃ta ããrã mʉ ãrĩrõsũta. Idere mʉsãrẽ werea. Pʉrʉ yʉ
ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ Yʉpʉ turagʉ diaye gapʉ doamakʉ̃ ĩãrãkoa.

Ʉmʉgasima mikãyebori weka yʉ aarimakʉ̃dere ĩãrãkoa, ãrĩyupʉ.

65 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, paía opʉ ĩgʉ̃ guarire ĩmugʉ̃, ĩgʉ̃ya surírore tʉ̃ãyegue, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Ĩĩ irasũ ãrĩ werenígʉ̃, Marĩpʉre ñerõ ãrĩgʉ̃ yámi. ¿Nasirimurã gajerã ĩgʉ̃rẽ weresãrĩrẽ neõ pénemobokuri marĩ? Mʉsã, ĩgʉ̃ basita Marĩpʉre ñerõ ãrĩrĩrẽ pésiáa.

66 ¿Naásũ gũñarĩ? ãrĩyupʉ.

—Marĩpʉre ĩgʉ̃ ñerõ ãrĩrĩ waja boaburo, ãrĩ yʉjʉñurã.

67 Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃ diapure síku eotú, ĩgʉ̃rẽ doteñurã. Gajerã ĩgʉ̃ya diapure pá,

68 ãsũ ãrĩñurã:

—Mʉ Cristo ããrĩgʉ́, ãrĩbokaka: "¿Noã mʉrẽ pári?" ãrĩñurã.

Pedro Jesúre masĩkeregʉ: "Masĩbea", ãrĩdea
(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

69 Iri wii poekague ĩgʉ̃sã irasiriripoere Pedro disipʉro ñajãrõma yebague doaníyupʉ. Ĩgʉ̃ irogue doamakʉ̃, sugo paía opʉre moãboego ĩgʉ̃ pʉro eja, ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupo:

—Mʉde Jesús Galileamʉ merã ããrĩdita ããrã, ãrĩyupo.

70 Igo irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pedro ããrĩpererã iro ããrĩrã péurogue ãrĩgatori merã:

—Mʉ irasũ ãrĩrĩrẽ pémasĩbirikoa yʉ, ãrĩyupʉ.

71 Pʉrʉ iri wii tʉroma sãrĩrõ disipʉrogue waayupʉ. Irogue gajego ĩgʉ̃sãrẽ moãboego ĩgʉ̃rẽ ĩãgõ, iro ããrĩrãrẽ ãrĩyupo:

—Jesús Nazaretmʉ merã ããrĩdita ããrĩmi ĩĩ, ãrĩyupo.

72 Pedro ãrĩgatori merã dupaturi yʉjʉyupʉ:

—Marĩpʉ péuro diayeta werea. Yʉ ĩgʉ̃rẽ masĩbea, ãrĩyupʉ.

73 Mérõgã pʉrʉta masaka irogue ããrĩrã Pedro pʉrogue waa, ĩgʉ̃rẽ ãrĩñurã:

—Mʉ diayeta Jesús buerã merãmʉta ããrã. Pémasĩrõta ĩgʉ̃sã irirosũ werenía, ãrĩñurã.

74 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, Pedro yʉjʉyupʉ:

—Marĩpʉ péuro diayeta werea. Yʉ mʉsãrẽ diaye werebirimakʉ̃, Marĩpʉ yʉre wajamoãburo. Ĩgʉ̃rẽ neõ masĩbea yʉ, ãrĩyupʉ.

Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩripoeta ãgãbo wereyupʉ.

75 Pedro, ãgãbo weremakʉ̃ pégʉ, Jesús ĩgʉ̃rẽ: "Ãgãbo wereburo dupuyuro mʉ yʉre masĩkeregʉ, ʉrea: 'Masĩbea', ãrĩgatogʉkoa", ãrãdeare gũñabokayupʉ. Irire gũñaboka, wiria, bʉjawereri merã bʉro oreyupʉ.

27

Jesúre Pilato pʉro ãĩjadea
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

1 Boyodujimejãripoe ããrĩpererã paía oparã, judío masaka mʉrã merã nerẽ: “Ãsũ iri, Jesúre wẽjẽrã”, ãrĩ ãmuñurã.
2 Irasũ ãrĩ ãmu odo, Jesúre sia, ãĩwãgã, Poncio Pilato wãĩkʉgʉre Judea nikũ marã opʉre wiañurã.

Judas Iscariote boadea

3 Ĩgʉ̃sã Jesúre wẽjẽrãkuma, ãrĩrĩrẽ pégʉ, Judas gapʉ bʉro bʉjawereri merã ĩgʉ̃ Jesúre ĩmuadeare gʉ̃ñayupʉ. Irasirigʉ treinta niyeru tiri plata merã iridea tiri ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ wajaridea tirire paía oparãrẽ, judío masaka mʉrãrẽ wiagʉ waayupʉ. Irogue eja, ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
4 —Yʉ ñetariro iriakubʉ. Yʉ ñerĩ iribire oparãguere wiadire: “Boaburo”, ãrãñurã, ãrĩyupʉ.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ yʉjʉñurã:
—Mʉ irasiriadea gʉaya meta ããrã. Mʉya ããrã, ãrĩñurã.
5 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Judas Marĩpʉya wiigue niyeru tirire meéwasiribéo, waakõãyupʉ. Waa, pũgubudare siasiu, ĩgʉ̃ basi ĩgʉ̃ya wʉ́̃nugũrẽ túsãnú, parimadija, boakõãyupʉ.
6 Paía oparã niyeru tirire sea neeõrã, ãsũ ãrĩñurã:
—I niyeru ĩgʉ̃sã masakʉre wẽjẽburi waja wajariadea ããrã. Irasirirã i niyerure Marĩpʉya wiima duripíri kũmague pímasĩbirikoa. Marĩrẽ doreri irasiridorebea, ãrĩñurã.
7 Pʉrʉ ãsũ ãrĩñurã: “I niyeru merã diiari sorori weagʉya nikũrẽ wajarimakʉ̃ õãrokoa. Irasirirã gajero marã õõgue boamakʉ̃, iri nikũ ĩgʉ̃sãrẽ yáaburi nikũ ããrĩrokoa”, ãrĩñurã.
8 Irasirirã masaka iri nikũrẽ: “Dí béodea nikũ ããrã”, ãrĩ wãĩyema. Daporaguedere irasũta wãĩkʉkõãa.
9 Ĩgʉ̃sã irasirimakʉ̃, Jeremías Marĩpʉya kerere weredupuyudi gojaderosũta waabʉ. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Israel bumarã treinta niyeru tiri plata merã iridea tirire ĩgʉ̃rẽ wajarideare ãĩma.
10 Irasirirã iri tiri merã diiari sorori weagʉya nikũrẽ wajarima. Irasirirã, Marĩpʉ yʉre: ‘Ãsũ irirãkuma’, ãrĩ gojadorederosũta yáma”, ãrĩ gojadi ããrĩmí.

Pilato Jesúre sẽrẽñadea
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

11 Pilato, Jesúre ĩgʉ̃ pʉrogue ĩgʉ̃sã ãĩjamakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñayupʉ:
—¿Mʉta ããrĩrĩ judío masaka Opʉ? ãrĩyupʉ.
—Mʉ ãrĩrõsũta ĩgʉ̃ta ããrã, ãrĩ yʉjʉyupʉ Jesús.
12 Paía oparã, judío masaka mʉrã ĩgʉ̃rẽ weresãrĩ gapʉre yʉjʉbiriyupʉ.
13 Irasirigʉ Pilato ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—¿Ããrĩpereri ĩgʉ̃sã mʉrẽ weresãrĩrẽ péberi mʉ? ãrĩyupʉ.

14 Jesús gapʉ neõ yʉjʉbiriyupʉ. Ĩgũ yʉjʉbirimakũ ĩãgũ, Pilato
ĩãgʉkakõãyupʉ.

Jesúre wẽjẽdoredea
(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

15 Bojorikʉ pascua bosenʉ ããrĩmakũ, Pilato sugʉ peresugue
ããrĩgũrẽ masaka wiudoregʉre wiunayupʉ.
16 Iripoere sugʉ Barrabás wãĩkʉgʉ peresugue ããrĩyupʉ.
Masaka ĩgũ ñerõ irideare masĩñurã.
17 Irasirigʉ ĩgũsã nerẽmakũ ĩãgũ, Pilato ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—¿Nií gapʉre yʉ wiumakũ gããmerĩ mʉsã? ¿Barrabáre, o Jesús:
“Cristo” ĩgũsã ãrĩgũ gapʉre? ãrĩyupʉ.
18 Wárã masaka Jesúre bʉremumakũ ĩãrã, oparã ĩgũrẽ
ĩãturisĩã, Pilato pʉrogue ãĩãnerã ããrĩmá. Pilato gapʉ ĩgũsã
ĩãturirire masĩkõãyupʉ. Irasirigʉ Jesúre wiudʉadiyupʉ.
19 Pʉrʉ Pilato masaka weresãrĩrẽ beyerimasũ doarogue
doaripoe, ĩgũ marãpo ĩgũrẽ kere iriuyupo: “Ĩgũ diayema
irigʉre gajerosũ neõ iribirikõãka! Dapagã ñami ĩgũrẽ
waaburire bʉro goero kẽãkubʉ”, ãrĩ kere iriuyupo.
20 Paía oparã, judío masaka mʉrã gapʉ masakare ãsũ
ãrĩdoreñurã: “ ‘Barrabáre wiuka, Jesús gapʉre wẽjẽka!’ ãrĩka!”
ãrĩdoreñurã.
21 Pʉrʉ Pilato masakare dupaturi sẽrẽñayupʉ doja:
—¿Ĩgũsã pẽrãrẽ nií gapʉre yʉ wiumakũ gããmerĩ mʉsã?
ãrĩyupʉ.
—Barrabás gapʉre wiuka! ãrĩ yʉjʉñurã.
22 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pilato sẽrẽñayupʉ:
—¿Nasirigʉkuri yʉ, ĩĩ Jesús: “Cristo” ĩgũsã ãrĩgũ gapʉre?
ãrĩyupʉ.
Ããrĩpererã:
—Curusague pábiatú wẽjẽka ĩgũrẽ! ãrĩ yʉjʉñurã.
23 Irasirigʉ Pilato ãsũ ãrĩyupʉ:
—¿Ñeéno ñerĩrẽ iriari ĩĩ, mʉsã irasũ ãrĩmakũ? ãrĩyupʉ.
Masaka gapʉ dupaturi gainínemoñurã:
—Curusague pábiatú wẽjẽka ĩgũrẽ! ãrĩñurã.
24 Ĩgũsã ĩgũrẽ pédʉabirimakũ, ĩgũsã guari merã gainímakũ
pégʉ, Pilato dekore ãĩwãgãridoreyupʉ. Iri merã masaka ĩũrõ
mojõkoe, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Ĩĩrẽ waja opabire wẽjẽdoreri, yʉ doreri meta ããrã. Mʉsã
doreri ããrã, ãrĩyupʉ.
25 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã masaka ãsũ ãrĩñurã:
—Gʉa mʉrẽ ĩĩrẽ wẽjẽdoreri waja, gʉa, gʉa pũrã ããrĩpererã
merã waja oparãkoa, ãrĩñurã.

26 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Pilato Barrabáre peresugue
ããrĩgũrẽ wiuyupu. Puru surarare Jesúre tãrãdore, ĩgũrẽ ĩgũsãrẽ
wiayupu, ĩgũrẽ curusague pábiatú wẽjẽdoregu.
27 Irasirirã surara Jesúre Pilatoya wiima yebague ãĩjañurã.
Irogue ããrĩpererã surarare Jesús puro neeõñurã.
28 Puru ĩgũya surírore túwea ãĩ, opuya suríro irirosũ deyoriñe
diiariñerẽ ĩgũrẽ sãñurã.
29 Pora merã iriadea berore ĩgũya dipurure peoñurã. Irasiri
odo, yukure diaye gapu moãsua, ĩgũ puro ñaduku puri merã
ejamejã, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ burídañurã:
—Bureмurã aarika judío masaka Opure! ãrĩñurã.
30 Ĩgũrẽ síku eotú, ĩgũsã moãsuadire tũãwea ãĩ, irigu merãta
ĩgũya dipurure pánañurã.
31 Ĩgũrẽ burida odo, ĩgũsã sãdea surírore túwea, ĩgũya suríro
gapure sãñurã doja. Sã odo, curusague pábiatú wẽjẽmurã ĩgũrẽ
ãĩ wiriakõãñurã.

Jesúre curusague pábiatúdea
(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

32 Ĩgũsã ĩgũrẽ ãĩwãgãrã, sugu masakure Simón wãĩkugu
Cirenemurẽ bokatĩrĩma. Ĩgũrẽ Jesús kõãdea curusare
kõãdorema.
33 Ĩgũrẽ irasũ ãĩwãgãrã, Gólgota wãĩkurogue ãĩjama.
“Gólgota”, ãrĩrõ: “Masaku dipuru boaweadea pero”, ãrĩduaro
yáa.
34 Irogue eja, igui deko sũĩrĩ merã morẽdeare Jesúre tĩãdima.
Jesús irire iiríña, puru iiríbirimi.
35 Ĩgũrẽ curusague pábiatú ãĩwãgũnú odo, surara ĩgũ surí
sãñadeare: “Ubu ãrĩboka birarã: ‘¿Noãrẽ dujarokuri?’ ” ãrĩma,
irire ĩgũsã basi gãme dukawamurã. Ĩgũsã irasirirã, Marĩpuya
kerere weredupuyudi gojaderosũta irima. Ãsũ ãrĩ gojadi
ããrĩmí: “Yaa suríre ĩgũsã basi ãrĩboka bira dukawarãkuma”, ãrĩ
gojadi ããrĩmí.
36 Irasiriadero puru, surara curusa puro eja doama, Jesúre
korerã.
37 “Ĩĩ ãsũ iridea waja boami”, ãrĩrã: “Ĩĩta judío masaka Opu
ããrĩmi”, ãrĩ gojadea majĩrẽ curusague Jesúya dipuru weka
pábiatúma.
38 Pẽrã yajarimasãdere curusarigue pábiatú ãĩwãgũnúma.
Sugure ĩgũ diaye gapu, gajigure ĩgũ kúgapu pábiatú
ãĩwãgũnúma.
39 Masaka Jesús puro tariwãgãnarã, ñerõ ãrĩ burida, ĩgũsãya
dipure yure, ãrĩma:
40 —Mu ãsũ ãrĩ wereníbu: “Marĩpuya wiire béo, puru urenu
waaró merãta iri wiire dupaturi iri odogukoa”, ãrĩbu. Irasirigu

mʉ basi tauka! Mʉ diayeta Marĩpʉ magũ ããrĩgṹ, curusague merã dijarika! ãrĩma.

41 Irasũta paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã, judío masaka mʉrãde ãrĩ bʉridama. Ãsũ ãrĩ gãme wereníma:

42 —Gajerã gapʉre taumi. Ĩgũ basi gapʉ taumasĩbemi. “Israel bumarã Opʉ ããrã”, ãrĩmi. Irasirirã, curusague merã ĩgũ dijarimakũ ĩãrã, marĩ ĩgũrẽ bʉremurãkoa.

43 Ĩgũ: “Marĩpʉre bʉremua, ĩgũ magũ ããrã”, ãrĩmi. Irasirigʉ ĩgũ ãrĩderosũta Marĩpʉ ĩgũrẽ maĩgũ, iritamuburo, ãrĩ bʉridama.

44 Yajarimasã Jesús pʉro curusarigue pábiatú ãĩwãgũnúsũanerãde irasũta ĩgũrẽ ñerõ ãrĩ bʉridama.

Jesús boadea
(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

45 Goeripoe ããrĩmakũ, i nikũ ããrĩpererogue naĩtĩãkõãbʉ. Ʉre hora gora naĩtĩãbʉ.

46 Ʉre hora ejamakũta Jesús bʉro gainími:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? ãrĩmi. Irasũ ãrĩgũ: “Yʉ Opʉ, yʉ Opʉ, ¿nasirigʉ yʉre béori mʉ?” ãrĩgũ irimi.

47 Surãyeri irogue ããrĩrã, ĩgũ irasũ ãrĩ gainímakũ pérã:

—Marĩpʉya kerere weredupuyudire Elíare siiugʉ yámi, ãrĩma.

48 Mata sugʉ ĩgũsã merãmʉ ũmawãgã, igui deko piari yosadea yʉsʉre yukʉ yuwague siatú, ãĩwãgã, Jesúre iiríburo, ãrĩgũ, soemuúmi.

49 Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, gajerã gapʉ ãsũ ãrĩma:

—Iropãta irika! Elías ĩgũrẽ taugʉ aarimakũ ĩãñarã dapa marĩ, ãrĩma.

50 Jesús dupaturi bʉro gainínemo, kõmoakõãmi.

51 Ĩgũ kõmomakũta, Marĩpʉya wii poekama taribu disipʉro kãmutari gasiro ũmarõ gapʉ merã yegue dijari, deko merã yeguesiajayuro. Nikũ bʉro ñomebʉ. Ʉtãyeri pagayeride waariakõãbʉ.

52 Masãgoberi tũpãkõãyuro. Wárã Marĩpʉre bʉremurã boanerã masãñurã.

53 Jesús masãdero pʉrʉ, ĩgũsã masãgoberigue ããrĩnerã wiria, Marĩpʉya makãgue Jerusalẽgue waañurã. Ĩgũsã irogue ejamakũ, masaka wárã ĩgũsãrẽ ĩãñurã.

54 Romano marã surara opʉ ĩgũyarã surara merã Jesúre koreanerã, nikũ ñomemakũ, ããrĩpereri irasũ waaríre ĩãrã, bʉro gʉka, güiri merã ãsũ ãrĩma:

—Ĩĩ diayeta Marĩpʉ magũ ããrãdañumi, ãrĩma.

55 Wárã nome yoaweyarogue Jesúre ĩũníma. Ĩgũsã Galileague Jesúre iritamugorenanerã nome ããrĩmá.

56 Ĩgũsã nome watopeguere María Magdalena wãĩkɯgo,
gajego María wãĩkɯgo Santiago, José pago, gajego Zebedeo
marãpo ããrĩmá.

Jesúya dupɯre masãgobegue pídea
(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

57 Pɯrɯ naĩmejãripoe ããrĩmakũ, José wári opagɯ, Arimatea
wãĩkɯri makãmɯ irogue ejami. Ĩgũ Jesús buerire tɯyagɯ ããrĩmí.
58 Irasirigɯ Pilato pɯrogue waa, Jesúya dupɯre yáabu
sẽrẽyupɯ. Ĩgũ ãrĩ sẽrẽmakũ pégɯ, Pilato surarare Jesúya dupɯre
sĩdoreyupɯ ĩgũrẽ.
59 Irasirigɯ José waa, Jesúya dupɯre ãĩdiju, õãrĩ suríro gasiro
gɯrari marĩrĩ gasiro merã ĩgũya dupɯre õmayupɯ.
60 Õma odo, ĩgũrẽ yáabodea masãgobegue píyupɯ. Iri gobe,
maama gobe ũtãyegue mádea gobe ããrĩyuro. Irogue Jesúya
dupɯre pí odo, wári majĩ ũtã majĩ merã iro ñajãrõrẽ õãrõ
biakõã, waakõãyupɯ.
61 Ĩgũ irasiriripoe María Magdalena, gajego María merã iri
gobe bokatĩũrõ ĩũdoaníñurã.

Surara Jesúya dupɯre pídea gobere koredea

62 Gajinɯ gapɯ judío masaka siuñajãrĩnɯ* ããrĩmakũ, paía
oparã, fariseo bumarã Pilato pɯrogue waañurã.
63 Ãsũ ãrĩñurã Pilatore:
—Gɯa opɯ, sõõ ããrĩdi okagɯgue ãrĩgatorikɯgɯ ãrĩdeare gɯa
gũñáa. Ãsũ ãrĩmi: “Yɯ boa, ɯrenɯ pɯrɯ masãgɯkoa”, ãrĩmi.
64 Irasirigɯ mɯyarã surarare ɯrenɯgora ĩgũya dupɯre
píaderogue koredoregɯ iriuka, ĩgũ buerã ñami merã ĩgũya
dupɯre yajabirikõãburo, ãrĩgũ! Ĩgũsã yajadero pɯrɯ masakare:
“Jesús boadigue masãkõãmi”, ãrĩbokuma. Irasiriro ĩgũ
ãrĩgatodea nemorõ ĩgũsã ãrĩgatori gapɯ ñetarirokoa, ãrĩñurã.
65 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Pilato yɯjɯyupɯ:
—Jáɯ, ĩĩsã yaarã surara õõgue ããrĩma. Ĩgũsãrẽ ãĩaka, iri
masãgobe gajerosũ waari, ãrĩrã! Irasirirã mɯsã bokatĩũrõ
ĩgũsãrẽ koredoreka! ãrĩyupɯ.
66 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũsã waa, iri gobe biadea ũtã majĩrẽ
õãrõ wĩtãbiatoñurã, masaka ĩgũsã ñajãdeare ĩãmasĩrãra, ãrĩrã.
Irasũ ããrĩmakũ, surarare iri gobere õãrõ koredoreñurã.

28

Jesús masãdea
(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

---

* **27:62** Judío masaka siuñajãrĩnɯ, sábado ããrã.

1 Judío masaka siuñajãrĩnɯ pɯrɯ, gajinɯ boyodujimejãripoe
gaji semana ñajãrĩnɯ ããrĩmakũ, María Magdalena, gajego
María merã Jesúre pídea gobere ĩãrã waañurã.
2 Gũñaña marĩrõ nikũ bɯro ñomeyuro. Irasũ waaripoe marĩ
Opɯre wereboegɯ ũmɯgasigue merã dijari, masãgobere ĩgũsã
biadea ũtã majĩrẽ tũpã, iri majĩ weka doayupɯ.
3 Ĩgũ bupu miãrõsũ õãrõ gosewasirigɯ ããrĩyupɯ. Ĩgũya suríro
õãrõ borero ããrĩyuro.
4 Surara iri gobere koreanerã ĩgũrẽ ĩãrã, bɯro güiri merã
narada, kõmorã irirosũ waañurã.
5 Pɯrɯ Marĩpɯre wereboegɯ irogue ĩãrã waanerã nomerẽ
ãrĩyupɯ:
—Güibirikõãka! Yɯ masĩa, mɯsã Jesús ĩgũsã curusague
pábiatú wẽjẽadire ãmarã yáa.
6 Ĩgũ õõrẽ mámi. Ĩgũ ãrĩderosũta masãsiami. Ĩgũya dupɯre
ĩgũsã píaderore ĩãrã aarika!
7 Pɯrɯ mumurõ merã ĩgũ buerãrẽ: "Ĩgũ boadi ããrĩkeregɯ,
masãmi. Mɯsã dupuyuro Galileague waagɯkumi. Irogue
ĩgũrẽ ĩãrãkoa", ãrĩ wererã waaka! Irire mɯsãrẽ weregɯ aarigú
iriabɯ, ãrĩyupɯ Marĩpɯre wereboegɯ.
8 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, masãgobere ĩãrã waanerã nome
güikererã, mumurõ merã ɯsɯyari merã Jesús buerãrẽ wererã
ũmadujáañurã.
9 Ĩgũsã ũmadujáarã nomerẽ Jesús ĩgũsãrẽ bokatĩrĩ,
õãdoreyupɯ. Ĩgũrẽ ĩãrã, ĩgũ pɯro ñadɯkɯpuri merã ejamejã,
ĩgũya guburire ñeã, ĩgũrẽ bɯremuñurã.
10 Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupɯ:
—Güibirikõãka! Yaarã yɯ buerãrẽ: "Galileague waaka!" ãrĩ
wererã waaka! Irogue yɯre ĩãrãkuma, ãrĩyupɯ.

Surara ĩgũsã ĩãdeare weredea

11 Ĩgũsã nome Jesús buerãrẽ wererã waaripoe surãyeri
surara masãgobere koreanerã Jerusalẽgue waañurã. Irogue eja, paía oparãrẽ ããrĩpereri masãgobegue waadeare
werepeokõãñurã.
12 Ĩgũsã irasũ ãrĩ weremakũ pérã, paía oparã, judío masaka
mɯrã merã nerẽñurã. Irasirirã ĩgũsã: "¿Nasirirãkuri?" ãrĩ ãmu
odo, surarare wáro niyerure sĩ,
13 ãsũ ãrĩñurã:
—Masakare ãsũ ãrĩka: "Ñami merã gɯa kãrĩripoe Jesús buerã
masãgobegue eja, ĩgũya dupɯre yajakõãnerã ããrãma", ãrĩka!
14 Pilato mɯsã irasũ ãrĩ kerere pémakũ, gɯa ĩgũ merã
werenírãkoa, mɯsãrẽ wajamoãbirikõãburo, ãrĩrã, ãrĩñurã.
15 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, surara niyerure ñeã,
waakõãñurã. Pɯrɯ paía oparã ĩgũsãrẽ weredoreaderosũta

gajerãrẽ wereñurã. Irasirirã, ĩgũsã irasũ ãrĩrĩ kerere wárã judío masaka pénerã ããrĩmá. Daporaguedere ĩgũsã ãrĩgatodeare bʉremukõãma dapa.

Jesús ĩgũ buerãrẽ ĩgũyare buedoregʉ pídea
(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

16 Pʉrʉ gʉa Jesús buerã pe mojõma pere su gubu suru pẽrẽbejarã Galileague waa, buúrugue ĩgũ gʉare waadoredea buúrugue waabʉ.

17 Irogue eja, Jesúre ĩãrã, ĩgũrẽ bʉremubʉ. Surãyeri gʉa merã waanerã gapʉ: “¿Ĩgũta ããrĩkuriye ĩĩ?” ãrĩ gũñama.

18 Irasirigʉ Jesús gʉa pʉro aari ejanʉgã, ãsũ ãrĩmi:

—Yʉpʉ yʉre ããrĩpererogue i nikũ, ũmʉgasiguedere dorebure sóosiami.

19 Irasirirã ããrĩpereri buri marã masakare yaa kerere buerã waaka, ĩgũsãde mʉsã irirosũta yaa buerire tʉyaburo, ãrĩrã! Yʉpʉ wãĩ merã, yʉ wãĩ merã, Õãgũ deyomarĩgũ wãĩ merã ĩgũsãrẽ deko merã wãĩyeka!

20 Ããrĩpereri yʉ mʉsãrẽ doredeare ĩgũsãrẽ bueka, irire iriburo, ãrĩrã! Ire masĩka mʉsã! Yʉ mʉsã merã ããrĩníkõãgʉkoa. I ũmʉ pereadero pʉrʉguedere mʉsã merã ããrĩníkõãgʉkoa, ãrĩ weremi gʉare Jesús.

Iropãta ããrã.

SAN MARCOS

Juan masakare wãĩyerimasũ buedea
(Mt 3.1-12; Lc 1.80; 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1 Marĩpʉ magũ Jesucristoya kere wereri, ãsũ nʉgãdero
ããrĩbʉ́:
2 Iripoegue Isaías Marĩpʉya kerere weredupuyudi, Marĩpʉ
ĩgũ magũrẽ ãrĩdeare gojadi ããrĩmí. Marĩpʉ ĩgũ magũrẽ ãsũ ãrĩdi
ããrĩmí:
Mʉ waaburo dupuyuro yaa kerere weredupuyubure ir-
iugʉkoa, mʉ waaburore ãmuyudoregʉ.✡
3 Ĩgũ masaka marĩrõgue bʉro gainírĩ merã ãsũ ãrĩ weregʉkumi:
"Marĩ Opʉ aariburi dupuyuro ĩgũ aariburi maarẽ diayema
maa õãrĩ maa ãmurã irirosũ diayemarẽ irika!" ãrĩ
gainígʉkumi, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡
4 Irasirigʉ Juan masaka marĩrõgue masakare
wãĩyepʉroriwãgãrigʉ, ãsũ ãrĩ werenayupʉ ĩgũsãrẽ:
—Mʉsã ñerõ irideare bʉjawereka! Mʉsã gũñarĩrẽ gor-
awayuka! Deko merã wãĩyesũanerã dujaka! Irasirirã mʉsã
ñerõ irideare kãtisũrãkoa.
5 Ããrĩpererã Judea nikũ marã, Jerusalén marãde ĩgũ wererire
pérã ejañurã. Ĩgũsã ñerõ irideare Marĩpʉre weretaripeomakũ
ĩãgũ, Juan ĩgũsãrẽ dia Jordán wãĩkʉdiyague wãĩyeyupʉ.
6 Juãya surí camellua poari merã suadea ããrĩyuro. Ĩgũya
yʉjʉwẽñarĩda waibʉ gasiro merã irideada ããrĩyuro. Poreroa,
mume makãnʉ́ʉ marãyare baarikʉyupʉ.
7 Masakare ãsũ ãrĩ werenayupʉ:
—Gajigʉ yʉ pʉrʉ aaribu, yʉ nemorõ turagʉ ããrĩmi. Yʉ gapʉ
ubu ããrĩgʉ́, ĩgũrẽ neõ sʉropebirikoa.
8 Yʉ mʉsãrẽ deko merã wãĩyea. Ĩgũ gapʉ Õãgũ deyomarĩgũ
merã wãĩyegʉkumi. Irasirigʉ Õãgũ deyomarĩgũ mʉsã merã
ããrĩníkõãgʉkumi mʉsãrẽ iritamubu, ãrĩyupʉ.

Juan Jesúre deko merã wãĩyedea
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

9 Iripoere Jesús Galilea nikũma makã, Nazaret wãĩkʉri
makãgue ããrãdi, Juan pʉrogue ejayupʉ. Ĩgũ ejamakũ, Juan
ĩgũrẽ dia Jordán wãĩkʉdiyague wãĩyeyupʉ.
10 Ĩgũ wãĩye odomakũ, Jesús diague ããrãdi majãnʉgãgũta
ũmʉgasi tũpãmakũ ĩãyupʉ. Õãgũ deyomarĩgũ buja irirosũ
deyogʉ ĩgũ weka dijariyupʉ.

✡ **1:2** Mal 3.1 ✡ **1:3** Is 40.3

11 Irasũ waaripoe Marĩpɯ ũmɯgasigue merã Jesúre ãsũ ãrĩ
wereníyupɯ:
—Mɯ yɯ magũ, yɯ maĩgũ ããrã. Mɯ merã bɯro ɯsɯyáa, ãrĩyupɯ.

Wãtĩ Jesúre ãrĩmesãdidea
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

12 Jesúre Juan wãĩyeri pɯrɯgãta Õãgũ deyomarĩgũ masaka
marĩrõgue ãĩayupɯ.
13 Irasirigɯ Jesús irogue waa, cuarenta nɯrĩgora makãnúɯ
marã waimɯrã guarã watopegue ããrĩyupɯ. Ĩgũ irogue
ããrĩmakũ, wãtẽa opɯ Satanás wãĩkɯgɯ ĩgũrẽ ãrĩmesãdiyupɯ.
Marĩpɯre wereboerã ĩgũrẽ iritamurã ejañurã.

Jesús Galilea nikũgue masakare buenɯgãdea
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

14 Herodes Juãrẽ peresugue sóodobodero pɯrɯ, Jesús Galilea
nikũgue masakare Marĩpɯya kerere weregorenagũ wãgãyupɯ.
15 Ãsũ ãrĩ werenayupɯ:
—Marĩpɯ iripoegue: “Ãsũ waarokoa”, ãrĩdea ejasiáa. Dapo-
rare mérõgã dɯyáa, ĩgũyarãrẽ doreri ejaburo. Irasirirã mɯsã
ñerõ iririre bɯjawereka! Mɯsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Ĩgũ
masakare tauri kere gapɯre bɯremuka! ãrĩyupɯ Jesús.

Jesús wapikɯrã waaí wẽjẽrĩmasãrẽ siiudea
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

16 Pɯrɯ Jesús Galilea wãĩkɯri ditaru tɯro waagú, Simõrẽ, ĩgũ
pagɯmɯ Andrére bokajayupɯ. Ĩgũsã waaí wẽjẽrĩmasã ããrĩsĩã,
ditarugue ĩgũsãya buidire meéyorã iriñurã.
17 Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupɯ:
—Náka, yɯ merã! Daporare mɯsãrẽ waaí wẽjẽrĩmasã ããrĩrĩrẽ
piri, masakare Marĩpɯya kerere wererimasã ããrĩmakũ
irigɯkoa.
18 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, mata ĩgũsãya buiriyukure irota
píkõã, ĩgũ merã waakõãñurã.
19 Pɯrɯ Jesús yoaweyaro waa, Zebedeo pũrã Santiagore, ĩgũ
pagɯmɯ Juãrẽ doódirugue ĩgũsãya buiriyukure ãmu sãñanímakũ
ĩãyupɯ.
20 Jesús ĩgũsãrẽ siiuyupɯ. Ĩgũ siiumakũ pérã: “Jáɯ”, ãrĩ,
ĩgũsãya doódirugue ĩgũsã pagɯ Zebedeore, ĩgũrẽ iritamurã
merã pí, Jesús merã waakõãñurã.

Wãtĩ ñajãsũdi Jesúre bokatĩrĩdea
(Lc 4.31-37)

21 Ĩgũ merã waa, Capernaum wãĩkʉri makãgue ejañurã.
Irogue judío masaka siuñajãrĩnʉ* ããrĩmakũ, Jesús ĩgũsã nerẽrĩ
wiigue† ñajãa, masakare buenʉgãyupʉ.
22 Moisés gojadeare buerimasã irirosũ buebiriyupʉ. Õãrõ
doreri opagʉ irirosũta bueyupʉ. Ĩgũ irasũ buemakũ pérã,
pégʉkakõãñurã.
23 Iri wiiguere ĩgũsã merã sugʉ wãtĩ ñajãsũdi ããrĩyupʉ. Ãsũ
ãrĩ gainíyupʉ:
24 —Jesús Nazaretmʉ, ¿nasiribu gʉa pʉro aaríri? ¿Gʉare
peamegue béogʉ aarigú yári? Yʉ mʉrẽ ĩãmasĩkõãa. Mʉ, Mʉpʉ
iriudi, õãtarigʉ ããrã, ãrĩyupʉ.
25 Jesús wãtĩrẽ:
—Wereníbita! Wirika ĩgũrẽ! ãrĩyupʉ.
26 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, wãtĩ masakʉre meémejã,
naradamakũ iri, bʉro gainí, wiriakõãyupʉ.
27 Jesús wãtĩrẽ béowiumakũ ĩãrã, ããrĩpererã masaka ĩãgʉka,
ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme sẽrẽñañurã:
—¿Ñeéno ããrĩrĩ, ñeéno maama bueri ããrĩrĩ i? Ĩĩ wãtẽãrẽ ĩgũ
turaro merã wiridoremakũ, neõ ĩgũrẽ tarinʉgãbema, ãrĩñurã.
28 Mérõgã pʉrʉta ããrĩperero Galilea nikũ marã Jesús iriadea
kerere péseyakõãñurã.

Jesús, Simón Pedro múñekõrẽ taudea
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

29 Jesús nerẽrĩ wiigue ããrãdi Santiago, Juan merã wiria,
Simón, Andréya wiigue waayupʉ.
30 Simón múñekõ bʉro nimakʉrikʉgo peyarogue oyayupo.
Irasirirã Jesúre: “Sĩrĩgõ yámo”, ãrĩ wereñurã.
31 Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús igo pʉro ejanʉgã, igoya mojõrẽ
ñeã tũãwãgũnúmakũta nimakʉri tariakõãyuro. Iri tarimakũ,
ĩgũsãrẽ baari ejoyupo.

Jesús wárã pũrĩrikʉrãrẽ taudea
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

32 Abe ñajãdero pʉrʉ naĩmejãripoe iri makã marã ããrĩpererã
pũrĩrikʉrãrẽ, wãtẽa ñajãsũnerãdere Jesús pʉrogue ãĩjañurã.
33 Irasirirã ããrĩpererã iri makã marã ĩgũ ããrĩrĩ wii
disipʉrogue nerẽñurã.
34 Jesús wárã pũrĩrikʉrãrẽ tauyupʉ. Wárã wãtẽa masakare
ñajãnerãdere béowiuyupʉ. Wãtẽa, Jesús Marĩpʉ magũ ããrĩrĩrẽ
masĩñurã. Irasirigʉ Jesús: “Wereními erãta!” ãrĩyupʉ.

---

* **1:21** Judío masaka siuñajãrĩnʉ, sábado ããrã. † **1:21** Judío masaka nerẽrĩ wii, sinagoga wãĩkʉri wii ããrã. Irogue ĩgũsã siuñajãrĩnʉ ããrĩmakũ nerẽ, Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue gojadeare buenama.

Jesús Galilea nikũgue masakare buedea
(Lc 4.42-44)

35 Jesús gajinʉ gapʉ naĩtĩãweyaripoegãta yobe, iri makã tʉro
masaka marĩrõgue Marĩpʉre sẽrẽgũ waayupʉ.
36 Simón, ĩgũ merãmarã merã Jesús marĩmakũ ĩãgũ, ĩgũrẽ
ãmagṹ waayupʉ.
37 Ĩgũrẽ bokagʉ:
—Ããrĩpererã masaka mʉrẽ ãmarã iriama, ãrĩyupʉ.
38 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãrĩyupʉ:
—Náka, gaji makãrĩ õõ pʉro weya ããrĩrĩ makãrĩ marãdere
buegʉ waadʉakoa. Ire iributa i ʉ̃mʉguere aaribʉ́.
39 Irasirigʉ ããrĩperero Galilea nikũgue judío masaka
nerẽrĩ wiirigue buegorenagũ, wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ
béowiunayupʉ.

Jesús kãmi boagʉre taudea
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

40 Jesús irasiriripoe sugʉ kãmi boagʉ ĩgũ pʉro eja,
ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, ĩgũrẽ sẽrẽyupʉ:
—Mʉ, yʉ pũrĩrikʉrire taudʉagʉ taumasĩa, ãrĩyupʉ.
41 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús bʉro bopoñarĩ merã ĩgũrẽ ĩã,
ĩgũya mojõ merã moãña, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉrẽ taugʉra. Kãmi marĩgũ dujaka!
42 Ĩgũ irasũ ãrĩrĩ merãta kãmi yaripereakõãyuro. Irasirigʉ
kãmi marĩgũ dujayupʉ.
43-44 Jesús ĩgũrẽ turaro merã ãsũ ãrĩyupʉ:
—Gajerã masakare mʉ tariadeare werebirikõãka! Paí
pʉrogue mʉya kãmi yariadeare ĩgũrẽ ĩmugũ waaka, ĩgũ mʉrẽ:
"Õãa, kãmi marĩgũ ããrã", ãrĩburo, ãrĩgũ! Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ,
Moisés gojadea pũgue sĩdoredeare sĩka! Mʉ irire irimakũ ĩãrã,
masakade mʉya kãmi yariadeare masĩrãkuma.
45 Jesús ĩgũrẽ: "Gajerãrẽ yʉ mʉrẽ tauadeare werebirikõãka!"
ãrĩkerepʉrʉ, kãmi boadi gapʉ irire masaka ããrĩperero marãrẽ
werepʉroriyupʉ. Irasirigʉ Jesús masaka ĩũrõ makãrĩguere
ñajãmasĩbiriyupʉ. Makã tʉrogue dita waanayupʉ. Irogue
ĩgũ ããrĩkerepʉrʉ, masaka ããrĩperero marã ĩgũ pʉrogue ĩãrã
ejanañurã.

2

Jesús dupʉ bʉadire taudea
(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

1 Mérõgã pʉrʉ Jesús dupaturi Capernaugue goedujáayupʉ.
Ĩgũ goejadero pʉrʉ, iro marã masaka ĩgũ wiigue ããrĩrĩrẽ
masĩñurã.

2 Irasirirã mata wárã masaka iri wiire nerẽ, disipʉrogueta
ʉtʉriwirinʉgãjakõãñurã. Jesús ĩgũsãrẽ Marĩpʉya kerere
weregʉ iriyupʉ.
3 Ĩgũ wereripoe wapikʉrã ũma dupʉ bʉadire Jesús pʉrogue
ãĩjañurã.
4 Masaka wárã ããrĩmakũ, ĩgũrẽ ãĩñajãmasĩbiriñurã. Irasirirã
iri wii wekague mʉrĩa, Jesús weka su gobe ãĩwea, ĩgũ oyaro
merãta ĩgũrẽ dijuñurã.
5 Jesús, ĩgũsã ĩgũrẽ bʉremumakũ ĩãgũ, bʉadire ãsũ ãrĩyupʉ:
—Yʉ, mʉ ñerõ irideare kãtia.
6 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surãyeri Moisés gojadeare bueri-
masã iri wiigue doarã Jesúre ãsũ ãrĩ gũñañurã:
7 "¿Nasirigʉ ĩĩ ĩgũ wereníríĩ merã Marĩpʉre ñerõ ãrĩrĩ? Masaka
ñerõ irideare neõ sugʉ masakʉ kãtimasĩbirikumi. Marĩpʉ
sugʉta masĩkumi", ãrĩ gũñañurã.
8 Jesús ĩgũsã gũñarĩrẽ ĩãmasĩ, ãsũ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã irasũ gũñarĩ mʉsã?
9 ¿Naásũ ãrĩrĩ gapʉ diasaberi ĩĩ bʉadire: "Yʉ, mʉ ñerõ iri-
deare kãtia", ãrĩrĩ, o "Wãgãnʉgã, mʉ oyarore ãĩkõã waaka!"
ãrĩrĩ gapʉ diasaberi?
10 Yʉ ããrĩpererã tĩgũ i ũmʉgue ããrĩrãrẽ ĩgũsã ñerõ irideare
Marĩpʉ dorero merã kãtimasĩa. Irasirigʉ ĩĩ bʉadire taugʉra,
mʉsãrẽ irire masĩdoregʉ, ãrĩyupʉ. Irasũ ãrĩ odo, bʉadire
ãrĩyupʉ:
11 —Yʉ mʉrẽ ãsũ ãrã: Wãgãnʉgã, mʉ oyaderore ãĩkõã, mʉya
wiigue waaka!
12 Ĩgũ irasũ ãrĩrĩ merãta ããrĩpererã masaka ĩũrõ wãgãnʉgã,
ĩgũ oyaderore ãĩ, waakõãyupʉ. Irasiririre ĩãrã, ĩãgʉka,
Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ, neõ ãsũ iririnorẽ ĩãñamerã ããrĩbʉ́", ãrĩ,
ʉsʉyari sĩñurã.

Jesús Levíre siiudea
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

13 Pʉrʉ Jesús dupaturi ditaru tʉrogue waayupʉ. Irogue
wárã masaka ĩgũ pʉro nerẽmakũ ĩãgũ, ĩgũsãrẽ bueyupʉ.
14 Pʉrʉ iro ããrãdi waa, Alfeo magũrẽ Leví* wãĩkʉgʉre ĩgũ
moãrĩ taribugue doagʉre ĩãyupʉ. Ĩgũ romano marã opʉre
niyeru wajaseabosagʉ ããrĩyupʉ. Jesús ĩgũrẽ ĩã:
—Náka, yʉ merã! ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Leví wãgãnʉgã, ĩgũ merã
waakõãyupʉ.
15 Jesús Levíya wiigue waamakũ ĩãrã, wárã niyeru wajasea-
bosarimasã, gajerã ñerõ irirãde ĩgũrẽ tʉyañurã. Levíya wiigue
eja, Jesús ĩgũsã merã ĩgũ buerã merã baa doaníyupʉ.

* **2:14** Leví pe wãĩ opayupʉ. ĩgũta Mateo wãĩkʉyupʉ.

16 Jesús ĩgũsã merã baa doanímakũ ĩãrã, fariseo bumarã,
Moisés gojadeare buerimasãde Jesús buerãrẽ ãsũ ãrĩñurã:
—¿Nasirigɯ mɯsãrẽ buegɯ niyeru wajaseabosarimasã, ñerõ
irirã merã iirí, baari?
17 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús ãrĩyupɯ:
—Pũrĩrĩ marĩrã kúririmasũrẽ ãmabema. Pũrĩrikɯrã gapɯ ĩgũrẽ
ãmama. Yɯ: “Õãrã ããrã”, ãrĩ gũñarãrẽ siiugɯ aaribiribɯ. “Ñerõ
irirã ããrã”, ãrĩ gũñarã gapɯre siiugɯ aaribú, ãrĩyupɯ.

Jesúre bererimarẽ sẽrẽñadea
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

18 Juan buerã, fariseo bumarãde bererã iriñurã. Irasirirã
gajerã masaka Jesús pɯro eja, ĩgũrẽ sẽrẽñañurã:
—Juan buerã, fariseo bumarã buerire tɯyarãde Marĩpɯre
bɯremurã berenama. ¿Nasirirã mɯ buerã gapɯ ĩgũsã irirosũ
iriberi?
19 Jesús ĩgũsãrẽ yɯjɯyupɯ:
—Sugɯ mojõsiadi bosenɯ irimakũ, ĩgũ siiuanerã ĩgũ merã
ããrĩrã, berebirikuma.
20 Pɯrɯ ĩgũrẽ gajerã ãĩãmakũ, bɯro bɯjawereri merã
bererãkuma.
21 ’Masaka maama suríro gasiro merã bɯgɯñerẽ
seretúbirikuma. Irasũ seretúmakũ, maama gasiro ĩgũsã
koeadero pɯrɯ, tũãneeõ, bɯgɯñerẽ wári gobe yeguenemomakũ
irikoa.
22 Waimɯrã gasiri merã iridea ajuri bɯgɯ ajurigue maama
igui dekore diribirikuma. Irasũ dirimakũ, maama igui deko
pãmu, bɯgɯ ajuro sẽrãturabiri, ooreakõãkoa. Irasiriro igui
deko, ajurode kõmokoa. Irasirirã maama igui dekore maama
ajurogue diriro gããmea, ãrĩyupɯ†.

Siuñajãrĩnɯ ããrĩmakũ, Jesús buerã trigo yerire tũrĩdea
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

23 Sunɯ, judío masaka siuñajãrĩnɯ ããrĩmakũ, Jesús trigo ot-
edero watope waamakũ, ĩgũ buerã trigo yerire tũrĩ, koro,
baawãgãñurã‡.
24 Fariseo bumarã, Jesús buerã irasirimakũ ĩãrã, Jesúre
ãrĩñurã:
—Ĩãka! ¿Nasirirã siuñajãrĩnɯrẽ moãdorebirikerepɯrɯ, mɯ
buerã irasũ yári?
25 Jesús ĩgũsãrẽ yɯjɯyupɯ:

---

† **2:22** Fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã iripoegue marã iriunadeama bueri, maama bueri merã buemorẽdɯamakũ ĩãgũ, irasũ ãrĩyupɯ Jesús. ‡ **2:23** Deuteronomio 23.25: Moisés gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Sugɯ masakɯ gajigɯya pooegue waagú, ĩgũya mojõrĩ merãta trigo yerire tũrĩ, koro, baaburo. Wiirimajĩ merã diti ãĩabirikõãburo”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

—¿Iripoegue opн David ĩgũ merãmarã merã нaboagн, ĩgũ irideare buebiriri?

26 Ĩgũ merãmarã merã Marĩpнya wiigue ñajãa, Marĩpн ĩũrõ peyari pã duparure baadi ããrĩmí. Abiatar paía opн ããrĩripoe irasiridi ããrĩmí. Marĩpн paía ããrĩmerãrẽ: “Iri pã duparure baabirikõãka!” ãrĩdi ããrĩmí. David gapн paí ããrĩbirikeregн, irire baagн, Marĩpн ĩũrõ ĩgũ dorerire tarinнgãgũ meta iridi ããrĩmí, ãrĩyupн.

27 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩyupн doja:

—Iripoegue Marĩpн masakaya ããrĩburire siuñajãrĩnнrẽ ĩgũsãrẽ pídi ããrĩmí. Masaka gapн inнnorẽ ĩgũsã iriburire doremasĩbema.

28 Yн ããrĩpererã tĩgũ ããrĩsĩã, siuñajãrĩnнrẽ masakare gajino ĩgũsã iriburire doremasĩa, ãrĩyupн Jesús.

3

Jesús mojõ diíweredire taudea
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

1 Gajinн Jesús judío masaka nerẽrĩ wiigue ñajãyupн doja. Iri wiigue sugн masakн diayema mojõ gapн diíweredi ããrĩyupн.

2 Fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã Jesúre ĩãduripítнya: “Siuñajãrĩnн ããrã, irasirirã ĩĩ mojõ diíweredire ĩgũ taumakũ ĩgũrẽ weresãrã!” ãrĩ gũñañurã.

3 Jesús mojõ diíweredire:

—Wãgãnнgã, masaka ĩũrõgue ejanнgãgũ aarika! ãrĩyupн.

4 Irasũ ãrĩ odo, gajerã iri wii ããrĩrãrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupн:

—¿Siuñajãrĩnнrẽ Marĩpн marĩrẽ ñeénorẽ iridoreyuri, õãrĩrẽ, o ñerĩrẽ, masakare taurire, o wẽjẽrĩrẽ?

Ĩgũsã gapн ĩgũrẽ yнjнbiriñurã.

5 Irasirignн Jesús ĩgũsãrẽ guari merã ĩãyupн. Ĩgũsã pémasĩdнabirimakũ ĩãgũ, bнjawereyupн. Irasirignн mojõ diíweredire:

—Mнya mojõrẽ soeoka! ãrĩyupн.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, soeoyupн. Ĩgũ soeomakũ, ĩgũya mojõ õãkõãyuro.

6 Irire ĩãrã, fariseo bumarã iri wiigue ããrãnerã wiria, Herodes merãmarã merã nerẽ: “¿Nasirisĩã, marĩ ĩgũrẽ wẽjẽrãkuri?” ãrĩ gãme wereníñurã.

Jesús ditaru tнrogue wárã masakare buedea

7 Jesús gapн ĩgũ buerã merã ditaru tнrogue waakõãyupн. Gajerã masaka Galilea nikũ marã wárã ĩgũrẽ tнyañurã.

8 Judea nikũ marã, Jerusalén marã, Idumea nikũ marã, dia Jordán wãĩkнdiya gají koepн marã, gajerã Tiro, Sidón wãĩkнri makãrĩ tнro marãde Jesús iriri kerere pérã, ĩgũrẽ ĩãrã ejañurã.

9-10 Jesús wárã pũrĩrikʉrãrẽ taugʉ iriyupʉ. Ĩgũ irasũ taumakũ ĩãrã, ããrĩpererã pũrĩrikʉrã ĩgũ pʉrogue ejanʉgãñurã ĩgũrẽ moãñamurã. Irasirigʉ, ĩgũsã wárãgora ããrĩmakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũ buerãrẽ suru doódirure ãmudoreyupʉ, masaka ĩgũrẽ kũñarõgãgora ejanʉgãbirikõãburo, ãrĩgũ.

11 Wãtẽa ĩgũrẽ ĩã, ĩgũ ĩũrõ ñadʉkʉpuri merã ejamejã:

—Mʉ ũmʉgasigue marã Opʉ magũ ããrã, ãrĩ gainíñurã.

12 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús wãtẽãrẽ turaro merã:

—Yaamarẽ werenímĩrẽta! ãrĩyupʉ.

Jesús pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ buedoregʉ pímurãrẽ beyedea
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

13 Gajinʉ Jesús buúru wekague mʉrĩa, ĩgũ gããmerãrẽ siiuyupʉ. Ĩgũ siiumakũ pé, ĩgũ pʉro nerẽñurã.

14 Irasirigʉ Jesús pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ merã ããrĩmurãrẽ, Marĩpʉya kerere ĩgũ buedoremurãrẽ beyeyupʉ.

15 Ĩgũsãrẽ ĩgũ turarire sĩyupʉ, pũrĩrikʉrãrẽ tau, wãtẽa masakare ñajãnerãdere béowiuburo, ãrĩgũ.

16 Ãsũ wãĩkʉrã ããrĩñurã: Simón wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũrẽta “Pedro” wãĩyeyupʉ Jesús.

17 Gajigʉ Santiago, ĩgũ pagʉmʉ Juan ĩgũsã Zebedeo wãĩkʉgʉ pũrã ããrĩñurã. Jesús ĩgũsãrẽ “Boanerges” wãĩyeyupʉ. “Boanerges”, ãrĩrõ: “Bupua masã”, ãrĩdʉaro yáa.

18 Gajerã: Andrés, Felipe, Bartolomé*, Mateo, Tomás, Santiago ããrĩñurã. Santiago, Alfeo magũ ããrĩyupʉ. Gajerã: Tadeo, Simón ããrĩñurã. Simón, celote wãĩkʉri bumʉ ããrĩyupʉ.

19 Gajigʉ Judas Iscariote wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũta Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ ĩmubu ããrĩyupʉ.

Jesúre: “Wãtĩ turari opami”, ãrĩ werewʉadea
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

Pʉrʉ Jesús ĩgũ buerã merã su wiigue ñajãyupʉ.

20 Dupaturi wárã masaka ĩgũ pʉro nerẽñurã doja. Irasirigʉ Jesús, ĩgũ buerã merã baamasĩbiriyupʉ.

21 Jesúya wererã irasũ waaríre pérã: “Niãrõtãrĩakõãkumi”, ãrĩñurã. Irasirirã gajerogue ĩgũrẽ ãĩadʉarã ejadiñurã.

22 Gajerã Moisés gojadeare buerimasã Jerusalẽgue merã aaranerã ãsũ ãrĩñurã:

—Ĩĩ, wãtẽa opʉ Beelzebú ñajãsũdi ããrĩmi. Irasirigʉ Beelzebú turari merã wãtẽãrẽ béowiumi, ãrĩñurã.

---

* **3:18** “Bartolomé”, ãrĩrõ: “Tolomé magũ”, ãrĩdʉaro yáa. Ĩgũta Natanael wãĩkʉgʉ ããrĩdi ããrĩmí. San Juan 1.43-51: Jesús Natanaere siiudea kere ããrã.

23 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús masakare siiu, su keori
merã ãsũ ãrĩ wereyupɯ:
—¿Nasirigɯ Satanás ĩgũ basita béowiubokuri?
24 Su nikũ marã ĩgũsã basi dɯkawari gãmekẽãrã,
pereakõãkuma.
25 Su wii marã ĩgũsã basi dɯkawari gãmekẽãrã,
pereakõãkuma.
26 Satanás ĩgũyarã merã dɯkawari gãmekẽãgũ, ĩgũ basita
yuwarikɯdijakõãkumi.
27 'Neõ sugɯ masakɯ, turagɯya wiire ĩgũrẽ
siapɯroribirikeregɯ, ĩgũ oparire ẽmagũ ñajãmasĩbirikumi. Ĩgũrẽ
siadero pɯrɯgue merẽ ĩgũyare ẽmamasĩkumi, ãrĩyupɯ. Jesús
wãtĩ nemorõ turagɯ ããrã, ãrĩgũ, irasũ ãrĩyupɯ.
28 Pɯrɯ ãsũ ãrĩnemoyupɯ:
—Mɯsãrẽ diayeta werea. Marĩpɯ ããrĩpereri masaka ñerõ
iririre, ĩgũsã ñerõ ãrĩ werenírĩdere kãtimasĩmi.
29 Õãgũ deyomarĩgũrẽ ĩgũsã ñerõ ãrĩ werenímakũ tamerãrẽ
neõ kãtibirikumi. Irasũ waja opaníkõãrãkuma, ãrĩyupɯ.
30 Ĩgũsã ĩgũrẽ: "Wãtĩ ñajãsũdi ããrĩmi ĩĩ", ãrĩ werewɯari waja
irasũ ãrĩyupɯ Jesús.

Jesús pago ĩgũ pagɯpũrã merã ĩgũrẽ ĩãgõ ejadea
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

31 Ĩgũ iro ããrĩripoe Jesús pago, ĩgũ pagɯpũrã merã ejayupo.
Ĩgũ ããrĩrĩ wii disipɯrogueta ejanɯgãja, iro ããrĩrãrẽ Jesúre siiu-
doreñurã.
32 Irasirirã Jesús pɯro doarã ĩgũrẽ ãrĩñurã:
—Mɯpo, mɯ pagɯpũrã disipɯrogue mɯrẽ ãmarã ejañurã.
33 Jesús gapɯ ãsũ ãrĩyupɯ:
—¿Noã ããrĩrĩ yɯpo, yɯ pagɯpũrã?
34 Irire ãrĩ odo, ĩgũ pɯro doarãrẽ ĩã, ãsũ ãrĩyupɯ:
—Ĩĩsã, yɯpo, yɯ pagɯpũrã irirosũ ããrĩma.
35 Marĩpɯ gããmerĩrẽ irirãno, yɯ pagɯmɯ, yɯ pagɯmo, yɯpo
irirosũ ããrĩma, ãrĩyupɯ.

4

Jesús oterimasũ keori merã buedea
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

1 Gajinɯ Jesús ditaru tɯrogue buenɯgãyupɯ doja. Masaka
wárã ĩgũ pɯro nerẽñurã. Ĩgũsã wárã nerẽmakũ ĩã, Jesús
doódirugue mɯrĩñajãa, eja doayupɯ. Masaka ĩmiparogue du-
janɯgãñurã ĩgũ buerire pémurã.
2 Irasirigɯ wári keori merã ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ bueyupɯ:
3 —Õãrõ péka! Sugɯ oterimasũ ĩgũ oterire otegɯ waakumi.

4 Ĩgũ irire meéwasiriwãgãmakũ, gaji yeri maague yurikoa. Iro
yuriadea yerire mirã eja, baapeokõãkuma.
5 Gaji yeri ũtãyerikʉrogue yurikoa. Iro nikũ sĩmerẽrõgã
ããrĩmakũ, iri yeri mata puriadikoa.
6 Puriñajãdi, pʉrʉ abe asimakũ nugũrĩ marĩsĩã, ñaĩ,
boakõãkoa.
7 Gaji yeri pora watopegue yurikoa. Pora gapʉ puri-
tarimʉrĩa, iro yuridea yerire wẽjẽkõãkoa. Irasiriro dʉka
marĩrĩta boakõãkoa.
8 Gaji yeri õãrĩ nikũgue yurikoa. Iri yeri puri, masã, õãrõ
dʉkakʉkoa. Suñu treinta yeri, gajiñu sesenta yeri, gajiñu cien
yeri dʉkakʉkoa, ãrĩyupʉ.
9 Irire were odo:
—Gãmipũrĩ oparã, yʉ wererire péduripíka! ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús buerã ĩgũrẽ: "¿Nasirigʉ keori merã bueri?" ãrĩ sẽrẽñadea
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

10 Masaka waadero pʉrʉ, Jesús sugʉta ããrĩmakũ ĩãrã, ĩgũ
buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã, gajerã ĩgũ
merã ããrĩrãde iri keori merã bueadeare:
—¿Naásũ ãrĩdʉaro iriari, gʉare mʉ bueadea? ãrĩñurã.
11 Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doregʉ ããrĩrĩrẽ iripoegue masĩbirideare
mʉsãrẽ masĩmakũ yámi. Yʉ gajerãrẽ ĩgũrẽ bʉremumerã gapʉre
keori merã dita buea.
12 Irasirirã Marĩpʉ iririre ĩãkererã, ĩãmasĩbema. Ĩgũyare
pékererã, õãrõ pémasĩbema. Marĩpʉ, ĩgũsã ñerõ iriri gapʉre
pirimakũ ĩãgũ, kãtibokumi, ãrĩyupʉ.

Jesús oterimasũ keori merã ĩgũ bueadeare: "Ãsũ ãrĩdʉaro yáa", ãrĩ weredea
(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

13 Jesús gaji ĩgũsãrẽ ãrĩnemoyupʉ doja:
—¿Mʉsã, iri keori merã yʉ bueadeare pémasĩberi? Irire
pémasĩmerã, ¿nasiri gaji gapʉre pémasĩbokuri?
14 Marĩpʉya kerere weregʉ, oteri yerire otegʉ irirosũ
ããrĩmi.
15 Surãyeri masaka bʉriri maa irirosũ ããrĩma. Marĩpʉya
kerere péadero pʉrʉ, oteri yeri iri maague yuridea yerire
mirã baapeoderosũ, wãtẽa opʉ Satanás aari, ĩgũsã péadideare
ẽmapeokõãmi.
16-17 Gajerã masaka ũtãyerikʉri yeba irirosũ ããrĩma. Ĩgũsã
Marĩpʉya kerere ʉsʉyari merã péma. Irire pékererã, oteri yeri
ũtãyerikʉrogue yuriadero pʉrʉ, puri nugũrĩ puriñajãbiriderosũ
waama. Irasirirã mérõgã pʉrʉ ĩgũsã Marĩpʉyare pédʉari waja
gajerã ĩgũsãrẽ ñerõ irimakũ ĩãrã, o ñerõ tarirã, ĩgũsã péadeare
pirikõãma.

18 Gajerã masaka porakʉri yeba irirosũ ããrĩma. Marĩpʉya
kerere péma. Irire pékererã, oteri yeri porakʉrogue yuriadero
pʉrʉ, pora gapʉ puritarimʉrĩa wẽjẽderosũ,
19 i ũmʉma gapʉre bʉro gũñarikʉma. “Wári oparã õãrõ
ããrĩrãkoa”, ãrĩ gũñarĩ, gajinorẽ bʉro gããmenemorĩ Marĩpʉya
kerere péadideare kãtimakũ yáa. Otediñu dʉka marĩdiñu irirosũ
dujama. Irasirirã Marĩpʉyare iribema.
20 Gajerã masaka õãrĩ nikũ irirosũ ããrĩma. Marĩpʉya
kerere õãrõ péduripíma. “Õãgoráa”, ãrĩ, Marĩpʉyare õãrõ yáma.
Irasirirã otediñu wári dʉkakʉrosũ ããrĩma. Surãyeri treinta
yeri, gajerã sesenta yeri, gajerã cien yeri dʉkakʉrosũ ããrĩma,
ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús sĩãgodiru keori merã buedea
(Mt 5.15-16; Lc 8.16-18)

21 Gaji Jesús ãrĩnemoyupʉ doja:
—Masaka sĩãgodirure ãĩa, dupa kũma dokague, o kãrĩrõ
dokaguedere píbirikuma. Ubu gapʉ ũmarõgue siukuma, õãrõ
sĩãgoburo, ãrĩrã.
22 Masaka ĩãberogue duripídeare sĩãgorogue ĩãmasĩrõ irirosũ
ããrĩpereri masaka masĩbirideare masĩsũrokoa. Irasiriro
yayedea irirosũ neõ ããrĩbirikoa.
23 Gãmipũrĩ oparã, yʉ wererire õãrõ péduripíka!
24 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupʉ doja:
—Mʉsã périre õãrõ pémasĩka! Mérõgã pémasĩdʉarã, mérõgã
pémasĩrãkoa. Wáro pémasĩdʉarã, wáro pémasĩrãkoa. Marĩpʉ
ĩgũya kerere mʉsã pémasĩdʉaropã pémasĩrĩrẽ sĩgʉkumi. Irasũ
ããrĩmakũ, wáro pémasĩdʉarãrẽ sĩnemogʉkumi.
25 Irasirigʉ ĩgũya kerere õãrõ pémasĩrãrẽ wári pémasĩrĩ
sĩnemogʉkumi. Gajerã pémasĩmerã gapʉre ĩgũsã pémasĩadideare
ẽmasũrãkuma. Irasirirã neõ pémasĩmerã ããrĩrãkuma, ãrĩyupʉ.

Oteri masãrĩ keori merã buedea

26 Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã bueyupʉ doja:
—Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreri ãsũ ããrã. Sugʉ masakʉ ĩgũya
pooegue oteri yerire meéwasirigʉ irirosũ ããrã.
27 Ĩgũ irasũ meéwasiriadero pʉrʉ, ñami merã kãrĩkumi. Pʉrʉ
boyoripoe yobekumi. Ʉmʉrĩ, ñamirĩ tarikoa. Ĩgũ oteadea yeri
puri masãkoa. Ĩgũ gapʉ irire: “Irasũ waakoa”, ãrĩ masĩbirikumi.
28 Iri yeri yeba poekague ããrĩsĩã, puri, pũrĩ wiripʉrori, pʉrʉ
dupañerĩgã wiri, dʉka yeri deyoakoa. Pʉrʉgue pama õãrõ
dʉka bʉribejakoa.
29 Iri bʉribeja odomakũ ĩã, ĩgũrẽ moãboerãrẽ irire sea
duripímurãrẽ iriukumi, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús mostaza wãĩkʉri yegã puri masãdea keori merã buedea
(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

30 Irasũ ãrĩ odo, gaji ãrĩnemoyupɯ doja:

—Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ doreri, ¿ñeéno irirosũ ããrĩkuri? ¿Ñeéno keori merã weregɯkuri?

31 I irirosũ ããrã. Suye oteriye mostaza wãĩkɯri yegãrẽ oterosũ ããrã. Iri oteri yegã ããrĩpereri oteri yeri nemorõ mérĩ yegã ããrã.

32 Irasũ ããrĩkerero, otemakũ, pɯrɯ yukɯ wádi dɯpɯri padi masãkoa. Irasirirã mirã irigɯ dɯpɯrigue, yɯsɯrogue ĩgũsãya surí suakuma, ãrĩyupɯ Jesús ĩgũ buerãrẽ, ĩgũsã merã ããrĩrãdere.

Jesús masakare keori merã buenadea
(Mt 13.34-35)

33 Jesús masakare ãsũ buenayupɯ. Marĩpɯya kerere weregɯ, wári keori merã masaka pémasĩrõgueta buenayupɯ.

34 Ĩgũsãrẽ buegɯ, keori merã dita buenayupɯ. Ĩgũ buerã merã dita ããrĩgṹ gapɯ: “Ãsũ ãrĩdɯaro yáa iri”, ãrĩ werenayupɯ ĩgũsãrẽ.

Jesús mirũ, makũrĩrẽ toemakũ iridea
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

35 Jesús masakare oteri keori merã bueadeanɯ naĩmejãripoe ĩgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩyupɯ:

—Náka, ditaru sikoepɯgue taribujarã!

36 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, masakare seretu, ĩgũ sãñadea doódirugue mɯrĩñajãa, ĩgũrẽ ãĩ taribujakõãñurã. Gajerã gaji doóriduparu merã wapikɯwãgãñurã.

37 Ĩgũsã taribujaripoe mirũ bɯro waa, makũrĩ ĩgũsãya doódirure páñajãmiũakõãdiyuro. Bɯro goero waayuro ĩgũsãrẽ.

38 Jesús gapɯ wejaturoma doaripẽrõgue peyari gasiro merã ẽõtú kãrĩbejakõãyupɯ. Irasirirã ĩgũ buerã ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ yobeñurã:

—¿Gɯare buegɯ, mɯ ĩãberi? Marĩ mirĩmurã yáa, ãrĩñurã.

39 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús wãgãnɯgã, mirũrẽ, makũrĩdere toedoreyupɯ:

—Iropãta, toeaka! ãrĩyupɯ. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, mirũ, makũrĩ bɯro waadea toedijapereakõãyuro.

40 Pɯrɯ Jesús ĩgũ buerãrẽ ãrĩyupɯ:

—¿Nasirirã güiri mɯsã? ¿Yɯre bɯremurĩ opaberi dapa mɯsã iropã güirã?

41 Ĩgũsã gapɯ bɯro gɯka, ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:

—¿Ñeémɯno masakɯ ããrĩrĩ ĩĩ? Mirũ, makũrĩgueta ĩgũrẽ tarinɯgãbea, ãrĩñurã.

5

Jesús Gerasamɯrẽ wãtẽa ñajãnerãrẽ béowiudea
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

1 Jesús ĩgũ buerã merã ditarure taribuja, Gerasa* marãya
nikũgue ejayupɯ.
2 Jesús doódirugue ããrãdi majãnɯgãripoe sugɯ masakɯ wãtĩ
ñajãsũdi, masãgoberi watopegue ããrãdi Jesúre bokatĩrĩyupɯ.
3 Ĩgũ masãgoberi watopegue ããrĩgũ̃ ããrĩyupɯ. Neõ sugɯ ĩgũrẽ
pũguburi merã, kõmedari merãdere siapímasĩbiriñurã.
4 Wári ĩgũya guburire, mojõrĩdere kõmedari merã
siapínadiñurã. Ĩgũsã siapírikɯ, ĩgũsã siadeadarire tũãtawasiri
béonokõãyupɯ. Neõ sugɯ ĩgũrẽ tarinɯgãmasĩbiriñurã.
5 Ʊmɯrikɯ, ñamirikɯ buurígue, masãgoberi watopegue
gainígorenayupɯ. Ĩgũ basita ũtãyeri merã ĩgũya dupɯre pá
kãmitúnayupɯ.
6 Jesúre yoarogueta ĩãgũ, ũmawãgãri, ĩgũ ĩũrõ ñadɯkɯpuri
merã ejamejãyupɯ.
7-8 Jesús ãrĩyupɯ:
—Wãtĩ, mɯ ñajãdire wirika!
Irasũ ãrĩmakũ pégɯ, bɯro gainírĩ merã ãsũ ãrĩyupɯ:
—Jesús, ũmɯgasigue ããrĩpererã nemorõ turagɯ magũ,
¿nasiribu yári mɯ yɯre? Mɯpɯ ũmɯgasigue ããrĩgṹ péuro mɯrẽ
sẽrẽa. Yɯre poyarikɯmakũ iribirikõãka!
9 Jesús ĩgũrẽ sẽrẽñayupɯ:
—¿Naásũ wãĩkɯri mɯ?
—Wárã ããrã gɯa. Irasirigɯ Región wãĩkɯa yɯ, ãrĩyupɯ.
10 Irasũ ãrĩ odo, Jesúre bɯro sẽrẽyupɯ doja:
—Gɯare i nikũrẽ béowiubirikõãka! ãrĩyupɯ.
11 Iro buúru pɯro wárã yesea ãma baarã iriñurã.
12 Ĩgũsãrẽ ĩãrã, wãtẽa Jesúre sẽrẽñurã:
—Gɯare yeseaguere ñajãdoregɯ iriuka!
13 —Jáɯ, ĩgũsãrẽta ñajãrã waaka! ãrĩyupɯ Jesús wãtẽãrẽ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, masakɯguere ããrãnerã wiria, yesea dos
mil ããrĩrãrẽ ñajãñurã. Ĩgũsã ñajãmakũ, yesea ũma mirẽbuáa,
ditarugue meébia dijáa, mirĩ boapereakõãñurã.
14 Irasũ waamakũ ĩãrã, yeseare korerimasã gɯkari merã
ũmadujáa, ĩgũsãya makã marãrẽ, iri makã tɯro marãdere wer-
erã waañurã. Ĩgũsã weremakũ pérã, masaka ããrĩpererã:
“¿Naásũ waáayuri?” ãrĩ, ĩãrã ejañurã.
15 Jesús pɯro ejarã, wãtẽa ñajãsũdi ããrãdire iro doagɯre
ĩãñurã. Suríro sãñadi, õãrõ pémasĩrĩ merã ããrĩyupɯ. Masaka
ĩgũrẽ ĩãrã, bɯro güiñurã.

---

* **5:1** Gerasa, Gadara wãĩkɯri makãrĩ Decápolis wãĩkɯri nikũgue ããrĩyuro.

16 Jesús masakɨre wãtẽãrẽ béowiuadeare ĩãnerã yeseare
waadeadere wereñurã.
17 Irire pérã, Gerasa marã Jesúre: “Waaka gɨaya nikũrẽ!”
ãrĩñurã.
18 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɨ, Jesús doódirugue mɨrĩñajãyupɨ.
Ĩgũ mɨrĩñajãmakũ, wãtẽa ñajãsũdi ããrãdi Jesúre: “Yɨde mɨ
merã waadɨakoa”, ãrĩ sẽrẽadiyupɨ.
19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɨ, Jesús ĩgũrẽ ãsũ ãrĩyupɨ:
—Yɨ merã waabirikõãka! Mɨya wiigue goedujáaka! Mɨrẽ
mɨ Opɨ õãrõ iriadeare, ĩgũ bopoñarĩ merã ĩãdeare mɨya wii
marãrẽ weregɨ waaka! ãrĩyupɨ.
20 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɨ, Decápolis† wãĩkɨrogue waa, iroma
makãrĩ marãrẽ ããrĩpereri Jesús ĩgũrẽ irideare werenɨgãyupɨ.
Ããrĩpererã ĩgũ wererire pérã, pégɨkakõãñurã.

Jesús Jairo magõrẽ, gajego nomeõ ĩgũya surírore moãñagõrẽ taudea
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

21 Jesús Gerasa marãya nikũgue ããrãdi doódirugue mɨrĩñajãa,
gaji koepɨgue taribujakõãyupɨ. Ĩgũ irogue ejamakũ ĩã, ditaru
tɨrogue wárã masaka ĩgũ pɨro nerẽñurã.
22 Ĩgũ irogue ããrĩripoe sugɨ judío masaka nerẽrĩ wii oparã
merãmɨ Jairo wãĩkɨgɨ ejayupɨ. Jesúre ĩãgũ, ĩgũya guburi pɨro
ñadɨkɨpuri merã ejamejãja, ĩgũrẽ bɨro sẽrẽyupɨ:
23 —Yɨ magõ kõmobogue iriamo. Mɨya mojõrĩ merã ñapeo,
igore taugɨ aarika! Mɨ irasirimakũ, okagokumo, ãrĩyupɨ.
24 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɨ, Jesús ĩgũ merã waayupɨ. Ĩgũ
waamakũ, wárã masaka ĩgũrẽ kũñarõgã tuuyañurã.
25 Ĩgũsã watopegue sugo nomeõ pe mojõma pere su gubu
peru pẽrẽbejari bojorigora dí wiriri merã pũrĩrikɨgo ããrĩyupo.
26 Wárã kúririmasã igore kúrikerepɨrɨ, neõ taribiriyuro. Igo
niyeru opadideare ããrĩpereri ĩgũsãrẽ wajaripeokerepɨrɨ, sõõ
gapɨ bɨro waayuro.
27-28 Igo, Jesús pũrĩrikɨrãrẽ taurire péyupo. Irasirigo masaka
watopegue waa: “Ĩgũya surírore yɨ moãñamakũ, pũrĩrĩ yɨre
tarirokoa”, ãrĩ gũñarĩ merã, Jesús pɨrɨpɨ gapɨ ejanɨgã, ĩgũya
surírore moãñayupo.
29 Mata igo dí wiriadea tariakõãyuro. “Yɨre pũrĩrĩ tarikoa”,
ãrĩ péñayupo.
30 Igo moãñamakũta, Jesús ĩgũ turaro merã sugo pũrĩrikɨgore
tauadeare masĩkõãyupɨ. Irasirigɨ masakare gãmenɨgã ĩã:
—¿Noã yaa surírore moãñarĩ? ãrĩyupɨ.
31 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũ buerã ĩgũrẽ ãrĩñurã:

† **5:20** Gerasa, Gadara wãĩkɨri makãrĩ Decápolis wãĩkɨri nikũgue ããrĩyuro.

—¿Mʉ ĩãberi? Wárã masaka mʉrẽ kʉ̃ñarõgã tuuyama. ¿Nasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ: “¿Noã yʉre moãñarĩ?” ãrĩ sẽrẽñarĩ?

32 Jesús gapʉ masaka ããrĩpererãrẽ ĩãyupʉ, ĩgʉ̃rẽ moãñadeore ĩãbokabu.

33 Jesús igo pũrĩrikʉri tariadeare masĩmakʉ̃ ĩã, güi naradari merã ĩgʉ̃ya guburi pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ããrĩpererire diaye ãrĩrĩ merã werepeokõãyupo.

34 Jesús igore ãrĩyupʉ:

—Mʉ yʉre bʉremurĩ opáa. Irasirigo mʉ pũrĩrikʉrire tausũa. Ʉsʉyari merã waaka! Mʉ pũrĩrikʉadea tariakõãa, ãrĩyupʉ.

35 Jesús irasũ ãrĩripoe Jairoya wiigue ããrãnerã ejañurã:

—Mʉ magõ kõmoakõãmo. Iropãta marĩrẽ buegʉre gari-bonemoka! ãrĩñurã.

36 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩkerepʉrʉ, Jesús Jairore ãsũ ãrĩyupʉ:

—Güibirikõãka! Bʉremurĩ opaka yʉre!

37 Irasirigʉ Jesús masakare: “Aaribirikõãka!” ãrĩ, Pedro, Santiago, ĩgʉ̃ pagʉmʉ Juãrẽ siiu, Jairoya wiigue ĩgʉ̃sã merã waayupʉ.

38 Iri wiigue ejagʉ, wárã masaka bʉro bʉsʉro orerãrẽ boka-jayupʉ.

39 Jesús, wiigue ñajãa, ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

—¿Nasirirã mʉsã iropã bʉsʉro oreri? Igo majĩgõ boabemo. Kãrĩgõ yámo.

40 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ bʉriñurã. Irasirigʉ Jesús ããrĩpererãrẽ wiriadoreyupʉ. Ĩgʉ̃sã wiriadero pʉrʉ, majĩgõ pagʉsãmarãrẽ, ĩgʉ̃ merãmarãrẽ igo peyarogue siiu ñajãyupʉ.

41 Ñajãja, igoya mojõrẽ ñeã, igore:

—Talita, cumi, ãrĩyupʉ. “Talita, cumi”, ãrĩrõ: “ ‘Majĩgõ, wãgãnʉgãka!’ ãrã”, ãrĩdʉaro yáa.

42 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ta, majĩgõ wãgãnʉgã, waamasĩyupo. Igo pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojori opago ããrĩyupo. Masaka, igo masãmakʉ̃ ĩãrã, ĩãgʉkatariakõãñurã.

43 Jesús gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ turaro merã:

—Igo masãdeare gajerãrẽ werebirikõãka! ãrĩyupʉ. Irasũ ãrĩ odo, igo pagʉsãmarãrẽ: “Igore baari ejoka!” ãrĩyupʉ.

6

Jesús Nazaretgue goedujáadea
(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

1 Pʉrʉ Jesús iro ããrãdi ĩgʉ̃ya nikũgue goedujáayupʉ. Ĩgʉ̃ buerãde ĩgʉ̃ merã waañurã.

2 Judío masaka siuñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, Jesús ĩgʉ̃sã nerẽrĩ wi-igue ñajãa, masakare buenʉgãyupʉ. Wárã masaka iro ããrĩrã ĩgʉ̃ buemakʉ̃ pérã, pégʉkakõãñurã:

—¿Noógue bueyuri ĩĩ iropã masĩbu? ¿Noã ĩgũrẽ iropã masĩrĩrẽ sĩyuri, ĩgũ turari merã iri ĩmuburire?

3 Ĩĩ taboa merã gajino irigʉ ããrĩmi. María magũ, Santiago, José, Simón, Judasã tĩgũ ããrĩmi. Ĩgũ pagʉpũrã nomede õõ marĩya makãta ããrĩma, ãrĩ gãme wereníñurã ĩgũsã basi. Irasirirã ĩgũrẽ bʉremudʉabiriñurã.

4 Jesús gapʉ ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:

—Ããrĩpererogue sugʉ Marĩpʉya kerere weredupuyugʉre gajerã bʉremuma. Ĩgũya nikũ marã, ĩgũya wererã, ĩgũya wii marã gapʉ ĩgũrẽ bʉremubema, ãrĩyupʉ.

5 Irasirigʉ iro ããrĩgṹ, wári Marĩpʉ turari merã iri ĩmubiriyupʉ. Surãyerita pũrĩrikʉrãrẽ ĩgũya mojõrĩ merã ñapeo tauyupʉ.

6 Iro marã ĩgũrẽ bʉremubirimakũ ĩãgũ, gʉkatariakõãyupʉ. Pʉrʉ iri makã tʉroma makãrĩ marãrẽ buegʉ waayupʉ.

Jesús ĩgũ buerãrẽ buedoregʉ iriudea
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

7 Irasirigʉ Jesús ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ siiu neeõ: “Yʉ turari merã wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiurã waaka!” ãrĩ, ĩgũsã ããrĩpererãrẽ pẽrã dita dʉkawa iriuyupʉ.

8 Ĩgũsãrẽ iriugʉ, gajino baari, aju, niyeru ãĩadorebiriyupʉ. Ĩgũsã tuari yuku direta ãĩadoreyupʉ.

9 Ĩgũsã sãñarĩ merã dita waadoreyupʉ. Gaji ĩgũsã surí sãñaburi ãĩadorebiriyupʉ.

10 Ãsũ ãrĩyupʉ:

—Sugʉ mʉsãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãmakũ, ĩgũya wiita dujaka! Iri makãrẽ wiri waarãgue iri wiire wirika!

11 Su makã marã mʉsãrẽ gããmebirimakũ ĩãrã, mʉsã werenírírẽ pédʉabirimakũ ĩãrã, iri makãrẽ tariwãgã, iri makãma nikũwera mʉsãya guburigue tuadeare mojẽbéokõãka! Ĩgũsã mʉsãrẽ gããmebiri waja irasirika, ĩgũsãrẽ Marĩpʉ wajamoãburire pémasĩburo, ãrĩrã! Yʉ mʉsãrẽ diayeta werea. Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakũ, Sodoma, Gomorra marãrẽ wajamoãrõ nemorõ ĩgũsãrẽ wajamoãgʉkumi, ãrĩyupʉ.

12 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ, waakõãñurã. Waa, masakare: “Mʉsã ñerõ irideare bʉjawereka! Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka!” ãrĩñurã.

13 Irasũ ããrĩmakũ, wárã wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiuñurã. Wárã pũrĩrikʉrãrẽ ʉye merã wũkã, tauñurã.

Juan masakare wãĩyerimasũ boadea
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

14 Ããrĩperero marã masaka Jesús ĩgũ iriri kerere péseyakõãñurã. Herodes, Galilea nikũ marã opʉde péyupʉ. Irire pégʉ, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Juan masakare wãĩyerimasũ boadigue masãdi ããrĩkumi. Irasirigʉ turari merã wári iri ĩmurĩrẽ irikumi, ãrĩyupʉ.

15 Gajerã gapʉ ãrĩñurã:

—Ĩgũ, Elías iripoegue Marĩpʉya kerere weredupuyudi ããrĩkumi.

Gajerã ãrĩñurã:

—Ĩgũ, sugʉ iripoeguemʉ, Marĩpʉya kerere weredupuyudi irirosũ ããrĩgũ ããrĩkumi, ãrĩñurã.

16 Herodes irire pé, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Ĩgũ, Juan ããrĩkumi. Yʉ ĩgũrẽta ĩgũya dipurure dititádorebʉ. Daporare dupaturi masãkumi doja, ãrĩyupʉ.

17-18 Juan boaburi dupuyuro Herodes ĩgũ pagʉmʉ Felipe marãpore ẽma, igore marãpokʉdi ããrĩmí. Igo Herodías wãĩkʉdeo ããrĩmó. Ĩgũ irasirimakũ ĩã, Juan Herodere:

—Mʉ pagʉmʉ marãpore marãpokʉgʉ, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãgũ yáa, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ irasũ ãrĩrĩ waja Herodes ĩgũyarã ũmarẽ Juãrẽ peresu iridoredi ããrĩmí.

19-20 Herodías gapʉ Juãrẽ pũrĩsũgũ ĩãdeo ããrĩmó. Irasirigo ĩgũrẽ wẽjẽdʉadeo ããrãdimo. Herodes gapʉ Juãrẽ: "Õãrĩrẽ irigʉ, õãgũ ããrĩmi", ãrĩ gũña, bʉremurĩ merã ĩgũrẽ güidi ããrĩmí. Juan weremakũ pégʉ, bʉro gũñarikʉdi ããrĩmí. Irasũ gũñarikʉkeregʉ, ʉsʉyari merã ĩgũ wererire pédi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũrẽ wẽjẽdorebiridi ããrĩmí. Irasirigo Herodías ĩgũrẽ wẽjẽdʉakerego, wẽjẽdoremasĩbirideo ããrĩmó.

21 Pʉrʉ Herodías ĩgũrẽ wẽjẽdʉadeo ããrĩsĩã, õãrõ bokadeo ããrĩmó. Herodes ĩgũ deyoadeanʉ ããrĩmakũ, ĩgũya nikũ marã oparãrẽ, ĩgũyarã surara oparãrẽ, gajerã Galilea marã oparãdere siiu, ĩgũsã merã bosebaadi ããrĩmí.

22 Ĩgũ siiuanerã merã baari taribugue baaripoe Herodías magõ ñajãa, ĩgũsã ĩũrõ baya ĩmudeo ããrĩmó. Igo baya ĩmumakũ ĩãrã, Herodes, ĩgũ siiuanerãde ʉsʉyanerã ããrĩmá. Irasirigʉ Herodes igore ãrĩdi ããrĩmí:

—Mʉ gããmerĩnorẽ sẽrẽka yʉre! Mʉ sẽrẽrĩrẽ mʉrẽ sĩgʉra, ãrĩdi ããrĩmí.

23 Irasirigʉ iro ããrĩrã péuro: "Ãrĩgatoro marĩrõ mʉ sẽrẽrõsũta mʉrẽ sĩgʉkoa. Yʉ opari, yaa nikũ ããrĩrĩ deko ejatuaropã mʉrẽ sĩgʉkoa", ãrĩdi ããrĩmí.

24 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, igo pago pʉro waa, sẽrẽñadeo ããrĩmó:

—¿Ñeénorẽ sẽrẽgokuri yʉ?

—Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ya dipurure sẽrẽka! ãrĩ yʉjʉdeo ããrĩmó.

25 Igo pago irasũ ãrĩmakʉ̃ pégo, mata opʉ Herodes pʉrogue waa, ĩgʉ̃rẽ ãrĩdeo ããrĩmó:

—Daporata Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ya dipurure dititá, soropa wáripa merã sĩmakʉ̃ gããmekoa.

26 Igo irasũ ãrĩmakʉ̃, opʉ Herodes bʉro bʉjaweredi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ siiuanerã péuro: “Mʉ sẽrẽrĩrẽ mʉrẽ sĩgʉra”, ãrãdi ããrĩsĩã, gʉyasĩrĩgʉ̃, igore: “Mʉ sẽrẽrĩrẽ sĩbirikoa”, ãrĩmasĩbiridi ããrĩmí.

27 Irasirigʉ mata ĩgʉ̃yagʉ surarare peresu iriri wiigue Juãya dipurure dititá ãĩwãgãridoregʉ iriudi ããrĩmí.

28 Irasirigʉ surara irogue waa, Juãya dipurure dititá, soropa merã ãĩadi ããrĩmí. Ãĩja, Herodías magõrẽ wiadi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ igore iripare wiamakʉ̃, ñeã, igo pagore ãĩa sĩdeo ããrĩmó.

29 Juan buerã ĩgʉ̃rẽ waadea kerere pérã, irogue waa, ĩgʉ̃ya dupʉre ãĩwãgã, yáañurã.

Jesús cinco mil ʉ̃marẽ baari ejodea
(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

30 Jesús ĩgʉ̃yare buedoregʉ iriuanerã ĩgʉ̃ pʉro goedujajarã, ĩgʉ̃sã iriadeare ĩgʉ̃sã masakare bueadeare werepeokõãñurã.

31 Ĩgʉ̃sã goedujajadero pʉrʉ, wárã masaka ĩgʉ̃sã pʉro gãmeñajãrã ejañurã. Irasirirã Jesús buerã baamasĩbiriñurã. Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃sãrẽ:

—Náka, marĩ dita masaka marĩrõgue siuñajãrã! ãrĩyupʉ.

32 Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃ buerã merã doódirugue mʉrĩñajãa, ĩgʉ̃sã dita masaka marĩrõgue waakõãñurã.

33 Ĩgʉ̃sã waamakʉ̃ ĩãrã, wárã masaka Jesúre ĩãmasĩñurã. Irasirirã ããrĩpereri makãrĩ marã maague waa, Jesús ejaburogue ũmajasiañurã.

34 Jesús doódirugue sãñadi majãnʉgãja, wárã masakare ĩãyupʉ. Ĩgʉ̃sãrẽ ĩãgʉ̃: “Ĩĩsã oveja sugʉ ĩgʉ̃sãrẽ koregʉ opamerã irirosũ ããrĩma”, ãrĩ gũñayupʉ. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ bopoñarĩ merã ĩã, wári buenʉgãyupʉ.

35 Ñamika ããrĩmakʉ̃, Jesús buerã ĩgʉ̃ pʉro waa, ĩgʉ̃rẽ ãrĩñurã:

—Õõ masaka marĩrõgue ããrã. Ñamikague ããrĩsiáa.

36 Irasirigʉ masakare waadoreka! Makãrĩgue, makãrĩ tʉroma wiirigue baari wajarirã waaburo. Marĩ õõguere baari opabea, ãrĩñurã.

37 Jesús gapʉ:

—Mʉsã ĩgʉ̃sãrẽ baari sĩka! ãrĩyupʉ.

Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã:

—¿Gʉa ĩgʉ̃sã baaburire wajarirã waamakʉ̃ gããmekuri? Ĩgʉ̃sã baaburi doscientos nʉrĩ moã wajataropã wajakʉrokoa, ãrĩñurã.

38 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ:
—¿Diíkɯ pã duparu opari mɯsã? Ĩãrã waaka!
—Jáɯ, ãrĩ, baarire ĩãrã waa:
—Su mojõma pã duparu ããrã, waaí pẽrãta ããrĩma, ãrĩñurã.
39 Irasirigɯ Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ:
—Masakare tá weka boje yebori dita doayodoreka!
40 Irasirirã su yebore cien, gaji yebore cincuenta doajañurã. Ããrĩpererã irasũ dita doajañurã.
41 Ĩgũsã eja doaperemakũ, Jesús su mojõma pã duparu, pẽrã waairé ãĩ, ũmɯgasigue ĩãmu, Marĩpɯre: "Mɯrẽ ɯsɯyari sĩa", ãrĩyupɯ. Ãrĩ odo, iri pã duparure pea, ĩgũ buerãrẽ sĩyupɯ, masakare gueredoregɯ. Waaídere irasũta iriyupɯ, ããrĩpererãrẽ gueredoregɯ.
42 Irasirirã ããrĩpererã õãrõ baayapiakõãñurã.
43 Pɯrɯ ĩgũsã baadɯáadeare Jesús buerã seasãrã, pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari puuirigora ɯtɯudoboñurã.
44 Pã duparure baanerã: nome, majĩrã keoña marĩrõ ũma direta keomakũ, cinco mil gora ããrĩñurã.

Jesús deko weka waadea
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

45 Pɯrɯ Jesús ĩgũ buerãrẽ doódirugue mɯrĩñajãdore, Betsaida wãĩkɯri makãgue ĩgũ dupuyuro taribujadoreyupɯ. Ĩgũsã taribujaripoe Jesús masakare: "Õãrõ waaka!" ãrĩ seretuyupɯ.
46 Seretu odo, buúrugue Marĩpɯre sẽrẽgũ mɯrĩayupɯ.
47 Naĩwãgãriripoe Jesús sugɯta buúru wekague ããrĩyupɯ. Ĩgũ buerã gapɯ ditaru dekogora ããrĩñurã.
48 Mirũ ĩgũsãrẽ taribujamasĩña marĩrõ ĩgũsã diaye wẽjẽpumakũ ĩãyupɯ Jesús. Pɯrɯ boyo mɯrĩriripoe ditarugue buaja, deko weka ĩgũsã pɯro aari, ejanɯgã, ĩgũsãrẽ tariwãgãbu irirosũ iriyupɯ.
49 Ĩgũ irasũ deko weka ejanɯgãmakũ ĩãrã: "Masakɯ boadi wãtĩ ããrĩmi", ãrĩ gũña, bɯro gɯkari merã gainíñurã.
50 Ããrĩpererã ĩgũrẽ ĩãrã, bɯro gɯkañurã. Ĩgũsã gɯkamakũ ĩãgũ, mata Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ:
—Gũñaturaka! Yɯta ããrã. Güimerãta!
51 Ĩgũ irasũ ãrãdero pɯrɯ, ĩgũsã sãñadiru doódirugue mɯrĩñajãyupɯ. Ĩgũ mɯrĩñajãmakũta, mirũ toeakõãyuro. Irasũ waamakũ ĩãrã, ĩãgɯkatariakõãñurã.
52 Ĩgũ pã duparure Marĩpɯ turari merã iri ĩmuadeare pémasĩbiriñurã. Ĩgũyamarẽ õãrõ pémasĩturabiriñurã.

Jesús Genesaret marãrẽ pũrĩrikɯrãrẽ taudea
(Mt 14.34-36)

53 Jesús doódirugue mʉrĩñajãmakʉ̃, ĩgʉ̃ merã taribuja, Genesaret* wãĩkʉri nikʉ̃gue eja, doódirure siatúpau majãkõãñurã.
54 Ĩgʉ̃sã majãmakʉ̃, mata masaka Jesúre ĩãmasĩñurã.
55 Irasirirã ĩgʉ̃sãya nikʉ̃ ããrĩpererogue ʉ̃mawãgã, pʉ̃rĩrikʉrãrẽ ĩgʉ̃sã peyari merãta ĩgʉ̃ ããrĩrõgue ãĩjañurã.
56 Ããrĩperero ĩgʉ̃ waaró ĩgʉ̃ ejaburi dupuyuro paga makãrĩ marã, mʉtã makãrĩgã marã, makãrĩ tʉro marãde pʉ̃rĩrikʉrãrẽ wiiri disipʉrorigue ãĩwiupíñurã. Ĩgʉ̃sã pʉro ĩgʉ̃ ejamakʉ̃ ĩã, ĩgʉ̃rẽ:
—Mʉya suríro yuwa direta ĩgʉ̃sãrẽ moãñadoreka! ãrĩ sẽrẽñurã. Irasirirã ããrĩpererã ĩgʉ̃ya surírore moãñarã ĩgʉ̃sã pʉ̃rĩrikʉadeare tarisʉ̃ñurã.

7

Masakare ñerã waamakʉ̃ iririre buedea
(Mt 15.1-20)

1 Pʉrʉ fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasãde Jerusalẽgue ããrãnerã eja, Jesús pʉro nerẽñurã.
2 Irasʉ̃ nerẽrã, ĩgʉ̃sã: “Baaburi dupuyuro mojõkoeka!” ãrĩdeare surãyeri Jesús buerã mojõkoero marĩrõ baamakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃sãrẽ werewʉañurã.
3 Fariseo bumarã, ããrĩpererã judío masaka ĩgʉ̃sã ñekʉ̃sãmarã iriunaderosʉ̃ ĩgʉ̃sãya mojõrĩrẽ mojõkoepʉrori baanañurã.
4 Ĩgʉ̃sã baari duarogue ejanerãde mojõkoepʉrorisĩã, baanañurã. Wári gaji ĩgʉ̃sã ñekʉ̃sãmarã iriunadeare iritʉyañurã. Irasirirã ĩgʉ̃sã ñekʉ̃sãmarã: “Ãsʉ̃ dita irika!” ãrĩdeare irirã, ĩgʉ̃sã iiríriduparure, ĩgʉ̃sã iiríburi duripíriduparure, ĩgʉ̃sãya kõmesororire, ĩgʉ̃sã doaripẽrĩrẽ koenañurã.
5 Irasirirã fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasãde Jesúre ãsʉ̃ ãrĩ sẽrẽñañurã:
—¿Nasirirã mʉ buerã marĩ ñekʉ̃sãmarã iriunaderosʉ̃ baaburi dupuyuro mojõkoeberi? ãrĩñurã.
6 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã masaka ĩãberogue ñerõ iririkʉrã, irigatorikʉrã ããrã. Iripoegue Marĩpʉya kerere weredupuyudi Isaías mʉsã dapora irigatorire gojagʉ, diayeta ãsʉ̃ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
Masaka ĩgʉ̃sãya disi merã yʉre õãrõ wereníkererã, ĩgʉ̃sãya gʉ̃ñarĩgue yʉre neõ bʉremubema.
7 Irasiriro ĩgʉ̃sã yʉre bʉremurã nerẽrĩ wajamáa. Ĩgʉ̃sã bueri, yʉ doreri meta ããrã. Masaka doreri ããrã, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

---

* **6:53** Genesaret wãĩkʉri nikʉ̃, Galilea wãĩkʉri ditaru tʉro ããrĩyuro. ✡ **7:7** Is 29.13

8 Irasirirã mʉsã ñekʉ̃sãmarã iriunaderosũ irimurã Marĩpʉ
dorerire pirikõãa, ãrĩyupʉ Jesús.
9 Ãsũ ãrĩnemoyupʉ doja:
—Mʉsã ñekʉ̃sãmarã doredeare iritʉyarã, Marĩpʉ doreri
gapʉre béokõãa.
10 Iripoegue Moisés ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Mʉpʉre,
mʉpore bʉremuka! Sugʉ ĩgʉ̃ pagʉsãmarãrẽ ñerõ wereníg̃ʉ̃
wẽjẽdoresũgʉkumi”, ãrĩ gojadi ããrĩmí.
11 Mʉsã gapʉ masakare ãsũ ãrĩ buea: “Sugʉ ĩgʉ̃ pagʉre, o ĩgʉ̃
pagore: ‘Yʉ mʉsãrẽ sĩboadeare Marĩpʉre sĩpeokõãbʉ. Irasirigʉ
mʉsãrẽ iritamumasĩbirikoa’, ãrĩmakʉ̃ õãgoráa”, ãrĩ buea.
12 Mʉsã masakare irasũ ãrĩ buerã, masakare ĩgʉ̃sã
pagʉsãmarãrẽ iritamubirimakʉ̃ yáa.
13 Irasirirã mʉsã ñekʉ̃sãmarã pídeare gajerãrẽ irire
iritʉyadorerã, ĩgʉ̃sãrẽ Marĩpʉ doreri gapʉre ubu ĩãmakʉ̃ yáa.
Gaji wári irinorẽ yáa, ãrĩyupʉ Jesús fariseo bumarãrẽ.
14 Irasũ ãrĩ odo, Jesús masakare siiu, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Yʉ wererire ããrĩpererã õãrõ pékũĩnú, péka!
15 Masakaya disigue ñajãri ĩgʉ̃sãrẽ ñerã waamakʉ̃ iribea.
Ĩgʉ̃sãya disi wiriri gapʉ, ĩgʉ̃sãrẽ ñerã waamakʉ̃ yáa.
16 Gãmipũrĩ oparã, yʉ wererire péduripíka! ãrĩyupʉ.
17 Pʉrʉ Jesús masaka merã ããrãdi, wiigue ñajãkõãyupʉ.
Irogue ĩgʉ̃ buerã ĩgʉ̃ keori merã wereadeare sẽrẽñañurã.
18 Ĩgʉ̃sã sẽrẽñamakʉ̃ pégʉ, ãrĩyupʉ:
—¿Mʉsãde pémasĩberi dapa? Ããrĩpereri baari masakaya
disigue ñajãri, ĩgʉ̃sãrẽ ñerã waamakʉ̃ irimasĩbea. ¿Irire
pémasĩberi mʉsã?
19 Ĩgʉ̃sã baadea ĩgʉ̃sã gũñarĩgue ñajãbea. Ĩgʉ̃sãya paru gapʉ
ñajãa, pʉrʉ tariwiria, ãrĩyupʉ. Irire ãrĩgʉ̃: “Ããrĩpereri baari õãrĩ
ããrã”, ãrĩgʉ̃ iriyupʉ.
20 Gaji ãrĩnemoyupʉ doja:
—Masaka ĩgʉ̃sã gũñarĩguere opari gapʉ, ĩgʉ̃sãrẽ ñerã waa-
makʉ̃ yáa.
21 Ĩgʉ̃sã gũñarĩgue ñerĩ oparã, ãsũ ããrĩma. Ñerĩ gũñarã,
gajerã marãposã nomerẽ gãmebirarã, nome merã ñerĩ
iririkʉrã, masakare wẽjẽbéorã,
22 gajerãyare yajarã, gajigʉ oparinorẽ bʉro ʉaribejarã,
gajerãrẽ ñerõ irirã, ãrĩgatorã, ñerã, gajino oparãrẽ ĩãturirã,
gajerãrẽ ñerõ kere wererã, “Gajerã nemorõ ããrã yʉ”, ãrĩ
gũñakererã pémasĩrĩ marĩrõ irirã ããrĩma.
23 Iri ããrĩpereri ñerĩ masaka gũñarĩgue opari ĩgʉ̃sãrẽ ñerã
waamakʉ̃ yáa, ãrĩyupʉ Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ.

Judío masako ããrĩbeo Jesúre bʉremudea
(Mt 15.21-28)

24 Pʉrʉ Jesús iro ããrãdi waa, Tiro, Sidón wãĩkʉri makãrĩ
tʉrogue ejayupʉ. Irogue eja, su wiigue ñajãyupʉ masaka ĩgʉ̃
ããrĩrõrẽ masĩbirikõãburo, ãrĩgʉ̃. Irasirikeregʉ, masĩkõãsũyupʉ.
25 Sugo nomeõ wãtĩ ñajãsũdeo pago ĩgʉ̃ ejadeare pégo,
mata ĩgʉ̃ pʉro waa, ĩgʉ̃ya guburi pʉro ñadʉkʉpuri merã
ejamejãyupo.
26 Igo judío masako ããrĩbeo ããrĩyupo. Igo deyoadea makã
Sirofenicia wãĩkʉri makã ããrĩyuro. Jesús pʉro ñadʉkʉpuri
merã ejamejãja, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽyupo:
—Wãtĩrẽ béowiuka yʉ magõrẽ! ãrĩyupo.
27 Jesús igore ãrĩyupʉ:
—Wii opʉ pũrã baarire ẽma, diayéare ejomakʉ̃ õãbea.
28 Igo ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupo:
—Irasũta ããrã yʉ Opʉ. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, diayéagueta baari
peyaro doka majĩrã baawasiridijurire baaboema, ãrĩyupo.
29 Jesús igore ãrĩyupʉ:
—Mʉ õãrõ yʉjʉa. Irasirigo mʉya wiigue goedujáaka! Wãtĩ
mʉ magõrẽ ñajãdi wirisiami, ãrĩyupʉ.
30 Ĩgʉ̃ irasũ ãrãdero pʉrʉ, igoya wiigue goedujáa, igo magõrẽ
peyarogue oyagore bokajayupo. Wãtĩ igore ñajãdi wiriasi-
ayupʉ. Irasirigo tariyupo.

Jesús sugʉ werenírĩ kukugʉre gãmipũ pébire taudea

31 Jesús Tiro wãĩkʉri makã tʉrogue ããrãdi dupaturi wiri,
Sidón wãĩkʉri makãrẽ tariwãgã, Decápolis wãĩkʉri nikũrẽ tari-
were, Galilea wãĩkʉri ditarugue ejayupʉ doja.
32 Irogue ejamakʉ̃ ĩã, iro marã sugʉ gãmipũ pébire werenírĩ
kukugʉre Jesús pʉro ãĩa:
—Mʉya mojõrĩ merã ñapeoka ĩgʉ̃rẽ! ãrĩ sẽrẽñurã.
33 Irasirigʉ Jesús masaka ĩãbero gapʉ ĩgʉ̃rẽ ãĩa, mojõsũrĩ
merã pébiya gãmipũrĩrẽ soesóo, síku eopeo, ĩgʉ̃ya nedirure
moãñayupʉ.
34 Pʉrʉ ʉ̃mʉgasigue ĩãmu, siuñajãnʉgãja, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Efata! ãrĩyupʉ. “Efata”, ãrĩrõ: “Toyoka!” ãrĩdʉaro yáa.
35 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ta, pébiya gãmipũrĩ toyoakõãyuro. Mata
ĩgʉ̃ya nediru turadea niirõãmakʉ̃, õãrõ werenímasĩyupʉ.
36 Jesús gapʉ ĩgʉ̃rẽ taumakʉ̃ ĩãnerãrẽ: “Gajerãrẽ were-
birikõãka!” ãrĩyupʉ. Ĩgʉ̃: “Werebirigorakõãka!” ãrĩkerepʉrʉ,
ĩgʉ̃sã gapʉ gajerãrẽ werepeokõãñurã.
37 Bʉro ĩãgʉka, ʉsʉyari merã ãsũ ãrĩñurã:
—Ããrĩpererire õãrõ yámi. Gãmipũ pémerãrẽ õãrõ pémakʉ̃
yámi. Werenímasĩmerãdere õãrõ werenímasĩmakʉ̃ yámi,
ãrĩñurã.

8

Jesús cuatro mil ũmarẽ baari ejodea
(Mt 15.32-39)

1 Pʉrʉ dupaturi wárã masaka Jesús pʉrogue nerẽanerãrẽ
baari peremakũ ĩãgũ, ĩgũ buerãrẽ siiu, ãrĩyupʉ:
2 —Ʉrenʉgora waáa, ĩĩsã masaka yʉ merã ããrĩrõ. Ĩgũsãrẽ
baari pereakõãa. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ bopoñarĩ merã ĩãa.
3 Surãyeri yoarogue aarinerã ããrĩmá. Ĩgũsã baamerãrẽta
ĩgũsãya wiirigue goedujáadoremakũ, maa dekota turabiri-
akõãbokuma, ãrĩyupʉ.
4 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũ buerã yʉjʉñurã:
—¿Nasirisĩã, õõ masaka marĩrõguere baari boka ejobokuri
marĩ ĩgũsãrẽ?
5 Jesús ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—¿Diíkʉ pã duparu opari mʉsã?
—Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari duparu opáa, ãrĩ
yʉjʉñurã.
6 Irasirigʉ Jesús masakare yebague doadore, iri pã du-
parure ãĩ, Marĩpʉre: "Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa", ãrĩyupʉ. Irasiri odo,
pã duparure pea, ĩgũ buerãrẽ sĩyupʉ, masakare gueredoregʉ.
7 Waaigãdere mérãgã opañurã. Jesús ĩgũsãgãrẽ ãĩ, Marĩpʉre:
"Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa", ãrĩ, iridere ĩgũ buerãrẽ masakare guere-
doreyupʉ.
8 Ããrĩpererã irire baayapiakõãñurã. Pʉrʉ ĩgũsã baadʉáadeare
Jesús buerã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari puuiri
seasã ʉtʉudoboñurã.
9 Iro baanerã: nome, majĩrã keoña marĩrõ ũma direta keo-
makũ, cuatro mil gora ããrĩñurã.
10 Pʉrʉ Jesús ĩgũsãrẽ seretu, ĩgũ buerã merã doódirugue
mʉrĩñajãa, Dalmanuta wãĩkʉri makã tʉrogue waayupʉ.

Fariseo bumarã Jesúre Marĩpʉ turari merã iri ĩmudoredea
(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

11 Pʉrʉ fariseo bumarã Jesús merã werenírã ejañurã. Irasũ
ejarã: "Marĩpʉ turari merã iri ĩmurĩrẽ irika!" ãrĩñurã. "Ĩgũ irire
irimasĩbi, Marĩpʉ iriudi meta ããrĩmi", ãrĩdʉarã, irasũ ãrĩñurã.
12 Ĩgũsã irasiridoremakũ pégʉ, Jesús bʉro bʉjawereri merã
siuñajãnʉgãja, ãrĩyupʉ:
—Mʉsã dapora marã masaka, ¿nasirimurã Marĩpʉ turari
merã iri ĩmurĩrẽ ĩãdʉari? Diayeta mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ
turari merã iri ĩmurĩrẽ mʉsã ĩũrõ neõ iribirikoa, ãrĩyupʉ.
13 Ĩgũsãrẽ irasũ ãrĩ odo, ĩgũsã iro nírõta, doódirugue
mʉrĩñajãa, ditaru sikoepʉgue taribujakõãyupʉ ĩgũ buerã
merã.

Jesús Fariseo bumarã, Herodeya bumarã ñerĩ buerire weredea
(Mt 16.5-12)

14 Irogue taribujarã, ĩgũsã baaburire kãtikõãñurã. Doódiruguere suruta pã opañurã.
15 Irasirigʉ Jesús ĩgũsãrẽ goepeyari merã wereyupʉ:
—Fariseo bumarã, Herodeyarãya pã wemasãrĩ morẽrĩrẽ õãrõ pémasĩka! ãrĩyupʉ.
16 Ĩgũ buerã gapʉ ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pémasĩmerã, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—Marĩ pã opabirimakʉ̃ ĩãgũ, irasũ ãrĩkumi, ãrĩñurã.
17 Jesús, ĩgũsã irasũ ãrĩrĩrẽ masĩkõãyupʉ. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã: "Pã opabea", ãrĩ gãme wereníri? ¿Masĩberi? ¿Pémasĩberi mʉsã dapa?
18 ¿Koye opakererã, ĩãberi? ¿Gãmipũrĩ opakererã, péberi? ¿Yʉ irideare gũñaberi mʉsã?
19 ¿Yʉ cinco mil masaka ʉ̃marẽ pe mojõma pã duparure yʉ dʉkawa sĩdeare gũñaberi? Ĩgũsã baayapiadero pʉrʉ, ¿diíkʉ puuiri ĩgũsã baadʉáadeare seasã ʉtʉudobori? ãrĩyupʉ Jesús.
—Pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari puuiri, ãrĩ yʉjʉñurã.
20 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ:
—Pʉrʉ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pã duparure cuatro mil masakare yʉ sĩdero pʉrʉ, ¿diíkʉ puuiri ĩgũsã baadʉáadeare seasã ʉtʉudobori?
—Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari puuiri, ãrĩ yʉjʉñurã.
21 Ĩgũsã irasũ ãrĩ yʉjʉmakʉ̃, ĩgũsãrẽ:
—¿Mʉsã irire gũñakererã, pémasĩberi dapa? ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús Betsaidamʉrẽ koye ĩãbire taudea

22 Ditarure taribuja, pʉrʉ Betsaida wãĩkʉri makãrẽ ejañurã. Ĩgũsã irogue ejamakʉ̃ ĩãrã, iro marã sugʉ koye ĩãbire Jesús pʉro ãĩa:
—Mʉya mojõ merã moãñaka, ĩgũrẽ taridoregʉ! ãrĩ, bʉro sẽrẽñurã.
23 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús koye ĩãbiya mojõrẽ ñeã, iri makã tʉrogue ĩgũrẽ tʉ̃ãwãgã, síku merã ĩgũya koyere eopeoyupʉ. Irasiri odo, ĩgũya mojõrĩ merã ĩgũrẽ ñapeo:
—¿Mʉrẽ gajino deyori? ãrĩ sẽrẽñayupʉ Jesús.
24 Ĩgũ ĩãpã, ĩãdiyupʉ. Irasirigʉ Jesúre:
—Masakare ĩãdáa. Ĩgũsã yuku irirosũ deyorã waanamakʉ̃ ĩãa, ãrĩyupʉ.

25 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús dupaturi ĩgũya mojõrĩ merã ĩgũya
koyere ñapeoyupɯ doja. Iropãgueta ããrĩpereri õãrõ deyoyuro
ĩgũ ĩãmakũ.
26 Irasirigɯ Jesús ĩgũrẽ:
—Mɯya wiigue diayeta goedujáakõãka! Makãguere
waabirikõãka! I mɯrẽ yɯ iriadeare gajerã masakare iro
ããrĩrãrẽ werebirikõãka! ãrĩyupɯ.

Pedro Jesúre: "Mɯ Cristo ããrã", ãrĩ weredea
(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

27 Pɯrɯ Jesús ĩgũ buerã merã Cesarea Filipo wãĩkɯri makã
tɯro ããrĩrĩ makãrĩgue waañurã. Maa waagɯ́, ĩgũ buerãrẽ ãsũ
ãrĩ sẽrẽñayupɯ:
—Masaka yɯre, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩyupɯ.
28 Ĩgũ buerã ĩgũrẽ yɯjɯñurã:
—Surãyeri mɯrẽ: "Juan, masakare wãĩyerimasũ ããrĩmi",
ãrĩma. Gajerã: "Elías ããrĩmi", gajerã: "Marĩpɯya kerere
weredupuyurimasã merãmɯ ããrĩmi", ãrĩma, ãrĩñurã.
29 —Mɯsãkoa yɯre, ¿naásũ gũñarĩ? ãrĩ sẽrẽñayupɯ.
Pedro ĩgũrẽ yɯjɯyupɯ:
—Mɯ, Marĩpɯ iriudi, Cristo ããrã, ãrĩyupɯ.
30 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũsãrẽ:
—Yɯ ããrĩrikɯrire gajerãrẽ werebirikõãka! ãrĩyupɯ.

Jesús ĩgũ boaburire weredea
(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

31 Pɯrɯ ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ buenɯgãyupɯ:
—Yɯ ããrĩpererã tĩgũ bɯro ñerõ tarigɯkoa. Judío masaka mɯrã,
paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã yɯre gããmemerã
yɯre wẽjẽrãkuma. Yɯre wẽjẽkerepɯrɯ, ɯrenɯ waaró merã
masãgɯkoa doja, ãrĩyupɯ Jesús.
32 Ĩgũsãrẽ pémasĩma õãrõ wereyupɯ. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ,
Pedro gapɯ Jesúre gajero gapɯ ãĩjanɯgã, ĩgũrẽ turaro merã:
"Irire ãrĩbirikõãka!" ãrĩyupɯ.
33 Jesús gapɯ gãmegoronɯgã, ĩgũ buerãrẽ ĩã, Pedrore ãrĩyupɯ:
—Satanás, yɯ pɯrore wirika! Mɯ, Marĩpɯ yɯre dorerire
kãmutadɯagɯ yáa. Mɯ gũñarĩ, Marĩpɯ gũñarĩ ããrĩbea. Masaka
gũñarõsũ gũñáa mɯ, ãrĩyupɯ.
34 Irasũ ãrĩ odo, masakare, ĩgũ buerãrẽ siiu, ãrĩyupɯ:
—Sugɯ yɯre tɯyadɯagɯ ĩgũ iridɯarire piriburo. Irasirigɯ yɯre
tɯyari waja curusague pábiatú wẽjẽsũbu irirosũ ããrĩkeregɯ,
neõ piriro marĩrõ yɯre tɯyaníkõãburo.
35 Sugɯ i ũmɯgue ĩgũya okari direta maĩgũ, peamegue
waagɯkumi. Gajigɯ yɯre bɯremugũ, Marĩpɯ masakare tauri
kerere ĩgũ wereri waja gajerã ĩgũrẽ wẽjẽkerepɯrɯ, ĩgũ gapɯ
tarigɯkumi.

36 Sugʉ masakʉ i ũmʉmarẽ ããrĩpereri opakeregʉ, ĩgũ boari
pʉrʉ waaburi gapʉre gũñabiri waja peamegue waagʉ́, õãrĩrẽ
neõ wajatabirikumi.
37 Irasirigʉ peameguere wiridʉagʉ, i ũmʉ opari merã neõ
wajarimasĩbirikumi.
38 Dapora marã ñerã Marĩpʉre gããmemerã ããrĩma. Noó
yʉre, yʉ werenírĩrẽ masĩkererã, gʉyasĩrĩrĩ merã yʉre:
“Masĩbea”, ãrĩmakũ, yʉde gʉyasĩrĩrĩ merã ĩgũsãrẽ: “Masĩbea”,
ãrĩgʉkoa. Yʉ ããrĩpererã tĩgũ, Yʉpʉ gosewasiriri merã, ĩgũrẽ
wereboerã õãrã merã i ũmʉguere dupaturi aarigʉ́, yʉre
gʉyasĩrĩnerãrẽ yʉde gʉyasĩrĩgʉkoa, ãrĩ wereyupʉ Jesús ĩgũsãrẽ.

9

1 Jesús ãrĩnemoyupʉ doja:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Surãyeri mʉsã õõguere ããrĩrã,
mʉsã boaburo dupuyuro, Marĩpʉ ĩgũ turaro merã ĩgũyarãrẽ
doreri aarimakũ ĩãrãkoa, ãrĩyupʉ.

Jesús ĩgũ deyori gorawayudea
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

2 Jesús, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarinʉrĩ pʉrʉ
Pedrore, Santiagore, Juãrẽ ũmarĩ buúrugue ĩgũsã direta siiu
mʉrĩayupʉ. Irogue ĩgũsã ĩũrõ ĩgũ deyori gorawayuakõãyupʉ.
3 Ĩgũya suríro goseriñe, õãrõ borero waayuro. Neõ sugo
nomeõ surí koego irasũ boreri waamakũ irimasĩgõ mámo.
4 Irasũ waaripoeta iripoegue marã Moisés, Elías deyoanʉgã,
Jesús merã weretamunímakũ ĩãñurã.
5-6 Irasirirã bʉro güiñurã. Pedro naásũ ãrĩmasĩbirisĩã, Jesúre:
—Gʉare buegʉ, marĩ õõ ããrĩmakũ õãtaridʉáa. Irasirirã ʉre
wiigã irirãra. Mʉya wii, Moiséya wii, Elíaya wii irirãra, ãrĩyupʉ.
7 Ĩgũ irasũ ãrĩripoe su yebo mikãyebo dijari ĩgũsãrẽ
túbiakõãyuro. Iri yebo poekague Marĩpʉ ãsũ ãrĩ werenímakũ
péñurã:
—Ĩĩ yʉ magũ, yʉ maĩgũ ããrĩmi. Ĩgũrẽ õãrõ péka!
8 Irasũ ãrĩmakũ, Pedrosã gãmenʉgã ĩũrã, Moisére, Elíare
ĩãbiriñurã. Jesús direta nímakũ ĩãñurã.
9 Pʉrʉ Jesús buúru wekague ĩgũrẽ waamakũ ĩãdeare:
“Gajerãrẽ werebirikõãka!” ãrĩ dijariyupʉ.
—Yʉ ããrĩpererã tĩgũ boa, masãdero pʉrʉgue irire gajerãrẽ
wereka! ãrĩyupʉ.
10 Irasirirã ĩgũ doreaderosũta gajerãrẽ werebirikererã,
ĩgũsã basi gãme ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:
—“Yʉ boa, masãdero pʉrʉ”, ãrĩgũ, ¿nasirigʉ irasũ ãrãyuri?
ãrĩñurã.
11 Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:

—¿Nasirirã Moisés gojadeare buerimasã: “Cristo, Marĩpʉ iriubu aariburi dupuyuro Elías aaripʉroriguʉkumi”, ãrĩrĩ? ãrĩ sẽrẽñañurã.
12 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉsã ãrĩrõsũta Elíata aaripʉroriguʉkumi, ããrĩpererire ãmuyubu. Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ waaburire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Ĩgũta bʉro ñerõ tariguʉkumi. Masaka ĩgũrẽ gããmebirikuma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
13 Yʉ gapʉ mʉsãrẽ: “Elías ejasiami”, ãrã. Ĩgũ irasũ ejamakũ, masaka ĩgũsã gããmerõ iridʉarire ĩgũrẽ ñerõ irima. Ĩgũrẽ waaburire iripoegue Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue gojaderosũta ĩgũrẽ irisiama, ãrĩyupʉ Jesús Pedrosãrẽ.

Jesús sugʉ majĩgũrẽ wãtĩ ñajãsũdire taudea
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

14 Jesús Pedrosã merã buúrugue ããrãdi dijajagʉ, gajerã ĩgũ buerã pʉro wárã masaka nerẽanerãrẽ bokajayupʉ. Moisés gojadeare buerimasãde ããrĩñurã. Ĩgũ buerã merã gãme guaseorã iriñurã.
15 Pʉrʉ Jesúre ĩãrã, ããrĩpererã ĩãguʉka, ĩgũ pʉro ũmawãgã, ĩgũrẽ õãdoreñurã.
16 Jesús ĩgũ buerãrẽ:
—¿Ñeénorẽ gãme guaseoari, mʉsã ĩgũsã merã? ãrĩ sẽrẽñayupʉ.
17 Ĩgũ sẽrẽñamakũ pégʉ, sugʉ ĩgũsã watope ããrĩgṹ Jesúre ãrĩyupʉ:
—Buegʉ, mʉrẽ yʉ magũrẽ wãtĩ ñajãsũdire ãĩriabʉ. Wãtĩ ĩgũrẽ wereníbirimakũ irinami.
18 Noó ĩgũ waaró wãtĩ ĩgũrẽ yebague ñeã meépiunokõãmi. Ĩgũ irasirimakũ ĩgũya disigue sũmu wiri, ĩgũya guikare kũrĩduútúa, bʉanokõãmi. Yʉ mʉ buerãrẽ: “Majĩgũrẽ wãtĩrẽ béowiubosaka!” ãrãdabʉ. Neõ bokatĩũbirama, ãrĩyupʉ.
19 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã yʉre bʉremurĩ opabirigorakõãa. ¿Noópã yoaripoe mʉsã merã ããrĩguʉkuri? ¿Noópã yoaripoe mʉsã yʉre bʉremubirire gũñaturaguʉkuri? Majĩgũrẽ õõ gapʉ ãĩrika! ãrĩyupʉ.
20 Irasirirã majĩgũrẽ Jesús pʉro ãĩãñurã. Ĩgũ pʉro ãĩjamakũ, wãtĩ Jesúre ĩãgũ, majĩgũrẽ narada, yebague tũrũjamejã, sũmutumakũ iriyupʉ.
21 Irasũ waamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũ paguʉre sẽrẽñayupʉ:
—¿Diípoegue ãsũ waanʉgãrĩ ĩgũ? ãrĩyupʉ.
Ĩgũ pagʉ yʉjʉyupʉ:
—Majĩgũgãgueta irasũ ããrĩmí.

✡ **9:12** Is 53.2-3

22 Wãtĩ ĩgũrẽ wẽjẽdʉagʉ peamegue meémejã, diaguedere
meébiamakũ irinami. Irasirigʉ mʉ gʉare iritamumasĩgũ,
bopoñarĩ merã ĩã, gʉare iritamuka! ãrĩyupʉ Jesúre.
23 Jesús ãrĩyupʉ ĩgũrẽ:
—Marĩpʉ, mʉ yʉre bʉremumakũ ĩãgũ, mʉya ããrĩburire irigʉ,
ããrĩpererire irimasĩmi, ãrĩyupʉ.
24 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, majĩgũ pagʉ ãsũ ãrĩ gainíyupʉ:
—Mʉrẽ bʉremua. Nemorõ bʉremumakũ irika yʉre! ãrĩyupʉ.
25 Jesús, wárã masaka ĩgũsã pʉro ũma nerẽmakũ ĩãgũ, wãtĩrẽ
wiridoreyupʉ:
—Ĩĩ majĩgũrẽ wereníbirimakũ, pébirimakũ iridi ĩgũrẽ wirika!
Dupaturi ĩgũrẽ ñajãbita pama! ãrĩyupʉ.
26 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, wãtĩ gainí, majĩgũrẽ bʉro naradari
merã yebague tũrũjamejãmakũ, kõmoadi irirosũ waamakũ
irisĩã, ĩgũrẽ wiriyupʉ. Irasũ waamakũ ĩãrã, ããrĩpererã
masaka: “Kõmoakõãmi”, ãrĩñurã.
27 Jesús ĩgũya mojõrẽ ñeã, ĩgũrẽ tũãwãgũnúmakũ,
wãgãnʉgãyupʉ.
28 Pʉrʉ Jesús, wiigue ñajãjamakũ, ĩgũ buerã masaka péberogue
ĩgũrẽ sẽrẽñañurã:
—¿Nasirirã gʉa gapʉ wãtĩrẽ béowiumasĩbirayuri?
29 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Ĩĩno wãtĩrẽ béowiudʉarã, bereri merã Marĩpʉre bʉro sẽrẽrõ
gããmea, ãrĩyupʉ.

Jesús ĩgũ boaburire werenemodea
(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

30-31 Pʉrʉ Jesús irogue ããrãdi ĩgũ buerã merã waa, Galilea
nikũgue tariwerewãgãyupʉ. Ĩgũ waaróre gajerã masĩmakũ
gããmebiradiyupʉ. Ĩgũ buerãrẽ buegʉ irasiriyupʉ. Ãsũ ãrĩ
bueyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Masaka yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ ñeã, gajerãguere wẽjẽdorerã
wiarãkuma. Ĩgũsã yʉre wẽjẽadero pʉrʉ, ʉrenʉ waaró merã
masãgʉkoa doja, ãrĩyupʉ.
32 Ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ ĩgũsã gapʉ pémasĩbiriñurã.
Pémasĩbirikererã, ĩgũrẽ güirã: “¿Naásũ ãrĩdʉagʉ iriari, irasũ
ãrĩgũ?” ãrĩ sẽrẽñabiriñurã.

Jesús sugʉ gajerã nemorõ ããrĩgṹyamarẽ weredea
(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

33 Jesús Capernaugue eja, pʉrʉ wiigue ñajãja, ĩgũ buerãrẽ
sẽrẽñayupʉ:
—Mʉsã maa aarirã, ¿ñeénorẽ gãme werení guaseowãgãrirã
iriari? ãrĩyupʉ.

34 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, yɨjɨbiriñurã. Maa aarirã, ĩgũsã
basi: “¿Noã marĩ watopere ããrĩpererã nemorõ ããrĩgɨkuri?” ãrĩ
werení guaseowãgãrirã iriñurã. Irasirirã Jesúre yɨjɨbiriñurã.
35 Ĩgũsã yɨjɨbirimakũ ĩãgũ, Jesús eja doaja, ĩgũ buerã pe
mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ siiu, ãsũ ãrĩyupɨ:
—Sugɨ ããrĩpererãrẽ doregɨ ããrĩdɨagɨ ããrĩpererãrẽ moãboegɨ
irirosũ ããrĩpererãrẽ iritamurõ gããmea, ãrĩyupɨ.
36 Irasũ ãrĩ, majĩgũrẽ ĩgũsã dekogue ãĩnú, ĩgũrẽ kõã, ĩgũya
gosowekague ãĩpeo, ãrĩyupɨ:
37 —Sugɨ yaagɨre ĩĩ majĩgũ irirosũ ããrĩgṹrẽ õãrõ
bokatĩrĩñeãgũ yɨdere bokatĩrĩñeãmi. Yɨre bokatĩrĩñeãgũ
yɨ direta bokatĩrĩñeãgũ meta yámi. Yɨpɨ yɨre iriudidere
bokatĩrĩñeãmi, ãrĩyupɨ Jesús.

Jesús: “Marĩrẽ ĩãturibi, marĩ merãmɨ ããrĩmi”, ãrĩ weredea
(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

38 Pɨrɨ Juan Jesúre ãrĩyupɨ:
—Gɨare buegɨ, sugɨ masakɨ mɨ wãĩ merã wãtẽãrẽ: “Wirika
mɨsã ñajãdire!” ãrĩ béowiumakũ ĩãbɨ. Ĩgũ, marĩ merã
ããrĩbirimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ: “Irire neõ irinemobirikõãka!” ãrãbɨ,
ãrĩyupɨ.
39 Jesús gapɨ ãrĩyupɨ:
—Kãmutabirikõãka ĩgũrẽ! Neõ sugɨ yɨ wãĩ merã gajino iri
ĩmugũ, pɨrɨ yɨre ñerõ wereníbirikumi.
40 Marĩrẽ ĩãturibi, marĩ merãmɨta ããrĩmi.
41 Diayeta mɨsãrẽ werea. Mɨsãrẽ: “Cristoyarã ããrĩma”,
ãrĩ, mɨsãrẽ deko tĩãrãnorẽ diayeta Marĩpɨ ĩgũsãrẽ wajatari
opamakũ irigɨkumi.

Gajerãrẽ ñerõ irimakũ iribirikõãka! ãrĩ weredea
(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

42 ’Sugɨ yɨre bɨremurãrẽ ĩĩ majĩgũ irirosũ ããrĩrãrẽ ñerõ iri-
makũ irigɨno, bɨro wajamoãsũgɨkumi. Irasiriro, ĩgũ gajerãrẽ
ñerõ irimakũ iriburi dupuyuro masaka ĩgũrẽ wáriye ũtãye
merã wṹnugũgue siasiu, wádiyague meéyomakũ õãbokoa.
43 Irasirirã mɨsãya mojõ merã ñerõ irirã, iri mojõrẽ dititá
béorosũ ñerõ iririre pirika! Su mojõ merãta Marĩpɨ pɨrogue
waamakũ õãtarirokoa. Ñerõ iririre pirimerã gapɨ perebiri
peamegue béosũrãkuma. Ĩgũsã pe mojõ opakererã, irogue
waamakũ ñetarirokoa. Iroguere peame neõ yaribirikoa.
44 Beka irogue waarãrẽ baaníkõãrãkuma. Neõ boabirikuma.
Peame neõ yaribirikoa.
45 ’Mɨsãya gubu merã ñerõ irirã, iri gubure dititá béorosũ
ñerõ iririre pirika! Su gubu merãta, Marĩpɨ pɨrogue
waamakũ õãtarirokoa. Ñerõ iririre pirimerã gapɨ perebiri

peamegue béosũrãkuma. Ĩgũsã pe gubu opakererã, irogue waamakũ ñetarirokoa. Iroguere peame neõ yaribirikoa.
46 Beka irogue waarãrẽ baaníkõãrãkuma. Neõ boabirikuma. Peame neõ yaribirikoa.
47 ’Mʉsãya koyeru merã ĩã, ñerõ irirã, irirure gorewea, béorosũ ñerõ iririre pirika! Su koyeruta opakererã, Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue waamakũ õãtarirokoa. Ñerõ iririre pirimerã gapʉ perebiri peamegue béosũrãkuma. Ĩgũsã pe koyegueta opakererã, irogue waamakũ ñetarirokoa.
48 Beka irogue waarãrẽ baaníkõãrãkuma. Neõ boabirikuma. Peame neõ yaribirikoa.
49 ’I ũmʉguere ããrĩpererã Marĩpʉre bʉremurã moã okari irirosũ ããrĩrã, peamegue ũjũ pũrĩsũrõsũ ñerõ tariri merã õãrõ ããrĩrãkuma.
50 Moã okamakũ õãgoráa. Irasirirã gajerã merã õãrõ ããrĩrã moã okari irirosũ ããrã. Moã okadea okabirimakũ, dupaturi okamakũ irimasĩbirikoa. Irasirirã moã okari irirosũ ããrĩka! Gajerã merã õãrõ ããrĩníkõãka! ãrĩ wereyupʉ Jesús ĩgũsãrẽ.

10

Jesús masakare: “Mʉsã marãposã nomerẽ béobirikõãka!” ãrĩ buedea
(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

1 Jesús Capernaugue ããrĩdi waa, Judea nikũgue eja, dia Jordán wãĩkʉdiya gaji koepʉgue ejayupʉ doja. Irogue wárã masaka ĩgũ pʉro nerẽmakũ ĩãgũ, ĩgũ irinarõsũta dupaturi ĩgũsãrẽ bueyupʉ.
2 Ĩgũ bueripoe fariseo bumarã Jesúre ñerĩ werenímakũ iridʉarã, ãsũ ãrĩ sẽrẽñarã ejañurã:
—Sugʉ masakʉ ĩgũ marãpore béomakũ, ¿marĩ doreri ããrĩkuri? ãrĩñurã.
3 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—¿Naásũ doreyuri Moisés mʉsãrẽ?
4 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩñurã:
—“Sugʉ masakʉ ĩgũ marãpore béodʉagʉ: ‘I waja mʉrẽ béoa’, ãrĩ gojari pũrẽ sĩrõ gããmea”, ãrĩ gojadi ããrĩmí, ãrĩñurã.
5 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, ãsũ ãrĩyupʉ Jesús:
—Mʉsã ñekũsãmarã Marĩpʉ dorerire iridʉabirimakũ ĩãgũ: “Ĩgũsã marãposã nomerẽ béodʉarã, béokõãburo”, ãrĩ gojadi ããrĩmí Moisés.
6 Ĩgũ irasũ ãrĩ gojakerepʉrʉ, neõgoragueta Marĩpʉ i ũmʉrẽ irigʉ, ũmʉ́ʉ, nomeõ iridi ããrĩmí.
7 Sugʉ ũmʉ́ʉ ĩgũ pagʉsãmarãrẽ wiri, ĩgũ marãpo merã ããrĩgʉkumi.

8 Irasirirã ĩgũsã pẽrã ããrĩkererã, Marĩpɯ ĩũrõ su dupɯta
irirosũ ããrĩrãkuma. Irasirirã pẽrã ããrĩbema. Su dupɯta irirosũ
ããrĩma.
9 Marĩpɯ ĩgũsãrẽ su dupɯta irirosũ ããrĩmakũ iridero pɯrɯ,
gajigɯ ĩgũsãrẽ gãme béomakũ iribirikõãrõ gããmea, ãrĩyupɯ.
10 Jesús irasũ ãrĩ odo, ĩgũ buerã merã wiigue ñajãkõãyupɯ.
Irogue ĩgũ buerã irire sẽrẽñanemoñurã doja.
11 Jesús ĩgũsãrẽ yɯjɯyupɯ:
—Sugɯ masakɯ ĩgũ marãpore béodi gajego merã marãpokɯgɯ,
igo merã ñerõ irigɯ yámi.
12 Nomeõde igo marãpɯre béogo, gajigɯ merã marãpɯkɯgo,
ĩgũ merã ñerõ irigo yámo, ãrĩyupɯ.

Jesús majĩrãya ããrĩburire Marĩpɯre sẽrẽbosadea
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

13 Pɯrɯ masaka majĩrãrẽ Jesúre moãñadorerã ĩgũ pɯro
ãĩjañurã. Ĩgũsã ãĩjamakũ ĩãrã, ĩgũ buerã gapɯ ĩgũsãrẽ bokatĩrĩ:
“Ĩgũrẽ garibobirikõãka!” ãrĩñurã.
14 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús ĩgũsã merã gua, ãsũ
ãrĩyupɯ:
—Majĩrã yɯ pɯrogue aariburo. Kãmutabirikõãka ĩgũsãrẽ!
Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ dorerogue ããrĩmurã ĩĩsã majĩrã yɯre ɯsɯyari
merã bokatĩrĩñeãrã irirosũ ããrĩma.
15 Diayeta mɯsãrẽ werea. Ĩĩsã majĩrã Marĩpɯre ĩgũsã
Opɯre gããmerã irirosũ ããrĩmerãno, ĩgũyarãrẽ doreroguere
waabirikuma, ãrĩyupɯ.
16 Irasũ ãrĩ odo, majĩrãrẽ ãĩ, kõã, ĩgũsãrẽ ñapeo, Marĩpɯre
ĩgũsãya ããrĩburire sẽrẽbosayupɯ.

Sugɯ maamɯ wári doebiri opagɯ Jesús merã werenídea
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

17 Jesús irogue ããrãdi waaripoe sugɯ maamɯ ũmaja, ĩgũ
ñadɯkɯpuri merã Jesúya guburi pɯro ejamejãja, sẽrẽñayupɯ:
—Õãgũ buegɯ, yɯ ũmɯgasigue perebiri okarire wajatadɯagɯ,
¿ñeénorẽ irigɯkuri? ãrĩyupɯ.
18 Jesús ĩgũrẽ yɯjɯyupɯ:
—¿Nasirigɯ yɯre: “õãgũ”, ãrĩrĩ? Marĩpɯ sugɯta õãgũ ããrĩmi.
19 Mɯ, ĩgũ doreri pídeare masĩa: “Masakare wẽjẽbirikõãka!
Gajigɯ marãpo merã ñerõ iribirikõãka! Yajabirikõãka!
Gajerã irideare ãrĩgatori merã werebirikõãka! Gajerãyare
ãrĩgatori merã ãĩbirikõãka! Mɯ pagɯsãmarãrẽ goepeyari merã
bɯremuka!” ãrĩ wereyupɯ Jesús ĩgũrẽ.
20 Maamɯ Jesúre yɯjɯyupɯ:
—Buegɯ, iri doreri ããrĩpererire majĩgũgueta tarinɯgãbiribɯ
yɯ, ãrĩyupɯ.
21 Jesús ĩgũrẽ maĩrĩ merã ĩã, ãsũ ãrĩyupɯ:

—Mɯrẽ su wãĩ dɯyáa. Mɯ oparire duagɯ waaka! Mɯ duadea wajare boporãrẽ sĩka! Irasirigɯ ũmɯgasiguere wári õãrĩ opagɯkoa. Irasiri odo, yɯ merã aarika! ãrĩyupɯ.

22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, ĩgũ wári oparire maĩsĩã, bɯro bɯjawereri merã waakõãyupɯ.

23 Ĩgũ bɯjawereri merã waamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũ buerãrẽ ĩã, ãrĩyupɯ:

—Wári doebiri oparãrẽ Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ doreroguere ĩgũsã waadɯamakũ diasagoráa, ãrĩyupɯ.

24 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũsã gapɯ pégɯka, pémasĩbiriñurã. Jesús dupaturi werenemoyupɯ doja ĩgũsãrẽ:

—Yɯ buerã, mɯsãrẽ werea. Masaka: “Wári opari merã õãrõ waarokoa yɯre”, ãrĩ gũñarãrẽ Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ doreroguere ĩgũsã waamakũ diasagoráa.

25 Camellu awiru gobegãgue ñajãtariweremasĩbirikumi. I nemorõ, wári doebiri opagɯre Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ doreroguere waamakũ diasáa, ãrĩyupɯ.

26 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, nemorõ pégɯka, ĩgũsã basi gãme sẽrẽñanurã:

—Iro merẽ, ¿noã gapɯ Marĩpɯ tausũmurã ĩgũ pɯrogue waamurã ããrĩbokuri? ãrĩñurã.

27 Jesús ĩgũsãrẽ ĩã, ãrĩyupɯ:

—Masaka ĩgũsã basi ĩgũsã iriri merã Marĩpɯ pɯrogue waamasĩbema. Marĩpɯ dita ĩgũsãrẽ ĩgũ pɯro ããrĩmurã waamakũ irimasĩmi. Ĩgũ dita ããrĩpererire irimasĩmi, ãrĩyupɯ.

28 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Pedro ĩgũrẽ ãrĩyupɯ:

—Gɯa Opɯ, gɯa mɯrẽ tɯyarã, ããrĩpereri gɯa opadeare pípeokõãbɯ, ãrĩyupɯ.

29 Jesús yɯjɯyupɯ:

—Diayeta mɯsãrẽ werea. Yɯ merã Marĩpɯya kerere wererã waarã, ĩgũsãya wiirire, ĩgũsã pagɯpũrãrẽ, pagɯsãmarãrẽ, pũrãrẽ, ĩgũsãya pooerire pípeorã, wári õãrĩ wajatarãkuma.

30 Ĩgũsã iro dupuyuro opaderosũ i ũmɯguere cien nemorõ ĩgũsãya wiiri, ĩgũsã pagɯpũrã, pagosã nome, pũrã, ĩgũsãya pooeri oparãkuma. Ĩgũsã, yaarã ããrĩmakũ ĩãrã, gajerã ĩgũsãrẽ ñerõ tarimakũ irikerepɯrɯ, wári õãrĩ wajatarãkuma. I ũmɯ peremakũ, ũmɯgasigue perebiri okari oparãkuma.

31 Wárã daporare wári oparã, pɯrɯguere neõ gajino opamerã dujarãkuma. Opamerã gapɯ, pɯrɯguere wári oparã dujarãkuma, ãrĩyupɯ Jesús.

Dupaturi Jesús ĩgũ boaburire weredea
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

32 Pɯrɯ Jesús Jerusalẽgue waarí maague ĩgũ buerã dupuyuro majãyupɯ. Ĩgũ dupuyumakũ ĩãrã, ĩãgɯkakõãñurã.

“¿Marĩrẽ irogue naásũ waarokuri?” ãrĩ gũña, güiri merã ĩgũ pɯrɯ tɯyañurã. Irasirigɯ Jesús ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ siiu, ĩgũrẽ waaburire werenɯgãyupɯ doja:

33 —Õãrõ péka! Marĩ Jerusalẽgue waarã yáa. Irogue yɯ ããrĩpererã tĩgũ, paía oparãguere, Moisés gojadeare buerimasãguere wiasũgɯkoa. Ĩgũsã yɯre: “Boaburo”, ãrĩrãkuma. Irasirirã judío masaka ããrĩmerãguere wiarãkuma.

34 Ĩgũsã yɯre bɯrida, síku eotúbira, bɯro tãrãrãkuma. Irasiri odo, yɯre wẽjẽrãkuma. Ĩgũsã yɯre wẽjẽadero pɯrɯ, ɯrenɯ waaró merã masãgɯkoa, ãrĩyupɯ Jesús.

Santiago, Juan merã Jesúre sẽrẽdea
(Mt 20.20-28)

35 Pɯrɯ Zebedeo pũrã Santiago, Juan Jesús pɯro waa ejanɯgã, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñurã:

—Gɯare buegɯ, gɯa sẽrẽrõsũta gɯare irika! ãrĩñurã.

36 Jesús ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupɯ:

—¿Ñeénorẽ yɯ irimakũ gããmerĩ mɯsã?

37 Ĩgũrẽ yɯjɯñurã:

—Mɯ Opɯ ñajãgũ, gɯadere mɯ merã doremurã sóoka! Sugɯre mɯ diaye gapɯ, gajigɯre kúgapɯ doadoreka! ãrĩñurã.

38 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ:

—Mɯsã yɯre sẽrẽrĩrẽ pémasĩbea. Yɯ bɯro ñerõ tarigɯkoa. ¿Yɯ ñerõ tarirosũ mɯsãde ñerõ tarirã, bokatĩũrãkuri? ¿Yɯre ĩgũsã wẽjẽrõsũ mɯsãdere ĩgũsã wẽjẽmakũ, bokatĩũrãkuri? ãrĩyupɯ.

39 —Bokatĩũkõãrãkoa, ãrĩ yɯjɯñurã.

Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ:

—Yɯ irirosũ mɯsãde ñerõ tari, boarãkoa.

40 Yɯ gapɯ mɯsãrẽ yɯ diaye, kúgapɯ doamurãrẽ beyemasĩbea. Yɯpɯ ãmusiadi ããrĩmí irire. Irasirirã ĩgũ beyenerã dita yɯ diaye, kúgapɯ doarãkuma, ãrĩyupɯ.

41 Gajerã Jesús buerã pe mojõmarã gapɯ Santiago, Juan ĩgũsã Jesúre sẽrẽrĩrẽ pérã, ĩgũsã merã guañurã.

42 Ĩgũsã guamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũsãrẽ ĩgũ pɯro siiu neeõ, ãrĩyupɯ:

—I nikũ marã oparã Marĩpɯre bɯremumerã ĩgũsãyarãrẽ turaro merã dorema, ĩgũsã dorerire iridorerã. Irire masĩa mɯsã.

43 Mɯsã tamerã ĩgũsã irirosũ iribirikoa. Mɯsã watopeguere opɯ ããrĩdɯagɯ, mɯsãrẽ moãboegɯ irirosũ ããrĩrõ gããmea.

44 Sugɯ mɯsã watopegue ããrĩgṹ gajerã nemorõ ããrĩdɯagɯ, ããrĩpererãrẽ moãboegɯ irirosũ ããrĩburo.

45 Yɯde irasũta ããrã. Yɯ ããrĩpererã tĩgũ masaka yɯre iritamuburo, ãrĩgũ meta aaribɯ́. Yɯ gapɯ ĩgũsãrẽ iritamugũ

aaribʉ. Irasirigʉ wárã masakare yʉ boari merã ĩgũsã ñerõ iridea wajare wajaribosagʉ aarigʉ́ iribʉ, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús Bartimeo wãĩkʉgʉre koye ĩãbire taudea
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

46 Pʉrʉ Jesús ĩgũ buerã merã Jericógue ejayupʉ. Iri makãrẽ tariwãgãmakũ, wárã masaka ĩgũsã merã waañurã. Ĩgũsã waarí maa tʉro sugʉ koye ĩãbi doayupʉ. Ĩgũ Bartimeo wãĩkʉgʉ, Timeo magũ ããrĩyupʉ. Ʉmʉrikʉ iri maa tʉro masakare niyeru sẽrẽ doanínayupʉ.

47 Masaka: "Jesús Nazaretmʉ aarími", ãrĩmakũ pégʉ, ãsũ ãrĩ gainínʉgãyupʉ:

—Jesús, David parãmi ããrĩturiagʉ, yʉre bopoñarĩ merã ĩãka! ãrĩyupʉ.

48 Ĩgũ irasũ ãrĩ gainímakũ pérã, wárã masaka: "Toeaka!" ãrãdiñurã. Ĩgũsã irasũ ãrĩkerepʉrʉ, ĩgũ gapʉ ĩgũ gainíadero nemorõ:

—David parãmi ããrĩturiagʉ, yʉre bopoñarĩ merã ĩãka! ãrĩ gainíyupʉ.

49 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús dujanʉgãja, masakare:

—Siiurika ĩgũrẽ! ãrĩyupʉ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gajerã ĩgũrẽ siiu: "Ʉsʉyaka! Wãgãnʉgãka! Mʉrẽ siiumi", ãrĩñurã.

50 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, ĩgũya suríro wekamañerẽ túweapí, pari wãgãnʉgã, Jesús pʉro ejanʉgãjayupʉ.

51 Jesús ĩgũrẽ sẽrẽñayupʉ:

—¿Ñeénorẽ yʉ mʉrẽ irimakũ gããmerĩ? ãrĩyupʉ.

Bartimeo yʉjʉyupʉ:

—Buegʉ, yʉre koye ĩãmakũ irika! ãrĩyupʉ.

52 Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:

—Mʉ yʉre bʉremurĩ opáa. Irasirigʉ tausũa, ãrĩyupʉ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, koye ĩãbiradi õãrõ ĩãmasĩakõãyupʉ. Pʉrʉ maague Jesúre tʉyawãgãyupʉ.

11

Jesús Jerusalẽgue ejadea
(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

1 Pʉrʉ Jesús ĩgũ buerã merã Jerusalẽgue ejaburo dupuyuro, Betfagé, Betania wãĩkʉri makãrĩ pʉro ejapʉroriyupʉ. Iri makãrĩ Olivos wãĩkʉri buúru ããrĩdujimejãrõ ããrĩyuro. Irogue ejagʉ, Jesús pẽrã ĩgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩ iriuyupʉ:

2 —Si makã marĩ bokatĩũrõ ããrĩrĩ makãgue waaka! Irogue ejarã, sugʉ burrore ĩgũsã sianúadire neõ suñarõ peyasũña marĩgũrẽ bokajarãkoa. Ĩgũrẽ kura, ãĩrika!

3 Sugʉ mʉsãrẽ: “¿Nasirimurã yári?” ãrĩmakʉ̃: “Marĩ Opʉ
gããmeami. Dapora wiagʉkumi doja”, ãrĩka! ãrĩ iriuyupʉ.
4 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, pẽrã waa, maa tʉro ããrĩrĩ wii disipʉro
burrore ĩgʉ̃sã sianúadire bokaja, ĩgʉ̃rẽ kurañurã.
5 Ĩgʉ̃sã irasirimakʉ̃ ĩãrã, iro ããrĩrã sẽrẽñañurã:
—¿Nasirirã yári? ¿Nasirimurã burrore kurari? ãrĩñurã.
6 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, Jesús ãrãderosũta wereñurã. Ĩgʉ̃sã
irasũ ãrĩ weremakʉ̃ pérã: “Ãĩaka!” ãrĩ yʉjʉñurã.
7 Pʉrʉ burrore Jesús pʉrogue ãĩãñurã. Ãĩja, ĩgʉ̃sãya wekama
suríre túwea, burro weka peoñurã. Jesús ĩgʉ̃ wekague mʉrĩbeja
waayupʉ.
8 Masaka wárã ĩgʉ̃sãya wekama suríre túwea ãĩ, ĩgʉ̃ waaburi
maarẽ sẽõpídupuyuñurã ĩgʉ̃rẽ bʉremurã. Gajerã yukʉ dʉpʉri
pũrikʉrire diti, maarẽ pídupuyuñurã, ĩgʉ̃ waarí maa õãrĩ maa
ããrĩburo, ãrĩrã.
9 Irasirirã ĩgʉ̃ dupuyuro waarã, ĩgʉ̃ pʉrʉ tʉyarãde ãsũ ãrĩ
gainíñurã:
Marĩ Opʉre ʉsʉyari sĩrã! Ĩĩ Marĩpʉ marĩrẽ taugʉ iriudi õãrõ
aariburo.
10 Marĩ Opʉ ñajãburi õãrõ aariburo. Marĩ ñekʉ̃ David opʉ
ããrĩderosũta õãrõ ããrĩburo.
Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ ããrĩpererã Opʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́”, ãrĩ,
ʉsʉyari sĩrã! ãrĩñurã.✡
11 Irasirigʉ Jesús Jerusalẽgue eja, Marĩpʉya wiigue ñajãa,
ããrĩpereri iri wiimague ããrĩrĩrẽ ĩãpeokõãyupʉ. Ĩã odo, Betani-
ague ĩgʉ̃ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã merã
waayupʉ. Ĩgʉ̃sã irogue waaripoere ñamikague ããrĩsiayuro.

Jesús higueragʉ dʉka marĩdire ñaĩmakʉ̃ iridea
(Mt 21.18-19)

12 Gajinʉ gapʉ Betaniague ããrãnerã Jerusalẽgue
goedujáañurã doja. Jesús irogue goedujáagʉ, ʉaboakõãyupʉ.
13 Yoarogue merã higuera wãĩkʉdire õãrõ pũrikʉdire ĩã:
“Dʉkakʉkoa”, ãrĩgʉ̃ ĩãgʉ̃ waadiyupʉ. Irigʉ gapʉ dʉka marĩyuro.
Dʉkakʉripoe ããrĩbiriyuro. Irasirigʉ pũrĩ direta bokajayupʉ.
14 Irigʉ dʉka marĩmakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús ãsũ ãrĩyupʉ:
—Igʉ dʉkare masaka neõ dupaturi baabirikuma. Neõ
dʉkakʉbirikoa, ãrĩyupʉ.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ buerã péñurã.

Jesús Marĩpʉya wiigue duarãrẽ béowiudea
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

✡ **11:10** Sal 118.25-26

15 Pʉrʉ Jerusalẽgue eja, Jesús Marĩpʉya wiigue ñajãyupʉ.
Irogue doebiri duarãrẽ, wajarirãdere béowiuyupʉ. Niyeru gor-
awayurimasãya niyeru sãñarĩ kũmarĩrẽ yomeéwiunokõãyupʉ.
Bujare dua doanírãya doaripẽrĩdere irasũta iriyupʉ.
16 "Neõ duari ãĩ ñajãbirikõãka, Marĩpʉya wiiguere!" ãrĩyupʉ
Jesús masakare.
17 Ãsũ ãrĩ bueyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:
—Marĩpʉ ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Yaa
wii, yʉre bʉremurã yʉre sẽrẽrĩ wii wãĩkʉrokoa. Irasirirã
ããrĩpereri nikũ marã i wiigue yʉre sẽrẽrã aarirãkuma", ãrĩdi
ããrĩmí. Mʉsã gapʉ, ĩgʉ̃ irasũ ãrĩkerepʉrʉ, yajarimasãya wii
irirosũ ããrĩmakʉ̃ yáa, ãrĩyupʉ Jesús.
18 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, ããrĩpererã masaka pégʉkakõãñurã.
Irasirirã paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde ĩgʉ̃rẽ
güiñurã. "¿Nasiri ĩĩrẽ wẽjẽrãkuri?" ãrĩ gũñamañurã.
19 Pʉrʉ naĩmejãripoe Jesús ĩgʉ̃ buerã merã iri makãrẽ
wiriwãgãkõãyupʉ doja.

Jesús buerã higueragʉ boanʉgãdire ĩãdea
(Mt 21.20-22)

20 Gajinʉ boyoripoe maague waarã, higueragʉ nugũrĩgue
merãta ñaĩnʉgãdire ĩãñurã.
21 Pedro irigʉre Jesús ãrãdeare gũña, ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Buegʉ, ĩãka! Igʉ higueragʉ mʉ boadoredi boakõãsiayo,
ãrĩyupʉ.
22 Jesús yʉjʉyupʉ:
—Marĩpʉre bʉremuka!
23 Diayeta mʉsãrẽ werea. Sugʉ Marĩpʉre bʉremugʉ̃, ĩgʉ̃rẽ:
"I buúrure dia wádiyague béoka!" ãrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ ãrãderosũta
waarokoa. Mʉsã: "Marĩpʉ ãsũ irimasĩbirikumi", ãrĩ gũñarõ
marĩrõ: "Ĩgʉ̃rẽ yʉ sẽrẽaderosũta waarokoa", ãrĩ bʉremumakʉ̃,
Marĩpʉ diayeta irasirigʉkumi.
24 Irasirigʉ mʉsãrẽ irire weregʉra doja. Marĩpʉre sẽrẽrã:
"Yʉ sẽrẽrõsũta waarokoa yʉre", ãrĩ bʉremumakʉ̃, mʉsã
sẽrẽrõsũta irigʉkumi.
25 Irasirirã Marĩpʉre mʉsã sẽrẽburo dupuyuro gajerã
mʉsãrẽ ñerõ iridea waja ĩgʉ̃sã merã guarire pirika! Ĩgʉ̃sã
ñerõ irideare kãtika! Irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Mʉsãpʉ ʉ̃mʉgasigue
ããrĩgʉ́ mʉsã ñerõ irideare kãtigʉkumi.
26 Gajerã mʉsãrẽ ñerõ irideare mʉsã kãtibirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃de
mʉsã ñerõ irideare kãtibirikumi, ãrĩyupʉ Jesús.

Judío masaka oparã Jesúre: "¿Noã mʉrẽ doreri?" ãrĩ sẽrẽñadea
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

27 Ĩgʉ̃ irasũ ãrãdero pʉrʉ, dupaturi Jerusalẽgue waañurã
doja. Irogue eja, Jesús Marĩpʉya wiigue waanamakʉ̃ ĩãrã, paía

oparã, Moisés gojadeare buerimasãde, judío masaka mʉrã merã ĩgʉ̃ pʉrogue waa ejanʉgã,

28 ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñañurã:

—¿Noã mʉrẽ doreri mʉ irasirimakʉ̃? ¿Noã mʉrẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩrĩ? ãrĩñurã.

29 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:

—Yʉde mʉsãrẽ sẽrẽñagʉra. Mʉsã yʉjʉmakʉ̃, yʉde mʉsãrẽ yʉjʉgʉra.

30 ¿Noã Juãrẽ masakare deko merã wãĩyedoregʉ iriuyuri, Marĩpʉ, o masaka? Yʉjʉka! ãrĩyupʉ Jesús.

31 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃sã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:

—“Marĩpʉ Juãrẽ doredi ããrĩmí”, marĩ ãrĩmakʉ̃, Jesús marĩrẽ: “¿Nasirirã ĩgʉ̃ weredeare bʉremubiriri mʉsã?” ãrĩbokumi.

32 Ããrĩpererã masaka: “Diayeta Juan Marĩpʉya kerere weredupuyudi ããrĩmí”, ãrĩ gũñama. Marĩ: “Masaka Juãrẽ wãĩyedorenerã ããrĩmá”, ãrĩmakʉ̃, masaka marĩ merã guabokuma, ãrĩñurã. Masakare güisĩã, irire irasũ ãrĩñurã.

33 Irasirirã: “Masĩbirikoa”, ãrĩ yʉjʉñurã Jesúre.

Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:

—Mʉsã yʉre: “¿Noã mʉrẽ irire doreri?” ãrĩ sẽrẽñadeare yʉde mʉsãrẽ yʉjʉbea, ãrĩyupʉ.

12

Jesús ñerã moãrã keori merã buedea
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

1 Pʉrʉ Jesús paía oparãrẽ, Moisés gojadeare buerimasãrẽ, judío masaka oparãrẽ keori merã ãsũ ãrĩ wereyupʉ:

—Sugʉ masakʉ ĩgʉ̃ya pooegue iguidarire otekumi. Ote odo, iri pooe tʉro ʉ̃tãyeri merã sãrĩsãkumi. Ʉ̃tãyegue igui kʉrabipiri gobere irikumi. Wii ʉ̃marĩ wiigãrẽ irikumi, iri pooere korerã õãrõ ĩã koreburo, ãrĩgʉ̃. Irasiri odo, gajerãrẽ iri pooere wayu: “Yaa oteri dʉkare yʉre deko merã sĩrãkoa, yʉ mʉsãrẽ iri pooere wayuri waja”, ãrĩkumi. Irasũ ãrĩ odo, gajerogue waakõãkumi.

2 Pʉrʉ igui ñíripoe ejamakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ moãboegʉre ĩgʉ̃ya pooere moãrã pʉrogue iriukumi, ĩgʉ̃ya pooema oteri dʉkare deko merã sẽrẽdoregʉ.

3 Iri pooere moãrã gapʉ ĩgʉ̃ irogue ejamakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ ñeã, pákuma. Neõ gajino sĩrõ marĩrõ ĩgʉ̃rẽ iridujukuma.

4 Pʉrʉ iri pooe opʉ gajigʉ ĩgʉ̃rẽ moãboegʉre iriukumi doja. Ĩgʉ̃rẽ dipurure pá, kãmitúkuma. Ĩgʉ̃rẽ bʉrida, iridujukuma.

5 Iri pooe opʉ gajigʉre iriukumi doja. Ĩgʉ̃rẽ wẽjẽkõãkuma. Pʉrʉ wárã iriukumi doja. Surãyerire pá, gajerãrẽ wẽjẽkõãkuma.

6 ’Irasirigʉ iri pooe opʉ magũ, ĩgũ bʉro maĩgũ dita
dʉyakumi. “Yʉ magũrẽ bʉremurãkuma”, ãrĩ gũñarĩ merã
ĩgũrẽ iriutũnuadikumi.
7 Iri pooere moãrã gapʉ ĩgũ magũ ejamakũ ĩãrã, ĩgũsã basi
ãsũ ãrĩ gãme wereníkuma: “Ĩĩta pʉrʉguere i pooere opabu
ããrĩmi. Ĩgũrẽ wẽjẽkõãrã! Irasirirã marĩ basi i pooere
oparãkoa”, ãrĩkuma.
8 Irasirirã ĩgũrẽ ñeã, wẽjẽ, pooe tʉrogue ĩgũya dupʉre ãĩwãgã
béokõãkuma, ãrĩyupʉ Jesús.
9 Irasũ ãrĩ odo, ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—Iro merẽ pooe opʉ, ¿nasirigʉkuri ĩgũya pooere moãrãrẽ?
Ãsũ irigʉkumi. Irogue waa, ĩgũsãrẽ wẽjẽ, ĩgũya pooere gajerã
gapʉre sĩgʉkumi.
10 ’¿Mʉsã Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũrẽ ire buebiriri? Ãsũ
ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Suye ũtãye wii iririmasã ĩgũsã béoadeaye merã gajigʉ gapʉ õãrõ
turari wii irigʉkumi.
11 Marĩpʉ irasiridi ããrĩmí. Marĩ ĩgũ irasirideare ĩãrã: “Õãtaria”,
ãrĩ gũñáa, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩ wereyupʉ Jesús
ĩgũsãrẽ.✡
12 Judío masaka oparã ĩgũ i keori merã irasũ ãrĩ
weremakũ pérã: “Marĩrẽ: ‘Ĩgũsã irirosũ ñerã ããrã’, ãrĩgũ
irikumi”, ãrĩ pémasĩ, ĩgũrẽ ñeã, peresu iridʉadiñurã.
Irasiridʉakererã: “Masaka ĩgũrẽ marĩ irasirimakũ ĩãrã, marĩ
merã guabokuma”, ãrĩ gũñañurã. Irasirirã ĩgũsãrẽ güi, Jesúre
pirikõã, gajerogue waakõãñurã.

Romano marã opʉ masakare niyeru wajasearire Jesúre
sẽrẽñadea
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

13 Pʉrʉ Jesúre weresãdʉarã, surãyeri fariseo bumarãrẽ,
Herodeya bumarãdere Jesús pʉrogue ĩgũrẽ wári sẽrẽña, diaye
yʉjʉbirimakũ iridorerã iriuñurã.
14 Ĩgũsã iriuanerã Jesús pʉrogue ejarã, ãsũ ãrĩñurã:
—Buegʉ, mʉ iririkʉrire masĩa. Mʉ ãrĩgatoro marĩrõ werenía.
Marĩpʉyare diayeta buea. “¿Naásũ gũñarĩ masaka yʉre?”
ãrĩ gũñarõ marĩrõ diayeta ĩgũsãrẽ werea. Oparãrẽ, ubu
ããrĩrãdere ããrĩpererãrẽ sʉrosũta ĩãa. Irasirigʉ gʉare wereka!
Romano marã opʉ marĩrẽ niyeru wajasearire marĩ wajari-
makũ, ¿õãgorari, o õãberi? ¿Wajariro gããmerĩ, o wajaribirikõãrõ
gããmerĩ? ãrĩñurã.
15 Jesús gapʉ ĩgũsã irigatori merã ĩgũrẽ ñerõ iridʉarire
masĩsĩã, ãsũ ãrĩyupʉ:

✡ **12:11** Sal 118.22-23

—¿Nasirirã yʉ ñerõ yʉjʉmakʉ̃ iridʉari mʉsã? Niyeru tire yʉre
ãĩrika! Iri tire ĩãmurã! ãrĩyupʉ.
16 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, suti ãĩãñurã. Jesús ĩgʉ̃sãrẽ
sẽrẽñayupʉ:
—I tiguere, ¿noãya diapu keori, noãya wãĩ tuuyari? ãrĩyupʉ.
—Romano marã opʉya diapu keori, ĩgʉ̃ wãĩta tuuyáa, ãrĩ
yʉjʉñurã.
17 Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
—Iro merẽ romano marã opʉya ããrĩrĩrẽ ĩgʉ̃rẽ sĩka!
Marĩpʉya gapʉre Marĩpʉre sĩka! ãrĩyupʉ.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉkakõãñurã.

Saduceo bumarã, Marĩpʉ boanerãrẽ masũrĩrẽ Jesúre sẽrẽñadea
(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

18 Pʉrʉ surãyeri saduceo bumarã Jesús pʉrogue ejañurã.
Ĩgʉ̃sã: “Masaka boanerãgue masãbirikuma”, ãrĩ bʉremurã
ããrĩñurã. Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩñurã:
19 —Buegʉ, Moisés marĩrẽ ãsũ ãrĩ gojapídi ããrĩmí: “Sugʉ
marãpokʉdi pũrã marĩkeregʉ igore boaweomakʉ̃, ĩgʉ̃ pagʉmʉ
igore dúunorẽgʉkumi. Irasirirã, ĩgʉ̃ igo merã pũrãkʉrã ĩgʉ̃ tĩgʉ̃
dagʉ pũrã irirosũta ããrĩrãkuma”, ãrĩdi ããrĩmí.
20 Iripoeguere sugʉ pũrã su mojõma pere gaji mojõ peru
pẽrẽbejarã ããrĩunanerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã tĩgʉ̃ gapʉ marãpokʉ, pũrã
marĩgʉ̃ta boakõãyupʉ.
21 Irasirigʉ ĩgʉ̃ dagʉ dokamʉta ĩgʉ̃ marãpo ããrĩdeore
dúunorẽyupʉ. Ĩgʉ̃de, ĩgʉ̃ tĩgʉ̃ dagʉ irirosũta pũrã marĩgʉ̃ta
boakõãyupʉ. Ĩgʉ̃sã pẽrã dokamʉde pũrã marĩgʉ̃ta
boakõãyupʉ.
22 Irasũ dita pũrã marĩrãta boapereakõãñurã. Ĩgʉ̃sã pʉrʉ
ĩgʉ̃sã marãpode boakõãyupo pama.
23 Ĩgʉ̃sã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ʉ̃ma
igore marãpokʉadiñurã. Irasirirã boanerã masãmakʉ̃, ¿niíno
marãpogora ããrĩgokuri? ãrĩñurã.
24 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉsã diaye gũñabea. Marĩpʉya wereníríĩ gojadeare, ĩgʉ̃
turaridere mʉsã neõ masĩbea.
25 Boanerã ĩgʉ̃sã masãdero pʉrʉ, ĩgʉ̃sã ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉre
wereboerã irirosũ ããrĩrãkuma. Iroguere marãpokʉbirikuma.
Ĩgʉ̃sã pũrã nomedere nomesubirikuma.
26 ¿Moisés gojadea pũguere boanerã ĩgʉ̃sã masãburire bue-
biriri? Iripoeguere yukʉgãgue ʉ̃jʉ̃rõgue Marĩpʉ Moisére ãsũ
ãrĩdi ããrĩmí: “Yʉ Abraham, Isaac, Jacob Opʉta ããrã”, ãrĩdi
ããrĩmí.

27 Irasirirã ĩgũsã boanerã ããrĩkererã, Marĩpʉ merã okarã ããrĩma. Irasirigʉ Marĩpʉ boanerã dupaturi masãbirimurã Opʉ ããrĩbemi. Okarã, boanerãgue dupaturi masãmurã Opʉ ããrĩmi. Irasirirã mʉsã: “Boanerã masãbirikuma”, ãrĩ gũñarã, diaye gũñabea, ãrĩyupʉ Jesús.

“¿Dií gapʉ Marĩpʉ doreri gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ?” ãrĩ sẽrẽñadea
(Mt 22.34-40)

28 Ĩgũsã Jesús merã wereníripoe sugʉ Moisés gojadeare buerimasũ ĩgũsã pʉro ejayupʉ. Jesús ĩgũ õãrõ yʉjʉrire pé, ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ ĩgũrẽ:

—¿Dií gapʉ Marĩpʉ doreri gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ?

29 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:

—Gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ i ããrã: “Israel bumarã õãrõ péka! Marĩpʉ sugʉta mʉsã Opʉ ããrĩmi.

30 Irasirirã mʉsãya yʉjʉpũrãrĩ merã, mʉsã ããrĩrikʉri merã, ããrĩpereri mʉsã gũñarĩ merã, mʉsã turari merã Marĩpʉre mʉsã Opʉre maĩka!”

31 I doreri pʉrʉma ãsũ ãrã: “Mʉ basi maĩrõsũta mʉ pʉro ããrĩrãrẽ maĩka!” I pe dorerita gaji ããrĩpereri doreri nemorõ ããrã, ãrĩyupʉ Jesús.

32 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Moisés gojadeare buerimasũ ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:

—Buegʉ, irasũta ããrã. Mʉ ãrĩrĩ diayeta ããrã. Marĩpʉ sugʉta ããrĩmi. Gajigʉ ĩgũ irirosũ ããrĩgṹ mámi.

33 Marĩrẽ marĩya yʉjʉpũrãrĩ merã, marĩ gũñarĩ merã, ããrĩpereri marĩ turari merã Marĩpʉre maĩrõ gããmea. Marĩ basi maĩrõsũta gajerãrẽ maĩrõ gããmea. Marĩpʉre bʉremurã ĩgũ ĩũrõ waimʉrã wẽjẽ soepeomakũ õãgoráa. I nemorõ Marĩpʉre, masakadere marĩ maĩmakũ õãtaria, ãrĩyupʉ.

34 Ĩgũ pémasĩrĩ merã õãrõ yʉjʉmakũ ĩã, Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:

—Mérõ dʉyáa, Marĩpʉ mʉ Opʉ ããrĩrĩrẽ mʉ pémasĩburo, ãrĩyupʉ.

Jesús irire irasũ ãrãdero pʉrʉ, neõ sugʉ ĩgũrẽ sẽrẽñanemobiriñurã.

“¿Noã parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩrĩ Cristo?” ãrĩ sẽrẽñadea
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

35 Jesús Marĩpʉya wiigue buegʉ, ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:

—¿Nasirirã Moisés gojadeare buerimasã: “Cristo, David parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩmi”, ãrĩrĩ?

36 David, Cristo ñekũ ããrĩkeregʉ, Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũrẽ weredorederosũta ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:

Marĩpʉ yʉ Opʉre ãsũ ãrĩmi: “Õõ, yʉ diaye gapʉ doaka, yʉ merã dorebu! Irasiriripoe mʉrẽ ĩãturirãrẽ mʉ dorerire

tarinɯgãnemobirimakũ irigɯra”, ãrĩmi, ãrĩ gojadi ããrĩmí David.✡

37 David, Cristo ñekũ ããrĩkeregɯ, ĩgũrẽ: “Yɯ Opɯ ããrĩmi”, ãrĩdi ããrĩmí. ¿Nasirigɯ, Cristo, David parãmi ããrĩturiagɯ ããrĩkerepɯrɯ, David ĩgũrẽ irasũ ãrĩyuri? ãrĩyupɯ Jesús.

Wárã masaka iri wiigue ããrĩrã ĩgũ wererire ɯsɯyari merã péñurã.

Jesús Moisés gojadeare buerimasãyamarẽ weredea
(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

38 Jesús ãsũ ãrĩ buenemoyupɯ:

—Moisés gojadeare buerimasã ñerõ iririre õãrõ pémasĩka! Oparã irirosũ surí yoari sãña, masaka ĩũrõgue waagore-nama. Makã dekoguere masakare õãrõ bɯremurĩ merã ĩgũsãrẽ bokatĩrĩ õãdoremakũ gããmema.

39 Marĩ nerẽrĩ wiiriguere ñajãrã, õãrĩ doaripẽrĩgue dita doadɯama. Bosenɯrĩ ããrĩmakũdere oparã doarigue dita doadɯama.

40 Wapiweyarã nome wajamomakũ ĩã, ĩgũsãya wiirire ẽmanokõãma. Ĩgũsãrẽ bopoñarĩ merã ĩãbirikererã, yoaripoe Marĩpɯre sẽrẽ ĩmugatoma, masaka ĩgũsãrẽ: “Marĩpɯre õãrõ bɯremuma”, ãrĩburo, ãrĩrã. Ĩgũsã irasiriri waja, Marĩpɯ ĩgũsãrẽ gajerãrẽ wajamoãrõ nemorõ wajamoãgɯkumi, ãrĩyupɯ Jesús.

Wapiweyo bopogo Marĩpɯya wiigue igo niyeru tiri sãdea
(Lc 21.1-4)

41 Pɯrɯ Jesús Marĩpɯya wiima ĩgũsã ãmuburi niyeru neeõrĩ kũma pɯro masaka ĩgũsã niyeru sãmakũ ĩã doaníyupɯ. Wári doebiri oparã iri kũmaguere wáro niyeru sãñurã.

42 Sugo wapiweyo iri kũma pɯro ejanɯgã, pe tigã mérõgã wajakɯri tirigãrẽ sãyupo.

43 Iri tirire igo sãmakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũ buerãrẽ siiu, ãrĩyupɯ:

—Diayeta mɯsãrẽ werea. Igo wapiweyo bopogo niyeru sĩgõ, Marĩpɯ ĩũrõ gajerã ããrĩpererã sĩadero nemorõ sĩamo.

44 Gajerã wári doebiri oparã wáro sĩkerepɯrɯ, ĩgũsãya wáro dɯyáa. Igo gapɯ bopogo ããrĩkerego, igo baari wajariboadeare ããrĩpereri sĩpeokõãmo Marĩpɯre bɯremugõ, ãrĩyupɯ Jesús.

13

Jesús: “Marĩpɯya wii béosũrokoa”, ãrĩ weredea
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

1 Jesús Marĩpɯya wiigue ããrãdi wiriaripoe sugɯ ĩgũ buegɯ ãsũ ãrĩyupɯ:

—Gɯare buegɯ, ĩãka i wiire pagari ũtãyeri merã iridea wii miẽrẽ, ãrĩyupɯ.

2 Jesús ĩgũrẽ yɯjɯyupɯ:

✡ **12:36** Sal 110.1

—Mʉsã i wiire wári wiire daporare ĩãdáa. Pʉrʉgue neõ suye ʉ̃tãye gajiye weka weamʉrĩadeade dujabirikoa. Ããrĩpereri mʉtãdijapereakõãrokoa, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús: "I ʉ̃mʉ pereburi dupuyuro ãsũ waarokoa", ãrĩ weredea (Mt 24.3-38; Lc 21.7-36)

3 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃ buerã merã Olivos wãĩkʉri buúru Marĩpʉya wii bokatĩũrõ ããrĩrĩ buúrugue waayupʉ. Jesús irogue eja doamakʉ̃, Pedro, Santiago, Juan, Andrés ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃sã seyaro sẽrẽñañurã:

4 —Gʉare wereka! ¿Naásũ ããrĩmakʉ̃, mʉ ãrãderosũ waarokuri? ¿Ñeéno iri ĩmugʉkuri, iri ããrĩpereri irasũ waaburi dupuyuro? ãrĩñurã.

5 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:

—Õãrõ pémasĩka! Gajerã mʉsãrẽ ãrĩgatorire pébirikõãka!

6 Wárã ãrĩgatorimasã aarirãkuma. "Yʉ Marĩpʉ iriudi Cristo ããrã", ãrĩrãkuma. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩgatomakʉ̃ pérã, wárã masaka ĩgʉ̃sãrẽ bʉremurãkuma.

7 'Masaka mʉsã pʉro gãmewẽjẽrĩrẽ pérã, yoarogue marã gãmewẽjẽrĩ kerere pérã, gʉkabirikõãka! Irasũta waarokoa. Irasũ waakerepʉrʉ, i ʉ̃mʉ pereburo dʉyarokoa dapa.

8 Su bumarã, gaji bumarã merã gãmewẽjẽrãkuma. Su nikũ marã, gaji nikũ marã merã gãmewẽjẽrãkuma. Wári makãrĩguere nikũ ñomerokoa. Masaka wárã ʉaboari merã boarãkuma. I ããrĩpereri merã masaka ñerõ taripʉroriwãgãrirãkuma.

9 'Gajerã mʉsãrẽ ñeã, ãĩa, oparãguere ñerõ iridorerã wiarãkuma. Mʉsã judío masaka nerẽrĩ wiirigue ããrĩmakʉ̃, mʉsãrẽ párãkuma. Mʉsã yʉre bʉremurĩ waja makãrĩ marã oparã pʉrogue, iri nikũ marã oparã pʉrogue ãĩãsũrãkoa. Irasirimakʉ̃, mʉsã Marĩpʉya õãrĩ kerere wererãkoa ĩgʉ̃sãrẽ. Irasirirã mʉsã basi õãrõ pémasĩka!

10 I ʉ̃mʉ pereburo dupuyuro Marĩpʉyare wererã ããrĩpereri buri marãrẽ ĩgʉ̃ya kerere wererãkuma.

11 Masaka mʉsãrẽ oparã pʉrogue ãĩãmakʉ̃: "¿Naásũ ãrĩrãkuri ĩgʉ̃sãrẽ?" ãrĩ gũñarikʉmerãta waaka! Oparã mʉsãrẽ sẽrẽñamakʉ̃, Marĩpʉ gũñarĩ sĩrĩ merã wererãkoa. Irasirirã mʉsã basi wereníbirikoa. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã, ĩgʉ̃ werenírĩ sĩrĩ merã wererãkoa.

12 'I ʉ̃mʉ pereburo dupuyuro masaka ĩgʉ̃sã pagʉpũrãrẽ, ĩgʉ̃sã tĩrãrẽ oparãguere wẽjẽdorerã wiarãkuma. Pagʉsãmarã ĩgʉ̃sã pũrãrẽ, pũrã ĩgʉ̃sã pagʉsãmarãrẽ oparãguere wẽjẽdorerã wiarãkuma.

13 Yʉre mʉsã bʉremurĩ waja ããrĩperero marã masaka mʉsãrẽ ĩãturi doorãkuma. Mʉsãrẽ ĩgʉ̃sã ñerõ irikerepʉrʉ, yʉre bʉremurĩrẽ piribirimakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ taugʉkumi.

14 ’I ũmʉ pereburo dupuyuro ñegũrẽ Marĩpʉre ĩãturigʉre
ĩãrãkoa. Marĩpʉya wiigue ĩgũrẽ ããrĩdorebiridea wiigue nímakũ
ĩãrãkoa. Iripoegue Marĩpʉya kerere weredupuyudi Daniel
ĩgũrẽ gojadi ããrĩmí. Ĩgũ gojadeare buegʉno, pémasĩburo. Ãsũ
ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Iro ĩgũ nímakũ ĩãrã, Judea nikũgue ããrĩrã
buurígue ũmaduriburo”.
15 Irasũ waaripoere masakare ñerõ waarokoa. Sugʉ ĩgũya
wii wekague ããrĩgṹ wii poekague ĩgũyare ãĩgũ ñajãbirikõãburo.
16 Sugʉ ĩgũya pooerigue ããrĩgṹde ĩgũya suríre wiigue ãĩgũ
dujáabirikõãburo.
17 Irasũ waarínʉrĩrẽ nijĩpagosã nome, gajerã ĩgũsã pũrã
mirĩrãgã oparã nomede bʉro ñerõ tarirãkuma.
18 Irasirirã Marĩpʉre ãsũ ãrĩ sẽrẽka: “Puibʉ ããrĩmakũ, irasũ
waabirikõãburo”, ãrĩ sẽrẽka!
19 ’Irasũ waarínʉrĩrẽ masaka ñerõ tarirãkuma. Marĩpʉ i
ũmʉrẽ iripʉroridero pʉrʉre masaka ñerõ taridero nemorõ
ñerõ tarirãkuma. I ĩgũsãrẽ ñerõ waaburi neõ dupaturi irasũ
waanemobirikoa.
20 Irasirigʉ Marĩpʉ masakare i ñerõ waaríre: “Yoaripoe
waabirikõãburo”, ãrĩgʉkumi. Ĩgũ irasiribirimakũ, neõ sugʉ
masakʉ taribiribokumi. Irasirigʉ ĩgũ beyenerãrẽ bopoñasĩã,
ĩgũsãrẽ ñerõ waaríre: “Iropãta waaburo”, ãrĩgʉkumi.
21 ’Irasũ ñerõ waaripoere gajerã mʉsãrẽ: “Ĩãka! Õõta
Cristo ããrĩmi”, o “Sõõ ããrãmi Cristo”, ãrĩmakũ pérã,
bʉremubirikõãka!
22 Wárã ãrĩgatorikʉrã aarirãkuma. Surãyeri: “Yʉ Marĩpʉ iriudi
Cristo ããrã”, o “Marĩpʉya kerere weredupuyurimasã ããrã”,
ãrĩrãkuma. Irasirirã masakare ĩgũsã ãrĩgatorire bʉremudorerã,
wári gajino iri ĩmurãkuma. Irasirikererã, Marĩpʉ beyenerãrẽ
ĩgũrẽ bʉremuduúmakũ irimasĩbirikuma.
23 Iri irasũ waaburi dupuyuro mʉsãrẽ i ããrĩpererire were-
siáa. Irasirirã õãrõ pémasĩka! ãrĩ wereyupʉ Jesús ĩgũ buerãrẽ.

Jesús i ũmʉgue ĩgũ dupaturi aariburire weredea
(Mt 24.29-35, 42-44; Lc 21.25-36)

24 Jesús ãsũ ãrĩ werenemoyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Irasũ ñerõ waarínʉrĩ pʉrʉ, abe ũmʉmʉ naĩtĩãkõãgʉkumi.
Ñamimʉde boyonemobirikumi.
25 Neñukã ũmʉgasigue ããrĩrã yuridijarirãkuma. Ʊmarõgue
marã turarãde naradari merã béosũrãkuma.
26 Irasũ waaripoere masaka yʉ ããrĩpererã tĩgũ, bʉro turari
merã, gosewasiriri merã mikãyebogue i nikũguere dupaturi
aarimakũ ĩãrãkuma.
27 Yʉre wereboerãrẽ ããrĩperero i nikũguere iriugʉra.
Irasirirã yaarãrẽ Marĩpʉ beyenerãrẽ ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ yʉ
pʉrogue neeõrãkuma.

28 'Ire mʉsã masĩburo, ãrĩgʉ̃, higueragʉ keori merã weregʉra. Irigʉ pũ maamamakʉ̃ ĩãrã: "Bojori waaburo mérõgã dʉyáa", ãrĩ masĩa.
29 Irigʉ waarósũta i ããrĩpereri yʉ ãrĩrĩ irasũ waamakʉ̃ ĩãrã: "Marĩpʉ iriudi dupaturi aariburo mérõgã dʉyáa", ãrĩ masĩrãkoa.
30 Diayeta mʉsãrẽ werea. I ããrĩpereri yʉ ãrĩrĩ, dapora marã ĩgʉ̃sã boapereburo dupuyuro irasũ waarokoa.
31 Ʉmʉgasi, i nikũde pereakõãrokoa. Yʉ wereníri gapʉ neõ perebirikoa. Ããrĩpereri yʉ mʉsãrẽ ãrĩrõsũta waayuwarikʉrokoa.
32 'Yʉ dupaturi aariburinʉrẽ, iri horare neõ sugʉ masĩbemi. Marĩpʉre wereboerã ʉ̃mʉgasigue ããrĩrãde masĩbema. Yʉ Marĩpʉ magʉ̃de masĩbea. Yʉpʉ sugʉta masĩmi.
33 'Mʉsãde yʉ aariburinʉrẽ masĩbea. Irasirirã õãrõ pémasĩrĩ merã yúka! "Gʉare iritamuka!" ãrĩ sẽrẽka Marĩpʉre!
34 I keori merã mʉsãrẽ weregʉra. Wii opʉ yoarogue gãmeñajãgʉ̃ waaburi dupuyuro ĩgʉ̃rẽ moãboerãrẽ ĩgʉ̃ya wiire koredorekumi. Surãyerire ĩgʉ̃ moãrĩrẽ píkumi. Gajigʉre wii disipʉro koredorekumi, ĩgʉ̃ dujariburire õãrõ yúdoregʉ.
35 Irasiri odo, waakõãkumi. Ĩgʉ̃rẽ moãboerã gapʉ ĩgʉ̃ dujariburinʉrẽ neõ masĩbirikuma. Ñamika, o ñami deko, ãgãbo wereripoe, o boyoripoe aaribokumi. Ĩgʉ̃sã õãrõ yúbirimakʉ̃, ĩgʉ̃ gũñaña marĩrõ aarigʉ́, ĩgʉ̃sãrẽ kãrĩrãrẽ bokajagʉkumi. Wii opʉre moãboerã ĩgʉ̃ dujariburinʉrẽ ĩgʉ̃sã masĩbiriderosũta mʉsãde yʉ dupaturi aariburinʉrẽ masĩbea.
36 Gũñaña marĩrõ yʉ aariburire masĩrã, yʉre õãrõ pémasĩrĩ merã yúka! Sugʉ kãrĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ yʉre õãrõ yúbirikumi. Ĩgʉ̃ irirosũ ããrĩbirikõãka!
37 Yʉ mʉsãrẽ ãrĩrĩrẽ ããrĩpererãrẽ ãrĩgʉra. Õãrõ pémasĩrĩ merã yúka! ãrĩ wereyupʉ Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ.

14

Oparã Jesúre ñeãburire ãmudea
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

1 Penʉ pascua bosenʉ, judío masaka pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenʉ dʉyaripoe paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã nerẽñurã. Jesúre ãrĩgatori merã ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ ñeã, wẽjẽburire ãmuñurã.
2 Irire ãmurã, ãsũ ãrĩñurã:
—I bosenʉ ããrĩmakʉ̃ ĩgʉ̃rẽ ñeãbirikõãrã! Masaka marĩ merã guarã, marĩrẽ gainí turibokuma, ãrĩñurã.

Sugo nomeõ Jesúre sʉ̃rõrĩ piupeodea
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

3 Jesús Betania wãĩkɯri makãgue, Simón kãmi boadiya wi-
igue ããrĩyupɯ. Ĩgũ iri wiigue ããrĩrã merã baa doaníripoe
sugo nomeõ suru sũrõdiru opago Jesús pɯro ejanɯgãyupo. Igo
opadiru "alabastro" wãĩkɯri ũtãye merã iridiru, sũrõrĩ "nardo"
wãĩkɯri wajapari opadiru ããrĩyuro. Irirure tũpã, Jesúya dipu-
rure piupeoyupo.
4 Gajerã iri wiigue ããrĩrã igo irasirimakũ ĩãrã, gua, ãsũ ãrĩ
gãme wereníñurã:
—¿Nasirigo iri sũrõrĩrẽ irasiriwasiribéokõãrĩ?
5 Igo irire duamakũ, trescientos niyeru tiri su bojori moã
wajataropã wiriboakuyo. Iri waja merã boporãrẽ irita-
muboakumo, ãrĩñurã. Igo irasiririre suyubiriñurã.
6 Jesús gapɯ ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ:
—Igore garibobirikõãka! ¿Nasirirã igore garibori? Igo yɯre
õãrĩrẽ yámo.
7 Boporã mɯsã watopeguere ããrĩníkõãrãkuma. Irasirirã
ĩgũsãrẽ iritamudɯarã iritamumasĩa. Yɯ tamerãrẽ mɯsã merã
ããrĩnímakũ ĩãbirikoa.
8 Igo õãrõ iridɯaro bokatĩũrõ yɯre õãrõ iriamo. Yaa dupɯre
masãgobegue ĩgũsã píburi dupuyuro ãmuyugo, yɯre sũrõrĩ piu-
peosiamo.
9 Diayeta mɯsãrẽ werea. Marĩpɯ masakare tauri kerere
wererã ããrĩperero i ũmɯgue waagorenarã, igo yɯre irideadere
gajerãrẽ wererãkuma, igore gũñaburo, ãrĩrã, ãrĩyupɯ Jesús.

Judas Iscariote Jesúre wẽjẽdɯarãguere ĩgũrẽ ĩmuburire ãmudea
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

10 Pɯrɯ Judas Iscariote wãĩkɯgɯ sugɯ Jesús buerã pe mojõma
pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopemɯ paía oparã pɯrogue
waa, ĩgũ Jesúre ĩgũsãguere ĩgũrẽ ĩmuburire wereníyupɯ.
11 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ɯsɯyari merã: "Ĩgũrẽ mɯ gɯare
ĩmumakũ, niyeru mɯrẽ wajarirãkoa", ãrĩñurã.
Irasirigɯ Judas: "¿Naásũ ããrĩmakũ ĩgũsãrẽ yɯ Jesúre wiamakũ
õãkuri?" ãrĩ gũñayupɯ.

Jesús ĩgũ buerã merã baatũnudea
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

12 Pɯrɯ judío masaka pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari
bosenɯ pɯroririnɯ ããrĩmakũ, Marĩpɯ ĩũrõ oveja majĩrãrẽ wẽjẽ
baañurã. Irinɯta Jesús buerã ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:
—¿Noógue mɯ pascua bosenɯ baaburire ãmumakũ
gããmekuri? ãrĩñurã.
13 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús ĩgũ buerã pẽrãrẽ ãsũ ãrĩ
iriuyupɯ:
—Jerusalẽgue waaka! Irogue sugɯ dekosoro kõãwãgãgũ
mɯsãrẽ bokatĩrĩgɯkumi. Ĩgũrẽ tɯyaka!

14 Ĩgũ, wiigue ñajãmakũ, iri wii opɨre: “Gɨare buegɨ, ãsũ ãrĩ sẽrẽñadoreami: ‘¿Dií taribugue yɨ buerã merã i pascua bosenɨrẽ baagɨkuri?’ ãrãmi”, ãrĩka!

15 Mɨsã irasũ ãrĩmakũ pé, wári taribu ũmarõgue ãmuadea taribuguere ĩmugɨkumi. Irogue marĩ baaburire ãmuka! ãrĩyupɨ Jesús.

16 Irasirirã iri makãgue waa, irogue eja, Jesús wereaderosũta bokaja, pascua bosenɨ baaburire ãmuñurã.

17 Pɨrɨ naĩmejãripoe Jesús ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã merã iri taribugue baagɨ ejayupɨ.

18 Ĩgũsã baa doaníripoe Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupɨ:

—Diayeta mɨsãrẽ werea. Sugɨ mɨsã watopemɨ yɨ merã baa doanígũta yɨre wẽjẽdɨarãguere yɨre ĩmugɨkumi, ãrĩyupɨ.

19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, bɨro bɨjawereri merã sugɨno dita ĩgũrẽ sẽrẽñayoñurã:

—¿Yɨ ããrĩrĩ mɨrẽ ĩmubu? ãrĩñurã. Gajerãde irasũ dita ããrĩñurã.

20 Jesús ĩgũsãrẽ yɨjɨyupɨ:

—Sugɨ mɨsã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopemɨ yɨ merã baagɨta ããrĩmi.

21 Marĩpɨya wereníri gojadea pũgue gojaderosũta yɨre ããrĩpererã tĩgũrẽ waaró yáa. Yɨre ĩmubu gapɨre ñetariro waarokoa. Ĩgũ deyoabirimakũ õãboyo, ãrĩyupɨ.

22 Jesús, ĩgũsã baaripoe pãrẽ ãĩ, Marĩpɨre: “Mɨrẽ ɨsɨyari sĩa”, ãrĩ, pea, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ guereyupɨ:

—Ire baaka! Yaa dupɨ ããrã, ãrĩyupɨ.

23 Pɨrɨ iiríripare ãĩ, Marĩpɨre: “Mɨrẽ ɨsɨyari sĩa”, ãrĩ, ĩgũsãrẽ iripare sĩyupɨ. Irasirirã ããrĩpererã iiríñurã.

24 Ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupɨ:

—I yaa dí ããrã. Yɨ masakare boabosagɨ yaa dí béori merã wárãrẽ Yɨpɨ: “Ĩgũsãrẽ õãrõ irigɨra”, ãrĩdeare iriyuwarikɨgɨkoa.

25 Diayeta mɨsãrẽ werea. Igui dekore marĩ dapora iiríros̃ũ yɨ dupaturi neõ iirínemobirikoa. Pɨrɨ Yɨpɨ ĩgũyarãrẽ dorerogue mɨsã merã maama igui dekore iirígɨkoa, ãrĩyupɨ Jesús ĩgũ buerãrẽ.

Jesús Pedrore: “Yɨre masĩkeregɨ: ‘Masĩbea’, ãrĩgɨkoa”, ãrĩ weredea

(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

26 Pɨrɨ Marĩpɨre bayapeo odo, Olivos wãĩkɨri buúrugue waakõãñurã doja.

27 Irogue Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupɨ:

—Mɨsã ããrĩpererã gũñaturaro marĩrõ yɨre béowãgãpereakõãrãkoa. Mɨsã irasiriburire Marĩpɨya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:

Yн oveja koregнre wẽjẽmakũ irigнkoa. Irasirimakũ, ĩgũyarã
oveja ũmawasiriakõãrãkuma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡
28 Yн boadigue masãdero pнrн, mнsã dupuyuro Galileague
waadupuyugнkoa, ãrĩyupн.
29 Pedro gapн Jesúre ãrĩyupн:
—Ĩgũsã ããrĩpererã mнrẽ bẽowãgãkerepнrн, yн gapн mнrẽ neõ
bẽowãgãbirikoa, ãrĩyupн.
30 Jesús ĩgũrẽ yнjнyupн:
—Mнrẽ diayeta werea. Dapagã ñami ãgãbo pea were-
buri dupuyuro mн yнre masĩkeregн нrea gajerãrẽ: “Masĩbea”,
ãrĩgatogнkoa, ãrĩyupн.
31 Pedro ĩgũrẽ ãrĩyupн:
—Yн mн merã boabu ããrĩkeregн: “Masĩbea”, ãrĩgatobirikoa,
ãrĩyupн.
Ããrĩpererã ĩgũ buerã Pedro ãrĩrõsũ dita ãrĩñurã.

Jesús Getsemanígue Marĩpнre sẽrẽdea
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

32 Pнrн Getsemaní wãĩkнrogue ejañurã. Irogue Jesús ĩgũ
buerãrẽ:
—Õõta doaka mнsã dapa! Marĩpнre sẽrẽgũ waagú yáa,
ãrĩyupн.
33 Irasũ ãrĩ odo, Pedro, Santiago, Juãrẽ siiuwãgãyupн. Ĩgũ
bнro gũñarikн, bнjawereyupн.
34 Ĩgũsãrẽ ãrĩyupн:
—Bнro bнjawereri merã kõmoma goero péñakoa. Kãrĩmerãta
õõ doa yúka! ãrĩyupн.
35-36 Irasũ ãrĩ odo, yoaweyaro waanemo, yebague
moomejãja, Marĩpнre ãsũ ãrĩ sẽrẽyupн:
—Aн, ããrĩpererire irimasĩa mн. I yн ñerõ tariburire taudнagн
tauka! Yн irasũ ãrĩkerepнrн, yн gããmerõsũ iribirikõãka! Mн
gããmerõsũ gapн yнre waaburo, ãrĩyupн.
37 Pнrн ĩgũsã pнrogue ejagн, ĩgũsã kãrĩrãrẽ bokajayupн. Pe-
drore ãrĩyupн:
—Simón, ¿kãrĩgũ yári? ¿Nasirigн su horanogora yнre kãrĩbita
yúmasĩberi?
38 Kãrĩmerãta! Marĩpнre sẽrẽka, wãtĩ ãrĩmesãrĩrẽ iribokoa,
ãrĩrã! Mнsã gũñarĩ merã õãrĩrẽ iridнadáa. Irire iridнakererã,
bokatĩũbea, ãrĩyupн.
39 Irasũ ãrĩ odo, Marĩpнre ĩgũ sẽrẽaderosũta dupaturi sẽrẽgũ
waayupн doja.
40 Dupaturi ĩgũsã pнro ejagн, kãrĩrãrẽta bokajayupн doja.
Ĩgũsãrẽ wнja pũrĩtariyuro. Irasirirã, naásũ ãrĩ yнjнmasĩbiriñurã.
41 Ʉreagora kãrĩrãrẽ bokajagн, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupн:

✡ **14:27** Zac 13.7

—Siuñajã, kãrĩka pama! Iropãta ejáa. Yʉre ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ ñerãguere wiari hora ejasiáa.
42 Wãgãnʉgãka! Náka, waarã! Yʉre wẽjẽdʉarãguere yʉre ĩmubu aarisiami, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesúre ñeãwãgãdea
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

43 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ wereripoe Judas, Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopemʉ ããrãdi ejayupʉ. Wárã masaka sareri majĩrĩ, yukʉ dʉkari opanerã Jesús pʉrore ĩgʉ̃ merã ejañurã. Ĩgʉ̃sã paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã, judío masaka mʉrã iriuanerã ããrĩñurã.
44 Ĩgʉ̃sã Jesús pʉro ejaburi dupuyuro Judas ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí: “Yʉ ĩgʉ̃ya wayupãrãrẽ mimigʉ̃ta ããrĩgʉkumi. Ĩgʉ̃rẽ ñeã, õãrõ sia, ãĩaka!” ãrĩdi ããrĩmí.
45 Judas, Jesús pʉro ejagʉta: “Gʉare buegʉ”, ãrĩ, ĩgʉ̃ya wayupãrãrẽ mimiyupʉ.
46 Ĩgʉ̃ mimimakʉ̃ ĩãrã, Judas merã aaranerã Jesúre turaro merã ñeãwãgãñurã.
47 Sugʉ Jesús buegʉ gapʉ paía opʉre moãboegʉre sareri majĩ merã ĩgʉ̃ya gãmipũrẽ dititá dijukõãyupʉ.
48 Jesús gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã sareri majĩrĩ merã, yukʉ dʉkari merã sugʉ yajarimasʉ̃rẽ ñeãrã aarirã irirosũ yʉre ñeãrã aaríri?
49 Ʉmʉrikʉ Marĩpʉya wiigue mʉsã watopegue buebʉ. Iroguere mʉsã yʉre neõ ñeãbiribʉ. Mʉsã irasiriri Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue gojaderosũta waaró yáa yʉre, ãrĩyupʉ Jesús.
50 Jesúre ñeãmakʉ̃ ĩãrã, ããrĩpererã ĩgʉ̃ buerã sugʉreta ũmaweonúwãgãkõãñurã.
51 Sugʉ maamʉ ĩgʉ̃ õmasiariñe merã dita Jesúre tʉyayupʉ. Ĩgʉ̃dere ñeãkõãñurã.
52 Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ ñeãmakʉ̃, ĩgʉ̃ õmasiariñerẽ meépí, surí marĩgʉ̃ ũmaduriwãgãkõãyupʉ.

Jesúre oparã pʉrogue ãĩadea
(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

53 Pʉrʉ Jesúre paía opʉ pʉrogue ãĩjañurã. Iroguere paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã, judío masaka mʉrã ããrĩpererã nerẽñurã.
54 Pedro gapʉ yoaweyaro Jesúre tʉyañajãa, paía opʉya wii disipʉro ñajãrõma yebague eja, Marĩpʉya wiire korerã surara merã peame tʉro sũma doaníyupʉ.

55 Paía oparã, judío masaka mʉrã, ããrĩpererã irogue
nerẽanerã Jesúre ãrĩgatori merã weresãmurãrẽ ãmarã iriñurã
ĩgʉ̃rẽ wẽjẽmurã. Irasirikererã, bokabiriñurã.
56 Wárã gajerã ãrĩgatori merã Jesúre weresãkerepʉrʉ, keoro
ejabiriyuro.
57 Gajerãde wãgãnʉgãja, ãrĩgatori merã ãsũ ãrĩ weresãñurã:
58 —Gʉa, ĩgʉ̃ ãsũ ãrĩmakʉ̃ pébʉ: “Marĩpʉya wii masaka iridea
wiire béokõãgʉra. Pʉrʉ ʉrenʉ waaró merã gaji wii, masaka
iribiri wiire irigʉra”, ãrĩmi, ãrĩñurã.
59 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩrĩde keoro ejabiriyuro.
60 Irasirigʉ paía opʉ ĩgʉ̃sã watopegue wãgãnʉgãja, Jesúre
sẽrẽñayupʉ:
—¿Ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉberi mʉ? ¿Nasirirã mʉrẽ irasũ ãrĩ weresãrĩ?
ãrĩyupʉ.
61 Jesús gapʉ yʉjʉbiriyupʉ. Ĩgʉ̃ yʉjʉbirimakʉ̃ ĩã, paía opʉ
dupaturi sẽrẽñayupʉ doja:
—¿Mʉ Marĩpʉ õãtarigʉ magʉ̃ Cristota ããrĩrĩ?
62 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Yʉ ĩgʉ̃ta ããrã. Yʉ ããrĩpererã tĩ̃gʉ̃rẽ Yʉpʉ turagʉ diaye
gapʉ doamakʉ̃ ĩãrãkoa. Ʉ̃mʉgasima mikãyebori weka yʉ aari-
makʉ̃dere ĩãrãkoa, ãrĩyupʉ Jesús.
63 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, paía opʉ ĩgʉ̃ guarire ĩmugʉ̃, ĩgʉ̃ya
surírore tʉ̃ãyegue, ãsũ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirimurã gajerã ĩgʉ̃rẽ weresãrĩrẽ pénemobokuri marĩ?
64 Mʉsã, ĩgʉ̃ basita Marĩpʉre ñerõ ãrĩrĩrẽ pésiáa. ¿Naásũ
gũñarĩ? ãrĩyupʉ.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ããrĩpererã ãsũ ãrĩñurã:
—Marĩpʉre ĩgʉ̃ ñerõ ãrĩrĩ waja boaburo, ãrĩñurã.
65 Irasirirã surãyeri Jesúre síku eotú, suríro gasiro merã ĩgʉ̃ya
koyere siabiato, ĩgʉ̃rẽ pá:
—“¿Noã mʉrẽ pári?” ãrĩbokaka! ãrĩñurã. Marĩpʉya wiire
korerã Jesúre ãĩa, ĩgʉ̃ya diapure bʉro pánañurã.

Pedro Jesúre masĩkeregʉ: “Masĩbea”, ãrĩdea
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

66 Pedro gapʉ paía opʉya wii disipʉro ñajãrõma yebague
doaníyupʉ. Iro ĩgʉ̃ doaripoe sugo nomeõ paía opʉre moãboego
ejayupo.
67 Ĩgʉ̃ peame tʉro sũma doanímakʉ̃ ĩãgõ, ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩyupo:
—Mʉde Jesús Nazaretmʉ merã ããrĩdita ããrã, ãrĩyupo.
68 Pedro ãrĩgatori merã ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ igore:
—Ĩgʉ̃rẽ masĩbea. Mʉ irasũ ãrĩrĩrẽ pémasĩbirikoa yʉ, ãrĩyupʉ.
Irasũ ãrĩ, iri wii tʉroma sãrĩrõ disipʉrogue wiriaripoeta
ãgãbo wereyupʉ.
69 Moãboego Pedrore dupaturi ĩã, iro ããrĩrãrẽ ãrĩyupo doja:

—Ĩĩ, Jesús merãmɯta ããrĩmi, ãrĩyupo.
70 Pedro dupaturi igore ãrĩgatoyupɯ doja:
—Ããrĩbea yɯ, ãrĩyupɯ.
Mérõgã pɯrɯta iro ããrĩrã Pedrore ãrĩñurã doja:
—Mɯ diayeta Jesús buerã merãmɯta ããrã. Mɯ Galileamɯta ããrã. Pémasĩrõta ĩgũsã irirosũ werenía, ãrĩñurã.
71 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Pedro ãrĩyupɯ:
—Marĩpɯ péuro diayeta werea. Yɯ mɯsãrẽ diaye werebirimakũ, Marĩpɯ yɯre wajamoãburo. Yɯ mɯsã werenígũrẽ masĩbea, ãrĩyupɯ.
72 Ĩgũ irasũ ãrĩripoeta dupaturi ãgãbo wereyupɯ. Pedro, ãgãbo weremakũ pégɯ, Jesús ĩgũrẽ: "Ãgãbo pea wereburo dupuyuro mɯ yɯre masĩkeregɯ, ɯrea: 'Masĩbea', ãrĩgatogɯkoa", ãrãdeare gũñaboka, bɯro oreyupɯ.

15

Jesúre Pilato pɯro ãĩjadea
(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

1 Boyodujimejãripoe ããrĩpererã judío masaka oparã, paía oparã, mɯrã, Moisés gojadeare buerimasã nerẽ: "¿Nasirirãkuri marĩ Jesúre?" ãrĩ wereníñurã. Werení odo, ĩgũrẽ sia, ãĩwãgã, Pilatore wiañurã.
2 Pilato Jesúre sẽrẽñayupɯ:
—¿Mɯta ããrĩrĩ judío masaka Opɯ? ãrĩyupɯ.
—Mɯ ãrĩrõsũta ĩgũta ããrã, ãrĩ yɯjɯyupɯ Jesús.
3 Paía oparã Jesúre: "Ĩĩ ñerõ iridi ããrĩmi", ãrĩ, wári weresãñurã.
4 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Pilato dupaturi Jesúre ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupɯ:
—¿Neõ yɯjɯberi? Péka! Ĩgũsã mɯrẽ wári weresãrã yáma, ãrĩyupɯ.
5 Jesús gapɯ neõ yɯjɯbiriyupɯ. Irasirigɯ Pilato ĩãgɯkakõãyupɯ.

Jesúre wẽjẽdoredea
(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

6 Bojorikɯ pascua bosenɯ ããrĩmakũ, Pilato sugɯ peresugue ããrĩgũrẽ masaka wiudoregɯre wiunayupɯ.
7 Iripoere Barrabás wãĩkɯgɯ gajerã romano marã oparãrẽ béodɯarã masakare wẽjẽnerã merã peresugue ããrĩyupɯ.
8 Iri bosenɯ ããrĩmakũ, Pilato pɯrogue wárã masaka nerẽ:
—Mɯ bojorikɯ irinarõsũta irika doja! ãrĩ sẽrẽñurã.
9 Pilato ĩgũsãrẽ yɯjɯyupɯ:
—¿Mɯsã judío masaka Opɯre yɯ wiumakũ gããmerĩ? ãrĩyupɯ.

10 Pilato, paía oparã Jesúre ĩãturisĩã, ĩgũsã ĩgũrẽ wiamakũ masĩgũ, irasũ ãrĩyupɯ.
11 Paía oparã gapɯ masakare: “Barrabáre wiuka!” ãrĩ gainídoreñurã.
12 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Pilato ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupɯ:
—Mɯsã judío masaka Opɯ, ãrĩgũ merã gapɯre, ¿nasirimakũ gããmekuri?
13 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, bɯro gainírĩ merã:
—Curusague pábiatú wẽjẽka ĩgũrẽ! ãrĩñurã.
14 Pilato ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ:
—¿Ñeéno ñerĩrẽ iriari ĩgũ, mɯsã irasũ ãrĩmakũ?
Ĩgũsã gapɯ dupaturi:
—Curusague pábiatú wẽjẽka ĩgũrẽ! ãrĩ gainíñurã.
15 Irasirigɯ Pilato ĩgũsã ĩgũ merã õãrõ dujamakũ iridɯagɯ, ĩgũsã gããmerõsũta Barrabáre wiuyupɯ. Jesús gapɯre tãrãdore, pɯrɯ surarare wiayupɯ, ĩgũrẽ curusague pábiatúdoregɯ.
16 Irasirirã surara Jesúre Pilatoya wii disipɯroma yebague ãĩjañurã. Irogue ããrĩpererã surarare Jesús pɯro neeõñurã.
17 Pɯrɯ suríro bɯro diiariñerẽ ĩgũrẽ sãñurã. Ĩgũya dipurure pora bero ĩgũsã iriadea berore peoñurã.
18 Pɯrɯ: “Bɯremurã aarika judío masaka Opɯre!” ãrĩ gainíñurã.
19 Ĩgũya dipurure yukɯ dɯka merã pá, ĩgũrẽ síku eotúbiranañurã. Ĩgũrẽ bɯridarã ñadɯkɯpuri merã ejamejãjanañurã.
20 Pɯrɯ irasiri bɯrida odo, suríro diiariñerẽ túwea, ĩgũya surírore sãñurã doja. Irasiri odo, ĩgũrẽ curusague pábiatú wẽjẽmurã ãĩãkõãñurã.

Jesúre curusague pábiatúdea
(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

21 Ĩgũrẽ ãĩãrã, sugɯ Cirenemɯ Simón wãĩkɯgɯre pooegue ããrãdi dujarigɯre bokatĩrĩñurã. Ĩgũ Alejandro, Rufo wãĩkɯrã pagɯ ããrĩyupɯ. Ĩgũrẽ bokatĩrĩ, Jesús kõãdea curusare kõãdoreñurã.
22 Gólgota wãĩkɯrogue Jesúre ãĩjañurã. “Gólgota”, ãrĩrõ: “Masakɯ dipuru boaweadea pero”, ãrĩdɯaro yáa.
23 Irogue eja, Jesúre igui deko mirra wãĩkɯri merã morẽadeare tĩãdiñurã. Jesús gapɯ iiríbiriyupɯ.
24-25 Pɯrɯ irogue ñamigãgã nueve hora ããrĩmakũ Jesúre curusague pábiatú ãĩwãgãnúkõãñurã pama. Odo, ĩgũya suríre: “¿Noãrẽ dujarokuri?” ãrĩboka birañurã, irire ĩgũsã basi gãme dɯkawamurã.
26 “Ĩĩ ãsũ iridea waja boami”, ãrĩrã: “Ĩĩta judío masaka Opɯ ããrĩmi”, ãrĩ gojadea majĩrẽ curusague ĩgũ weka pábiatúñurã.

27 Jesús merã pẽrã yajarikɯrãrẽ gaji curusarigue pábiatú
ãĩwãgũnúñurã. Sugɯre ĩgũ diaye gapɯ, gajigɯre kúgapɯ pábiatú
ãĩwãgũnúñurã.
28 Jesúre ĩgũsã irasirimakũ, Marĩpɯya wereníri gojadea
pũgue gojaderosũta waayuro: “Ĩgũ ñerĩ irigɯ ririosũ ñerã merã
wẽjẽsũgɯkumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.
29 Masaka irogue ããrĩrã Jesús pɯro ejanɯgãja, bɯridari merã
ĩgũrẽ ĩgũsãya dipure sagui, ñerõ wereníñurã.

—Jũṹ, mɯ Marĩpɯya wiire béo, pɯrɯ ɯrenɯ waaró merãta iri
wiire dupaturi iri odogɯkoa, ãrĩ wereníbɯ.
30 Irasirigɯ mɯ basi tauka! Curusague merã dijarika!
ãrĩñurã.
31 Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ
bɯridañurã:

—Gajerã gapɯre taumi. Ĩgũ basi gapɯ taumasĩbemi.
32 Diayeta Cristo, Israel bumarã Opɯ ããrĩgṹ, curusague
merã ĩgũ dijarimakũ ĩãrã, marĩ ĩgũrẽ bɯremurãkoa, ãrĩ
bɯridañurã. Ĩgũ merã pábiatú ãĩwãgũnúsũanerãde irasũta ãrĩ
bɯridañurã.

Jesús boadea
(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

33 Goeripoe ããrĩmakũ, i nikũ ããrĩpererogue naĩtĩãkõãyuro. Ɯre
hora gora naĩtĩãyuro.
34 Ɯre hora ejamakũta Jesús bɯro gainíyupɯ:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? ãrĩyupɯ. Irasũ ãrĩgũ: “Yɯ Opɯ,
yɯ Opɯ ¿nasirigɯ yɯre béori mɯ?” ãrĩgũ iriyupɯ.
35 Surãyeri iro ããrĩrã, ĩgũ irasũ ãrĩ gainímakũ pérã:

—Péka! Marĩpɯya kerere weredupuyudire Elíare siiugɯ
yámi, ãrĩñurã.
36 Sugɯ ĩgũsã merãmɯ ũmawãgã, igui deko piari yosadea
yɯsɯre yukɯ yuwague siatú, Jesúre iiríburo, ãrĩgũ soemuúyupɯ.
Irasũ soemuúgũ, ãsũ ãrĩyupɯ:

—Ĩãñarã marĩ, ĩgũ curusague ããrĩgṹrẽ Elías ãĩdijugɯ aari-
makũ, ãrĩyupɯ.
37 Jesús bɯro gainí, kõmoakõãyupɯ.
38 Ĩgũ kõmomakũta Marĩpɯya wii poekama taribu disipɯro
kãmutari gasiro ũmarõ gapɯ merã yegue dijari, deko merã
yeguesiajayuro.
39 Jesús boamakũ ĩãgũ, romano surara opɯ:

—Ĩĩ diayeta Marĩpɯ magũ ããrãdañumi, ãrĩyupɯ.
40 Nomede yoaweyarogue Jesúre ĩũníñurã. Ĩgũsã nome
watopeguere María Magdalena ããrĩyupo. Gajego María San-
tiago, ĩgũ tĩgũ José pago ããrĩyupo. Gajego Salomé ããrĩyupo.

41 Jesús Galileague ããrĩmakũ, ĩgũrẽ iritamunerã nome
ããrĩñurã. Gajerã nome wárã ããrĩñurã, Jerusalẽgue ĩgũ merã
waanerã nome.

Jesúya dupʉre masãgobegue pídea
(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

42-43 Naĩmejãripoe ããrĩmakũ, judío masaka siuñajãrĩnʉ
ñajãburo dupuyuro José, Arimatea wãĩkʉri makãmʉ Pilato
pʉrogue ejayupʉ. Judío masaka oparã watopemʉ ããrĩyupʉ.
Ĩgũ Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreburire yúgʉ iriyupʉ. Irasirigʉ güiro
marĩrõ Pilato pʉro eja, Jesúya dupʉre yáabu sẽrẽyupʉ.
44 Ĩgũ irasũ ãrĩ sẽrẽmakũ, Pilato pégʉkakõãyupʉ. Irasirigʉ
surara opʉre siiu:
—¿Jesús ããrĩrõta boakõãrĩ? ãrĩ sẽrẽñayupʉ.
45 Surara opʉ ĩgũrẽ: “Boakõãmi”, ãrĩ yʉjʉmakũ pégʉ, Pilato
José́re Jesúya dupʉre ãĩdijudoreyupʉ.
46 Irasirigʉ José õãrĩ suríro gasiro wajari, Jesúya dupʉre
ãĩdiju, iri gasiro merã õmayupʉ. Pʉrʉ su gobe masãgobe
ũtãyegue mádea gobegue píyupʉ. Irasiri odo, iri gobere ũtã majĩ
merã biayupʉ.
47 Ĩgũ Jesúya dupʉre yáamakũ, María Magdalena, gajego
María José pago ĩãñurã.

16

Jesús masãdea
(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

1 Judío masaka siuñajãrĩnʉ* tariadero pʉrʉ, María Mag-
dalena, gajego María, Santiago pago, gajego Salomé, sũrõrĩ
wajariñurã Jesúya dupʉre piupeomurã.
2 Semana ããrĩpʉroririnʉrẽ† ĩgũsã nome ñamigãgã, abe
mʉrĩriripoe Jesúya dupʉre yáadea masãgobegue waañurã.
3 Irogue waarã:
—¿Noã marĩrẽ iri masãgobe biadea ũtã majĩrẽ
tũpãbosarãkuri? ãrĩ wereníwãgãñurã.
4 Irogue ejarã, iri gobere biadea ũtã majĩ miẽrẽ gajerogue
oyamakũ ĩãñurã.
5 Irasirirã iri gobegue ñajãa, sugʉ maamʉ diayemapãrẽ gapʉ
suríro yoaro õãrõ borero sãñadi doamakũ ĩãñurã. Ĩgũrẽ ĩãrã,
ĩãgʉkakõãñurã.
6 Ĩgũ gapʉ ĩgũsãno merẽ ãrĩyupʉ:
—Gʉkabirikõãka! Mʉsã Jesús Nazaretmʉrẽ, ĩgũsã curusague
pábiatú wẽjẽadire ãmarã yáa. Masãsiami. Õõrẽ mámi. Ĩãka, ĩgũsã
ĩgũrẽ píaderore!

---

* **16:1** Judío masaka siuñajãrĩnʉ, sábado ããrã. † **16:2** Semana ããrĩpʉrorinʉno, domingo ããrã.

7 Ĩgũ buerãrẽ, irasũ ããrĩmakũ Pedrore wererã waaka! Ĩgũ
mʉsã dupuyuro Galileague waasiami. Irogue mʉsã ĩgũrẽ
ĩãrãkoa ĩgũ ãrĩderosũta, ãrĩyupʉ.
8 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, bʉro gʉka naradari merã
waakõãñurã. Bʉro güisĩã, gajerãrẽ ĩgũsã ĩãdeare werebiriñurã.

Jesús María Magdalenarẽ deyoadea
(Jn 20.11-18)

9 Jesús semana ããrĩpʉroririnʉ boyoripoe, ĩgũ masãdero pʉrʉ
María Magdalenarẽ deyoapʉroriyupʉ. Igo su mojõma pere
gaji mojõ peru pẽrẽbejarã wãtẽãrẽ ĩgũ béowiusũdeo ããrĩyupo.
10 Jesús igore deyoadero pʉrʉ, ĩgũ buerãrẽ igo ĩãdeare
werego waayupo. Ĩgũsã bʉro bʉjawereri merã orerã iriñurã.
11 Igo ĩgũsãrẽ: "Jesús okami, ĩgũrẽ ĩãbʉ", ãrĩ wererire pérã,
bʉremubiriñurã.

Jesús ĩgũ buerire tʉyarã pẽrãrẽ deyoadea
(Lc 24.13-35)

12 Pʉrʉ Jesús gajerã pẽrãrẽ makã tʉrogue waarãrẽ
deyoayupʉ. Ĩgũ deyoapʉrorigʉ, deyoderosũ deyobiriyupʉ.
Irasirirã ĩgũrẽ ĩãmasĩbiriñurã.
13 Ĩgũrẽ ĩãmasĩ, pʉrʉ ĩgũ buerã ããrĩrõgue waa, Jesús ĩgũsãrẽ
deyoadeare wereñurã. Ĩgũsãdere bʉremudʉabiriñurã.

Jesús ĩgũ buerãrẽ ĩgũyare buedoregʉ pídea
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

14 Jesús ĩgũ boa, masãdero pʉrʉ, ĩgũ buerã pe mojõma pere su
gubu suru pẽrẽbejarãrẽ ĩgũsã baa doanírõgue deyoa, ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã, yʉ masãdea kerere pékererã, bʉremuberi, ĩgũsã
mʉsãrẽ werekerepʉrʉ? Bʉremurĩ opabea mʉsã, ãrĩyupʉ.
15 Pʉrʉ ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ doja:
—Ããrĩpererogue marãrẽ Marĩpʉ masakare tauri kerere were-
erã waaka!
16 Yʉre bʉremurã, deko merã wãĩyesũrã tausũrãkuma. Yʉre
bʉremumerã gapʉ peamegue béosũrãkuma.
17 Yʉre bʉremurã yʉ wãĩ merã, yʉ turaro merã wãtẽãrẽ
masakaguere ñajãnerãrẽ béowiurãkuma. Gaji masã ya ĩgũsã
dupuyuro werenímasĩbirideare werenírãkuma.
18 Ãñarẽ ñeãmakũ, ĩgũsãrẽ ñerõ waabirikoa. Nima
iirímakũdere pũrĩbirikoa. Pũrĩrikʉrãrẽ ĩgũsãya mojõrĩ merã
ñapeomakũ, ĩgũsãrẽ pũrĩrĩ tarirokoa, ãrĩyupʉ Jesús ĩgũ buerãrẽ.

Jesús ũmʉgasigue mʉrĩadea
(Lc 24.50-53)

19 Marĩ Opʉ Jesús irasũ ãrĩ were odoadero pʉrʉ, Marĩpʉ
ĩgũrẽ ũmʉgasigue ãĩmʉrĩayupʉ. Irasirigʉ irogue ejagʉ, Marĩpʉ
diaye gapʉ eja doayupʉ.

20 Ĩgʉ̃ buerã ĩgʉ̃ masakare tauri kerere ããrĩpererogue wererã waañurã. Ĩgʉ̃sã irasũ weregorenamakʉ̃, marĩ Opʉ Jesús ĩgʉ̃sãrẽ iritamuníkõãyupʉ. Irasirigʉ ĩgʉ̃ turari merã ĩgʉ̃sãrẽ iri ĩmurĩrẽ irimakʉ̃ irinayupʉ, masakare ĩgʉ̃sã wererire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ bʉremudoregʉ.

Iropãta ããrã.

SAN LUCAS

Lucas, opʉ Teófilo wãĩkʉgʉre gojadea

1-2 Opʉ Teófilo, yʉ mʉrẽ õãdorea. Gʉa watopere Jesús irinʉgãdeare ĩãnerã gʉare ĩgʉ̃ya kerere buema. Wárã gajirã, ĩgʉ̃sã gʉare buederosũta keoro gojanʉgãsianerã ããrĩmá.

3-4 Yʉde ããrĩpereri Jesús irinʉgãdeare masĩpeodʉagʉ, õãrõ buebʉ. Irasirigʉ mʉrẽ gajirã buedeare: “Diayeta ããrã”, ãrĩ masĩburo, ãrĩgʉ̃, irire keoro gojáa.

Marĩpʉre wereboegʉ Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ deyoaburire weredea

5 Herodes, Judea nikũ marã opʉ ããrĩripoe sugʉ paí Zacarías wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃, paí Abías wãĩkʉgʉya bumʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ marãpo Isabel wãĩkʉgo, paí Aarón wãĩkʉgʉ parãmeõ ããrĩturiagogue ããrĩyupo.

6 Ĩgʉ̃sã pẽrãgueta Marĩpʉ ĩũrõrẽ diayemarẽ irirã, Moisére doreri pídeadere tarinʉgãbiriñurã. Irasirirã gajirã ĩgʉ̃sãrẽ: “Ñerĩ irirã ããrĩma”, ãrĩmasĩbiriñurã.

7 Isabel pũrã marĩgõno ããrĩyupo. Irasirirã pũrã marĩrãta, muñuakõãñurã.

8 Sunʉ Zacaríaya bumarãrẽ Marĩpʉya wiigue Marĩpʉ ĩũrõ moãrĩ ããrĩyuro. Irasirirã, ĩgʉ̃ paíare iridorederosũta irirã irogue waañurã.

9 Irogue ejadero pʉrʉ, ĩgʉ̃sã paía irinarõsũ Zacaríare sʉ̃rõrĩ soemubure beyebokañurã. Irasirigʉ Zacarías Marĩpʉya wi-ima taribugue soemugʉ̃ ñajãyupʉ.

10 Ĩgʉ̃ irire soemuripoe iri taribu wirinʉgãrõgue wárã masaka Marĩpʉre sẽrẽrã iriñurã.

11 Ĩgʉ̃ soemuripoe sugʉ Marĩpʉre wereboegʉ sʉ̃rõrĩ soe-murõ diaye gapʉ Zacaríare deyoayupʉ.

12 Zacarías ĩgʉ̃rẽ ĩãgʉ̃, ĩãgʉka, nasirimasĩbiriyupʉ. Bʉro güiyupʉ.

13 Ĩgʉ̃ güimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉre wereboegʉ gapʉ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Zacarías, güibirikõãka! Marĩpʉ mʉ sẽrẽrĩrẽ pémi. Mʉ marãpo Isabel sugʉ majĩgʉ̃ pũrãkʉgokumo. Ĩgʉ̃rẽ “Juan” wãĩyeka!

14 Ĩgʉ̃ merã bʉro ʉsʉyagʉkoa. Wárã gajirã ĩgʉ̃ deyoamakʉ̃, ʉsʉyarãkuma.

15 Ĩgʉ̃ Marĩpʉ ĩũrõrẽ ubu ããrĩgʉ́ meta ããrĩgʉkumi. Igui deko pãmurĩrẽ, siburidere neõ iiríbirikumi. Ĩgʉ̃ deyoaburi dupiyurogueta Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ opatarisiagʉkumi.

16 Wárã Israel bumarãrẽ Marĩpɯre gũñaduúnerãrẽ dupaturi
gũñamakũ irigɯkumi doja.
17 Marĩ Opɯ aariburi dupiyuro Elías Marĩpɯya kerere
weredupiyudi werederosũta Õãgũ deyomarĩgũ turari merã
masakare weregɯkumi. Pagɯsãmarã ĩgũsã pũrã merã õãrõ
ããrĩburo, ãrĩgũ; tarinɯgãrĩmasãdere oparã dorerire õãrõ
yɯjɯburo, ãrĩgũ, Marĩpɯyare weregɯkumi. Irasirigɯ masaka
marĩ Opɯre õãrõ ɯsɯyari merã bokatĩrĩñeãburo, ãrĩgũ, irire
weregɯkumi, ãrĩyupɯ Marĩpɯre wereboegɯ Zacaríare.
18 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Zacarías sẽrẽñayupɯ:
—¿Nasirigɯ yɯ ire: “Diayeta ããrã”, ãrĩmasĩbukuri? Yɯ
bɯgɯrogora ããrã. Yɯ marãpode búro ããrĩmo, ãrĩyupɯ.
19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, ãsũ ãrĩ yɯjɯyupɯ:
—Yɯ Marĩpɯre wereboegɯ, Gabriel wãĩkɯgɯ, Marĩpɯ pɯro
ããrĩgṹ ããrã. Ĩgũta yɯre iriuami, mɯrẽ i õãrĩ kerere were-
doregɯ.
20 Dapagorare yɯ wererire mɯ bɯremubiri waja, wereníbi
dujagɯkoa. Mɯ magũ deyoadero pɯrɯ, wereníguɯkoa doja.
Marĩpɯ: “Irasũ waaburo”, ãrĩmakũ, yɯ mɯrẽ ãrãderosũta
waarokoa, ãrĩyupɯ Gabriel Zacaríare.
21 Ĩgũ irasũ ãrĩ wereripoere masaka, iri taribu
wirinɯgãrõgue ããrĩrã Zacaríare yúrã iriñurã. “¿Naásũ waayuri,
ĩgũ iropa yoaripoe deyomarĩgũ?” ãrĩ gũñañurã.
22 Zacarías iri taribugue ããrãdi wirijagɯ, ĩgũsãrẽ weredɯagɯ,
neõ wereními masĩbiriyupɯ. Irasirigɯ ĩgũya mojõrĩ merã
irikeoyupɯ. Masaka, ĩgũ irasirimakũ ĩãrã: “Iri taribugue
Marĩpɯ ĩmuadeare ĩãgɯkakõãkumi”, ãrĩ gũñañurã.
23 Zacarías Marĩpɯya wiigue Marĩpɯ ĩũrõ moãrĩrẽ iripeo,
ĩgũya wiigue goedujáakõãyupɯ.
24 Pɯrɯ ĩgũ marãpo Isabel nijĩpo ããrĩnɯgãyupo. Su mojõmarã
abe neõ wiriro marĩrõ igoya wiigue ããrĩkõãyupo.
25 Ãsũ ãrĩ gũñayupo: “Marĩpɯ, yɯ pũrã marĩgõ ããrĩdeore
iritamugũ irasũ yámi, masaka yɯre ĩãbéobirikõãburo, ãrĩgũ”.

Marĩpɯre wereboegɯ Maríare Jesús deyoaburire weredea

26 Isabel nijĩpo ããrĩnɯgãdero pɯrɯ, su mojõma pere gaji mojõ
suru pẽrẽbejari abe waaró merã Marĩpɯ ĩgũrẽ wereboegɯ
Gabriere Galilea nikũma makã Nazaret wãĩkɯri makãgue,
27 sugo nomeõ María wãĩkɯgo, neõ sugɯ ũmúɯ merã ããrĩbeo
pɯrogue iriuyupɯ. Igo, José wãĩkɯgɯ opɯ David parãmi
ããrĩturiagɯ merã marãpɯkɯbo iriyupo.
28 Gabriel, igo ããrĩrõgue ñajãa, igore:
—Mɯrẽ õãdorea. Marĩpɯ mɯrẽ õãrõ irigɯ ããrĩmi. Ĩgũ marĩ
Opɯ mɯ merã ããrĩmi. Ããrĩpererã nome nemorõ mɯrẽ õãrõ
iritarinɯgãgɯkumi, ãrĩ õãdoreyupɯ.

29 María, ĩgũrẽ ĩãgõ, ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pégo, pégɯkakõãyupo.
“¿Naásũ ãrĩdɯaro irikuri ĩgũ yɯre õãdoreri?” ãrĩ, bɯro gũñayupo.
30 Igo gɯkamakũ ĩãgũ, Marĩpɯre wereboegɯ ãrĩyupɯ:

—María, güibirikõãka! Marĩpɯ ĩũrõrẽ mɯ õãrĩ bokabɯ. Mɯ merã ɯsɯyami.
31 Irasirigo mɯ dapagorare nijĩpo ããrĩnɯgãgokoa. Sugɯ majĩgũ pũrãkɯgokoa. Ĩgũrẽ “Jesús” wãĩyegokoa.
32-33 Ĩgũ ubu ããrĩgṹ meta ããrĩgɯkumi. Marĩpɯ ããrĩpererã nemorõ turagɯ, ĩgũrẽ: “Yɯ magũ ããrã mɯ”, ãrĩgɯkumi. David, mɯ magũ ñekũ, Israel bumarã opɯ ããrĩdi ããrĩmí. Marĩpɯ Davire opɯ píderosũta mɯ magũdere Opɯ pígɯkumi Israel bumarãrẽ doreníbure. Ĩgũ doreri neõ perebirikoa, ãrĩyupɯ.
34 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, María ĩgũrẽ sẽrẽñayupo:

—¿Nasiriro yɯre irasũ waabukuri, yɯ neõ sugɯ ũmɯ́ɯ merã ããrĩbirikeremakũ? ãrĩyupo.
35 Igo irasũ ãrĩmakũ pégɯ, ãsũ ãrĩyupɯ:

—Õãgũ deyomarĩgũ mɯguere dijarigɯkumi. Marĩpɯ ããrĩpererã Opɯ turari, su ĩĩmikãyebo túbiaro irirosũ ejarokoa mɯrẽ. Irasirigɯ mɯ magũ deyoabu, Marĩpɯyagɯ õãgũ ããrĩgɯkumi. Masaka ĩgũrẽ: “Marĩpɯ magũ ããrĩmi”, ãrĩrãkuma.
36 Mɯ basudeo Isabede, bɯ́ro ããrĩkerego, sugɯ majĩgũ pũrãkɯgokumo. Masaka igore: “Pũrã marĩgõ ããrĩmo”, ãrĩkeremakũ, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejari abegora opasiamo.
37 Marĩpɯre ĩgũ iridɯari, neõ diasabea, ãrĩyupɯ.
38 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, María ãrĩyupo:

—Yɯ marĩ Opɯre moãboego ããrã. Marĩpɯ, mɯ ãrĩrõsũta iriburo yɯre, ãrĩyupo.

Igo irasũ ãrãdero pɯrɯ, Marĩpɯre wereboegɯ waakõãyupɯ.

María Isabere ĩãgõ waadea

39 Irinɯrĩta María mumurõ merã Judea nikũ ũtãyuku watopegue ããrĩrĩ makãgue waayupo.
40 Irogue eja, Zacaríaya wiigue ñajãa, Isabere õãdoreyupo.
41 Igo õãdorerire pémakũ, Isabel magũ igoya patoregue ããrĩgṹ bɯro gãmeñayupɯ. Igo, Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatariyupo.
42 Irasirigo turaro merã ãsũ ãrĩyupo:

—Marĩpɯ ããrĩpererã nome nemorõ mɯrẽ õãrõ iritarinɯgãmi. Mɯ magũdere õãrõ yámi.
43 Mɯ, yɯ Opɯ pago yɯre ĩãgõ ejamakũ õãtaria.
44 Mɯ õãdorerire yɯ pémakũta, yɯ magũ yaa patoregue ããrĩgṹ bɯro ɯsɯyari merã gãmeñami.

45 Marĩpɯre wereboegɯ mɯrẽ wereadeare: “Keoro
waarokoa”, ãrĩ bɯremusĩã, õãrõ ɯsɯyari merã ããrã, ãrĩyupo
Isabel Maríare.
46 Irasirigo María ãsũ ãrĩyupo:
Yaa yɯjɯpũrãgue yɯ Opɯre: “Õãtaria mɯ”, ãrĩ, ɯsɯyari sĩa.
47 Marĩpɯ yɯre taugɯ merã bɯro ɯsɯyáa.
48 Yɯ ubu ããrĩgõ ããrĩkeremakũ, Marĩpɯ yɯre ĩgũrẽ moãboegore
gũñami. Irasirirã dapagora merã masaka yɯre:
“Marĩpɯ igore õãrõ iridea merã bɯro ɯsɯyadeo ããrĩmó”,
ãrĩníkõãrãkuma.
49 Marĩpɯ turatarigɯ yɯre wári õãrĩrẽ yámi. Ĩgũ õãtarigɯ, neõ
ñerĩ opabi ããrĩmi.
50 Ããrĩpererã goepeyari merã ĩgũrẽ bɯremurãrẽ
bopoñaníkõãgɯkumi.
51 Ĩgũ turari merã wári õãrĩrẽ iri ĩmumi. “Gɯa gajirã nemorõ
ããrã”, ãrĩ gũñarãnorẽ ubu ããrĩrã dujamakũ yámi.
52 Oparãrẽ ubu ããrĩrã dujamakũ yámi. Ubu ããrĩrã: “Gajirã
nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ gũñarã gapɯre oparã dujamakũ
yámi.
53 Ʉaboarimasãrẽ wári õãrĩ sĩmi. Wári oparã gapɯre neõ gajino
opamerã dujamakũ yámi.
54-55 Marĩ ñekũsãmarãrẽ: “Iritamugɯra”, ãrĩderosũta Abrahãrẽ,
ĩgũ parãmerã ããrĩturiarãdere iritamuníkõãmi. Irasirigɯ
marĩ Israel bumarãrẽ, ĩgũrẽ moãboerãrẽ ĩgũ ãrĩdeare neõ
kãtiro marĩrõ bopoñarĩ merã iritamuníkõãmi, ãrĩyupo
María.✡
56 María, Isabel merã ɯrerã abegora ããrĩyupo. Pɯrɯ igoya
wiigue goedujáakõãyupo.

Juan masakare wãĩyerimasũ deyoadea

57 Pɯrɯ Isabel majĩgũ deyoarinopoe nijĩwãgũdero pɯrɯ, igo
magũ deyoayupɯ.
58 Irasirirã igo pɯro ããrĩrã, igoyarã, Marĩpɯ igore õãrõ iridea
kerere pérã, igore ɯsɯyatamurã waañurã.
59 Igo magũ deyoadero pɯrɯ, su mojõma pere gaji mojõ
ɯreru pẽrẽbejarinɯrĩ waaró merã majĩgũrẽ ĩgũya dɯpɯma
gasirogãrẽ* wiirirã waañurã. Ĩgũrẽ ĩgũ pagɯ “Zacarías” wãĩrẽ
wãĩyedɯadiñurã.
60 Isabel gapɯ ĩgũsãrẽ:
—Ããrĩbea. Ĩgũ: “Juan” wãĩkɯgɯkumi, ãrĩyupo.

✡ **1:54-55** 1 S 2.1-10; Sal 113.5-9; Gn 17.7

* **1:59** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpɯ Abrahãrẽ ĩgũ pũrã ũmarẽ: “Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgũ, ĩgũsãya dɯpɯma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmí. Pɯrɯ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmí. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ĩgũsã pũrã ũmarẽ su mojõma pere gaji mojõ ɯreru pẽrẽbejarinɯrĩ waaró merã ĩgũsã deyoadero pɯrɯ irasũ yáma.

61 Igo irasũ ãrĩmakũ pérã, igore:
—¿Nasirigu irasũ wãĩkubukuri? Neõ muyarã irasũ wãĩkurã
máma, ãrĩñurã.
62 Irasirirã Zacaríare: “¿Mu naásũ wãĩyeduakuri?” ãrĩrã,
mojõrĩ merã irikeo, sẽrẽñañurã.
63 Irasirigu Zacarías su taboa majĩ sẽrẽ, iri majĩgue:
—“Juan wãĩkugukumi”, ãrĩ gojayupu. Ĩgũ gojarire ĩãrã,
gukakõãñurã.
64 Irire gojaguta Zacarías wereníbi ããrãdi wereníakõãyupu
doja. Irasirigu Marĩpure: “Õãtaria mu”, ãrĩ, usuyari sĩyupu.
65 Ããrĩpererã Zacarías puro ããrĩrã, ĩgũ werenímakũ pérã,
gukakõãñurã. Ããrĩpererogue Judea nikũ marã ũtãyuku
watopegue ããrĩrãrẽ Juan deyoadeare wereñurã.
66 Ĩgũ deyoadea kerere pérã, ããrĩpererã gũña, ãsũ ãrĩ gãme
sẽrẽñañurã:
—Ĩĩ majĩgũ buguro waagú, ¿naásũ ããrĩrikugukuri Marĩpu tu-
rari merã deyoadi? ãrĩñurã.

Zacarías Marĩpure bayapeodea

67 Zacarías, Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarigu Marĩpu ĩgũrẽ
weredorerire ãsũ ãrĩ wereyupu:
68 Marĩpure Israel bumarã Opure usuyari sĩrã! Marĩ ĩgũyarã
purogue marĩrẽ taugu aarími.
69 Irasirigu marĩrẽ taubure turatarigure iriugukumi.
Ĩgũ, David Marĩpure moãboerimasũ ããrĩdi parãmi
ããrĩturiagugue ããrĩmi.
70 Iripoegue Marĩpu, ĩgũya kerere weredupiyurimasã ñerĩ
marĩrã merã marĩrẽ tauburire ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí:
71 “Ããrĩpererã musãrẽ ĩãturirãrẽ, wajarãkurãrẽ, musãrẽ tariw-
eremakũ irigura”, ãrĩ weredi ããrĩmí.
72 Irasirigu marĩ ñekũsãmarãrẽ: “ ‘Musãrẽ bopoñarĩ merã ĩãgũ,
õãrõ irigura’, ãrĩdeare neõ kãtibirikoa”, ãrĩ weredi ããrĩmí.
73 Irire Marĩpu marĩ ñekũ Abrahãrẽ weredi ããrĩmí.
74 Irasirigu marĩrẽ ĩãturirãrẽ wijatagukumi, güiri marĩrõ ĩgũ
dorerire irituyaburo, ãrĩgũ.
75 Ããrĩperero marĩ okaro bokatĩũrõ marĩrẽ ĩgũyarã, diayemarẽ
irirã ããrĩmakũ irigukumi, ãrĩyupu Zacarías.
Irasũ ãrĩ odo, ĩgũ magũgãrẽ ãrĩyupu:
76 Maku, masaka murẽ: “Marĩpu ããrĩpererã nemorõ turaguya
kerere weredupiyurimasũ ããrĩmi”, ãrĩrãkuma. Mu,
marĩ Opu aariburi dupiyuro ĩgũ aariburi maarẽ di-
ayema maa ãmugú irirosũ ĩgũyare weregu waagukoa.
77 Marĩpuyarãrẽ ãsũ ãrĩ weregukoa: “Marĩpure: ‘Gua ñerõ
irideare kãtika!’ ãrĩ sẽrẽmakũ, musãrẽ kãtigukumi.

Irasirigʉ mʉsãrẽ perebiri peamegue waabonerãrẽ
taugʉkumi”, ãrĩgʉkoa.
78 Marĩpʉ marĩrẽ bopoñarĩ merã maĩsĩã, ʉ̃mʉ, maamanʉ
boyoro irirosũ waamakʉ̃ irigʉkumi, ʉ̃mʉgasigue merã
marĩrẽ taubure iriugʉ.
79 Naĩtĩãrõgue ããrĩrãrẽ boyori sĩgʉkumi perebiri peamegue
waabonerãrẽ ĩgʉ̃rẽ masĩburo, ãrĩgʉ̃. Irasirigʉ marĩrẽ ĩgʉ̃
merã õãrõ siñajãrĩ bokamakʉ̃ irigʉkumi, ãrĩ wereyupʉ
Zacarías.✡
80 Majĩgʉ̃ õãrĩ gũñarĩ merã, Marĩpʉ turari merã masãyupʉ.
Masaka marĩrõgue yoaripoe ããrĩyupʉ. Irogue ããrĩgʉ́ta Israel
bumarãrẽ buenʉgãyupʉ.

2

Jesús deyoadea
(Mt 1.18-25)

1 Marĩpʉ magʉ̃ deyoaburi dupiyuro romano marã opʉ Au-
gusto wãĩkʉgʉ ĩgʉ̃ya nikũ marãrẽ ããrĩpererãrẽ keoñabu, ĩgʉ̃sã
wãĩrẽ gojatúdoreyupʉ.
2-3 Irasirirã ããrĩpererã masaka ĩgʉ̃sã ñekʉ̃sãmarã deyoadea
makãrĩgue ĩgʉ̃sã wãĩrẽ gojatúrã waañurã. Siria nikũ marã opʉ
Cirenio wãĩkʉgʉ ããrĩripoe gojatúnʉgãñurã.
4 Irasirigʉ Joséde, Galilea nikũma makã Nazaretgue
ããrãdi, Judea nikũma makã Belẽgue waayupʉ. Belén, David
deyoadea makã ããrĩyuro. Ĩgʉ̃, David parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩsĩã,
irogue waayupʉ.
5 Ĩgʉ̃ marãpo ããrĩbo María merã ĩgʉ̃ wãĩrẽ gojatúgʉ waayupʉ.
María gapʉ nijĩpo ããrĩyupo.
6 Irasirigo irogue ããrĩgõ, nijĩwãgũyupo.
7 Kãrĩrĩ wii ʉtʉrimakʉ̃ ĩã, José, María merã wekʉa wiigue
kãrĩrã waañurã. Iri wiigue María neõ pũrãkʉbeo ããrĩdeo,
majĩgʉ̃ pũrãkʉnʉgãyupo. Ĩgʉ̃ deyoamakʉ̃, surí gasiri merã õma,
wekʉa baari korogue ĩgʉ̃rẽ sãyupo.

Marĩpʉre wereboerã oveja korerimasãrẽ deyoadea

8 Belén tʉrogue ovejare korerimasã ããrĩñurã. Ñamirikʉ
irogue dita ĩgʉ̃sãyarã ovejare koreboyoanañurã.
9 Irogue ĩgʉ̃sãrẽ gũñaña marĩrõ sugʉ Marĩpʉre wereboegʉ
deyoayupʉ. Ĩgʉ̃ deyoamakʉ̃, Marĩpʉ gosesiriri ĩgʉ̃sãrẽ boy-
oyuro. Irasũ waamakʉ̃ ĩãgʉka, bʉro güiñurã.
10 Marĩpʉre wereboegʉ ãsũ ãrĩyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:
—Güibirikõãka! Mʉsãrẽ õãrĩ kerere ãĩrigʉ yáa, ããrĩpererã
masaka ʉsʉyaburire.

✡ **1:79** Mal 3.1; Is 9.2

11 Dapagã ñami, David deyoadea makãguere mʉsãrẽ taubu
deyoami. Ĩgʉ̃ Marĩpʉ iriudi, Cristo mʉsã Opʉ ããrĩmi.
12 Mʉsã majĩgʉ̃rẽ ĩãrã waarã, surí gasiri merã õmadire,
wekʉa baari korogue sãñagʉ̃rẽ bokajarãkoa. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ
ĩãrã: “Diayeta ããrãñumi”, ãrĩrãkoa, ãrĩyupʉ.
13 Ĩgʉ̃ irire ãrĩripoeta gajirã wárã Marĩpʉre wereboerã deyoa,
Marĩpʉre bʉremurã ãsũ ãrĩ bayañurã:
14 Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́rẽ: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩrã!
I ʉ̃mʉgue ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩrã siñajãrĩ opaburo, ãrĩ
bayañurã.
15 Marĩpʉre wereboerã ʉ̃mʉgasigue mʉrĩadero pʉrʉ, ovejare
korerimasã ĩgʉ̃sã basi gãme wereníñurã:
—Náka, dapagorata Belẽgue! Marĩpʉre wereboegʉ marĩrẽ
wereaderosũta ĩãrã waarã! ãrĩñurã.
16 Irasirirã mumurõ merã ĩãrã waañurã. Irogue eja, Josére,
Maríare bokajañurã. Majĩgʉ̃ gapʉre wekʉa baari korogue
sãñagʉ̃rẽ ĩãñurã.
17 Ĩgʉ̃rẽ ĩãrã, iro ããrĩrãrẽ Marĩpʉre wereboegʉ
majĩgʉ̃yamarẽ wereadeare wereñurã.
18 Ĩgʉ̃sã irire weremakʉ̃ pérã, ããrĩpererã pégʉkakõãñurã.
19 María gapʉ ããrĩpereri ĩgʉ̃sã wererire pégo, igoya
yʉjʉpũrãgueta gũñaduripíyupo.
20 Ovejare korerimasã Marĩpʉre wereboegʉ wereaderosũta
ããrĩpereri ĩgʉ̃sã péadea, ĩãdea keoro waamakʉ̃ ĩãrã, Marĩpʉre:
“Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari merã goedujáakõãñurã.

Jesúre Marĩpʉya wiigue ãĩadea

21 Pʉrʉ su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejarinʉrĩ waaró
merã majĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃ya dʉpʉma gasirogãrẽ wiiriñurã. Wiiri odo,
Marĩpʉre wereboegʉ Maríare, igo nijĩpo ããrĩburo dupiyuro
ãrĩderosũta ĩgʉ̃rẽ “Jesús” wãĩyeñurã.
22 Pʉrʉ Moisés: “Ãsũ irika ʉ̃mʉ́ʉrẽ pũrãkʉadero pʉrʉ!”
ãrĩdeare iripeo, José, María merã Jesúre Jerusalẽgue ãĩãñurã,
Marĩpʉya wiigue Marĩpʉre: “Mʉyagʉ ããrĩmi”, ãrĩ ĩmurã
waarã.
23 Irire irirã, Marĩpʉ dorederosũta iriñurã. Ãsũ ãrĩ go-
jasũdero ããrĩbʉ́ Marĩpʉ doreri gojadea pũgue: “Ããrĩpererã ʉ̃ma
deyoapʉrorirã Marĩpʉyarã ããrĩburo”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
24 Irasirirã José, María merã Jerusalẽgue Marĩpʉ
dorederosũta irirã waañurã. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́ doja:
“Pẽrã buja, o ĩgʉ̃sã marĩmakʉ̃ buja irirosũ deyorãgã pẽrã sĩka,
Marĩpʉ ĩũrõ wẽjẽ soepeoburo, ãrĩrã”.
25 Iripoere Jerusalẽguere sugʉ bʉgʉro Simeón wãĩkʉgʉ
ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ õãgʉ̃, Marĩpʉre bʉremugʉ̃ ããrĩyupʉ. Israel

bumarãrẽ taugʉ aaribure yúgʉ iriyupʉ. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ĩgʉ̃ merã ããrĩníkõãyupʉ.

26 Iripoegue Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí: “Cristo, Marĩpʉ iriubure ĩãbita boabirikoa mʉ”, ãrĩdi ããrĩmí.

27-28 Jesúre ĩgʉ̃ pagʉsãmarã Jerusalẽgue ãĩjarinʉrẽ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ Simeõrẽ Marĩpʉya wiigue waadoreyupʉ. Marĩpʉ dorederosũta Jesúre iri wiigue ãĩjamakʉ̃ ĩã, Simeón ĩgʉ̃rẽ kõã, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩ, ãsũ ãrĩyupʉ:

29 Yʉ Opʉ, mʉ iripoegue ãrĩderosũta keoro yáa. Irasirigʉ dapagorare yʉ mʉrẽ moãboegʉ ʉsʉyari merã boamasĩa.

30 Ĩĩ majĩgʉ̃rẽ masakare taubure yaa koye merã ĩãa.

31 Ĩgʉ̃rẽ masĩdoregʉ, ããrĩpererã masaka ĩũrõgue iriubʉ.

32 Ĩgʉ̃ta judío masaka ããrĩmerãrẽ mʉrẽ masĩmakʉ̃ irigʉ, sĩãgori sĩgʉ̃ irirosũ irigʉkumi.

Ããrĩpererã masaka: “Marĩpʉ ĩgʉ̃yarã Israel bumarãrẽ õãrõ iritamumi”, ãrĩrãkuma, ãrĩyupʉ Simeón.✡

33 Simeón majĩgʉ̃yamarẽ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃ pagʉsãmarã pégʉkakõãñurã.

34 Simeón ĩgʉ̃sãrẽ: “Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ iriburo”, ãrĩ odo, Jesús pagore ãsũ ãrĩyupʉ:

—Ĩĩ majĩgʉ̃ Marĩpʉ beyedi ããrĩmi. Wárã Israel bumarã ĩgʉ̃rẽ bʉremumerã perebiri peamegue béodijusũrãkuma. Ĩgʉ̃rẽ bʉremurã gapʉ ʉ̃mʉgasigue ãĩmʉrĩãsũrãkuma. Marĩpʉ turari merã ĩgʉ̃ iri ĩmumakʉ̃ ĩãrã, wárã masaka ñerõ werenírãkuma ĩgʉ̃rẽ.

35 Irasiriri merã ããrĩpererã masaka ĩgʉ̃sãya yʉjʉpũrãrĩgue gũñarĩrẽ masĩsũrokoa. Mʉ gapʉ i merã mʉya yʉjʉpũrãrẽ sareri majĩ merã saremakʉ̃ pũrĩsũrõsũ bʉro bʉjaweregokoa, ãrĩyupʉ Simeón Maríare.

36 Gajigo Marĩpʉya wiiguere Marĩpʉya kerere weredupiyugode ããrĩyupo. Igo Ana wãĩkʉgo, Fanuel magõ, Aser bumo, búro ããrĩyupo. Maamogora marãpʉkʉdeo ããrãdimo. Pʉrʉ, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari bojori waaró merã igo marãpʉ boakõãyupʉ.

37 Irasirigo wapiweyo dujayupo. Ĩgʉ̃sã Jesúre Marĩpʉya wiigue ãĩjaripoere ochenta y cuatro bojorigora opayupo. Iri wiiguere ʉ̃mʉrikʉ, ñamirikʉ bereri merã Marĩpʉre sẽrẽnayupo.

38 Jesúre ãĩjamakʉ̃ ĩãgõ, ĩgʉ̃ pʉro aari ejanʉgã, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩyupo. Pʉrʉ ããrĩpererã Jerusalén marãrẽ taubure yúrãrẽ Jesús deyoadeare wereyupo.

Nazaretgue goedujáadea

✡ **2:32** Is 42.6; 49.6; 52.10

39 José, María Jerusalẽgue ããrãnerã, Marĩpʉ dorederosũta
ããrĩpereri iripeo, Galilea nikũ ĩgʉ̃sãya makã Nazaretgue goe-
dujáakõãñurã.
40 Irogue majĩgʉ̃ turagʉ õãrõ masĩgʉ̃ masãyupʉ. Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ
õãrõ iritamuyupʉ.

Jesús Marĩpʉya wiigue waadea

41 Bojorikʉ Jesús pagʉsãmarã pascua bosenʉrĩ ããrĩmakʉ̃,
Jerusalẽgue waanañurã.
42 Jesús pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojori
oparipoe ĩgʉ̃sã irinarõsũ ĩgʉ̃ merã iri bosenʉrẽ irogue taurã
waañurã.
43 Iri bosenʉ tariadero pʉrʉ, ĩgʉ̃sãya makãgue Nazaretgue
goedujáakõãñurã. Jesús gapʉ Jerusalẽgueta dujakõãyupʉ. Ĩgʉ̃
pagʉsãmarã ĩgʉ̃ irogue dujarire masĩbiriñurã.
44 "Gajirã marĩ merãmarã merã aarikumi", ãrĩ gũñadiñurã.
Pʉrʉ Jerusalẽrẽ ĩgʉ̃sã wiriadeanʉ ñamika ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃sã
merãmarã watopegue ĩgʉ̃rẽ ãmadiñurã.
45 Ãma, ĩgʉ̃rẽ bokabiri, maa deko merãta gãme dujáakõãñurã
doja Jerusalẽgue ãmarã waarã.
46 Ʉrenʉ pʉrʉ Marĩpʉya wiigue Moisés gojadeare buerimasã
watopegue doagʉre bokañurã. Ĩgʉ̃sã werenírĩrẽ pé, ĩgʉ̃sãrẽ
sẽrẽñanayupʉ.
47 Ĩgʉ̃ masĩrĩ merã wererire, ĩgʉ̃ õãrõ yʉjʉrire pérã,
ããrĩpererã pégʉkakõãñurã.
48 Ĩgʉ̃ irogue doamakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃ pagʉsãmarã ĩãgʉkakõãñurã.
Pago ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupo:
—Makʉ, ¿nasirigʉ gʉare irasiriari mʉ? Yʉ, mʉpʉ merã bʉro
gũñarikʉri merã mʉrẽ ãmaabʉ, ãrĩyupo.
49 Jesús pagore ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:
—¿Nasirirã yʉre ãmaarĩ? Yʉpʉyare yʉre iriro gããmea ĩgʉ̃ya
wiiguere. ¿Irire masĩberi mʉsã? ãrĩyupʉ.
50 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩrĩrẽ ĩgʉ̃ pagʉsãmarã gapʉ pémasĩbiriñurã.
51 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃sã merã Nazaretgue goedujáakõãyupʉ.
Ĩgʉ̃ irinírõsũta ĩgʉ̃sã dorerire tarinʉgãrõ marĩrõ yʉjʉnayupʉ.
Ĩgʉ̃ pago gapʉ ããrĩpereri ĩgʉ̃ Jerusalẽgue iriadeare igoya
yʉjʉpũrãgue gũñaduripíyupo.
52 Jesús wári masĩrĩ merã masãyupʉ. Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ: "Õãgʉ̃
ããrĩmi", ãrĩ ĩãyupʉ. Masakade ããrĩpererã irasũta ãrĩ ĩãñurã.

3

Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ buedea
(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28; 8.31-47)

1 Pe mojõma pere su gubu pẽrẽbejari bojori Tiberio wãĩkʉgʉ
romano marã opʉ ããrĩrĩ ñajãdero pʉrʉ, gajirã ĩgʉ̃ dokamarã

ĩĩsãkɯ ããrĩñurã: Poncio Pilato, Judea nikũ marã opɯ ããrĩyupɯ.
Herodes, Galilea nikũ marã opɯ ããrĩyupɯ. Ĩgũ pagɯmɯ Felipe:
Iturea, Traconite, pe nikũ marã opɯ ããrĩyupɯ. Gajigɯ Lisanias,
Abilinia nikũ marã opɯ ããrĩyupɯ.

2 Gajirã pẽrã: Anás, Caifás wãĩkɯrã paía oparã ããrĩñurã.
Ĩgũsã oparã ããrĩripoere Zacarías magũ Juãrẽ masaka marĩrõgue
ããrĩgṹrẽ Marĩpɯ ĩgũyare weredoreyupɯ.

3 Irasirigɯ Juan ããrĩperero dia Jordán wãĩkɯdiya tɯrogue
masaka irogue ejarãrẽ:

—Mɯsã ñerõ irideare bɯjawereka! Mɯsã gũñarĩrẽ gorawayu,
wãĩyedoreka! Irasirimakũ, mɯsãrẽ Marĩpɯ mɯsã ñerõ irideare
kãtigɯkumi, ãrĩ werenayupɯ.

4 Juan irire irigɯ, iripoegue Marĩpɯya kerere weredupiyudi
Isaías gojaderosũta iriyupɯ. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:

Masaka marĩrõgue sugɯ bɯro gaguinírĩ merã weregɯkumi:
"Marĩ Opɯ aariburi dupiyuro ĩgũ aariburi maarẽ di-
ayema maa õãrĩ maa ãmurã irirosũ diayemarẽ irika!

5 Dupa tɯrɯri ããrãdeare yasurope piusũrokoa. Ʊtãyuku
ããrãdeade keoro dujarokoa. Maarĩ dupaberori
ããrãdeade diayema maarĩ dujarokoa. Goberikɯri
maarĩde su báparogueta dujarokoa.

6 Marĩpɯ marĩrẽ taubure iriumakũ, ããrĩpererã masaka
ĩãrãkuma", ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

7 Wárã masaka Juan pɯrogue wãĩyedorerã ejañurã. Juan
ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ:

—Mɯsã ãña irirosũ ñerã ããrã. ¿Noã mɯsãrẽ õõguere aaridore-
ari? Marĩpɯ, gɯa ñerõ iriri waja wajamoãbirikõãburo, ãrĩrã,
¿mɯsã yɯre wãĩyedorerã aarari?

8 Mɯsã: "Gɯa ñerõ irideare bɯjawere, gũñarĩrẽ
gorawayuabɯ", ãrĩrã, mɯsã ñerõ irideare piri, õãrĩ gapɯre
irika! Mɯsã: "Gɯa Abraham parãmerã ããrĩturiarã ããrĩmakũ,
Marĩpɯ gɯare wajamoãbirikumi", ãrĩ gũñabirikõãka! Yɯ mɯsãrẽ
ãsũ ãrã: "Mɯsã gũñarĩrẽ gorawayubirimakũ, mɯsã Abraham
parãmerã ããrĩturiari wajamáa. Marĩpɯ i ũtãyeri merã Abraham
parãmerã ããrĩturiarã waamakũ irimasĩmi".

9 Mɯsã ñerĩ iririre piribirimakũ ĩãgũ, Marĩpɯ mɯsãrẽ
béogɯkumi. Sugɯ yukɯ ñerĩ dɯkakɯdire ĩã, kõme merã
nugũrĩgue merãta diti, peamegue soebéorosũ mɯsãrẽ
béogɯkumi, ãrĩyupɯ Juan.

10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, Juãrẽ sẽrẽñañurã:

—¿Gɯare nasiriro gããmerĩ?

11 Juan ĩgũsãrẽ yɯjɯyupɯ:

—Sugɯ peñe suríro opagɯ, opabire suñe sĩburo. Baari opagɯ,
baari opabire dɯkawaburo, ãrĩyupɯ.

✡ **3:6** Is 40.3-5

12 Gajirã romano marã oparãrẽ niyeru wajaseabosarã, Juan
ᵽuro wãĩyedorerã ejañurã. Ĩgũsãde Juãrẽ sẽrẽñañurã:
—Gᵾare buegᵾ, ¿gᵾare nasiriro gããmerĩ?
13 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Juan ãrĩyupᵾ:
—Mᵾsã oparã mᵾsãrẽ wajaseadoreaderopata wajaseaka!
Ĩgũsã doreadero nemorõ wajaseabirikõãka! ãrĩyupᵾ.
14 Gajirã surara Juãrẽ sẽrẽñañurã:
—¿Gᵾakoare nasiriro gããmerĩ? ãrĩñurã.
Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, ãsũ ãrĩ yᵾjᵾyupᵾ:
—Gajirã oparire ẽmabirikõãka! Ĩgũsãrẽ niyeru ẽmadᵾarã
ãrĩkatori merã ĩgũsã iribirideaguereta weresãbirikõãka! Mᵾsã
moã wajatari merã ᵾsᵾyaka! ãrĩyupᵾ.
15 Masaka: "¿Naásũ ããrĩmakũ Marĩpᵾ iriubu aarigᵾkuri?" ãrĩ
gũñarã iriñurã. Irasirirã, Juan wererire pérã: "¿Ĩĩ Juan, Cristo
ããrĩkuri?" ãrĩ gũñañurã.
16 Juan ããrĩpererã masakare ãsũ ãrĩyupᵾ:
—Yᵾ mᵾsãrẽ deko merã wãĩyea. Gajigᵾ yᵾ ᵽuᵽu aarigú,
yᵾ nemorõ turagᵾ ããrĩmi. Yᵾ gapᵾ ubu ããrĩgú, ĩgũrẽ neõ
sᵾropebirikoa. Ĩgũ aarigú, mᵾsãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ merã,
peame merã wãĩyegᵾkumi. Irasirigᵾ mᵾsãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ
mᵾsã merã ããrĩnímakũ irigᵾkumi, ñerĩrẽ soebéorosũ mᵾsãrẽ
ñerĩrẽ béoburo, ãrĩgũ.
17 Trigo gasirire korobéogᵾ irirosũ ããrĩmi. Gasirire koro
odo, iri yerire baari duripíri wiigue duripígᵾkumi. Iri
gasiri gapᵾre peamegue soebéokõãgᵾkumi. Iri peame neõ
yaribirikoa, ãrĩyupᵾ.
18 Juan gaji wári irasũ wereri merã masakare: "Ãsũ irika!"
ãrĩ werenayupᵾ. Irasirigᵾ iri merã Marĩpᵾya õãrĩ kerere
werenayupᵾ.
19 Iripoere opᵾ Herodes ĩgũ pagᵾmᵾ Felipe marãpore
Herodías wãĩkᵾgore ẽma, marãpokᵾyupᵾ. Iri waja, gaji wári
ñerõ iridea waja, Juan ĩgũrẽ: "Mᵾ irasirimakũ ñetaria", ãrĩ
wereyupᵾ.
20 Herodes, Juan wererire pérono irigᵾ, ñerõ irinemo, ĩgũrẽ
peresu iriri wiigue sóodoreyupᵾ.

Juan Jesúre deko merã wãĩyedea
(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

21 Juan peresu iriri wiigue sóosũburi dupiyuro ããrĩpererã
masaka ĩgũ ᵽuro wãĩyedorerã ejarãrẽ wãĩyeyupᵾ. Jesúde ĩgũ
ᵽurogue wãĩyedoregᵾ ejayupᵾ. Juan ĩgũrẽ wãĩye odomakũ,
Jesús Marĩpᵾre sẽrẽripoe ũmᵾgasi tũpãkõãyuro.
22 Õãgũ deyomarĩgũ, buja irirosũ deyogᵾ dijari, Jesús weka
ejabejayupᵾ. Marĩpᵾ ũmᵾgasigue ããrĩgú ãsũ ãrĩyupᵾ Jesúre:
—Mᵾ yᵾ magũ, yᵾ maĩgũ ããrã. Mᵾ merã bᵾro ᵾsᵾyáa, ãrĩyupᵾ.

Jesucristo ñekũsãmarã ããrĩturiadea
(Mt 1.1-17)

23 Jesús treinta bojori opagʉ masakare buenʉgãyupʉ.
Masaka Jesúre: “José magũ ããrĩmi ĩĩ”, ãrĩ gũñadiñurã.
José, Elí magũ ããrĩyupʉ.
24 Elí Matat magũ,
Matat Leví magũ, Leví Melqui magũ,
Melqui Jana magũ, Jana José magũ,
José Matatías magũ,
25 Matatías Amós magũ,
Amós Nahum magũ, Nahum Esli magũ,
Esli Nagai magũ, Nagai Maat magũ,
26 Maat Matatías magũ, Matatías Semeí magũ,
Semeí José magũ, José Judá magũ,
27 Judá Joana magũ, Joana Resa magũ,
Resa Zorobabel magũ, Zorobabel Salatiel magũ,
Salatiel Neri magũ, Neri Melqui magũ,
28 Melqui Adi magũ, Adi Cosam magũ,
Cosam Elmodam magũ, Elmodam Er magũ,
Er Josué magũ,
29 Josué Eliezer magũ,
Eliezer Jorim magũ, Jorim Matat magũ,
Matat Leví magũ,
30 Leví Simeón magũ,
Simeón Judá magũ, Judá José magũ,
José Jonán magũ, Jonán Eliaquim magũ,
Eliaquim Melea magũ,
31 Melea Mainán magũ,
Mainán Matata magũ, Matata Natán magũ,
Natán opʉ David magũ ããrĩdi ããrĩmí.
32 David Isaí magũ, Isaí Obed magũ,
Obed Booz magũ, Booz Salmón magũ,
Salmón Naasón magũ,
33 Naasón Aminadab magũ,
Aminadab Aram magũ, Aram Esrom magũ,
Esrom Fares magũ, Fares Judá magũ,
Judá Jacob magũ ããrĩdi ããrĩmí.
34 Jacob Isaac magũ, Isaac Abraham magũ ããrĩdi ããrĩmí.
Abraham Taré magũ, Taré Nacor magũ,
Nacor Serug magũ,
35 Serug Ragau magũ,
Ragau Peleg magũ, Peleg Heber magũ,
Heber Sala magũ,
36 Sala Cainán magũ,
Cainán Arfaxad magũ, Arfaxad Sem magũ,

Sem Noé magũ ããrĩdi ããrĩmí.
Noé Lamec magũ, Lamec Matusalén magũ,
37 Matusalén Enoc magũ, Enoc Jared magũ,
Jared Mahalaleel magũ, Mahalaleel Cainán magũ,
Cainán Enós magũ, Enós Set magũ,
Set Adán magũ ããrĩdi ããrĩmí.
38 Adán neõgorague Marĩpʉ iridi, ĩgũ magũ ããrĩdi ããrĩmí.

4

Wãtĩ Jesúre ãrĩmesãdidea
(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

1 Jesús Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatariakõãyupʉ. Irasirigʉ Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũ dia Jordán wãĩkʉdiyague ããrãdire masaka marĩrõgue ãĩayupʉ.
2 Irogue Jesús cuarenta nʉrĩgora ããrĩyupʉ. Irogue ããrĩripoe wãtĩ ĩgũrẽ ãrĩmesãgũ ejayupʉ. Iri cuarenta nʉrĩrẽ Jesús neõ baabiriyupʉ. Irasirigʉ ʉaboakõãyupʉ.
3 Ĩgũ ʉaboamakũ ĩãgũ, wãtĩ Jesúre ãsũ ãrĩyupʉ:

—Diayeta Marĩpʉ magũ ããrĩgṹ, mʉ turaro merã i ũtãyere pã́ waamakũ irika! ãrĩyupʉ.
4 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:

—Yʉpʉya werenírĩ gojadea pũgue: “Baari dita masakare okamakũ iribea. Ããrĩpereri Marĩpʉya werenírĩ gapʉ ĩgũsãrẽ okamakũ yáa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩ wereyupʉ Jesús wãtĩrẽ.
5 Pʉrʉ wãtĩ Jesúre ũtãũ wekague ãĩmʉrĩayupʉ. Irogue suñarõta ããrĩpereri i ũmʉma makãrĩrẽ ĩmupeokõãyupʉ.
6 Irire ĩmupeo odo, ãsũ ãrĩyupʉ:

—I yʉre sĩdea ããrã. Irasirigʉ yʉ sĩdʉagʉre sĩgʉkoa, ĩgũ i ããrĩpereri opʉ ããrĩburo, ãrĩgũ.
7 Mʉ yʉre ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, bʉremumakũ, i ããrĩpereri mʉrẽ sĩgʉra, ãrĩ wereyupʉ wãtĩ Jesúre.
8 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:

—Satanás, yʉ pʉrore wirika! Yʉpʉya werenírĩ gojadea pũgue: “Marĩpʉ ditare bʉremuka! Ĩgũ doreri ditare irika!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩ wereyupʉ Jesús wãtĩrẽ.
9 Pʉrʉ wãtĩ Jesúre Jerusalẽgue ãĩa, Marĩpʉya wii wekague ãĩmʉrĩa, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩyupʉ doja:

—Diayeta Marĩpʉ magũ ããrĩgṹ, õõgue merã yebague parimadijaka!
10-11 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:

Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ wereboerãrẽ mʉrẽ koredoregʉkumi, neõ ʉ̃tãyegue meébejabirikõãburo, ãrĩgʉ̃, ãrĩ gojasʉ̃dero ããrĩbʉ́, ãrĩ wereyupʉ wãtĩ Jesúre.✡

12 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:

—Yʉpʉya werenírĩ gojadea pʉ̃gue: "Bʉremurĩ marĩrõ Marĩpʉre: 'Mʉ turari merã yʉre gajino iri ĩmuka!' ãrĩbirikõãka!" ãrĩ gojasʉ̃dero ããrĩbʉ́, ãrĩ wereyupʉ Jesús wãtĩrẽ.

13 Irasirigʉ wãtĩ Jesúre gaji ãrĩmesãrĩ bokabiri, waakõãyupʉ dapa.

Jesús Galilea nikʉ̃gue masakare buenʉgãdea
(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

14 Pʉrʉ Jesús masaka marĩrõgue ããrãdi Galilea nikʉ̃gue goedujáayupʉ. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ turarire opatariyupʉ. Ããrĩperero Galilea nikʉ̃ marã ĩgʉ̃ iridea kerere masĩpereakõãñurã.

15 Jesús irogue ejagʉ, makãrĩkʉ judío masaka nerẽrĩ wiirigue* buenayupʉ. Ĩgʉ̃ buemakʉ̃ pérã, ããrĩpererã: "Õãrõ buemi", ãrĩ bʉremuñurã.

Jesús Nazaretgue goedujáadea
(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6; Jn 4.44)

16 Pʉrʉ Jesús Nazaretgue ĩgʉ̃ masãdea makãgue goedujáayupʉ. Ĩgʉ̃ irinarõsʉ̃ta judío masaka siñajãrĩnʉ† ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃sã nerẽrĩ wiigue waa, ñajãyupʉ. Iri wiigue Marĩpʉya werenírĩ gojadea pʉ̃rẽ bue ĩmubu wãgãnʉgãyupʉ.

17 Irasirigʉ iri wii koregʉ Jesúre Marĩpʉya kerere weredupiyudi Isaías gojadea pʉ̃rẽ sĩyupʉ. Ĩgʉ̃ sĩmakʉ̃, Jesús iri pʉ̃gue ãsʉ̃ ãrĩ gojadeare boka, bue ĩmuyupʉ:

18 Yʉ Opʉ, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ yʉ merã ããrĩmakʉ̃ yámi, ĩgʉ̃ dorerire iriburo, ãrĩgʉ̃. Ĩgʉ̃yare iridoregʉ yʉre beyepídi ããrĩmí.
Irasirigʉ boporãrẽ ĩgʉ̃ya kerere weredoregʉ, bʉro bʉjawererãrẽ ʉsʉyamakʉ̃ iridoregʉ, peresugue ããrĩrãrẽ taudoregʉ, koye ĩãmerãrẽ ĩãmakʉ̃ iridoregʉ, ñerõ irisʉ̃rãrẽ taudoregʉ yʉre iriudi ããrĩmí.

19 Marĩ Opʉ ĩgʉ̃yarãrẽ taugʉ aariburire weredoredi ããrĩmí, ãrĩ gojadi ããrĩmí Isaías, ãrĩ bue ĩmuyupʉ Jesús.✡

20 Bue ĩmu odo, ĩgʉ̃ bueadea pʉ̃rẽ tʉ̃rã, iri wii koregʉre wia, eja doayupʉ. Ããrĩpererã iri wiigue ããrĩrã ĩgʉ̃rẽ ĩãduúbiriñurã.

21 Jesús ãsʉ̃ ãrĩ werenʉgãyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:

—Dapagã merã yʉ mʉsãrẽ bue ĩmumakʉ̃, Isaías gojaderosʉ̃ta waáa.

✡ **4:10-11** Sal 91.11-12 * **4:15** Judío masaka nerẽrĩ wii, sinagoga wãĩkʉri wii ããrã. Irogue ĩgʉ̃sã siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃ nerẽ, Marĩpʉya werenírĩ gojadea pʉ̃gue gojadeare buenama. † **4:16** Judío masaka siñajãrĩnʉ, sábado ããrã. ✡ **4:19** Is 61.1-2

22 Jesús irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã pégʉkakõãñurã. “Õãrĩ werenírĩ merã weremi”, ãrĩ gũñañurã. Irasũ gũñakererã, ĩgũsã basi gãme sẽrẽñañurã:

—¿Ĩĩ José magũ meta ããrĩrĩ? ãrĩñurã.

23 Jesús, ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Masaka ĩgũsã ãrĩnarõsũ mʉsã yʉre: “Mʉ õãrõ kúrigʉ ããrĩrĩrẽ ĩmugũ, mʉ basita kúrika!” ãrĩkoa. Gajidere ãrĩkoa: “Gʉa, mʉ Capernaugue iri ĩmudea kerere pébʉ. Irasirigʉ iroguere mʉ iriderosũta i makã, mʉ masãdea makãdere iri ĩmuka!” ãrĩkoa, ãrĩyupʉ.

24 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupʉ:

—Diayeta mʉsãrẽ werea. Neõ sugʉ Marĩpʉya kerere weredupiyurimasũrẽ ĩgũya nikũ marã õãrõ bokatĩrĩñeãbema.

25 Irasirigʉ mʉsãrẽ ire õãrõ masĩmakũ gããmea. Iripoegue Elías Marĩpʉya kerere weredupiyudi ããrĩdeapoere masaka Marĩpʉre bʉremubiri waja, ʉre bojori gaji bojori dekogora neõ deko merẽbiridero ããrĩbú. Ããrĩpereroguere baaride marĩdero ããrĩbú. Marĩya nikũrẽ wárã wapiweyarã nome ããrĩnerã ããrĩmá.

26 Ĩgũsã wárã ããrĩkeremakũ, Marĩpʉ Elíare ĩgũsãrẽ iritamudoregʉ neõ iriubiridi ããrĩmí. Gaji nikũmo Sarepta wãĩkʉri makãmo Sidón pʉro ããrĩgõ gapʉre iritamudoregʉ Elíare iriudi ããrĩmí.

27 Eliseo Marĩpʉya kerere weredupiyudi ããrĩdeapoedere wárã kãmi boarã marĩya nikũrẽ ããrĩunanerã ããrĩmá. Ĩgũsã wárã ããrĩkeremakũ, Marĩpʉ Eliseore ĩgũsãrẽ taudoregʉ neõ iriubiridi ããrĩmí. Siria nikũmʉ Naamán wãĩkʉgʉ gapʉre taudoregʉ Eliseore iriudi ããrĩmí, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

28 Jesús irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã iri wiigue ããrĩrã ĩgũ merã bʉro guañurã.

29 Irasirirã wãgãnʉgã, ĩgũrẽ ñeã, ãĩãkõãñurã. Iri makã ũtãũ weka iridea makã ããrĩyuro. Irasirirã iri makã tʉrogue ĩgũrẽ ãĩa, túmeédijudʉarã iriadiñurã.

30 Jesús gapʉ ĩgũsã watopeta tariwerewãgãkõãyupʉ.

Wãtĩ ñajãsũdi Jesúre bokatĩrĩdea
(Mr 1.21-28)

31 Pʉrʉ Jesús Capernaugue waayupʉ. Iri makã Galilea nikũgue ããrĩyuro. Irogue eja, judío masaka siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, ĩgũsã nerẽrĩ wiigue ĩgũsãrẽ bueyupʉ.

32 Sugʉ doregʉ irirosũ õãrõ masĩrĩ merã ĩgũ buemakũ pérã, pégʉkakõãñurã.

33 Iri wiiguere ĩgũsã merã sugʉ wãtĩ ñajãsũdi ããrĩyupʉ. Ãsũ ãrĩ gaguiníyupʉ:

34 —Jesús Nazaretmʉ, ¿nasiribu gʉa pʉro aaríri? ¿Gʉare
peamegue béogʉ aarigʉ́ yári? Yʉ mʉrẽ ĩãmasĩkõãa. Mʉ, Marĩpʉ
iriudi, õãtarigʉ ããrã, ãrĩyupʉ.
35 Jesús wãtĩrẽ:
—Wereníbita! Wirika ĩgʉ̃rẽ! ãrĩyupʉ.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, wãtĩ masaka ĩũrõ ĩgʉ̃ ñajãdire yebague
túmeépí, ñerõ iriro marĩrõ wiriakõãyupʉ.
36 Jesús wãtĩrẽ béowiumakʉ̃ ĩãrã, ããrĩpererã masaka ĩãgʉka,
ĩgʉ̃sã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—¿Ñeéno wereníri ããrĩrĩ i? Ĩgʉ̃ turaro merã wãtẽãrẽ wiri-
adoremakʉ̃, mata wirianokõãma, ãrĩñurã.
37 Pʉrʉ Jesús iriadeare ããrĩperero iri makã tʉro marãrẽ
weresiriñurã.

Jesús, Simón Pedro mʉ́ñekõrẽ taudea
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

38 Jesús, nerẽrĩ wiigue ããrãdi wiria, Simõya wiigue
waayupʉ. Simón mʉ́ñekõ bʉro nimakʉrikʉgo iriyupo. Jesús
ejamakʉ̃ ĩãrã, igore taudorerã ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñurã.
39 Ĩgʉ̃sã irasũ sẽrẽmakʉ̃ pégʉ, Jesús igo pʉro waa ejanʉgã:
“Pũrĩrĩ tarika igore!” ãrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩrĩ merãta igore
nimakʉri ããrãdea tariakõãyuro. Irasirigo wãgãnʉgã, ĩgʉ̃sãrẽ
baari ejoyupo.

Jesús wárã pũrĩrikʉrãrẽ taudea
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

40 Ñamika, abe ñajãdero pʉrʉ, iri makã marã ããrĩpererã
gajirosũperi pũrĩrikʉrãrẽ Jesús pʉrogue ãĩjañurã. Jesús
pũrĩrikʉrãrẽ, ĩgʉ̃ya mojõrĩ merã ñapeo, tauyupʉ.
41 Wárã wãtẽa masakare ñajãnerãdere béowiuyupʉ. Wãtẽa
wirirã, Jesúre ãsũ ãrĩ gaguiníñurã:
—Mʉ, Marĩpʉ magʉ̃ ããrã, ãrĩñurã. Ĩgʉ̃sã Jesúre, ĩgʉ̃ Cristo,
Marĩpʉ iriudi ããrĩrĩrẽ masĩñurã. Irasirigʉ Jesús wãtẽãrẽ
werenídorebiriyupʉ.

Jesús Galilea nikũgue masakare buedea
(Mr 1.35-39)

42 Gajinʉ boyoripoe Jesús makã tʉro masaka marĩrõgue
waayupʉ. Ĩgʉ̃ waadero pʉrʉ, masaka ĩgʉ̃rẽ ãma, ĩgʉ̃ pʉrogue
ejañurã. Ĩgʉ̃rẽ: “Gʉa merã dujaka dapa!” ãrãdiñurã.
43 Jesús gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉ ĩgʉ̃yarã Opʉ ããrĩrĩrẽ yʉre weredoregʉ iriudi
ããrĩmí. Irasirigʉ gaji makãrĩ marãdere ire weregʉ waagʉra,
ãrĩyupʉ.
44 Irasirigʉ ããrĩperero Galilea nikũ marãrẽ judío masaka
nerẽrĩ wiirigue buegorenayupʉ.

5

Jesús ĩgũ buerãrẽ wárã waaí wẽjẽmakũ iridea
(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20; Jn 21.3, 6)

1 Gajinʉ Jesús Genesaret* wãĩkʉri ditaru tʉrogue ããrĩmakũ,
wárã masaka ĩgũ pʉrore ʉtʉrinʉgãjañurã Marĩpʉya kerere
pédʉarã.
2 Jesús iri ditaru tʉro waaí wẽjẽrĩmasãya doóriduparu peru
masaka marĩrĩ payamakũ ĩãyupʉ. Waaí wẽjẽrĩmasã gapʉ
ĩgũsãya buiriyukure koerã iriñurã.
3 Jesús Simõyarugue mʉrĩñajãa, ĩgũrẽ soewijudoreyupʉ.
Soewijupau odomakũ ĩã, Jesús irirugue eja doa, masakare
buenʉgãyupʉ.
4 Bue odo, Simõrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Doódiru merã ditaru deko ũkũãrõgue wija, mʉsãya
buiriyukure meéyoka waaí ñeãmurã, ãrĩyupʉ.
5 Simón ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Gʉare buegʉ, dapagã ñamirẽ wẽjẽboyoakõãdabʉ. Neõ
wẽjẽbirakubʉ. Mʉ dorerosũta buidire meéyoñagʉra doja,
ãrĩyupʉ.
6 Ĩgũsã meéyomakũ, waaí wárã ñajãa, buidire
ooreakõãdiñurã.
7 Wárã ñajãmakũ ĩã, ĩgũsã merãmarã gajiru doódirugue
ããrĩrãrẽ bʉadeañurã, ĩgũsãrẽ ñeãtamudorerã. Irasirirã ĩgũsã
eja, waairé seasãmakũ, perugueta mirĩboyakõãyuro.
8 Irasũ waamakũ ĩãgũ, Simón Pedro Jesús pʉro ñadʉkʉpuri
merã ejamejãja, ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Yʉ Opʉ, mʉ õãtarigʉ ããrã. Yʉ gapʉ ñegũ ããrã. Irasirigʉ yʉ
pʉrore ããrĩbirikõãka! ãrĩyupʉ.
9 Simón, wárã waaí ñajãmakũ ĩãgʉkagʉ, irasũ ãrĩyupʉ. Ĩgũ
merã ããrĩrãde ĩãgʉkakõãñurã.
10 Gajiru doódiru ããrĩrã ĩgũ merãmarã Zebedeo pũrã Santi-
ago, Juan ããrĩñurã. Ĩgũsãde ĩãgʉkakõãñurã. Jesús gapʉ Simõrẽ
ãrĩyupʉ:
—Güibirikõãka! Dapagorare mʉ waaí wẽjẽrĩmasũ ããrĩrĩrẽ
piri, Marĩpʉya kerere masakare wererimasũ ããrĩgʉkoa,
ãrĩyupʉ.
11 Irasirirã ĩgũsãya doóriduparure ditaru tʉro tũãmajũpíkõã,
ããrĩpereri ĩgũsãyare píkõã, Jesús merã waakõãñurã.

Jesús kãmi boagʉre taudea
(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

---

* **5:1** Genesaret wãĩkʉri nikũ, Galilea wãĩkʉri ditaru tʉro ããrĩyuro. Irasiriro Galilea ditaruta Genesaret wãĩkʉyuro.

12 Pɯrɯ Jesús su makãgue ããrĩripoe sugɯ kãmi boagɯ ejayupɯ.
Jesúre ĩãgũ, ĩgũ pɯro ñadɯkɯpuri merã ejamejã, ĩgũya diapure
yebague moomejãja, ĩgũrẽ sẽrẽyupɯ:
—Yɯ Opɯ, mɯ yɯ pũrĩrikɯrire taudɯagɯ taumasĩa, ãrĩyupɯ.
13 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús ĩgũya mojõ merã ĩgũrẽ
moãña, ãsũ ãrĩyupɯ:
—Mɯrẽ taugɯra. Kãmi marĩgũ dujaka! ãrĩyupɯ. Ĩgũ irasũ ãrĩrĩ
merãta kãmi yaripereakõãyuro.
14 Irasirigɯ turaro merã Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupɯ:
—Gajirã masakare mɯ tariadeare werebirikõãka! Paíre
mɯrẽ kãmi yariadeare ĩmugũ waaka! Ĩgũ mɯrẽ ĩãgũ: "Kãmi
marĩgũ ããrã", ãrĩgɯkumi. Pɯrɯ Moisés gojadea pũgue
sĩdoredeare sĩka! Mɯ irire irimakũ ĩãrã, ããrĩpererã masaka
mɯrẽ kãmi yariadeare masĩrãkuma, ãrĩyupɯ.
15 Jesús ĩgũrẽ: "Gajirãrẽ mɯ tariadeare werebirikõãka!"
ãrĩkeremakũ, ããrĩpererogue marã masaka Jesús ĩgũrẽ iriadeare
pépereakõãñurã. Irasirirã wárã masaka ĩgũ pɯrogue ĩgũ
buerire pérã, ĩgũsã pũrĩrikɯridere taudorerã, ejañurã.
16 Jesús gapɯ masaka marĩrõgue Marĩpɯre sẽrẽgũ
waanayupɯ.

Jesús dɯpɯ bɯadire taudea
(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

17 Sunɯ Jesús buemakũ, surãyeri fariseo bumarã gajirã
Moisés gojadeare buerimasãde irogue doañurã. Ĩgũsã
ããrĩperero Galilea nikũma makãrĩ marã, Judea nikũma makãrĩ
marã, Jerusalén marã ããrĩñurã. Jesús pũrĩrikɯrãrẽ taubu,
Marĩpɯ turarire opayupɯ.
18 Ĩgũ bueripoe gajirã iro marã sugɯ dɯpɯ bɯadire ĩgũ oyaro
merãta ãĩjañurã. Ĩgũrẽ wiigue ãĩñajãa, Jesús pɯrogue pídɯarã
iriadiñurã.
19 Masaka wárã ããrĩmakũ, ãĩñajãmasĩbiri, iri wii wekague
mɯrĩa, su gobe ãĩwea, ĩgũrẽ masaka watopegue ĩgũ oyaro
merãta Jesús pɯro dijuñurã.
20 Jesús, ĩgũsã ĩgũrẽ bɯremumakũ ĩãgũ, bɯadire ãrĩyupɯ:
—Yɯ, mɯ ñerõ irideare kãtia.
21 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, fariseo bumarã, Moisés gojadeare
buerimasã ãsũ ãrĩ gũñañurã: "¿Ñeémɯno masakɯ ããrĩrĩ ĩĩ? Ĩgũ
werenírĩ merã Marĩpɯre ñerõ ãrĩmi. Masaka ñerõ irideare
neõ sugɯ masakɯ kãtimasĩbirikumi. Marĩpɯ sugɯta masĩkumi",
ãrĩñurã.
22 Jesús ĩgũsã gũñarĩrẽ ĩãmasĩ, ãsũ ãrĩyupɯ:
—¿Nasirirã irasũ gũñarĩ mɯsã?
23 ¿Naásũ ãrĩrĩ gapɯ diasaberi ĩĩ bɯadire: "Yɯ, mɯ ñerõ iri-
deare kãtia", ãrĩrĩ, o "Wãgãnɯgã, waaka!" ãrĩrĩ gapɯ diasaberi?

24 Yʉ ããrĩpererã tĩgũ i ũmʉgue ããrĩrãrẽ ĩgũsã ñerõ irideare
Marĩpʉ dorero merã kãtimasĩa. Irasirigʉ ĩĩ bʉadire taugʉra,
mʉsãrẽ irire masĩdoregʉ, ãrĩyupʉ. Irasũ ãrĩ odo, bʉadire
ãrĩyupʉ:
—Yʉ mʉrẽ ãsũ ãrã. Wãgãnʉgã, mʉ oyaderore ãĩ, mʉya wiigue
waaka! ãrĩyupʉ.
25 Ĩgũ irasũ ãrĩrĩ merãta ĩgũsã ĩũrõ wãgãnʉgã, ĩgũ oyaderore
ãĩ, ĩgũya wiigue waagʉ́, Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari
sĩyupʉ.
26 Masaka, Jesús irasiririre ĩãgʉka, ĩgũsãde Marĩpʉre:
"Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩñurã. Bʉro güiri merã ãsũ ãrĩñurã:
—Dapagãrẽ neõ marĩ ĩãbirideare ĩãa, ãrĩñurã.

Jesús Levíre siiudea
(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

27 Pʉrʉ Jesús iro merã waa, Leví† wãĩkʉgʉre bokajayupʉ.
Leví romano marã opʉre niyeru wajaseabosagʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũ
moãrĩ taribugue doamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Náka, yʉ merã!
28 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Leví wãgãnʉgã, ĩgũ moãdea
ããrĩpererire pípeo, Jesús merã waakõãyupʉ.
29 Pʉrʉ Leví ĩgũya wiigue eja, Jesúre bosenʉ iripeoyupʉ.
Wárã niyeru wajaseabosarimasã, gajirã masaka ĩgũsã merã
baa doaníñurã.
30 Jesús ĩgũsã merã doamakũ ĩãrã, fariseo bumarã, Moisés
gojadeare buerimasã Jesús buerãrẽ ãsũ ãrĩ werewʉañurã:
—¿Nasirirã niyeru wajaseabosarimasã, ñerõ irirã merã iirí,
baari mʉsã? ãrĩñurã.
31 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Pũrĩrĩ marĩrã kúririmasũrẽ ãmabema. Pũrĩrikʉrã gapʉ ĩgũrẽ
ãmama.
32 Yʉ: "Õãrã ããrã", ãrĩ gũñarãrẽ siiugʉ aaribiribʉ. "Ñerõ irirã
ããrã", ãrĩ gũñarã ditare siiugʉ aarigʉ́ iribʉ, ĩgũsã ñerõ irideare
bʉjawere, gũñarĩrẽ gorawayuburo, ãrĩgũ, ãrĩyupʉ.

Jesúre bererimarẽ sẽrẽñadea
(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

33 Jesús irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ sẽrẽñañurã:
—Juan buerã, fariseo bumarã buerire tʉyarãde Marĩpʉre
bʉremurã bere, ĩgũrẽ sẽrẽnama. ¿Nasirirã mʉ buerã gapʉ õãrõ
iirí, baari? ãrĩñurã.
34 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—¿Sugʉ mojõsʉadi bosenʉ irimakũ, mʉsã ĩgũ siiuanerãrẽ ĩgũ
merã ããrĩrãrẽ bʉjawereri merã beremakũ irimasĩbukuri?

† **5:27** Leví pe wãĩ opayupʉ. Ĩgũta Mateo wãĩkʉyupʉ.

35 Pʉrʉ ĩgũrẽ gajirã ãĩãmakũ, bʉjawereri merã bererãkuma,
ãrĩyupʉ.
36 Irire ãrĩ odo, keori merã ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ wereyupʉ doja:
—Masaka neõ suríro maamañerẽ tábirikuma bʉgʉñerẽ
seretúmurã. Irasũ seretúrã, maamañerẽ poyanorẽrã irikuma.
Maama gasiro merã bʉgʉñerẽ seretúadero õãrõ deyobirikoa.
37 Waimʉrã gasiri merã iridea ajuri bʉgʉ ajurigue maama
igui dekore diribirikuma. Irasũ dirimakũ, maama igui deko
pãmu, bʉgʉ ajuri sẽrãturabiri, ooreakõãkoa. Irasiriro igui deko,
ajuride kõmokoa.
38 Irasirirã maama igui dekore maama ajurigue diriro
gããmea.
39 Masaka igui deko pãmurĩrẽ iirírã, maama igui dekore
gããmebirikuma, maama buerire pédʉaberosũ. “Igui deko
pãmudea gapʉ, maama igui deko nemorõ õãa”, ãrĩrãkuma,
ãrĩyupʉ Jesús ĩgũsãrẽ.

6

Siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, Jesús buerã trigo yerire tʉ̃rĩdea
(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

1 Gajinʉ, judío masaka siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, Jesús trigo ot-
edero watope waamakũ, ĩgũ buerã trigo yerire tʉ̃rĩ koro
baawãgãñurã*.
2 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, surãyeri fariseo bumarã ĩgũsãrẽ
sẽrẽñañurã:
—¿Nasirirã siñajãrĩnʉrẽ moãdorebirikeremakũ, irasũ yári
mʉsã? ãrĩñurã.
3 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—¿Mʉsã iripoeguemʉ David ĩgũ merãmarã merã ʉaboagʉ,
ĩgũ irideare buebiriri?
4 Ĩgũ merãmarã merã Marĩpʉya wiigue ñajãa, Marĩpʉ ĩũrõ
peyari pã duparure baadi ããrĩmí. Marĩpʉ paía ããrĩmerãrẽ:
“Iri pã duparure baabirikõãka!” ãrĩdi ããrĩmí. David gapʉ paí
ããrĩbirikeregʉ, irire baagʉ, Marĩpʉ ĩũrõ ĩgũ dorerire tarinʉgãgũ
meta iridi ããrĩmí, ãrĩyupʉ.
5 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩyupʉ doja:
—Yʉ ããrĩpererã tĩgũ ããrĩsĩã, siñajãrĩnʉrẽ masaka gajino ĩgũsã
iriburire doremasĩa, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús mojõ diíweredire taudea
(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

---

* **6:1** Deuteronomio 23.25: Moisés gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Sugʉ masakʉ gajigʉya pooegue waagú, ĩgũya mojõrĩ merã trigo yerire tʉ̃rĩ koro baaburo. Wiirimajĩ merã diti ãĩabirikõãburo”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

6 Gajinʉ siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, Jesús judío masaka nerẽrĩ wiigue ñajãa, ĩgʉ̃sãrẽ bueyupʉ. Iri wiigue sugʉ masakʉ diayema mojõ gapʉ diíweredi ããrĩyupʉ.

7 Fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã Jesúre bʉro ĩãduripítʉya: "Siñajãrĩnʉ ããrã, irasirirã ĩĩ mojõ diíweredire ĩgʉ̃ taumakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ weresãrãra", ãrĩ gũñañurã.

8 Jesús ĩgʉ̃sã gũñarĩrẽ ĩãmasĩ, mojõ diíweredire:

—Wãgãnʉgã, masaka ĩũrõgue ejanʉgãgʉ̃ aarika! ãrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, mojõ diíweredi wãgãnʉgã, Jesús pʉro ejanʉgãyupʉ.

9 Ĩgʉ̃ ejanʉgãmakʉ̃, Jesús gajirã irogue ããrĩrãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Mʉsãrẽ sẽrẽñadʉakoa. ¿Siñajãrĩnʉrẽ Marĩpʉ marĩrẽ ñeénorẽ iridoreyuri, õãrĩrẽ, o ñerĩrẽ, masakare taurire, o wẽjẽrĩrẽ? ãrĩyupʉ.

10 Sẽrẽña odo, masaka ããrĩpererãrẽ ĩã, mojõ diíweredire ãrĩyupʉ:

—Mʉya mojõrẽ soeuka!

Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, soeuyupʉ. Ĩgʉ̃ soeumakʉ̃, ĩgʉ̃ya mojõ õãkõãyuro.

11 Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãrã, fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã bʉro guañurã: "¿Nasirirãkuri marĩ ĩĩrẽ?" ãrĩ gãme wereníñurã.

Jesús pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgʉ̃ buedoregʉ pímurãrẽ beyedea
(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

12 Irinʉrĩrẽ Jesús ʉ̃tãʉ̃gue Marĩpʉre sẽrẽgʉ̃ waayupʉ. Irogue iri ñamirẽ Marĩpʉre sẽrẽboyoakõãyupʉ.

13 Boyoripoe ĩgʉ̃ buerire tʉyarãrẽ siiu neeõ, ĩgʉ̃sã watopegue ããrĩrãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ʉ̃marẽ beyeyupʉ: "Mʉsãrẽ yaa kerere buegorenamurãrẽ beyepía", ãrĩyupʉ.

14 Ĩĩsãkʉ ããrĩñurã: Simón wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃rẽta "Pedro" wãĩyeyupʉ Jesús. Simón pagʉmʉ Andrés; gajirã: Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé[†],

15 Mateo, Tomás, Santiago ããrĩñurã. Santiago, Alfeo magʉ̃ ããrĩyupʉ. Gajigʉ Simón ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ celote wãĩkʉri bumʉ ããrĩyupʉ.

16 Gajigʉ Judas ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ Santiago magʉ̃ ããrĩyupʉ. Gajigʉ Judas Iscariote wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ta Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgʉ̃rẽ ĩmubu ããrĩyupʉ.

---

† **6:14** "Bartolomé", ãrĩrõ: "Tolomé magʉ̃", ãrĩdʉaro yáa. Ĩgʉ̃ta Natanael wãĩkʉgʉ ããrĩdi ããrĩmí. San Juan 1.43-51: Jesús Natanaere siiudea kere ããrã.

Jesús wárã masakare buedea
(Mt 4.23-25)

17 Jesús iri ũtãũgue ããrãdi ĩgũsã merã dijija, iri ũtãũ
ããrĩdijimejãrõgue ããrĩyupʉ. Ĩgũ beyeanerã, gajirã wárã ĩgũ
buerire tʉyarã merã ããrĩyupʉ. Gajirã wárã ããrĩperero Judea
nikũ marã, Jerusalén marã, wádiya tʉro marã Tiro, Sidón marã
ããrĩñurã. Ĩgũsã Jesús pʉro ĩgũ buerire pérã, ĩgũsã pũrĩrikʉrire
taudorerã ejanerã ããrĩñurã.

18 Jesús wãtẽa ñajãsũnerãdere tauyupʉ.

19 Ĩgũ ããrĩpererãrẽ Marĩpʉ turaro merã taumakũ ĩãrã,
ããrĩpererã masaka ĩgũrẽ moãñadʉañurã.

Jesús ʉsʉyari, bʉjawereridere buedea
(Mt 5.1-12)

20 Pʉrʉ Jesús ĩgũ buerãrẽ ĩã, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Marĩpʉ mʉsã Opʉ ããrĩmi. Irasirirã boporã ããrĩkererã,
ʉsʉyaka!

21 'Dapagorare mʉsã ʉaboari merã ããrĩrã, pʉrʉguere
yapirãkoa. Irasirirã ʉsʉyaka!

'Dapagorare bʉro bʉjawereri merã orerã, pʉrʉguere
ʉsʉyari merã bʉrirãkoa. Irasirirã ʉsʉyaka!

22 'Mʉsã yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ bʉremumakũ ĩãrã, gajirã
mʉsãrẽ ĩãturi doorãkuma. Mʉsãrẽ: "Gʉa merã ããrĩmerãta!"
ãrĩ béorãkuma. Mʉsãrẽ ñerõ werenírãkuma. "Ñerã ããrĩma",
ãrĩ werewʉarãkuma. Ĩgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, ʉsʉyari merã
ããrĩrikʉka!

23 Iripoegue marĩ ñekũsãmarã Marĩpʉya kerere
weredupiyunerãrẽ irasũta iriunanerã ããrĩmá. Irasirirã
dapagora marã mʉsãrẽ mʉrãrõta ñerõ irimakũ ĩãrã, bʉro
ʉsʉyaka! Bʉro ʉsʉyari merã ããrĩrikʉka! Mʉsã ũmʉgasigue
waamakũ, Marĩpʉ õãrĩ wáro wajatari sĩgʉkumi mʉsãrẽ.

24 'Mʉsã i ũmʉmarẽ wári oparã gapʉ ʉsʉyari bokasiáa.
Pʉrʉguere ʉsʉyari neõ bokabirikoa. Irasiriro mʉsãrẽ ñegoráa.

25 'Mʉsã dapagorare yapirã, pʉrʉguere bʉro ʉaboarãkoa.
Ʉsʉyari neõ bokabirikoa. Irasiriro mʉsãrẽ ñegoráa.

'Dapagorare Marĩpʉyare bʉridarã, pʉrʉguere bʉro
bʉjawereri merã orerãkoa. Ʉsʉyari neõ bokabirikoa. Irasiriro
mʉsãrẽ ñegoráa.

26 'Masaka ããrĩpererã mʉsãrẽ: "Õãrã ããrĩma", ãrĩkeremakũ,
ʉsʉyari neõ bokabirikoa. Iripoegue mʉsã ñekũsãmarã
Marĩpʉyare ãrĩkatori merã wererimasãrẽ: "Õãrã ããrĩma",
ãrĩunanerã ããrĩmá.

Jesús: "Mʉsãrẽ ĩãturirãrẽ maĩka!" ãrĩ buedea
(Mt 5.38-48; 7.12)

27 ’Yʉ werenírĩrẽ õãrõ péduripírãnorẽ ãsũ ãrĩ weregʉra.
Mʉsãrẽ ĩãturirãrẽ maĩka! Mʉsãrẽ doorãrẽ õãrõ irika!
28 Mʉsãrẽ: “Ñerõ waaburo”, ãrĩrãrẽta õãdoreka! Mʉsãrẽ ñerõ
ãrĩ bʉridarãrẽta Marĩpʉre ĩgũsã õãrõ ããrĩburire sẽrẽbosaka!
29 Sugʉ masakʉ mʉsãya wayupãrãrẽ pámakũ, gajipãrẽ
gapʉdere pádoreka! Mʉsãya suríro wekamañerẽ ẽmamakũ,
mʉsãya camisadere sĩka!
30 Ããrĩpererã mʉsãrẽ gajino sẽrẽrãnorẽ sĩka! Sugʉ masakʉ
mʉsã oparire ãĩãmakũ, ĩgũrẽ: “Wiaka!” ãrĩbirikõãka!
31 Gajirã mʉsãrẽ õãrõ irimakũ gããmerõsũta mʉsãde ĩgũsãrẽ
õãrõ irika!
32 ’Mʉsãrẽ maĩrã ditare maĩmakũ õãbea. Mʉsã irasũ maĩrĩ
wajamáa. Gajirã, ñerã ããrĩkererã, ĩgũsãrẽ maĩrãrẽ maĩkuma.
33 Mʉsãrẽ õãrõ irirã ditare õãrõ irimakũ õãbea. Mʉsã
irasiriri wajamáa. Ñerãde ĩgũsãrẽ õãrõ irirãrẽ õãrõ irikuma.
34 Gajirãrẽ wayurã ĩgũsãrẽ: “Gʉa wayuadeare keoro wiaka
doja!” ãrĩmakũ õãbea. Mʉsã irasiriri wajamáa. Ñerõ irirãde
gajirã ñerãrẽ wayukuma. Ĩgũsã wayuadeare: “Ããrĩpereri
wiarãkuma doja”, ãrĩ gũñakuma.
35 Irasirirã ñerã irirosũ iribirikõãka! Mʉsãrẽ ĩãturirãdere
maĩka! Ĩgũsãrẽ õãrõ irika! Ĩgũsãrẽ wayurã, mʉsã wayuadeare:
“Wiaka doja!” ãrĩbirikõãka! Irasirirã wári õãrĩ wajatari
bokarãkoa. Marĩpʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ pũrã ããrĩrãkoa.
Masaka Marĩpʉre ʉsʉyari sĩbirikeremakũ, ĩgũsãrẽ bopoñarĩ
merã ĩãmi dapa. Ñerã ããrĩkeremakũ, ĩgũsãrẽ irasũ ĩãmi dapa.
36 Irasirirã mʉsãde Mʉsãpʉ ũmʉgasigue ããrĩgũ masakare
bopoñarĩ merã ĩãrõsũta gajirãrẽ bopoñarĩ merã ĩãka!

Jesús: “Gajirãrẽ: ‘Ñerã ããrĩma’, ãrĩ werewʉabirikõãka!” ãrĩ buedea
(Mt 7.1-5; Jn 13.16; 15.20)

37 ’Gajirãrẽ: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ werewʉabirikõãka! Mʉsã
werewʉabirimakũ ĩãgũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ
ĩãbirikumi. Gajirã mʉsãrẽ ñerõ irimakũ ĩãrã: “Marĩpʉ ĩgũsãrẽ
wajamoãburo”, ãrĩbirikõãka! Mʉsã irasũ ãrĩbirimakũ, Marĩpʉ
mʉsãrẽ: “Wajamoãgʉra”, ãrĩbirikumi. Gajirã mʉsãrẽ ñerõ
irideare kãtika! Mʉsã kãtimakũ, Marĩpʉde mʉsã ñerõ irideare
kãtigʉkumi.
38 Gajirãrẽ sĩka! Mʉsã sĩmakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ wári õãrĩ
sĩgʉkumi. Ajuro wári ajuro gajino ʉtʉriri ajuro õãrõ ñadiuadea
ajuro irirosũ sĩgʉkumi. Mʉsã gajirãrẽ sĩderopata Marĩpʉ
mʉsãrẽ sĩgʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.
39 Irasũ ãrĩ odo, keori merã wereyupʉ doja:
—Sugʉ masakʉ koye ĩãbi gajigʉ koye ĩãbire
tũãdupiyuwãgãmasĩbirikumi. Ĩgũsã pẽrãgueta maarẽ ĩãmerã
gobegue meéñajãkõãkuma.

40 Sugʉ buerimasʉ̃ ĩgʉ̃ buerã nemorõ masĩkumi. Ĩgʉ̃ buerãde
ĩgʉ̃ buederosũ buepeosĩã, ĩgʉ̃sãrẽ buedi masĩderosũta ĩgʉ̃sãde
masĩrãkuma.
41 'Mʉsã ñerõ iridea, koyerugue wári turu oparosũ ñetariri
ããrĩrĩrẽ gũñabirikererã, mʉsãyagʉ ñerõ iridea, koyerugue
nikũyegã oparosũ ããrĩrĩrẽ: "Ñegoráa", ãrĩ gũñáa.
42 Irasirirã mʉsã ñerõ iridea, koyerugue wári turu oparosũ
ããrĩrã, mʉsãyagʉre ĩgʉ̃ya koyerugue ããrĩrĩ nikũyegãrẽ:
"¿Ãĩbéosi?" ãrĩmasĩbea. Mʉsã ñerõ iririkʉrã, irikatorikʉrã ããrã.
Mʉsãya koyerugue ããrĩrĩ turu gapʉre ãĩbéopʉroriro irirosũ
mʉsã ñerõ iririre piripʉrorika! Irasiri odo, mʉsãyagʉre: "Mʉ
ñerõ iririre pirikõãka!" ãrĩ masĩa, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús yukʉre dʉka merã ĩãmasĩsũa, ãrĩ buedea
(Mt 7.17-20; 12.34-35)

43 Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã wereyupʉ doja:
—Yukʉ õãdi ñerĩ dʉkakʉbirikoa. Yukʉ ñedide õãrĩ
dʉkakʉbirikoa.
44 Ããrĩpereri yukure dʉka merã ĩãmasĩsũa. Poragʉ higo
wãĩkʉrire dʉkakʉbirikoa. Ñaagʉ̃de iguire dʉkakʉbirikoa.
45 Irasirigʉ sugʉ masakʉ õãgʉ̃, yukʉ õãrĩ dʉkakʉdi irirosũ
ããrĩmi. Ĩgʉ̃ gũñarĩgue õãrĩ gũñarĩ opasĩã, õãrĩrẽ yámi.
Gajigʉ ñegʉ̃, ĩgʉ̃ gũñarĩgue ñerĩ gũñasĩã, ñerĩrẽ yámi. Marĩ
gũñarĩgue gũñarõsũta werenírãkoa. Irasirirã masaka ñerĩ
gũñarĩ oparã, ñerĩ werenírãkuma. Õãrĩ gũñarĩ oparã gapʉ õãrĩ
werenírãkuma.

Jesús pe wii keori merã buedea
(Mt 7.24-27)

46 '¿Nasirirã mʉsã yʉre: "Yʉ Opʉ ããrã mʉ", ãrĩkererã, yʉ
dorerire neõ iriberi?
47 Sugʉ yʉ pʉro eja, yʉ werenírĩrẽ péduripí, pʉrʉ yʉ dorerire
irigʉ, ãsũpero irigʉ irirosũ ããrĩmi.
48 Sugʉ ʉ̃tãyegue ʉ̃kʉ̃ãrĩ goberi máñajãa, wii õãrõ nugũdi
irirosũ ããrĩmi. Pʉrʉ dia wáro yura, ĩgʉ̃ya wiiguere deko ũma
meétúkeremakʉ̃, neõ mirũabirikoa.
49 Yʉ werenírĩrẽ pékeregʉ, yʉ dorerire iribi gapʉ sugʉ
ĩmiparogue wii iridi irirosũ ããrĩmi. Dia wáro yuraro, ĩgʉ̃ya
wiire ũmabéokõãkoa. Irasiriro ããrĩpereri kõmopereakõãkoa, ãrĩ
wereyupʉ Jesús masakare.

7

Jesús surara opʉre moãboegʉre taudea
(Mt 8.5-13)

1 Jesús masakare irire were odo, Capernaugue waakõãyupʉ.

2 Iroguere romano marã surara opʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃rẽ
moãboegʉ sĩrĩgʉ̃ kõmorĩ pʉrogãgue ããrĩyupʉ. Surara opʉ ĩgʉ̃rẽ
bʉro maĩyupʉ.
3 Irasirigʉ, Jesús iridea kerere pégʉ, judío masaka mʉrãrẽ
Jesús pʉrogue iriuyupʉ, ĩgʉ̃rẽ moãboegʉre taugʉ aaridoregʉ.
4 Ĩgʉ̃sã Jesús pʉrogue ejarã, ĩgʉ̃rẽ turaro merã ãsũ ãrĩ
sẽrẽñurã:
—Surara opʉ gʉare mʉ pʉro iriuadi, õãgʉ̃ ããrĩmi. Irasirigʉ
ĩgʉ̃rẽ iritamuka!
5 Ĩgʉ̃ judío masakʉ ããrĩbirikeregʉ, marĩya nikũ marãrẽ bʉro
maĩmi. Ĩgʉ̃ta ĩgʉ̃ya niyeru merã gʉa nerẽrĩ wiire moãdoremi.
Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ iritamuka! ãrĩñurã.
6 Irire pégʉ, Jesús ĩgʉ̃sã merã waayupʉ. Surara opʉ, ĩgʉ̃ya
wii pʉro ĩgʉ̃sã ejawãgãrimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃ merãmarãrẽ Jesúre ãsũ
ãrĩ weredoregʉ iriuyupʉ:
—Yʉ Opʉ, mʉrẽ garibonemodʉabirikoa. Yʉ ubu ããrĩgʉ́
ããrĩsĩã, yaa wiire mʉ ñajãrimakʉ̃, bʉro gʉyasĩrĩkoa.
7 Irasirigʉ yʉde mʉ pʉrogue waabea. Mʉ werenírĩ tu-
rari merã yʉre moãboegʉre: “Sĩrĩrĩ tarika ĩgʉ̃rẽ!” ãrĩmakʉ̃
tarigʉkumi.
8 Gajirã oparã yʉre dorema. Yʉde gajirã surarare dorea.
Yʉ sugʉre: “Waaka!” ãrĩmakʉ̃, waami. Gajigʉre: “Aarika!”
ãrĩmakʉ̃, aarími. Yʉ, yʉre moãboegʉre: “Ire irika!” ãrĩmakʉ̃,
irire yámi, ãrĩka Jesúre! ãrĩ iriuyupʉ.
9 Ĩgʉ̃ weredoreadeare ĩgʉ̃sã weremakʉ̃ pégʉ, Jesús
gʉkakõãyupʉ. Ĩgʉ̃rẽ tʉyarãrẽ gãmenʉgã ĩã, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉsãrẽ werea. Sĩĩ surara opʉ Israel bumʉ ããrĩbirikeregʉ,
yʉre bʉremumi. Israel bumarã watopeguere sĩĩ irirosũ yʉre
bʉremugʉ̃rẽ neõ bokajabiribʉ, ãrĩyupʉ Jesús.
10 Ĩgʉ̃ irasũ ãrãdero pʉrʉ, surara opʉ iriuanerã ĩgʉ̃ya wi-
igue goedujáañurã. Irogue goedujajarã, sĩrĩgʉ̃ ããrãdire tari-
adiguere bokajañurã.

Jesús wapiweyo magʉ̃rẽ masũdea

11 Pʉrʉ Jesús Capernaugue ããrãdi Naín wãĩkʉri makãgue
waayupʉ. Ĩgʉ̃ buerã, gajirã masaka wárã ĩgʉ̃ merã waañurã.
12 Iri makãrẽ ejaripoe iri makã marã, sugʉ masakʉ boadire
kõãwãgãriñurã ĩgʉ̃rẽ yáarã waarã. Ĩgʉ̃ wapiweyo magʉ̃, sugʉ
ããrĩgʉ́ ããrãdiyupʉ. Ĩgʉ̃ pago ĩgʉ̃rẽ yáamurã merã waamakʉ̃,
wárã masaka wapikʉwãgãriñurã.
13 Igore ĩãgʉ̃, marĩ Opʉ Jesús bʉro bopoñarĩ merã ĩã, ãsũ
ãrĩyupʉ:
—Orebirikõãka!

14 Irasirigɯ Jesús masãpore pɯro ejanɯgã, moãñayupɯ. Ĩgũ
moãñamakũ ĩãrã, iri porere kõãrã dujanɯgãñurã. Jesús
boadire ãsũ ãrĩyupɯ:
—Yɯ mɯrẽ ãrã: “Wãgãnɯgãka!”
15 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, boadi wãgãdoa, werenínɯgãyupɯ.
Irasirigɯ Jesús ĩgũrẽ pagore wiayupɯ.
16 Irire ĩãrã, ããrĩpererã masaka ĩãgɯkakõãñurã. Marĩpɯre:
“Õãtaria mɯ”, ãrĩ, ɯsɯyari sĩñurã. Ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme
wereníñurã:
—Ĩĩ Marĩpɯya kerere wererimasũ, turatarigɯ, marĩ
watopeguere ejami.
Idere ãrĩñurã:
—Marĩpɯ ĩĩrẽ iriuñumi ĩgũyarãrẽ iritamudoregɯ, ãrĩñurã.
17 Irasirirã ããrĩpererogue Judea nikũ marã, iri nikũ tɯro
marãde Jesús ĩgũrẽ masũdea kerere pépereakõãñurã.

Juan masakare wãĩyerimasũ ĩgũ buerire tɯyarãrẽ Jesús pɯrogue iriudea
(Mt 11.2-19)

18 Juan masakare wãĩyerimasũ peresugue ããrĩripoe ĩgũ
buerire tɯyarã ããrĩpereri Jesús irideare ĩgũrẽ wererã waañurã.
Juan irire pégɯ, ĩgũsã merãmarã pẽrãrẽ siiu:
19 —Jesúre ãsũ ãrĩ sẽrẽñarã waaka! “¿Mɯta ããrĩrĩ Cristo gɯare
taugɯ aaribu iriayupɯ, ĩgũsã ãrĩdi, o gajigɯre yúrãkuri gɯa?” ãrĩ
sẽrẽñarã waaka! ãrĩ iriuyupɯ.
20 Irasirirã, Jesús pɯro ejarã, ĩgũrẽ ãrĩñurã:
—Juan masakare wãĩyerimasũ gɯare mɯrẽ ãsũ ãrĩ
sẽrẽñadoreami: “¿Mɯta ããrĩrĩ Cristo gɯare taugɯ aaribu
iriayupɯ, ĩgũsã ãrĩdi, o gajigɯre yúrãkuri gɯa?”
21 Ĩgũsã ejaripoere Jesús wárã pũrĩrikɯrãrẽ, wãtẽa
ñajãsũnerãrẽ, koye ĩãmerãdere taugɯ iriyupɯ.
22 Irasirigɯ Jesús ãsũ ãrĩ yɯjɯyupɯ Juan iriuanerãrẽ:
—Mɯsã ĩãrĩrẽ, mɯsã périre, Juãrẽ wererã waaka! Koye
ĩãbiranerã õãrõ ĩãma. Waamasĩbiranerã waamasĩakõãma. Kãmi
boanerã yaripereakõãsũama. Gãmipũ pébiranerã péakõãma.
Boanerãde masãkõãma. Boporã, Marĩpɯ masakare tauri
kerere weremakũ péma.
23 “Yɯre bɯremurĩrẽ piribi, ɯsɯyari opagɯkumi”, ãrĩ wererã
waaka Juãrẽ! ãrĩyupɯ Jesús.
24 Ĩgũsã waadero pɯrɯ, Jesús Juãyamarẽ masakare ãsũ ãrĩ
werenɯgãyupɯ:
—Mɯsã masaka marĩrõgue Juãrẽ ĩãrã waarã, güigɯre
gũñaturabire ĩãrã waarã meta irikuyo. Ĩgũ turabi, mirũ táborere
wẽjãpubéorosũ ããrĩbemi.

25 Irasũ ããrĩmakũ, mʉsã ĩgũrẽ irogue ĩãrã waarã, õãrĩ surí
sãñagũrẽ ĩãrã waarã meta irikuyo. Õãrĩ surí sãñarãno oparãya
wiirigue ããrĩkuma. Juan ĩgũsã irirosũ ããrĩbemi.
26 Mʉsã irogue ĩgũrẽ ĩãrã waarã, Marĩpʉya kerere
weredupiyurimasũrẽ ĩãrã waarã iriyo. Mʉsãrẽ werea. Juan
diayeta Marĩpʉya kerere weredupiyunerã nemorõ ããrĩmi.
27 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue gojasũdero ããrĩbú Juan
iriburire. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũ magũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Mʉ waaburo dupiyuro yaa kerere weredupiyubure iriugʉra,
mʉ waaburore ãmuyudoregʉ, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡
28 'Mʉsãrẽ werea. Juan aariburi dupiyuro neõ sugʉ ĩgũ
nemorõ yaamarẽ masĩgũ marĩdi ããrĩmí. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ,
sugʉ Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹyagʉ gapʉ Juan nemorõ yaa-
marẽ masĩgũ ããrĩgʉkumi. Ããrĩpererã nemorõ ubu ããrĩgṹ
ããrĩkeregʉ, masĩgũ ããrĩgʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.
29 Ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pérã, ããrĩpererã masaka, romano marã
opʉre niyeru wajaseabosarimasãde Juan wãĩyesũnerã ããrĩsĩã:
"Marĩpʉ diayeta irigʉ ããrĩmi", ãrĩ masĩñurã.
30 Fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã gapʉ
Juãrẽ wãĩyedorebirinerã ããrĩsĩã, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ iridʉarire
gããmebiriñurã.
31 Irasirigʉ marĩ Opʉ Jesús ãsũ ãrĩnemoyupʉ:
—Masaka dapagora marã, ¿ñeémarãno irirosũ ããrĩrĩ?
32 Majĩrã makã dekogue ĩgũsã merãmarã merã bira gaguiní
doanírã irirosũ ããrĩma. Ãsũ ãrĩ gaguiníma: "Gʉa tẽrẽdiru
purimakũ, bayabirabʉ. Bʉjawereri merã gʉa bayamakũ, ore-
birabʉ", ãrĩma.
33 Juan masakare wãĩyerimasũ pã baabirimakũ, igui deko
pãmudeare iiríbirimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ: "Wãtĩ ñajãsũdi ããrĩmi ĩĩ",
ãrĩbʉ mʉsã.
34 Pʉrʉ yʉ ããrĩpererã tĩgũ baa, iirímakũ ĩãrã: "Baapagʉ,
iirípagʉ ããrĩmi", ãrĩbʉ. "Romano marã opʉre niyeru wajasea-
bosarimasã merãmʉ, ñerõ irirã merãmʉ ããrĩmi", ãrĩbʉ mʉsã
yʉre.
35 Mʉsã yaamarẽ, Juãyamarẽ masĩbirikeremakũ, gʉare masĩrã
gapʉ: "Diayeta Marĩpʉ iriunerã ããrĩma", ãrĩ masĩma, ãrĩyupʉ
Jesús.

Jesús, fariseo bumʉ Simón wãĩkʉgʉya wiigue ejadea

36 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ, sugʉ fariseo bumʉ Jesúre ĩgũya
wiigue baadoregʉ siiuayupʉ. Irasirigʉ Jesús ĩgũya wiigue
waa, eja, baari peoro pʉro eja, doayupʉ.

✡ **7:27** Mal 3.1

37 Sugo nomeõ iri makãmo, ñerõ iririmasõ, Jesús fariseoya
wiigue baagʉ ejadea kerere pé, irogue waayupo. Suru bore-
wariru “alabastro” wãĩkʉri ʉ̃tãye merã iridirure õãrõ sʉ̃rõrĩ
opadirure ãĩayupo.
38 Ãĩa, Jesús pʉrʉpʉ gapʉ ejanʉgãja, igo ñerõ irideare bʉro
bʉjawereri merã gũña, ore, Jesús pʉro meédoaja, ĩgʉ̃ya guburi
wekare igoya kódeko meébejamakʉ̃ ĩã, igoya poañapu merã
túkoe bojoyupo. Túkoe bojo, bʉremurĩ merã ĩgʉ̃ya guburire
mimi, igo sʉ̃rõrĩ ãĩadea merã ĩgʉ̃ya guburire pípeoyupo.
39 Igo irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, fariseo bumʉ Jesúre baadoregʉ si-
iuadi ĩgʉ̃ basi gũñayupʉ: “Igo ĩgʉ̃ya guburire moãñagõ ñerõ
iririmasõ ããrĩmo. Ĩĩ diayeta Marĩpʉya kerere weregʉ ããrĩgʉ́,
irire masĩsiabukumi”, ãrĩ gũñayupʉ.
40 Jesús ĩgʉ̃ gũñarĩrẽ ĩãmasĩ, ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Simón, yʉ mʉrẽ gajino weredʉakoa, ãrĩyupʉ.
—Buegʉ, wereka yʉre! ãrĩyupʉ Simón.
41 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús i keori merã wereyupʉ ĩgʉ̃rẽ:
—Sugʉ masakare niyeru wayurimasʉ̃ ããrĩkumi. Pẽrã ʉ̃ma
wajamokuma ĩgʉ̃rẽ. Sugʉ wári niyeru koeri quinientos
moãrĩnʉrĩ wajataropa wajamokumi. Gajigʉ mérĩ koerigã
cincuenta moãrĩnʉrĩ wajataropa wajamokumi.
42 Ĩgʉ̃sã pẽrã, ĩgʉ̃sã wajamorĩrẽ wajariri opabirimakʉ̃ ĩãgʉ̃,
niyeru wayudi ĩgʉ̃sãrẽ pẽrãguereta: “Iropata, mʉsã wajamorĩ
pereburo. Irire kãtigʉkoa”, ãrĩkumi. Irasirimakʉ̃, ¿nií gapʉ
niyeru wayudire bʉro maĩkuri? wáro wajamodi, o mérõgã
wajamodi gapʉ, ãrĩyupʉ Jesús.
43 Simón yʉjʉyupʉ:
—Wáro wajamodi gapʉ bʉro maĩbukumi, ãrĩyupʉ.
—Diayeta yʉjʉa mʉ, ãrĩyupʉ Jesús ĩgʉ̃rẽ.
44 Irasũ ãrĩ odo, Jesús nomeõrẽ ĩã, Simõrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Igo yʉre iriadeare ĩãrĩ mʉ? Mʉya wiigue yʉ ñajãjamakʉ̃,
mʉ yʉre yaa guburi koeburire deko sĩbirabʉ. Igo gapʉ yaa
guburire igoya kódeko merã koe, igoya poañapu merã túkoe
bojoamo.
45 Yʉ õãdoremakʉ̃, mʉ yʉre bokatĩrĩ pábʉa, mimibirabʉ.
Igo gapʉ yʉ ñajãjadero pʉrʉgue yaa guburire mimiadeo neõ
mimiduúbemo.
46 Mʉ gapʉ yaa dipurure ʉye õãrĩ sʉ̃rõrĩ merã pípeobirabʉ.
Igo gapʉ yaa guburire sʉ̃rõrĩ pípeoamo.
47 Irasirigʉ Simón, yʉ mʉrẽ werea. Igo ñerõ iridea wári
ããrĩkeremakʉ̃, yʉ irire kãtia. Yʉ irasirimakʉ̃, yʉre bʉro maĩmo.
Gajigʉ gapʉ, yʉ ĩgʉ̃ ñerõ irideare kãtimakʉ̃: “Yʉ mérõgãta ñerõ
irideare opáa”, ãrĩ gũñasĩã, yʉre sĩrũta maĩmi, ãrĩyupʉ Jesús.
48 Ĩgʉ̃rẽ irasũ ãrĩ odo, nomeõrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉ ñerõ irideare kãtia yʉ, ãrĩyupʉ.

49 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gajirã masaka iri wiigue ĩgũ merã
baadoregu siiuanerã ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—¿Ñeémuno masaku ããrĩrĩ ĩĩ, irasũ ñerõ irideare kãtigu?
ãrĩñurã.
50 Jesús gapu nomeõrẽ ãrĩyupu doja:
—Yure buremusĩã, perebiri peamegue waabodeo tausũsiáa.
Irasirigo õãrõ siñajãrĩ merã waaka! ãrĩyupu.

8

Nome Jesúre iritamudea

1 Puru Jesús paga makãrĩ marãrẽ, mutã makãrĩgã marãdere
Marĩpu ĩgũyarãrẽ doreri kerere weregorenagũ waayupu. Ĩgũ
buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ merã
waañurã.
2 Nomede ĩgũ merã waañurã. Pũrĩrikurã ããrĩnerã Jesús
taunerã nome ããrĩñurã. Gajirã nome, wãtẽa ñajãnerãrẽ
Jesús béowiusũnerã ããrĩñurã. Sugo María Magdalena wãĩkugo
ããrĩyupo. Igo su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã
wãtẽãrẽ Jesús béowiusũdeo ããrĩyupo.
3 Gajigo Juana wãĩkugo, Cuza wãĩkugu marãpo ããrĩyupo.
Cuza Herodeya wiigue moãboerimasã opu ããrĩyupu. Gajigo
Susana wãĩkugo ããrĩyupo. Gajirã nomede wárã Jesús merã
waañurã ĩgũ buerire pédưarã. Ĩgũsã nome, ĩgũsã opari merã
Jesúre, ĩgũ buerãdere iritamuñurã.

Jesús oterimasũ keori merã buedea
(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

4 Wárã masaka wári makãrĩ marã Jesús puro ĩgũrẽ ĩãdưarã
nerẽñurã. Ĩgũsã wárã nerẽmakũ, Jesús i keori merã ãsũ ãrĩ
bueyupu ĩgũsãrẽ:
5 —Sugu oterimasũ ĩgũya oteri yerire meésirigu waakumi.
Ĩgũ meésiriwãgãmakũ, gaji yeri maague yurikoa. Masaka
iri maague waarã, iro yuriadea yerire kuramutũkõãkuma.
Mirãde iri yerire boka, baapeokõãkuma.
6 Gaji yeri ũtãyerikurogue yurikoa. Iri yeri puriadikoa.
Puriadi, deko marĩmakũ ñaĩ, boakõãkoa.
7 Gaji yeri pora watopegue yurikoa. Pora gapu puri-
tarimurĩa, oteri gapure wẽjẽkõãkoa.
8 Gaji yeri õãrĩ nikũgue yurikoa. Iri yeri õãrõ puri, wári
dukakukoa. Su dupañu cien yerigora dukakukoa, ãrĩyupu.
Iri keori merã were odo, ĩgũsãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩyupu
doja:
—Musã gãmipũrĩ oparã, yu wererire péduripíka! ãrĩyupu Jesús
masakare.

Jesús buerã ĩgũrẽ: "¿Nasirigʉ keori merã bueri?" ãrĩ sẽrẽñadea
(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

9 Pʉrʉ ĩgũ buerã ĩgũrẽ sẽrẽñañurã:

—¿Naásũ ãrĩdʉaro iriari, gʉare mʉ wereadea? ãrĩñurã.

10 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:

—Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doregʉ ããrĩrĩrẽ iripoegue masĩbirideare dapagorare mʉsãrẽ masĩmakũ yámi. Gajirã gapʉre keori merã dita buea. Irasirirã ĩgũsã Marĩpʉ iririre ĩãkererã, ĩãmasĩbirikuma. Ĩgũyare pékererã, pémasĩbirikuma.

Jesús oterimasũ keori merã ĩgũ bueadeare: "Ãsũ ãrĩdʉaro yáa", ãrĩ weredea
(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

11 'Yʉ iri keori merã bueadea ãsũ ãrĩdʉaro yáa. Iri oteri yeri Marĩpʉya wereníríĩ irirosũ ããrã.

12 Surãyeri masaka Marĩpʉya wereníríĩrẽ pékererã, pémasĩbema. Maa bʉriri maa irirosũ ããrĩma. Ĩgũya wereníríĩrẽ péadero pʉrʉ, oteri yeri iri maague yuridea yerire mirã baapeoderosũ, wãtĩ ĩgũsã gũñarĩgue eja, ĩgũsã péadideare ẽmapeokõãmi. Ĩgũsã Marĩpʉre bʉremubiri, tausũbirikõãburo, ãrĩgũ, irasũ yámi.

13 Gajirã masaka ũtãyerikʉri yeba irirosũ ããrĩma. Ĩgũsã Marĩpʉya wereníríĩrẽ ʉsʉyari merã pékeremakũ, oteri yeri ũtãyerikʉrogue yuriadero pʉrʉ, nugũrĩ marĩderosũ ĩgũsãrẽ waáa. Irasirirã yoaweyaripoe bʉremuadima. Pʉrʉ Marĩpʉyare iridʉari waja gajirã ĩgũsãrẽ ñerõ irimakũ ĩãrã, mata ĩgũyare pirikõãma.

14 Gajirã masaka porakʉri yeba irirosũ ããrĩma. Marĩpʉya wereníríĩrẽ pékererã, oteri yeri porakʉrogue yuriadero pʉrʉ, pora gapʉ puritarimʉrĩa, wẽjẽderosũ, i ũmʉmarẽ bʉro gũñarikʉma. Irasirirã wári oparire gũñataria, ĩgũsã gããmerõ iridʉasĩã, Marĩpʉya wereníríĩrẽ kãtima.

15 Gajirã masaka õãrĩ nikũ irirosũ ããrĩma. Irasirirã Marĩpʉya wereníríĩrẽ õãrõ pérã, péduripíma. Õãrĩ gũñarĩrẽ oparã, Marĩpʉyare iridʉarã ããrĩma. Gajirã ĩgũsãrẽ ñerõ irikeremakũ, ĩgũyare piribema. Wári õãrĩ dʉkakʉdiñu irirosũ ããrĩma, ãrĩyupʉ.

Jesús sĩãgodiru keori merã buedea
(Mt 5.15-16; Mr 4.21-25)

16 Pʉrʉ gaji keori merã bueyupʉ doja:

—Masaka sĩãgodirure sĩãgorã, kõmesoro merã muúpíbirikuma. Kãrĩrõ dokaguedere dobobirikuma. Ʉmarõ, wii dekogue siukuma. Irasirirã gajirã iri wiire ñajãrã, sĩãgodiru ũjũgorore õãrõ ĩã, ñajãkuma.

17 Ããrĩpereri masaka iripoegue masĩbirideare masĩsũrokoa.
Masaka ĩãberogue duripídeare sĩãgoro ããrĩrõgue ĩãmasĩrõ
irirosũ masĩsũrokoa. Yayedea irirosũ neõ ããrĩbirikoa.
18 'Irasirirã Marĩpɯya werenírĩrẽ pérã, õãrõ pémasĩka! Irire
õãrõ péduripígɯnorẽ Marĩpɯ wári pémasĩrĩ sĩnemogɯkumi.
Gajigɯ õãrõ pébirikeregɯ: "Masĩa yɯ", ãrĩ gũñami. Ĩgũ irasũ ãrĩ
gũñakeregɯ, õãrõ pémasĩbemi. Ĩgũ pémasĩadideare ẽmasũgɯkumi.
Irasirigɯ neõ pémasĩbi dujagɯkumi pama, ãrĩyupɯ Jesús.

Jesús pago, ĩgũ pagɯpũrã merã ĩgũrẽ ĩãgõ ejadea
(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

19 Pɯrɯ Jesús pago, ĩgũ pagɯpũrã merã ĩgũrẽ ĩãgõ ejayupo.
Masaka wárã ĩgũ pɯrogue ããrĩmakũ, ejamasĩbiriyupo.
20 Irasirigɯ sugɯ irogue ããrĩgṹ Jesúre wereyupɯ:
—Mɯpo, mɯ pagɯpũrã merã mɯrẽ ĩãdɯarã, masaka
pɯrɯpɯgue níama, ãrĩyupɯ.
21 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús ãsũ ãrĩ yɯjɯyupɯ:
—Marĩpɯya werenírĩrẽ õãrõ péduripírã, ĩgũyare õãrõ
iritɯyarã, yɯpo, yɯ pagɯpũrã irirosũ ããrĩma, ãrĩyupɯ.

Jesús mirũ, makũrĩrẽ toemakũ iridea
(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

22 Sunɯ Jesús ditaru tɯrogue ããrĩgṹ, ĩgũ buerã merã
doódirugue mɯrĩñajãa, ĩgũsãrẽ:
—Náka, ditaru sipãrẽgue taribujarã! ãrĩyupɯ.
—Jáɯ, ãrĩ, waakõãñurã.
23 Iro taribujagɯ, Jesús kãrĩñajãkõãyupɯ. Pɯrɯ ditaruguere
bɯro mirũ waayuro. Doódiruguere makũrĩ páñajãa,
miũkõãdiyuro. Bɯro goero waayuro ĩgũsãrẽ.
24 Irasũ waamakũ ĩãrã, Jesúre yobeñurã:
—Gɯare buegɯ, marĩ mirĩmurã yáa, ãrĩ gaguiníñurã.
Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús yobe, mirũ, makũrĩrẽ toe-
doreyupɯ. Ĩgũ toedoremakũ, mirũ, makũrĩ bɯro waadea
toedijapereakõãyuro.
25 Pɯrɯ ĩgũ buerãrẽ ãrĩyupɯ:
—¿Mɯsã yɯre bɯremurĩ opaberi?
Ĩgũsã gapɯ gɯkanerã ããrĩsĩã, ĩãgɯka, ĩgũsã basi gãme
sẽrẽñañurã:
—¿Ñeémɯno masakɯ ããrĩrĩ ĩĩ? Ĩgũ mirũrẽ, makũrĩrẽ toedore-
makũ toedijakõãa, neõ tarinɯgãbea ĩgũrẽ, ãrĩñurã.

Jesús Gadaramɯrẽ wãtẽa ñajãnerãrẽ béowiudea
(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

26 Pɯrɯ Galilea nikũ bokatĩũrõ, Gadara wãĩkɯrogue taribu-
jajañurã.

27 Jesús doódirugue ããrãdi majãnɯgãmakũ, sugɯ masakɯ iri
makãmɯ ĩgũ pɯro ejanɯgãyupɯ. Ĩgũ wãtẽa ñajãsũdero pɯrɯ
yoakõãyuro. Neõ surí sãñabi, wiiguere ããrĩbi, masãgoberi
watopegue dita ããrĩgũ ããrĩyupɯ.
28-29 Wãtĩ masakɯre wári ñeã meémejãnayupɯ. Irasirirã
masaka ĩgũrẽ ñeã, ĩgũya mojõrĩrẽ, guburidere kõmedari merã
sɯanadiñurã ĩgũrẽ biadobomurã. Ĩgũ gapɯ ĩgũsã sɯarikɯ,
tũãtanokõãyupɯ. Irasirigɯ wãtĩ ĩgũrẽ masaka marĩrõgue waa-
makũ irinayupɯ.
Jesús wãtĩrẽ: "Wirika mɯ ñajãdire!" ãrĩyupɯ. Masakɯ Jesúre
ĩãgũ, ĩgũ pɯro ñadɯkɯpuri merã ejamejã, bɯro gaguiníyupɯ:
—Jesús, ũmɯgasigue marã Opɯ ããrĩpererã nemorõ turagɯ
magũ, ¿nasiribu yári mɯ yɯre? "Yɯre poyarikɯmakũ
iribirikõãka!" ãrĩ, bɯro sẽrẽa, ãrĩyupɯ.
30 Jesús ĩgũrẽ sẽrẽñayupɯ:
—¿Ñeémɯ wãĩkɯri mɯ? ãrĩyupɯ.
—"Legión" wãĩkɯa yɯ, ãrĩ yɯjɯyupɯ. "Legión", ãrĩrõ: "wárã",
ãrĩdɯaro yáa. Wárã wãtẽa ñajasũdi ããrĩsĩã, irasũ wãĩkɯyupɯ.
31 Wãtẽa masakɯguere ñajãnerã Jesúre:
—Gɯare bɯro ũkũãrĩ gobegue waadorebirikõãka! ãrĩ
sẽrẽñurã.
32 Iro ũtãũgue wárã yesea ãma baarã iriñurã. Ĩgũsãrẽ ĩãrã,
wãtẽa Jesúre sẽrẽñurã:
—Yeseaguere gɯare ñajãdoreka!
—Jáɯ, ĩgũsãguereta ñajãrã waaka! ãrĩyupɯ.
33 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, wãtẽa masakɯguere ããrãnerã wirirã,
yeseaguere ñajãñurã. Ĩgũsã ñajãmakũ, yesea ũma mirẽbuáa,
ditarugue meébia dijáa, mirĩ boapereakõãñurã.
34 Irasũ waamakũ ĩãrã, yeseare korerimasã gɯkari merã
ũmadujáa, ĩgũsãya makã marãrẽ, iri makã tɯro marãdere were-
rã waañurã.
35 Irire pérã: "¿Naásũ waáayuri?" ãrĩ, Jesús pɯro ĩãrã
waañurã. Irogue eja, wãtẽa béowiusũadire bokajañurã. Jesús
pɯro, suríro sãñadi, õãrõ pémasĩrĩ merã doayupɯ. Masaka ĩgũrẽ
ĩãrã, bɯro güiri merã ĩãñurã.
36 Wãtẽãrẽ béowiumakũ ĩãnerã irogue ejarãrẽ irire wereñurã.
37 Irire pérã, ããrĩpererã Gadara nikũ marã bɯro güisĩã,
Jesúre: "Waaka õõrẽ!" ãrĩñurã. Ĩgũsã waadoremakũ pégɯ,
Jesús doódirugue mɯrĩñajãyupɯ.
38 Ĩgũ mɯrĩñajãmakũ ĩãgũ, wãtẽa béowiusũadi Jesúre:
—Yɯde mɯ merã waadɯakoa, ãrĩ sẽrẽadiyupɯ.
Jesús gapɯ ĩgũrẽ ãrĩyupɯ:
—Yɯ merã waabirikõãka!
39 Mɯya wiigue goedujáaka! Ããrĩpereri Marĩpɯ mɯrẽ õãrĩ
iriadeare weregɯ waaka! ãrĩyupɯ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, ĩgũya makãgue waakõãyupu. Irogue eja, Jesús ĩgũrẽ õãrĩ iriadeare ããrĩpererã ĩgũya makã marãrẽ wereyupu.

Jesús Jairo magõrẽ, gajigo nomeõ ĩgũya surírо moãñagõrẽ taudea
(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

40 Jesús Gadara nikũgue ããrĩripoe wárã masaka Galilea nikũgue ĩgũrẽ yúrã iriñurã. Irasirirã, ĩgũ taribujajamakũ ĩãrã, buro usuyari merã bokatĩrĩñurã.

41 Iripoere sugu judío masaka nerẽrĩ wii opu Jairo wãĩkugu Jesús purogue ejayupu. Eja, Jesúya guburi puro ñadukupuri merã ejamejãja, ĩgũrẽ: "Yaa wiigue waaka!" ãrĩ, buro sẽrẽyupu.

42 Ĩgũ magõ buro sĩrĩgõ kõmorĩ purogãgue ããrĩyupo. Igo sugota ããrĩyupo. Pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojori opayupo. Jesús Jairoya wiigue waamakũ, wárã masaka ĩgũrẽ kũñarõgã tuuyañurã.

43 Ĩgũsã watopegue sugo nomeõ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojorigora dí wiriri merã pũrĩrikugo ããrĩyupo. Irasirigo igo opadea niyerure kúririmasãrẽ wajari peremejãkõãyupo. Ĩgũsã kúrikeremakũta, igo pũrĩrikuri neõ taribiriyuro.

44 Jesús iro waamakũ ĩãgõ, ĩgũ purupu gapu waa ejanugã, ĩgũya suríro yuware moãñayupo. Igo moãñamakũta, igo dí wiririadea tariakõãyuro.

45 Irasirigu Jesús sẽrẽñayupu:

—¿Noã yure moãñarĩ? ãrĩyupu.

Ããrĩpererã: "Gua neõ moãñabea", ãrĩñurã.

Pedro, ĩgũ merãmarã merã:

—Guare buegu, ¿nasirigu irasũ ãrĩ sẽrẽñarĩ? Masaka wárã kũñarõgã tuuyama murẽ, ãrĩñurã.

46 Jesús gapu ĩgũsãrẽ ãrĩyupu:

—Sugo nomeõ moãñañumo yure. Igo moãñamakũ, yu turari merã igo pũrĩrikurire tauayo. Irire masĩa yu, ãrĩyupu.

47 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo: "Yu iriadeare masĩmi", ãrĩ gũña, buro güi naradari merã ĩgũ guburi puro ñadukupuri merã ejamejãja, ããrĩpererã péuro Jesúre: "Yu muya surírore moãñamakũta yu pũrĩrikuadea tariakõãbu", ãrĩ wereyupo.

48 Jesús igore ãrĩyupu:

—Mu yure buremurĩ opáa. Irasirigo mu pũrĩrikurire tausũa. Usuyari merã waaka! ãrĩyupu.

49 Jesús irasũ ãrĩripoe sugu masaku Jairoya wii ããrãdi ejayupu, Jairore weregu ejagu:

—Mu magõ kõmoakõãmo. Marĩrẽ buegure garibonemo-birikõãka! ãrĩyupu.

50 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús Jairore ãsũ ãrĩyupʉ:
—Güibirikõãka! Bʉremurĩ opaka yʉre! Mʉ magõ tarigokumo, ãrĩyupʉ.
51 Irasirigʉ Jairoya wiigue eja, gajirãrẽ ñajãdorebiriyupʉ. Pedrore, Juãrẽ, ĩgũ tĩgũ Santiagore, boadeo pagʉsãmarã ditare siiu ñajãyupʉ.
52 Ĩgũsã ñajãjaripoere ããrĩpererã iri wiigue ããrĩrã bʉro orerã iriñurã. Jesús ãrĩyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Orebirikõãka! Majĩgõ boabemo. Kãrĩgõ yámo.
53 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, oreanerã gapʉ ĩgũrẽ bʉriñurã. “Igo boadeare masĩa gʉa”, ãrĩ gũñañurã.
54 Jesús gapʉ boadeo pʉro ejanʉgã, igoya mojõrẽ ñeã, turaro merã igore ãsũ ãrĩyupʉ:
—Majĩgõ, wãgãnʉgãka!
55 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, igoya yʉjʉpũrã goeyuro. Irasirigo mata wãgãdoakõãyupo. Jesús igo pagʉsãmarãrẽ: “Baari ejoka igore!” ãrĩyupʉ.
56 Igo okamakũ ĩãrã, igo pagʉsãmarã gʉkatariakõãñurã. Jesús igore ĩgũ masũadeare gajirãrẽ weredorebiriyupʉ.

9

Jesús ĩgũ buerãrẽ buedoregʉ iriudea
(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

1 Pʉrʉ Jesús ĩgũ buerãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ siiu neeõ, ĩgũ turarire sĩyupʉ: “Iri turari merã ããrĩpererã wãtẽãrẽ béowiumasĩrãkoa. Pũrĩrĩdere taumasĩrãkoa”, ãrĩyupʉ.
2 Irasirigʉ ĩgũsãrẽ Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreri kerere weredoregʉ, pũrĩrikʉrãdere taudoregʉ ãsũ ãrĩ iriuyupʉ:
3 —Waarã, gajinorẽ neõ ãĩabirikõãka! Mʉsã tuadire, ajuro, baari, niyeru, gaji surí mʉsã gorawayuburidere ãĩabirikõãka!
4 Makã ejarã, mʉsã ejadea wiita ããrĩkõãka! Iri makãrẽ waarãgue iri wiire wirika!
5 Gaji makã marã masaka mʉsãrẽ gããmebirimakũ, iri makãrẽ diayeta tariakõãka! Irasũ tariarã, nikũwera mʉsãya guburigue tuadeare mojẽbéokõãka! Ĩgũsã mʉsãrẽ gããmebiri waja Marĩpʉ ĩgũsãrẽ wajamoãburire masĩburo, ãrĩrã, irasirika! ãrĩyupʉ Jesús.
6 Ĩgũ irasũ ãrĩ odoadero pʉrʉ, waakõãñurã. Irasirirã ããrĩpereri makãrĩgue Marĩpʉ masakare tauri kerere weregorenarã, pũrĩrikʉrãdere taugorenarã waañurã.

Juan masakare wãĩyerimasũ boadea
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

7 Iripoere Galilea nikũ marã opʉ Herodes ããrĩpereri Jesús
iriri kerere péyupʉ. Gajirã Jesúre masĩmerã: “Ĩgʉ̃, Juan
masakare wãĩyerimasʉ̃ta boadigue masãdi ããrĩkumi”, ãrĩñurã.
Herodes gapʉ irire pégʉ: “¿Nasiriro irasũ waáari?” ãrĩ, bʉro
gũñarikʉyupʉ.
8 Gajirã: “Elías iripoegue ããrĩunadi deyoakumi”, ãrĩñurã.
Gajirã: “Sugʉ Marĩpʉya kerere weredupiyudi iripoegue
ããrĩunadi masãkumi”, ãrĩñurã.
9 Herodes gapʉ ãsũ ãrĩyupʉ: “Yʉta Juãrẽ ĩgʉ̃ya dipurure
dititádorebʉ. ¿Niíno gapʉ ããrĩbukuri iropa wári werenísũgʉ̃?”
ãrĩyupʉ. Irasirigʉ Jesúre bʉro ĩãdʉadiyupʉ.

Jesús cinco mil ʉ̃marẽ baari ejodea
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

10 Jesús ĩgʉ̃ buerã buedoregʉ iriunerã goedujajarã, ĩgʉ̃sã
irideare werepeokõãñurã ĩgʉ̃rẽ. Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃sãrẽ masaka
marĩrõgue Betsaida wãĩkʉri makã tʉrogue siiuayupʉ.
11 Ĩgʉ̃sã irogue waarí kerere pérã, wárã masaka Jesúre
tʉyañurã. Jesús ĩgʉ̃sãrẽ õãdore, Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri kerere
wereyupʉ. Pũrĩrikʉrã ĩgʉ̃rẽ taudorerãrẽ tauyupʉ.
12 Ñamika ããrĩmakʉ̃, Jesús buerã pe mojõma pere su gubu
peru pẽrẽbejarã ĩgʉ̃ pʉro eja, ĩgʉ̃rẽ ãrĩñurã:
—Masakare waadoreka! Õõ pʉro ããrĩrĩ makãrĩma wiirigue
ĩgʉ̃sã kãrĩrĩ, baari ãmarã waaburo. Õõ marĩ ããrĩrõguere neõ
gajino máa, ãrĩñurã.
13 Jesús gapʉ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã ĩgʉ̃sãrẽ baari sĩka!
Ĩgʉ̃sã yʉjʉñurã:
—Gʉa pã duparu su mojõma duparuta, waaídere pẽrãta opáa.
Mérõgã baari ããrã. Masaka gapʉ wárãgora ããrĩma. Irasirirã
gʉa gaji baari wajarirã waamerã ĩgʉ̃sãrẽ ejobirikoa, ãrĩñurã.
14 Wárã masaka ããrĩñurã ĩgʉ̃sã merã. Ʉma ditare keomakʉ̃,
cinco mil ããrĩñurã. Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ ãrĩyupʉ:
—Masaka ããrĩpererãrẽ boje yebori cincuenta dita dʉkawa,
ĩgʉ̃sãrẽ doadoreka! ãrĩyupʉ.
15 Irasirirã ĩgʉ̃ buerã ĩgʉ̃ ãrĩrõsũta ããrĩpererã masakare
doadoreñurã.
16 Masaka doaperemakʉ̃, Jesús su mojõma pã duparure,
pẽrã waairé ãĩ, ʉ̃mʉgasigue ĩãmu, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩ, irire
peayupʉ. Pea, ĩgʉ̃ buerãrẽ masakare gueredoregʉ sĩyupʉ.
17 Irasirirã ããrĩpererã masaka irire baayapiakõãñurã. Pʉrʉ
ĩgʉ̃sã baadʉáadeare Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru
pẽrẽbejari puuirigora seasã ʉtʉudoboñurã.

Pedro Jesúre: “Mʉ Cristo ããrã”, ãrĩ weredea
(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29; Jn 6.68-69; 12.24-25)

18 Gajinʉ Jesús ĩgũ sugʉta Marĩpʉre sẽrẽgũ iriyupʉ. Ĩgũ buerã
ĩgũ merã ããrĩñurã. Irasirigʉ Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—Masaka yʉre, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩyupʉ.
19 Ĩgũsã yʉjʉñurã:
—Surãyeri mʉrẽ: "Juan, masakare wãĩyerimasũ ããrĩmi",
ãrĩma. Gajirã: "Elías iripoegue ããrĩunadi ããrĩmi", gajirã: "Sugʉ
Marĩpʉya kerere weredupiyudi iripoegue ããrĩunadi, masãdi
ããrĩmi", ãrĩma, ãrĩñurã.
20 Irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—Mʉsãkoa yʉre, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩyupʉ.
Pedro ãrĩyupʉ ĩgũrẽ:
—Mʉ, Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrã, ãrĩyupʉ.

Jesús ĩgũ boaburire weredea
(Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1; Jn 12.24-25)

21 Pedro irasũ ãrĩrĩrẽ pégʉ, Jesús ĩgũ buerãrẽ bʉro turaro
merã: "Gajirãrẽ ire werebirikõãka!" ãrĩyupʉ.
22 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩyupʉ doja:
—Yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ bʉro ñerõ tariro ããrã. Judío
masaka mʉrã, paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã
yʉre gããmebirisĩã, gajirãrẽ yʉre wẽjẽdorerãkuma. Ĩgũsã yʉre
wẽjẽadero pʉrʉ, ʉrenʉ waaró merã Marĩpʉ yʉre masũgʉkumi,
ãrĩyupʉ.
23 Pʉrʉ ããrĩpererã masakare ãrĩyupʉ:
—Yʉre tʉyadʉarãno ĩgũsã iridʉarire piriburo. Irasirirã yʉre
tʉyari waja curusague pábiatú, wẽjẽsũmurã irirosũ ããrĩkererã,
piriro marĩrõ yʉre tʉyaníkõãburo.
24 I ũmʉgue ĩgũsãya okari ditare maĩrãno perebiri peamegue
béosũrãkuma. Gajirã gapʉ yʉre tʉyari waja, masaka ĩgũsãrẽ
wẽjẽkeremakũ, Marĩpʉ pʉrogue waarãkuma, ĩgũ merã õãrõ
ããrĩnímurã.
25 Sugʉ masakʉ i ũmʉmarẽ ããrĩpereri opakeregʉ, ĩgũ boari
pʉrʉ waaburi gapʉre gũñabiri waja peamegue waagú, õãrĩrẽ
neõ wajatabirikumi.
26 Masaka yʉre, yaa kerere gʉyasĩrĩmakũ, yʉde ĩgũsãrẽ
gʉyasĩrĩgʉkoa. Yʉ ããrĩpererã tĩgũ yʉ gosesiriri merã, Yʉpʉ,
ĩgũrẽ wereboerã õãrã gosesiriri merã dupaturi aarigʉkoa.
Irasũ aarigú, yʉre gʉyasĩrĩnerãrẽ gʉyasĩrĩgʉkoa.
27 Diayeta mʉsãrẽ werea. Surãyeri mʉsã õõgue ããrĩrã, mʉsã
boaburi dupiyuro Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doregʉ ããrĩrĩrẽ ĩãrãkoa,
ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús ĩgũ deyori gorawayudea
(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

28 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ su mojõma pere gaji mojõ ʉreru
pẽrẽbejarinʉrĩ waadero pʉrʉ, Jesús ũtãũ wekague Marĩpʉre
sẽrẽgũ waagú, Pedro, Santiago, Juãrẽ siiu mʉrĩayupʉ.
29 Irogue Marĩpʉre sẽrẽripoe ĩgũya diapu deyori
gorawayuakõãyuro. Ĩgũya suríro bʉro borero kũmijũrĩñe
waayuro.
30 Irasũ waaripoe ĩgũ pʉro ũma pẽrã deyoa, ĩgũ merã were-
tamuníñurã. Ĩgũsã iripoegue marã Moisés, Elías ããrĩñurã.
31 Ĩgũsãde gosesiriri merã deyoañurã. Iripoegue: “Ĩgũrẽ ãsũ
waarokoa”, ãrĩderosũta Jerusalẽgue ĩgũ boaburire Jesús merã
wereníñurã.
32 Pedrosã bʉro wʉjakʉkererã, kãrĩrõ marĩrõ Jesús gos-
esiririre, ĩgũ merã ããrĩrãrẽ ĩãñurã.
33 Moisés, Elías Jesús pʉro ããrãnerã waaripoe Pedro ãrĩyupʉ:
—Gʉare buegʉ, marĩ õõgue ããrĩmakũ õãtaridʉáa. Irasirirã ʉre
wiigã irirãra. Mʉya wii, Moiséya wii, Elíaya wii irirãra, ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩkeregʉta, ĩgũ ãrĩrĩrẽ neõ pémasĩbiriyupʉ.
34 Ĩgũ irasũ ãrĩripoe su yebo ĩĩmikãyebo túbiayuro ĩgũsãrẽ. Iri
ĩgũsãrẽ túbiamakũ, bʉro güiñurã.
35 Marĩpʉ ĩĩmikãyebo poekague ãsũ ãrĩ wereníma kũ péñurã:
—Ĩĩ yʉ magũ, yʉ beyedi ããrĩmi. Ĩgũrẽ õãrõ péka! ãrĩyupʉ.
36 Marĩpʉ wereníadero pʉrʉ, Jesús ditare ĩãñurã. Pedrosã
gapʉ Jesús i nikũgue ããrĩrĩnʉrĩrẽ neõ sugʉ masakʉre ĩgũsã
ĩãdeare werebiriñurã.

Jesús sugʉ majĩgũrẽ wãtĩ ñajãsũdire taudea
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

37 Gajinʉ gapʉ ĩgũsã ũtãũgue ããrãnerã dijijadero pʉrʉ, wárã
masaka Jesúre bokatĩrĩñurã.
38 Sugʉ masakʉ ĩgũsã watopegue ããrĩgṹ turaro merã
ãrĩyupʉ:
—Gʉare buegʉ, yʉ mʉrẽ bʉro sẽrẽa. Yʉ magũ sugʉta ããrĩgṹrẽ
bopoñarĩ merã ĩãka!
39 Wãtĩ ĩgũrẽ ñeã, gũñaña marĩrõ gaguiní, naradamakũ iri-
nami. Irasirigʉ majĩgũ ĩgũya disigue sũmu wirisũnami. Wãtĩ
ĩgũrẽ bʉro ñerõ tarimakũ irinami. Ĩgũrẽ neõ piridʉabemi.
40 Mʉ buerãrẽ wãtĩrẽ bʉro béowiudoreadabʉ. Ĩgũsã neõ
bokatĩũbirama, ãrĩyupʉ.
41 Jesús yʉjʉyupʉ:
—Mʉsã dapagora marã, yʉre bʉremurĩ opamerã,
diayemarẽ neõ pémasĩmerã ããrã. ¿Noópa yoaripoe mʉsã
merã ããrĩgʉkuri? ¿Noópa yoaripoe mʉsã yʉre bʉremubirire
gũñaturagʉkuri? ãrĩyupʉ. Irasũ ãrĩ odo, wãtĩ ñajãsũdi pagʉre:
—Mʉ magũrẽ ãĩrika! ãrĩyupʉ.

42 Majĩgũ Jesús pʉro waa ejanʉgãmakũ, wãtĩ ĩgũrẽ yebague
túmeépíkõãyupʉ. Ĩgũrẽ dupaturi bʉro naradamakũ iriyupʉ.
Jesús gapʉ wãtĩrẽ: “Majĩgũrẽ wirika!” ãrĩ, tauyupʉ. Irasiri
odo, ĩgũrẽ pagʉre wiayupʉ.
43 Masaka ããrĩpererã Marĩpʉ wári turari merã iririre ĩãrã,
ĩãgʉkakõãñurã.

Jesús dupaturi ĩgũ boaburire weredea
(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Ĩgũsã ããrĩpererã Jesús iriadeare: “Õãtaria”, ãrĩ gũñaripoeta
Jesús ĩgũ buerãrẽ ãrĩyupʉ:
44 —Yʉ mʉsãrẽ wererire õãrõ péduripíka! Kãtibirikõãka!
Masaka yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ ñeã, gajirãguere wiarãkuma,
ãrĩyupʉ.
45 Ĩgũsã gapʉ ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ õãrõ pémasĩbiriñurã. Marĩpʉ
ĩgũsãrẽ irire pémasĩmakũ iribiriyupʉ dapa. Irasirirã
Jesúre güirã: “¿Naásũ ãrĩdʉagʉ iriari, mʉ irasũ ãrĩgũ?” ãrĩ
sẽrẽñabiriñurã.

Jesús sugʉ gajirã nemorõ ããrĩgũyamarẽ weredea
(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37; Jn 13.20)

46 Pʉrʉ ĩgũ buerã ãsũ ãrĩ guaseonʉgãñurã: “Marĩ watopere,
¿noã marĩ ããrĩpererã nemorõ ããrĩrĩ?” ãrĩñurã.
47 Jesús ĩgũsã gũñarĩrẽ ĩãmasĩkõãyupʉ. Irasirigʉ sugʉ
majĩgũrẽ ĩgũ pʉro ãĩnú, ãrĩyupʉ:
48 —Sugʉ yaagʉre, ĩĩ majĩgũ irirosũ ããrĩgũrẽ õãrõ
bokatĩrĩñeãgũ, yʉdere bokatĩrĩñeãmi. Yʉre õãrõ bokatĩrĩñeãgũ,
yʉre iriudidere bokatĩrĩñeãmi. Sugʉ mʉsã watopemʉ: “Gajirã
nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ gũñagũ, gajirã nemorõ ããrĩmi, ãrĩyupʉ.

Jesús: “Marĩrẽ ĩãturibi, marĩ merãmʉ ããrĩmi”, ãrĩ weredea
(Mr 9.38-40)

49 Pʉrʉ Juan Jesúre ãrĩyupʉ:
—Gʉare buegʉ, sugʉ masakʉ mʉ wãĩ merã wãtẽãrẽ: “Wirika
mʉsã ñajãdire!” ãrĩ béowiumakũ ĩãbʉ. Ĩgũ, marĩ merãmʉ
ããrĩbirimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ: “Irire neõ irinemobirikõãka!” ãrãbʉ,
ãrĩyupʉ.
50 Jesús gapʉ ãrĩyupʉ:
—Kãmutabirikõãka ĩgũrẽ! Sugʉ marĩrẽ ĩãturibi, marĩ
merãmʉta ããrĩmi, ãrĩyupʉ.

Jesús Santiagore, Juãrẽ weredea

51 Pʉrʉ Jesús ũmʉgasigue mʉrĩaburi dupiyuro
ejawãgãriripoe: “Jerusalẽgue waagʉra”, ãrĩyupʉ.
52 Ĩgũ waaburi dupiyuro gajirãrẽ Samaria nikũgue ããrĩrĩ
makãgue ĩgũ kãrĩburore ãmayudoregʉ iriuyupʉ.

53 Samaria marã gapɨ judío masaka merã
gãmesɨribirisĩã, Jesús Jerusalẽgue waaburire pérã, ĩgũrẽ
bokatĩrĩñeãdɨabiriñurã.
54 Jesús buerã Santiago, Juan Samaria marã ĩgũrẽ
bokatĩrĩñeãdɨabirimakũ ĩãrã, ãsũ ãrĩñurã:
—Gɨa Opɨ, ¿iripoegue Elías Marĩpɨya kerere weredupiyudi
iriderosũ, ũmɨgasima peamerẽ diju, ĩgũsãrẽ wẽjẽdoremakũ
gããmekuri? ãrĩñurã.
55 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús ĩgũsãrẽ gãmenɨgã, ĩã, ãrĩyupɨ:
—Irasũ ãrĩbirikõãka! Mɨsãrẽ irasũ werenímakũ irigɨre
masĩbea. Mɨsã werenírĩ Õãgũ deyomarĩgũ wereri ããrĩbea.
56 Yɨ ããrĩpererã tĩgũ masakare béogɨ aaribiribɨ. Ĩgũsãrẽ
taugɨ aarigú iribɨ, ãrĩyupɨ. Irasũ ãrĩ odo, gaji makãgue
waakõãyupɨ doja.

Gajirã Jesúre: "Mɨrẽ tɨyadɨakoa", ãrĩdea
(Mt 8.19-22)

57 Ĩgũsã maague waamakũ, sugɨ masakɨ ĩgũsã pɨro eja,
Jesúre ãrĩyupɨ:
—Yɨ Opɨ, mɨ noó waaró mɨrẽ tɨyagɨra, ãrĩyupɨ.
58 Jesús ĩgũrẽ yɨjɨyupɨ:
—Makãnúɨ marã diayéa ĩgũsã kãrĩrĩ toreri opama. Mirãde
ĩgũsã kãrĩrõ opama. Yɨ ããrĩpererã tĩgũ gapɨ kãrĩrõ opabea,
ãrĩyupɨ.
59 Pɨrɨ Jesús gajigɨre ãrĩyupɨ:
—Náka, yɨ merã!
Ĩgũ gapɨ yɨjɨyupɨ:
—Yɨ Opɨ, yɨpɨ boamakũ ĩgũrẽ yáa odo, mɨrẽ tɨyagɨra,
ãrĩyupɨ.
60 Jesús ĩgũrẽ yɨjɨyupɨ:
—Yɨre bɨremumerã, boanerã irirosũ ããrĩrãta boanerãrẽ
yáaburo. Mɨ gapɨ Marĩpɨ ĩgũyarãrẽ doreri kerere weregɨ
aarika! ãrĩyupɨ.
61 Gajigɨ Jesúre ãrĩyupɨ:
—Yɨ Opɨ, mɨrẽ tɨyagɨra. Yɨ mɨrẽ tɨyaburi dupiyuro yaa
wii marãrẽ seretugɨ waadɨakoa dapa, ãrĩyupɨ.
62 Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupɨ:
—Sugɨ masakɨ moãnɨgãgũ waadi, moãdɨabi
gãmenɨgãdujáagɨ, moãbirikumi. Marĩpɨ dorerire
iritɨyanɨgãgũ, ĩgũ gããmerĩrẽ piribi, gãmenɨgãdujáagɨ irirosũ
ããrĩkumi. Irasirigɨ Marĩpɨyare õãrõ iritɨyabirikumi, ãrĩyupɨ.

10

Jesús setenta y dos ĩgũ buerãrẽ iriudea

1 Pʉrʉ marĩ Opʉ Jesús gajirã setenta y dos ũmarẽ beye, pẽrã
dita dʉkawa, ĩgũsãrẽ ããrĩpereri ĩgũ waaburi makãrĩguere
2 ãsũ ãrĩ iriuyupʉ:
—Wárã masaka Marĩpʉyare neõ pémerã, pooegue oteri dʉka
bʉribejadea irirosũ ããrĩma. Ĩgũsãrẽ Marĩpʉyare weremurã
gapʉ, iri pooere moãrĩmasã irirosũ mérãgã ããrĩma. Irasirirã
marĩ Opʉre: "Gajirã mʉyare weremurãrẽ iriuka!" ãrĩ sẽrẽka!
3 Mʉsãde Marĩpʉyare wererã waaka! Oveja majĩrãrẽ
makãnúʉ marã diayéa watopegue iriurosũ yʉ mʉsãrẽ ñerã
ããrĩrõguere iriua, Marĩpʉyare weredoregʉ.
4 Mʉsãya ajuri, niyeru ãĩabirikõãka! Gubu surí, mʉsã
sãñarĩ merã dita waaka! Maague masakare bokajarã, õãdore
yoaripoe weretamuníbirikõãka!
5 'Su wiino ñajãrã, iri wii marãrẽ: "Marĩpʉ mʉsãrẽ siñajãrĩ
sĩburo", ãrĩ õãdorepʉrorika!
6 Iri wii marã Marĩpʉ siñajãrĩ sĩrĩrẽ opadʉarã mʉsãrẽ õãrõ
bokatĩrĩñeãrã, Marĩpʉ siñajãrĩ sĩrĩ merã õãrõ ããrĩrikʉrãkuma.
Mʉsãrẽ gããmemerã, i siñajãrĩ merã ããrĩbirikuma.
7 Mʉsã ejadea wiita dujaka! Iri wii marã mʉsãrẽ ejorire
baa, iiríka! Sugʉ moãrĩmasũ ĩgũ moãrĩ waja keoro wajatakumi.
Mʉsã Marĩpʉyare buerã, moãrĩmasã irirosũ ããrã. Mʉsãrẽ iri
wii marã ejori, mʉsã ĩgũsãrẽ Marĩpʉyare bueri waja ããrã.
Irasirirã gaji wiirigue ããrĩgorenabirikõãka!
8 Mʉsã su makãgue ejarã, iro marã mʉsãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeã,
ĩgũsã baari ejomakũ, õãrõ baaka!
9 Iri makã marã pũrĩrikʉrãrẽ tauka! Ãsũ ãrĩ wereka: "Mérõ
dʉyáa, Marĩpʉ doreri mʉsã pʉrogue aariburo", ãrĩka!
10 'Gaji makãgue mʉsã ejamakũ, iro marã mʉsãrẽ
bokatĩrĩñeãbirimakũ, wiriwãgãrã, ãsũ ãrĩka ĩgũsãrẽ:
11 "Mʉsãya makãma nikũwera gʉaya guburire tuadeare
mojẽbéoa. Mʉsã gʉare gããmebiri waja Marĩpʉ mʉsãrẽ wa-
jamoãburire masĩmakũ irirã, irasũ yáa. Ire õãrõ pémasĩka!
Mʉsã gʉare gããmebirikeremakũ, mérõ dʉyáa, Marĩpʉ doreri
aariburo", ãrĩka ĩgũsãrẽ!
12 Mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ
ejamakũ, mʉsãrẽ gããmebirinerãrẽ Sodoma marãrẽ wajamoãrõ
nemorõ wajamoãgʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús makãrĩ marãrẽ ĩgũsã ĩgũrẽ bʉremubirire weredea
(Mt 11.20-24)

13 Pʉrʉ Jesús gaji makãrĩ marãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã Corazín marã, Betsaida marãde ñerõ tarirãkoa.
Iripoegue marã Tiro, Sidón marã, mʉsã ĩũrõ Marĩpʉ ĩgũ turari
merã iri ĩmurõsũ iri ĩmumakũ ĩãrã, ĩgũsã ñerõ irideare piri-
bonerã ããrĩmá. Ĩgũsã ñerõ irideare bʉro bʉjawererire ĩmurã,

bʉjawereri surí sãña, nitĩkʉrogue doabonerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã ñerõ irideare piri, õãrĩ gapʉre iribonerã ããrĩmá. Mʉsã gapʉ Marĩpʉ turari merã iri ĩmurĩrẽ ĩãkererã, mʉsã ñerõ iririre neõ piribea.

14 Irasirigʉ mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ ĩgʉ̃ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃, Tiro, Sidón marãrẽ wajamoãrõ nemorõ mʉsãrẽ wajamoãgʉkumi.

15 Mʉsã Capernaum marã: "Ʉmʉgasigue mʉrĩãrãkoa", ãrĩ gʉ̃ñadáa. Iroguere neõ waabirikoa. Boanerã ããrĩrõgue béodijusʉ̃rãkoa, ãrĩyupʉ.

16 Irasʉ̃ ãrĩ odo, ĩgʉ̃ buerãrẽ ãrĩyupʉ:

—Mʉsã wererire péduripírãno yʉ wereridere péduripíma. Mʉsãrẽ gããmemerãno yʉdere gããmebema. Yʉre gããmemerãno yʉre iriudidere gããmebema, ãrĩyupʉ.

Jesús setenta y dos iriunerã goedea

17 Pʉrʉ Jesús setenta y dos iriunerã bʉro ʉsʉyari merã goejañurã:

—Gʉa Opʉ, wãtẽãrẽ mʉ dorero merã, mʉ wãĩ merã gʉa béowiumakʉ̃, õãrõ yʉjʉama, ãrĩñurã.

18 Jesús ãrĩyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:

—Bupu miãrõ irirosʉ̃ wãtẽa opʉ Satanás ʉ̃mʉgasigue ããrãdi, yurimadijarimakʉ̃ ĩãbʉ.

19 Õãrõ péka! Yʉ mʉsãrẽ turari sĩbʉ, ãñarẽ, korebabare kʉrapeo, ããrĩpereri wãtĩ turaridere neõ ñerõ irisʉ̃rõ marĩrõ tarinʉgãburo, ãrĩgʉ̃.

20 Mʉsã wãtẽãrẽ wiridoremakʉ̃ ĩgʉ̃sã õãrõ yʉjʉadeare ʉsʉyabirikõãka! Mʉsã Marĩpʉyarã ããrĩmakʉ̃, ʉ̃mʉgasigue mʉsã wãĩ gojatúsʉ̃dero ããrĩbʉ́. Iri gapʉre ʉsʉyaka! ãrĩyupʉ.

Jesús ĩgʉ̃ Pagʉre ʉsʉyari sĩdea
(Mt 11.25-27; 13.16-17)

21 Ĩgʉ̃ irasʉ̃ ãrĩripoe Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ Jesúre bʉro ʉsʉyamakʉ̃ iriyupʉ. Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃ Pagʉre ãsʉ̃ ãrĩyupʉ:

—Aʉ, yʉ mʉrẽ: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩa. Mʉ ʉ̃mʉgasi marã, i nikʉ̃ marã Opʉ ããrã. Irasirigʉ: "Masĩtarinʉgãrã, ããrĩpererire pémasĩa", ãrĩ gʉ̃ñarãrẽ mʉyare masĩmakʉ̃ iribea. Majĩrã irirosʉ̃ mʉrẽ bʉremurã gapʉre mʉyare masĩmakʉ̃ yáa. Aʉ, irasʉ̃ta ããrã. Mʉ gããmederosʉ̃ta ʉsʉyari merã irasʉ̃ yáa, ãrĩyupʉ.

22 Pʉrʉ masakare ãrĩyupʉ:

—Yʉpʉ yʉre ããrĩpereri irimasĩrĩrẽ sĩmi. Neõ sugʉ masakʉ yʉ ããrĩrikʉrire masĩbemi. Yʉpʉ dita masĩmi. Neõ sugʉ masakʉ Yʉpʉ ããrĩrikʉrire masĩbemi. Yʉ dita masĩa. Yʉ ĩgʉ̃rẽ masĩdorerãde ĩgʉ̃rẽ masĩma, ãrĩyupʉ.

23 Irasʉ̃ ãrĩ odo, ĩgʉ̃ buerãrẽ ĩã, ĩgʉ̃sã ditare ãsʉ̃ ãrĩyupʉ:

—Mʉsãya koye merã yʉre ĩãa. Irasirirã ʉsʉyáa.
24 Mʉsãrẽ werea. Wárã iripoegue marã Marĩpʉya kerere
weredupiyunerã, irasũ ããrĩmakʉ̃ oparã iripoegue ããrĩnerã
mʉsã dapagora ĩãrĩrẽ ĩãdʉanerã ããrãdima. Irire ĩãdʉakererã,
ĩãbirinerã ããrĩmá. Mʉsã dapagora périre pédʉakererã,
pébirinerã ããrĩmá, ãrĩyupʉ.

Jesús õãgʉ̃ Samariamʉ keori merã weredea

25 Pʉrʉ sugʉ Moisés gojadeare buerimasʉ̃ Jesúre diaye
yʉjʉbirimakʉ̃ iridʉagʉ wãgãnʉgã, ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—Buegʉ, ¿ñeénorẽ yʉre iriro gããmerĩ, ʉ̃mʉgasigue perebiri
okari opabu? ãrĩyupʉ.
26 Jesús ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:
—¿Naásũ ãrĩ gojasũyuri, Moisés gojadea pũgue? Mʉ irire
buegʉ, ¿naásũ péñarĩ? ãrĩyupʉ.
27 Moisés gojadeare buerimasʉ̃ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:
—Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Marĩpʉ mʉ Opʉre bʉro maĩka!
Mʉya yʉjʉpũrã merã, mʉ ããrĩrikʉri merã, mʉ turari, ããrĩpereri
mʉya gũñarĩ merã ĩgʉ̃rẽ maĩka! Mʉ basi maĩrõsũta mʉ pʉro
ããrĩrãdere maĩka!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩyupʉ.
28 Irire pégʉ, Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Diayeta yʉjʉa mʉ. Irire irigʉ, ʉ̃mʉgasigue perebiri okarire
opagʉkoa, ãrĩyupʉ.
29 Moisés gojadeare buerimasʉ̃ gapʉ masaka ĩgʉ̃rẽ: “Õãgʉ̃
ããrĩmi”, ãrĩ gũñamakʉ̃ gããmegʉ̃, Jesúre sẽrẽñayupʉ doja:
—¿Noã ããrĩrĩ, yʉ pʉro ããrĩrã? ãrĩyupʉ.
30 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús keori merã wereyupʉ ĩgʉ̃rẽ:
—Sugʉ masakʉ Jerusalẽgue ããrãdi Jericó waarí maague
buáakumi. Ĩgʉ̃ irogue buáamakʉ̃, yajarimasã ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩ,
ñeã, ĩgʉ̃ opadea ããrĩpererire ẽmapeo, ĩgʉ̃ya surídere túwea, ãĩ,
ĩgʉ̃rẽ bʉro pá, kãmitú, waakõãkuma.
31 Ĩgʉ̃sã irasũ iriadero pʉrʉ, sugʉ paí iri maarẽ waakumi.
Ĩgʉ̃rẽ ĩãkeregʉ, yoarogue ĩãtariakõãkumi.
32 Ĩgʉ̃ pʉrʉ, gajigʉ Levíya bumʉ iri maarẽ waakumi. Ĩgʉ̃de
ĩgʉ̃rẽ ĩãkeregʉ, yoarogue ĩãtariakõãkumi.
33 Pʉrʉ sugʉ Samariamʉ iri maarẽ waakumi. Ĩgʉ̃rẽ ĩãboka,
bʉro bopoñarĩ merã ĩgʉ̃rẽ ĩãkumi.
34 Irasirigʉ ĩgʉ̃ pʉro waa ejanʉgã, ĩgʉ̃ya kãmirẽ ʉye, igui
deko pãmudea merã pípeo, surí gasiri merã õmakumi. Õma odo,
ĩgʉ̃yagʉ burro wekague ãĩpeo, ĩgʉ̃rẽ ãĩãkõãkumi. Ãĩa, su wii
naarĩmasã kãrĩrĩ wiigue eja, irogue ĩgʉ̃rẽ korekumi dapa.
35 Gajinʉ gapʉ ĩgʉ̃ya niyeru penʉ moã wajataropa iri wii
opʉre sĩkumi. “Õãrõ koreka ĩĩrẽ!” ãrĩkumi. “Dupaturi aarigʉ́,
mʉrẽ wajarinemogʉra ĩĩrẽ koreri waja”, ãrĩkumi, ãrĩyupʉ Jesús.

36 Irire were odo, Moisés gojadeare buerimasũrẽ
sẽrẽñayupɯ:
—¿Naásũ gũñarĩ mɯ irire pégɯ? ¿Niíno gapɯ ĩĩsã ɯrerã
watopemɯ yajarimasã pádire ĩgũ pɯro ããrĩgũrẽ ririosũ õãrõ
iriyuri? ãrĩyupɯ.
37 Moisés gojadeare buerimasũ yɯjɯyupɯ:
—Ĩgũrẽ bopoñarĩ merã ĩã iritamudi gapɯ, ãrĩyupɯ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupɯ:
—Mɯde ĩĩ bopoñarĩ merã ĩãdi iriderosũta gajirãrẽ irigɯ
waaka! ãrĩyupɯ.

Jesús Marta, Maríaya wiigue ejadea

38 Pɯrɯ Jesús ĩgũ buerã merã waa, su makãgue ejayupɯ.
Iri makãguere sugo Marta wãĩkɯgo ĩgũrẽ bokatĩrĩñeã, igoya
wiigue ñajãdoreyupo.
39 Jesús iri wiigue ñajãjamakũ, Marta pagɯmo María wãĩkɯgo
ĩgũya guburi pɯro eja doayupo ĩgũ werenírĩrẽ pédɯago.
40 Marta gapɯ ããrĩpereri igo moãrĩrẽ bɯro gũñarikɯyupo.
Irasirigo igo pagɯmo Jesúya guburi pɯro doamakũ ĩãgõ, ĩgũ
pɯro waa, ĩgũrẽ ãrĩyupo:
—Gɯa Opɯ, yɯ sugota ããrĩpererire moãgõ irikõãdáa. ¿Mɯ
ĩãberi, yɯ pagɯmo yɯre neõ iritamubirimakũ? Igore iritamu-
doreka yɯre! ãrĩyupo.
41 Igo irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús yɯjɯyupɯ:
—Marta, mɯ wári gajino moãrĩrẽ gũñarikɯa.
42 Su wãĩrẽta iriro gããmea marĩrẽ. María i õãrĩrẽ beyemo.
Irasirirã, yɯ werenírĩrẽ igo pédɯamakũ, gajirã neõ igore irire
pirimakũ iribirikuma, ãrĩyupɯ.

11

Jesús Marĩpɯre sẽrẽrĩrẽ buedea
(Mt 6.9-15; 7.7-11)

1 Sunɯ Jesús gajirogue Marĩpɯre sẽrẽgũ iriyupɯ. Ĩgũ sẽrẽ
odomakũ, sugɯ ĩgũ buegɯ ãrĩyupɯ ĩgũrẽ:
—Gɯa Opɯ, Juan masakare wãĩyerimasũ ĩgũ buerãrẽ
Marĩpɯre sẽrẽrĩrẽ buederosũ gɯadere bueka! ãrĩyupɯ.
2 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ:
—Marĩpɯre sẽrẽrã, ãsũ ãrĩka:
"Gɯapɯ ũmɯgasigue ããrĩgũ, ããrĩpererã mɯrẽ goepeyari
merã bɯremuburo. Mɯ ããrĩpererãrẽ doreri aariburo.
Ʊmɯgasigue marã mɯ gããmerõ ririosũta i nikũ marãde
iriburo.
3 Ʊmɯrikɯ gɯare baari sĩka!
4 Gajirã gɯare ñerõ irideare gɯa kãtirosũta mɯde gɯa ñerõ
irideare kãtika! Gɯa ñerõ iridɯamakũ kãmutaka!

Ñegũ gʉare ñerĩ ãrĩmesãrĩrẽ tau kãmutaka!” ãrĩka Marĩpʉre
sẽrẽrã! ãrĩyupʉ Jesús.
5 Irasũ ãrĩ odo, keori merã wereyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Yʉ ire weremakũ pérã, ¿naásũ gũñarĩ mʉsã? Ñami deko
ããrĩmakũ, sugʉ masakʉ ĩgũ merãmʉya wiigue waa, ĩgũrẽ ãsũ
ãrĩ sẽrẽkumi: “Yʉ merãmʉ, ʉreru pã duparu sĩka yʉre!
6 Gajigʉ yʉ merãmʉ yaa wiigue naagũ ejáami. Yʉ ĩgũrẽ
gajino mérõ ejorino neõ opabirakubʉ. Irasirigʉ mʉrẽ sẽrẽgũ
aarabʉ”, ãrĩkumi.
7 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pékeregʉ, wii poekague ããrĩgṹ gapʉ ãsũ
ãrĩ yʉjʉkumi: “Yʉre garibobirikõãka! Makãpʉrore õãrõ bi-
akõãsiabʉ. Yʉ pũrã yʉ merã kãrĩrãgue yáma. Wãgãnʉgã, mʉrẽ
sĩgũ waasubirikoa”, ãrĩkumi ĩgũrẽ.
8 Ire mʉsãrẽ werea. Ĩgũ merãmʉ ããrĩkeremakũ, ĩgũrẽ
sĩbirikumi. Sĩbirikeregʉ, ĩgũrẽ piriro marĩrõ sẽrẽmakũ ĩã, ĩgũrẽ:
“Garibonemobirikõãburo”, ãrĩgũ, ããrĩpereri ĩgũ gããmerĩrẽ
sĩkõãkumi pama.
9 Irasirigʉ mʉsãrẽ werea. Marĩpʉre sẽrẽka! Mʉsã sẽrẽmakũ,
sĩgʉkumi. Õãrĩrẽ ãmarã, bokarãkoa. Wiigue ñajãdʉarã oe-
makũ, Marĩpʉ makãpʉro tũpã ñajãdoregʉ irirosũ mʉsã sẽrẽrĩrẽ
pégʉkumi.
10 Ĩgũrẽ sẽrẽrãnorẽ sĩgʉkumi. Ãmarãno bokarãkuma. Wiigue
ñajãdʉarã oerã irirosũ ĩgũrẽ sẽrẽmakũ ĩãgũ, ĩgũsãrẽ ñajãdoregʉ
irirosũ ĩgũsã sẽrẽrĩrẽ õãrõ pégʉkumi.
11 Mʉsã pũrã pãrẽ sẽrẽmakũ, ũtãyere sĩbirikoa. Waaí
sẽrẽmakũdere ãñarẽ sĩbirikoa.
12 Ãgãbo diu sẽrẽmakũ, korebabare sĩbirikoa.
13 Ñerã ããrĩkererã, mʉsã pũrãrẽ õãrĩrẽ sĩmasĩa. Marĩpʉ
ũmʉgasigue ããrĩgṹ gapʉ mʉsã nemorõ õãrĩrẽ sĩmasĩmi.
Irasirigʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ sĩgʉkumi ĩgũrẽ sẽrẽrãrẽ, ãrĩyupʉ
Jesús.

Jesúre: “Wãtĩ turari opami”, ãrĩ werewʉadea
(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

14 Pʉrʉ Jesús wãtĩ masakʉre werenímasĩbirimakũ irigʉre
béowiugʉ iriyupʉ. Wãtĩrẽ béowiumakũ, wereníbiradi
wereníakõãyupʉ. Masaka, ĩgũ irasirimakũ ĩãrã,
ĩãgʉkakõãñurã.
15 Gajirã gapʉ Jesúre ãsũ ãrĩ werewʉañurã:
—Ĩĩ wãtẽa opʉ Beelzebú turaro merã wãtẽãrẽ béowiumi,
ãrĩñurã.
16 Gajirãde ĩgũrẽ:
—Mʉ diayeta turari opagʉ, iri turari merã gajino
ũmʉgasimarẽ iri ĩmuka! ãrĩñurã.
17 Jesús gapʉ ĩgũsã gũñarĩrẽ masĩsĩã, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Su nikũ marã ĩgũsã basi dɯkawari gãmekẽãrã, pereakõãkuma. Su wii marã ĩgũsã basi dɯkawari gãmekẽãrã, pereakõãkuma.

18 Mɯsã yɯre: “Wãtẽa opɯ Beelzebú turari merã wãtẽãrẽ béowiumi”, ãrĩ werewɯáa. Yɯre ĩgũ turari merã wãtẽãrẽ béowiudoregɯ, ĩgũ basi ĩgũyarãrẽ béobukumi. Irasirirã ĩgũsã basi dɯkawari gãmekẽãrã, pereakõãbukuma.

19 Iri irasũ ããrĩmakũ, mɯsã buerire tɯyarã gapɯ wãtẽãrẽ béowiurã, ¿noã turari merã béowiukuri? Mɯsã ĩgũsãrẽ: “Marĩpɯ turari merã wãtẽãrẽ béowiuma”, ãrã. Irasiriro mɯsã yɯre werewɯari diaye ããrĩbea.

20 Yɯ gapɯ Marĩpɯ turari merã wãtẽãrẽ béowiumakũ, Marĩpɯ doreri mɯsã pɯroguere ejasiáa, ãrĩ masĩsũa.

21 ’Sugɯ wii opɯ turagɯ ããrĩpereri mojõkɯgɯ, ĩgũya wiimarẽ õãrõ koremasĩkumi. Gajirã ĩgũ oparire ẽmamasĩbirikuma.

22 “I mojõkɯsĩã, yaa wiire õãrõ koremasĩa”, ãrĩ gũñakeremakũ, gajigɯ ĩgũ nemorõ turagɯ gapɯ ĩgũrẽ tarinɯgã, ããrĩpereri ĩgũ mojõkɯrire ẽmagɯkumi. Irasirigɯ ĩgũ oparire ãĩpeo, ĩgũ merãmarãrẽ guereguɯkumi.

23 Yɯre gããmemerã, yɯre ĩãturirã ããrĩma. Masakare yɯre siiu neeõtamumerã, ĩgũsãrẽ waasirimakũ irirã ããrĩma, ãrĩyupɯ.

Jesús, wãtĩ dupaturi masakɯguere ñajãrĩmarẽ weredea
(Mt 12.43-45)

24 Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã ĩgũsãrẽ wereyupɯ doja:

—Wãtĩ masakɯguere ããrãdi wiri, pɯrɯ deko marĩrõgue ĩgũ siñajãburore ãmagorenagũ waakumi. Irore bokabi, ãsũ ãrĩ gũñakumi: “Yɯ wiridi, yaa wii irirosũ ããrĩmí. Dupaturi yɯ wiridiguereta goeñajãgɯra doja”, ãrĩ gũñakumi.

25 Irasirigɯ ĩgũguere dupaturi goeñajãgũ, gajino marĩrĩ wii, õãrõ ãmu, ooaweadea wiire irirosũ bokajakumi.

26 Irasirigɯ gajirã wãtẽa su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ĩgũ nemorõ ñerãrẽ siiu, ĩgũsã ããrĩpererã merã masakɯguere ããrĩníkõãkumi. Irasirigɯ masakɯ ĩgũ dupiyuro ããrĩrikɯdero nemorõ ñerõ ããrĩkumi, ãrĩyupɯ Jesús.

Jesús diayema ɯsɯyarimarẽ weredea

27 Jesús irire wereripoe sugo nomeõ masaka watopegue ããrĩgõ gaguiníyupo:

—Mɯrẽ pũrãkɯ masũdeo ɯsɯyatarikumo, ãrĩyupo Jesúre.

28 Jesús gapɯ igore ãrĩyupɯ:

—Marĩpɯya werenírĩrẽ pérã, ĩgũ dorerire irirã gapɯ õãrõ ɯsɯyarãkuma, ãrĩyupɯ.

Masaka ñerã Jesúre Marĩpɯ turari merã iri ĩmudoredea
(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

29 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃ pʉro masaka wárã nerẽwãgãriripoe ãsũ ãrĩ wereyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:

—Dapagora marã masaka ñetarirã ããrĩma. Yʉre Marĩpʉ turari merã gajino iri ĩmudorekeremakʉ̃, Marĩpʉya kerere weredupiyudi Jonás iridea ditare weregʉra.

30 Iripoegue Marĩpʉ Jonárẽ Nínive wãĩkʉri makã marãrẽ weredorederosũ yʉre ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ dapagora marã masakare weredoremi.

31 Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃, sugo iripoeguemo Sabá nikũ marã opo mʉsã dapagora marãrẽ: "Ñegorabʉ", ãrĩgokumo. Yoaromogue ããrĩkerego, õõgue i nikũgue aarideo ããrĩmó, marĩ ñekʉ̃sãmarã opʉ Salomón wári masĩrĩ merã wererire pégo aarigó. Dapagora yʉ Salomón nemorõ masĩgʉ̃ õõgue mʉsã merã ããrĩkeremakʉ̃, mʉsã gapʉ yʉ wererire pédʉabea.

32 Iripoegue Nínive marã Jonás Marĩpʉya kerere weremakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃sã ñerõ irideare bʉjawere, ĩgʉ̃sã gũñarĩrẽ gorawayunerã ããrĩmá. Dapagora yʉ Jonás nemorõ masĩgʉ̃ õõgue mʉsã merã ããrã. Yʉ Marĩpʉya kerere werekeremakʉ̃, mʉsã ñerõ iririkʉrire bʉjawerebea. Irasirirã, Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃, Nínive marã mʉsã dapagora marãrẽ: "Ñegorabʉ", ãrĩrãkuma, ãrĩyupʉ.

Jesús masakaya koye sĩãgodiru irirosũ ããrĩrĩrẽ buedea
(Mt 5.15; 6.22-23)

33 Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã wereyupʉ:

—Masaka sĩãgodirure sĩãgorã, deyomarĩrõgue duúbirikuma. Dupa kũma dokaguedere píbirikuma. Sĩãgo, wii dekogue siukuma, gajirã iri wiire ñajãrã iri sĩãgodiru boyorore õãrõ ĩã ñajãburo, ãrĩrã.

34 Mʉsãya koye mʉsãya gũñarĩguere sĩãgodiru irirosũ ããrã. Mʉsã õãrĩ koye oparã irirosũ ããrĩmakʉ̃, mʉsãya gũñarĩguere õãrõ sĩãgoro irirosũ ããrã. Irasirirã Marĩpʉyare masĩa. Mʉsã ñerĩ koye oparã irirosũ ããrĩmakʉ̃, mʉsã gũñarĩguere naĩtĩãrõ irirosũ ããrã. Marĩpʉyare masĩbea.

35 Irasirirã pémasĩka, mʉsãya gũñarĩgue sĩãgori, naĩtĩãrĩ waabirikõãburo, ãrĩrã!

36 Mʉsãya gũñarĩgue sĩãgori, naĩtĩãrõ marĩrõ irirosũ ããrĩmakʉ̃, ããrĩpereri Marĩpʉyare pémasĩrãkoa. Irasirirã sĩãgori boyorogue ĩãrõsũ õãrõ pémasĩrĩ merã ĩgʉ̃yare iritʉyarãkoa, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús fariseo bumarãrẽ, Moisés gojadeare buerimasãrẽ ĩgʉ̃sã ñerõ iririre weredea
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

37 Jesús irasũ ãrĩ odoadero pʉrʉ, sugʉ fariseo bumʉ ĩgʉ̃ya
wiigue baadoregʉ siiuayupʉ ĩgʉ̃rẽ. Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃ merã
waa, ĩgʉ̃ya wiigue ñajãa, eja doayupʉ ĩgʉ̃ merã baabu.
38 Fariseo bumʉ gapʉ judío masaka irinírõsũ Jesús baaburi
dupiyuro ĩgʉ̃ mojõkoebirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩãgʉkakõãyupʉ.
39 Ĩgʉ̃ ĩãgʉkamakʉ̃ ĩãgʉ̃, marĩ Opʉ Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã fariseo bumarã masaka ĩũrõgue dita õãrõ irirã,
soropa weka gapʉ dita õãrõ koeadeapa irirosũ ããrã. Irasirirã
gajirãyare yajadʉarã, ñerĩ ditare iridʉarã ããrĩsĩã, iripa poek-
ague gʉrari ʉtʉriro irirosũ ããrã.
40 Irasirirã neõ pémasĩbea. Marĩpʉ, marĩya dʉpʉre irigʉ,
marĩ gũñarĩdere iridi ããrĩmí. ¿Irire pémasĩberi mʉsã?
41 Mʉsã oparire gajirãrẽ sĩrã, õãrõ gũñarĩ merã sĩka!
Irasirirã soropa poeka gapʉdere koeadeapa irirosũ ããrĩrãkoa.
42 'Mʉsã fariseo bumarã bʉro ñerõ tarirãkoa. Mʉsã oteri
mʉtãrĩgã: menta, ruda wãĩkʉri baari morẽrĩnorẽ, ããrĩpereri
oteridari dʉkakʉrinogãdere sea neeõ, keoro dʉkawa, pe
mojõma diruri irikoa. Sudiru Marĩpʉya wiigue ãĩa: "Ĩgʉ̃rẽ yʉ
sĩrĩ ããrã", ãrĩ, irogue píkoa, ĩgʉ̃ dorerire irimurã. Irasirik-
ererã, gajirãrẽ diayema iririre iribea. Marĩpʉre maĩbea.
Irasirirã mʉsã oterire ĩgʉ̃rẽ sĩduúro marĩrõ diayemadere
irika! Marĩpʉre maĩrĩ merã bʉremuka!
43 'Mʉsã fariseo bumarã bʉro ñerõ tarirãkoa. Mʉsã nerẽrĩ
wiiriguere nerẽrã, õãrĩ doarigue dita doadʉáa. Makã
dekoguere masakare mʉsãrẽ goepeyari merã bokatĩrĩ
õãdoremakʉ̃ gããmea.
44 'Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarãde
bʉro ñerõ tarirãkoa. Mʉsã masãgoberi irirosũ ããrã. Irasirirã
masaka iri goberi ããrĩrõ weka tãpítariarã, iri goberi poek-
ague ããrĩrĩrẽ masĩberosũ mʉsã ñerõ oparire masĩbema, ãrĩyupʉ
Jesús.
45 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, sugʉ Moisés gojadeare buerimasʉ̃
ãrĩyupʉ ĩgʉ̃rẽ:
—Buegʉ, mʉ fariseo bumarãrẽ irasũ ãrĩgʉ̃, gʉadere ãrĩ turigʉ
yáa, ãrĩyupʉ.
46 Jesús gapʉ ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉsãde, Moisés gojadeare buerimasã bʉro ñerõ tarirãkoa.
Mʉsã gajirãrẽ: "Ãsũ irika!" ãrĩ, dorerã, ĩgʉ̃sãrẽ gajino bʉro
nʉkʉ̃rĩ kõãtãrĩrã irirosũ ããrĩmakʉ̃ yáa. Irasirirã iri dorerire
bokatĩũbema. Ĩgʉ̃sã mʉsã dorerire bokatĩũbirikeremakʉ̃,
ĩgʉ̃sãrẽ neõ iritamubea iri dorerire iriburo, ãrĩrã.
47 'Irasirirã mʉsã bʉro ñerõ tarirãkoa. Iripoegue marã
Marĩpʉya kerere weredupiyunerã masãgoberi weka
weanúdeare mʉsã ãmua. Ĩgʉ̃sãrẽta mʉsã ñekʉ̃sãmarã wẽjẽnerã
ããrĩmá.

48 Ĩgũsã irasũ wẽjẽdero pʉrʉgue, dapagora mʉsã ĩgũsã
iripoegue irideare iriwekabejakõãa, ĩgũsã wẽjẽnerãya
masãgoberi weka weanúdeare ãmurã. Irasirirã mʉsã ĩgũsã
wẽjẽdeare: “Ñegorabʉ”, ãrĩ gũñabea. Mʉsã ñekũsãmarã
Marĩpʉya kerere weredupiyunerãrẽ gããmebiriderosũ mʉsãde
yʉre gããmebea.

49 ’Irasirigʉ iripoegue Marĩpʉ ĩgũ masĩrĩ merã ãsũ
ãrĩdi ããrĩmí: “Yaa kerere weredupiyurimasãrẽ, yaare
buerimasãdere iriugʉra. Irire buemakũ ĩã, surãyerire
masaka wẽjẽrãkuma. Gajirãrẽ ñerõ iridʉarã, noó ĩgũsã waaró
tʉyagorenarãkuma”, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ.

50-51 Marĩpʉ i ũmʉrẽ iriadero pʉrʉ, Abere ĩgũ tĩgũ wẽjẽdi
ããrĩmí. Pʉrʉ Marĩpʉya kerere weredupiyunerãrẽ wẽjẽnerã
ããrĩmá. Pʉrʉ Zacaríadere Marĩpʉya wiima soepeoro
Marĩpʉ ããrĩrĩ taribu watopegue wẽjẽnerã ããrĩmá. Irasirigʉ
Marĩpʉ ããrĩpererãrẽ ĩgũsã wẽjẽdea waja dapagora marãrẽ
wajamoãgʉkumi.

52 ’Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã bʉro ñerõ tarirãkoa.
Mʉsã Marĩpʉyare masĩkererã, mʉsã basi irire iridʉabea.
Irasirirã gajirãrẽ irire masĩdʉarãrẽ masĩbirimakũ yáa, ãrĩyupʉ
Jesús.

53 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ, Moisés gojadeare buerimasã,
fariseo bumarãde ĩgũ merã guatariakõãñurã. Irasirirã bʉro
ĩgũrẽ werewʉa, wári ĩgũrẽ sẽrẽñanʉgãñurã.

54 Ĩgũ diaye yʉjʉbirimakũ pérã, ĩgũrẽ weresãdʉarã,
irasiriñurã.

12

Jesús fariseo bumarã irikatorire weredea

1 Ĩgũsã irasiriripoe Jesús pʉro masaka wárã nerẽñurã. Ĩgũsã
wárã ããrĩsĩã, gãme kʉratĩãnokõãñurã. Jesús ĩgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩ
werenʉgãyupʉ:

—Fariseo bumarã irikatorire õãrõ pémasĩka! Ĩgũsã irikatori
pã wemasãrĩ morẽrĩ irirosũ ããrã.

2 Ããrĩpereri gajirã ĩãberogue irideare, durirogue irideadere
pʉrʉgue masĩsũrokoa.

3 Mʉsã naĩtĩãrõgue irirosũ gajirã péberogue werenídeare boy-
orogue irirosũ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ pémakũ irigʉkumi. Mʉsã wii
poekague yayero werenídeadere makã dekogue gaguinírõsũ
gajirãrẽ õãrõ pémakũ irigʉkumi.

Jesús: “¿Noãrẽ güiri merã bʉremurõ gããmerĩ?” ãrĩ weredea
(Mt 10.26-31)

4 ’Mʉsãrẽ yʉ merãmarãrẽ werea. Mʉsãrẽ wẽjẽrã, mʉsãya
dʉpʉ ditare boamakʉ̃ irirãkuma. Pʉrʉguere mʉsãrẽ neõ ñerõ
irinemobirikuma. Irasirirã mʉsãrẽ wẽjẽdʉarãrẽ güibirikõãka!
5 Yʉ mʉsã goepeyari merã güibure weregʉra. Marĩpʉ gapʉre
güiri merã bʉremuka! Masakare ĩgʉ̃sã okarire ẽmamasĩmi. Ĩgʉ̃
ẽmadero pʉrʉ, ĩgʉ̃sãrẽ perebiri peamegue béomasĩmi. Irasirirã
ĩgʉ̃ gapʉre güiri merã bʉremuka!
6 ’Masaka su mojõmarã mirã wajarirã, pe niyeru
koegã, mérõgã wajakʉri koerigãrẽ sĩkuma. Ĩgʉ̃sã mérõgã
wajakʉkeremakʉ̃, Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ koremi. Neõ
sugʉre kãtibemi.
7 Marĩpʉ ããrĩpereri mʉsã ããrĩrikʉrire masĩgʉ̃, mʉsãya
poarire: “Irikʉ ããrã”, ãrĩ masĩpeokõãmi. Irasirirã güibirikõãka!
Mʉsã, mirã nemorõ wajakʉa. Irasirigʉ Marĩpʉ mirãrẽ korero
nemorõ mʉsãrẽ koregʉkumi.

Jesús: “Masakare yʉre bʉremurĩrẽ wereka!” ãrĩdea
(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8 ’Mʉsãrẽ werea. Sugʉ, masaka péuro: “Jesúyagʉ ããrã”, ãrĩ
weremakʉ̃, yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃de Marĩpʉre wereboerã péuro:
“Yaagʉ ããrĩmi ĩĩ”, ãrĩ weregʉkoa.
9 Sugʉ yʉre masĩkeregʉ, masaka péuro: “Ĩgʉ̃rẽ masĩbea”, ãrĩ
weremakʉ̃, yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃de Marĩpʉre wereboerã péuro:
“Yʉde ĩgʉ̃rẽ masĩbea”, ãrĩ weregʉkoa.
10 ’Sugʉ yʉre ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ ñerõ ãrĩ werenímakʉ̃, Marĩpʉ
kãtimasĩmi. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ gapʉre ñerõ ãrĩ werenímakʉ̃, neõ
kãtibirikumi.
11 ’Masaka mʉsãrẽ ĩgʉ̃sã nerẽrĩ wiiri oparã pʉrogue,
weresãrĩrẽ beyerimasã pʉrogue, o makãrĩ marãrẽ dorerã
pʉrogue mʉsãrẽ ĩgʉ̃sã weresãmurã ãĩmakʉ̃: “¿Naásʉ̃ yʉjʉrãkuri,
o naásʉ̃ ãrĩrãkuri ĩgʉ̃sãrẽ?” ãrĩ, bʉro gʉ̃ñarikʉbirikõãka!
12 Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ sẽrẽñamakʉ̃ta, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ masĩrĩ sĩrĩ
merã ĩgʉ̃sãrẽ wererãkoa, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús: “Wári doebiri oparãrẽ goegoráa”, ãrĩ weredea

13 Pʉrʉ sugʉ masaka watopegue ããrĩgʉ́ Jesúre ãrĩyupʉ:
—Buegʉ, gʉapʉ boagʉ ĩgʉ̃ opadeare gʉare pími. Irasirigʉ yʉ
tĩgʉ̃rẽ irire keoro dʉkawa, yʉdere sĩdoreka! ãrĩyupʉ.
14 Jesús gapʉ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉsãpʉ pídeare mʉsãrẽ dʉkawabu ããrĩbea yʉ, ãrĩyupʉ.
15 Irasʉ̃ ãrĩ odo, ããrĩpererãrẽ ãrĩyupʉ:
—Pémasĩka mʉsã! Doebirire, gajinodere wáro
gããmebirikõãka! Masaka wári oparã, õãrĩ okari gapʉre
opabema, wári opari ditare gʉ̃ñarã, ãrĩyupʉ.
16 Irasʉ̃ ãrĩ odo, keori merã wereyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:

—Sugʉ masakʉ wári doebiri opakumi. Ĩgʉ̃ otedeade wárigora dʉkakʉkoa.
17 Irasirigʉ ĩgʉ̃ basi gʉ̃ñakumi: “¿Nasirigʉkuri? Yaa oteri dʉka sea duripíburi wii máa”, ãrĩkumi.
18 Pʉrʉ gʉ̃ñakumi doja: “Ãsʉ̃ irigʉra. Yʉ gajino duripíri wii ããrĩpʉroridea wiire béo, nemorõ wári wii irigʉra. Iri odo, iri wiigue yaa oteri dʉkare ããrĩpereri, yaa doebiridere duripígʉra.
19 Pʉrʉ yʉ basi ãsʉ̃ ãrĩgʉra: ‘Wári doebiri opáa. Wári bojorima baaburidere opáa. Irasirigʉ siñajã, baa, iirí, ʉsʉyagʉra’ ”, ãrĩkumi.
20 Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃rẽ ãrĩkumi: “Mʉ neõ pémasĩbi ããrã. Dapagã ñamita boagʉkoa. Mʉ boamakʉ̃, ¿noã oparãkuri mʉ duripíadeare?” ãrĩkumi.
21 Irasʉ̃ta waarãkuma, masaka ĩgʉ̃sãya doebiri ditare gʉ̃ñarã. Ĩgʉ̃sãya ããrĩburi ditare gʉ̃ña, wári doebirire duripírãkuma. Irasirikererã, Marĩpʉre gʉ̃ñamerã, ĩgʉ̃ ĩʉ̃rõrẽ boporã irirosʉ̃ ããrĩrãkuma, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús, Marĩpʉ ĩgʉ̃ pʉ̃rãrẽ korerimarẽ buedea
(Mt 6.25-34)

22 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ ãsʉ̃ ãrĩyupʉ doja:
—Irasirigʉ mʉsãrẽ ire weregʉra. Mʉsã ããrĩrikʉrire gʉ̃ñarã: “¿Ñeénorẽ baarãkuri, ñeénorẽ iirírãkuri, ñeénorẽ sãñarãkuri?” ãrĩ, bʉro gʉ̃ñarikʉbirikõãka!
23 Marĩ okari gapʉ, baari nemorõ wajakʉa. Marĩya dʉpʉ, surí nemorõ wajakʉa. Irasiriro mʉsã ããrĩrikʉri, mʉsã opari nemorõ wajakʉa.
24 Mirãrẽ gʉ̃ñaka! Ĩgʉ̃sã baadʉarã, otebema. Otedea dʉkare seabema. Baari duripíri wiiridere opabema. Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ baari sĩmi. Mʉsã gapʉ, mirã nemorõ wajakʉtarinʉgãa.
25 Mʉsã bʉro gʉ̃ñarikʉri merã neõ mérõgã masãnemobirikoa.
26 Mʉsã irasʉ̃ gʉ̃ñarikʉri wajamarĩkeremakʉ̃, ¿nasirirã gajinorẽ bʉro gʉ̃ñarikʉri? Mʉsã gʉ̃ñarikʉri merã ããrĩpererire neõ irimasĩbirikoa.
27 ’Makãnúʉma goori masãrĩrẽ gʉ̃ñaka! Iri moãbirikerero, suabirikerero, õãrĩ surí sãñarõ irirosʉ̃ deyoa. Mʉsãrẽ werea. Opʉ Salomón surí õãrĩ sãñadero nemorõ iri goori gapʉ õãrĩ deyoa.
28 Iri goori makãnúʉgue mata puridea goori ããrĩkeremakʉ̃, Marĩpʉ õãrĩ goori deyomakʉ̃ irikeremakʉ̃, mérõgã pʉrʉ ñaĩdija pereakõãa. Gajinʉ gapʉ peamegue soebéokõãsʉ̃a. Iri mata pereburi ããrĩkeremakʉ̃, Marĩpʉ iri goorire õãrĩ deyomakʉ̃ yámi. Iri goorire õãrĩ ããrĩmakʉ̃ irirosʉ̃ nemorõ mʉsãrẽ õãrõ irigʉkumi. Mʉsã ĩgʉ̃rẽ mérõgã bʉremukeremakʉ̃, mʉsãrẽ surí sĩgʉkumi.

29 Irasirirã ũmɯrikɯ mɯsã baaburire, mɯsã iiríburire bɯro
gũñarikɯri merã ãmabirikõãka!
30 I ũmɯ marã Marĩpɯre bɯremumerã bɯro gũñarikɯri merã
irire ãmaníkõãma. Ĩgũsã irasũ ããrĩkeremakũ, Marĩpɯ mɯsã
gããmerĩrẽ masĩsiami. Irire mɯsãrẽ sĩgɯkumi.
31 Irasirirã mɯsã Marĩpɯre masĩrã, ĩgũ mɯsã Opɯ ããrĩrĩrẽ
gããmepɯrorika! Mɯsã irasirimakũ, mɯsã baa, iiríburire, mɯsã
surí sãñaburidere sĩwekapeogɯkumi.

Jesús marĩ ũmɯgasigue wajataburire buedea
(Mt 6.19-21)

32 'Mɯsã yaarã, mérãgã, oveja su yebo marã irirosũ ããrã.
Irasũ ããrĩkererã, güibirikõãka! Mɯsãpɯ ũmɯgasigue ããrĩgṹ
ĩgũyarãrẽ dorerogue mɯsã ĩgũ merã ããrĩmakũ gããmemi, ĩgũ
merã doreburo, ãrĩgũ.
33 Irasirirã mɯsã oparire duaka! Iri duadea wajare
niyerure boporãrẽ sĩka! Ʊmɯgasiguemarẽ gũñaka! Irasirirã
irogue perebiri wajatarire, ajurogue doebiri neõ perebirire
oparosũ oparãkoa. Irogue wajatarire yajarimasã ñajãa,
ãĩmasĩbirikuma. Buruade baadedeubirikuma.
34 Mɯsã i ũmɯma ditare: "Opadɯakoa", ãrĩ gũñarã, irire bɯro
maĩrãkoa. Ʊmɯgasima gapɯre: "Opadɯakoa", ãrĩ gũñarã, irire
bɯro maĩrãkoa.

Jesús i ũmɯgue dupaturi aariburi dupiyuro õãrõ ãmuyudoredea

35 'Yɯ i ũmɯgue dupaturi aariburi dupiyuro õãrõ
ãmuyuanerãgue ããrĩka! Sĩãgodirure sĩãgoanerã irirosũ yɯre
yúka!
36 Sugɯ masakɯ, mojõsɯadi pɯrogue mojõsɯari bosenɯ waa-
makũ, ĩgũrẽ moãboerã ĩgũ dujariburire yúkuma. Ĩgũsã opɯ
ĩgũya wiigue goedujaja, ñajãdɯagɯ makãpɯrore ĩgũ dotemakũ
pérã, ĩgũrẽ moãboerã mata tũpãkuma. Ĩgũsã yúrosũta mɯsãde
yɯ dujariburire yúka!
37 Ĩgũsã opɯ goemakũ, ĩgũ doreaderosũta irirã, ɯsɯyarãkuma.
Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, ĩgũsã opɯ ĩgũsãrẽ moãboegɯ irirosũ
ĩgũsãrẽ: "Baari peoro pɯro doarã aarika!" ãrĩgɯkumi ĩgũsãrẽ
baari ejobu.
38 Ĩgũrẽ moãboerã ĩgũ ñami deko ããrĩmakũ, o boyoripoe
ããrĩmakũ, ĩgũ goeburire õãrõ yúanerã ããrĩsĩã, ɯsɯyarãkuma.
39 Ire masĩka! Sugɯ wii opɯ ĩgũya wiigue yajarimasũ ejaburi
horare masĩgũ, ĩgũrẽ yúkumi ĩgũya wiigue ñajãburire kãmutabu.
40 Irasirirã mɯsãde õãrõ yúka! Yɯ ããrĩpererã tĩgũ gũñaña
marĩrõ aarigɯkoa. Irasirirã yaare iririre neõ piriro marĩrõ
yɯre yúka mɯsã! ãrĩyupɯ Jesús.

Jesús pẽrã moãboerimasã keori merã buedea
(Mt 24.45-51)

41 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Pedro gapʉ sẽrẽñayupʉ:
—Gʉa Opʉ, i keori merã weregʉ, ¿gʉa ditare weregʉ yári, o
ããrĩpererãrẽ wereri? ãrĩyupʉ.
42 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús gaji keori merã ãsũ ãrĩ wereyupʉ
ĩgũsãrẽ doja:
—Sugʉ moãboerimasũ ĩgũ opʉre bʉremugũ õãrõ pémasĩgũ ãsũ
irikumi. Ĩgũ opʉ gajirogue waagú, ĩgũrẽ: “Yaa wii marãrẽ
õãrõ koreka!” ãrĩ píkumi. Irasirigʉ baaripoe ããrĩmakũ, gajirã
moãboerimasãrẽ baarire keoro ejokumi.
43 Irasirigʉ, ĩgũ opʉ ĩgũya wii goedujajamakũ ĩãgũ, ĩgũ opʉ
dorederosũta iriadi ããrĩsĩã, õãrõ ʉsʉyakumi.
44 Diaye mʉsãrẽ werea. Ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, ĩgũ opʉ
ããrĩpereri ĩgũyare ĩgũrẽ koredoregʉ píguʉkumi.
45 Gajigʉ moãboerimasũ ñegũ gapʉ ãsũ irikumi. “Yʉ opʉ
yoaripoe deyobemi”, ãrĩ gũñagũ, gajirã ĩgũ opʉre moãboerãrẽ
ũmarẽ, nomedere ñerõ pábira, baa, iirí, mejãkumi.
46 Ĩgũ irasiriripoe gũñaña marĩrõ ĩgũ opʉ goejakumi. Ĩgũrẽ
moãboegʉ gapʉ: “Ĩgũ iri hora goegʉkumi”, ãrĩmasĩbirikumi.
Irasirigʉ ĩgũ opʉ goejagʉ, ĩgũ ñerõ irideare pégʉ, ĩgũrẽ bʉro
wajamoãgʉkumi. Marĩpʉre bʉremumerãrẽ béorogue ĩgũrẽ
béogʉkumi.
47 ’Irasirigʉ sugʉ moãboerimasũ ĩgũ opʉ iridorerire
masĩkeregʉ, õãrõ ãmubiri, irire neõ iribirimakũ ĩãgũ, ĩgũ opʉ
ĩgũrẽ wajamoã, bʉro tãrãgʉkumi.
48 Gajigʉ moãboerimasũ gapʉ ĩgũ opʉ iridorerire masĩbi,
irire iribirimakũ ĩãgũ, ĩgũ opʉ ĩgũrẽ sĩrũweyata tãrãgʉkumi.
Marĩpʉ masakare ĩgũ iridorerire masĩmakũ yámi. Irasirigʉ
õãrõ masĩgũrẽ ĩgũ iridorerire õãrõ iridoremi. Pʉrʉ ĩgũrẽ
masĩnemomakũ irigʉ, ĩgũ iridea nemorõ õãrĩrẽ iridoremi,
ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús: “Masakare gãme dʉkawarirãkuma”, ãrĩ weredea (Mt 10.34-36)

49 Pʉrʉ Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ doja:
—Béoadeare peame merã soebéorosũ i ũmʉ marã ñerõ
iririre béogʉ aarigú iribʉ. Dapagoragãta iri ñerĩ ããrĩpererire
soebéomakũ ĩãdʉasiadáa.
50 Yʉ ñerõ tarigʉkoa. Yʉ ñerõ tariburire gũñagũ, bʉro
bʉjawereri merã ããrĩrikʉa. Irasirigʉ irire tariwerepeogʉgue
bʉro ʉsʉyagʉkoa.
51 Mʉsã yʉre: “Ĩgũ i nikũguere aarigú, masakare siñajãrĩ
merã gãme ããrĩrikʉmakũ irigʉ aarimí”, ¿ãrĩ gũñarĩ? Irasũ
ããrĩbea. Mʉsãrẽ werea. Masakare ĩgũsã basi gãme
dʉkawarimakũ irigʉ aaribú. Irasirirã surãyeri yʉre
bʉremurãkuma. Gajirã yʉre bʉremubirikuma.

52 Dapagã merã su wii marã su mojõ marã yaa kerere
péadero pʉrʉ, ĩgʉ̃sã basi gãme dʉkawarirãkuma. Ʉrerã, pẽrã
merã, pẽrã, ʉrerã merã gãme ĩãturirãkuma.
53 Surãyeri masaka yʉre bʉremunʉgãdero pʉrʉ, gajirã yʉre
bʉremubiridero pʉrʉ, ãsũ waarãkuma. Sugʉ ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ
ĩãturigʉkumi yʉre bʉremumakʉ̃ ĩãgʉ̃. Gajigʉ ĩgʉ̃ pagʉre
ĩãturigʉkumi. Gajigo igo magõrẽ ĩãturigokumo. Gajigo igo
pagore ĩãturigokumo. Sugo mʉ́ñekõ igo bepore ĩãturigokumo.
Sugo bepo igo mʉ́ñekõrẽ ĩãturigokumo yʉre bʉremumakʉ̃ ĩãgõ,
ãrĩyupʉ Jesús.

Masaka Jesús iririre ĩãmasĩbiridea
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

54 Pʉrʉ Jesús masakare ãsũ ãrĩ wereyupʉ doja:
—Mʉsã abe ñajãrõ gapʉ ĩĩmikãyeborire ĩãrã: “Deko merẽburo
yáa”, ãrã. Mʉsã ãrãderosũta waáa.
55 Sur gapʉ merã mirũ aarimakʉ̃: “Asirinʉ ããrĩrokoa”, ãrã.
Mʉsã ãrãderosũta asirinʉ ããrã.
56 Mʉsã irikatorikʉrã, i nikũmarẽ, ʉ̃marõmarẽ ĩãrã: “Õãrĩnʉ,
o ñerĩnʉ waarokoa”, ãrĩ masĩa. Irire õãrõ masĩkererã, ¿nasirirã
inʉrĩrẽ Marĩpʉ turari merã yʉ iri ĩmurĩ gapʉre ĩãrã, neõ õãrõ
pémasĩberi? ãrĩyupʉ.

Marĩrẽ ĩãturigʉre õãrõ merã gãme ãmudoredea
(Mt 5.25-26)

57 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupʉ doja:
—¿Mʉsã diayema iririre ĩã beyemasĩberi dapa?
58 Sugʉ mʉsãrẽ weresãdʉamakʉ̃, ĩgʉ̃ merã oparã pʉrogue
waarã, ĩgʉ̃rẽ: “Dupaturi irasũ iribirikoa”, ãrĩ gãme ãmuka!
Mʉsã ĩgʉ̃rẽ ãmubirimakʉ̃, weresãrĩrẽ beyerimasʉ̃guere mʉsãrẽ
weresãgʉkumi. Pʉrʉ beyerimasʉ̃ mʉsãrẽ peresu iridoregʉ,
suraraguere wiagʉkumi.
59 Mʉsãrẽ werea. Beyerimasʉ̃ mʉsãrẽ wajaridorerire mʉsã
wajaripeobirimakʉ̃, neõ mʉsãrẽ wiubirikumi, ãrĩyupʉ.

13

Jesús masakare: “Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka!” ãrĩdea

1 Jesús irasũ ãrĩripoe gajirã ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩ wereñurã:
—Galilea marã Marĩpʉ ĩũrõ waibʉre wẽjẽ, soepeo
bʉremuripoe Pilato gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ wẽjẽyupʉ. Ĩgʉ̃ irasũ
wẽjẽmakʉ̃, waibʉ dí merã masaka dí morẽãkõãyuro, ãrĩñurã.
2 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús ãrĩyupʉ:
—Pilato wẽjẽnerãrẽ, ¿naásũ gũñarĩ? ¿Ĩgʉ̃sã irasũ wẽjẽsũrã,
gajirã Galilea marã nemorõ ñerã ããrĩdea waja boayuri?

3 Ããrĩbea. Mʉsãrẽ werea. Mʉsãde ñerĩ iririre bʉjaweremerã,
mʉsã gũñarĩrẽ gorawayumerã, boarã, perebiri peamegue
waarãkoa.
4 Irinʉgue gajirã dieciocho masakare Siloé wãĩkʉri wii
ũmarĩ wii ĩgũsã weka tʉridija, tãũ wẽjẽyuro. ¿Naásũ gũñarĩ
mʉsã ĩgũsãrẽ waadeare? ¿Ĩgũsã irasũ boarã, gajirã Jerusalén
marã nemorõ ñerã ããrĩdea waja boayuri?
5 Ããrĩbea. Mʉsãrẽ werea. Mʉsãde ñerĩrẽ bʉjaweremerã,
mʉsã gũñarĩrẽ gorawayumerã, boarã, perebiri peamegue
waarãkoa, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús higueragʉ dʉka marĩdi keori merã weredea

6 Jesús ĩgũsãrẽ irasũ ãrĩ odo, keori merã wereyupʉ:
—Pooe opʉ ĩgũya pooegue ĩgũ otedi higueragʉ wãĩkʉdire
opakumi. Sunʉ: "Dʉkakʉkoa", ãrĩ, ĩãgũ waakumi. Neõ
bokabirikumi. Dʉka marĩkoa.
7 Bokabirisĩã, iri pooe moãgũrẽ werekumi: "Ĩãka! Ʉre
bojorigora igʉ dʉkare ãmadáa. Dʉka máa. Irasirigʉ
irigʉre pábéokõãka! Dʉka marĩkerero, gajino oteboaderore
kãmutanía", ãrĩkumi.
8 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũrẽ moãboegʉ ãsũ ãrĩkumi: "Yʉ opʉ,
i bojorigora tamerãrẽ níñaburo dapa. Yʉ irigʉ pʉrore nikũrẽ
sea odo, waibʉ gʉra merã ũjãtũñagʉra.
9 Yʉ irasũ iriadero pʉrʉ, gajipoe iriro dʉkakʉbukoa. Dʉka
marĩmakũ ĩãgũ, pábéodoreka!" ãrĩkumi, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

Siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, Jesús dupamutĩrõ nígõrẽ taudea

10 Sunʉ judío masaka siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, Jesús ĩgũsã nerẽrĩ
wiigue buegʉ iriyupʉ.
11 Iro sugo nomeõ dieciocho bojorigora pũrĩrikʉgo ããrĩyupo.
Wãtĩ igore dupamutĩrõ nímakũ iriyupʉ. Irasirigo diaye
nímasĩbiriyupo.
12 Igo irasũ ããrĩmakũ ĩãgũ, Jesús igore: "Aarika!" ãrĩ si-
iuyupʉ:
—Nomeõ, mʉ pũrĩrikʉri tausũsiáa, ãrĩyupʉ.
13 Irasũ ãrĩgũta, igore ĩgũya mojõrĩ merã ñapeoyupʉ. Ĩgũ
ñapeomakũta, diaye níyupo. Pʉrʉ Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ,
ʉsʉyari sĩnʉgãyupo.
14 Jesús siñajãrĩnʉ igore taumakũ ĩãgũ, iri nerẽrĩ wii opʉ gapʉ
ĩgũ merã guayupʉ. Irasirigʉ, masakare ãsũ ãrĩyupʉ:
—Semanarikʉ, marĩ moãrĩnʉrĩ, su mojõma pere gaji mojõ
suru pẽrẽbejarinʉrĩ ããrã. Irasirirã mʉsã pũrĩrikʉrã tau-
doredʉarã, irinʉrĩrẽ taudorerã aarika! Dapagãno marĩ
siñajãrĩnʉrẽ irinorẽ iribirikõãrõ gããmea, ãrĩyupʉ.
15 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, marĩ Opʉ Jesús ãsũ ãrĩyupʉ:

—Mʉsã irikatorikʉrã ããrã. Mʉsã wekʉre, o burrore oparã siñajãrĩnʉ ããrĩkeremakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ sʉadeadarire kura, ĩgʉ̃sãrẽ deko iirídorerã ãĩbuáa.
16 Igore Abraham parãmeõ ããrĩturiagore wãtẽa opʉ Satanás dieciocho bojorigora pũrĩrikʉmakʉ̃ irimi. Iro merẽ siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, ¿igore taubirikõãrõ gããmeadayuri? ãrĩyupʉ Jesús.
17 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, Jesúre ĩãturirã ããrĩpererã gʉyasĩrĩpereakõãñurã. Gajirã gapʉ ããrĩpereri Jesús õãrĩ iririre ĩãrã, ʉsʉyañurã.

Jesús mostaza wãĩkʉri yegã puri masãdea keori merã weredea
(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

18 Pʉrʉ ãrĩyupʉ doja:
—Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri, ¿ñeéno irirosũ ããrĩkuri? ¿Ñeéno keori merã weregʉkuri?
19 I irirosũ ããrã. Suye oteriye mostaza wãĩkʉri yegãrẽ oterosũ ããrã. Iri yegãrẽ sugʉ masakʉ ĩgʉ̃ya pooegue otekumi. Ĩgʉ̃ oteadero pʉrʉ, yukʉ wádi irirosũ puri, masãkoa. Irasirirã mirã wárã irigʉ dʉpʉrigue ĩgʉ̃sãya surí suakuma, ãrĩyupʉ.

Jesús pã wemasãrĩ morẽrĩ poga keori merã weredea
(Mt 13.33)

20 Dupaturi keori merã werenemoyupʉ:
—Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerire, ¿ñeéno keori merã werenemogʉkuri?
21 I irirosũ ããrã. Pã wemasãrĩ morẽrĩ poga irirosũ ããrã. Sugo nomeõ pã irigo, mérõgã pã wemasãmakʉ̃ iriri poga merã trigo pogare morẽkumo. Igo irasũ morẽadero pʉrʉ, iri poga mérõgã ããrĩkerero, wemasãseyakõãkoa, ãrĩyupʉ.

Jesús eyabiri makãpʉrore ñajãri keori merã weredea
(Mt 7.13-14, 21-23)

22 Pʉrʉ Jesús Jerusalẽgue waagʉ́, paga makãrĩrẽ, mʉtã makãrĩgãdere buetariwãgãyupʉ.
23 Irogue sugʉ masakʉ ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—Yʉ Opʉ, ¿Marĩpʉ perebiri peamegue waabonerãrẽ taumurã mérãgã ããrĩkuri? ãrĩyupʉ.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús i keori merã wereyupʉ:
24 —Marĩpʉ pʉrogue ñajãdʉarã, ĩgʉ̃yare irika! Mʉsãrẽ werea. Wárã ĩgʉ̃ pʉrogue ñajãdʉakererã, ñajãmasĩbirikuma. Irogue ñajãdʉamakʉ̃ diasagoráa. Eyabiri makãpʉro ñajãrõ irirosũ ããrã.
25 Marĩpʉ, sugʉ wii opʉ irirosũ ããrĩmi. Wii opʉ wãgãnʉgã, makãpʉrore biadero pʉrʉ, mʉsã gapʉ makãpʉrogue ããrĩrã ĩgʉ̃ya wiire ñajãdʉarã, ãsũ ãrĩrãkoa ĩgʉ̃rẽ: “Gʉa opʉ, gʉare

tũpãsóogʉ aarika!” ãrĩrãkoa. Irasũ ãrĩkeremakʉ̃, wii opʉ gapʉ: “Mʉsãrẽ masĩbea. Noó marã ããrĩrã ããrĩkoa”, ãrĩgʉkumi.

26 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, mʉsã gapʉ ãsũ ãrĩrãkoa: “Gʉa mʉ merãta baa, iirí iribʉ. Gʉaya makãguedere buegorenabʉ”, ãrĩrãkoa.

27 Mʉsã irasũ ãrĩmakʉ̃, ãsũ yʉjʉgʉkumi: “ ‘Mʉsãrẽ masĩbea. Noó marã ããrĩrã ããrĩkoa’ ãrĩsiáa. Mʉsã ñerõ irirã ããrã. Irasirirã ããrĩpererã waaka! Yʉ pʉrore wirika!” ãrĩgʉkumi wii opʉ mʉsãrẽ.

28 Irasirirã, Abraham, Isaac, Jacob, ããrĩpererã Marĩpʉya kerere weredupiyunerã merã Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue ããrĩmakʉ̃ ĩãrã, mʉsã gapʉ makãpʉrogue béosũnerã ããrĩsĩã, pũrĩsũrã mʉsãya guikare kũrĩduútú orerãkoa.

29 Irasũ waaripoere norte marã, sur marã, abe mʉrĩriro marã, abe ñajãrõ marã Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue eja, ʉsʉyari merã baa doanírãkuma.

30 Irasirirã dapagorare ubu ããrĩrã, pʉrʉguere oparã dujarãkuma. Dapagorare: “Oparãgora ããrã”, ãrĩrã gapʉ pʉrʉguere ubu ããrĩrã dujarãkuma, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús Jerusalén marãrẽ ĩãgʉ̃ oredea
(Mt 23.37-39)

31 Jesús irasũ ãrĩripoe surãyeri fariseo bumarã ĩgʉ̃ pʉrogue eja, ãsũ ãrĩñurã:

—Herodes mʉrẽ wẽjẽdʉami. Irasirigʉ gajirogue waaka! ãrĩñurã.

32 Jesús gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:

—Ãsũ ãrĩ wererã waaka, ĩgʉ̃ ãrĩkatorikʉgʉre: “Dapagãrẽ, ñamigãdere ãsũta irigʉra. Wãtẽãrẽ béowiugʉkoa. Pũrĩrikʉrãrẽ taugʉkoa. Irasirigʉ ñamigã sinʉ gapʉ odogʉkoa”, ãrãmi, ãrĩ wereka ĩgʉ̃rẽ!

33 Dapagã, ñamigã, ñamigã sinʉ gapʉdere Jerusalẽgue waagʉra. Iro marã Marĩpʉya kerere weredupiyunerãrẽ wẽjẽnerã ããrĩmá. Irasirigʉ yʉre Marĩpʉya kerere weredupiyugʉre ĩgʉ̃sã wẽjẽbure iri makãgue ããrĩrõ gããmea.

34 ’Mʉsã Jerusalén marã Marĩpʉya kerere weredupiyurimasãrẽ wẽjẽkõãa. Ĩgʉ̃ iriunerãrẽ ʉ̃tãyeri merã dea wẽjẽa. Wári yʉ mʉsãrẽ, ãgãbo igo pũrãrẽ, igoya kẽdʉpʉri merã neeõnúrõsũ neeõnúdʉadibʉ. Mʉsã gapʉ yʉ irasũ irimakʉ̃ neõ gããmebiribʉ.

35 Irasiriro mʉsã ããrĩrĩ makã, béodea makã dujarokoa. Mʉsãrẽ diayeta werea. Mʉsã yʉre dupaturi ĩãbirikoa. Pʉrʉgue mʉsã: “Marĩpʉ iriudi õãtarigʉ õãrõ aariburo”, ãrĩrã, yʉre dupaturi ĩãrãkoa doja, ãrĩyupʉ Jesús.

14

Jesús sugʉ bijiri pũrĩrikʉgʉre taudea

1 Sunɨ Jesús, judío masaka siñajãrĩnɨ ããrĩmakũ, sugɨ fariseo
bumarã opɨya wiigue baagɨ waayupɨ. Irogue ããrĩrã gajirã
fariseo bumarã ĩgũrẽ ĩãnɨrũníkõãñurã.
2 Ĩgũsã baaro pɨrogue sugɨ masakɨ bijiri pũrĩrikɨgɨ Jesús
diaye ããrĩyupɨ.
3 Irasirigɨ Jesús, Moisés gojadeare buerimasãrẽ, fariseo
bumarãdere ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupɨ:
—Siñajãrĩnɨ ããrĩmakũ, ¿sugɨ pũrĩrikɨgɨre taudoreri, o tau-
doreberi? ãrĩyupɨ.
4 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, neõ yɨjɨbiriñurã. Ĩgũsã
yɨjɨbirimakũ ĩãgũ, Jesús bijiri pũrĩrikɨgɨre tauyupɨ. Odo,
ĩgũrẽ: “Õãrõ waaka!” ãrĩyupɨ.
5 Pɨrɨ ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupɨ doja:
—Siñajãrĩnɨ ããrĩkeremakũ, mɨsãyagɨ burro, o mɨsãyagɨ wekɨ
gobegue meéñajãdire ĩãrã, ¿mata ãĩ wiubiribukuri? ãrĩyupɨ.
6 Ĩgũsã gapɨ, ĩgũ irasũ ãrĩ sẽrẽñarĩrẽ yɨjɨmasĩbiriñurã.

Mojõsɨari bosenɨ siiusũnerãya keori merã weredea

7 Jesús fariseo bumarã opɨya wiigue ããrĩgṹ, iri wiimɨ si-
iuanerã ejamakũ ĩãyupɨ. Ĩgũsã õãrĩ doaripẽrĩrẽ beyeñurã,
oparã irirosũ doamurã. Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, Jesús i keori
merã wereyupɨ ĩgũsã ããrĩpererãrẽ:
8-9 —Sugɨ wii opɨ mojõsɨari bosenɨ irigɨ mɨsãrẽ
siiuadero pɨrɨ, mɨsã ĩgũya wiigue ejarã, oparã doarire
beye doabirikõãka! Iri wii opɨ gajirã ĩgũ siiuanerãrẽ mɨsã
nemorõ goepeyarã ejamakũ ĩãgũ, mɨsãrẽ ãsũ ãrĩgɨkumi: “Ĩĩsã
gapɨre mɨsã doarire sĩka! Mɨsã gapɨ sõõgue doarã waaka!”
ãrĩgɨkumi. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, mɨsã gɨyasĩrĩrĩ merã ubu
ããrĩrã doarigue doarã waarãkoa.
10 Irasirirã, wii opɨ mɨsãrẽ siiumakũ, ubu ããrĩrã doarigue
doaka! Mɨsã irasirimakũ ĩãgũ, iri wii opɨ mɨsãrẽ: “Oparã
doarigue doarã aarika!” ãrĩgɨkumi. Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã,
gajirã ĩgũ siiuanerã mɨsãrẽ bɨremurĩ merã ĩãrãkuma.
11 Sugɨ ĩgũ basi: “Gajirã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñagũnorẽ
Marĩpɨ ĩgũrẽ ubu ããrĩgṹ dujamakũ irigɨkumi. Gajigɨ: “Gajirã
nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ gũñagũ gapɨre Marĩpɨ ĩgũrẽ gajirã
nemorõ ããrĩmakũ irigɨkumi, ãrĩyupɨ.
12 Irasũ ãrĩ odo, ĩgũrẽ siiuadire ãsũ ãrĩyupɨ:
—Mɨ bosenɨ irigɨ, mɨ merãmarãrẽ, mɨ pagɨpũrãrẽ,
mɨyarãrẽ, doebiri oparãrẽ siiubirikõãka! Mɨ ĩgũsãrẽ
siiumakũ, mɨrẽ ĩgũsãde siiu gãmibukuma. Ĩgũsã irasiriri merã
ĩgũsã baadeare mɨrẽ ejo gãmibukuma.
13 Mɨ bosenɨ irigɨ, boporãrẽ, poyarimasãrẽ, guburi
bɨanerãrẽ, koye ĩãmerãrẽ siiuka!

14 Mʉ irasirimakʉ̃, Marĩpʉ mʉrẽ õãrõ irigʉkumi. Ĩgʉ̃sãrẽ mʉ
siiudea waja, ĩgʉ̃sã mʉrẽ siiu gãmibirikuma. Irasirigʉ Marĩpʉ
diayemarẽ irirã boanerãrẽ masũrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, mʉrẽ õãrĩrẽ
wajarigʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús bosebaarinʉ keori merã buedea

15 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, sugʉ irogue baa doanígʉ̃ ĩgʉ̃rẽ
ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue ĩgʉ̃ pʉro baa doanírã bʉro
ʉsʉyarãkuma, ãrĩyupʉ.
16 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Jesús keori merã wereyupʉ ĩgʉ̃rẽ:
—Sugʉ wári bosebaarinʉ irigʉ wárã masaka siiukumi.
17 Ĩgʉ̃ siiuadero pʉrʉ, bosenʉ ããrĩrĩnʉrẽ ĩgʉ̃rẽ moãboegʉre
ĩgʉ̃ siiuanerãrẽ weredoregʉ iriukumi. “Aarika! Ããrĩpereri
bosenʉmarẽ ãmusiami”, ãrĩ weredorekumi.
18 Ĩgʉ̃ irire weremakʉ̃ pérã, ããrĩpererã: “Masĩña máa,
waabirikoa”, ãrĩkuma. Ĩgʉ̃ siiupʉrorisũadi moãboegʉre ãsũ
ãrĩkumi: “Dapagorata nikũ wajari odoa. Irore ĩãgʉ̃ waabu
yáa. Irasirigʉ mʉ opʉre: ‘Masĩña máa, waabirikoa’, ãrãmi, ãrĩ
wereka!” ãrĩkumi.
19 Gajigʉ ãsũ ãrĩkumi: “Wekʉa pe mojõmarã wajariabʉ.
Ĩgʉ̃sãrẽ keoñagʉ̃ waabu yáa. Irasirigʉ mʉ opʉre: ‘Masĩña máa,
waabirikoa’, ãrãmi, ãrĩ wereka!” ãrĩkumi.
20 Gajigʉ ãsũ ãrĩkumi: “Yʉ dapagorata mojõsʉa odoa.
Irasirigʉ iri bosenʉrẽ waabirikoa”, ãrĩkumi.
21 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, moãboegʉ gapʉ goedujáa, ĩgʉ̃ opʉre
ĩgʉ̃sã ãrãdeare werekumi. Ĩgʉ̃ weremakʉ̃ pégʉ, opʉ bʉro gua,
ãsũ ãrĩkumi ĩgʉ̃rẽ moãboegʉre: “Murĩgoráa. Makã dekoma
maarĩgue ããrĩrãrẽ ãmagʉ́ waaka! Irasirigʉ boporãrẽ, poyari-
masãrẽ, koye ĩãmerãrẽ, gubu bʉanerãrẽ mumurõ merã yaa
wiigue ãĩrika!” ãrĩkumi.
22 Pʉrʉ moãboegʉ ĩgʉ̃ opʉre werekumi: “Yʉ opʉ, mʉ dore-
aderosũta masakare siiuabʉ. Wii gapʉre ʉtʉribema dapa”,
ãrĩkumi.
23 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, ĩgʉ̃ opʉ ĩgʉ̃rẽ dorekumi doja:
“Maarĩgue waaka! Paga maarĩgue, mʉtã maarĩgãgue mʉ
bokajarãrẽ turaro merã siiuwãgãrika! Irasirimakʉ̃, yaa wiire
ʉtʉrirãkuma.
24 Diayeta mʉrẽ werea. Neõ sugʉ yʉ siiupʉroriadinerã
baaboadideare mérõgã baabirikuma”, ãrĩkumi opʉ ĩgʉ̃rẽ
moãboegʉre, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

Jesús: “Sugʉ yʉre tʉyadʉamakʉ̃ diasagoráa”, ãrĩ weredea (Mt 10.37-38)

25 Wárã masaka Jesúre tʉyañurã. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ gãmenʉgã
ĩã, ãsũ ãrĩyupʉ:

26 —Sugʉ yaa buerire buetʉyadʉagʉ, ĩgũ pagʉre, pagore, marãpore, pũrãrẽ, pagʉpũrãrẽ, pagʉpũrã nomerẽ, ĩgũ basi maĩrõ nemorõ yʉ gapʉre maĩrõ gããmea.
27 Sugʉ yʉre tʉyadʉari waja curusague pábiatú wẽjẽsũbu irirosũ ããrĩkeregʉ, yʉre neõ piriro marĩrõ yʉre tʉyaníkõãburo. Yʉre tʉyadʉabi, yʉ buegʉ ããrĩmasĩbirikumi.
28 Sugʉ, mʉsã watopegue ããrĩgṹ, ũmarĩ wiire iriburo dupiyuro: "¿Ñeéno merã iripeogʉkuri?" ãrĩ gũñagũ, iri wiire iriburi wajakʉburire keopʉrorikumi.
29 Wajakʉburire keopʉroribi, iri wiire iripeobirikumi. Ĩgũ iripeobirimakũ ĩãrã, gajirã ĩgũrẽ bʉridakuma.
30 "Ĩãka! Ĩĩ wiire iriadiñumi. Iripeomasĩbiriñumi", ãrĩ bʉridakuma ĩgũrẽ.
31 Su nikũ marã opʉ, gajigʉ opʉ merã gãmewẽjẽburo dupiyuro ĩgũyarã surarare keopʉrorikumi. "¿Yʉ diez mil surara merã, gajigʉ veinte mil surara opagʉ merã gãmewẽjẽgũ waagú bokatĩũbukuri?" ãrĩ gũñakumi.
32 Keoña: "Bokatĩũbirikoa", ãrĩkumi. Irasirigʉ, gajigʉ opʉ ĩgũyarã surara merã gãmewẽjẽgũ aarimakũ, yoarogue ĩgũ ããrĩmakũta: "Gãmewẽjẽbirikõãrã", ãrĩ kere iriukumi ĩgũyagʉre.
33 I irirosũta yʉ buerã ããrĩdʉarã mʉsã iriburire õãrõ gũñadupiyuro gããmea. Ãsũ ããrã. Mʉsã gããmerĩrẽ piridʉamerã yʉ buerã ããrĩmasĩbea.

Moã õãrõ okari irirosũ ããrĩrõ gããmea, ãrĩ weredea
(Mt 5.13; Mr 9.50)

34 'Moã õãrõ okari ããrĩmakũ õãgoráa. Moã okadea okabirimakũ, dupaturi okamakũ irimasĩña máa.
35 Moã okabirimakũ õãbea. Béokõãrõ gããmea. Irasirirã mʉsã moã okabirimakũ béosũburi irirosũ neõ ããrĩbirikõãka! Gãmipũrĩ oparã, ire õãrõ péka! ãrĩ wereyupʉ Jesús.

15

Jesús oveja dederidi keori merã buedea
(Mt 18.10-14)

1 Gajinʉ wárã romano marã opʉre niyeru wajaseabosarimasã, ñerõ iririmasãde Jesús pʉro ĩgũ buerire pérã ejañurã.
2 Ĩgũsã irasũ ejamakũ ĩãrã, fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasãde Jesúre ãsũ ãrĩ werewʉañurã:
—Ĩĩ ñerãrẽ bokatĩrĩñeã, ĩgũsã merã baami, ãrĩñurã.
3 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús i keori merã wereyupʉ ĩgũsãrẽ:
4 —Oveja korerimasũ cien oveja opagʉ, sugʉ oveja dederimakũ ĩãgũ, noventa y nueve ovejare makã tʉro ĩgũsã

baarogue duripíkõã, dederiadire ãmagʉ̃ waakumi. Ĩgʉ̃rẽ bokagʉgue ãmuduúkumi.

5 Ĩgʉ̃rẽ bokagʉ, ʉsʉyari merã ĩgʉ̃rẽ ãĩkõã,

6 Ĩgʉ̃ya wiigue ãĩ dujáakõãkumi. Ãĩ dujaja, ĩgʉ̃ pʉro ããrĩrãrẽ, ĩgʉ̃yarãrẽ siiu neeõkumi. "Yaagʉ oveja dederiadire bokáabʉ. Irasirirã yʉ merã ʉsʉyaka!" ãrĩkumi.

7 'Mʉsãrẽ werea. Sugʉ ñerõ irigʉ, oveja dederiadi irirosũ ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ ñerõ iririre bʉjawere, ĩgʉ̃ gũñarĩrẽ gorawayumakʉ̃, Marĩpʉ pʉro ããrĩrã̃ bʉro ʉsʉyama. Gajirã wárã masaka ĩgʉ̃sã noventa y nueve oveja, makã tʉrogue duripínerã irirosũ ããrĩrã̃, ãsũ ãrĩ gũñadima: "Ñerõ iribea gʉa gapʉ. Irasirirã gʉa ñerõ iririre bʉjawereri opabea", ãrĩ gũñama. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩ gũñamakʉ̃, Marĩpʉ pʉro ããrĩrã̃ ʉsʉyabema.

Jesús niyeru koe dederidea keori merã buedea

8 'Sugo nomeõ pe mojõma niyeru koeri wajapari koeri opakumo. Su koe dederimakʉ̃ ĩãgõ, sĩãgodirure sĩãgo, wiire ooa, õãrõ ãmapeokumo. Iri koere bokagogue ãmaduúkumo.

9 Iri koere bokago, igo pʉro ããrĩrã̃rẽ, igoyarãrẽ siiu neeõkumo. "Yaa niyeru koe, dederiadea koere bokáabʉ. Irasirirã yʉ merã ʉsʉyaka!" ãrĩkumo.

10 Mʉsãrẽ werea. Sugʉ ñerĩrẽ irigʉ ĩgʉ̃ ñerĩ iririre bʉjawere, ĩgʉ̃ gũñarĩrẽ gorawayumakʉ̃, Marĩpʉre wereboerã bʉro ʉsʉyarãkuma. Ĩgʉ̃ dederiboadi dederibirimakʉ̃ ĩãrã, bʉro ʉsʉyarãkuma, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús sugʉ pẽrã pũrãkʉdi keori merã buedea

11 Irasũ ãrĩ odo, Jesús gaji keori merã bueyupʉ doja:

—Sugʉ masakʉ pẽrã ʉ̃ma pũrãkʉkumi.

12 Sunʉ pagʉmʉ gapʉ pagʉre ãsũ ãrĩkumi: "Aʉ, mʉ boagʉ, yʉre sĩburire dapagorata yʉre sĩweoka!" ãrĩkumi. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, ĩgʉ̃ pũrã pẽrãguereta ĩgʉ̃ oparire dʉkawa, sĩkumi.

13 Mérõgã pʉrʉta, pagʉmʉ gapʉ ĩgʉ̃ pagʉ sĩadeare ããrĩpereri duapeokõãkumi. Pʉrʉ ĩgʉ̃ duadea waja niyeru merã yoarogue gaji nikũgue waakõãkumi. Irogue eja, ĩgʉ̃ya niyerure ñerõ iriri merã irisiripeokõãkumi.

14 Ĩgʉ̃ya niyeru irisiribéoadero pʉrʉ, iri nikũguere baari pereakõãkoa. Irasirigʉ bʉro ʉaboapʉrorinʉgãkumi.

15 Irasirigʉ, sugʉ iri nikũmʉ pʉro, moãrĩ ãmagʉ̃ waakumi. Ĩgʉ̃ gapʉ ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃ya moãrĩ ããrĩrõgue yeseare koredoregʉ iriukumi.

16 Yapidʉagʉ, yeasea baarireta baadʉadikumi. Neõ gajirã ĩgʉ̃rẽ baari ejobirikuma.

17 Irasirigɯ ãsũ ãrĩ gũñanɯgãkumi: “Yɯpɯya wiire wárã ĩgũrẽ
moãboerã ããrĩkeremakũ, baari wáro dɯyanabɯ. Yɯ gapɯ õõguere
bɯro ɯaboari merã kõmogũgue irikoa.
18 Irasirigɯ yɯpɯ pɯrogue goedujáagɯra doja. Ãsũ ãrĩgɯra
ĩgũrẽ: ‘Aɯ, yɯ Marĩpɯ ĩũrõrẽ ñerõ irikubɯ. Mɯdere irasũta
irikubɯ’, ãrĩgɯra.
19 ‘Ñegũ ããrã. Yɯre: “Yɯ magũ ããrã”, ãrĩbirikõãka! Irasirigɯ
yɯre sugɯ mɯrẽ moãboegɯ irirosũ opaka!’ ãrĩgɯra yɯpɯre”, ãrĩ
gũñakumi.
20 Irasũ ãrĩ gũña, maague waa, ĩgũ pagɯya wiigue goe-
dujáakõãkumi.
’Ĩgũ yoarogue aarimakũta, ĩgũ pagɯ ĩgũrẽ ĩã, bɯro
bopoñakumi. Pɯrɯ ũmawãgã, ĩgũrẽ bokatĩrĩ, pábɯa, mimi
irikumi.
21 Irasirigɯ ĩgũ pagɯre ãrĩkumi: “Aɯ, yɯ Marĩpɯ ĩũrõrẽ ñerõ
irikubɯ. Mɯdere irasũta irikubɯ. Ñegũ ããrã. Yɯre: ‘Yɯ magũ
ããrã’, ãrĩbirikõãka! Irasirigɯ yɯre sugɯ mɯrẽ moãboegɯ irirosũ
opaka!” ãrĩkumi ĩgũ pagɯre.
22 Ĩgũ irasũ ãrĩkeremakũ, ĩgũ pagɯ gapɯ ĩgũrẽ moãboerãrẽ
ãrĩkumi: “Murĩgoráa. Surí õãrĩrẽ ãĩrã waa, sãka! Mojõsũrũ
túsãrĩ berodere sãka! Gubu surídere sãka!
23 Wekɯ majĩgũ õãrõ diíkɯgɯre ãĩrã waa, wẽjẽka, ĩgũrẽ baa,
yɯ magũ goejari bosenɯ irimurã.
24 Ĩĩ yɯ magũ boakõãkumi, ãrãdi goejami. Okami. Dederidire
marĩ bokáa”, ãrĩkumi. Pɯrɯ bosenɯ irinɯgãkuma.
25 ’Ĩgũsã bosenɯ iriripoe, masã tĩgũ gapɯ pooegue ããrĩkumi.
Irogue ããrãdi goedujarigɯ, wii pɯro ejagɯ, ĩgũsã bayarire
pékumi.
26 Ĩgũsã bayamakũ pégɯ, sugɯ ĩgũ pagɯre moãboegɯre siiu,
sẽrẽñakumi: “¿Naásũ waáari wiiguere?” ãrĩkumi.
27 “Mɯ pagɯmɯ pũrĩrĩ marĩgũ, õãgũ goejami. Irasirigɯ
mɯpɯ ɯsɯyari merã wekɯ majĩgũ diíkɯgɯre wẽjẽdoreami”, ãrĩ
yɯjɯkumi moãboegɯ ĩgũrẽ.
28 Ĩgũ irasũ ãrĩ weremakũ pégɯ, masã tĩgũ gapɯ bɯro
guakumi. Wiigue ñajãbirikumi. Ĩgũ ñajãbirimakũ ĩãgũ, ĩgũ pagɯ
wiria, ĩgũrẽ: “Ñajãrika!” ãrãdikumi.
29 “Aɯ, péka! Yɯ wári bojori mɯ dorerire neõ suñarõ
tarinɯgãrõ marĩrõ mɯrẽ moãbosabɯ. Yɯ irasirikeremakũ, neõ
sugɯ waibɯ sĩbiribɯ, yɯ merãmarã merã bosenɯ iriburo, ãrĩgũ.
30 Ĩĩ mɯ magũ gapɯ ñerã nome merã mɯyare irisiribéodi
ããrĩmí. Irire irisiribéo odo, ĩgũ goejamakũ, wekɯ diíkɯgɯre
ĩgũrẽ wẽjẽ, ejoa”, ãrĩkumi ĩgũ pagɯre.
31 “Makɯ, mɯ yɯ merã ããrĩníkõãa. Irasiriro ããrĩpereri yɯ
opari mɯya dita ããrã.

32 Ĩĩ mʉ pagʉmʉ boakõãkumi, ãrãdi goejami. Okami. Dederidire marĩ bokáa. Irasirirã ĩgʉ̃ goejamakʉ̃, marĩ bosenʉ iri ʉsʉyamakʉ̃ õãgoráa”, ãrĩkumi ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

16

Jesús, wári doebiri opagʉyare koreboegʉ keori merã weredea

1 Jesús irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃ buerãrẽ i keori merã wereyupʉ:

—Sugʉ masakʉ wári doebiri opagʉ ããrĩkumi. Irasirigʉ, ĩgʉ̃yare koregʉre opakumi. Gajirã gapʉ ĩgʉ̃ õãrõ korebirimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃ opʉguere: “Mʉya niyerure irisirigʉ iriami”, ãrĩ weresãkuma.

2 Ĩgʉ̃sã weresãmakʉ̃ pégʉ, ĩgʉ̃yare koregʉre siiu: “Gajirã yaa niyeru mʉ irisiririre weresãma. Yaare mʉ moãrĩrẽ gojatúri pũrẽ yʉre ĩmuka! Irasirigʉ yaare korenemobirikõãka pama!” ãrĩkumi ĩgʉ̃ opʉ ĩgʉ̃rẽ.

3 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, niyeru koregʉ ãsũ ãrĩ gũñakumi: “Yʉ opʉ yʉre béowiubu yámi. Yʉ turabea. Irasirigʉ turaro moãrĩrẽ bokatĩũbirikoa. Gajirãrẽ niyeru sẽrẽ doanígʉ̃, gʉyasĩrĩgorakoa. ¿Nasirigʉkuri yʉ?” ãrĩ gũñakumi.

4 Pʉrʉ gũñanemokumi doja: “Dapagorare yʉ iriburire masĩsiáa. Yʉre moãrĩ marĩmakʉ̃, yʉ ãsũ irimakʉ̃ ĩãrã, yʉre gajirã ĩgʉ̃sãya wiirigue ñajãdorerãkuma”, ãrĩ gũñakumi.

5 Irasirigʉ, ĩgʉ̃ opʉre wajamorãrẽ sugʉno ditare siiu, sẽrẽñakumi ejapʉrorigʉre: “¿Yʉ opʉre noópa wajamorĩ mʉ?” ãrĩ sẽrẽñakumi.

6 Wajamogʉ̃ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉkumi: “Cien dʉkari olivo wãĩkʉdi ʉyere wajamokoa”, ãrĩkumi. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ weremakʉ̃, ãsũ ãrĩkumi ĩgʉ̃rẽ: “Doaka, murĩgoráa! Mʉ wajamorĩrẽ gojatúdea pũ, i pũ ããrã. Iri pũrẽ ãĩ, gaji pũguere cincuenta dʉkarita gojatúka!” ãrĩkumi.

7 Pʉrʉ gajigʉre sẽrẽñakumi: “¿Mʉkoa, noópa wajamorĩ?” ãrĩkumi. Wajamogʉ̃ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉkumi: “Cien trigo ajuri wajamokoa”, ãrĩkumi. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, ãsũ ãrĩkumi ĩgʉ̃rẽ: “Mʉ wajamorĩrẽ gojatúdea pũ, i pũ ããrã. Iri pũrẽ ãĩ, gaji pũguere ochenta ajurita gojatúka!” ãrĩkumi.

8 Ĩgʉ̃ opʉ, ĩgʉ̃ irasũ õãrõ irikatomerẽmakʉ̃ ĩãgʉ̃: “Mʉ ñegʉ̃ ããrĩkeregʉ, mʉ masĩrĩ merã õãrõ niyerure moãmasĩa”, ãrĩkumi. I ʉ̃mʉgue marã Marĩpʉre masĩbirikererã, Marĩpʉyarã ĩgʉ̃sãya niyerure moãmasĩrõ nemorõ moãmasĩma, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

9 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩ werenemoyupʉ:

—Mʉsã i ʉ̃mʉma oparire boporãrẽ sĩka, mʉsãrẽ maĩburo, ãrĩrã! Mʉsã irasũ sĩmakʉ̃, mʉsã opadea pereadero pʉrʉ ʉ̃mʉgasigue mʉsã ejamakʉ̃, irogue ããrĩrã mʉsãrẽ ʉsʉyari merã bokatĩrĩñeãrãkuma.

10 ’Sugɯ mérĩgã opari merã õãrõ irigɯ, wári opari merãdere
õãrõ irigɯkumi. Gajigɯ mérĩgã opari merã õãrõ iribi, wári
opari merãdere õãrõ iribirikumi.
11 Mɯsã i ũmɯma merã õãrõ iribirimakũ, ¿noã Marĩpɯyare
diaye õãrĩ oparire sĩbukuri mɯsãrẽ?
12 Gajigɯyare mɯsã õãrõ iribirimakũ, ¿noã mɯsã õãrõ
ããrĩburire sĩbukuri mɯsãrẽ?
13 ’Neõ sugɯ moãrĩmasũ pẽrã oparãrẽ moãboemasĩbirikumi.
Sugɯ opɯre maĩgũ, gajigɯ gapɯre maĩbirikumi, o sugɯ opɯre
bɯremugũ, gajigɯ gapɯre yɯjɯbirikumi. Ĩgũsã irirosũta
niyerure maĩtarigɯ, Marĩpɯ gapɯre maĩbemi, ãrĩyupɯ Jesús.
14 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, fariseo bumarã gapɯ niyerure
maĩrã ããrĩsĩã, ĩgũrẽ bɯridañurã.
15 Ĩgũsã irasũ bɯridamakũ pégɯ, Jesús ĩgũsãrẽ wereyupɯ:
—Mɯsã, masaka ĩũrõrẽ õãrõ iriadáa. Ĩgũsã, mɯsã iririre
ĩãrã: “Õãrã diayemarẽ irirã ããrĩma”, ãrĩrĩrẽ bɯro pédɯáa.
Marĩpɯ gapɯ mɯsã gũñarĩrẽ masĩmi. Masaka ĩgũsã basi iririre:
“Õãtaria”, ãrĩ gũñadima. Marĩpɯ gapɯ ĩgũsã iririre: “Ñetaria”, ãrĩ
ĩãmi.

Jesús, Marĩpɯ dorerire, ĩgũ marĩ Opɯ ããrĩrĩrẽ weredea

16 ’Juan masakare wãĩyedi ejaburo dupiyuro Marĩpɯ ĩgũ
Moisére doreri pídea merã, ĩgũya kerere weredupiyunerã
buedea merã marĩrẽ doredi ããrĩmí. Dapagora gapɯre Juan
ejadero pɯrɯ, Marĩpɯya õãrĩ kerere, ĩgũyarãrẽ dorerire yɯ
werea. Yɯ irire weremakũ pérã, masaka ĩgũsã turari merã
ĩgũyarãrẽ doreroguere bɯro ñajãdɯama.
17 ’Ũmɯgasi, i nikũde pererokoa. Iri perekeremakũ, Marĩpɯ
Moisére doreri pídeare neõ béobirikumi. Iri doreri merã
ããrĩpereri ĩgũ: “Ãsũ irigɯra”, ãrĩdeare iriyuwarikɯgɯkumi ĩgũ
ãrĩderosũta, ãrĩyupɯ Jesús.

Jesús masakare: “Mɯsã marãposã nomerẽ béobirikõãka!” ãrĩ buedea
(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

18 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupɯ:
—Sugɯ ĩgũ marãpore béo, gajigo merã marãpokɯgɯ, igo merã
ñerõ irigɯ yámi. Gajigɯ béodeore marãpokɯgɯde igo merã ñerõ
irigɯ yámi, ãrĩyupɯ.

Jesús doebiri wári opagɯya, gajigɯ Lázaro wãĩkɯgɯya keori merã buedea

19 Pɯrɯ Jesús gaji keori merã wereyupɯ doja:
—Sugɯ wári doebiri opagɯ ããrĩdi ããrĩmí. Surí wajaparire
sãñadi ããrĩmí. Irasirigɯ wári opagɯ ããrĩsĩã, ũmɯrikɯ bosenɯ
irigɯ irirosũ õãrĩ ditare baarikɯdi ããrĩmí.

20 Gajiguн bopoguн Lázaro wãĩkuguн, ĩgũya duрuн ããrĩperero
kãmikuguн wári doebiri opaguнya wii makãрuro doanadi ããrĩmí.
21 Wári doebiri opaguн baamakũ, bopoguн gaрuн ĩgũ baasiridi-
juri pogare baayapiduнaguн, sea, baadi ããrĩmí. Ĩgũ iro doaripoe
diayéa ĩgũ рuro eja, ĩgũya kãmirẽ neerẽnerã ããrĩmá.

22 'Рuгu bopoguн boakõãdi ããrĩmí. Ĩgũ boamakũ, Marĩрure
wereboerã paraíso wãĩkuгogue Abraham ããrĩrõgue ĩgũrẽ
ãĩmuгĩãnerã ããrĩmá. Mérõgã рuгu wári doebiri opaguнde
boakõãdi ããrĩmí. Ĩgũ boamakũ, ĩgũrẽ yáanerã ããrĩmá.
23 Irasiriguн doebiri opaguн ããrãdi boanerã ããrĩrõgue ejaguн,
buro poyari merã ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ irogue ããrĩgṹ, ũmugasigue
ĩãmu, Abrahãrẽ yoarogue ããrĩmakũ ĩãdi ããrĩmí. Lázarodere ĩgũ
merã ããrĩmakũ ĩãdi ããrĩmí.
24 Irasiriguн buro gaguinídi ããrĩmí: "Yн ñekũ Abraham,
bopoñarĩ merã ĩãka yuгe! Lázarore iriuka! Ĩgũ yuгe ĩgũya
mojõsũrũ merã dekore yosa, yaa nedirure yusañajãmakũ iriguн
aariburo. Yн i peameguere buro poyaguн irikoa", ãrĩdi ããrĩmí.
25 Ĩgũ irasũ ãrĩkeremakũ, Abraham gaрuн ĩgũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
"Makuн, okaguн ããrĩgṹgue ããrĩpererire õãrĩrẽ opabuн muн. Lázaro
gaрure ũmurikн ñerõ waabн. Dapagorare muн ñerõ tariripoere
ĩgũ gaрн õõguere usuнyari merã ããrĩkõãgũ yámi.
26 'Gaji ãsũ ããrã. Ʊkũãrĩ gobe miẽ ããrã. Irasirirã õõguere
ããrĩrã muн рuroguere waamasĩbema. Muн рuгogue ããrĩrã õõgue
aariduнakererã, aarimasĩbema", ãrĩdi ããrĩmí Abraham.
27 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, doebiri opadi ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Yн ñekũ
Abraham, muгẽ buro sẽrẽa. Lázarore yuрuнya wiigue iriuka!
28 Yн su mojõma pererã paguрũrãkuнa. Lázarore weredoreguн
iriuka, ĩgũsãrẽ õõguere ñerõ waaróguere aaribirikõãburo,
ãrĩgũ", ãrĩdi ããrĩmí.
29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Abraham gaрн yujuнdi ããrĩmí:
"Marĩрн ĩgũ dorerire Moisére pídeare, Marĩрuнya kerere
weredupiyunerã gojadeadere opama muн paguрũrã. Irasirirã
irire bue, buremuburo", ãrĩdi ããrĩmí.
30 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, doebiri opadi gaрн yujuнdi ããrĩmí: "Yн
ñekũ Abraham, ĩgũsã irire opakererã, õãrõ buremubirikuma.
Lázaro boadigue masã, ĩgũsã рuro waa, ĩgũsãrẽ weremakũ,
ĩgũsã ñerõ iririre bujawere, ĩgũsã gũñarĩrẽ gorawayurãkuma.
Irasirirã õãrĩ gaрure irirãkuma pama yн paguрũrã", ãrĩdi
ããrĩmí.
31 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Abraham gaрн ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ weredi
ããrĩmí: "Muн paguрũrã Marĩрн ĩgũ dorerire Moisére pídeare,
ĩgũya kerere weredupiyunerã gojadeadere buremumerã,
Lázaro boadigue masã, ĩgũsãrẽ weremakũdere Marĩрure
buremubirikuma", ãrĩdi ããrĩmí Abraham, ãrĩ wereyupн Jesús.

17

Gajirãrẽ ñerõ irimakũ iribirikõãka! ãrĩ weredea
(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

1 Jesús ĩgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩ wereyupɨ:
—Masakare ñerõ irimakũ iriri, ããrĩníkõãrokoa. Gajirãrẽ ñerõ irimakũ irigɨno gapɨ ñetariro tarigɨkumi.
2 Sugɨ yɨre bɨremugũrẽ majĩgũ irirosũ ããrĩgṹrẽ ñerõ irimakũ irigɨ, bɨro wajamoãsũgɨkumi. Irasiriro, ĩgũ gajigɨre ñerõ irimakũ iriburi dupiyuro masaka ĩgũrẽ wáriye ũtãye merã wṹnugũgue sɨasiu, wádiyague meéyomakũ õãbukoa.
3 Irasirirã õãrõ pémasĩka mɨsã! Mɨyagɨ mɨrẽ ñerõ irimakũ ĩãgũ: "Irinorẽ iribirikõãka!" ãrĩka ĩgũrẽ! Irasirigɨ ĩgũ ñerõ iriadeare bɨjawere, ĩgũ gũñarĩrẽ gorawayumakũ ĩãgũ, ĩgũ ñerõ iriadeare kãtika!
4 Irasirigɨ sunɨrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarigora mɨrẽ ñerõ irimakũ ĩãgũ, irikɨta mɨrẽ kãtiri sẽrẽgũ ejamakũ, kãtika! ãrĩyupɨ.

Marĩpɨre bɨremurĩrẽ weredea
(Mt 13.31-32)

5 Jesús irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũ buerã ãsũ ãrĩñurã:
—Gɨare Marĩpɨre bɨremunemomakũ irika!
6 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, marĩ Opɨ Jesús ãrĩyupɨ:
—Marĩpɨre mɨsã bɨremurĩ opari, mostazayegã irirosũ mérõgã ããrĩkeremakũ, igɨ sicómoro wãĩkɨdire: "Tũãduuawãgã, wádiyague ejanɨgãrõ waaka!" ãrĩbukoa. Mɨsã bɨremurĩ merã doremakũ, mɨsã ãrĩrõsũta waakoa, ãrĩyupɨ.

Sugɨ moãboerimasũ iririre weredea

7 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupɨ doja:
—Mɨsã watopegue ããrĩgṹ sugɨ moãboegɨre opakumi. Ĩgũ pooegue moãkumi, o wekɨare korekumi. ¿Ĩgũ moã odo, wiigue dujajamakũ ĩãrã, ĩgũrẽ: "Murĩgora, baagɨ aarika!" ãrĩbukuri?
8 Ãrĩbirikoa. Ãsũ gapɨ ãrĩkoa: "Yɨ baaburire ãmuka! Pɨrɨ yɨ baa, iirí iriripoere yɨre baari sĩnemobu yúka! Yɨ baa odoadero pɨrɨ, mɨde baagɨkoa pama", ãrĩkoa mɨsãrẽ moãboegɨre.
9 ¿Ĩgũ mɨsã moãdorerire õãrõ irimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ: "Õãa, mɨ merã ɨsɨyáa", ãrĩbukuri? Ãrĩbirikoa.
10 Mɨsãde ĩgũ irirosũta ããrĩpereri Marĩpɨ dorerire iri odo, ãsũ ãrĩka! "Gɨa ĩgũrẽ moãboerã, ubu ããrĩrã ããrã. Ĩgũ doreri gɨare pídea ditare iriabɨ", ãrĩka! ãrĩyupɨ.

Jesús pe mojõmarã kãmi boarãrẽ taudea

11 Gajinɨ Jesús Jerusalẽgue waagú, Samaria nikũ, Galilea nikũ watope tariwãgãyupɨ.

12 Iro ããrĩrĩ makãgue ĩgũ ejaripoe pe mojõmarã ũma kãmi
boarã ĩgũrẽ bokatĩrĩrã aariñurã. Kãmi boarã ããrĩsĩã, yoawe-
yarogue dujanɯgã, suro merã gaguiníñurã:
13 —Jesús, buegɯ, gɯare bopoñarĩ merã ĩãka! ãrĩñurã.
14 Jesús ĩgũsãrẽ ĩãgũ, ãsũ ãrĩyupɯ:
—Paíare mɯsãya dɯpɯre ĩmurã waaka! ãrĩyupɯ.
Ĩgũsã maague waaripoe ĩgũsãya kãmi yaripereakõãyuro.
Kãmi marĩrã dujañurã.
15 Irasirigɯ sugɯ ĩgũsã watopemɯ ĩgũya kãmi yarimakũ ĩãgũ,
Jesús pɯrogue gãmedujarigɯ, bɯsɯro merã Marĩpɯre: “Õãtaria
mɯ”, ãrĩ, ɯsɯyari sĩyupɯ.
16 Jesús pɯro ejagɯ, ĩgũya guburi pɯro ñadɯkɯpuri merã
ejamejãja, ĩgũya diapure yebague moomejãja, Jesúre: “Õãa”,
ãrĩ, ɯsɯyari sĩyupɯ. Ĩgũ Samariamɯ ããrĩyupɯ.
17 Jesús, ĩgũ sugɯta irasirimakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩyupɯ:
—Pe mojõmarã ããrãma kãmi tausũanerã. ¿Gajirã su mojõma
pere gaji mojõ wapikɯdiru pẽrẽbejarã gapɯ noógue ããrĩkuri?
18 Ĩĩ gɯaya nikũmɯ ããrĩbi dita Marĩpɯre ɯsɯyari sĩgũ
gãmedujariañumi. ¿Nasirirã gajirã ĩgũ merã ããrãnerã gapɯ
aaribirayuri? ãrĩyupɯ.
19 Irasũ ãrĩ odo, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩyupɯ:
—Wãgãnɯgã, waaka! Mɯ Marĩpɯre bɯremurĩ opasĩã, kãmi
marĩgũ dujabɯ, ãrĩyupɯ.

Jesús, Marĩpɯ doreri ejaburire weredea
(Mt 24.23-28, 36-41)

20 Iro ããrĩrã fariseo bumarã Jesúre ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:
—¿Naásũ ããrĩmakũ, Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ doreri ejarokuri?
ãrĩñurã. Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, yɯjɯyupɯ:
—Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ doreri ejamakũ, mɯsã ĩãmasĩbea.
21 “Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ doreri õõgue ããrãbɯ, o sõõgue ããrã”,
ãrĩmasĩña máa. Ĩgũyarãrẽ doreri mɯsã watopegue ããrĩsiáa,
ãrĩyupɯ.
22 Irasũ ãrĩ odo, ĩgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩyupɯ:
—Pɯrɯgue yɯ ããrĩpererã tĩgũ i ũmɯgue dupaturi aariburire
bɯro ĩãdɯarãkoa. Yɯ aariburi dupiyuro sunɯ yɯre ĩãdɯakererã,
neõ sunɯ ĩãbirikoa.
23 Gajirã mɯsãrẽ ãsũ ãrĩrãkuma. “Ĩãka! Cristo õõta ããrĩmi”,
o gajirã: “Cristo sõõgue ããrãmi”, ãrĩrãkuma. Ĩgũsã irasũ
ãrĩkeremakũ, ĩgũsãrẽ neõ tɯyabirikõãka!
24 Yɯ ããrĩpererã tĩgũ i ũmɯguere dupaturi aarigɯ́, bupu
ããrĩperero ũmarõrẽ gũñaña marĩrõ miãrõsũ, gũñaña marĩrõ
aarigɯkoa.
25 Yɯ dupaturi aariburo dupiyuro yɯre bɯro ñerõ tariro
ããrã. Dapagora marã yɯre gããmebirikuma.

26 Noé ããrĩdeapoe marãrẽ waaderosũta yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃
aariburo dupiyurogãrẽ waarokoa.
27 Noé ããrĩdeapoere masaka baa, iirí, mojõsʉaunanerã
ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã pũrã nomerẽ nomesunanerã ããrĩmá. Noé
doódiru wádirugue ñajãrĩnʉguedere irasũta iriníkõãunanerã
ããrĩmá. Pʉrʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sã ããrĩpererãrẽ miũbéopeokõãdi ããrĩmí.
Irasũta waarokoa yʉ dupaturi aarimakʉ̃dere.
28 Lot ããrĩdeapoedere mʉrãrõta iriunanerã ããrĩmá. Baa, iirí,
wajari, dua, ote, wiirire iriunanerã ããrĩmá.
29 Ĩgʉ̃sã irasũ iriripoe ĩgʉ̃sãya makã Sodoma wãĩkʉri makãrẽ
Lot wirideanʉrẽ deko merẽrõsũ, ʉ̃mʉgasima peame, azufre
wãĩkʉri poga ʉ̃jʉ̃dijari, ĩgʉ̃sãrẽ wẽjẽpeokõãdero ããrĩbú.
30 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ gũñaña marĩrõ i ʉ̃mʉgue dupaturi
aaríínʉrẽ masakare irasũta waarokoa.
31 'Irasũ waaripoere sugʉ ĩgʉ̃ya wii wekague ããrĩgʉ́, wii
poekague ĩgʉ̃yare ãĩgʉ̃ dijabirikõãburo. Mʉrãrõta gajigʉ ĩgʉ̃ya
pooegue ããrĩgʉ́, ĩgʉ̃ya wiigue dujáabirikõãburo.
32 Lot marãpo igoya makãrẽ ĩãgãmedujugo, moã turu irirosũ
poyanʉgãdeare gũñaka!
33 Sugʉ ĩgʉ̃ya ããrĩburi ditare gũñagʉ̃ perebiri peamegue
waadederigʉkumi. Gajigʉ yaare gũñagʉ̃ tarigʉkumi. Marĩpʉ
pʉrogue waagʉkumi ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩníbu.
34 'Mʉsãrẽ werea. Irasũ waaburi ñamirẽ, pẽrã peyarogue
kãrĩrãkuma. Sugʉ yʉre bʉremugʉ̃ ãĩsũgʉkumi. Gajigʉ yʉre
bʉremubi dujagʉkumi.
35 Nomede pẽrã ojodʉka biurã ããrĩrãkuma. Sugo yʉre
bʉremugõ ãĩsũgokumo. Gajigo yʉre bʉremubeo dujagokumo.
36 Pẽrã pooeguere moãrã ããrĩrãkuma. Sugʉ ãĩsũgʉkumi.
Gajigʉ dujagʉkumi, ãrĩyupʉ.
37 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃ buerã sẽrẽñañurã:
—Gʉa Opʉ, ¿noógue irasũ waarokuri? ãrĩñurã.
Jesús yʉjʉyupʉ:
—Mimua nerẽmakʉ̃ ĩãrã, masaka sugʉ waibʉ boadi ããrĩrõrẽ
masĩkuma. I irirosũ yʉ aarimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃sã wajamoãsũburire
masĩrãkuma, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

18

Jesús sugo wapiweyo, weresãrĩrẽ beyerimasʉ̃ keori merã buedea

1 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ buegʉ, ãsũ ãrĩyupʉ: "Mʉsã Marĩpʉre
sẽrẽrã, piriro marĩrõ gũñaturari merã sẽrẽka!" ãrĩyupʉ.
Irasirigʉ i keori merã wereyupʉ.
2 Ãsũ ãrĩyupʉ:

—Su makãrẽ sugɯ weresãrĩrẽ beyerimasũ ããrĩkumi. Ĩgũ
Marĩpɯre, masakadere bɯremubirikumi.
3 Iri makãrẽta sugo wapiweyo ããrĩkumo. Igo ĩgũ pɯrogue
ĩgũrẽ iritamurĩ sẽrẽgõ waanakumo: “Yɯre ĩãturigɯre wa-
jamoãdoreka!” ãrĩnakumo.
4 Igo irasũ ãrĩrikɯ, igore: “Iribirikoa”, ãrĩnakumi. Ĩgũ irasũ
ãrĩkeremakũ, wári ĩgũrẽ sẽrẽ, garibokumo. Igo gariborire
piribirimakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩ gũñakumi ĩgũ basi: “Yɯ Marĩpɯre,
masakadere bɯremubi ããrĩkeremakũ,
5 igo yɯre garibotarimo. Yɯre irasũ garibogo yɯre garibore-
amakũ yámo. Irasirigɯ igore ĩãturigɯre igo weresãrĩrẽ pé, ĩgũrẽ
wajamoãdoregɯkoa pama”, ãrĩkumi, ãrĩ wereyupɯ Jesús.
6 Irasũ ãrĩ odo, marĩ Opɯ werenemoyupɯ:
—Ĩĩ weresãrĩrẽ beyerimasũ ñegũ ããrĩkeregɯ, igo sẽrẽnírĩrẽ
pékumi. Ĩgũ irasirideare õãrõ pémasĩka mɯsã!
7 Ĩgũ nemorõ Marĩpɯ gapɯ ĩgũ beyenerãrẽ ũmɯrĩ, ñamirĩ ĩgũrẽ
bɯro sẽrẽnírãrẽ iritamugɯkumi. “Iritamubirikoa”, ãrĩbirikumi
ĩgũsãrẽ.
8 Mɯsãrẽ werea. Marĩpɯ gajirã ĩgũsãrẽ ñerõ irimakũ ĩãgũ,
ĩgũsã sẽrẽrĩrẽ pé, yooboro marĩrõ ĩgũsãrẽ iritamugɯkumi. ¿Ĩgũ
irasũ õãrõ pégɯ ããrĩkeremakũ, yɯ ããrĩpererã tĩgũ i ũmɯgue dupa-
turi aarigú, Marĩpɯre bɯremurãrẽ ĩgũrẽ sẽrẽrãrẽ bokagɯkuri?
ãrĩyupɯ.

*Jesús fariseo bumɯ, gajigɯ romano marã opɯre niyeru wa-
jaseabosarimasũ keori merã buedea*

9 Jesús irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã bueyupɯ. “Gɯa gapɯ
õãrã ããrã. Gajirã gapɯ ñerõ irirã ããrĩma”, ãrĩ gũñarãrẽ i keori
merã ãsũ ãrĩ wereyupɯ:
10 —Pẽrã ũma Marĩpɯya wiigue ĩgũrẽ sẽrẽrã waakuma. Sugɯ
fariseo bumɯ, gajigɯ romano marã opɯre niyeru wajasea-
bosarimasũ ããrĩkuma.
11 Fariseo bumɯ gapɯ ejanɯgã, ĩãmu, ãsũ ãrĩ wereníkumi:
“Gɯapɯ, yɯ mɯrẽ ɯsɯyari sĩa. Yɯ, gajirã yajarimasã, ñerĩ
iririmasã, nome merã ñerõ iririmasã irirosũ ããrĩbea. Irasũ
ããrĩmakũ, neõ ĩĩ romano marã opɯre niyeru wajaseabosari-
masũ irirosũ ããrĩbea. Irasirigɯ mɯrẽ ɯsɯyari sĩa.
12 Semanarikɯ penɯ berea mɯrẽ bɯremugũ. Pe mojõma
niyeru koeri wajatagɯ, su koe mɯrẽ sĩa. Ããrĩpereri yɯ wa-
jatarire mɯrẽ irasũ dita sĩa”, ãrĩkumi.
13 Niyeru wajaseabosarimasũ gapɯ neõ ñajãrõgue dujanɯgã,
muúsiunɯgãja, ĩgũ ñerĩ oparire gũña, bɯjawere, ũmɯgasigue
neõ ĩãmurõ marĩrõ ĩgũya koretibire pá, ãsũ ãrĩkumi Marĩpɯre:
“Yɯ ñegũ ããrã, irasirigɯ yɯre bopoñarĩ merã ĩãka!” ãrĩkumi.

14 Mʉsãrẽ werea. Ĩĩ niyeru wajaseabosarimasʉ̃, Marĩpʉ ĩũrõ
õãgʉ̃gue ĩgʉ̃ya wiigue dujáakumi. Fariseo bumʉ gapʉ, Marĩpʉ
ĩũrõ waja opagʉta ĩgʉ̃ya wiigue dujáakõãkumi. Ãsũ ããrã.
Sugʉ ĩgʉ̃ basi: “Gajirã nemorõ õãgʉ̃ ããrã”, ãrĩ gũñagʉ̃norẽ
Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ ubu ããrĩgʉ́ ããrĩmakʉ̃ irigʉkumi. Gajigʉ Marĩpʉre:
“Ñerõ iriabʉ, irasirigʉ yʉre bopoñarĩ merã ĩãka!” ãrĩgʉ̃ gapʉre
Marĩpʉ ĩgʉ̃ ĩũrõ õãgʉ̃ ããrĩmakʉ̃ irigʉkumi, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

Jesús majĩrãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosadea
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

15 Pʉrʉ masaka majĩrãgãrẽ Jesúre moãñadorerã ĩgʉ̃ pʉro
ãĩjañurã. Ĩgʉ̃sã ãĩjamakʉ̃ ĩãrã, Jesús buerã ĩgʉ̃sãrẽ bokatĩrĩ:
“Ĩgʉ̃rẽ garibobirikõãka!” ãrĩñurã.
16 Jesús gapʉ majĩrãgãrẽ ĩgʉ̃ pʉro siiu, ĩgʉ̃ buerãrẽ ãrĩyupʉ:
—Majĩrã yʉ pʉrogue aariburo. Kãmutabirikõãka ĩgʉ̃sãrẽ!
Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue ããrĩmurã, ĩĩsã majĩrã yʉre ʉsʉyari
merã bokatĩrĩñeãrã irirosũ ããrĩma.
17 Diayeta mʉsãrẽ werea. Ĩĩsã majĩrã Marĩpʉre ĩgʉ̃sã
Opʉre gããmerã irirosũ ããrĩmerãno, ĩgʉ̃yarãrẽ doreroguere
waabirikuma, ãrĩyupʉ.

Sugʉ maamʉ wári doebiri opagʉ Jesús merã werenídea
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

18 Pʉrʉ sugʉ judío masaka oparã merãmʉ Jesúre sẽrẽñayupʉ:
—Õãgʉ̃ buegʉ, yʉ ʉ̃mʉgasigue perebiri okarire wajatadʉagʉ,
¿ñeénorẽ irigʉkuri? ãrĩyupʉ.
19 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirigʉ yʉre: “õãgʉ̃”, ãrĩrĩ? Marĩpʉ sugʉta õãgʉ̃ ããrĩmi.
20 Mʉ, ĩgʉ̃ doreri pídeare masĩa: Gajigʉ marãpo merã
ñerõ iribirikõãka! Masakare wẽjẽbirikõãka! Yajabirikõãka!
Gajirãyamarẽ ãrĩkatori merã werebirikõãka! Mʉ pagʉsãmarãrẽ
goepeyari merã bʉremuka! ãrĩyupʉ.
21 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesúre yʉjʉyupʉ:
—Iri doreri ããrĩpererire majĩgʉ̃gãgueta iripeosiabʉ yʉ,
ãrĩyupʉ.
22 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉrẽ su wãĩ dʉyáa. Ããrĩpereri mʉ oparire duagʉ waaka!
Mʉ duadea wajare boporãrẽ guereka! Irasirigʉ ʉ̃mʉgasiguere
wári õãrĩ opagʉkoa. Odo, yʉ merã aarika! ãrĩyupʉ.
23 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, ĩgʉ̃ gapʉ ĩgʉ̃ wári oparire maĩsĩã,
bʉro bʉjawereri merã ããrĩnʉgãyupʉ.
24 Ĩgʉ̃ bʉjaweremakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús ãsũ ãrĩyupʉ:
—Wári doebiri oparãrẽ Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue ĩgʉ̃sã
waadʉamakʉ̃ diasatariakõãa.

25 Camellu awiru gobegãgue ñajãtariweremasĩbirikumi. I
nemorõ wári doebiri opagɯre Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ dorerogue
waamakũ diasáa, ãrĩyupɯ.
26 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, masaka ãsũ ãrĩñurã:
—Iro merẽ, ¿noã gapɯ Marĩpɯ tausũmurã ĩgũ pɯrogue waa-
murã ããrĩbukuri? ãrĩñurã.
27 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ:
—Masaka ĩgũsã basi ĩgũsã iriri merã Marĩpɯ pɯrogue waa-
masĩbema. Marĩpɯ dita ĩgũsãrẽ ĩgũ pɯro ããrĩmurã waamakũ
irimasĩmi, ãrĩyupɯ.
28 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Pedro ĩgũrẽ ãrĩyupɯ:
—Gɯa Opɯ, gɯa mɯrẽ tɯyarã, ããrĩpereri gɯa opadeare
pípeokõãbɯ, ãrĩyupɯ.
29 Ĩgũrẽ Jesús ãsũ ãrĩ yɯjɯyupɯ:
—Diayeta mɯsãrẽ werea. Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ doreri kerere
wererã waarã, ĩgũsãya wiirire, marãposã nomerẽ, ĩgũsã
pagɯpũrãrẽ, pagɯsãmarãrẽ, pũrãrẽ pípeorã, wári õãrĩ wa-
jatarãkuma.
30 Ĩgũsã iro dupiyuro opaderosũ i ũmɯguere nemorõ wári
õãrĩ wajatarãkuma. Pɯrɯ i ũmɯ peremakũ, ũmɯgasigue pere-
biri okari oparãkuma Marĩpɯ merã ããrĩnímurã, ãrĩyupɯ.

Dupaturi Jesús ĩgũ boaburire weredea
(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

31 Pɯrɯ Jesús ĩgũ buerãrẽ pe mojõma pere su gubu peru
pẽrẽbejarã ditare siiuwãgã, ãrĩyupɯ:
—Õãrõ péka! Marĩ Jerusalẽgue waarã yáa. Irogue ããrĩpereri
Marĩpɯya kerere weredupiyunerã yɯre ããrĩpererã tĩgũrẽ go-
jaderosũta yɯre waarokoa.
32 Irasirirã yɯre ñeã, judío masaka ããrĩmerãguere
wiarãkuma. Ĩgũsã yɯre bɯrida, ñerõ werení, síku
eotúbirarãkuma.
33 Yɯre bɯro tãrãrãkuma. Irasiri odo, wẽjẽrãkuma. Ĩgũsã yɯre
wẽjẽadero pɯrɯ, ɯrenɯ waaró merã masãgɯkoa, ãrĩyupɯ.
34 Ĩgũ buerã ĩgũ irasũ ãrĩ wererire ããrĩpererire neõ
pémasĩbiriñurã. Marĩpɯ irire ĩgũsãrẽ pémasĩmakũ iribiriyupɯ
dapa.

Jesús Jericómɯrẽ koye ĩãbire taudea
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

35 Pɯrɯ Jesús Jericó wãĩkɯri makã tɯrogue ejaripoe ĩgũ waarí
maa tɯro sugɯ koye ĩãbi niyeru sẽrẽ doaníyupɯ.
36 Irasirigɯ masaka wárã ĩgũ pɯro tariwãgãnamakũ pégɯ, iro
ããrĩrãrẽ sẽrẽñayupɯ: “¿Nasirirã masaka wárã tariwãgãnarĩ?”
ãrĩyupɯ.
37 —Jesús Nazaretmɯ aarigɯ́ yámi, ãrĩñurã.

38 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, ãsũ ãrĩ gaguiníyupɯ:
—Jesús, David parãmi ããrĩturiagɯ, yɯre bopoñarĩ merã ĩãka! ãrĩyupɯ.
39 Ĩgũ irasũ ãrĩ gaguinímakũ, masaka ĩgũ dupiyuro ããrĩrã gapɯ ĩgũrẽ: “Toeaka!” ãrĩñurã. Ĩgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, ĩgũ gaguiníadero nemorõ gaguinínemoyupɯ:
—David parãmi ããrĩturiagɯ, yɯre bopoñarĩ merã ĩãka! ãrĩyupɯ.
40 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús dujanɯgãja, masakare: “Ãĩrika ĩgũrẽ!” ãrĩyupɯ. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gajirã ĩgũrẽ ãĩwãgãñurã. Ĩgũ pɯrogue ãĩjamakũ, Jesús ĩgũrẽ sẽrẽñayupɯ:
41 —¿Neénorẽ yɯ mɯrẽ irimakũ gããmerĩ? ãrĩyupɯ.
—Yɯ Opɯ, yɯre koye ĩãmakũ irika! ãrĩ yɯjɯyupɯ.
42 —Jáɯ, ĩãka pama! Mɯ yɯre bɯremurĩ opáa. Irasirigɯ tausũa, ãrĩyupɯ Jesús ĩgũrẽ.
43 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, õãrõ ĩãmasĩakõãyupɯ. Irasirigɯ Jesúre tɯyawãgã, Marĩpɯre: “Õãtaria mɯ”, ãrĩ, ɯsɯyari sĩyupɯ. Ããrĩpererã ĩgũrẽ irasũ waamakũ ĩãrãde, Marĩpɯre ɯsɯyari sĩñurã.

19

Jesús Zaqueore ĩãbokadea

1 Pɯrɯ Jesús Jericógue eja, iri makãrẽ tariwãgãgũ iriyupɯ.
2 Irore sugɯ masakɯ Zaqueo wãĩkɯgɯ wári doebiri opagɯ, romano marã opɯre niyeru wajaseaboerimasã opɯ ããrĩyupɯ.
3 Ĩgũ Jesúre ĩãdɯadiyupɯ. Masaka wárã watopeguere ũmabi ããrĩsĩã, Jesúre neõ ĩãbokabiriyupɯ.
4 Irasirigɯ ũmadupiyuwãgã, Jesús tariwãgãburo pɯromɯ yukɯ sicómoro wãĩkɯdigue mɯrĩayupɯ ĩgũrẽ: “Ĩãgɯra”, ãrĩgũ.
5 Jesús irigɯ pɯro tariagɯ, ũmarõgue peyagɯre ĩãboka, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩyupɯ:
—Zaqueo, murĩgora, dijirika! Yɯ dapagãrẽ mɯya wiita dujagɯkoa, ãrĩyupɯ.
6 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Zaqueo mumurõ merã dijiri, Jesúre bɯro ɯsɯyari merã bokatĩrĩgũ waayupɯ.
7 Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, ããrĩpererã masaka werewɯañurã: “¿Nasirigɯ Jesús ñegũya wiigue dujagɯ waáari?” ãrĩñurã.
8 Irasirigɯ Zaqueo ĩgũya wiigue ejadero pɯrɯ, wãgãnɯgã, marĩ Opɯ Jesúre ãrĩyupɯ:
—Yɯ Opɯ, péka! Gajino boporãrẽ yɯ oparire deko merã dɯkawagɯra. Yɯ gajirãrẽ ãrĩkatori merã yajadeare wapikɯri ããrĩnemorõ ĩgũsãrẽ wiagɯra, ãrĩyupɯ.
9 Jesús irire pégɯ, iri wii ããrĩrãrẽ ãsũ ãrĩyupɯ:

—Dapagã merã ĩgũ, ĩgũya wii marã, ĩgũsã ñerõ iridea wajare tausũma. Ĩgũde Abraham parãmi ããrĩturiagɯ, yɯre bɯremugũ ããrĩmi.
10 Yɯ ããrĩpererã tĩgũ perebiri peamegue waadederibonerãrẽ ãma, taugɯ aarigú iribɯ, ãrĩyupɯ.

Jesús pe mojõma niyeru koeri keori merã buedea

11 Jesús Zaqueo merã werenímakũ masaka péñurã. Ĩgũ Jerusalén tɯrogue ããrĩmakũ ĩãrã, ãsũ gũñañurã: “Gũñaña marĩrõ Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ dorero ejaburo yáa”, ãrĩ gũñañurã. Irasirigɯ Jesús keori merã ĩgũsãrẽ
12 ãsũ ãrĩ wereyupɯ:

—Sugɯ masakɯ, opɯ ñajãburo dupiyuro yoarogue gaji nikũgue waakõãkumi. Ĩgũrẽ opɯ sóoadero pɯrɯ, ĩgũya nikũrẽ goekumi.
13 Ĩgũ waaburo dupiyuro ĩgũrẽ moãboerã pe mojõmarãrẽ siiukumi. Siiu, ĩgũsãkɯ su koe wajapari niyeru koe sĩ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩkumi: “Yɯ irogue ããrĩripoe i niyeru koe merã gajino wajari, duaka, gaji niyeru koeri wajatanemomurã!” ãrĩkumi.
14 Irasũ ãrĩ odo, opɯ ñajãbu waakõãkumi pama. Ĩgũya nikũ marã gapɯ ĩgũrẽ gããmebirikuma. Irasirirã, ĩgũ waadero pɯrɯ, gajirãrẽ ĩgũrẽ weredorerã iriukuma. Irasirirã ĩgũrẽ: “Mɯ, gɯa opɯ ããrĩmakũ gããmebea”, ãrĩkuma.
15 Ĩgũsã ĩgũrẽ gããmebirikeremakũ, ĩgũsã opɯ ñajãkumi. Opɯ ñajãa odo, ĩgũya nikũgue goedujáakumi. Irasũ goedujajagɯ, ĩgũrẽ moãboerãrẽ ĩgũsã niyeru koe merã wajatanemoadeare masĩbu, ĩgũsãrẽ siiukumi.
16 Ĩgũ pɯro ejapɯrorigɯ ãsũ ãrĩkumi: “Yɯ opɯ, mɯ niyeru koe yɯre sĩdea koe merã gaji pe mojõma koeri wajatanemobɯ”, ãrĩkumi.
17 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, ĩgũ opɯ ãrĩkumi: “Õãgoráa. Mɯ yɯre moãboegɯ õãgũ ããrã. Yɯ doderedorõsũta yɯ mérõgã mɯrẽ pídea merã õãrõ iriyo. Irasirigɯ pe mojõma makãrĩrẽ doregɯ ããrĩgɯkoa”, ãrĩkumi ĩgũ opɯ ĩgũrẽ.
18 Pɯrɯ gajigɯ ãsũ ãrĩkumi: “Yɯ opɯ, mɯ niyeru koe yɯre sĩdea koe merã gaji su mojõma koeri wajatanemobɯ yɯde”, ãrĩkumi.
19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, ĩgũ opɯ ãrĩkumi: “Su mojõma makãrĩrẽ doregɯ ããrĩgɯkoa”, ãrĩkumi.
20 ’Pɯrɯ gajigɯ ãsũ ãrĩkumi: “Yɯ opɯ, mɯya niyeru koe õõ ããrã. Iri koere suríro gasiro merã õma, duripíbɯ.
21 Mɯ gajirãrẽ bɯro turaro merã moãdoregɯ ããrã. Mɯ basi moãbirikeregɯ, otebi ããrĩkeregɯ, mɯrẽ moãboerãrẽ oterire otedore, ĩgũsãrẽ oteri dɯkare seadore, irire mɯ basita opáa. Irasirigɯ mɯrẽ güiabɯ”, ãrĩkumi ĩgũ opɯre.

22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, ĩgũ opu ãrĩkumi: “Mu yure moãboegu
ñegũ ããrã. Irasirigu murẽ wajamoãgura. Mu yure wereri
merãta murẽ weregura. Mu yure ãsũ ãrã: ‘Mu gajirãrẽ buro
turaro merã moãdoregu ããrã. Mu basi moãbirikeregu, otebi
ããrĩkeregu, murẽ moãboerãrẽ oterire otedore, ĩgũsãrẽ oteri
dukare seadore, irire mu basita opáa’, ãrã mu yure.

23 Mu irasũ ãrĩgũ, ¿nasirigu yu murẽ sĩdea koere niyeru
duripíri wiigue duripíbiriri? Irogue duripímakũ, i wii moãrã
iri koe merã wáro wajatanemobosabukuma murẽ. Irasirigu,
yu goejagu, mu yure ĩgũsã iriri merã wajatanemobosadeare
ñeãboakuyo”, ãrĩkumi ĩgũ opu ĩgũrẽ.

24 Irasũ ãrĩ odo, gajirãrẽ ĩgũ puro ããrĩrãrẽ ãrĩkumi: “Ĩgũrẽ
niyeru koere ẽma, pe mojõma koeri opagu gapure sĩka!”
ãrĩkumi.

25 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũsã ãsũ ãrĩkuma ĩgũrẽ: “Gua opu, pe
mojõma koeri opagu opasiami”, ãrĩkuma.

26 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, opu ãsũ ãrĩ yujukumi: “Musãrẽ
werea. Ããrĩpererã ĩgũsã opari merã õãrõ irirã õãrĩrẽ
sĩnemosũrãkuma. Gajirã õãrõ irimerã ĩgũsã mérõgã
opadideare ẽmapeokõãsũrãkuma.

27 Dapagorata yure ĩãturirãrẽ yure opu ñajãmakũ
gããmemerãrẽ yu purogue ãĩrika! Yu ĩũrõ wẽjẽka ĩgũsãrẽ!”
ãrĩkumi opu ĩgũrẽ moãboerãrẽ, ãrĩ wereyupu Jesús.

Jesús Jerusalẽgue ejadea
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

28 Irasũ ãrĩ odo, gajirã dupiyuro Jerusalẽgue waayupu doja.

29 Irogue waa, Betfagé, Betania wãĩkuri makãrĩ
puro ejapuroriyupu. Iri makãrĩ, Olivos wãĩkudi ũtãũ
ããrĩdujimejãrõgue ããrĩyuro. Irogue ejagu, ĩgũ buerã pẽrãrẽ
ãsũ ãrĩ iriuyupu:

30 —Si makã marĩ bokatĩũrõ ããrĩrĩ makãgue waaka! Iro
ejarã, sugu burrore ĩgũsã suanúadire neõ suñarõ peyasũña
marĩgũrẽ bokajarãkoa. Ĩgũrẽ kura, õõgue ãĩrika!

31 Sugu musãrẽ: “¿Nasirimurã ĩgũrẽ kurari?” ãrĩmakũ: “Marĩ
Opu gããmeami”, ãrĩka! ãrĩ iriuyupu.

32 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũ buerã pẽrã makãgue waañurã.
Irogue Jesús ĩgũ ãrãderosũta waayuro.

33 Irasirirã burrore ĩgũsã kuramakũ ĩãrã, ĩgũ oparã ĩgũsãrẽ
sẽrẽñañurã:

—¿Nasirimurã burrore kurari? ãrĩñurã.

34 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, ãsũ ãrĩ yujuñurã:

—Marĩ Opu ĩgũrẽ gããmeami, ãrĩñurã.

35 Pʉrʉ burrore Jesús pʉrogue ãĩãñurã. Ãĩja, ĩgʉ̃sãya wekama suríre túwea, burro weka peo, Jesúre ĩgʉ̃ wekague mʉrĩbejamakʉ̃ iriñurã.
36 Jesús peyawãgãrimakʉ̃, masaka ĩgʉ̃sãya wekama suríre túwea ãĩ, ĩgʉ̃ waaburi maarẽ sẽõpídupiyuñurã ĩgʉ̃rẽ bʉremurã.
37 Irasirirã Jerusalén pʉrogue eja, Olivos wãĩkʉdi ʉ̃tãʉ̃ dijarirã, ããrĩpererã Jesúre bʉremurã ĩgʉ̃rẽ irogue tʉyanerã ããrĩpereri ĩgʉ̃ Marĩpʉ turaro merã iri ĩmumakʉ̃ ĩãdeare gʉ̃ñarã, ʉsʉyari merã Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, bʉro gaguiníñurã ĩgʉ̃rẽ bʉremurã.
38 Ãsʉ̃ ãrĩñurã:
Marĩ Opʉre ʉsʉyari sĩrã! Ĩĩ Marĩpʉ marĩrẽ taugʉ iriudi õãrõ aariburo. Ʉmʉgasigue ããrĩrã siñajãburo.
Ĩgʉ̃sãde Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ ããrĩpererã Opʉ ããrĩgʉ́", ãrĩ, ʉsʉyari sĩburo, ãrĩñurã.✡
39 Ĩgʉ̃sã irasʉ̃ ãrĩmakʉ̃ pérã, surãyeri fariseo bumarã irogue ããrĩrã Jesúre ãrĩñurã:
—Buegʉ, mʉ buerãrẽ wereka! Toedoreka ĩgʉ̃sãrẽ! ãrĩñurã.
40 Ĩgʉ̃sã irasʉ̃ ãrĩmakʉ̃, Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉsãrẽ werea. Ĩgʉ̃sã ʉsʉyari merã wereníbirimakʉ̃, Marĩpʉ i ʉ̃tãyerire gaguinímakʉ̃ iribukumi, ãrĩyupʉ.
41 Pʉrʉ Jesús Jerusalén tʉro eja, iri makãrẽ ĩã, oreyupʉ.
42 Ãsʉ̃ ãrĩyupʉ:
—Jerusalén marã, dapagã Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ siñajãrĩ sĩdʉarire pémasĩmakʉ̃ õãtariboakuyo. Marĩpʉ irasʉ̃ sĩdʉakeremakʉ̃, mʉsã irire neõ pémasĩdʉabea. Irasirigʉ Marĩpʉ mʉsãrẽ irire pémasĩdorebemi.
43 Irasiriro mʉsãrẽ ñerõ waaríno ejarokoa. Mʉsãrẽ ĩãturirã mʉsãya makã tʉrore wea kãmutamejãjarãkuma. Mʉsã wiri-boadeare ããrĩpererogue biapeokõãrãkuma mʉsãrẽ ñeãmurã.
44 Irasirirã mʉsãrẽ yebague wẽjẽmeépírãkuma. Mʉsãrẽ iri makã marã ããrĩpererãrẽ wẽjẽpeokõãrãkuma. Ʉtãyeri weadeade neõ gajiye weka dujabirikoa. Mʉsãrẽ Marĩpʉ ĩgʉ̃ taudʉarinʉ ejakeremakʉ̃, mʉsã ĩgʉ̃rẽ ĩãmasĩbiridea waja, ĩgʉ̃rẽ béodea waja irasʉ̃ waarokoa, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

Jesús Marĩpʉya wiigue duarãrẽ béowiudea
(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

45 Pʉrʉ Jesuralẽgue ejagʉ, Jesús Marĩpʉya wiigue ñajãyupʉ. Irogue ñajãa, doebiri duarãrẽ, ĩgʉ̃sã duarire wajarirãdere bokaja, ĩgʉ̃sãrẽ béowiuyupʉ.
46 Ĩgʉ̃sãrẽ ãsʉ̃ ãrĩyupʉ:

✡ **19:38** Sal 118.26

—Marĩpн ĩgũya wereníгĩ gojadea pũgue ãsũ ãгĩdi ããгĩmí: “Yaa wii, yнre bнremurã yнre sẽгẽгĩ wii ããгã”, ãгĩdi ããгĩmí. Mнsã gapн yajarimasãya wii iгirosũ ããгĩmakн̃ yáa, ãгĩyupн Jesús.

47 Umнrikн Jesús Marĩpнya wiigue masakare buegн waanayupн. Ĩgн̃ irasũ buegн ejamakн̃ ĩã, Moisés gojadeare buerimasã, paía oparã, gajirã judío masaka oparãde: “¿Nasiri ĩgн̃гẽ wẽjẽгãkuri?” ãгĩ gũñamañurã.

48 Ĩgн̃sã ĩgн̃гẽ wẽjẽdнakeremakн̃, masaka ããгĩpererã ĩgн̃ wereníгĩгẽ õãгõ pénнгн̃ñurã. Irasiгirã Jesúre wẽjẽdнarã: “Ãsũ iгirã, ĩgн̃гẽ wẽjẽmurã”, ãгĩ, ãmumasĩbiriñurã.

20

Judío masaka oparã Jesúre: “¿Noã mнrẽ doreri?” ãгĩ sẽгẽñadea (Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

1 Gajinн Jesús Marĩpнya wiigue ããгĩгãгẽ Marĩpн masakare tauri kerere buegн iriyupн. Ĩgн̃ irasũ buemakн̃, paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã, judío masaka mнrã merã ĩgн̃ pнrogue eja,

2 ĩgн̃гẽ sẽгẽñañurã:

—Wereka gнare! ¿Noã mнrẽ doreri, mн irasiгimakн̃? ¿Noã mнrẽ: “Ãsũ iгika!” ãгĩгĩ? ãгĩñurã.

3 Jesús ĩgн̃sãгẽ yнjнyupн:

—Yнde mнsãгẽ sẽгẽñagнra. Yнjнka yнdere!

4 Juan masakare deko merã wãĩyemakн̃, ¿noã ĩgн̃гẽ wãĩyedoregн iriuyuri, Marĩpн, o masaka? ãгĩyupн.

5 Ĩgн̃ irasũ ãгĩmakн̃ pérã, ĩgн̃sã basi ãsũ ãгĩ gãme wereníñurã:

—¿Naásũ ãгĩ yнjнгãkuri marĩ? “Marĩpн Juãгẽ doredi ããгĩmí”, marĩ ãгĩmakн̃, Jesús marĩгẽ: “¿Nasiгirã ĩgн̃ weredeare bнremubiriri mнsã?” ãгĩbukumi.

6 Ããгĩpererã masaka: “Diayeta Juan Marĩpнyare weredupiyudi ããгĩmí”, ãгĩ gũñama. Marĩ: “Masaka Juãгẽ wãĩyedorenerã ããгĩmá”, ãгĩmakн̃, masaka marĩгẽ нtãyeгi merã dearãkuma, ãгĩñurã.

7 Irasiгirã Jesúre ãsũ ãгĩ yнjнñurã:

—Juãгẽ wãĩyedoredire gнa masĩbea, ãгĩñurã.

8 Ĩgн̃sã irasũ ãгĩmakн̃, Jesús ĩgн̃sãгẽ ãгĩyupн:

—Iro merẽ mнsã yнre: “¿Noã mнrẽ iгire doreri?” ãгĩ sẽгẽñadeare yнde mнsãгẽ yнjнbea, ãгĩyupн.

Jesús ñerã moãrã keori merã buedea (Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

9 Pнrн Jesús i keori merã masakare ãsũ ãгĩ buennгãyupн:

—Sugн masakн ĩgн̃ya pooegue iguidariгe otekumi. Ote odo, gajirãгẽ iri pooere wayu: “Yн otedea dнkare deko merã

sĩrãkoa, yʉ mʉsãrẽ iri pooere wayuri waja”, ãrĩkumi. Irasũ ãrĩ odo, gajirogue waakõãkumi. Yoaripoe deyomarĩkumi.

10 Pʉrʉ igui ñíripoe ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ moãboegʉre ĩgʉ̃ya pooema oteri dʉkare deko merã sẽrẽdoregʉ iriukumi. Pooere moãrã gapʉ ĩgʉ̃ iriuadire irogue ejamakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ pákuma. Neõ sutõ iguitõ sĩrõ marĩrõ ĩgʉ̃rẽ iridujukuma.

11 Pʉrʉ pooe opʉ gajigʉ ĩgʉ̃rẽ moãboegʉre iriuadikumi doja. Pooere moãrã gapʉ ĩgʉ̃dere pá, ñerõ irikuma. Neõ gajino sĩrõ marĩrõ ĩgʉ̃dere iridujukuma.

12 Pʉrʉ pooe opʉ gajigʉ ĩgʉ̃rẽ moãboegʉre iriuadikumi doja. Pooere moãrã gapʉ ĩgʉ̃rẽ kãmitú, iri pooe tʉrogue béokõãkuma.

13 ’Ĩgʉ̃sã irasiriadero pʉrʉ, pooe opʉ ãsũ ãrĩ gũñakumi: “¿Nasirigʉkuri yʉ?” ãrĩkumi. “Ãsũ irigʉra. Yʉ magʉ̃ yʉ maĩgʉ̃rẽ iriugʉra. Ĩgʉ̃rẽ iriumakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ bʉremurãkuma”, ãrĩ gũñadikumi.

14 Irasirigʉ ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ iriukumi. Ĩgʉ̃ irogue ejamakʉ̃ ĩãrã, pooe moãrã gapʉ ĩgʉ̃sã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníkuma: “Ĩĩta pʉrʉguere i pooere opabu ããrĩmi. Ĩgʉ̃rẽ wẽjẽkõãrã! Irasirirã marĩ basi i pooere oparãkoa”, ãrĩkuma.

15 Irasirirã ĩgʉ̃rẽ ñeã, pooe tʉrogue ãĩwãgã, wẽjẽbéokõãkuma, ãrĩyupʉ Jesús.

Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃sãrẽ sẽrẽñayupʉ:

—Mʉsã péñamakʉ̃, ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ wẽjẽadero pʉrʉ, ¿nasirigʉkuri pooe opʉ ĩgʉ̃ya pooere moãrãrẽ? Ãsũ irigʉkumi.

16 Irogue waa, ĩgʉ̃sãrẽ wẽjẽ, iri pooere gajirã gapʉre sĩgʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.

Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, masaka gapʉ ãsũ ãrĩñurã:

—Neõ marĩrẽ irasũ waabirikõãburo, ãrĩñurã.

17 Jesús gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ ĩã, ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:

—Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdea, ¿naásũ ãrĩdʉaro yári? Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:

Suye ʉ̃tãyere wii iririmasã béoadeaye merã gajigʉ gapʉ õãrõ turari wii irigʉkumi.✡

18 Sugʉ i ʉ̃tãye weka meémejãgʉ̃, mʉtãkõãgʉkumi. I ʉ̃tãye gapʉ ĩgʉ̃ weka meébejaro ĩgʉ̃rẽ õãrĩ pogagãgue meémutũbéokõãrokoa, ãrĩyupʉ Jesús.

Romano marã opʉ masakare niyeru wajasearire Jesúre sẽrẽñadea

(Mt 21.45-46; 22.15-22; Mr 12.12-17)

19 Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde ĩgʉ̃ i keori merã irasũ ãrĩ weremakʉ̃ pérã: “Marĩrẽ: ‘Pooe moãrã irirosũ ñerã ããrã’, ãrĩgʉ̃ irikumi”, ãrĩ péña, ĩgʉ̃rẽ peresu irimurã bʉro ñeãdʉadiñurã. Irasũ ñeãdʉakererãta: “Masaka, ĩgʉ̃rẽ marĩ

✡ **20:17** Sal 118.22

irasirimakũ ĩãrã, marĩ merã guarãkuma”, ãrĩñurã. Irasirirã ĩgũsãrẽ güisĩã, ñeãmasĩbiriñurã.

20 Irasirirã: “Gajinɯ ĩgũrẽ ñeãrãra”, ãrĩ, ĩãnɯrũtɯyañurã. Ĩgũ ñerõ yɯjɯmakũ weresãmurã pédɯarã iriadiñurã. Irasirirã gajirãrẽ irikatorãrẽ ĩgũ pɯro iriuñurã ĩgũ werenírĩrẽ pédorerã. “Ĩgũrẽ sẽrẽñarã waarã, masaka ĩũrõrẽ diaye irirã irirosũ ããrĩka!” ãrĩ, ĩgũsãrẽ iriuñurã. “Jesús ñerõ werenímakũ pérã, iri nikũ marã opɯ pɯrogue peresu iridorerã ãĩwãgãrãra”, ãrĩrã, ĩgũsãrẽ iriuadiñurã.

21 Ĩgũsã Jesús pɯrogue ejarã, ãsũ ãrĩñurã:

—Buegɯ, mɯ iririkɯrire masĩa. Mɯ ãrĩkatoro marĩrõ werenía. Marĩpɯyare diayeta buea. “¿Naásũ gũñarĩ masaka yɯre?” ãrĩ gũñarõ marĩrõ diayeta ĩgũsãrẽ werea. Oparãrẽ, ubu ããrĩrãdere ããrĩpererãrẽ surosũta ĩãa.

22 Irasirigɯ gɯare wereka! Romano marã opɯ marĩrẽ niyeru wajasearire marĩ wajarimakũ, ¿õãgorari, o õãberi? ãrĩñurã Jesúre.

23 Jesús gapɯ ĩgũsã ñerõ iridɯarire masĩsĩã, ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ:

24 —Niyeru koere ãĩrika! I koeguere, ¿noãya diapu keori, noãya wãĩ tuuyari? ãrĩyupɯ.

—Romano marã opɯya diapu keori, ĩgũ wãĩta tuuyáa, ãrĩ yɯjɯñurã.

25 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupɯ:

—Iro merẽ romano marã opɯya ããrĩrĩrẽ ĩgũrẽ sĩka! Marĩpɯya gapɯre Marĩpɯre sĩka! ãrĩyupɯ.

26 Irasirirã masaka péuro neõ ĩgũrẽ ñerõ ãrĩ werenímakũ irimasĩbiriñurã. Ubu gapɯ ĩgũ yɯjɯrire pérã pégɯka, toekõãñurã.

Saduceo bumarã, Marĩpɯ boanerãrẽ masũburire Jesúre sẽrẽñadea
(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

27 Pɯrɯ surãyeri saduceo bumarã Jesús pɯrogue ejañurã. Ĩgũsã: “Masaka boanerãgue masãbirikuma”, ãrĩ bɯremurã ããrĩñurã. Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩñurã:

28 —Buegɯ, Moisés marĩrẽ ãsũ ãrĩ gojapídi ããrĩmí: “Sugɯ marãpokɯdi pũrã marĩkeregɯ igore boaweomakũ, ĩgũ pagɯmɯ igore dúunorẽgɯkumi. Irasirirã, ĩgũ igo merã pũrãkɯrã ĩgũ tĩgũ dagɯ pũrã irirosũta ããrĩrãkuma”, ãrĩ gojapídi ããrĩmí.

29 ’Iripoeguere sugɯ pũrã, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ããrĩunanerã ããrĩmá. Ĩgũsã tĩgũ gapɯ marãpokɯ, pũrã marĩgũta boakõãyupɯ.

30 Irasirigɯ ĩgũ dagɯ dokamɯta ĩgũ marãpo ããrĩdeore dúunorẽyupɯ. Ĩgũde, ĩgũ tĩgũ dagɯ irirosũta pũrã marĩgũta boakõãyupɯ.

31 Ĩgũsã pẽrã dokamʉde pũrã marĩgũta boakõãyupʉ. Irasũ
dita pũrã marĩrãta boapereakõãñurã.
32 Ĩgũsã pʉrʉ ĩgũsã marãpode boakõãyupo pama.
33 Ĩgũsã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ũma
igore marãpokʉadiñurã. Irasirirã boanerã masãmakũ, ¿niíno
marãpogora ããrĩgokuri? ãrĩñurã.
34 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—I ũmʉgue ããrĩrã, ũma, nome merã marãpokʉma. Ĩgũsã
pũrã nomedere nomesuma.
35 Ĩgũsã irasirikeremakũ, ũmʉgasigue ããrĩmurã gapʉ
irasũ ããrĩbirikuma. Marĩpʉ: "Õãrã ããrĩma", ãrĩ ĩãrã,
boanerãgue masã, pʉrʉ ĩgũ pʉrogue mʉrĩãrãkuma. Iroguere
marãpokʉbirikuma. Ĩgũsã pũrã nomedere nomesubirikuma.
36 Marĩpʉre wereboerã irirosũ neõ dupaturi boabirimurã
ããrĩsĩã, irasiribirikuma. Ĩgũsã Marĩpʉ masũnerã, ĩgũ pũrã
ããrĩrãkuma.
37 Iripoeguere Moisés ĩgũ yukʉgãgue ũjũrõgue waadeare go-
jadi ããrĩmí. Ĩgũ irogue ããrĩmakũ, Marĩpʉ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgũrẽ:
"Yʉ Abraham, Isaac, Jacob Opʉta ããrã", ãrĩdi ããrĩmí. I merã
boanerã masãburire marĩ masĩa.
38 Abraham, Isaac, Jacob boanerã ããrĩkererã, Marĩpʉ
merã okarã ããrĩma. Irasirigʉ Marĩpʉ boanerã dupaturi
masãbirimurã Opʉ ããrĩbemi. Okarã Opʉ ããrĩmi. Ããrĩpererã
masaka boakererã, Marĩpʉ ĩũrõ okarã ããrĩma, ãrĩyupʉ Jesús.
39 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surãyeri Moisés gojadeare buerimasã ãsũ ãrĩñurã:
—Buegʉ, mʉ õãrõ yʉjʉa, ãrĩñurã.
40 Irasirirã neõ dupaturi gaji ĩgũrẽ sẽrẽñadʉabiriñurã.

"¿Noã parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩrĩ Cristo?" ãrĩ sẽrẽñadea
(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

41 Jesús gapʉ ãsũ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã Moisés gojadeare buerimasã: "Cristo, David
parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩmi", ãrĩrĩ?
42 David, Salmos wãĩkʉri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojadi
ããrĩmí:
Marĩpʉ, yʉ Opʉre ãsũ ãrĩmi: "Õõ, yʉ diaye gapʉ doaka yʉ merã
dorebu!
43 Irasiriripoe mʉrẽ ĩãturirãrẽ mʉ dorerire
tarinʉgãnemobirimakũ irigʉra", ãrĩmi, ãrĩ gojadi ããrĩmí
David.✡
44 David, Cristo ñekũ ããrĩkeregʉ, ĩgũrẽ: "Yʉ Opʉ ããrĩmi",
ãrĩdi ããrĩmí. ¿Nasirigʉ, Cristo, David parãmi ããrĩturiagʉ
ããrĩkeremakũ, David ĩgũrẽ irasũ ãrĩyuri? ãrĩyupʉ Jesús.

✡ **20:43** Sal 110.1

Jesús, Moisés gojadeare buerimasãrẽ: "Ñerõ yáa", ãrĩ weresãdea
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

45 Ããrĩpererã masaka péurogue Jesús ĩgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

46 —Moisés gojadeare buerimasã ñerõ iririre õãrõ pémasĩka! Oparã irirosũ surí yoari sãña, masaka ĩũrõgue waagorenama. Makã dekoguere masakare õãrõ bʉremurĩ merã bokatĩrĩ õãdoremakũ gããmema. Nerẽrĩ wiiriguere ñajãrã, õãrĩ doaripẽrĩgue dita doadʉama. Bosenʉrĩ ããrĩmakũdere oparã doarigue dita doadʉama.

47 Wapiweyarã nome wajamomakũ ĩã, ĩgũsãya wiirire ẽmanokõãma. Ĩgũsãrẽ bopoñarĩ merã ĩãbirikererã, yoaripoe Marĩpʉre sẽrẽ ĩmukatoma, masaka ĩgũsãrẽ: "Marĩpʉre õãrõ bʉremuma", ãrĩburo, ãrĩrã. Ĩgũsã irasiriri waja Marĩpʉ ĩgũsãrẽ gajirã nemorõ wajamoãgʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.

21

Wapiweyo bopogo Marĩpʉya wiigue niyeru koeri sãdea
(Mr 12.41-44)

1 Jesús Marĩpʉya wiigue ããrĩgṹ, iri wiima ĩgũsã ãmuburi niyeru neeõrĩ kũmague wári doebiri oparã ĩgũsã niyeru sãmakũ ĩãyupʉ.

2 Sugo wapiweyo bopogode iri kũmague pe koegã, mérõgã wajakʉri koerigãrẽ sãmakũ ĩãyupʉ.

3 Iri koerire igo sãmakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Diayeta mʉsãrẽ werea. Igo wapiweyo bopogo i kũmague niyeru sãgõ, Marĩpʉ ĩũrõ gajirã ããrĩpererã ĩgũsã sĩadero nemorõ sãamo.

4 Gajirã wári doebiri oparã wáro sĩkeremakũ, ĩgũsãya wáro dʉyáa. Igo gapʉ bopogo ããrĩkerego, igo baari wajariboadeare sĩpeokõãmo Marĩpʉre bʉremugõ, ãrĩyupʉ.

Jesús Marĩpʉya wiire béoburimarẽ weredea
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

5 Surãyeri ĩgũ buerã Marĩpʉya wiimarẽ ĩãrã, ãsũ ãrĩñurã:

—Õãrĩ ʉ̃tãyeripa merã iridea wii ããrã. Masaka iri wiire ĩgũsã sĩdeade õãrĩ ããrã, ãrĩñurã.

Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:

6 —Mʉsã i wiimarẽ dapagorare ĩãdáa. Sunʉ i wiima ããrĩpereri marĩ ĩãdea, i ʉ̃tãyeride mʉtãdijapereakõãrokoa. Neõ suye ʉ̃tãye gajiye weka weamʉrĩadeade dujabirikoa, ãrĩyupʉ.

Jesús: "I ʉ̃mʉ pereburi dupiyuro ãsũ waarokoa", ãrĩ weredea
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

7 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ sẽrẽñañurã:

—Gʉare buegʉ, ¿naásũ ããrĩmakʉ̃ mʉ ãrãderosũ waarokuri? ¿Ñeéno iri ĩmugʉkuri, iri irasũ waaburi dupiyuro? ãrĩñurã.

8 Jesús yʉjʉyupʉ:

—Õãrõ pémasĩka! Gajirã wárã ãrĩkatorimasã aarirãkuma. “Yʉ Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrã”, ãrĩrãkuma. “Dapagorare i ʉ̃mʉ pereburo aarisiáa”, ãrĩrãkuma. Ĩgʉ̃sã ãrĩkatorire pébirikõãka!

9 Masaka mʉsã pʉro gãmewẽjẽrĩrẽ pérã, gajirogue marã ĩgʉ̃sã oparãrẽ béori kerere pérã, gʉkabirikõãka! I ʉ̃mʉ pereburi dupiyuro irasũ waapʉrorirokoa. Irasũ waakeremakʉ̃, i ʉ̃mʉ pereburo dʉyarokoa dapa, ãrĩyupʉ.

10 Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩnemoyupʉ doja:

—Su bumarã, gaji bumarã merã gãmewẽjẽrãkuma. Su nikũ marã, gaji nikũ marã merã gãmewẽjẽrãkuma.

11 Wári makãrĩguere nikũ bʉro ñomerokoa. Masaka wárã ʉaboari merã boarãkuma. Pũrĩrikʉri merã ñerõ tarirãkuma. Ʉmʉgasiguere bʉro goeri, wári gajino deyoarire ĩãrã, masaka bʉro güirãkuma.

12 ’I ããrĩpereri irasũ waaburo dupiyuro mʉsã yʉre bʉremurĩ waja gajirã mʉsãrẽ ñeã, ñerõ irirãkuma. Irasirirã marĩ judío masaka nerẽrĩ wiirigue mʉsãrẽ weresã, peresu irirãkuma. Makãrĩ marã oparã pʉrogue ãĩãnarãkuma mʉsãrẽ wajamoãdorerã.

13 Ĩgʉ̃sã irogue mʉsãrẽ ãĩjamakʉ̃, mʉsã gapʉ Marĩpʉya õãrĩ kerere wererãkoa ĩgʉ̃sãrẽ.

14 Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ oparã pʉrogue ãĩwãgãmakʉ̃ ĩãrã, oparãrẽ yʉjʉburire gũñarikʉbirikõãka! “¿Naásũ ãrĩrãkuri ĩgʉ̃sãrẽ?” ãrĩ gũñarikʉbirikererãta ããrĩka!

15 Mʉsã werenímakʉ̃ iritamugʉra. Mʉsãrẽ irasũ iritamugʉ̃, masĩrĩ merã õãrĩ werenírĩ merã weremakʉ̃ irigʉra. Mʉsã irasũ weremakʉ̃ pérã, mʉsãrẽ ĩãturirã gapʉ mʉsã werenírĩrẽ bokatĩũbirikuma. “Iri diaye ããrĩbea”, ãrĩmasĩbirikuma.

16 Surãyeri mʉsã pagʉsãmarã, mʉsã pagʉpũrã, mʉsãya makã marã, mʉsã merãmarãde mʉsãrẽ oparãguere wẽjẽdorerã wiarãkuma. Irasirirã mʉsãrẽ surãyerire wẽjẽrãkuma.

17 Yʉre mʉsã bʉremurĩ waja ããrĩperero marã masaka mʉsãrẽ ĩãturi doorãkuma.

18 Ĩgʉ̃sã irasirikeremakʉ̃, sudagã mʉsãya poadagã neõ dederibirikoa.

19 Irasirirã mʉsãrẽ ñerõ irikeremakʉ̃, yʉre bʉremurĩrẽ pirimerã, Marĩpʉ pʉrogue perebiri okari oparãkoa.

20 ’Irasirirã wárã surara Jerusalén tʉro gãmegorobiatúmakʉ̃ ĩãrã, iri makãrẽ ĩgʉ̃sã béoburo mérõgã dʉyáa, ãrĩ masĩrãkoa.

21 Irasũ waamakʉ̃ ĩãrã, Judea nikũgue ããrĩrã ʉ̃tãyukugue ũmaduriburo. Jerusalẽgue ããrĩrãde iri makãrẽ wiriburo. Iri makã tʉro ããrĩrã Jerusalẽguere dupaturi goedujáabirikõãburo.

22 Irasũ waarínuɨrĩ Marĩpu ñerãrẽ wajamoãrĩnuɨrĩ ããrĩrokoa.
Irasiriro ããrĩpereri ĩgũya werenírĩ gojadea pũgue gojaderosũta
waarokoa.
23 I nikũ marã buro pũrĩrõ péñarãkuma. Marĩpu ĩgũsãrẽ buro
wajamoãguɨkumi. Irasũ waamakũ, nijĩpagosã nome, ĩgũsã
pũrã mirĩrãgã oparã nomede buro ñerõ tarirãkuma.
24 Surãyeri i makã marã gãmewẽjẽrõgue boarãkuma.
Boamerã gapuɨre ããrĩpereri nikũgue ãĩwãgã, peresu ririrãkuma.
Judío masaka ããrĩmerã Jerusalẽrẽ ñerõ ririrãkuma. Irasirirã
iri makã marãrẽ tarinuɨgãrãkuma. Marĩpu, judío masaka
ããrĩmerãrẽ: "Iri makã marãrẽ neõ opabirikõãka pama!"
ãrĩmakũgue opaduúrãkuma.

Jesús i ũmuɨgue ĩgũ dupaturi aariburire weredea
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

25 'I ũmu pereburi dupiyuro abe ũmumu, abe ñamimu,
neñukãde deyori gorawayuakõãrãkuma. Wádiya turaro busuri,
makũrĩ nikũguere buro ejarokoa. Irasirirã i ũmu marã
ããrĩpererã buro guɨkari merã diaye gũñamasĩbirikuma.
26 Ʊmarõgue marã turarã naradari merã béosũrãkuma.
Irasũ waamakũ ĩãrã, masaka i ũmu pereburire: "¿Aarisiakuri?"
ãrĩ gũñarã, buro güiri merã kõmorã irirosũ neõ gũñajabirikuma.
27 Irasũ waaripoere masaka yu ããrĩpererã tĩgũ, wáro Marĩpu
turari merã, ĩgũ gosesiriri merã ĩĩmikãyebogue i nikũguere yu
dupaturi aarimakũ ĩãrãkuma.
28 Yu ãrĩderosũta iri goerire waapuɨrorimakũ ĩãrã, musã
yaarã ããrĩrã güibirikõãka! Gũñaturari merã ũmuɨgasigue
ĩãmuka! Mérõgã duɨyáa, Marĩpu musãrẽ perebiri peamegue
waabonerãrẽ tauri ejaburo, ãrĩyupu Jesús.
29 Irasũ ãrĩ odo, i keori merã ĩgũsãrẽ werenemoyupu:
—Higueraguɨ, o gajiguɨ yukuɨ noó gããmedire ĩãka!
30 Iriguɨ pũ maamamakũ ĩãrã: "Bojori waaburo mérõgã
duɨyáa", ãrĩ masĩa.
31 Iriguɨ waarósũta i ããrĩpereri yu ãrĩrĩ irasũ waamakũ
ĩãrã: "Marĩpu ĩgũyarãrẽ doreri aariburo mérõgã duɨyáa", ãrĩ
masĩrãkoa.
32 Diayeta musãrẽ werea. I ũmu marã boapereburo
dupiyuro i ããrĩpereri yu ãrĩrĩ irasũ waarokoa.
33 Ʊmuɨgasi, i nikũde pereakõãrokoa. Yu werenírĩ gapu neõ
perebirikoa. Ããrĩpereri yu ãrĩrõsũta waayuwarikuɨrokoa.
34-35 'Yu dupaturi aariburinuɨrẽ neõ masĩbea musã.
Irasirirã õãrõ pémasĩka! Bosenuɨrĩrẽ ririrã, ñerĩrẽ iribirikõãka!
Mejãbirikõãka! I ũmumarẽ buro gũñarikubirikõãka! Musã
ire irasirimerã, gũñaña marĩrõ i ũmuɨguere yu aarimakũ
ĩãrã, guɨkabirikoa. Waibu gũñaña marĩrõ weadeadague ĩgũ

meésiajarosũta gũñaña marĩrõ yʉ aaririnʉ masakare ããrĩpereri nikũ marãrẽ waarokoa.
36 Irasirirã õãrõ pémasĩrĩ merã yúka! Marĩpʉre ãsũ ãrĩ sẽrẽníkõãka! “I ʉ̃mʉ peremakʉ̃, gʉare iritamuka! Turarire sĩka, gʉare õãrõ tariburo, ãrĩgʉ̃! Irasirirã gʉa ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ güiro marĩrõ bokatĩrĩrãkoa”, ãrĩ sẽrẽka ĩgʉ̃rẽ! ãrĩyupʉ Jesús.
37 Jesús ʉ̃mʉrikʉ Marĩpʉya wiigue buenayupʉ. Ñamirikʉ bue odogʉ, Olivos wãĩkʉdi ʉ̃tãʉ̃gue waa, irogue ããrĩboyoanayupʉ.
38 Boyoripoe ããrĩmakʉ̃, ããrĩpererã masaka Marĩpʉya wiigue ĩgʉ̃ buerire pérã waanañurã.

22

Judas Iscariote Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgʉ̃rẽ ĩmuburire ãmudea
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

1 Iripoere judío masaka pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenʉ, mérõgã dʉyayuro. Iri bosenʉ pascua wãĩkʉyuro.
2 Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã Jesúre wẽjẽdʉarã: “¿Nasiri ĩgʉ̃rẽ wẽjẽrãkuri marĩ?” ãrĩñurã. Ĩgʉ̃sã Jesúre wẽjẽdʉakererã, masakare güiñurã.
3 Iripoere wãtĩ, Judas Iscariote wãĩkʉgʉguere ñajãyupʉ ñerõ iridoregʉ. Judas, Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopemʉ ããrãdiyupʉ.
4 Wãtĩ ñajãdero pʉrʉ, Judas paía oparã, Marĩpʉya wiire korerã surara oparã pʉro waayupʉ. Irogue eja, ĩgʉ̃ Jesúre ĩmuburire ĩgʉ̃sã merã wereníyupʉ.
5 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ʉsʉyari merã: “Ĩgʉ̃rẽ mʉ gʉare ĩmumakʉ̃, mʉrẽ niyeru wajarirãkoa”, ãrĩñurã.
6 Judas: “Jáʉ”, ãrĩ, pʉrʉ: “¿Naásũ ããrĩmakʉ̃, masaka ĩãberogue oparãguere yʉ Jesúre wiamakʉ̃ õãrokuri?” ãrĩ gũñayupʉ.

Jesús ĩgʉ̃ buerã merã baatũnudea
(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

7 Pʉrʉ pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenʉ ããrĩnʉgãrĩnʉ ããrĩyuro. Irinʉ pascua bosenʉ iririnʉ ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ ĩũrõ oveja majĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃sã wẽjẽrĩnʉ ããrĩyuro.
8 Irinʉta Jesús Pedrore, Juãrẽ ãsũ ãrĩ iriuyupʉ:
—Marĩ pascua bosenʉ baaburire ãmurã waaka!
9 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:
—¿Noógue marĩ pascua bosenʉ baaburire ãmumakʉ̃ gããmekuri? ãrĩñurã.
10-11 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Jerusalẽgue waaka! Irogue sugʉ dekosoro kõãwãgãgʉ̃rẽ bokajarãkoa. Ĩgʉ̃rẽ tʉyaka! Ĩgʉ̃ ñajãri wiigue ejarã, iri wii opʉre: “Gʉare buegʉ, ãsũ ãrĩ sẽrẽñadoreami: ‘¿Dií taribugue yʉ buerã merã i pascua bosenʉrẽ baagʉkuri?’ ãrãmi”, ãrĩka!

12 Mʉsã irasũ ãrĩmakʉ̃ pé, wári taribu, ʉ̃marõgue ĩgʉ̃sã ãmu
odoadea taribure ĩmugʉkumi. Irogue marĩ baaburire ãmuka!
ãrĩyupʉ Jesús.
13 Irasirirã iri makãgue waa, irogue eja, Jesús
wereaderosũta bokaja, pascua bosenʉ baaburire ãmuñurã.
14 Ĩgʉ̃sã baaripoe ejamakʉ̃, Jesús ĩgʉ̃ buerã pe mojõma pere
su gubu peru pẽrẽbejarã merã baa doaníyupʉ.
15 Irogue baa doanígʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
—Yʉ boaburo dupiyuro i pascua bosenʉ baarire mʉsã merã
bʉro baadʉáa.
16 Mʉsãrẽ werea. I bosenʉrẽ marĩ dapagora irirosũ yʉ
dupaturi neõ irinemobirikoa. Pʉrʉ Yʉpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue
dupaturi iriyuwarikʉgʉkoa, ãrĩyupʉ.
17 Irasũ ãrĩ odo, iiríripare ãĩ, Marĩpʉre: “Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa”,
ãrĩ, ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Ire ãĩ, dʉkawa iiríka!
18 Mʉsãrẽ werea. I igui dekore marĩ dapagora iiríros̃u yʉ
dupaturi neõ iirínemobirikoa. Yʉpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri ejadero
pʉrʉgue dupaturi iirígʉkoa doja, ãrĩyupʉ.
19 Pʉrʉ pãrẽ ãĩ, Marĩpʉre: “Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa”, ãrĩ, pãrẽ pea,
ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩ guereyupʉ:
—I yaa dʉpʉ ããrã. Yʉ mʉsã ñerõ iridea waja boagʉkoa.
Irasirirã mʉsã dapagora iriaderosũ nerẽ, pãrẽ baarikʉ, yʉ
mʉsãrẽ boabosarire gũñaka! ãrĩyupʉ.
20 Ĩgʉ̃sã baa odoadero pʉrʉ, pãrẽ ãĩaderosũta iiríripadere ãĩ,
ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Yʉ mʉsãrẽ boabosagʉ, yaa dí béori merã Yʉpʉ mʉsãrẽ:
“Õãrõ irigʉra”, ãrĩdeare iriyuwarikʉgʉkoa.
21 ’Dapagorare yʉre wẽjẽdʉarãguere yʉre ĩmubu õõ yʉ merã
baa doaními.
22 Marĩpʉ ãrĩderosũta yʉre ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ waaró yáa. Yʉre
ĩmubu gapʉre ñetariro waarokoa, ãrĩyupʉ.
23 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃sã basi ãsũ ãrĩ gãme sẽrẽñañurã:
—¿Noã marĩ watopeguere irasiribukuri? ãrĩñurã.

Jesús buerã: “Marĩ watopere, ¿noã ããrĩpererã nemorõ ããrĩgʉkuri?” ãrĩ guaseodea

24 Pʉrʉ Jesús buerã ãsũ ãrĩ gãme guaseoñurã:
—Marĩ watopere, ¿noã ããrĩpererã nemorõ ããrĩgʉkuri?
ãrĩñurã.
25 Jesús gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
—I nikũ marã oparã Marĩpʉre bʉremumerã gapʉ
ĩgʉ̃sãyarãrẽ dorerã, turaro merã dorema. Irasirirã ĩgʉ̃sã
oparãrẽ: “Masakare õãrõ iritamurã ããrĩma”, ãrĩma.
26 Mʉsã tamerã i nikũ marã oparã irirosũ iribirikõãka! Ãsũ
gapʉ irika! Mʉsã watopeguere sugʉ gajirã nemorõ ããrĩdʉagʉ,

mʉsã nemorõ ubu ããrĩgʉ̃ maamʉ irirosũ ããrĩburo. Mʉsãrẽ doredʉagʉ, moãboegʉ irirosũ mʉsãrẽ iritamugʉ̃ ããrĩburo.

27 Mʉsã gũñamakʉ̃, ¿niíno gapʉ gajigʉ nemorõ ããrĩgʉ̃ ããrĩrĩ? ¿Baa doanígʉ̃ gapʉ, o ĩgʉ̃rẽ baari ejogʉ gapʉ ããrĩrĩ? Ãsũ ããrã. Baa doanígʉ̃ gajigʉ nemorõ ããrĩmi. Yʉ gapʉ mʉsã watopegue ããrĩgʉ̃, mʉsãrẽ moãboegʉ irirosũta mʉsãrẽ iritamugʉ̃ aaribʉ́.

28 'Masaka yʉre ñerõ irikeremakʉ̃, mʉsã yʉ merã ããrĩníkõãbʉ.

29 Irasirigʉ, Yʉpʉ yʉre ĩgʉ̃yarã Opʉ píderosũ, yʉ mʉsãdere oparã sóogʉra.

30 Irasirirã, yʉ ĩgʉ̃yarã Opʉ ããrĩrõgue mʉsãde, yʉ merã iirí, baa doanírãkoa. Irogue mʉsã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari oparã doarire doarãkoa. Irasirirã Israel bumarãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marãrẽ dorerãkoa, ãrĩyupʉ.

Jesús Pedrore: "Yʉre masĩkeregʉ: 'Masĩbea', ãrĩgʉkoa", ãrĩ weredea
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

31 Irasũ ãrĩ odo, marĩ Opʉ Jesús Pedrore ãsũ ãrĩyupʉ:

—Simón, yʉre péka! Wãtẽa opʉ Satanás Yʉpʉre sẽrẽadami, trigo gasirire koro, yʉsasiribéoro irirosũ mʉsãrẽ yʉre bʉremurĩrẽ pirimakʉ̃ iridʉagʉ.

32 Ĩgʉ̃ irasũ iridʉakeremakʉ̃, yʉ gapʉ mʉya ããrĩburire Yʉpʉre sẽrẽbosabʉ, mʉ yʉre bʉremurĩrẽ piribirikõãburo, ãrĩgʉ̃. Irasirigʉ yʉre dupaturi õãrõ gũñaturadero pʉrʉ, mʉyarã yʉre bʉremurãrẽ gũñaturamakʉ̃ irika! ãrĩyupʉ.

33 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pedro ãrĩyupʉ:

—Yʉ Opʉ, mʉrẽ peresu irirã, yʉdere mʉ merãta peresu iriburo. Mʉrẽ wẽjẽrã, yʉdere mʉ merãta wẽjẽburo, ãrĩyupʉ.

34 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:

—Pedro, mʉrẽ werea. Dapagã ñami ãgãbo wereburo dupiyuro yʉre masĩkeregʉ ʉrea gajirãrẽ: "Masĩbea", ãrĩkatogʉkoa, ãrĩyupʉ.

Jesúre ĩgʉ̃sã ñeãburo dupiyuro waadea

35 Irasũ ãrĩ odo, Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ doja:

—¿Sõõ ããrĩdeapoere mʉsã niyeru, surí ãĩãrĩ ajuri, gubu surí opamerã mʉsãrẽ yʉ iriudeapoere ñeénorẽ gããmenemorĩ?

—Neõ gajino gããmenemobiribʉ, ãrĩ yʉjʉñurã.

36 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, ãrĩyupʉ doja:

—Dapagora gapʉre surí, niyeru ãĩãrĩ ajuri oparã, irire ãĩaka! Mʉsãrẽ sareri majĩrĩ marĩmakʉ̃ ĩãrã, mʉsãya surí wekamarẽ dua, su majĩ wajarika!

37 Ire mʉsãrẽ werea. Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue gojaderosũta yʉre waaró yáa. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: " 'Ĩgʉ̃de

ñegũ irirosũ ñerã watopeguere ããrĩdi ããrĩmi', ãrĩsũgɯkumi", ãrĩ gojasũdero ããrĩbú, ãrĩyupɯ. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽrã, ĩgũ buerã ĩgũrẽ ãrĩñurã:

38 —Gɯa Opɯ, pe majĩ sareri majĩrĩ opáa, ãrĩñurã.

—Õãsiáa, ãrĩ yɯjɯyupɯ Jesús.

Jesús Getsemanígue Marĩpɯre sẽrẽdea
(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

39 Pɯrɯ Jesús ĩgũ irinarõsũ Olivos wãĩkɯdi ũtãũgue waakõãyupɯ. Ĩgũ buerãde ĩgũ merã waañurã.

40 Irogue ejagɯ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ:

—Marĩpɯre sẽrẽka, wãtĩ ãrĩmesãrĩrẽ iribukoa, ãrĩrã, ãrĩyupɯ.

41 Irasũ ãrĩ odo, ĩgũ sugɯta yoaweyaro waa, ñadɯkɯpuri merã ejamejãja, Marĩpɯre ãsũ ãrĩ sẽrẽyupɯ:

42 —Aɯ, yɯ ñerõ tariburire taudɯagɯ, tauka! Yɯ irasũ ãrĩkeremakũ, yɯ gããmerõsũ iribirikõãka! Mɯ gããmerõsũ gapɯ yɯre waaburo, ãrĩyupɯ.

43 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Marĩpɯre wereboegɯ ũmɯgasigue ããrãdi Jesúre deyoayupɯ ĩgũrẽ gũñaturamakũ irigɯ.

44 Jesús bɯro pũrĩsũgũ Marĩpɯre sẽrẽadero nemorõ ĩgũrẽ sẽrẽnemoyupɯ doja. Ĩgũ ñajãsɯririta dí yeri pagayeri wiri, yebague yuriyuro.

45 Marĩpɯre irasũ ãrĩ sẽrẽ odo, wãgãnɯgã, ĩgũ buerã pɯrogue ejagɯ, bɯro bɯjawereri merã kãrĩrãrẽ bokajayupɯ.

46 Irasirigɯ ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ:

—¿Nasirirã kãrĩrĩ? Yobeka! Marĩpɯre sẽrẽka, wãtĩ ãrĩmesãrĩrẽ iribukoa, ãrĩrã, ãrĩyupɯ.

Jesúre ñeãwãgãdea
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

47 Ĩgũ irasũ ãrĩ wereripoe masaka wárã ejañurã. Judas pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã buerã watopemɯ ããrãdi masakare dupiyuyupɯ. Jesús pɯro eja, ĩgũrẽ bokatĩrĩ, ĩgũya wayupãrãrẽ mimiyupɯ.

48 Ĩgũ irasũ mimimakũ ĩãgũ, Jesús gapɯ ĩgũrẽ ãrĩyupɯ:

—Judas, ¿yɯre ããrĩpererã tĩgũrẽ yɯre ĩãturirãguere wiagɯ, yaa wayupãrãrẽ mimirĩ mɯ? ãrĩyupɯ.

49 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús buerã ĩgũrẽ masaka ñeãburire masĩrã: "Gɯa Opɯ, ¿gɯa sareri majĩrĩ merã ĩgũsã merã gãmekẽãsi?" ãrĩñurã.

50 Irasũ ãrĩ, sugɯ Jesús buegɯ ĩgũya sareri majĩ merã paía opɯre moãboagɯre diaye gapɯma gãmipũrẽ dititá dijukõãyupɯ.

51 Ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, Jesús ãrĩyupɯ:

—Iropata irika! Inorẽ irinemobita! ãrĩyupɯ.

Ãrĩ odo, gãmipũ ããrãderore moãñayupʉ. Ĩgʉ̃ moãñamakʉ̃, ĩgʉ̃ya gãmipũ õãkõãyuro doja.
52 Irasiri odo, ĩgʉ̃rẽ ñeãmurãrẽ: paía oparãrẽ, Marĩpʉya wiire
korerã surara oparãrẽ, judío masaka mʉrãdere ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã sareri majĩrĩ merã, yukʉ dʉkari merã sugʉ yajari-
masʉ̃rẽ ñeãrã aarirã irirosũ yʉre ñeãrã aaríri?
53 Ʉmʉrikʉ Marĩpʉya wiigue mʉsã merã yʉ ããrĩmakʉ̃, yʉre
neõ ñeãbiribʉ. Irasũ ããrĩkeremakʉ̃, dapagora mʉsã yʉre ñerõ
iriripoe ejasiáa. Wãtĩ naĩtĩãrõgue ããrĩgʉ́ mʉsãrẽ dorerire irirã
yáa mʉsã, ãrĩyupʉ.

Pedro Jesúre masĩkeregʉ: "Masĩbea", ãrĩdea
(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

54 Pʉrʉ Jesúre ñeã, paía opʉya wiigue ãĩãñurã. Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ
ãĩãmakʉ̃, Pedro ĩgʉ̃sãrẽ yoaweyarogue tʉyayupʉ.
55 Irogue ejarã, makãpʉro ñajãrõma yeba dekogue peame
diiuñurã. Irasirirã irime tʉro sũma doaníñurã. Pedro ĩgʉ̃sã
pʉro eja, ĩgʉ̃sã watopegue doayupʉ.
56 Sugo moãboerimasõ, ĩgʉ̃ peame tʉro doamakʉ̃ ĩãgõ, ĩgʉ̃rẽ
õãrõ ĩã, gajirãrẽ ãsũ ãrĩ wereyupo:
—Ĩĩde ĩgʉ̃ merã ããrĩdita ããrãmi, ãrĩyupo.
57 Igo irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pedro ãrĩkatori merã:
—Yʉ ĩgʉ̃rẽ neõ masĩbea, ãrĩ yʉjʉyupʉ.
58 Mérõgã pʉrʉ gajigʉ ĩgʉ̃rẽ ĩã, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉde Jesús buerã merãmʉta ããrã, ãrĩyupʉ.
—Neõ ããrĩbea yʉ, ãrĩyupʉ Pedro.
59 Su hora pʉrʉ gajigʉ gajirãrẽ ãsũ ãrĩ wereyupʉ:
—Ĩĩ diayeta ĩgʉ̃ merã ããrĩdita ããrĩmi. Galileamʉta ããrĩmi,
ãrĩyupʉ.
60 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Pedro yʉjʉyupʉ:
—Yʉ, mʉ werenígʉ̃rẽ masĩbea, pémasĩbirikoa, ãrĩyupʉ.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩripoeta ãgãbo wereyupʉ.
61 Ĩgʉ̃ weremakʉ̃, marĩ Opʉ Jesús yoaweyarogue ããrĩgʉ́ Pe-
drore ĩã gãmeuyupʉ. Ĩgʉ̃ irasũ ĩãmakʉ̃, Pedro, Jesús ĩgʉ̃rẽ: "Da-
pagã ñami ãgãbo ĩgʉ̃ wereburo dupiyuro mʉ yʉre masĩkeregʉ,
ʉrea: 'Masĩbea', ãrĩkatogʉkoa", ãrĩdeare gũñabokayupʉ.
62 Irire gũñaboka, wiria, bʉjawereri merã bʉro oreyupʉ.

Jesúre ñerõ iri bʉridadea
(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

63 Jesúre korerã surara ĩgʉ̃rẽ bʉrida, páñurã.
64 Irasũ ĩgʉ̃rẽ párã, suríro gasiro merã ĩgʉ̃ya koyere sʉabiato:
—¿Noã mʉrẽ pári? Ãrĩbokaka! ãrĩñurã.
65 Wári gaji ñerõ ãrĩ bʉridañurã.

Jesúre oparã pʉrogue ãĩadea
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

66 Gajinʉ gapʉ boyodujimejãripoe judío masaka mʉrã, paía
oparã, Moisés gojadeare buerimasãde nerẽñurã. Pʉrʉ ĩgʉ̃sã
nerẽrõgue Jesúre ãĩja, ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:
67 —Wereka gʉare! ¿Mʉ, Marĩpʉ iriudi Cristota ããrĩrĩ?
ãrĩñurã.
Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉsãrẽ: "Yʉ ĩgʉ̃ta ããrã", ãrĩmakʉ̃, yʉre bʉremubirikoa.
68 Mʉsãrẽ gajinorẽ yʉ sẽrẽñamakʉ̃, yʉre yʉjʉbirikoa.
69 Mʉsã yʉre bʉremubirikeremakʉ̃, mérõgã pʉrʉ Yʉpʉ
turatarigʉ yʉre ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃ diaye gapʉ doamakʉ̃
irigʉkumi, ãrĩyupʉ.
70 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ããrĩpererã ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñañurã:
—¿Irasũ ãrĩgʉ̃, Marĩpʉ magʉ̃ta ããrĩrĩ mʉ? ãrĩñurã.
—Ĩgʉ̃ta ããrã mʉsã ãrĩrõsũta, ãrĩ yʉjʉyupʉ Jesús.
71 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, ãsũ ãrĩñurã:
—Nasirimurã gajirã ĩgʉ̃rẽ weresãrĩrẽ pénemobirikoa marĩ!
Ĩgʉ̃ werenírĩrẽ marĩ basita pésiáa, ãrĩñurã.

23

Jesúre Pilato pʉro ãĩjadea
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

1 Irasũ ãrĩ odo, ããrĩpererã wãgãnʉgã, Jesúre opʉ Pilato
wãĩkʉgʉ pʉrogue ãĩãñurã.
2 Jesúre irogue ãĩjarã, ãsũ ãrĩ weresãnʉgãñurã:
—Ĩĩ marĩya nikũ marãrẽ ñerõ iridoremakʉ̃ péabʉ. Romano
marã opʉ niyeru wajasearire: "Wajaribirikõãka!" ãrĩrĩrẽ
péabʉ. Gajidere: "Yʉ judío masaka Opʉ, Cristo ããrã", ãrãmi,
ãrĩñurã.
3 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pilato Jesúre sẽrẽñayupʉ:
—¿Mʉta ããrĩrĩ, judío masaka Opʉ?
—Mʉ ãrĩrõsũta ĩgʉ̃ta ããrã, ãrĩ yʉjʉyupʉ Jesús.
4 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Pilato paía oparãrẽ, masaka irogue
ããrĩrãrẽ ãrĩyupʉ:
—Ĩĩrẽ neõ ñerĩ iridea máa, yʉ ĩãmakʉ̃, ãrĩyupʉ.
5 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩkeremakʉ̃, ĩgʉ̃sã gapʉ bʉro weresãnemoñurã:
—Ĩgʉ̃ bueri merã masaka oparãrẽ tarinʉgãmakʉ̃ iriami.
Galilea nikũgue irire irinʉgãmi. Dapagorare i makãguedere
irasũta irigʉ ejáami, ãrĩñurã.

Jesúre Herodes pʉro ãĩjadea

6 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pilato gapʉ sẽrẽñayupʉ:
—¿Ĩĩ Galileamʉta ããrĩrĩ? ãrĩyupʉ.

7 “Iromʉta ããrĩmi”, ãrĩ, ĩgʉ̃sã yʉjʉmakʉ̃ pégʉ, Pilato surarare: “Jesúre Galilea nikʉ̃ marã opʉ Herodes pʉro ãĩaka!” ãrĩyupʉ. Iripoere Herodes Jerusalẽgue ããrĩyupʉ.

8 Iro dupiyuro Herodes Jesús iridea kerere pédi ããrĩmí. Irasirigʉ yoaripoe ĩgʉ̃rẽ bʉro ĩãdʉagʉ iriadiyupʉ. Jesús ĩgʉ̃ turari merã iri ĩmumakʉ̃ ĩãdʉagʉ iriadiyupʉ. Irasirigʉ ĩgʉ̃ pʉro ĩgʉ̃sã Jesúre ãĩjamakʉ̃ ĩãgʉ̃, bʉro ʉsʉyayupʉ.

9 Wári Jesúre sẽrẽñadiyupʉ. Ĩgʉ̃ sẽrẽñakeremakʉ̃, Jesús gapʉ ĩgʉ̃rẽ neõ yʉjʉbiriyupʉ.

10 Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde Herodes pʉro ejanerã, Jesúre turaro merã weresãñurã.

11 Pʉrʉ Herodes ĩgʉ̃ya surara merã Jesúre bʉrida, ñerõ iriñurã. Ĩgʉ̃rẽ bʉridarã, õãrĩ surírore opʉyañerẽ sãñurã. Irasiri odo, Herodes: “Ĩgʉ̃rẽ Pilato pʉrogue ãĩaka doja!” ãrĩyupʉ.

12 Herodes, Pilato merã iro dupiyuroguere gãme ĩãdʉabirinerã ããrĩkererã, irinʉ merã gãmesʉriñurã.

Jesúre wẽjẽdoredea
(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

13 Pʉrʉ Pilato paía oparãrẽ, judío masaka oparãrẽ, masakadere siiu neeõ,

14 ãsʉ̃ ãrĩyupʉ:

—Mʉsã ĩĩrẽ yʉ pʉro ãĩjarã: “Ĩĩ masakare ñerõ iridoremi”, ãrãbʉ mʉsã yʉre. Mʉsã ĩʉ̃rõ, yʉ ĩĩrẽ sẽrẽñapeoabʉ. Mʉsã ĩĩrẽ weresãkeremakʉ̃, ĩĩ ñerõ iridea máa, yʉ ĩãmakʉ̃.

15 Herodede: “Ĩĩrẽ neõ ñerĩ iridea máa”, ãrãyupʉ. Dupaturi ĩĩrẽ yʉ pʉro iriuañumi doja. Irasiriro ĩĩrẽ wẽjẽdoreri máa. Mʉsãde ire masĩa.

16 Irasirigʉ yʉ ĩgʉ̃rẽ tãrãdoregʉkoa. Pʉrʉ ĩgʉ̃rẽ wiugʉra, ãrãdiyupʉ Pilato.

17 Pilato, bojorikʉ pascua bosenʉ ããrĩmakʉ̃, sugʉ peresugue ããrãdire ĩgʉ̃sã wiudoregʉre wiunayupʉ.

18 Irasirirã, Pilato: “Jesúre wiugʉra”, ĩgʉ̃ ãrĩmakʉ̃ pérã, ããrĩpererã masaka suro merã ãsʉ̃ ãrĩ gaguinínʉgãñurã:

—Jesúre wẽjẽkõãka! Barrabás gapʉre wiuka! ãrĩñurã.

19 Ĩĩ Barrabáre iro dupiyuro Jerusalẽgue oparãrẽ ĩgʉ̃ béodʉadea waja, gajirãrẽ ĩgʉ̃ wẽjẽdea waja, peresu irinerã ããrĩmá.

20 Pilato Jesús gapʉre wiudʉadiyupʉ. Irasirigʉ masakare ĩgʉ̃rẽ wiuburire dupaturi sẽrẽñayupʉ doja.

21 Ĩgʉ̃ Jesúre wiudʉakeremakʉ̃, ĩgʉ̃sã gaguiníadero nemorõ gaguiníñurã doja:

—Curusague pábiatú wẽjẽka ĩgʉ̃rẽ! Wẽjẽkõãka ĩgʉ̃rẽ! ãrĩñurã.

22 Ĩgʉ̃sã irasʉ̃ ãrĩmakʉ̃, Pilato ʉrea waaró merã ĩgʉ̃sãrẽ ãsʉ̃ ãrãdiyupʉ doja:

—¿Ñeéno ñerĩrẽ iriari ĩĩ, mʉsã irasũ ãrĩ gaguinímakʉ̃? Yʉ ĩãmakʉ̃, neõ ĩgʉ̃rẽ ñerĩ iridea máa. Irasiriro ĩĩrẽ wẽjẽdoreri máa. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ tãrãdore, wiugʉra, ãrãdiyupʉ.

23 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, masaka, paía oparãde bʉro gaguinínemo: “Curusague pábiatú wẽjẽka ĩgʉ̃rẽ!” ãrĩñurã. Pilato, ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩ gaguinímakʉ̃ neõ bokatĩũbiri: “Mʉsã gããmerõ irika!” ãrĩyupʉ.

24 Irasirigʉ, ĩgʉ̃sã ãrĩrõsũta Jesúre curusague pábiatú wẽjẽdoreyupʉ.

25 Pʉrʉ ĩgʉ̃sã sẽrẽrõsũta Barrabáre peresugue ããrĩgʉ́rẽ, oparãrẽ béodʉadire, masakare wẽjẽdi gapʉre wiuyupʉ. Irasiri odo, Pilato: “Mʉsã gããmerõsũ irika Jesúre!” ãrĩyupʉ.

Jesúre curusague pábiatúdea
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

26 Jesúre curusague wẽjẽmurã ĩgʉ̃sã ãĩwãgãripoe sugʉ Simón wãĩkʉgʉ Cirene wãĩkʉri makãmʉ Jerusalén tʉrogue ããrãdi goedujariyupʉ. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩ, ñeã, Jesús kõãdea curusare kõãtʉyadoreñurã.

27 Wárã masaka Jesúre waaburire ĩãrã ĩgʉ̃rẽ tʉyañurã. Ĩgʉ̃sã watopegue nome ĩgʉ̃rẽ ĩãrã, gaguiní bʉjawereri merã oretʉyañurã.

28 Ĩgʉ̃sã oremakʉ̃ pégʉ, Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ĩãgãmeu, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Jerusalén marã nome yʉre orebirikõãka! Mʉsã basi, mʉsã pũrãya ããrĩburire oreka!

29 Pʉrʉgue masaka ñetariro tarirãkuma. Ãsũ ãrĩrãkuma: “Neõ pũrãkʉmerã, miũñamerã nome ããrĩmakʉ̃ õãtaribuyo”, ãrĩrãkuma.

30 Ʉtãyukure ãsũ ãrĩrãkuma: “Gʉare tãũ wẽjẽ, dedeukõãburo”, ãrĩrãkuma.

31 Masaka yʉre waja opabire ñerõ irimakʉ̃, waja oparã gapʉ ñetariro tarirãkuma, ãrĩyupʉ.

32 Jesúre ãĩwãgãrã, pẽrã ñerõ iririmasãdere ĩgʉ̃ merã wẽjẽsũmurãrẽ ãĩwãgãñurã.

33 Ĩgʉ̃sãrẽ ãĩwãgãrã, masakʉ dipuru boaweadea pero wãĩkʉrogue eja, Jesúre curusague pábiatú ãĩwãgũnúñurã. Ñerõ iririmasãdere curusarigue pábiatú ãĩwãgũnúñurã. Sugʉre ĩgʉ̃ diaye gapʉ, gajigʉre ĩgʉ̃ kúgapʉ pábiatú ãĩwãgũnúñurã.

34 Ĩgʉ̃sã Jesúre curusague pábiatú ãĩwãgũnúmakʉ̃, Jesús ãrĩyupʉ:

—Aʉ, ĩgʉ̃sã ñerõ iririre kãtika! Ĩgʉ̃sã yʉre irasiririre pémasĩbema, ãrĩyupʉ.

Surara ĩgʉ̃ surí sãñadeare: “Ubu ãrĩboka birarã: ‘¿Noãrẽ dujarokuri?’ ” ãrĩñurã irire ĩgʉ̃sã basi gãme dʉkawamurã.

35 Masaka irogue ããrĩrã ĩãníñurã. Oparãgueta Jesúre ãsũ ãrĩ
bʉridañurã:
—Gajirã gapʉre taumi. Irasirigʉ diayeta Cristo, Marĩpʉ
beyedi ããrĩgʉ̃ ĩgʉ̃ basi tauburo, ãrĩñurã.
36 Surarade ĩgʉ̃rẽ bʉridañurã. Ĩgʉ̃ pʉro waa ejanʉgãrã, igui
deko sʉ̃ĩrĩrẽ ĩgʉ̃rẽ iirídoreadiñurã.
37 Irire irirã, ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩñurã:
—Mʉ diayeta judío masaka Opʉ ããrĩgʉ̃, mʉ basi tauka!
ãrĩñurã.
38 “Ĩĩ ãsũ iridea waja boami”, ãrĩrã: “Ĩĩta judío masaka Opʉ
ããrĩmi”, ãrĩ gojadea majĩrẽ curusague ĩgʉ̃ weka pábiatúñurã.
Griego ya merã, latín ya merã, hebreo ya merã gojasũyuro.
39 Sugʉ ñerõ iridi, Jesús merã ĩgʉ̃sã pábiatú ãĩwãgũnúdi Jesúre
ñerõ ãrĩ turiyupʉ:
—Mʉ diayeta Cristo ããrĩgʉ̃, mʉ baside tau, gʉadere tauka!
ãrĩyupʉ.
40 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, gajigʉ gapʉ ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Irasũ ãrĩbirikõãka! ¿Marĩpʉre güiberi irasũ ãrĩgʉ̃? Marĩrẽ
suro merã wajamoãma.
41 Marĩ gapʉre marĩ ñerĩ iridea waja diayeta wajamoãma. Ĩĩ
gapʉ ñerĩrẽ neõ iribi ããrĩmi, ãrĩyupʉ.
42 Irasũ ãrĩ odo, Jesúre ãsũ ãrĩyupʉ:
—Jesús, mʉyarã Opʉ ñajãgʉ̃, yʉdere gũñaka! ãrĩyupʉ.
43 —Diayeta mʉrẽ werea. Dapagãta yʉ merã paraíso
wãĩkʉrogue ããrĩgʉkoa, ãrĩyupʉ Jesús ĩgʉ̃rẽ.

Jesús boadea
(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

44 Pʉrʉ goeripoe ããrĩmakʉ̃, i nikũ ããrĩpererogue
naĩtĩãkõãyuro. Ʉre hora gora naĩtĩãyuro.
45 Abede deyomarĩyupʉ irasũ waaripoere. Marĩpʉya wii
poekama taribu makãpʉro kãmutari gasiro deko merã yegue-
siajakõãyuro.
46 Irasirigʉ Jesús turaro merã ãsũ ãrĩ gaguiníyupʉ:
—Aʉ, yaa yʉjʉpũrãrẽ mʉrẽ wiáa, ãrĩyupʉ.
Irasũ ãrĩgʉ̃ta, kõmoakõãyupʉ.
47 Romano marã surara opʉ irasũ waamakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉre
ʉsʉyari sĩyupʉ. Ãsũ ãrĩyupʉ:
—Diayeta ĩĩ ñerõ iribi ããrãdañumi, ãrĩyupʉ.
48 Ããrĩpererã masaka iro Jesúre waaríre ĩãrã ejanerã ĩgʉ̃ boa-
makʉ̃ ĩãrã, bʉro bʉjawereri merã ĩgʉ̃sãya koretibirire páwãgã,
ĩgʉ̃sãya wiirigue dujáakõãñurã.
49 Ããrĩpererã Jesús merãmarã, Galileague ĩgʉ̃rẽ tʉyanerã
nomede yoarogue Jesúre irasũ waaríre ĩãníñurã.

Jesúya dʉpʉre masãgobegue pídea
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

50-51 Irogue sugʉ José wãĩkʉgʉ Judea nikũmʉ, Arimatea wãĩkʉri makãmʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũ õãgũ, diayemarẽ irigʉ, Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreri ejaburire yúgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũ judío masaka oparã watopemʉ ããrĩkeregʉ, Jesúre ĩgũsã: "Wẽjẽka!" ãrĩmakũ pégʉ: "Jáʉ", ãrĩbiridi ããrĩmí.

52 Irasirigʉ Pilato pʉrogue waa, Jesúya dʉpʉre yáabu sẽrẽyupʉ.

53 Sẽrẽ odo, Jesúya dʉpʉre curusague ããrĩrĩ dʉpʉre ãĩdiju, õãrĩ surí gasiro merã õmayupʉ. Õma odo, ũtãyegue mádea gobegue píyupʉ. Iri gobe neõ sugʉ boadire yáasũña marĩrĩ gobe ããrĩyuro.

54 José Jesúre yáarinʉ judío masaka siñajãrĩnʉma ããrĩburire ĩgũsã ãmuyurinʉ ããrĩyuro. I siñajãrĩnʉ ñajãburo mérõgã dʉyayuro.

55 Galileague Jesúre tʉyanerã nome masãgobegue José waamakũ ĩãrã, waañurã. Iri gobegue Jesúya dʉpʉre ĩgũ pímakũ ĩãñurã.

56 Ĩgũsã irasũ ĩãdero pʉrʉ, ĩgũsã ããrĩrĩ wiigue dujáakõãñurã. Dujaja, sũrõrĩrẽ ĩgũya dʉpʉre pípeoburire ãmuñurã. Ãmu odo, siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, Moisés dorederosũta siñajãñurã.

24

Jesús masãdea
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

1 Semana ããrĩpʉroririnʉ* ããrĩmakũ, boyodujimejãripoe ĩgũsã nome dupaturi Jesúya dʉpʉre yáadea masãgobegue waañurã. Ĩgũsã sũrõrĩ ãmuadeare ãĩãñurã. Gajirã nomede ĩgũsã merã wapikʉwãgãñurã.

2 Irogue ejarã, iri gobe biadea ũtã majĩrẽ gajirogue oyamakũ ĩãñurã.

3 Irire ĩãrã, diayeta ñajãkõãñurã. Irogue ñajãjarã, neõ marĩ Opʉ Jesúya dʉpʉre bokabiriñurã.

4 Irasirirã bʉro gʉka, naásũ irimasĩbiriñurã. "¿Naásũ waáayuri?" ãrĩ gũñaripoeta gũñaña marĩrõ pẽrã ũma surí gosesiriri sãñarã ĩgũsã pʉro nímakũ ĩãñurã.

5 Ĩgũsãrẽ ĩãrã, bʉro güiri merã muúsiañurã. Ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, ũma ĩgũsãrẽ ãrĩñurã:

—¿Nasirimurã boanerãrẽ yáarogue okagʉre ãmarĩ?

6 Õõrẽ mámi. Masãsiami. Gũñaka, ĩgũ mʉsã merã Galileague ããrĩgṹ mʉsãrẽ ãrĩdeare!

---

* **24:1** Semana ããrĩpʉroririnʉno, domingo ããrã.

7 Ãsũ ãrĩmi: “Yʉ ããrĩpererã tĩgũ ããrĩgʉ́ masaka ñerãguere wiasũgʉkoa. Ĩgũsã yʉre curusague pábiatú wẽjẽmakũ, ʉrenʉ waaró merã Marĩpʉ yʉre masũgʉkumi”, ãrĩmi, ãrĩñurã.

8 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, Jesús ãrĩdeare gũñabokañurã.

9 Irasirirã masãgobegue ããrãnerã goedujajarã, ããrĩpereri ĩgũsã ĩãdeare Jesús buerã pe mojõma pere su gubu suru pẽrẽbejarãrẽ wereñurã. Irasũ ããrĩmakũ, gajirãrẽ Jesúre bʉremurã ããrĩpererãrẽ irire wereñurã.

10 Jesús buerãrẽ iri kerere wererã ejanerã nome ĩĩsãkʉ ããrĩñurã: María Magdalena, Juana, gajigo María Jacob pago, irasũ ããrĩmakũ gajirã nome ããrĩñurã.

11 Ĩgũsã ĩãdeare werekeremakũ, Jesús buerã gapʉ bʉremubiriñurã. “Irasũ ãrĩkõãrã yáma ĩĩsã nome”, ãrĩ gũñañurã.

12 Pedro gapʉ masãgobegue ĩãgũ ũmawãgãyupʉ. Iri gobegue ĩãgũ ejagʉ, Jesúya dʉpʉre õmadea gasiro gajiro gapʉ túpeoadea gasiro ditare ĩãyupʉ. Irire ĩãgʉka: “¿Naásũ waáayuri?” ãrĩ gũña, ĩgũ ããrĩrĩ wiigue dujáakõãyupʉ.

Emaús wãĩkʉri makã waarí maague Jesús pẽrãrẽ deyoadea (Mr 16.12-13)

13 Jesús masãdeanʉrẽta pẽrã ĩgũ buerire tʉyarã Emaús wãĩkʉri makã waarí maague waarã iriñurã. Emaúgue waaró, Jerusalén merã wiriwãgãmakũ pe mojõma pere su gubu suru pẽrẽbejari kilómetro yoaro ããrĩyuro.

14 Maa waarã, ããrĩpereri Jesúre waadeare wereníñurã.

15 Irire wereníripoe Jesús ĩgũsã pʉro aari, ĩgũsã merã waayupʉ.

16 Ĩgũ, ĩgũsã merã waamakũ ĩãkeremakũ, gajino ĩgũsãrẽ ĩgũrẽ ĩãmasĩbirimakũ iriyuro.

17 Jesús ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:

—¿Ñeénorẽ werenírã yári, mʉsã maa waarã? ãrĩyupʉ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, bʉro bʉjawereri merã maa deko dujanʉgãñurã.

18 Cleofas wãĩkʉgʉ Jesúre ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:

—Ããrĩpererã inʉrĩ Jerusalẽgue waadeare masĩma. ¿Mʉ sugʉta irogue ããrãdi irasũ waadeare masĩberi? ãrĩyupʉ.

19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũsãrẽ:

—¿Naásũ waáari? ãrĩyupʉ.

Ĩgũrẽ ãrĩñurã:

—Jesús Nazaretmʉrẽ ĩgũsã iriadeare werenírã iriabʉ. Ĩgũ Marĩpʉya kerere weregʉ ããrãdimi. Ããrĩpererã masaka ĩũrõ, Marĩpʉ ĩũrõguedere ĩgũ turari sĩrĩ merã irigʉ, ĩgũyare weregʉ ããrãdimi.

20 Paía oparã, gajirã marĩ oparã merã ĩgũrẽ wẽjẽdorerã, romano marã oparãrẽ wiáama. Ĩgũsã irasũ wiamakũ, curusague pábiatú wẽjẽama.

21 “Ĩgũ marĩrẽ taubu, marĩ Israel bumarã Opʉ ããrĩbu, marĩ yúdi ããrĩmi”, ãrĩ gũñadibʉ gʉa ĩgũrẽ. Irasiriro dapagã merã ʉrenʉ waáa, ĩgũrẽ wẽjẽadero pʉrʉ.

22 Surãyeri gʉa merãmarã nome, ĩgũsã wereri merã gʉare gʉkamakũ iriama. Dapagã ñamigãgora ĩgũrẽ yáaderogue ejañurã.

23 Irogue eja, ĩgũya dʉpʉre bokamerãta, gʉa pʉrogue goedujajama. “Irogue gʉare kẽrõ irirosũ waamakũ, Marĩpʉre wereboerãrẽ ĩãbʉ”, ãrãma. Marĩpʉre wereboerã ĩgũsãrẽ: “Jesús okami”, ãrãdeadere wereama gʉare ĩgũsã nome.

24 Pʉrʉ gajirã gʉa merãmarã ĩgũrẽ yáaderogue eja, ĩgũsã nome ãrãderosũta ĩãñurã. Ĩgũsãde Jesúre ĩãbirañurã, ãrĩ wereñurã Cleofasã Jesúre.

25 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:

—Mʉsã pémasĩmerã ããrã. ¿Noópa yoaripoe Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadeare õãrõ pémasĩrĩ merã bʉremubirikõãrĩ mʉsã?

26 Marĩpʉ iriudi Cristo ĩgũ ũmʉgasigue mʉrĩaburo dupiyuro, ĩgũyarã Opʉ ñajãburo dupiyuro ĩgũrẽ ñerõ tarigʉkumi, ãrĩ gojanerã ããrĩmá. ¿Ire masĩberi mʉsã? ãrĩyupʉ.

27 Jesús irasũ ãrĩ odo, Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadea pũgue ããrĩpereri ĩgũsã ĩgũrẽ gojayudeare: “Ãsũ ãrĩdʉaro yáa”, ãrĩ wereyupʉ ĩgũsãrẽ. Moisés gojadeare werenʉgãyupʉ. Pʉrʉ ããrĩpererã Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadeare wereyupʉ.

28 Pʉrʉ ĩgũsã waaró Emaúgue ejamakũ, Jesús iri makãrẽ tariwãgãgũ irirosũ iriyupʉ.

29 Ĩgũ irasũ tariwãgãmakũ ĩãrã, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩñurã:

—Gʉa merã dujaka! Ñamikague ããrã. Naĩmejãrõgue yáa, ãrĩñurã.

Irasirigʉ Jesús ĩgũsã merã waa, ĩgũsãya wiigue ñajãkõãyupʉ ĩgũsã merã dujagʉ.

30 Pʉrʉ ĩgũsã merã baa doanígũ, pãrẽ ãĩ, Marĩpʉre: “Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa”, ãrĩ, pãrẽ pea, ĩgũsãrẽ guereyupʉ.

31 Ĩgũ irasirimakũ ĩãrãgueta: “Jesúta ããrĩmi”, ãrĩ ĩãmasĩñurã. Ĩgũsã ĩãmasĩmakũta, dederiakõãyupʉ ĩgũsãrẽ.

32 Ĩgũ irasũ dederiadero pʉrʉ, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:

—Maague ĩgũ marĩrẽ: “Marĩpʉya wereníri gojadeare: ‘Ãsũ ãrĩdʉaro yáa’ ”, ãrĩ weremakũ pérã, bʉro ʉsʉyari merã: “Õãtaria”, ãrĩ péñabʉ, ãrĩñurã.

33 Irasirirã mata Jerusalẽgue gãme dujáakõãñurã. Irogue
eja, Jesús buerã, pe mojõma pere su gubu suru pẽrẽbejarã
nerẽanerãrẽ, gajirã ĩgũsã merãmarãdere bokajañurã.
34 Ĩgũsã ejamakũ ĩãrã, iro nerẽanerã ãsũ ãrĩñurã:
—Diayeta marĩ Opʉ masãñumi. Simõrẽ deyoayupʉ, ãrĩñurã.
35 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, Emaúgue waanerãde ĩgũsãrẽ
maague waadeare wereñurã. Jesús pãrẽ pea, ĩgũsãrẽ ĩgũ
sĩmakũ, ĩgũrẽ ĩãmasĩadeare wereñurã iro nerẽanerãrẽ.

Jesús ĩgũ buerãrẽ deyoadea
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

36 Ĩgũsã irire irasũ ãrĩ wereníripoe Jesús ĩgũsãrẽ deyoa, ãsũ
ãrĩ õãdoreyupʉ:
—¿Ããrĩrĩ mʉsã? Siñajãrĩ merã ããrĩrikʉka! ãrĩyupʉ.
37 Ĩgũ deyoamakũ, ĩãgʉkakõãñurã. “Boadi yʉjʉpũrã deyoa-
makũ ĩãrã irikoa marĩ”, ãrĩ gũñañurã. Irasirirã bʉro güiñurã.
38 Ĩgũsã güimakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã ĩãgʉkari mʉsã? ¿Nasirirã yʉre ĩãrã: “Ĩgũ boadi du-
paturi okabiribukumi”, ãrĩ gũñarĩ mʉsã? Irire gũñabirikõãka!
39 Ĩãka, yaa mojõrĩrẽ, yaa guburidere! Yʉta ããrã. Yʉre
moãñaka! Irasirirã masĩrãkoa yʉ ããrĩrĩrẽ. Sugʉ boadi ĩgũ
yʉjʉpũrã merã deyoagʉ dʉpʉ opabemi. Dií, gõãrĩ opabi
ããrĩkumi. Yʉ gapʉ diíre, gõãrĩrẽ opáa, ãrĩyupʉ Jesús.
40 Irasũ ããrĩgṹta, ĩgũya mojõrĩrẽ soeu, ĩgũya guburidere
ĩmuyupʉ ĩgũsãrẽ.
41 Ĩgũsã gapʉ mérõgã bʉremurĩ opakererã, bʉro ʉsʉyari
merã: “¿Diayeta ĩgũta ããrĩkuri?” ãrĩ gũñañurã.
Ĩgũsã irasũ mérõgã bʉremurĩ opamakũ, Jesús masĩkõãyupʉ.
Irasirigʉ ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—¿Mʉsã baari opari õõrẽ? ãrĩyupʉ.
42 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, waaí mupũadea dʉkare sĩñurã.
Mume dekodere ĩgũrẽ sĩñurã baaburo, ãrĩrã.
43 Irire sĩmakũ, ĩgũsã ĩũrõ ãĩ baayupʉ.
44 Baa odo, Jesús ĩgũsãrẽ wereyupʉ doja:
—Sõõ ããrĩdeapoe mʉsã merã ããrĩgṹ, yʉ mʉsãrẽ werederosũta
dapagorare yʉre waabʉ. Moisés yaamarẽ gojaderosũta yʉre
waabʉ. Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojaderosũta,
Salmos wãĩkʉri pũrẽ gojanerãde ĩgũsã yʉre gojaderosũta
waabʉ. Ããrĩpereri Marĩpʉ ĩgũsãrẽ irasũ gojadorederosũta yʉre
waabʉ, ãrĩyupʉ Jesús.
45 Irasũ ãrĩ odo, Marĩpʉya wereníri gojadeare ĩgũsãrẽ
pémasĩmakũ iriyupʉ.
46 Ãsũ ãrĩyupʉ:

—Iripoegue Marĩpɯya kerere weredupiyunerã gojadea pũgue ãsũ gojasũdero ããrĩbɯ́: “Cristo, Marĩpɯ iriudi boakõãgɯkumi. Ĩgɯ̃ boagɯ, ɯrenɯ waaró merã masãgɯkumi doja.

47 Ĩgɯ̃ masãdero pɯrɯ, ĩgɯ̃rẽ bɯremurã ĩgɯ̃ya wãĩ, ĩgɯ̃ turaro merã ããrĩpereri nikũ marãguere ĩgɯ̃ya kerere weregorenarãkuma. Jerusalén marãrẽ werepɯroriwãgãrãkuma. Ãsũ ãrĩ wererãkuma: ‘Mɯsã ñerĩ iririre bɯjawereka! Mɯsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Irasirigɯ Marĩpɯ mɯsã ñerĩ irideare kãtigɯkumi’ ”, ãrĩrãkuma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbɯ́.

48 Mɯsã i ããrĩpereri yɯre waadeare ĩãnerã ããrã. Irasirirã irire gajirãrẽ wererãkoa.

49 Yɯpɯ iripoegue ãrĩderosũta yɯ mɯsãrẽ Õãgɯ̃ deyomarĩgɯ̃rẽ iriugɯra, ĩgɯ̃ mɯsãguere ããrĩníkõãburo, ãrĩgɯ̃. Irasirirã õõ Jerusalẽta dujaka dapa, ĩgɯ̃ mɯsãrẽ ɯ̃mɯgasima turarire sĩgɯ̃ aarimakɯ̃, ãrĩyupɯ Jesús.

Jesús ɯ̃mɯgasigue mɯrĩadea
(Mr 16.19-20)

50 Pɯrɯ Jesús ĩgɯ̃sãrẽ Betania wãĩkɯri makã tɯrogue ãĩayupɯ. Irogue eja, Jesús ĩgɯ̃ya mojõrĩ soemu: “Yɯpɯ mɯsãrẽ õãrõ iritamuburo”, ãrĩyupɯ.

51 Irasũ ãrĩgɯ̃ta ĩgɯ̃sãrẽ píkõã, ɯ̃mɯgasigue ãĩmɯrĩãkõãsũyupɯ.

52 Ĩgɯ̃sã, ĩgɯ̃ mɯrĩãmakɯ̃ ĩãrã: “Õãtarigɯ ããrĩmi”, ãrĩ bɯremuñurã. Pɯrɯ bɯro ɯsɯyari merã Jerusalẽgue goedujáakõãñurã.

53 Ɯmɯrikɯ Marĩpɯya wiigue ĩgɯ̃rẽ: “Õãtaria mɯ”, ãrĩ, ɯsɯyari sĩnañurã.

Ãsũ ããrã. Irasũta ããrĩburo.

Lucas

SAN JUAN

Jesucristo Marĩpʉya werenírĩrẽ weregʉ marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ ããrĩnʉgãrĩmarẽ gojadea

1 Neõgoragueta i ʉ̃mʉ ããrĩburi dupiyuro Jesucristo Marĩpʉya
werenírĩrẽ weregʉ ããrĩsiadi ããrĩmí. Marĩpʉ merã ããrĩgʉ́,
Marĩpʉta ããrĩmi.
2 Neõgoragueta ĩgʉ̃ Marĩpʉ merã ããrĩsiadi ããrĩmí.
3 Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ merã i ʉ̃mʉma ããrĩburi ããrĩpererire
iridi ããrĩmí. Irasiriro i ʉ̃mʉma ããrĩpereri Marĩpʉ ĩgʉ merã
iridea ããrã.
4 Jesucristo, Marĩpʉ merã perebiri okarire sĩgʉ̃ ããrĩmi. I
okari merã masakare sĩãgori sĩgʉ̃ ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ
Marĩpʉre masĩmakʉ̃ yámi.
5 Marĩpʉre masĩmerã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Je-
sucristo sĩãgori sĩgʉ̃ ããrĩgʉ́ ĩgʉ̃sãrẽ Marĩpʉre masĩmakʉ̃ yámi.
Naĩtĩãrĩ sĩãgorire neõ yaumasĩbea.
6 Jesucristo i ʉ̃mʉgue aariburi dupiyuro Marĩpʉ Juan*
wãĩkʉgʉre iriudi ããrĩmí.
7 Juan, Jesús masakare sĩãgori sĩgʉ̃ ããrĩgʉ́ ĩgʉ̃ i ʉ̃mʉgue
aariburire weremi, ããrĩpererã irire pérã ĩgʉ̃rẽ bʉremuburo,
ãrĩgʉ̃.
8 Juan masakare sĩãgori sĩgʉ̃ ããrĩgʉ́ meta ããrĩmí. Ĩgʉ̃sãrẽ
Jesucristo aariburi gapʉre weredupiyudi ããrĩmí.
9 Jesucristo diayeta ããrĩpererã masakare sĩãgori sĩgʉ̃ ããrĩgʉ́ i
ʉ̃mʉgue ããrĩrãrẽ Marĩpʉre masĩmakʉ̃ irigʉ aaridi ããrĩmí.
10 Jesucristo i ʉ̃mʉguere ããrĩdi ããrĩmí. Marĩpʉ ĩgʉ̃ merã i
ʉ̃mʉrẽ irikeremakʉ̃, i ʉ̃mʉ marã gapʉ ĩgʉ̃rẽ neõ masĩbirinerã
ããrĩmá.
11 Ĩgʉ̃ya nikũgue aarikeremakʉ̃, ĩgʉ̃ya nikũ marã gapʉ ĩgʉ̃rẽ
bokatĩrĩñeãbirinerã ããrĩmá.
12 Ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩñeã, bʉremurã gapʉre Marĩpʉ pũrã
ããrĩmakʉ̃ yámi.
13 Ĩgʉ̃sã pagʉsãmarã ĩgʉ̃sãrẽ pũrãkʉrã, Marĩpʉ pũrã ããrĩmakʉ̃
iribema. Irasũ ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃sã pagʉ ĩgʉ̃ gããmerõ iriri merã
ĩgʉ̃sãrẽ Marĩpʉ pũrã ããrĩmakʉ̃ iribemi. Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃
pũrã ããrĩmakʉ̃ yámi.
14 Jesucristo, Marĩpʉya werenírĩrẽ weregʉ marĩ irirosũ
dʉpʉkʉgʉ ããrĩnʉgãdero pʉrʉ, i ʉ̃mʉgue gʉa merã ããrĩgʉ́,
masakare bʉro maĩrĩ merã, diaye werenígʉ̃ ããrĩmí. Gʉa ĩgʉ̃

---

* **1:6** Jesucristo i ʉ̃mʉgue aariburi dupiyuro Marĩpʉ iriudi, Juan wãĩkʉgʉ masakare wãĩyedi ããrĩmí.

gosesiririre ĩãbʉ. Ĩgʉ̃ Marĩpʉ magʉ̃ sugʉ ããrĩgʉ́, ĩgʉ̃ irirosũta turagʉ, õãgʉ̃ ããrĩmi.

15 Juan masakare wãĩyedi Jesucristore ĩãgʉ̃, gʉare ãsũ ãrĩ weremi:

—Ĩĩ ããrĩmi yʉ mʉsãrẽ weredi. Mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ werebʉ: "Ĩgʉ̃ yʉ pʉrʉ aarikeregʉ, yʉ deyoaburo dupiyuro ããrĩsiadi ããrĩmí. Irasirigʉ yʉ nemorõ ããrĩmi".

16 Jesucristo marĩrẽ maĩtarigʉ ããrĩsĩã, marĩ ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuníkõãmi.

17 Marĩpʉ ĩgʉ̃ dorerire Moisés merã marĩrẽ pídi ããrĩmí. Jesucristo merã gapʉre Marĩpʉ ĩgʉ̃ marĩrẽ maĩrĩrẽ, ĩgʉ̃ wereníri diaye ããrĩrĩrẽ ĩmumi.

18 Neõ sugʉ masakʉ Marĩpʉre ĩãdi mámi. Jesucristo ĩgʉ̃ magʉ̃ sugʉ ããrĩgʉ́ gapʉ ĩgʉ̃ Pagʉ merã ããrĩsĩã, marĩrẽ ĩgʉ̃rẽ masĩmakʉ̃ yámi.

Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ Jesucristoyare weredea (Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

19 Judío masaka oparã Jerusalén ããrĩrã paíare, Levíya bumarãdere Juan pʉrogue ĩgʉ̃rẽ: "¿Noã ããrĩrĩ mʉ?" ãrĩ sẽrẽñadorerã iriuñurã.

20 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩ sẽrẽñarã ejamakʉ̃, Juan ĩgʉ̃sãrẽ pémasĩma õãrõ ãsũ ãrĩ yʉjʉmi:

—Yʉ, Cristo Marĩpʉ masakare taudoregʉ iriudi ããrĩbea, ãrĩmi.

21 Irasirirã ĩgʉ̃rẽ dupaturi sẽrẽñama doja:

—Iro merẽ, ¿niíno gapʉ ããrĩrĩ? ¿Iripoeguemʉ Marĩpʉya kerere weredupiyudi Elías ããrĩrĩ? ãrĩma.

Juan ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉmi:

—Ããrĩbea, ãrĩmi.

Ĩgʉ̃ irasũ yʉjʉmakʉ̃ pérã, dupaturi ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñama doja:

—¿Mʉ, sõõ ããrĩdeapoe masaka Marĩpʉya kerere weredupiyugʉ aaribu ããrãyupʉ, ĩgʉ̃sã ãrĩdi ããrĩrĩ? ãrĩma.

Juan yʉjʉmi:

—Ããrĩbea.

22 Irasirirã ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩma:

—¿Niíno gapʉ ããrĩrĩ? Gʉare iriuanerã ĩgʉ̃sã pʉrogue mʉ yʉjʉrire gʉa ãĩãmakʉ̃ gããmema. Irasirigʉ wereka gʉare! Mʉ basi, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩma.

23 Irasirigʉ Juan iripoeguemʉ Isaías Marĩpʉya kerere weredupiyudi gojadea merã ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩ yʉjʉmi:

—Masaka marĩrõgue sugʉ bʉro bʉsʉro merã were gaguinígorenagʉ̃ ãsũ ãrĩ werea: "Marĩ Opʉ aariburi dupiyuro ĩgʉ̃ aariburi maarẽ diayema maa õãrĩ maa ãmurã irirosũ diayemarẽ irika!" ãrĩ werea, ãrĩmi Juan.

24-25 Ĩgũ irasũ ãrĩ yɯjɯmakũ pérã, fariseo bumarã iriuanerã
ĩgũrẽ sẽrẽñama doja:
—Mɯ, Cristo Marĩpɯ iriudi, o Elías, o sõõ ããrĩdeapoe Marĩpɯya
kerere weredupiyudi ããrã, ãrĩbi, ¿nasirigɯ masakare wãĩyeri?
26 Juan ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Yɯ masakare deko merã wãĩyea. Sugɯ mɯsã watopeguere
mɯsã masĩbi ããrĩmi.
27 Ĩgũ, yɯ pɯrɯ aarikeregɯ, yɯ nemorõ ããrĩmi. Yɯ ubu ããrĩgṹ,
ĩgũrẽ neõ sɯropebirikoa, ãrĩmi.
28 Juan ĩgũ masakare wãĩyenarõgue Betania wãĩkɯro, dia
Jordán wãĩkɯdiya abe mɯrĩriro gapɯ i ããrĩpererire ĩgũsãrẽ
weremi.

Marĩpɯ Jesúre oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹrẽ iriudi ããrĩrĩmarẽ Juan weredea

29 Gajinɯ gapɯ Juan, Jesús ĩgũ pɯro aarimakũ ĩãgũ, gɯare ãsũ
ãrĩmi:
—Ĩãka! Ĩĩ Marĩpɯ iriudi, oveja majĩgũ† irirosũ ããrĩmi. Ĩgũ
boari merã i ũmɯ marãrẽ ĩgũsã ñerõ iridea wajare peremakũ
irigɯkumi.
30 Ĩĩta ããrĩmi yɯ mɯsãrẽ iro dupiyuro ãsũ ããrĩmi, ãrĩ weredi.
"Ĩgũ yɯ pɯrɯ aarikeregɯ, yɯ deyoaburo dupiyuro ããrĩsiadi
ããrĩmí. Irasirigɯ yɯ nemorõ ããrĩmi", ãrĩ werebɯ.
31 Yɯde ĩgũrẽ: "Marĩpɯ iriudi ããrĩmi", ãrĩmasĩbiribɯ. Ĩgũrẽ
masĩbirikeregɯ, Israel bumarã masakare deko merã wãĩyegɯ
aarigɯ́ iribɯ, ĩgũsã ĩgũrẽ masĩburo, ãrĩgũ, ãrĩmi.
32 Irasũ ãrĩ odo, Juan ãsũ ãrĩ werenemomi doja:
—Õãgũ deyomarĩgũ ũmɯgasigue merã buja irirosũ deyogɯ
dijari, Cristo weka ejamakũ ĩãbɯ.
33 Marĩpɯ yɯre masakare deko merã wãĩyedoredi
dupiyurogue ãsũ ãrĩmi: "Mɯ Õãgũ deyomarĩgũ dijari, sugɯ
masakɯ weka ejamakũ ĩãgɯkoa. Ĩgũta masakare Õãgũ
deyomarĩgũ merã wãĩyegɯkumi, ĩgũ ĩgũsã merã ããrĩníkõãburo,
ãrĩgũ", ãrĩmi Marĩpɯ yɯre.
34 Irasũ waamakũ ĩãgũ: "Ĩgũta Marĩpɯ magũ ããrĩmi", ãrĩ
masĩbɯ. Irasirigɯ mɯsãrẽ irire werea, ãrĩmi Juan.

Jesús buerã ĩgũ merã ããrĩpɯroridea

35 Gajinɯ gapɯ irogueta Juan dupaturi ããrĩmí doja. Gɯa pẽrã
ĩgũ buerã ĩgũ merã ããrĩbɯ́.
36 Jesús gɯa pɯro tariamakũ ĩãgũ, Juan ãsũ ãrĩmi:

---

† **1:29** Exodo 29.38-43; Números 28.1-4,9, 16-19; 29.7-8: Iripoegue Marĩpɯ Moisére ĩgũ dorerire ãsũ ãrĩ pídi ããrĩmí: "Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩka: 'Mɯsã yɯ dorerosũta yɯre bɯremurã, oveja majĩgũrẽ õãgũrẽ yɯ ĩũrõ wẽjẽ soepeoka! Mɯsã irasirimakũ ĩãgũ: "Mɯsã ñerõ iridea wajare opamerã ããrã, mɯsãrẽ wajamoãbirikoa", ãrĩ ĩãgɯkumi', ãrĩka!" ãrĩdi ããrĩmí.

—Ĩãka! Ĩĩ oveja majĩgũ irirosũ Marĩpʉ iriudi ããrĩmi.
37 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gʉa pẽrã Juan buerã Jesúre tʉyabʉ.
38 Irasirigʉ, gʉa ĩgũrẽ tʉyamakũ gãmenʉgã ĩã:
—¿Ñeénorẽ gããmerĩ? ãrĩmi.
Gʉa ĩgũrẽ ãrĩbʉ:
—¿Buegʉ, noógue ããrãrĩ mʉ?
39 Ĩgũ gʉare ãrĩmi:
—Ĩãrã aarika!
Irasirirã gʉa ĩgũ merã waa, ĩgũ kãrĩrõgue ñamika cuatro hora ããrĩmakũ ejabʉ. Irogue eja, iri ñamirẽ ĩgũ merã ããrĩbú.
40 Gʉa pẽrã: yʉ, Andrés merã Juan weredeare pénerã ããrĩsĩã, Jesúre tʉyabʉ. Andrés, Simón Pedro pagʉmʉ ããrĩmí.
41 Gajinʉ gapʉ, Andrés ĩgũ tĩgũ Simón Pedrore ãmapurumugũ waami. Ĩgũ pʉrogue eja, ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉ iriudi Mesíare bokajabʉ, ãrĩyupʉ. “Mesías”, ãrĩrõ: “Cristo”, ãrĩdʉaro yáa.
42 Irasirigʉ Andrés Simõrẽ Jesús pʉrogue ãĩjami. Jesús ĩgũrẽ ĩãgũ, ãsũ ãrĩmi:
—Mʉ, Simón wãĩkʉgʉ Jonás magũ ããrã. Pʉrʉ mʉ “Cefas” wãĩkʉgʉkoa, ãrĩmi. “Cefas”, ãrĩrõ: “Pedro”, ãrĩdʉaro yáa.

Jesús Felipere, Natanaere siiudea

43 Gajinʉ gapʉ Jesús: “Galilea nikũgue waagʉra”, ãrĩ, Felipere bokaja:
—Náka, yʉ merã! ãrĩmi.
44 Felipe Betsaida wãĩkʉri makãmʉ ããrĩmí. Pedro, Andrésãde iri makã marãta ããrĩmá.
45 Jesús ĩgũrẽ: “Náka!” ãrĩmakũ pégʉ, Felipe Natanaere siiugʉ waami. Ĩgũ pʉrogue eja, ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Moisés ĩgũya doreri gojadea pũgue ĩgũ gojadire bokajabʉ. Marĩpʉya kerere weredupiyunerãde ĩgũrẽta gojanerã ããrĩmá. Ĩgũsã gojadi Jesús Nazaretmʉ, José magũ ããrãmi, ãrĩyupʉ Felipe.
46 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Natanael gapʉ ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Neõ sugʉ Nazaretmʉ õãrõ irigʉ mámi, ãrĩyupʉ.
Felipe gapʉ ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Náka, ĩmusi.
47 Jesús, Natanael ĩgũ pʉro ejarimakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩmi:
—Ĩĩ õãgũ, diayeta Israel bumʉgora, ãrĩkatori marĩgũ ããrĩmi.
48 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Natanael ĩgũrẽ sẽrẽñami:
—¿Naásũpero merã yʉre masĩrĩ mʉ?
Jesús ãrĩmi:
—Felipe, mʉrẽ siiuburi dupiyuro higueragʉ doka mʉ ããrĩmakũ ĩãbʉ, ãrĩmi.
49 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Natanael ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Buegɯ, mɯ Marĩpɯ magũ, Israel bumarã Opɯ ããrã, ãrĩmi.
50 Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Yɯ mɯrẽ: “Higueragɯ doka mɯ ããrĩmakũ ĩãbɯ”, ãrĩrĩ ditare pésĩã, yɯre bɯremua. Pɯrɯguere i nemorõ Marĩpɯ turari merã yɯ iri ĩmurĩrẽ ĩãgɯkoa, ãrĩmi.
51 Ãsũ ãrĩnemomi doja:
—Diayeta mɯsãrẽ werea. Pɯrɯguere ũmɯgasi tũpãmakũ ĩãrãkoa. Irasũ tũpãmakũ, Marĩpɯre wereboerã yɯ ããrĩpererã tĩgũ pɯrore mɯrĩãna, dijarina irimakũ ĩãrãkoa, ãrĩmi Jesús.

2

Jesús Caná wãĩkɯri makãgue mojõsɯadiya bosenɯrẽ ĩãgũ waadea

1 Jesús Felipere, Natanaere siiudero pɯrɯ, ɯrenɯ waaró merã, Galilea nikũguere Caná wãĩkɯri makãrẽ sugɯ mojõsɯadiya bosenɯ ããrĩbú. Jesús pagode iri bosenɯrẽ ĩãgõ waamo.
2 Gɯa Jesús buerãdere, ĩgũ merã iri bosenɯrẽ ĩãdorerã siiuma.
3 Pɯrɯ iri bosenɯma igui deko peremakũ ĩãgõ, Jesús pago ĩgũrẽ ãrĩmo:
—Igui deko pereakõãbɯ ĩgũsãrẽ.
4 Igo irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús ãrĩmi:
—¿Nasirigo irire yɯre wereri mɯ? Masaka yɯre masĩburo dɯyakõãa dapa, ãrĩmi.
5 Igo gapɯ, ĩgũ irasũ ãrĩkeremakũ, tĩãboerãrẽ ãrĩmo:
—Yɯ magũ mɯsãrẽ dorerosũta irika!
6 Iri wiiguere su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejari sorori ũtãyeri merã iridea sorori ããrĩbú. Judío masaka Marĩpɯ dorederosũ irirã ĩgũsã gɯrari koeburi deko duripíri sorori ããrĩbú. Sororikɯ wáro deko cincuenta o setenta litros ejari sorori ããrĩbú.
7 Jesús tĩãboerãrẽ ãrĩmi:
—I sororire deko piusã ɯtɯudobopeokõãka! ãrĩmi.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, iri sororire piusã, ɯtɯudobopeokõãma.
8 Ĩgũsã odomakũ, Jesús ãrĩmi:
—Mérõ ãĩsĩã, bosenɯ siiu irigɯre tĩãrã waaka! ãrĩmi.
“Jáɯ” ãrĩ, ãĩãma.
9 Iri bosenɯ siiu irigɯ Jesús dekoreta igui deko iriadeare masĩbirimi. Tĩãboerã dita irire masĩma. Irasirigɯ iri bosenɯ siiu irigɯ irire iiríñagũ, mojõsɯadire siiu, ãsũ ãrĩmi:
10 —Gajirã igui deko õãrĩrẽ tĩãdorepɯrorikuma. Pɯrɯ ĩgũsã siiuanerã wáro iiríadero pɯrɯ, igui deko ubu ããrĩrĩrẽ tĩãdorekuma pama. Mɯ gapɯ igui deko õãrĩrẽ duripíayo gɯare tĩãtũnubu, ãrĩmi.

11 Jesús Galilea nikũma makã Caná wãĩkɯri makãgue irire
irigɯ, Marĩpɯ turaro merã iri ĩmupɯrorimi. Ĩgũ irasirimakũ
ĩãrã, gɯa ĩgũ buerã: “Diayeta Marĩpɯ iriudi ããrĩmi”, ãrĩ
bɯremubɯ.
12 Pɯrɯ Jesús Capernaum wãĩkɯri makãgue waakõãmi. Ĩgũ
pago, ĩgũ pagɯpũrã, gɯa ĩgũ buerãde ĩgũ merãta waabɯ. Iri
makãgue eja, yoaweyaripoe ããrĩbú.

Jesús Marĩpɯya wiigue duarimasãrẽ béowiudea
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

13 Pascua bosenɯ mérõ dɯyaripoe Jesús Jerusalén wãĩkɯri
makãgue waami.
14 Irogue ejagɯ, Marĩpɯya wiigue ñajãa, wekɯa, oveja, buja
duarimasãrẽ bokajami. Irasũ ããrĩmakũ, niyeru gorawayuri-
masã ĩgũsãya kũmarĩ pɯro doarãrẽ bokajami.
15 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, pũgubu merã tãrãridari iri, ĩgũsãrẽ,
ĩgũsãyarã ovejare, wekɯare makãgue tãrãnɯrũwiumi. Niyeru
gorawayurimasãrẽ ĩgũsãya niyeru kũmarĩrẽ túmeépísirimi.
16 Irasiri odo, buja duarimasãrẽ ãsũ ãrĩmi:
—Ĩĩsãrẽ ãĩwiriaka! Yɯpɯya wiire doebiri duari wii
iribirikõãka! ãrĩmi Jesús.
17 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gɯa ĩgũ buerã Marĩpɯya wereníri
gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojadeare gũñabokabɯ:
Yɯ Opɯ, mɯya wiire bɯro maĩa. Ĩgũsã iri wiire ñerõ irimakũ
ĩãgũ, bɯro bɯjawereri merã ããrã, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡
18 Judío masaka oparã Jesús irasirimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ
sẽrẽñama:
—¿Nasirigɯ ĩgũsãrẽ béowiuari? Marĩpɯ irire mɯrẽ iridore-
makũ, ĩgũ turari merã iri ĩmuka, gɯa masĩma õãrõ! ãrĩma.
19 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—I wiire mɯsã béomakũ, ɯrenɯ merãta yɯ dupaturi
odonúgɯkoa doja, ãrĩmi.
20 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãrĩma:
—I wiire irirã, cuarenta y seis bojorigora irima. ¿Nasiribu mɯ
gapɯ ɯrenɯ merãta odobukuri?
21 Jesús iri wiire weregɯ, ĩgũya dɯpɯ gapɯre weregɯ irimi.
22 Jesús boa, masãdero pɯrɯ, gɯa ĩgũ buerã ĩgũ irasũ ãrĩdeare
gũña, pémasĩbɯ. Irasirirã Marĩpɯya wereníri gojadea pũgue
ĩgũrẽ gojadeare, ĩgũ weredeadere: “I diayeta ããrĩyo”, ãrĩ
bɯremubɯ.

Jesús ããrĩpererã masaka gũñarĩrẽ ĩãmasĩdea

23 Pascua bosenɯ ããrĩmakũ, Jesús Jerusalẽgue ããrĩmí.
Masaka ĩgũ Marĩpɯ turari merã iri ĩmumakũ ĩãrã, wárã:
“Marĩpɯ iriudi ããrĩmi”, ãrĩ bɯremuma.

✡ **2:17** Sal 69.9

24 Ĩgũsã irasũ bʉremukeremakũ, Jesús gapʉ ããrĩpererã ĩgũsã
gũñarĩrẽ ĩãmasĩkõãmi. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ: “Yʉre gũñaturari merã
bʉremuníkõãrãkuma”, ãrĩ ĩãbirimi.
25 Masaka gũñarĩrẽ õãrõ ĩãmasĩgũ ããrĩsĩã: “¿Naásũ gũñarĩ
ĩgũsã?” ãrĩ sẽrẽñabirikeregʉ, ĩãmasĩmi.

3

*Nicodemo Jesús merã wereníde*a

1 Sugʉ judío masaka oparã merã fariseo bumʉ Nicodemo
wãĩkʉgʉ ããrĩmí.
2 Su ñami Jesúre ĩãgũ ejayupʉ. Ĩgũ pʉrogue eja, ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Buegʉ, Marĩpʉ mʉ merã ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgũ turari merã
mʉ iri ĩmumasĩa. Mʉ iri ĩmurĩrẽ ĩãrã, gʉa masĩa. Marĩpʉ mʉrẽ
iriudi ããrĩmí gʉare buedoregʉ, ãrĩyupʉ.
3 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Diayeta mʉrẽ werea. Sugʉ masakʉ dupaturi deyoagʉ
irirosũ ããrĩgũ dita Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue waamasĩmi,
ãrĩyupʉ.
4 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Nicodemo Jesúre sẽrẽñayupʉ:
—¿Nasiri irasũ waabukuri? Sugʉ masakʉ bʉgʉrogue du-
paturi deyoabu, ĩgũ pagoya patoreguere ñajãmasĩbirikumi,
ãrĩyupʉ.
5 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Diayeta mʉrẽ werea. Sugʉ masakʉ deko merã, Õãgũ
deyomarĩgũ merã deyoagʉ dita Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue
waamasĩmi.
6 Masaka pũrãkʉmakũ, ĩgũsã pũrã masakata ããrĩma. Õãgũ
deyomarĩgũ ĩgũ merã deyoarã gapʉre Marĩpʉ pũrã ããrĩmakũ
yámi.
7 Irasirigʉ mʉ: “Ããrĩpererã dupaturi deyoarã irirosũ ããrĩrõ
gããmea”, ãrĩrĩrẽ pégʉ, pégʉkabirikõãka!
8 Mirũ noó gããmerõ wẽjãpuwãgãa. Iri bʉsʉrire péa. Irire
pékererã, sõõ merã aara, iro waaró yáa, ãrĩ masĩña máa.
Irasũta ããrã, Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũ merã deyoarãrẽ Marĩpʉ
pũrã ããrĩmakũ iriri ãsũ waaró yáa, ãrĩ masĩña máa, ãrĩyupʉ
Jesús.
9 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Nicodemo ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ Jesúre
doja:
—¿Nasiriro irasũ ããrĩbukuri? ãrĩyupʉ.
10 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—¿Mʉ Israel bumarãrẽ Marĩpʉyare buegʉ ããrĩkeregʉ, ire
masĩberi?
11 Diayeta mʉrẽ werea. Gʉa masĩrĩrẽ, gʉa ĩãdeare mʉsãrẽ
werea. Mʉsã gapʉ irire bʉremubea.

12 Yʉ i ʉ̃mʉma ubu ããrĩrĩrẽ weremakʉ̃ mañurẽ bʉremubea.
¿Nasirimurã ʉ̃mʉgasimarẽ yʉ wereri gapʉre bʉremubukuri?
13 'Neõ sugʉ masakʉ ʉ̃mʉgasiguere mʉrĩa, pʉrʉ dijaridi
mámi. Yʉ sugʉta ããrĩpererã tĩgʉ̃ ʉ̃mʉgasigue ããrĩdi õõ i ʉ̃mʉgue
dijaribʉ.
14 'Iripoegue masaka marĩrõgue Moisés kõme merã ãña ke-
ori irideare yukʉgue ãĩsiu, ãĩwãgũnúdi ããrĩmí. I ãña keorire
yukʉgue ãĩsiu, ãĩwãgũnúderosũ masaka yʉre ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ
curusague pábiatú, ãĩwãgũnúrãkuma.
15 Irasirirã ããrĩpererã yʉre bʉremurãno perebiri peamegue
waabirikuma. Ʉmʉgasigue perebiri okari gapʉre oparãkuma.

Jesús Nicodemorẽ: "Marĩpʉ i ʉ̃mʉ marãrẽ bʉro maĩmi", ãrĩ weredea

16 'Marĩpʉ i ʉ̃mʉ marãrẽ bʉro maĩsĩã, ĩgʉ̃ magʉ̃ sugʉ
ããrĩgʉ́rẽ iriudi ããrĩmí. Ĩgʉ̃rẽ bʉremurãno perebiri peamegue
waabirikuma. Ʉmʉgasigue Marĩpʉ merã perebiri okari
gapʉre oparãkuma.
17 Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ masakare peamegue waabonerãrẽ
taudoregʉ i ʉ̃mʉguere ĩgʉ̃rẽ iriudi ããrĩmí. Masakare wa-
jamoãdoregʉ meta i ʉ̃mʉguere ĩgʉ̃rẽ iriudi ããrĩmí.
18 'Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ bʉremurãrẽ neõ wajamoãbirikumi.
Ĩgʉ̃rẽ bʉremumerã gapʉre: "Wajamoãgʉra", ãrĩ weresiami.
Ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ sugʉta ããrĩgʉ́rẽ bʉremubiridea waja ĩgʉ̃sãrẽ wa-
jamoãgʉkumi.
19 Marĩpʉ magʉ̃ i ʉ̃mʉguere aarimí, masakare Marĩpʉre
masĩmakʉ̃ iribu. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ sĩãgori sĩgʉ̃ ããrĩmi. Ĩgʉ̃rẽ
bʉremumerã gapʉ ĩgʉ̃rẽ gããmebema. Ĩgʉ̃sã ñerĩ iriri gapʉre
bʉro gããmema. Irasirirã boyorogue ããrĩmerã, naĩtĩãrõgue
ããrĩdʉarã irirosũ ããrĩma. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ wa-
jamoãgʉkumi.
20 Ããrĩpererã ñerõ irirã Marĩpʉ magʉ̃rẽ gããmebema. Boy-
orogue ããrĩdʉamerã irirosũ ããrĩma, gajirã ĩgʉ̃sã ñerõ iririre
masĩbirikõãburo, ãrĩrã.
21 Marĩpʉyare keoro irirã gapʉ ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ gããmema. Boy-
orogue ããrĩdʉarã irirosũ ããrĩma, gajirã ĩgʉ̃sã õãrĩrẽ irimakʉ̃
ĩãrã: "Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ iritamumi", ãrĩ masĩburo, ãrĩrã, ãrĩ
wereyupʉ Jesús.

Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ Jesúyare weredea

22 Pʉrʉ Jesús gʉare ĩgʉ̃ buerãrẽ Judea nikũgue siiuwãgãmi.
Irogue eja, iro marã merã yoaweyaripoe ããrĩ, ĩgʉ̃sãrẽ wãĩyerã
iribʉ.
23 Juãde masakare Enón wãĩkʉri makãgue wãĩyeyupʉ. Enón,
Salim wãĩkʉri makã pʉro ããrĩbʉ́. Irogue dia wádiya ããrĩbʉ́.
Irasirirã masaka ĩgʉ̃ pʉrogue wãĩyedorerã waanañurã.

24 Gajirã ĩgũrẽ peresu iriburi dupiyuro ããrĩyuro.

25 Iripoere surãyeri Juan buerã sugɨ judío masakɨ merã
ĩgũsã koerikɨri merã guaseopɨroriñurã.

26 Pɨrɨ Juan pɨrogue waa, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ wereñurã:

—Buegɨ, dia Jordán wãĩkɨdiya gaji koepɨgue mɨ merã
ããrĩdi, gɨare mɨ weredi, dapagorare masakare wãĩyegɨ iri-
ami. Ããrĩpererã ĩgũ pɨrogue waarã iriama, ãrĩñurã.

27 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɨ, Juan ãrĩyupɨ:

—Sugɨ masakɨ Marĩpɨ turari merã õãrĩrẽ iriri, Marĩpɨ ĩgũrẽ
pídea ããrã.

28 Mɨsã yɨ weredeare pébɨ. “Marĩpɨ iriudi Cristo ããrĩbea
yɨ”, ãrĩbɨ. Yɨ Cristo ããrĩbirikeremakũ, Marĩpɨ gapɨ Cristo
aariburi dupiyuro yɨre ĩgũyare weredupiyudoregɨ iriumi.

29 Ãsũ ããrã. Sugɨ mojõsɨamakũ, nomeõ ĩgũ merã ããrĩgõ
waakumo. Ĩgũ merãmɨ, mojõsɨamakũ ĩãgũ, ĩgũ werenímakũ
pégɨ, bɨro ɨsɨyakumi. Irasirigɨ mojõsɨadi merãmɨ
ɨsɨyaderosũta masaka Cristo merã waamakũ ĩãgũ, yɨde
ɨsɨyari opataria.

30 Masaka Cristore tɨyaro gããmea. Yɨ gapɨre tɨyaduúkõãrõ
gããmea, ãrĩyupɨ Juan.

Jesucristo ũmɨgasigue merã dijaridi ããrĩmi, ãrĩ weredea

31 Irasũ ãrĩ odo, Juan ãsũ ãrĩnemoyupɨ doja:

—Ũmɨgasigue merã dijaridi ããrĩpererã nemorõ masĩgũ
ããrĩmi. Sugɨ masakɨ i ũmɨmɨ, i ũmɨmarẽ wereníkumi.
Ũmɨgasigue merã dijaridi gapɨ ããrĩpererã nemorõ masĩgũ
ããrĩmi.

32 Ĩgũ ĩãdeare, ĩgũ pédeare weremi. Ĩgũ irire werekeremakũ,
neõ sugɨ ĩgũ wererire bɨremubemi.

33 Ĩgũ wererire bɨremurã gapɨ: “Marĩpɨ diaye ããrĩrĩmarẽ
ãrĩkatori marĩrõ ãrĩgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩmuma.

34 Marĩpɨ Cristore ĩgũ iriudire Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatari-
makũ iridi ããrĩmí. Irasirigɨ Cristo Marĩpɨya wereníríre
weremi.

35 Marĩpɨ ĩgũ magũ Cristore bɨro maĩmi. Irasirigɨ ĩgũrẽ
ããrĩpereri, ããrĩpererãrẽ doregɨ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí.

36 Marĩpɨ magũrẽ bɨremurã ũmɨgasigue ĩgũ merã perebiri
okarire opama. Ĩgũ magũrẽ bɨremudɨamerã gapɨ iri okarire
neõ opabirikuma. Marĩpɨ ĩgũsãrẽ bɨro wajamoãgɨkumi,
ãrĩyupɨ Juan.

4

Jesús Samaria nikũmo merã werenídea

1 Jesús buerã, Juan buerã nemorõ wárã ããrĩrĩ kerere,
Jesús, Juan nemorõ masakare wãĩyeri kerere, fariseo bumarã
péñurã.
2 Ĩgũsã iri kerere pékeremakũ, Jesús gapʉ ĩgũ basi masakare
wãĩyebirimi. Gʉa ĩgũ buerã gapʉ ĩgũsãrẽ wãĩyebʉ.
3 Fariseo bumarã iri kerere péadeare masĩgũ, Jesús Judea
nikũgue ããrãdi, Galilea nikũ gapʉ gʉare siiu, goedujáami.
4 Galileague goedujáagʉ, Samaria nikũgue tariwãgãmi.
5 Iro tariwãgãgũ, iri nikũma makã Sicar wãĩkʉri makãgue
ejami. Iri makã, Jacob iripoeguemʉ ĩgũ magũ Josére sĩdea nikũ
pʉro ããrĩbʉ́.
6 Iroguere deko gobe Jacob iridea gobe ããrĩbʉ́. Jesús yoaro
aaradi, garibore, iri gobe pʉro siñajã eja doami. Goeripoe
ejaburi dupiyuro ããrĩbʉ́.
7-8 Ĩgũ irogue doaripoeta gʉa ĩgũ buerã makãgue baari wa-
jarirã waabʉ. Gʉa waadero pʉrʉ, iri gobeguere sugo nomeõ
Samariamo deko wágo ejayupo.
Igo irogue ejamakũ ĩãgũ, Jesús igore ãrĩyupʉ:
—Yʉre deko tĩãka!
9 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, ĩgũrẽ ãrĩyupo:
—¿Nasirigʉ mʉ judío masakʉ ããrĩkeregʉ, yʉre Samariamorẽ:
“Deko tĩãka!” ãrĩ sẽrẽrĩ? ãrĩyupo. Iripoere judío masaka
Samaria marã merã neõ gãmesʉribirima. Irasirigo irasũ
ãrĩyupo ĩgũrẽ.
10 Igo irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãrĩyupʉ:
—Mʉ Marĩpʉ masakare sĩrĩrẽ masĩgõ, yʉdere masĩgõ, yʉre:
“Okari sĩrĩ dekore sĩka*”! ãrĩ sẽrẽboakuyo. Mʉ sẽrẽmakũ, yʉ iri
dekore sĩboakuyo, ãrĩyupʉ.
11 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũrẽ ãrĩyupo doja:
—Mʉ deko ãĩburi sorore opabea, i gobe ũkũãgoráa. ¿Noógue
mʉ i okari sĩrĩ deko bokagʉkuri?
12 Iripoegue marĩ ñekũ Jacob i gobema dekore iirídi ããrĩmí.
Ĩgũ pũrã, ĩgũyarã ejorãde iirínerã ããrĩmá. Ĩgũ marĩrẽ i gobere
pídi ããrĩmí. ¿Mʉ gapʉ ĩgũ nemorõ masĩgũ ããrĩrĩ? ãrĩyupo.
13 Jesús igore yʉjʉyupʉ:
—Ããrĩpererã i gobema deko iirírã, dupaturi ñemesiburi
oparãkuma.
14 Yʉ sĩburi gapʉre iirírã, neõ ñemesiburi opabirikuma.
Ĩgũsãrẽ ĩgũsãya yʉjʉpũrãrĩguere deko ũmayoro irirosũ ããrĩrokoa.
Irasirirã i merã perebiri okari oparãkuma, ãrĩyupʉ.

---

* **4:10** Jn 11.25: Jesús ãrĩmi: —Yʉ boanerãrẽ masãmakũ irigʉ, ĩgũsãrẽ okari sĩgũ ããrã. Yʉre bʉremugũ boadigue ããrĩkeregʉ, okagʉkumi. Jn 14.6: Jesús ãrĩmi: —Yʉ dita Yʉpʉ pʉrogue waarí maa irirosũ ããrã. Yʉ diayema ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakũ irigʉ, ĩgũsãrẽ okamakũ irigʉ ããrã. Yʉ merãta Yʉpʉ pʉrogue waarãkuma.

15 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, ĩgũrẽ ãrĩyupo:

—Iri dekore sĩka yʉre! Mʉ yʉre sĩmakũ, yʉ neõ dupaturi ñemesiburi opabirikoa. Irasũ ããrĩmakũ, i gobeguere neõ dupaturi deko wágo aaribirikoa pama, ãrĩyupo.

16 Jesús igore ãrĩyupʉ:

—Mʉ marãpʉre siiugo waaka! Ĩgũrẽ siiu, õõgue ĩgũ merã dupaturi aarika! ãrĩyupʉ.

17 Igo ĩgũrẽ yʉjʉyupo:

—Yʉ, marãpʉ marĩgõ ããrã.

Jesús igore ãrĩyupʉ:

—Mʉ yʉre: "Marãpʉ marĩgõ ããrã", ãrĩgõ, diayeta yʉjʉa.

18 Mʉ su mojõmarã ũma merã marãpʉkʉsiadibʉ. Dapagora mʉ merã ããrĩgṹ mʉ marãpʉ diaye ããrĩbemi, mʉ ĩgũrẽ neõ mojõsʉabiribʉ. Irasiriro mʉ yʉjʉri diayeta ããrã.

19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, ãrĩyupo:

—"Mʉ Marĩpʉya kerere weredupiyurimasũ ããrĩkoa", ãrĩ gũñáa yʉ.

20 Gʉa ñekũsãmarã Samaria marã sigʉ ũtãũgue Marĩpʉre bʉremunerã ããrĩmá. Mʉsã judío masaka gapʉ gʉare: "Jerusalẽgue Marĩpʉre bʉremurõ ããrã. Irogue Marĩpʉre bʉremurã waaka!" ãrã gʉare mʉsã, ãrĩyupo.

21 Igo irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ãsũ ãrĩyupʉ:

—Yʉ werenírĩrẽ péka! Pʉrʉgue mʉsã i ũtãũguere, Jerusalẽguedere Marĩpʉre bʉremurã waabirikoa. Mʉsã irasiriburo mérõgã dʉyáa.

22 Mʉsã Samaria marã mʉsã bʉremugũrẽ masĩbea. Gʉa judío masaka gapʉ gʉa bʉremugũrẽ õãrõ masĩa. Ĩgũ masakare taubu judío masakʉ ããrĩmi.

23 Marĩpʉre diayeta bʉremurã ĩgũsãya yʉjʉpũrãrĩgue bʉremurãkuma. Marĩpʉ ĩgũrẽ bʉremurãrẽ ãsũta bʉremurõ gããmemi. Ĩgũrẽ ãsũ bʉremuripoe ejaro, dapagorare ejasiáa.

24 Marĩpʉ deyomarĩgũ ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgũrẽ bʉremurãya yʉjʉpũrãrĩgue ããrĩmi. Irasirirã ĩgũsãya yʉjʉpũrãrĩgue diayeta ĩgũrẽ bʉremurõ gããmea ĩgũsãrẽ, ãrĩyupʉ.

25 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũrẽ ãrĩyupo:

—Yʉ masĩa. Mesías, Marĩpʉ iriudi Cristo aarigʉkumi. Ĩgũ aarigʉ́, marĩrẽ ããrĩpererire weregʉkumi, ãrĩyupo.

26 Igo irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ãsũ ãrĩ deyoromuyupʉ:

—Yʉ mʉ merã werenígũ Marĩpʉ iriudita ããrã, ãrĩyupʉ Jesús.

27 Ĩgũsã irasũ weretamuripoe gʉa baari wajarirã ejanerã Jesús pʉrogue goedujajabʉ. Ĩgũ sugo nomeõ Samariamo merã werenímakũ ĩãrã, ĩãgʉkakõãbʉ. Ĩgũrẽ neõ: "¿Ñeénorẽ gããmeari? o ¿ñeénomarẽ igo merã wereníari?" ãrĩ sẽrẽñabiribʉ Jesúre.

28 Pʉrʉ nomeõ igo deko wárisorore irota béodobokõã,
makãgue waakõãmo. Irogue ejago, masakare wereyupo:
29 —Náka, mʉsãde ĩãrã aarika! Sõõ sugʉ ʉ̃mʉ́ʉ̃ ããrãmi. Ĩgʉ̃
ããrĩpereri yʉ irideare masĩpeokõãmi, irire werepeokõãmi yʉre.
¿Ĩgʉ̃ Cristo, Marĩpʉ iriudi ããrĩkuri? ãrĩyupo igoya makã marãrẽ.
30 Igo irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, Jesús pʉrogue ĩgʉ̃rẽ ĩãrã waañurã.
31 Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃ pʉro aariburi dupiyuro gʉa ĩgʉ̃rẽ ãrĩbʉ:
—Buegʉ, gʉa mʉrẽ ãĩriadea baarire baaka! ãrĩ sĩadibʉ.
32 Jesús gapʉ gʉare ãrĩmi:
—Yʉ baari opáa, irire mʉsã masĩbea.
33 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, gʉa basi ãsũ ãrĩ gãme
sẽrẽñapʉroribʉ:
—¿Gajipoe irirã gajirã ĩgʉ̃rẽ baari ejoayuri? ãrĩbʉ.
34 Jesús gapʉ gʉare ãrĩmi:
—Yʉre iriudi gããmerĩrẽ irigʉ, ĩgʉ̃ yʉre moãdoredeare
iriyuwarikʉgʉ, baayapigʉ irirosũ ããrã.
35 Mʉsã ãsũ ãrã: “Wapikʉrã abe dʉyáa, ĩgʉ̃sã otedea dʉka
sĩburo”. Yʉ gapʉ mʉsãrẽ ãsũ ãrã: “Ĩgʉ̃sã otederore ĩãka! Dʉka
borerire searipoe ejasiáa”.
36 Sugʉ otedea dʉkare searimasʉ̃ ĩgʉ̃ moãdea wajare wa-
jatami. Marĩpʉya werenírĩrẽ weregʉ ĩgʉ̃ irirosũ ããrĩmi. Ĩgʉ̃
wererire pérã, yʉre bʉremuma. Irasirirã ʉ̃mʉgasigue pere-
biri okarire oparãkuma. Ĩgʉ̃sã, ĩgʉ̃ otedea dʉka seari irirosũ
ããrĩma. Irasirirã oterimasʉ̃, ĩgʉ̃ otedea dʉkare searimasʉ̃
irirosũ ããrĩrã, ʉsʉyama, masaka yʉre bʉremumakʉ̃ ĩãrã.
37 Masaka ãsũ ãrĩ werewʉakuma: “Sugʉ masakʉ otekumi.
Pʉrʉ gajigʉ i otedea dʉkare seakumi”, ãrĩkuma. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩ
werewʉadea diayeta ããrã.
38 Iripoegue Marĩpʉya werenírĩrẽ weredupiyunerã oteri-
masã irirosũ ããrĩnerã ããrĩmá. Dapagora yʉ mʉsãrẽ iriua.
Mʉsã ĩgʉ̃sã iripoegue otedea dʉkare searimasã irirosũ ããrã.
Irasirirã ĩgʉ̃sã moãdea wajare mʉsã wajatarã irirosũ ããrã.
Ĩgʉ̃sã moãderoguere moãwekabejarã irirosũ irirã yáa, ãrĩmi
Jesús.
39 Samariamo makãgue ejadero pʉrʉ: “Sõõ ããrãdi ããrĩpereri
yʉ irideare masĩpeokõãmi”, ãrĩmakʉ̃ pérã, wárã iri makã marã
Jesúre bʉremuñurã.
40 Irasirirã Jesús pʉro aarirã, ĩgʉ̃rẽ: “Gʉa merã dujaka!”
ãrĩ sẽrẽma. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús ĩgʉ̃sã merã penʉ
dujami.
41 Ĩgʉ̃ wererire pérã, gajirãde wárã ĩgʉ̃rẽ bʉremuma.
42 Irasirirã nomeõrẽ ãrĩma:
—Gʉa mʉ wereadea ditare pérã, Jesúre bʉremuadabʉ. Da-
pagora tamerãrẽ gʉa basi ĩgʉ̃ wererire pésĩã, ĩgʉ̃rẽ bʉremua.

Gʉa masĩa. Ĩgũ diayeta Marĩpʉ iriudi, i ũmʉ marãrẽ peamegue waabonerãrẽ taugʉ ããrĩmi, ãrĩma.

Jesús Galilea nikũ marã opʉ dokamʉ magũrẽ taudea

43 Jesús penʉ Samariague ããrãdi, Galilea nikũgue waami.
44 Iro dupiyuro Jesús ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Marĩpʉya kerere weredupiyugʉre ĩgũya nikũ marã ĩgũrẽ bʉremubema”, ãrĩdi ããrĩmí.
45 Galileague ejamakũ, iro marã ĩgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãma. Iro dupiyuro ĩgũsãde Jerusalẽgue pascua bosenʉ ĩãrã ejanerã ããrĩmá. Irasirirã ããrĩpereri Jesús irogue irideare ĩãnerã ããrĩmá.
46 Jesús Galileague ejadero pʉrʉ, Caná wãĩkʉri makãgue ĩgũ dekoreta igui deko iridea makãgue goemi. Iri makãguere sugʉ Galilea marã opʉ dokamʉ ããrĩmí. Ĩgũ magũ Capernaum wãĩkʉri makãgue ããrĩgṹ, pũrĩrikʉgʉ iriyupʉ.
47 Irasirigʉ opʉ dokamʉ, Jesús Judeague ããrãdi ĩgũ Galileague ejari kerere pégʉ, Jesús pʉro aarimí. Ãsũ ãrĩ sẽrẽmi ĩgũrẽ:
—Yʉ magũ boabu iriami. Ĩgũrẽ taubosagʉ aarika! ãrĩmi.
48 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ãrĩmi:
—Marĩpʉ turari merã yʉ iri ĩmurĩrẽ ĩãbirikererã, neõ yʉre bʉremubea mʉsã, ãrĩmi.
49 Opʉ dokamʉ gapʉ Jesúre ãrĩmi:
—Gʉa Opʉ, yʉ magũ boaburo dupiyuro aarika!
50 Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Mʉya wiigue dujáaka! Mʉ magũ okagʉkumi, ãrĩmi.
Opʉ dokamʉ, ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pégʉ, bʉremurĩ merã ĩgũya wiigue dujáakõãmi.
51 Ĩgũya wiigue ejawãgãriripoe ĩgũrẽ moãboerã bokatĩrĩ wereñurã:
—Mʉ magũ okami, ãrĩñurã.
52 Ĩgũsã irire ãrĩmakũ pégʉ: “¿Naásũ ããrĩmakũ õãrĩ?” ãrĩ sẽrẽñayupʉ. Ĩgũsã ĩgũrẽ ãrĩñurã:
—Ñamika goeripoe pʉrʉgãta nimakʉri tariabʉ ĩgũrẽ, ãrĩñurã.
53 Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũ pagʉ ãrĩyupʉ: “Jesús yʉre: ‘Mʉ magũ okagʉkumi’, ãrĩ wereripoeta nimakʉri tariakuyo”, ãrĩyupʉ. Irasirigʉ, ããrĩpererã ĩgũya wii marã merã Jesúre bʉremuyupʉ.
54 Jesús Judea ããrãdi dupaturi Galileague ejadero pʉrʉ, opʉ dokamʉ magũrẽ ĩgũ tauadea merã Caná wãĩkʉri makãgue pea Marĩpʉ turari merã iri ĩmumi.

5

Jesús dʉpʉ bʉadire taudea

1 Pʉrʉ Jesús Jerusalẽgue judío masaka bosenʉ ĩãgũ waami.

2 Iri makã tʉro sãrĩrõgue su makãpʉro “Oveja” wãĩkʉri
makãpʉro pʉro wári gobe deko gobe ĩgʉ̃sã iridea gobe ããrĩbʉ́.
Iri gobe hebreo ya merã “Betzata” wãĩkʉbʉ. Iri gobe tʉroguere
su mojõma taridupabu tiiaña marĩrĩ ããrĩbʉ́.
3-4 Iri taridupabugue wárã masaka pũrĩrikʉrã oyama. Koye
ĩãmerã, waamasĩmerã, guburi bʉasũnerã ããrĩmá. Gajipoere
Marĩpʉre wereboegʉ iri gobegue dijajanayupʉ. Irogue dija-
jagʉ, dekore gãmeñamakʉ̃ irinayupʉ. Ĩgʉ̃ irasiriadero pʉrʉ, iri
gobegue buañajãpʉroriginо ĩgʉ̃ sĩrĩrĩrẽ tarisũnayupʉ. Irasirirã
deko gãmeñaburire yúrã irogue oyama.
5 Irogue sugʉ dʉpʉ bʉadi oyami. Ĩgʉ̃ treinta y ocho bojorig-
ora pũrĩrikʉgʉ ããrĩyupʉ.
6 Jesús iri gobe tʉro tariwãgãgʉ̃, ĩĩ bʉadi oyagʉre ĩãmi.
“Yoaripoe pũrĩrikʉgʉ ããrĩmi”, ãrĩ masĩkõãmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ
ãsũ ãrĩ sẽrẽñami:
—¿Mʉ pũrĩrikʉrire taumakʉ̃ gããmerĩ? ãrĩmi.
7 Ĩgʉ̃ Jesúre yʉjʉmi:
—Yʉ Opʉ, sugʉ yʉre iritamugʉ̃ neõ mámi. Deko gãmeñamakʉ̃,
yʉ iri gobe ñajãdʉamakʉ̃, gajirã yʉ dupiyuro ñajãpʉrorinama,
ãrĩmi.
8 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Wãgãnʉgãka! Mʉ oyarore ãĩaka! ãrĩmi.
9 Irasũ ãrĩmakʉ̃ta, ĩgʉ̃ pũrĩrikʉri taribʉ. Irasirigʉ wãgãnʉgã,
ĩgʉ̃ oyarore tuútũrã, ãĩãkõãmi. Jesús ĩgʉ̃rẽ tauadeanʉ judío
masaka siñajãrĩnʉ* ããrĩbʉ́.
10 Irasirirã judío masaka oparã Jesús tausũadi ĩgʉ̃ oyarore
ãĩãmakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ ãrĩñurã:
—Dapagã marĩ siñajãrĩnʉ ããrã. Mʉ oyarore kõãgʉ̃, marĩ
dorerire tarinʉgãgʉ̃ yáa, ãrĩñurã.
11 Ĩgʉ̃ ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Yʉre tauadi: “Mʉ oyarore ãĩaka!” ãrãmi.
12 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:
—Irire mʉrẽ irasũ ãrãdi, ¿noãno ããrãrĩ?
13 Jesús bʉadire tauadero pʉrʉ, iro ããrĩrã masaka wárã
watopegue waakõãmi. Irasirigʉ bʉadi ããrãdi ĩgʉ̃rẽ tauadire:
“Ĩgʉ̃ta ããrĩmi”, ãrĩ masĩbiriyupʉ.
14 Pʉrʉ Jesús Marĩpʉya wiigue ĩgʉ̃rẽ bokajagʉ, ãrĩmi:
—Pémasĩka! Dapagorare mʉ pũrĩrikʉri marĩgʉ̃ ããrã.
Irasirigʉ ñerĩrẽ irinemobirikõãka! Dupaturi ñerĩrẽ irigʉ,
mʉ pũrĩrikʉdero nemorõ ñerõ tarigʉkoa, ãrĩmi.
15 Ĩgʉ̃ irasũ ãrãdero pʉrʉ, bʉadi ããrãdi judío masaka oparã
pʉrogue waa, ĩgʉ̃sãrẽ wereyupʉ:
—Yʉre tauadi Jesús wãĩkʉgʉ ããrĩmi, ãrĩyupʉ.

---

* **5:9** Judío masaka siñajãrĩnʉ, sábado ããrã.

16 Irire pérã, judío masaka oparã ĩgũsã siñajãrĩnu
ããrĩmakũ Jesús buadire tauadea waja ĩgũrẽ ñerõ iripurori,
wẽjẽduadiñurã.
17 Ĩgũsã ĩgũrẽ ñerõ iriduamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Yupu piriro marĩrõ moãgũ yámi. Yude moãa, ãrĩmi.
18 Ĩgũ irire ãrĩmakũ pérã, judío masaka oparã dupiyuro
ĩgũrẽ wẽjẽduadero nemorõ wẽjẽduadiñurã. Ĩgũsã siñajãrĩnu
ããrĩmakũ buadire ĩgũ tauadea waja, ĩgũ Marĩpure: "Yupu", ãrĩrĩ
waja ĩgũrẽ irasũ wẽjẽduadiñurã. "Ĩgũ: 'Yupu', ãrĩgũ, ĩgũ basi:
'Yu Marĩpu suro merã ããrã', ãrĩgũ yámi", ãrĩ gũñañurã.

Jesús ĩgũ Pagu ĩgũrẽ dorerosũta ĩgũ iririre weredea

19 Irasirigu Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ weremi:
—Diayeta musãrẽ werea. Yu Marĩpu magũ yu gããmerõ neõ
iribea. Yupu iririre ĩãgũ, iri ditare yáa.
20 Yupu yure ĩgũ magũrẽ maĩmi. Irasirigu ããrĩpereri ĩgũ iririre
yure ĩmumi. I dapagorare ĩgũ turari merã yu iridea nemorõ
gajire yure iridoregukumi. Ĩgũ turari merã irire yu iri ĩmumakũ
ĩãrã, ĩãgukarãkoa musã.
21 Yupu boanerãrẽ masũ, okari sĩrõsũta yude yu okari
sĩduarãrẽ sĩgukoa.
22 Yupu masaka ñerõ iridea waja ĩgũsãrẽ wajamoãbemi. Yu
gapure ããrĩpereri ĩgũ turarire pími, ĩgũsãrẽ wajamoãbure.
23 Ããrĩpererã ĩgũrẽ buremurõsũta yudere buremuburo,
ãrĩgũ, yure irasiridoremi. Yure ĩgũ magũrẽ buremumerã
Yupudere buremubema. Ĩgũ yure iriudi ããrĩmi.
24 'Diayeta musãrẽ werea. Yu werenírĩrẽ pérã, yure iriudire
buremurã, ũmugasigue Yupu merã perebiri okari opama.
Wajamoãsũbirikuma. Ĩgũsã perebiri peamegue waabonerã
tarisiama.
25 Diayeta musãrẽ werea. Peamegue waabonerã yu Marĩpu
magũ werenímakũ péripoe dapagorare ejasiáa. Yu wererire
pérã, yure buremurã Marĩpu merã okarãkuma.
26 Yupu masakare okari sĩgũ ããrĩmi. Irasirigu yu ĩgũ magũrẽ
ĩgũ irirosũta ĩgũsãrẽ okari sĩmakũ yámi.
27 Yu ããrĩpererã tĩgũ ããrã. Irasirigu Yupu yure masaka ñerõ
iridea waja ĩgũsãrẽ wajamoãdoremi.
28 Musã ire pérã, pégukabirikõãka! Sunu boanerã ããrĩpererã
yu werenímakũ pérãkuma.
29 Ĩgũsã, yu werenímakũ pérã, masãgoberigue ããrĩnerã masã,
wiripereakõãrãkuma. Õãrĩrẽ irinerã masãrãkuma, ũmugasigue
perebiri okari opamurã. Ñerĩ irinerã gapu masãrãkuma, pere-
biri peamegue wajamoãsũmurã.

Jesús ĩgũyamarẽ werenemodea

30 ’Yʉ gããmerõ neõ irimasĩbea. Yʉpʉ yʉre iriudi gããmerĩrẽ,
ĩgʉ̃ yʉre masakare wajamoãdorerosũta yáa. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ
wajamoãgʉ̃ diayeta yáa.
31 Yʉ basi: “Yʉ Marĩpʉ magʉ̃ ĩgʉ̃ iriudi ããrã”, ãrĩ weremakʉ̃:
“Mʉ werenírĩ neõ diaye ããrĩbea”, ãrĩbukoa mʉsã.
32 Gajigʉ ããrĩmi yaamarẽ weregʉ. Ĩgʉ̃ Yʉpʉ ããrĩmi. Ĩgʉ̃
yaamarẽ wereri diayeta ããrã. Irire yʉ õãrõ masĩa.
33 Mʉsã gajirãrẽ Juãrẽ masakare wãĩyerimasʉ̃rẽ yaamarẽ
sẽrẽñadorerã iriubʉ. Ĩgʉ̃de yaamarẽ diayeta weremi.
34 Yʉ gapʉ sugʉ masakʉre yʉre: “Marĩpʉ iriudi ããrĩmí”, ãrĩ
werebure neõ ãmabea. Irasũ ãmabirikeregʉ, Juan yaamarẽ
weredeare: “Diayeta ããrã”, ãrĩ werea, mʉsã yʉre bʉremu,
peamegue waabirikõãburo, ãrĩgʉ̃.
35 Juan mʉsãrẽ sĩãgodiru irirosũ ããrĩmí. Ĩgʉ̃ wereri sĩãgodiru
ʉ̃jʉ̃goro irirosũ ããrĩbʉ́. Ĩgʉ̃ wererire pérã, yoaweyaripoe mʉsã
ʉsʉyadibʉ.
36 Juan weredea nemorõ yʉ iriri merã yʉ ããrĩrikʉrire
masĩsũa. Yʉpʉ turari merã ĩgʉ̃ yʉre iriyuwarikʉdoredeare
irigʉ yáa. I merã yʉre ĩgʉ̃ iriudi ããrĩrĩrẽ masĩsũa.
37 Yʉpʉ yʉre iriudi, yaamarẽ õãrõ weremi. Ĩgʉ̃ irasũ werek-
eremakʉ̃, ĩgʉ̃ werenírĩrẽ mʉsã neõ pébea. Ĩgʉ̃ deyorire neõ
ĩãbea.
38 Yʉre Yʉpʉ iriudire mʉsã neõ bʉremubea. Irasirirã ĩgʉ̃ya
kerere neõ péduripíbea.
39 Yʉpʉya werenírĩ gojadea pũrẽ mʉsã õãrõ bueníkõãa. “Gʉa
i pũrẽ buerã, Marĩpʉ merã perebiri okarire bokarãkoa”, ãrĩ
gũñáa mʉsã. Iri pũguere yaamarẽta gojasũdero ããrĩbʉ́.
40 Iri pũguere yaamarẽ irasũ gojasũkeremakʉ̃, mʉsã gapʉ
yʉre gããmebea. Irasirirã i okari yʉ sĩrĩrẽ opabirikoa.
41 ’Masakare yaamarẽ õãrõ werenímurãrẽ ãmabea.
42 Yʉ mʉsã masaka ããrĩrikʉrire masĩa. Mʉsã Marĩpʉre maĩrã
meta ããrã.
43 Yʉpʉ gããmerõsũta yʉ aarikeremakʉ̃, mʉsã yʉre gããmebea.
Gajigʉ gapʉ ĩgʉ̃ basi ĩgʉ̃ gããmerõ aarimakʉ̃, mʉsã ĩgʉ̃rẽ
gããmerãkoa.
44 ¿Nasirirã yʉre bʉremubukuri mʉsã? Mʉsã basi: “Õãrõ
yáa”, ãrĩ gãme werenírĩrẽ gããmea. Marĩpʉ sugʉ ããrĩgʉ́ mʉsãrẽ:
“Õãrõ yáa”, ãrĩ werenírĩ gapʉre gããmebea.
45 Mʉsã yʉre gããmebiri waja: “Ĩgʉ̃ Pagʉguere gʉare
weresãgʉkumi”, ãrĩ gũñabirikõãka! “Moisés dorerire irirã,
Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩrãkoa”, ãrĩ gũñakeremakʉ̃, Moisés gapʉ
mʉsãrẽ weresãgʉkumi.
46 Moisés ĩgʉ̃ gojadea pũgue yaamarẽ gojadi ããrĩmí. Irasirirã
ĩgʉ̃ gojadeare bʉremurã, yʉdere bʉremuboayo mʉsã.

47 Moisés gojadeare mʉsã bʉremumerã, ¿nasirirã yʉ wereri
gapʉre bʉremubukuri? ãrĩmi Jesús.

6

Jesús cinco mil ʉ̃marẽ baari ejodea
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

1 Jesús Jerusalẽgue dʉpʉ bʉadire taudero pʉrʉ, gʉa ĩgʉ̃
buerã ĩgʉ̃ merã Galilea wãĩkʉri ditaru gaji koepʉgue taribu-
jabʉ. Iri ditaruta "Tiberias" wãĩkʉbʉ.
2 Masaka Jesús ĩgʉ̃ turari merã pũrĩrikʉrãrẽ taumakʉ̃ ĩãsĩã,
wárã ĩgʉ̃rẽ tʉyama.
3 Ditaru gaji koepʉgue ĩgʉ̃ ejadero pʉrʉ, gʉa merã ʉ̃tãʉ̃gue
mʉrĩa, doami.
4 Irinʉ judío masaka bosenʉ, pascua bosenʉ ejaburo mérõgã
dʉyabʉ.
5 Jesús wárã masaka ĩgʉ̃ pʉro aarimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Felipere
sẽrẽñami:
—¿Noógue marĩ ĩĩsã masaka ããrĩpererã baaburire
wajarirãkuri? ãrĩmi.
6 Jesús ĩgʉ̃ basi ĩgʉ̃ iriburire masĩkeregʉ: "Felipe yʉre, ¿naásũ
yʉjʉgʉkuri?" ãrĩgʉ̃, irasũ ãrĩmi.
7 Felipe ĩgʉ̃rẽ yʉjʉmi:
—Marĩ dosciento nʉrĩ moãdea waja wajataropa pã duparu
wajari, masakare marĩ gueremakʉ̃, neõ ejabirikoa, ãrĩmi.
8 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, gʉa merãmʉ Andrés, Simón Pedro
pagʉmʉ Jesúre ãrĩmi:
9 —Õõ ĩĩ majĩgʉ̃ su mojõma pã duparu, pẽrã waaí opami.
Masaka gapʉ wárãgora ããrĩma. Irasiriro ĩgʉ̃sãrẽ baari neõ
ejabirikoa.
10 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús gʉare ĩgʉ̃ buerãrẽ ãrĩmi:
—Masakare ããrĩpererãrẽ doadoreka! ãrĩmi.
Iro õãrõ tákʉro ããrĩbú. Irasirirã iri weka doama. Ʉma ditare
keomakʉ̃, cinco mil gora ããrĩmá.
11 Ĩgʉ̃sã eja doaperemakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús pã duparure ãĩ,
Marĩpʉre: "Õãa", ãrĩ, ʉsʉyari sĩmi. Irasiri odo, gʉare ããrĩpererã
iro doarãrẽ irire gueredoremi. Waaídere gueredoremi.
Irasirirã ããrĩpererãrẽ ĩgʉ̃sã baadʉaropa guereyobʉ.
12 Ĩgʉ̃sã yapimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús gʉare ĩgʉ̃ buerãrẽ ãrĩmi:
—Ĩgʉ̃sã baadʉáarire seaka! Ubugorata kõmobukoa, ãrĩmi.
13 Su mojõma pã duparure masaka baadʉáadeare seasãrã, pe
mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari puuirigora ʉtʉudobobʉ.
14 Masaka Jesús Marĩpʉ turari merã ĩgʉ̃sãrẽ baari sĩmakʉ̃
ĩãrã, ãsũ ãrĩma:
—Diayeta ããrã. "Ĩĩ Marĩpʉya kerere weredupiyurimasʉ̃ i
ʉ̃mʉgue aaribu ããrãyupʉ", ĩgʉ̃sã ãrĩdita ããrĩmi.

15 Irasirirã Jesúre turaro merã ãĩa, ĩgũsã Opʉ ããrĩbure
sóodʉarã iriadima. Ĩgũ gapʉ irire masĩkõãmi. Irasirigʉ dupa-
turi sugʉta ũtãũgue mʉrĩãkõãmi.

Jesús deko weka waadea
(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

16 Naĩtĩãwãgãriripoe ããrĩmakũ, gʉa ĩgũ buerã ditarugue
buabʉ.
17 Buaja, doódirugue ñajãa, Capernaugue taribujapʉroribʉ.
Naĩtĩãrõgue iribʉ. Jesús gʉa pʉrogue ejabirimi dapa.
18 Gʉa taribujamakũ, mirũ bʉro wẽjãpuwãgãribʉ. Pagari
makũrĩ wãgãbʉ.
19 Su mojõma kilómetro gʉa waadero pʉrʉ, gʉayaru pʉro
Jesús deko wekague aarimakũ ĩãbʉ. Ĩgũ irasũ aarimakũ ĩãrã,
bʉro güibʉ.
20 Jesús gapʉ gʉare ãrĩmi:
—Yʉta ããrã. Güimerãta!
21 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gʉa ĩgũrẽ õãrõ bokatĩrĩ ñajãdorebʉ.
Ĩgũ ñajãdero pʉrʉ, mata gʉa waaderoguere ejabʉ.

Masaka Jesúre ãmadea

22 Gajinʉ gapʉ masaka ditaru gaji koepʉgue dujanerã iri
ñamirẽ gʉayaru suru dujadiru merã gʉa taribujamakũ, Jesús
gʉa merã waabirideadere masĩñurã.
23 Irogue ĩgũsã ããrĩripoere gaji doóriduparu Tiberias wãĩkʉri
makãgue ããrãdea duparu, Jesús Marĩpʉre: “Õãa”, ãrĩ, ʉsʉyari
sĩ, masakare baari gueredero pʉroweyague ejayuro.
24 Irasirirã Jesús, gʉa ĩgũ buerã marĩmakũ ĩãrã, iri
doóriduparugue ñajãa, Capernaugue taribujañurã Jesúre ãmarã
waarã.

Jesús pã irirosũ ĩgũ ããrĩrĩmarẽ weredea

25 Ditarure taribuja, Jesúre bokajarã, ĩgũrẽ sẽrẽñama:
—Buegʉ, ¿naásũ ããrĩmakũ õõguere aarari mʉ? ãrĩma.
26 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉ Marĩpʉ turari merã iri ĩmurĩrẽ
ĩãkererã, ĩgũ iriudi yʉ ããrĩrĩrẽ bʉremubea. Irasirirã, yʉ mʉsãrẽ
ejodeare baayapinerã dita ããrĩsĩã, yʉre ãmáa.
27 Mʉsã baari pereburi gapʉ ditare wajatamurã,
moãbirikõãka! Gaji baari yʉ ããrĩpererã tĩgũ sĩburi gapʉre ãmaka!
Iri baarire ãmarã, Marĩpʉ merã perebiri okari oparãkoa. Yʉpʉ
yʉre irire mʉsãrẽ sĩdoregʉ ããrĩmi. Ĩgũ iriudi yʉ ããrĩrĩrẽ mʉsãrẽ
ĩmusiami, ãrĩmi.
28 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ sẽrẽñama:
—¿Nasirirãkuri Marĩpʉ iridorerire õãrõ iriyuwarikʉmurã?
29 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉmi:

—Marĩpʉ mʉsãrẽ iridoreri ãsũ ããrã. Yʉre ĩgʉ̃ iriudire bʉremudoremi, ãrĩmi.

30 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ ãrĩma:

—Gʉare mʉrẽ bʉremudoregʉ, ¿ñeénorẽ mʉ turari merã iri ĩmugʉkuri? ¿Naásũperire iri ĩmugʉkuri?

31 Masaka marĩrõgue marĩ ñekʉ̃sãmarã maná wãĩkʉrire baanerã ããrĩmá. Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãrĩderosũta ʉ̃mʉgasima baarire ĩgʉ̃sãrẽ sĩdi ããrĩmí, ãrĩma Jesúre.

32 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:

—Diayeta mʉsãrẽ werea. Moisés ʉ̃mʉgasima baarire mʉsãrẽ sĩbiridi ããrĩmí. Yʉpʉta baari ʉ̃mʉgasima, diayemarẽ mʉsãrẽ sĩgʉ̃ ããrĩmi.

33 Yʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩdi Marĩpʉ iriudi, ĩgʉ̃ baari irirosũ ããrĩgʉ́, i ʉ̃mʉ marãrẽ okari sĩgʉ̃ ããrã, ãrĩmi.

34 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ ãrĩma:

—Gʉa Opʉ, iri baarire gʉare sĩníkõãka!

35 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:

—Yʉ okarire sĩgʉ̃, baari irirosũ ããrĩgʉ́ ããrã. Yʉre tʉyagʉ, neõ ʉaboabi irirosũ ããrĩgʉkumi. Yʉre bʉremugʉ̃, neõ ñemesibubi irirosũ ããrĩgʉkumi.

36 Dupiyuro yʉ mʉsãrẽ ãrĩderosũta, mʉsã gapʉ yʉre ĩãkererã, bʉremubea dapa.

37 Ããrĩpererã Yʉpʉ yʉre sĩnerã yʉre tʉyarãkuma. Ĩgʉ̃sãrẽ yʉ neõ béobirikoa.

38 Ʉmʉgasigue ããrĩdi yʉ gããmerĩrẽ irigʉ aarigʉ́ meta iribʉ. Yʉre iriudi gããmerĩ gapʉre irigʉ aaribʉ́.

39 Yʉre iriudi ãsũ gããmemi. Ĩgʉ̃ yʉre sĩnerãrẽ neõ sugʉre yʉ dedeubirimakʉ̃ gããmemi. I ʉ̃mʉ peremakʉ̃, yʉ ĩgʉ̃sãrẽ masũmakʉ̃ gããmemi.

40 Yʉpʉ yʉre iriudi ããrĩpererã yʉre ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ ĩãrã, yʉre bʉremurã ĩgʉ̃ merã perebiri okarire opamakʉ̃ gããmemi. Irasirigʉ i ʉ̃mʉ peremakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ masũgʉkoa, ãrĩmi Jesús.

41 Jesús: “Yʉ ʉ̃mʉgasigue merã dijaridea baari irirosũ ããrĩgʉ́ ããrã”, ãrĩrĩrẽ pérã, judío masaka oparã ĩgʉ̃rẽ werewʉama.

42 Ãsũ ãrĩma:

—¿Ĩĩ Jesús, José magʉ̃ ããrĩberi? Marĩ ĩgʉ̃ pagʉ, ĩgʉ̃ pagore masĩa. ¿Nasirigʉ ĩgʉ̃: “Ʉmʉgasigue ããrĩdi dijaribʉ”, ãrĩrĩ?

43 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús ãsũ ãrĩ yʉjʉmi:

—Mʉsã yʉre werewʉarire pirika!

44 Neõ sugʉ ĩgʉ̃ gããmerõ yʉre tʉyabirikumi. Yʉpʉ gapʉ yʉre iriudi masaka yʉre bʉremumakʉ̃ irigʉ ããrĩmi. I ʉ̃mʉ peremakʉ̃, yʉre bʉremurãrẽ masũgʉkoa.

45 Marĩpʉya kerere weredupiyunerã ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá: “Marĩpʉ ããrĩpererãrẽ buegʉkumi”. Irasirirã

ããrĩpererã Yʉpʉya buerire pé bʉremurã, ĩgʉ̃yare masĩrã yʉre tʉyarãkuma.
46 ’Neõ sugʉ masakʉ Yʉpʉre ĩãgʉ̃ mámi. Yʉ sugʉta ĩgʉ̃ merã
ããrĩdi ĩgʉ̃rẽ masĩa.
47 Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉre bʉremugʉ̃ Yʉpʉ merã pere-
biri okari opami.
48 Yʉ baari irirosũ ããrĩgʉ́ okari sĩgʉ̃ ããrã.
49 Mʉsã ñekʉ̃sãmarã masaka marĩrõgue manárẽ baanerã
ããrĩmá. Irire baakererã, boanerã ããrĩmá.
50 Yʉ ʉ̃mʉgasigue merã dijaridea baari gapʉre werea. Irire
baagʉ, neõ boabirikumi.
51 Yʉ ʉ̃mʉgasigue merã dijaridea baari okari sĩrĩ irirosũ
ããrĩgʉ́ yʉta ããrã. I baarire baagʉ, Yʉpʉ merã okaníguʉkumi.
I baari yʉ sĩrĩ, yaa dʉpʉ ããrã. I ʉ̃mʉ marã Yʉpʉ merã
okaníkõãburo, ãrĩgʉ̃, yaa dʉpʉre sĩgʉkoa, ãrĩmi Jesús.
52 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, judío masaka oparã ĩgʉ̃sã basi
gãme guaseo, ãsũ ãrĩma:
—¿Nasirigʉ marĩrẽ ĩgʉ̃ya dʉpʉre baadoregʉ sĩbukuri?
53 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús ãrĩmi:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ ããrã. Mʉsã yaa
dʉpʉre baamerã, yaa díre iirímerã okari opabea.
54 Yaa dʉpʉre baagʉ, yaa díre iirígʉ, Yʉpʉ merã perebiri
okari opami. I ʉ̃mʉ peremakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ masũguʉkoa.
55 Yaa dʉpʉ diayema baari ããrã. Yaa dí diayema iiríri ããrã.
56 Yaa dʉpʉre baagʉ, yaa díre iirígʉ yʉ merã õãrõ ããrĩmi.
Yʉde ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrã.
57 Yʉpʉ yʉre iriudi okanígʉ̃ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ okanígʉ̃ ããrĩsĩã,
yʉdere okanímakʉ̃ yámi. Irasirigʉ yʉre baagʉre yʉ irirosũ
okanímakʉ̃ irigʉkoa.
58 Yʉ irire ãrĩgʉ̃, ʉ̃mʉgasigue merã dijaridea baarire werea.
I baari, maná mʉsã ñekʉ̃sãmarã baadea irirosũ ããrĩbea. Ĩgʉ̃sã
irire baakererã, boanerã ããrĩmá. Ʉmʉgasigue merã dijaridea
baari gapʉre baagʉno, okaníkõãgʉkumi, ãrĩmi Jesús.
59 Jesús Capernaugue judío masaka nerẽrĩ wiigue buegʉ,
irire weremi.

Jesús werenírĩrẽ pérã perebiri okari opaburire weredea

60 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ buemakʉ̃ pérã, wárã Jesúre tʉyarã ãsũ ãrĩ
gãme wereníma ĩgʉ̃sã basi:
—Ĩgʉ̃ wereri marĩ pémakʉ̃, diasagoráa. ¿Noã ire
bokatĩũbukuri? ãrĩma.
61 Ĩgʉ̃sã werenírĩrẽ Jesús pékõãmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ sẽrẽñami:
—¿Yʉ wererire pédʉabirikuri?
62 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ yʉ ããrĩderogue mʉrĩãmakʉ̃ ĩãrã, ¿naásũ
gũñabukuri mʉsã?

63 Õãgũ deyomarĩgũ masakare okarire sĩmi. Ĩgũsãya dɯpɯ
gapɯ ĩgũsãrẽ okamakũ irimasĩña máa. Yɯ wererire pérã Õãgũ
deyomarĩgũ okari sĩrĩrẽ opama.
64 Irasũ ããrĩkeremakũ, gajirã mɯsã merãmarã gapɯ yɯre
bɯremubema dapa, ãrĩmi Jesús.
Neõgoraguere ĩgũrẽ bɯremumerã ããrĩmurãrẽ, irasũ ããrĩmakũ
ĩgũrẽ wẽjẽdɯarãguere ĩgũrẽ ĩmubure masĩsiayupɯ.
65 Ãsũ ãrĩmi:
—Ãsũ ãrĩ wereabɯ mɯsãrẽ. Neõ sugɯ ĩgũ gããmerõ yɯre
tɯyabirikumi. Yɯpɯ, yɯre bɯremumakũ irigɯ ããrĩmi. Ĩgũ
irasiribirimakũ, neõ sugɯno yɯre bɯremubiribukumi, ãrĩmi
Jesús.
66 Ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pérã, wárã Jesúre tɯyanerã neõ
tɯyanemobirima.
67 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, Jesús gɯare pe mojõma pere su
gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ buerãrẽ sẽrẽñami:
—¿Mɯsãde yɯre tɯyaduúrã yári? ãrĩmi.
68 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Simón Pedro ĩgũrẽ yɯjɯmi:
—Gɯa Opɯ, ¿noãrẽ gɯa tɯyabukuri? Mɯ wereri, gɯare Marĩpɯ
merã perebiri okari opamakũ yáa.
69 Gɯa mɯrẽ bɯremusiáa. Gɯa ire masĩsiáa. Mɯ õãgũ, Marĩpɯ
iriudi ããrã, ãrĩmi.
70 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús gɯare ãrĩmi:
—Yɯ mɯsãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ
beyebɯ. Yɯ irasirikeremakũ, sugɯ mɯsã merã ããrĩgṹ wãtĩyagɯ
ããrĩmi.
71 Jesús irasũ ãrĩgũ, Judare Simón Iscariote magũrẽ ãrĩgũ
iriyupɯ. Judas pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã gɯa
merã ããrĩkeregɯ, Jesúre wẽjẽdɯarãguere ĩgũrẽ ĩmubu ããrĩmí.

7

Jesús pagɯpũrã ĩgũrẽ bɯremudɯabiridea

1 Jesús masakare irire buedero pɯrɯ, Galilea nikũgue naagũ
waami. Judío masaka oparã ĩgũrẽ wẽjẽdɯarire masĩgũ, Judea
nikũguere ããrĩdɯabirimi.
2 Iripoere judío masaka ñekũsãmarã masaka marĩrõgue
ããrĩrã, wiirigã irideare gũñarĩ bosenɯ ejaburo dupiyuro
ããrĩbú.
3 Irasirirã Jesús pagɯpũrã ĩgũrẽ ãrĩma:
—Õõrẽ dujabita, Judeague bosenɯrẽ ĩãgũ waaka! Irasirirã
irogue mɯ buerã mɯ turari merã iri ĩmurĩrẽ ĩãrãkuma.
4 Masaka mɯrẽ masĩmakũ gããmegũ, mɯ turari merã iri
ĩmurĩrẽ ããrĩpererã ĩũrõ iri ĩmugũ waaka! Ĩgũsã ĩãberogue
iribirikõãka! ãrĩma.

5 Ĩgũ pagʉpũrã ããrĩkererã, Jesúre bʉremubirima.
6 Irasirigʉ Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Masaka ĩgũsã yʉre masĩburo dʉyakõãa dapa. Mʉsãrẽ iri bosenʉrẽ ĩãrã waadʉamakũ õãgoráa.
7 I ũmʉ marã mʉsãrẽ ĩãturibema. Yʉ gapʉre ĩgũsã ñerõ irideare yʉ weremakũ ĩãturima.
8 Mʉsã bosenʉrẽ ĩãrã waaka! Yʉre yʉ waaburo dʉyakoa dapa. Irasirigʉ iri bosenʉrẽ ĩãgũ waabea dapa, ãrĩmi Jesús.
9 Ĩgũ irire ãrãdero pʉrʉ, Galileague dujami.

Jesús ĩgũsã wiirigã iriri bosenʉrẽ ĩãgũ waadea

10 Ĩgũ pagʉpũrã bosenʉrẽ ĩãrã waadero pʉrʉ, Jesúde masaka ĩmurõ marĩrõ waami, ĩgũsã ĩgũ waaríre masĩbirikõãburo, ãrĩgũ.
11 Iri bosenʉrẽ judío masaka oparã ĩgũrẽ ãmarã iriñurã. Ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:
—¿Noógue ããrĩkuri ĩgũ? ãrĩñurã.
12 Wárã masaka Jesúyamarẽ werenírã iriñurã. Gajirã: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩñurã. Gajirã gapʉ: “Õãgũ meta, masakare ãrĩkatorikʉgʉ ããrĩmi”, ãrĩñurã.
13 Judío masaka oparãrẽ güirã, ããrĩpererã péurogue: “Jesús ãsũ ããrĩmi”, ãrĩ werebiriñurã.
14 Jesús irogue eja, iri bosenʉ dekokʉaripoe Marĩpʉya wi-igue ñajãa, masakare buemi.
15 Ĩgũ buemakũ pérã, judío masaka oparã pégʉka, ãsũ ãrĩma:
—Ĩĩ buebiridi ããrĩkeregʉ, ¿nasirigʉ õãrõ masĩrĩ?
16 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Yʉ bueri, yaa meta ããrã. Yʉre iriudiya bueri gapʉ ããrã.
17 Marĩpʉ gããmerĩrẽ iridʉarã yʉ buerire pérã: “Marĩpʉ ĩgũrẽ buedorerosũta buemi. Ĩgũ gããmerõ werebemi”, ãrĩrãkuma.
18 Sugʉ ĩgũ gããmerõ weregʉ, gajirãrẽ: “Ĩgũ õãrõ weremi”, ãrĩ bʉremumakũ iridʉagʉ ããrĩmi. Gajigʉ Marĩpʉ ĩgũrẽ iri-iudi gããmerĩrẽ weregʉ gapʉ masakare: “Marĩpʉ õãtarimi”, ãrĩ bʉremumakũ yámi. Ĩgũ ãrĩkatori marĩrõ diayeta weregʉ ããrĩmi.
19 ’Moisés Marĩpʉ doreri gojadea pũrẽ mʉsãrẽ pídi ããrĩmí. Mʉsã gapʉ neõ sugʉ iri dorerire iribea. ¿Nasirirã mʉsã yʉre wẽjẽdʉari? ãrĩmi.
20 Masaka ĩgũrẽ ãrĩma:
—Mʉ wãtĩ ñajãsũdi ããrã. ¿Noã mʉrẽ wẽjẽdʉari?
21 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Suñarõ siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ yʉ sugʉ pũrĩrikʉgʉre taumakũ ĩãrã, mʉsã ããrĩpererã ĩãgʉkakõãbʉ.

22 Iripoegue Moisés mʉsã pũrã ʉ̃marẽ ĩgʉ̃sãya dʉpʉma
gasirogãrẽ* wiiridoredi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ irire doreburo dupiyuro
mʉsã ñekʉ̃sãmarã irasirisianerã ããrĩmá. Irasirirã mʉsã
majĩrãgãrẽ su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejarinʉrĩ
waaró merã ĩgʉ̃sã deyoadero pʉrʉ siñajãrĩnʉ ããrĩkeremakʉ̃,
ĩgʉ̃sãrẽ irasirináa.
23 Irasirirã Moisés doderosũta irirã, siñajãrĩnʉ
ããrĩkeremakʉ̃ mʉsã majĩrãgã ʉ̃marẽ ĩgʉ̃sãya dʉpʉma
gasirogãrẽ wiiria. Siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃ yʉ sugʉre ããrĩpereri
ĩgʉ̃ya dʉpʉmarẽ õãmakʉ̃ iribʉ. ¿Nasirimurã yʉ merã guari
mʉsã?
24 Mʉsã yʉ irideare ĩãdero pʉrʉ: “Ñerõ irimi”, ãrĩ
werewʉabirikõãka! Yʉ irideare õãrõ keoro pémasĩ odorãgue
wereníka! ãrĩmi Jesús.

Jesús ʉ̃mʉgasigue merã aaribʉ́, ãrĩ weredea

25 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩripoere gajirã Jerusalén marã ãsũ ãrĩ
wereníma:
—¿Ĩĩ marĩ oparã wẽjẽdʉagʉ meta ããrĩrĩ?
26 Ĩgʉ̃ ããrĩpererã ĩũrõgue buegʉ yámi. Sugʉno gapʉta ĩgʉ̃rẽ
gajino neõ ãrĩbema. Gajipoe irirã marĩ oparã: “Ĩĩ diayeta
Cristo, Marĩpʉ iriudi ããrĩmi”, ¿ãrĩ gũñabukuri?
27 Marĩ ĩĩ aariderore masĩa. Cristo, Marĩpʉ iriugʉ gapʉre
aarimakʉ̃, ĩgʉ̃ ããrĩderoguere masĩbirikoa. Irasirigʉ Cristo
ããrĩbirikumi ĩĩ, ãrĩma.
28 Jesús Marĩpʉya wiigue bueripoe ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩ
wereníma kʉ̃ pégʉ, bʉro bʉsʉro merã ãsũ ãrĩ weremi:
—Mʉsã yʉre masĩa, ãrã. Ĩgʉ̃ aariderodere masĩa, ãrã. Yʉ
gããmerõ aaribiribʉ. Yʉre iriudi keoro irigʉ ããrĩmi. Mʉsã ĩgʉ̃rẽ
masĩbea.
29 Yʉ ĩgʉ̃ pʉrogue ããrĩdi ããrĩsĩã, ĩgʉ̃rẽ masĩa. Ĩgʉ̃ta yʉre
iriumi, ãrĩmi Jesús.
30 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ peresu iridʉakererã,
ñeãbirima. Ĩgʉ̃ ñerõ tariburinʉ dʉyabʉ dapa. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ
ñeãbirima.
31 Gajirã wárã masaka ĩgʉ̃rẽ bʉremuma. Ãsũ ãrĩma:
—Neõ sugʉ, ĩĩ nemorõ Marĩpʉ turari merã iri ĩmugʉ̃ mámi.
Irasirigʉ ĩĩ Cristo, Marĩpʉ iriudi ããrĩmi.

Fariseo bumarã Jesúre peresu iridoredea

---

* **7:22** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpʉ Abrahãrẽ ĩgʉ̃ pũrã ʉ̃marẽ: “Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃sãya dʉpʉma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmí. Pʉrʉ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmí. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ĩgʉ̃sã pũrã ʉ̃marẽ su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejarinʉrĩ waaró merã ĩgʉ̃sã deyoadero pʉrʉ irasũ yáma.

32 Fariseo bumarã, masaka Jesúre: “Ĩĩ Marĩpʉ iriudi ããrĩmi”,
ãrĩrĩrẽ péñurã. Irasirirã ĩgũsã paía oparã merã Marĩpʉya wiire
korerã surarare ĩgũrẽ ñeã, peresu iridorerã iriuadiñurã.
33 Irasirigʉ Jesús masakare ãsũ ãrĩmi:
—Yoaweyaripoe mʉsã merã ããrĩgʉkoa. Pʉrʉ yʉre iriudi
pʉrogue waagʉkoa.
34 Yʉ ããrĩburore mʉsã waamasĩbirikoa. Irasirirã yʉre
ãmakererã, neõ bokabirikoa.
35 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, judío masaka oparã ĩgũsã basi ãsũ
ãrĩ gãme sẽrẽñama:
—Ĩgũ marĩrẽ: “Yʉre mʉsã neõ bokabirikoa”, ãrĩgũ, ¿noógue
waagʉkuri? ¿Ĩgũ judío masaka griego ããrĩrõgue makãrĩ waan-
erã pʉrogue griego masakare buegʉ waabukuri?
36 Ĩgũ marĩrẽ: “Yʉ ããrĩburore mʉsã waamasĩbirikoa. Irasirirã
yʉre ãmakererã, neõ bokabirikoa”, ãrĩrĩ, ¿naásũ ãrĩdʉaro iri-
ayuri? ãrĩma.

Jesús okari sĩrĩ dekomarẽ weredea

37 Ĩgũsã bosenʉ iritũnurĩnʉ dupanʉgora ããrĩmakũ, Jesús
wãgãnʉgã, bʉro bʉsʉro merã masakare ãsũ ãrĩ weremi:
—Ñemesiburã yʉ pʉrogue iirírã aarika!
38 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbú: “Yʉre bʉremurãya yʉjʉpũrãrĩguere okari sĩrĩ deko
ũmayoro irirosũ ããrĩníkõãrokoa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú, ãrĩmi.
39 Jesús irire ãrĩgũ: “Yʉre bʉremurã Õãgũ deyomarĩgũrẽ
oparãkuma”, ãrĩgũ irimi. Jesús ũmʉgasigue mʉrĩaburo
dupiyuro Õãgũ deyomarĩgũ ejabirimi dapa.

Masaka dʉkawaridea

40 Jesús ãrĩrĩrẽ pérã, gajirã ãsũ ãrĩma:
—Ĩĩ diayeta Marĩpʉya kerere weredupiyurimasũ: “Marĩ
pʉro aaribu ããrãyupʉ”, ĩgũsã ãrĩdi ããrĩmi.
41 Gajirã ãsũ ãrĩma:
—Ĩĩ, Cristo Marĩpʉ iriudi ããrĩmi.
Gajirã gapʉ:
—Cristo, ¿nasiribu Galileamʉ ããrĩbukuri? ãrĩma.
42 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ gojasũdero
ããrĩbú: “Cristo Marĩpʉ iriubu, opʉ David parãmi ããrĩturiagʉ
ããrĩgʉkumi. David deyoadea makã Belén wãĩkʉri makãgue
deyoagʉkumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.
43 Irasirirã Jesúre surosũ gũñabirisĩã, gãme
dʉkawariakõãma.
44 Surãyeri Jesúre ñeã, peresu iridʉakererã, iribirima.

Judío masaka oparã Jesúre bʉremubiridea

45 Irasirirã Marĩpʉya wiire korerã surara Jesúre ñeãdorerã
iriunerã, paía oparã, fariseo bumarã pʉrogue goedujáañurã.
Ĩgũsã goedujajamakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ sẽrẽñañurã:
—¿Nasirirã Jesúre ñeã, ãĩribirari?
46 Surara ĩgũsãrẽ yʉjʉñurã:
—Neõ sugʉ ĩgũ irirosũ werenígũ mámi.
47 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, fariseo bumarã ĩgũsãrẽ ãrĩñurã:
—¿Mʉsãde ĩgũ ãrĩkatori merã weremakũ: "Diayeta weremi",
ãrĩ bʉremurĩ?
48 Neõ sugʉ marĩ oparã, neõ sugʉ gʉa fariseo bumarã ĩgũrẽ
bʉremugũ mámi.
49 Sĩĩsã masaka gapʉ ĩgũ wererire bʉremurã, Marĩpʉ
Moisére doreri pídeare masĩbema. Wajamoãsũmurã ããrĩma.
50 Nicodemo fariseo bumʉ iro dupiyuro ñami merã Jesúre
ĩãgũ ejadi, ĩgũsã merã ããrĩyupʉ. Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ,
ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
51 —Marĩrẽ doreri ãsũ ãrã. Sugʉ masakʉ ĩgũ irideare were-
makũ marĩ péburo dupiyuro ĩgũrẽ: "Ñerõ iribʉ", ãrĩ wa-
jamoãmasĩbea, ãrĩyupʉ.
52 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãsũ ãrĩ yʉjʉñurã:
—¿Mʉde ĩgũ irirosũ Galileamʉ ããrĩrĩ? Marĩpʉya wereníri
gojadea pũrẽ bueka! Iri pũrẽ buegʉ: "Neõ sugʉ Galileamʉ
Marĩpʉya kerere weredupiyurimasũ mámi", ãrĩ masĩgʉkoa.

Ʉmúʉ merã ñerõ irigore weresãdea

53 Ĩgũsã irasũ ãrãdero pʉrʉ, ĩgũsãya wiirigue dujáakõãñurã.

8

1 Jesús gapʉ ũtãũ Olivos wãĩkʉdigue waami.
2 Gajinʉ gapʉ boyoripoe ããrĩmakũ, Marĩpʉya wiigue waami
doja. Ĩgũ ejamakũ ĩãrã, masaka ããrĩpererã ĩgũ pʉro nerẽma.
Irasirigʉ eja doa, ĩgũsãrẽ buenʉgãmi.
3 Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã sugo
nomeõrẽ gajigʉ igo marãpʉ ããrĩbi merã igo ñerõ irigore
bokajañurã. Irasirirã Jesús bueripoe iri wiigue ããrĩpererã
masaka ĩũrõ igore ãĩñajãnú, Jesúre ãrĩma:
4 —Buegʉ, igo marãpʉkʉgo ããrĩkerego, gajigʉ merã ñerõ irig-
ore bokajabʉ.
5 Moisés Marĩpʉ doreri gojadea pũgue igo nomeõ irirosũ
irigonorẽ ũtãyeri merã dea wẽjẽdoredi ããrĩmí. Mʉkoa, ¿naásũ
ãrĩrĩ?
6 "¿Naásũ yʉjʉgʉkuri?" ãrĩrã, ĩgũrẽ irasũ ãrĩ sẽrẽñadima.
"Ĩgũ keoro yʉjʉbirimakũ, marĩ oparãguere weresãrãkoa", ãrĩ
gũñañurã. Ĩgũsã irasũ sẽrẽñamakũ pégʉ, Jesús gapʉ muúbia
doaja, nikũgue ĩgũya mojõsũrũ merã gojami.

7 Ĩgũsã ĩgũrẽ sẽrẽñaduúbirimakũ pégu, Jesús wãgãnugã, ãsũ ãrĩmi:
—Musã merãmu ñerõ iribino igore ũtãye merã deapuroriburo.
8 Irasũ ãrĩ odo, dupaturi muúbia doaja, nikũgue gojami doja.
9 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã ñerĩ irideare pémasĩ, guyasĩrĩrĩ merã, murã sugu purु, gajigu purु wiriapurorima. Irasirirã Jesúre sugụta nomeõ iro dujago merã píkõã, waakõãma.
10 Jesús wãgãnugã, igore ãrĩmi:
—¿Noógue ããrĩrĩ murẽ weresãnerã? ¿Neõ sugu murẽ wajamoãdoregu márĩ?
11 —Mámi, yu Opu, ãrĩ yujumo.
Igo irasũ ãrĩmakũ, Jesús igore ãrĩmi:
—Yude murẽ wajamoãdorebea. Irasirigo waaka! Dupaturi ñerĩrẽ neõ irinemobirikõãka!

Jesús i ũmu marãrẽ sĩãgori sĩgũ ããrĩrĩmarẽ weredea

12 Jesús dupaturi masakare ãsũ ãrĩ weremi:
—Yu i ũmu marãrẽ sĩãgori sĩgũ ããrã. Yure tuyarã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩbema. Boyorogue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Irasirirã yu okari sĩrĩrẽ oparãkuma.
13 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, fariseo bumarã ãrĩma:
—Mu basi mu ããrĩrikurire werea. Irasiriro mu wereníri neõ wajamáa.
14 Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ yujumi:
—Yu aariderore, yu waaburodere yu masĩa. Musã gapu irire neõ masĩbea. Irasirigu yu basi yu ããrĩrikurire werekeremakũ, yu wereníri diayeta ããrã.
15 Musã i ũmu marã irirosũ yure werewuáa. Yu gapu neõ sugure musã irirosũ werewuabea.
16 Yu masaka ããrĩrikurire: "I gapu õãa, i gapu õãbea", ãrĩgũ, keoro ãrã. Yu sugụta yu gããmerõ irire ãrĩbea. Yupu yure iriudi merã irire irasũ yáa.
17 Musãrẽ doreri gojadea pũgue ãsũ ãrã: "Pẽrã masaka ĩgũsã ĩãdeare surosũ weremakũ: 'Diayeta ããrã', ãrĩ buremurõ gããmea", ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.
18 Yu basi yu ããrĩrikurire werea. Yupu yure iriudide yu ããrĩrikurire weremi, ãrĩmi.
19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ sẽrẽñama:
—¿Noógue ããrĩrĩ mupu?
Jesús ĩgũsãrẽ yujumi:
—Musã yure, Yupudere masĩbea. Yure masĩrã, Yupudere masĩboayo.
20 Jesús irasũ ãrĩ weregu, Marĩpuya wiigue ããrĩmí. Masaka niyeru sĩrã, ĩgũsã sãrĩ kũmarĩ puro ããrĩmí. Ĩgũ ñerõ tariburinu ejabiribu dapa. Irasirirã neõ sugu ĩgũrẽ ñeã, peresu iribirima.

Jesús: "Yʉ waaburore mʉsã waamasĩbirikoa", ãrĩ weredea

21 Jesús dupaturi judío masaka oparãrẽ weremi:
—Yʉ ããrĩderogue waagʉkoa. Yʉ waadero pʉrʉ, mʉsã yʉre ãmarãkoa. Mʉsã ñerĩ iridea waja, waja oparã boarãkoa. Yʉ waaburoguere mʉsã waamasĩbirikoa.
22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gãme sẽrẽñama:
—¿Nasirigʉ: "Yʉ waaburoguere mʉsã waamasĩbirikoa", ãrĩrĩ? ¿Ĩgũ basi wẽjẽ boagʉkuri irasũ ãrĩgũ?
23 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Mʉsã gapʉ i ũmʉgue ããrĩrã, i ũmʉ marã ããrã. Yʉ gapʉ ũmʉgasigue ããrĩdi, i ũmʉmʉ meta ããrã.
24 Irasirigʉ mʉsãrẽ: "Mʉsã ñerĩ iridea waja, waja oparã boarãkoa", ãrãbʉ. Mʉsã: "Yʉ ĩgũ ããrã*", ãrĩ wereadeare bʉremubirisĩã, mʉsã ñerĩ iridea waja, waja oparã boarãkoa.
25 Irasũ ãrĩgũ pérã ĩgũrẽ sẽrẽñama:
—¿Noãno ããrĩrĩ mʉ?
Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉmi:
—Buenʉgãgũgueta mʉsãrẽ: "Yʉ ĩgũ ããrã", ãrĩ weresiabʉ.
26 Yʉ mʉsãyamarẽ, mʉsã ñerõ iridea waja mʉsãrẽ wajamoãburire weredʉari, wári ããrã. Yʉre iriudi gapʉ diaye weremi. Irasirigʉ ĩgũ weremakũ yʉ pédea ditare mʉsã i ũmʉ marãrẽ werea, ãrĩmi.
27 Jesús: "Yʉre iriudi", ãrĩgũ, ĩgũ Pagʉreta werenígũ irimi. Ĩgũsã gapʉ irire pémasĩbirima.
28 Irasirigʉ Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ mʉsã curusague pábiatú ãĩwãgũnúrãkoa. Mʉsã irasũ ririã: "Yʉ ĩgũ ããrã", ãrĩ wereadeare: "Diayeta ããrã", ãrĩ masĩrãkoa. Yʉ gããmerõ neõ iribi, irasũ ããrĩmakũ Yʉpʉ yʉre buedea ditare yʉ weregʉ ããrĩrĩrẽ masĩrãkoa.
29 Yʉre iriudi yʉ merã ããrĩmi. Ĩgũ gããmerĩ ditare irinía. Irasirigʉ ĩgũ yʉre neõ béobemi.
30 Jesús irasũ ãrĩmakũ pérã, wárã masaka ĩgũrẽ bʉremuma.

Jesús Marĩpʉ pũrãyamarẽ, ñerõ iririmasãyamarẽ weredea

31 Jesús, judío masaka: "Marĩpʉ iriudi ããrĩmi", ãrĩ bʉremurãrẽ ãsũ ãrĩmi:
—Yʉ werenírĩrẽ bʉremuduúmerã, diayeta yʉ buerã ããrã.
32 Irasirirã diayema ããrĩrĩrẽ masĩrãkoa. Irire masĩrã, ñerõ iririre pirirãkoa. Moãboeanerã mʉsã opʉre wirianerã irirosũ ããrĩrãkoa.

---

* **8:24** Exodo 3.13-15: Iripoegue Moisés Marĩpʉre sẽrẽñadi ããrĩmí: "Israel bumarã yʉre: 'Mʉ iriudi wãĩ, ¿naásũ ããrĩrĩ?' ãrĩ sẽrẽñamakũ, ¿naásũ ãrĩ weregʉkuri?" Marĩpʉ ĩgũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Yʉ wãĩ 'YO SOY EL QUE SOY' ããrã. Irasirigʉ Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: 'YO SOY yʉre mʉsãguere weredoregʉ iriumi', ãrĩka!" ãrĩdi ããrĩmí. "YO SOY EL QUE SOY", ãrĩrõ: "Yʉ ããrĩnígũta ããrã, o ĩgũta ããrã yʉ", ãrĩdʉaro yáa.

33 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ ãrĩma:

—Gʉa Abraham parãmerã ããrĩturiarãgue ããrã. Irasirirã neõ gajirãyarã ĩgũsãrẽ moãboerã ããrĩbea. Irasirigʉ: “Moãboeanerã mʉsã opʉre wirianerã irirosũ ããrĩrãkoa”, ãrĩgũ, ¿naásũ ãrĩdʉagʉ irasũ ãrĩrĩ mʉ?

34 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:

—Diayeta mʉsãrẽ werea. Ããrĩpererã ñerĩrẽ irirã, ñerĩrẽ iridoregʉyarã ĩgũ dokamarã irirosũ ããrĩma.

35 Sugʉ moãboegʉ wii opʉ magũ irirosũ neõ ããrĩbemi. Wii opʉ magũ gapʉ ĩgũ pagʉya wiimʉ ããrĩníkõãkumi.

36 Yʉ, ũmʉgasigue ããrĩgṹ magũ ããrã. Irasirigʉ mʉsãrẽ ñerĩrẽ iridoregʉyarã irirosũ ããrĩbirimakũ irigʉ, diayeta moãboeanerã mʉsã opʉre wirianerã irirosũ ããrĩmakũ irigʉkoa.

37 Yʉ mʉsã Abraham parãmerã ããrĩturiarire masĩa. Irasũ ããrĩkererã, mʉsã yʉ wererire pédʉabea. Irasirirã yʉre wẽjẽdʉáa.

38 Yʉpʉ yʉre masĩmakũ irideare mʉsãrẽ werea. Mʉsã gapʉ mʉsãpʉ dorerire yáa.

39 Ĩgũsã ĩgũrẽ ãrĩma:

—Abraham gʉa ñekũ ããrĩdi ããrĩmí.

Jesús gapʉ ĩgũsãrẽ ãrĩmi:

—Mʉsã diayeta Abraham parãmerã ããrĩturiarã ããrĩrã ĩgũ iriunaderosũta iririkʉboayo.

40 Yʉpʉ yʉre diaye wererire mʉsãrẽ yʉ werekeremakũ, yʉre wẽjẽdʉáa. Abraham gapʉ mʉsã irirosũ neõ irasiribiridi ããrĩmí.

41 Mʉsã mʉsãpʉ irirosũta yáa.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãrĩma:

—Gʉa, pagʉ marĩrã irirosũ ããrĩbea. Marĩpʉ sugʉta gʉapʉ ããrĩmi.

42 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:

—Yʉpʉ diayeta mʉsãpʉ ããrĩmakũ, mʉsã yʉre maĩboayo. Yʉ ĩgũ merã ããrĩdita õõ mʉsã pʉrogue aaribú. Yʉ gããmerõ aaribiribʉ. Yʉpʉ yʉre iriumi.

43 ¿Nasirirã yʉ wererire pémasĩberi mʉsã? Mʉsã yʉ wererire pédʉabirisĩã, pémasĩbea.

44 Mʉsãpʉ wãtĩ ããrĩmi. Mʉsã ĩgũyarã ããrã. Irasirirã ĩgũ gããmerĩrẽ iridʉáa. Neõgoragueta masakare wẽjẽbéodi ããrĩgṹ yámi. Ĩgũguere diayema neõ máa. Irasirigʉ ĩgũ neõ diayemarẽ werebemi. Neõgoraguere masakare ãrĩkatopʉroridi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ irasũ ãrĩkatorikʉgʉ ããrĩsĩã, ãrĩkatori ditare weremi.

45 Yʉ gapʉ diayemarẽ werea. Irasirirã yʉ wererire pérã, mʉsã irire bʉremubea.

46 ¿Noã yʉre: “Mʉ ãsũ irigʉ, ñerõ iriabʉ”, ãrĩ masĩbukuri?
Yʉ mʉsãrẽ diayemarẽ werekeremakʉ̃, ¿nasirirã yʉ wererire
bʉremuberi?
47 Yʉpʉ pũrã ĩgʉ̃ werenírĩrẽ péma. Mʉsã gapʉ ĩgʉ̃ pũrã
ããrĩbirisĩã, irire pédʉabea, ãrĩmi Jesús.

Cristo Abraham dupiyuro ããrĩdeamarẽ weredea

48 Jesús irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, judío masaka ĩgʉ̃rẽ ãrĩma:
—Gʉa: “Mʉ Samariamʉ, wãtĩ ñajãsũdi ããrã”, ãrĩrã, diayeta
ãrĩrã yáa.
49 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:
—Yʉ wãtĩ ñajãsũdi ããrĩbea. Yʉ iriri merã masaka Yʉpʉre:
“Õãtaria mʉ”, ãrĩmakʉ̃ yáa. Mʉsã gapʉ yʉ iririre ĩãkererã:
“Ñerĩrẽ irigʉ ããrĩmi”, ãrã.
50 Yʉre: “Õãrõ yáa”, ãrĩ bʉremurãrẽ ãmabea yʉ. Yʉpʉ gapʉ
masakare yʉre bʉremumakʉ̃ gããmemi. Ĩgʉ̃ta yʉ iririre ĩãgʉ̃,
yʉre: “Õãrõ yáa”, ãrĩmi.
51 Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉ wererire irigʉ neõ
boabirikumi.
52 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ ãrĩma:
—Dapagora gʉa ire masĩa. Mʉ wãtĩ ñajãsũdi ããrã.
Abraham iripoegue boakõãdi ããrĩmí. Marĩpʉya kerere
weredupiyunerãde boakõãnerã ããrĩmá. Mʉ gapʉ: “Yʉ
wererire irigʉ neõ boabirikumi”, ãrã.
53 ¿Gʉa ñekʉ̃ Abraham nemorõ ããrĩrĩ mʉ? Ĩgʉ̃, Marĩpʉya
kerere weredupiyunerãde boakõãnerã ããrĩmá. ¿Noã ããrĩrĩ mʉ
irasũ ãrĩ weregʉ?
54 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:
—Yʉ, yʉ basi õãrõ werenírĩ wajamáa. Yʉpʉ gapʉ mʉsã:
“Gʉapʉ ããrĩmi”, ãrĩgʉ̃ gapʉ yʉre õãrõ weremi.
55 Mʉsã gapʉ Yʉpʉre neõ masĩbea. Yʉ ĩgʉ̃rẽ masĩa. Yʉ: “Ĩgʉ̃rẽ
masĩbea”, ãrĩgʉ̃, mʉsã irirosũ ãrĩkatorikʉgʉ ããrĩbukoa. Yʉ gapʉ
ĩgʉ̃rẽ õãrõ masĩa. Irasũ ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ wererire yáa.
56 Mʉsã ñekʉ̃ Abraham yʉ i ʉ̃mʉgue aariburire masĩdi
ããrĩmí. Irasirigʉ yʉ aarimakʉ̃ ĩãgʉ̃, bʉro ʉsʉyari merã ããrĩdi
ããrĩmí.
57 Ĩgʉ̃sã Jesúre ãrĩma:
—Mʉ cincuenta bojori opabirikeregʉ, ¿nasirigʉ Abrahãrẽ
ĩãdi ããrĩbukuri?
58 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Abraham dupiyuro ããrĩdi yʉta
ããrã.
59 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃sã ʉ̃tãyeri ãĩ, ĩgʉ̃rẽ dea
wẽjẽdʉamakʉ̃, Marĩpʉya wiigue ããrãdi ĩgʉ̃sã watope
duriwiriakõãmi.

9

Deyoagʉgueta koye ĩãmasĩbire Jesús taudea

1 Gajinʉ Jesús maague waagʉ́, deyoagʉgueta koye ĩãmasĩbire bokajami.

2 Gʉa ĩgʉ̃rẽ ĩãrã, Jesúre sẽrẽñabʉ:

—Buegʉ, ¿noã ñerõ iridea waja ĩgʉ̃ koye ĩãmasĩbi deyoayuri? ¿Ĩgʉ̃ pagʉsãmarã ñerõ iridea waja, o ĩgʉ̃ basi ĩgʉ̃ ñerõ iridea waja ĩgʉ̃rẽ irasũ waayuri? ãrĩbʉ.

3 Jesús gʉare ãrĩmi:

—Ĩgʉ̃ ñerõ iridea, ĩgʉ̃ pagʉsãmarã ñerõ iridea ĩgʉ̃ deyoagʉgueta koye ĩãmasĩbi ããrĩmakʉ̃ iribiribʉ. Marĩpʉ ĩgʉ̃ turari merã ĩgʉ̃rẽ õãrĩ iririre masakare ĩmugʉkumi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ koye ĩãmasĩbi deyoami.

4 Ʉmʉ merã masaka moãmasĩrã irirosũ dapagora Marĩpʉ yʉre iriugʉ pídeare marĩrẽ iriro gããmea. Ñami merã moãmasĩmerã irirosũ pʉrʉgue ĩgʉ̃ pídeare irimasĩbirikoa pama.

5 Yʉ i ʉ̃mʉguere ããrĩgʉ́, masakare sĩãgori sĩgʉ̃ ããrã. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ Marĩpʉre masĩmakʉ̃ yáa, ãrĩmi.

6 Irasũ ãrĩ odo, nikʉ̃gue síkure eomeépí, iri merã morẽ, koye ĩãmasĩbiya koyeguere túwʉ̃kãmi.

7 Irasiri odo, ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:

—Siloé wãĩkʉri deko gobegue ĩgʉ̃sã iridea gobegue mʉya koyere koegʉ waaka! ãrĩmi. “Siloé”, ãrĩrõ: “Iriugʉ”, ãrĩdʉaro yáa.

Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, koye ĩãmasĩbi irogue ĩgʉ̃ya koyere koegʉ waakõãmi. Koe odo, koye ĩãmasĩgʉ̃gue dujariyupʉ.

8 Ĩgʉ̃ya wiigue dujajamakʉ̃, ĩgʉ̃ya wii pʉro ããrĩrã, iro dupiyuro ĩgʉ̃ niyeru sẽrẽdi ããrĩmakʉ̃ ĩãnerã, sẽrẽñañurã:

—¿Ĩĩ dupiyuro niyeru sẽrẽ doanídita ããrĩrĩ?

9 Gajirã ãrĩñurã:

—Ĩgʉ̃ta ããrĩmi.

Gajirã gapʉ ãrĩñurã:

—Ĩgʉ̃ ããrĩbemi. Ĩgʉ̃ irirosũ deyogʉ ããrĩmi.

Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, koye ĩãmasĩbi ããrãdi gapʉ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Ĩgʉ̃ta ããrã yʉ.

10 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, masaka ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñañurã:

—Mʉ ĩãmasĩbiradi ããrĩgʉ́, ¿nasirigʉ dapagorare irasũ ĩãmasĩrĩ?

11 Ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:

—Jesús wãĩkʉgʉ ĩgʉ̃ya síku nikũ merã moãmorẽ, yʉ koyere túwʉ̃kãmi. Túwʉ̃kã odo, yʉre: “Siloé wãĩkʉri deko gobegue ĩgʉ̃sã iridea gobegue mʉya koyere koegʉ waaka!” ãrãmi. Yʉ irogue waa, koyere koe odo, ĩãmasĩpʉroriabʉ.

12 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũrẽ sẽrẽñañurã doja:
—Mʉrẽ irasiriadi, ¿noógue ããrãrĩ?
—Masĩbirikoa. Noó ããrĩgṹ ããrĩkumi, ãrĩyupʉ.

Fariseo bumarã koye ĩãmasĩbi ããrĩdire sẽrẽñadea

13 Pʉrʉ ĩgũsã koye ĩãmasĩbiridire fariseo bumarã pʉrogue ãĩãñurã.
14 Jesús ĩgũya síku nikũ merã moãmorẽ, koye ĩãmasĩbire taudeanʉ judío masaka siñajãrĩnʉ ããrĩbú.
15 Irasirirã fariseo bumarã koye ĩãmasĩbiridire sẽrẽñañurã:
—¿Nasirigʉ dapagorare õãrõ ĩãrĩ?
Ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Sugʉ ĩgũya síku nikũ merã moãmorẽ, yaa koyere túwũkãmi. Irasirigʉ yaa koyere koeadero pʉrʉ, ĩãmasĩpʉroribʉ.
16 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, surãyeri fariseo bumarã merãmarã ãrĩñurã:
—Ĩgũrẽ irasiridi, marĩ siñajãrĩnʉrĩma dorerire iribi ããrĩmi. Irasirigʉ Marĩpʉ iriudi ããrĩbemi.
Gajirã gapʉ ãrĩñurã:
—Ĩgũ ñerõ irigʉno ããrĩgṹ, i iri ĩmurĩrẽ irimasĩbiriboayupʉ. Irasirirã ĩgũsã surosũ gũñabirisĩã, dʉkawariñurã.
17 Irasirirã dupaturi koye ĩãmasĩbiridire sẽrẽñañurã doja:
—Mʉkoa, ¿naásũ ãrĩrĩ mʉrẽ koye ĩãmasĩmakũ iridire?
Ĩgũ yʉjʉyupʉ:
—Ĩgũ Marĩpʉ kerere weredupiyugʉ ããrĩmi, ãrã yʉ, ãrĩyupʉ.
18-19 Judío masaka oparã gapʉ: “Ĩĩ koye ĩãmasĩgũ, dupiyuro koye ĩãmasĩbi ããrĩdi ããrĩbemi”, ãrĩ gũñadiñurã. Irasirirã ĩgũ pagʉsãmarãrẽ siiu, sẽrẽñañurã:
—“¿Ĩĩ mʉ magũ neõ deyoagʉgueta koye ĩãmasĩbi ããrĩdi ããrĩmi”, ãrĩrĩ? Ĩgũ diayeta koye ĩãmasĩbiridi ããrĩgṹ, ¿nasiri dapagorare õãrõ ĩãmasĩrĩ?
20 Ĩgũ pagʉsãmarã yʉjʉñurã:
—Ire gʉa masĩa. Ĩĩ gʉa magũta ããrĩmi. Ĩgũ deyoagʉgueta koye ĩãmasĩbiridita ããrĩmi.
21 Ĩgũ dapagora koye ĩãmasĩrĩ gapʉre, ĩgũrẽ ĩãmakũ irididere masĩbea. Ĩgũrẽ sẽrẽñaka! Bʉgʉro ããrĩmi. Ĩgũ basi mʉsãrẽ yʉjʉmasĩmi.
22 Judío masaka oparã dupiyurogue ãsũ ãrĩñurã:
—Jesúre: “Marĩpʉ iriudi Cristo ããrĩmi”, ãrĩgũnorẽ marĩ nerẽrĩ wiirigue neõ ñajãdorebirikõãrã! ãrĩñurã. Irasirirã, ĩgũsã ãrĩdeare pénerã ããrĩsĩã, koye ĩãmasĩbiridi pagʉsãmarã ĩgũsãrẽ güigorañurã.
23 Irasirirã ĩgũsãrẽ: “Bʉgʉro ããrĩmi. Ĩgũrẽ sẽrẽñaka!” ãrĩñurã.

24 Judío masaka oparã irire pérã, dupaturi koye
ĩãmasĩbiridire siiu, ĩgũrẽ ãrĩñurã doja:
—Marĩpʉ mʉ wererire pémi. Irasirigʉ ĩgũ péurogue gʉare
diaye wereka! Gʉa ire masĩa. Jesús ñerõ irigʉ ããrĩmi.
25 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:
—Jesúre ĩgũ ñegũ, o õãgũ ããrĩrĩrẽ masĩbirikoa yʉ. I ditare
masĩa. Yʉ dupiyuroguere koye ĩãmasĩbi ããrĩbú. Dapagorare
ĩãa, ãrĩyupʉ.
26 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, dupaturi ĩgũrẽ sẽrẽñañurã doja:
—¿Nasiriri ĩgũ mʉrẽ? ¿Nasirigʉ ĩgũ mʉrẽ koye ĩãmasĩmakũ iriri?
27 Ĩgũ yʉjʉyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Irireta mʉsãrẽ weresiabʉ. Yʉ irasũ ãrĩ werekeremakũ,
mʉsã gapʉ yʉ wererire pédʉabirabʉ. ¿Nasirirã dupaturi yʉ
irire weremakũ pédʉari? ¿Mʉsãde ĩgũ buerã ããrĩdʉakuri?
28 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ turiñurã:
—Mʉ ĩgũ buegʉ ããrã. Gʉa gapʉ Moisés gojadeare buerã ããrã.
29 Ire gʉa masĩa. Marĩpʉ Moisére weredi ããrĩmí. Jesúre iriudi
gapʉre gʉa masĩbea.
30 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:
—Mʉsã irasũ ãrĩmakũ, pégʉkakõãkoa. Ĩgũ yʉre koye
ĩãmasĩmakũ irikeremakũ, mʉsã ĩgũrẽ iriudire masĩbea, ãrã.
31 Marĩ ire õãrõ masĩa. Marĩpʉ ñerõ irirã ĩgũrẽ sẽrẽmakũ
pébemi. Ĩgũrẽ bʉremugũ, ĩgũ dorerire irigʉre ĩgũ sẽrẽrĩ ditare
pémi.
32 Marĩ neõ sugʉ deyoagʉgueta koye ĩãmasĩbire ĩãmakũ irigʉ
ããrĩrĩrẽ pébea.
33 Marĩpʉ Jesúre iriubirimakũ, yʉre koye ĩãmasĩmakũ iribiri-
boañumi, ãrĩyupʉ.
34 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãrĩñurã:
—Mʉ deyoagʉgueta ñerĩ merã deyoadi ããrĩkeregʉ, ¿irire
weredʉari gʉare buebu? ãrĩñurã.
Irasirirã judío masaka nerẽrĩ wiigue ĩgũrẽ ñajãdorebiriñurã.

Jesús ĩgũyare pémerã koye ĩãmasĩmerã irirosũ ããrĩma, ãrĩ weredea

35 Jesús koye ĩãmasĩbiridire ĩgũsã béowiuadeare pémi. Irasirigʉ
ĩgũrẽ bokajagʉ, sẽrẽñami:
—¿Marĩpʉ magũ ããrĩpererã tĩgũrẽ bʉremurĩ mʉ?
36 Ĩgũ Jesúre ãrĩmi:
—Yʉ Opʉ, ¿noã ããrĩrĩ ĩgũ? Wereka yʉre! Ĩgũrẽ masĩgũ,
bʉremugʉra.
37 Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Mʉ ĩgũrẽ ĩãsiáa. Yʉ mʉ merã werenígũ, ĩgũta ããrã.
38 Irire ãrĩmakũ pégʉ, Jesús pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejã,
ĩgũrẽ:

—Yʉ Opʉ, mʉrẽ bʉremua, ãrĩmi.

39 Pʉrʉ Jesús ãsũ ãrĩmi:

—Yʉ masaka irideare: “I gapʉ õãa, i gapʉ õãbea”, ãrĩgʉ̃, i ʉ̃mʉguere aaribʉ́. Yʉpʉ gããmerĩrẽ masĩmerã, koye ĩãmasĩmerã irirosũ ããrĩma. Irasirigʉ koye ĩãmasĩmerã irirosũ ããrĩrã̃rẽ ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ masĩburo, ãrĩgʉ̃, “Gʉa õãrõ masĩa”, ãrĩ gũñarã gapʉre koye ĩãmasĩmerã irirosũ waaburo, ãrĩgʉ̃ aaribʉ́.

40 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, surãyeri fariseo bumarã ĩgʉ̃rẽ ãrĩma:

—¿Mʉ irire ãrĩgʉ̃, gʉadere: “Koye ĩãmasĩmerã irirosũ ããrã”, ãrĩgʉ̃ yári?

41 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:

—Mʉsã koye ĩãmasĩmerã irirosũ Yʉpʉ gããmerĩrẽ masĩmerã ããrĩrã, mʉsã ñerĩ iridea wajare opabiribukoa. “Gʉa õãrõ masĩa”, ãrĩrã ããrĩsĩã, mʉsã ñerõ iridea wajare opáa dapa, ãrĩmi.

10

Jesús oveja korerimasʉ̃ iririkʉri keori merã weredea

1 Jesús irire ãrĩ odoadero pʉrʉ, keori merã ãsũ ãrĩ weremi:

—Diayeta mʉsãrẽ werea. Oveja korerimasʉ̃ ĩgʉ̃sãrẽ duripíri sãrĩrõ makãpʉrore ñajãgʉ̃ irirosũ iribino, yajarimasʉ̃ ããrĩkumi. Makãpʉro marĩrõgue ñajãkumi.

2 Makãpʉro ñajãgʉ̃ gapʉ oveja korerimasʉ̃ ããrĩkumi.

3 Makãpʉrore koregʉ tũpãkumi, oveja korerimasʉ̃rẽ ñajãridoregʉ. Oveja korerimasʉ̃ ñajãmakʉ̃, oveja ĩgʉ̃ werenímakʉ̃ pékuma. Ĩgʉ̃yarãrẽ ĩgʉ̃sã wãĩ merã oekumi. Irasũ oegʉ, ĩgʉ̃sãrẽ siiu wiukumi.

4 Ĩgʉ̃yarã ããrĩpererãrẽ oe, siiu wiu odo, ĩgʉ̃sãrẽ dupiyuwãgãkumi. Oveja ĩgʉ̃ werenírĩrẽ masĩrã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃rẽ tʉyakuma.

5 Gajigʉre ĩgʉ̃sã ĩãmasĩbire tʉyabirikuma. Ĩgʉ̃ werenírĩrẽ masĩmerã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃rẽ güi ũmaduriwãgãkõãkuma.

6 Jesús iri keori merã ĩgʉ̃sãrẽ weremakʉ̃ pérã gapʉ pémasĩbirima. “Ãsũ ãrĩdʉaro irikoa i”, ãrĩmasĩbirima.

Jesús ovejare õãrõ koregʉ irirosũ ããrĩrĩmarẽ weredea

7 Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃sãrẽ werenemomi doja:

—Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉ ovejare duripíri sãrĩrõ makãpʉro irirosũ ããrã.

8 Ããrĩpererã ñerã yʉ dupiyuro aarinerã, yajarimasã irirosũ ããrĩma. Yaarã oveja irirosũ ããrĩrã gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ pébema.

9 Yʉ makãpʉro irirosũ ããrã. Yʉre bʉremurã iri makãpʉrore ñajãrã irirosũ ããrĩma. Ĩgʉ̃sãrẽ peamegue waabonerãrẽ taugʉkoa. Oveja güiro marĩrõ ĩgʉ̃sãrẽ duripíri sãrĩrõ

makãpɨrore ñajãrã, wirirã ĩgũsã baaburi bokarã irirosũ
ããrĩrãkuma.
10 'Yajarimasã ovejare yajamurã, wẽjẽmurã, poyanorẽmurã
aaríma. Yɨ gapɨ ĩgũsãrẽ okarire opamakũ irigɨ aaribú.
Ããrĩpereri õãrĩrẽ opaburo, ãrĩgũ, aaribú.
11 Yɨ ovejare õãrõ koregɨ irirosũ ããrã. Ovejare õãrõ koregɨ
wẽjẽsũbu ããrĩkeregɨ, ĩgũsãrẽ béobirikumi. Ĩgũsã õãrõ ããrĩburire
boabosagɨkumi.
12 Gajigɨ moãrĩmasũ gapɨ ĩgũ moãwajatari ditare gũñami.
Ovejare õãrõ koregɨ irirosũ ããrĩbemi. Oveja ĩgũyarã ããrĩbema.
Irasirigɨ makãnúɨmɨ diayée ovejare ñeã wẽjẽgũ aarimakũ
ĩãgũ, ovejare béo, güi ũmaduriwãgãkõãmi. Ĩgũsãrẽ béowãgãdero
pɨrɨ, makãnúɨmɨ diayée ovejare ñeãmakũ ĩãrã, gajirã oveja
ũmasiriwãgãkõãma.
13 Moãrĩmasũ ĩgũ moãwajatari ditare gããmemi. Irasirigɨ ove-
jare ĩgũsã õãrõ ããrĩburire gũñabemi.
14-15 'Yɨ ovejare õãrõ koregɨ irirosũ ããrã. Yɨpɨ yɨre masĩmi.
Yɨde Yɨpɨre masĩa. I irirosũ yaarã ovejare yɨ masĩa. Yaarãde
yɨre masĩma. Irasirigɨ yɨ okarire maĩbea. Ĩgũsã õãrõ ããrĩburire
boabosagɨkoa.
16 Gajirã oveja gaji duripíri sãrĩrõ marã irirosũ ããrĩma.
Ĩgũsãde yaarã ããrĩma. Ĩgũsãdere ãĩgɨkoa. Yɨ werenírĩrẽ
pérãkuma. Irasirirã yaarã ããrĩpererã su buta ããrĩrãkuma. Yɨ
sugɨta ĩgũsãrẽ koregɨkoa.
17 'Yaarã õãrõ ããrĩburire boabosagɨkoa. Yɨ okarire maĩbi
ããrĩsĩã, irasirigɨkoa masã, dupaturi okabu. Yɨ irasiribu
ããrĩmakũ, Yɨpɨ yɨre maĩmi.
18 Yɨ gããmebirimakũ, neõ sugɨ yɨre boamakũ
irimasĩbiribukumi. Yɨ gããmerõ merã boagɨkoa. Yɨ turaro
merã yɨ gããmerĩrẽ irimasĩgũ ããrĩsĩã, yɨ gããmerõ merã boa,
pɨrɨ masãgɨkoa. Yɨpɨ yɨre irireta iridoremi, ãrĩmi Jesús.
19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, judío masaka dupaturi surosũ
ĩgũrẽ gũñabirisĩã, dɨkawarima.
20 Gajirã wárã ĩgũsã merãmarãrẽ ĩgũyamarẽ ãrĩma:
—Ĩgũ wãtĩ ñajãsũdi, niãsũgũ yámi. ¿Nasirirã ĩgũrẽ péri mɨsã?
21 Gajirã gapɨ ãrĩma:
—Wãtĩ ñajãsũdi, ĩgũ irirosũ õãrõ wereníbiribukumi. Koye
ĩãmasĩbidere ĩãmakũ irimasĩbiribukumi, ãrĩma.

Judío masaka Jesúre gããmebiridea

22 Puibɨ ããrĩmakũ, Jerusalẽgue judío masaka bosenɨ irima.
Iripoegue marã Marĩpɨya wiire iripeodeare gũñarĩ bosenɨ
ããrĩbú.
23 Iri bosenɨrẽ Jesús, Pórtico de Salomón wãĩkɨri taribu
Marĩpɨya wii tɨro biaña marĩrĩ taribugue waagorenami.

24 Irogue ĩgũ ããrĩmakũ ĩãrã, judío masaka oparã ĩgũ pʉro
nerẽ, ĩgũrẽ sẽrẽñama:
—¿Naásũ ããrĩmakũ gʉare õãrõ diaye weregʉkuri? ¿Mʉ Cristo,
Marĩpʉ iriudita ããrĩrĩ?
25 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉmi:
—Mʉsãrẽ weresiabʉ. Mʉsã gapʉ yʉ wererire bʉremubea.
Yʉ, Yʉpʉ yʉre dorerosũta ĩgũ turari merã iri ĩmurĩrẽ irinagũ
yáa. I merã yʉ ããrĩrikʉrire masĩsũa.
26 Yʉ ĩgũ turari merã iri ĩmurĩrẽ ĩãkererã, mʉsã gapʉ yʉre
bʉremubea. Mʉsã yaarã ããrĩbirisĩã, yʉre bʉremubea. Yʉ
dupiyuro wererosũta mʉsã gajigʉyarã oveja irirosũ ããrã.
27 Yaarã oveja yʉ werenírĩrẽ masĩma. Yʉ ĩgũsãrẽ masĩa.
Irasirirã yʉre tʉyama.
28 Yʉ ĩgũsãrẽ ũmʉgasigue perebiri okari opamakũ yáa.
Irasirirã perebiri peamegue neõ waabirikuma. Yʉ ĩgũsãrẽ
korea. Gajirã ĩgũsãrẽ neõ yʉre ẽmamasĩbema.
29 Yʉpʉ ĩgũsãrẽ yʉre sĩdi ããrĩmí. Ĩgũ ããrĩpererã nemorõ
turagʉ ããrĩmi. Ĩgũde ĩgũsãrẽ koremi. Gajirã ĩgũsãrẽ neõ
ĩgũdere ẽmamasĩbema.
30 Yʉ, Yʉpʉ merã sugʉta ããrã, ãrĩmi Jesús.
31 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, dupaturi judío masaka ũtãyeri
ãĩma, ĩgũrẽ dea wẽjẽdʉarã.
32 Ĩgũsã irasiridʉamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Yʉ, Yʉpʉ yʉre dorederosũta wári ĩgũ turari merã iri ĩmurĩrẽ
iribʉ. Mʉsã irire ĩãbʉ. ¿Ñeéno yʉ iridea waja mʉsã yʉre ũtãyeri
merã dea wẽjẽdʉari?
33 Ĩgũsã ĩgũrẽ ãrĩma:
—Mʉ õãrõ iriri waja gʉa mʉrẽ ũtãyeri merã dea wẽjẽdʉabea.
Mʉ Marĩpʉre ñerõ wereníri waja mʉrẽ ũtãyeri merã dea
wẽjẽdʉáa. Mʉ masakʉ ããrĩkeregʉ: “Marĩpʉ ããrã yʉ”, ãrĩ
werenía.
34 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Marĩpʉ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgũ mʉsãrẽ doreri gojadea pũgue:
“Mʉsã yʉ irirosũ ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí.
35 Marĩ ire masĩa. Marĩpʉ ĩgũya wereníri gojadea pũgue ãrĩrĩ
diayeta ããrã. Marĩrẽ neõ irire: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩ masĩña
máa. Irasiriro iri pũguere ĩgũya kerere pérãrẽ: “Yʉ irirosũ
ããrĩma”, ãrĩrĩ diayeta ããrã.
36 Marĩpʉ yʉre beyesĩã, i ũmʉguere iriumi. Irasũ
ããrĩkeremakũ: “Yʉ Marĩpʉ magũ ããrã”, ãrĩdea waja mʉsã gapʉ
yʉre: “Marĩpʉre ñerõ wereními”, ãrã. ¿Nasirirã yʉre irasũ ãrĩrĩ
mʉsã?
37 Yʉpʉ yʉre dorerosũta ĩgũ turari merã yʉ iri ĩmubirimakũ
ĩãrã, yʉ wereri gapʉre bʉremubirikõãka!

38 Yʉpʉ yʉre dorerosũta yʉ iri ĩmumakʉ̃ ĩãrã, yʉ wererire bʉremubirikererã, yʉ iriri gapʉre: “Marĩpʉ turari merã iriri ããrã”, ãrĩ bʉremuka! Mʉsã irire ãrĩ bʉremurã, Yʉpʉ yʉguere õãrõ ããrĩrĩrẽ, irasũ ããrĩmakʉ̃ yʉ ĩgʉ̃ merã sugʉta ããrĩrĩrẽ masĩrãkoa.

39 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ peresu iridʉarã ñeãdʉarã iriadima doja. Ĩgʉ̃ gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ duriwiriakõãmi.

40 Wiria, Juan masakare wãĩyepʉroriderogue dia Jordán wãĩkʉdiya gaji koepʉgue dupaturi waa, irogue dujami.

41 Masaka wárã ĩgʉ̃rẽ ĩãrã ejama. Ãsũ ãrĩma:

—Juan masakare wãĩyedi Marĩpʉ turari merã iririre iri ĩmubirikeregʉ, ããrĩpereri Jesúyamarẽ weredea diayeta ããrã, ãrĩma.

42 Irasirirã wárã iroguere Jesúre bʉremuma.

11

Lázaro boadea
(Lc 10.38-42)

1-2 Iripoere Betania wãĩkʉri makãmʉ Lázaro wãĩkʉgʉ pũrĩrikʉgʉ iriyupʉ. Iri makã, ĩgʉ̃ tĩrã nome María, Marta wãĩkʉrãya makã ããrĩbʉ́. María marĩ Opʉ Jesúya gubure sʉ̃rõrĩ merã piupeo, igo poari merã túkoebo ããrĩmó.

3 Lázaro pũrĩrikʉmakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃ tĩrã nome gajirã merã Jesúre kere iriuñurã:

—Gʉa Opʉ, mʉ maĩgʉ̃ pũrĩrikʉgʉ yámi, ãrĩ kere iriuñurã.

4 Jesús iri kerere pégʉ, ãrĩmi:

—Iri pũrĩrĩ ĩgʉ̃rẽ boamakʉ̃ iriburi ããrĩbea. Iri merã Marĩpʉ masakare ĩgʉ̃ turarire ĩmugʉkumi. Ĩgʉ̃ irire ĩmugʉ̃, yʉ ĩgʉ̃ magʉ̃ ããrĩrĩrẽ, ĩgʉ̃ turari opagʉ ããrĩrĩdere ĩmugʉkumi.

5-6 Irasirigʉ Jesús Martare, igo pagʉmorẽ, Lázarore bʉro maĩsĩã, Lázaro pũrĩrikʉri kere péadero pʉrʉ, penʉ ĩgʉ̃ ããrĩrõguere dujanemomi.

7 Penʉ pʉrʉ gʉare ĩgʉ̃ buerãrẽ ãrĩmi:

—Náka, dupaturi Judea nikũgue waarã doja!

8 Gʉa ĩgʉ̃rẽ ãrĩbʉ:

—Buegʉ, irinʉgue marĩ irogue ããrĩmakʉ̃, judío masaka mʉrẽ ʉ̃tãyeri merã dea wẽjẽdʉama. ¿Nasirigʉ mʉ irogue dupaturi waadʉari?

9 Gʉa irasũ ãrĩmakʉ̃, Jesús keori merã gʉare ãsũ ãrĩ weremi:

—Sunʉrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari horagora ããrã. Irasirirã, i ʉ̃mʉguere sĩãgori ããrĩyumakʉ̃, iri boyori merã masaka noó waaró waarã, gubutʉabirikuma.

10 Ñami merã sĩãgori marĩrõ waarã gapʉ gubutʉama.

11 Ĩgʉ̃ irire ãrĩ odo, gʉare ãrĩmi:

—Marĩ merãmʉ Lázaro kãrĩakõãmi. Yʉ ĩgʉ̃rẽ yobegʉ waagʉkoa.
12 Gʉa ĩgʉ̃rẽ ãrĩbʉ:
—Gʉa Opʉ, Lázaro kãrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ sĩrĩrĩ tarirokoa, ãrĩbʉ.
13 Jesús: “Kãrĩakõãmi”, ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃ kõmoadeare weregʉ iridi ããrĩmí. Gʉa gapʉ: “Ĩgʉ̃ kãrĩrĩrẽ weremi”, ãrĩ gʉ̃ñadibʉ.
14 Irasirigʉ Jesús pémasĩma õãrõ gʉare weremi:
—Lázaro boakõãmi.
15 Yʉ ʉsʉyáa, yʉ marĩrõ boami. Ĩgʉ̃ boari merã mʉsã yʉre bʉremunemorãkoa. Náka, marĩ ĩgʉ̃rẽ ĩãrã! ãrĩmi.
16 Jesús irire ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Tomás “Sʉdʉadi” ĩgʉ̃sã ãrĩgʉ̃ gʉare ãrĩmi:
—Marĩ Jesús merã waarã! Ĩgʉ̃ irogue boamakʉ̃, marĩde ĩgʉ̃ merãta boakõãrã!

Jesús boanerãrẽ masãmakʉ̃ irigʉ, okari sĩgʉ̃ ããrĩrĩmarẽ weredea

17 Jesús Betaniague ejamakʉ̃, iro marã ĩgʉ̃rẽ werema:
—Wapikʉrinʉ taria, Lázaro dagʉre ĩgʉ̃sã yáadero pʉrʉ, ãrĩma.
18 Betania, Jerusalén pʉrogã, pe kilómetro gaji kilómetro deko yoaro ããrĩbú.
19 Irasirirã judío masaka wárã Lázaro boadea kerere pérã, Marta, Maríare ĩãrã waañurã, ĩgʉ̃sãrẽ ĩã gʉ̃ñaturaburo, ãrĩrã.
20 Jesús ĩgʉ̃sã pʉro ejaburi kerere pégo, Marta ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩgõ aarimó. María gapʉ wiigueta dujakõãdeo ããrĩmó.
21 Marta Jesús pʉro ejago, ĩgʉ̃rẽ ãrĩmo:
—Yʉ Opʉ, mʉ õõgue ããrĩmakʉ̃, yʉ pagʉmʉ boabiriboadi ããrãmi.
22 Yʉ masĩa. Mʉ Marĩpʉre sẽrẽmakʉ̃, ããrĩpereri mʉ sẽrẽrõsʉ̃ta irigʉkumi.
23 Jesús igore ãrĩmi:
—Mʉ pagʉmʉ dupaturi okagʉkumi.
24 Igo ĩgʉ̃rẽ ãrĩmo:
—Yʉ masĩa. I ʉ̃mʉ peremakʉ̃ ããrĩpererã boanerã masãmakʉ̃, ĩgʉ̃de dupaturi okagʉkumi.
25 Igo irasʉ̃ ãrĩmakʉ̃, Jesús ãsʉ̃ ãrĩmi:
—Yʉ boanerãrẽ masãmakʉ̃ irigʉ, ĩgʉ̃sãrẽ okari sĩgʉ̃ ããrã. Yʉre bʉremugʉ̃ boadigue ããrĩkeregʉ, okagʉkumi.
26 Irasirirã okarã yʉre bʉremurãno neõ boabirikuma*. ¿Mʉ ire bʉremurĩ?
27 Igo ĩgʉ̃rẽ ãrĩmo:
—Yʉ Opʉ, mʉrẽ bʉremua. Mʉ, Cristo Marĩpʉ magʉ̃, i ʉ̃mʉgue aarigʉkumi, ĩgʉ̃sã ãrĩdi ããrã.

---

* **11:26** Jesús: “Okarã yʉre bʉremurãno neõ boabirikuma”, ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃sã ʉ̃mʉgasigue perebiri okaburire, perebiri peamegue neõ waabiriburire werenígʉ̃ irimi.

Jesús Lázaroya dʉpʉre yáadea masãgobe pʉro oredea

28 Marta irasũ ãrĩ odo, igo pagʉmo Maríare siiugo waamo.
Gajirã péberogã igore ãsũ ãrĩyupo:
—Marĩrẽ buegʉ ejasiami. Mʉrẽ siiuami.
29 Igo irasũ ãrĩmakʉ̃ pégo, mata María ĩgʉ̃ pʉrogue mumurõ
merã aarimó.
30 Jesús makãgue ejabirimi dapa. Marta ĩgʉ̃rẽ
bokatĩrĩaderogueta ããrĩmí.
31 Judío masaka wiigue Maríare ĩã gũñaturaburo, ãrĩrã, igo
merã ããrãnerã, igo mumurõ merã waamakʉ̃ ĩãrã, igore
tʉyawãgãñurã. "Igo pagʉmʉ yáa masãgobegue orego waagó
irikumo", ãrĩ gũñañurã.
32 María Jesús pʉrogue ejago, ĩgʉ̃rẽ ĩã, ĩgʉ̃ guburi pʉro
ñadʉkʉpuri merã ejamejã:
—Yʉ Opʉ, mʉ õõgue ããrĩmakʉ̃, yʉ pagʉmʉ boabiriboadi
ããrãmi, ãrĩmo.
33-34 Igo, igore tʉyanerã merã oremakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús bʉro
bopoña, bʉjawereri merã ĩgʉ̃sãrẽ ĩã:
—¿Noógue ĩgʉ̃rẽ yáari mʉsã? ãrĩ sẽrẽñami.
Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ ãrĩma:
—Gʉa Opʉ, ĩãgʉ̃ aarika!
35 Jesús oremi.
36 Ĩgʉ̃ oremakʉ̃ ĩãrã, judío masaka ãrĩma:
—Ĩãka! Noópagora ĩgʉ̃rẽ maĩayuriye!
37 Gajirã ĩgʉ̃sã merãmarã gapʉ ãrĩma:
—Koye ĩãmasĩbire ĩãmakʉ̃ iridi ããrĩmi. ¿Lázaro boaburi
dupiyuro ĩgʉ̃rẽ ĩãgʉ̃ taukõãboayuri?

Jesús Lázarore masũdea

38 Jesús bʉro bʉjawereri merã masãgobe pʉro waami. Iri
gobe ʉ̃tãtore ããrĩbʉ́. Iri gobe ñajãrõrẽ wári majĩ ʉ̃tã majĩ merã
biasũbʉ.
39 Jesús ãrĩmi:
—Ʉ̃tã majĩrẽ ãĩ weanúka!
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégo, Marta boadi tĩgõ ãrĩmo:
—Yʉ Opʉ, ĩgʉ̃ya dʉpʉ daro ʉ̃rĩasiakuyo. Wapikʉrinʉ tarisiáa,
ĩgʉ̃ boadero pʉrʉ.
40 Jesús gapʉ igore ãrĩmi:
—Mʉrẽ wereabʉ: "Yʉre bʉremugõ Marĩpʉ turarire ĩãgokoa",
ãrãbʉ.
41 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ odomakʉ̃, ĩgʉ̃sã ʉ̃tã majĩrẽ ãĩ weanúma. Jesús
ʉ̃mʉgasigue ĩãmu, Marĩpʉre ãsũ ãrĩmi:
—Aʉ, yʉ sẽrẽrĩrẽ mʉ pésiabʉ. Irasirigʉ mʉrẽ: "Õãa", ãrĩ,
ʉsʉyari sĩa.

42 Yʉ masĩa. Yʉ mʉrẽ sẽrẽrĩrẽ irasũ péníkõãa. Yʉ irire
masĩkeregʉ, õõ nírã yʉ mʉ iriudi ããrĩrĩrẽ masĩburo, ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃sã
péurogue mʉrẽ: “Yʉ sẽrẽrĩrẽ mʉ pésiabʉ”, ãrĩ werea.
43 Irasũ ãrĩ odo, Jesús bʉro bʉsʉro merã ãrĩmi:
—Lázaro, irore wirika!
44 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ta, masãgobegue wiririmi. Ĩgʉ̃ya mojõrĩ,
guburire surí gasiri merã dʉrasũdi, ĩgʉ̃ya diapure suríro
gasiro merã õmasũdi ããrĩmí. Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃sãrẽ:
—Kuranoka ĩgʉ̃ waamakʉ̃! ãrĩmi.

Judío masaka oparã Jesúre ñeãdʉadea
(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

45 Wárã judío masaka María merã masãgobegue wapikʉnerã
Jesús iriadeare ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ bʉremuma.
46 Gajirã ĩgʉ̃sã merãmarã gapʉ fariseo bumarã pʉrogue waa,
Jesús iriadeare ĩgʉ̃sãrẽ wereñurã.
47 Irasirirã fariseo bumarã, irasũ ããrĩmakʉ̃ paía oparã gajirã
judío masaka oparã merã nerẽ, ãsũ ãrĩ wereníñurã:
—¿Nasirirãkuri marĩ? Jesús wári turari merã iri ĩmugʉ̃ yámi.
48 Marĩ ĩgʉ̃rẽ: “Iropata irika!” ãrĩbirimakʉ̃, ããrĩpererã
masaka ĩgʉ̃rẽ bʉremurãkuma. Irasirirã romano marã oparã
aarirãkuma, Marĩpʉya wiire béo, marĩrẽ marĩya nikʉ̃rẽ
ẽmamurã, ãrĩñurã.
49 Sugʉ ĩgʉ̃sã merãmʉ, Caifás wãĩkʉgʉ iri bojorire paía opʉ
ããrĩmí. Ĩgʉ̃sã irire irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã irima ããrĩpererire neõ masĩbea.
50 Ire pémasĩbea. Sugʉta marĩ judío masakaya ããrĩburire
boabosamakʉ̃ õãrokoa. Ĩgʉ̃ boabirimakʉ̃, marĩ ããrĩpererã judío
masaka gapʉ pereakõãbukoa.
51 Ĩgʉ̃ Jesús judío masakaya ããrĩburire boabosaburire
weregʉ, ĩgʉ̃ basi gũñarĩ merã irasũ ãrĩbiriyupʉ. Iri bojorire
ĩgʉ̃ paía opʉ ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ irire ãrĩmakʉ̃ iriyupʉ.
52 Jesús boagʉ, judío masakaya ããrĩburire, irasũ ããrĩmakʉ̃
ããrĩpererã Marĩpʉ pũrã ããrĩperero ããrĩrãdere ĩgʉ̃sãya
ããrĩburidere boami, su buta ããrĩburo, ãrĩgʉ̃.
53 Caifás ĩgʉ̃sãrẽ irasũ ãrãdero pʉrʉ: “¿Nasiri Jesúre wẽjẽrãkuri
marĩ?” ãrĩ werenírã iriñurã.
54 Jesús, ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ wẽjẽdʉarire masĩkõãmi. Irasirigʉ
judío masaka oparã ĩũrõgue neõ waagorenabirimi. Judea
nikũma makã, masaka marĩrõ pʉro ããrĩrĩ makã Efraín wãĩkʉri
makãgue waakõãmi. Irogue gʉa ĩgʉ̃ buerã merã dujami.
55 Iripoere pascua bosenʉ gʉa judío masaka bosenʉ ããrĩburo
mérõgã dʉyabʉ. Irasirirã bosenʉ dupiyuro masaka wárã
gaji makãrĩ marãde Jerusalẽgue iri bosenʉmarẽ baaburo

dupiyuro Marĩpʉ dorederosũta koerã waama ĩgʉ̃ ĩgʉ̃sãrẽ:
“Ñerĩ opamerã, õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãburo, ãrĩrã.
56 Ĩgʉ̃sã irogue ejarã, Jesúre ãmagorenañurã. Marĩpʉya wi-
igue ããrĩrã, ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—¿Naásũ gũñarĩ? ¿Bosenʉrẽ ĩãgʉ̃ aarigʉkuri, o aaribirikuri?
57 Paía oparã, fariseo bumarã masakare doreñurã. Ãsũ
ãrĩñurã:
—Jesús ããrĩrõrẽ masĩrã, gʉare wereka! Ĩgʉ̃rẽ ñeã, peresu
iridʉarã irasũ ãrĩñurã.

12

María Jesúya guburire sʉ̃rõrĩ piupeodea
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

1 Su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarinʉrĩ pascua
bosenʉ waaburi dupiyuro Jesús Betaniague waami. Iri makã,
Lázaro boadiguere Jesús masũdiya makã ããrĩbʉ́.
2 Irogue Jesúre bosenʉ iripeoma. Marta baarire gueremo.
Lázaro ĩgʉ̃ merã baa doami. Gʉade ĩgʉ̃sã merã baabʉ.
3 Gʉa ĩgʉ̃sã merã baaripoe María suru sʉ̃rõdiru wádiru su
litro deko opadirure Jesús pʉro ãĩja, ĩgʉ̃ya guburire piupeomo.
Iri sʉ̃rõrĩ “nardo” wãĩkʉri sʉ̃rõrĩ, gajino merã morẽña marĩrĩ,
wajapari sʉ̃rõrĩ ããrĩyuro. Irire piupeo odo, igoya poañapu
merã ĩgʉ̃ya guburire túkoemo. Iri wii ããrĩperero sʉ̃rõseyakõãbʉ.
4 Igo irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, gʉa Jesús buerã watopemʉ Jesúre
wẽjẽdʉarãguere ĩgʉ̃rẽ ĩmubu Judas Iscariote ãsũ ãrĩmi:
5 —¿Nasirigo i sʉ̃rõrĩrẽ duabirari? Irire duago, trescientos
nʉrĩ moãdea wajare wajataropa wajataboakuyo. Irasirigo iri
niyerure boporãrẽ sĩboakuyo, ãrĩmi.
6 Yajarikʉsĩã, irasũ ãrĩmi. Boporãrẽ iritamudʉagʉ meta
ããrĩmí. Ĩgʉ̃ gʉaya niyeru ajurore koregʉ ããrĩmí. Iri ajurogue
gʉa niyeru duripírire yajanokõãmi.
7 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Iropata ãrĩka! Igo iri sʉ̃rõrĩ duripíadeare yʉre piupeogo,
ĩgʉ̃sã yʉre yáaburi dupiyuro iriburire irasũ yámo.
8 Boporã mʉsã merã ããrĩníkõãrãkuma. Yʉ gapʉ mʉsã pʉro
ããrĩníbirikoa.

Judío masaka oparã Lázarore wẽjẽdʉadea

9 Jesús Betaniague ããrĩrĩ kerere pérã, judío masaka wárã
irogue ĩgʉ̃rẽ ĩãrã aarirã, ĩgʉ̃ ditare ĩãrã aaribirima. Lázaro
boadiguere Jesús masũdidere ĩãrã aarimá.
10-11 Jesús ĩgʉ̃rẽ masũmakʉ̃ ĩãdero pʉrʉ, wárã judío
masaka paía oparã bueri gapʉre tʉyanemobiri, Jesúre
bʉremupʉroriñurã. Irasirirã paía oparã Jesúre wẽjẽdʉarosũta
Lázarodere wẽjẽdʉañurã.

Jesús Jerusalẽgue ejadea
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

12 Gajinɯ gapɯ wárã masaka Jerusalẽgue pascua bosenɯrẽ
ĩãrã ejanerã, Jesús irogue waaburi kerere péñurã.
13 Irasirirã beje pũ diti ãĩwãgã, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ gaguiní
bokatĩrĩrã aarimá:
—Marĩ Opɯre ɯsɯyari sĩrã! Ĩĩ Marĩpɯ marĩrẽ taugɯ iriudi
õãrõ aariburo. Ĩgũ marĩ Israel bumarã Opɯta ããrĩmi, ãrĩma.
14 Jesús burrore bokaja, ĩgũ weka mɯrĩbejami. Irasirigɯ
Marĩpɯya werenírĩ gojadea pũgue ãrĩderosũta irimi. Ãsũ ãrĩ
gojasũdero ããrĩbú:
15 Jerusalén marã güibirikõãka!
Ĩãka! Mɯsã Opɯ burro weka peyawãgãrimi, ãrĩ gojasũdero
ããrĩbú.✡
16 Gɯa ĩgũ buerã iri gojadeare pémasĩbiribɯ. “Dapagora Jesús
iri gojaderosũta irigɯ yámi”, ãrĩ gũñabiribɯ. Ʊmɯgasigue ĩgũ
mɯrĩadero pɯrɯ, iri gojadeare gũñaboka, pémasĩbɯ. “Marĩpɯya
werenírĩ gojadea pũgue ãrĩderosũta Jesúre waabɯ”, ãrĩ gũñabɯ.
17 Jesús Lázarore ĩgũsã yáadea gobere wiridore, ĩgũrẽ
masũmakũ ĩãnerã gajirãrẽ ĩgũsã ĩãdeare wererã irima.
18 Irasirirã wárã masaka Lázarore Jesús masũdea kerere
pénerã ããrĩsĩã, Jesúre bokatĩrĩrã aarimá.
19 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, fariseo bumarã ĩgũsã basi ãsũ gãme
ãrĩ werenĩñurã:
—Ĩãka! Ããrĩpererã ĩgũ merã dita waarã yáma. Marĩ neõ ĩgũsã
iririre kãmutamasĩbea.

Surãyeri griego masaka Jesúre ĩãdɯadea

20 Jerusalẽgue pascua bosenɯ ããrĩmakũ, Marĩpɯre bɯremurã
ejanerã watopere surãyeri griego masaka ããrĩmá.
21 Ĩgũsã Jesúre ĩãdɯarã, Felipere wererã aarimá. Felipe
Betsaida wãĩkɯri makãmɯ ããrĩmí. Betsaida, Galilea nikũgue
ããrĩrĩ makã ããrĩbú. Ãsũ ãrĩma ĩgũrẽ:
—Jesúre ĩãdɯakoa gɯa.
22 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Felipe Andrére weregɯ waami.
Irasirirã ĩgũsã pẽrãgueta Jesúre wererã waama.
23 Jesús, griego masaka ĩgũrẽ ĩãdɯarire pégɯ, gɯare ãrĩmi:
—Mérõgã dɯyáa yɯ ããrĩpererã tĩgũ boa, masã, ũmɯgasigue
mɯrĩaburo.
24 Diayeta mɯsãrẽ werea. Oteri yere otebirimakũ, suyeta
dujarokoa. Iri yere otedero pɯrɯ, yeba poekague boa, pɯrɯ
puri wiri, wári dɯka sĩkoa.
25 Sugɯ ĩgũ i ũmɯgue okarire maĩgũno, perebiri peamegue
waagɯkumi. Ĩgũ i ũmɯgue okarire maĩbi gapɯ ũmɯgasigue
perebiri okari opagɯkumi.

✡ **12:15** Zac 9.9

26 Yʉ dorerire iridʉagʉ, yʉre tʉyaburo. Yʉre tʉyagʉ, yʉ
ããrĩburoguere yʉ merã ããrĩgʉkumi. Yʉpʉ yʉ dorerire irigʉre:
“Õãrõ irigʉ yámi”, ãrĩ, ĩgʉ̃rẽ õãrõ irigʉkumi.

Jesús ĩgʉ̃ boaburire weredea

27 ’Dapagorare yʉ bʉro bʉjawereri merã ããrã. ¿Naásũ
ãrĩgʉkuri? “Aʉ, yʉ ñerõ tariburore tauka!” ¿ãrĩgʉkuri? Irire
ãrĩbea. Ñerõ taributa i ʉ̃mʉguere aaribʉ́, ãrĩmi.

28 Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃ Pagʉre: “Aʉ, mʉ turagʉ ããrĩrĩrẽ
masakare ĩmuka!” ãrĩmi.

Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ werenírĩrẽ
pébʉ. Ãsũ ãrĩmi:

—Yʉ turagʉ ããrĩrĩrẽ masakare ĩmusiabʉ. Irire dupaturi
ĩmugʉra doja.

29 Masaka irogue ããrĩrã ĩgʉ̃ werenírĩrẽ pérã, ãrĩma:

—Bupu bʉsʉkumi.

Gajirã ãrĩma:

—Marĩpʉre wereboegʉ Jesúre werenía mi.

30 Jesús gapʉ ãsũ ãrĩmi:

—Yʉpʉ irire werenígʉ̃, yʉre pédoregʉ meta werenía mi. Mʉsã
gapʉre pédoregʉ werenía mi.

31 Dapagorare waarí merã, i ʉ̃mʉ marã ĩgʉ̃sã ñerĩ iridea
waja wajamoãsũrãkuma. Irasũ ããrĩmakʉ̃, ñegʉ̃ i ʉ̃mʉ marãrẽ
doregʉ béosũgʉkumi.

32 Curusague ĩgʉ̃sã yʉre pábiatú, ãĩwãgũnúmakʉ̃, ããrĩpererã
masakare siiugʉkoa, yʉ merã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃.

33 Irasũ ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃ curusague boaburire weregʉ irimi.

34 Ĩgʉ̃ ãrĩrĩrẽ pérã, masaka ĩgʉ̃rẽ ãrĩma:

—Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ĩgʉ̃sã bue ĩmumakʉ̃
pébʉ. “Marĩpʉ iriudi Cristo okaníkõãgʉkumi”, ãrĩ bue ĩmuma.
¿Nasirigʉ mʉ gapʉ: “Ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ curusague pábiatú,
ãĩwãgũnúrãkuma”, ãrĩrĩ? ¿Noã ããrĩrĩ ããrĩpererã tĩgʉ̃?

35 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, Jesús ãrĩmi:

—Yʉ masakare sĩãgori sĩgʉ̃ ããrã. Yoaweyaripoe mʉsã
pʉrogue ããrĩgʉkoa dapa, Marĩpʉre masĩburo, ãrĩgʉ̃. Irasirirã
sĩãgori merã õãrõ waamasĩrã irirosũ ããrĩka! Naĩtĩãrõgue
waagorenagʉ̃no, ĩgʉ̃ waaburore neõ masĩbirikumi.

36 Yʉ mʉsãrẽ sĩãgori sĩgʉ̃ ããrĩgʉ́ mʉsã merã ããrã, Marĩpʉre
masĩburo, ãrĩgʉ̃. Irasirirã, mʉsã merã yʉ ããrĩtũnuburo
dupiyuro yʉre bʉremuka! Yʉre bʉremurã, boyorogue ããrĩrã
irirosũ, yaarã ããrĩrãkoa.

Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃sãrẽ duriwãgãkõãmi.

Judío masaka Jesúre bʉremubiridea

37 Jesús wári Marĩpʉ turari merã iri ĩmumakʉ̃ ĩãkererã, ĩgʉ̃rẽ
bʉremubirima.
38 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue Isaías gojaderosũta ir-
ima. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí Isaías:
Gʉa Opʉ, masaka gʉa mʉya kere wererire pékererã,
bʉremubema. Mʉ turari merã mʉ iri ĩmurĩrẽ ĩãkererã:
"Gʉa Opʉ iriri ããrã i", ãrĩbema, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡
39 Ĩgʉ̃sã Marĩpʉre bʉremumasĩbirideadere Isaías gajirogue
Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
40-41 Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ koye ĩãmasĩmerã irirosũ ããrĩmakʉ̃ iridi
ããrĩmí. Ĩgʉ̃yare pémasĩbirimakʉ̃ iridi ããrĩmí.
Irasirirã ĩgʉ̃ turari merã iri ĩmurĩrẽ ĩãkererã, irire neõ
ĩãmasĩbema. Ĩgʉ̃yare pékererã, irire neõ pémasĩbema.
Ĩgʉ̃rẽ neõ bʉremudʉabema.
Ĩgʉ̃rẽ bʉremumakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ taubukumi, ãrĩ, Isaías Jesús tu-
rarire, ĩgʉ̃ gosesiririre ĩãdi ããrĩsĩã, irasũ ãrĩ gojadi
ããrĩmí.✡
42 Gajirã Jesúre bʉremubirikeremakʉ̃, wárã judío masaka,
ĩgʉ̃sã oparãgueta ĩgʉ̃rẽ bʉremuñurã. Irasũ bʉremukererã,
fariseo bumarãrẽ güisĩã, gajirãrẽ Jesúre ĩgʉ̃sã bʉremurĩrẽ
werebiriñurã. Fariseo bumarã ĩgʉ̃sãrẽ: "Neõ marĩ judío
masaka nerẽrĩ wiigue ñajãnemobirikõãka!" ãrĩbukuma, ãrĩrã,
irasiriñurã.
43 Irasirirã Jesúre bʉremukererã, gajirã masaka, Marĩpʉ
nemorõ ĩgʉ̃sãrẽ: "Õãrã ããrĩma", ãrĩmakʉ̃ gããmeñurã.

Masaka Jesús wererire pédʉabiri waja wajamoãsũrãkuma, ãrĩ gojadea

44 Jesús masaka péburo, ãrĩgʉ̃, bʉro bʉsʉro merã ãsũ ãrĩ
weremi:
—Yʉre bʉremugʉ̃ yʉ ditare bʉremubemi. Yʉpʉ yʉre iriu-
didere bʉremumi.
45 Yʉre ĩãgʉ̃, yʉre iriudidere ĩãmi.
46 Yʉ sĩãgori sĩgʉ̃ ããrĩgʉ́ i ʉ̃mʉguere yʉre bʉremurã yʉre iri-
udire masĩmerã irirosũ ããrĩbirikõãburo, ãrĩgʉ̃ aaribʉ́. Irasirirã
naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩbirikuma.
47 Yʉ wererire pékererã, irire irimerãrẽ yʉ wajamoãbirikoa.
Yʉ i ʉ̃mʉguere masakare wajamoãgʉ̃ aaribiribʉ. Ubu gapʉ
taugʉ aaribʉ́, ĩgʉ̃sã perebiri peamegue waabirikõãburo, ãrĩgʉ̃.
48 Yʉre gããmemerã, yʉ wererire pédʉamerã wa-
jamoãsũrãkuma. Ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãbu, Yʉpʉ ããrĩmi. I ʉ̃mʉ
peremakʉ̃, yʉ ĩgʉ̃ya werenírĩ wererire pébiridea waja ĩgʉ̃sãrẽ
wajamoãgʉkumi.
49 Yʉ gããmerõ werebea. Yʉpʉ yʉre iriudi ĩgʉ̃ were-
dorerosũta werea. Ĩgʉ̃ yʉre buedorerosũta buea.

✡ **12:38** Is 53.1 ✡ **12:40-41** Is 6.10

50 Yнpн dorerosũta irigнno, ũmнgasigue perebiri okarire opagнkumi. Irasirigн Yнpн yнre weredorerosũta mнsãrẽ werea, ãrĩmi Jesús.

13

Jesús ĩgũ buerãya guburire koedea

1 Pascua bosenн waaburo mérõgã dнyabн. Jesús i ũmнrẽ wiri, ĩgũ Pagн pнro waaburo mérõgã dнyarire masĩsiami. Ĩgũyarã i ũmнgue ããrĩrãrẽ neõ maĩduúbirimi. Ĩgũsãrẽ bнro maĩrĩrẽ ĩmuburo mérõgã dнyabн.

2-4 Wãtĩ Judare Simón Iscariote magũrẽ ĩgũya gũñarĩgue Jesúre wẽjẽdнarãguere ĩgũrẽ ĩmudoresiadi ããrĩmí. Jesús ĩgũ Pagн pнro merã aarideare, pнrн ĩgũ irogue waaburire masĩmi. Marĩpн ĩgũ Pagн ããrĩpererãrẽ dorebure pídeadere masĩmi. Irasirigн gнa ĩgũ buerã merã baa doaníadi, wãgãnнgã, ĩgũya suríro wekamañerẽ túwea, túkoeri gasiro merã ĩgũya yнjнrure sнami.

5 Sнa odo, soropa merã deko piusã, gнare ĩgũ buerãrẽ gнaya guburire koenнgãmi. Sugнya guburire koe odo, ĩgũ sнadea gasiro merã túkoemi. Gajirãya guburidere irasũ dita irimi.

6 Ĩgũ Simón Pedroya guburire koebu irimakũ ĩãgũ, Pedro ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Yн Opн, ¿yaa guburire koeri mн?

7 Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Dapagora yн iririre mн pémasĩbea. Pнrнgue pémasĩgнkoa.

8 Pedro ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Yaa guburire mн neõ koebirikoa.

Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Mнrẽ yн koebirimakũ, yaagн ããrĩbirikoa.

9 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, Simón Pedro ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Yн Opн, yaa guburi ditare koebirikõãka! Yaa guburire koegн, yaa mojõrĩ, yaa dipurudere koeka!

10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãrĩmi:

—Sugн masakн õãrõ guuadigue dupaturi guuabirikumi. Naagorena odoadero pнrн, ĩgũya guburi ditare koekumi. Ããrĩpererã mнsã gнrari marĩrã irirosũ ããrã. Irasũ ããrĩkeremakũ, sugн mнsã merãmн ñegũ, gнrarikнgн irirosũ ããrĩmi.

11 Jesús, Judas ĩgũrẽ wẽjẽdнarãguere ĩgũrẽ ĩmuburire masĩsiami. Irire masĩsĩã: “Sugн mнsã merãmн ñegũ, gнrarikнgн irirosũ ããrĩmi”, ãrĩgũ irimi.

12 Gнaya guburire koe odo, ĩgũya wekamañerẽ sãña, ĩgũ doaderogue dupaturi eja doaja, gнare ãsũ ãrĩmi:

—¿Yн mнsãrẽ dapagora iririre pémasĩrĩ mнsã?

13 Mʉsã yʉre: “Gʉare buegʉ, gʉa Opʉ ããrã”, ãrĩrã, keoro werea. Diayeta yʉ mʉsãrẽ buegʉ, mʉsã Opʉ ããrã.
14 Yʉ mʉsãrẽ buegʉ, mʉsã Opʉ ããrĩkeregʉ, mʉsãya guburire koeabʉ. Irasirirã mʉsãdere mʉsãya guburire gãme koero gããmea.
15 Mʉsã gãme iritamumakʉ̃ gããmegʉ̃, mʉsãrẽ irasiri ĩmuabʉ, yʉ mʉsãrẽ iriaderosũta iriburo, ãrĩgʉ̃.
16 Diayeta mʉsãrẽ werea. Neõ sugʉ moãboerimasʉ̃, ĩgʉ̃ opʉ nemorõ ããrĩbirikumi. Sugʉ iriusũdi, ĩgʉ̃rẽ iriudi nemorõ ããrĩbirikumi.
17 Mʉsã ire pémasĩrã, ire irirã, ʉsʉyari merã ããrĩrãkoa.
18 ’Yʉ irire ãrĩgʉ̃, mʉsã ããrĩpererãrẽ ãrĩbea. Yʉ beyenerãrẽ masĩa. Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãrĩderosũta keoro waarokoa. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Yʉ merã baagʉta yʉre ĩãturigʉ dujami”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
19 I waaburi dupiyuro yʉ mʉsãrẽ werea. Irasirirã yʉ weredea keoro waadero pʉrʉ: “Ĩgʉ̃ ããrã yʉ*”, ãrĩdeare bʉremurãkoa.
20 Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉ iriunerãrẽ õãrõ merã bokatĩrĩñeãgʉ̃no, yʉdere bokatĩrĩñeãmi. Yʉre õãrõ merã bokatĩrĩñeãgʉ̃, yʉre iriudidere bokatĩrĩñeãmi, ãrĩmi Jesús.

Judas Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgʉ̃rẽ ĩmuburire weredea
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

21 Irasũ ãrĩ odo, Jesús bʉro bʉjawereri merã ããrĩmí. Gʉare pémasĩma õãrõ ãsũ ãrĩ weremi:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Sugʉ mʉsã merãmʉ yʉre wẽjẽdʉarãguere yʉre ĩmugʉkumi.
22 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, gʉa: “¿Noãrẽ irasũ ãrĩrĩ?” ãrĩrã, gãme ĩã oya doaníbʉ.
23 Yʉ Juan, Jesús buegʉ ĩgʉ̃ maĩsũgʉ̃, ĩgʉ̃ pʉrogã doabʉ.
24 Simón Pedro ĩgʉ̃ya mojõ merã yʉre soepumi, Jesúre ĩgʉ̃ irasũ ãrĩrĩrẽ sẽrẽñadoregʉ.
25 Irasirigʉ yʉ Jesús pʉrogã gãme doaweya, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñabʉ:
—Yʉ Opʉ, ¿noã ããrĩrĩ ĩgʉ̃?
26 Jesús yʉre ãrĩmi:
—Yʉ pãrũrẽ moãwa, yosa, ĩgʉ̃rẽ sĩgʉkoa. Ĩgʉ̃ta ããrĩmi yʉre ĩmubu.
Irasũ ãrĩ odo, pãrũrẽ moãwa, yosa, Judare Simón Iscariote magʉ̃rẽ sĩmi.

---

* **13:19** Exodo 3.13-15: Iripoegue Moisés Marĩpʉre sẽrẽñadi ããrĩmí: “Israel bumarã yʉre: ‘¿Mʉ iriudi wãĩ naásũ ããrĩrĩ?’ ãrĩ sẽrẽñamakʉ̃, ¿naásũ ãrĩ weregʉkuri?” Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yʉ wãĩ ‘YO SOY EL QUE SOY’ ããrã. Irasirigʉ Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: ‘YO SOY yʉre mʉsãguere weredoregʉ iriumi’, ãrĩka!” ãrĩdi ããrĩmí. “YO SOY EL QUE SOY”, ãrĩrõ: “Yʉ ããrĩnígʉta ããrã, o ĩgʉ ããrã yʉ”, ãrĩdʉaro yáa.

27 Judas ire ñeãmakʉ̃, mata wãtĩ ĩgʉ̃guere ñajãdi ããrĩmí.
Irasirigʉ Jesús Judare ãrĩmi:
—Mʉ iriburire iripurumuka!
28 Jesús ĩgʉ̃rẽ irasũ ãrĩrĩrẽ pékererã, gʉa irogue baa doanírã
irire pémasĩbiribʉ.
29 Surãyeri gʉa ãsũ ãrĩ gũñabʉ: "Judas gʉa niyerure koregʉ
ããrĩmi. Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃rẽ gʉa bosenʉ baaburire wajari-
doregʉ iriuami, o boporãrẽ niyerure sĩdoregʉ iriuami", ãrĩbʉ.
30 Judas iri pãrʉ̃rẽ moãwa, yosadeare ñeã odogʉta gʉa
pʉrogue ããrĩdi wiriakõãmi. Ĩgʉ̃ wiriaripoe ñamigue ããrĩbʉ́.

Jesús maama dorerire weredea

31 Judas waadero pʉrʉ, Jesús gʉare ãrĩmi:
—Dapagora Marĩpʉ yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ yʉ turagʉ ããrĩrĩrẽ
masakare ĩmugʉkumi. Irasũ ããrĩmakʉ̃, yʉ merã ĩgʉ̃ turagʉ
ããrĩrĩdere ĩmugʉkumi.
32 Yʉ merã ĩgʉ̃ turagʉ ããrĩrĩrẽ ĩmugʉ̃, yʉ turagʉ ããrĩrĩdere
ĩmugʉkumi. Dapagorata iripurumugʉkumi.
33 Yaarã, yʉre péka! Yoaweyaripoeta mʉsã merã
ããrĩgʉkoa. Mʉsã yʉre ãmarãkoa. Irasirigʉ yʉ judío masakare
dupiyurogue ãrĩderosũta dapagora mʉsãdere: "Yʉ waaburore
mʉsã waamasĩbea", ãrĩ werea.
34 Maama dorerire mʉsãrẽ pígʉra. Ãsũ ãrã. Gãme maĩka! Yʉ
mʉsãrẽ maĩrõsũta gãme maĩka!
35 Mʉsã gãme maĩmakʉ̃ ĩãrã, ããrĩpererã masaka mʉsãrẽ yʉ
buerã ããrĩrĩrẽ masĩrãkuma, ãrĩmi Jesús.

Jesús Pedrore: "Yʉre masĩkeregʉ: 'Masĩbea', ãrĩgʉkoa", ãrĩ weredea
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

36 Simón Pedro Jesúre sẽrẽñami:
—Yʉ Opʉ, ¿noógue waagʉkuri mʉ? ãrĩmi.
Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Yʉ dapagora waaburoguere mʉ yʉ merã waamasĩbea.
Pʉrʉ yʉ pʉrogue waagʉkoa.
37 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pedro ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Yʉ Opʉ, ¿nasiribu dapagorata yʉ mʉ merã waamasĩbirikuri?
Ĩgʉ̃sã yʉre wẽjẽdʉakeremakʉ̃, yʉ mʉrẽ béobirikoa. Mʉya
ããrĩburire boabosagʉkoa.
38 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—"Mʉya ããrĩburire boabosagʉkoa", ãrã mʉ. ¿Ããrĩrõta yʉre
iribosagʉkuri? Diayeta mʉrẽ werea. Ãgãbo wereburo
dupiyuro mʉ yʉre ʉrea gajirãrẽ: "Ĩgʉ̃rẽ masĩbea", ãrĩgʉkoa,
ãrĩmi.

14

Jesúre bʉremurã Marĩpʉ pʉro waaburire weredea

1 Jesús gʉare ãsũ ãrĩmi:

—Bʉro gũñarikʉbirikõãka! Marĩpʉre bʉremuka! Yʉdere bʉremuka!

2 Yʉpʉ pʉroguere su wii wári taridupabu opari wii irirosũ ããrã. Irogue mʉsã ããrĩburore ãmuyugʉ waagʉkoa. Iri diaye ããrĩbirimakʉ̃, mʉsãrẽ irire werebiriboayo.

3 Mʉsã ããrĩburore ãmu odo, dupaturi aarigʉkoa mʉsãrẽ ãĩabu. Irasirirã mʉsãde yʉ pʉrogue yʉ merã ããrĩrãkoa.

4 Mʉsã yʉ waaburore, yʉ irogue waaburi maarẽ masĩa, ãrĩmi Jesús.

5 Tomás ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:

—Gʉa Opʉ, mʉ waaburore masĩbea. ¿Nasiri mʉ waaburi maarẽ gʉa masĩrãkuri?

6 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:

—Yʉ dita Yʉpʉ pʉrogue waarí maa irirosũ ããrã. Yʉ diayema ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakʉ̃ irigʉ, ĩgʉ̃sãrẽ okamakʉ̃ irigʉ ããrã. Yʉ merãta Yʉpʉ pʉrogue waarãkuma.

7 Mʉsã yʉre masĩrã, Yʉpʉdere masĩboayo. Dapagora merã ĩgʉ̃rẽ masĩsiáa. Ĩgʉ̃rẽ ĩãsiáa.

8 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Felipe ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:

—Gʉa Opʉ, Marĩpʉre ĩmuka gʉare! Iropata gããmea gʉa.

9 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:

—Felipe, yʉ yoaripoe mʉsã merã ããrĩkeremakʉ̃, ¿yʉre masĩberi? Sugʉ yʉre ĩãgʉ̃no, Yʉpʉdere ĩãmi. ¿Nasirigʉ mʉ yʉre: “Marĩpʉre ĩmuka gʉare!” ãrĩrĩ?

10 ¿Yʉpʉ yʉguere ããrĩrĩrẽ, irasũ ããrĩmakʉ̃ yʉ ĩgʉ̃ merã ããrĩrĩrẽ bʉremuberi? Yʉ mʉsãrẽ weregʉ, yʉ gããmerõ werebea. Yʉpʉ yʉguere ããrĩgʉ́ yʉ merã iri ĩmugʉ̃ yámi.

11 Yʉ mʉsãrẽ: “Yʉpʉ yʉguere ããrĩmi, irasũ ããrĩmakʉ̃ yʉ ĩgʉ̃ merã ããrã”, ãrĩ wererire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ bʉremuka! Mʉsã yʉ wererire pédero pʉrʉ bʉremumerã, Yʉpʉ turari merã yʉ iri ĩmurĩ gapʉre gũñaka! Irire gũñarã, yʉ wereridere bʉremuka!

12 Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉre bʉremugʉ̃, yʉ iriderosũta irigʉkumi. Yʉ, Yʉpʉ pʉrogue waabu yáa. Yʉ waamakʉ̃, yʉre bʉremugʉ̃ yʉ nemorõ wári Yʉpʉ turari merã iri ĩmurĩrẽ irigʉkumi.

13 Mʉsã yʉre bʉremumakʉ̃, ããrĩpereri mʉsã yʉ wãĩ merã yʉre sẽrẽrĩrẽ pégʉkoa. Irasirigʉ mʉsã yʉre sẽrẽrõsũta irigʉkoa. Yʉ irasiriri merã mʉsãrẽ Yʉpʉ turagʉ ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ irigʉkoa.

14 Mʉsã yʉ wãĩ merã yʉre sẽrẽrõsũta irigʉkoa.

Jesús: “Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ mʉsãrẽ iriugʉra”, ãrĩ weredea

15 ’Mʉsã yʉre maĩrã, yʉ dorerire irirãkoa.
16 Yʉpʉre mʉsãya ããrĩburire sẽrẽbosagʉkoa. Irasirimakʉ̃,
Yʉpʉ gajigʉre iriugʉkumi, mʉsãrẽ iritamuburo, ãrĩgʉ̃. Ĩgʉ̃
iriubu mʉsã merã ããrĩníkõãgʉkumi.
17 Ĩgʉ̃ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ mʉsãrẽ diayemarẽ masĩmakʉ̃ irigʉ
ããrĩmi. I ʉ̃mʉ marã yʉre bʉremumerã gapʉ ĩgʉ̃rẽ masĩbema.
Irasirirã ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩñeãmasĩbema. Ĩgʉ̃ mʉsã merã ããrĩmi.
Irasũ ããrĩmakʉ̃, mʉsãguere ããrĩníkõãgʉkumi. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ
masĩa.
18 Yʉ mʉsãrẽ béowãgãbirikoa. Mʉsã merãta ããrĩgʉ́ aarigʉkoa
doja.
19 Mérõgã dʉyáa yʉ waaburo. Yʉ waadero pʉrʉ, i ʉ̃mʉ marã
yʉre bʉremumerã neõ ĩãbirikuma. Mʉsã gapʉ yʉre ĩãrãkoa. Yʉ
okáa. Irasirirã mʉsãde okarãkoa.
20 Yʉ aariburinʉrẽ yʉ, Yʉpʉ merã sugʉta ããrĩrĩrẽ masĩrãkoa.
Irasũ ããrĩmakʉ̃, mʉsã yʉ merã ããrĩrĩrẽ, yʉ mʉsãguere ããrĩrĩrẽ
masĩrãkoa.
21 Yʉ dorerire masĩgʉ̃ irire irigʉ yʉre maĩgʉ̃ta ããrĩmi. Yʉpʉ
yʉre maĩgʉ̃rẽ maĩgʉkumi. Yʉde ĩgʉ̃rẽ maĩgʉkoa. Ĩgʉ̃rẽ yaa-
marẽ õãrõ masĩmakʉ̃ irigʉkoa, ãrĩmi Jesús.
22 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, gajigʉ Judas wãĩkʉgʉ Jesúre sẽrẽñami.
Judas Iscariote meta ããrĩmí.
—Gʉa Opʉ, ¿nasirigʉ gʉa ditare mʉ ããrĩrikʉrire masĩmakʉ̃
irigʉkuri? ¿Nasirigʉ i ʉ̃mʉ marã gapʉre irire masĩmakʉ̃
iribirikuri?
23 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Yʉre maĩgʉ̃ yʉ dorerire irigʉkumi. Yʉpʉ ĩgʉ̃rẽ maĩgʉkumi.
Yʉpʉ, irasũ ããrĩmakʉ̃ yʉ ĩgʉ̃ merã ããrĩrã aarirãkoa.
24 Yʉre maĩbi gapʉ yʉ dorerire iribemi. Yʉ mʉsãrẽ wereri,
yaa werenírĩ ããrĩbea. Yʉpʉ yʉre iriudiya gapʉ werenírĩ ããrã.
25 ’Yʉ mʉsã merã ããrĩgʉ́, i ããrĩpererire mʉsãrẽ werea.
26 Yʉ sẽrẽmakʉ̃, Yʉpʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ mʉsãguere ir-
iugʉkumi. Irasirigʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ mʉsãrẽ iritamubu
ããrĩsĩã, ããrĩpererire buegʉkumi. Ããrĩpereri yʉ mʉsãrẽ were-
deare gũñamakʉ̃ irigʉkumi.
27 ’Yʉ mʉsãrẽ siñajãrĩ merã ããrĩmakʉ̃ irigʉkoa. Yʉ siñajãrĩ
merã ããrĩgʉ́ irirosũ mʉsãdere siñajãrĩ merã ããrĩmakʉ̃ irigʉkoa.
Yʉ mʉsãrẽ siñajãrĩ merã ããrĩmakʉ̃ iriri, i ʉ̃mʉma irirosũ
ããrĩbea. Bʉro gũñarikʉ, güibirikõãka!
28 Yʉ mʉsãrẽ: “Waa, dupaturi mʉsã merãta ããrĩgʉ́ aarigʉkoa
doja”, ãrĩ weremakʉ̃ pébʉ mʉsã. Yʉpʉ yʉ nemorõ ããrĩmi.
Irasirirã ĩgʉ̃ pʉrogue yʉ waaburire pédero pʉrʉ, mʉsã yʉre
diaye maĩrã, ʉsʉyari merã ããrĩboayo.

29 Yʉ mʉsãrẽ ire wereyugʉ iriabʉ. Irasirirã ire keoro waa-
makʉ̃, yʉ mʉsãrẽ weredeare: “Diayeta gʉare weremi”, ãrĩ
bʉremurãkoa.
30 ’I ʉ̃mʉ marãrẽ doregʉ ñegʉ̃ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ aaribu yámi.
Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ mérõgã wereníemogʉra. Ĩgʉ̃ yʉre neõ
doremasĩbemi.
31 Yʉ, Yʉpʉ gapʉre maĩa. Irasirigʉ ĩgʉ̃ yʉre doreri gapʉre yáa,
yʉ ĩgʉ̃rẽ maĩrĩrẽ i ʉ̃mʉ marãrẽ masĩburo, ãrĩgʉ̃. Wãgãnʉgãka!
Náka waarã! ãrĩmi Jesús.

15

Jesús iguida keori merã weredea

1 Jesús keori merã gʉare ãsũ ãrĩ weremi:
—Yʉ diayeta iguida irirosũ ããrã. Yʉpʉ iridare koregʉ irirosũ
ããrĩmi.
2 Yaarã iridama dʉpʉri irirosũ ããrĩma. Yʉpʉ iguidare
koregʉ dʉka marĩrĩ dʉpʉrire ditibéogʉ irirosũ yámi.
Gaji dʉkakʉri dʉpʉri gapʉre ditiwea ãmugʉ́ irirosũ yámi
dʉkakʉnemoburo, ãrĩgʉ̃.
3 Mʉsã yʉ weredeare bʉremurã ããrã. Irasirigʉ Yʉpʉ mʉsãrẽ
ñerĩ opamerã ããrĩmakʉ̃ irisiami.
4 Yʉ merã õãrõ ããrĩka! Irasirigʉ mʉsãguere õãrõ
ããrĩníkõãgʉkoa. Su iguidama dʉpʉ iridaguere marĩrõ iri
dʉpʉ seyaro dʉkakʉbirikoa. I irirosũta yʉ merã õãrõ ããrĩmerã
neõ õãrĩ dʉka sĩbiri dʉpʉri irirosũ ããrĩma.
5 ’Yʉ iguida irirosũ ããrã. Mʉsã yaarã iridama dʉpʉri
irirosũ ããrã. Yʉ merã õãrõ ããrĩnírãno, yʉde ĩgʉ̃sãguere õãrõ
ããrĩnímakʉ̃, ĩgʉ̃sã õãrõ dʉkakʉri dʉpʉri irirosũ ããrĩma. Mʉsã
yʉ merã õãrõ ããrĩmerã, õãrĩrẽ neõ irimasĩbea.
6 Yʉ merã õãrõ ããrĩmerã ditibéodea dʉpʉri bojegue ñaĩ oy-
anírĩ dʉpʉrire sea, peamegue soebéoro irirosũ ããrĩrãkuma.
7 ’Mʉsã yʉ merã õãrõ ããrĩnírã, yʉ buerire kãtimerã, mʉsã
gããmerĩnorẽ Yʉpʉre: “Sĩka!” ãrĩ sẽrẽmakʉ̃, sĩgʉkumi.
8 Mʉsã wári õãrĩ dʉkakʉri dʉpʉri irirosũ ããrĩmakʉ̃ ĩãrã,
gajirã masaka Yʉpʉre: “Õãtarigʉ ããrĩmi”, ãrĩ masĩrãkuma.
Irasirirã mʉsã wári õãrĩ irirã, diayeta yʉ buerã ããrĩrĩrẽ
gajirãrẽ masĩmakʉ̃ yáa.
9 Yʉpʉ yʉre maĩrõsũta yʉde mʉsãrẽ maĩa. Irasirirã yʉ
mʉsãrẽ maĩgʉ̃ merã ããrĩníka, yʉ maĩrĩrẽ masĩmurã!
10 Yʉ, Yʉpʉ yʉre maĩgʉ̃ dorerire irigʉ, ĩgʉ̃ merã õãrõ
ããrĩníkõãa. Irasũta mʉsãde yʉ dorerire irirã, yʉ mʉsãrẽ maĩgʉ̃
merã õãrõ ããrĩníkõãa.
11 ’Ire mʉsãrẽ werea mʉsã yʉ merã ʉsʉyaburo, ãrĩgʉ̃.
Irasirirã ʉsʉyari opatarirãkoa.
12 Yʉ doreri ãsũ ãrã. Yʉ mʉsãrẽ maĩrõsũta gãme maĩka!

13 Sugʉ masakʉ ĩgʉ̃ merãmarãrẽ boabosagʉ, gajirã nemorõ
ĩgʉ̃sãrẽ maĩmi.
14 Mʉsã yʉ dorerire irirã yʉ merãmarã ããrã.
15 Dapagorare yʉ mʉsãrẽ: “Yʉre moãboerã ããrã”, ãrĩbirikoa.
Moãboerã ĩgʉ̃sã opʉ iririre masĩbirikuma. Yʉ gapʉ Yʉpʉ
yʉre weredeare mʉsãrẽ werepeobʉ. Irasirigʉ mʉsãrẽ: “Yʉ
merãmarã”, ãrã.
16 Mʉsã yʉre beyebiribʉ. Yʉ gapʉ mʉsãrẽ beyebʉ wári õãrĩrẽ
irirã waaburo, ãrĩgʉ̃. Mʉsã õãrĩ iriri, õãrĩ dʉka neõ boabiri
irirosũ ããrã. Irasirirã mʉsã yʉre bʉremumakʉ̃, Yʉpʉ mʉsã yʉ
wãĩ merã ĩgʉ̃rẽ sẽrẽrõsũta mʉsãrẽ sĩgʉkumi.
17 Yʉ mʉsãrẽ dorea. Mʉsã basi gãme maĩka!

I ʉ̃mʉ marã Jesúre, ĩgʉ̃yarãrẽ ĩãturiburire weredea

18 ’I ʉ̃mʉ marã mʉsãrẽ ĩãturimakʉ̃ ĩãrã, yʉre ĩãturipʉrorideare
masĩka!
19 Mʉsã diayeta i ʉ̃mʉ marã ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃sã merãmarãrẽ
maĩrõsũta mʉsãdere maĩbukuma. Yʉ mʉsãrẽ i ʉ̃mʉ marã
watopegue ããrĩrãrẽ beyebʉ. Irasirirã i ʉ̃mʉ marãgora ããrĩbea.
Mʉsã ĩgʉ̃sã irirosũ ããrĩbirimakʉ̃ ĩãrã, i ʉ̃mʉ marã mʉsãrẽ
ĩãturima.
20 Yʉ mʉsãrẽ ãrĩdeare gũñaka! “Neõ sugʉ moãboerimasʉ̃,
ĩgʉ̃ opʉ nemorõ ããrĩbirikumi”, ãrĩbʉ. Ĩgʉ̃sã yʉre ñerõ irirã,
mʉsãdere ñerõ irirãkuma. Yʉ buerire pérã, mʉsã bueridere
pérãkuma.
21 I ʉ̃mʉ marã yʉre iriudire masĩbema. Irasirirã mʉsã yʉre
bʉremumakʉ̃ ĩãrã, mʉsãrẽ ããrĩpereri ñerĩ irirãkuma.
22 ’Yʉ ĩgʉ̃sãrẽ weregʉ aaribirimakʉ̃, neõ ñerĩ iridea wajare
opabiribukuma. Dapagorare yʉ ĩgʉ̃sãrẽ weredero pʉrʉ: “Ñerĩ
iridea wajare opabea gʉa”, ãrĩmasĩbema.
23 Yʉre ĩãturigʉ Yʉpʉdere ĩãturimi.
24 Yʉ, Yʉpʉ turari merã iri ĩmugʉ̃, gajirã neõ iribiri-
deare iribʉ. Yʉ ĩgʉ̃ turari merã iri ĩmubirimakʉ̃, neõ waja
opabiribukuma. Ĩgʉ̃sã yʉ iri ĩmurĩrẽ ĩãma. Irire ĩãdero pʉrʉ,
yʉre, Yʉpʉdere ĩãturima.
25 I ĩãturiri, Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue gojaderosũta
keoro waaró yáa. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Ĩgʉ̃sã yʉre: ‘Ñerõ
yámi’, ãrĩmasĩbirikererã, ĩãturima”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
26 ’Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃, mʉsãrẽ iritamugʉ̃ aarigʉkumi. Ĩgʉ̃
mʉsãrẽ diayema ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ irigʉkumi. Yʉ ĩgʉ̃rẽ Yʉpʉ
merã ããrĩgʉ́rẽ mʉsãrẽ iriugʉkoa. Ĩgʉ̃ yaamarẽ weregʉkumi
mʉsãrẽ.
27 Yʉ mʉsãrẽ buepʉrorimakʉ̃gueta yʉ merã ããrĩbʉ́. Irasirirã
mʉsãde yaamarẽ wererãkoa, ãrĩmi Jesús.

16

1 Jesús gʉare ãsũ ãrĩnemomi doja:
—Yʉ mʉsãrẽ irire wereabʉ, yʉre piribirikõãburo, ãrĩgʉ̃.
2 Judío masaka ĩgʉ̃sã nerẽrĩ wiirigue mʉsã ããrãnerãrẽ
béowiurãkuma. Gajipoe gajirã mʉsãrẽ wẽjẽrã: “Marĩpʉ
gããmerĩrẽ yáa”, ãrĩ gũñarãkuma.
3 Yʉre, Yʉpʉdere masĩmerã ããrĩsĩã, irasirirãkuma.
4 Yʉ irire werea mʉsã, ĩgʉ̃sã irasirimakʉ̃ ĩãrã: “Jesús gʉare
irireta weremi”, ãrĩ gũñaburo, ãrĩgʉ̃.

Jesús, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iririmarẽ weredea

’Yʉ neõgorague mʉsã merã ããrĩsĩã, ire werebiribʉ.
5 Dapagorare yʉre iriudi pʉrogue waagʉkoa. Yʉ mʉsãrẽ
ire werekeremakʉ̃, neõ sugʉ yʉre: “¿Noógue waagʉkuri?” ãrĩ
sẽrẽñabea.
6 Irasirirã yʉ waaburire weremakʉ̃ pérã, yʉ waaburo
gapʉre sẽrẽñabirisĩã, bʉro bʉjawereri merã ããrã.
7 Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉ waadero pʉrʉ, õãrokoa
mʉsãrẽ. Yʉ waabirimakʉ̃, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ mʉsãrẽ irita-
mubu aaribiribukumi. Yʉ irogue waagʉ́, ĩgʉ̃rẽ mʉsãrẽ ir-
iugʉkoa, mʉsã merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgʉ̃.
8 Ĩgʉ̃ aarigʉ́, i ʉ̃mʉ marãrẽ ĩgʉ̃sã ñerõ irirã ããrĩrĩrẽ, yʉ
diayema irigʉ ããrĩrĩrẽ, ĩgʉ̃sã ñerõ iridea waja Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ
wajamoãburire masĩmakʉ̃ irigʉkumi.
9 Ĩgʉ̃sã yʉre bʉremubirisĩã, ñerã ããrĩma.
10 Yʉ, Yʉpʉ pʉrogue waamakʉ̃, mʉsã yʉre ĩãnemobirikoa. Yʉ
irogue waamakʉ̃, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ aarigʉkumi, i ʉ̃mʉ marãrẽ
yʉ diayema irigʉ ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ iribu.
11 I ʉ̃mʉ marãrẽ doregʉ ñegʉ̃ ĩgʉ̃sãrẽ ñerĩ iridoreri waja,
Yʉpʉ ĩgʉ̃rẽ wajamoãdoresiami. Irasirigʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃
aarigʉ́, ĩgʉ̃sãrẽ Yʉpʉ ĩgʉ̃rẽ wajamoãdoredeare masĩmakʉ̃
irigʉkumi.
12 ’Wári ããrã mʉsãrẽ yʉ wereburi. Dapagorare yʉ ire were-
makʉ̃, mʉsã pémasĩbiribukoa.
13 Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ gapʉ aarigʉkumi. Ĩgʉ̃ mʉsãrẽ diayema
ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ irigʉkumi. Irasirigʉ mʉsãrẽ i ããrĩpererire
buegʉkumi. Ĩgʉ̃ gããmerõ werebirikumi. Yʉpʉ ĩgʉ̃rẽ were-
dorerire, pʉrʉgue waaburidere mʉsãrẽ weregʉkumi.
14 Yʉ ĩgʉ̃rẽ wererire pédeare mʉsãrẽ masĩmakʉ̃ irigʉ, yʉ õãrõ
ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ irigʉkumi.
15 Ããrĩpereri Yʉpʉ opari, yaa ããrã. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ:
“Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ mʉsãrẽ yaamarẽ masĩmakʉ̃ irigʉkumi”,
ãrãbʉ.

Bʉjawerenerã, ʉsʉyari merã ããrĩburire weredea

16 ’Mérõgã pʉrʉ mʉsã yʉre ĩãnemobirikoa. Yoaweyaripoe pʉrʉ yʉre ĩãrãkoa doja. I Yʉpʉ pʉrogue waadero pʉrʉ, irasũ waarokoa, ãrĩmi.

17 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, gʉa surãyeri ãsũ ãrĩ gãme wereníbʉ:

—¿Naásũ ãrĩdʉaro irikuri ĩgʉ̃ irasũ ãrĩrĩ? Ĩgʉ̃ marĩrẽ: “Mérõgã pʉrʉ mʉsã yʉre ĩãnemobirikoa. Yoaweyaripoe pʉrʉ yʉre ĩãrãkoa doja”. Ire ãrĩ odo: “I Yʉpʉ pʉrogue waadero pʉrʉ, irasũ waarokoa”, ãrĩmi.

18 Ĩgʉ̃ marĩrẽ: “Mérõgã pʉrʉ”, ãrĩmakʉ̃, ¿naásũ ãrĩdʉaro irikuri? Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩrĩrẽ marĩ pémasĩbea, ãrĩbʉ.

19 Jesús ĩgʉ̃rẽ gʉa sẽrẽñadʉarire masĩkõãmi. Irasirigʉ gʉare ãrĩmi:

—Yʉ mʉsãrẽ: “Mérõgã pʉrʉ mʉsã yʉre ĩãnemobirikoa. Yoaweyaripoe pʉrʉ yʉre ĩãrãkoa doja”, ¿ãrĩ wererire gãme sẽrẽñarã yári?

20 Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉ boamakʉ̃ ĩãrã, bʉro bʉjawereri merã orerãkoa. I ʉ̃mʉ marã yʉre bʉremumerã gapʉ ʉsʉyari merã ããrĩrãkuma. Mʉsã bʉjawererã, pʉrʉ ʉsʉyarãkoa.

21 Ãsũ ããrã. Nomeõ majĩgʉ̃ kõãburo dupiyurogã, igore pũrĩrĩrẽ bʉjawereri merã gũñakumo. Majĩgʉ̃gã deyoadire ĩãgõ, ʉsʉyakumo. Igore pũrĩadeare gũñanemobirikumo.

22 Mʉsãde irasũta dapagorare bʉjawereri merã ããrã. Pʉrʉ yʉ mʉsãrẽ dupaturi ĩãgʉ̃ aarigʉkoa. Yʉ irasirimakʉ̃ ĩãrã, mʉsã ʉsʉyari opatarirãkoa. Mʉsã irasũ ʉsʉyari merã ããrĩmakʉ̃, gajirã mʉsãrẽ bʉjaweremakʉ̃ irimasĩbirikuma.

23 ’Irinʉrẽ yʉre neõ sẽrẽñabirikoa. Diayeta mʉsãrẽ werea. Mʉsã yʉre bʉremumakʉ̃ ĩãgʉ̃, Yʉpʉ ããrĩpereri mʉsã yʉ wãĩ merã ĩgʉ̃rẽ sẽrẽrĩrẽ pégʉ, mʉsã sẽrẽrõsũta sĩgʉkumi.

24 Iro dupiyurogue mʉsã yʉ wãĩ merã Yʉpʉre neõ sẽrẽbiribʉ. Dapagorare yʉ wãĩ merã ĩgʉ̃rẽ sẽrẽka! Mʉsã irasũ sẽrẽmakʉ̃, mʉsã sẽrẽrõsũta sĩgʉkumi. Irasirirã ʉsʉyari opatarirãkoa.

Jesús i ʉ̃mʉ marã ñerãrẽ tarinʉgãdeare weredea

25 ’Yʉ keori merã mʉsãrẽ wereabʉ. Pʉrʉ keori merã werebirikoa. Irasirirã, Yʉpʉyamarẽ yʉ wererire õãrõ pémasĩrãkoa.

26 Mʉsã Yʉpʉyamarẽ õãrõ pémasĩrĩnʉrẽ yʉ wãĩ merã ĩgʉ̃rẽ sẽrẽrãkoa. Irasũ ãrĩgʉ̃: “Mʉsãya ããrĩburire yʉ ĩgʉ̃rẽ sẽrẽbosagʉkoa”, ãrĩgʉ̃ meta yáa.

27 Yʉpʉ mʉsãrẽ maĩmi. Irasirirã mʉsã yʉ wãĩ merã mʉsã basi ĩgʉ̃rẽ sẽrẽrãkoa. Mʉsã yʉre maĩa. Irasũ ããrĩmakʉ̃ mʉsã yʉre: “Marĩpʉ pʉrogue ããrĩdi, ĩgʉ̃ iriudi ããrã”, ãrĩ bʉremua.

28 Yʉ, Yʉpʉ pʉrogue ããrĩdi, i ʉ̃mʉguere aaribʉ́. Dapagorare i ʉ̃mʉgue ããrãdi, Yʉpʉ pʉrogue waagʉkoa doja, ãrĩmi Jesús.

29 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, gʉa ĩgʉ̃ buerã ĩgʉ̃rẽ ãrĩbʉ:

—Dapagorare keori merã mʉ gʉare werebea. Irasirirã mʉ wererire pémasĩa.

30 Dapagorare gʉa masĩa. Mʉ ããrĩpererire masĩpeokõãa.
Gajirã mʉrẽ sẽrẽñabirikeremakʉ̃, ĩgʉ̃sã gʉ̃ñarĩgue sẽrẽñadʉarire
mʉ masĩa. Irasirirã: “Marĩpʉ pʉrogue ããrĩdi, ĩgʉ̃ iriudi ããrã”,
ãrĩ bʉremua, ãrĩbʉ.
31 Jesús gʉare ãrĩmi:
—¿Dapagorare bʉremurĩ?
32 Mérõgã dʉyáa, mʉsã yʉre béowãgãburo. Mʉsãya wiirigue
waasiri, yʉre sugʉta dujamakʉ̃ irirãkoa. Mʉsã irasirikere-
makʉ̃, Yʉpʉ gapʉ yʉ merã ããrĩmi. Irasirigʉ yʉ sugʉta ããrĩbea.
33 Mʉsã yʉ merã õãrõ siñajãrĩ opaburo, ãrĩgʉ̃, mʉsãrẽ i
ããrĩpererire wereabʉ. Mʉsã i ʉ̃mʉgue ããrĩripoe i ʉ̃mʉ marã
mʉsãrẽ ñerõ tarimakʉ̃ irirãkuma. Ĩgʉ̃sã irasirikeremakʉ̃, yʉ
merã gʉ̃ñaturaka! Yʉ i ʉ̃mʉ marã ñerãrẽ tarinʉgãdigue ããrã.
Irasirirã yʉ merã gʉ̃ñatura ʉsʉyaka! ãrĩmi Jesús.

17

Jesús ĩgʉ̃ buerãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosadea

1 Jesús irasũ ãrĩ odo, ʉ̃mʉgasigue ĩãmu, ĩgʉ̃ Pagʉre ãsũ ãrĩmi:
—Aʉ, dapagorare mʉ ãrĩderosũta yʉre waaburi ejasiáa.
Irasirigʉ masakare yʉ mʉ magʉ̃, mʉ iriudi ããrĩrĩrẽ ĩmuka! Mʉ
irasirimakʉ̃, yʉ mʉ turagʉ, mʉ õãgʉ̃ ããrĩrĩrẽ ĩgʉ̃sãrẽ ĩmugʉkoa.
2 Mʉ yʉre masaka ããrĩpererãrẽ doregʉ píbʉ, mʉ yʉre sĩnerãrẽ
ʉ̃mʉgasigue perebiri okari opamakʉ̃ iridoregʉ.
3 Masaka mʉ diayeta Marĩpʉ sugʉ ããrĩgʉ́ ããrĩrĩrẽ, irasũ
ããrĩmakʉ̃ yʉ Jesucristo mʉ iriudi ããrĩrĩrẽ masĩrã, ʉ̃mʉgasigue
perebiri okari opamurã ããrĩma.
4 ’I ʉ̃mʉguere mʉ yʉre iridoredeare yʉ iriyuwarikʉbʉ.
Irasirigʉ i ʉ̃mʉ marãrẽ mʉ turagʉ, õãgʉ̃ ããrĩrĩrẽ ĩmubʉ.
5 Aʉ, mʉ i ʉ̃mʉrẽ iriburo dupiyuro yʉ mʉ merã õãrõ ããrĩbʉ́.
Mʉ ããrĩrikʉrire opabʉ. Irasirigʉ dapagorare mʉ ããrĩrõgue yʉ
mʉ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ mʉrãrõta irika!
6 ’Mʉ yʉre sĩnerãrẽ i ʉ̃mʉ marã watope ããrĩrãrẽ beyen-
erãrẽ mʉ ããrĩrikʉrire masĩmakʉ̃ iribʉ. Mʉ yʉre sĩnerã mʉyarã
ããrĩma. Mʉ dorerire irima.
7 Dapagorare masĩma. Ããrĩpereri yʉ opari, mʉ yʉre sĩdea
ããrã.
8 Mʉ yʉre weredoredeare ĩgʉ̃sãrẽ werebʉ. Yʉ wererire pérã,
bʉremuma. Yʉ diayeta mʉ pʉro ããrĩdi ããrĩrĩrẽ masĩma. Yʉ mʉ
iriudi ããrĩrĩrẽ: “Diayeta ããrã”, ãrĩ bʉremuma.
9 ’Yʉ ĩgʉ̃sãya ããrĩburire sẽrẽbosáa. Gajirã i ʉ̃mʉ marã yʉre
bʉremumerãya ããrĩburi gapʉre sẽrẽbosabea. Yʉre bʉremurã
mʉ yʉre sĩnerã mʉyarã ããrĩma. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãya ããrĩburire
sẽrẽbosáa.

10 Ããrĩpererã yaarã, mʉyarã ããrĩma. Irasirirã mʉyarãde, yaarã ããrĩma. Ĩgũsã yaarã ããrĩsĩã, yʉ õãrõ ããrĩrikʉrire masakare masĩmakũ yáma.

11 'Yʉ i ũmʉguere dujabirikoa. Mʉ yʉre sĩnerã gapʉ i ũmʉguere dujarãkuma. Aʉ, mʉ õãgũ ããrã. Mʉ wãĩ merã mʉ turari merã ĩgũsãrẽ koreka, marĩ sugʉ ããrĩnírõsũta ĩgũsãde suro merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ.

12 Yʉ i ũmʉguere mʉ yʉre sĩnerã merã ããrĩgṹ, mʉ turari merã ĩgũsãrẽ õãrõ korebʉ. Neõ sugʉ dederibirima. Sugʉta peamegue waadederibu ããrĩmi. Mʉya werenírĩ gojadea pũgue ãrĩderosũta iri irasũ waabʉ.

13 'Dapagorare yʉ mʉ pʉrogue waabu yáa. Yʉ waaburi dupiyuro i ũmʉgue ããrĩgṹ i ããrĩpererire yʉre bʉremurãrẽ werea, ĩgũsãde yʉ irirosũta ʉsʉyari opatariburo, ãrĩgũ.

14 Mʉya kerere ĩgũsãrẽ werebʉ. Yʉ i ũmʉmʉ ããrĩbea. Irasirirã yʉre bʉremurãde i ũmʉ marã irirosũ ããrĩbema. Irasirirã i ũmʉ marã yʉre ĩãturirosũta yʉre bʉremurãdere ĩãturima.

15 Yʉ mʉrẽ: "Yʉre bʉremurãrẽ i ũmʉrẽ ãĩaka!" ãrĩ sẽrẽbea. Ãsũ gapʉ ãrĩ sẽrẽa. Ĩgũsãrẽ õãrõ koreka, wãtĩ ñerĩ iridorerire pébirikõãburo, ãrĩgũ!

16 Yʉ i ũmʉmʉ ããrĩbea. Irasirirã yʉre bʉremurãde i ũmʉ marã irirosũ ããrĩbema.

17 Mʉya kere diayema ããrã. Irasirigʉ iri merã ĩgũsãrẽ mʉ dorerire irirã ããrĩmakũ irika!

18 Mʉ yʉre mʉya kerere i ũmʉ marãrẽ weredoregʉ iriuderosũta yʉre bʉremurãrẽ mʉya kerere i ũmʉ marãrẽ weredoregʉ iriua.

19 Ĩgũsãya ããrĩburire mʉ dorerire irigʉ yáa, ĩgũsãde diayeta mʉ dorerire iriburo, ãrĩgũ.

20 'Yʉ ĩgũsãya ããrĩburi ditare sẽrẽbosabea. Ĩgũsã mʉya kere wererire pérã, gajirãde yʉre bʉremurãkuma. Irasirigʉ yʉ ĩgũsãya ããrĩburidere sẽrẽbosáa.

21 Yʉ irire sẽrẽbosáa, yʉre bʉremurã ããrĩpererã suro merã ããrĩburo, ãrĩgũ. Aʉ, mʉ yʉguere õãrõ ããrã. Yʉ mʉ merã ããrã. Irasirirã marĩ ããrĩrõsũta ĩgũsã marĩ merã õãrõ ããrĩburo. Ĩgũsãrẽ suro merã ããrĩmakũ irika, i ũmʉ marã yʉ mʉ iriudi ããrĩrĩrẽ bʉremuburo, ãrĩgũ!

22 Mʉ ããrĩrikʉrire yʉre sĩbʉ. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ yʉ irirosũ ããrĩrikʉmakũ iribʉ, yʉ mʉ merã sugʉ ããrĩrõsũta ĩgũsãde suro merã ããrĩburo, ãrĩgũ.

23 Yʉ ĩgũsãguere ããrã. Mʉ yʉguere ããrã. Marĩ ĩgũsã merã ããrã, ĩgũsã diayeta suro merã ããrĩburo, ãrĩrã. Ĩgũsã suro merã ããrĩmakũ ĩãrã, i ũmʉ marã yʉ mʉ iriudi ããrĩrĩrẽ, mʉ yʉre maĩrõsũta yʉre bʉremurãrẽ maĩrĩrẽ masĩrãkuma.

24 ’Aʉ, mʉ i ũmʉrẽ iriburo dupiyuro yʉre maĩbʉ. Irasirigʉ
mʉ ããrĩrikʉrire yʉre sĩbʉ. Yʉre mʉ sĩnerãrẽ yʉ ããrĩburogue
yʉ merã ããrĩmakũ gããmea mʉ yʉre ããrĩrikʉri sĩdeare masĩburo,
ãrĩgũ.
25 Aʉ, mʉ keoro irigʉ ããrã. I ũmʉ marã yʉre bʉremumerã
mʉrẽ masĩbema. Yʉ gapʉ mʉrẽ masĩa. Yʉre bʉremurã yʉ mʉ
iriudi ããrĩrĩrẽ masĩma.
26 Mʉ ããrĩrikʉrire ĩgũsãrẽ masĩmakũ iribʉ. Yʉ ĩgũsãguere
ããrĩgṹ mʉrẽ irasũ masĩmakũ iriníkõãgʉkoa, mʉ yʉre maĩrõsũta
ĩgũsãde gãme maĩburo, ãrĩgũ, ãrĩmi Jesús.

18

Jesúre peresu ñeãwãgãdea
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

1 Jesús ĩgũ Pagʉre sẽrẽ odoadero pʉrʉ, gʉa ĩgũ buerã merã
Jerusalẽrẽ wiri, Cedrón wãĩkʉri ũmayuridijari márẽ taribuja,
olivos wãĩkʉri yuku otederogue waami.
2 Iro dupiyuro wári Jesús irogue gʉare siiuwãgãnami.
Irasirigʉ Judas Jesúre ĩãturirãguere ĩgũrẽ ĩmubu irore masĩmi.
3 Jesús gʉa merã irogue ejadero pʉrʉ, Judas subu surara
merã aarimí. Gajirã surara Marĩpʉya wiire korerãde ĩgũ merã
aarimá. Ĩgũsã paía oparã, fariseo bumarã iriunerã surara
ããrĩmá. Ĩgũsã mojõkʉri merã, sĩãgoriduparu, sĩãgori tururi
merã aarimá.
4 Jesús ĩgũrẽ waaburire masĩsiami. Irasirigʉ, ĩgũsã ĩgũ pʉro
ejarimakũ, bokatĩrĩ sẽrẽñami:
—¿Noãrẽ ãmarĩ mʉsã?
5 Ĩgũrẽ yʉjʉma:
—Jesús Nazaretmʉrẽ ãmáa.
Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Ĩgũta ããrã yʉ*.
Judas Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ ĩmubu surara merã ããrĩmí.
6 Jesús: “Ĩgũta ããrã yʉ”, ãrĩmakũ pérã, duusirimawãgã,
yebague meémejãkõãma.
7 Jesús ĩgũsãrẽ dupaturi sẽrẽñami doja:
—¿Noãrẽ ãmarĩ mʉsã?
Ĩgũrẽ yʉjʉma:
—Jesús Nazaretmʉrẽ ãmáa.
8 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:

---

* **18:5** Exodo 3.13-15: Iripoegue Moisés Marĩpʉre sẽrẽñadi ããrĩmí: “Israel bumarã yʉre: ‘¿Mʉ iriudi wãĩ naásũ ããrĩrĩ?’ ãrĩ sẽrẽñamakũ, ¿naásũ ãrĩ weregʉkuri?” Marĩpʉ ĩgũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yʉ wãĩ ‘YO SOY EL QUE SOY’ ããrã. Irasirigʉ Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: ‘YO SOY yʉre mʉsãguere weredoregʉ iriumi’, ãrĩka!” ãrĩdi ããrĩmí. “YO SOY EL QUE SOY”, ãrĩrõ: “Yʉ ããrĩnígũta ããrã, o ĩgũta ããrã yʉ”, ãrĩdʉaro yáa.

—Yʉ mʉsãrẽ: “Yʉ ĩgũta ããrã”, ãrĩ weresiabʉ. Yʉre ãmarã, ĩĩsã yʉ merãmarãrẽ waadoreka!

9 Ĩgũ: “Yʉpʉ yʉre sĩnerãrẽ neõ sugʉre dedeubiribʉ”, ãrĩdeare keoro waaburo, ãrĩgũ, irire irasũ ãrĩmi.

10 Ĩgũsã Jesúre ñeãmurã irimakũ ĩãgũ, Simón Pedro sareri majĩrẽ opagʉ tũãwea ãĩ, paía opʉre moãboegʉre Malco wãĩkʉgʉre diaye gapʉma gãmipũrẽ dititá dijukõãmi.

11 Jesús gapʉ Pedrore ãrĩmi:

—Mʉya sareri majĩrẽ duripíka! Yʉpʉ yʉre ñerõ tari-dorederosũta ñerõ tarigʉra, ãrĩmi.

Jesúre paía opʉ pʉrogue ãĩadea
(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54; Jn 11.49-50)

12 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, surara, ĩgũsã opʉ, Marĩpʉya wiire korerã surara Jesúre ñeã, sʉama.

13 Sʉa odo, ĩgũrẽ Anás wãĩkʉgʉya wiigue ãĩwãgãpʉrorima. Anás, Caifás wãĩkʉgʉ mʉñekũ ããrĩmí. Caifás iri bojorire paía opʉ ããrĩmí.

14 Ĩgũta iro dupiyuro judío masaka oparãrẽ: “Sugʉta masakʉ marĩ judío masakaya ããrĩburire boabosamakũ õãrokoa”, ãrĩdi ããrĩmí.

Pedro Jesúre masĩkeregʉ: “Masĩbea”, ãrĩdea
(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

15 Ĩgũsã Jesúre ãĩãmakũ, yʉ, Simón Pedro merã Jesúre yoaweyarogue ĩãtʉyabʉ. Paía opʉ yʉre masĩmi. Irasirigʉ yʉ Jesúre ĩãtʉyawãgã, paía opʉya wii makãpʉroma yebague ñajãbʉ.

16 Pedro gapʉ iri wii tʉro ñajãri makãpʉrogue dujanʉgãmi. Ĩgũ iro dujanʉgãmakũ ĩãgũ, yʉ iri makãpʉro korego merã werení, Pedrore siiu ñajãbʉ.

17 Ĩgũ ñajãmakũ, makãpʉro korego Pedrore sẽrẽñamo:

—¿Mʉ sĩĩ buerã merãmʉ ããrĩberi?

Pedro igore ãrĩmi:

—Ããrĩbea yʉ.

18 Yʉsagorabʉ. Irasirirã iri wii moãboerimasã, surara merã ĩgũsã peame diudeame tʉro sũma níma. Pedrode ĩgũsã pʉrota sũma nímí.

Paía opʉ Jesúre sẽrẽñadea
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

19 Paía opʉ Anás Jesúre sẽrẽñayupʉ:

—¿Noã ããrĩrĩ mʉ buerã? ¿Ñeénorẽ ĩgũsãrẽ bueri? ãrĩyupʉ.

20 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:

—Yʉ ããrĩpererã péurogue buebʉ. Marĩ judío masaka nerẽrĩ wiirigue, irasũ ããrĩmakũ Marĩpʉya wiiguedere masaka nerẽrõgue buebʉ. Gajirogue durisĩã, neõ buebiribʉ.

21 ¿Nasirigɯ yɯre sẽrẽñarĩ? Yɯ buerire sẽrẽñadɯagɯ, yɯre
pénerãrẽ sẽrẽñaka! Ĩgũsã yɯ weredeare masĩma, ãrĩyupɯ.
22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Marĩpɯya wii koregɯ surara ĩgũ
mojõ merã Jesúya diapure pá, ĩgũrẽ ãrĩyupɯ:
—¿Nasirigɯ irasũ yɯjɯri paía opɯre? Irasũ ãrĩbita ĩgũrẽ!
23 Jesús ĩgũrẽ yɯjɯyupɯ:
—Yɯ ñerõ werenímakũ: "Ñeéno werenía", ãrĩka yɯre! Yɯ
diayema gapɯre keoro weremakũ, ¿nasirigɯ yɯre pári?
24 Jesús irasũ ãrãdero pɯrɯ, Anás ĩgũrẽ ĩgũsã sɯadire paía opɯ
Caifás pɯrogue iriuyupɯ.

Pedro Jesúre masĩkeregɯ, dupaturi: "Masĩbea", ãrĩdea
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

25 Irasiriripoe Simón Pedro peame tɯrota sũma níkõãmakũ
ĩãrã, iro ããrĩrã ĩgũrẽ sẽrẽñama:
—¿Mɯ sĩĩ buerã merãmɯ meta ããrĩrĩ?
Pedro ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Ããrĩbea yɯ.
26 Ĩgũ irasũ ãrãdero pɯrɯ, sugɯ paía opɯre moãboegɯ Pedro
ĩgũya gãmipũ dititádiyagɯ Pedrore ãrĩmi:
—Yɯ olivos otederogue mɯ ĩgũ merã ããrĩmakũ ĩãbɯ.
27 Pedro dupaturi: "Ããrĩbea, ĩgũ merã ããrĩbirabɯ", ãrĩmi. Irire
ãrĩripoeta, ãgãbo weremi.

Pilato Jesúre sẽrẽñadea
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

28 Pɯrɯ Jesúre Caifáya wii ããrãdire Pilato pɯrogue ãĩãma.
Boyoripoe ããrĩbú. Pilato romanomɯ judío masakare doregɯ
ããrĩmí. Jesúre ĩgũ pɯrogue ãĩãrã, ĩgũya wiiguere ñajãbirima.
"Marĩ judío masaka, ĩgũ judío masakɯ ããrĩbiya wiiguere
ñajãrã, marĩ dorerire tarinɯgãbukoa. Irasirirã pascua bosenɯ
baaburire baabiribukoa", ãrĩ gũñama.
29 Ĩgũsã ñajãbirimakũ ĩãgũ, Pilato ĩgũsã merã werenígũ wirir-
imi. Ĩgũsãrẽ sẽrẽñami:
—¿Neénorẽ iriari ĩĩ, mɯsã yɯre wajamoãdorerã aarimakũ?
30 Ĩgũsã Pilatore ãrĩma:
—Ĩĩ ñerĩ iribirimakũ, mɯrẽ wiarã aaribiriboakuyo.
31 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Pilato ãrĩmi:
—Ãĩaka! Mɯsãrẽ doreri ãrĩrõsũta mɯsã basi ĩgũrẽ wajamoãka!
Ĩgũsã ĩgũrẽ ãrĩma:
—Gɯa judío masaka sugɯre mɯ gɯare: "Wẽjẽka!" ãrĩrõ
marĩrõ wẽjẽmasĩbea.

32 Ĩgũsã irire irasũ ãrĩrã, Jesúre ĩgũ curusague boaburire iro
dupiyuro weredea keoro waamakũ irima†.
33 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pilato wiigue gãmenʉgã ñajãa,
Jesúre siiu, sẽrẽñayupʉ:
—¿Mʉta judío masaka Opʉ ããrĩrĩ?
34 Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Mʉ basi gũñarõ merã yʉre irasũ sẽrẽñarĩ, o gajirã mʉrẽ
yaamarẽ wereari?
35 Pilato ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Yʉ judío masakʉ meta ããrã. Mʉya nikũ marã judío
masaka, irasũ ããrĩmakũ paía oparã mʉrẽ õõ yʉ pʉrogue ãĩjama.
¿Ñeénorẽ iriari mʉ?
36 Jesús ãrĩyupʉ:
—Yʉ Opʉ ããrĩrĩ, i ũmʉma ããrĩbea. I ũmʉma ããrĩmakũ, yaarã
gãmekẽãbukuma, judío masaka yʉre ñeã, peresu iribirikõãburo,
ãrĩrã. Yʉ Opʉ ããrĩrĩ, gajiroguema ããrã.
37 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pilato ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Mʉ irasũ ãrĩgũ: "Opʉ ããrã", ãrĩrĩ?
Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉ ãrĩrõsũta Opʉ ããrã. Yʉ deyoabʉ i ũmʉ marãguere
diayemarẽ werebu. Ããrĩpererã diayema ããrĩrĩrẽ pédʉarã, yʉ
wererire péma.
38 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Pilato ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Ñeéno ããrĩrĩ diayema?

Judío masaka Pilatore: "Jesúre wẽjẽka!" ãrĩ doredea
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Irasũ ãrĩ odo, Pilato judío masaka oparã merã wereníg̃ũ
wiriri, ĩgũsãrẽ ãrĩmi doja:
—Ĩĩrẽ neõ ñerĩ iridea máa yʉ ĩãmakũ.
39 Bojorikʉ pascua bosenʉ ããrĩmakũ, mʉsã irinarõsũta sugʉ
peresu ããrĩgṹrẽ yʉre wiudorea. ¿Mʉsã judío masaka Opʉre
mʉsãrẽ wiumakũ gããmekuri?
40 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã gaguiníma:
—Ĩgũrẽ wiubirikõãka! Barrabás gapʉre gʉare wiuka! ãrĩma.
Barrabás yajarimasũ ããrĩmí.

19

1 Ĩgũsã irasũ ãrĩ gaguinímakũ pégʉ, Pilato ĩgũyarã surarare
Jesúre tãrãdoreyupʉ.

† **18:32** Judío masaka sugʉ ñerõ irigʉre ũtãyeri merã dea wẽjẽnerã ããrĩmá ĩgũrẽ wajamoãrã. Romano masaka gapʉ ĩgũrẽ wajamoãrã, curusague pábiatú wẽjẽnerã ããrĩmá.

2 Jesúre tãrã odo, pora bero iri, ĩgũya dipurure peoñurã.
Peo odo, opʉya suríro irirosũ deyoriñe diiañiweyariñerẽ ĩgũrẽ
sãñurã.
3 Sã odo, ĩgũ pʉro ejanʉgã, ãsũ ãrĩ bʉridañurã:

—Õãrõ ããrĩburo judío masaka Opʉ! ãrĩñurã, Irasũ ãrĩrãta,
ĩgũsãya mojõrĩ merã ĩgũya diapure páñurã.

4 Pilato dupaturi masakare weregʉ wiriri, ãsũ ãrĩmi:

—Ĩgũrẽ neõ ñerĩ iridea máa yʉ ĩãmakũ. Irasirigʉ mʉsãrẽ
masĩburo, ãrĩgũ, ĩgũrẽ siiu wiugʉra mʉsãrẽ ĩãdoregʉ.

5 Irasũ ãrĩ odo, Jesúre siiu wiumi. Irasirigʉ, Jesús pora
berore peyadi, opʉya surírore sãñadi ĩgũ wiririmakũ, Pilato
masakare ãrĩmi:

—Ĩãka! Ĩĩta ããrĩmi ĩgũ.

6 Paía oparã, Marĩpʉya wii korerã surara Jesúre ĩãrã,
gaguinínʉgãma:

—Ĩgũrẽ curusague pábiatú wẽjẽka! Curusague pábiatú
wẽjẽka! ãrĩ gaguiníma.

Pilato ĩgũsãrẽ ãrĩmi:

—Yʉ ĩãmakũ, ĩgũrẽ neõ ñerĩ iridea máa. Irasirirã mʉsã ĩgũrẽ
ãĩaka! Mʉsã basita ĩgũrẽ curusague pábiatú wẽjẽrã waaka!

7 Judío masaka oparã ĩgũrẽ ãrĩma:

—Ĩgũ: "Yʉ Marĩpʉ magũ ããrã", ãrĩmi. Gʉare doreri irasũ
ãrĩgũnorẽ wẽjẽdorea.

8 Ĩgũsã: "Ĩgũ: 'Yʉ Marĩpʉ magũ ããrã', ãrĩmi", ãrĩmakũ pégʉ,
Pilato ĩgũ dupiyuro güiadero nemorõ güimi.

9 Irasirigʉ Jesúre dupaturi siiu ñajãa, sẽrẽñayupʉ doja:

—¿Noómʉ ããrĩrĩ mʉ? ãrĩyupʉ.

Jesús gapʉ ĩgũrẽ neõ yʉjʉbiriyupʉ.

10 Ĩgũ yʉjʉbirimakũ ĩãgũ, Pilato ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:

—¿Nasirigʉ yʉre yʉjʉberi? Yʉ yaarã surarare mʉrẽ peresu
ããrĩgṹrẽ wiudoremakũ, mʉrẽ wiurãkuma, o ĩgũsãrẽ mʉrẽ
curusague pábiatú wẽjẽdoremakũ, mʉrẽ pábiatú wẽjẽrãkuma.
¿Irire masĩberi mʉ?

11 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:

—Mʉ yʉre irasũ iridoreri, Yʉpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ mʉrẽ
pídea ããrã. Irasirigʉ yʉre mʉguere wiadi, mʉ nemorõ waja
opami, ãrĩyupʉ.

12 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pilato Jesúre: "¿Nasiri wiugʉkuri yʉ
ĩgũrẽ?" ãrĩ pémaádiyupʉ. Ĩgũrẽ irasũ wiudʉamakũ ĩãrã, judío
masaka gapʉ gaguiníma:

—Mʉ ĩgũrẽ wiugʉ, romano marã opʉ merãmʉ ããrĩbirikoa.
Sugʉ: "Yʉ judío masaka opʉ ããrã", ãrĩgũno romano marã
opʉre marĩrẽ doregʉre béodʉagʉ, ĩgũrẽ ĩãturigʉ yámi, ãrĩma.

13 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Pilato Jesúre wiigue ããrĩgũrẽ ũtã
majĩrĩ merã ĩgũsã iridea yebague wiriridoremi. Ĩgũ, masaka
weresãrĩrẽ beyerimasũ doarogue eja doami. Iri ũtã majĩrĩ
merã ĩgũsã iridea yeba, hebreo ya merã Gabata wãĩkɯbɯ.
14 Irasũ waaríɯ, gɯa pascua bosenɯma baaburi ãmurĩnɯ
ããrĩbú. Goeripoe dupiyuro ããrĩbú. Pilato ĩgũ doarogue eja doa,
judío masakare ãsũ ãrĩ weremi:
—Ĩĩta ããrĩmi mɯsã Opɯ.
15 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, judío masaka gaguiníma:
—Boaburo ĩgũ. Boaburo. Curusague pábiatú wẽjẽka ĩgũrẽ!
ãrĩma.
Pilato ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—¿Yɯ yaarã surarare mɯsã Opɯre curusague pábiatú
wẽjẽdoremakũ gããmerĩ mɯsã?
Paía oparã ĩgũrẽ yɯjɯma:
—Gɯa opɯ, romano marã opɯ ããrĩmi. Gajigɯ gɯa opɯ mámi.
16 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Pilato Jesúre ĩgũsãrẽ wiami,
curusague pábiatú wẽjẽdoregɯ. Irasirirã ĩgũrẽ ãĩãkõãma.

Jesúre curusague pábiatú wẽjẽdea
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

17 Irasirigɯ Jesús curusare kõã, “Masakɯ dipuru boaweadea
pero” wãĩkɯrogue waami. Hebreo ya merã Gólgota wãĩkɯbɯ.
18 Irogue eja, Jesúre curusague pábiatúma. Gajirã pẽrãrẽ
pábiatúma. Sugɯre ĩgũ diaye gapɯ, gajigɯre ĩgũ kúgapɯ cu-
rusague pábiatú ãĩwãgũnúma. Jesúre ĩgũsã deko ãĩwãgũnúma.
19 Pilato taboa majĩrẽ ĩgũ gojadea majĩrẽ curusague Jesús
dipuru weka pábiatúdoreyupɯ. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Ĩĩ
Jesús Nazaretmɯ, judío masaka Opɯ ããrĩmi”.
20 Hebreo ya merã, latín ya merã, griego ya merã gojadea
ããrĩbú. Jesúre curusague ĩgũsã pábiatú ãĩwãgũnúdero, makã
pɯrogã ããrĩbú. Irasirirã wárã judío masaka irogue aari, iri
gojadeare ĩã buema.
21 Paía oparã judío masaka ããrĩsĩã, Pilato gojadeare
gããmebiriñurã. Irasirirã ĩgũrẽ wererã waañurã. Ãsũ ãrĩñurã:
—Mɯ: “Ĩĩ judío masaka Opɯ ããrĩmi”, ãrĩ gojadeare gor-
awayuka! Ãsũ gapɯ gojaka: “Ĩĩ: ‘Judío masaka opɯ ããrã’,
ãrĩmi”, ãrĩ gojaka! ãrĩñurã.
22 Pilato gapɯ ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ:
—Yɯ gojadeare gorawayubirikoa, ãrĩyupɯ.
23 Jesúre curusague pábiatú ãĩwãgũnúadero pɯrɯ, wapikɯrã
surara ĩgũya surí ããrãdeare sea, ĩgũsãkɯ suñeno dita gãme
dɯkawama. Suñe suríro su gasirota suadea suríro, eañeãña
marĩrõ merã iridea gasiro ããrĩbú.
24 Iri suríro irasũ ããrĩmakũ ĩãrã, gãme ãrĩ wereníma:

—Iñe surírore yeguebirikõãrã! Ubu ãrĩboka birarã! “¿Noãrẽ dujarokuri?” ãrĩma.

Ĩgũsã irasirimakũ, Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue gojaderosũta keoro waabʉ. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Yaa surírе: ‘¿Noãrẽ dujarokuri?’ ãrĩboka birarãkuma, irire gãme ĩgũsã basi dʉkawamurã”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Iri pũgue gojaderosũta surara irasirima.

25 Jesúya curusa pʉro ĩgũ pago, igo tĩgõ, María Cleofas marãpo, María Magdalena níma.

26 Jesús, ĩgũ pagore, irasũ ããrĩmakũ yʉ ĩgũ maĩsũgũ igo pʉro nímakũ ĩãgũ, igore ãrĩmi:

—Meõ, ĩĩ mʉ magũ ããrĩmi.

27 Irasũ ãrĩ odo, yʉre:

—Igo, mʉpo ããrĩmo, ãrĩmi.

Irasirigʉ Jesús pagore yaa wiigue ãĩa opabʉ.

Jesús boadea
(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

28 Jesús irasũ ãrĩ odo: “Ããrĩpereri Yʉpʉ yʉre iridoregʉ pídeare iripeo odosiáa”, ãrĩ masĩmi. Irasirigʉ ãsũ ãrĩmi:

—Ñemesibukoa yʉre. Irire ãrĩgũ, Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue gojadeare iriyuwarikʉmi.

29 Irogue suru borewariru igui deko sũĩrĩ deko ʉtʉudiru ããrĩbʉ́. Irasirirã iro ããrĩrã Jesús irasũ ãrĩmakũ pérã, iri igui deko sũĩrĩ merã yurayʉsʉ merã yosa, hisopo wãĩkʉdima dʉpʉ yuwague sʉatú, Jesúya disire soemuúma.

30 Jesús iri yurayʉsʉ igui deko sũĩrĩ yosadeare mimimi. Mimi odo, ãsũ ãrĩmi:

—Ããrĩpereri iripeo odosiáa, ãrĩmi. Ire ãrĩgũta, ĩgũya dipurure mumusiudija, ĩgũya yʉjʉpũrãrẽ Marĩpʉre wia, boakõãmi.

Surara Jesúre curusague boadire saredea

31 Jesús boarinʉ gʉa pascua bosenʉma baaburire ãmurĩnʉ ããrĩbʉ́. Gajinʉ gapʉ gʉa judío masaka siñajãrĩnʉ, irasũ ããrĩmakũ pascua bosenʉ gʉa iririnʉ, ubu ããrĩrĩnʉ meta ããrĩbʉ́. Irinʉrẽ boanerã curusarigue ããrĩmakũ judío masaka oparã gããmebirima. Irasirirã Pilato pʉrogue ĩgũrẽ sẽrẽrã waañurã: “Mʉyarã surarare curusarigue pábiatúsũnerãrẽ mata boaburo, ãrĩrã, ĩgũsãya ñigã gõãrĩrẽ pánuadoreka! Pʉrʉ ĩgũsãya dʉpʉrire ãĩdiju, gajirogue pídoreka!” ãrĩñurã.

32 Irasirirã surara Jesús merã curusarigue pábiatúsũnerãya ñigã gõãrĩrẽ pánuama. Sugʉre irasũ iripʉrori, gajigʉdere irasũta irima.

33 Jesús pʉro waa ejanʉgãrã, boadiguere ĩãma. Irasirirã ĩgũya ñigã gõãrĩrẽ pánuabirima.

34 Sugʉ surara ĩgʉ̃ya sareri merã Jesúre ĩgʉ̃ya arupãma doka saremi. Ĩgʉ̃ saremakʉ̃, mata ĩgʉ̃ya dí, deko merã wiribʉ.
35 Yʉ, i waamakʉ̃ ĩãbʉ. Irasirigʉ yʉ i pũrẽ gojagʉ, diayema ããrĩrĩrẽ mʉsãrẽ werea. Yʉ ire masĩa. Yʉ ĩãdea diayeta waabʉ. Yʉ wereri diayeta ããrã. Irasirigʉ mʉsãrẽ irire werea, mʉsãde Jesúre bʉremuburo, ãrĩgʉ̃.
36 Surara Jesúya ñigã gõãrĩrẽ pánuabirimakʉ̃, Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãrĩderosũta waabʉ. Iri pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Ĩgʉ̃ya gõãrĩrẽ, neõ su gõãrẽ pánuabirima", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
37 Gajirogue Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Ĩgʉ̃sã saredire ĩãrãkuma", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

José Jesúya dʉpʉre masãgobegue ãĩwãgã yáadea
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

38 Jesús boadero pʉrʉ, José Arimatea wãĩkʉri makãmʉ Pilatore Jesúya dʉpʉre sẽrẽgʉ̃ waayupʉ. José judío masaka oparãrẽ güisĩã, Jesúre bʉremugʉ̃ ããrĩrĩrẽ gajirãrẽ werebiridi ããrĩmí. Pilato ĩgʉ̃rẽ: "Jáʉ, ĩgʉ̃ya dʉpʉre ãĩaka!" ãrĩmakʉ̃, José curusa pʉro waa, Jesúya dʉpʉre ãĩdijumi.
39 Nicodemode wári sʉ̃rõrĩrẽ treinta kilo nʉkʉ̃rĩrẽ ãĩjami, Jesúya dʉpʉre õãrõ ãmubu. Ĩgʉ̃ iro dupiyuro ñami merã Jesúre wereníg̃ʉ ejadi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ ãĩdea: mirra wãĩkʉri sʉ̃rõrĩ, áloes wãĩkʉri sʉ̃rõrĩ merã morẽdea ããrĩyuro.
40 Irasirirã ĩgʉ̃sã pẽrã Jesúya dʉpʉre iri sʉ̃rõrĩ merã piupeo, õãrĩ surí gasiri merã õmama. Judío masaka ĩgʉ̃sã boanerãya dʉpʉre yáaburi dupiyuro ãmunaderosũta irima.
41 Jesúre curusague pábiatú wẽjẽdero pʉro pooe ããrĩbʉ́. Iri pooeguere masãgobe ʉ̃tãyegue mádea gobe ããrĩbʉ́. Iri gobere neõ sugʉ boadire yáabirima dapa.
42 Gʉa judío masaka siñajãrĩnʉ ejaburo iribʉ. Irasirirã iri gobe curusa ãĩwãgũnúadero pʉrogã ããrĩmakʉ̃, Jesúya dʉpʉre irogue yáama.

20

Jesús masãdea
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

1 Judío masaka siñajãrĩnʉ* waadero pʉrʉ, boyoburo dupiyurogã María Magdalena ĩgʉ̃sã Jesúya dʉpʉre yáaderogue ĩãgõ waayupo. Irogue ejago, iri gobere biadea ʉ̃tã majĩrẽ bojegue ããrĩmakʉ̃ ĩãyupo.

---

* **20:1** Judío masaka siñajãrĩnʉ, sábado ããrã.

2 Irasirigo, gʉa pẽrã Simón Pedro, irasũ ããrĩmakʉ̃ yʉ Jesús
maĩsũgʉ̃ pʉrogue ũmawãgãrimo. Igo gʉa pʉrogue ejago, gʉare
ãrĩmo:
—Marĩ Opʉya dʉpʉre ãĩkõãnerã ããrãma. Ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃sã píaderore
marĩ masĩbea, ãrĩmo.
3 Igo irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, yʉ, Pedro merã ĩgʉ̃sã Jesúya dʉpʉre
yáaderogue ĩãrã waabʉ.
4 Irogue waarã, gʉa pẽrãgueta ũmawãgãbʉ. Yʉ gapʉ Pedrore
ũmatariwãgã, masãgobegue ejapʉroribʉ.
5 Irogue ejagʉ, iri gobere muúbia ĩã sóobʉ. Irasũ ĩã sóogʉ,
Jesúya dʉpʉre õmadea surí gasiri ditare ĩãbʉ. Iri gobegue
ñajãbiribʉ.
6 Mérõgã pʉrʉ Simón Pedro ejami. Irogue eja, iri gobegue
ñajãa, ĩgʉ̃de Jesúya dʉpʉre õmadea surí gasiri ditare ĩãmi.
7 Ĩgʉ̃ya dipurure ĩgʉ̃sã õmadea suríro gasirodere ĩãmi. Iri
gasiro túpeasũbʉ. Gaji surí gasiri merã peyabiribʉ.
8 Pedro irasũ ñajãmakʉ̃ ĩãgʉ̃, yʉde iri gobegue ejapʉroridi
ñajãa, iri ditare ĩãgʉ̃, bʉremubʉ.
9 Gʉa, Jesúya dʉpʉre masãgobegue marĩmakʉ̃ ĩãkererã,
Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue Jesús boadigue
masãgʉkumi, ãrĩdeare pémasĩbiribʉ. Keoro waarokoa, ãrĩ
gũñabiribʉ.
10 Irire ĩã odorã, gʉaya wiigue goedujáakõãbʉ.

Jesús María Magdalenarẽ deyoadea
(Mr 16.9-11)

11 María gapʉ masãgobegueta dujáa, bʉro oreyupo. Oregota,
iri gobegue muúbia ĩã sóoyupo.
12 Irasũ ĩã sóogo, pẽrã Marĩpʉre wereboerãrẽ boreri surí
sãñarãrẽ Jesúya dʉpʉ peyaderogue ĩgʉ̃sã doamakʉ̃ ĩãyupo.
Sugʉ, ĩgʉ̃ya dipuru ããrĩdero gapʉ, gajigʉ, ĩgʉ̃ya guburi ããrĩdero
gapʉ doañurã.
13 Ĩgʉ̃sã igore sẽrẽñañurã:
—¿Nasirigo orego yári?
Igo ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupo:
—Yʉ Opʉya dʉpʉre ãĩkõãnerã ããrãma. Ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃sã píderore yʉ
masĩbea, ãrĩyupo.
14 Irire ãrĩ odo, gãmenʉgã ĩãgõ, Jesúre iro nímakʉ̃ ĩãyupo.
Ĩgʉ̃rẽ ĩãkerego: “Jesúta ããrĩmi”, ãrĩ ĩãmasĩbiriyupo.
15 Jesús igore ãrĩyupʉ:
—¿Nasirigo orego yári? ¿Noãrẽ ãmarĩ?
Igo gapʉ: “Ĩĩ, i pooere koregʉ ããrĩkumi”, ãrĩ gũñagõ, ĩgʉ̃rẽ
ãrĩyupo:
—Mʉ ĩgʉ̃ya dʉpʉre gajirogue ãĩadi, yʉre wereka! ¿Noógue
píari? Mʉ weremakʉ̃, ĩgʉ̃ya dʉpʉre ãĩgõ waagoráa.

16 Igo irasũ ãrĩmakũ, Jesús igore ãrĩyupu:
—María.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, gãmenugã, hebreo ya merã ĩgũrẽ:
—Rabuni, ãrĩyupo. “Rabuni”, ãrĩrõ, hebreo ya merã: “Buegu”, ãrĩduaro yáa.
17 Jesús igore ãrĩyupu:
—Yure pirika! Yupu purogue murĩabea dapa. Gajirã yaarã purogue waaka! Ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: “Jesús ãrãmi: ‘Yupu purogue waabu yáa. Ĩgũ musãdere musãputa ããrĩmi. Ĩgũ yu Opu, irasũ ããrĩmakũ musãdere musã Oputa ããrĩmi’, ãrãmi”, ãrĩka ĩgũsãrẽ!
18 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, María Magdalena gua Jesús buerã purogue aari, guare igo marĩ Opure ĩãdeare, ĩgũ igore were-doreadeare weremo.

Jesús ĩgũ buerãrẽ deyoadea
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

19 Irinu semana ããrĩpurorinuta† ñamigue gua Jesús buerã guaya wiigue nerẽrã, judío masaka oparãrẽ güirã, makãpurorire õãrõ biabu. Gua irogue ããrĩripoe Jesús gua dekogue deyoa, guare õãdoregu, ãsũ ãrĩmi:
—Musã õãrõ siñajãrĩ merã ããrĩrikuka!
20 Irasũ ãrĩ odo, ĩgũya mojõrĩrẽ, ĩgũrẽ arupãma doka sarederore guare ĩmumi. Gua ĩgũrẽ marĩ Opure ĩãrã, buro usuyabu.
21 Dupaturi Jesús guare ãrĩmi doja:
—Õãrõ siñajãrĩ merã ããrĩrikuka musã! Yupu yure iriud-erosũta yude musãrẽ iriua, ãrĩmi.
22 Irasũ ãrĩ odo, guare puripeo, ãsũ ãrĩmi:
—Õãgũ deyomarĩgũrẽ bokatĩrĩñeãka, musãrẽ iritamubure!
23 Musã masakare ĩgũsã ñerõ irideare kãtimakũ, ĩgũsã ñerõ irideare kãtisũrãkuma. Musã gajirãrẽ ĩgũsã ñerõ irideare kãtibirimakũ, ĩgũsã ñerõ irideare kãtisũbirikuma, ãrĩmi Jesús.

Tomás Jesúre masãdire ĩãdea

24 Jesús guare deyoamakũ, Tomás Jesús buegu “Suduadi” ĩgũsã ãrĩdi gua merã ããrĩbirimi.
25 Purु ĩgũ gua merã ããrĩmakũ, ĩgũrẽ ãrĩbu:
—Gua marĩ Opure ĩãbu.
Tomás gapu guare ãrĩmi:
—Ĩgũya mojõrĩgue ĩgũsã pábiadea goberire ĩãbi, iri goberire yaa mojõsũrũ merã puuñabi, irasũ ããrĩmakũ ĩgũ arupãma dokare ĩgũsã saredea gobere yaa mojõ merã soesóoñabi, ĩgũ masãdea kerere neõ buremubirikoa.

† **20:19** Semana ããrĩpurorinuno, domingo ããrã.

26 Su semana Jesús gʉare deyoadero pʉrʉ, gʉa ĩgũ buerã
dupaturi wiigue nerẽbʉ. Iripoere Tomás gʉa merã ããrĩmí. Iri
wii biadea wii ããrĩkeremakũ, Jesús ñajãa, gʉa dekogue deyoa,
gʉare õãdoregʉ, ãsũ ãrĩmi:
—Mʉsã siñajãrĩ merã õãrõ ããrĩrikʉka!
27 Irasũ ãrĩ odo, Tomárẽ ãrĩmi:
—Ĩãka yaa mojõrĩrẽ! Mʉ mojõsũrũ merã yaa mojõrĩgue
ĩgũsã pábiadea goberire puuñaka! Mʉ mojõ merã yʉ arupãma
doka ĩgũsã saredea gobere soesóoñaka! Yʉ masãdeare: “Diaye
ããrĩbea”, ãrĩbirikõãka! “Diaye ããrã”, ãrĩ bʉremuka!
28 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Tomás ãsũ ãrĩmi:
—Mʉ, yʉ Opʉ, yʉ bʉremugũ ããrã.
29 Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Mʉ yʉre ĩãsĩã: “Diayeta boadigue masãdi ããrã”, ãrĩ
bʉremua. Gajirã gapʉ yʉre ĩãbirikererã, yʉ boadigue
masãdeare bʉremurãkuma. Irasirirã ĩgũsã bʉro ʉsʉyari merã
ããrĩrãkuma, ãrĩmi.

I pũgue ããrĩrĩrẽ nasiriburo, ãrĩ gojadea

30 Jesús gʉa merã ããrĩgṹ, wári gaji Marĩpʉ turari merã iri
ĩmurĩrẽ irimi. Iri ããrĩpereri ĩgũ irideare i pũguere gojapeo-
biribʉ.
31 Irire gojapeobirikeregʉ, surãyeri Jesús irideare gojáa, ĩgũ
Marĩpʉ iriudi Cristo ããrĩrĩrẽ, ĩgũ diayeta Marĩpʉ magũ ããrĩrĩrẽ
bʉremuburo, ãrĩgũ. Irasũ ããrĩmakũ mʉsã ĩgũrẽ bʉremurĩ merã
okari opaburo, ãrĩgũ, irasũ ãrĩ gojáa.

21

Jesús dupaturi ĩgũ buerãrẽ deyoadea

1 Pʉrʉ Jesús Tiberias wãĩkʉri ditaru tʉro dupaturi gʉare ĩgũ
buerãrẽ deyoami. Gʉare deyoagʉ ãsũ irimi.
2 Gʉa irogue ããrĩrã ĩĩsãkʉ ããrĩbú: Simón Pedro, Tomás
“Sʉdʉadi” ĩgũsã ãrĩdi, Natanael Galilea nikũma Caná wãĩkʉri
makãmʉ, gʉa pẽrã Zebedeo pũrã, irasũ ããrĩmakũ gajirã pẽrã
ããrĩbú.
3 Gʉa irogue ããrĩripoe Simón Pedro ãrĩmi:
—Waaí wẽjẽgũ waagú yáa.
—Gʉade mʉ merã waarãra, ãrĩbʉ.
Irasũ ãrĩ, buáa, doódiru merã waabʉ. Iri ñamirẽ waaí
wẽjẽboyotamuakõãdibʉ.
4 Boyowãgãriripoe Jesús ditaru tʉro nímakũ ĩãbʉ. Ĩgũrẽ
ĩãkererã, ĩãmasĩbirikubʉ.
5 Irasirigʉ gʉare ãrĩmi:
—¿Waaí wẽjẽãrĩ?
—Neõ wẽjẽbirakubʉ, ãrĩ yʉjʉbʉ.
6 Gʉa irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ãrĩmi:

—Doódiru diaye gapʉ buidire meéyoka! Iro gapʉ waaí
wẽjẽrãkoa. Ĩgʉ̃ ãrĩrõsũta meéyomakʉ̃, wárã waaí ñajãma. Wárã
waaí ñajãmakʉ̃, buidire doódirugue neõ ãĩsãturabiribʉ.
7 Irasũ waamakʉ̃ ĩãgʉ̃, yʉ Jesús maĩsũgʉ̃ Pedrore ãrĩbʉ:
—Ĩgʉ̃ta marĩ Opʉ ããrĩmi.
Yʉ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Simón Pedro ĩgʉ̃ya wekama surírore
túweadi, sãña, ditarugue meébia báwãgãmi.
8 Gʉa ĩgʉ̃ merãmarã ditaru tʉrore cien metros yoaro payarã,
buidire waaí wárã ñajãdire gʉayaru merã tʉ̃ãnumuabʉ.
9 Majãnʉgãrã, peame nitĩ dita gose oyanírĩme weka waairé
Jesús mupũnugũnerãrẽ, pãdere ĩãbʉ.
10 Jesús gʉare ãrĩmi:
—Gajirã waaí, mérã mʉsã wẽjẽrãrẽ ãĩrika!
11 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Simón Pedro doódirugue ñajãa, buidire
ĩmiparogue tʉ̃ãmajãmi. Pagarã waaí ñajãnerã ciento cincuenta
y tres ããrĩmá. Wárã waaí ñajãnerã ããrĩkererã, buidire neõ
yeguebirima.
12 Jesús gʉare ãrĩmi:
—Baa yoberã aarika!
Gʉa neõ sugʉno ĩgʉ̃rẽ: “¿Noãno ããrĩrĩ mʉ?” ãrĩ sẽrẽñabiribʉ.
“Ĩgʉ̃ marĩ Opʉta ããrĩmi”, ãrĩ masĩbʉ.
13 Jesús peame pʉro waa, pã, waairé ãĩ, gʉare gueremi.
14 Jesús boadigue masãdero pʉrʉ, pea gʉare deyoasiami.
Irasirigʉ ditaru tʉrogue deyoagʉ, ʉrea gʉare ĩgʉ̃ buerãrẽ
deyoagʉ irimi.

*Jesús Pedro merã wereníde*a

15 Gʉa baadero pʉrʉ, Jesús Simón Pedrore sẽrẽñami:
—Simón, Jonás magʉ̃, ¿mʉ ĩĩsã nemorõ yʉre maĩrĩ?
Pedro ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Yʉ Opʉ, mʉrẽ maĩa. Mʉ irire masĩa.
Jesús ãrĩmi:
—Irasirigʉ ovejare koregʉ oveja majĩrãrẽ õãrõ korerosũta
yʉre bʉremurãrẽ majĩrã irirosũ ããrĩrãrẽ õãrõ koreka!
16 Irasũ ãrĩ odo, dupaturi Simón Pedrore sẽrẽñami doja:
—Simón, Jonás magʉ̃, ¿yʉre maĩrĩ mʉ?
—Yʉ Opʉ, mʉrẽ maĩa. Mʉ irire masĩa, ãrĩmi.
Jesús ãrĩmi doja:
—Ovejare koregʉ ovejare õãrõ korerosũta yʉre bʉremurãrẽ
õãrõ koreka! ãrĩmi.
17 Irasũ ãrĩ odo, dupaturi Simón Pedrore sẽrẽñami:
—Simón, Jonás magʉ̃, ¿diayeta yʉre maĩrĩ mʉ?
Ʉrea ĩgʉ̃rẽ irasũ sẽrẽñamakʉ̃ pégʉ, Simón Pedro bʉro
bʉjawereri merã ããrĩmí. Ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Yʉ Opʉ, mʉ ããrĩpereri masĩa. Mʉrẽ yʉ maĩrĩrẽ masĩa.

Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Ovejare koregʉ ovejare õãrõ kererosũta yʉre bʉremurãrẽ õãrõ koreka!
18 Diayeta mʉrẽ werea. Mʉ maamʉ ããrĩgʉ́ suríre sãña, mʉ gããmerõ noó waadʉaro waaunabʉ. Pʉrʉ bʉgʉro ããrĩgʉ́, mʉya mojõrĩrẽ soemugʉkoa. Gajigʉ mʉrẽ suríre sãgʉkumi. Mʉ waadʉaberogue mʉrẽ ãĩwãgãgʉkumi.
19 Jesús, Simón Pedro ĩgʉ̃ boaburi merã masakare Marĩpʉ turagʉ, õãgʉ̃ ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ iriburire irasũ ãrĩ weremi. Irire were odo, Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Yʉre tʉyaka!

Jesús Juãrẽ ĩgʉ̃ maĩgʉ̃rẽ weredea

20 Pedro gãmenʉgã, yʉ ĩgʉ̃sãrẽ tʉyawãgãmakʉ̃ ĩãmi. Yʉ, Jesús maĩgʉ̃, iro dupiyuro Jesús pʉro baa doanígʉ̃ ĩgʉ̃rẽ: “Yʉ Opʉ, ¿noã mʉrẽ wẽjẽdʉarãguere mʉrẽ ĩmubu ããrĩkuri?” ãrĩ sẽrẽñadi ããrĩbʉ́.
21 Pedro yʉre ĩãgʉ̃, Jesúre sẽrẽñami:
—Yʉ Opʉ, ¿naásũ waarokuri ĩgʉ̃rẽ?
22 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Yʉ i ʉ̃mʉguere dupaturi aariripoeta ĩgʉ̃ okamakʉ̃ yʉ iridʉarire, o iridʉabirire mʉya meta ããrã. Irire gũñarikʉbirikõãka! Yʉre tʉyaka!
23 Jesús irasũ ãrĩrĩ kerere pérã, gajirã ĩgʉ̃rẽ bʉremurã: “Juan boabirikumi”, ãrĩ gãme weresirima. Jesús: “Juan boabirikumi”, ãrĩdi meta ããrĩmí. “Yʉ i ʉ̃mʉguere dupaturi aariripoeta ĩgʉ̃ okamakʉ̃ yʉ iridʉarire, o iridʉabirire mʉya meta ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí.
24 Yʉ Jesús buegʉ, yʉ ĩãdeare i pũrẽ gojáa. Irasirirã mʉsã yʉ gojarire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ masĩa.
25 Jesús wári gaji irimi. Iri ããrĩpererire yʉ gojapeomakʉ̃, wári pũrĩ ããrĩbukoa. Yʉ péñamakʉ̃, masaka iri pũrĩrẽ i ʉ̃mʉguere duripídʉamakʉ̃, ʉtʉriakõãbukoa.
Iropata ããrã.
Juan

LOS HECHOS

Jesús ĩgũ buedoregʉ beyenerãrẽ: "Õãgũ deyomarĩgũ aarigʉkumi", ãrĩ weredea
(Lc 1.1-4)

1 Opʉ Teófilo, yʉ mʉrẽ gojadupiyudea pũguere Jesús
neõgorague irinʉgãdeare, ĩgũ buedea ããrĩpererire gojabʉ.
2 Ĩgũ ũmʉgasigue mʉrĩaburo dupiyuro Õãgũ deyomarĩgũ
turaro merã ĩgũ buedoregʉ beyenerãrẽ: "Ãsũ ririrãkoa", ãrĩ
weredeadere gojabʉ.
3 Jesús ĩgũ boa, masãdero pʉrʉ, ĩgũsãrẽ cuarenta nʉrĩgora
deyoayupʉ. Irasirigʉ ĩgũ dupaturi okarire ĩgũsãrẽ õãrõ
masĩmakũ iriyupʉ. Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreri kerere ĩgũsãrẽ
wereyupʉ.
4 Jesús ĩgũsã merã ããrĩgṹ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Jerusalẽta dujaka dapa! Iripoegue Yʉpʉ: "Õãgũ dey-
omarĩgũrẽ mʉsãrẽ iriugʉra", ãrĩdeare yúka! Irire weresiabʉ.
5 Juan mʉsãrẽ deko merã wãĩyedi ããrĩmí. Yʉ gapʉ mérõgã
pʉrʉ mʉsãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ merã wãĩyegʉkoa, ĩgũ mʉsã
merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ, ãrĩyupʉ.

Jesús ũmʉgasigue mʉrĩadea

6 Pʉrʉ ũtãũ Olivos wãĩkʉdigue Jesús merã nerẽ, ĩgũrẽ
sẽrẽñañurã:
—Gʉa Opʉ, ¿dapagorare gajigʉ gʉaya nikũmʉrẽ gʉare dore-
bure, opʉ pígʉkuri? ãrĩñurã.
7 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Yʉpʉ sugʉta masĩmi. Ĩgũ irasũta waaburo, ãrĩmakũ irasũta
waarokoa. Mʉsãya meta ããrã i.
8 Mérõgã pʉrʉ Yʉpʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriugʉ, mʉsãrẽ
ĩgũ turarire opamakũ irigʉkumi. Ĩgũ irasirimakũ, mʉsã
güiro marĩrõ gũñaturari merã masakare yaa kerere wererã
waarãkoa. Jerusalén marãrẽ, Judea nikũ marãrẽ, Samaria
nikũ marãrẽ, ããrĩperero i nikũgue ããrĩrãrẽ wererã waarãkoa,
ãrĩyupʉ Jesús ĩgũ buedoregʉ beyenerãrẽ.
9 Ĩgũ irasũ ãrĩ wereadero pʉrʉ, Marĩpʉ ũmʉgasigue ĩgũrẽ
ãĩmʉrĩãkõãyupʉ. Ĩgũsã ĩgũrẽ ĩãmutʉyamakũ, su yebo ĩĩmikãyebo
túbiakõãyuro. Irasirirã ĩgũrẽ neõ ĩãnemobiriñurã.
10 Ĩgũsã ĩãmutʉyaripoe gũñaña marĩrõ pẽrã ũma surí boreri
sãñanerã ĩgũsã pʉro deyoa,
11 ãsũ ãrĩñurã:

—Galilea marã, ¿nasirirã ũmuɡasire ĩãmunírĩ? Jesús ũmuɡasigue muɾĩaɡuta dupaturi i ũmuɡuere aariɡukumi doja. Muɾsã ĩɡũrẽ muɾĩãmakũ ĩãrõsũta aarimakũ ĩãrãkoa, ãrĩñurã.

Judare gorawayurã, Matías wãĩkuɡure beyedea

12 Irasiri, puɾu Jesús buedoreɡu beyenerã Olivos wãĩkudi ũtãũɡue ããrãnerã dijáa, Jerusalẽɡue dujáakõãñurã doja. Iri makã puɾogã ããrĩyuro iri ũtãũ.

13 Dujaja, ĩɡũsã kãrĩrĩ taribu ũmarõma taribugue ñajãkõãñurã. Ĩĩsãku ããrĩñurã: Pedro, Santiago, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Simón celote wãĩkuri bumu, Santiago Alfeo magũ, Judas Santiago magũ ããrĩñurã.

14 Gajirãde ĩɡũsã merã nerẽñurã: Jesús paguɾpũrã, Jesús pago María, gajirã nome ããrĩñurã. Ũmurikũ iri taribugue Marĩpure sẽrẽmurã nerẽnañurã.

15 Sunu ĩɡũsã merã gajirã Jesúre buremurã ciento veinte gora nerẽñurã. Irasiriɡu Pedro ĩɡũsã watopegue wãɡãnuɡã, ĩɡũsãrẽ ãsũ ãrĩyupu:

16-17 —Yaarã, ɡua Judas merã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãɡora ããrãdibu. Jesús ɡuare beyederosũta ĩɡũdere beyeadimi, ɡua merã ĩɡũya kerere weredoreɡu. Judas gapu Jesúre peresugue ñeãwãɡãmurãrẽ ĩɡũrẽ ĩmumi. Õãɡũ deyomarĩɡũ Judas waaburire Davire iripoegue gojadorederosũta diayeta waabu.

18 Ĩɡũ Jesúre oparãguere ĩmudea wajare ĩɡũsãrẽ wia, makã ojarogue waa, dipuru gapu merã meémejã, ĩɡũya paru meé ooreakõã, ɡuramisĩ wirisiri kõmoakõãyupu. Irasirirã oparã iri niyeru merã ĩɡũ meémejãdea nikũrẽ wajariñurã.

19 Judas irasũ waadeare ããrĩpererã Jerusalén marã péperekõãñurã. Irasirirã, ĩɡũ irasũ waaderore: “Acéldama” wãĩyeñurã. “Acéldama”, ãrĩrõ, ĩɡũsã ya merã: “Dí béodero”, ãrĩduaro irikoa.

20 Iripoegue Salmos wãĩkuri pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú Judare:

Ĩɡũya wii ããrĩdero masaka marĩrõ dujaburo. Neõ suɡu ĩɡũ ããrĩderore dupaturi ããrĩbirikõãburo, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡

Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú doja:

Gajiɡu ĩɡũya moãdeare gorawayuburo, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡

21-22 ’Irasirirã marĩrẽ suɡu Judas gorawayuɡure beyero gããmea. Suɡu, ɡua merã ããrĩdire, Juan marĩ Opu Jesúre deko merã wãĩyemakũ ĩãdire, ããrĩpereri Jesús irideare ĩãdire, Marĩpu ĩɡũrẽ ũmuɡasigue ãĩmuɾĩãmakũ ĩãdire beyero gããmea. Irasiriɡu, Jesús boadigue masãdeare ɡua merã weregu waaɡukumi, ãrĩyupu Pedro.

✡ **1:20** Sal 69.25 ✡ **1:20** Sal 109.8

23 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, pẽrãrẽ beyeñurã. Sugʉ José
wãĩkʉyupʉ. Gajirã ĩgũrẽta “Justo”, gajirã “Barsabás” wãĩyenerã
ããrĩmá. Gajigʉ Matías wãĩkʉyupʉ.
24-25 Beye odo, ãsũ ãrĩ sẽrẽñurã Marĩpʉre:
—Gʉa Opʉ, mʉ ããrĩpererã masaka gũñarĩrẽ õãrõ masĩa. Judas
ĩgũ dapagora ããrĩrõgue waagú, mʉya kere weredoredeare
pirikõãmi. Sugʉ ĩgũ gorawayubure beyesiabʉ mʉ. Irasirigʉ
mʉ beyeadire ĩmuka gʉare! ãrĩñurã.
26 Irasũ ãrĩ odo, peye ũtãyegãgue Matías, José wãĩrẽ goja,
puuigãgue sã, suye ãĩ ĩãñurã. Matías wãĩ gojatúadeayere
ãĩ bokañurã. Irasirirã Matíare: “Gʉa pe mojõma pere su
gubu suru pẽrẽbejarã ããrãnerã merã Jesúya kerere weregʉ
waagʉkoa”, ãrĩñurã ĩgũrẽ.

2

Õãgũ deyomarĩgũ Jesúre bʉremurãrẽ ejadea

1 Pentecostés* wãĩkʉri bosenʉ ããrĩmakũ, ããrĩpererã Jesúre
bʉremurã ĩgũsã nerẽdea wiigueta nerẽñurã.
2 Pʉrʉ gũñaña marĩrõ ũmʉgasigue mirũ bʉro aaririósũ, ĩgũsã
ããrĩrõguere bʉro bʉsʉ dijiriyuro.
3 Irasũ waaripoe peame ũjũrĩ pũrã dijari, nediru irirosũ
deyori masakakʉre dipu weka deyoayuro.
4 Ããrĩpererã Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatari, ĩgũ iritamurĩ merã
gaji masã ya ĩgũsã dupiyuro wereníbirideare wereníʉgãñurã.
5 Iripoere wárã judío masaka ããrĩpereri nikũ marã
Jerusalẽgue ejanerã ããrĩmá. Ĩgũsã bʉremurĩrẽ õãrõ
tʉyarimasã ããrĩñurã.
6 Irasũ bʉsʉrire pérã, Jesúre bʉremurã pʉrogue
nerẽwãgãñurã. Irogue masakakʉ ĩgũsãya wereníri merã
Jesúre bʉremurã werenímakũ péñurã. Irasũ waaríre
pémasĩbiriñurã.
7-8 Irasirirã ĩãgʉka, ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—¿Nasirirã ĩgũsã Galilea marã ããrĩkererã, marĩ yare õãrõ
wereníri? Marĩ deyoadea nikũ marã irirosũ wereníma.
9 Marĩ gajiro marã ããrã. Partia marã, Media marã, Elam
marã, Mesopotamia marã, Judea marã, Capadocia marã,
Ponto marã, Asia marã,
10 Frigia marã, Panfilia marã, Egipto marã, Libia Cirene
wãĩkʉri nikũ tʉro marã ããrã. Marĩ Roma marãde õõguere
naarĩmasã ããrã.
11 Surãyeri judío masaka, gajirã judío masaka ããrĩbirikererã,
judío masaka irirosũ bʉremurã õõguere ããrã. Creta marã,
Arabia marãde marĩ merã ããrĩma. Irasirirã marĩ ããrĩpererã

* **2:1** Pascua bosenʉ waadero pʉrʉ, cincuenta nʉrĩ pʉrʉ, Pentecostés wãĩkʉri bosenʉ waayuro.

gajiro marã ããrĩkererã, marĩ ya merã ĩĩsã õãrõ werenímakũ
péa. Ĩgũsã Marĩpɨ õãrõ iridea kerere werenírã yáma, ãrĩñurã.
12 Irasirirã ããrĩpererã pégɨkakõãñurã.
—¿Nasiriro irasũ waari? ãrĩ gãme wereníñurã.
13 Gajirã gapɨ:
—Mejãrã yáma, ãrĩ bɨridañurã.

Pedro masakare weredea

14 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɨ, Pedro gajirã pe mojõma pere
su gubu suru pẽrẽbejarã Jesús buedoregɨ beyenerã merã
wãgãnɨgã, bɨro bɨsɨro wereníyupɨ:
—Mɨsã ããrĩpererã judío masaka õõgue Jerusalẽgue ããrĩrã
õãrõ péka yɨ wererire!
15 Mɨsã gɨare: “Mejãrã yáma”, ãrĩ gũñarã, diaye gũñabea.
Goeripoe dupiyuro ããrã dapa. Irasirirã gɨa mejãrã meta yáa.
16 Gɨa irasũ werenírĩrẽ Joel Marĩpɨya kerere weredupiyudi
ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
17-18 Marĩpɨ ãsũ ãrĩmi: “I ũmɨ pereburo dupiyuro Õãgũ dey-
omarĩgũrẽ iriugɨra, masaka ããrĩpereri buri marãrẽ.
Irasirirã mɨsã pũrã ũma, nomede yaa kerere wer-
erãkuma. Maamarã kẽrõ irirosũ, mɨrã kẽrõgue yɨ
ĩmurĩrẽ ĩãrãkuma. Yɨ dorerire irirãrẽ ũmarẽ, nomedere
Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriugɨra. Irasirirã, yaa kerere wer-
erãkuma.
19 Yɨ ũmɨgasiguere gajirosũperi deyoamakũ irigɨra. I
nikũdere dí, peame, ĩĩmikã deyoamakũ irigɨra.
20 Abe ũmɨmɨ naĩtĩãgɨkumi. Abe ñamimɨ dí irirosũ deyogɨ
waagɨkumi. Mɨsã Opɨ i ũmɨguere dupaturi aariburo
dupiyuro irasũ waarokoa. Ĩgũ aaririnɨ goerinɨ
ããrĩrokoa. Ubu ããrĩrĩnɨ ããrĩbirikoa.
21 ‘Yɨ Opɨ, tauka yɨre!’ ãrĩgũnorẽ taugɨra”, ãrĩmi Marĩpɨ, ãrĩ
gojadi ããrĩmí Joel.✡

22 ’Mɨsã Israel bumarã yɨ wererire õãrõ péka! Marĩpɨ
Jesúre Nazaretmɨrẽ iriudi ããrĩmí. Jesús mɨsã pɨrogue
ããrĩgṹ, Marĩpɨ turari merã pũrĩrikɨrãrẽ tau, wãtẽa masakare
ñajãnerãrẽ béowiu, boanerãrẽ masũdi ããrĩmí. Irasirigɨ Jesús,
Marĩpɨ iriudi ããrĩsĩã, ĩgũ turari merã irire iri ĩmudi ããrĩmí.
Irire mɨsã õãrõ masĩa.
23 Mɨsã ñerãrẽ ĩgũrẽ curusague pábiatú wẽjẽdoremakũ,
Marĩpɨ iripoegue Jesúre irasũ waarokoa, ãrĩderosũta waabɨ.
24 Irasũ waakeremakũ, Marĩpɨ gapɨ ĩgũ boadiguere
masũkõãdi ããrĩmí. Boanerã ããrĩrõrẽ ĩgũrẽ wiudi ããrĩmí.
Irasirimakũ, boari Jesúre tarinɨgãmasĩbiridero ããrĩbɨ́.
25 Iripoegue David ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí, Jesús Marĩpɨre
wereníburire:

✡ **2:21** Jl 2.28-32

Yн Opн, mнrẽ ĩãníkõãa. Mн yн diaye gapн, yн merã ããrĩníkõãa.
Irasirigн yн neõ güibea.
26-27 Yaa yнjнpũrãgue bнro нsнyari merã ããrã. Irasirigн
нsнyari merã werenía. Yн boamakũ, boanerã ããrĩrõgue
béobirikoa. Yн masãgobegue ããrĩmakũ, yaa dнpн neõ
boabirikoa. Yнre dupaturi okamakũ irigнkoa doja.
Irasirigн yн güiro marĩrõ ããrĩgнkoa.
28 Mн, yн dupaturi okaburire yнre õãrõ masĩmakũ yáa.
Irasirigн yн merã mн ããrĩmakũ, bнro нsнyari merã ããrã,
ãrĩ gojadi ããrĩmí David.✡
29 'Yaarã, yн mнsãrẽ diayeta weregнra. Marĩ ñekũ David
boadi ããrĩmí. Marĩ ñekũsãmarã ĩgũrẽ yáanerã ããrĩmá. Ĩgũya
masãgobe i makãguere ããrã dapa.
30-31 Iripoegue Marĩpн Davire ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí:
Yн mнrẽ diayeta werea: "Pнrнguere mн parãmi i nikũ marã
Opн ããrĩgнkumi. Yн mнrẽ píderosũta pígнkoa ĩgũdere",
ãrĩdi ããrĩmí.
David Marĩpнya kerere weredupiyugн ããrĩdi ããrĩmí. Irasirigн
Jesúre Marĩpн píburire masĩsĩã, ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí ĩgũ
masãburire:
Ĩgũ boadero pнrн, boanerã ããrĩrõgue neõ béosũbirikumi. Ĩgũya
dнpн masãgobegue neõ boabirikoa, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡
32 Marĩpн Jesúre boadiguere masũdi ããrĩmí. Ĩgũrẽ masũadero
pнrн, gнa ããrĩpererã ĩgũrẽ ĩãbн. "Dupaturi okami", ãrĩ masĩa.
33 Ĩgũ Pagн ĩgũrẽ masũ, ũmнgasigue ãĩmнrĩa, ĩgũ diaye gapн
dobodi ããrĩmí. Ĩgũ ãrĩderosũta Jesúre Õãgũ deyomarĩgũrẽ iri-
udi ããrĩmí. Irasirigн Jesús gнare Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriumi.
Irasirirã mнsã, ĩgũ gнaguere ejamakũ ĩãa. Ĩgũ iritamurĩ merã
gнa werenímakũ péa.
34-35 David† gapн ĩgũ boadero pнrн, Jesús mнrĩaderosũ
mнrĩabiridi ããrĩmí. Ĩgũ boaburo dupiyuro ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí,
Marĩpн Jesúre ãrĩdeare gojagн:
Marĩpн yн Opнre ãsũ ãrĩmi: "Õõ yн diaye gapн doaka, yн
merã dorebu! Irasiriripoe mнrẽ ĩãturirãrẽ mн dorerire
tarinнgãnemobirimakũ irigнra", ãrĩmi, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡
36 'Irasirirã mнsã Israel bumarã ããrĩpererã õãrõ pémasĩka!
Marĩpн Jesúre, mнsã curusague pábiatú wẽjẽdire marĩ Opн
ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Marĩpн ĩgũrẽ iriudi ããrĩmí, marĩrẽ
tauburo, ãrĩgũ, ãrĩ wereyupн Pedro masakare.
37 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsãya yнjнpũrãrĩgue bнro
bнjawereri merã gũñarikн, Pedrore, gajirã Jesús buedoregн
beyenerãrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:

✡ **2:28** Sal 16.8-11 ✡ **2:30-31** Sal 132.11 † **2:34-35** David ĩgũ boadero pнrн, ĩgũ dнpн merã ũmнgasigue mнrĩabiridi ããrĩmí. Irasirigн Jesús mнrĩaderosũ mнrĩabiridi ããrĩmí. ✡ **2:34-35** Sal 110.1

—Gʉayarã, ¿nasirirãkuri gʉa?

38 Pedro ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:

—Mʉsã ñerõ irideare bʉjawere, mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Irasirirã mʉsã ããrĩpererã Jesucristore bʉremua, ãrĩ, gʉare deko merã wãĩyedoreka! Mʉsã irasirimakʉ̃, Marĩpʉ mʉsã ñerõ irideare kãtigʉkumi. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ iriugʉkumi, mʉsã merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgʉ̃.

39 Marĩpʉ ãrĩderosũta mʉsãrẽ, mʉsã pũrã ããrĩturiarãrẽ, gajiro marãdere ããrĩpererã ĩgʉ̃ beyenerãrẽ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ iriugʉkumi, ãrĩyupʉ.

40 Irire ãrĩ odo, gaji wári werenemoyupʉ Pedro ĩgʉ̃sãrẽ:

—Õãrõ pémasĩka mʉsã! I nikũ marã Jesúre wẽjẽnerã ñerã ããrĩma. Ĩgʉ̃sã ñerõ iridea waja Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉkumi. Ĩgʉ̃sã ñerã irirosũ neõ irinemobirikõãka pama! Irasiribirimakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉ̃, mʉsã gapʉre wajamoãbirikumi, ãrĩyupʉ.

41 Wárã ĩgʉ̃ wererire õãrõ péñurã. Irasirirã deko merã wãĩyesũñurã Jesúre bʉremurĩrẽ ĩmurã. Irasirirã Jesúre bʉremupʉrorinerã merã ããrĩnʉgãñurã. Pedro ĩgʉ̃sãrẽ wereadeanʉ merãta wárã tres mil gora masaka bʉremunʉgãñurã.

42 Irasirirã ʉ̃mʉrikʉ Jesúre bʉremupʉrorinerã merã nerẽnañurã, ĩgʉ̃ buedoregʉ beyenerã buerire pémurã. Irasũ nerẽnarã, Marĩpʉre sẽrẽ, pãrẽ dʉkawa, siiu baanañurã.

Jesúre bʉremupʉrorinerã iridea

43 Jesús buedoregʉ beyenerã ĩgʉ̃ iriderosũta wári Marĩpʉ turari merã iri ĩmunañurã. Irasirirã pũrĩrikʉrãrẽ tau, wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiu, boanerãrẽ masũnañurã. Ĩgʉ̃sã irasirimakʉ̃ ĩãrã, masaka ããrĩpererã ĩãgʉkanañurã.

44 Ããrĩpererã Jesúre bʉremurã su bumarã irirosũ õãrõ ããrĩrikʉñurã. Irasirirã ĩgʉ̃sã oparire gãme sĩnañurã.

45 Gajinorẽ oparã, irire dua, iri waja merã gajino opamerãrẽ sĩnañurã.

46 Ʉmʉrikʉ ããrĩpererã surosũ gũñarĩ oparã Marĩpʉya wiigue nerẽnañurã. Ĩgʉ̃sãya wiirigue pãrẽ dʉkawa, õãrõ ʉsʉyari merã siiu baanañurã.

47 Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩnañurã. Gajirã masaka ĩgʉ̃sãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãñurã. Ʉmʉrikʉ marĩ Opʉ Jesús gajirãrẽ ĩgʉ̃rẽ bʉremumakʉ̃ iriyupʉ. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ bʉremurã wárã ããrĩñurã.

3

Sugʉ waamasĩbire waamasĩmakʉ̃ iridea

1 Sunɯ, ñamika tres ããrĩmakũ Pedro, Juan merã Marĩpɯya
wiigue waañurã. Iri horata masaka Marĩpɯre sẽrẽnañurã.
2 Iri wiima makãpɯrore sugɯ masakɯ deyoagɯgueta
waamasĩbi ããrĩdi doayupɯ. Iri makãpɯro: “Õãrĩ makãpɯro”
wãĩkɯyuro. Ʊmɯrikɯ ĩgũ merãmarã ĩgũrẽ ãĩwãgã, iri
makãpɯrogue dobonañurã, iri wii ñajãrãrẽ niyeru sẽrẽ
doanídorerã.
3 Pedrosã iri wii ñajãmurã iriripoe ĩgũsãrẽ ĩã, niyeru
sẽrẽyupɯ.
4 Ĩgũsã pẽrãgueta ĩgũrẽ ĩã, Pedro gapɯ ĩgũrẽ ãrĩyupɯ:
—Gɯare ĩãka!
5 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ: “Yɯre niyeru sĩmurã irikuma”, ãrĩ gũñarĩ
merã bɯro ĩãyupɯ.
6 Pedro gapɯ ĩgũrẽ ãrĩyupɯ:
—Niyerure opabea. Irire opabirikeregɯ, yɯ opari merã
mɯrẽ iritamugɯra. Jesucristo Nazaretmɯ wãĩ merã, ĩgũ turaro
merã wãgãnɯgã waaka! ãrĩyupɯ.
7 Pedro ĩgũrẽ irasũ ãrĩgũta, diayema mojõrẽ ñeã,
tũãwãgũnúyupɯ. Irasirimakũta, ĩgũya guburi, ĩgũya
ãñagubuyeri turanɯgãjayuro.
8 Irasirigɯ pari wãgãnɯgãja, waapɯrori, pɯrɯ ĩgũsã merã
Marĩpɯya wiigue Marĩpɯre: “Õãtaria mɯ”, ãrĩ gaguiní,
pariñajãyupɯ.
9-10 Ĩgũ ɯsɯyari merã Marĩpɯre: “Õãtaria mɯ”, ãrĩ,
pariñajãmakũ ĩãrã, iri wiigue ããrĩrã ããrĩpererã ĩgũrẽ ĩãmasĩ:
—Ĩĩ, i wii õãrĩ makãpɯrogue niyeru sẽrẽ doaníadita ããrĩmi,
ãrĩñurã. Irasirirã ĩgũ waamasĩmakũ ĩãrã, “¿Naásũ waari?” ãrĩ
ĩãgɯkakõãñurã.

Pedro masakare Marĩpɯya wiigue weredea

11 Waamasĩbiradi Pedrosãrẽ duúbirimakũ, ããrĩpererã masaka
iri wii ããrĩrã ĩãgɯkari merã, ĩgũsã pɯrogue “Pórtico de Sa-
lomón” wãĩkɯrogue ũmanerẽñurã.
12 Ĩgũsã irasũ ũmanerẽmakũ ĩãgũ, Pedro ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ:
—Mɯsã, Israel bumarã, ¿nasirirã iropa gɯkari? ¿Nasirirã
gɯare bɯro ĩãrĩ? “Ĩgũsã Marĩpɯre bɯremurĩ merã, ĩgũsã turaro
merã ĩĩrẽ waamasĩmakũ iriama”, ãrĩ gũñabirikõãka!
13 Jesús ĩgũ turaro merã ĩgũrẽ waamasĩmakũ iriami. Marĩ
ñekũsãmarã Abraham, Isaac, Jacob Marĩpɯre ũmɯgasigue
ããrĩgũrẽ bɯremunerã ããrĩmá. Marĩpɯ ĩgũ magũ Jesúre, ĩgũ
doreri õãrõ iridire: “Õãtarigɯ ããrĩmi”, ãrĩdi ããrĩmí. Mɯsã
gapɯ ĩgũrẽta oparãguere wiabɯ. Pilato ĩgũrẽ wiudɯakeremakũ,
mɯsã gapɯ gããmebiribɯ.

14 Jesús õãgũ, ñerĩrẽ neõ iribi ããrĩkeremakũ, ĩgũrẽ neõ wiudorebiribʉ. Sugʉ ñegũ masakare wẽjẽdi gapʉre wiudorebʉ mʉsã.
15 Irasirirã, Jesús marĩrẽ okari sĩgũ gapʉre wẽjẽdorebʉ. Ĩgũ boadero pʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ ĩgũrẽ masũdi ããrĩmí. Gʉa ĩgũrẽ Marĩpʉ masũdire ĩãbʉ, ãrĩ masĩa.
16 Jesúta ĩgũ turaro merã ĩĩ waamasĩbiradire mʉsã ĩãmasĩgũrẽ waamasĩmakũ iriami. Gʉa Jesús taumasĩrĩrẽ bʉremumakũ ĩãgũ, ĩgũrẽ tauami. Mʉsã ããrĩpererã ĩgũ tauadire ĩgũ waamasĩmakũ ĩãa.
17 'Yaarã, mʉsã, mʉsã oparãde Jesúre: "Marĩpʉ magũta ããrĩmi", ãrĩ pémasĩbirisĩã, ĩgũrẽ wẽjẽdorebʉ.
18 Iripoegue Marĩpʉ ĩgũya kerere weredupiyunerã ããrĩpererãrẽ: "Cristo yʉ iriubu ñerõ tarigʉkumi", ãrĩderosũta Jesúre waabʉ.
19 Irasirirã mʉsã ñerõ irideare bʉjawere, mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Marĩpʉ dorerire irika! Irasirimakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ mʉsã ñerõ irideare kãti, siñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakũ irigʉkumi.
20 Irasirigʉ mʉsãrẽ Cristore dupaturi iriugʉkumi. Cristo, Marĩpʉ beyedi mʉsãrẽ taugʉ, Jesúta ããrĩmi.
21 Jesucristo ũmʉgasigue mʉrĩadi, irogueta ããrĩmi dapa. Marĩpʉ iripoegue ĩgũ iriburire ĩgũya kerere weredupiyunerãrẽ weredorederosũta ããrĩpererire õãrõ ãmu, pʉrʉ Jesúre iriugʉkumi.
22 Iripoegue Moisés irimarẽ marĩ ñekũsãmarãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Pʉrʉgue Marĩpʉ marĩ Opʉ sugʉ ĩgũya kerere werebure iriugʉkumi. Yʉre iriuderosũta ĩgũdere iriugʉkumi. Ĩgũde marĩyagʉta ããrĩgʉkumi. Ããrĩpereri ĩgũ wererire péka! Ĩgũ dorerire õãrõ iritʉyaka!
23 Ĩgũ dorerire iritʉyamerã gapʉ béosũrãkuma. Irasirirã Marĩpʉyarã merã neõ ããrĩnemobirikuma pama, ãrĩdi ããrĩmí Moisés.✡
24 'Ããrĩpererã iripoegue marã Marĩpʉya kerere weredupiyunerãkʉ, Samuel pʉrʉ marãde dapagora waaríre irasũta ãrĩ gojanerã ããrĩmá.
25 Iripoegue Marĩpʉ marĩ ñekũ Abrahãrẽ: "Yʉ, mʉ parãmi ããrĩturiagʉ merã i ũmʉ marã ããrĩpererãrẽ õãrõ irigʉra", ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũya kerere weredupiyunerãrẽ ĩgũ Abrahãrẽ ãrĩdeare weredoredi ããrĩmí marĩ ñekũsãmarãrẽ. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ ãrĩderosũta mʉsãrẽ iridi ããrĩmí.

✡ **3:23** Dt 18.15-19; 34.10

26 Irasirigɯ ĩgũ magũ Jesús boadiguere masũ, marĩrẽ judío masakare iriupɯroridi ããrĩmí, marĩrẽ õãrĩ gapɯre iri, marĩ ñerõ iririre piriburo, ãrĩgũ, ãrĩ wereyupɯ Pedro ĩgũsãrẽ.

4

Pedrore, Juãrẽ oparã pɯrogue ãĩadea

1-2 Pedro, Juan merã masakare wereníripoe paía, Marĩpɯya wii korerã surara opɯ, gajirã saduceo bumarã ejañurã. Pedrosã masakare: "Jesús boadero pɯrɯ masãdi ããrĩmí. Irasirirã marĩde boadero pɯrɯ ããrĩpererã masãrãkoa", ãrĩ buenañurã. Ĩgũsã irasũ ãrĩ buemakũ pérã, saduceo bumarã, masaka boanerã masãrĩrẽ bɯremubirisĩã, ĩgũsã merã bɯro guañurã.

3 Irasirirã abe ñajãripoe ããrĩmakũ, Pedrosãrẽ ñeã, iri ñamirẽ peresu iriñurã.

4 Irasirikeremakũ, gajirã wárã Jesúya kerere pénerã, ĩgũrẽ bɯremunɯgãrã ããrĩñurã. Irasirirã dupiyurogue Jesúre bɯremupɯrorinerã merã wárã ããrĩñurã. Ʊma ditare keomakũ, cinco mil ããrĩñurã.

5 Pedrosãrẽ peresu iriadero pɯrɯ, gajinɯ gapɯ Jerusalẽgue judío masaka oparã, gajirã mɯrã, gajirã Moisés gojadeare buerimasã nerẽñurã.

6 Gajirãde, paía opɯ Anás, Caifás, Juan, Alejandro, gajirã paía opɯyarã ĩgũsã merã ããrĩñurã.

7 Irogue nerẽ, Pedrosãrẽ ĩgũsã pɯro ãĩridore, ĩgũsã ejamakũ:

—¿Noã mɯsãrẽ doreri, noã mɯsãrẽ inorẽ irasiridoreri? ãrĩ sẽrẽñañurã.

8-9 Pedro Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarisĩã, ãsũ ãrĩ yɯjɯyupɯ ĩgũsãrẽ:

—¿Mɯsã judío masaka oparã, mɯrãde gɯare ĩĩ waamasĩbiradire õãrõ iriadeare, ĩgũrẽ tauadeare sẽrẽñarã yári?

10 Mɯsãrẽ ire weregɯra, ããrĩpererã Israel bumarã õãrõ pémasĩburo, ãrĩgũ. Jesucristo Nazaretmɯ turaro merã, ĩgũ wãĩ merã ĩĩ waamasĩbiradi waamasĩami. Mɯsã ĩgũrẽta curusague pábiatú wẽjẽdorebɯ. Ĩgũ boadero pɯrɯ, Marĩpɯ gapɯ ĩgũrẽ masũ, dupaturi okamakũ iridi ããrĩmí.

11 Iripoegue Marĩpɯya kerere weredupiyudi ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: "Suye ũtãye wii iririmasã ĩgũsã béoadeaye merã gajigɯ gapɯ õãrõ turari wii irigɯkumi", ãrĩ gojadi ããrĩmí. Jesús iri ũtãye ĩgũsã béoadeaye ririosũ ããrĩmi. Marĩpɯ ĩgũrẽ beyedi ããrĩmí marĩrẽ taubure.

12 I nikũguere Jesús sugɯta marĩrẽ taugɯ ããrĩmi. Gajigɯ marĩrẽ taugɯ neõ mámi. Marĩpɯ ĩgũrẽta iriudi ããrĩmí marĩrẽ taubure, ãrĩ wereyupɯ Pedro ĩgũsãrẽ.

13 Judío masaka oparã Pedro, Juan buebirinerã ããrĩkererã,
õãrõ gũñaturari merã, pémasĩrĩ merã weremakũ pérã,
pégʉkakõãñurã. Ĩgũsãrẽ: “Diayeta Jesús merãmarãta ããrĩma”,
ãrĩ ĩãmasĩñurã.
14 Waamasĩbiradi Pedrosã pʉro nímakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ: “Ñerõ
irirã iriabʉ”, ãrĩ werewʉamasĩbiriñurã.
15 Irasirirã, ĩgũsãrẽ ĩgũsã nerẽrĩ taribugue ããrĩrãrẽ wiri-
adoreñurã, ĩgũsã basi gãme werenímurã:
16 Ãsũ ãrĩñurã:
—¿Nasirirãkuri ĩgũsãrẽ? Ĩĩ waamasĩbiradire ĩgũsã
waamasĩmakũ iriadeare Jerusalén marã pépereakõãñurã.
Irasirirã: “Iribirama”, ãrĩmasĩbirikoa marĩ.
17 Gajirãrẽ irire neõ pénemomakũ iribirikõãrõ
gããmea marĩrẽ. Irasirirã: “Jesúyamarẽ gajirãguere neõ
werenemobirikõãka pama!” ãrĩrã ĩgũsãrẽ, ãrĩ wereníñurã.
18 Irasũ ãrĩ werení odo, Pedrosãrẽ siiu, ãsũ ãrĩñurã:
—Gajirãguere neõ Jesúyamarẽ werenemobirikõãka! Neõ
ĩgũya kerere buenemobirikõãka! ãrĩñurã.
19 Ĩgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, Pedro, Juan gapʉ ãsũ ãrĩ yʉjʉñurã
ĩgũsãrẽ:
—¿Marĩpʉ mʉsã gʉare dorerire irimakũ gããmerĩ, o ĩgũ doreri
gapʉre gʉa irimakũ gããmerĩ? ¿Naásũ gũñarĩ mʉsã irire?
20 Gʉa ĩgũ dorerire iritʉyarã ããrã. Irasirirã gʉa ĩãdeare, gʉa
pédeare neõ wereduúmasĩña máa, ãrĩñurã.
21-22 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, judío masaka oparã gapʉ
dupaturi ãrĩñurã:
—Jesúyamarẽ neõ werenemomerãta pama! Irire pirimerã,
wajamoãsũrãkoa, ãrĩñurã. Gajirã gapʉ ʉsʉyari merã Marĩpʉre:
“Mʉ ĩĩ waamasĩbiradire tauadea õãtariabʉ”, ãrĩñurã. Ĩgũ
cuarenta bojori nemorõ opagʉ ããrĩyupʉ. Irasirirã oparã gapʉ
Pedrosãrẽ: “Ñerõ irirã iriama”, ãrĩmasĩbiri, wajamoãmerãta
ĩgũsãrẽ wiukõãñurã.

Jesúre bʉremurã Marĩpʉre iritamurĩ sẽrẽdea

23 Pedrosã irogue ããrãnerã wiria, ĩgũsã merãmarã pʉrogue
waakõãñurã. Irogue eja, paía oparã, judío masaka mʉrã
ĩgũsãrẽ ãrãdeare ĩgũsã merãmarãrẽ wereñurã.
24 Ĩgũsã weremakũ pérã, ããrĩpererã iro ããrĩrã Marĩpʉre
sẽrẽñurã:
—Gʉa Opʉ, mʉ diayeta ũmʉgasi, i nikũ, dia wádiya, i ũmʉma
ããrĩpererire iridi ããrã.
25 Iripoegue gʉa ñekũ Davire mʉrẽ moãboegʉre Õãgũ dey-
omarĩgũ merã ãsũ ãrĩ weredoredi ããrĩbú:
Judío masaka ããrĩmerã Marĩpʉ merã bʉro guama. Israel
bumarãde Marĩpʉyare: “Gããmebea”, ãrĩ gũñadima.

26 I nikũ marã oparã Marĩpʉ merã gãmekẽãdʉarã nerẽrãkuma.
Ĩgũ beyedi merãdere irasũta gãmekẽãrãkuma, ãrĩ weredoredi ããrĩbʉ́.✡
27 ’Mʉ weredoderosũta diayeta waabʉ. I makãguere opʉ Herodes, Poncio Pilato, gajirã Israel bumarã, gajirã judío masaka ããrĩmerã nerẽma Jesús mʉ magʉ̃rẽ wẽjẽmurã. Ĩgũ õãgũ, mʉ beyedi ããrĩmi.
28 Irasirirã, iripoegue mʉ turaro merã mʉ beyedire: “Irasũ waarokoa ĩgʉ̃rẽ”, ãrĩderosũta irima.
29 Gʉa Opʉ, dapagora paía oparã mʉya kerere: “Werebirikõãka! Mʉsã irire wererã, wajamoãsũrãkoa”, ãrãma gʉare. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrãdeare gũñaka mʉ! Gʉa mʉrẽ moãboerã ããrã. Irasirigʉ gʉare mʉyare gajirãrẽ güiro marĩrõ weremakʉ̃ irika!
30 Gʉare mʉ turaro merã pũrĩrikʉrãrẽ taumakʉ̃ irika! Irasirigʉ gʉare mʉ turaro merã Jesús mʉ magʉ̃, õãgʉ̃ wãĩ merã iri ĩmurĩrẽ irimakʉ̃ irika! ãrĩ sẽrẽñurã Marĩpʉre.
31 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩ sẽrẽadero pʉrʉ, ĩgʉ̃sã ããrĩrĩ wii gãmeñayuro. Ããrĩpererã Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ opatariñurã. Irasirirã, ĩgʉ̃ iritamurĩ merã güiro marĩrõ Marĩpʉya kerere wererã waañurã.

Jesúre bʉremurã ĩgʉ̃sã oparire gãme dʉkawadea

32-33 Irasirirã Jesús buedoregʉ beyenerã Marĩpʉ turaro merã masakare: “Marĩ Opʉ Jesús boadero pʉrʉ masãdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ dupaturi okadero pʉrʉ, gʉa ĩgʉ̃rẽ ĩãbʉ”, ãrĩ wereñurã. Ããrĩpererã Jesúre bʉremurã surosũ gũñañurã. Irasirirã ĩgʉ̃sã oparire: “Yaa ããrã”, ãrĩrõ marĩrõ gãme dʉkawañurã. Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuyupʉ.
34-35 Irasirirã wiiri oparã, nikũ oparã, gajirãrẽ irire duañurã. Ĩgʉ̃sã duadea wajare Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ sĩnañurã. Jesús buedoregʉ beyenerã irire ĩgʉ̃sã watope ããrĩrãrẽ gajino opamerãrẽ dʉkawañurã. Irasirirã ĩgʉ̃sã watopegue boporã marĩñurã pama.
36 Iripoere sugʉ Jesúre bʉremugʉ̃ José wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ Chipre wãĩkʉri nʉgʉ̃rõmʉ, Levíya bumʉ ããrĩyupʉ. Jesús buedoregʉ beyenerã ĩgʉ̃rẽ “Bernabé” wãĩyeñurã. “Bernabé”, ãrĩrõ, griego ya merã: “Masakare õãrõ yʉjʉpũrãkʉmakʉ̃ irigʉ”, ãrĩdʉaro irikoa.
37 Ĩgʉ̃ nikũ opagʉ ããrĩsĩã, su pooe ejatuaro gajirãrẽ duayupʉ. Ĩgʉ̃ duadea wajare Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ sĩpeokõãyupʉ.

5

Ananías, Safira merã ãrĩkatodea

1 Gajigʉ Ananías wãĩkʉgʉ ĩgʉ̃ marãpo Safira merã su pooe ejatuaro nikũrẽ duayupʉ.

✡ **4:26** Sal 2.1-2

2 Ĩgũ duadea wajare ĩgũ basi deko merã duripíkõãyupʉ.
Irasirigʉ ããrĩpereri niyerure Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ
sĩpeobirikeregʉ: “Iropata wajariama”, ãrĩkatoyupʉ. Ĩgũ marãpo
ããrĩpereri ĩgũ irasiriadeare masĩyupo.
3 Pedro ãsũ ãrĩyupʉ ĩgũrẽ:
—Ananías, ¿nasirigʉ wãtĩrẽ mʉya gũñarĩguere ñajãdoreari? Ĩgũ
ñajãmakʉ̃ta, mʉya nikũ duadea wajare gʉare sĩpeobirikeregʉ,
mʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ ãrĩkatoa.
4 Iri nikũ mʉ duaburo dupiyuro mʉya nikũ ããrĩbʉ́. Mʉ du-
adea waja mʉya niyeruta ããrã. Noó mʉ sĩdʉaropa sĩboakuyo.
¿Nasiribu irasũ ãrĩkatori? Gʉa ditare ãrĩkatogʉ meta yáa.
Marĩpʉdere ãrĩkatoa mʉ, ãrĩyupʉ.
5 Ĩgũ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, mata Ananías meémejã
kõmoakõãyupʉ. Ĩgũ irasũ waadea kerere pérã, ããrĩpererã
bʉro güiñurã.
6 Ĩgũ kõmoadero pʉrʉ, gajirã maamarã ñajãja, ĩgũya dʉpʉre
suríro gasiro merã õma, ãĩwiriakõãñurã ĩgũrẽ yáarã waarã.
7 Ʉre hora pʉrʉ, Ananías marãpo ããrãdeo ñajãjayupo. Ĩgũ
boadeare neõ masĩbiriyupo.
8 Igo ñajãmakʉ̃ ĩãgũ, Pedro igore sẽrẽñayupʉ:
—Wereka yʉre! ¿Mʉsãya pooere duarã, iropata niyeru
wajatari mʉsã? ãrĩyupʉ. Igo ĩgũrẽ yʉjʉyupo:
—Iropata wajatabʉ, ãrĩyupo.
9 Pedro ãrĩyupʉ igore:
—¿Nasirirã mʉsã, marĩ Opʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ ãrĩkatoari?
“Gʉa irasirimakʉ̃ masĩbirikumi”, ¿ãrĩ gũñadari mʉsã? Ĩãka!
Mʉ marãpʉre yáarã ejanerã sĩĩsã dujarima. Mʉya dʉpʉdere
ãĩwiriarãkuma, mʉ marãpʉya dʉpʉre ãĩwiriaderosũta, ãrĩyupʉ.
10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakʉ̃ta, igode Pedroya guburi pʉro meémejã
kõmoakõãyupo. Irasirirã maamarã igo kõmoadeoguere bokaja,
igoya dʉpʉre ãĩwiria, igo marãpʉ dagʉre ĩgũsã yáadero
pʉrogueta igodere yáañurã.
11 Irasirirã ããrĩpererã Jesúre bʉremurã, gajirãde Ananías,
Safirare waadea kerere pérã, bʉro güiñurã.

Jesús buedoregʉ beyenerã Marĩpʉ turaro merã iri ĩmudea

12 Iripoere masaka watopegue Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ
Marĩpʉ ĩgũ turari merã wári iri ĩmurĩrẽ irimakʉ̃ iriyupʉ.
Ããrĩpererã Jesúre bʉremurã Marĩpʉya wii tʉro biaña marĩrĩ
taribu “Pórtico de Salomón” wãĩkʉri taribugue nerẽnañurã.
13 Masaka ĩgũsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩkeremakʉ̃, gajirã gapʉ
ĩgũsãrẽ güiñurã. Ĩgũsã merã neõ nerẽdʉabiriñurã.
14 Gajirã gapʉ marĩ Opʉ Jesúre wárã ũma, nomede
bʉremuñurã.

15 Irasirirã pũrĩrikɯrãrẽ ĩgũsã peyari gasiri merã Pedro waaburi maa tɯro píñurã. “Pedro ĩgũsãrẽ ñapeobirikeremakũ, ĩgũ wãtĩ meépíro ĩgũsã weka ejamakũ, ĩgũsãrẽ pũrĩrĩ tarirokoa”, ãrĩ gũñarã, irasiriñurã.

16 Wárã Jerusalén tɯro marãde pũrĩrikɯrãrẽ, wãtẽa ñajãsũnerãrẽ irogue ãĩãnañurã. Irasirirã Jesús buedoregɯ beyenerã ĩgũsã ããrĩpererãrẽ taunañurã.

Oparã Jesús buedoregɯ beyenerãrẽ ĩãturidea

17 Irasirirã paía opɯ, gajirã ĩgũ merãmarã saduceo bumarãde Jesús buedoregɯ beyenerãrẽ bɯro ĩãturi,

18 ĩgũsã merã bɯro gua, ĩgũsãrẽ ñeã, peresu iriñurã.

19 Irasirikeremakũ, sugɯ Marĩpɯre wereboegɯ iri ñamita peresu wii makãpɯrorire tũpã, ĩgũsã ããrĩrĩ taribugue ñajãja, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ ãĩwiriayupɯ:

20 —Marĩpɯya wiigue waaka! Irogue eja, Marĩpɯ Jesúre bɯremurãrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ iriburi kerere wereka masakare! ãrĩyupɯ Marĩpɯre wereboegɯ ĩgũsãrẽ.

21 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã peresu ããrãnerã wiri-akõãñurã. Gajinɯ gapɯ boyoripoe ããrĩmakũ, Marĩpɯya wiigue ñajãa, masakare buenɯgãñurã, Marĩpɯre wereboegɯ ĩgũsãrẽ weredoreaderosũta.

Ĩgũsã irogue bueripoe paía opɯ gapɯ, ĩgũ merãmarãde, Pedrosã peresu ããrãnerã wiriadeare masĩbiriñurã dapa. Irasirirã ĩgũsã Israel bumarã oparãrẽ ããrĩpererãrẽ neeõñurã. Ĩgũsã nerẽperemakũ ĩãrã, surarare peresu iriri wiigue Jesús buedoregɯ beyenerãrẽ ĩgũsã biadoboanerãrẽ ãĩridoreñurã.

22 Irasirirã surara ĩgũsãrẽ ãĩrã waadiñurã. Irogue eja, Pedrosãrẽ neõ bokabiriñurã. Ĩgũsãrẽ bokabirisĩã, oparãguere wererã dujáakõãñurã doja.

23 Dujaja, oparãrẽ:

—Peresu iriri wii makãpɯrori õãrõ biadea makãpɯrori ããrãdabɯ. Irogue biadoboanerãrẽ korerãde iri makãpɯrorikɯ níadama. Irasũ ããrĩkeremakũ, gɯa ĩgũsã ããrãdea taribure makãpɯro tũpãmakũ neõ marãma, ãrĩñurã.

24 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, paía opɯ, Marĩpɯya wii marã surara opɯ, paía oparãde: “¿Naásũ waayuri ĩgũsãrẽ?” ãrĩ gũñarikɯñurã.

25 Ĩgũsã irasũ gũñarikɯripoe sugɯ masakɯ ĩgũsã pɯro eja:

—Mɯsã peresu irianerã Marĩpɯya wiigue ããrãma. Masakare buerã iriama, ãrĩyupɯ.

26 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, Marĩpɯya wii marã surara opɯ, ĩgũyarã surara merã ĩgũsãrẽ ñeãrã waañurã. Irogue eja, ĩgũsãrẽ ñeã, paía oparã pɯro ãĩãñurã doja. Masakare güisĩã,

ĩgũsãrẽ tãrãbiriñurã. “Gʉa ĩgũsãrẽ tãrãmakũ ĩãrã, masaka gʉare ũtãyeri merã deabukuma”, ãrĩ gũñañurã.

27 Ĩgũsãrẽ judío masaka oparã pʉro ãĩjamakũ, paía opʉ ĩgũsãrẽ turiyupʉ:

28 —Gʉa mʉsãrẽ: “Jesúyare neõ buenemobirikõãka!” ãrãdibʉ. Gʉa irasũ ãrĩkeremakũ, mʉsã ããrĩperero Jerusalén marãrẽ buegorenáa. Jesús boadea waja gʉare waja opamakũ iridʉarã yáa mʉsã, ãrĩyupʉ.

29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Pedro gajirã Jesús buedoregʉ beyenerã merã ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:

—Masaka doreri nemorõ Marĩpʉya gapʉre iriro gããmea. Gʉa mʉsã dorerire ririã, Marĩpʉ doreri gapʉre iribiribukoa.

30 Mʉsã Jesúre curusague pábiatú wẽjẽdoredire Marĩpʉ, marĩ ñekũsãmarã Opʉ gapʉ ĩgũrẽ masũdi ããrĩmí.

31 Ĩgũrẽ masũ odo, ũmʉgasigue ãĩmʉrĩagʉ, ĩgũ diaye gapʉ dobodi ããrĩmí. Marĩrẽ taubure, marĩ Opʉ ããrĩbure irasiridi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩ judío masaka marĩ ñerõ irideare bʉjawere, gũñarĩrẽ gorawayumakũ kãtigʉkumi.

32 Gʉa ããrĩpereri Jesús irideare ĩãnerã ããrã. Irasirirã irire werea. Õãgũ deyomarĩgũde gʉare irire pémasĩmakũ yámi. Irasirirã ĩgũ iritamurĩ merã werea. Marĩpʉ dorerire pérãnodere Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriugʉkumi, ãrĩ wereyupʉ Pedro paía opʉre.

33 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, oparã gapʉ guataria, Pedrosãrẽ wẽjẽdʉadiñurã.

34 Sugʉ fariseo bumʉ Gamaliel wãĩkʉgʉ gapʉ wãgãnʉgãyupʉ ĩgũsãrẽ werebu. Ĩgũ judío masaka oparã merãmʉ Moisés gojadeare buerimasũ ããrĩyupʉ. Masaka ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ bʉremuñurã. Ĩgũ wãgãnʉgã, surarare: “Ĩĩsãrẽ ãĩwiriaka dapa!” ãrĩyupʉ.

35 Ĩgũsãrẽ ãĩwiriadero pʉrʉ, oparãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Mʉsã Israel bumarã, mʉsã ĩgũsãrẽ iridʉarire õãrõ gũñaka!

36 Teudas wãĩkʉgʉ waadeare gũñaka! Irinʉguere ĩgũ masakare: “Masĩtarinʉgãgũ ããrã yʉ”, ãrĩdi ããrãdimi. Irasirirã wárã cuatrocientos ũma ĩgũ merãmarã ããrĩnerã ããrãdima ĩgũ buerire pédʉarã. Pʉrʉ gajirã ĩgũrẽ wẽjẽkõãnerã ããrĩmá. Ĩgũrẽ wẽjẽadero pʉrʉ, ĩgũ merãmarã ããrãdinerã waasiriakõãnerã ããrĩmá. Irasũ waadero pʉrʉ, ĩgũ buedea pereakõãdero ããrĩbú.

37 Pʉrʉ i nikũ marãrẽ ĩgũsã keoripoe gajigʉ Judas wãĩkʉgʉ Galileamʉ ããrĩdi ããrãdimi. Wárã ĩgũ merãmarã ããrĩnerã ããrãdima. Pʉrʉ gajirã ĩgũdere wẽjẽkõãnerã ããrĩmá. Ĩgũrẽ wẽjẽadero pʉrʉ, ĩgũ merãmarã ããrãdinerã waasiripereakõãnerã ããrĩmá.

38 Irasirigʉ mʉsãrẽ werea. Sĩĩsãrẽ, marĩ peresugue bi-
adoboanerãrẽ wiuka! Mʉsã ĩgũsãrẽ iridʉarire iribirikõãka!
Ĩgũsã bueri, Marĩpʉya bueri ããrĩbero, pereakõãrokoa Teudas,
Judas buedea perederosũta.
39 Ĩgũsã bueri, Marĩpʉya bueri ããrĩrõ, neõ perebirikoa.
Ĩgũsãrẽ irire pirimakũ iribirikoa. Irasirirã irire õãrõ pémasĩka!
Ĩgũsã bueri, diayeta Marĩpʉya bueri ããrĩmakũ, mʉsã ĩgũsãrẽ
wẽjẽdʉarã, Marĩpʉ merã gãmekẽãdʉarã irirosũ iribukoa,
ãrĩyupʉ Gamaliel.
40 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã: “Jáʉ, marĩrẽ diayeta weremi ĩĩ”, ãrĩ
péñurã. Irasirirã Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ siiu, surarare
tãrãdoreñurã. “Jesúyare neõ werenemobirikõãka!” ãrĩñurã.
Irasũ ãrĩ odo: “Waaka!” ãrĩ, wiuñurã ĩgũsãrẽ pama.
41 Irasirirã Jesús buedoregʉ beyenerã judío masaka oparã
pʉro ããrãnerã waakõãñurã. “Marĩ Jesúyare bueri waja marĩrẽ
tãrãdoreama gʉyasĩrĩburo, ãrĩrã”, ãrĩñurã. “Marĩpʉ gapʉ marĩrẽ:
‘Irire bokatĩũkõãma’, ãrĩ masĩmi”, ãrĩñurã. Irasirirã oparã
ĩgũsãrẽ ñerõ irikeremakũ, bʉro ʉsʉyañurã.
42 Irasirirã ũmʉrikʉ Marĩpʉya wiigue, wiiriguedere
masakare: “Jesúta Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrĩmi”, ãrĩ
buenañurã.

6

Jesús buedoregʉ beyenerã ĩgũsãrẽ iritamumurãrẽ beyedea

1 Irasirirã irinʉrĩrẽ wárã judío masaka Jesúre
bʉremunʉgãñurã. Surãyeri hebreo ya merã wereníñurã.
Gajirã griego ya merã wereníñurã. Ĩgũsã wapiweyarã nomerẽ
ũmʉrikʉ ĩgũsã baarire keoro guerebirimakũ ĩãrã, hebreo ya
merã wereníra gapʉre turiñurã.
2 Irasirirã Jesús buedoregʉ beyenerã Jesúre bʉremurãrẽ
ããrĩpererãrẽ ĩgũsã pʉrogue siiu neeõ, ãsũ ãrĩ wereñurã:
—Gʉa baarire guererã, Marĩpʉya kere gapʉre wereduúmakũ
õãbiribukoa.
3 Irasirirã mʉsã gʉayarã, Jesúre bʉremurã mʉsã watope
ããrĩrãrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarãgora
beyeka! “Õãrõ masĩrã, Õãgũ deyomarĩgũ turarire opatarirã
ããrĩma”, mʉsã ãrĩ ĩãrãrẽ beyeka! Mʉsã beye odomakũ, gʉa
ĩgũsãrẽ baari gueremurãrẽ sóorãkoa.
4 Irasirirã gʉa ũmʉrikʉ Marĩpʉre sẽrẽ, ĩgũyare buerãkoa,
ãrĩñurã.
5 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã: “Jáʉ, irasũta irirãra”,
ãrĩ, Esteban wãĩkʉgʉre beyeñurã. Ĩgũ Jesúre õãrõ bʉremugũ,
Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarigʉ ããrĩyupʉ. Gajirã Felipe, Prócoro,
Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolás wãĩkʉrãrẽ beyeñurã.

Nicolás Antioquíamʉ judío masakʉ ããrĩbirikeregʉ, judío masaka irirosũ bʉremugʉ̃ ããrĩyupʉ.

6 Ĩgʉ̃sãrẽ beye odo, Jesús buedoregʉ beyenerã pʉro ãĩãñurã. Ĩgʉ̃sã ãĩjamakʉ̃ ĩãrã, Marĩpʉre: “Õãrõ iritamuka ĩgʉ̃sãrẽ!” ãrĩ sẽrẽbosa, ĩgʉ̃sãya dipu weka mojõrĩ merã ñapeoñurã.

7 Irasirirã Marĩpʉya kerere weregorenamakʉ̃, wárã masaka irire péñurã. Wárã Jerusalén marã masaka, paíade Jesúre bʉremunʉgãñurã.

Estebãrẽ peresu iridoredea

8 Esteban Marĩpʉ iritamurĩ merã ĩgʉ̃ turaro merã pũrĩrikʉrãrẽ tau, gaji õãrĩ iri ĩmurĩrẽ iriyupʉ masaka wárã watopere.

9 Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãrã, surãyeri judío masaka “Esclavos Libertado” wãĩkʉri bumarã ĩgʉ̃ merã guaseopʉroriñurã. Ĩgʉ̃sã: Cirene marã, Alejandría marã, Cilicia marã, Asia marã su wii judío masaka ĩgʉ̃sã nerẽrĩ wiigue nerẽnarã ããrĩñurã.

10 Esteban, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ĩgʉ̃rẽ õãrĩ masĩrĩ sĩrĩ merã werenímakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ neõ werení bokatĩũbiriñurã.

11 Irasirirã masaka ĩãberogue gajirãrẽ niyeru wajari: “Ãsũ ãrĩkatoka masakare!” ãrĩñurã:

—“Esteban Moisére, Marĩpʉre ñerõ werenímakʉ̃ péabʉ gʉa”, ãrĩka! ãrĩñurã.

12 Irasirirã ĩgʉ̃sã ãrĩkatodoresũanerã irire weremakʉ̃ pérã, iri makã marã, mʉrã, Moisés gojadeare buerimasãde Esteban merã bʉro gua, ĩgʉ̃rẽ ñeã, oparã pʉro ãĩãñurã.

13 Ĩgʉ̃rẽ irogue ãĩja, gajirãrẽ ãsũ ãrĩkatonemodoreñurã doja:

—Ĩĩ ʉ̃mʉrikʉ Marĩpʉya wiire, Moisés gojadeadere ñerõ werenígorenami.

14 Masakare: “Jesús Nazaretmʉ, Marĩpʉya wiire béogʉkumi. Moisés marĩrẽ pídeadere gorawayugʉkumi”, ãrĩmakʉ̃ péabʉ gʉa, ãrĩkatoñurã oparãrẽ.

15 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, oparã ããrĩpererã irogue doarã Estebãrẽ bʉro ĩãñurã. Ĩgʉ̃sã ĩãmakʉ̃, ĩgʉ̃ya diapu Marĩpʉre wereboegʉya diapu irirosũ deyoyuro.

7

Esteban oparãrẽ weredea

1 Ĩgʉ̃sã Estebãrẽ ĩãripoe paía opʉ ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñayupʉ:

—¿Diayeta ãrĩrĩ, ĩgʉ̃sã mʉrẽ weresãrã? ãrĩyupʉ.

2 Esteban yʉjʉyupʉ ĩgʉ̃rẽ:

—Yaarã, yʉre õãrõ péka! Marĩ ñekʉ̃ Abraham, Harán wãĩkʉri makãgue waaburo dupiyuro Mesopotamiague ããrĩdi ããrĩmí Caldea masaka ããrĩrõgue. Ĩgʉ̃ irogue ããrĩripoe Marĩpʉ õãrõ gosesiriri merã ĩgʉ̃rẽ deyoa,

3 ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “I nikũrẽ, mʉyarãrẽ béowãgãka! Mʉ waamakʉ̃, yʉ gaji nikũ mʉ ããrĩburi nikũrẽ ĩmugʉkoa”, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ Abrahãrẽ.

4 Marĩpʉ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Abraham Caldea nikũ ããrãdi Harãgue waadi ããrĩmí. Irogue ejadero pʉrʉ, ĩgʉ̃ pagʉ boadi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ boadero pʉrʉ, Marĩpʉ Abrahãrẽ wiridoredi ããrĩmí doja. Irasirigʉ Abraham õõ, marĩ ããrĩrĩ nikũrẽ ejadi ããrĩmí pama.

5 Ĩgʉ̃ õõgue ejamakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ neõ nikũrẽ sĩbiridi ããrĩmí dapa. Sĩbirikeregʉ, ĩgʉ̃rẽ: “Pʉrʉgue mʉya, mʉ parãmerã ããrĩturiarãya nikũ ããrĩrokoa”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩripoere Abraham neõ pũrã marĩdi ããrĩmí dapa.

6 Gaji Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ ãrĩnemodi ããrĩmí doja: “Mʉ parãmerã ããrĩturiarã gaji nikũgue waarãkuma dapa. Cuatrocientos bojorigora iri nikũ marãrẽ moãboerãkuma. Ĩgʉ̃sãrẽ moãdore, pábirarãkuma.

7 Yʉ gapʉ iri nikũ marãrẽ wajamoãgʉra ĩgʉ̃sã irasiriri waja. Yʉ ĩgʉ̃sãrẽ wajamoã odoadero pʉrʉ, mʉ parãmerã ããrĩturiarã iri nikũrẽ wirirãkuma. Wiri, yʉ ĩgʉ̃sãrẽ sĩburi nikũgue eja, yʉre bʉremurã yʉ dorerire irirãkuma”, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ Abrahãrẽ.

8 Ĩgʉ̃ irasũ ãrãdero pʉrʉ, ãsũ iridoredi ããrĩmí doja: “Ããrĩpererã ʉ̃marẽ ĩgʉ̃sãya dʉpʉma gasirogãrẽ* wiirika! Irasirirã mʉsã yʉ werenírĩ bʉremurĩrẽ yʉre ĩmurãkoa”, ãrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ Abraham ĩgʉ̃ magʉ̃ Isaare su semana ĩgʉ̃ deyoadero pʉrʉ, ĩgʉ̃rẽ wiiridi ããrĩmí. Mʉrãrõta Isaade ĩgʉ̃ magʉ̃ Jacore iridi ããrĩmí. Jacode mʉrãrõta ĩgʉ̃ pũrãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri ããrĩmurãrẽ iridi ããrĩmí.

9-10 ’Jacob pũrã marĩ ñekʉ̃sãmarã ĩgʉ̃sã pagʉmʉrẽ Josére ĩãturisĩã, Egiptogue waarãrẽ duanerã ããrĩmá, iro marãrẽ moãboegʉ ããrĩburo, ãrĩrã. Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃ merã ããrĩníkõãdi ããrĩmí ĩgʉ̃rẽ iritamugʉ̃. Ĩgʉ̃ ñerõ tarikeremakʉ̃, ããrĩpereri ĩgʉ̃ ñerõ taririre taudi ããrĩmí. Wári masĩrĩ sĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ faraón† Egiptomʉ i nikũ marã opʉ Josére beyedi ããrĩmí, ĩgʉ̃ dokamʉ opʉ ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Ĩgʉ̃ya wiimadere moãdoregʉ sóodi ããrĩmí.

11 ’Pʉrʉ ããrĩperero Egiptoguere, Canaán nikũguedere baari pereakõãdero ããrĩbʉ́. Irasirirã masaka bʉro ñerõ tarinerã ããrĩmá. Marĩ ñekʉ̃sãmarã ʉaboanerã ããrĩmá.

---

* **7:8** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpʉ Abrahãrẽ ĩgʉ̃ pũrã ʉ̃marẽ: “Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃sãya dʉpʉma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmí. Pʉrʉ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmí. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ĩgʉ̃sã pũrã ʉ̃marẽ su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejarinʉrĩ waaró merã ĩgʉ̃sã deyoadero pʉrʉ irasũ yáma. † **7:9-10** “Faraón”, ãrĩrõ, Egipto marã ya merã: “opʉ”, ãrĩdʉaro yáa.

12 Irasirigʉ Egiptogue trigo ããrĩrĩ kerere pégʉ, Jacob ĩgʉ̃ pũrãrẽ marĩ ñekʉ̃sãmarãrẽ: “Wajarirã waaka!” ãrĩ iriudi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, neõ waarã irinerã ããrĩmá iroguere. Irogue eja, baari wajari odo, gãme dujarikõãnerã ããrĩmá doja.

13 Ĩgʉ̃sã baari wajariadeare baapeo, dupaturi wajarirã waanerã ããrĩmá doja. Iripoeta pama José ĩgʉ̃sãrẽ: “Mʉsã pagʉmʉta ããrã yʉ”, ãrĩ weredi ããrĩmí. Irasirigʉ Egipto marã opʉ José tĩrãrẽ masĩdi ããrĩmí.

14 Pʉrʉ José ĩgʉ̃ tĩrã merã kerere iriudi ããrĩmí ĩgʉ̃ pagʉre. “Yʉpʉ, ĩgʉ̃yarã merã aariburo”, ãrĩ iriudi ããrĩmí. Jacoyarã setenta y cinco gora ããrĩnerã ããrĩmá.

15 José kere iriuadeare pégʉ, Jacob ĩgʉ̃ pũrã merã Egiptogue waadi ããrĩmí. Jacob irogue boadi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ pũrã, marĩ ñekʉ̃sãmarãde boanerã ããrĩmá.

16 Pʉrʉgue ĩgʉ̃sã parãmerã ããrĩturiarã ĩgʉ̃sãya gõãrĩrẽ Siquem wãĩkʉri makãgue Abraham, Hamor pũrãrẽ ĩgʉ̃ ʉ̃tãgobe wajaridea gobegue pímurã ãĩãnerã ããrĩmá.

17 ’Marĩpʉ Abrahãrẽ: “Mʉ parãmerã ããrĩturiarãrẽ i nikũrẽ sĩgʉra”, ãrĩdero ejawãgãripoe Abraham parãmerã ããrĩturiarã Egiptogue ããrĩrã wárã masãporenerã ããrĩmá.

18 Ĩgʉ̃sã irogue ããrĩmakʉ̃, José boadero pʉrʉ yoadero pʉrʉ, gajigʉ iri nikũ marã opʉ ñajãdi ããrĩmí doja. Ĩgʉ̃, José õãrõ irideare õãrõ masĩbiridi ããrĩmí.

19 Irasirigʉ marĩ ñekʉ̃sãmarã wárã masãporemakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ tarinʉgãdʉagʉ, ñerõ iridi ããrĩmí. Ʉ̃ma pũrã deyoarãrẽ boaburo, ãrĩgʉ̃, béodoredi ããrĩmí.

20 Iripoeta Moisés deyoadi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ Marĩpʉ ĩũrõrẽ õãgʉ̃ ããrĩdi ããrĩmí. Irasirirã ĩgʉ̃ deyoadero pʉrʉ, ĩgʉ̃ pagʉsãmarã ĩgʉ̃sãya wiigue ʉrerã abegora duri merã ĩgʉ̃rẽ masũnerã ããrĩmá.

21 Ĩgʉ̃rẽ duúnemomasĩmerã, diague puui merã paubéonerã ããrĩmá. Pʉrʉ Egipto marã opʉ magõ ĩgʉ̃rẽ boka, igoya wiigue ãĩmajã, igo magʉ̃ diaye irirosũ masũdeo ããrĩmó.

22 Moisés iri wiigue masã, ããrĩpereri Egipto marã buerire buepeodi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃ masĩrĩ merã werení, ããrĩpereri õãrõ iridi ããrĩmí.

23 ’Pʉrʉ cuarenta bojori opagʉ ĩgʉ̃yarãrẽ Israel bumarãrẽ ĩãdʉagʉ, ĩgʉ̃sã pʉrogue waadi ããrĩmí.

24 Irogue ejagʉ, sugʉ Egiptomʉ ĩgʉ̃yagʉre ñerõ irimakʉ̃ ĩãdi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ gãmibosagʉ Egiptomʉrẽ wẽjẽkõãdi ããrĩmí.

25 Ĩgʉ̃ basi: “Marĩpʉ yaarãrẽ wijatadoregʉ iriuami, ĩgʉ̃sã irire õãrõ pémasĩkuma”, ãrĩ gũñadi ããrĩmí. Ĩgʉ̃sã gapʉ ĩgʉ̃ gũñarõsũ gũñabirinerã ããrĩmá.

26 Gajinʉ gapʉ Moisés ĩgũsã pʉrogue waadi ããrĩmí doja.
Irogue ejagʉ, gajirã ĩgũyarã pẽrã ĩgũsã basi gãmekẽãmakũ ĩãdi
ããrĩmí. “Iropata gãmekẽãka! ¿Nasirimurã su bumarã ããrĩkererã,
iropa gãmekẽãkõãrĩ?” ãrĩdi ããrĩmí Moisés ĩgũsãrẽ.
27 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, bʉro pádi gapʉ, Moisére túmeénú:
“ ‘¿Noã mʉrẽ gʉa opʉ, gʉare dorebu ããrĩburo’, ãrĩ sóoari?
28 ¿Ñamika Egiptomʉrẽ mʉ wẽjẽaderosũ yʉdere wẽjẽdʉagʉ
yári?” ãrĩdi ããrĩmí Moisére.
29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉka, Moisés Egiptore wiri, gaji nikũ
Media wãĩkʉri nikũgue waadi ããrĩmí. Irogue ĩgũsã watopegue
ããrĩgṹ, iromorẽ marãpokʉ, pẽrã ũma pũrãkʉdi ããrĩmí.
30 ’Moisés cuarenta bojorigora iri nikũguere ããrĩdi ããrĩmí.
Irikʉ bojori pʉrʉ Sinaí wãĩkʉdi ũtãũ pʉro, masaka marĩrõgue
waadi ããrĩmí. Irogue sugʉ yukʉgã dʉpʉri watopegue peame
ũjũmakũ ĩãdi ããrĩmí. Marĩpʉre wereboegʉ iri peame ũjũrĩ pũrã
dekogue deyoadi ããrĩmí ĩgũrẽ.
31 Moisés iri peame ũjũmakũ ĩãgũ, ĩãgʉkakõãdi ããrĩmí.
“¿Naásũ waari?” ãrĩ, iri yukʉgã pʉrogãgue ĩãgũ waagʉ́, marĩ
Opʉ ãsũ ãrĩ werenímakũ pédi ããrĩmí:
32 “Yʉ, mʉ ñekũsãmarã: Abraham, Isaac, Jacob Opʉ ããrã”,
ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, bʉro güi narada, neõ
ĩãnemodʉabiridi ããrĩmí.
33 Marĩpʉ ĩgũrẽ: “Yʉ pʉrota nía mʉ. Irasirigʉ mʉya gubu
suríre túweaka, yʉre bʉremurĩrẽ ĩmubu.
34 Yaarã Egiptogue ããrĩrãrẽ bʉro poyamakũ ĩãa. Ĩgũsã bʉro
bʉjawereri merã gaguinímakũ péa. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ taubu
dijijabʉ. Irasirigʉ mʉrẽ Egiptogueta iriugʉra ĩgũsãrẽ iritamu-
doregʉ”, ãrĩ weredi ããrĩmí Marĩpʉ Moisére.
35 ’Ĩĩ Moiséreta marĩ ñekũsãmarã ĩgũrẽ gããmemerã: “ ‘¿Noã
mʉrẽ gʉa opʉ, gʉare dorebu ããrĩburo’, ãrĩ sóoari?” ãrĩnerã
ããrĩmá. Marĩpʉ gapʉ ĩgũrẽ: “Ĩgũsã opʉ pígʉra mʉrẽ”, ãrĩ,
ĩgũrẽ iriudi ããrĩmí ĩgũsãrẽ taudoregʉ. Marĩpʉ ĩgũrẽ wereboegʉ
yukʉgã dʉpʉri watopegue peame ũjũderogue deyoadi merã
ĩgũrẽ iriudi ããrĩmí.
36 Irasirigʉ Moisés Egiptogue eja, Marĩpʉ turaro merã wári
iri ĩmurĩrẽ iridi ããrĩmí. Pʉrʉ marĩ ñekũsãmarãrẽ Egiptogue
ããrãnerãrẽ siiuwãgã, wádiya deko diiadiyague eja, Marĩpʉ tu-
raro merã irasũta iridi ããrĩmí doja. Pʉrʉ cuarenta bojorigora
masaka marĩrõgue ĩgũsã waagorenamakũdere, irasũta iridi
ããrĩmí doja.
37 Moiséta marĩ ñekũsãmarã Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩ weredi
ããrĩmí: “Pʉrʉgue marĩyagʉre Marĩpʉ iriugʉkumi ĩgũya kerere
werebure. Yʉre ĩgũ iriuderosũta ĩgũdere iriugʉkumi. Ĩgũ
wererire õãrõ péduripíka!” ãrĩ weredi ããrĩmí.

38 Marĩ ñekũsãmarã masaka marĩrõgue nerẽmakũ, Moisés
ĩgũsã merã ããrĩdi ããrĩmí. Irogue Sinaí wãĩkɯdi ũtãũgue
Marĩpɯre wereboegɯ ĩgũrẽ weredi ããrĩmí. Ĩgũ irasũ weremakũ
péadeare Moisés marĩ ñekũsãmarãrẽ weretaudi ããrĩmí. Marĩ
irire pémakũ, Marĩpɯ marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ yámi. Iri
neõ perebirikoa.
39 'Moisés irire werekeremakũ, marĩ ñekũsãmarã gapɯ neõ
bɯremubirinerã ããrĩmá. Ĩgũdere bɯremubiri: "Egiptogue
dujáakõãrã", ãrĩ gũñanerã ããrĩmá.
40 Irasirirã Moisés ũtãũgue ããrĩripoe ĩgũ tĩgũ Aarõrẽ: "Marĩrẽ
Egiptogue ããrĩrãrẽ ãĩridi, ¿naásũ waayuri? Marĩ neõ masĩbea",
ãrĩnerã ããrĩmá. Irasirirã Aarõrẽ: "Keori weabosaka gɯare!
I keori weadea merã kõãdupiyurãkoa, marĩ waaburi maarẽ
ĩmuburo, ãrĩrã", ãrĩnerã ããrĩmá.
41 Irasũ ãrĩ odo, sugɯ wekɯ majĩgũ keori oro merã weanerã
ããrĩmá. Pɯrɯ ĩgũsãyarã waimɯrã ejorãrẽ wẽjẽ, soepeonerã
ããrĩmá iri weadeare bɯremurã. Pɯrɯ irire ɯsɯyari merã ĩãrã,
bosenɯ irinɯgãnerã ããrĩmá.
42 Ĩgũsã weadeare bɯremumakũ ĩãgũ, Marĩpɯ ĩgũsãrẽ
béodi ããrĩmí, ĩgũsã gããmerõ iriburo, ãrĩgũ. Irasirirã
neñukãrẽ, abeare bɯremunɯgãnerã ããrĩmá. Marĩpɯya kerere
weredupiyunerã ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá Marĩpɯ ãrĩdeare
gojarã:
Mɯsã, Israel bumarã masaka marĩrõgue cuarenta bojori
ããrĩrã, yɯ gapɯre mɯsãyarãrẽ waimɯrã ejorãrẽ wẽjẽ
soepeo bɯremubiribɯ.
43 Irasirirã mɯsã Moloc wãĩkɯgɯ keorire bɯremurã, ĩgũrẽ
bɯremurĩ wiire, mɯsã surí gasiri merã iridea wiire
kõãgorenabɯ.
Gajigɯ Refán wãĩkɯgɯ neñukãmɯ keori mɯsã weadeadere
bɯremubɯ. Mɯsã iri keorire weabɯ bɯremudɯarã.
Irasirigɯ, mɯsã yɯre bɯremubiridea waja mɯsãrẽ Ba-
bilonia wãĩkɯro koregue béogɯra, ãrĩ gojanerã ããrĩmá.✡
44 Irasũ ãrĩ odo, Esteban oparãrẽ Marĩpɯya wiima gapɯre
wereyupɯ doja:
—Marĩ ñekũsãmarã masaka marĩrõgue ããrĩrã, Marĩpɯre
bɯremurĩ wii, waimɯrã gasiri merã ĩgũsã iridea wiire opan-
erã ããrĩmá. Iri wiiguere Marĩpɯ pe mojõma doreri gojadea
majĩ ũtã majĩ ããrĩdero ããrĩbú. Ĩgũsã iri wiire iriburo dupiyuro
Marĩpɯ Moisére iri wii keorire: "Ãsũpero irika!" ãrĩdi ããrĩmí.
Irasirirã marĩ ñekũsãmarã iri wiire Marĩpɯ doredero sũta ke-
oro irinerã ããrĩmá.
45 Ĩgũsã boadero pɯrɯ, ĩgũsã pɯrɯ marã iri wiire opaturian-
erã ããrĩmá. Pɯrɯ Josué ĩgũsãrẽ siiuwãgãmakũ, iri wiire ĩgũsã

✡ **7:43** Am 5.25-27

noó waaró ãĩãnanerã ããrĩmá. Ĩgũsã õõgue ejamakũ, Marĩpʉ i nikũ marãrẽ judío masaka ããrĩbirinerãrẽ béokõãdi ããrĩmí. Yoaripoe marĩ ñekũsãmarã Marĩpʉre iri wiigue bʉremunerã ããrĩmá. David opʉ ñajãdero pʉrʉguedere opanerã ããrĩmá.

46 Marĩpʉ Davire ĩgũ ĩũrõ õãrõ iridire ʉsʉyari merã ĩãdi ããrĩmí. Irasirigʉ David Marĩpʉre ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Gʉa ñekũ Jacob bʉremudi ããrã mʉ. Irasirigʉ yʉ mʉrẽ wári wii mʉ ããrĩburi wiire iribosasi", ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ irasiridʉakeregʉ, iri wiire iribiridi ããrĩmí.

47 Ĩgũ magũ Salomón gapʉ iri wiire iridi ããrĩmí pama.

48 Irasirikeremakũ, Marĩpʉ gapʉ ããrĩpererãrẽ doregʉ ããrĩsĩã, masaka iridea wiirigue dita ããrĩbemi. Iripoegue ĩgũya kerere weredupiyudi ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí Marĩpʉ ãrĩdeare gojagʉ:

49 Yʉ, ããrĩpererã Opʉ ããrã. Ʉmʉgasi yʉ doaro irirosũ ããrã. I nikũ yaa guburi kʉraña doaníro irirosũ ããrã. Irasirirã, yʉ ããrĩburi wiire irimasĩbea mʉsã.

50 Yʉta ããrĩpererire iribʉ, ãrĩmi Marĩpʉ, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡

51 Esteban irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩ werenemoyupʉ doja:

—Mʉsã Marĩpʉ dorerire tarinʉgãa. Ĩgũrẽ masĩmerã irirosũ ĩgũ wererire neõ pédʉabea. Õãgũ deyomarĩgũ dorerire neõ iridʉabea. Marĩ ñekũsãmarã iriderosũta iririkʉkõãa.

52 Ĩgũsã ããrĩpererã Marĩpʉya kerere weredupiyunerãrẽ ñerõ waamakũ irinerã ããrĩmá. Gajirãrẽ: "Jesús marĩrẽ taubu, Marĩpʉ doreri iribu aarigʉkumi", ãrĩ wererãrẽ wẽjẽnerã ããrĩmá. Ĩgũrẽta ĩgũ ejadero pʉrʉ, mʉsã gapʉ ñeã, gajirãrẽ wia wẽjẽdorebʉ.

53 Marĩpʉ ĩgũrẽ wereboerã merã ĩgũ dorerire marĩ ñekũsãmarãrẽ píkeremakũ, mʉsã irire bʉro tarinʉgãa, ãrĩ wereyupʉ Esteban oparãrẽ.

Estebãrẽ wẽjẽdea

54 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, bʉro guari merã ĩgũsãya guikare kũrĩduútúñurã.

55 Esteban gapʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatariyupʉ. Ʉmʉgasigue ĩãmu, Marĩpʉ gosesiririre ĩãyupʉ. Marĩpʉ diaye gapʉ Jesús nímakũ ĩãyupʉ.

56 Esteban ĩgũrẽ ĩãgũ: "Ĩãka!" ãrĩyupʉ. "Ʉmʉgasi tũpãmakũ ĩãa. Jesús ããrĩpererã tĩgũ Marĩpʉ diaye gapʉ nímakũ ĩãa yʉ", ãrĩyupʉ oparãrẽ.

57-58 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pédʉamerã, bʉro gaguiní, ĩgũsãya gãmipũrĩrẽ biañurã. Suro merã ũmawãgã, ĩgũrẽ ñeã, iri makã tʉrogue ãĩãñurã. Ĩgũsãya surí wekamarẽ túwea pí, sugʉ maamʉ Saulo wãĩkʉgʉre irire koredoreñurã. Odo, Estebãrẽ ũtãyeri merã dea wẽjẽñurã.

✡ **7:50** Is 66.1-2

59 Ĩgũsã irasirimakũ, Esteban ãsũ ãrĩ sẽrẽyupʉ:
—Jesús yʉ Opʉ, yʉ kõmomakũ, yaa yʉjʉpũrãrẽ ñeãka! ãrĩyupʉ.
60 Pʉrʉ ĩgũya ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, bʉro gaguinírĩ merã:
—Yʉ Opʉ, kãtika, ĩĩsãrẽ yʉre ĩgũsã irasiririre, ãrĩyupʉ. Irasũ ãrĩ, kõmoakõãyupʉ pama.

8

Saulo Jesúre bʉremurãrẽ ñerõ iridea

1 Saulo ĩgũsã Estebãrẽ dea wẽjẽmakũ ĩãgũ: "Õãrõ irirã irasũ yáma", ãrĩ gũñayupʉ. Irinʉta Jesúre bʉremumerã ĩgũrẽ bʉremurãrẽ Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ ñerõ irinʉgãñurã. Irasirimakũ ĩã, Jesúre bʉremurã gapʉ ããrĩpererã Judea nikũgue, Samaria nikũgue waasiriakõãñurã. Jesús buedoregʉ beyenerã dita Jerusalẽguere dujañurã. Gajirogue waabiriñurã.
2 Gajirã ũma Marĩpʉre bʉremurã Estebãya dʉpʉre yáarã, bʉro ore bʉjawereñurã.
3 Saulo gapʉ neõ sugʉ Jesúre bʉremugũ marĩkõãburo, ãrĩgũ, Jesúre bʉremurãya wiirigue ñajãa, ũmarẽ, nomedere ñeã, peresu iribu ãĩãnayupʉ.

Felipe Samaria marãrẽ buedea

4 Ĩgũ irasirimakũ, Jesúre bʉremurã Jerusalẽrẽ wirirã, noó ĩgũsã waaró Marĩpʉ masakare tauri kerere werenañurã.
5 Felipe wãĩkʉgʉ Samaria nikũ ããrĩrĩ makãgue waa, irogue eja, iro marãrẽ Jesucristoya kerere werenayupʉ.
6 Ĩgũ iri kerere weremakũ pérã, ĩgũ Marĩpʉ turaro merã iri ĩmumakũ ĩãrã, ĩgũ pʉro nerẽnañurã ĩgũ wererire õãrõ pémurã.
7 Wárã wãtẽa ñajãsũnerãrẽ tauyupʉ. Wãtẽa gapʉ ĩgũsãguere ããrĩnerã bʉro gaguinírĩ merã wiriñurã. Wárã dʉpʉ bʉarãrẽ, waamasĩmerãdere tauyupʉ.
8 Irasirimakũ ĩãrã, iri makã marã bʉro ʉsʉyañurã.
9 Iri makãrẽ sugʉ Simón wãĩkʉgʉ yé ããrĩyupʉ. Ĩgũ yoaripoe yéa iririkʉrire irigorenamakũ ĩãrã, Samaria marã ĩãgʉkanokõãñurã. "Yʉ masĩtarinʉgãgũ ããrã", ãrĩ werenayupʉ ĩgũsãrẽ.
10 Irasirirã ããrĩpererã iri makã marã oparã, oparã ããrĩmerãde ĩgũrẽ: "Ĩĩ ũmʉgasigue marã Opʉ irirosũ turari opagʉ ããrĩkumi", ãrĩ gũñadiñurã.
11 Ĩgũ sõõ gapʉ merã wári yéa iririkʉrire irimakũ ĩãrã, wárã masaka ĩgũrẽ bʉremuñurã.
12 Felipe gapʉ Samaria marãrẽ: "Marĩpʉ ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi. Ĩgũ magũ Jesucristo marĩrẽ taugʉ ããrĩmi", ãrĩ wereyupʉ. Ʉma, nome, ĩgũ wererire pé bʉremumakũ ĩãgũ, ĩgũsãrẽ deko merã wãĩyeyupʉ.

13 Simõde Jesúre: “Bʉremua yʉ”, ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Felipe
ĩgʉ̃dere wãĩyeyupʉ. Pʉrʉ Felipe merã waagorenayupʉ. Felipe
Marĩpʉ turaro merã iri ĩmumakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩãgʉkanokõãyupʉ.
14 Jesús buedoregʉ beyenerã Jerusalẽgue ããrĩrã: “Samaria
marã Marĩpʉyare õãrõ bʉremunʉgãñurã”, ãrĩrĩ kerere pérã,
Pedro, Juãrẽ ĩãdorerã iriuñurã.
15 Irogue ejarã, Jesúre bʉremurãrẽ Marĩpʉre sẽrẽbosañurã,
Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩñeãburo, ãrĩrã.
16 Ĩgʉ̃sã marĩ Opʉ Jesúre bʉremunʉgãdero pʉrʉ, ĩgʉ̃ wãĩ merã
dita wãĩyesũñurã. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ĩgʉ̃sãrẽ ejabiriyupʉ dapa.
17 Irasirirã Pedrosã ĩgʉ̃sãya mojõrĩ merã Jesúre
bʉremunʉgãnerãya dipu weka ñapeoñurã. Ĩgʉ̃sã ñapeomakʉ̃,
Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ĩgʉ̃sãguere ejayupʉ.
18 Pedrosã ñapeomakʉ̃, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ejamakʉ̃
ĩãgʉ̃, Simón gapʉ ĩgʉ̃sã turarire gããmegʉ̃, niyeru merã
wajaridʉadiyupʉ. Ãsũ ãrĩyupʉ:
19 —Iri turarire sĩka yʉdere! Yʉ ñapeorãguere Õãgʉ̃ dey-
omarĩgʉ̃ ejamakʉ̃ iridʉakoa, ãrĩyupʉ.
20 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Pedro ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉ Marĩpʉ turari sĩrĩrẽ: “Niyeru merã wajarigʉkoa” ãrĩ
gũñarĩ waja, mʉya niyeru, mʉ merãta béosũrokoa.
21 Marĩpʉ ĩũrõrẽ mʉ gũñarĩ diaye ããrĩbea. Irasirigʉ gʉa
irirosũ irimasĩbirikoa.
22-23 Mʉ ñerõ iririre iripautariadi ããrã. Irasirigʉ mʉ ñerõ
iririre bʉjawere, mʉ gũñarĩrẽ gorawayuka! Marĩpʉre sẽrẽka,
mʉ ñerõ gũñarĩrẽ kãtiburo, ãrĩgʉ̃. Gajipoe irigʉ irire kãtibukumi
mʉ ĩgʉ̃rẽ sẽrẽmakʉ̃, ãrĩyupʉ.
24 Irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Simón ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã Marĩpʉre sẽrẽbosaka, yʉre mʉsã ãrãdea
waabirikõãburo, ãrĩrã, ãrĩyupʉ.
25 Pedrosã, Jesús irimakʉ̃ ĩãdeare, ĩgʉ̃ buemakʉ̃ pédeare iri
makã marãrẽ were odo, Jerusalẽgue goedujáañurã. Goe-
dujáarã, wárã masakare Samaria nikũ ããrĩrĩ makãrĩ marãdere
Jesúya kerere werewãgãñurã.

Felipe Etiopíamʉrẽ weredea

26 Pʉrʉ sugʉ Marĩpʉre wereboegʉ Felipere ãsũ ãrĩyupʉ:
—Jerusalén merã ããrĩnʉgãwãgãrĩ maa, Gaza wãĩkʉri makã
buari maague waaka! Iri maa masaka marĩrõgue ããrĩwãgãa,
ãrĩyupʉ.
27 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pé, Felipe iri maague buagʉ, sugʉ
Etiopíamʉrẽ bokajayupʉ. Ĩgʉ̃ iri nikũ marã opo dokamʉ,
ããrĩpereri igoya niyerure korerimasʉ̃ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃
Jerusalẽgue Marĩpʉre bʉremugʉ̃ ejadi ããrĩyupʉ.

28 Irogue ejadi ĩgũya nikũgue goedujáagɯ, ĩgũya tũrũdiru
caballua tũãdiru wekague doagɯ, Isaías Marĩpɯya kerere
weredupiyudi gojadea pũrẽ buegɯ iriyupɯ.
29 Ĩgũ bueripoe Õãgũ deyomarĩgũ Felipere:
—Iriru pɯroweya waaka! ãrĩyupɯ.
30 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Felipe iriru pɯro ũmawãgã, Etiopíamɯ
Isaías gojadea pũrẽ buemakũ péyupɯ. Ĩgũ irire buemakũ pégɯ:
—¿Mɯ buerire pémasĩrĩ? ãrĩ sẽrẽñayupɯ.
31 Ĩgũ gapɯ yɯjɯyupɯ:
—¿Nasiri pémasĩbukuri, yɯ gajigɯ yɯre i irasũ ãrĩdɯaro yáa,
ãrĩgũ marĩkeremakũ? Mɯrĩñajãka, irire yɯre buebu, ãrĩyupɯ
Felipere.
32 Ĩgũ bueri ãsũ ãrĩyuro:
Ovejare ñeã wẽjẽderosũta ĩgũdere ñeã wẽjẽrãkuma.
Oveja majĩgũrẽ ĩgũya poarire ĩgũsã peramakũ, ĩgũ
gaguiníbiriderosũta ĩĩ masakɯde gaguiníbirikumi.
33 Masaka ĩgũrẽ bɯridarãkuma. Ĩgũ ñerõ iribirikeremakũ, neõ
sugɯ ĩgũrẽ: “Waja opabemi”, ãrĩbirikuma.
Irasirirã, ĩgũ i nikũgue ããrĩripoe ĩgũya nikũ marã ĩgũrẽ ñerõ
iri, wẽjẽrãkuma. Ĩgũsã ñerõ irideare neõ sugɯ werepeo-
masĩbirikumi, ãrĩ gojadea ããrĩyuro.✡
34 Irire bue odo, Felipere sẽrẽñayupɯ:
—Wereka yɯre! ¿Noãrẽ gojagɯ iriyuri Isaías, ĩgũ basi, o
gajigɯguere?
35 Felipe ãsũ ãrĩ yɯjɯyupɯ ĩgũrẽ:
—Iri Jesúre ãrĩ gojadea ããrã, ãrĩyupɯ. Irasirigɯ Jesúyare ĩgũ
õãrõ iridea kerere wereyupɯ ĩgũrẽ.
36 Irasũ wereníwãgãrã, ditarugue ejañurã. Iri ditarure ĩãgũ,
Etiopíamɯ Felipere:
—Ĩãka! Deko ããrã. ¿Mɯ yɯre wãĩyemakũ õãgorabukuri?
ãrĩyupɯ.
37 Felipe gapɯ ĩgũrẽ:
—Mɯ Jesucristore õãrõ bɯremumakũ, mɯrẽ deko merã
wãĩyegɯra, ãrĩyupɯ. Etiopíamɯ ĩgũrẽ ãrĩyupɯ doja:
—Jesucristore bɯremua yɯ. Ĩgũta Marĩpɯ magũ ããrĩmi,
ãrĩyupɯ.
38 Irasirigɯ Etiopíamɯ ĩgũya tũrũdiru wejatugɯre dujupídore,
ĩgũsã pẽrã dijinɯgã, ditarugue ñumuwija, Felipe ĩgũrẽ deko
merã wãĩyeyupɯ.
39 Ĩgũrẽ wãĩye odo, ñumuwãgãriripoe gũñaña marĩrõ merã
Õãgũ deyomarĩgũ Felipere gajirogue ãĩãkõãyupɯ. Etiopíamɯ
ĩgũrẽ dupaturi ĩãnemobirikeregɯ, ĩgũrẽ waadeare gũña, bɯro
ɯsɯyari merã ĩgũya makãgue dujáakõãyupɯ.

✡ **8:33** Is 53.7-8

40 Felipe gapʉ Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũrẽ ãĩadero pʉrʉ, Azote
wãĩkʉri makãgue ejayupʉ. Irogue eja, makãrĩkʉ Jesúya kerere
weregorenagũ, Cesarea wãĩkʉri makãgue weretũnujayupʉ.

9

Saulo Jesúre bʉremunʉgãdea
(Hch 22.6-16; 26.12-18)

1 Felipe buegorenaripoe Saulo gapʉ Jesúre bʉremurãrẽ
ĩãturigʉ: "Wẽjẽpeokõãgʉra", ãrĩrĩrẽ piribirisĩã, paía opʉ
pʉrogue waa, ãsũ ãrĩyupʉ:

2 —Yʉre papera pũ ãmubosaka, Damascogue waaburire. Iri
pũrẽ marĩ nerẽrĩ wiiri marã oparãrẽ wiabu yáa. Iri makã
marã Jesúre bʉremurãrẽ ũma, nomerẽ, noó yʉ bokajarãrẽ
ñeã ãĩrigʉra Jerusalẽgue peresu iribu, ãrĩ sẽrẽyupʉ Saulo paía
opʉre.

3 Iri pũrẽ sĩadero pʉrʉ, Saulo gajirã merã Damascogue
waakõãyupʉ. Ĩgũ iri makã ejabu iriripoe gũñaña marĩrõ
ũmʉgasigue merã bʉro kũmijũrõ ĩgũ pʉrore gosesiridijuyuro.

4 Irasũ waamakũ, Saulo yebague meémejãgũ, ãsũ ãrĩ
werenímakũ péyupʉ:

—Saulo, ¿nasirigʉ yʉre ñerõ yári mʉ?

5 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ: "¿Noã ããrĩrĩ mʉ?" ãrĩyupʉ.

—Yʉ Jesús, mʉ ñerõ irigʉta ããrã. Mʉ yʉre ñerõ irigʉ, mʉ
basita ñerõ yáa, ãrĩyupʉ.

6 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Saulo bʉro güi naradari merã:

—Yʉ Opʉ, ¿naásũpero gapʉ yʉ irimakũ gããmerĩ? ãrĩyupʉ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũrẽ:

—Wãgãnʉgã, makãgue waaka! Irogue sugʉ yʉ mʉrẽ iridore-
burire weregʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús Saulore.

7 Saulo merã waanerãde Jesús werenírĩrẽ pérã gʉka,
werenímasĩbiriñurã. Irire pékererã, Jesús gapʉre neõ
ĩãbiriñurã.

8 Saulo yebague oyadi wãgãnʉgãja, ĩãpãgũ, neõ ĩãbiriyupʉ.
Irasirirã ĩgũ merãmarã ĩgũrẽ tũãwãgãñurã Damascogue waarã.

9 Irogue eja, ʉrenʉgora koye ĩãbiri, neõ baabiri, iiríbiri
iriyupʉ.

10 Damascoguere sugʉ Jesúre bʉremugũ Ananías wãĩkʉgʉ
ããrĩyupʉ. Kẽrõ irirosũgue Jesús ĩgũrẽ wereníyupʉ:

—¿Ananías, ããrĩrĩ mʉ?

—Yʉ Opʉ, õõta ããrã, ãrĩ yʉjʉyupʉ.

11 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũrẽ:

—Wãgãnʉgãka! "Diayema maa" wãĩkʉri maague waaka! Iri
maague waagú, Judaya wiigue ñajãa, sugʉ Tarsomʉrẽ Saulo
wãĩkʉgʉre sẽrẽñaka! Dapagorare ĩgũ yʉre sẽrẽgũ yámi.

12 Ĩgũdere neãgue kẽrõ irirosũ ããrĩrĩ merã ĩmuabʉ. Mʉ
ĩgũ pʉro ñajãa, ĩgũya dipurure ñapeori merã dupaturi ĩgũya
koye ĩãburire ĩmuabʉ. Mʉ wãĩdere ĩmuabʉ ĩgũrẽ, ãrĩyupʉ Jesús
Ananíare.
13 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Yʉ Opʉ, ĩgũ mʉrẽ bʉremurãrẽ Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ ñerõ
iriadeare wárã masaka yʉre wereama.
14 I makã marãdere mʉrẽ bʉremurãrẽ ããrĩpererã mʉ wãĩ
merã Marĩpʉre sẽrẽrãrẽ peresu iribu, paía oparã: "Ãsũ irika!"
ãrĩ iriuadea pũ merã ejáayupʉ, ãrĩ wereyupʉ.
15 Ĩgũ irasũ ãrĩkeremakũ, Jesús gapʉ:
—Ĩgũ pʉrogue waaka! Ĩgũ yʉ beyesũdi ããrĩmi. Irasirigʉ
yaa kerere gaji nikũ marãrẽ, ĩgũsã oparãrẽ, Israel bumarãdere
weregʉkumi.
16 Irire weregorenagũ, bʉro ñerõ tarigʉkumi. Yʉ basi ĩgũrẽ
weregʉra, ãrĩyupʉ.
17 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Ananías Judaya wiigue waa, iri wi-
igue ñajãa, Saulore bokaja, ĩgũya dipurure ñapeo, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Yaagʉ Saulo, péka yʉre! Marĩ Opʉ Jesúta mʉrẽ maague
deyoadi yʉre iriuami, mʉrẽ dupaturi koye ĩãburo, ãrĩgũ. Õãgũ
deyomarĩgũdere opatariburo, ãrĩgũ, iriuami, ãrĩyupʉ.
18 Ĩgũ irasũ ãrĩripoeta Sauloya koyeguere waaí nʉtũrĩ irirosũ
deyori tuuyadea yurisiridijakõãyuro. Õãrõ ĩãkõãyupʉ doja.
Irasirigʉ wãgãnʉgã, deko merã wãĩyesũadi dujayupʉ.
19 Pʉrʉ baa, turakõãyupʉ. Iri makãguere yoaweyaripoe
Jesúre bʉremurã merã dujayupʉ dapa.

Saulo Damasco marãrẽ Jesúyare buenʉgãdea

20 Iro ããrĩgṹ, judío masaka nerẽrĩ wiirigue waa, irogue
ããrĩrãrẽ: "Jesús, Marĩpʉ magũ ããrĩmi", ãrĩ werenayupʉ.
21 Ĩgũ weremakũ pérã, ããrĩpererã pégʉka, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ
gãme wereníñurã:
—Ĩĩ Jerusalẽgue Jesúre bʉremurãrẽ ĩgũ wãĩ merã Marĩpʉre
sẽrẽrãrẽ wẽjẽdoredita ããrĩmi. Dapagorare i makãguedere õõ
marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ ñeãgũ aarigʉ́ iriañumi Jerusalẽgue
ãĩa, paía oparãguere wiabu, ãrĩñurã.
22 Ĩgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, Saulo gapʉ ũmʉrikʉ judío
masakare, Damascogue ããrĩrãrẽ güiro marĩrõ õãrõ merã:
"Jesús diayeta Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrĩmi", ãrĩ werenayupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩ weremakũ pérã, ĩgũrẽ: "Ãrĩkatogʉ yámi ĩĩ",
ãrĩmasĩbiriñurã.

Saulo judío masakare duriwãgãdea

23 Yoadero pʉrʉ, surãyeri judío masaka Saulore ĩgũsã
wẽjẽburire wereními urã nerẽñurã.

24 Irasirirã ũmʉrikʉ, ñamirikʉ makã tʉro ĩgũsã ũtã koeri
merã weadea sãrĩrõ makãpʉrore korenañurã ĩgũrẽ wẽjẽdʉarã.
Saulo gapʉ ĩgũsã ĩgũrẽ wẽjẽdʉarire masĩkõãyupʉ.
25 Irasirirã su ñami Jesúre bʉremurã wári puui merã ĩgũrẽ iri
sãrĩrõma gobegue yótaudijuñurã. Ãsũ irisĩã, Saulo iri makãrẽ
wiriyupʉ.

Saulo Jerusalẽgue goedujáadea

26 Pʉrʉ Jerusalẽgue goedujayupʉ doja. Irogue ejagʉ, Jesúre
bʉremurã merã ããrĩdʉadiyupʉ. Ĩgũsã gapʉ ĩgũrẽ güigorañurã.
“Jesúre bʉremugũ ããrĩbemi ĩĩ”, ãrĩñurã.
27 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, Bernabé gapʉ Saulore Jesús bue-
doregʉ beyenerã pʉro ãĩayupʉ. Irogue eja, ĩgũsãrẽ Saulo
maague waagú ĩgũ Jesúre ĩãdeare, Jesús ĩgũ merã wereníadeare,
ĩgũ Damascogue Jesúya kerere güiro marĩrõ merã wereade-
eadere ĩgũsãrẽ wereyupʉ.
28-29 Ĩgũ irasũ ãrĩ wereadero pʉrʉ, Saulo ĩgũsã merã
ããrĩnʉgãyupʉ. Irasirigʉ ĩgũsã merã Jerusalẽgue güiro marĩrõ
marĩ Opʉ Jesúya kerere weregorenayupʉ. Iri kerere were-
gorenagũ, surãyeri judío masaka, griego ya merã werenírãrẽ
were, ĩgũsã merã gãme wereníyupʉ. Ĩgũsã gapʉ ĩgũ wererire
pédʉabirisĩã, ĩgũrẽ wẽjẽdʉadiñurã.
30 Irasirirã ĩgũsã wẽjẽdʉamakũ ĩãrã, Jesúre bʉremurã gapʉ
ĩgũrẽ Cesarea wãĩkʉri makãgue ãĩa, irogue eja, ĩgũya makã
Tarsogue iriukõãñurã pama.
31 Ĩgũ irogue waadero pʉrʉ, ããrĩpererã Jesúre bʉremurã
Judea marã, Galilea marã, Samaria marã siñajãrĩ merã du-
jañurã. Õãgũ deyomarĩgũ iritamurõ merã bʉremunemoñurã.
Jesúyare goepeyari merã iritʉyañurã. Gajirã wárã ĩgũrẽ
bʉremunʉgãñurã.

Pedro Enearẽ taudea

32 Pedro ããrĩpereri makãrĩ marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ
ĩãgorenagũ waagú, Lida wãĩkʉri makãguedere ejayupʉ.
33 Irogue eja, sugʉ Eneas wãĩkʉgʉre bokajayupʉ. Su mojõma
pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejari bojorigora ĩgũya wiiguere
dʉpʉ bʉadi peyayupʉ.
34 Pedro ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Eneas, Jesucristo mʉrẽ taugʉkumi. Wãgãnʉgã, mʉ
peyaderore ãmu duripíka!
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, Eneas wãgãnʉgãkõãyupʉ.
35 Ããrĩpererã Lida marã, Sarón marãde ĩgũrẽ ĩãrã, iripoegue
ĩgũsã bʉremunadeare piri, Jesús gapʉre bʉremunʉgãñurã.

Pedro Dorcare masũdea

36 Gaji makã Jope wãĩkɯri makãgue sugo nomeõ Jesúre
bɯremugõ “Tabita” wãĩkɯgo ããrĩyupo. Griego ya merã “Dor-
cas” wãĩkɯyupo. Igo õãrĩrẽ irigo, boporãrẽ õãrõ iritamugõ
ããrĩyupo.
37 Iripoere Pedro Lidague ããrĩripoe igo pũrĩrikɯ
kõmoakõãyupo. Igo kõmoadero pɯrɯ, ĩgũsã irinaderosũta igo
merãmarã igoya dɯpɯ darore koeñurã. Koe odo, ũmarõma
taribugue píñurã.
38 Jope, Lida pɯrogã ããrĩyuro. Irasirirã Jope marã Jesúre
bɯremurã Pedro Lidague ããrĩmakũ pérã, ũma pẽrãrẽ ĩgũ
pɯrogue iriuñurã. Irogue ejarã, ĩgũrẽ:
—Mumurõ merã Jopegue waaka! ãrĩñurã.
39 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, mata Pedro ĩgũsã merã Jopegue
waayupɯ. Irogue ejarã, ĩgũrẽ Dorcas boadeo peyari taribugue
siiu mɯrĩãñurã. Ĩgũ iri taribugue ejamakũ, wapiweyarã nome
Pedro pɯro nerẽnɯgãjañurã. Orerãta, igo ĩgũsãrẽ surí ea-
bosadeare ĩmuñurã ĩgũrẽ.
40 Pedro iri taribugue ããrĩrãrẽ ããrĩpererãrẽ wiriadoreyupɯ.
Ĩgũsã wiriadero pɯrɯ, ñadɯkɯpuri merã ejamejãja, Marĩpɯre
sẽrẽyupɯ. Sẽrẽ odo, boadeore gãmenɯgã ĩã:
—Tabita, wãgãnɯgãka! ãrĩyupɯ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, koye ĩãpã, Pedrore ĩãgõta wãgãdoayupo.
41 Pedro igoya mojõgue ñeã, tũãwãgũnú, pɯrɯ wapiweyarã
nomerẽ gajirã Jesúre bɯremurãdere siiumu, ĩgũsãrẽ wiayupɯ
igore.
42 Ããrĩpererã Jope marã igore ĩgũ masũadea kerere
pépereakõãñurã. Irasirirã wárã Jesúre bɯremunɯgãñurã.
43 Pedro yoaripoe Jopeguere sugɯ Simón wãĩkɯgɯ, waimɯrã
gasirire ãmurĩmasũya wiigue ããrĩyupɯ.

10

Cornelio Pedrore siiudoredea

1 Cesareaguere Cornelio wãĩkɯgɯ wárã surara, “Italiano”
wãĩkɯri bumarã opɯ ããrĩyupɯ.
2 Cornelio, ããrĩpererã ĩgũya wii marã merã Marĩpɯre goepe-
yari merã bɯremuñurã. Irasirigɯ judío masaka boporãrẽ iri-
tamugũ wári niyeru sĩnayupɯ. Ʊmɯrikɯ Marĩpɯre sẽrẽnayupɯ.
3 Sunɯ ñamika tres ããrĩmakũ, kẽrõ irirosũgue sugɯ Marĩpɯre
wereboegɯ deyoa, ĩgũ pɯro ñajãmakũ ĩãyupɯ. Ñajãa, ĩgũrẽ:
—Cornelio, ãrĩyupɯ.
4 Cornelio bɯro güiri merã ĩgũ ditare ĩã:
—Yɯ Opɯ, ¿ñeénorẽ gããmerĩ? ãrĩyupɯ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Marĩpɯre wereboegɯ ĩgũrẽ ãrĩyupɯ:
—Marĩpɯ mɯ sẽrẽrĩrẽ pémi. Mɯ boporãrẽ niyeru sĩrĩdere ĩãmi.

5 Irasirigʉ Simón Pedro wãĩkʉgʉre siiudoregʉ, Jopegue ir-
iuka mʉyarã ʉ̃marẽ!
6 Ĩgʉ̃ gajigʉ Simón wãĩkʉgʉ waimʉrã gasirire ãmurĩmasʉ̃ya
wiigue ããrĩmi. Iri wii wádiya tʉro ããrã, ãrĩyupʉ.
7 Marĩpʉre wereboegʉ irasũ ãrĩ odo, waadero pʉrʉ, Cor-
nelio ĩgʉ̃rẽ moãboerã pẽrãrẽ, gajigʉ surara ĩgʉ̃rẽ iritamugʉ̃rẽ
Marĩpʉre goepeyari merã bʉremugʉ̃rẽ siiuyupʉ.
8 Ĩgʉ̃sãrẽ siiu, ããrĩpereri Marĩpʉre wereboegʉ ĩgʉ̃rẽ wered-
eare wereyupʉ. Were odo, ĩgʉ̃sãrẽ Jopegue iriukõãyupʉ.
9 Ĩgʉ̃sã waadeanʉ gajinʉ gapʉ goeripoe ããrĩmakʉ̃, Jopegue
ejamurã iriripoe Pedro ĩgʉ̃ ããrĩrĩ wii wekague Marĩpʉre
sẽrẽgʉ̃ mʉrĩayupʉ.
10 Ĩgʉ̃ irogue ããrĩgʉ́ bʉro ʉaboa, baadʉadiyupʉ. Iri wii marã
ĩgʉ̃sã baari ãmuripoe kẽrõ irirosũ waasũ, ʉ̃mʉgasi tũpãmakʉ̃
ĩãyupʉ.
11 Irasũ tũpãmakʉ̃, suñe suríro irirosũ deyori gasiro
wapikʉri tʉrori sʉadea gasiro miẽ, yebague dijarimakʉ̃
ĩãyupʉ.
12 Iri gasiro poekaguere ããrĩpererã waimʉrã: paárã,
yebague sĩgʉ̃wãgãrã, wúrã sãñañurã.
13 Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ:
—Pedro, wãgãnʉgã, ĩĩsãrẽ wẽjẽ baaka! ãrĩyupʉ.
14 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃:
—Yʉ Opʉ, yʉ ĩgʉ̃sãnorẽ neõ baañabea. Ñerãrẽ, mʉ gʉare
baadorebirinerãrẽ neõ baabea, ãrĩyupʉ.
15 Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ dupaturi ãrĩnemoyupʉ doja:
—Yʉ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩrãrẽ, ĩgʉ̃sãrẽ: “Ñerã, baaya marĩrã
ããrĩma”, ãrĩbirikõãka!
16 Ʉrea ĩgʉ̃rẽ irire ĩmuadero pʉrʉ, iri gasirore ʉ̃mʉgasigue
ãĩmʉrĩãkõãyupʉ doja.
17 Pedro: “¿Naásũ ãrĩdʉaro irikuri iri yʉre ĩmuadea?” ãrĩ
gũñarikʉripoe Cornelio iriuanerã ĩgʉ̃ ããrĩrĩ wii makãpʉro:
“¿Simõya wii noógue ããrĩrĩ?” ãrĩ sẽrẽñarã ejañurã.
18 Irogue eja, iri wii marãrẽ: “¿Õõta ããrĩrĩ, Simón Pedro
wãĩkʉgʉ?” ãrĩ oeñurã.
19 Pedro ĩgʉ̃ ĩãdeare gũñagʉ̃ iriyupʉ dapa. Ĩgʉ̃ irire gũñaripoe
Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ĩgʉ̃rẽ:
—Ĩãka! Ʉma ʉrerã ãmarã yáma mʉrẽ.
20 Murĩgora dijapurumuka! “¿Naásũ waarokuri yʉre?” ãrĩ,
neõ gũñarikʉro marĩrõ ĩgʉ̃sã merã waaka! Yʉ ĩgʉ̃sãrẽ iriuabʉ
mʉrẽ, ãrĩyupʉ Pedrore.
21 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pedro dija, ĩgʉ̃sãrẽ:
—Yʉta ããrã mʉsã ãmagʉ́. ¿Nasirirã aarari? ãrĩyupʉ.
22 Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ ãrĩñurã:

—Surara opн Cornelio wãĩkнgн gнare iriuami. Ĩgũ õãrĩrẽ irigн, Marĩpнre goepeyari merã bнremugũ ããrĩmi. Ããrĩpererã judío masaka ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãma. Sugн Marĩpнre wereboegн mнrẽ ĩgũya wiigue waadoregн siiudoreayupн. Mн ĩgũ pнro waamakũ, mн wererire pégнkumi. Irasirirã mнrẽ siiurã aarirã iriabн, ãrĩñurã.

23 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégн, Pedro: “Ñajãrika! Õõ kãrĩka dapagã ñamirẽ!” ãrĩyupн. Gajinн gapн ĩgũsã merã waakõãyupн. Gajirãde Jope marã Jesúre bнremurã ĩgũsã merã wapikнwãgãñurã.

24 Gajinн gapн Cesareaguere ejañurã. Cornelio gapн, ĩgũyarãrẽ, ĩgũ merãmarãdere ĩgũya wiigue siiu neeõ, Pedrore yúyupн.

25 Pedro ĩgũya wii ejamakũ, Cornelio makãpнrogue bokatĩrĩgũ wiria, ñadнkнpuri merã ejamejãyupн ĩgũrẽ bнremugũ.

26 Ĩgũ irasirimakũ ĩã, Pedro gapн ĩgũrẽ tũãwãgũnú:

—Wãgãnнgãka! Yнde mн irirosũta masakн ããrã, ãrĩyupн.

27 Ĩgũya wiigue weretamu ñajãrã, Pedro wárã masaka irogue nerẽanerãrẽ bokajayupн.

28 Irasũ bokajagн, ĩgũsãrẽ ãrĩyupн:

—Gнa judío masaka ããrĩrã, judío masaka ããrĩmerãya wiiriguere ñajãrã, Moisés gнare pídeare tarinнgãbukoa. Mнsã irire õãrõ masĩa. Marĩpн gapн gaji bumarãrẽ: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩdorebirami yнre.

29 Irasirigн mн iriuanerã yнre siiurimakũ, “Waabea”, ãrĩrõ marĩrõ mata aarabн. Dapagora yн õõgue ejasĩã, mнsãrẽ: “¿Nasiribu yнre siiuari?” ãrĩ sẽrẽñadнakoa, ãrĩyupн.

30 Cornelio ĩgũrẽ ãrĩyupн:

—Wapikнrinн taria i horanota tres ããrĩmakũ, i wii yн bere, Marĩpнre sẽrẽripoe gũñaña marĩrõ sugн ũmн suríro bнro goseriñe sãñagũ deyoa:

31 “Cornelio, Marĩpн mн sẽrẽrĩrẽ pémi. Mн boporãrẽ iritamurĩdere ĩãmi”, ãrĩmi yнre.

32 “Mнyarã ũmarẽ iriuka, Jopegue Simón Pedro wãĩkнgнre siiudoregн. Ĩgũ gajigн Simón wãĩkнgн waimнrã gasirire ãmugṹya wiigue wádiya tнro ããrĩrĩ wiigue ããrĩmi. Ĩgũ mн pнro ejagн, mнrẽ weregнkumi”, ãrĩ weremi yнre.

33 Irasirigн mata yaarã ũmarẽ mнrẽ siiudoregн iriuabн. Irasirigн mн gнa pнro õãrõ aarayo. Marĩ ããrĩpererã õõrẽ Marĩpн ĩũrõ ããrã. Irasirirã ããrĩpereri mнrẽ Marĩpн weredorerire mн gнare weremakũ pédнakoa, ãrĩyupн Cornelio Pedrore.

Pedro Cornelioya wii ããrĩrãrẽ weredea

34 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Pedro ãsũ ãrĩ werenugãyupu
ĩgũsãrẽ:
—Yu dapagoragueta pémasĩa. Diayeta ããrã. Marĩpu marĩ
ããrĩpererãrẽ surosũ ĩãmi.
35 Irasirigu ããrĩpereri bumarã ĩgũrẽ buremu, õãrĩrẽ irirãnorẽ
ĩãbéobirikumi.
36 Marĩpu ĩgũya kerere judío masakare pídi ããrĩmí. "Jesu-
cristo merã siñajãrĩ bokarãkuma", ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũta ããrĩpererã
Opu ããrĩmi.
37 Ããrĩpereri gua judío masaka ããrĩrĩ nikũgue waadeare
õãrõ masĩkoa musã. Juan masakare bue, ĩgũsãrẽ deko merã
wãĩyemi. Ĩgũ irasiriadero purु, Jesús Galileague buenugãmi.
38 Idere masĩkoa musã. Ĩĩ Jesús Nazaretmurẽ Marĩpu Õãgũ
deyomarĩgũ merã ĩgũrẽ turarire sĩdi ããrĩmí. Marĩpu ĩgũ merã
ããrĩníkõãdi ããrĩmí. Irasirigu Jesús masakare õãrĩrẽ irigore-
nami. Noó ĩgũ waaró ããrĩpererã wãtĩ doreri irirãrẽ taumi.
39 Gua judío masaka ããrĩrĩ nikũgue Jerusalẽguedere
ããrĩpereri ĩgũ irideare ĩãbu. Irogue ĩgũrẽ curusague pábiatú
wẽjẽma.
40 Ĩgũsã wẽjẽkeremakũ, urenu waaró merã Marĩpu gapu ĩgũrẽ
masũkõãdi ããrĩmí. Ĩgũrẽ masũ, purु guare deyoamakũ irimi,
ĩgũ dupaturi okarire masĩburo, ãrĩgũ.
41 Jesús ããrĩpererã masakare deyoabiridi ããrĩmí. Gua
ditare deyoami. Ĩgũ deyoamakũ, gua ĩgũ merã baa, iiríbu.
Iripoegueta Marĩpu guare beyedi ããrĩmí, Jesúre ĩgũ masũadire
ĩãmurãrẽ.
42 Marĩpu Jesúreta masaka ããrĩpererã okarãrẽ, boanerãdere:
"Õãrãrẽ taugukoa, ñerã gapure wajamoãgukoa!" ãrĩ beyebure
pídi ããrĩmí. Irire masakare weredoremi guare Jesús.
43 Ããrĩpererã Jesúre buremurãrẽ Marĩpu ĩgũsã ñerõ irideare
kãtigukumi, ãrĩrĩrẽ gojanerã ããrĩmá ããrĩpererã Marĩpuya
kerere weredupiyunerã, ãrĩ wereyupu Pedro Cornelioya wii
nerẽanerãrẽ.

Judío masaka ããrĩmerãde Õãgũ deyomarĩgũrẽ opanugãdea

44 Pedro werenírĩrẽ pérãguere Õãgũ deyomarĩgũ dijijayupu.
45-46 Ĩgũ ejadero purु, ĩgũsã gajirã ya merã
werenímasĩbirideare werenínugã, usuyari merã Marĩpure:
"Õãtarigu ããrã mu", ãrĩ buremuñurã. Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã,
Pedro merã irogue ejanerã judío masaka Jesúre buremurã
pégukakõãñurã. "Marĩpu Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriumi judío
masaka ããrĩmerãdere", ãrĩñurã.
47 Irasirigu Pedro ĩgũ merãmarãrẽ ãrĩyupu:
—Marĩpu Õãgũ deyomarĩgũrẽ marĩ judío masakare
iriuderosũta ĩĩsãdere iriumi. Irasirirã ĩgũsã Õãgũ

deyomarĩgũrẽ opamakũ ĩãrã, marĩ ĩgũsãrẽ deko merã wãĩyebirikõãrã, ãrĩmasĩña máa.

48 Irasirirã: “Mʉsã Jesucristore bʉremurã ĩgũyarã ããrã”, ãrĩ wãĩyeka ĩgũsãrẽ! ãrĩ wereyupʉ Pedro ĩgũ merãmarãrẽ.

Ĩgũsãrẽ wãĩyeadero pʉrʉ, Pedrosãrẽ: “Yoaweyaripoe dujaka gʉa merã dapa!” ãrĩñurã.

11

Pedro Jerusalén marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ weredea

1 Jesús buedoregʉ beyenerã, gajirã ĩgũrẽ bʉremurã Judeague ããrĩrã: “Judío masaka ããrĩmerãde Marĩpʉyare bʉremuma”, ãrĩrĩ kerere péñurã.

2 Pedro Cesareague ããrãdi Jerusalẽgue dujajamakũ ĩãrã, iro marã judío masaka Jesúre bʉremurã ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ werewʉa, sẽrẽñañurã:

3 —¿Nasirigʉ judío masakʉ ããrĩkeregʉ, judío masaka ããrĩmerãya wiigue ñajãa, ĩgũsã merã baáari?

4 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Pedro ããrĩpereri ĩgũrẽ irogue waadeare ãsũ ãrĩ wereyupʉ:

5 —Yʉ Jopegue ããrĩgṹ, Marĩpʉre sẽrẽripoe kẽrõ irirosũ waabʉ yʉre. Ʉmʉgasigue suñe suríro irirosũ deyori gasiro wapikʉri tʉrori sʉadea gasiro miẽ, yʉ pʉro dijarimakũ ĩãbʉ.

6 Yʉ iri gasiro poekaguere: “¿Ñeéno ããrĩrĩ?” ãrĩ, õãrõ ĩãgũ, ããrĩpererã waimʉrã: paárã, makãnúʉ marã, yebague sĩgũwãgãrã, wúrã sãñamakũ ĩãbʉ.

7 Yʉ ĩgũsãrẽ ĩãníripoe Marĩpʉ yʉre: “Pedro, wãgãnʉgãka! Ĩgũsãrẽ wẽjẽ baaka!” ãrĩmakũ pébʉ.

8 Yʉ gapʉ ĩgũrẽ yʉjʉbʉ: “Baabea yʉ Opʉ. Gajirã waimʉrã gʉa judío masaka baaya marĩrã ããrĩma. Neõ suñarõ ĩgũsãnorẽ baañabi ããrĩkubʉ”, ãrĩbʉ ĩgũrẽ.

9 Yʉ irasũ ãrĩmakũ, Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ dupaturi ãrĩmi doja: “Yʉ baadorerãrẽ: ‘Baaya marĩrã ããrĩma’ ”, ãrĩbirikõaka! ãrĩmi yʉre.

10 Ʉrea ĩgũ irire ĩmuadero pʉrʉ, iri gasirore ããrĩpererã merã ũmʉgasigue ãĩmʉrĩãkõãmi doja.

11 Irasiriripoeta ʉrerã ũma Cesarea marã yʉre siiudorerã iriuanerã yʉ ããrĩrĩ wiiguere ejama.

12 Õãgũ deyomarĩgũ yʉre: “ ‘Ĩgũsã judío masaka ããrĩmerã merã waabea’, ãrĩ gũñabita waaka!” ãrĩmi. Irasirigʉ yʉ Jope marã Jesúre bʉremurã su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarã merã waa, Cesareaguere eja, gʉa ããrĩpererã Cornelioya wiigue ñajãbʉ.

13 Gʉa iro ñajãjamakũ, Cornelio gʉare: “Sugʉ Marĩpʉre wereboegʉ yaa wii ñajãjamakũ ĩãbʉ. Ĩgũ yʉre: ‘Jopegue ũma

mʉyarãrẽ iriuka, Simón Pedro wãĩkʉgʉre siiudoregʉ!’ ãrĩmi”, ãrĩ weremi.

14 “ ‘Ĩgũ mʉrẽ Marĩpʉyare weremakũ bʉremugũ, mʉ, mʉyarã ããrĩpererã õãrõ tarirãkoa. Ʉmʉgasiguere Marĩpʉ merã õãrõ ʉsʉyari bokarãkoa’, ãrĩ weremi yʉre Marĩpʉre wereboegʉ”, ãrĩmi Cornelio.

15 Irasirigʉ yʉ ĩgũsãrẽ werenʉgãripoe Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ neõgora ĩgũ dijijaderosũta ĩgũsãguere dijijami.

16 Irasirimakũ ĩãgũ, Jesús ãrĩdeare gũñabokabʉ. Ãsũta ãrĩmi: “Juan mʉsãrẽ deko merã wãĩyedi ããrĩmí. Yʉ gapʉ mʉsãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ merã wãĩyegʉkoa, ĩgũ mʉsã merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ”.

17 Marĩpʉ marĩrẽ iriuderosũta Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriumi, judío masaka ããrĩmerãdere, marĩ Opʉ Jesucristore ĩgũsã bʉremumakũ. Ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, Marĩpʉre: “Irasiribirikõãka ĩgũsãrẽ!” ãrĩmasĩbiribʉ yʉ, ãrĩ wereyupʉ Pedro iro ããrĩrãrẽ.

18 Ĩgũ wereadero pʉrʉ, toeperea:

—Marĩpʉ judío masaka ããrĩmerãdere ĩgũsã ñerõ irideare bʉjawere, piridoremi, ĩgũsãde ʉ̃mʉgasigue ĩgũ merã õãrõ ʉsʉyari bokaburo, ãrĩgũ, ãrĩ, ʉsʉyari sĩñurã Marĩpʉre.

Antioquía marã Jesúre bʉremudea

19 Estebãrẽ wẽjẽadero pʉrʉ, Jesúre bʉremurãrẽ ñerõ iriñurã. Irasirirã surãyeri Feniciague, gajirã Chipre nʉgũrõgue, gajirã Antioquíague duriwãgãñurã. Ĩgũsã irogue ejarã, Jesúya kerere wereñurã judío masaka ditare.

20 Surãyeri Jesúre bʉremurã Chipre marã, Cirene marã ããrĩñurã. Ĩgũsã Antioquíague eja, judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesúya kerere wereñurã. “Jesús, marĩrẽ taugʉ, ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi”, ãrĩ wereñurã ĩgũsãrẽ.

21 Marĩpʉ irasũ ãrĩ wererãrẽ õãrõ iritamuyupʉ. Irasirirã ĩgũsã weremakũ pérã, iro marã wárã Jesúre bʉremunʉgãñurã. Ĩgũsã dupiyuro bʉremudeare pirikõãñurã.

22 “Ĩgũsãde Jesúre bʉremuma”, ãrĩrĩ kerere pérã, Jerusalén marã Jesúre bʉremurã Bernabére Antioquíague iriuñurã: “ ‘¿Naásũ waáari?’ ãrĩ ĩãgũ waaka!” ãrĩrã.

23 Irasirigʉ irogue eja, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ ĩgũ iritamuadeare ĩã, bʉro ʉsʉyari merã:

—Marĩ Opʉ Jesúre õãrõ bʉremuníka! Ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka! ãrĩ wereyupʉ ĩgũsãrẽ.

24 Bernabé Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarigʉ, õãgũ, Jesúre õãrõ bʉremugũ ããrĩyupʉ. Irasirirã ĩgũ weremakũ pérã, wárã masaka Jesúre bʉremuñurã.

25 Pʉrʉ Bernabé Antioquíague ããrãdi Saulore Tarsogue
ããrĩgʉ̃rẽ ãmagʉ̃ waayupʉ.
26 Ĩgʉ̃rẽ bokaja, ĩgʉ̃sã pẽrãgueta Antioquíague goedujaja,
Jesúre bʉremurã merã su bojorigora iri makãguere ããrĩñurã.
Iroguere wárã masakare Jesúyare bueñurã. Iripoe merãta iro
marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ: “Cristoyarã, Cristiano ããrĩma”, ãrĩ
wãĩyepʉroriñurã.
27 Bernabé, Saulo merã Antioquíague ããrĩripoe gajirã
Jerusalén marã Marĩpʉya kerere weredupiyurã iroguere
waañurã.
28 Sugʉ ĩgʉ̃sã merã, Agabo wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ irogue eja,
Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ masĩrĩ sĩrĩ merã iro marãrẽ:
—Ããrĩpereroguere masaka ʉaboarãkuma, ãrĩ wereyupʉ
ĩgʉ̃sãrẽ. Claudio wãĩkʉgʉ romano marã opʉ ñajãdero pʉrʉ
Agabo ĩgʉ̃ ãrĩdea waayuro.
29 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, Antioquía marã Jesúre bʉremurã
ãsũ ãrĩñurã:
—Marĩ Judeague ããrĩrãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ marĩ niyeru
oparire, marĩ sĩrõ bokatĩũrõ iriurã! ãrĩñurã.
30 Irasirirã niyeru neeõ, Bernabé, Saulo merã: “Jesús bue-
doregʉ beyenerãrẽ iritamurãrẽ wiaka!” ãrĩ iriuñurã.

12

Santiagore wẽjẽdea, Pedrore peresu iridea

1 Iripoere Herodes wãĩkʉgʉ Judea marã opʉ, surãyeri Jesúre
bʉremurã Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ ñerõ irinʉgãyupʉ.
2 Irasirigʉ ĩgʉ̃yarã surarare Santiagore Juan tĩgʉ̃rẽ sareri
majĩ merã wẽjẽdoreyupʉ.
3 Ĩgʉ̃rẽ wẽjẽmakʉ̃ ĩãrã, judío masaka ʉsʉyañurã. Herodes
ĩgʉ̃sã ʉsʉyamakʉ̃ ĩãgʉ̃, Pedrore ñeãdore, peresu iriyupʉ.
Irasiriripoe pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenʉ pascua
bosenʉ ããrĩyuro.
4 Ĩgʉ̃rẽ peresu iriadero pʉrʉ, wapikʉri bu surarare
gorawayu koredoreyupʉ. Iri burikʉ wapikʉrã dita ããrĩñurã.
“Pascua bosenʉ pʉrʉ, ãĩwiugʉra masaka ĩũrõgue ĩgʉ̃rẽ
wẽjẽdorebu”, ãrĩ gũñadiyupʉ Herodes.
5 Irasirirã Pedrore surara õãrõ koreníkõãñurã. Ĩgʉ̃
irogue ããrĩripoe Jesúre bʉremurã gapʉ Marĩpʉre bʉro
sẽrẽbosaníkõãñurã.

Marĩpʉ Pedrore peresugue ããrĩgʉ̃rẽ taudea

6 Herodes Pedrore masaka ĩũrõgue ĩgʉ̃rẽ ãĩwiuburi ñamirẽ
pẽrã surara watopegue peda kõmeda merã sʉasũadi kãrĩyupʉ.
Gajirã surara pẽrã makãpʉro wiriarore koreñurã.

7 Ããrĩpererã kãrĩripoe gũñaña marĩrõ sugɯ Marĩpɯre wereboegɯ Pedro ããrĩrĩ taribugue deyoayupɯ. Irasiriro iri taribu poekague õãrõ boyosiriakõãyuro. Marĩpɯre wereboegɯ Pedroya dɯkare túkare, ĩgũrẽ yobeyupɯ.

—Murĩgora wãgãnɯgãka! ãrĩyupɯ. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, Pedroya mojõrĩrẽ ĩgũsã kõmedari sɯadea kuradijakõãyuro.

8 Marĩpɯre wereboegɯ ĩgũrẽ:

—Yɯjɯtúka! Mɯya gubu suríre sãñaka! ãrĩyupɯ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, yɯjɯtú, ĩgũya gubu suríre sãñayupɯ. Ĩgũ sãña odomakũ, ãrĩyupɯ doja:

—Wekamañe surírore sãñaka! Náka, yɯ merã! ãrĩyupɯ.

9 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Pedro ĩgũrẽ tɯyawiriayupɯ. "¿Diayeta Marĩpɯre wereboegɯ yɯre ãĩwiriagɯ irikuri? Gajipoe irigɯ kẽgũ iribukoa", ãrĩ gũñayupɯ.

10 Marĩpɯre wereboegɯ, Pedro merã surara korerã ããrĩpɯrorirãrẽ tari, pɯrɯ gajirãrẽ tari, iri wii ñajãpɯroriri kõme makãpɯrogue ejañurã. Iro ĩgũsã ejamakũ, iri makãpɯro basi tũpãkõãyuro. Iri makãpɯrore tariwiria, yoaweyaro waa, Marĩpɯre wereboegɯ dederiakõãyupɯ. Pedro sugɯta dujayupɯ pama.

11 Marĩpɯre wereboegɯ dederiadero pɯrɯ, Pedro ĩgũrẽ waadeare õãrõ pémasĩ:

—Diayeta Marĩpɯ yɯre wijatadoregɯ, ĩgũrẽ wereboegɯre iriuañumi Herodes yɯre ñerõ iribirikõãburo, ãrĩgũ, gaji ããrĩpereri judío masaka yɯre ñerõ iridɯarire kãmutadoregɯ, ãrĩ gũñayupɯ.

12 Irire gũñawãgã, Maríaya wiigue ejayupɯ. Igo, Juan Marcos wãĩkɯgɯ pago ããrĩyupo. Iri wiiguere masaka wárã nerẽ, Marĩpɯre sẽrẽbosarã iriñurã ĩgũrẽ.

13 Irogue ejagɯ, Pedro iri wii tɯro ñajãri makãpɯrore doteyupɯ. Ĩgũ dotemakũ pégo, sugo Rode wãĩkɯgo iri wii marãrẽ moãboego: "¿Noã ããrĩrĩ?" ãrĩ ĩãgõ waayupo.

14 Ĩgũ werenírĩrẽ pémasĩ, makãpɯrore tũpãbeota ɯsɯyari merã ũmañajãa, iro nerẽanerãrẽ: "Pedro makãpɯro ããrĩgṹ kárinami", ãrĩ wereyupo.

15 Igo irasũ ãrĩmakũ pérã, igore: "Mɯ irasũ ãrĩmoãmakõãgõ yáa", ãrĩ, igo wererire bɯremubiriñurã.

Igo gapɯ ĩgũsãrẽ: "Diayeta ãrã yɯ", ãrĩyupo.

"Iro merẽ Pedroya yɯjɯpũrã ããrĩkoa", ãrĩñurã.

16 Pedro gapɯ makãpɯrore dotegɯ iriyupɯ dapa. Irasirimakũ waa, iri makãpɯrore tũpã, ĩgũ iro nímakũ ĩãrã, gɯkakõãñurã.

17 Ĩgũ gapɯ ĩgũya mojõ merã irikeo, ĩgũsãrẽ toedoreyupɯ. Pɯrɯ wiigue ñajãja, ĩgũ peresu ããrĩgṹrẽ Marĩpɯ ĩgũrẽ ãĩwiriadeare wereyupɯ ĩgũsãrẽ:

—Irire wereka, Santiagore, gajirã Jesúre bʉremurãrẽ! ãrĩ were odo, gajirogue waakõãyupʉ.
18 Pʉrʉ boyoripoe peresu korerã Pedro marĩmakʉ̃ ĩãrã: “¿Naásũ waáayuri?” ãrĩ gãme gaguiníñurã ĩgʉ̃sã basi.
19 Irasirigʉ Herodes ĩgʉ̃yarã surarare Pedrore ãmadoreyupʉ. Ĩgʉ̃sã bokabirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Pedrore koreadinerãrẽ bʉro sẽrẽña, ĩgʉ̃sã yʉjʉbirimakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ wẽjẽdoreyupʉ. Pʉrʉ Judeare wiri, Cesareague ããrĩgʉ̃ waayupʉ Herodes.

Herodes boadea
20 Iripoere Herodes Tiro, Sidón wãĩkʉri makãrĩ marã merã bʉro guayupʉ. Iri makãrĩ marã baari, Herodeya nikũ marã duadea ããrĩyuro. Irasirirã, ĩgʉ̃ guamakʉ̃ ĩãrã: “Gʉare baari duabiribukumi”, ãrĩ, ĩgʉ̃ pʉrogue irire ãmurã waañurã. Irogue eja, Herodeya wii koregʉ Blasto wãĩkʉgʉre: “Iritamuka gʉare!” ãrĩñurã. Ĩgʉ̃: “Jáʉ”, ãrĩmakʉ̃ pérã: “Herodere wereníbosaka, ĩgʉ̃ gʉa merã guanemobirikõãburo, ãrĩgʉ̃!” ãrĩñurã ĩgʉ̃rẽ.
21 Irasirigʉ Herodes ĩgʉ̃sã merã wereníduarinʉ ejamakʉ̃, opʉ sãñarĩ suríre sãña, masaka ĩũrõ opʉ doarogue doa, ĩgʉ̃sãrẽ wereníyupʉ.
22 Ĩgʉ̃ irasũ werenímakʉ̃ pérã, masaka gaguiníñurã:
—Ĩĩ õõ werenígʉ̃ masakʉ ããrĩbemi. Ʉmʉgasigue marã Opʉ ããrĩmi, ãrĩñurã.
23 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Herodes ĩgʉ̃sãrẽ: “Masakʉta ããrã yʉ”, ãrĩbiriyupʉ. Irasirigʉ Marĩpʉre bʉremubiri waja, mata Marĩpʉre wereboegʉ Herodere pũrĩrikʉmakʉ̃ iriyupʉ. Irasirigʉ Herodes beka baaweasũ boakõãyupʉ.
24 Iri irasũ waadero pʉrʉ, Jesúre bʉremurã Marĩpʉya kerere ããrĩpereroguere weregorenañurã. Wárã masaka irire péñurã.
25 Bernabé, Saulo merã Jerusalẽgue gajirã Jesúre bʉremurãrẽ iritamu odo, Antioquíague gãme dujáañurã. Juan Marcos wãĩkʉgʉde ĩgʉ̃sã merã waayupʉ.

13

Bernabé, Saulo merã Jesúya kerere buenʉgãdea
1 Antioquíaguere Jesúre bʉremurã watopegue surãyeri Marĩpʉya kerere weredupiyurã, gajirã masakare buerimasã ããrĩñurã. Bernabé ĩgʉ̃sã merãmʉ ããrĩyupʉ. Gajigʉ Simón wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃rẽta masaka: “Ñígʉ̃” ãrĩ wãĩyeñurã. Gajigʉ Lucio wãĩkʉgʉ Cirenemʉ ããrĩyupʉ. Gajigʉ Manaén wãĩkʉgʉ, Herodes Galilea marã opʉ dagʉ merã suro merã masãdi ããrĩyupʉ. Gajigʉ Saulo ããrĩyupʉ.
2 Sunʉ ĩgʉ̃sã bere, Marĩpʉre sẽrẽripoe Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ĩgʉ̃sãrẽ wereyupʉ:

—Bernabére, Saulore beyepíka! Ĩgũsã yʉre moãboemurã, yʉ beyesũnerã ããrĩma, ãrĩyupʉ.

3 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã bere, Marĩpʉre sẽrẽ odo, ĩgũsãya dipure ñapeo, seretu iriuñurã.

Bernabé, Saulo merã Chipre marãrẽ buedea

4 Pʉrʉ Bernabé, Saulo merã Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũsãrẽ iriuderosũta Seleucia wãĩkʉri makãgue waa, irogue eja, doódiru merã Chipre wãĩkʉri nʉgũrõgue waañurã.

5 Iri nʉgũrõma makã Salamina wãĩkʉri makãrẽ eja, judío masaka nerẽrĩ wiirigue Marĩpʉya kerere wereñurã. Juan Marcode ĩgũsãrẽ iritamugorenayupʉ.

6 Pʉrʉ iri nʉgũrõrẽ tariwerewãgã, Pafos wãĩkʉri makãgue ejañurã. Irogue ejarã, sugʉ judío masakʉre yé ããrĩgṹrẽ bokajañurã. Ĩgũ Barjesús wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Griego ya merã Elimas wãĩkʉyupʉ. Iri makã marãrẽ: “Ʉmʉgasigue marã Opʉya kerere weredupiyurimasũ ããrã yʉ”, ãrĩkatogorenayupʉ.

7 Sergio Paulo wãĩkʉgʉ merãmʉ ããrĩyupʉ. Sergio Paulo iri nʉgũrõ marã opʉ, wári masĩgũ ããrĩyupʉ. Ĩgũ Marĩpʉya kerere pédʉagʉ, Bernabé, Saulore siiudoreyupʉ.

8 Irasirirã ĩgũsã ĩgũ pʉrogue wererã waañurã. Elimas, yé ããrĩgṹ gapʉ Sergio Paulo Jesúre bʉremumakũ gããmebiriyupʉ. Irasirigʉ ĩgũsã wererire kãmutadʉadiyupʉ.

9 Irasirimakũ, Saulo Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarigʉ, ĩgũrẽ bʉro ĩãyupʉ. Saulota, “Pablo” wãĩkʉyupʉ.

10 Ãsũ ãrĩyupʉ:

—Mʉ ãrĩkatorikʉgʉ, ñegũ, ããrĩpereri õãrõ iririre kãmutadʉagʉ, wãtĩ irirosũ ããrã. Marĩ Opʉya diayemarẽ gorawayudʉagʉ ããrã.

11 Mʉ irasiriri waja marĩ Opʉ mʉrẽ wajamoãgʉkumi. Irasirigʉ mʉ koye ĩãbi dujagʉkoa. Marĩ Opʉ mʉrẽ wajamoãrõpa abe gosesiririre ĩãbirikoa, ãrĩyupʉ Pablo ĩgũrẽ. Ĩgũ irasũ ãrĩrĩ merãta ĩgũrẽ naĩtĩãkõãyuro. Neõ koye ĩãbi dujayupʉ. Irasirigʉ ĩgũrẽ tũãwãgãbure ãmayupʉ.

12 Ĩgũ irasũ waamakũ ĩãgũ, Sergio Paulo marĩ Opʉ Jesúya buerire pégʉkakõãyupʉ. Irasirigʉ Jesúre bʉremuyupʉ.

Pablo, Bernabé merã Pisidia nikũma makã Antioquía wãĩkʉri makãgue ejadea

13 Pʉrʉ Pablo ĩgũ merãmarã merã Pafogue ããrãnerã wiri taribuja, Perge wãĩkʉri makãgue ejañurã. Iri makã Panfilia wãĩkʉri nikũgue ããrĩyuro. Ĩgũsã Pergegue ejamakũ, Juan Marcos gapʉ ĩgũsãrẽ iro pí, Jerusalẽgue gãme dujáakõãyupʉ doja.

14 Pʉrʉ Pergegue ããrãnerã gaji makã Antioquía wãĩkʉri makãgue waañurã. Iri makã Pisidia wãĩkʉri nikũgue ããrĩyuro.

Irogue eja, judío masaka siñajãrĩnʉ* ããrĩmakʉ̃ ĩgʉ̃sã nerẽrĩ wiigue† ñajãa, doañurã.

15 Iri wii marã oparã Moisés gojadeare, Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadeare bueadero pʉrʉ, Pedrosãrẽ siiu:

—Gʉayarã, masakare weredʉarã, wereka, ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ ããrĩrikʉburo, ãrĩrã! ãrĩñurã.

16 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pablo wãgãnʉgã, ĩgʉ̃ya mojõ merã irikeo, ĩgʉ̃sãrẽ wereyupʉ:

—Mʉsã Israel bumarã, gajirã ĩgʉ̃sã irirosũ Marĩpʉre bʉremurã, õõ ããrĩrã, yʉ wererire õãrõ péka!

17 Marĩpʉ, gʉa judío masaka Israel bumarã bʉremugʉ̃, gʉa ñekʉ̃sãmarãrẽ beyedi ããrĩmi. Irasirigʉ iripoegue ĩgʉ̃sã Egiptogue ããrĩrãrẽ wárã masãporemakʉ̃ iridi ããrĩmí. Pʉrʉ iri nikũgue ããrĩrãrẽ ĩgʉ̃ turaro merã ãĩwiridi ããrĩmí.

18 Ĩgʉ̃sã Egiptore wiridero pʉrʉ, cuarenta bojorigora masaka marĩrõgue waagorenanerã ããrĩmá. Irogue ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃ dorerire tarinʉgãkeremakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ koredi ããrĩmí.

19 Pʉrʉ ĩgʉ̃sã Canaán nikũgue ejamakʉ̃, iri nikũ marãrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari buri marãrẽ Marĩpʉ béosĩã, gʉa ñekʉ̃sãmarãrẽ pídi ããrĩmí iro ããrĩdoregʉ.

20 Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ iri nikũgue pídero pʉrʉ, cuatrocientos cincuenta bojorigora ããrĩnerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã irogue ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ doremurãrẽ pídi ããrĩmí. Ĩgʉ̃sã Samuel wãĩkʉgʉ Marĩpʉya kerere weredupiyudi ĩgʉ̃ ããrĩnʉgãripoegue doretũnunerã ããrĩmá.

21 Gʉa ñekʉ̃sãmarã Samuere: “Sugʉ gʉa opʉ gããmekoa”, ãrĩ sẽrẽmakʉ̃ pégʉ, Marĩpʉ ĩgʉ̃sã opʉ ããrĩbure Saúre pídi ããrĩmí. Saúl, Cis wãĩkʉgʉ magʉ̃, Benjamĩya bumʉ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ cuarenta bojorigora ĩgʉ̃sã opʉ ããrĩdi ããrĩmí.

22 Pʉrʉ Marĩpʉ Saúre Israel bumarã opʉ ããrĩrĩrẽ béo, David wãĩkʉgʉre ĩgʉ̃sã opʉ ããrĩbure pídi ããrĩmí. Ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgʉ̃rẽ: “Davire Isaí magʉ̃rẽ bokabʉ. Bʉro ʉsʉyáa ĩgʉ̃ merã. Ããrĩpereri yʉ gããmerĩrẽ irigʉkumi”, ãrĩdi ããrĩmí.

23 “Sugʉ David parãmi ããrĩturiagʉ, mʉsãrẽ Israel bumarãrẽ taugʉ aarigʉkumi”, ãrĩ weredi ããrĩmí Marĩpʉ gʉa ñekʉ̃sãmarãrẽ. Irasirigʉ ĩgʉ̃ ãrĩderosũta Jesúre iriudi ããrĩmí.

24 Jesús masakare buenʉgãburi dupiyuro Juan ããrĩpererã Israel bumarãrẽ: “Mʉsã ñerõ irideare bʉjawere, mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Mʉsã irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, mʉsãrẽ deko merã wãĩyegʉkoa”, ãrĩ buedi ããrĩmí.

---

* **13:14** Judío masaka siñajãrĩnʉ, sábado ããrã. † **13:14** Judío masaka nerẽrĩ wii, sinagoga wãĩkʉri wii ããrã. Irogue ĩgʉ̃sã siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃ nerẽ, Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũrẽ buenama.

25 Ĩgũ buetũnuburi dupiyuro ĩgũsãrẽ ãrĩdi ããrĩmí: “Mʉsã yʉre:
‘Gʉare taugʉ ããrĩmi’, ãrĩ gũñadáa. Ããrĩbea yʉ. Yʉ pʉrʉ gajigʉ
aarigʉkumi. Yʉ gapʉ ubu ããrĩgʉ́, ĩgũrẽ neõ sʉropebirikoa”,
ãrĩdi ããrĩmí.
26 ’Yaarã, Abraham parãmerã ããrĩturiarã, gajirã ĩgũsã irirosũ
Marĩpʉre bʉremurã õõ ããrĩrãde õãrõ péka! Marĩpʉ marĩrẽ:
“Taugʉra”, ãrĩ kere iriudi ããrĩmí.
27 Jerusalén marã, ĩgũsã oparãde Jesús marĩrẽ taugʉre
ĩãmasĩbirinerã ããrĩmá. Siñajãrĩnʉrikʉ Marĩpʉya kerere
weredupiyunerã gojadeare buekererã, neõ pémasĩbirinerã
ããrĩmá. Pémasĩbirisĩã, Jesúre wẽjẽdorerã, Marĩpʉya wereníri
gojadea pũgue ãrĩderosũta irinerã ããrĩmá.
28 Jesús ĩgũ ñerõ irideare bokabirikererã, Pilatore: “Wẽjẽka
ĩgũrẽ!” ãrĩ sẽrẽñurã.
29 Irasirirã iripoegue Marĩpʉya kerere weredupiyunerã
gojadea pũgue ãrĩderosũta Jesúre ããrĩpererire iri odo, ĩgũrẽ
curusague boadire ãĩdiju, masãgobe ũtãyegue mádea gobegue
pínerã ããrĩmá.
30 Ĩgũrẽ wẽjẽkeremakʉ̃, Marĩpʉ gapʉ boadiguere masũdi
ããrĩmí.
31 Ĩgũ masãdero pʉrʉ, wárinʉrĩ deyoadi ããrĩmí ĩgũ
merãmarãrẽ. Dupiyurogue ĩgũsã ĩgũ merã Galileague wiri,
Jerusalẽgue wapikʉgorenarã waanerã ããrĩmá. Dapagorare
ĩĩsãta ĩgũ masãdire ĩãnerã, ĩgũyare werema gʉayarãrẽ.
32-33 ’Irasirirã yʉ, yʉ merãmʉ Bernabé mʉsãrẽ Jesúya kerere
wererã aaribʉ́. Iripoegue Marĩpʉ ĩgũ Jesús merã õãrõ iriburire
weredi ããrĩmí gʉa ñekʉ̃sãmarãrẽ. Ĩgũ ãrĩderosũta gʉare ĩgũsã
parãmerã ããrĩturiarãrẽ irasiridi ããrĩmí Jesúre boadiguere
masũgʉ̃. Salmos wãĩkʉri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbʉ́: “Yʉ magʉ̃ ããrã mʉ. Dapagã mʉrẽ masãmakʉ̃ yáa”, ãrĩdi
ããrĩmí Marĩpʉ.
34 Gaji pũgue Marĩpʉ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí, Jesúre boadiguere
masũburire, ĩgũ dʉpʉ boabiriburire: “Iripoegue yʉ Davire:
‘Õãrõ irigʉra’, ãrĩderosũta mʉrẽ irigʉkoa”, ãrĩdi ããrĩmí.
35 Gaji Salmos pũ David ĩgũ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ go-
jadi ããrĩmí: “Mʉ dorerire õãrõ iridiya dʉpʉre neõ boadore-
birikoa”, ãrĩ gojadi ããrĩmí.
36 Diayeta werea. David okagʉ, Marĩpʉ gããmederosũta
ĩgũ ããrĩdeapoe marãrẽ iritamuníkõãdi ããrĩmí. Ĩgũ boadero
pʉrʉ, ĩgũ ñekʉ̃sãmarã darãrẽ yáaderogueta gajirã ĩgũrẽ yáanerã
ããrĩmá. Ĩgũrẽ yáadero pʉrʉ, ĩgũya dʉpʉ boakõãyuro.
37 Jesús Marĩpʉ masũdiya dʉpʉ gapʉ neõ boabiridero ããrĩbʉ́.
38-39 Mʉsã ããrĩpererã Jesúya kerere yʉ weremakʉ̃, õãrõ
péka! Ĩgũ merã marĩ ñerõ irideare kãtiri bokarãkoa. Ĩgũrẽ

ƀɯremurãnorẽ ĩgũsã ñerõ irideare Marĩpɯ kãtigɯkumi. Moisés doreri iriri merã neõ kãtiri bokabirikoa.
40 Irasirirã mɯsã dapagora marã õãrõ pémasĩka! Mɯsã
õãrõ pémasĩbirimakũ, iripoegue marã Marĩpɯya kerere
weredupiyunerã gojaderosũta mɯsãdere waarokoa.
41 Ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá Marĩpɯya wereníríĩ gojadea
pũgue:
Õãrõ péka, yɯre ƀɯridarimasã! Mɯsã okarinɯrĩrẽ mɯsãrẽ
gajino ƀɯro goerire ĩmugɯra. Gajirã mɯsãrẽ irire
weremakũ pékererã, ƀɯremubirikoa. Irasirirã mɯsã
ƀɯremubiridea waja béosũrãkoa, ãrĩ gojanerã ããrĩmá,✡
ãrĩ wereyupɯ Pablo Antioquía marãrẽ.
42 Pablosã irire were odo, wiriamakũ, judío masaka ããrĩmerã
iri wiigue nerẽanerã ĩgũsãrẽ:
—Gaji siñajãrĩnɯ ããrĩmakũ, gɯare irireta werenemoka doja!
ãrĩ sẽrẽñurã.
43 Irasirirã iri wii nerẽanerã wiriamakũ, wárã judío
masaka, judío masaka irirosũ ƀɯremurãde Pablosã wererire
ƀɯremusĩã, ĩgũsãrẽ tɯyañurã. Irasirirã Pablosã ĩgũsãrẽ:
“Marĩpɯ mɯsãrẽ ƀɯro maĩrĩ merã ĩãgũrẽ ƀɯremurĩrẽ neõ
piribirikõãka!” ãrĩñurã.
44 Gaji semana siñajãrĩnɯ ããrĩmakũ, wárã iri makã marã
Marĩpɯya kerere pémurã iri wiigue nerẽñurã doja.
45 Ĩgũsã wárã nerẽmakũ ĩãrã, judío masaka Pablore ƀɯro
ĩãturiñurã. Irasirirã ñerõ wereníríĩ merã Pablo wererire: “Di-
aye ããrĩbea”, ãrĩñurã.
46 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, Pablo, Bernabé güiro marĩrõ
merã ĩgũsãrẽ ãrĩñurã:
—Marĩpɯ dorederosũta gɯa mɯsãrẽ judío masakare ĩgũya
kerere werepɯroriadabɯ. Mɯsã gapɯ irire neõ gããmebea.
Marĩpɯ pɯro perebiri okari opaburidere gããmebea. Irasirirã
gɯa judío masaka ããrĩmerã gapɯre iri kerere wererãkoa.
47 Ãsũta doredi ããrĩmí Marĩpɯ ĩgũya wereníríĩ gojadea
pũguere:
Mɯsãrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ yaa kerere weredoregɯ
pígɯkoa. Irasirigɯ ĩgũsãrẽ ããrĩpererã i nikũ marã mɯsã
irire weremakũ pérãnorẽ taugɯkoa perebiri peamegue
waabonerãrẽ, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpɯ, ãrĩ wereñurã.✡
48 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, judío masaka ããrĩmerã ƀɯro
ɯsɯyari merã: “Marĩpɯya kere gapɯ õãrĩ ããrã”, ãrĩñurã.
Irasirirã Marĩpɯ beyesũnerã, ĩgũ pɯrogue perebiri okari ĩgũ
sĩsũmurã, Jesúre ƀɯremuñurã.
49 Irasirirã Marĩpɯyare ããrĩpererogue iri nikũ marãrẽ were-
gorenañurã.

✡ **13:41** Hab 1.5 ✡ **13:47** Is 49.6

50 Irasirimakũ ĩãrã, surãyeri judío masaka Pablosãrẽ ñerõ
wereníñurã. Ĩgũsã wererire pérã, gajirã wáro niyeru oparã
judío masaka iririkɨrire bɨremurã nome Pablosã merã
guañurã. Iri makã marã oparãde ĩgũsã merã guañurã.
Irasirirã ĩgũsãrẽ ñerõ irinɨgã, ĩgũsãya nikũrẽ béowiukõãñurã.
51 Irasirirã Pablo, Bernabé ĩgũsãya gubu suríre tuadea
nikũwerare mojẽbéoñurã, iri makã marã ĩgũsã ñerĩ iriri waja
ĩmurã. Irasiri odo, Iconiogue waakõãñurã.
52 Ĩgũsã waakeremakũ, Jesúre bɨremurã gapɨ irogue ããrĩrã
Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatari, bɨro ɨsɨyari merã dujañurã.

14

Pablo, Bernabé merã Iconiogue ejadea

1 Pablo, Bernabé merã Iconiogue eja, judío masaka nerẽrĩ
wiigue ñajãa, Jesúya kerere wereñurã. Ĩgũsã weremakũ pérã,
judío masaka, gajirã judío masaka ããrĩmerãde wárã Jesúre
bɨremunɨgãñurã.
2 Judío masaka Jesúyare pédɨamerã gapɨ, Jesúre
bɨremurãrẽ ñerõ wereníñurã. Judío masaka ããrĩmerãrẽ,
Jesúre bɨremurã merã guamakũ iriñurã. Irasirirã judío
masaka ããrĩmerã Jesúre bɨremurãrẽ ñerõ gũñañurã.
3 Ĩgũsã irasũ gũñamakũ ĩãrã, Pablosã gapɨ yoaripoe irore
duja, güiro marĩrõ merã: “Marĩpɨ masakare bɨro maĩrĩ merã
ĩãmi”, ãrĩ bueñurã. Ĩgũsã buemakũ, Marĩpɨ ĩgũyare: “Diayeta
buema”, ãrĩgũ, ĩgũ turaro merã iri ĩmurĩrẽ ĩgũsã irimakũ irita-
muyupɨ.
4 Irasirirã iri makã marã dɨkawariñurã. Surãyeri judío
masaka buerire gããmerã, gajirã Pablosã buerire gããmerã du-
jañurã.
5 Jesúya kerere gããmemerã: judío masaka, judío masaka
ããrĩmerãde, oparã merã nerẽ, Pablosãrẽ ñerõ ãrĩ, ũtãyeri merã
dea wẽjẽdɨañurã.
6-7 Ĩgũsã irasũ wẽjẽdɨarire pérã, Pablo, Bernabé merã Li-
caonia nikũgue duriwãgãñurã. Irogue eja, iro marãrẽ Jesúya
kerere buegorenañurã. Ĩgũsã irasũ buegorenarã, iri nikũ
ããrĩrĩ makãrĩ Listra, Derbe wãĩkɨri makãrĩgue ejañurã.

Listrague Pablore ũtãyeri merã deadea

8 Listrague eja, sugɨ neõ deyoagɨgueta waamasĩbiridire iro
doagɨre bokajañurã.
9 Irasirigɨ irogue doagɨ, Pablo buemakũ péyupɨ. Ĩgũ
pémakũ, Pablo su diayeta ĩãyupɨ ĩgũrẽ. “Ĩĩ Jesúre bɨremumi.
‘Ĩgũ yɨre taumasĩmi’, ãrĩ gũñakumi”, ãrĩ gũñayupɨ Pablo ĩgũrẽ
ĩãgũ.

10 Irasirigʉ turaro merã:
—Wãgãnʉgãka! ãrĩyupʉ ĩgʉ̃rẽ.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, pariwãgãnʉgã waayupʉ.
11 Pablo ĩgʉ̃rẽ irasirimakʉ̃ ĩãrã, Licaonia marã ĩgʉ̃sã ya merã ãsũ ãrĩ gaguiníñurã:
—Marĩ bʉremurã ʉ̃marõgue ããrãnerã ʉ̃ma irirosũ deyorã marĩ pʉrogue dijajama, ãrĩ gaguiníñurã.
12 Irasirirã Bernabére: “Marĩ bʉremurã opʉ Zeus wãĩkʉgʉ ããrĩmi”, ãrĩ wãĩyeñurã. Pablo gapʉre ĩgʉ̃sãrẽ werepʉroridi ããrĩmakʉ̃: “Marĩ bʉremugʉ̃ Hermes wãĩkʉgʉ ããrĩmi”, ãrĩ wãĩyeñurã.
13 Iri makã ñajãrõ tʉro Zeure bʉremurĩ wii ããrĩyuro. Sugʉ paí iri wiire koregʉ wekʉare, goori ĩgʉ̃ ãmuadeare ãĩwãgãyupʉ. Ĩgʉ̃, iro marã merã wekʉare wẽjẽ soepeodʉadiyupʉ Pablosãrẽ bʉremudʉagʉ.
14 Ĩgʉ̃sã irasũ iridʉamakʉ̃ ĩãrã, Pablosã ĩgʉ̃sãya suríre yegue, iro ããrĩrã watopegue ʉ̃mawãgã, ãsũ ãrĩ gaguiníñurã:
15 —Mʉsã gʉare, ¿nasirimurã irasũ yári? Gʉade mʉsã irirosũta masaka ããrã. Gʉa mʉsãrẽ Marĩpʉya kerere ãsũ ãrĩ wererã aaribú. Keori weadeare béokõãka! Marĩpʉ okagʉ gapʉre bʉremuka! Ĩgʉ̃ta ʉ̃mʉgasi, i nikũ, dia, ããrĩpererã i ʉ̃mʉgue ããrĩrãrẽ iridi ããrĩmi.
16 Iripoegue ããrĩpereri buri marãrẽ ĩgʉ̃sã gããmerõ irimakʉ̃ kãmutabiridi ããrĩmí.
17 Masaka ĩgʉ̃rẽ bʉremubirikeremakʉ̃, marĩrẽ õãrõ irigʉ, ĩgʉ̃ õãrõ ããrĩrikʉrire ĩmumi ããrĩpererãrẽ. Irasirigʉ deko merẽmakʉ̃ yámi. Marĩ oterire dʉkakʉmakʉ̃ yámi marĩ baaburire sĩgʉ̃. Irasirigʉ ʉsʉyari merã ããrĩmakʉ̃ yámi marĩrẽ, ãrĩñurã Pablosã ĩgʉ̃sãrẽ.
18 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pékererã, Pablosãrẽ bʉremudʉarã, wekʉare wẽjẽ soepeodʉadiñurã dapa. Pablosã gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ: “Iropata irika! Iririre pirikõãka!” ãrĩmakʉ̃ pérã, irire pirikõãñurã pama.
19 Pʉrʉ gajirã judío masaka, Antioquía marã, Iconio marãde Listrague ejañurã. Irogue ejarã, Pablore ñerõ wereníñurã. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, iro marãde ĩgʉ̃ merã gua, ĩgʉ̃rẽ ʉ̃tãyeri merã deañurã. Dea odo: “Ĩĩ kõmoakõãmi”, ãrĩ, iri makã tʉrogue tʉ̃ãwãgã meépíbéokõãñurã.
20 Ĩgʉ̃sã irasirikeremakʉ̃, Jesúre bʉremurã gapʉ ĩgʉ̃ pʉro nerẽjañurã. Ĩgʉ̃sã nerẽjamakʉ̃, wãgãnʉgã, ĩgʉ̃sã merã makãgue dujáakõãyupʉ doja. Gajinʉ gapʉ Bernabé merã Derbegue waayupʉ.
21 Irogue eja, Jesúya kerere wereñurã. Ĩgʉ̃sã weremakʉ̃ pérã, wárã iro marã Jesúre bʉremuñurã. Irire were odo, Listrague

goedujáañurã. Iro eja, Iconiogue waañurã. Pʉrʉ Pisidiama makã Antioquíague ejañurã.

22 Iri makãrĩgue weregorenarã, Jesúre bʉremurãrẽ õãrõ ããrĩrikʉmakʉ̃ iriñurã. “Jesúre bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka! Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreroguere waadʉarã, õõguere wári poyari merã ããrĩrãkoa”, ãrĩ bueñurã ĩgʉ̃sãrẽ.

23 Pʉrʉ iri makãrĩkʉ marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ iritamumurãrẽ beyeñurã. Beye odo, bere, ãsʉ̃ ãrĩ sẽrẽñurã Marĩpʉre ĩgʉ̃sã bʉremugʉ̃rẽ:

—Gʉa Opʉ, ĩĩsã mʉyarãrẽ iritamuka! ãrĩñurã.

Pablo, Bernabé merã Siria nikʉ̃ma makã Antioquíague dujáadea

24 Ĩgʉ̃sã Pisidia nikʉ̃gue weregorenadero pʉrʉ, Panfilia nikʉ̃gue ejañurã.

25 Iri nikʉ̃ma makã Pergere Marĩpʉya kerere were odoadero pʉrʉ, Atalia wãĩkʉri makãgue waañurã.

26 Iri makã ããrãnerã Antioquíague dujáarã, doódiru merã waañurã. Iripoegue iri makã marã Jesúre bʉremurã Pablosãrẽ iriupʉrorirã, Marĩpʉre ĩgʉ̃sãya ããrĩburire ãsʉ̃ ãrĩ sẽrẽbosanerã ããrĩmá: “Gʉapʉ, mʉ maĩrĩ merã ĩĩsãrẽ mʉyare buegorenamakʉ̃, õãrõ koreka!” ãrĩ sẽrẽnerã ããrĩmá. Irasirirã Pablo, Bernabé merã ĩgʉ̃sã buedoreadeare buepeo, iri makãrẽ goeñurã doja.

27 Irasirirã iri makãrẽ goejarã, gajirã Jesúre bʉremurã merã nerẽ, ããrĩpereri ĩgʉ̃sã Marĩpʉ turari merã iriadeare, Marĩpʉ judío masaka ããrĩmerãdere Jesúre bʉremumakʉ̃ iriadeare wereñurã ĩgʉ̃sãrẽ.

28 Yoaripoe iroguere Jesúre bʉremurã merã ããrĩñurã.

15

Jerusalẽgue Jesúre bʉremurã nerẽdea

1 Pablo, Bernabé Antioquíague ããrĩripoe gajirã Judea nikʉ̃ marã irogue eja, Jesúre bʉremurãrẽ ãsʉ̃ ãrĩ buenʉgãñurã.

—Moisés doredero sʉ̃ta ããrĩpererã mʉsãya dʉpʉma gasirogãrẽ wiiribirimakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ taubirikumi, ãrĩñurã.

2 Ĩgʉ̃sã irire ãrĩmakʉ̃ pérã, Pablosã ĩgʉ̃sã merã bʉro gãme guaseoñurã. Irasirirã Antioquía marã Jesúre bʉremurã Pablore, Bernabére, gajirã iro marãdere Jerusalẽgue waamurãrẽ beyeñurã. Ãsʉ̃ ãrĩñurã: “Jerusalẽgue waaka! Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ, ĩgʉ̃sãrẽ iritamurãdere: ‘¿Judea marã buerire diayeta ããrĩrĩ?’ ãrĩ sẽrẽñarã waaka!” ãrĩ iriuñurã.

3 Irasirirã Jesúre bʉremurã ĩgʉ̃sãrẽ iriuadero pʉrʉ, Pablo, Bernabé merã Fenicia nikʉ̃ waa, pʉrʉ Samaria

nikũrẽ tariwãgã, judío masaka ããrĩmerã ĩgũsã ñekũsãmarã bʉremunadeare piri, Marĩpʉya gapʉre bʉremunʉgãrĩ kerere wererã iriñurã Jesúre bʉremurãrẽ. Irire pérã, ããrĩpererã bʉro ʉsʉyañurã.

4 Pablosã Jerusalẽgue ejamakũ ĩãrã, Jesúre bʉremurã, Jesús buedoregʉ beyenerã, ĩgũsãrẽ iritamurãde õãrõ ʉsʉyari merã bokatĩrĩñurã. Irasirirã Pablo, Bernabé merã ããrĩpereri ĩgũsã Marĩpʉ turari merã irideare wereñurã.

5 Iroguere surãyeri fariseo bumarã Jesúre bʉremurã ããrĩñurã. Pablosã weremakũ pékererã, ĩgũsã gapʉ wãgãnʉgã, ãsũ ãrĩñurã:

—Judío masaka ããrĩmerã Jesúre bʉremurã, ĩgũsãya dʉpʉma gasirogãrẽ wiiriburo. “Moisés doredeare irika mʉsãde!” ãrĩrõ gããmea ĩgũsãrẽ, ãrĩñurã.

6 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús buedoregʉ beyenerã, gajirã ĩgũsãrẽ iritamurã nerẽ, irire ãmudʉarã wereníñurã.

7 Ĩgũsã yoaripoe wereníadero pʉrʉ, Pedro wãgãnʉgã, wereyupʉ ĩgũsãrẽ:

—Yaarã, õãrõ péka yʉre! Iripoegue, yʉ mʉsã merã ããrĩgṹrẽ Marĩpʉ beyedi ããrĩmí, yʉre ĩgũya kerere judío masaka ããrĩmerãrẽ weredoregʉ. Irasirigʉ ĩgũ masakare tauri kerere werea, Jesúre bʉremuburo, ãrĩgũ.

8 Marĩpʉ ããrĩpererã gũñarĩrẽ masĩgũ, judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩ ĩmubu, ĩgũsãdere Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriumi marĩrẽ iriuderosũta.

9 Irasirigʉ marĩrẽ ĩgũsã merã surosũ ĩãmi. Ĩgũsã Jesúre bʉremumakũ, ĩgũsãdere ĩgũsã gũñarĩgue õãrõ ããrĩrikʉmakũ yámi.

10 Marĩpʉ Moisére doreri pídeare marĩ ñekũsãmarã bokatĩũbirinerã ããrĩmá. Marĩde ĩgũsã irirosũ bokatĩũbirikererã, ¿nasirimurã Jesúre bʉremurãrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ irire iridorebukuri? ¿Nasirimurã Marĩpʉ judío masaka ããrĩmerãrẽ ĩgũyarã ããrĩmakũ iririre: “Iro ããrĩbea”, ãrĩ gũñabukuri?

11 Ãsũ gapʉ gũñarõ gããmea. Marĩ Opʉ Jesús marĩrẽ maĩrĩ merã, Marĩpʉ marĩrẽ taumi. Irasirigʉ marĩrẽ taurosũta judío masaka ããrĩmerãdere taumi, ãrĩyupʉ Pedro ĩgũsãrẽ.

12 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã toepereakõãñurã. Irasirirã Pablo, Bernabé merã judío masaka ããrĩmerã watopegue Marĩpʉ turari merã ĩgũsã iri ĩmudeare weremakũ õãrõ péñurã.

13 Ĩgũsã irire were odoadero pʉrʉ, Santiagode wereyupʉ:

—Yaarã, péka yʉre!

14 Marĩpʉ judío masaka ããrĩmerãrẽ ĩgũyarã ããrĩnʉgãmakũ neõ irideare weresiami Simón Pedro mʉsãrẽ.

15 Marĩpʉya kerere weredupiyunerã werederosũta waabʉ
judío masaka ããrĩmerãrẽ. Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue
ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá ĩgʉ̃ ãrĩdeare gojarã:
16 Pʉrʉ Daviya bumarã ĩgʉ̃sã oparã ããrĩdea pereadero pʉrʉgue
dupaturi ĩgʉ̃ parãmi ããrĩturiagʉre ĩgʉ̃sã Opʉ sóogʉra
doja. Irasirigʉ ĩgʉ̃yarãrẽ ĩgʉ̃sã õãrõ ããrĩrikʉmakʉ̃
irigʉkoa.
17-18 Irasirirã ããrĩpererã judío masaka ããrĩmerã yʉ beyen-
erã, yʉre ĩgʉ̃sã Opʉre bʉremurãkuma, ãrĩmi Marĩpʉ
masakare irire masĩdoregʉ, ãrĩ gojanerã ããrĩmá.✡
19 'Irasirigʉ ãsũ gũñáa yʉ. Judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesúre
bʉremunʉgãrãrẽ wári: "Ãsũ irika!" ãrĩ garibobirikõãrõ
gããmea marĩrẽ.
20 Irasirirã marĩ ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩ gojarã: "Keori weadea pʉro
baari pídeare baabirikõãka! Nome merã ñerõ iribirikõãka!
Nomede ʉ̃ma merã ñerõ iribirikõãka! Waimʉrã wʉ́nugũ biu
wẽjẽanerãya díkʉri diíre baabirikõãka! Díre iiríbirikõãka!" ãrĩ
gojarã!
21 Iripoegueta marĩ nerẽrĩ wiirigue siñajãrĩnʉrikʉ Marĩpʉ
Moisére doreri pídeare masaka buema. Irasirirã ããrĩpereri
makãrĩ marã iri dorerire masĩkuma. Irasirirã yʉ ãrãdea ditare
gojarã! ãrĩyupʉ Santiago ĩgʉ̃sãrẽ.

Judío masaka ããrĩmerãrẽ gojadea

22 Irasirirã Jesús buedoregʉ beyenerã, ĩgʉ̃sãrẽ iritamurã,
gajirã ããrĩpererã Jesúre bʉremurã merã Santiago ãrãdeare:
"Irasũta irirã!" ãrĩ, ĩgʉ̃sã merãmarã pẽrãrẽ beyeñurã Antio-
quíague Pablo, Bernabé merã waamurãrẽ. Irasirirã Judare,
Silare beyeñurã. Judata, "Barsabás" wãĩkʉyupʉ. Ĩgʉ̃sã Jesúre
bʉremurã watopegue ããrĩrã oparã irirosũ ããrĩrã ããrĩñurã.
23 Pʉrʉ ĩgʉ̃sã gojadea pũrẽ ĩgʉ̃sã merã iriuñurã. Ãsũ ãrĩ
gojañurã:
Gʉa, Jesús buedoregʉ beyenerã, gʉare iritamurã, gajirã
Jesúre bʉremurã õõgue ããrĩrã õãdorea mʉsãrẽ.
Ããrĩpererã judío masaka ããrĩmerã Antioquíague, Siriague,
Ciliciague ããrĩrãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ õãdorea.
24 Gajirã gʉa merãmarã mʉsã pʉrogue ejarã, mʉsãrẽ
garibogorenañurã. Mʉsãya dʉpʉma gasirogãrẽ wiiridore:
"Ããrĩpereri Moisés doredeare irika!" ãrĩgorenañurã. Gʉa
gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ irire: "Buerã waaka!" ãrĩbiradibʉ.
25 Irasirirã gʉa ããrĩpererã nerẽ, gʉa merãmarã Judas, Silas
wãĩkʉrãrẽ beyeabʉ mʉsã pʉrogue iriumurã. Ĩgʉ̃sã marĩ maĩrã
Pablo, Bernabé merã waarãkuma.

✡ **15:17-18** Am 9.11-12

26 Masaka Pablosãrẽta Jesucristo marĩ Opʉya kerere güiro
marĩrõ merã buemakʉ̃ wẽjẽboyaunanerã ããrĩmá. Mérõgã
tarinerã ããrĩmá.
27 Judasã mʉsã pʉrogue ejarã, gʉa gojadeare wererãkuma.
28 Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ gʉare gũñarĩ sĩrõsũta: “Gaji dorerire
píbirikoa mʉsãrẽ”, ãrĩ gũñáa. Irasirirã i doreri ditare pírãkoa:
29 “Keori weadea pʉro baari pídeare baabirikõãka! Díre
iiríbirikõãka! Waimʉrã wʉ́̃nugũ biu wẽjẽanerãya díkʉri diíre
baabirikõãka! Nome merã ñerõ iribirikõãka! Nomede ʉ̃ma
merã ñerõ iribirikõãka!” I gʉa dorerire irirã, õãrĩrẽ irirãkoa
mʉsã. Iropata ããrã mʉsãrẽ gʉa weredʉari, ãrĩ gojañurã Jesúre
bʉremurã Jerusalẽgue ããrĩrã.

30 Iri pũrẽ goja odo, Pablosãrẽ: “Õãrõ waaka!” ãrĩ sere-
tuñurã. Pʉrʉ Pablosã Antioquíague waañurã. Irogue eja,
Jesúre bʉremurãrẽ siiu neeõ, iri pũrẽ wiañurã.
31 Iri pũrẽ bue odo, õãrĩ ĩgʉ̃sã were gojadeare ĩãrã, bʉro
ʉsʉyañurã.
32 Judas, Silas merã Marĩpʉya kerere weredupiyurã
ããrĩñurã. Irasirirã Jesúre bʉremurãrẽ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ
weredoredeare wereñurã. Ĩgʉ̃sã weremakʉ̃ pérã, Jesúre
bʉremurã gapʉ ʉsʉya, õãrõ gũñaturari merã dujañurã.
33 Judas iroguere yoaweyaripoe ããrĩ: “Dujáagʉ yáa”, ãrĩ
seretuyupʉ iro marãrẽ. Irasũ ãrĩmakʉ̃ pé: “Õãrõ waaka! Bʉro
siñajãrĩ merã dujáaka Jerusalẽgue. Õãburo iro marã, mʉsãrẽ
iriuanerã”, ãrĩ dujuñurã. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrãdero pʉrʉ, Judas,
gajirã merã Jerusalẽgue dujáakõãyupʉ doja.
34 Silas gapʉ: “Õõgue dujagʉra”, ãrĩ gũñasĩã, Antioquíague
dujakõãyupʉ dapa.
35 Pablo, Bernabé merã yoaweyaripoe iroguere dujañurã.
Irasirirã wárã gajirã merã iro marãrẽ bue, marĩ Opʉ Jesúya
kerere weregorenañurã.

Dupaturi Pablo Jesúya kerere buegorenagʉ̃ waadea

36 Mérõgã pʉrʉ Pablo Bernabére wereyupʉ:

—Náka, ããrĩpereri makãrĩ marĩ Opʉ Jesúya kerere marĩ
buegorenadea makãrĩ marãrẽ: “¿Naásũ ããrĩrikʉri?” ãrĩ,
ĩãgorenarã! ãrĩyupʉ.

37 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Bernabé gapʉ Juan Marcore
ãĩadʉadiyupʉ.
38 Dupiyurogue Juan Marcos ĩgʉ̃sã merã Panfiliague ããrĩgʉ́̃,
ĩgʉ̃sã moãrĩrẽ bokatĩũbiridea waja Pablo dupaturi ĩgʉ̃rẽ
ãĩadʉabiriyupʉ. Irasirigʉ Bernabére: “Ĩgʉ̃rẽ ãĩabirimakʉ̃dere
õãrokoa”, ãrĩyupʉ.

39 Irasirirã ĩgũsã basi irire bʉro gãme guaseo,
dʉkawariakõãñurã. Irasirigʉ Bernabé gapʉ Juan Marcore
ãĩayupʉ, doódiru merã Chipre nʉgũrõgue waagʉ́.
40 Pablode Silare beyeyupʉ ĩgũ merã waabure. Ĩgũsã
buerã waaburi dupiyuro Jesúre bʉremurã ĩgũsãrẽ: “Marĩ Opʉ
mʉsãrẽ maĩgũ õãrõ koreburo”, ãrĩ sẽrẽbosa, iriuñurã.
41 Irasirirã Siria nikũ, Cilicia nikũdere tariwãgã, Jesúre
bʉremurãrẽ ĩgũyare bue, õãrõ gũñaturamakũ iriñurã ĩgũsãrẽ.

16

Timoteo, Pablo, Silasãrẽ wapikʉwãgãdea

1 Pʉrʉ Pablo, Silas merã Derbegue, Listrague ejañurã.
Irogue ejarã, Timoteore Jesúre bʉremugũrẽ bokajañurã. Ĩgũ
pagode Jesúre bʉremugõ, judío masako ããrĩyupo. Pagʉ gapʉ
griego masakʉ ããrĩyupʉ.
2 Jesúre bʉremurã Listra marã, Iconio marãde Timoteore:
“Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãñurã.
3 Irasirigʉ Pablo Timoteore ĩgũrẽ wapikʉbure ãĩadʉayupʉ.
Judío masaka iri nikũ marã gapʉ Timoteo pagʉ griego
masakʉ ããrĩrĩrẽ masĩñurã. Irasirigʉ Pablo ĩgũsã merã gua-
makũ iridʉabi, Timoteoya dʉpʉma gasirogãrẽ wiiriyupʉ judío
masaka irinarõsũ irigʉ.
4 Pʉrʉ Pablo, Timoteo merã waa, ĩgũsã gojadea pũmarẽ
Jesúre bʉremurãrẽ ĩgũsã ejari makãrĩ marãrẽ wereñurã. Iri
pũ Jerusalẽgue Jesús buedoregʉ beyenerã, ĩgũsãrẽ iritamurã:
“Ãsũ irika!” ãrĩ gojadea pũ ããrĩyuro.
5 Ĩgũsã irire weremakũ pérã, Jesúre bʉremurã: “Jáʉ”, ãrĩ,
gũñaturari merã Jesúre bʉremunemoñurã. Gajirãde ũmʉrikʉ
Jesúre bʉremubirinerã, bʉremunemowãgãñurã.

Pablo kẽrõgue irirosũ Macedoniamʉrẽ ĩãdea

6-7 Pʉrʉ Pablosã Asia nikũgue Jesúya kerere buerã
waadʉarãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ waadorebiriyupʉ. Irasirirã
ĩgũsã Frigia nikũrẽ taria, Galacia nikũdere taria, Misia nikũ
tʉrogue eja, Bitinia nikũgue waadʉadiñurã. Õãgũ deyomarĩgũ
gapʉ iroguedere waadorebiriyupʉ.
8 Irasirirã Misia nikũ tʉrore tariwãgã, Troas wãĩkʉri
makãgue buajañurã.
9 Irogue iri ñamirẽ Pablo kẽrõgue irirosũ sugʉ Macedonia
nikũmʉ ĩgũ pʉro nímakũ ĩãyupʉ. “Gʉare Macedonia marãrẽ
iritamugũ aarika!” ãrĩ siiuyupʉ.
10 Pablo kẽrõ irirosũ waadeare gʉare weremakũ pérã:
“Marĩpʉ iri nikũ marãrẽ ĩgũya kerere weredoregʉ iriugʉ
irikumi marĩrẽ”, ãrĩ gũña, gʉayare ãmu, Macedoniague
waakõãbʉ. ((Yʉ Lucas i pũrẽ gojabude ĩgũsã merã waabʉ.))

Pablo, Silas merã Filipogue waadea

11 Irasirirã Troague ããrãnerã doódiru merã Samotracia
wãĩkʉri nʉgʉ̃rõgue taribuja, gajinʉ gapʉ Neápoligue waabʉ.
12 Iri makãrẽ taria, Filipo romano marãya makãgue ejabʉ.
Iri makãta Macedonia nikʉ̃ma makãrĩrẽ doreri makã ããrĩbʉ́.
Iroguere yoaweyaripoe ããrĩbʉ́.
13 Judío masaka siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃sã Marĩpʉre sẽrẽrã
nerẽnarõrẽ ãmarã waarã, iri makã tʉro, dia wekague waabʉ.
Irogue eja, iro nerẽanerã nomerẽ Jesúya kerere were doaníbʉ.
14 Iroguere sugo Tiatira wãĩkʉri makãmo, Lidia wãĩkʉgo
õãrĩ surí diiari suríre duarimasõ ããrĩmó. Marĩpʉre bʉremugõ
ããrĩmó. Irasirigʉ Marĩpʉ igore Pablo wererire õãrõ pémasĩrĩ
merã pé bʉremumakʉ̃ irimi.
15 Irasirigʉ Pablo igore, igoya wii marã ããrĩpererãrẽ deko
merã wãĩyemi. Ĩgʉ̃ wãĩyeadero pʉrʉ, ãsũ ãrĩmo:
—Mʉsã yʉre: “Diayeta Jesúre bʉremugõ ããrĩmo”, ãrĩ gũñarã,
yaa wiigue dujaka! ãrĩmo gʉare.
Igo irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, igoya wiigue dujabʉ.
16 Sunʉ iro marã Marĩpʉre sẽrẽrã nerẽnarõgue dupaturi
waarã, wãtĩ ñajãsũdeore bokajabʉ. Igo gajirãrẽ moãboego
ããrĩmó. Irasirigo wãtĩ masĩrĩ sĩrĩ merã masakare: “Ãsũ
waarokoa mʉsãrẽ”, ãrĩboka, wáro niyeru wajatabosamo igo
oparãrẽ.
17 Igo gʉa noó waaró gʉa merã waagó, ãsũ ãrĩ gaguinímo:
—Ĩgʉ̃sã Marĩpʉ ããrĩpererãrẽ doregʉre moãboerimasã ããrĩma.
Marĩpʉ marĩrẽ tauri kerere werema mʉsãrẽ, ãrĩ gaguinímo.
18 Wárinʉrĩ gʉare garibomakʉ̃, Pablo gãmenʉgã, wãtĩ
igoguere ããrĩgʉ́rẽ ãsũ ãrĩmi:
—Jesucristo wãĩ merã, ĩgʉ̃ turari merã mʉrẽ: “Igore iropata
wirika!” ãrĩmi.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ta, wãtĩ igore wiriakõãmi.
19 Wãtĩ igore wiriadero pʉrʉ, masakare: “Ãsũ waarokoa”,
ãrĩ weremasĩbiri, igo oparãrẽ niyeru wajatanemobosabirimo
pama. Irasirirã, igo oparã gapʉ Pablo, Silare ñeã, iri makã
marã oparã pʉrogue ãĩãma.
20 Pʉrʉ weresãrĩrẽ beyerimasã pʉrogue ĩgʉ̃sãrẽ ãĩja, ãsũ
ãrĩma:
—Ĩĩsã judío masaka ããrĩma. Marĩya makã marãrẽ gariborã
yáma.
21 Ĩgʉ̃sã marĩrẽ buerã, marĩ romano marã iririkʉrire iri-
dorebema. Irasirirã ĩgʉ̃sã buerire gããmebea. Ĩgʉ̃sã doreridere
irimasĩbea, ãrĩma.
22 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, masaka wárã irogue ããrĩrã
Pablosã merã guama. Weresãrĩrẽ beyerimasã gapʉ Pablosãya
suríre túweadore, yuku merã tãrãdorema.

23 Ĩgũsãrẽ bʉro tãrã odo, peresu irima. Ĩgũsãrẽ korebure
õãrõ ĩãduripídorema.
24 Irasirigʉ ĩgũsãrẽ koregʉ gapʉ iri wii dekoma taribugue
ĩgũsãrẽ ĩgũsãya guburire taboa majĩrĩma goberigue sʉadobo,
õãrõ biadobokõãyupʉ.
25 Pʉrʉ ñami deko ããrĩmakũ, Pablosã Marĩpʉre sẽrẽ,
bayapeoñurã. Ĩgũsã irasũ bayamakũ, gajirã peresugue ããrĩrã
péñurã.
26 Ĩgũsã bayaripoe gũñaña marĩrõ nikũ bʉro ñomeyuro.
Irasiriro iri wiide bʉro gãmeña, suro merã ããrĩpereri iri wi-
ima makãpʉrori tũpãpereakõãyuro. Peresugue ããrĩrãrẽ ĩgũsã
kõmedari merã sʉadeadaride kurakõãyuro.
27 Irasũ waamakũ, ĩgũsãrẽ koregʉ yobe, iri wiima
makãpʉrori toyomakũ ĩãgũ: “Peresu ããrãnerã duriwiria-
pereakõãñuma”, ãrĩ gũñayupʉ. Irasirigʉ ĩgũya sareri majĩrẽ ãĩ,
ĩgũ basi sareboadʉagʉ iriadiyupʉ.
28 Ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, Pablo ĩgũrẽ gaguiníyupʉ:
—Mʉ basi ñerõ neõ iribirikõãka! Ããrĩperekõãa gʉa, ãrĩyupʉ.
29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, sĩãgodore, Pablosã pʉro ũmawãgã,
ĩgũsãya guburi pʉro naradari merã ejamejãyupʉ.
30 Pʉrʉ ĩgũsãrẽ ãĩwiu, ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—¿Nasirigʉkuri, yʉ Marĩpʉ yʉre taumakũ gããmegũ?
31 Pablosã yʉjʉñurã:
—Marĩ Opʉ Jesucristore bʉremuka! Mʉya wii marãde ĩgũrẽ
bʉremuburo. Mʉsã ĩgũrẽ bʉremumakũ ĩãgũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ
taugʉkumi, ãrĩñurã.
32 Irasũ ãrĩ odo, ĩgũya wii marãdere Jesúya kerere wereñurã.
33 Ñami deko pʉrʉ ĩgũsãrẽ koreadi ĩgũsãya kãmirẽ koeyupʉ.
Ĩgũ koe odoadero pʉrʉ, Pablosã ĩgũrẽ, ĩgũya wii marãdere deko
merã wãĩyeñurã.
34 Ĩgũsãrẽ wãĩyeadero pʉrʉ, Pablosãrẽ ĩgũya wiigue ãĩa, baari
ejoyupʉ. Ĩgũ, ĩgũya wii marã merã Marĩpʉre bʉremusĩã, bʉro
ʉsʉyañurã.
35 Boyoripoe oparã surarare iriuñurã, peresu wii koregʉre
Pablosãrẽ wiudorerã.
36 Iri wii koregʉ irire pégʉ, Pablosãrẽ ãrĩyupʉ:
—Oparã mʉsãrẽ wiridoreañurã. Irasirirã güiro marĩrõ
ʉsʉyari merã wirika! ãrĩyupʉ.
37 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pablo gapʉ ãrĩyupʉ surarare:
—Oparã gʉa ñerõ irideare bokabirikererã, masaka wárã
ĩũrõ gʉare tãrãdoreama. Ĩgũsã, gʉa romano marã ããrĩkeremakũ,
tãrãdoreama. Pʉrʉ peresu iriama. ¿Dapague gʉare masaka
ĩãbero wiudʉari? Ããrĩbea. Ĩgũsã basita wiurã aariburo gʉare,
ãrĩyupʉ Pablo.

38 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surara Pablo ãrãdeare oparãrẽ wererã waañurã. Pablo, Silas romano marã ããrĩma, ãrĩrĩ kerere pérã, oparã güigorañurã.

39 Irasirirã Pablosã pʉro ejarã, ãsũ ãrĩñurã:

—Kãtika, gʉa mʉsãrẽ peresu iriadeare! Irasũ ãrĩ odo, ĩgũsãrẽ peresugue ããrãnerãrẽ wiu: “Gʉaya makãrẽ wirika!” ãrĩñurã.

40 Irasirirã Pablosã peresugue ããrãnerã wiria, Lidiaya wigue waañurã. Irogue eja, Jesúre bʉremurã nerẽanerãrẽ bokajarã, õãrõ gũñaturanemomakũ iriñurã. Pʉrʉ waakõãñurã.

17

Tesalónica marã Pablo, Silas merã guadea

1 Pablo, Silas merã waarã, Anfípolire, Apoloniare taria, Tesalónicague ejañurã. Iri makãguere judío masaka nerẽrĩ wii ããrĩyuro.

2 Irogue eja, Pablo iri wiigue waayupʉ ĩgũ gaji makãrĩrẽ irinaderosũta. Ʉre semana judío masaka siñajãrĩnʉrĩ ããrĩmakũ, iro marãrẽ Marĩpʉyare werenayupʉ.

3 Ãsũ ãrĩ bueyupʉ:

—Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrĩmi. Marĩ ñerõ iridea waja ñerõ taridi ããrĩmí. Ĩgũ boadero pʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ ĩgũrẽ masũdi ããrĩmí marĩ õãrõ ããrĩburire. Ĩĩ Jesús yʉ ãsũ ãrĩ weregʉ, ĩgũta Cristo ããrĩmi marĩrẽ taugʉ. Ãsũta ãrĩ werea, Marĩpʉya kerere ĩgũsã gojadea pũguere, ãrĩ wereyupʉ.

4 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surãyeri judío masaka ĩgũ wererire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ bʉremuñurã. Irasirirã Pablosã merã waañurã. Gajirã wárã griego masaka Marĩpʉre bʉremurĩmasã, oparã nomede, Pablo wererire pérã, bʉremuñurã. Irasirirã ĩgũsãde ĩgũsã merã waañurã.

5 Gajirã judío masaka irasirimakũ ĩãrã, Pablosãrẽ ĩãturi, wárã ñerã moãmerãrẽ siiu neeõ: “Pablo ĩgũ merãmarã merã ñerõ irigʉ yámi”, ãrĩ gaguinírã waaka i makã marãrẽ, ãrĩ iriuñurã. Irasũ ãrĩ gaguinírã, ããrĩpererã iri makã marãrẽ Pablosã merã guamakũ iriñurã. Irasirirã Jesúre bʉremugũ Jasón wãĩkʉgʉya wiima makãpʉrore turaro merã tũãkoro, ñajãa, Pablosãrẽ ãmadiñurã masakaguere wiadʉarã.

6 Ĩgũsãrẽ bokabirisĩã, Jasõrẽ, gajirã Jesúre bʉremurãdere ñeã tũãwãgã, iri makã marã oparã pʉrogue ãĩa, irogue eja, gaguiníñurã:

—Pablosã ããrĩpererogue masakare gariborã iriama. Dapagorare marĩya makãrẽ ejasiama.

7 Ĩĩ Jasón ĩgũsãrẽ ĩgũya wiigue ñajãdoreami. Ĩĩsã ããrĩpereri marĩ romano marã opʉ dorerire tarinʉgãma. “Gajigʉ

mʉsã Opʉ, Jesús wãĩkʉgʉ ããrĩmi”, ãrĩ buema masakare, ãrĩ gaguiníñurã oparãrẽ.

8 Ĩgũsã irasũ ãrĩ gaguinímakũ pérã, ããrĩpererã iri makã marã, ĩgũsã oparãde Pablosã merã guañurã. “¿Naásũ waáari?” ãrĩ gaguinísirikõãñurã.

9 Irasirirã oparã Jasõrẽ, ĩgũ merãmarãdere peresu waadoremerã: “Dupaturi Pablosãrẽ iritamubirikõãka!” ãrĩ, niyeru wajaridore, wiukõãñurã.

Pablo, Silas merã Bereague ejadea

10 Pʉrʉ iri ñamita Jesúre bʉremurã Pablosãrẽ Bereague iriukõãñurã. Irogue eja, judío masaka nerẽrĩ wiigue waañurã.

11 Judío masaka Berea marã gapʉ Tesalónica marã nemorõ Jesúya kerere õãrõ pédʉañurã. Irasirirã irire: “¿Diayeta ããrĩrĩ?” ãrĩ masĩdʉarã, ʉ̃mʉrikʉ Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũmarẽ bueníkõãñurã.

12 Irasirirã wárã Jesúre bʉremuñurã. Gajirã griego masakade, iri makã marã oparã nomede bʉremuñurã.

13 Pablo, Berea marãrẽ Marĩpʉyare wereri kerere pérã, Tesalónica marã judío masaka ejañurã. Irore eja, Berea marãrẽ kere ãrĩ, Pablosã merã guamakũ iriñurã.

14 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, Jesúre bʉremurã Pablore mumurõ merã dia wádiya tʉrogue iriuñurã. Ĩgũ merãmarã gapʉ Silas, Timoteo merã Bereague dujañurã.

15 Pablore ãĩwãgãnerã Atenas wãĩkʉri makãgue eja, ĩgũrẽ irogue pí, Bereague gãme dujáakõãñurã doja. Irogue dujajarã, Pablo ĩgũ: “Murĩgora Silas, Timoteode õõgue aariburo”, ãrĩ kere iriuadeare wereñurã ĩgũsãrẽ.

Pablo Atenague ããrĩdea

16 Pablo Atenague Silas, Timoteore yúgʉ, iri makã marã keori weadeare wári opamakũ ĩãgũ, bʉro bʉjawereyupʉ.

17 Irasirigʉ judío masaka nerẽrĩ wiigue ĩgũsã merã werenígũ waayupʉ. Iroguere gajirã judío masaka ããrĩmerã Marĩpʉre bʉremurã ããrĩñurã. Ĩgũsã merãdere wereníyupʉ. Ʉ̃mʉrikʉ iri makã marã ĩgũ bokajarã merã wereníyupʉ.

18 Gajirã ʉ̃made Epicúreos wãĩkʉri bumarãyare buerimasã, gajirã Estoicos wãĩkʉri bumarãyare buerimasã Pablo merã wereníñurã. Ĩgũ weremakũ pérã, ãsũ ãrĩ gãme sẽrẽñañurã:

—¿Naásũ ãrĩ weredʉagʉ yári, ĩĩ iropa wereníĩgũ? ãrĩñurã.

Pablo Jesúyare, ĩgũ masã mʉrĩadeare weremakũ pérã, gajirã ãsũ ãrĩñurã:

—Gajiro marã ĩgũsã bʉremurãyare weregʉ irikumi, ãrĩñurã.

19 Irasirirã ĩgũsã nerẽrõ Areópago wãĩkʉrogue Pablore ãĩãñurã. Irogue ãĩja, ĩgũrẽ ãrĩñurã:

—Gʉa maama bueri mʉ wererire masĩdʉakoa.

20 Mʉ bueri gajirosũ ããrã. Irasirirã gʉa: “¿Naásũ ãrĩdʉaro
yári iri?” ãrĩ masĩdʉakoa, ãrĩñurã Pablore.
21 Ããrĩpererã Atenas marã, gajiro marã iri makã ejanerãde
maama bueri ditare werenídʉañurã.
22 Irasirigʉ Pablo Areópagogue ĩgʉ̃rẽ ãĩjadero pʉrʉ, wãgãnʉgã,
ãsũ ãrĩ wereyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:
—Keori weadeare mʉsã ããrĩpererã õãrõ bʉremua. Irire
masĩa yʉ.
23 I makã mʉsãya makãrẽ naagorenagʉ̃, mʉsã bʉremurõrẽ
ĩãbʉ. Sugʉ mʉsã bʉremugʉ̃rẽ sĩdea soepeorogue gojatúdeadere
ĩãbʉ. “Ʉmʉgasigue marã Opʉ marĩ masĩña marĩgʉ̃rẽ
bʉremurõ ããrã”, ãrĩ gojatúdeare ĩãbʉ. Mʉsã ĩgʉ̃rẽ
masĩbirikeremakʉ̃, ĩgʉ̃rẽta werea yʉ mʉsãrẽ, ãrĩyupʉ Pablo.
Irasũ ãrĩ odo, ãrĩnemoyupʉ doja:
24 —Marĩpʉ i ʉ̃mʉrẽ ããrĩpereri iridi ããrĩmí. Ʉmʉgasi, i nikũ
Opʉ ããrĩmi. Masaka iridea wiirire ããrĩbemi.
25 Marĩ iritamurĩrẽ gããmebemi. Ĩgʉ̃ gapʉ marĩrẽ iritamumi.
Marĩ ããrĩrikʉrire, ããrĩpereri gajinodere sĩmi. Okari opamakʉ̃
yámi. Yʉjʉãĩmakʉ̃ yámi marĩrẽ.
26 ’Marĩpʉ sugʉ ʉ̃mʉ́ʉ merãta ããrĩpereri buri marã ããrĩmakʉ̃
iridi ããrĩmí, ĩgʉ̃sãrẽ i nikũ ããrĩpereroguere ããrĩburo, ãrĩgʉ̃.
“Õõpa yoaripoe okarãkuma ĩgʉ̃sã ããrĩrõguere”, ãrĩ pídi ããrĩmí.
27 Marĩpʉ: “Yʉre ãmarã bokaburo”, ãrĩgʉ̃, irasiridi ããrĩmí.
Ĩgʉ̃rẽ marĩ bokaburo, ãrĩgʉ̃, yoarogue ããrĩbemi. Marĩ merãta
ããrĩmi.
28 Marĩpʉ marĩrẽ ããrĩmakʉ̃ yámi. Ĩgʉ̃ marĩmakʉ̃ marĩbukuyo.
Marĩ okari, marĩ irimasĩrĩ, marĩ ããrĩrikʉrire sĩgʉ̃ ããrĩmi.
Mʉsã bayarire gojarimasãde ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá: “Marĩde
ʉ̃mʉgasigue marã Opʉ pũrã ããrã”, ãrĩ gojanerã ããrĩmá.
29 Irasirirã marĩ ĩgʉ̃ pũrã ããrĩrã̃, keori masaka weadeare
ĩgʉ̃sã gũñarõ merã irideare: “Marĩpʉ irirosũ ããrĩmi”, ãrĩ
gũñabirikõãrã! Marĩpʉ, masaka oro, plata, ʉ̃tãyeri merã keori
weadea irirosũ ããrĩbemi.
30 Marĩpʉ iripoegue marã ĩgʉ̃rẽ masĩmerã ĩgʉ̃rẽ
bʉremubirimakʉ̃ irasũ ĩãkõãdi ããrĩmí. Irasirigʉ, dapaguere
pama marĩrẽ ããrĩpererã i nikũgue ããrĩrã̃rẽ: “Mʉsã ñerõ
irideare bʉjawereka! Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka!” ãrĩmi.
31 Pʉrʉ Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃,
ĩgʉ̃ beyedi Jesús merã ããrĩpererã i nikũgue ããrĩrã̃rẽ diayeta
irigʉkumi õãrãrẽ beye, ñerã gapʉre béobu. Jesús boadero
pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ masũgʉ̃, ĩgʉ̃ beyedi ããrĩrĩrẽ ĩmudi ããrĩmí
ããrĩpererãrẽ, ãrĩ wereyupʉ Pablo Atenas marãrẽ.
32 Ĩgʉ̃ Jesús boadigue masãdeare weremakʉ̃ pérã, gajirã ĩgʉ̃rẽ
ubu bʉrikõãñurã. Gajirã gapʉ:
—Dupaturi ire mʉ weremakʉ̃ pédʉakoa doja, ãrĩñurã.

33 Pablo ĩgũsãrẽ piri waakõãyupʉ.
34 Gajirã, ĩgũ wererire pénemodʉarã ĩgũ merã waañurã.
Irasirirã Jesúre bʉremunʉgãñurã. Ĩgũsã merã sugʉ Dionisio
wãĩkʉgʉ Areópagogue oparã merã nerẽrĩmasũ ããrĩyupʉ. Gajigo
Dámaris wãĩkʉgode gajirã merã Jesúre bʉremunʉgãyupo.

18

Pablo Corintogue ejadea

1 Pʉrʉ Pablo Atenague ããrãdi waa, Corinto wãĩkʉri makãgue
ejayupʉ.
2 Irogue judío masakʉ Aquila wãĩkʉgʉre Ponto nikũmʉrẽ
bokajayupʉ. Aquila, ĩgũ marãpo Priscila merã Italia nikũgue
ããrĩnerã ããrãdima. Ĩgũsã irogue ããrĩripoe romano marã opʉ
Claudio wãĩkʉgʉ ããrĩpererã judío masakare Romarẽ wiridore-
makũ, Aquila ĩgũ marãpo merã Corintogue ejanerã ããrĩmá.
Ĩgũsã irogue ããrĩmakũ, Pablo ĩgũsãrẽ ĩãgũ waayupʉ.
3 Ĩgũde ĩgũsã moãrikʉrinorẽta moãgũ ããrĩyupʉ. Irasirigʉ
dujakõãyupʉ ĩgũsã merã moãbu. Ĩgũsã surí gasiri merã wiiri
irirã ããrĩñurã.
4 Pablo, judío masaka siñajãrĩnʉrikʉ ĩgũsã nerẽrĩ wiigue
waa, judío masakare, judío masaka ããrĩmerãdere Jesúya
kerere werenayupʉ, ĩgũsã iri kerere: “Diayeta ããrã”, ãrĩ
gũñaburo, ãrĩgũ.
5 Timoteo, Silas merã Macedoniague ããrãnerã Pablo
pʉrogue ĩgũsã ejadero pʉrʉ, Pablo surí gasiri merã wiiri
moãrĩrẽ piri, ũmʉrikʉ judío masakare Jesúya kerere diaye
ãrĩrĩ merã bueyupʉ:
—Jesús ããrĩmi marĩ yoaripoe yúdi. Ĩgũta Marĩpʉ iriudi,
Cristo ããrĩmi, ãrĩyupʉ.
6 Ĩgũ irasũ ãrĩ buekeremakũ, judío masaka gapʉ ĩgũrẽ
pédʉabiriñurã. Irasirigʉ ĩgũsã ñerõ wereníríĩ merã ĩgũrẽ
werewʉamakũ pégʉ, Pablo ĩgũsãrẽ: “Buenemobirikoa”, ãrĩ
ĩmugũ ĩgũya suríre iroma nikũ tuadeare pásiri, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉ dorederosũta mʉsãrẽ bueabʉ. Mʉsã gapʉ yʉre
pédʉabea. Irasirirã mʉsã pédʉabiri waja perebiri peamegue
waarãkoa. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ bueadeare pirigʉkoa. Dapago-
rare judío masaka ããrĩmerãrẽ buegʉ waagʉra, ãrĩyupʉ.
7 Irasũ ãrĩ, iri wiigue ããrãdi wiria, Ticio Justo wãĩkʉya wi-
igue waayupʉ. Ĩgũya wii judío masaka nerẽrĩ wii tʉro ããrĩyuro.
Ĩgũ Marĩpʉre bʉremugũ ããrĩyupʉ.
8 Nerẽrĩ wii opʉ Crispo wãĩkʉgʉ, ããrĩpererã ĩgũya wii marãde
Jesúre bʉremuñurã. Gajirã Corinto marãde wárã Jesúya
kerere pérã, ĩgũrẽ bʉremunʉgãñurã. Irasirirã deko merã
wãĩyesũñurã, ĩgũsã Jesúre bʉremurĩrẽ ĩmurã.

9 Su ñami Pablore kẽrõgue irirosũ marĩ Opʉ ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩ
wereyupʉ:
—Güibirikõãka! Neõ piriro marĩrõ yaa kerere bueníkõãka i
makã marãrẽ!
10 Yʉ, mʉ merã ããrã. Irasirirã masaka mʉrẽ ñerõ iri-
masĩbema. I makãrẽ wárã yaarã ããrĩma, ãrĩyupʉ.
11 Irasirigʉ Pablo iro marã merã su bojori gaji bojori deko
ããrĩyupʉ Marĩpʉya kerere buegʉ.
12 Iripoere romanomʉ Galión wãĩkʉgʉ Acaya nikũ marã opʉ
ããrĩripoe judío masaka suro merã nerẽ, Pablore ñeã, Galión
pʉrogue ãĩja,
13 ãsũ ãrĩñurã:
—Ĩĩ masakare: “Ãsũ gapʉ irika, Marĩpʉre bʉremurã!” ãrĩ
buegʉ, i nikũma doreri gapʉre béodoremi, ãrĩñurã Galiõrẽ.
14 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, Pablo ĩgʉ̃sãrẽ werebu iriripoeta
Galión gapʉ judío masakare ãrĩyupʉ:
—Ĩgʉ̃ ñerõ iriadero pʉrʉ tamerãrẽ yʉ péboakuyo mʉsã judío
masaka weresãrĩrẽ.
15 Mʉsã dorerire tarinʉgãmakʉ̃, mʉsã basi ãmuka! Ire
masĩbea yʉ. Irasirigʉ irire: “Irasũta irika!” ãrĩmasĩbirikoa,
ãrĩyupʉ.
16 Irasũ ãrĩgʉ̃ta ĩgʉ̃yarã surarare Pablore weresãrãrẽ
béowiudoreyupʉ.
17 Irasirimakʉ̃ ĩãrã, ããrĩpererã iri wii ããrĩrã Sóstenẽrẽ judío
masaka nerẽrĩ wii opʉre ñeã, Galión ĩũrõ páñurã. Ĩgʉ̃sã
pámakʉ̃ ĩãgʉ̃, Galión gapʉ: “Ĩgʉ̃sã gããmerõ iriburo”, ãrĩ
ĩãkõãyupʉ.

Pablo Antioquíague goedujáa, dupaturi buegorenadea

18 Pablo Corintogue yoaripoe ããrĩyupʉ dapa. Pʉrʉ Jesúre
bʉremurãrẽ: “Waagʉ́ yáa”, ãrĩ odo, doódiru merã Priscila,
Aquila merã Siriama makãgue waakõãñurã. Ĩgʉ̃ doódiru
merã waaburi dupiyuro Cencreague ããrĩgʉ́, Marĩpʉre:
“Ãsũ irigʉra mʉrẽ bʉremugʉ̃”, ãrĩderosũta ĩgʉ̃ya poarire
wʉʉapeokõãdoreyupʉ.
19 Pʉrʉ ĩgʉ̃sã merã waa, Efeso wãĩkʉri makãgue eja, Priscila,
Aquilare píkõã, judío masaka nerẽrĩ wiigue waayupʉ. Iri
wiigue eja, judío masaka iro nerẽanerã merã Marĩpʉyare
wereyupʉ.
20 Ĩgʉ̃ irasũ weremakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ: “Yoaripoe dujaka gʉa
merã!” ãrãdiñurã. Ĩgʉ̃ gapʉ: “Dujabea mʉsã merã”,
21 ãrĩgʉ̃ta ĩgʉ̃sãrẽ seretuyupʉ:
—Jerusalẽgue bosenʉ ĩãgʉ̃ waagʉ́ yáa. Marĩpʉ gããmemakʉ̃
dupaturi ĩãgʉ̃ dujaribukoa mʉsãrẽ, ãrĩyupʉ.
Irasũ ãrĩ odo, Efesogue ããrãdi doódiru merã waakõãyupʉ.

22 Irasirigн Cesareare tariwãgã, Jerusalẽgue eja, iro marã
Jesúre bнremurãrẽ õãdoregн ejayupн. Pнrн Antioquíague
waayupн doja.
23 Irore yoaweyaripoe ããrĩ, pнrн Galaciama makãrĩgue
Frigiama makãrĩrẽ dupaturi eja, iri makãrĩ marãrẽ Jesúre
bнremurãrẽ bue, ĩgũsãrẽ õãrõ нsнyari merã ããrĩrikнmakũ
iriyupн.

Apolos Efesogue buedea

24 Iripoere judío masakн Apolos wãĩkнgн, Alejandría wãĩkнri
makãmн Efesogue ejayupн. Ĩgũ õãrõ weregн, Marĩpнya
wereníri gojadeare masĩgũ ããrĩyupн.
25 Gajirã ĩgũrẽ marĩ Opн Jesúya kerere weresianerã ããrĩmá.
Irasirigн нsнyari merã Jesús irideare diaye ãrĩrĩ merã
wereyupн. Irasirikeregн, Juan masakare deko merã wãĩyedea
ditare masĩyupн.
26 Güiro marĩrõ judío masaka nerẽrĩ wiigue ããrĩrãrẽ
buenнgãyupн. Ĩgũ buerire péanerã Priscila, Aquila ĩgũsãya
wiigue ĩgũrẽ ãĩa, irogue õãrõ diaye ãrĩrĩ merã wereñurã ĩgũ
Marĩpнyare masĩbirire.
27 Pнrн Apolos Acayague waadнamakũ, Jesúre bнremurã
ĩgũrẽ su pũ gojabosañurã. Irasirirã Jesúre bнremurãrẽ
Acayague ããrĩrãrẽ: “Apolore õãrõ bokatĩrĩñeãka!” ãrĩrĩ pũrẽ
ĩgũ merã iriuñurã. Irasirigн Apolos irogue ejamakũ, Marĩpн
ĩgũsãrẽ maĩgũ, ĩgũ merã õãrõ iritamuyupн.
28 Irasirigн Apolos ããrĩpererã ĩũrõ judío masakare õãrõ tu-
rari merã:
—Marĩpн iriudi, mнsã yoaripoe yúdi, Cristo ããrĩmi. Ĩgũta
Jesús ããrĩmi, ãrĩyupн. Irasirirã Marĩpнya wereníri gojadea
pũrẽ keoro weremakũ pérã, judío masaka: “Diaye ããrĩbea”,
ãrĩmasĩbiriñurã.

19

Pablo Efesogue buedea

1 Apolos Corintogue ããrĩripoe Pablo gapн ũtãyuku
watopegue taria, Efesogue eja, wárã Jesúre bнremurãrẽ
bokajayupн.
2 Bokaja, ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupн:
—¿Mнsã Jesúre bнremurã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ
bokatĩrĩñeãrĩ? ãrĩyupн.
Ĩgũrẽ yнjнñurã:
—“Õãgũ deyomarĩgũ ããrĩmi”, ãrĩmakũ, neõ pébiribн gнa.
3 Pablo ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupн doja:
—¿Noãya buerire pédero pнrн, deko merã wãĩyeri mнsãrẽ?
ãrĩyupн. Ĩgũsã gapн yнjнñurã:

—Juãya buerire gʉa pédero pʉrʉ, gʉare wãĩyema, ãrĩñurã.

4 Pablo ãsũ ãrĩyupʉ doja:

—Juan masakare ĩgʉ̃sã ñerĩ irideare bʉjawere, gũñarĩrẽ gorawayurãrẽ wãĩyedi ããrĩmí. Irasũ wãĩyekeregʉ: "Yʉ pʉrʉ aaribure bʉremuka!" ãrĩ buedi ããrĩmí. Irasũ ãrĩgʉ̃: "Jesúre Marĩpʉ iriudire bʉremuka mʉsã!" ãrĩgʉ̃ iridi ããrĩmí, ãrĩyupʉ Pablo.

5 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, marĩ Opʉ Jesús wãĩ merã wãĩyesũñurã ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ ĩmurã.

6 Pʉrʉ Pablo ĩgʉ̃sãya dipu weka ĩgʉ̃ya mojõrĩ merã ñapeomakʉ̃, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ dijijayupʉ ĩgʉ̃sãrẽ. Ĩgʉ̃ dijijamakʉ̃, gaji masã ya wereníri merã ĩgʉ̃sã wereníma sĩbirideare wereníñurã. Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ weredorerire wereñurã.

7 Ĩgʉ̃sã ããrĩpererã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãgora ããrĩñurã.

8 Pablo iri makãguere ʉrerã abe ããrĩgʉ́, judío masaka nerẽrĩ wiigue ñajãa, güiro marĩrõ Marĩpʉ marĩ Opʉ ããrĩrĩ kerere masakare werenayupʉ. Irire gũñaturari merã weremakʉ̃ pérã: "I diayeta ããrã", ãrĩñurã.

9 Gajirã gapʉ Marĩpʉyare pédʉamerã, ĩgʉ̃ wererire bʉremubiriñurã. Irasirirã masaka péurogue marĩ Opʉya bueri: "Ñegoráa", ãrĩ wereñurã. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pablo gapʉ Jesúre bʉremurãrẽ siiu wiria, Tiranno wãĩkʉgʉya bueri wiigue waayupʉ. Iroguere ʉ̃mʉrikʉ masakare buenayupʉ.

10 Pe bojorigora bueyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ iri wiiguere. Ĩgʉ̃ irasũ buemakʉ̃, ããrĩpererã Asia nikũ marã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde marĩ Opʉyare pépereakõãñurã.

11 Pablo iri makãgue ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃ turari merã ĩgʉ̃rẽ wári iri ĩmurĩrẽ irimakʉ̃ iriyupʉ.

12 Irasirimakʉ̃ ĩãrã, masaka surí gasiri, Pabloya dʉpʉ pẽrẽadea gasirire pũrĩrikʉrã pʉro ãĩãnañurã. Ĩgʉ̃sã ãĩãmakʉ̃, pũrĩrikʉrã iri gasirire moãña, tarinañurã. Wãtẽa ñajãsũnerãde irire moãña, wirisũnañurã.

13-14 Iripoere gajirã judío masaka wãtẽãrẽ béowiugorenarã iriñurã. Ĩgʉ̃sã Esceva wãĩkʉgʉ pũrã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejãrãgora ããrĩñurã. Esceva paía opʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ pũrã Pablo irirosũta marĩ Opʉ Jesús wãĩ merã wãtẽãrẽ béowiudʉarã, ãsũ ãrĩñurã:

—Jesús, Pablo weredi wãĩ merã dorea mʉsãrẽ. Wirika mʉsã ñajãdire! ãrĩ béowiuadiñurã.

15 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩkeremakʉ̃, wãtĩ masakʉguere ñajãdi ãsũ ãrĩyupʉ:

—Jesúre, Pablore masĩa. Mʉsã gapʉre masĩbea. ¿Niísãno ããrĩrĩ mʉsã? ãrĩyupʉ.

16 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, wãtĩ ñajãsũdi gapʉ pari meébeja, bʉro turaro merã ĩgũsã ããrĩpererãrẽ ñeã, tarinʉgãyupʉ. Ĩgũsãrẽ pá, kãmitú, ĩgũsãya suríre yeguepeokõãyupʉ. Irasirirã surí marĩrã, kãmikʉrãgue ũmawiriañurã.

17 Ĩgũsã irasũ waadea kerere pérã, ããrĩpererã Efeso marã, judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde pégʉka, bʉro güiñurã. Irasirirã marĩ Opʉ Jesús wãĩrẽ õãrõ goepeyari merã bʉremuñurã pama.

18 Irasirirã wárã dupiyuro Jesúre bʉremunʉgãnerã gapʉ ĩgũsã ñerõ irideare masaka péurogue weretarirã ejañurã.

19 Ĩgũsã merã wárã yéa ããrĩrã ããrĩñurã. Irasirirã ĩgũsã bayirima gojadea papera turirire irogue ãĩa, masaka ĩũrõ irire soebéokõãñurã. Ããrĩpereri iri wajakʉdeare ĩgũsã keoñamakũ, cincuenta mil niyeru koeri wajakʉadiyuro.

20 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãdero pʉrʉ, ũmʉrikʉ wárã masaka Marĩpʉya kerere pérã, ĩgũ turari merã Jesúre bʉremunʉgãñurã.

21 Irasũ waadero pʉrʉ, Pablo ãsũ ãrĩ gũñayupʉ: “Macedonia nikũ waapʉrori, iri nikũrẽ taria, Acaya nikũdere taria, Jerusalẽgue waagʉra. Iro merãta Romarẽ ĩãgũ waagʉra”, ãrĩ gũñayupʉ.

22 Irasirigʉ ĩgũ waaburi dupiyuro pẽrã ĩgũrẽ iritamurãrẽ Erasto, Timoteore iriuyupʉ Macedoniague. Pablo gapʉ sugʉta dujayupʉ dapa Asiaguere.

Efeso marã Pablo merã gua, gaguinídea

23 Pablo Efesogue ããrĩripoe gajirã iro marã bʉro wereníri merã ĩgũrẽ ĩãturiñurã, masaka wárã Jesúre bʉremumakũ ĩãrã.

24 Sugʉ plata wãĩkʉri kõme merã moãrĩmasũ Demetrio wãĩkʉgʉ Pablore ĩãturiwãgũyupʉ. Ĩgũ plata merã iro marã bʉremugõ Artemisa wãĩkʉgo bʉremurĩ keori wiirigãrẽ weanayupʉ. Ĩgũ, gajirã moãrã merã ĩgũsã weadeare masakare duarã, wáro wajatanañurã.

25 Irasirigʉ Demetrio ĩgũ merã moãrãrẽ, gajirã ĩgũ irirosũ plata moãrãrẽ siiu neeõ, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Yʉ merãmarã, õãrõ péka! Irire masĩa mʉsã. Marĩ weadeare duari merã wáro wajata, õãrõ ããrĩkõãa.

26 Pablo buedeadere masĩa. Ãsũ ãrĩ buegorenami: “Masaka bʉremurã keori weadea, turari oparã irirosũ ããrĩbea. Ʉmʉgasigue marã Opʉ irirosũ neõ ããrĩbea, keori weadea ããrã”, ãrĩ buemi. Irire pérã, wárã masaka õõ marã, ããrĩperero Asia marãde ĩgũ buedeare: “Diayeta ããrã”, ãrĩ gũñama.

27 I marĩrẽ bʉro goea. Marĩya moãrĩ wajamarĩãkõãburo
yáa. Marĩ bʉremugõ Artemisaya wiide ubu ããrĩrĩ wii du-
jakõãrokoa. Dapagueta ããrĩperero Asia marã bʉremuadima
igore. Masaka Pablo wererire bʉremurã sõõ gapʉ merã igore
bʉremunemobirikuma pama, ãrĩyupʉ Demetrio ĩgʉ̃sãrẽ.

28 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, bʉro guari merã:

—Artemisa, Efeso marã bʉremugõ turago ããrĩmo, ãrĩ
gaguinípʉroriñurã.

29 Ĩgʉ̃sã gaguinímakʉ̃, gajirã wárã Efeso marã: “¿Naásũ
waari?” ãrĩ pémasĩbirikererã, ĩgʉ̃sãde gaguinípereakõãñurã.
Irasũ gaguinírãta Gayore, Aristarcore ñeã, iri makã marã
nerẽrõgue ĩgʉ̃sãrẽ tʉ̃ãwãgãñurã. Gayo, Aristarco Macedonia
marã, Pablore wapikʉwãgãnerã ããrĩñurã.

30 Ĩgʉ̃sãrẽ ñeãmakʉ̃ ĩãgʉ̃, Pablo gapʉ masaka wárã
watopegue ĩgʉ̃sãrẽ weregʉ waadʉadiyupʉ. Jesúre bʉremurã
gapʉ waadorebiriñurã.

31 Gajirã iri nikũ marã oparãde, Pablo merãmarã ĩgʉ̃rẽ:
“Gʉa mʉrẽ dorea: ‘Ĩgʉ̃sã nerẽrõgue waabirikõãka!’ ” ãrĩ kere
iriuñurã.

32 Irogue nerẽanerã bʉro gaguinírã iriñurã dapa.
“¿Nasirirã marĩ õõgue nerẽrĩ?” ãrĩmasĩmerã ĩgʉ̃sã gããmerõ
gaguinímirẽkõãñurã.

33 Irasirirã judío masaka ĩgʉ̃sãyagʉre Alejandro wãĩkʉgʉre
gaguinírã ĩũrõgue túmeénúñurã ĩgʉ̃sãrẽ weredorerã. Irasirigʉ
ĩgʉ̃ gapʉ ĩgʉ̃ya mojõ merã irikeo: “Iropata gaguiníka,
toeaka!” ãrĩdʉadiyupʉ. “Gʉa judío masaka ñerõ iribea”,
ãrĩ weredʉadiyupʉ.

34 Ĩgʉ̃ judío masakʉ ããrĩrĩrẽ ĩãmasĩrã, ããrĩpererã suro merã
pe hora gaguiníñurã:

—Artemisa, Efeso marã bʉremugõ turago ããrĩmo, ãrĩ
gaguiníñurã.

35 Ĩgʉ̃sã bʉro gaguinímakʉ̃ ĩãgʉ̃, sugʉ iri makã marã oparãrẽ
iritamugʉ̃ masakare toedore, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Mʉsã, Efeso marã õãrõ péka! Artemisa, marĩ bʉremugõ
turago ããrĩmo. Igore bʉremurĩ wiire, igo keori ʉ̃mʉgasigue
dijarideadere korerã ããrã marĩ. Irire ããrĩperero marã õãrõ
masĩma.

36 “I diaye ããrĩbea”, ãrĩmasĩbema. Irasirirã iropata gaguiníka,
toeaka! Gaguinínemobirikõãka pama! Diaye gũñaka mʉsãde!
Noó gããmerõ pémasĩrĩ marĩrõ gajinorẽ iribirikõãka!

37 Ĩĩsã mʉsã ñeãnerã marĩ bʉremurĩ wiirimarẽ neõ yajabi-
rama. Marĩ bʉremugõrẽ ñerõ neõ ãrĩ wereníbirama. Ĩgʉ̃sã ñerõ
iribirikeremakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ ñeã, õõgue ãĩriayo.

38 Demetrio, ĩgũ merã moãrã ĩgũsãrẽ weresãdʉarã,
weresãrĩrẽ beyerimasã pʉrogue waaburo. Irogue i nikũ
marã oparã ĩũrõgue ĩgũsãrẽ weresãdeare ãmumasĩma.
39 Oparã i makã marãrẽ siiu neeõmakũ ĩãrã, gajino
sẽrẽdʉarã, werenírã aarika!
40 Dapagã mʉsã guari merã gaguiníadea kerere marĩ
oparã pérã: “Marĩrẽ tarinʉgãdʉarã yáma”, ãrĩ weresãbukuma.
Irasirirã marĩ bʉro gaguiníadea waja marĩrẽ weresãmakũ neõ
yʉjʉmasĩbiribukoa, ãrĩyupʉ oparãrẽ iritamugũ ĩgũsãrẽ.
41 Irire were odo: “Iropata ããrã. Waaka mʉsãya wiirigue!”
ãrĩyupʉ.

20

Pablo Macedoniague, Greciague ejadea

1 Ĩgũsã irasũ ãrĩ gaguinímirẽdero pʉrʉ, Pablo gapʉ Jesúre
bʉremurãrẽ siiu neeõ, ĩgũsãrẽ õãrõ ããrĩrikʉdoregʉ, wereyupʉ.
Were odo, mojõ ñeã, ĩgũsãrẽ seretu, Macedoniague
waakõãyupʉ.
2 Irogue eja, iroma makãrĩ marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ ĩgũ
werenírĩ merã õãrõ gũñaturamakũ iriyupʉ. Pʉrʉ Greciague
waayupʉ.
3 Irore ʉrerã abegora ããrĩyupʉ. Pʉrʉ Siria nikũgue doódiru
merã taribujabu iriripoe judío masaka: “Mʉrẽ ñerõ iridʉarã
iriama”, ãrĩrĩ kerere péyupʉ. Irasirigʉ: “Maa merã Macedo-
niagueta dujáagʉra doja”, ãrĩ gũñayupʉ.
4-5 Gʉa, ĩgũ merã waaburi dupiyuro gajirã ĩgũ merãmarã
Troas wãĩkʉri makãgue waa, gʉare yúñurã. Ĩĩsãkʉ ããrĩmá:
Sópater wãĩkʉgʉ Beremʉ, Pirro wãĩkʉgʉ magũ ããrĩmí. Gajirã
Tesalónica marã pẽrã Aristarco, Segundo wãĩkʉrã ããrĩmá.
Gajigʉ Derbemʉ Gayo wãĩkʉgʉ, gajigʉ Timoteo, gajirã Asia
marã Tíquico, Trófimo ããrĩmá.
6 Ĩgũsã yúripoe gʉa gapʉ pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari
bosenʉ pʉrʉ, Filipogue ããrãnerã doódiru merã su mojõma nʉrĩ
taribuja, Troague ejabʉ. Irogue ĩgũsãrẽ bokaja, ĩgũsã merã su
semana dujabʉ.

Troague Pablo naadea

7 Siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, gajirã Jesúre bʉremurã merã pãrẽ
dʉkawa baamurã nerẽbʉ. Pablo gajinʉ gapʉ waabu ããrĩsĩã,
yoaripoe buemi ĩgũsãrẽ. Ñami deko ããrĩmakũ bue odobirimi
dapa.
8-9 Gʉa nerẽrĩ taribu, ʉre kaya wekama taribu, sĩãgori
wári opari taribu ããrĩbú. Pablore iro ããrĩrã péripoe sugʉ
maamʉ Eutico wãĩkʉgʉ ventanague doami. Pablo ĩgũsãrẽ
yoaripoe buemakũ, ĩgũrẽ wʉja ejayuro. Irasirigʉ kãrĩtari,

yebague yuridijakõãmi. Ĩgũ yuridijamakũ ĩãrã, ĩgũ pʉro waa, kõmoadiguere ãĩwãgũ doboma.

10 Ĩgũsã irasũ irimakũ ĩãgũ, Pablo dijari, maamʉrẽ pábʉa ãĩwãgũnú, ĩgũsãrẽ weremi:

—Gʉkabirikõãka! Okami dapa, ãrĩmi.

11 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, maamʉ kõmoadigue ããrĩkeregʉ, masãkõãmi. Ĩgũ masãmakũ ĩãgũ, Pablo dupaturi mʉrĩa, pãrẽ dʉkawa, ĩgũsã merã baami. Ĩgũ irasiriadero pʉrʉ, yoaripoe buenemomi doja. Boyoburo dupiyurogã ĩgũsãrẽ bue odo, wiriakõãmi.

12 Ĩgũ wiriadero pʉrʉ, irogue nerẽanerã Eutico kõmoadigue masãdire ʉsʉyari merã ĩgũya wiigue ãĩãma.

Pablosã Troas ããrãnerã Miletogue waadea

13 Pablo gʉare ãrĩderosũta doódiru merã ĩgũ dupiyuro Asogue waabʉ. Ĩgũ gapʉ ĩgũ waadʉaderosũta maague waami.

14 Asogue gʉare bokaja, gʉa merã doódirugue ñajãa, Mitilenegue waami.

15-16 Gajinʉ iro merã waarã, Quío wãĩkʉri nʉgũrõ bokatĩũrõgue ejabʉ. Gajinʉ waarã, Samogue ejabʉ doja. Iro merã waa, Trogilio wãĩkʉrogue kãrĩbʉ. Pablo, Pentecostés bosenʉ dupiyuro Jerusalẽguere ejadʉagʉ, gʉare: “Asiare yoaripoe ããrĩdʉabirikoa yʉ”, ãrĩmi. “Irasirirã Efesore diayeta taria, Miletogue waapurumurã!” ãrĩmi. Irasirirã gajinʉ gapʉ waa, Miletogue ejabʉ.

Pablo Efeso marã Jesúre bʉremurã oparãrẽ weredea

17 Pablo Miletogue ããrĩgṹ, Efeso marã Jesúre bʉremurã oparãrẽ kere iriumi ĩgũ pʉro aaridoregʉ.

18 Ĩgũsã ĩgũ pʉro ejamakũ, ĩgũsãrẽ ãrĩmi:

—Asiague ejagʉ, mʉsã merã neõgora yʉ irideare õãrõ masĩa mʉsã.

19 Mʉsã merã ããrĩgṹ, marĩ Opʉyare iribʉ. Irasirigʉ mʉsãrẽ neõ tarinʉgãbiribʉ. Masaka Jesúre bʉremubirimakũ ĩãgũ, orebʉ. Judío masaka yʉre wẽjẽdʉakeremakũ, mʉsãrẽ buebʉ.

20 Mʉsã nerẽrõgue, mʉsãya wiiriguedere ããrĩpereri mʉsã õãrõ ããrĩrikʉburire buebʉ.

21 Judío masakare, judío masaka ããrĩmerãdere irireta buebʉ. “Õãrõ péka! Mʉsã ñerõ iririre piri, Marĩpʉya gapʉre õãrõ irinʉgãka! Marĩ Opʉ Jesúre bʉremuka!” ãrĩ buebʉ.

22 Irasirigʉ dapagorare Õãgũ deyomarĩgũ dorederosũta Jerusalẽgue waagú yáa. Irogue yʉre ãsũ waarokoa, ãrĩmasĩbirikoa dapa.

23 Yʉ ejadea makãrĩkʉ Õãgũ deyomarĩgũ ãsũ ãrĩmi yʉre: “Mʉ irogue waamakũ, masaka mʉrẽ peresu iri, ñerõ tarimakũ irirãkuma”, ãrĩmi. Iri ditare masĩa.

24 Irire masĩkeregʉ, güibea. Yaa okaridere maĩbea. Marĩpʉ
masaka ããrĩpererãrẽ maĩrĩ merã ĩãmi, ãrĩrĩ kerere marĩ Opʉ
Jesús weredoremi yʉre. I ditare ĩgũ yʉre moãrĩ pídeare
iripeodʉáa.

25 'Yʉ mʉsã merã ããrĩgṹ, Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreri kerere
weregorenabʉ. Dapagorare mʉsã neõ dupaturi yʉre
ĩãnemobirikoa. Irire masĩa yʉ.

26-27 Irasirigʉ dapagãrẽ irire werea mʉsãrẽ. Ããrĩpereri
Marĩpʉyare ĩgũ yʉre weredoredeare werebʉ mʉsãrẽ. Irasirirã
mʉsã ããrĩpererã irire: "Neõ pébea yʉ", ãrĩmasĩbirikoa. Perebiri
peamegue waamakũ, ĩgũsã pédʉabiridea waja ããrĩrokoa. Yaa
waja ããrĩbirikoa.

28 Irasirirã Marĩpʉyare õãrõ péduripíka! Mʉsã Jesúre
bʉremurãrẽ, Õãgũ deyomarĩgũ mʉsãrẽ koredorerãdere: "Õãrõ
péka mʉsãde!" ãrĩ wereka! Ĩgũ magũ boagʉ dí béodea
merã Marĩpʉ ĩgũsãrẽ ĩgũyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirirã
ĩgũsãrẽ õãrõ koreka, oveja korerã ĩgũsãyarã ovejare õãrõ ko-
rederosũta!

29 Yʉ waadero pʉrʉ, gajirã ãrĩkatorimasã, makãnʉ́ʉ marã
diayéa ovejare wẽjẽdʉarã irirosũ mʉsã pʉro ejarãkuma. Ĩgũsã
bueri merã mʉsãrẽ dʉkawarimakũ iridʉarãkuma.

30 Pʉrʉguere gajirã mʉsã merãmarãta mʉsãrẽ Jesúre
bʉremurãrẽ ãrĩkatorãkuma ĩgũsã buerire pédorerã.

31 Irasirirã õãrõ pémasĩka! Ʉre bojorigora ũmʉrĩ, ñamirĩ
oreri merã mʉsã ããrĩpererãrẽ werebʉ. Irasirirã yʉ weredeare
gũñaníkõãka!

32 'Dapagorare Marĩpʉre sẽrẽbosagʉra mʉsãrẽ koreburo,
ãrĩgũ. Ĩgũ mʉsãrẽ maĩrĩ merã ĩãrĩ kerere buerã, õãrõ
ããrĩrikʉrãkoa. Ʉmʉrikʉ ĩgũ turari merã mʉsãrẽ ĩgũrẽ
bʉremunemomakũ yámi. Mʉsãrẽ ĩgũyarãrẽ ããrĩpererãrẽ
õãrĩrẽ sĩgʉkumi ĩgũ iripoegue ãrĩderosũta.

33 Yʉ mʉsã merã ããrĩgṹ, mʉsãya niyerure, mʉsãya surídere:
"Yʉre sĩka!" neõ ãrĩbiribʉ.

34 Yʉ basi moãdea waja merã, yʉ gããmerĩrẽ, yʉ merãmarã
gããmerĩdere bokabʉ. Irire õãrõ masĩa mʉsã.

35 Marĩ moã wajatadea merã gajino opamerãrẽ iritamurõ
gããmea. Ire mʉsãrẽ iri ĩmubʉ: "Ãsũ iririkʉka mʉsãde!" ãrĩgũ.
Marĩ Opʉ Jesús ãrĩdeare gũñaka! Ãsũ ãrĩyupʉ: "Sugʉ gajino
sĩgũ gapʉ ĩgũ sĩrĩrẽ ñeãgũ nemorõ ʉsʉyami", ãrĩ weremi Pablo
Efeso marã Jesúre bʉremurãrẽ.

36 Irasũ ãrĩ odo, Pablo ĩgũsã merã ñadʉkʉpuri merã ejamejã,
Marĩpʉre sẽrẽmi.

37-38 Sẽrẽ odo: "Mʉsã dupaturi neõ ĩãnemobirikoa yʉre", ĩgũ
ãrĩdeare gũñarã, bʉro bʉjawereri merã dujama. Irasirirã

ããrĩpererã ĩgũrẽ pábʉa, orema. Pʉrʉ ĩgũrẽ perague tʉyabuajama gʉa doódiru merã waamakũ ĩãtʉyarã.

21

Pablo dupaturi Jerusalẽgue waadea

1 Gʉa Efeso marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ seretu odo, doódiru merã Cos wãĩkʉri nʉgũrõgue diaye waakõãbʉ. Gajinʉ Rodas wãĩkʉri nʉgũrõrẽ taria, Pátara wãĩkʉri makãgue ejabʉ.

2 Irogue eja, doódiru Feniciague waaburidirure bokaja, iriru merã waabʉ doja.

3 Waa, Chipre wãĩkʉri nʉgũrõrẽ tariarã, iri nʉgũrõ kúgapʉ dujamakũ ĩãbʉ. Irore taria, Siria nikũrẽ eja, Tiro wãĩkʉri makãma perague ejabʉ. Irogue doódirure moãrã iriruma doebirire píma.

4 Irogue eja, Jesúre bʉremurãrẽ bokaja, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarinʉrĩ ĩgũsã merã ããrĩbú. Ĩgũsã Õãgũ deyomarĩgũ masĩrĩ sĩsũnerã ããrĩsĩã, Pablore: “Jerusalẽgue waabirikõãka mʉrẽ wẽjẽrĩ!” ãrĩ werema.

5 Ĩgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarinʉrĩ pʉrʉ, waakõãbʉ. Gʉa waamakũ, ããrĩpererã Jesúre bʉremurã, ĩgũsã marãposã nome, ĩgũsã pũrã iri makã tʉrogue gʉare ĩãtʉyarã ejama. Irasirirã gʉa ããrĩpererã ĩgũsã merã perague buáa, iroma ĩmiparogue ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, Marĩpʉre sẽrẽbʉ.

6 Pʉrʉ ĩgũsãrẽ pábʉa seretu odo, doódiru merã waakõãbʉ. Ĩgũsã gapʉ ĩgũsãya wiirigue majãkõãma.

7 Irasirirã gʉa Tirore ããrãnerã waa, Tolemaida wãĩkʉri makãgue ejabʉ. Irogue eja, Jesúre bʉremurãrẽ õãdore, sunʉ ĩgũsã merã ããrĩbú.

8 Gajinʉ gapʉ Pablo gʉa merã maague waami, Cesarea wãĩkʉri makãgue waagú. Irogue eja, Felipe wãĩkʉgʉ Jesúya kerere weregorenagʉya wiigue waa, ĩgũ merã ããrĩbú. Felipe Jesúre bʉremurã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã baari guerenerã watope ããrĩdi ããrĩmí.

9 Felipe pũrã wapikʉrã nóome, marãpʉ marĩrã nome ããrĩmá. Ĩgũsã Marĩpʉ weredorederosũta ĩgũya kerere wereturiarã nome ããrĩmá.

10 Gʉa irore yoaweyaripoe ããrãdero pʉrʉ, Agabo wãĩkʉgʉ Marĩpʉya kerere weredupiyugʉ Judeague ããrãdi gʉare ĩãgũ ejami.

11 Ĩgũ gʉa pʉro eja, Pabloya yʉjʉwẽñarĩdare ãĩ, ĩgũ basi ĩgũya guburire, ĩgũya mojõrĩrẽ sʉami. Sʉa odo, gʉare ãrĩmi:

—Ãsũ ãrĩmi Õãgũ deyomarĩgũ yʉre: “Idare opagʉ Jerusalẽgue ejamakũ, mʉ basi ida merã sʉaderosũta judío

masaka ʂuarãkuma ĩgũrẽ. Sʂa odo, judío masaka ããrĩmerãrẽ ĩgũrẽ wiarãkuma”, ãrĩmi yʂre, ãrĩ weremi Agabo gʂare.

12 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gʂa Cesarea marã merã Pablore: “Jerusalẽguere waabirikõãka!” ãrĩ werebʂ.

13 Pablo gapʂ gʂare ãrĩmi:

—¿Nasirimurã iropa ore, yʂre bʂro bʂjaweremakũ yári? Jerusalẽgue ĩgũsã yʂre sʂa, peresu irimakũ õãrokoa. Marĩ Opʂ Jesúya kerere weredea waja yʂ boamakũ õãrokoa. Ñerõ yʂre ããrĩkeremakũ waagʂra, ãrĩmi.

14 Irasirirã gʂa ĩgũrẽ: “Waabirikõãka!” ãrãnerã pirikõãbʂ pama. Ãsũ ãrĩbʂ:

—Marĩ Opʂ ĩgũ gããmerõsũta iriburo, ãrĩkõãbʂ.

15 Pʂrʂ gʂayare ãmu, Jerusalẽgue waakõãbʂ.

16 Irogue waamakũ, gajirã Cesarea marã Jesúre bʂremurã gʂa merã waama. Ĩgũsã merãmʂ Mnasón wãĩkʂgʂ Chipremʂ ããrĩdi, yoaripoe Jesúre bʂremugũ ããrĩmí. Irasirirã Jerusalẽgue eja, ĩgũya wiigue ĩgũ merã ããrĩbʂ́.

Pablo Santiagore ĩãgũ ejadea

17 Gʂa Jerusalẽgue ejamakũ, iro marã Jesúre bʂremurã ʂuʂyari merã bokatĩrĩma.

18 Gajinʂ Pablo gʂa merã Santiagore ĩãgũ waami. Ĩgũ pʂroguere ããrĩpererã Jesúre bʂremurã oparã, nerẽnerã ããrĩmá.

19 Pablo ĩgũsãrẽ õãdore odo, judío masaka ããrĩmerãrẽ ããrĩpereri Marĩpʂ ĩgũ merã irideare weremi.

20 Ĩgũ weremakũ pérã, Marĩpʂre: “Õãtaria mʂ”, ãrĩ, ʂuʂyari sĩma. Pʂrʂ ãsũ ãrĩma Pablore:

—Gʂayagʂ, ire õãrõ masĩa mʂ. Wárã judío masaka Jesúre bʂremukererã, ããrĩpererã: “Moisés doredeadere iriro gããmea dapa”, ãrĩma.

21 Gajirã masaka ãsũ ãrĩ werewʂama mʂrẽ: “Ĩgũ judío masaka ããrĩmerã ããrĩrõgue ããrĩgṹ, judío masaka irogue ããrĩrãrẽ Moisés doredeare iridorebemi. Ĩgũsã pũrãrẽ ĩgũsãya dʂpʂma gasirogãrẽ wiiridorebemi. Marĩ judío masaka iririkʂrire iridorebemi”, ãrĩ werewʂama.

22 Ĩgũsã mʂ õõrẽ ejayupʂ, ãrĩrĩ kerere pérã, nerẽ, mʂrẽ turirãkuma. Iro tamerãrẽ, ¿nasirigʂkuri mʂ?

23 Ãsũ irika! Õõrẽ wapikʂrã ũma ããrĩma. “Marĩpʂre bʂremurã, ãsũ irirãra!” ãrĩnerã ããrĩma.

24 Ĩgũsã merã Marĩpʂya wiigue waaka! Mʂde ĩgũsã irirosũta irika! Moisés doredeare irirã waamurã yáma. Irasirigʂ Marĩpʂ ĩũrõrẽ ĩgũsã iriri wajare wajaribosaka! Mʂ irasiri-adero pʂrʂ, ĩgũsãya poarire wʂʂadorerãkuma. Mʂ irasirimakũ ĩãrã, ããrĩpererã masaka mʂrẽ werewʂadeare: “Ãrĩkatorã

iriñuma”, ãrĩrãkuma. “Ĩgũde Moisés doredeare õãrõ irigʉ ããrĩmi”, ãrĩrãkuma.

25 Judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ gʉa gojadea pũrẽ iriusiabʉ. Ãsũ ãrĩ gojabʉ: “Keori weadea pʉro baari pídeare, waimʉrã wũnugũ biu wẽjẽanerãya díkʉri diíre baabirikõãka! Díre iiríbirikõãka! Nome merã ñerõ iribirikõãka! Nomede ũma merã ñerõ iribirikõãka!” ãrĩ gojabʉ gʉa, ãrĩma Pablore.

Marĩpʉya wiigue judío masaka Pablore ñeãdea

26 Irasirigʉ Pablo gajinʉ gapʉ wapikʉrã ũma merã Marĩpʉ ĩũrõ Moisés doredeare irigʉ waayupʉ. Pʉrʉ Marĩpʉya wiigue ñajãa, Pablo paíre ãrĩyupʉ: “Su semana dʉyáa, gʉa Moisés doredeare iri odoburo. Gʉa odorinʉ ããrĩmakũ, gʉakʉ waimʉrã ejorãrẽ ãĩrĩrãkoa. Marĩpʉ ĩũrõ ĩgũsãrẽ wẽjẽ soepeoka! ãrĩrã!” ãrĩyupʉ.

27 Ĩgũsã Moisés doredeare iri odoburipoe Asia marã judío masaka Pablore Marĩpʉya wiigue ããrĩgũrẽ ĩãñurã. Irasirirã gajirãrẽ iri wii ããrĩrãrẽ ĩgũ merã guamakũ iri, Pablore ñeã, ãsũ ãrĩ gaguiníñurã:

28 —Gʉayarã Israel bumarã, gʉare iritamuka! Ĩĩta ããrĩmi, ããrĩpereroguere marĩrẽ ñerõ ãrĩ werenígorenagũ. “Judío masaka ñegorama. Moisés doredea wajamáa. I wiide ñegoráa”, ãrĩ buegorenami masakare. Gajire griego masakare i wiigue ãĩñajãgũ ñerõ irigʉ yámi i wiire, ãrĩñurã.

29 Pablo iro dupiyuro Trófimo merã makãgue ããrĩmakũ ĩãnerã ããrĩsĩã, Pablo ĩgũrẽ Marĩpʉya wiigue ãĩñajãgũ irikumi, ãrĩ gũñañurã. Trófimo Efesomʉ judío masakʉ ããrĩbi ããrĩyupʉ. Irasiriro ĩgũnorẽ iri wiiguere ñajãmasĩña marĩyuro.

30 Pablore weresã gaguinímakũ pérã, iri makã marã ããrĩpererã bʉro guañurã. Irasirirã ũmañajãa, Pablore ñeã tũãwiria, iri wii makãpʉrorire mata biakõãñurã.

31 Ĩgũsã Pablore wẽjẽmurã iriripoe gajirã surara opʉguere wererã waañurã. Ĩgũ pʉrogue eja: “Ããrĩpererã Jerusalén marã nerẽ, bʉro guari merã gaguinírã iriama”, ãrĩ wereñurã.

32 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, surara opʉ ĩgũyarã surarare, ĩgũsãrẽ dorerãdere siiu neeõ, ĩgũsã merã Pablore wẽjẽdʉarã pʉrogue ũmawãgãyupʉ. Ĩgũsã ejamakũ ĩãrã, Pablore pánerã piriñurã.

33 Surara opʉ Pablo pʉrogue eja, ĩgũyarã surarare ĩgũrẽ ñeãdore, pe kõmeda merã sʉadoreyupʉ. Ĩgũsã sʉa odomakũ ĩãgũ, surara opʉ masakare sẽrẽñayupʉ:

—¿Niíno ããrĩrĩ ĩĩ? ¿Nasiriari, ĩgũ mʉsã irasirimakũ? ãrĩ sẽrẽñayupʉ.

34 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, masaka gapʉ: “Ãsũ iriami”, ãrĩ, gajirã
gajirosũ, gajirã gajirosũ gaguinímirẽkõãñurã. Ĩgũsã irasũ
gaguinímakũ, surara opʉ neõ diaye pébiriyupʉ. Irasirigʉ
ĩgũyarã surara ããrĩrĩ wiigue Pablore ãĩadoreyupʉ.
35-36 Ĩgũsã irogue ĩgũrẽ ãĩãmakũ ĩãrã, wárã masaka:
“Wẽjẽkõãka ĩgũrẽ!” ãrĩ gaguiní, tʉyañurã. Irasirirã surara
ĩgũsãya wii makãpʉro mʉrĩaro ejarã, Pablore ãĩkõã mʉrĩãñurã,
masaka ĩgũrẽ wẽjẽrĩ, ãrĩrã.

Pablo masakare: “Neõ ñerõ iribea yʉ”, ãrĩ weredea

37 Iri wiigue eja, ĩgũrẽ peresu irimurã iriripoe surara opʉre:
—Yʉ, mʉ merã werenídʉakoa, ãrĩyupʉ.
Pablo griego ya merã werenímakũ pégʉ, surara opʉ gapʉ
ãrĩyupʉ:
—¿Mʉ griego yare masĩrĩ?
38 ¿Sõõ ããrãdi, Egiptomʉ meta ããrĩrĩ mʉ? Ĩgũ romano marã
oparã merã gãmekẽãdʉagʉ, wárã cuatro mil wẽjẽrĩmasãrẽ siiu
neeõ, masaka marĩrõgue ãĩayupʉ. ¿Ĩgũ meta ããrĩrĩ mʉ?
39 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pablo yʉjʉyupʉ:
—Yʉ, ĩgũ meta ããrã. Judío masakʉ ããrã. Tarso, Cilicia nikũ
ããrĩrĩ makã deyoabʉ. Ubu ããrĩrĩ makãmʉ ããrĩbea. Irasirigʉ
mʉrẽ sẽrẽa. Ĩĩsã masaka merã werenídoreka yʉre! ãrĩyupʉ.
40 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, surara opʉ: “Jáʉ, wereníka!”
ãrĩyupʉ. Irasirigʉ Pablo mʉrĩrogue mʉrĩnʉgã, ĩgũya mojõ merã
masakare toeburo, ãrĩgũ, irikeoyupʉ. Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã,
toekõãñurã. Ĩgũsã toemakũ, Pablo hebreo ya merã wereyupʉ
ĩgũsãrẽ:

22

1 —Yaarã, yʉ irideare mʉsãrẽ weremakũ, õãrõ péka! ãrĩyupʉ
Pablo.
2 Ĩgũ hebreo ya merã werenímakũ pérã, masaka
toepereakõãñurã. Irasirigʉ Pablo ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ wereyupʉ:
3 —Yʉ judío masakʉta ããrã. Cilicia nikũ Tarso wãĩkʉri
makãgue deyoabʉ. Iro deyoadi ããrĩkeregʉ, õõ Jerusalén
masãbʉ. Gamaliel wãĩkʉgʉ buemi yʉre. Irasirigʉ marĩ
ñekũsãmarãrẽ Moisés doreri pídeare õãrõ masĩa. Irasirigʉ mʉsã
irirosũta yʉde Marĩpʉ doredeare õãrõ yáa.
4 Iripoeguere Jesúre bʉremurãrẽ ñerõ iriunabʉ. Surãyerire
wẽjẽdorebʉ. Ʉmarẽ, nomedere ñeã, peresu iriunabʉ.
5 Paía opʉ, ããrĩpererã judío masaka oparã yʉ ãrĩrĩrẽ: “Irasũta
iriunami”, ãrĩ weremasĩma mʉsãrẽ. Ĩgũsãta yʉre su pũ
gojabosama marĩyarã Damasco marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ
ñeãdorerã. Irasirigʉ iri pũ merã Jesúre bʉremurãrẽ ñeãgũ
waadibʉ, õõ Jerusalẽgue ĩgũsãrẽ ãĩja peresu iribu.

Pablo ĩgũ Jesúre bʉremunʉgãdeare weredea

6 'Goeripoe ããrĩmakũ, yʉ Damascogue ejabu iriripoe gũñaña
marĩrõ ũmʉgasi bʉro kũmijũrõ yʉ pʉrore gosesiribʉ.
7 Irasũ waamakũ, yebague meémejã, pʉrʉ ãsũ ãrĩ
werenímakũ pébʉ. "Saulo, ¿nasirigʉ yʉre ñerõ yári mʉ?"
8 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ: "¿Noã ããrĩrĩ mʉ?" ãrĩ sẽrẽñabʉ. Ĩgũ
gapʉ: "Yʉ, Jesús Nazaretmʉ mʉ ñerõ irigʉta ããrã", ãrĩmi yʉre.
9 Yʉ merã ããrĩnerã iri gosesiririre ĩãgʉkakõãma. Irire
ĩãkererã, Jesús yʉre werenímakũ pébirima.
10 Pʉrʉ: "Yʉ Opʉ, ¿nasirigʉkuri yʉ?" ãrĩ sẽrẽñabʉ ĩgũrẽ. Ĩgũ
yʉre yʉjʉmi: "Wãgãnʉgã, Damascogue waaka! Irogue sugʉ
ããrĩpereri yʉ mʉrẽ iridoreburire mʉrẽ weregʉkumi", ãrĩmi.
11 Bʉro kũmijũrõ waadea yaa koyere neõ deyomarĩmakũ
irikubʉ. Irasirirã yʉ merãmarã yaa mojõgue ñeã, Damascogue
ãĩãma.
12 'Yʉ iro ejadero pʉrʉ, Ananías wãĩkʉgʉ, Marĩpʉre
bʉremugũ, Moisés doredeare õãrõ irigʉ yʉre ĩãgũ ejami.
Ĩgũ iro marã judío masaka ããrĩpererã bʉremugũ ããrĩmí.
13 Ĩgũ yʉ pʉro ejanʉgãja: "Yaagʉ Saulo, mʉ dupaturi koye
ĩãgʉkoa doja", ãrĩmi. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, dupaturi ĩãbʉ doja.
Irasirigʉ Ananías yʉ pʉro nímakũ õãrõ ĩãbʉ.
14 Yʉ ĩãmasĩadero pʉrʉ, yʉre ãrĩmi doja: "Iripoegue Marĩpʉ
marĩ ñekʉsãmarã bʉremudi mʉrẽ beyesiadi ããrĩmí, ĩgũ
dorerire õãrõ iribure, ĩgũ magʉrẽ ñerĩ opabire ĩãbure, ĩgũ
werenírĩrẽ pébure.
15 Irasirigʉ ããrĩpererã masakare mʉ ĩãdeare, mʉ pédeare
weregorenagʉkoa.
16 Dapagorare yoaripoe yúbirikõãka! Wãgãnʉgã, deko merã
wãĩyedoreka, mʉ marĩ Opʉ Jesúre bʉremurĩrẽ ĩmugũ! Marĩpʉre:
'Jesúre bʉremua, irasirigʉ yʉ ñerõ irideare kãtika!' ãrĩ sẽrẽka,
mʉ ñerõ irideare kãtiburo, ãrĩgũ!" ãrĩmi Ananías yʉre.

Pablo judío masaka ããrĩmerãrẽ Marĩpʉ ĩgũrẽ buedoredeare weredea

17 'Pʉrʉ Damascogue ããrãdi i makã Jerusalẽgue dujajagʉ,
Marĩpʉya wiigue ĩgũrẽ sẽrẽgũ waabʉ. Irogue kẽrõ irirosũ
waaríre ĩãbʉ.
18 Irogue Jesús yʉre deyoa, weremi: "Jerusalén marã yaare
mʉ weremakũ pédʉabema. Irasirigʉ murĩgora gajirogue
waaka!" ãrĩmi.
19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũrẽ ãrĩbʉ: "Yʉ Opʉ, Jerusalén
marã yʉ irideare õãrõ masĩma. Yʉ judío masaka nerẽrĩ wi-
irigue ããrĩrãrẽ mʉrẽ bʉremurãrẽ ñeã pá, peresu iribʉ.
20 Mʉya kerere weredi Estebãrẽ ĩgũsã wẽjẽmakũ, ĩgũrẽ
wẽjẽrãya surí wekamarẽ korebosabʉ. 'Õãrõ irirã, wẽjẽma', ãrĩ
gũñabʉ", ãrĩ werebʉ yʉ Opʉre.

21 Yн irasũ ãrĩmakũ pégн, yн Opн weremi: “Yoarogue waaka!
Judío masaka ããrĩmerãrẽ buedoregн iriugнra mнrẽ”, ãrĩmi, ãrĩ
wereyupн Pablo ĩgũsãrẽ.

Surara opн Pablo merã werenídea

22 Pablo: “Yн Opн Jesús judío masaka ããrĩmerãrẽ buedoregн
iriugнra”, ãrĩrĩrẽ pérã, bнro guari merã gaguiníñurã:
—Dapagorare ĩĩ ããrĩnemobirikõãburo. Dapagorata boaburo,
ãrĩ gaguiníñurã.
23 Irasũ ãrĩ gaguinírã, ĩgũsãya surí wekamarẽ wẽjãsiri,
nikũwera merã meésiriñurã.
24 Irasirimakũ ĩãgũ, surara opн ĩgũyarãrẽ Pablore ĩgũsãya
wiigue ãĩñajãadoreyupн. Pablore: “¿Nasirirã masaka mнrẽ
guari merã gaguinírĩ?” ãrĩ masĩdнagн ĩgũrẽ tãrãdoreyupн.
25 Irasirirã ĩgũrẽ sнa, tãrãmurã iriripoe Pablo gapн ĩgũ pнro
nígũrẽ surarare doregнre ãrĩyupн:
—Yн romano marãya nikũmн ããrã. Irasirirã weresãrĩrẽ bey-
erimasũ yнre: “Ãsũ iriami ñerõ irigн”, ãrĩ weresãbirikeremakũ,
ubugorata tãrãmasĩbea mнsã yнre, ãrĩyupн.
26 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, surarare doregн ĩgũ opнre weregн
waayupн:
—Õãrõ pémasĩka! “Romano marãya nikũmн ããrã yн”, ãrãmi.
Irasirigн ñerõ iribirikõãka ĩgũrẽ! ãrĩyupн.
27 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, surara opн Pablore sẽrẽñagũ waayupн:
—¿Diayeta romano marãya nikũmн ããrĩrĩ mн? Wereka yнre!
Pablo gapн ĩgũrẽ:
—Ĩgũta ããrã, ãrĩ yнjнyupн.
28 Surara opн ĩgũrẽ ãrĩyupн:
—Yн romanomн ããrĩdнagн wáro niyeru wajaribн.
Pablo ĩgũrẽ ãrĩyupн doja:
—Yн tamerã romanoma makãgue deyoabн. Irasirigн
deyoagнgueta romanomн ããrĩdi ããrã yн.
29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ tãrãboanerã güi wiriakõãñurã.
Surara opнde Pablo romanomн ããrĩrĩrẽ pégн, kõmedari merã
ĩgũrẽ sнa tãrãdoreadeare gũñagũ, güiyupн.

Pablo judío masaka oparã pнro ããrĩdea

30 Irasirigн gajinн gapн judío masaka Pablore weresãdeare
masĩdнagн, paía oparãrẽ, gajirã ããrĩpererã judío masaka
oparãrẽ siiu neeõyupн. Ĩgũsã nerẽmakũ ĩãgũ, Pablore ĩgũsã
sнadea kõmedarire kura, ãĩ, ĩgũsã ĩũrõ doboyupн.

23

1 Pablo judío masaka oparãrẽ ĩãbokatĩũnнgãja, ãsũ ãrĩyupн:
—Yaarã, yн okaro bokatĩũrõ Marĩpн ĩũrõ õãrõ ããrĩrikнa, ãrĩ
péñáa. Irasirigн gũñarikнro marĩrõ ããrĩkõãa.

2 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, paía opu Ananías Pablo werenírĩrẽ
pédubi ĩgũ puro ããrĩrãrẽ ĩgũya disire pádoreyupu.
3 Irasirigu Pablo Ananíare ãsũ ãrĩyupu:
—Marĩpu murẽ wajamoãgukumi gajirãrẽ mu yure pádoreri
waja. Mu irikatorikugu ããrã. Yure: "Moisés doredeare
tarinugãa", ãrĩ ĩãkeregu, mu gapu iri dorerire tarinugãa,
gajirãrẽ yure pádoregu, ãrĩyupu.
4 Irasũ ãrĩmakũ pérã, iro ããrĩrã ãsũ ãrĩñurã Pablore:
—Ñerõ ãrĩ wereníbirikõãka paía opure Marĩpu beyedire!
5 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Pablo ãrĩyupu doja:
—Yaarã, yu masĩbirakubu ĩgũ paía opu ããrĩrĩrẽ. Masĩgũ irasũ
ãrĩbiriboakuyo. Marĩpuya werenírĩ gojadea pũguere: "Musãya
makã marã opure ñerõ ãrĩ wereníbirikõãka!" ãrĩ gojasũdero
ããrĩbú.
6 Irogue ããrĩrã: Saduceo bumarã, gajirã fariseo bumarã
ããrĩñurã. Irasirigu ĩgũsãrẽ ĩãgũ, Pablo busuro wereníyupu:
—Yaarã, yude fariseota ããrã. Fariseo bumu magũta ããrã.
Irasirirã masaka boanerã masãrĩrẽ yu buremurĩ waja yure
wajamoãdukoa, ãrĩyupu.
7 Ĩgũ boanerã masãrĩrẽ weremakũ pérã, fariseo, saduceo
bumarã merã gãme guaseonugãñurã. Irasirirã iri wiigue suro
merã ããrãnerã ããrĩkererã, gãme dukawariakõãñurã.
8 Saduceo bumarã: "Masaka boanerã masãbirikuma.
Marĩpure wereboerã marĩkuma. Masaka boanerã
yujupũrãrĩde marĩkoa", ãrĩ wererã ããrĩñurã. Fariseo bumarã
gapu ããrĩpereri irimarẽ buremurã ããrĩñurã.
9 Irasirirã irimarẽ gãme guaseo, buro gaguinínugãñurã.
Irasirirã surãyeri fariseo bumarã Moisés doredeare bueri-
masã wãgãnugã, wereñurã:
—Masaku boadi, o Marĩpure wereboegu diayeta ĩĩ merã
wereníakumi. Irasirirã ĩgũrẽ ñerõ iriami, neõ ãrĩmasĩbea. Ĩgũrẽ
wajamoãrã, Marĩpure ñerõ irirã iribukõãa marĩ, ãrĩñurã.
10 Ĩgũsã buro gaguinímakũ ĩãgũ, surara opu gapu Pablore
güisãyupu. "Ĩgũrẽ ñeã, tũãwẽjãsiribéokõãbukuma", ãrĩgũ, ĩgũyarã
surarare: "Pablore ãĩaka, dupaturi marĩ ããrĩrĩ wiigue!" ãrĩ
iriuyupu.
11 Iri ñamita marĩ Opu Jesús Pablore deyoa, wereyupu:
—Gũñaturaka! Güibirikõãka! I makã Jerusalén marãrẽ
yaa kerere wereaderosũta Roma marãdere weregu waaka!
ãrĩyupu.

Judío masaka Pablore wẽjẽdua adea

12 Gajinu gapu surãyeri judío masaka Pablore wẽjẽduarã
nerẽ, ãsũ ãrĩñurã:

—Dapagã merã neõ baabiri, iiríbirikõãrã! Ĩgũrẽ wẽjẽmerã ʉamerãta boarã! Ĩgũrẽ wẽjẽbirimakũ, Marĩpʉ marĩrẽ wajamoãburo, ãrĩñurã.

13 Irasũ ãrĩ wereníra cuarenta nemorõ ããrĩñurã.

14 Pʉrʉ paía oparã, gajirã judío masaka oparã pʉrogue wererã waañurã:

—“Dapagã merã neõ baabirikõãrã! Ĩgũrẽ wẽjẽmerã ʉamerãta boarã! Ĩgũrẽ wẽjẽbirimakũ, Marĩpʉ marĩrẽ wajamoãburo”, ãrãbʉ, ãrĩñurã.

15 Irasirirã mʉsã, mʉsã merãmarã oparãde ãrĩkatori merã kere iriuka surara opʉguere! “Ñamigã Pablore dupaturi ĩgũ irideare weremakũ pédʉakoa”, ãrĩka ĩgũrẽ! Surara opʉ iri kerere pégʉ, Pablore õõgue ãĩwãgãridoregʉkumi. Irasirirã maague yúrã, ĩgũ õõrẽ ejaburo dupiyuro ĩgũrẽ wẽjẽmurã, ãrĩñurã.

16 Pablo tĩgõ magũ gapʉ ĩgũsã irasũ ãrĩ wereníma kũ péyupʉ. Irasirigʉ Pablore surara ããrĩrĩ wiigue ããrĩgṹrẽ weregʉ waayupʉ.

17 Pablo irire pégʉ, sugʉ surarare siiu wereyupʉ:

—Ĩĩ maamʉ mʉ opʉre gajino weredʉayupʉ. Irasirigʉ ĩgũ pʉrogue ãĩaka! ãrĩyupʉ.

18 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, surara Pablo tĩgõ magũrẽ ĩgũ opʉ pʉrogue ãĩja, ãrĩyupʉ:

—Pablo peresugue ããrĩgṹ yʉre ĩĩ maamʉrẽ mʉ pʉro iriuami. Ĩgũ mʉrẽ gajino weregʉ aarigʉ́ iriami, ãrĩyupʉ.

19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, surara opʉ maamʉrẽ ĩgũya mojõrẽ ñeã tũãwãgã, masaka péberogue sẽrẽñayupʉ:

—¿Naásũ ãrĩbu iriari mʉ yʉre?

20 Maamʉ gapʉ ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:

—Judío masaka oparã mʉrẽ ĩgũsã pʉrogue Pablore ãĩadorerãkuma. Mʉrẽ ãsũ ãrĩ wereníama: “Ñamigãrẽ dupaturi Pablore sẽrẽñadʉakoa ĩgũ irideare õãrõ masĩmurã”, ãrĩkatorãkuma.

21 Irasirigʉ ĩgũsãrẽ yʉjʉbirikõãka! Ʉma cuarenta nemorõ maague Pablore wẽjẽmurã duriri merã yúsiama. “Dapagã merã neõ baabirikõãrã! Ĩgũrẽ wẽjẽmerã ʉamerãta boarã! Ĩgũrẽ wẽjẽbirimakũ, Marĩpʉ marĩrẽ wajamoãburo”, ãrãma, ãrĩ wereyupʉ maamʉ surara opʉre.

22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, surara opʉ gapʉ:

—Waaka doja! Irire gajirãrẽ neõ werebirikõãka! ãrĩyupʉ ĩgũrẽ.

Surara opʉ Pablore Félix pʉrogue iriudea

23 Maamʉ waadero pʉrʉ, opʉ pẽrã ĩgũyarã surarare dorerãrẽ siiu wereyupʉ:

—Yaarã surarare doscientos gubu merã waamurãrẽ, setenta caballu weka peyamurãrẽ, doscientos sareri yuku oparãdere Cesareague waamurãrẽ ĩgũsãyare ãmudorerã waaka! Ĩgũsã ãmu odomakũ, dapagã ñami nueve ããrĩmakũ, ĩgũsãrẽ siiuaka!

24 Pablo peyamurã caballuadere ãmubosaka! Irasirigɯ õãrõ waagɯkumi. Õãrõ pírã waaka, ĩgũrẽ opɯ Félix pɯro Cesareague! ãrĩyupɯ surara opɯ ĩgũ dokamarãrẽ.

25 Irasũ ãrĩ odo, Félire su papera pũ ãsũ ãrĩ gojayupɯ:

26 Yɯ, Claudio Lisias, mɯrẽ opɯ Félire yɯ bɯremugũrẽ õãdorea.

27 Judío masaka ĩĩ Pablo wãĩkɯgɯre ñeã, wẽjẽadima. Ĩgũ romano marã nikũmɯ ããrĩrĩrẽ masĩgũ, yɯ gapɯ ĩgũrẽ ĩgũsã wẽjẽboadire yaarã surara merã wijatagɯ ejabɯ.

28 Irasirigɯ ĩgũrẽ ĩgũsã weresãdeare masĩdɯagɯ judío masaka oparã pɯro ãĩjabɯ.

29 Judío masakaya doreri ditare ĩgũ tarinɯgãdea waja ĩgũsã weresãmakũ pégɯ, ĩgũrẽ peresu iribiribɯ. Ñeéno waja wẽjẽmasĩña marĩbɯ ĩgũrẽ.

30 Irasirigɯ judío masaka ĩgũrẽ wẽjẽkõãrã, ãrĩrĩ kerere pégɯ, mɯ pɯrogue iriua. Ĩgũrẽ weresãnerã mɯ pɯrogueta waa, mɯrẽ weresãrã waaburo, ãrĩbɯ ĩgũsãrẽ. Iropata ããrã, ãrĩ gojayupɯ surara opɯ Félire.

31 Irasirirã surara ĩgũsã opɯ doreaderosũta iri ñami merã Pablore Antípatris wãĩkɯri makãgue ãĩãñurã.

32 Gajinɯ gapɯ surara gubu merã waanerã iro merãta ĩgũsã ããrĩrĩ wiigue gãme dujáakõãñurã. Caballua weka waanerã dita Pablore Cesareague ãĩ tariañurã.

33 Pɯrɯ Cesareague Pablore ãĩja, surara opɯ ĩgũ iriuadea pũrẽ Félire wiañurã. Irasirirã Pablore Félix pɯrogueta píkõãñurã.

34 Félix iri pũrẽ bueña odo, ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupɯ:

—¿Dií nikũmɯ ããrĩrĩ ĩĩ?

—Cilicia nikũmɯ ããrĩmi, ãrĩ yɯjɯñurã.

35 Félix Pablore ãrĩyupɯ:

—Mɯrẽ weresãnerã õõrẽ ejamakũ, mɯ wererire pégɯra, ãrĩyupɯ.

Irasũ ãrĩ odo, opɯ Herodes dagɯya wiigue Pablore pí, ĩgũyarã surarare koredoreyupɯ.

24

Pablore Félix ĩũrõ weresãdea

1 Su mojõma nɯrĩ tariadero pɯrɯ, paía opɯ Ananías Cesareague waayupɯ. Ĩgũ merã gajirã judío masaka oparã,

gajigʉ masakare wereníbosarimasʉ̃ Tértulo wãĩkʉgʉde opʉ Félire Pablore weresãrã waañurã.

2 Pablore ĩgʉ̃sã nerẽrõgue ãĩjamakʉ̃, Tértulo ĩgʉ̃rẽ Félire ãsʉ̃ ãrĩ weresãnʉgãyupʉ:

—Gʉa opʉ, wári masĩrĩ merã gʉare i nikʉ̃ marãrẽ doregʉ ããrã mʉ. Mʉ doreri merãta i nikʉ̃ õãrĩ gorawayuro yáa. Gãmekẽãrõ marĩrõ õãrõ ããrĩkõãa.

3 Irasirirã gʉa ããrĩperero marãgue mʉ merã õãrõ ʉsʉyáa.

4 Yoaripoe mʉ merã wereníbirikoa. Irasirigʉ yʉ mʉ merã mérõgã wereními kʉ̃ péka dapa!

5 Gʉa ire weredʉakoa mʉrẽ. Ĩĩ Pablo wãĩkʉgʉ gʉare garibotarimi. Ããrĩpereri nikʉ̃gue judío masakare guari merã gaguiní, ĩgʉ̃sã basi gãme dʉkawarimakʉ̃ irigorenami. “Nazarenos” wãĩkʉri bumarã opʉ ããrĩmi.

6 Marĩpʉya wiire ĩgʉ̃ ñerõ iridʉamakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ peresu irimurã ñeãbʉ, gʉa judío masakaya dorerire ĩgʉ̃ tarinʉgãrĩ waja ĩgʉ̃rẽ wajamoãdʉarã.

7 Gʉa irasiridʉamakʉ̃ ĩãgʉ̃, surara opʉ Lisias wãĩkʉgʉ gapʉ gʉa pʉro eja, ĩgʉ̃rẽ turaro merã ẽmakõãmi.

8 Pʉrʉ Lisias, gʉa ĩgʉ̃rẽ weresãnerãrẽ mʉ pʉrogue iriuami. Ĩgʉ̃ irasʉ̃ ãrĩmakʉ̃ pérã, õõgue aarabʉ. Mʉ basita ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñagʉ̃, ããrĩpereri gʉa ĩgʉ̃rẽ weresãrĩrẽ diayeta ãrĩma, ãrĩgʉkoa, ãrĩyupʉ Tértulo Félire.

9 Gajirã judío masaka iro ããrĩrãde: “Tértulo diayeta wereními”, ãrĩñurã.

10 Ĩgʉ̃sã irasʉ̃ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, opʉ Félix Pablore mojõ merã irikeo, weredoreyupʉ. Pablo ãrĩyupʉ ĩgʉ̃rẽ:

—Wári bojori i nikʉ̃ marãrẽ mʉ dorerire õãrõ masĩa yʉ. Irasirigʉ yaamarẽ ʉsʉyari merã mʉrẽ weregʉra.

11 Pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarinʉrĩta taria, yʉ Jerusalẽgue Marĩpʉre bʉremugʉ̃ ejadero pʉrʉ. Irire diaye masĩdʉagʉ, gajirãrẽ sẽrẽñaka!

12 Yʉ iri makãgue ããrĩmakʉ̃, yʉre weresãnerã yʉ gajirã merã guaseomakʉ̃ neõ ĩãbirama. Marĩpʉya wiire, judío masaka nerẽrĩ wiiriguedere, noó gajiro iri makã marãrẽ gua gaguinímakʉ̃ iribirabʉ.

13 Irasirirã yʉre weresãnerã: “Ãsʉ̃ iriami, irasirigʉ waja opami”, ãrĩmasĩbema.

14 Mʉrẽ gaji gapʉre weregʉra. Gʉa ñekʉ̃sãmarã Marĩpʉre, Moisés doreri pídeare, Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadeare bʉremuderosʉ̃ta yʉ bʉremua. Irire bʉremukeregʉ, Jesús buedeadere bʉremua. Yʉre weresãnerã: “Jesús buedea ãrĩkatori ããrã”, ãrĩ wereníma.

15 Ĩgʉ̃sã: “Marĩpʉ ããrĩpererã masaka boanerãrẽ õãrãrẽ, ñerãdere masʉ̃gʉkumi”, ãrĩ gʉ̃ñarõsʉ̃ta yʉde gʉ̃ñáa.

16 Irasirigʉ yʉ Marĩpʉ ĩũrõ, masaka ĩũrõdere yʉ turaro
bokatĩũrõ õãrõ iridʉakoa.
17 ’Yaa makã Jerusalẽrẽ yʉ wiriadero pʉrʉ, wári bojori
gajirogue naagorena, pʉrʉ irogueta dujáabʉ. Irogue eja,
yaarã boporãrẽ niyeru sĩgʉ̃ ejabʉ. Irogue ããrĩgʉ́, Marĩpʉ ĩũrõ
waibʉre soepeodʉadibʉ ĩgʉ̃rẽ bʉremugʉ̃.
18 Marĩpʉya wiigue waa, ĩgʉ̃ ĩũrõ Moisés doredeare yʉ
iriripoe judío masaka Asia marã yʉre bokajama. Yʉ merã
gajirã masaka mérãgã ããrĩmá. Neõ ĩgʉ̃sãrẽ gua gaguinímakʉ̃
iribiribʉ.
19 Judío masaka Asia marã yʉ Marĩpʉya wiigue irideare
ĩãnerã, yʉre: “Ñerõ iriami”, ãrĩ weresãdʉarã, õõgue mʉ ĩũrõgue
weresãrã aariburo.
20 Ĩgʉ̃sã aaribirimakʉ̃, judío masaka oparã õõgue ããrĩrã
yʉ ĩgʉ̃sã oparãrẽ wereadeare péanerã: “Ãsũ ããrã”, ãrĩ
weresãdʉarã, weresãburo.
21 I tamerãrẽ yʉre weresãmasĩma. Yʉ ĩgʉ̃sã merã ããrĩgʉ́,
bʉro turaro merã: “ ‘Boanerã masãrãkuma’, ãrĩdea waja yʉre
wajamoãdʉakoa”, ãrĩbʉ ĩgʉ̃sãrẽ, ãrĩ wereyupʉ Pablo Félire.
22 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Félix gapʉ Jesúre bʉremurã
iririkʉrire õãrõ masĩsĩã, ãsũ ãrĩyupʉ Pablore:
—Iropata pégʉra. Surara opʉ Lisias ejadero pʉrʉ, mʉrẽ yʉ
iriburire weregʉkoa, ãrĩyupʉ.
23 Irasũ ãrĩ odo, Pablore koregʉre: “Peresugue õãrõ koreka
ĩgʉ̃rẽ! Iri wiigueta naáa ããrĩkõãburo. Ĩgʉ̃ merãmarã ĩgʉ̃rẽ
iritamudʉamakʉ̃ kãmutabirikõãka!” ãrĩyupʉ.
24 Yoaweyaripoe tariadero pʉrʉ, Félix ĩgʉ̃ marãpo judío
masako Drusila wãĩkʉgo merã eja, Pablore ãĩridoreyupʉ, Jesu-
cristore ĩgʉ̃ bʉremurĩrẽ weremakʉ̃ pédʉarã.
25 Pablo ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ: “Marĩpʉ masakare diayemarẽ
irimakʉ̃, ĩgʉ̃sã basi ñerõ iridʉarire iribirimakʉ̃ gããmemi. I
ʉ̃mʉ peremakʉ̃, Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãgʉkumi”,
ãrĩ weremakʉ̃, Félix gapʉ pégʉka, güi, “Waaka!” ãrĩyupʉ ĩgʉ̃rẽ:
—Gajipoe yʉre gajino moãrĩ marĩmakʉ̃ siiugʉra doja mʉrẽ,
ãrĩyupʉ.
26 Félix irasũ ãrĩkeregʉ: “Pablo yʉre niyeru sĩburo”, ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃
merã werenígʉ̃ wári ĩgʉ̃rẽ siiunayupʉ. “Gajipoe irigʉ niyeru
sĩmakʉ̃ ĩgʉ̃rẽ wiubukoa”, ãrĩ gũñadiyupʉ.
27 Pe bojori pʉrʉ, Porcio Festo wãĩkʉgʉ Félire gorawayugʉ,
opʉ ñajãyupʉ. Irasirigʉ Félix gapʉ ĩgʉ̃ opʉ ããrĩrĩrẽ wirigʉ,
judío masaka merã õãrõ ããrĩdʉagʉ, Pablore peresugueta
ããrĩdorekõãyupʉ dapa.

25

*Pablo, Festo merã wereníde*a

1 Ʉrenʉ ĩgũ opʉ ããrĩrĩ ñajãdero pʉrʉ, Festo Cesareague ããrãdi,
Jerusalẽgue waayupʉ.
2 Ĩgũ irogue ejadero pʉrʉ, paía oparã, gajirã judío masaka
oparã Pablore ĩgũsã weresãdeare Festoguere wererã waañurã.
3 Ĩgũ pʉro eja, turaro merã: “Gʉare iritamuka! Pablore õõ
Jerusalẽgue ãĩridoreka!” ãrĩ sẽrẽñañurã. Ĩgũsã ĩgũrẽ maague
aarigúre: “Wẽjẽkõãrã!” ãrĩ ãmuyusiadiñurã.
4 Festo gapʉ ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Pablo Cesareague peresu ããrĩmi dapa. Mérõgã pʉrʉ
irogue goedujáagʉkoa doja.
5 Pablo ñerõ iririkʉgʉ ããrĩmakũ ĩãrã, mʉsã oparã Cesareague
yʉ merãta waa, ĩgũrẽ weresãrã waaburo, ãrĩyupʉ.
6 Irasirigʉ Festo su semana pere, gaji semana ʉrenʉ
waaró merã Jerusalẽgue ããrãdi Cesareague goedujákõãyupʉ.
Ĩgũ dujajadero pʉrʉ, gajinʉ gapʉ weresãrĩrẽ beyeri wiigue
waayupʉ. Iro eja, opʉ doarogue doa, Pablore ãĩridoreyupʉ.
7 Pablo irogue ejamakũ ĩãrã, judío masaka Jerusalén
merã aaranerã ĩgũ pʉro waa ejanʉgã, ĩgũrẽ wári ñerĩ
weresãdiñurã. Irasũ ãrĩ weresãkererã: “Ãsũ irimakũ ĩãbʉ”,
neõ ãrĩmasĩbiriñurã.
8 Pʉrʉ Pablo ĩgũ irideare wereyupʉ:
—Judío masaka dorerire, Marĩpʉya wiima dorerire, ro-
mano marã opʉ doreridere neõ tarinʉgãbiribʉ yʉ, ãrĩyupʉ.
9 Festo gapʉ judío masaka merã õãrõ ããrĩdʉagʉ, Pablore
sẽrẽñayupʉ:
—¿Jerusalẽgue waadʉakuri? Irogue mʉ irideare yʉre were-
makũ, ĩgũsã mʉrẽ weresãdeare weremakũ pédʉakoa, ãrĩyupʉ.
10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Pablo yʉjʉyupʉ:
—Yʉ õõ romano marãrẽ weresãrĩrẽ beyerogue ããrĩsiáa.
Irasirigʉ Jerusalẽguere waadʉabirikoa. Õõta yʉre irire
beyero gããmea. Judío masakare neõ ñerõ iribiribʉ. Mʉ irire
õãrõ masĩkoa.
11 Yʉ ñerõ iridi tamerã: “Yʉre wẽjẽbirikõãka!” ãrĩbiriboakuyo.
Ĩgũsã yʉre ãrĩkatori merã weresãdea ããrĩmakũ, neõ sugʉ
opʉguere wiamasĩña máa. Yʉ irideare romano marã opʉre
beyemakũ gããmekoa, ãrĩyupʉ Pablo Festore.
12 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Festo ĩgũ merãmarã merã werení
odo, Pablore ãrĩyupʉ doja:
—Mʉ irideare romano marã opʉre weredʉamakũ, ĩgũ
pʉrogue iriugʉra mʉrẽ, ãrĩyupʉ.

Pablo, opʉ Agripare weredea

13 Yoaweyaripoe pʉrʉ Festo opʉ ñajãdero pʉrʉ, Judea marã
opʉ Agripa wãĩkʉgʉ, ĩgũ tĩgõ Berenice merã Cesareague Fes-
tore õãdorerã waañurã.

14 Agripa irore yoaripoe ããrĩmakũ, Festo Pablore ĩgũsã iri-
deare wereyupɨ ĩgũrẽ:

—Õõrẽ sugɨ ããrĩmi Félix peresu iridi.

15 Yɨ Jerusalẽgue ããrĩmakũ, paía oparã, gajirã judío masaka
oparã ĩgũrẽ yɨre weresãrã ejama. “Ĩgũ ñerõ iridea waja
wẽjẽdoreka!” ãrĩ sẽrẽma yɨre.

16 Yɨ gapɨ: “Gɨa romano marã ubugorata gajirãrẽ
neõ wẽjẽdorebea. Irasirirã sugɨ masakɨre weresãnerã
ĩgũsã weresãdi merã weresãrĩrẽ beyerimasũ ĩũrõ gãme
wereníbirikererã: ‘Wẽjẽkõãka!’ ãrĩmasĩbema”, ãrĩ yɨjɨbɨ.

17 Irasirigɨ ĩgũrẽ weresãnerã yɨ merã õõgue ĩgũsã ejadero
pɨrɨ, yooboro marĩrõ gajinɨ gapɨ weresãrĩrẽ beyeri wiigue
waabɨ. Iro eja, opɨ doarogue doa, ĩgũsã weresãdire ãĩridorebɨ.

18 Ĩgũ yɨ pɨro ejamakũ ĩãrã, ĩgũrẽ weresãnerã wãgãnɨgãma.
Ĩgũsã wãgãnɨgãmakũ ĩãgũ: “Ĩgũ ñerĩ irideare wári weremurã
yáma”, ãrĩ gũñadibɨ. Ĩgũsã gapɨ: “Ĩgũ ñerĩ irimakũ ĩãbɨ”, ãrĩ neõ
weremasĩbirima.

19 Judío masaka bɨremurĩ ditare weresãma. “Jesús wãĩkɨgɨ
boa, pɨrɨ masãdi ããrĩmí”, ĩgũ ãrĩdea waja weresãma ĩgũrẽ.

20 Nasirimasĩbirisĩã, ĩgũrẽ sẽrẽñabɨ: “¿Jerusalẽgue mɨde yɨ
merã waadɨakuri? Irogue yɨ merã waasĩã, mɨ irideare
wereaso yɨre”, ãrĩbɨ ĩgũrẽ.

21 Yɨ irasũ ãrĩmakũ pégɨ: “Iroguere waadɨabirikoa, Romano
marã opɨ gapɨre yɨ irideare weregɨ waadɨakoa”, ãrĩmi.
Irasirigɨ yɨ gapɨ ĩgũrẽ õõta píkõãbɨ dapa. “Yɨ mɨrẽ iriumakũ,
romano marã opɨ Augusto pɨro waagɨkoa mɨ”, ãrĩbɨ ĩgũrẽ,
ãrĩ wereyupɨ Festo Agripare.

22 Agripa Festore ãrĩyupɨ:

—Yɨde ĩgũ weremakũ pédɨakoa.

—Jáɨ, ñamigãta ĩgũrẽ pégɨkoa mɨ, ãrĩyupɨ.

23 Gajinɨ gapɨ Agripa, ĩgũ tĩgõ Berenice merã iri makã marã
nerẽrĩ taribugue waañurã. Irogue ñajãrã, oparã sãñarĩ surí
merã ñajãñurã. Gajirã surara oparã, iri makã marã oparãde
ĩgũsã merã ñajãñurã. Ĩgũsã nerẽadero pɨrɨ, Festo Pablore
ãĩridoreyupɨ.

24 Pablo ĩgũsã pɨrogue ñajãjamakũ, Festo iro ããrĩrãrẽ ãrĩyupɨ:

—Opɨ Agripa, ããrĩpererã i taribugue nerẽanerã õãrõ péka
yɨre! Wárã judío masaka Jerusalén marã, i makã marãde ĩĩrẽ
weresãma yɨre. “Wẽjẽkõãka ĩgũrẽ!” ãrĩ gaguiníma.

25 Ĩgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, yɨ gapɨ ĩgũsã ĩgũrẽ wẽjẽrõ gããmea,
ãrĩrĩ wajare bokabiribɨ. Irasirigɨ opɨ Augustore ĩgũ iri-
deare weregɨ waadɨakoa, ãrĩmakũ: “Ĩgũ pɨrogue iriugɨra”, ãrĩ
gũñabɨ.

26 Yн gapн ĩgũrẽ ĩgũsã weresãdeare õãrõ masĩbirisĩã, opн
Augustore irimarẽ gojabiribн dapa. Irasirigн ĩgũrẽ ãĩridoreabн,
ĩgũ irideare mнsã péuro weredoregн. Opн Agripa, ĩgũ irideare
weremakũ mн péadero pнrн, ĩgũrẽ sẽrẽña, pнrн yн õãrõ go-
jagнkoa pama marĩ opн Augustore.
27 Sugн masakнre ĩgũ ñerõ irideare masĩbirikererã, marĩ opн
Augusto pнrogue iriumasĩña máa. Ĩgũrẽ weresãdeare õãrõ
masĩbirikererã ĩgũrẽ iriurã, ubugorata iriubukoa, ãrĩyupн Festo
Agripare.

26

Pablo Agripare weredea

1 Irasirigн Agripa Pablore:

—Wereka yнre mн irideare! Ĩgũsã mнrẽ weresãdeare mн
yнjнmakũ pédнakoa, ãrĩyupн.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, Pablo ĩgũya mojõrẽ soemu, ĩgũ iri-
deare werenнgãyupн:

2 —Opн Agripa, dapagorare mн yнre weredoremakũ, bнro
нsнyáa. Irasirigн yн irideare, judío masaka yнre weresãdeare
ããrĩpererire mнrẽ weregнra.

3 Gнa judío masaka iririkнrire gнa gãme werenírĩdere õãrõ
masĩkoa. Irasirigн bopoñarĩ merã yн weremakũ, õãrõ péka!

Pablo Jesúre bнremuburi dupiyuro ĩgũ ããrĩrikнdeare weredea

4 'Ããrĩpererã judío masaka yaa nikũ marã, Jerusalén marãde
yн majĩgũgueta ĩgũsã merã ããrĩdeare masĩma.

5 Yн maamнgueta fariseo bumн ããrĩdi ããrĩbú. Mнrẽ
irire weredнarã, weremasĩma. Ããrĩpererã gнa judío masaka
watopeguere fariseo bumarã gнa bнremurĩrẽ gajirã nemorõ
õãrõ yáma.

6 Marĩpн gнa ñekũsãmarãrẽ masaka boanerãrẽ masũgнra,
ãrĩdeare yн bнremurĩ waja yнre weresãrã õõgue iriuma wa-
jamoãburo, ãrĩrã.

7 Gнa judío masaka, Israel bumarã pe mojõma pere su gubu
peru pẽrẽbejari buri marãgora, Marĩpн marĩ boadero pнrн
masũburire нsнyari merã yúa. Irasirirã ũmнrĩ, ñamirĩ Marĩpнre
bнremuníkõãa. Opн Agripa, gнa irire yúkeremakũ, surãyeri
judío masaka weresãma yн irire bнremurĩ waja.

8 Mнsã gapн, ¿nasirirã Marĩpн boanerãrẽ masũburire
bнremuberi?

Pablo Jesúre bнremurãrẽ ĩgũ ñerõ iriunadeare weredea

9 'Iripoegue Jesús Nazaretmнrẽ bнremurãrẽ yн bokatĩũrõ
ñerõ iridнadibн.

10 Jerusalẽguere paía oparã dorero merã wárã Jesúre
bʉremurãrẽ peresu iribʉ. Irasirigʉ oparã ĩgũsãrẽ
wẽjẽdoremakũ, yʉde neõ kãmutabiribʉ.
11 Ããrĩpereri ĩgũsã nerẽrĩ wiirigue ñajãa, Jesúre bʉremurãrẽ
ñerõ iriunabʉ, ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ piriburo, ãrĩgũ. Ĩgũsã merã
bʉro guabʉ. Gaji makãrĩguedere irasũta ñerõ irigorenabʉ.

Pablo Jesúre bʉremunʉgãdeare weredea

12 'Irasirigʉ Damascogue Jesúre bʉremurãrẽ ñerõ irigʉ
waadibʉ, paía oparã yʉre: "Gʉa dorero merã waaka!" ãrĩmakũ
pégʉ.
13 Opʉ Agripa, yʉ maague waamakũ, ãsũ waabʉ. Goeripoe
ããrĩmakũ, ũmʉgasigue abe ũmʉmʉ gosero nemorõ gosesiribʉ
yʉ pʉro, yʉ merã waanerã pʉrodere.
14 Gʉa ããrĩpererã yebague meémejãbʉ. Sugʉ yʉre hebreo ya
merã werenímakũ pébʉ. "Saulo, ¿nasirigʉ yʉre ñerõ yári mʉ?
Mʉ yʉre ñerõ irigʉ, mʉ basita ñerõ yáa", ãrĩmi yʉre.
15 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, yʉ gapʉ: "¿Noã ããrĩrĩ mʉ?" ãrĩ
sẽrẽñabʉ. Marĩ Opʉ gapʉ ãsũ ãrĩmi: "Yʉ, Jesús, mʉ ñerõ irigʉta
ããrã.
16 Wãgãnʉgãka! Yʉ mʉrẽ deyoa, yʉre moãboegʉ ããrĩburo,
ãrĩgũ. Irasirigʉ mʉ yʉre ĩãdeare, pʉrʉgue yʉ mʉrẽ ĩmuburidere
gajirãrẽ weregʉkoa.
17 Yʉ mʉrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ buebure iriugʉra. Judío
masaka, judío masaka ããrĩmerãde mʉrẽ ñerõ irimakũ wi-
jatagʉra.
18 Yʉ mʉrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ buedoregʉ iriugʉkoa,
yaa kerere masĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã ñerĩrẽ pirirãkuma. Koye
ĩãpãmerã, naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩbirikuma. Boyorogue
ããrĩrã irirosũ ããrĩrãkuma. Wãtĩ ĩgũsã opʉ ããrĩbirikumi pama.
Marĩpʉ gapʉ ĩgũsã Opʉ ããrĩgʉkumi. Irasirigʉ, ĩgũsã yʉre
bʉremumakũ ĩãgũ, Marĩpʉ ĩgũsã ñerĩ irideare kãtigʉkumi.
Ĩgũsãrẽ ĩgũyarã ããrĩmakũ irigʉkumi", ãrĩmi Jesús yʉre.

Pablo, Jesús dorerire yʉjʉdea

19 'Opʉ Agripa, ũmʉgasigue Jesús yʉre werenídeare
tarinʉgãbiribʉ.
20 Irasirigʉ Damasco marãrẽ ĩgũya kerere werepʉroribʉ.
Pʉrʉ Jerusalén marãrẽ, ããrĩpererogue Judea marãrẽ werebʉ.
Judío masaka ããrĩmerãdere werebʉ. "Mʉsã ñerõ irideare
bʉjawere, mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Marĩpʉ gããmerĩ
gapʉre irika! Irasirirã mʉsã gũñarĩ gorawayuadeare
ĩmurãkoa", ãrĩ buebʉ ĩgũsãrẽ.
21 Yʉ irire buedea waja judío masaka Marĩpʉya wiigue yʉ
ããrĩgṹrẽ ñeã wẽjẽdʉarã irima.

22 Ĩgũsã irasirikeremakũ, Marĩpʉ gapʉ yʉre iritamuníkõãmi.
Irasirigʉ ããrĩpererã oparãrẽ, ubu ããrĩrãdere yʉ ĩgũya kerere
wererire neõ piribea. Iripoegue Moisés, gajirã Marĩpʉya
kerere weredupiyunerã, pʉrʉgue ãsũ waarokoa, ãrĩdeare
werea. Ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá:
23 “Cristo, Marĩpʉ iriudi bʉro ñerõ tarigʉkumi. Ĩgũ boadero
pʉrʉ, ĩgũta masãpʉrori, neõ dupaturi boabirikumi. Irasirigʉ
ĩgũ masakare taugʉ ããrĩrĩrẽ judío masakare judío masaka
ããrĩmerãdere masĩmakũ irigʉkumi”, ãrĩ gojanerã ããrĩmá, ãrĩ
wereyupʉ Pablo Agripare.

Pablo Agripare: “Jesúre bʉremuka!” ãrĩ weredea

24 Ĩgũ irasũ ãrĩripoeta Festo gaguiníyupʉ:
—Pablo, mirẽgũ yáa. Wári buetarisĩã, mirẽrĩmasũ waáa,
ãrĩyupʉ.
25 Pablo gapʉ Festore ãrĩyupʉ:
—Yʉ opʉ, mirẽbea. Yʉ wereri diayeta ããrã. Irasirigʉ ire
goepeyaro merã werea.
26 Opʉ Agripa gapʉ, yʉ wereri ããrĩpererire õãrõ masĩkumi.
Irire masĩa yʉ. Irasirigʉ ĩgũrẽ güiro marĩrõ werea. Yʉ Jesúyare
weregʉ, yayerogue werebea, ãrĩyupʉ Pablo Festore. Irasũ ãrĩ
odo, ãsũ ãrĩyupʉ Agripare:
27 —Opʉ Agripa, Marĩpʉya kerere weredupiyunerã go-
jadeare bʉremua mʉ. Mʉ irire bʉremurĩrẽ masĩa yʉ, ãrĩyupʉ.
28 Agripa ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Iropagã werekeregʉ, ¿yʉre Jesúre bʉremumakũ iridʉari?
ãrĩyupʉ.
29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pablo yʉjʉyupʉ ĩgũrẽ:
—Jesúyare wári, o mérõgã weregʉ, mʉsã ããrĩpererãrẽ yʉ
irirosũ ĩgũrẽ bʉremumakũ gããmea. Marĩpʉguere irire
sẽrẽbosáa. Yʉ peresugue ããrĩgṹ irirosũ mʉsã ããrĩmakũ
tamerãrẽ gããmebea, ãrĩyupʉ.
30-31 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, Agripa, Festo, Berenice gajirã
ĩgũsã merã doanerãde wãgãnʉgã, gaji taribugue waa, ĩgũsã
basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—Ĩgũrẽ i waja wẽjẽrõ gããmea, ãrĩrĩ máa. I waja peresu iriro
gããmea, ãrĩrĩde máa, ãrĩ gãme wereníñurã.
32 Irasirigʉ Agripa ãsũ ãrĩyupʉ Festore:
—Pablo romano marã opʉre yʉ irideare weredʉakoa, ĩgũ
ãrĩbirimakũ, marĩ ĩgũrẽ peresugue ããrĩgṹrẽ wiukõãboakuyo,
ãrĩyupʉ.

27

Pablore Romague iriudea

1 Irasirirã Pablore, gajirã peresu ããrĩrãdere doódiru merã
Italia nikũma makã Romague gʉa merã iriuma. Julio wãĩkʉgʉ
surara opʉdere iriuma ĩgũsãrẽ koredorerã. Ĩgũsã romano
marã opʉ Augusto wãĩkʉgʉyarã surara ããrĩmá.
2 Gʉa Adramitio wãĩkʉri makã marãya doódiru Asia nikũma
perague waadiru merã waabʉ. Gajigʉ Aristarco wãĩkʉgʉ
Macedonia nikũma makã Tesalónica wãĩkʉri makãmʉde gʉa
merã waami.
3 Gajinʉ gapʉ Sidón wãĩkʉri makãma perague ejabʉ. Irogue
ejadero pʉrʉ, Julio Pablore bopoñarĩ merã ĩã, ĩgũrẽ ĩgũ
merãmarã pʉro naadoregʉ iriumi, ĩgũsã ĩgũ gããmerĩrẽ sĩburo,
ãrĩgũ.
4 Gʉa iri makãgue ããrãnerã doódiru merã waamakũ, bʉro
mirũ gʉare gajipãrẽgue wẽjãputaribujubʉ. Irasirirã Chipre
wãĩkʉri nʉgũrõ kúgapʉ dujamakũ taribʉ. Iro gapʉ mirũ
wẽjãpubiriweyabʉ.
5 Ciliciare, Panfiliadere taribʉ. Pʉrʉ Licia nikũma makã
Mira wãĩkʉri makãgue ejabʉ.
6 Gʉa irogue ejamakũ, surara opʉ gajiru doódiru bokajami.
Iriru Alejandríague aaradiru, Italiague waaburidiru ããrĩbú.
Irasirigʉ gʉare irirugue ñajãdoremi.
7 Iriru merã waarã, mirũ gʉare bʉro wẽjãpu kãmutamakũ,
yoaripoe yoobobʉ. Bʉro ñerõ tariri merã waa, Gnido wãĩkʉri
makã bokatĩũrõ ejabʉ. Irore gʉa tarimakũ, mirũ dupaturi
bʉro wẽjãpubʉ. Gʉa waaderoguere ejamasĩbiribʉ. Irasirirã
Creta wãĩkʉri nʉgũrõgue waa, Salmón wãĩkʉri ñorõrẽ tari-
adero pʉrʉ, mirũ gʉare neõ wẽjãputaribujubiribʉ pama.
8 Iri nʉgũrõ tʉro taria, gariboretarianerãgue "Õãrĩ pera"
wãĩkʉrogue ejabʉ. Iri pera Lasea wãĩkʉri makã pʉrogue
ããrĩbú.
9 Gʉa yoaripoe yooboadea waja puibʉ waaburo mérõgã
dʉyabʉ. Irasirigʉ Pablo doódiru moãrãrẽ weremi:
10 —Péka! Marĩ dapagora waamakũ, iru doódiru, doebiride
dederibukoa. Marĩdere mirĩboama goegoráa, ãrãdimi.
11 Ĩgũ irasũ ãrĩkeremakũ, surara opʉ Pablo wererire pébirimi.
Doódiru opʉ, iriru wejatugʉ wereri gapʉre bʉremʉmi.
12 Ĩgũsã ejadea pera gapʉ puibʉ tamumakũ, ñegorayuro.
Irasirirã: "Fenice wãĩkʉri makãgue waakõãdorea. Gajipoe irirã
irogue puibʉ tamubukoa", ãrĩma. Fenice, Creta nʉgũrõma
makã abe ñajãrõ gapʉ ããrĩrĩ makã ããrĩyuro. Iri makãma pera
gapʉre mirũ wẽjãpubiriweyayuro.

Wádiyague bʉro mirũ waadea

13 Irasirirã sur gapʉ mirũ wẽjãpuweyamakũ ĩãrã, doódiru
moãrã: "Õãrĩnʉ ããrĩrokoa", ãrĩ gũñadima. Gʉa irirure ñajãa,
Creta nʉgũrõ tʉro waabʉ Fenicegue waadʉarã.

14 Mérõgã pɯrɯ bɯro mirũ nordeste wãĩkɯri aaribɯ́.
15 Irasiriro gɯaya doódirure mirũ wẽjãpubéokõãbɯ. Mirũ
iro wẽjãpumakũ gãme goroamasĩbiri, mirũ wẽjãpuro gapɯta
waabɯ.
16 Gɯa Cauda wãĩkɯri nɯgũrõgã tɯrogue ejamakũ, mirũ
wẽjãpubiriweyabɯ. Irasirirã gɯa bɯro moãtarianerãgue
doódirumarũ médiru kũmagãrẽ õãrõ tũãmu sɯapeobɯ. Iriru
wádiru mirĩmakũ, ĩgũsã ñajãburidirugã ããrĩbɯ́.
17 Irirugãrẽ sɯapeo odo, wádirure pũgubudari merã
sɯanemoma mirũ merã waaríri, ãrĩrã. Pɯrɯ güi, Sirte wãĩkɯri
ĩmiparo miẽgue marĩrẽ mirũ ãĩãrĩ, ãrĩrã, ĩgũsã mirũ ñeãrĩ gasiri
sɯatúdea gasirire kuradijukõãma. Ĩgũsã kuradijuadero pɯrɯ,
mirũ wẽjãpuro gapɯta waabɯ.
18 Gajinɯ gapɯ mɯrãrõta bɯro mirũ wẽjãpumakũ ĩãrã,
iriruma doebirire diague béobɯ.
19 Gajinɯ gapɯdere iriruma ããrĩrĩrẽ diague béobɯ.
20 Yoaripoe ñípirinɯrĩ ããrĩmakũ, abe ũmɯmɯ, neñukãde neõ
deyomarĩma. Bɯro mirũ wẽjãpubɯ dapa. Irasirirã: “Iro diaye
waakõãa”, ãrĩ masĩña marĩbɯ gɯare. “Mirĩ boakõãrãkoa”, ãrĩ
gũñabɯ.
21 Irasirigɯ yoaripoe gɯa baabirimakũ ĩãgũ, Pablo gɯa
watopegue ããrãdi wãgãnɯgã, ããrĩpererãrẽ ãrĩmi:
—Mɯsã yɯ Cretague weredeare pémakũ õãgorabukuyo.
Marĩ iro wirimerã, irure poyanorẽ, doebiridere
dedeubiriboakuyo.
22 Irasirirã dapagorare yɯ weremakũ péka! Gũñaturaka!
Güibirikõãka! Neõ sugɯ boabirikoa. Iru doódiru dita ded-
erirokoa.
23 Yɯ Marĩpɯyagɯ ããrã. Ĩgũrẽ bɯremua. Dapagã ñami ĩgũrẽ
wereboegɯ yɯre deyoami.
24 Ãsũ ãrãmi: “Pablo, neõ güibirikõãka! Mɯ romano marã
opɯre mɯ irideare weregɯkoa. Marĩpɯ mɯrẽ maĩrĩ merã
ĩãgũ, mɯ sẽrẽaderosũta mɯrẽ, mɯ merãmarã irugue ããrĩrãdere
taugɯkumi”, ãrãmi.
25 Irasirirã gũñaturaka! Marĩpɯ ĩgũrẽ wereboegɯ yɯre
ãrãderosũta waamakũ irigɯkumi, ãrĩ bɯremua.
26 Irasiriro marĩrẽ nɯgũrõgue mirũ wẽjãpumeétúrokoa, ãrĩ
weremi Pablo.
27 Su ñami, pe semana gɯa Cretare wiriadero pɯrɯ, wádiya
Adria wãĩkɯdiya mirũ bɯro wẽjãpuro gapɯta waabɯ dapa.
Ñami deko ããrĩmakũ, doódiru moãrã: “Marĩ nikũgue ejarã
irisuyua”, ãrĩma.
28 Irasirirã pũgubudague kõmerũrẽ sɯatúdiju keoñama. Ĩgũsã
keoñamakũ, treinta y seis metrogora ũkũãbɯ. Mérõta waa,
dupaturi keoñamakũ, veintisiete metrogora ũkũãbɯ.

29 Irasirirã ñami ããrĩyomakũ, ũtãyerigue meétuabukoa, ãrĩ
güirã, ãsũ irima. Wapikʉri majĩ kõme majĩrĩpare iriyaburigue
pũgubudari merã sʉatúadeare wejaturo gapʉ meéyoma
irirure tũãñeãpauburo, ãrĩrã. Irasiri odo: “Murĩgora boyoro
gããmeadáa”, ãrĩ gũñarikʉma.
30 Iri ñamita irirure moãrã gapʉ duridʉarã irima. Irasiri
gaji kõme majĩrĩrẽ wejadupiyuro gapʉ meéyomurã yáa, ãrĩkato,
doódirumarũ médirugãrẽ ãĩdiju, iriru merã duridʉarã irima.
31 Ĩgũsã duridʉamakũ ĩãgũ, Pablo surara opʉre ĩgũyarã sura-
radere weremi:
—Ĩĩsã iru moãrã médirugã merã waamakũ, mʉsã ããrĩpererã
taribirikoa, ãrĩmi.
32 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surara gapʉ médirugã ĩgũsã
sʉadeadarire dititá, diague béokõãma.
33 Boyoburi dupiyuro Pablo ĩgũsãrẽ baadoregʉ, ãsũ ãrĩmi:
—Pe semanagora waáa, mʉsã baamerãta bʉro gũñarikʉro.
34 Irasirigʉ taridʉarã baaka! ãrĩ, bʉro sẽrẽa. Neõ sugʉ mʉsã
dederibirikoa. Mʉsãya poadaride neõ dederibirikoa, ãrĩmi.
35 Irasũ ãrĩ odo, Pablo pãrẽ ãĩ, ããrĩpererã ĩũrõ Marĩpʉre: “Mʉ
merã ʉsʉyáa”, ãrĩ, irire dʉkawa baami.
36 Ĩgũ baamakũ ĩãrã, ĩgũsãde ããrĩpererã gũñatura baama.
37 Gʉa irirugue ããrĩrã ããrĩpererã doscientos setenta y seis
gora ããrĩbú.
38 Irasirirã ĩgũsã ããrĩpererã baayapi, pʉrʉ irirugue ããrĩrĩ,
wári trigore diague béoma, kãrãwʉridiru dujaburo, ãrĩrã.

Doódiru ĩmiparogue soemʉrĩbeja mirĩdea

39 Boyoripoe doódiru moãrã nʉgũrõrẽ ĩãboka: “Ãsũ
wãĩkʉri nʉgũrõ ããrã”, ãrĩ ĩãmasĩbirima. Dupatũgũguere
ĩmiparo ããrĩmakũ ĩãrã: “Sõõ bʉanumuarã! Gajipoe irirã iro
majãbukoa”, ãrĩma.
40 Irasirirã kõme majĩrĩrẽ ĩgũsã sʉadeadarire
ditimeédijubéokõãma. Iri odo, wejadupabu wejaturi ĩgũsã
sʉadeadarire kurama. Pʉrʉ iriru wejadupiyuro gapʉ ããrĩrĩ
surí gasirore ãĩwãgũnúma mirũ ãĩaburo, ãrĩrã. Irasiriro ĩmiparo
pʉro gapʉ numuabʉ.
41 Numua, wejadupiyuro gapʉ ĩmiparo ũkũãberogue
soemʉrĩbejabʉ. Neõ soebumasĩña marĩbʉ. Iriru wejaturo
gapʉ makũrĩ pagari meétuamakũ waariakõãbʉ.
42 Irasũ waamakũ ĩãrã, surara gapʉ ãrĩma:
—Iru mirĩmakũ, marĩ peresu irianerã bánumuã,
duriakõãbukuma. Irasirirã ĩgũsãrẽ wẽjẽpeokõãrã! ãrĩ
wereníma ĩgũsã basi.

43 Ĩgũsã opʉ gapʉ Pablore taudʉagʉ: “Neõ sugʉre
wẽjẽbirikõãka! Ããrĩpererã bámasĩrã mata nʉgũrõ tʉrogue
bánumuaka!” ãrĩmi.
44 “Gajirã taboa majĩrĩ merã, gaji iriruma waariadea majĩrĩ
merã payanumuaka!” ãrĩmi. Irasirirã ããrĩpererã iri merã
bánumuã, õãrõ tariperekõãbʉ.

28

Pablo, Malta wãĩkʉri nʉgũrõgue ejadea

1 Ããrĩpererã tʉrogue majãnʉgãdero pʉrʉ iri nʉgũrõrẽ
ĩãmasĩbʉ. Malta wãĩkʉri nʉgũrõ ããrĩdero ããrĩbʉ́.
2 Iri nʉgũrõ marã masaka gʉare õãrõ irima. Deko
merẽmakũ, gʉare bʉro yʉsakubʉ. Irasirirã gʉare peame diu-
bosa, sũmadorema.
3 Pablode pea bojoñajãri seagʉ waa, seatĩãmi. Ĩgũ seatĩãripoe
ãña ĩgũ seadeague ããrãdi peame asiri güiwirigʉ, Pablore ĩgũya
mojõgue kũrĩmeésiami.
4 Ĩgũrẽ kũrĩmeésiamakũ ĩãrã, iri nʉgũrõ marã ĩgũsã basi ãsũ
ãrĩ gãme wereníma:
—Ĩĩ masakare wẽjẽdi ããrĩkumi. Ĩgũ dia wádiyare tariadi
ããrĩkeremakũ, marĩ bʉremugõ masakare wajamoãdorego ĩgũrẽ
okadorebirikumo, ãrãdima.
5 Pablo gapʉ ãñarẽ peamegue wẽjãsiri meépeokõãmi. Neõ
pũrĩsũbirimi.
6 Irasirimakũ ĩãrã, iro marã gapʉ: “Bijiakõãrokoa”, ãrĩma.
Ĩgũrẽ bijibirimakũ ĩãrã: “Gũñaña marĩrõ kõmoakõãgʉkumi”,
ãrĩma doja. Yoaripoe ĩgũ pũrĩsũbirimakũ ĩãrã: “Ĩĩ sugʉ
ũmʉgasigue marã opʉ ããrĩkumi”, ãrĩma.
7 Gʉa majãdero pʉro iri nʉgũrõ marã opʉ Publio wãĩkʉya
nikũ ããrĩbʉ́. Gʉare ĩgũya wiigue siiuami. Irasirirã gʉa ʉrenʉ
ĩgũ merã ããrĩmakũ, gʉare õãrõ irimi.
8 Publio pagʉ nimakʉri yojo merã sĩrĩgũ ĩgũ kãrĩrõgue
peyami. Irasirigʉ Pablo ĩgũrẽ ĩãgũ waa, ĩgũya taribugue ñajãa,
Marĩpʉre sẽrẽ odo, ĩgũya mojõrĩ merã ĩgũ weka ñapeo, taumi.
9 Ĩgũrẽ taumakũ ĩãrã, ããrĩpererã gajirã iri nʉgũrõ marã
pũrĩrikʉrã Pablo pʉro ejama. Ĩgũsã ejamakũ ĩãgũ, Pablo
ĩgũsãdere taumi.
10 Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, wári gajino sĩma, gʉare ĩgũsã
bʉremurĩrẽ ĩmurã. Pʉrʉ gʉa waaburi dupiyurogã ããrĩpereri
gʉa gããmerĩ, gʉa baaburidere doódirugue durisãbosama.

Pablo Romague ejadea

11 Gʉa iri nʉgũrõgue ʉrerã abe ããrãdero pʉrʉ, doódiru Ale-
jandríague aaradiru merã waabʉ doja. Iriru iri nʉgũrõgue

puibʉ tamudero ããrĩbʉ́. Iriru wejadupiyurore pẽrã masaka bʉremurã Cástor, Pólux wãĩkʉrã keori weadea ããrĩbʉ́.
12 Gʉa iriru merã waa, Siracusa wãĩkʉri makãma perague ejabʉ. Irore ʉrenʉ ããrĩbʉ́.
13 Iri makãrẽ wiriwãgã, iri nʉgʉ̃rõ tʉro taria, Regio wãĩkʉri makãgue ejabʉ. Gajinʉ gapʉ gʉa waaripoe gʉa pʉrʉ gapʉ mirũ wẽjãpuwãgãribʉ. Irasirirã gajinʉ gapʉta Puteoli wãĩkʉri makãgue ejabʉ.
14 Irogue gajirã Jesúre bʉremurãrẽ bokajabʉ. Ĩgʉ̃sã gʉare: “Su semana gʉa merã dujaka!” ãrĩmakʉ̃ pérã, su semanagora ĩgʉ̃sã merã dujabʉ. Pʉrʉ Romague waarã, maa merã waabʉ.
15 Gajirã Roma marã Jesúre bʉremurã gʉa waarí kerere pérã, Apio wãĩkʉri makãgue gʉare bokatĩrĩrã ejama. Iri makã doebiri duari makã ããrĩbʉ́. Pʉrʉ maague yoaweyaro waaripoe naarã kãrĩrĩ wiiri, ʉre wii ããrĩrõgora gajirã gʉare bokatĩrĩrã ejama. Ĩgʉ̃sã bokatĩrĩrã ejamakʉ̃ ĩãgʉ̃, Pablo ʉsʉyari merã Marĩpʉre: “Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa”, ãrĩ, siñajã gũñaturakõãmi.
16 Romague gʉa ejadero pʉrʉ, surara opʉ peresu ããrĩrãrẽ Pablo merã ãĩãnerãrẽ iro marã peresu ããrĩrãrẽ korerã opʉre wiami. Pablo gapʉre: “Sugʉta ããrĩdʉamakʉ̃ õãrokoa”, ãrĩ, sugʉ surara ĩgʉ̃rẽ korebure pími.

Pablo Roma marãrẽ buedea

17 Ʉrenʉ pʉrʉ Pablo judío masaka oparãrẽ iro ããrĩrãrẽ siiu neeõmi. Ĩgʉ̃sã nerẽperemakʉ̃ ĩãgʉ̃, ãsũ ãrĩmi:

—Yaarã, yʉ marĩyarãrẽ, marĩ ñekʉ̃sãmarã iriunadeadere tarinʉgãbirikeremakʉ̃, Jerusalén marã yʉre ñeã, romano marã oparãguere wia, yʉre peresu irima.
18 Romano marã oparã gapʉ yʉre sẽrẽña wiudʉadima wẽjẽrõ gããmea, ãrĩrĩ bokabirisĩã.
19 Marĩyarã judío masaka gapʉ neõ yʉre wiudʉabirima. Ĩgʉ̃sã irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃: “Romano marã opʉre yʉ irideare weredorerã iriuka!” ãrĩ sẽrẽbʉ. Irire sẽrẽgʉ̃, yʉ gapʉ marĩyarãrẽ: “Ñerõ irima”, ãrĩ weresãbiribʉ.
20 Irasirigʉ mʉsãrẽ ire werebu siiuabʉ. Marĩ judío masaka yoaripoe yúdi, marĩrẽ taugʉ, Jesucristo ããrĩmi. Yʉ ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩ waja peresugue i kõmeda merã sʉasũdi ããrã, ãrĩ weremi Pablo judío masaka oparãrẽ.

21 Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ ãrĩma:

—Neõ su papera pũ, marĩyarã Judea marã, mʉyamarẽ gojadea pũrẽ ñeãbea. Ĩgʉ̃sã õõgue naarã ejanerãde mʉrẽ neõ ñerõ ãrĩ weresãbirima. Gajirãde: “Ñerõ irimi”, ãrĩ werebirima gʉare.

22 I ditare masĩa. Ããrĩpererogue marã masaka mʉ
merãmarãrẽ: “Ĩgʉ̃sã bueri ñegoráa”, ãrĩ wereníma. Irasirirã
mʉ buerire pédʉakoa, ãrĩma.
23 Irasirirã sunʉ irire wereníburinʉrẽ beye odo, waakõãma.
Pʉrʉ irinʉ ejamakʉ̃ ĩãrã, wárã masaka Pablo ããrĩrĩ wiigue
ejama. Irasirigʉ boyoripoe ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ buenʉgãdi,
bueneãkõãmi. Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri kerere buemi. Moisés
gojadeare, Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadeadere
buemi, Jesúre bʉremuburo, ãrĩgʉ̃.
24 Surãyeri ĩgʉ̃ buerire bʉremuma. Gajirã gapʉ neõ
pédʉabirima.
25 Irasirirã surosũ gũñabiri, wirianokõãma. Ĩgʉ̃sã wiriaripoe
Pablo ãrĩmi:
—Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ Marĩpʉya kerere weredupiyugʉ Isaías
merã marĩ ñekʉ̃sãmarãrẽ diayeta weredi ããrĩmí. Ãsũ ãrĩ
weredi ããrĩmí:
26 Masakare ãsũ ãrĩ weregʉ waaka: “Ʉmʉrikʉ mʉsã yaare
pékererã: ‘Irasũ ãrĩdʉaro irikoa’, ãrĩ neõ pémasĩbea.
Ʉmʉrikʉ yʉ õãrõ iririre ĩãkererã: ‘Irasũ ãrĩdʉaro irikoa’,
ãrĩ neõ ĩãmasĩbea”, ãrĩ wereka ĩgʉ̃sãrẽ!
27 Yaa werenírĩrẽ pémerã diayeta pémasĩbema. Irasirirã
gãmipũrĩ pémerã, koye ĩãpãmerã irirosũ ããrĩma. Irasũ
ããrĩmerã ĩãmasĩ, õãrõ pémasĩbukuma. Irasirirã yʉ
pémasĩrĩ sĩrĩrẽ oparã yʉre bʉremubukuma. Irasirigʉ
ĩgʉ̃sãrẽ tauboakuyo, ãrĩdi ããrĩmí.✡
28 ’Irasirirã mʉsã yʉre pédʉabiri waja dapagora merã
Marĩpʉ masakare tauri kerere judío masaka ããrĩmerã gapʉre
wererã waarãkoa. Ĩgʉ̃sã gapʉ pérãkuma, ãrĩmi Pablo judío
masaka ĩgʉ̃ pʉro nerẽanerãrẽ.
29 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃sã basi bʉro gãme turi wiriama.
30 Pe bojorigora Pablo iro marã ĩgʉ̃rẽ wayudea wiigue
ããrĩmí. Ĩgʉ̃ iri wiigue ããrĩrĩ waja ĩgʉ̃sãrẽ niyeru merã wajari-
nami. Iri wiigue ããrĩgʉ̃, ĩgʉ̃rẽ ĩãrã ejanarãrẽ ʉsʉyari merã
bokatĩrĩñeãnami.
31 Güiro marĩrõ Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri kerere, Jesu-
cristoya keredere buenami. Neõ sugʉ ĩgʉ̃rẽ: “Buebirikõãka!”
ãrĩbirima.
Iropata ããrã.
Lucas

✡ **28:27** Is 6.9-10

ROMANOS

Pablo Roma marãrẽ õãdoredea

1 Yн Pablo, Jesucristore moãboegн ããrã. Marĩpн yнre ĩgũ
masakare tauri kerere buedoregн beyepími.

2 Iripoegue Marĩpн ĩgũyare weredupuyunerãrẽ iri kerere
weredi ããrĩmí. Irasirirã irire ĩgũya wereníríĩ gojadea pũgue
gojanerã ããrĩmá.

3 Ĩgũsã gojadea, Marĩpн magũ marĩ Opн Jesucristoya kere
ããrã. Ĩgũta i ũmнguere marĩ irirosũ dupнkнgн deyoagн, David
parãmi ããrĩturiagн ããrĩdi ããrĩmí.

4 Ĩgũ, Õãgũ deyomarĩgũrẽ opagн ããrĩmi. Ĩgũ boadero pнrн,
Marĩpн ĩgũ turari merã ĩgũrẽ masũdi ããrĩmí ããrĩpererãrẽ: "Di-
ayeta yн magũ ããrĩmi", ãrĩ ĩmugũ.

5 Ĩgũta gнare õãrõ irigн, Jesucristo merã ĩgũyare weredoregн
pími, ããrĩpereri buri marãrẽ ĩgũrẽ bнremurãno ĩgũ dorerire
iriburo, ãrĩgũ.

6 Mнsãdere Jesucristoyarã ããrĩburo, ãrĩgũ, beyedi ããrĩmí.

7 Irasirigн yн mнsãrẽ Marĩpн beyenerãrẽ ããrĩpererã Roma
marãrẽ õãdorea. Marĩpн ããrĩnígũ, marĩ Opн Jesucristo mнsãrẽ
õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikнmakũ iriburo.

Pablo: "Romague waadнakoa", ãrĩ gojadea

8 Ire mнsãrẽ werepнrorigнra. Ããrĩperero marã masaka,
mнsã Jesucristore bнremurĩrẽ wereníperearõãma. Irire pégн,
Jesucristo iritamurĩ merã Marĩpнre нsнyari sĩa.

9 Ããrĩpereri yн turari merã Marĩpн yнre dorerosũta
masakare ĩgũ magũya kerere werea. Irasirigн ĩgũrẽ sẽrẽrikн,
mнsãya ããrĩburire sẽrẽbosaníkõãa. Marĩpн irire masĩmi.

10 Irasirigн Marĩpнre: "Mн yнre Romague iriudнagн, yн
waaburire ãmuyuka!" ãrĩ sẽrẽnáa.

11 Mнsã pнro ejagн, gũñaturari merã Jesúre
bнremunemoburo, ãrĩgũ, ĩgũyare weredнakoa, Õãgũ
deyomarĩgũ yнre iritamurõsũta mнsãdere iritamuburo, ãrĩgũ.

12 Marĩ Jesúre bнremurã ããrã. Irasirirã mнsã, yн ĩgũrẽ
bнremumakũ ĩãrã, nemorõ gũñaturarãkoa. Yнde, mнsã ĩgũrẽ
bнremumakũ ĩãgũ, gũñaturagнkoa.

13 Yaarã, yн mнsã pнro waadнarire masĩmakũ gããmekoa.
Gajero marã masaka yн Jesúya kerere weremakũ pérã, ĩgũrẽ
bнremuma. Irasirigн mнsãya makã marãdere irire weregн
waadнakoa, ĩgũsãde ĩgũrẽ bнremuburo, ãrĩgũ.

14 Marĩpʉ yʉre ããrĩpererãrẽ iri kerere weredoremi. Paga
makãrĩ marãrẽ, mʉtã makãrĩ marãrẽ, masĩrãrẽ, masĩmerãdere
weredoremi.
15 Irasirigʉ mʉsãya makã marãrẽ Jesúre bʉremumerãrẽ
ĩgʉ̃ya kerere bʉro weredʉakoa.

Jesúya kerere pérã, ĩgʉ̃rẽ bʉremunʉgãrãkuma, ãrĩ gojadea

16 Masaka iri kerere pérã, ĩgʉ̃rẽ bʉremunʉgãrãkuma.
Irasirigʉ Marĩpʉ ããrĩpererã Jesúre bʉremurãrẽ ĩgʉ̃ turari
merã taugʉkumi, perebiri peamegue waabirikõãburo, ãrĩgʉ̃.
Judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde iri kerere pé, ĩgʉ̃rẽ
bʉremumakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ taugʉkumi. Irasirigʉ yʉ,
gʉyasĩrĩrĩ marĩrõ gũñaturari merã iri kerere werea.
17 Iri kere ãsũ ãrã. Marĩpʉ Jesucristore bʉremurã direta:
"Õãrã ããrĩma", ãrĩ ĩãmi. Marĩpʉya kerere gojadea pũguedere
ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Marĩpʉ irasũ bʉremurãrẽ: 'Õãrã
ããrĩma', ãrĩ ĩãmi. Irasirirã ĩgʉ̃ merã ããrĩníkõãrãkuma", ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́.

Masaka ĩgʉ̃sã ñerĩ iriri merã waja opama, ãrĩ gojadea

18-19 Marĩpʉ masakare ĩgʉ̃yamarẽ õãrõ masĩmakʉ̃ yámi. Ĩgʉ̃
irire masĩmakʉ̃ irikerepʉrʉ, ñerĩrẽ yáma. Irasirirã Marĩpʉya
diayemarẽ masĩmerã dujama. Irasirigʉ Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue
ããrĩgʉ́ ããrĩpererã diayemarẽ irimerãrẽ, ñerõ irirãrẽ ĩgʉ̃ bʉro
wajamoãburire masĩmakʉ̃ yámi.
20 Marĩpʉ deyomarĩgʉ̃ ããrĩkerepʉrʉ, ĩgʉ̃ neõgorague i ʉ̃mʉrẽ
ããrĩpereri iridea merã ĩgʉ̃ perebiri turarire, ĩgʉ̃yamarẽ
masĩsũa. Irasirirã masaka ĩgʉ̃rẽ: "Masĩbirisĩã, waja opabea",
ãrĩmasĩbirikuma.
21 Marĩpʉyamarẽ masĩkererã, ĩgʉ̃rẽ: "Õãtaria mʉ", ãrĩ
bʉremubema. Ĩgʉ̃ õãrõ irikerepʉrʉ, ĩgʉ̃rẽ: "Õãa", ãrĩ, ʉsʉyari
sĩbema. Irasirirã ĩgʉ̃yare pémasĩmerã dujama. Ñerĩ direta
gũñarĩ opama. Irasiriro ĩgʉ̃sã gũñarĩguere naĩtĩãrõ irirosũ
ããrã.
22 "Gʉa masĩrã ããrã", ãrĩkererã, Marĩpʉyare neõ pémasĩmerã
waama.
23 Irasirirã Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃ gapʉre bʉremubema. Pʉrʉgue
boaburi gapʉre: masaka keorire, mirã, waimʉrã paárã, pĩrũa
keori ĩgʉ̃sã weadeare bʉremuma.
24 Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃sã ñerĩrẽ ʉaribejari direta
irinaburo, ãrĩgʉ̃, béomi. Irasirirã gʉyasĩũrõ ñerĩrẽ gãme ir-
iníkõãma.
25 Marĩpʉya diayema gapʉre bʉremubema. Ãrĩgatori di-
reta õãrõ péma. Irasirirã Marĩpʉ ããrĩpereri i ʉ̃mʉmarẽ iridi
gapʉre bʉremumerã, ĩgʉ̃ iridea gapʉre bʉremuma. Ĩgʉ̃sã

ĩgũrẽ bʉremubirikerepʉrʉ, marĩ gapʉ ĩgũrẽ: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩníkõãrõ gããmea. Irasũta irirã!

26 Ĩgũsã bʉremubiri waja Marĩpʉ ĩgũsãrẽ béomi, ĩgũsã gããmerõ gʉyasĩũrõ ñerĩrẽ iriburo, ãrĩgũ. Irasirirã nome ũmarẽ marãpʉkʉdʉabema. Nome basita gãme marãpʉkʉdʉarã irirosũ ããrĩma. Irasirirã ĩgũsã nome seyaro ñerõ yáma.

27 Ʉmade irirosũta yáma. Nomerẽ marãpokʉdʉabema. Ʉma basita gãme marãpokʉdʉarã irirosũ ããrĩma. Ĩgũsã ũma seyaro ñerõ yáma. Irasirirã ĩgũsã basita ñerõ iriri waja ĩgũsãya dupʉrire poyanorẽma.

28 Ĩgũsã Marĩpʉre masĩdʉabiri waja ĩgũsãrẽ béomi, ñerĩ gũñarĩ direta opaburo, ãrĩgũ. Irasirirã noó gããmerõ ñerĩrẽ iriníkõãma.

29 Ããrĩpereri ñerĩrẽ iririkʉma. Ʉma nome merã, nome ũma merã ñerõ iririkʉma. Ñetariro iririkʉma. Gajerãyare bʉro gããmema. Gajerãrẽ ñerõ iridʉama. Gajerã gajino opamakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ ĩãturima. Gãmewẽjẽrikʉrã, gãmekẽãrikʉrã, ãrĩgatorikʉrã, ñerõ ããrĩrikʉrã, bʉro kerekʉrã ããrĩma.

30 Gajerãrẽ ãrĩgatori merã ñerõ ãrĩ wereníma. Marĩpʉre gããmemerã dooma. Gajerãrẽ ĩãmuĩrikʉma. “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarã: “Õãrõ yáa”, ãrĩ weregorenama. Gajerosũperi ñerĩ iririre iribokadʉama. Ĩgũsã pagʉsãmarãrẽ tarinʉgãrikʉma.

31 Õãrĩrẽ pémasĩdʉabema. Gajerãrẽ: “Ãsũ irirãra”, ãrĩdeare neõ keoro iribema. Neõ sugʉnorẽ maĩrĩ merã ĩãbema. Ĩgũsãrẽ gajerã ñerõ irideare neõ kãtimasĩbema. Gajerãrẽ bopoñabema.

32 Marĩpʉ irasirirãrẽ: “Wajamoãgʉra”, ãrĩderosũta irigʉkumi. Perebiri peamegue béogʉkumi. Ĩgũsãrẽ béoburire masĩkererã, ñerĩrẽ neõ piribema. Gajerã ĩgũsã irirosũ ñerĩrẽ irimakũ ĩãrã, õãrõ ʉsʉyari merã ĩãma.

2

Ñerĩ irirãrẽ Marĩpʉ diayeta wajamoãgʉkumi, ãrĩ gojadea

1 Irasirirã gajerãrẽ werewʉarã ĩgũsã irirosũ irikererã, mʉsã basita werewʉarã yáa. Ĩgũsãrẽ: “Ĩgũsã ñerõ iriri waja, waja opama”, ãrĩrã, mʉsã basita: “Gʉade waja opáa”, ãrĩrã irirosũ ãrĩrã yáa.

2 Marĩpʉ ñerĩ irirãrẽ: “Ĩgũsã ñerĩ iriri waja, wajamoãgʉra”, ãrĩgũ, diayeta ãrĩgũ yámi. Irire masĩa marĩ.

3 Mʉsã gajerãrẽ: “Ñerõ yáma”, ãrĩ werewʉarã, ĩgũsã irirosũ irikererã: “Marĩpʉ gʉa gapʉre wajamoãbirikumi”, ¿ãrĩ gũñarĩ? Irire irasũ ãrĩ gũñabirikõãka! Marĩpʉ mʉsãdere mʉsã ñerõ iriri waja, wajamoãgʉkumi.

4 Mʉsã ñerĩ irirã: “Marĩpʉ gʉare bʉro bopoñarĩ merã ĩãgʉ̃, mata wajamoãbemi”, ãrĩ gʉ̃ñabirikõãka! Õãrõ pémasĩka! Mʉsã ñerõ iririre bʉjaweremakʉ̃ ĩãdʉagʉ, mʉsã gʉ̃ñarĩrẽ gorawayumakʉ̃ ĩãdʉagʉ, mata wajamoãbemi.

5 Mata wajamoãbirikeregʉ, mʉsã ĩgʉ̃rẽ neõ pébirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ñerõ iririre neõ piridʉabirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, mʉsã merã guanemomi. Irasirigʉ pʉrʉgue ããrĩpererã ñerãrẽ ĩgʉ̃ wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃, mʉsãrẽ bʉro wajamoãgʉkumi. Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãrã, ããrĩpererã: “Diayeta ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉ̃ta yámi”, ãrĩ masĩrãkuma.

6 Irinʉrẽ Marĩpʉ masakakʉre ĩgʉ̃sã irideare ĩã beye, keoro wajarigʉkumi.

7 Õãrĩrẽ irinírã gapʉ: Marĩpʉ merã ããrĩdʉarã: “Mʉsã õãrõ yáa”, ãrĩmakʉ̃ pédʉarã, ĩgʉ̃ pʉrogue perebiri okarire opadʉarã ããrĩma. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ perebiri okarire sĩgʉkumi, ĩgʉ̃ merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgʉ̃.

8 Ĩgʉ̃sã gããmerõ irirã gapʉ diayemarẽ iridʉabema. Ñerĩ direta iridʉama. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sã merã gua, bʉro ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉkumi.

9 Ããrĩpererã ñerĩ irirã ñerõ tari, bʉro gʉ̃ñarikʉrãkuma. Judío masakare waapʉrorirokoa. Judío masaka ããrĩmerãdere irasʉ̃ta waarokoa.

10 Marĩpʉ ããrĩpererã õãrĩ irirã gapʉre: “Õãrõ yáma”, ãrĩ ĩãgʉkumi. Ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ irigʉkumi. Irasirigʉ siuñajãrĩ opamakʉ̃ irigʉkumi. Judío masakare irire iripʉrorigʉkumi. Judío masaka ããrĩmerãdere irasʉ̃ta irigʉkumi.

11 Marĩpʉ marĩ ããrĩpererãrẽ: judío masakare, judío masaka ããrĩmerãdere sʉrosʉ̃ta ĩãmi.

12 Judío masaka ããrĩmerã, Marĩpʉ Moisére doreri pídeare opabirikererã ñerĩ irimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ perebiri peamegue béogʉkumi. Judío masaka ĩgʉ̃ doreri pídeare oparãde ñerĩ irimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃sãdere irire tarinʉgãrĩ waja, wajamoãgʉkumi.

13 Ĩgʉ̃ Moisére doreri pídeare pékererã irire iribirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãbemi. Irire irirã gapʉre: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.

14 Judío masaka ããrĩmerã Marĩpʉ Moisére doreri pídeare opabirikererã õãrõ irirã, Marĩpʉ doredérosʉ̃ta yáma. Irasirirã ĩgʉ̃sã basi Marĩpʉ doredeare oparã irirosʉ̃ irire yáma.

15 Marĩpʉ ĩgʉ̃sã gʉ̃ñarĩgue ĩgʉ̃ doredeare masĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirirã ĩgʉ̃ doredérosʉ̃ta irirã, irire masĩrã irirosʉ̃ yáma. Õãrõ irirã, o ñerõ irirã, ĩgʉ̃sã gʉ̃ñarĩ merã ĩgʉ̃sã irideare masĩma. Ñerĩrẽ irianerã: “Waja opáa”, ãrĩ gʉ̃ñama. Irasʉ̃ta

õãrĩrẽ irianerãde: “Waja opabea”, ãrĩ gũñama.
16 Irasirigʉ Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃,
Jesucristore: “Ããrĩpererã gũñarĩrẽ, ĩgʉ̃sã gajerã ĩãberogue iri-
deare ĩã beyeka!” ãrĩgʉkumi. Irasirigʉ Jesucristo ñerĩ
gũñarĩ oparãrẽ, ñerĩ iririkʉrãrẽ: “Wajamoãgʉra”, ãrĩgʉkumi.
Õãrĩ gũñarĩ oparãrẽ, õãrõ iririkʉrãrẽ: “Wajamoãbirikoa”,
ãrĩgʉkumi. Marĩpʉ masakare tauri kerere buegʉ, irireta buea
yʉ.

Marĩpʉ Moisére doreri pídeamarẽ gojadea

17 Mʉsã gapʉ: “Gʉa judío masaka Marĩpʉ Moisére doreri
pídeare bʉremusĩã, gajerã nemorõ Marĩpʉyarã ããrã”, ãrĩ
gũñadáa.
18 Gajire ãsũ ãrĩ gũñáa: “Gʉa Marĩpʉ gããmerĩrẽ, ĩgʉ̃ Moisére
doreri pídeare masĩrã ããrĩsĩã, õãrĩ direta beyemasĩa.
19 Irasirirã koye ĩãmerãrẽ tʉ̃ãdupuyuwãgãrã irirosũ
Marĩpʉyare masĩmerãrẽ buemasĩa. Naĩtĩãrõgue ããrĩrãrẽ
sĩãgoro irirosũ diayema iririre masĩmerãrẽ diayema gapʉre
ĩgʉ̃sãrẽ iridorea.
20 Marĩpʉ Moisére doreri pídeare opasĩã, diayema iririre
õãrõ masĩa. Irasirirã masĩmerãrẽ, majĩrã irirosũ ããrĩrãrẽ
buerimasã ããrã”, ãrĩ gũñadáa mʉsã.
21 Gajerãrẽ irasũ ãrĩ buekererã, ¿nasirirã mʉsã basi bueberi?
“Yajabirikõãka!” ãrĩ buekererã, ¿nasirirã yajari mʉsã?
22 “Gajigʉ marãpo, gajego marãpʉ merã ñerõ iribirikõãka!”
ãrĩ buekererã, ¿nasirirã irasũ yári? Masaka bʉremurĩ keori
weadeare dookererã, ¿nasirirã ĩgʉ̃sã bʉremurĩ wiirimarẽ ya-
jari, irire opamurã?
23 “Marĩpʉ Moisére doreri pídeare opasĩã, gajerã nemorõ
ããrã”, ãrĩ gũñakererã, iri dorerire tarinʉgãrã, gajerãdere ĩgʉ̃rẽ
bʉremubirimakʉ̃ irirã yáa.
24 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue mʉsã irasiririre ãsũ
ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Mʉsã judío masaka, judío masaka
ããrĩmerãrẽ Marĩpʉre ñerõ ãrĩ werenímakʉ̃ yáa”, ãrĩ gojasũdero
ããrĩbʉ́.
25 Mʉsã judío masaka Marĩpʉ Moisére doreri pídeare irirã,
mʉsãya dupʉma gasirogãrẽ* wiirisũnerã ããrĩmakʉ̃ õãgoráa.
Marĩpʉ mʉsãrẽ: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Irire tarinʉgãrã,
mʉsãya dupʉma gasirogãrẽ wiirisũbirinerã irirosũ ããrã.
26 Judío masaka ããrĩmerã irasũ wiirisũbirinerã ããrĩkerepʉrʉ,
Marĩpʉ Moisére doreri pídeare irimakʉ̃: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩ

---

* **2:25** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpʉ Abrahãrẽ ĩgʉ̃ pũrã ʉ̃marẽ: “Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃sãya dupʉma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmí. Pʉrʉ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmí. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ĩgʉ̃sã pũrã ʉ̃marẽ su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejarinʉrĩ waaró merã ĩgʉ̃sã deyoadero pʉrʉ irasũ yáma.

ĩãgʉkumi. Judío masakadere ĩgʉ̃sã irire irimakʉ̃, irasũta ãrĩ ĩãgʉkumi.

27 Judío masaka ããrĩmerã gapʉ ĩgʉ̃sãya dupʉma gasirogãrẽ wiirisũbirinerã ããrĩkererã, Marĩpʉ doredeare irirã, mʉsãrẽ judío masakare iri doredeare oparãrẽ mʉsã irire tarinʉgãrĩ waja: “Waja opama”, ãrĩrãkuma.

28 Sugʉ judío masakʉ irasũ wiirisũdi: “Marĩpʉyagʉ ããrã”, ãrĩ gũñakeregʉ, Marĩpʉre bʉremubi, diayeta Marĩpʉyagʉ, judío masakʉgora ããrĩbemi.

29 Marĩpʉyarã gapʉ irasũ wiirisũnerã dita ããrĩbema. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ĩgʉ̃sãya gũñarĩgue õãrĩ merã gorawayumakʉ̃ iridero pʉrʉ, ĩgʉ̃sã Marĩpʉyarã, judío masakagora ããrĩma. Masaka ĩgʉ̃sãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãbirikerepʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.

3

1 Mʉsã, yʉ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã: “¿Gʉa judío masaka, gʉaya dupʉma gasirogãrẽ wiirisũnerã ããrĩrĩ wajamarĩkuri?” ¿ãrĩ gũñarĩ?

2 Gʉa judío masaka ããrĩmakʉ̃ õãgoráa. Marĩpʉ gʉare wári õãrĩrẽ sĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ gʉare ĩgʉ̃ya kerere pípʉroridi ããrĩmí, irire gajerãrẽ weredoregʉ.

3 Yʉ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã: “Judío masaka surãyeri Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ: ‘Ãsũ irigʉra’, ãrĩdeare bʉremubirimakʉ̃, irire iribirikumi” ¿ãrĩ gũñarĩ?

4 Neõ irasũ ãrĩ gũñabirikõãka! Ããrĩpererã masaka ãrĩgatokerepʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ neõ ãrĩgatobemi. Ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:

Gʉapʉ, mʉ werenírĩ merã masakare mʉ diayema iririre masĩmakʉ̃ yáa. Mʉ ãrĩderosũta keoro irimakʉ̃, neõ sugʉ masakʉ mʉrẽ: “Diaye iribemi”, ãrĩmasĩbirikumi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡

5 Gajerã irire pérã, ãsũ ãrĩmoãmabokuma: “Gʉa ñerõ iriri merã Marĩpʉ diaye iriri masakare masĩmakʉ̃ yáa. Gʉa irasirikerepʉrʉ, Marĩpʉ gʉare wajamoãgʉ̃, diaye iribemi”, ãrĩbokuma.

6 Neõ irasũ ããrĩbea. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩrĩ keoro ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ neõ sugʉnorẽ ĩgʉ̃sã ñerõ irikerepʉrʉ, wajamoãbiribokumi.

7 Gajerã idere ãrĩmoãmabokuma: “Gʉa ãrĩgatori merã Marĩpʉ ãrĩgatobi ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakʉ̃ yáa. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ: ‘Õãtarimi’, ãrĩ bʉremuma. Gʉa irasirikerepʉrʉ, Marĩpʉ gʉare wajamoãgʉ̃, diaye iribemi”, ãrĩbokuma.

8 Ãsũ ãrĩbokuma doja: “Gʉa ñerĩ irimakʉ̃, gajerã Marĩpʉ õãgʉ̃ ããrĩrĩ gapʉre masĩnemorãkuma”, ãrĩbokuma. Surãyeri

✡ **3:4** Sal 51.4

gʉare ñerõ gũñarĩ merã: “Pablosãde irasũta ãrĩ buema”, ãrĩ wereníma. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩrĩ waja Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉ̃, diayeta irigʉkumi.

Ããrĩpererã masaka waja oparã dita ããrĩma, ãrĩ gojadea

9 ¿Naásũ ãrĩ gũñarĩ? ¿Marĩpʉ ĩũrõ marĩ judío masaka, gajerã
nemorõ õãrã ããrĩrĩ? Neõ irasũ ããrĩbea. Marĩ ããrĩpererã judío
masaka, judío masaka ããrĩmerãde ñerõ irirã ããrĩsĩã, waja
oparã dita ããrã. Irire yʉ mʉsãrẽ weresiabʉ.
10 Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbú:
Neõ sugʉno õãgʉ̃ mámi. Neõ marĩgorakõãmi.
11 Neõ Marĩpʉyare pémasĩgʉ̃ mámi. Neõ sugʉno ĩgʉ̃rẽ
masĩdʉagʉ mámi.
12 Ããrĩpererã Marĩpʉyare iritʉyamerã, dedirimurã dita
ããrĩma. Neõ sugʉno õãrĩrẽ irigʉ mámi. Neõ
marĩgorakõãmi.✡
13 Masãgobe toyori gobe ʉ̃rĩwiurosũ ĩgʉ̃sã ñerĩ wereníríĩ ããrã.
Ãrĩgatorikʉma. Ãña disigue nima opagʉ irirosũ pũrĩrõ
wereníma.✡
14 Ñerĩ direta werení, gajerãrẽ dojama. Bʉro turirikʉma.✡
15 Masakare wẽjẽbéodʉari direta opasʉrima.
16 Noó ĩgʉ̃sã waaró masakare poyanorẽ, ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ tarimakʉ̃
yáma.
17 Gajerãrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩmakʉ̃ neõ iribema.✡
18 Marĩpʉre goepeyari merã bʉremubema. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ
güibema, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡
19 Marĩ ire masĩa. Ããrĩpererã Moisés doreri gʉa judío
masakare: “Ãsũ irika!” ãrĩ pídeare iripeobirisĩã: “Waja
opabea”, ãrĩmasĩbema. Irasirirã ããrĩpererã judío masaka, judío
masaka ããrĩmerãde waja opasĩã, Marĩpʉ wajamoãsũmurã dita
ããrĩma.
20 Neõ sugʉ masakʉ Moisés doredeare iripeomasĩbemi.
Irasirigʉ: “Marĩpʉ yʉre: ‘Õãgʉ̃ ããrĩmi’, ãrĩ ĩãgʉkumi”,
ãrĩmasĩbirikumi. Marĩpʉ iri dorerire pídea merãta marĩrẽ:
“Ñerã ããrã”, ãrĩ masĩmakʉ̃ yámi.

Marĩ Jesucristore bʉremurĩ merã tausũrãkoa, ãrĩ gojadea

21-22 Daporare Marĩpʉ marĩrẽ ire masĩmakʉ̃ yámi. Marĩ
Jesucristore bʉremumakʉ̃, ĩgʉ̃ Moisére doreri pídeare iripeo-
birikerepʉrʉ, marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ
ĩãmi. Irasirigʉ marĩ ããrĩpererãrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ
sʉrosũta ĩãmi. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ ĩãburire Moisés, gajerã ĩgʉ̃yare

✡ **3:12** Sal 14.1-3; 53.1-3 ✡ **3:13** Sal 5.9; 140.3 ✡ **3:14** Sal 10.7 ✡ **3:17** Is 59.7-8
✡ **3:18** Sal 36.1

weredupuyurimasãde ĩgũya kerere gojadea pũgue gojanerã ããrĩmá.
23 Marĩ ããrĩpererã ñerĩ irirã dita ããrã. Irasirirã, Marĩpɯ: “Yɯ merã õãrõ ããrĩrãkoa”, ãrĩdeare marĩ basi neõ bokabirikoa.
24 Marĩ irasũ ããrĩkerepɯrɯ, Marĩpɯ marĩrẽ maĩgũ ĩgũ magũ Jesucristore iriudi ããrĩmí, marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosadoregɯ. Irasirigɯ, marĩrẽ Jesucristore bɯremurãrẽ: “Waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.
25 Marĩpɯ Jesucristore ããrĩpererã masakare ĩgũsã ñerĩ iridea wajare wajaridoregɯ, ĩgũrẽ iriudi ããrĩmí. Irasirigɯ, Jesucristo boagɯ dí béodea merã ĩgũrẽ bɯremurãrẽ ĩgũsã ñerĩ iridea wajare kãtidi ããrĩmí. Bopoñagũ ããrĩsĩã, iripoegue marãdere ĩgũsã ĩgũ: “Ãsũ irigɯra”, ãrĩdeare bɯremudea merã ĩgũsã ñerõ iridea wajare kãtidi ããrĩmí. Irire irigɯ, ĩgũ diaye irigɯ ããrĩrĩrẽ ĩmudi ããrĩmí.
26 Marĩpɯ dapora marãdere Jesús marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosadea merã ĩgũrẽ bɯremurãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Irasirigɯ marĩrẽ ĩgũ diaye irigɯ ããrĩrĩrẽ masĩmakũ yámi.
27 Irasirirã Marĩpɯ ĩũrõ marĩ basita: “Õãrã ããrã, ĩgũ Moisére doreri pídeare iripeorã yáa”, ãrĩmasĩbea. Ãsũ gapɯ ãrĩ masĩa. Marĩpɯ, Jesúre marĩ bɯremumakũ, marĩrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.
28 Ire masĩa. Marĩpɯ Moisére doreri pídeare marĩ irimakũ meta marĩrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Marĩ Jesúre bɯremumakũ, marĩrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.
29-30 ¿Marĩpɯ judío masaka direta Opɯ ããrĩrĩ? Neõ irasũ ããrĩbemi. Judío masaka, judío masaka ããrĩmerãdere ĩgũ sugɯta ããrĩpererã Opɯ ããrĩmi. Irasirigɯ, ĩgũsã Jesúre bɯremumakũ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.
31 Irasirirã marĩ Jesúre bɯremurã, ¿Marĩpɯ Moisére doreri pídeare béorã yári? Ããrĩbea. Marĩ ĩgũrẽ bɯremurã Marĩpɯ dorerire nemorõ irinemowãgãrãkoa.

4

Pablo, Abraham Marĩpɯre bɯremudeare gojadea

1 Irasirirã, ¿naásũ ãrĩrãkuri Abrahãrẽ, marĩ ñekũ ããrĩpɯroridire? ¿Naásũ waayuri ĩgũrẽ?
2 Marĩpɯ Abrahãrẽ: “Õãrõ irigɯ ããrĩsĩã, õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãbodi ããrĩkerepɯrɯ, Abraham ĩgũ basi: “Marĩpɯ ĩũrõ õãrõ yáa”, neõ ãrĩmasĩbiriunadi ããrĩmí.
3 Marĩpɯya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Abraham Marĩpɯre bɯremumakũ, Marĩpɯ ĩgũrẽ: ‘Õãgũ ããrĩmi’, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

4 Ãsũ ããrã. Sugʉ gajino moãdire wajarirã, irasũ sĩkõãrã meta
irikuma. Ĩgũ moãdea waja wajarirã irikuma.
5 Marĩpʉ gapʉ irasiribemi. Ñerãrẽ, ĩgũsã õãrĩrẽ iribirik-
erepʉrʉ, ĩgũrẽ bʉremumakũ: “Waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ
ĩãmi. Irasirigʉ, marĩ ĩgũrẽ bʉremumakũ: “Yʉ ĩũrõ õãrã
ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.
6 Iripoeguemʉ Davide yʉ ãrĩrõsũta gojadi ããrĩmí. Marĩpʉ
masaka iririre ĩãgũ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãgũ meta ããrĩmi. Ĩgũrẽ
bʉremurã direta: “Õãrã ããrĩmá”, ãrĩ ĩãgũ ããrĩmi. Irasirirã ĩgũ
merã õãrõ ʉsʉyama.
7 Irire ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí David:
Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrãrẽ ĩgũsã ñerõ iridea wajare ĩgũ
kãtimakũ, õãrõ ʉsʉyama.
8 Marĩpʉ ĩgũsã ñerõ iridea wajare: “Neõ gũñabirikoa”, ãrĩmakũ,
õãrõ ʉsʉyama, ãrĩ gojadi ããrĩmí David.✡
9 Judío masaka ĩgũsãya dupʉma gasirogãrẽ wiirisũnerã
dita ʉsʉyabirikuma. Judío masaka ããrĩmerãde ʉsʉyarãkuma.
Abrahãrẽ dupaturi gũñaka! Ĩgũ Marĩpʉre bʉremumakũ,
Marĩpʉ ĩgũrẽ: “Õãgũ, waja opabi ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí.
10 ¿Naásũ ããrĩmakũ, Marĩpʉ Abrahãrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ
ĩãyuri? Ĩgũya dupʉma gasirogãrẽ wiiridero pʉrʉ, ¿ĩgũrẽ irasũ
ãrĩ ĩãyuri? Ããrĩbea. Ĩgũ irire iriburi dupuyurogueta: “Õãgũ
ããrĩmi”, ãrĩ ĩãsiadi ããrĩmí.
11 Marĩpʉ ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdero pʉrʉ, ĩgũrẽ irasũ
wiiridoredi ããrĩmí, ĩgũyagʉ ããrĩrĩrẽ ĩmudoregʉ. Irasirigʉ
dupuyurogue ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdeare diaye masĩmakũ
iridi ããrĩmí. Sugʉ Abraham bʉremuderosũta Marĩpʉre
bʉremumakũ, Marĩpʉ ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãmi. Irasirigʉ
Abraham ããrĩpererã Marĩpʉre bʉremurã ñekũ ããrĩpʉroridi
ããrĩmí, ĩgũsãya dupʉma gasirogãrẽ wiirisũbirikerepʉrʉ.
12 Ããrĩpererã ĩgũsãya dupʉma gasirogãrẽ wiirisũnerã
Marĩpʉre bʉremurã, diayeta Abraham parãmerã
ããrĩma. Abraham irasũ wiirisũburi dupuyuro Marĩpʉre
bʉremuderosũ ĩgũsãde bʉremurã, diayeta Abraham parãmerã
ããrĩma.

Marĩpʉ, Abraham ĩgũrẽ bʉremumakũ: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩdeare gojadea

13 Marĩpʉ Abrahãrẽ: “I nikũrẽ mʉrẽ, mʉ parãmerã
ããrĩturiarãdere sĩgʉra”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ doredeare irimakũ
ĩãgũ meta irasũ ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũrẽ bʉremumakũ: “Õãgũ
ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũrẽ: “I nikũrẽ sĩgʉra”, ãrĩdi
ããrĩmí.

✡ **4:8** Sal 32.1-2

14 Marĩpʉ ĩgʉ̃ doredeare irirã direta: “Sĩgʉra”, ãrĩdeare
sĩmakʉ̃, marĩ ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩ wajamarĩbokuyo. Irasũ
ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ Abrahãrẽ: “Sĩgʉra”, ãrĩdea ubu ããrĩrĩta
ããrĩyuwarikʉkõãbokuyo.
15 Marĩpʉ Moisére doreri pídeare masĩkererã, irire
tarinʉgãrã, wajamoãsũrãkuma. Iri doreri marĩmakʉ̃, irire
neõ tarinʉgãrĩ marĩbokuyo.

16 Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ bʉremurã direta ĩgʉ̃ Abrahãrẽ
ãrĩderosũta sĩgʉkumi. Ĩgʉ̃ doreri pídeare irirã direta: “Sĩgʉra”,
ãrĩbirikumi. Abraham Marĩpʉre bʉremuderosũ bʉremurãno
ĩgʉ̃ parãmerã ããrĩturiarã ããrĩma. Irasirigʉ Marĩpʉ Abrahãrẽ
ãrĩdeare ĩgʉ̃sãrẽ ããrĩpererãrẽ wajamarĩrõ sĩgʉkumi. Abraham,
marĩ ããrĩpererã Marĩpʉre bʉremurã ñekʉ̃ ããrĩdi ããrĩmí.
17 Marĩpʉ ĩgʉ̃ya wereníri gojadea pũgue Abrahãrẽ ãsũ ãrĩdi
ããrĩmí: “Mʉrẽ wári buri marã ñekʉ̃ ããrĩbure píbʉ”, ãrĩdi
ããrĩmí. Marĩpʉ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Abraham ĩgʉ̃rẽ bʉremudi
ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉre bʉremugʉ̃, ĩgʉ̃ ĩũrõ marĩ ñekʉ̃ ããrĩdi
ããrĩmí. Marĩpʉ boanerãrẽ masũgʉ̃ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ wereníri merã
dupuyurogue marĩdeare ããrĩmakʉ̃ irimasĩmi.

18 Marĩpʉ Abrahãrẽ: “Mʉ parãmerã ããrĩturiarã wárã
ããrĩrãkuma”, ãrĩripoere Abraham gapʉ pũrã marĩdi ããrĩmí.
Pũrã marĩkeregʉ: “Marĩpʉ ĩgʉ̃ yʉre ãrĩderosũta irigʉkumi”, ãrĩ
bʉremudi ããrĩmí. Irasirigʉ Abraham wári buri marã ñekʉ̃
waadi ããrĩmí.
19 Ĩgʉ̃ cien bojori opakeregʉ, ĩgʉ̃ marãpode bʉ́ro ããrĩkerepʉrʉ,
Marĩpʉre bʉremusĩã: “Neõ pũrãkʉbirikoa”, ãrĩ gũñabiridi
ããrĩmí. Ãsũ gapʉ ãrĩ gũñadi ããrĩmí: “Gʉare pẽrãguereta
pũrãkʉboadero tarikerepʉrʉ, Marĩpʉ ĩgʉ̃ yʉre ãrĩderosũta
irigʉkumi. Yʉ irire masĩa”, ãrĩdi ããrĩmí.
20 “Marĩpʉ ãrĩderosũta irigʉkumi”, ãrĩ bʉremurĩrẽ neõ
piribiridi ããrĩmí. Irasirigʉ gũñatura, Marĩpʉre bʉremunemodi
ããrĩmí. “Marĩpʉ turatarigʉ ããrĩmi”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩdi ããrĩmí.
21 Irasirigʉ Abraham: “Marĩpʉ yʉre ãrĩderosũta diayeta ĩgʉ̃
turari merã iriyuwarikʉgʉkumi. Yʉ irire õãrõ masĩa”, ãrĩ
bʉremudi ããrĩmí.
22 Ĩgʉ̃ bʉremumakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ: “Õãgʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdi
ããrĩmí.
23 Irire Marĩpʉya wereníri gojadea pũguere gojasũdero
ããrĩbʉ́. Iri Abrahãyama direta gojadea meta ããrĩdero ããrĩbʉ́.
24-25 Marĩpʉ Abrahãrẽ: “Õãgʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãderosũta
marĩdere: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãburire gojadea ããrĩdero ããrĩbʉ́.
Irasirigʉ Marĩpʉ, marĩ ĩgʉ̃rẽ bʉremumakʉ̃, marĩdere: “Õãrã
ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Marĩ ñerĩ iridea waja Marĩpʉ Jesúre ĩgʉ̃rẽ
wẽjẽmurãguere wiadi ããrĩmí, marĩrẽ boabosaburo, ãrĩgʉ̃. Marĩ

Opн Jesús boadero pнrн, Marĩpн marĩrẽ õãrã, waja opamerã ããrĩmakũ iribu, ĩgũrẽ masũdi ããrĩmí.

5

Marĩpн ĩũrõ waja opamerã ããrã, ãrĩ gojadea

1 Marĩ Opнre Jesucristore marĩ bнremumakũ, Marĩpн marĩrẽ: "Õãrã, waja opamerã ããrĩma", ãrĩ ĩãmi. Irasirigн Marĩpн, Jesús marĩ ñerĩ iridea waja boabosadea merã marĩrẽ ĩgũ merã siuñajãrĩ opamakũ iridi ããrĩmí.

2 Marĩ Jesucristore bнremurã, Marĩpн marĩrẽ maĩgũ merã õãrõ ããrã. Pнrнgue Marĩpн ĩgũ irirosũ marĩrẽ õãrã ããrĩmakũ irigнkumi. Irasirirã gũñaturari merã, õãrõ нsнyari merã ĩgũ õãrõ iriburire yúa.

3 Gajire masĩa. Marĩ ñerõ tarirã, Marĩpнre marĩrẽ iritamugũrẽ gũñaturanemorãkoa. Irasirirã marĩ ñerõ tarikererã, нsнyamasĩa.

4 Marĩ ĩgũrẽ gũñaturari merã ñerõ taririre bokatĩũmakũ, Marĩpн marĩrẽ: "Õãrõ yáma", ãrĩgнkumi. Irasirirã, ĩgũ marĩrẽ õãrõ iriburire gũñaturari merã yúa.

5 Marĩpн marĩrẽ Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriudi ããrĩmí marĩ merã ããrĩdoregн. Irasirigн Õãgũ deyomarĩgũ merã marĩrẽ ĩgũ maĩrĩrẽ opatarimakũ yámi. Irasirirã: "Marĩpн marĩrẽ: 'Õãrõ iritamugнra', ãrĩdeare keoro irigнkumi", ãrĩ masĩa.

6 Marĩ basi peamegue waaburire tarimasĩbirimakũ, Marĩpн marĩrẽ tauripoe ejamakũ, Cristo marĩ ñerãrẽ boabosadi ããrĩmí.

7 Marĩ gapн sugн boaboadeare boabosabirikoa, ĩgũ diayemarẽ irigн ããrĩkerepнrн. Gajipoe irirã sugн õãgũ gapнre boabosabokoa.

8 Marĩpн gapн marĩ ñerã ããrĩkerepнrн ĩgũ marĩrẽ bнro maĩrĩrẽ masĩmakũ iribu, Cristore iriudi ããrĩmí. Irasirigн Cristo marĩya ããrĩburire boabosadi ããrĩmí.

9 Cristo boagн ĩgũya dí béodea merã Marĩpн marĩrẽ waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Ĩgũ irasiridero nemorõ ĩgũ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnн ejamakũ, Cristo merãta marĩrẽ taugнkumi.

10 Marĩ Marĩpнre gããmemerã ããrĩkerepнrн, ĩgũ magũ marĩrẽ boabosadea merã ĩgũ merã siuñajãrĩ opamakũ iridi ããrĩmí. Ĩgũ irasiridero nemorõ Cristo marĩrẽ boabosa, dupaturi okadea merã marĩrẽ ĩgũ merã siuñajãrĩ oparãrẽ taugнkumi.

11 I gaji ããrĩnemoa. Marĩpн, marĩ Opн Jesucristo merã marĩrẽ ĩgũ merã siuñajãmakũ irideare gũñarã, ĩgũ merã bнro нsнyáa.

Adán, irasũ ããrĩmakũ Cristo iridea

12 Ãsũ ããrã. Neõgoraguere Adán ñerĩ iripʉroridi ããrĩmí. Ĩgũ ñerĩ iridea waja boadi ããrĩmí. Ĩgũ sugʉya waja merãta ããrĩpererã ĩgũ parãmerã ããrĩturiarãde ñerĩ iri, boamurã dita ããrĩma.
13 Marĩpʉ Moisére ĩgũ doreri píburi dupuyurogueta masaka ñerĩ irisianerã ããrĩmá. Ĩgũsã ñerĩ irikerepʉrʉ iri doreri marĩmakũ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: “Iri dorerire tarinʉgãrĩ waja, waja opama”, ãrĩbiridi ããrĩmí dapa.
14 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Adán parãmerã ããrĩturiarã Moisés ããrĩdeapoegue ããrĩnerãde boanerã ããrĩmá. Ĩgũsã Marĩpʉ doredeare Adán tarinʉgãderosũ iribirikererã, ĩgũsã ñerĩ iridea waja boanerã ããrĩmá. Adán i ũmʉrẽ ããrĩpʉrorigʉ, Marĩpʉ doredeare tarinʉgãpʉroridi ããrĩmí. Jesucristo gapʉ i ũmʉguere aarigʉ́, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãbiripʉroridi ããrĩmí.
15 Marĩ Adán tarinʉgãdeare, Marĩpʉ marĩrẽ maĩgũ õãrõ irideare masĩa. Adán sugʉya waja merãta masaka ããrĩpererã boamurã dita ããrĩma. Marĩpʉ gapʉ marĩrẽ maĩgũ, marĩrẽ taubure Jesucristore iriudi ããrĩmí. Irasirigʉ Jesucristo sugʉ ããrĩkeregʉ, ããrĩpererãya ããrĩburire wajamarĩrõ boabosadi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ Jesucristo merã marĩrẽ wáro õãrĩ iridi ããrĩmí.
16 Adán Marĩpʉ doredeare suñarõ tarinʉgãdea waja merãta ããrĩpererã masaka waja opama. Marĩ wári ñerĩ irikerepʉrʉ, Marĩpʉ marĩrẽ maĩgũ, wajamarĩrõ Jesucristore iriudi ããrĩmí, marĩ ñerõ iridea wajare taudoregʉ. Irasirigʉ Jesús merã marĩrẽ waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí.
17 Adán sugʉ Marĩpʉ doredeare tarinʉgãdea waja merãta marĩ ããrĩpererã boamurã dita ããrã. Marĩpʉ gapʉ marĩrẽ bʉro maĩgũ Jesucristore iriudi ããrĩmí, marĩrẽ boabosadoregʉ. Irasirigʉ Jesucristo sugʉ marĩrẽ wajamarĩrõ boabosadea merã Marĩpʉ marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Ĩgũ irasiridero nemorõ Jesucristo merã ĩgũ irasũ ãrĩ ĩãrãrẽ maama okari opamakũ irigʉkumi, ĩgũ turari merã ĩgũyare iriburo, ãrĩgũ.
18 Adán, Marĩpʉ doredeare tarinʉgãdea waja merãta masaka ããrĩpererã ñerĩrẽ iriwekabejama. Irasirirã Marĩpʉ wajamoãsũmurã dita ããrĩma. Jesucristo diayema irigʉ marĩ ñerĩ iridea waja boabosadea merã gapʉ Marĩpʉ marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi, ĩgũ merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ.
19 Ãsũ ããrã. Adán, Marĩpʉ doredeare tarinʉgãdea waja merãta masaka ããrĩpererã ñerĩrẽ irirã dita ããrĩma. Jesucristo Marĩpʉ dorerire iridea merã ããrĩpererã ĩgũrẽ bʉremurãnorẽ waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.

20 Marĩpʉ ĩgʉ̃ dorerire pídi ããrĩmí, marĩrẽ iri dorerire
tarinʉgãrĩrẽ masĩnemomakʉ̃ iribu. Wári ñerĩ marĩ irikerepʉrʉ,
Marĩpʉ gapʉ marĩrẽ bʉro maĩgʉ̃, marĩ ñerĩ iriro nemorõ Jesu-
cristo merã marĩrẽ õãtariro iridi ããrĩmí.
21 Marĩ ããrĩpererã ñerĩ iridea waja boamurã dita ããrĩunanerã
ããrĩbʉ́. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ marĩrẽ maĩgʉ̃, bopoñarĩ
merã ĩãsĩã, marĩ Opʉ Jesucristo boabosadea merã marĩrẽ
waja opamerã ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí, ĩgʉ̃ pʉro perebiri okarire
opadoregʉ.

6

Cristo merã õãrõ ããrĩrã, waja opamerã ããrĩrĩmarẽ gojadea

1 Marĩpʉ marĩrẽ bopoñamakʉ̃ ĩãrã, ¿naásũ ãrĩrãkuri? Marĩrẽ
ĩgʉ̃ bopoñanemomakʉ̃ ĩãdʉarã, ¿ñerĩrẽ irinemorãkuri?
2 Irasũ neõ ããrĩbea. Marĩ Jesucristo marĩrẽ boabosadi merã
boanerã irirosũ ããrã. Irasirirã, boanerã ñerĩrẽ neõ irinemo-
masĩmerã irirosũ ñerĩrẽ irinemobirikõãrõ gããmea.
3 Mʉsã ire masĩa. Marĩ deko merã wãĩyesũrã, marĩ Jesu-
cristoyarã ããrĩrĩrẽ ĩmubʉ. Marĩ ĩgʉ̃yarã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ boamakʉ̃,
marĩde ĩgʉ̃ merã boanerã irirosũ waanerã ããrĩbʉ́.
4 Marĩ wãĩyesũrã, ĩgʉ̃ boadero pʉrʉ yáasũmakʉ̃, marĩde ĩgʉ̃
merã yáasũnerã irirosũ waanerã ããrĩbʉ́. Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue
ããrĩgʉ́ ĩgʉ̃ turari merã ĩgʉ̃rẽ masãgʉ̃, marĩdere ĩgʉ̃ merã
masãnerã irirosũ ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí, ĩgʉ̃ merã maama
okarire opaburo, ãrĩgʉ̃.
5 Marĩ Cristoyarã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ boaderosũta marĩde ĩgʉ̃ merã
boanerã irirosũ waanerã ããrĩbʉ́. Irasirirã, ĩgʉ̃ boadigue
masãderosũta marĩde masãrãkoa.
6 Ãsũ masĩa. Cristo curusague boamakʉ̃, marĩ ñerĩ
direta iririkʉnerã ĩgʉ̃ merã curusague boanerã irirosũ
waanerã ããrĩbʉ́. Irasiriro marĩ ñerĩrẽ ʉaribejari, marĩrẽ
tarinʉgãmasĩbirikoa pama.
7 Masaka boadero pʉrʉ, ĩgʉ̃sã ñerĩ iririkʉrire neõ irinemo-
birikuma.
8 Marĩ Cristo merã boanerã irirosũ ããrĩrã: “Ĩgʉ̃ merã õãrõ
ããrĩníkõãrãkoa”, ãrĩ bʉremua.
9 Idere õãrõ masĩa. Cristo boadero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ
masũ, dupaturi okamakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo du-
paturi neõ boabirikumi pama. Boari neõ dupaturi ĩgʉ̃rẽ
tarinʉgãmasĩbirikoa.
10 Ĩgʉ̃ suñarõta boari merã marĩ ñerĩ iridea wajare boa,
wajaripeokõãdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ boadero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ masũ,
dupaturi okamakʉ̃ iridi ããrĩmí. Ĩgʉ̃rẽ masũ, dupaturi oka-
makʉ̃ iridero pʉrʉ, Marĩpʉ gããmerõsũta irigʉ Marĩpʉ merã
õãrõ ããrĩníkõãmi.

11 Irasirirã mʉsã ãsũ ãrĩ gũñaka! “Gʉa Opʉ Jesucristo merã gʉa boanerã irirosũ ããrĩsĩã, gʉa ñerĩrẽ iriunaderosũ irinemobirikoa”, ãrĩ gũñaka! “Irasirirã ĩgũyarã ããrĩsĩã, Marĩpʉ gããmerõsũta iri, ĩgũ merã õãrõ ããrĩníkõãrã!” ãrĩ gũñaka!

12 Irasirirã mʉsãya dupʉ boaburi dupʉ merã ñerĩrẽ neõ irinemobirikõãka, mʉsã ñerĩrẽ ʉaribejari mʉsãrẽ tarinʉgãbirikõãburo, ãrĩrã!

13 Mʉsãya mojõrĩ, mʉsã gũñarĩ, ããrĩpereri mʉsãya dupʉgue ããrĩrĩ merã ñerĩrẽ iribirikõãka! Mʉsã Cristo merã boanerã dupaturi okarã irirosũ ããrã. Irasirirã ãsũ gapʉ irika! Ããrĩpereri mʉsãya dupʉgue ããrĩrĩrẽ Marĩpʉre wiaka, ĩgũ gããmerõsũta õãrĩ direta irimurã!

14 Marĩ irire irasirimakũ, marĩ ñerĩ iridʉari marĩrẽ tarinʉgãmasĩbirikoa. Marĩpʉ marĩrẽ: “Yʉ Moisére doreri pídeare iribirimakũ, mʉsãrẽ béogʉra”, ãrĩbemi. Ãsũ gapʉ marĩrẽ yámi. Ĩgũ marĩrẽ maĩgũ ããrĩsĩã, marĩrẽ iritamumi, ĩgũ doredeare iriburo, ãrĩgũ.

Marĩ, Cristore moãboerã ããrĩrĩmarẽ gojadea

15 Marĩpʉ marĩrẽ maĩmakũ ĩãrã: “Marĩ, Marĩpʉ doreri pídea merã ããrĩbea. Irasirirã ñerĩrẽ irirã!” ¿ãrĩrĩ? Irire neõ ãrĩbirikõãrã!

16 Mʉsã ire õãrõ masĩa. Marĩ sugʉ dorerire irirã, ĩgũyarã ĩgũrẽ moãboerã ããrĩrãkoa. Ĩgũ marĩ opʉ ããrĩgʉkumi. Iri irirosũta marĩ ñerĩ iridʉari, marĩ opʉ, marĩrẽ doregʉ irirosũ ããrĩrokoa. Irasirirã marĩ ñerĩ iririre pirimerã, Marĩpʉ merã perebiri okari bokabirikoa. Ĩgũ doreri gapʉre irirã ĩgũrẽ moãboerã diayemarẽ irinírãkoa.

17-18 Iripoegue ñerĩ iridoregʉyarã ĩgũrẽ moãboerã irirosũ mʉsã ñerĩ iridʉarire irinerã ããrĩbú. Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgũya buerire pémasĩmakũ iridero pʉrʉ, ĩgũ doreri gapʉre mʉsã õãrõ iritʉyáa. Irasirirã ñerĩ iridoregʉyarã ĩgũrẽ moãboerã irirosũ neõ ããrĩbea pama. Ĩgũrẽ wirinerã irirosũ ããrĩrã, Marĩpʉre moãboerã ñajãnerã ããrã, diayema gapʉre irimurã. Irasirirã irire gũñarã: “Mʉ gʉare irasiridea õãtaria”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩka ĩgũrẽ!

19 Yʉ ire mʉsãrẽ pémasĩmakũ gããmegũ, masaka ĩgũsã gũñarĩ merã wererosũ werea. Iripoegue ããrĩpereri mʉsãya dupʉgue ããrĩrĩ merã ũmʉrikʉ ñerĩ direta iriníkõãnerã ããrĩbú. Daporare ããrĩpereri mʉsãya dupʉgue ããrĩrĩrẽ Marĩpʉre wiaka, ĩgũrẽ moãboerã diayema direta irimurã! Irasirirã ĩgũ gããmerĩ direta iririkʉrãkoa.

20 Iripoegue mʉsã ñerĩ iridʉari direta irirã, Marĩpʉre moãboerã ĩgũ gããmerĩ direta iriro gããmekoa, ãrĩbirinerã ããrĩbú.

21 Mʉsã ñerĩrẽ irasirirã, ¿ñeéno õãrĩrẽ bokari? Dapora mʉsã
ñerĩ iriunadeare gũñarã, bʉro gʉyasĩrĩa. Iri ñerĩrẽ mʉsã iridea
waja perebiri peamegue waabokuyo.
22 Iripoegue marĩ ñerĩ direta iridoregʉre moãboerã irirosũ
ããrĩunanerã ããrĩbʉ́. Daporare Marĩpʉ marĩrẽ wiudero pʉrʉ,
ĩgʉ̃rẽ moãboerã ããrã. Irasirirã ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ iriwãgãrã, ĩgʉ̃
pʉro perebiri okarire opamurã ããrã.
23 Ñerĩ irirãno, ĩgʉ̃sã ñerĩ iriri waja, perebiri peamegue
waaríre wajatarãkuma. Marĩpʉ, marĩ Opʉ Jesucristore
bʉremurã gapʉre wajamarĩrõ ĩgʉ̃ pʉro perebiri okari
opaburire sĩgʉkumi.

7

Mojõsiarima keori merã weredea

1 Yaarã, mʉsã Marĩpʉ Moisére doreri pídeare õãrõ masĩa.
Sugʉ masakʉ ĩgʉ̃ okarinʉrĩ direta iri dorerire irimasĩmi.
2 Marĩpʉ doreri pídea ãsũ ãrã. Sugo nomeõ igo mojõsiadero
pʉrʉ, igo marãpʉ okaripoere igo ĩgʉ̃ merã ããrĩníkõãkumo. Ĩgʉ̃
boamakʉ̃, igo marãpʉ dagʉ merã ããrĩdea perekoa. Gajigʉ
merã mojõsiamasĩkumo doja.
3 Igo marãpʉ okakerepʉrʉ gajigʉ merã marãpʉkʉgo,
ĩgʉ̃ merã ñerõ irigo Marĩpʉ dorerire tarinʉgãgõ
irikumo. Igo marãpʉ boadero pʉrʉgue dita gajigʉ merã
marãpʉkʉmasĩkumo. Irasirigo ĩgʉ̃ merã ñerõ irigo meta
irikumo. Marĩpʉ dorerire tarinʉgãbirikumo.
4 Yaarã, mʉsãde ãsũta ããrã. Iripoegue Marĩpʉ Moisére
doreri pídea merã ããrĩnerã ããrĩbʉ́. Jesucristo boamakʉ̃, ĩgʉ̃
merã boanerã irirosũ ããrĩsĩã, daporare iri doreri pídea merã
ããrĩbea. Jesucristo boa, masãrĩ merã Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃yarã
ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí, ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ iriburo, ãrĩgʉ̃.
5 Iripoeguere marĩ ñerĩrẽ ʉaribejari direta iriunanerã
ããrĩbʉ́. Marĩpʉ Moisére doreri pídeare masĩdero pʉrʉ, iri
dorerire tarinʉgã, ããrĩpereri marĩya dupʉma merã ñerĩrẽ
ʉaribejanemonerã ããrĩbʉ́. Irasirirã perebiri peamegue waa-
murã dita ããrĩnerã ããrĩbʉ́.
6 Daporare pama marĩ Cristo merã boanerã irirosũ ããrĩsĩã,
Marĩpʉ Moisére doreri pídea merã ããrĩbea. Irire tariweren-
erãgue ããrã. Irasirigʉ Marĩpʉ, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã marĩrẽ
maama okarire opamakʉ̃ yámi, ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ iridoregʉ.

Marĩrẽ ñerĩ irimakʉ̃ iriri marĩguere ããrĩrĩmarẽ weredea

7 Irasirirã, Marĩpʉ Moisére doreri pídeare: “Ñegoráa”,
¿ãrĩrãkuri? Neõ irasũ ãrĩbirikõãrã! Irita yʉ ñerĩ iririkʉrire
masĩmakʉ̃ iribʉ. Iri doreri pídea ãsũ ãrã. “Gajerãyare

bʉro ʉaribejabirikõãka!” Irasirigʉ, iri doreri marĩmakʉ̃, yʉ gajerãyare ʉaribejarire masĩbiribokuyo.

8 Iri doreri: “Ãsũ iribirikõãka!” ãrĩdeare masĩdero pʉrʉ, iri yʉre ããrĩpereri ñerĩrẽ ʉaribejamakʉ̃ iribʉ. Iri doreri marĩmakʉ̃: “Irire tarinʉgãgʉ̃ irikoa”, ãrĩmasĩbiribokuyo.

9 Yʉ iri dorerire masĩburi dupuyuro: “Yʉ, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩkõãgʉ̃ irikoa”, ãrĩ gũñadibʉ. Iri dorerire masĩdero pʉrʉ, irire tarinʉgãgʉ̃: “Ñerõ irigʉ irikoa, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩbirikoa”, ãrĩ masĩbʉ pama.

10 Marĩ iri dorerire irirã, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩkõãbokoa. Yʉ gapʉ irire iripeomasĩbirisĩã, ñerĩ iridea waja, waja opagʉ, perebiri peamegue waabodi dujabʉ.

11 “Marĩpʉ dorerire irigʉ, ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩkõãgʉ̃ irikoa”, ãrĩ gũñakerepʉrʉ, yʉ ñerĩ ʉaribejari, yʉre Marĩpʉ dorerire tarinʉgãmakʉ̃ iribʉ. Irasirigʉ iri dorerire tarinʉgãsĩã, ñerĩ iridea waja, waja opagʉ peamegue waabodi dujabʉ.

12 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ Moisére doreri pídea õãrĩ ããrã. Diayema doreri ããrã. Marĩpʉ irire pídi ããrĩmí marĩrẽ iritamubu.

13 Iro tamerãrẽ Marĩpʉ doreri õãrĩ ããrĩkerero, ¿marĩrẽ peamegue waabonerã dujamakʉ̃ irikuri? Neõ irasũ ããrĩbirikoa. Marĩ ñerĩ iriri gapʉ marĩrẽ peamegue waabonerã dujamakʉ̃ iribʉ. Irasiriro Marĩpʉ ĩgʉ̃ õãrĩ doreri pídea merã marĩ ñerõ iririre: “Ñegoráa”, ãrĩ masĩsũa.

14 Ire masĩa marĩ. Marĩpʉ ĩgʉ̃ dorerire Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã Moisére pídi ããrĩmí. Irasiriro õãrĩ dita ããrã. Marĩ gapʉ marĩ ñerĩrẽ ʉaribejari merã ñerĩ iridoregʉre duasũnerã irirosũ ããrã. Irasirirã ñerĩrẽ iririkʉrã ããrã.

15 Õãrĩrẽ iridʉakererã, iribea. Ñerĩrẽ iridʉabirikererã, iriníkõãa. Marĩ irasiririre pémasĩbea.

16 “Ñerĩrẽ iridʉabirikoa”, ãrĩkererã, irikõãa. Irasirikererã: “Ñerĩrẽ iridʉabirikoa”, ãrĩrã, Marĩpʉ dorerire: “Õãrĩ ããrã”, ãrĩ masĩa.

17 “Marĩ ñerĩrẽ dupaturi iribea pama”, ãrĩkererã, ñerĩrẽ irirã, marĩ basi meta irire yáa. Marĩguere ñerĩ ããrĩrĩ gapʉ marĩrẽ irire irimakʉ̃ yáa.

18 Marĩ ñerĩrẽ ʉaribejari merã ñerĩ direta irirã yáa. Irasirirã: “Marĩguere õãrĩ máa”, ãrĩ masĩa. Marĩ õãrĩrẽ iridʉakererã, bokatĩũbea.

19 Marĩ õãrĩ iridʉakererã, iribea. Ñerĩ iridʉabirikererã, iri gapʉre yáa.

20 Irasirirã marĩ basi: “Ñerĩrẽ dupaturi iribirikoa”, ãrĩkererã, irikõãa doja. Marĩguere ñerĩ ããrĩrĩ gapʉ marĩrẽ irire irimakʉ̃ yáa.

21 Irasiriro ãsũ waáa marĩrẽ. Õãrĩrẽ marĩ iridʉakerepʉrʉ,
marĩguere ñerĩ ããrĩrĩ marĩrẽ ñerĩ direta irimakũ yáa.
22 Marĩ basi marĩ gũñarĩgue: “Marĩpʉ dorerire iridʉakoa”,
ãrĩ gũñáa.
23 Iri dorerire iridʉakerepʉrʉ, marĩ ñerĩ iridʉari gapʉ marĩ
gũñarĩgue õãrĩ iridʉarire tarinʉgãa. Irasirirã marĩ basi iri ñerĩ
iridʉarire tarinʉgãmasĩbea.
24 Marĩ basi ñerĩ iridʉarire tarinʉgãmasĩmerã, bʉro
bʉjawereri merã: “¿Noã marĩrẽ ñerĩ iridea wajare taugʉkuri,
Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩgũ?” ãrĩ gũñáa.
25 Marĩpʉ dita Jesucristo marĩ Opʉ merã marĩrẽ taumasĩmi.
Irasirirã Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩa. Irasirirã
marĩ gũñarĩgue: “Marĩpʉ dorerire iridʉakoa”, ãrĩ gũñáa. “Gʉa
Opʉ ããrã mʉ”, ãrã ĩgũrẽ. Marĩ irasũ ãrĩkerepʉrʉ, marĩ ñerĩrẽ
ʉaribejari, marĩrẽ ñerĩrẽ iridoregʉ irirosũ ããrĩkõãa dapa.

8

Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã õãrõ ããrĩrĩmarẽ gojadea

1 Dapora Marĩpʉ marĩrẽ Jesucristoyarãrẽ ñerĩrẽ
ʉaribejarire piri, Õãgũ deyomarĩgũ dorerosũ irirãrẽ:
“Wajamoãgʉra”, ãrĩrĩno neõ máa.
2 Õãgũ deyomarĩgũ, marĩ Jesucristoyarã ĩgũ dorerosũ iri-
makũ, marĩ ñerĩ iririkʉrire pirimakũ yámi. Irasirigʉ marĩrẽ,
perebiri peamegue waaboneãrẽ Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩmakũ
yámi.
3 Marĩ ñerĩ iriri direta ʉaribejasĩã, Marĩpʉ Moisére doreri
pídeare neõ iripeomasĩbirinerã ããrĩbʉ́. Irasirigʉ Marĩpʉ gapʉ
ĩgũ magʉrẽ iriudi ããrĩmí, marĩ ñerĩ iridea wajare boa, wajari-
bosadoregʉ. Ĩgũ ñerĩrẽ iribirikeregʉ, marĩ ñerĩ iridea waja,
waja oparã irirosũ dupʉkʉgʉ, marĩrẽ boabosadi ããrĩmí, marĩ
ñerĩ iridea waja oparire wajarigʉ.
4 Marĩpʉ, marĩrẽ ĩgũ dorerire iriburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmí.
Irasirirã marĩ ñerĩ iririre ʉaribejabea. Õãgũ deyomarĩgũ
dorerosũ irirã yáa.
5 Ñerĩ iririre ʉaribejarã, iri direta gũña, iridʉama. Õãgũ
deyomarĩgũ dorerosũ irirã gapʉ, ĩgũ gããmerĩ direta gũña,
iridʉama.
6 Ñerĩ direta gũña, iridʉarã, perebiri peamegue waarãkuma.
Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩ direta gũña, iridʉarã gapʉ Marĩpʉ
merã perebiri okari oparãkuma. Irasirirã siuñajãrĩ merã
ããrĩrãkuma.
7 Ñerĩ direta gũña, iridʉarã, Marĩpʉre ĩãturirã ããrĩma. Ĩgũ
dorerire iridʉabiri, irire neõ irimasĩbema.

8 Irasirirã ñerĩ iriri direta ʉaribejarã, Marĩpʉre ʉsʉyamakũ
irimasĩbema.
9 Mʉsã gapʉ ñerĩ iriri direta ʉaribejabea. Õãgũ deyomarĩgũ
mʉsãguere ããrĩmi. Irasirirã ĩgũ turari merã ĩgũ dorerosũ yáa.
Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã gapʉ, Cristoyarã ããrĩbema.
10 Marĩ ñerõ iridea waja marĩya dupʉ boaburi dupʉ
ããrĩkerepʉrʉ, Cristo marĩguere ããrĩmakũ, Marĩpʉ marĩrẽ:
“Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Irasiriro marĩya dupʉ
boakerepʉrʉ, marĩya yʉjʉpũrã ũmʉgasigue okaníkõãrokoa.
11 Marĩpʉ, Õãgũ deyomarĩgũ merã Jesucristore boadiguere
masũ, dupaturi okamakũ iridi ããrĩmí. Õãgũ deyomarĩgũ
marĩguere ããrĩmakũ, Marĩpʉ Jesucristore masũdita marĩya
dupʉ boadero pʉrʉ, marĩdere masũ, maama okari opamakũ
irigʉkumi.
12 Yaarã: “Marĩpʉ marĩrẽ irasũta irigʉkumi”, ãrĩ masĩrã, ñerĩ
iririre ʉaribejabirikõãrã!
13 Ñerĩ iriri direta ʉaribejarã, perebiri peamegue waarãkoa.
Õãgũ deyomarĩgũ turari merã marĩ ñerĩrẽ ʉaribejarire pirirã,
Marĩpʉ merã perebiri okarire oparãkoa.
14 Õãgũ deyomarĩgũ dorerosũ irirãno, Marĩpʉ pũrã ããrĩma.
15 Marĩpʉ marĩrẽ Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriudi ããrĩmí. Ĩgũ
marĩrẽ Marĩpʉ pũrã ããrĩmakũ yámi. Ĩgũ merã Marĩpʉ marĩrẽ
wajamoãburire güiderosũ dupaturi güibea. Irasirirã ĩgũ irita-
murĩ merã güiro marĩrõ Marĩpʉre: “Yʉpʉ”, ãrĩ masĩa.
16 Õãgũ deyomarĩgũ marĩ gũñarĩgue marĩrẽ: “Diayeta
Marĩpʉ pũrã ããrã”, ãrĩ masĩmakũ yámi.
17 Irasirirã marĩ ĩgũ pũrã ããrĩsĩã: “Ããrĩpererire yʉ pũrãrẽ
sĩgʉra”, ãrĩdeare Cristo merã irire oparãkoa. Marĩ Cristoyarã
ããrĩsĩã, ĩgũ i ũmʉgue ñerõ tariderosũ marĩde ñerõ tarikererã,
pʉrʉgue ũmʉgasigue ĩgũ ããrĩrõsũta ĩgũ merã õãrõ ããrĩrãkoa.
18 Dapora marĩ i ũmʉgue ñerõ tarikererã, pʉrʉgue
ũmʉgasigue Marĩpʉ marĩrẽ õãrĩ sĩburire gũñarã: “Bʉro ñerõ
taribea”, ãrĩ masĩa.
19 Sunʉ Marĩpʉ marĩrẽ: “Ĩĩsã yʉ pũrã ããrĩma”, ãrĩ, õãrĩrẽ
sĩgʉkumi. Ĩgũ marĩrẽ sĩburire ããrĩpereri ĩgũ i ũmʉma iridea,
masaka gajinorẽ bʉro ĩãdʉarã irirosũ yúro yáa.
20 Iripoegue Adán ñerĩrẽ iripʉroridea waja i ũmʉma poy-
akõãdero ããrĩbú. Iri gããmerõ poyabiridero ããrĩbú. Marĩpʉ
dorederosũ poyadero ããrĩbú. Irasirikeregʉ, pʉrʉgue õãrĩ
gorawayugʉkumi.
21 Irasirigʉ Marĩpʉ, i ũmʉma boapereburi ããrĩkerepʉrʉ,
marĩrẽ ĩgũ pũrãrẽ õãrã gorawayurosũ, i ũmʉma ããrĩpererire
õãrĩ dita gorawayugʉkumi doja.

22 Ire marĩ masĩa. Adán ñerĩrẽ iripʉroridero pʉrʉ, daporaguedere ããrĩpereri i ʉ̃mʉma Marĩpʉ iridea, nomeõ majĩgʉ̃ nijĩwãgũgõ pũrĩsũrõsũ ããrã.

23 I ĩgʉ̃ iridea irirosũta marĩde poyari merã ããrã. Marĩ ĩgʉ̃yarã ããrĩnʉgãmakʉ̃, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ marĩrẽ sĩdi ããrĩmí. Daporare bʉro ñerõ tarikererã, pʉrʉgue ĩgʉ̃ marĩrẽ: "Yʉ pũrã ããrĩma", ãrĩ, boabiri dupʉre maama dupʉre sĩburire ʉsʉyari merã yúa.

24 "Marĩpʉ marĩrẽ: 'Taugʉra', ãrĩderosũta taugʉkumi", ãrĩ yúmasĩa. Ĩgʉ̃ marĩrẽ taudero pʉrʉ, marĩ irire yúderosũ neõ yúnemobirikoa.

25 Marĩ gajinorẽ ĩãbirikererã gũñaturari merã: "Ĩãrãkoa", ãrĩ yúrosũ, Marĩpʉ pʉrʉgue ĩgʉ̃ marĩrẽ tauburire gũñaturari merã yúro gããmea.

26 Marĩ Marĩpʉre: "¿Naásũ sẽrẽrõ gããmerĩ?" ãrĩ masĩbirimakʉ̃, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩrẽ iritamumi. Irasirigʉ, marĩ Marĩpʉre keoro sẽrẽmasĩbirimakʉ̃, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩya ããrĩburire Marĩpʉre õãrõ sẽrẽbosami. Masaka werenírõsũ sẽrẽbemi. Marĩrẽ bʉro bopoñarĩ merã, õãrõ masĩrĩ merã sẽrẽbosami.

27 Marĩpʉ gããmerõsũta Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩ ĩgʉ̃yarã ããrĩburire sẽrẽbosami. Irasirigʉ Marĩpʉ, ããrĩpereri marĩ gũñarĩrẽ masĩpeogʉ, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩrẽ sẽrẽbosaridere õãrõ masĩmi.

Jesucristo turari merã ñerĩrẽ tarinʉgãmasĩa, ãrĩ gojadea

28 Idere marĩ masĩa. Marĩpʉ ĩgʉ̃ gããmederosũta marĩrẽ beyedi ããrĩmí. Irasirigʉ ããrĩpereri marĩrẽ ĩgʉ̃rẽ maĩrãrẽ waaburire ãmumi õãrĩ direta iribu.

29 Neõgoragueta Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃yarã ããrĩmurãrẽ masĩsiadi ããrĩmí. Marĩ neõ deyoaburo dupuyurogueta beyesiadi ããrĩmí, marĩrẽ ĩgʉ̃ magʉ̃ irirosũ ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Irasirigʉ ĩgʉ̃ magʉ̃ marĩ tĩgʉ̃ ããrĩmi. Marĩ ĩgʉ̃ pagʉpũrã wárã ããrã.

30 Neõgoragueta Marĩpʉ ĩgʉ̃yarã ããrĩmurãrẽ: "Yʉ pũrã ããrĩma", ãrĩ beyesiadi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩrẽ ĩgʉ̃ beyenerãrẽ Jesúre bʉremunʉgãdoregʉ siiu: "Õãrã, waja opamerã ããrĩma", ãrĩ ĩãmi. Ĩgʉ̃ marĩrẽ irasũ ãrĩ ĩãrãrẽ ʉ̃mʉgasigue ĩgʉ̃ ããrĩrõsũta ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ irigʉkumi.

31 Marĩ irire masĩrã, ¿naásũ ãrĩrĩ? Ãsũ ãrã. Marĩpʉ marĩrẽ iritamumakʉ̃, gajerã marĩrẽ ĩãturikererã, neõ poyanorẽmasĩbema.

32 Marĩpʉ marĩ ñerĩ iridea waja boabosabure ĩgʉ̃ magʉ̃ Jesucristore iriudi ããrĩmí. "Yʉ magʉ̃rẽ maĩsĩã, iriubea", ãrĩbiridi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ iriudi ããrĩsĩã, ããrĩpereri marĩya ããrĩburire õãrĩ direta sĩgʉkumi.

33 Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃ beyenerãrẽ: “Õãrã, waja opamerã
ããrĩma”, ãrĩ ĩãmakʉ̃, gajerã marĩrẽ: “Ñerã ããrĩma”, neõ ãrĩ
weresãmasĩbema.
34 Cristo marĩ ñerĩ iridea wajare boabosa, masã,
ʉ̃mʉgasigue mʉrĩadi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ diaye gapʉ
doami. Marĩya ããrĩburire sẽrẽbosaníkõãmi. Irasirirã gajerã
Marĩpʉre marĩrẽ: “Ĩĩsã ñerĩ iridea waja ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãka!”
neõ ãrĩmasĩbema.
35 Cristo marĩrẽ bʉro maĩmakʉ̃, gajerã ĩgʉ̃rẽ: “Neõ
maĩnemobirikõãka ĩgʉ̃sãrẽ!” ãrĩmasĩbirikuma. Marĩ ñerõ
tarikerepʉrʉ, marĩ diasaro péñakerepʉrʉ, gajerã marĩrẽ ñerõ
irikerepʉrʉ, marĩ ʉaboakerepʉrʉ, surí marĩrã ããrĩkerepʉrʉ,
goero marĩrẽ ããrĩkerepʉrʉ, gajerã marĩrẽ wẽjẽkerepʉrʉ, Cristo
marĩrẽ maĩgʉ̃ marĩ merã ããrĩníkõãmi. Ĩgʉ̃ marĩrẽ maĩrĩrẽ neõ
piribirikumi.
36 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue marĩ waaburire ãsũ ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́:
Gʉa mʉyarã ããrĩrĩ waja gajerã gʉare ʉ̃mʉrikʉ
wẽjẽdʉaníkõãma. Ovejare wẽjẽmurã wẽjẽrõgue ãĩãrã
irirosũ gʉare yáma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
37 Marĩ gapʉ ñerõ tarikererã, Cristo marĩrẽ maĩgʉ̃ iritamurĩ
merã, marĩ ããrĩpereri ñerĩrẽ tarinʉgãa. Irasirirã ĩgʉ̃ merãta
gũñaturanemoa.
38 Irasirigʉ ire õãrõ masĩa. Marĩpʉ marĩrẽ bʉro maĩmi. Marĩ
Opʉre Jesucristore iriugʉ, ĩgʉ̃ marĩrẽ maĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ iridi
ããrĩmí. Marĩ boamakʉ̃, o marĩ yoaripoe okamakʉ̃, marĩrẽ
maĩgʉ̃ marĩ merã ããrĩníkõãmi. Marĩpʉre wereboerã, masaka
oparã, wãtẽa oparãde Marĩpʉre marĩrẽ maĩrĩrẽ pirimakʉ̃ iri-
masĩbema. Marĩrẽ gajino irimakʉ̃, Marĩpʉ marĩrẽ maĩgʉ̃ marĩ
merã ããrĩmi. Daporama ããrĩrĩ, pʉrʉma ããrĩburide Marĩpʉre
marĩrẽ maĩrĩrẽ pirimakʉ̃ irimasĩbirikoa.
39 Marĩ ʉ̃marõgue waamakʉ̃, o ʉ̃kʉ̃ãrõgue waamakʉ̃, marĩrẽ
maĩgʉ̃ marĩ merã ããrĩmi. Gajinode Marĩpʉ iridea ããrã.
Irasiriro iride ĩgʉ̃rẽ marĩrẽ maĩrĩrẽ pirimakʉ̃ irimasĩbea.
Marĩrẽ marĩ Opʉ Jesucristoyarãrẽ ĩgʉ̃ maĩrĩ neõ perebirikoa.

9

Israel bumarã Marĩpʉ beyenerã ããrĩma, ãrĩ gojadea

1 Yʉ, Cristore bʉremugʉ̃ ããrĩgʉ́, diayeta werea mʉsãrẽ.
Ãrĩgatobea. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃de yʉ merã ããrĩgʉ́, yʉ ãrĩrĩrẽ:
“Diayeta ããrã”, ãrĩ masĩmakʉ̃ yámi.
2 Yaarã Israel bumarã Cristore bʉremubirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, bʉro
bʉjawereri merã gũñarikʉa.

✡ **8:36** Sal 44.22

3 Ĩgũsã ĩgũrẽ bʉremumakũ gããmegũ, yʉ gapʉ
gorawayudʉadáa: “Perebiri peamegue wajamoãsũbokuma”,
ãrĩgũ. Yʉ ĩgũsãrẽ irasiribosagʉ Cristore dʉkawarinʉgãjagʉ,
ĩgũrẽ neõ dupaturi ĩãnemobiribokoa.
4 Ĩgũsã, Israel parãmerã ããrĩturiarã ããrĩma. Marĩpʉ ĩgũsãrẽ:
“Yʉ pũrã ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ gosewasiriri merã ĩgũsã
watope ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũsãrẽ: “Yʉ, mʉsã Opʉ ããrã. Mʉsã,
yaarã ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũsãrẽ ĩgũ dorerire masĩburo, ãrĩgũ,
Moisére irire pídi ããrĩmí. “Yaa wiigue yʉre bʉremurã, ãsũ
irika!” ãrĩ pídi ããrĩmí. “Mʉsã parãmerã ããrĩturiarãrẽ õãrõ
iritamugʉra”, ãrĩdi ããrĩmí.
5 Israel pũrã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãgora,
gʉa ñekũsãmarã ããrĩnerã ããrĩmá. Cristode marĩ irirosũ
dupʉkʉgʉ deyoagʉ ĩgũsã parãmi ããrĩturiagʉ, Israel bumʉta
ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ ããrĩpererã, ããrĩpereri Opʉ ããrĩmi. Irasirirã
ĩgũrẽ: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩnírã! Irasũta irirã!
6 Israel bumarã ããrĩpererã diayeta Marĩpʉyarãgora
ããrĩbema. Irasirigʉ Marĩpʉ Israel bumarãrẽ: “Yaarãrẽ
ãsũ irigʉra”, ãrĩdeare ĩgũsãrẽ ããrĩpererãrẽ iribirimakũ ĩãgũ:
“Marĩpʉ ĩgũ ãrĩderosũta iribemi”, ãrĩ gũñabea yʉ.
7 Israel bumarã, ĩgũsã ñekũ Abraham parãmerã ããrĩturiarã
ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ ããrĩpererãrẽ: “Diayeta yʉ pũrã
ããrĩma”, ãrĩ ĩãbemi. Irasirigʉ Abrahãrẽ: “Mʉ magũ Isaac
parãmerã ããrĩturiarã dita diayeta mʉ parãmerã ããrĩturiarã
ããrĩrãkuma”, ãrĩdi ããrĩmí.
8-9 Marĩpʉ Abrahãrẽ ĩgũ magũ Isaac deyoaburire weregʉ,
ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Gaji bojori ipapoeta aarigʉra doja. Iripo-
eta mʉ marãpo Sara majĩgũrẽ pũrãkʉgokumo”, ãrĩdi ããrĩmí.
Irasirigʉ Marĩpʉ ãrĩderosũta Abraham magũ deyoadi ããrĩmí.
Irasirirã marĩ ire masĩa. Abraham parãmerã deyoaturi-
awãgãrã ããrĩpererã Marĩpʉ pũrã ããrĩbema. Marĩpʉ ãrĩdeare
bʉremurã dita diayeta Abraham parãmerã ããrĩturiarã, Marĩpʉ
pũrã ããrĩma.
10 Gaji ãsũ ããrã. Isaac, Rebeca merã marãpokʉdero pʉrʉ,
igo ũma pẽrãgue pũrãkʉdeo ããrĩmó. Ĩgũsã pagʉ Isaac, gʉa ñekũ
ããrĩdi ããrĩmí.
11-13 Ĩgũ pũrã deyoaburi dupuyuro, ĩgũsã õãrĩrẽ, o ñerĩrẽ
iriburi dupuyuro Marĩpʉ ĩgũsã pago ããrĩbore ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
“Ĩgũ tĩgũ ĩgũ pagʉmʉrẽ moãboegʉkumi”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ
igore irire ãrĩderosũta ĩgũya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ
gojasũdero ããrĩbú: “Jacore beyebʉ. Esaú gapʉre beyebiribʉ”,
ãrĩ gojasũdero ããrĩbú. Irasirigʉ Marĩpʉ Jacore beyederosũta
ĩgũyarã ããrĩmurãrẽ beyegʉ, ĩgũsã gajino iriburi dupuyuro ĩgũ
gããmederosũta ĩgũsãrẽ: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩdi ããrĩmí.

14 Irire pérã, ¿naásũ gapʉ ãrĩrãkuri marĩ? “Sugʉ gajino
iriburi dupuyuro Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ beyegʉ, diaye iribemi”,
¿ãrĩrãkuri? Irasũ ãrĩbirikõãrã! Marĩpʉ diayeta irigʉ ããrĩmi.
15 Iripoegue Marĩpʉ Moisédere ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yʉ bopoñarĩ
merã ĩãdʉarãrẽ bopoñarĩ merã ĩãgʉra. Yʉ maĩrĩ merã
ĩãdʉarãrẽ maĩgʉra”, ãrĩdi ããrĩmí.
16 Irasirirã ire masĩa. Marĩpʉ, ĩgʉ̃ bopoñadʉarãrẽ bopoñarĩ
merã ĩãmi. Masaka ĩgʉ̃rẽ bopoñadoremakʉ̃ meta, ĩgʉ̃sã õãrõ
irimakʉ̃ meta ĩgʉ̃sãrẽ bopoñarĩ merã ĩãmi.
17 Marĩpʉ ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí
Egipto marã opʉre, faraõrẽ: “Yʉ gããmerõsũta mʉrẽ Egipto
marã opʉ ããrĩbure píbʉ, mʉ merã yʉ turarire ããrĩpererãrẽ
ĩmubu. Ããrĩperero marãrẽ, yʉ turagʉ ããrĩrĩrẽ masĩdoregʉ,
irasiribʉ”, ãrĩdi ããrĩmí.
18 Irasirigʉ ĩgʉ̃ bopoñadʉarãrẽ bopoñarĩ merã ĩãmi. Ĩgʉ̃
dorerire pédʉamerãrẽ nemorõ pédʉabirimakʉ̃ yámi.
19 Yʉ irasũ ãrĩrĩrẽ pérã, mʉsã ãsũ ãrĩbokoa: “Marĩpʉ ĩgʉ̃ ba-
sita masakare ĩgʉ̃ dorerire pédʉabirimakʉ̃ irikeregʉ, ¿nasirigʉ
ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉkuri? ¿Nasirisĩã, ĩgʉ̃ gããmerõ irasiririre
kãmutamasĩbokuri marĩ?” ãrĩ pũrĩwisi sẽrẽñabokoa.
20 Irire irasũ ãrĩbirikõãka! Marĩ masaka ubu ããrĩrã, Marĩpʉ
irinerã ããrã. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ: “¿Nasirigʉ yʉre irasũ yári mʉ?” ãrĩ
pũrĩwisi sẽrẽñamasĩbea. Diiarisoro irisoro weagore: “¿Nasirigo
yʉre irasũ yári mʉ?” ãrĩberosũta marĩde Marĩpʉre irasũ
ãrĩmasĩbea.
21 Sorori weago diiari merã igo iridʉaro irikumo. Irasirigo
õãrĩ soro iridʉago, õãrĩ soro irikumo. Iri diiari merãta ubu
ããrĩrĩ sorodere iridʉago, ubu ããrĩrĩ soro irikumo. Igo diiari
merã irirosũta Marĩpʉde masakare ĩgʉ̃ iridʉarosũta yámi.
22 Marĩpʉ peamegue ĩgʉ̃ béomurãrẽ, ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃ turari merã
bʉro wajamoãburire masĩdoregʉ, ĩgʉ̃sã ñerõ iririre gũñatura,
mumurõ marĩrõ ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãbemi.
23 Marĩ ĩgʉ̃ bopoñarĩ merã ĩãrã gapʉre ĩgʉ̃ õãtarigʉ ããrĩrĩrẽ
masĩburo, ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ irasirigʉ yámi. Neõgoragueta marĩrẽ
ʉ̃mʉgasigue ĩgʉ̃ ããrĩrõsũta ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩmurãrẽ beyedi
ããrĩmí.
24 Marĩrẽ beyegʉ, surãyeri judío masaka watopegue
ããrĩrãrẽ, gajerã judío masaka ããrĩmerã watopegue ããrĩrãdere
beyedi ããrĩmí, ĩgʉ̃yarã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃.
25 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ĩgʉ̃ya kerere
weredupuyudi Oseas, judío masaka ããrĩmerãyamarẽ ãsũ
ãrĩ gojadi ããrĩmí:

Marĩpʉ ãsũ ãrĩmi: “Yaarã ããrĩbirinerãrẽ: ‘Yaarã ããrĩma’,
ãrĩgʉkoa. Yʉ maĩbirinerãrẽ: ‘Yʉ maĩrã ããrĩma’,
ãrĩgʉkoa”, ãrĩmi.

26 Marĩpʉ: “Mʉsã, yaarã meta ããrã”, ãrĩdea nikũ marãrẽ: “Yʉ
okanígʉ̃ pũrãta ããrã”, ãrĩsũrãkuma, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡
27-28 Isaías, Israel bumarã gapʉre ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Marĩ
Opʉ ĩgʉ̃ ãrĩderosũta i ʉ̃mʉ marãrẽ mumurõ merã diayeta wa-
jamoãgʉkumi. Irasirirã Israel bumarã wádiyama ĩmipayeri
irirosũ wárã ããrĩkererã, mérãgã tausũrãkuma”, ãrĩ gojadi
ããrĩmí.
29 Ĩgʉ̃ta idere ãrĩ gojadi ããrĩmí doja:
Marĩ Opʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ, marĩ ñekʉ̃sãmarã
ããrĩturiarãrẽ mérãgãrẽ taubirimakʉ̃, marĩ judío masaka
ããrĩpererã béosũbonerã ããrĩbʉ́. Sodoma marãrẽ,
Gomorra marãrẽ béoderosũta marĩdere béobodi ããrĩmí,
ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

Judío masaka Jesucristoya kerere bʉremubiridea

30 Irire pérã, ¿naásũ ãrĩrãkuri? Ãsũ ããrã. Judío masaka
ããrĩmerã Marĩpʉ merã ĩgʉ̃sã õãrõ ããrĩburire ãmabirikererã, ĩgʉ̃sã
Jesucristore bʉremurĩ merã irire bokama. Irasirigʉ Marĩpʉ
ĩgʉ̃sãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.
31 Judío masaka gapʉ: “Marĩpʉ Moisére doreri pídeare
marĩ irimakʉ̃, marĩrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ
ĩãgʉkumi”, ãrĩ gũñadima. Irasũ ãrĩ gũñakererã, iri dorerire
iripeomasĩbirisĩã, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩbema.
32 ¿Nasirirã Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩberi? Jesucristore
bʉremurõ marĩrõ ĩgʉ̃sã basi Marĩpʉ Moisére doreri pídeare
iridea merã gapʉ, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩdʉadima. Irasirirã
Cristore Marĩpʉ iriudire bʉremumerã, Marĩpʉ pʉrogue
neõ waabirikuma. Ĩgʉ̃sã ʉ̃tãye, maa deko píadeayegue gubu
tʉameémejãnerã irirosũ ããrĩrãkuma.
33 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ
iriburire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Sugʉ yʉ iriubure ʉ̃tãye irirosũ ããrĩgʉ́rẽ Jerusalẽgue pígʉra.
Ĩgʉ̃rẽ bʉremumerã, iri yegue gubu tʉameémejãrã
irirosũ ããrĩrãkuma. Irasirirã yʉ pʉrogue neõ
ejabirikuma. Ĩgʉ̃rẽ bʉremurã gapʉ: “Ĩgʉ̃rẽ ubugorata
bʉremukubʉ”, ãrĩbirikuma. Yʉ pʉro ejarãkuma, ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́.✡

10

1 Yaarã, yʉ Israel bumarãrẽ Marĩpʉ ĩgʉ̃ tauburire bʉro
gããmea. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃sãya ããrĩburire bʉro sẽrẽbosáa.
2 Diayeta ĩgʉ̃sã Marĩpʉ gããmerĩrẽ bʉro iridʉakererã, ĩgʉ̃
gããmerĩrẽ õãrõ pémasĩbema.

✡ **9:26** Os 2.23; 1.10 ✡ **9:29** Is 1.9 ✡ **9:33** Is 28.16

3 Marĩpʉ marĩrẽ Jesucristore bʉremurĩ merã: “Õãrã
ããrĩma”, ãrĩ ĩãrĩrẽ masĩbema. Irasirirã ĩgʉ̃sã basi õãrĩrẽ
idʉakererã, Marĩpʉ Jesucristore bʉremudoregʉ iriudire
bʉremubema. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ
ĩãbemi.
4 Cristo ããrĩpereri Marĩpʉ Moisére doreri pídeare iripeodi
ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ ããrĩpererã Cristore bʉremurãnorẽ:
“Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.

5 Moisés ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Marĩ, Marĩpʉ dorerire
ããrĩpereri iripeomakʉ̃, Marĩpʉ marĩrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã
ããrĩma, yʉ merã õãrõ ããrĩrãkuma’, ãrĩ ĩãgʉkumi”, ãrĩ gojadi
ããrĩmí.
6 Marĩpʉ marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãrĩ gapʉ
ãsũ ããrã. Marĩ Cristore bʉremumakʉ̃, Marĩpʉ marĩrẽ: “Õãrã
ããrĩma”, ãrĩ ĩãgʉkumi. Irasirirã ãsũ ãrĩ gũñabirikõãka: “¿Noã
Cristore ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́rẽ ãĩdijugʉkuri marĩrẽ taudoregʉ?”
ãrĩ gũñabirikõãka! Cristo i ʉ̃mʉguere marĩrẽ taugʉ ejasiadi
ããrĩmí.
7 Irasirirã doja: “¿Noã, boanerã ããrĩrõgue ʉ̃kʉ̃ãrĩ gobegue
dijagʉkuri Cristore siiu mʉrĩribu?” ãrĩ gũñabirikõãka! Marĩ
basi irire irimasĩña máa. Ĩgʉ̃ boa, masã, mʉrĩasiadi ããrĩmí.
8 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbʉ́: “Marĩpʉya kerere mʉsã pésiáa. Irire mʉsãya disi merã
werenía. Mʉsãya gũñarĩgue: ‘Diayeta ããrã iri’, ãrĩ gũñáa”,
ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Irire, marĩrẽ Jesucristo tauri kerere
diayeta bʉremua. Irasirirã masakare irireta werea.
9 Irasirirã marĩya disi merã: “Jesús, yʉ Opʉ ããrĩmi”, ãrĩ
werenímakʉ̃, marĩya gũñarĩgue: “Ĩgʉ̃ boadero pʉrʉ, Marĩpʉ
ĩgʉ̃rẽ masũdi ããrĩmí”, ãrĩ bʉremumakʉ̃, Marĩpʉ marĩrẽ pere-
biri peamegue waabonerãrẽ taugʉkumi, ĩgʉ̃ merã õãrõ
ããrĩníkõãburo, ãrĩgʉ̃.
10 Marĩpʉ, marĩ Jesucristore bʉremumakʉ̃, marĩrẽ: “Õãrã,
waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Marĩ gajerãrẽ: “Jesucristo
yʉre taugʉ ããrĩmi, ĩgʉ̃rẽ bʉremua”, ãrĩ weremakʉ̃, marĩrẽ
peamegue waabonerãrẽ ĩgʉ̃ taumurã ããrĩmakʉ̃ yámi.
11 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue: “Neõ sugʉ ĩgʉ̃rẽ
bʉremugʉ̃: ‘Ĩgʉ̃rẽ ubugorata bʉremukubʉ’, ãrĩbirikumi”, ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́.
12 Marĩpʉ, ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi. Irasirigʉ judío masakare,
judío masaka ããrĩmerãdere sʉrosũta ĩãmi. Irasirigʉ
ããrĩpererãrẽ ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩ merã sẽrẽrãrẽ õãrĩrẽ wári
sĩgʉkumi.
13 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbʉ́: “ ‘Yʉ Opʉ, yʉ ñerõ irideare yʉre kãtika!’ ãrĩ sẽrẽrãno

tausũrãkuma. Peamegue wajamoãsũbirikuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbɯ́.
14 Irasũ ããrĩkerepɯrɯ, marĩ Opɯre: “Diayeta marĩrẽ taugɯ ããrĩmi”, ãrĩ bɯremumerã, ĩgũrẽ sẽrẽmasĩbema. Ĩgũya tauri kerere pémerã, ĩgũrẽ bɯremumasĩbema. Ĩgũya kerere ĩgũsãrẽ weregɯ marĩmakũ, irire masĩbirikuma.
15 Marĩpɯ ĩgũya kerere weremurãrẽ iriubirimakũ, irire wererã waabirikuma. Ĩgũya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbɯ́: “Marĩpɯya õãrĩ kerere, ĩgũ merã õãrõ siuñajãrĩ opari kerere wererã ejamakũ ĩãrã, marĩ bɯro ɯsɯyáa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbɯ́.

16 Iri Marĩpɯ masakare tauri kere ããrĩkerepɯrɯ, wárã pédɯabema. Isaías ãsũta ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Gɯa Opɯ, ĩgũsã gɯa wererire pédɯabema”, ãrĩ gojadi ããrĩmí.
17 Irasirirã Cristoya kerere weremakũ péduripírã, ĩgũrẽ bɯremurãkuma.
18 Irasirigɯ ire sẽrẽñadɯakoa mɯsãrẽ. ¿Israel bumarã iri kerere pébiriyuri? Pénerã ããrĩmá. Marĩpɯya wereníríĩ gojadea pũguedere irasũta ãrĩ gojasũdero ããrĩbɯ́:

Marĩpɯyare wererimasã ããrĩpererogue marãrẽ ĩgũya kerere wererã waama. Irasiriro ĩgũsã wereri i ũmɯ ããrĩpererogue seyakõãa, ãrĩ gojasũdero ããrĩbɯ́.✡

19 Dupaturi mɯsãrẽ sẽrẽñadɯakoa doja. ¿Israel bumarã pékererã, õãrõ pémasĩbiriyuri? Pémasĩnerã ããrãdima. Yɯ irire werenemogũ, Moisés ãrĩdeare werepɯrorigɯra. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:

Marĩpɯ Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩmi: “Ubu ããrĩrãrẽ, yaare pémasĩmerãrẽ yaarã ããrĩmakũ irigɯra. Yɯ irasirimakũ ĩãrã, mɯsã gapɯ ĩgũsãrẽ ĩãturirãkoa. Irasirigɯ mɯsãrẽ ĩgũsã merã guamakũ irigɯkoa”, ãrĩmi, ãrĩ gojadi ããrĩmí Moisés.✡

20 Pɯrɯ Isaíade: “Irasũ ãrĩbokoa”, ãrĩ, güiri marĩrõ ãsũ ãrĩnemopeodi ããrĩmí:

Ãsũ ãrĩmi Marĩpɯ: “Yɯre ãmamerã gapɯ yɯre bokama. Irasirigɯ yɯre masĩmerãrẽ yɯre masĩmakũ iribɯ”, ãrĩmi, ãrĩ gojadi ããrĩmí Isaías.✡

Judío masaka ããrĩmerã Marĩpɯyarã ããrĩburire weregɯ irasũ ãrĩ gojadi ããrĩmí.
21 Israel bumarã gapɯre ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Ãsũ ãrĩmi Marĩpɯ: ‘Ɯmɯrikɯ yɯ merã õãrõ ããrĩdɯarã aarika!’ ãrãdibɯ ĩgũsãrẽ. ‘Ĩgũsã gapɯ yɯ dorerire tarinɯgãrã, yɯre pédɯabirima’, ãrĩmi”, ãrĩ gojadi ããrĩmí Isaías.

✡ **10:18** Sal 19.4 ✡ **10:19** Dt 32.21 ✡ **10:20** Is 65.1

11

Marĩpʉ Israel bumarãrẽ beyedeamarẽ gojadea

1 Irasirigʉ mʉsãrẽ ire sẽrẽñagʉra. ¿Marĩpʉ Israel bumarãrẽ:
“Yaarã ããrĩma”, ãrĩdero pʉrʉ, ĩgũsãrẽ béokõãyuri? Béobiridi
ããrĩmí. Yʉde Israel bumʉ, Abraham parãmi ããrĩturiagʉta
Benjamĩya bumʉ ããrã.
2 Iripoegue Marĩpʉ Israel bumarãrẽ ĩgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ,
beyedi ããrĩmí. Ĩgũ irasũ beyenerãrẽ béobemi. Mʉsã Marĩpʉya
kerere weredupuyudi Elías ĩgũrẽ: “Israel bumarã waja
opama”, ãrĩdeare masĩkoa. Irire Marĩpʉya werenírĩ gojadea
pũgue ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
3 “Yʉ Opʉ, Israel bumarã mʉya kerere weredupuyuri-
masãrẽ wẽjẽkõãma. Mʉrẽ sĩdea soepeorore tuúmeédijukõãma.
Irasirigʉ ĩgũsã watope yʉ sugʉta mʉrẽ bʉremua. Yʉ irasũ
ããrĩmakũ ĩãrã, yʉdere wẽjẽdʉama”, ãrĩ gojadi ããrĩmí.
4 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Marĩpʉ ãsũ ãrĩ yʉjʉdi ããrĩmí: “Mʉ,
sugʉta ããrĩbea. Yaarã siete mil ããrĩma. Ĩgũsãrẽ iritamubʉ.
Irasirirã yʉre õãrõ bʉremuma. Baal wãĩkʉgʉ keori weadeare
neõ bʉremubema. Irasirigʉ mʉrẽ wẽjẽdʉarãrẽ güibirikõãka!”
ãrĩdi ããrĩmí.
5 Elías ããrĩripoe Marĩpʉ ĩgũ beyenerãrẽ iritamuderosũta da-
poradere Israel bumarã watopere surãyeri ĩgũ beyenerãrẽ
iritamumi. Irasirirã ĩgũrẽ bʉremuma. Ĩgũsãrẽ bopoñarĩ merã
ĩãsĩã, beyedi ããrĩmí.
6 Ĩgũsã iririkʉrire ĩãgũ meta beyedi ããrĩmí. Ĩgũsãrẽ
bopoñagũ beyedi ããrĩmí. Ĩgũsã õãrõ iriadero pʉrʉ ĩgũsãrẽ
beyegʉ, bopoñagũ meta iribokumi. Ĩgũsã õãrĩrẽ iridea waja
ããrĩbokuyo.
7 Ãsũ ããrã. Israel bumarã ĩgũsã iriri merã, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ:
“Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmakũ gããmekererã, ĩgũsã Marĩpʉ merã
õãrõ ããrĩburire neõ bokabema. Irasirirã Marĩpʉyare neõ
pémasĩmerã dujama. Marĩpʉ beyenerã gapʉ ĩgũ merã õãrõ
ããrĩma.
8 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbú: “Marĩpʉ ĩgũrẽ gããmemerãrẽ ĩgũyare pémasĩbirimakũ
yámi. Irasirirã diayemarẽ pékererã, pémasĩbema. Ĩgũ iririre
ĩãkererã, ĩãmasĩbema. Daporaguedere irasũta ããrĩníkõãma”, ãrĩ
gojasũdero ããrĩbú.
9 Davide ãsũ ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉre:

Israel bumarã bosenʉrĩ irirã ñerõ yáma. Irasirigʉ, ĩgũsã ñerĩrẽ
iriri merã ĩgũsãrẽ wajamoãsũmurã ããrĩmakũ irika!

10 Ĩgũsãrẽ pémasĩmerã, koye ĩãmerã irirosũ waamakũ irika!
Ʊmʉrikʉ nʉkũrĩ ũũmarã sũgũ pũrĩsũrã irirosũ ñerõ tarimakũ irika! ãrĩdi ããrĩmí David Marĩpʉre.✡

Marĩpʉ judío masaka ããrĩmerãrẽ taugʉkumi, ãrĩ gojadea

11 Gaji mʉsãrẽ sẽrẽñanemogʉra. ¿Judío masaka Jesucristore bʉremubirimakũ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ béopeokõãyuri? Béopeobiridi ããrĩmí. Ĩgũsã Cristore irasũ bʉremubirimakũ, daporare judío masaka ããrĩmerã gapʉ Marĩpʉ taumurã ããrĩma. Ĩgũsãrẽ ĩgũyarã waamakũ yámi, judío masakade ĩgũsãrẽ ĩãkũĩ, ĩgũsãde Cristore bʉremuburo, ãrĩgũ.

12 Judío masaka Cristore bʉremubirisĩã, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: "Yʉ pũrãrẽ õãrĩ sĩgʉra", ãrĩdeare opabema. Irasirirã judío masaka ããrĩmerã gapʉ Cristore bʉremurã, irire oparãkuma. Pʉrʉ judío masaka Cristore bʉremumakũ, ããrĩpererãrẽ i ũmʉ marãrẽ nemorõ õãrõ waarokoa.

13 Daporare mʉsãrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ weregʉra. Jesucristo yʉre mʉsãrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ ĩgũya kerere weredoregʉ pími. Ire weregʉ, ubugora irigʉ meta yáa.

14 Ĩgũyare weregʉ, gajipoe irigʉ surãyeri yaarãrẽ judío masakare mʉsãrẽ ĩãkũĩmakũ iribokoa, ĩgũsãde Jesucristore bʉremuburo, ãrĩgũ. Ĩgũrẽ bʉremurã, tausũrãkuma ĩgũ merã õãrõ ããrĩmurã.

15 Marĩpʉ judío masakare Cristore bʉremumerãrẽ béomakũ, gajerã gapʉ ĩgũ merã siuñajãrĩ opama. Judío masakade ĩgũrẽ bʉremumakũ, õãtarirokoa. Ĩgũsã boanerãgue masãnerã irirosũ Marĩpʉ merã perebiri okarire oparãkuma.

16 Ãsũ ããrã. Pã iriri merã suru iripʉroridiru Marĩpʉre sĩmakũ, ããrĩpereri iri pã iriri Marĩpʉya ããrã. Yukʉ nʉgũrĩ Marĩpʉya ããrĩmakũ, irigʉ dʉpʉride ĩgũya ããrã. Gʉa ñekũ Abraham, irigʉ nʉgũrĩ irirosũ ããrĩdi ããrĩmí. Marĩ Jesucristore bʉremurã Abraham parãmerã ããrĩturiarã ããrã. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũrẽ: "Yaagʉ ããrĩmi", ãrĩ ĩãderosũta marĩdere: "Yaarã ããrĩma", ãrĩ ĩãmi.

17 Judío masaka olivogʉ dʉpʉri irirosũ ããrĩma. Ĩgũsã irasũ ããrĩkerepʉrʉ, su dʉpʉrire ditibéoderosũ Marĩpʉ surãyeri ĩgũsãrẽ béodi ããrĩmí. Pʉrʉ iri dʉpʉri ããrĩderore gajigʉ olivo makãnúʉmʉma dʉpʉrire puriñeãtuadoregʉ, wiiri, puúñeãturosũ iridi ããrĩmí. Irasiriderosũ mʉsãrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ ĩgũyarã ñajãmakũ iridi ããrĩmí. Irasirirã mʉsã judío masaka ããrĩbirikererã, ããrĩpereri Marĩpʉ Abraham parãmerã ããrĩturiarãrẽ õãrĩrẽ sĩgʉra, ãrĩdeare mʉsãde ñeãnerã ããrĩbʉ́.

18 Mʉsãrẽ ĩgũ irasirimakũ: "Gʉa judío masaka nemorõ õãrã ããrã", ãrĩ gũñabirikõãka! Ire gũñaka! Judío masaka olivogʉ

✡ **11:10** Sal 69.22-23

Marĩpʉ otedi irirosũ ããrĩma. Mʉsã gapʉ irigʉgue ĩgũ ãĩtúdea dʉpʉri irirosũ ããrã. Irasirigʉ judío masaka merã mʉsãrẽ iritamumi. Mʉsã merã meta ĩgũsãrẽ iritamumi.

19 Mʉsã judío masaka ããrĩmerã gapʉ ãsũ ãrĩbokoa: "Surãyeri judío masakare, olivogʉ dʉpʉrire ditibéoderosũ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ béodi ããrĩmí. Irasũ béogʉ, gaji dʉpʉrire irigʉgue ĩgũ ãĩtúderosũ marĩrẽ pídi ããrĩmí, ĩgũyarã ããrĩmurãrẽ", ãrĩbokoa mʉsã.

20 Irasũta ããrã. Ĩgũsã Jesucristore bʉremubiridea waja Marĩpʉ ĩgũsãrẽ béodi ããrĩmí. Irasirigʉ mʉsãdere Cristore bʉremubirimakũ, ĩgũyarã ããrĩmakũ iribiribodi ããrĩmí. Irasirirã: "Gʉa judío masaka nemorõ õãrã ããrã", ãrĩ gũñabirikõãka mʉsã! Irasũ ãrĩmerãta Marĩpʉre õãrõ goepeyari merã bʉremuka!

21 Pʉrorima dʉpʉri irirosũ judío masaka Marĩpʉyarã ããrĩpʉrorinerã ããrĩmá. Mʉsã gapʉ ĩgũsã pʉrʉ ĩgũyarã waanerã ããrĩbú. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũyarã ããrĩpʉrorinerã ĩgũrẽ bʉremubirimakũ, ĩgũsãrẽ béodi ããrĩmí. Mʉsã ĩgũrẽ bʉremubirimakũ, ĩgũsãrẽ béoderosũta mʉsãdere béogʉkumi.

22 Marĩpʉ õãrõ irigʉ bopoñarĩrẽ, ĩgũ turari merã wajamoãrĩrẽ pémasĩka! Ĩgũrẽ bʉremumerãrẽ wajamoãgʉkumi. Irasirikeregʉ, mʉsã piriro marĩrõ ĩgũrẽ bʉremunímakũ, mʉsãrẽ õãrõ irigʉkumi. Ĩgũrẽ bʉremubirimakũ, ñerĩ dʉpʉrire ĩgũ ditibéoderosũta mʉsãdere béogʉkumi.

23 Judío masaka ĩgũ béosũnerã Jesucristore bʉremumakũ, ĩgũsãrẽ yukʉ dʉpʉrire ditibéodeare dupaturi irigʉgueta ãĩtúro irirosũ irigʉkumi, ĩgũyarã ñajãmakũ irigʉ. Ĩgũ sugʉta ĩgũ turari merã irire irimasĩmi.

24 Mʉsã judío masaka ããrĩmerã olivo makãnúʉmʉma dʉpʉri irirosũ ããrã. Judío masaka gapʉ ĩgũ beyepʉrorinerã ããrĩmá. Olivogʉ Marĩpʉ otedi irirosũ ããrĩma. Mʉsã irigʉgue ĩgũ ãĩtúdea dʉpʉri irirosũ ããrã. Irasirigʉ Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgũyarã ñajãmakũ iridi ããrĩmí. Mʉsãrẽ irasirikeregʉ, judío masakare ĩgũ beyepʉrorinerã gapʉre mʉsã nemorõ ĩgũyarã dupaturi ñajãmakũ irimasĩmi.

Pʉrʉgue Israel bumarãrẽ Marĩpʉ taugʉkumi, ãrĩ gojadea

25 Yaarã, masaka iripoegue masĩbirideare, Marĩpʉ ĩgũ gũñaderosũta iriburire weregʉra mʉsãrẽ: "Gʉa judío masaka nemorõ masĩpeokõãa", ãrĩ gũñabirikõãburo, ãrĩgũ. Wárã judío masaka Marĩpʉyare pémasĩturabema dapa. Marĩpʉ judío masaka ããrĩmerãrẽ: "Bʉremurãkuma", ãrĩnerãkʉta Cristore bʉremudero pʉrʉ, judío masakade bʉremurãkuma.

26 Ĩgũsã irasũ bʉremumakũ, ããrĩpererã Israel bumarãrẽ Marĩpʉ ĩgũsã peamegue waabonerãrẽ taugʉkumi. Ĩgũya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:

Jerusalẽgue, Sión wãĩkɯri makãgue, judío masakaya makãgue
ĩgũsãrẽ taubu aarigɯkumi. Ĩgũsãrẽ Jacob parãmerã
ããrĩturiarãrẽ ĩgũsã ñerĩrẽ béogɯkumi.✡
27 Marĩpɯ ãsũ ãrĩmi: "Ĩgũsãrẽ ñerĩrẽ béogɯ, yɯ ĩgũsãrẽ ãrĩdeare
irigɯkoa", ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡
28 Inɯguere wárã judío masaka Jesucristoya kerere
pédɯamerã, Marĩpɯre ĩãturirã ããrĩma. Ĩgũsã irasũ ããrĩmakũ,
mɯsã judío masaka ããrĩmerã gapɯ Cristore bɯremunɯgãbɯ.
Irasirigɯ Marĩpɯ judío masaka ñekũsãmarã ĩgũ beyenerã ĩgũsã
ããrĩmakũ, ĩgũsãrẽ ããrĩturiarãdere maĩmi.
29 "Ĩgũsãrẽ õãrĩrẽ sĩgɯra", ãrĩ gũñadeare gorawayubemi. Ĩgũ
ãrĩderosũta ĩgũ beyenerãrẽ õãrĩrẽ diayeta sĩgɯkumi.
30 Iripoeguere mɯsãde Marĩpɯ dorerire tarinɯgãnerã ããrĩbú.
Inɯguere judío masaka Marĩpɯ dorerire ĩgũsã tarinɯgãmakũ
ĩãgũ, mɯsã gapɯre bopoñarĩ merã ĩãmi.
31 Daporare judío masaka ĩgũ dorerire tarinɯgãrã ããrĩma.
Ĩgũsã irasũ ããrĩkerepɯrɯ, Marĩpɯ mɯsãrẽ bopoñarĩ merã
ĩãrõsũta, ĩgũsãdere bopoñarĩ merã ĩãmi.
32 Ãsũ ããrã. Marĩpɯ ããrĩpererã masakare ĩgũ dorerire
ĩgũsã tarinɯgãmakũ, ĩgũsãrẽ peresu irigɯ irirosũ iridi ããrĩmí,
pɯrɯgue ĩgũ ããrĩpererãrẽ bopoñarĩ merã ĩãrĩrẽ masĩburo, ãrĩgũ.
33 Marĩpɯ marĩrẽ bopoñatarigɯ, turatarigɯ, ããrĩpererire
masĩpeogɯ ããrĩmi. Irasirirã marĩ ĩgũ gũñarĩrẽ, ĩgũ iriburire
õãrõ pémasĩbea.
34 Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú Marĩpɯya werenírĩ gojadea
pũgue: "Masaka marĩ Opɯ gũñarĩrẽ õãrõ pémasĩbema. Irasirirã
ĩgũrẽ: 'Ãsũ irika!' ãrĩ weremasĩbema.
35 Marĩpɯre gajino sĩ, pɯrɯ: 'Marĩrẽ wajamomi', neõ
ãrĩmasĩbema", ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.
36 Marĩpɯ ããrĩpererire iridi ããrĩmí. Ĩgũ turari merã
ããrĩpererire ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasiriro ããrĩpereri ĩgũya
dita ããrã. Irasirirã ããrĩpererã ĩgũrẽ: "Õãtaria mɯ", ãrĩ, ɯsɯyari
sĩníkõãrã! Irasũta irirã!

12

Marĩpɯ dorerire iriníkõãka! ãrĩ gojadea

1 Yaarã, Marĩpɯ marĩrẽ bɯro bopoñarĩ merã ĩãmi. Irasirirã
marĩrẽ ĩgũrẽ bɯremurã waibɯ sĩunaderosũta daporare marĩ
basita sĩrõ gããmea. Irasirirã marĩ okaro bokatĩũrõpã
ĩgũyarã ããrĩrã ĩgũ dorerire õãrõ iriníkõãrã! Ĩgũrẽ marĩ merã
ɯsɯyamakũ gããmerã, irasirirãkoa. Ãsũ iriro gããmea marĩrẽ
ĩgũrẽ bɯremurãrẽ.

✡ **11:26** Is 59.20 ✡ **11:27** Jer 31.33-34

2 I ʉmʉ marã ĩgʉ̃sã ñerĩ iririkʉrire neõ irinemobirikõãrã!
Ãsʉ̃pero gapʉ ãrĩrã! Marĩpʉre: “Gʉa gʉ̃ñarĩrẽ õãrĩ gapʉre
gorawayuwãgãníkõãka!” ãrĩrã! Ĩgʉ̃ marĩrẽ gorawayumakʉ̃,
marĩ ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ: “Ãsʉ̃ ããrã”, ãrĩ masĩrãkoa. Ĩgʉ̃ gããmerĩ, õãrĩ
dita ããrã. Iri, ñerĩ marĩrĩ ããrã. Marĩ ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ irirã, ĩgʉ̃rẽ
ʉsʉyamakʉ̃ irirãkoa.
3 Marĩpʉ yʉre õãrõ irigʉ, mʉsãrẽ ĩgʉ̃ya kerere weredoregʉ
beyedi ããrĩmí. Irasirigʉ mʉsãrẽ ããrĩpererãrẽ ãsʉ̃ ãrĩ weregʉra.
Neõ sugʉ irimasĩbirikeregʉ: “Yʉ irikõãmasĩa”, ãrĩ gʉ̃ñabirikõãrõ
gããmea. Marĩ irimasĩrĩ direta: “Diaye irimasĩa”, ãrĩ gʉ̃ñarõ
gããmea. Irasirirã marĩ masakakʉ ãsʉ̃ ãrĩ gʉ̃ñarã: “Marĩpʉ yʉre
irimasĩrĩ pídeare ĩgʉ̃rẽ yʉ bʉremurõ oparosʉ̃ta yʉ bokatĩʉ̃rõ
irimasĩa”, ãrĩ gʉ̃ñarã!
4 Sugʉ masakʉya dupʉ ãsʉ̃ ããrã. Su dupʉ ããrĩkerero, wári
opáa. Wári ããrĩkerero, sʉrosʉ̃ moãbea.
5 I irirosʉ̃ta marĩ Jesucristore bʉremurã wárã ããrĩkererã,
ĩgʉ̃ merã ããrĩrã sugʉya dupʉ irirosʉ̃ ããrã. Irasirirã marĩ
ããrĩpererã su dupʉma moãrõ irirosʉ̃ yáa.
6 Irasirigʉ Marĩpʉ marĩrẽ maĩgʉ̃, marĩ masakakʉre
gajerosʉ̃peri dita marĩ irimasĩburire pídi ããrĩmí. Irasirirã
irire õãrõ iriro gããmea. Marĩrẽ ĩgʉ̃ya kerere weretaudoregʉ
pímakʉ̃, marĩ ĩgʉ̃rẽ bʉremurõ oparosʉ̃ta ĩgʉ̃yare gajerãrẽ õãrõ
weretauro gããmea.
7 Marĩrẽ gajerãrẽ iritamudoregʉ pímakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ irita-
murõ gããmea. Gajerãrẽ ĩgʉ̃yare buedoregʉ pímakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ
õãrõ buero gããmea.
8 Marĩrẽ gajerãrẽ gʉ̃ñaturamakʉ̃ irimurãrẽ pímakʉ̃, irire õãrõ
iriro gããmea. Marĩrẽ gajerãrẽ ĩgʉ̃sã gããmerĩrẽ sĩmurãrẽ pímakʉ̃,
gajinorẽ sĩrã õãrõ ʉsʉyari merã sĩrõ gããmea. Marĩrẽ gajerãrẽ
doremurãrẽ pímakʉ̃, õãrõ merã dorero gããmea. Marĩrẽ
gajerãrẽ bopoñarĩ merã iritamumurãrẽ pímakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ irita-
murã ʉsʉyari merã iritamurõ gããmea.

Jesucristore bʉremurã ãsʉ̃pero ããrĩdorea, ãrĩ gojadea

9 Gajerãrẽ maĩrã, diayeta maĩka! Ñerĩrẽ dooka! Õãrĩ gapʉ
direta iriwãgãníka!
10 Mʉsã Jesucristore bʉremurã, sugʉ pũrã gãme maĩrõsʉ̃ta
mʉsã merãmarã merã gãme maĩka! Ĩgʉ̃sãya ããrĩburire mʉsãya
nemorõ gʉ̃ñaka! Bʉremurĩ merã õãrõ gãme iritamuka!
11 Marĩ Opʉ dorerire irirã, neõ tébori marĩrõ õãrõ ʉsʉyari
merã irika!
12 “Marĩpʉ õãrõ iritamugʉkumi yʉre”, ãrĩ, ʉsʉyari merã ĩgʉ̃
iritamuburire yúka! Irasirirã ñerõ tarirã, Marĩpʉre piriro
marĩrõ sʉrosʉ̃ gʉ̃ñaturari merã bʉremuníkõãka! Ĩgʉ̃rẽ irasʉ̃
sẽrẽníkõãka!

13 Jesucristore bʉremurã gajino gããmemakʉ̃ ĩãrã, mʉsã
opari merã ĩgʉ̃sãrẽ iritamuka! Mʉsãya wiirigue ejarãrẽ õãrõ
bokatĩrĩñeãka!
14 Mʉsãrẽ ñerõ irirãrẽ ĩgʉ̃sãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosaka!
“Ĩgʉ̃sã yʉre ñerõ iriri waja ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãka!” ãrĩ
sẽrẽbirikõãka!
15 Gajerã ʉsʉyamakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃sã merã mʉsãde ʉsʉyaka!
Gajerã oremakʉ̃ ĩãrã, mʉsãde ĩgʉ̃sã merã oreka!
16 Gajerã merã sʉrosũ ʉsʉyari merã ããrĩrikʉka! “Yʉ gajerã
nemorõ õãgʉ̃ ããrã”, ãrĩ gũñabirikõãka! Ubu ããrĩrã merãdere
õãrõ ããrĩrikʉka! “Masĩtarinʉgãgʉ̃ ããrã yʉ”, ãrĩ gũñabirikõãka!
17 Gajerã mʉsãrẽ ñerõ irikerepʉrʉ, ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ iri
gãmibirikõãka! Ñerĩ gapʉre irirono irirã, ããrĩpererã masaka
ĩũrõrẽ õãrĩ gapʉre irika!
18 Ããrĩpererã merã mʉsã õãrõ ããrĩrikʉburosũta mʉsã
bokatĩũrõ õãrĩrẽ irika!
19 Yaarã yʉ maĩrã, gajerã mʉsãrẽ ñerõ irikerepʉrʉ, ñerõ iri
gãmibirikõãka! Mʉsã basi ĩgʉ̃sãrẽ wajarãkʉbirikõãka! Marĩpʉ
gapʉ mʉsãrẽ ñerõ irinerãrẽ wajamoãgʉkumi. Ĩgʉ̃ya werenírĩ
gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Marĩ Opʉ ãsũ ãrĩmi:
‘Yʉ gapʉ, masaka ñerõ iridea waja ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉ̃ ããrã.
Ĩgʉ̃sãrẽ diayeta wajamoãgʉra’, ãrĩmi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.
20 Gaji ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Mʉrẽ ĩãturigʉ ʉaboamakʉ̃
ĩãgʉ̃, baari ejoka! Ĩgʉ̃ ñemesibusũmakʉ̃ ĩãgʉ̃, iiríri tĩãka! Mʉ
irasirimakʉ̃, ĩgʉ̃ mʉrẽ ñerõ irideare gʉyasĩrĩgʉkumi”.
21 Irasirirã mʉsãrẽ ñerõ irinerãrẽ ñerõ iri gãmibirikõãka! Ñerĩ
gapʉre irirono irirã, ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ irika! Irasiriri merã ñerĩ
iririre tarinʉgãrãkoa.

13

1 Marĩpʉ dita i ʉ̃mʉ marã oparãrẽ sóomi. Ĩgʉ̃ pínerã ããrĩma.
Irasirirã ããrĩpererã ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ yʉjʉka!
2 Sugʉ oparãrẽ tarinʉgãgʉ̃no, Marĩpʉ pínerãrẽ tarinʉgãgʉ̃
yámi. Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ tarinʉgãrãrẽ wajamoãgʉkumi.
3 Oparã, õãrõ irirãrẽ güimakʉ̃ iribema. Ñerõ irirã gapʉre
güimakʉ̃ yáma. Güimerãta ããrĩrikʉdʉarã, õãrõ irika! Irasiri-
makʉ̃, oparã mʉsãrẽ: “Õãrõ yáa”, ãrĩrãkuma.
4 Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ mʉsãya ããrĩburire iritamudoregʉ pídi
ããrĩmí. Irasirirã ñerõ irirã güika! Oparã, ñerĩ irirãrẽ wa-
jamoãrã, Marĩpʉ dorero irirãta yáma. Marĩpʉ ñerõ irirãrẽ
wajamoãdoregʉ oparãrẽ pídi ããrĩmí.
5 Irasirirã oparã marĩrẽ doremakʉ̃, bʉremurĩ merã
ĩgʉ̃sã dorerire õãrõ yʉjʉro gããmea. Wajamoãrĩ, ãrĩrã dita
yʉjʉbirikõãrõ gããmea. “Marĩpʉ ĩũrõ ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ iridʉakoa”,
ãrĩ gũñarĩ merã ĩgʉ̃sã dorerire õãrõ yʉjʉro gããmea.

6 Oparã ĩgũsã moãrĩrẽ õãrõ irirã, Marĩpʉre moãboerã irirosũ
ããrĩma. Irasirirã ĩgũsã wajasearopã keoro wajarika!
7 Ããrĩpererã oparã dorerosũta keoro irika! Ĩgũsã wajasea-
makʉ̃ wajarika! Ĩgũsã gajinorẽ irimurã wajaseamakʉ̃de wa-
jarika! Irasirirã mʉsã oparãrẽ bʉremuka! Ĩgũsãrẽ goepeyari
merã ĩãka!
8 Neõ gajerãrẽ wajamorĩrẽ opabirikõãka! Ĩgũsãrẽ wa-
jamorĩrẽ oparono irirã, maĩrĩ gapʉre opaka! Sugʉ ĩgʉ̃ boka-
jagʉnorẽ maĩrĩ merã iritamugʉ̃no, Marĩpʉ doreri pídeare ke-
oro irigʉ yámi.
9 Ãsũ ãrã Marĩpʉ doreri pídea: “Gajigʉ marãpo merã,
nomede gajego marãpʉ merã ñerõ iribirikõãka! Masakare
wẽjẽbéobirikõãka! Yajabirikõãka! Gajerãyamarẽ ãrĩgatori merã
werebirikõãka! Gajerãyare ʉaribejabirikõãka!” ãrĩ werea.
Gaji ĩgʉ̃ doreri pídea ãsũ ãrã: “Mʉ basi maĩrõsũta mʉ pʉro
ããrĩrãdere maĩka!” ãrĩ werea. Mʉsã gajerãrẽ maĩrã, Marĩpʉ
doreri pídea ããrĩpererire irirã yáa.
10 Gajerãrẽ maĩgʉ̃no, ĩgũsãrẽ neõ ñerõ iribemi. Irasirigʉ
ĩgũsãrẽ maĩgʉ̃no, Marĩpʉ doreri pídeare iripeogʉ yámi.
11 I ããrĩpererire gũñaka! Irasirirã pémasĩka! Kãrĩrã
irirosũ ããrĩbirikõãka! Marĩ iripoegue Jesucristoya kerere
bʉremupʉrorirã, ʉ̃mʉgasigue marĩ waaburi dʉyataria,
ãrãdibʉ. Daporare marĩ masĩa. Jesucristo dupaturi aariburo
mérõ dʉyáa.
12 Irasiriro boyomʉrĩriro irirosũ ããrã. Irire masĩrã, ñerĩrẽ
masaka naĩtĩãrõgue iririre pirirã! Õãrĩrẽ boyorogue masaka
ĩũrõ iriri gapʉre irirã! Marĩ irasirirã, Marĩpʉ turari merã ñerĩ
iririre pirikõãrãkoa.
13 Irasirirã masaka ʉ̃mʉ merã deyorogue õãrĩrẽ irirã irirosũ
irirã! Bosenʉrĩ ããrĩmakʉ̃, mejã, gainíbirikõãrã! Nome merã
ñerõ iribirikõãrã! Nomede ʉ̃ma merã ñerõ iribirikõãburo.
Gajerã merã gãme guaseobirikõãrã! Gajerãyare ububirikõãrã!
14 Ãsũ gapʉ ããrĩrikʉrã! Marĩ Opʉ Jesucristo iritamurĩ merã
ĩgʉ̃ irirosũ õãrõ ããrĩrikʉrã! Marĩ ñerĩ ʉaribejarire iridʉarire
pirikõãrã!

14

Marĩ Jesucristore bʉremurã gãme werewʉabirikõãrõ gããmea

1 Sugʉ Jesucristore bʉremuturabi ããrĩkeregʉ, ĩgʉ̃ mʉsã merã
ããrĩdʉamakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ werewʉaro marĩrõ ñeãka! Ĩgʉ̃rẽ ñeãrã,
Marĩpʉyare masĩbirimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃ merã guaseobirikõãka!
2 Gajerã surãyeri Jesucristore bʉremurã: “Marĩ ããrĩpereri
baamakʉ̃ õãgoráa”, ãrĩma. Gajerã gapʉ Jesucristore

bʉremuturamerã: “Marĩ waibʉ dií baarã, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãbokoa”, ãrĩ gũñama. Irasirirã oteri direta baarikʉma.

3 Ããrĩpererire baagʉ, oteri direta baagʉre irasũ ĩãbéobirikõãburo. Oteri direta baagʉde ããrĩpererire baagʉre: “Irasũ baamakʉ̃ ñegoráa”, ãrĩbirikõãburo. Marĩpʉ ããrĩpereri baagʉdere: “Yaagʉ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãsiadi ããrĩmí.

4 Marĩ gajigʉre moãboegʉre: “Ñerõ yáa”, ãrĩmasĩbirikoa. Ĩgʉ̃ opʉ dita irasũ ãrĩmasĩmi. Marĩ Jesucristore bʉremurãde irasũta ããrã. Irasirirã marĩ gajerã Jesucristore bʉremurãrẽ: “Ñerõ yáa”, ãrĩmasĩbirikoa. Marĩpʉ ĩgʉ̃sã Opʉ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ sugʉta ĩgʉ̃sãrẽ: “Õãrõ yáa, o ñerõ yáa”, ãrĩmasĩmi. Ĩgʉ̃ turagʉ ããrĩsĩã, ĩgʉ̃yarãrẽ ĩgʉ̃rẽ õãrõ bʉremuturamakʉ̃ irigʉkumi.

5 Gaji werenemogʉra mʉsãrẽ. Surãyeri: “Sunʉta gajinʉrĩ nemorõ Marĩpʉre bʉremurõ gããmea”, ãrĩ gũñama. Gajerã gapʉ: “Ããrĩpererinʉrĩ sʉrosũ, Marĩpʉya ããrã”, ãrĩ gũñama. Irasirirã masakakʉ: “Marĩpʉ yʉre ãsũ irimakʉ̃ gããmemi”, ãrĩ gũñarõ gããmea.

6 Sugʉ: “Irinʉno direta nerẽ, Marĩpʉre bʉremudorea”, ãrĩ gũñagʉ̃, Marĩpʉre bʉremubu irasũ ãrĩ gũñami. Gajigʉ ããrĩpererire baagʉde Marĩpʉre: “Yʉ baari, mʉ sĩdea ããrã”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃de Marĩpʉre bʉremugʉ̃ta ããrĩmi. Gajigʉ gajinorẽ baabide Marĩpʉre bʉremumi. Ĩgʉ̃de Marĩpʉre: “Yʉ baari, mʉ sĩdea ããrã”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩmi.

7 Marĩ okarã, boarãde marĩ basi: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩmasĩña máa.

8 Marĩ, Jesucristoyarã marĩ okarinʉrĩrẽ ĩgʉ̃yare irimurã ããrã. Marĩ boadero pʉrʉguedere ĩgʉ̃yarã ããrĩníkõãrãkoa. Irasirigʉ marĩ okamakʉ̃, marĩ boamakʉ̃dere Cristo marĩ Opʉta ããrĩníkõãgʉkumi.

9 Irasũta ããrã. Cristo boa, pʉrʉ masãdi ããrĩmí ããrĩpererã okarã, boanerã Opʉ ããrĩbu.

10 Iro merẽ, ¿nasirirã mʉsã gajerã Jesucristore bʉremurãrẽ: “Ñerõ yáma”, ãrĩ werewʉari? ¿Nasirirã ĩgʉ̃sãrẽ irasũ ĩãbéokõãrĩ? Cristo marĩ ããrĩpererãrẽ ĩgʉ̃ diaye nídoregʉkumi marĩ irideare werebu. Irasirirã gajerã Jesucristore bʉremurãrẽ: “Ñerõ yáma”, ãrĩ werewʉabirikõãrõ gããmea.

11 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:

Ãsũ ãrĩmi marĩ Opʉ: “Yʉ okagʉ ããrã. Yʉ wereníri diayeta ããrã.
Ããrĩpererã yʉ ĩũrõ ñadʉkʉpuri merã ejamejãrãkuma.
Ããrĩpererã yʉre: ‘Mʉ, gʉa Opʉ õãgʉ̃, turagʉ ããrã’, ãrĩrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡

✡ **14:11** Is 45.23

12 Irasirirã, Marĩpʉ marĩ irideare sẽrẽñamakʉ̃, marĩ masakakʉ ããrĩpereri marĩ irideare wererãkoa.

Neõ mʉsã iriri merã gajerã Jesucristore bʉremurãrẽ ñerĩ irimakʉ̃ iribirikõãka!

13 Irasirirã gãme werewʉanemobirikõãrã! Ãsũ gapʉ ãrĩ gũñarã! "Gʉa iriri merã gajerã Jesucristore bʉremurãrẽ ñerĩ irimakʉ̃ iridʉabirikoa", ãrĩ gũñarã!

14 Yʉ, marĩ Opʉ Jesucristore bʉremugʉ̃, ãsũ õãrõ masĩa. Ããrĩpereri Marĩpʉ baari pídea õãgoráa yʉre. Gajigʉ gapʉ: "Yʉ irire baamakʉ̃, ñegoráa", ãrĩ gũñamakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ diayeta ñegoráa.

15 I diayeta ããrã. Gajigʉ Jesucristore bʉremugʉ̃, ĩgʉ̃ baabirire mʉsã baamakʉ̃ ĩãgʉ̃: "Iri Marĩpʉ baadorebiridea ããrã", ãrĩ gũñakeregʉ, mʉsãrẽ ĩãkʉ̃ĩ, baabokumi. Irasũ baagʉ: "Ñerõ iriabʉ", ãrĩ gũñarikʉbokumi. Irasirirã, ĩgʉ̃ baabirire dupaturi baarã, ĩgʉ̃rẽ maĩrã meta yáa. Cristo ĩgʉ̃dere boabosadi ããrĩmí. Irasirirã mʉsã baari merã gajigʉ Cristore bʉremugʉ̃rẽ poyanorẽbirikõãka!

16 Irasirirã: "Gʉa ãsũ iriri õãgoráa", ãrĩ gũñakerepʉrʉ, gajerã gapʉ mʉsãrẽ: "Ñerõ yáma", ãrĩ werewʉamakʉ̃ pérã, dupaturi irire irinemobirikõãka!

17 Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri: baa, iiríri meta ããrã. I gapʉ ããrã. Diayemarẽ irinírĩ, ĩgʉ̃ merã siuñajãrĩ opari, ʉsʉyari merã ããrĩrĩ ããrã. Irire Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã irisũa.

18 Sugʉ irasũta Cristoyare õãrõ irigʉ Marĩpʉre ʉsʉyamakʉ̃ yámi. Masakade ĩgʉ̃ õãrõ irimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ: "Õãrõ yámi", ãrĩrãkuma.

19 Marĩpʉ merã siuñajãrĩ opamurã, marĩ basi gãme iritamumurã irasiriro gããmea. Irire irirã, Jesucristore bʉremunemowãgãnírãkoa.

20 Marĩpʉ Jesucristore bʉremurãnorẽ ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ yámi. Irasirirã, mʉsã baari merã Marĩpʉyare ĩgʉ̃sã iririre pirimakʉ̃ iribirikõãka! Diayeta ããrĩpereri Marĩpʉ baari pídea õãrĩ dita ããrã. Gajigʉ ĩgʉ̃ baabirire mʉsã baamakʉ̃ ĩãgʉ̃: "Iri Marĩpʉ baadorebiridea ããrã, irire baagʉ ñerõ iribokoa", ãrĩ gũñakeregʉ, mʉsãrẽ ĩãkʉ̃ĩ, baagʉ ñerõ iribokumi. Irasirirã mʉsã irire baarã, ĩgʉ̃rẽ ñerõ irimakʉ̃ iribokoa. Mʉsã irasiriri ñegoráa.

21 Gajigʉ Jesucristore bʉremugʉ̃rẽ marĩ iriri merã ĩgʉ̃rẽ ñerĩ irimakʉ̃ iribokoa, ãrĩrã, ãsũpero iriro gããmea. Ĩgʉ̃ waibʉ dií baabirimakʉ̃ ĩãrã, irire baabirikõãrõ gããmea. Igui deko pãmudeare ĩgʉ̃ iiríbirimakʉ̃ ĩãrã, irire iiríbirikõãrõ gããmea. Ĩgʉ̃rẽ Jesucristore bʉremuturabirimakʉ̃ iribirikõãrõ gããmea.

22 "Marĩpʉ ĩũrõ yʉ iriri õãgoráa", ãrĩ bʉremugʉ̃no irimarẽ gajerã bʉremuturamerãrẽ guaseobirikõãburo. Sugʉ: "Marĩpʉ

ĩũrõ ñerõ iribea, waja opabea, diayeta yáa”, ãrĩ gũñagũ, ʉsʉyari merã ããrĩgʉkumi.

23 Gajigʉ gapʉ: “Iri baarire baagʉ, ñerõ iribokoa”, ãrĩ gũñarikʉkeregʉ irire baagʉ, waja opami. Irasirirã: “Marĩ ãsũ irirã, ñerõ iribokoa”, ãrĩ gũñarikʉkererã irire irirã, waja opáa. Ããrĩpereri marĩ irasiriri, ñerĩ iriri ããrã.

15

Gajerãya ããrĩburidere gũñarõ gããmea, ãrĩ gojadea

1 Marĩ Jesucristore bʉremurã, ĩgũrẽ bʉremuturamerãrẽ iritamurõ gããmea. Marĩya ããrĩburi direta iribirikõãrõ gããmea.

2 Marĩ masakakʉ marĩ pʉro ããrĩrãya ããrĩburire gũñarõ gããmea, ĩgũsãde Jesucristore bʉremunemowãgãburo, ãrĩrã.

3 Cristode ĩgũyama direta iribiridi ããrĩmí. Marĩpʉya gapʉre iridi ããrĩmí. Irasiriro ĩgũrẽ waadeare Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Mʉrẽ ñerõ werenírã, yʉguere ãrĩmeétuma”.

4 Ããrĩpereri iripoegue Marĩpʉya werenírĩ gojadea marĩrẽ buedorero gojasũdero ããrĩbʉ́. Irire buerã, gũñatura, õãrõ yʉjʉpũrãkʉrãkoa. Irasirirã ñerõ tarirã, Marĩpʉ iritamuburire ʉsʉyari merã yúa.

5 Marĩpʉ marĩrẽ gũñatura, õãrõ yʉjʉpũrãkʉmakũ irigʉ, Jesucristo gããmerõsũta mʉsãrẽ sugʉ pũrã irirosũ sʉrosũ ããrĩrikʉmakũ iriburo.

6 Irasirirã mʉsã ããrĩpererã suro merã Marĩpʉre marĩ Opʉ Jesucristo Pagʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩrãkoa.

Jesucristo judío masaka ããrĩmerãrẽ tauburire gojadea

7 Jesucristo ĩgũ marĩrẽ ñeãderosũta marĩde gajerãrẽ õãrõ gãme bokatĩrĩñeãrõ gããmea, ããrĩpererã Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩburo, ãrĩrã.

8 Mʉsãrẽ ire werea. Marĩpʉ gʉa ñekũsãmarãrẽ ĩgũ: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩdeare diaye iridi ããrĩmí. Irasirigʉ Jesucristo judío masakare iritamugũ i ũmʉguere aaridi ããrĩmí. Ĩgũ irasiriri merã ĩgũ Pagʉ ãrĩdeare iri ĩmupeodi ããrĩmí.

9 Irasũ ããrĩmakũ, judío masaka ããrĩmerã: “Marĩpʉ gʉadere bopoñagũ õãtarimi”, ãrĩdoregʉ, aaridi ããrĩmí. Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue gojaderosũta irasiridi ããrĩmí. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:

Marĩpʉre ãsũ ãrĩmi: “Judío masaka ããrĩmerã watopegue mʉrẽ ʉsʉyari sĩgʉra. ‘Turatarigʉ ããrã’, ãrĩ bayapeogʉra mʉrẽ”, ãrĩmi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡

10 Gajeroguedere ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:

✡ **15:9** 2 S 22.50; Sal 18.49

Mʉsã judío masaka ããrĩmerã Marĩpʉyarã judío masaka merã ʉsʉyaka! ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
11 Gajeroguedere ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Ããrĩpererã judío masaka ããrĩmerã Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩburo. Ããrĩperero marã masaka: “Ĩgʉ̃ turatarigʉ ããrĩmi”, ãrĩburo, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
12 Isaíade ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí David pagʉ, Isaí wãĩkʉgʉre gojagʉ:
Isaí parãmi ããrĩturiagʉ aarigʉkumi. Irasũ aarigʉ́, judío masaka ããrĩmerã Opʉ ããrĩgʉkumi. Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ: “Gʉare taubu ããrĩmi”, ãrĩ bʉremurãkuma, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡
13 Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃ õãrõ iriburire ʉsʉyari merã yúmakʉ̃ irigʉ, mʉsãrẽ ĩgʉ̃rẽ bʉremurãrẽ ʉsʉyari, siuñajãrĩ sĩnemoburo. Irasirirã mʉsã Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã nemorõ ʉsʉyari merã yúrãkoa.
14 Yaarã mʉsã, yʉ péñamakʉ̃, Jesucristore bʉremurã, gajerã merã õãrõ ããrĩrikʉa. Cristoyare õãrõ masĩa. Irasirirã mʉsã basi irire õãrõ gãme weremasĩa.
15 Mʉsã irasũ masĩkerepʉrʉ, i papera pũguere güiro marĩrõ irire gojáa, mʉsã masĩdeare kãtibirikõãburo, ãrĩgʉ̃. Marĩpʉ yʉre õãrõ irigʉ, mʉsãrẽ Jesucristoyare buedoregʉ pími.
16 Ĩgʉ̃ yʉre irasũ pímakʉ̃, paía Marĩpʉre gajino sĩrõ irirosũta yʉ judío masaka ããrĩmerãrẽ ĩgʉ̃rẽ wiadʉakoa, ĩgʉ̃yarã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ Jesucristoya kerere buea. Yʉ irasũ buemakʉ̃ pérã, Jesúre bʉremurãkuma. Ĩgʉ̃sã irasũ bʉremumakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãgʉkumi. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ĩgʉ̃sãrẽ Marĩpʉyarã waamakʉ̃ irigʉkumi. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩ ñeãgʉkumi.
17 Yʉ Jesucristore bʉremugʉ̃, ĩgʉ̃ iritamurĩ merã Marĩpʉ yʉre pídeare õãrõ yáa. Irasirigʉ yʉ moãrĩ merã õãrõ péñáa.
18 Irasirigʉ Jesucristo yʉ merã iridea direta mʉsãrẽ weregʉra. Mʉsã judío masaka ããrĩmerãrẽ Marĩpʉre bʉremumakʉ̃ gããmesãgʉ̃, yʉre iritamumi. Irasirigʉ yʉ bueri merã, yʉ iriri merã mʉsã judío masaka ããrĩmerãrẽ Marĩpʉre bʉremumakʉ̃ irimi.
19 Yʉ, Marĩpʉ turari merã iri ĩmurĩ merã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã mʉsãrẽ buebʉ. Irasũ buegʉ, Jesucristo masakare tauri kerere Jerusalén merã buepʉrori, pʉrʉ ããrĩpererogue buegorena, pʉrʉ Ilírico wãĩkʉri nikũgue iri kerere buetũnubʉ.
20 Gajerã buesũña marĩrõgue Jesucristoyare masĩmerãrẽ bʉro buedʉari merã buebʉ. Irasũ buegʉ, gajerã ĩgʉ̃sã buedeaguere buewekapeobiribʉ.

✡ **15:10** Dt 32.43 ✡ **15:11** Sal 117.1 ✡ **15:12** Is 11.10

21 Irasũ buegʉ, Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue
gojasũderosũta iribʉ. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́ Cristore
masĩbirinerã masĩburire:
Ĩgʉ̃ya kerere neõ pébirinerã weresũrãkuma. Ĩgʉ̃yare neõ
pébirinerã õãrõ pémasĩrãkuma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡

Pablo ĩgʉ̃ Romague waaburire gojadea

22 Yʉ gaji makãrĩ marãrẽ buegorenasĩã, wári mʉsãrẽ ĩãgʉ̃
waadʉakeregʉ, waamasĩbiribʉ dapa.
23 Dapagueta iri makãrĩguere yʉ moãrĩ peoa. Irasirigʉ
iripoegueta mʉsã pʉrogue waadʉanídi ããrĩsĩã, pʉrʉ weya
irogue waagʉra, mʉsã merã ããrĩbu.
24 Irasirigʉ Españague waagʉ́, mʉsã pʉro eja, mʉsãrẽ ĩã,
ʉsʉya, mʉsã merã mérõgã ããrĩ, pʉrʉ mʉsã yʉre iritamurĩ merã
tariagʉra.
25 Daporare Jerusalẽgue waapʉroribu yáa dapa. Iro marãrẽ
Jesucristore bʉremurãrẽ iritamugʉ̃, niyeru ãĩabu yáa.
26 Jesucristore bʉremurã Macedonia, Acaya marã
Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ boporãrẽ gũña, niyerure neeõ,
iriudʉama ĩgʉ̃sãrẽ iritamurã. Irasirigʉ irogue iri niyerure
ĩgʉ̃sãrẽ sĩgʉ̃ waabu yáa.
27 Judío masaka ããrĩmerã Macedonia, Acayague ããrĩrã,
judío masaka Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ gũñama ĩgʉ̃sãrẽ iritamu-
murã. Ĩgʉ̃sã irasũ gũñarĩ õãgoráa. Judío masaka, judío masaka
ããrĩmerã gapʉre Jesucristoya kerere werepʉrorima. Irasirirã
judío masaka ããrĩmerã Jesucristore bʉremurã, Marĩpʉ judío
masakare: “Sĩgʉra”, ãrĩdeare ĩgʉ̃sãde ñeãma. Irasirirã judío
masaka ããrĩmerã ĩgʉ̃sã opari merã judío masakare boporãrẽ
iritamurõ gããmea.
28 Irasirigʉ Jerusalén marãrẽ iri niyerure yʉ sĩ odoadero
pʉrʉ, Españague waagʉ́, mʉsãrẽ ĩãtariagʉra.
29 Yʉ mʉsã pʉrogue waagʉ́, Jesucristoya kerere mʉsãrẽ
weregʉkoa. Irasirirã mʉsã iri merã õãrõ yʉjʉpũrãkʉrãkoa.
30 Yaarã, mʉsã marĩ Opʉre Jesucristore bʉremua. Õãgʉ̃
deyomarĩgʉ̃ marĩrẽ gãme maĩmakʉ̃ yámi. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ
ãsũ irimakʉ̃ gããmea. Yʉre iritamurã, yaa ããrĩburire Marĩpʉre
sẽrẽbosaka, yʉ moãrĩmarẽ!
31 Ĩgʉ̃rẽ yaa ããrĩburire ãsũ sẽrẽbosaka! Judea nikũ marã
Jesúre bʉremumerã yʉre ĩgʉ̃sã ñerõ iridʉamakʉ̃, Marĩpʉ yʉre
iritamuburire sẽrẽka! Jerusalén marãrẽ iri niyerure yʉ
sĩmakʉ̃, ĩgʉ̃sã irire ʉsʉyari merã õãrõ ñeãburire sẽrẽka!
32 Mʉsã irasũ sẽrẽmakʉ̃, Marĩpʉ gããmemakʉ̃, ʉsʉyari
merã mʉsã pʉro waagʉkoa. Irasirigʉ mʉsã merã ʉsʉya,
siuñajãgʉkoa.

✡ **15:21** Is 52.15

33 Marĩpʉ marĩrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩmakʉ̃ irigʉ, mʉsã
ããrĩpererã merã ããrĩburo. Irasũta ããrĩburo.

16

Pablo Romague ããrĩrãrẽ õãdoreri gojadea

1 Gʉa merãmo Jesucristore bʉremugõ Febe wãĩkʉgo mʉsã
pʉrogue waabo yámo. Igo Cencrea wãĩkʉri makãgue Jesucri-
store bʉremurãrẽ iritamugõ ããrĩmo.
2 Mʉsã Jesucristore bʉremurã ʉsʉyari merã igore
bokatĩrĩñeãka! Marĩrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ irasũta õãrõ
bokatĩrĩñeãrõ gããmea. Igo wárãrẽ iritamudeo ããrĩmo. Yʉdere
iritamumo. Irasirirã, igo gajino gããmemakʉ̃ iritamuka!
3 Aquila, ĩgʉ̃ marãpo Priscilade õãburo. Jesucristoyare yʉ
buemakʉ̃, ĩgʉ̃sãde yʉre buetamuma.
4 Gajerã yʉre wẽjẽdʉamakʉ̃, ĩgʉ̃sã yʉre iritamurĩ waja
ĩgʉ̃sãdere mérõ wẽjẽboyama. Ĩgʉ̃sã yʉre irasũ õãrõ iritamurĩrẽ
yʉ dita Marĩpʉre ʉsʉyari sĩbea. Judío masaka ããrĩmerã Jesucri-
store bʉremurã ããrĩpererã Marĩpʉre ʉsʉyari sĩma.
5 Jesucristore bʉremurã Aquilaya wiigue nerẽnarãde
õãburo. Yʉ maĩgʉ̃ Epenetode õãburo. Ĩgʉ̃ta Asiaguere Cristore
bʉremupʉrorinʉgãdi ããrĩmí.
6 Maríade õãburo. Igo mʉsã merã bʉro moãyupo.
7 Yaarã Andrónico, Juniade õãburo. Peresu yʉ ããrĩmakʉ̃,
ĩgʉ̃sãta yʉ merã ããrĩmá. Yʉ Cristore bʉremuburi dupuyuro
ĩgʉ̃sã gapʉ bʉremunʉgãsianerã ããrĩmá. Jesús buedoregʉ pínerã
ĩgʉ̃sãrẽ: “Diayeta õãrã ããrĩma”, ãrĩ wereníma.
8 Amplias yʉ maĩgʉ̃ Jesúre bʉremugʉ̃ õãburo.
9 Urbano õãburo. Ĩgʉ̃de gʉa merã moãmi, Jesucristoya
kerere masakare buegʉ. Yʉ maĩgʉ̃ Estaquide õãburo.
10 Apelede õãburo. Ĩgʉ̃ diayeta Jesucristore õãrõ bʉremumi.
Ĩgʉ̃ iririkʉrire ĩãrã: “Cristore õãrõ bʉremugʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩ
masĩa. Aristóbuloya wii marãde õãburo.
11 Gajigʉ yaagʉ judío masakʉ Herodiõde õãburo. Narcisoya
wii marã marĩ Opʉ Jesúre bʉremurãde õãburo.
12 Trifena, Trifosa õãburo. Ĩgʉ̃sã nome marĩ Opʉ Jesúyare
moãma. Gʉa maĩgõ Pérsidade õãburo. Igode marĩ Opʉ Jesu-
cristoyare bʉro moãmo.
13 Rufode õãburo. Ããrĩpererã ĩgʉ̃rẽ: “Jesucristore õãrõ
bʉremumi”, ãrĩ ĩãma. Ĩgʉ̃ pagode õãburo. Igo, yʉpo irirosũta
yʉre õãrõ irimo.
14 Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, gajerã
Jesúre bʉremurã ĩgʉ̃sã merã ããrĩrãde õãburo.
15 Filólogo, Julia, Nereo, ĩgʉ̃ pagʉmode Olimpas, gajerã
Jesúre bʉremurã ĩgʉ̃sã merã ããrĩrãde õãburo.

16 Mʉsã gãme õãdorerã, õãrõ ʉsʉyari merã, bʉremurĩ merã pábʉa õãdoreka! Ããrĩpererã Jesucristore bʉremurã mʉsãrẽ
õãdoreri iriuma.
17 Yaarã mʉsã Jesucristore bʉremurã, surãyeri mʉsã
watopegue ããrĩrã ĩgʉ̃sã iriri merã mʉsãrẽ ñerõ irimakʉ̃,
mʉsãrẽ gãme dʉkawarimakʉ̃ iridʉama. Irasirirã, mʉsãrẽ
Jesúyare buedeare goroweodʉama. Irasirirã irasũ ããrĩrãrẽ
wapikʉbirikõãka!
18 Ĩgʉ̃sã, marĩ Opʉ Jesucristo dorerire irirã meta ããrĩma.
Ñerĩrẽ ĩgʉ̃sã ʉaribejari direta irirã ããrĩma. Ĩgʉ̃sã õãrõ péma
õãrĩ werenírĩ merã pémasĩturamerãrẽ ãrĩgatoma. Ĩgʉ̃sã irasũ
ãrĩgatomakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ pétʉyama. Irasirirã ãrĩgatorimasãrẽ
wapikʉbirikõãka!
19 Ããrĩpererã masaka mʉsã Jesucristoyare õãrõ iririre
masĩsiama. Irasirigʉ yʉ mʉsã merã bʉro ʉsʉyáa. Yʉ
mʉsãrẽ õãrĩ gapʉre masĩmakʉ̃ gããmekoa. Neõ ñerĩ tamerãrẽ
gããmesãbirikoa.
20 Marĩpʉ marĩrẽ õãrõ siuñajãrĩ merã ããrĩmakʉ̃ irigʉ,
mérõgã pʉrʉ wãtẽa opʉ Satanárẽ béogʉkumi, mʉsãrẽ neõ
tarinʉgãnemobirikõãburo, ãrĩgʉ̃. Marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ
õãrõ iritamuníkõãburo.
21 Timoteo yʉ merã Jesucristoya kerere weretamugore-
nagʉ̃ mʉsãrẽ õãdoremi. Yaarã Lucio, Jasón, Sosípater mʉsãrẽ
õãdorema.
22 Yʉ, Tercio wãĩkʉgʉ i pũrẽ Pablore gojabosáa. Ĩgʉ̃ yʉre
gojadorerire gojatúa. Irasirigʉ yʉde Jesucristore bʉremugʉ̃,
mʉsãrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ õãdorea.
23 Yʉ Pablo, Gayoya wii ããrã. Ĩgʉ̃ya wiigue Jesucristore
bʉremurã nerẽnama. Ĩgʉ̃de mʉsãrẽ õãdoremi. Erasto, i makã
marã oparãrẽ niyeru duripíboerimasʉ̃ mʉsãrẽ õãdoremi. Cuar-
tode Jesucristore bʉremugʉ̃ mʉsãrẽ õãdoremi.
24 Marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ irita-
muburo. Irasũta iriburo.

Pablo ʉsʉyari merã gojatũnudea

25 Daporare Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩrã!
Marĩpʉ, marĩ Opʉ Jesucristoya kere merã marĩrẽ ĩgʉ̃rẽ
nemorõ bʉremumakʉ̃ yámi. Yʉ iri kerere, Marĩpʉ ĩgʉ̃ Cristo
merã marĩrẽ tauri kerere werea mʉsãrẽ. Neõgoragueta
Marĩpʉ ĩgʉ̃ masakare: “Taugʉra”, ãrĩdea ããrĩsiadero ããrĩbú.
Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, ããrĩpererã masaka gapʉ irire masĩbirinerã
ããrĩmá.
26 Daporare Marĩpʉyare weredupuyunerã gojadea kere
merã ĩgʉ̃ marĩrẽ: “Taugʉra”, ãrĩdeare marĩ masĩa pama.
Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃ ĩgʉ̃ dorerosũta ããrĩpereri buri marãrẽ iri
kerere, masaka iripoegue masĩbirideare masĩmakʉ̃ yámi.

Ããrĩpererã masakare ĩgũrẽ bʉremu, ĩgũ dorerire iriburo, ãrĩgũ, irasũ yámi.

27 Marĩpʉ sugʉta ããrĩmi. Ĩgũ sugʉta ããrĩpererire masĩpeogʉ ããrĩmi. Irasirirã Jesucristo iritamurĩ merã ĩgũrẽ: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ bʉremuníkõãrã! Irasũta irirã!

Iropãta ããrã.

Pablo

1 CORINTIOS

Pablo Corinto marãrẽ õãdoredea

1 Yʉ Pablo, Sóstenes merã mʉsãrẽ õãdorea. Marĩpʉ
gããmederosũta Jesucristo yʉre ĩgũyare buedoregʉ beyepími.
Sóstenes Jesúre bʉremugũ, marĩyagʉta ããrĩmi.
2 Yʉ ĩgũ merã mʉsã Corinto marãrẽ gojáa. Mʉsã Jesucristore
bʉremurã, ĩgũ merã õãrõ ããrĩsĩã, Marĩpʉyarã ããrã. Marĩpʉ
mʉsãrẽ, gajerã ããrĩpererogue marã marĩ Opʉ Jesucristore:
“Iritamuka yʉre!” ãrĩ sẽrẽrãrẽ siiudi ããrĩmí ĩgũyarã ããrĩburo,
ãrĩgũ. Jesucristo ĩgũsã Opʉ ããrĩmi. Irasũ ããrĩmakũ, marĩdere
marĩ Opʉta ããrĩmi.
3 Marĩpʉ ããrĩnígũ, marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ õãrõ iritamu,
siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakũ iriburo.

Marĩpʉ Jesucristo merã mʉsãrẽ õãrõ iritamumi, ãrĩ gojadea

4 Ʉmʉrikʉ yʉ Marĩpʉre ʉsʉyari sĩníkõãa Jesucristo iridea
merã ĩgũ mʉsãrẽ õãrõ iritamumakũ ĩãgũ.
5 Mʉsã Cristo merã õãrõ ããrĩmakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ
ĩgũyamarẽ ããrĩpereri õãrĩrẽ sĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ mʉsãrẽ õãrõ
pémasĩrĩ merã ĩgũyare gajerãrẽ weremakũ, irire masĩmakũ
yámi.
6 Marĩpʉ irire sĩgũ, yʉ mʉsãrẽ: “Cristo õãrõ iritamugʉkumi”,
ãrĩderosũta irire iridi ããrĩmí.
7 Irasirirã marĩ Opʉ Jesucristo dupaturi aariburire yúrã
Marĩpʉ sĩrĩrẽ opapeokõãa.
8 I ʉ̃mʉ peremakũguedere ĩgũ turari merã mʉsãrẽ Jesu-
cristore bʉremunímakũ irigʉkumi. Irasirigʉ marĩ Opʉ Jesu-
cristo dupaturi aarimakũ, marĩrẽ waja opamerã ããrĩmakũ
irigʉkumi.
9 Marĩpʉ, ĩgũ: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩdeare keoro irigʉ ããrĩmi. Ĩgũta
mʉsãrẽ beyedi ããrĩmí, ĩgũ magũ Jesucristo marĩ Opʉ merã
õãrõ ããrĩburo, ãrĩgũ.

Pablo Corinto marãrẽ Marĩpʉyarãrẽ: “Gãme dʉkawaribirikõãka!” ãrĩ gojadea

10 Yaarã, yʉ marĩ Opʉ Jesucristo dorederosũta mʉsãrẽ ãsũ
ãrĩ weregʉra. Sʉrosũ gũñarĩ merã wereníka! Mʉsã wereníri
merã gãme dʉkawaribirikõãka! Ʉsʉyari merã werení, sʉrosũ
gũñarĩ merã ããrĩrikʉka!
11 Yaarã, Cloéya wii marã yʉre mʉsã gãme werení guase-
orire werema.
12 Mʉsã ãsũ ãrĩ gãme guaseoyuro: “Gʉa Pabloyarã ããrã”, ãrĩ
guaseoyuro. Gajerã: “Apoloyarã ããrã”, gajerã: “Pedroyarã
ããrã”, gajerã: “Cristoyarã ããrã”, ãrĩ gãme guaseoyuro.

13 Irasũ ãrĩ gãme guaseobirikõãka! Marĩ Cristore bʉremurã
ããrã. Irasirirã ĩgʉ̃ sugʉyarãta ããrã. Gãme dʉkawarimasĩña
máa. Yʉ, mʉsãya ããrĩburire curusague boabosabiribʉ. Mʉsã,
yʉ wãĩ merã wãĩyesũbiribʉ.
14 Yʉ Marĩpʉre: “Õãa” ãrĩ, ʉsʉyari sĩa. Yʉ mʉsãrẽ deko merã
wãĩyebiribʉ. Crispo, Gayosã direta wãĩyebʉ.
15 Irasirirã mʉsã: “Gʉa Pablo wãĩ merã wãĩyesũnerã ããrã”,
ãrĩmasĩbea.
16 Gajerãrẽ Estéfanaya wii marãdere wãĩyebʉ, ãrĩ gũñabʉ.
Gajerãgue tamerãrẽ wãĩyebʉ, ãrĩmasĩbirikoa.
17 Cristo yʉre wãĩyedoregʉ píbirimi. Ĩgʉ̃ masakare tauri
kere gapʉre weredoregʉ pími. Irire yʉre pígʉ, masĩrĩmasã
werenírõsũ werenídorebirimi. Yʉ, ĩgʉ̃sã irirosũ werenímakʉ̃,
masaka Cristo curusague boabosadeare pémasĩbiribokuma.
Irasirirã ĩgʉ̃ tauburire neõ masĩbiribokuma.

Cristo merã Marĩpʉ turarire, ĩgʉ̃ masĩrĩrẽ masĩsũa, ãrĩ gojadea

18 Jesucristore bʉremumerã peamegue béosũmurã, ĩgʉ̃ curusague boadea kerere pérã: “Pémasĩmerãya bueri ããrã”,
ãrĩma. Marĩ ĩgʉ̃ tausũmurã gapʉre i kerere pémakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃
turari merã marĩrẽ ĩgʉ̃rẽ bʉremumakʉ̃ yámi.
19 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbú:
I ʉ̃mʉ marã masĩrĩmasã ĩgʉ̃sã masĩrĩrẽ ubu ããrĩrĩ dujamakʉ̃
irigʉra. Gajinorẽ ẽmabéogʉ irirosũ ĩgʉ̃sã pémasĩrĩrẽ
ẽmagʉra, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ.✡
20 Irasirirã: “Masĩpeokõãa”, ãrĩrã, ubu ããrĩrã dujama. Gajerã
ĩgʉ̃sã gũñarõ buerimasãde irasũta dujama. I ʉ̃mʉmarẽ õãrõ
werenímasĩrãde irasũta dujama. I ʉ̃mʉmarẽ: “Õãrõ masĩa”,
ãrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃sã masĩrĩrẽ ubu ããrĩrĩ dujamakʉ̃
yámi.
21 Marĩpʉ masĩgʉ̃ ããrĩsĩã, i ʉ̃mʉ marãrẽ ĩgʉ̃sã masĩrĩ merã
ĩgʉ̃rẽ masĩmakʉ̃ iribiridi ããrĩmí. Ãsũ gapʉ ãrĩdi ããrĩmí. Jesucristoya kerere bʉremurãrẽ: “Taugʉra”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃rẽ
bʉremumerã gapʉ iri kerere pérã: “Pémasĩmerãya bueri ããrã”,
ãrĩma.
22 Judío masaka iri kerere bʉremumerã: “Marĩpʉ turari
merã gajino iri ĩmumakʉ̃ ĩãrãgue bʉremurãkoa”, ãrĩma. Judío
masaka ããrĩmerã griego masakade i ʉ̃mʉma ĩgʉ̃sã masĩrĩ direta masĩdʉama.
23 Gʉa gapʉ Jesucristo curusague boadiya kerere werea.
Judío masaka iri kerere pérã: “Ĩgʉ̃ gʉare taugʉ meta ããrĩmi”,
ãrĩma. Judío masaka ããrĩmerãde iri kerere pérã: “Pémasĩmerãya
bueri ããrã”, ãrĩma.

✡ **1:19** Is 29.14

24 Marĩ gapʉ Marĩpʉ beyenerã ããrĩsĩã, iri kerere pérã:
“Marĩpʉ masĩgʉ̃, turatarigʉ ããrĩsĩã, Cristo iridea merã marĩrẽ
peamegue waabonerãrẽ taugʉkumi”, ãrĩ masĩa. Marĩ judío
masaka, judío masaka ããrĩmerãde Cristore bʉremurã ããrĩsĩã,
irire masĩa.
25 Cristore bʉremumerã gapʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃ masĩrĩ merã, ĩgʉ̃
turari merã iririre ãsũ ãrĩ gũñama: “Ubu ããrĩrĩ ããrã”, ãrĩ
gũñama. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩ gũñakerepʉrʉ, Marĩpʉ masĩrĩ gapʉ
masaka masĩrĩ nemorõ õãrĩ ããrĩtarinʉgãrĩ ããrã. Ĩgʉ̃ turari
gapʉ, masaka turari nemorõ ããrã.
26 Yaarã, Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃yarã ããrĩdoregʉ siiuburo
dupuyuro mʉsã ããrĩrikʉdeare gũñaka! Mʉsã i ʉ̃mʉ marã
masĩrĩmasã, dorerimasã, oparã pũrã irirosũ ããrĩrã mérãgã
ããrĩnerã ããrĩbʉ́.
27 Marĩpʉ, i ʉ̃mʉ marã masĩrãrẽ gʉyasĩũrõ taridoregʉ,
ĩgʉ̃sã pémasĩmerã ããrĩma, ãrĩrã gapʉre beyedi ããrĩmí. Irasũ
ããrĩmakʉ̃, i ʉ̃mʉ marã oparãrẽ gʉyasĩũrõ taridoregʉ, ubu
ããrĩrã gapʉre beyedi ããrĩmí.
28 Ubu ããrĩrã gapʉre, masaka ĩãdʉaña marĩrã gapʉre beyedi
ããrĩmí ĩgʉ̃yarã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Oparã irirosũ ããrĩrã gapʉre ubu
ããrĩrã dujaburo, ãrĩgʉ̃, irasiridi ããrĩmí.
29 Irasirigʉ neõ sugʉ masakʉ: “Yʉ gajerã nemorõ
masĩtarinʉgãgʉ̃ ããrĩmakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ yʉre beyedi ããrĩmí”,
ãrĩmasĩbirikumi.
30 Mʉsãrẽ Marĩpʉ basita Jesucristo merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ iridi
ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ Cristo merã marĩrẽ ĩgʉ̃yare masĩmakʉ̃
yámi. Ĩgʉ̃ merã marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.
Irasirirã marĩ ĩgʉ̃yarã, peamegue waabonerã ĩgʉ̃ tausũnerã
ããrã.
31 Irasiriro Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ go-
jasũdero ããrĩbʉ́: “Neõ sugʉ: ‘Gajerã nemorõ masĩtarinʉgãgʉ̃
ããrã’, ãrĩbirikõãburo. Irasũ ãrĩrõno irigʉ marĩ Opʉ gapʉre:
‘Turatarigʉ ããrĩsĩã, marĩrẽ õãtariro iridi ããrĩmí’, ãrĩburo”, ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́.

2

Cristo curusague boadea kerere gojadea

1 Yaarã, yʉ mʉsã pʉrogue Marĩpʉya kerere, masaka
masĩbirideare buegʉ ejagʉ, masĩrĩmasã diasari wereníri merã
buerosũ buebiribʉ.
2 Yʉ mʉsã merã ããrĩgʉ́: “Jesucristoya kerere, irasũ ããrĩmakʉ̃
ĩgʉ̃ curusague boadea direta buegʉra”, ãrĩ gũñabʉ.
3 Irasirigʉ mʉsã merã ããrĩgʉ́, ubu ããrĩgʉ́ irirosũ péñabʉ.
“Gajipoe irigʉ yʉ iri kerere õãrõ buemasĩbiribokoa”, ãrĩgʉ̃, güi
naradari merã ããrĩkubʉ.

4 Yн mнsãrẽ iri kerere bнremumakũ gããmegũ, masĩrĩmasã
werenírõsũ buebiribн. Irasirirã, Marĩpн turari, Õãgũ dey-
omarĩgũ iritamurĩ merã yн mнsãrẽ iri kerere buemakũ pérã:
“Diayeta ããrã”, ãrĩ bнremubн.
5 “Masaka masĩrĩ merã ĩgũsã gнare buemakũ bнremua”, ãrĩ
gũñamakũ gããmebiribн. “Marĩpн, ĩgũ turari merã gнare Jesu-
cristoya kerere bнremumakũ yámi”, ãrĩ gũñamakũ gããmegũ,
irasũ buebн mнsãrẽ.

Marĩ Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Marĩpнre masĩa, ãrĩ gojadea

6 Gнa mнsãrẽ Jesucristore õãrõ bнremurĩ oparãrẽ buerã,
Marĩpн wáro masĩrĩ sĩrĩ merã buea. Iri masĩrĩ i ũmнma meta
ããrã. Irasũ ããrĩmakũ, i ũmн marã masakare dorerãya meta
ããrã. I ũmнma ĩgũsã basi masĩrĩ pereakõãrokoa.
7 Gнa, Marĩpн ĩgũ masĩrĩ merã irideare, neõgorague masaka
ĩgũsã masĩbirideare buea. I ũmн iriburo dupuyuro, Marĩpн:
“Ãsũ irigнra”, ãrĩ gũñasiadi ããrĩmí. Irasirigн marĩrẽ tauburire,
marĩ ũmнgasigue ĩgũ merã ããrĩníburire gũñasiadi ããrĩmí.
8 Ããrĩpererã i ũmн marã masakare dorerã gapн Marĩpн
õãrõ gũñadeare pémasĩbirinerã ããrĩmá. Irire õãrõ pémasĩrãno
ããrĩrã, marĩ Opн Jesucristo õãtarigнre curusague pábiatú
wẽjẽbiribonerã ããrĩmá.
9 Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú Marĩpнya werenírĩ gojadea
pũgue:
Marĩpн ĩgũrẽ maĩrãya ããrĩburire õãrõ ãmuyusiadi ããrĩmí. I
ĩgũ õãrĩ ãmubosadea, ĩgũsã neõ ĩãbiridea, pébiridea, neõ
mérõgã gũñabiridea ããrã, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡
10 Marĩpн ĩgũ irideare, marĩ masĩbirideare Õãgũ deyomarĩgũ
merã marĩrẽ masĩmakũ yámi. Õãgũ deyomarĩgũ Marĩpн
gũñarĩrẽ masĩgũ ããrĩpererire masĩpeokõãmi.
11 Gajigн masakн gũñarĩrẽ marĩ neõ masĩbea. Ĩgũ basi ĩgũ
gũñarĩrẽ masĩmi. Ĩgũ irirosũta Õãgũ deyomarĩgũ sugнta Marĩpн
gũñarĩrẽ masĩmi.
12 Marĩrẽ i ũmнma direta gũñabirikõãburo, ãrĩgũ, Marĩpн
marĩrẽ Õãgũ deyomarĩgũrẽ sĩdi ããrĩmí ĩgũ irirosũ gũñaburo,
ãrĩgũ. Marĩrẽ maĩgũ, Õãgũ deyomarĩgũ merã ããrĩpereri ĩgũ
sĩdeare masĩburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmí.
13 Irasirirã gнa mнsãrẽ Marĩpнyare buerã, Õãgũ deyomarĩgũ
masĩrĩ sĩrĩ merã buea. Gнa basi masĩrĩ merã buebea. Irasirirã,
Õãgũ deyomarĩgũ gнare buedorerosũta ĩgũrẽ oparãrẽ buea.
14 Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã, Marĩpн Õãgũ deyomarĩgũ
masĩrĩ sĩrĩrẽ gããmebema. Irire gããmemerã: “Ubu ããrĩrĩ ããrã”,

✡ **2:9** Is 64.4

ãrĩma. Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merãta marĩ ĩgũyare pémasĩa. Ĩgũrẽ opamerã gapʉ ĩgũyare neõ pémasĩbema.

15 Marĩ Õãgũ deyomarĩgũrẽ oparã, ĩgũ iritamurĩ merã ããrĩpereri ñerĩrẽ, õãrĩrẽ ĩã beyemasĩa. Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã gapʉ, marĩ ĩgũrẽ oparã iririre neõ ĩã beyemasĩbirikuma.

16 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Neõ sugʉ marĩ Opʉ gũñarĩrẽ masĩgũ mámi. Neõ sugʉno ĩgũrẽ buemasibirikumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú. Marĩ gapʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ oparã ããrĩsĩã, marĩ Opʉ Cristo gũñarĩrẽ masĩa.

3

Marĩpʉyarã ĩgũrẽ moãboerã ããrĩma, ãrĩ gojadea

1 Yaarã, yʉ Õãgũ deyomarĩgũ doreri ririãrẽ buerosũ mʉsãrẽ buebiribʉ. I ũmʉ marã Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã irirosũ mʉsã ããrĩmakũ ĩãgũ, irasiribʉ. Cristoyare mʉsã bʉremuturabirimakũ ĩãgũ, majĩrãgãrẽ buerosũ mʉsãrẽ buebʉ.

2 Irasirigʉ, majĩrãgã baari baamasĩmerã, ũpĩku dita mirĩrã irirosũ mʉsã ããrĩmakũ ĩãgũ, diasabiri direta mʉsãrẽ buebʉ. Daporadere mʉsã diasari buerire pémasĩbea dapa.

3 Mʉsã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã irirosũ gãme uburikʉrã, gãme ĩãdʉamerã, gãme dʉkawaridʉarã yáa. Irasirirã i ũmʉ marã ĩgũsã noó gããmerõ iridʉarosũ yáa.

4 Mʉsã: “Yʉ Pabloyagʉ ããrã”, gajigʉ: “Yʉ Apoloyagʉ ããrã”, ãrĩ werenía. Irasũ ãrĩrã, i ũmʉ marã masaka Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã irirosũ werenía.

5 Gʉa Apolos merã, ¿nasirirã ããrĩrĩ mʉsã ĩãmakũ? Gʉa Marĩpʉre moãboerã ããrã. Gʉa ĩgũ iridorederosũta yáa. Irasirirã gʉa Jesucristoya kerere weremakũ pérã, mʉsã ĩgũrẽ bʉremunʉgãbʉ.

6 Yʉ neõgoraguere mʉsãrẽ buepʉroribʉ. Irasirigʉ sugʉ oteri yerire otegʉ irirosũ iribʉ. Irasiriadero pʉrʉ, Apolos mʉsãrẽ buenemogũ, oterire koregʉ irirosũ iridi ããrĩmí. Marĩpʉ gapʉ oteri purimakũ irirosũ mʉsãrẽ Jesúre bʉremunʉgãmakũ iridi ããrĩmí.

7 Irasirirã oteri yerire oterimasã, korerimasãde ubu ããrĩrã ããrĩma. Marĩpʉ gapʉ iri oterire purimakũ irigʉ ããrĩmi. Ĩgũ sugʉta irire irimasĩmi.

8 Otepʉroridi, pʉrʉ iri oteadeare koredi ĩgũsã suro merã moãboerimasã ããrĩma. Marĩpʉ ĩgũsã moãderopã ĩgũsãrẽ keoro wajarigʉkumi.

9 Gʉa Marĩpʉyarã ĩgʉ̃rẽ moãboerã ããrã. Mʉsã gʉayarã
ããrĩbea. Marĩpʉyarã ããrã. Irasirirã mʉsã ĩgʉ̃ya pooere otedea
irirosũ ããrã.
Irasũ ããrĩmakʉ̃, mʉsã ĩgʉ̃ wári wii irimʉrĩri wii irirosũ ããrã.
10 Wii irimerẽgʉ̃ borari keoro núpʉroriga irirosũ, yʉ, Marĩpʉ
iritamurõ merã mʉsãrẽ Jesucristoyare keoro buepʉroribʉ.
Pʉrʉ gajerã mʉsãrẽ buenemorã, iri wiire peomʉrĩãrã irirosũ
irirãkuma. Iri wiire odorã irirosũ mʉsãrẽ buenemorã, goepe-
yari merã keoro buero gããmea.
11 Marĩpʉ Jesucristore sugʉreta pídi ããrĩmí masakare
tauburo, ãrĩgʉ̃. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ buegʉ, Jesucristo
masakare tauri kerere buepʉroribʉ. Neõ sugʉno iri kerere
gorawayumasĩbirikumi.
12 Jesucristoyare õãrõ keoro buenemorã, oro, plata, gaji
wajapari ʉ̃tãyeri merã wii irirã peomʉrĩãrã irirosũ irirãkuma.
Gajerã gapʉ piriri yuku merã, tá merã, mijĩ pũ merã ti-
iamʉrĩãrã irirosũ irirãkuma. Ĩgʉ̃sã irirosũ gajerã mʉsãrẽ buen-
emorã, ubu ããrĩrĩrẽ, mata pererinorẽ buerãkuma.
13-14 I ʉ̃mʉ peremakʉ̃, Jesucristo masakare ĩgʉ̃sã buedeare:
“I mʉsã buedea õãbʉ, i õãbiribʉ”, ãrĩ weregʉkumi. Oro,
plata, wajapari ʉ̃tãyeri merã iridea gapʉ peamegue
soemakʉ̃ ʉ̃jʉ̃birikoa. Yuku, tá, pũrĩ merã iridea gapʉ
ʉ̃jʉ̃pereakõãrokoa. Irasirigʉ, gajinorẽ peamegue soegʉ, ¿dií
ʉ̃jʉ̃rokuri, dií ʉ̃jʉ̃birikuri? ãrĩ beyerosũ, Jesucristo ĩgʉ̃sã
õãrõ, ñerõ buedeare beyegʉkumi. Õãrõ keoro buedire keoro
wajarigʉkumi.
15 Õãrõ keoro buebiridi gapʉre wajaribirikumi. Gajino
ʉ̃jʉ̃rõsũ ĩgʉ̃ buedea waja, wajataboadea pereakõãrokoa. Ĩgʉ̃
wajatabirikeregʉ, peamegue waabirikumi. Tausũgʉkumi.
Wii ʉ̃jʉ̃makʉ̃ duriwiriagʉ irirosũ mérõgã tarigʉkumi.
16 ¿Mʉsã masĩberi? Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩguere ããrĩmi.
Irasirirã Marĩpʉya wii irirosũ ããrã.
17 Ĩgʉ̃ya wii irirosũ ããrĩrã, ĩgʉ̃yarã ããrã. Irasirigʉ Marĩpʉ
ĩgʉ̃yarãrẽ poyanorẽrãnorẽ poyanorẽgʉkumi.
18 Mʉsã basi péwisibirikõãka! “Yʉ i ʉ̃mʉ marã buerire
masĩtarinʉgãgʉ̃ ããrã”, ãrĩbirikõãka! Irire masĩmerã irirosũ
ããrĩka! Irasirimakʉ̃, Marĩpʉ diayeta õãrõ masĩrã dujamakʉ̃
irigʉkumi.
19 I ʉ̃mʉ marã ĩgʉ̃sã masĩrĩ, Marĩpʉ ĩãmakʉ̃ ubu ããrĩrĩ
ããrã. Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbʉ́: “Marĩpʉ gapʉ masĩrĩmasã: ‘Ãsũ irirãra’, ãrĩ gũñaderosũ
iridʉarire iribirimakʉ̃ yámi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
20 Gajeroguedere ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Marĩ Opʉ, i ʉ̃mʉ
marã masĩrĩmasã gũñarĩrẽ masĩmi. Irire masĩgʉ̃: ‘Ubu ããrĩrĩ
ããrã iri’, ãrĩ ĩãmi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

21 Irasirirã mʉsãrẽ buegʉre: “Gajigʉ nemorõ õãrõ buemi”,
ãrĩbirikõãka! Marĩpʉ ããrĩpereri mʉsãya ããrĩburire sĩsiadi ããrĩmí.
22 Irasirigʉ yʉre, Apolore, Pedrore iriumi mʉsã õãrõ
ããrĩburire buedoregʉ. Irasũ ããrĩmakũ, i ũmʉma, mʉsãya
ããrĩburire sĩdi ããrĩmí. Dapora mʉsã ããrĩburire, mʉsã boadero
pʉrʉgue ããrĩburidere sĩdi ããrĩmí. I ããrĩpereri mʉsãya ããrã.
23 Irasũ ããrĩmakũ, mʉsã Cristoyarã ããrã. Cristo Marĩpʉyagʉ
ããrĩmi. Irasirirã mʉsã Cristo merã Marĩpʉyarã ããrã.

4

Pablo, Jesucristo ĩgũyare buedoregʉ pínerã moãrĩrẽ gojadea

1 Mʉsã gʉare: “Cristore moãboerimasã ããrĩma”, ãrĩ gũñarõ
gããmea. Gʉare Marĩpʉya kerere, masaka masĩbirideare bue-
doregʉ pídi ããrĩmí.
2 Moãrĩmasã ĩgũsã opʉ dorerire keoro irirã irirosũ gʉa Cri-
store moãboerimasãdere ĩgũ dorerire keoro iriro gããmea.
3 Mʉsã yʉre: “Marĩ Opʉyare õãrõ buemi, o õãrõ bue-
birimi”, ãrĩmakũ, neõ bʉjawerebirikoa. Gajerã masaka, yʉ
buerire: “Keoro ããrã, o keoro ããrĩbea”, ãrĩmakũdere neõ
bʉjawerebirikoa. Yʉ baside yʉ buerire: “I gapʉre õãrõ buebʉ,
i gapʉre õãrõ buebiribʉ”, ãrĩmasĩbirikoa.
4 Yʉ buedeare gũñagũ: “Ñerõ buekubʉ”, ãrĩ gũñabea.
Irasirigʉ: “Yʉ ñerõ buedea waja, waja opáa” ãrĩmasĩbea. Marĩ
Opʉ sugʉta yʉ buerire: “Õãgoráa, o õãbea”, ãrĩ masĩmi.
5 Irasirirã marĩ Opʉ i ũmʉgue dupaturi aariburo
dupuyuro gajerãrẽ: “Ĩgũ dorederosũ keoro iribema”, ãrĩ
werewʉabirikõãka! Ĩgũ dupaturi aarigʉ́, ããrĩpererãrẽ ĩgũsã
iridea gajerã masĩbirideare masĩmakũ irigʉkumi. Ĩgũsã
gũñarĩgue: “Ãsũ iridʉakoa”, ãrĩ gũñadeadere masĩmakũ
irigʉkumi. Irasirigʉ Marĩpʉ õãrõ irirãrẽ: “Õãrõ iribʉ”,
ãrĩgʉkumi. Ĩgũsã õãrõ irideropã ĩgũsãrẽ keoro irigʉkumi.
6 Yaarã, mʉsãya ããrĩburire gʉa Apolos merã iririkʉrire
werebʉ, mʉsãde gʉa irirosũta iriburo, ãrĩgũ. Marĩpʉya
werenírĩ gojadea pũgue ĩgũ dorerire tarinʉgãbirikõãburo,
ãrĩgũ, mʉsãrẽ irire werebʉ. Irasirirã mʉsã gʉare ĩãkũĩrã:
“Gʉare buegʉ gapʉ, mʉsãrẽ buegʉ nemorõ masĩtarinʉgãmi”,
ãrĩbirikoa.
7 Mʉsã gajerã nemorõ masĩtarinʉgãrã ããrĩbea. Ããrĩpereri
mʉsã opari, Marĩpʉ mʉsãrẽ sĩdea dita ããrã. Ĩgũ sĩdea
ããrĩkerepʉrʉ, iro tamerãrẽ, ¿nasirirã mʉsã basi: “Ĩgũyare
masĩpeokoa”, ãrĩrĩ? Ĩgũ mʉsãrẽ masĩrĩrẽ sĩbirimakũ, neõ
masĩbiribokoa. Ĩgũ mʉsãrẽ masĩmakũ iridea direta masĩa.
8 Mʉsã i gapʉre ãsũ ãrĩ gũñadáa: “Gʉa ããrĩpereri opáa.
Marĩpʉyare masĩpeokõãa”, ãrĩ gũñadáa. Irasirirã gʉa mʉsãrẽ

ĩgũyare buenemomakũ gããmebea. Mʉsã oparã irirosũ: “Ããrĩpereri masĩtarinʉgãrã ããrã”, ãrĩ gũñadáa. Mʉsã diayeta oparã irirosũ ããrĩpereri masĩtarinʉgãrã ããrĩmakũ õãtaribokoa. Irasirirã gʉa mʉsãrẽ buerãde mʉsã merã oparã irirosũ ããrĩbokoa.

9 Yʉ ãsũ ãrĩ péñáa: “Marĩpʉ gʉare Jesucristoyare buedoregʉ pígʉ, ããrĩpererã nemorõ ubu ããrĩrã irirosũ ããrĩdoregʉ pídi ããrĩmí”, ãrĩ péñáa. Irasirirã gʉa wẽjẽbéosũmurã irirosũ ããrã. Ããrĩpererã i ũmʉ marã masaka, Marĩpʉre wereboerã ĩũrõ gʉa ñerõ taria.

10 Jesucristoya kerere gʉa buemakũ, masaka gʉare: “Pémasĩmerã ããrĩma”, ãrĩma. Mʉsã gapʉ mʉsã basi: “Gʉa Cristoyare pémasĩpeorã ããrã”, ãrĩkoa. Gʉa, mʉsã ĩãmakũta ubu ããrĩrã ããrã. Mʉsã gapʉ: “Gʉa oparã irirosũ ããrã”, ãrĩkoa. Masaka gʉa gapʉre ubu ĩãbéokõãma. Mʉsã gapʉre goepeyari merã ĩãma.

11 Gʉa neõgoragueta ñerõ taripʉrorimʉrĩrĩnerã, daporaguedere irasũta ããrĩkõãa. Ʉaboáa, ñemesibua, surí opabea. Jesucristore bʉremumerã gʉare bʉro ñerõ iribirama. Gʉa buegorenasĩã, wiiri opabea.

12 Irasũ ããrĩmakũ, gʉaya ããrĩburire, gʉa baaburidere, gʉa basi moãpoyáa. Gajerã gʉare ñerõ werenímakũ, gʉa gapʉ Marĩpʉre ĩgũsãya ããrĩburire sẽrẽbosáa. Gajerã gʉa noó waaró gʉare ñerõ irimakũ, ubu péñakõãa.

13 Gajerã gʉare ñerõ ãrĩ werewʉamakũ, gʉa gapʉ ĩgũsãrẽ ãmudʉarã, ĩgũsãrẽ õãrõ merã werea. I ũmʉmarẽ ĩgũsã gããmebirire ĩgũsã béodea irirosũ gʉare ĩãma. Neõgoragueta gʉare doopʉrorinerã, daporaguedere irasũta dooníkõãma.

14 Irire gojagʉ, mʉsãrẽ gʉyasĩrĩdoregʉ meta yáa. Yʉ mʉsãrẽ maĩgũ, yʉ pũrãrẽ irirosũ werea.

15 Wárã gajerã diez mil gora mʉsãrẽ Cristoyare buebonerã ããrĩkerepʉrʉ, ĩgũ masakare tauri kerere buepʉroridi sugʉta ããrĩmi. Iri kerere mʉsãrẽ buepʉroridi yʉta ããrã. Yʉ iri kerere buemakũ pérã, mʉsã ĩgũrẽ bʉremunʉgãbʉ. Irasirigʉ yʉ mʉsãpʉ irirosũ ããrã.

16 Irasirigʉ mʉsãrẽ: “Yʉ iririkʉrire, majĩrã ĩgũsã pagʉre ĩãkũĩrõsũ ĩãkũĩtʉyaka!” ãrĩ werea.

17 Mʉsã irire irimakũ gããmegũ, Timoteore mʉsã pʉrogue iriua. Ĩgũ yʉ buedi yʉ magũ irirosũ, yʉ maĩgũ ããrĩmi. Marĩ Opʉ gããmerõsũ keoro iriníkõãmi. Yʉ Cristore bʉremugũ iririkʉrire mʉsãrẽ gũñamakũ irigʉkumi mʉsãde irasũta iriburo, ãrĩgũ. Irasirigʉ, ããrĩpererã Cristore bʉremurãrẽ ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ yʉ buederosũta mʉsãrẽ buegʉkumi.

18 Surãyeri mʉsã watope ããrĩrã: “Pablo gʉa pʉro aaribirikumi”, ãrĩ gũñañurã. Irasirirã ĩgũsã basi: “Gʉa gajerã

nemorõ masĩtarinɯgãrã ããrã”, ãrĩ, gũñaníkõãñurã.
19 Yɯ gapɯ ãsũ ãrĩ gũñáa: “Marĩ Opɯ gããmemakɯ̃, mata mɯsã
pɯrogue waagɯra”, ãrĩ gũñáa. Irogue ejagɯ, masĩtarinɯgãrã
ããrã, ãrĩ werenírãrẽ ĩãgɯra. Iri direta ĩãbirikoa. “¿Diayeta ĩgɯ̃sã
marĩ Opɯ turari merã ĩgɯ̃yare irirãta yári?” ãrĩ ĩãgɯkoa.
20 Marĩpɯ ĩgɯ̃yarãrẽ doreri ãsũ ããrã. Marĩ ĩgɯ̃yare
wereníkererã irire marĩ iribirimakɯ̃, marĩ wereníríĩ wajamáa.
Ĩgɯ̃ turari merã ĩgɯ̃yare irimakɯ̃ gããmemi.
21 ¿Ñeénorẽ gããmekuri mɯsã? ¿Mɯsã pɯrogue mɯsã ñerõ
iriri waja mɯsãrẽ turigɯ waamakɯ̃ gããmekuri, o mɯsã õãrõ
iriri waja gapɯre ɯsɯyari merã mɯsãrẽ weregɯ waamakɯ̃
gããmekuri?

5

Ñerõ irigɯre béoka! ãrĩ gojadea

1 Gajerã ãsũ ãrĩ kere werema yɯre. Sugɯ mɯsã merãmɯ ĩgɯ̃
búamorẽta marãpokɯayupɯ. Irire pégɯ, pégɯkakõãbɯ. Gajerã
Marĩpɯre masĩmerã ããrĩkererã, irasũgora ñerõ iribema.
2 Ĩgɯ̃ ñerĩ irigɯ mɯsã merã ããrĩkerepɯrɯ, mɯsã gapɯ: “Gɯa
gajerã nemorõ õãrã ããrã”, ãrĩ gũñadáa. Irasũ gũñarõno irirã,
ĩgɯ̃ ñerĩ iriri gapɯre bɯro bɯjawereri merã gũñaka! Irasirirã,
ĩgɯ̃ ñerõ iririre piribirimakɯ̃ ĩãrã, ĩgɯ̃rẽ béokõãka! Mɯsã merã
nerẽdorebirikõãka!
3 Yɯ gapɯ mɯsã pɯrogue ããrĩbirikeregɯ, yɯ gũñarĩ merã mɯsã
merã ããrĩgɯ́ irirosũ ããrã. Irasirigɯ yɯ gũñarĩgue mɯsãrẽ: “Ĩgɯ̃
ñerõ irigɯre béokõãrõ gããmea”, ãrĩ gũñasiáa.
4 Irasirirã mɯsã, marĩ Opɯ Jesucristoyarã, ĩgɯ̃ dorero merã
nerẽka! Yɯde, yɯ gũñarĩ merã mɯsã merã nerẽgɯ̃ irirosũ
ããrĩgɯkoa. Marĩ Opɯ Jesúde ĩgɯ̃ turari merã mɯsã merã
ããrĩgɯkumi.
5 Mɯsã irasũ nerẽrã, ĩgɯ̃ ñerõ irigɯre béokõãka, wãtẽa opɯ
Satanás ĩgɯ̃ gããmerõ ĩgɯ̃rẽ iriburo, ãrĩrã! Irasirigɯ ñerõ tarigɯ,
ĩgɯ̃ ñerõ iririre pirigɯkumi. Marĩ Opɯ Jesús i ɯ̃mɯgue dupaturi
aarigɯ́, ĩgɯ̃rẽ taugɯkumi.
6 Ĩgɯ̃ ñerõ irigɯre béomerã: “Gɯa gajerã nemorõ õãrã ããrã”,
ãrĩ gũñabirikõãka! Mɯsã ĩgɯ̃ ñerõ iririre ubu ĩãkõãrã, ããrĩpererã
mɯsãde ĩgɯ̃ ñerõ iririre pẽrẽbejarãkoa. ¿Mɯsã ãsũ ãrĩ wererire
masĩberi? “Pãrẽ irirã, mérõgã pã wemasãrĩ poga merã trigo
pogare morẽkuma. Pɯrɯ iri wemasãseyakõãkoa”, ãrĩ werea. Iri
poga wemasãseyarosũta ñerĩde mɯsãguere õãrõ seyakõãrokoa.
7 Irasirirã ĩgɯ̃ ñerĩ irigɯre béoka, gajerãde ñerõ iriri, ãrĩrã!
Gɯayarã, judío masaka pascua bosenɯ irimurã pã we-
masãmakɯ̃ iriri pogare béokuma. Irire béorosũta mɯsã ñerĩ
iririre béoka, ñerĩrẽ opamerã ããrĩmurã! Pascua bosenɯ

ããrĩmakũ, judío masaka ovejare wẽjẽkuma ĩgũsã ñerĩ iridea wajare Marĩpʉre bẽodorerã. Oveja boaderosũta Cristo marĩ ñerõ iridea waja boabosadi ããrĩmí Marĩpʉ marĩrẽ: "Ñerĩ marĩrã ããrĩma", ãrĩ ĩãburo, ãrĩgũ.

8 Irasirirã marĩ ñerĩ iririkʉdeare pirikõãrõ gããmea. Ñerĩrẽ iriro marĩrõ ããrĩrõ gããmea. Irigatori marĩrõ, diayema õãrõ wereníri merã ããrĩrõ gããmea.

9 Yʉ mʉsãrẽ iripoegue gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojabʉ: "Nomerẽ ñerõ gãmebirarikʉrãrẽ wapikʉbirikõãka!" ãrĩ gojabʉ.

10 Yʉ irasũ gojagʉ: "Ããrĩpererã ñerõ iririmasã i ũmʉgue ããrĩrãrẽ neõ wapikʉbirikõãka!" ãrĩgũ meta iribʉ. I ũmʉguere noó mʉsã waaró Jesúre bʉremumerã ããrĩma. Nomerẽ ñerõ gãmebirarikʉrã, gajerãyare bʉro gããmerã, yajarimasã, keori weadeare bʉremurĩmasã wárã ããrĩma. Ĩgũsã ããrĩpererogue ããrĩmakũ, ĩgũsãno marĩrõgue waamasĩña máa.

11 Ãsũ gapʉ ãrĩ gojabʉ: "Surãyeri mʉsã merã ããrĩrã: 'Jesúre bʉremua', ãrĩkererã ñerĩ iririkʉmakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ wapikʉbirikõãka!" ãrĩ gojabʉ. "Irasirirã nomerẽ ñerõ gãmebirarikʉrãrẽ, gajerãyare bʉro gããmerãrẽ, keori weadeare bʉremurãrẽ, gajerãrẽ ñerõ kere wererãrẽ, mejãrikʉrãrẽ, yajarikʉrãrẽ wapikʉbirikõãka! Irasiririkʉrãno merã neõ baabirikõãka!" ãrĩ gojabʉ.

12-13 Marĩpʉ Jesúre bʉremumerãrẽ ĩgũsã ñerõ iridea waja wajamoãgʉkumi. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ: "Wajamoãka ĩgũsãrẽ!" ãrĩbea. Mʉsã tamerã mʉsã merã ããrĩrãrẽ ĩgũsã ñerõ irimakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ wajamoãka! Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue gojaderosũta irika! Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: "Sugʉ mʉsã merã ããrĩgṹ ñerõ irimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ bẽokõãka!" ãrĩ gojasũdero ããrĩbú. Irasirirã mʉsã merã ããrĩgṹrẽ ĩgũ bʉ́amorẽ ñerõ irigʉre bẽokõãka!

6

Jesúre bʉremurã gãme weresãrĩrẽ gojadea

1 Mʉsã basi gãme guaseorã, ¿nasirirã weresãrĩrẽ beyerimasã Jesúre bʉremumerã pʉrogue ãmudorerã waari? Jesúre bʉremurãrẽ mʉsã merãmarãrẽ weresãdʉarã, gajerã Jesúre bʉremurãrẽ irire ãmudorerã waaró gããmea.

2 ¿Ire mʉsã masĩberi? I ũmʉ peremakũ, marĩ Jesúre bʉremurã Marĩpʉyarã ããrĩsĩã, Jesús merã i ũmʉ marãrẽ dorerã ããrĩrãkoa. Irasirirã ĩgũsãrẽ doremurã daporadere marĩ gãme guaseorire ãmudoremasĩa.

3 ¿Idere masĩberi mʉsã? Marĩ Jesús merã Marĩpʉre wereboerã ũmʉgasigue ããrĩrãrẽ dorerãkoa. Irasirirã ĩgũsãrẽ doremurã ããrĩsĩã, i ũmʉmadere ãmudoremasĩa.

4 ¿Nasirirã i ũmʉmarẽ gãme guaseorã, Marĩpʉyare masĩmerã
pʉrogue irire ãmudorerã waari?
5 Mʉsãrẽ gʉyasĩrĩburo, ãrĩgʉ̃, ire gojáa. ¿Mʉsã watopeguere
neõ sugʉ masĩgʉ̃, mʉsã guaseorire ãmugʉ́no marĩgorakõãrĩ?
6 Mʉsã merãmʉ masĩgʉ̃no gapʉre ãmudorerono irirã,
gajigʉ Jesúre bʉremugʉ̃rẽ weresãdʉarã, Jesúre bʉremumerã
pʉrogue ãmudorerã waáa.
7 Irasiriro, mʉsã gãme guaseorã, mʉsã basi ãmumasĩmerã,
Jesúre bʉremumerã pʉrogue irire ãmudorerã waamakʉ̃ õãbea.
Ĩgʉ̃sãrẽ weresãrõno irirã, gajerã Jesúre bʉremurã mʉsãrẽ di-
aye iribirideare, mʉsãrẽ yajadeare irasũ ĩãkõãmakʉ̃ nemorõ
õãboakuyo.
8 Mʉsã Jesúre bʉremurã ããrĩkererã, gajerã mʉsãyarãrẽ diaye
irimerã, mʉsãde ĩgʉ̃sãyare yajarã yáa.
9 ¿Ire mʉsã masĩberi? Ñerõ iririkʉrã Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ
doreroguere waabirikuma. Ire péwisibirikõãka! Ʉma
nomerẽ ñerõ gãmebirarikʉrã, keori weadeare bʉremurĩmasã,
gajigʉ marãpore ẽma marãpokʉrã, gajego marãpʉ merã ñerõ
iririkʉrã, ũma seyaro ĩgʉ̃sã dupʉri merã ñerõ iririkʉrã,
nomede ĩgʉ̃sã seyaro ñerõ iririkʉrã Marĩpʉ pʉroguere neõ
waabirikuma.
10 Irasũ ããrĩmakʉ̃, yajarimasã, gajerãyare bʉro gããmerĩmasã,
mejãrikʉrã, gajerãrẽ ñerõ kere wererimasã, ãrĩgatori merã
gajerãyare yajarimasã neõ Marĩpʉ pʉrogue waabirikuma.
11 Iripoeguere mʉsã surãyeri irasiririkʉrã ããrĩnerã ããrĩbú.
Irasiririkʉrã ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ mʉsã ñerĩ oparire koedi
ããrĩmí ĩgʉ̃yarã ããrĩmakʉ̃ irigʉ. Irasirigʉ mʉsãrẽ: “Õãrã, waja
opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Marĩ Opʉ Jesucristo iridea merã,
Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ mʉsãguere ããrĩrĩ merã irasũ ãrĩ ĩãmi.

Marĩya dupʉ merã õãrõ iridorea, ãrĩ gojadea

12 Masaka surãyeri ãsũ ãrĩ wereníma: “Marĩ iridʉarire
noó gããmerõ irimasĩa”, ãrĩ wereníma. Irasũta ããrã, ãrĩrõ
tamerã. Yʉ iridʉari gajerãrẽ iritamubirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, irire
iribea. Irasirigʉ irire piridʉagʉ, pirikõãrõ gããmea.
13 I masaka wereníri diayeta ããrã. Ãsũ ãrĩ wereníma: “Baari,
marĩya paruma ããrĩburi ããrã. Marĩya paru, baari baasãdiru
ããrã”, ãrĩ wereníma. Marĩpʉ gapʉ i pe wãĩrẽ peremakʉ̃
irigʉkumi. Irasiriro baari, marĩya paru irasũ ããrĩkõãrõ yáa.
Ãsũ gapʉ ããrã. Marĩpʉ, marĩya dupʉ irigʉ, ñerĩrẽ ʉaribejaburi
dupʉre iribiridi ããrĩmí. Marĩ Opʉ Jesucristo gããmerĩ gapʉre
iriburi dupʉ ããrã. Ĩgʉ̃ta marĩ merã ããrĩgʉ́ marĩya dupʉ Opʉ
ããrĩmi irire õãrõ iribu.

14 Marĩpʉ ĩgʉ̃ turari merã marĩ Opʉ Jesucristo boadero pʉrʉ, ĩgʉ̃ya dupʉre masũdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃rẽ masũderosũta marĩ boadero pʉrʉ, marĩya dupʉdere masũgʉkumi.

15 ¿Ire mʉsã masĩberi? Marĩ Cristoyarã ããrĩmakʉ̃, marĩya dupʉ, ĩgʉ̃ya dupʉma ããrĩrĩ irirosũ ããrã. Marĩ irasũ ããrĩrã, nomeõ ʉ̃ma merã ñerõ iririkʉrimasõ merã ñerõ irimakʉ̃ õãbirigorakõãa. Irasirirã irinorẽ neõ iribirikõãdorea.

16 ¿Idere mʉsã masĩberi? Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Ʉmʉ́ʉ, nomeõ merã marãpokʉgʉ, pẽrã ããrĩkererã, Marĩpʉ ĩãmakʉ̃ su dupʉ irirosũta ããrĩrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Irasirigʉ sugʉ ñegõ merã marãpokʉmakʉ̃, ĩgʉ̃ya dupʉ igoya dupʉ merã ããrĩrõ, su dupʉ irirosũta ããrã.

17 Irasũta sugʉ marĩ Opʉ Jesucristore bʉremugʉ̃ ĩgʉ̃ merã pẽrã ããrĩkererã, su dupʉ irirosũta ããrĩma. Irasirirã su gũñarĩta opama.

18 Irasirirã ʉ̃ma nomerẽ gãmebirarire neõ iribirikõãka! Gaji marĩ ñerõ iririre irirã, marĩya dupʉguere ñerõ iribea. Ʉma ĩgʉ̃sã marãposã nome ããrĩmerã nomerẽ gãmebirarã gapʉ ĩgʉ̃sã basi ĩgʉ̃sãya dupʉre ñetariro irirã yáma. Cristoya dupʉguere ñerõ irirã irirosũ yáma.

19 ¿Mʉsã ire masĩberi? Marĩpʉ marĩrẽ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ sĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩguere ããrĩmakʉ̃, marĩya dupʉ ĩgʉ̃ya wii irirosũ ããrã. Irasiriro marĩya dupʉ marĩya dupʉgora ããrĩbea.

20 Marĩpʉ marĩrẽ bʉro maĩgʉ̃, Jesucristore iriudi ããrĩmí marĩ ñerĩ iridea wajare wajaridoregʉ. Ĩgʉ̃yarã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃, irasiridi ããrĩmí. Irasirirã marĩ ĩgʉ̃ wajarinerã ããrĩsĩã, marĩya dupʉ merã Marĩpʉ gããmerõsũta iriro gããmea gajerãde ĩgʉ̃rẽ bʉremuburo, ãrĩrã.

7

Mojõsiarimarẽ gojadea

1 Daporare mʉsã yʉre sẽrẽña gojadeare yʉjʉgʉra. Marãpokʉbirimakʉ̃, marãpʉkʉbirimakʉ̃, õãgoráa.

2 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, ããrĩpereroguere ʉ̃ma nomerẽ gãmebirari ããrã. Irasirirã ʉ̃ma ĩgʉ̃sãkʉ marãpokʉro gããmea, gajerã nome merã ñerõ iriri, ãrĩrã. Nomede ĩgʉ̃sãkʉ marãpʉkʉro gããmea, gajerã ʉ̃ma merã ñerõ iriri, ãrĩrã.

3 Marãpokʉgʉ ĩgʉ̃ marãpo merã õãrõ ããrĩrikʉro gããmea. Igode marãpʉ merã õãrõ ããrĩrikʉro gããmea.

4 Marãpʉkʉgore igoya dupʉ igoya dita ããrĩbea. Igo marãpʉ gããmerõsũta ĩgʉ̃ merã ããrĩrõ gããmea. Igo marãpʉdere ĩgʉ̃ya dupʉ ĩgʉ̃ya dita ããrĩbea. Ĩgʉ̃ marãpo gããmerõsũta igo merã ããrĩrõ gããmea.

5 Ãsũ iriburo. Igo marãpʉ igo merã ããrĩdʉamakʉ̃ yʉjʉburo.
Ĩgʉ̃de igore yʉjʉburo. Ĩgʉ̃sã Marĩpʉre sẽrẽmurã: “Irikʉnʉrĩ
marĩ iririkʉrinorẽ iribirikõãrã”, ãrĩ ãmuadero pʉrʉ merẽ irasũ
iribirikõãburo. Marĩpʉre sẽrẽ odoadero pʉrʉ, dupaturi ĩgʉ̃sã
ããrĩrikʉderosũta ããrĩburo doja. Ĩgʉ̃sã irasiribirimakʉ̃, wãtĩ
ĩgʉ̃sãrẽ gajerã merã ñerõ irimakʉ̃ iribokumi.

6 Yʉ mʉsãrẽ ire dorerigora irirosũ wereníg̃ʉ meta yáa. Mʉsã
irasũ irimakʉ̃ õãrokoa, ãrĩgʉ̃, irasũ ãrã.

7 Yʉ ãsũ ãrĩ gũñáa. Ããrĩpererã mʉsã yʉ irirosũta
marãpo marĩrã ããrĩmakʉ̃ gããmeadikoa. Marĩpʉ gapʉ marĩ
ããrĩpererãrẽ sʉrosũ píbiridi ããrĩmí. Surãyerire marãpo
marĩmurãrẽ, o marãpʉ marĩmurãrẽ pídi ããrĩmí. Gajerã gapʉre
marãpokʉmurãrẽ, o marãpʉkʉmurãrẽ pídi ããrĩmí.

8 Irasirigʉ mʉsã marãpo marĩrãrẽ, marãpʉ marĩrãrẽ, wapi-
weyarã nomerẽ ãsũ ãrã. Yʉ irirosũ mʉsã marãpokʉbirimakʉ̃,
o marãpʉkʉbirimakʉ̃ õãgoráa.

9 Ʉma, nome merã ããrĩdʉarire nʉgãmerãno marãpokʉburo.
Nomede irasũta iriburo. Ĩgʉ̃sã marãpokʉmakʉ̃,
marãpʉkʉmakʉ̃ õãgoráa. Irasirirã ĩgʉ̃sã nome merã, ʉ̃ma
merã ããrĩdʉari direta gũñaníbirikuma.

10 Marãpokʉrãrẽ, marãpʉkʉrãrẽ yʉ ãsũ dorea. I yʉ doreri
ããrĩbea. Marĩ Opʉ ire doredi ããrĩmí. Ãsũ ãrĩ doredi ããrĩmí:
“Nomeõ igo marãpʉre béobirikõãburo”.

11 Nomeõ igo marãpʉre béogo, gajigʉre marãpʉkʉbirikõãrõ
gããmea. Igo marãpʉ ããrĩdi merã ãmubeo, sugota ããrĩkõãrõ
gããmea. Ʉmúʉde ĩgʉ̃ marãpore béobirikõãrõ gããmea. Ĩgʉ̃de
ĩgʉ̃ marãpo ããrĩdeo merã ãmubi, marãpo marĩgʉ̃ta ããrĩkõãrõ
gããmea.

12 Gajerãrẽ yʉ gũñarĩrẽ weregʉra marĩ Opʉ weredore-
dea ããrĩbirikerepʉrʉ. Ãsũ ãrã. Sugʉ Jesúre bʉremugʉ̃,
Jesúre bʉremubeore marãpokʉadero pʉrʉ, igo ĩgʉ̃ merãta du-
jadʉamakʉ̃, igore béobirikõãrõ gããmea.

13 Nomeõde Jesúre bʉremugõ Jesúre bʉremubire
marãpʉkʉgo, igo merã ĩgʉ̃ dujadʉamakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ béobirikõãrõ
gããmea.

14 Sugʉ Jesúre bʉremubi marãpo Jesúre bʉremugõ ããrĩmakʉ̃
ĩãgʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ: “Yaagʉ irirosũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãmi. Irasũta
sugo Jesúre bʉremubeo marãpʉ Jesúre bʉremugʉ̃ ããrĩmakʉ̃
ĩãgʉ̃, Marĩpʉ igore: “Yaago irirosũ ããrĩmo”, ãrĩ ĩãmi. Ĩgʉ̃
irasũ ĩãbirimakʉ̃, ĩgʉ̃sã pũrã Jesúre bʉremumerã pũrã irirosũ
ããrĩbokuma. Irasirigʉ ĩgʉ̃sã pũrãdere Jesúre bʉremurã pũrã
irirosũ ĩãmi.

15 Jesúre bʉremubi gapʉ ĩgʉ̃ marãpo Jesúre bʉremugõrẽ
béodʉagʉ, béoburo. Irasũta Jesúre bʉremubeo igo marãpʉ

Jesúre bʉremugʉ̃rẽ béodʉago, béoburo. Marĩpʉ marĩrẽ gajerã merã gãmekẽãrõ marĩrõ ʉsʉyari merã ããrĩmakʉ̃ gããmemi. Irasirirã ĩgʉ̃sã béodʉamakʉ̃ õãgoráa.

16 Jesúre bʉremugõ, igo marãpʉ Jesúre bʉremubire: “Yʉ merã ããrĩgʉ́, bʉremugʉkumi”, ãrĩmasĩña máa. Irasũta Jesúre bʉremugʉ̃, ĩgʉ̃ marãpo Jesúre bʉremubeore: “Yʉ merã ããrĩgõ, bʉremugokumo”, ãrĩmasĩña máa.

17 Ãsũ iriro gããmea marĩrẽ ããrĩpererã marĩ Opʉ Jesucristoyarãrẽ. Marĩpʉ marĩrẽ Jesúre bʉremunʉgãdoregʉ siiudeapoe ĩgʉ̃ marĩrẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩ píderosũta iriwãgãrõ gããmea. Yʉ irire ããrĩperero marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ dorea.

18 Marĩpʉ sugʉre ĩgʉ̃ya dupʉma gasirogãrẽ* wiirisũdire siiumakʉ̃, irasũta dujaro gããmea. Irasũta wiirisũbire siiumakʉ̃, wiirisũbita dujaro gããmea.

19 Daporare wiirisũnerã ããrĩrĩ, wiirisũbirinerã ããrĩrĩde wajamáa. Marĩpʉ dorerire marĩ iriri gapʉ wajakʉtarinʉgãa.

20 Irasirirã Marĩpʉ marĩrẽ masakakʉre siiudeapoe ĩgʉ̃ marĩrẽ píderosũta iriwãgãrõ gããmea.

21 Marĩpʉ mʉsãrẽ siiudeapoe surãyeri gajerãrẽ moãboerimasã ããrĩbʉ́. Irasũ ããrĩkererã, mʉsã moãboerimasã ããrĩrĩrẽ gũñarikʉbirikõãka! Gajipoe mʉsã oparã mʉsãrẽ wiudʉamakʉ̃, wirika!

22 Marĩpʉ mʉsãrẽ marĩ Opʉ Jesucristore bʉremudoregʉ siiudi ããrĩmí. Irasirirã surãyeri mʉsã gajerãrẽ moãboerimasã ããrĩkererã, daporare Jesucristoyarã ĩgʉ̃ wiunerã irirosũ ããrã ĩgʉ̃yare irimurã. Mʉsã gajerãrẽ moãboerimasã ããrĩbirikererã, daporare Jesucristore moãboerã ããrã.

23 Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃yarã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃ magʉ̃ Jesucristo boagʉ dí béodea merã wajaridi ããrĩmí. Irasirirã masakare moãboerã irirosũ ããrĩbirikõãka! Masaka gããmerĩnorẽ iribirikõãka! Marĩpʉ gããmerĩ gapʉre irika!

24 Irasirirã, Marĩpʉ mʉsãrẽ Jesucristore bʉremunʉgãdoregʉ siiudeapoe mʉsãrẽ píderosũta ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩníkõãka!

25 Daporare mʉsã marãpo marĩrãrẽ, marãpʉ marĩrãdere weredʉakoa. I yʉ wereburi marĩ Opʉ weredoredea ããrĩbea. Irasũ ããrĩbirikerepʉrʉ, yʉ basi gũñarĩ merã mʉsãrẽ weregʉra. Marĩ Opʉ yʉre bopoñarĩ merã ĩãsĩã, yʉre iritamumi. Irasirirã mʉsã yʉ wererire: “Irimakʉ̃ õãgoráa”, ãrĩ masĩrãkoa.

26 Daporare marĩrẽ wári ñerõ tariri ããrã. Irasirirã mʉsã ããrĩrikʉrosũta dujamakʉ̃ õãgoráa.

---

* **7:18** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpʉ Abrahãrẽ ĩgʉ̃ pũrã ʉ̃marẽ: “Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃sãya dupʉma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmí. Pʉrʉ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmí. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ĩgʉ̃sã pũrã ʉ̃marẽ su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejarinʉrĩ waaró merã ĩgʉ̃sã deyoadero pʉrʉ irasũ yáma.

27 Marãpokɯrã, marãpɯkɯrã gãme béobirikõãka! Marãpo
marĩrã, marãposã nome ãmabirikõãka!
28 Yɯ mɯsãrẽ irire werekerepɯrɯ, mɯsã marãpokɯrã,
Marĩpɯ dorerire tarinɯgãrã meta yáa. Nomeõde marãpɯkɯgo,
Marĩpɯ dorerire tarinɯgãgõ meta yámo. Irasũ ããrĩkerepɯrɯ,
marãpokɯrã, marãpɯkɯrã gapɯ ĩgũsã okarinɯrĩrẽ poyari merã
ããrĩrãkuma. Irasirigɯ yɯ irire: “Poyari merã ããrĩbokuma”,
ãrĩgũ: “Marãpo marĩrã, marãpɯ marĩrã ããrĩkõãka!” ãrã
mɯsãrẽ.
29 Yaarã, yɯ mɯsãrẽ irasũ ãrĩgũ, ãsũ ãrĩdɯagɯ yáa. Marĩ i
ũmɯgue ããrĩrikɯri pereburo mérõ dɯyáa. Irasirirã daporare
marãpo marĩrã Marĩpɯyare õãrõ moãrõsũta marãpokɯrãdere
õãrõ moãrõ gããmea. Marãpɯkɯrã nomede irasũta Marĩpɯyare
õãrõ iriro gããmea.
30 Marĩ orekererã, bɯjaweremerã irirosũ ããrĩrõ gããmea.
Ʊsɯyakererã, ɯsɯyari merã bosenɯ irimerã irirosũ ããrĩrõ
gããmea. Gajino wajarikererã: “I yaa ããrĩníkõãrokoa”, ãrĩ
gũñabirikõãrõ gããmea. Irasirirã, marĩrẽ Marĩpɯyare õãrõ iriro
gããmea.
31 I ũmɯma marĩ ĩãrĩ perewãgãrõ yáa. Irasirirã i ũmɯmarẽ
idɯarire bɯro gũñarikɯbirikõãrõ gããmea.
32 Yɯ mɯsãrẽ gũñarikɯro marĩrõ ããrĩmakũ gããmea. Marãpo
marĩgũ, marĩ Opɯyare õãrõ gũñami. Irasirigɯ ĩgũrẽ ɯsɯyamakũ
gããmegũ, ĩgũyare õãrõ yámi.
33 Marãpokɯgɯ gapɯ ĩgũ marãpo õãrõ ɯsɯyari merã ããrĩmakũ
gããmegũ, i ũmɯmarẽ gũñami.
34 Irasirigɯ marĩ Opɯ gããmerĩrẽ, ĩgũ marãpo ɯsɯyamakũ
gããmerĩ gapɯdere gũñami. Nomedere irasũta ããrã. Marãpɯ
marĩgõ marĩ Opɯyare õãrõ gũñamo. Igo gũñarĩ merã
Marĩpɯyago õãrõ ããrĩdɯago, ĩgũ gããmerõsũta idɯamo.
Marãpɯkɯgo gapɯ igo marãpɯ õãrõ ɯsɯyari merã ããrĩmakũ
gããmegõ, i ũmɯmarẽ gũñamo.
35 Yɯ mɯsãrẽ õãrõ waaburo, ãrĩgũ, marĩ Opɯ gããmerĩ
direta keoro iridoregɯ ire gojáa. Mɯsãrẽ marãpokɯrire,
marãpɯkɯrire kãmutagɯ meta yáa.
36 Sugɯ ĩgũ magõ búro waamakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩbokumi:
“Yɯ magõrẽ õãrõ iribirikoa. Igo marãpɯkɯmakũ õãbokoa”,
ãrĩbokumi. Irasũ ãrĩgũ nomesukõãburo. Irasiriri, ñerõ iriri
ããrĩbea.
37 Gajigɯ gapɯ: “Nomesuro gããmekoa”, ãrĩbiribokumi. Ãsũ
gapɯ ãrĩbokumi: “Yɯ magõ marãpɯkɯbirikõãburo”, ãrĩbokumi.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, igore õãrõ waabokoa. Ĩgũ irasũ idɯari
õãgorabokoa.
38 Magõrẽ marãpɯkɯdoregɯ, õãrõ irigɯ yámi. Irota
marãpɯkɯdorebi gapɯ nemorõ õãrõ iritarinɯgãgũ yámi.

Daporare marĩrẽ wári ñerõ tariri ããrã. Irasiriro
marãpʉkʉbirimakʉ̃, marãpokʉbirimakʉ̃ nemorõ õãa.
39 Marĩpʉ marĩrẽ doreri ãsũ ãrã. Marãpʉkʉgo igo marãpʉ
okamakʉ̃, ĩgʉ̃ merã ããrĩníkõãburo. Ĩgʉ̃ boadero pʉrʉgue, gajigʉ
igo suyugʉre marãpʉkʉmasĩgokumo ĩgʉ̃ Jesúre bʉremugʉ̃
ããrĩmakʉ̃.
40 Yʉ gapʉ ãsũ ãrĩ gũñáa. Igo dupaturi marãpʉkʉbeo,
nemorõ ʉsʉyabokumo. Yʉde, gajerã mʉsãrẽ buerimasã
irirosũ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ opáa. Irasirigʉ irire werea
mʉsãrẽ.

8

¿Keori weadea pʉro baari pídeare baamakʉ̃ õãkuri? ãrĩ gojadea

1 Dapora mʉsã: "¿Keori weadea pʉro baari pídeare baamakʉ̃
õãkuri?" ãrĩ sẽrẽñadeare yʉjʉgʉra. Mʉsã irire masĩa. Ĩgʉ̃sã
bʉremurĩ weadea neõ wajamáa. Irasirirã: "Gʉa tamerã
õãrõ masĩa", ãrĩ gũñarã, gajerãrẽ masĩtarinʉgãdʉarã irirosũ
yáa. Gajerãrẽ maĩrã, ãsũ gapʉ iriro gããmea. Nemorõ ĩgʉ̃sãrẽ
Marĩpʉyare bʉremunemomakʉ̃ iriro gããmea.
2 Sugʉ: "Masĩpeokõãa", ãrĩgʉ̃no, õãrõ masĩbemi. Wári dʉyáa
ĩgʉ̃ masĩbiri.
3 Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ maĩgʉ̃ gapʉre masĩmi. "Yaagʉ ããrĩmi, ĩgʉ̃rẽ
masĩa", ãrĩmi.
4 Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ keori weadea pʉro baari pídea baarire
weregʉra. Diayeta ããrã. Ĩgʉ̃sã bʉremurĩ weadea neõ wa-
jamáa. Gajigʉ, Marĩpʉ irirosũ ããrĩgʉ̃ neõ mámi. Ĩgʉ̃ sugʉta
ããrĩmi.
5 Gajerã masaka ĩgʉ̃rẽ bʉremumerã wárã gajerãnorẽ
bʉremuma. Ʉmarõgue ããrĩrãrẽ, i ʉ̃mʉgue ããrĩrãrẽ
bʉremuma. "Marĩ bʉremurã, marĩ oparã ããrĩma", ãrĩ
bʉremuma.
6 Marĩpʉ sugʉta ããrĩpererire iridi ããrĩmí. Irasirirã marĩ
ĩgʉ̃yarã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ dorerire irimurã ããrã. Irasũ ããrĩmakʉ̃, Je-
sucristo sugʉta marĩ Opʉ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ merã Marĩpʉ ããrĩpererire
iridi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ merã marĩdere ĩgʉ̃yarã ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí.
Irasirirã ĩgʉ̃ merã ããrĩníkõãrãkoa.
7 Yʉ wereri diaye ããrĩkerepʉrʉ, surãyeri Jesúre bʉremurã
irire masĩbema. Iripoegue keori weadeare bʉremunerã
ããrĩsĩã, daporadere iri keori weadea pʉro baari pídeare
baarã: "Marĩ bʉremunerã keori weadeare bʉremurã yáa",
ãrĩ gũñadima. Irasirirã õãrõ masĩmerã irire baarã: "Ñerõ irirã
yáa", ãrĩ gũñadima. Irasũ gũñakererã, irire baakõãma.
8 Marĩ irire baarã, Marĩpʉ merã nemorõ õãrõ
ããrĩmasĩbirikoa. Gajerã nemorõ õãrã waabirikoa. Irire
baamerãde, gajerã nemorõ ñerã waabirikoa.

9 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, õãrõ pémasĩka! Mʉsã noó gããmerõ
baarã, gajigʉ Jesúre bʉremuturabire ñerõ irimakʉ̃
iribirikõãka!
10 Ãsũ ããrã. “Ĩgʉ̃sã bʉremurĩ keori weadea neõ wa-
jamáa”, ãrĩ masĩa. Irasirirã iri keori weadeare bʉremurĩmasã
baarogue baarã: “Õãbea”, ãrĩ gũñabea. Jesúre bʉremuturabi
gapʉ, mʉsã irogue baamakʉ̃ ĩãgʉ̃: “Irogue baarã, Marĩpʉre
bʉremubema”, ãrĩ gũñabokumi. Irasũ ãrĩ gũñakeregʉ, mʉsãrẽ
ĩãkũĩ, ĩgʉ̃de baakõãbokumi. Irasũ baagʉ: “Ñerõ irigʉ yáa”, ãrĩ
gũñabokumi. Ĩgʉ̃ irasũ gũñamakʉ̃, mʉsã ĩgʉ̃rẽ ñerõ irimakʉ̃
irirãkoa.
11 Mʉsã õãrõ masĩrã irogue baarã, gajigʉ õãrõ masĩbi gapʉre
ñerõ irimakʉ̃ iribokoa. Cristo ĩgʉ̃dere boabosadi ããrĩmí.
Irasirirã mʉsã baari merã Cristoyagʉre poyanorẽbokoa.
12 Irasũ ããrĩmakʉ̃, gajigʉ õãrõ masĩbire: “Irire baamakʉ̃
ñegoráa”, ãrĩ gũñakeregʉ irire baamakʉ̃ irirã, Cristodere ñerõ
irirã yáa.
13 Irasirigʉ yʉ baari merã gajigʉ Cristoyagʉre ñerõ irimakʉ̃
iribokoa, ãrĩgʉ̃, iri baarire neõ dupaturi baabirikoa.

9

Jesús buedoregʉ pídi ĩgʉ̃ wajatarimarẽ gojadea

1 Jesucristo yʉre ĩgʉ̃yare buedoregʉ pídi ããrĩmí. Irasirigʉ
yʉde gajerã ĩgʉ̃ buedoregʉ pínerã irirosũta irimasĩa. Yʉde
marĩ Opʉ Jesúre ĩãdita ããrã. Irasũ ããrĩmakʉ̃, yʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃ya
kerere buemakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ bʉremunʉgãbʉ.
2 Gajerã yʉre: “Ĩgʉ̃ Jesús buedoregʉ pídi meta ããrĩmi”, ãrĩ
werewʉakerepʉrʉ, mʉsã gapʉ irasũ ãrĩbea. Yʉ buemakʉ̃ pérã,
mʉsã Jesúre bʉremubʉ. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ bʉremurã ããrĩsĩã, yʉre:
“Ĩgʉ̃ Jesús buedoregʉ pídi ããrĩmi”, ãrĩ masĩa.
3 Yʉre werewʉarãrẽ ãsũ ãrĩ yʉjʉgʉra.
4 Yʉ mʉsãrẽ bueri waja, mʉsã yʉre baari ejo, iiríri tĩãmakʉ̃
ñeãmasĩa.
5 Gajerã Jesús buedoregʉ pínerã, ĩgʉ̃ pagʉpũrã, Pedrosã
buegorenarã, ĩgʉ̃sã marãposã nomerẽ ãĩãnama. Ĩgʉ̃sã irirosũta
yʉde Jesucristore bʉremugõrẽ marãpokʉgʉ ãĩãnabokoa.
6 ¿Naásũ gũñarĩ mʉsã? Gajerã Jesús buedoregʉ pínerã
mʉsãrẽ buerã, ĩgʉ̃sã baaburire moã wajatabema. ¿Nasirirã
yʉ, Bernabé mʉsãrẽ buerã, gʉa baaburire wajatadʉarã,
moãduúmasĩbirikuri?
7 Surara ĩgʉ̃ baaburi waja ĩgʉ̃ basi wajaribirikumi. Ĩgʉ̃
surara moãrĩ waja ĩgʉ̃ oparã gapʉ irire wajaribosakuma.
Iguidari otedi, ĩgʉ̃ otedea dʉkare tea, baamasĩkumi. Ovejare
koregʉde, ĩgʉ̃sãya ũpĩkure bipi, iirímasĩkumi.

8 Yн мнsãrẽ irasũ ãrĩgũ, masaka gũñarĩ merã werebea.
Yн ãrĩrõsũta Marĩpн doreri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbú:
9 “Wekн trigo yeri gasirire ĩgũya guburi merã kнra
koro, trigore baadнagн baaburo. Ĩgũya disi túsãrĩ berore
túsãbirikõãka!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbú. Marĩpн irire doregн,
wekнayama direta ãrĩgũ meta iridi ããrĩmí.
10 Irire doregн, gнa ĩgũya kerere buerãya ããrĩburire ãrĩgũ
iridi ããrĩmí. Ãsũ ããrã. Sugн oteburore ãmukumi. Pнrн
gajigн iro otedea dнkare seakumi. Irasirirã iri otedea dнkare
dнkawaburire gũñarã, pẽrãgueta õãrõ moãkuma.
11 Gнa мнsãrẽ Marĩpнya werenírĩrẽ buerã, oterimasũ ĩgũ
oteri yerire otegн irirosũ iribн. Oterimasũ ĩgũ moãrĩ waja,
ĩgũ otedea dнkare seamasĩkumi ĩgũya ããrĩburire. Irasiriro, gнa
мнsãrẽ bueri waja, мнsã gнaya ããrĩburire gajino gнare sĩmakũ
õãbokoa.
12 Мнsã gнare sĩbirikererã, gajerã buerã мнsãrẽ sẽrẽmakũ,
ĩgũsã gapнre sĩyuro. Gнa gapн ĩgũsã nemorõ sẽrẽmasĩa мнsãrẽ
bueri waja.

Gнa мнsãrẽ: “Sĩka!” ãrĩbonerã ããrĩkererã, neõ irasũ ãrĩbea.
“Ĩgũsã Cristoya kerere pédнabiribokuma gнa ĩgũsãrẽ gajinorẽ
sẽrẽmakũ”, ãrĩ gũñabн. Irasirirã gнa gããmerĩrẽ opabirik-
erepнrн, мнsãrẽ neõ sẽrẽbiribн.
13 Мнsã ire masĩa. Marĩpнya wiigue moãrĩmasã, Marĩpнre
bнremurã waibн dií ãĩri sĩdeare baama ĩgũsã irogue moãrĩ
waja. Iri wiima waimнrãrẽ wẽjẽ soepeoro pнro moãrãde
irireta baama.
14 I irirosũta marĩ Opн ĩgũya kerere wererãya ããrĩburire
ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Ĩgũsã moãrĩ merã ĩgũsã baaburire wajata
baaburo”, ãrĩdi ããrĩmí.
15 Irasũ ããrĩkerepнrн, yн gapн мнsãrẽ: “Sĩka!” neõ ãrĩbiribн.
Daporadere gojagн, мнsãrẽ gajino sẽrẽgũ meta gojáa. Ʉaboari
merã boakeregн, мнsãrẽ buedea waja neõ wajaseabirikoa.
Irasirigн wajamarĩrõ мнsãrẽ нsнyari merã buea. Yн мнsãrẽ
buedea waja merã neõ wajata baabirikoa.

16 Marĩpн yнre ĩgũ masakare tauri kerere weredoregн pídi
ããrĩmí. Irasirigн yн iri kerere weregн: “Gajerã nemorõ
masĩtarinнgãgũ ããrã”, neõ ãrĩ gũñabea. Iri kerere werebi, bнro
bнjawereri merã ñerõ taribokoa.
17 Iri kerere yн basi yн gũñarĩ merã buegн, wajatabokoa.
Marĩpн yнre dorederosũta iri kerere buegн, ĩgũ yнre pídea
gapнre irigн yáa. Ĩgũ yнre píderosũta iriro gããmea. Gaji gapнre
neõ irimasĩña máa.
18 Irasirigн Jesucristoya kerere buegн, yн bueri waja
мнsãrẽ: “Wajarika!” ãrĩ sẽrẽbuno ããrĩkeregн, irire neõ

sẽrẽbiribu. Yu irasirimakũ, yu wajatari ãsũ ããrã: “Jesucristo ĩgũrẽ buremurãrẽ taugukumi”, ãrĩrĩ kerere wajamarĩrõ buegu, õãrõ usuyari merã ããrã. Irita ããrã yu wajatari.

19 Masakare moãboegu neõ ããrĩbirikegu, ããrĩpererãrẽ moãboegu irirosũ irigu yáa, ĩgũsã Jesucristoya kerere péburo, ãrĩgũ. Wárã ĩgũrẽ buremumakũ gããmegũ, irasũ yáa.

20 Irasirigu yaarã judío masaka merã ããrĩgṹ, ĩgũsã õãrĩ iririkurosũta yáa, ĩgũsã Jesúre buremumakũ gããmegũ. Ãsũ ããrã. Ĩgũsã Moisés dorerire buremuma. Yu Moisés doreri direta buremugũ ããrĩbirikegu, ĩgũsã merã ããrĩgṹ, ĩgũsã iririkurosũta yáa, yu buerire pémakũ gããmegũ.

21 Moisés dorerire buremumerã merã ããrĩgṹ, ĩgũsã õãrĩ iririkurosũta yáa, ĩgũsãde Jesúre buremumakũ gããmegũ. Irasirikegu, Cristore buremusĩã, Marĩpu dorerire tarinugãbea.

22 Jesúre buremuturamerã merã ããrĩgṹ, ĩgũsã õãrĩ iririkurosũta yáa, ĩgũsãde Jesúre buremunemoburo, ãrĩgũ. “Musã nemorõ Jesúre buremugũ, ĩgũyare masĩpeogu ããrã”, neõ ãrĩbea ĩgũsãrẽ. Irasirigu ããrĩpererã õãrĩ iririkurosũta yáa: “Surãyeri yu buerire pérã, tausũrãkuma”, ãrĩgũ.

23 I ããrĩpererire irasũ yáa: “Jesucristo ĩgũrẽ buremurãrẽ taugukumi”, ãrĩrĩ kerere ĩgũsã õãrõ péburo, ãrĩgũ. Ĩgũsã iri õãrĩ kerere buremumakũ ĩãgũ, yu ĩgũsã merã buro usuyáa.

24 Musãrẽ i keori merã ãsũ ãrĩ werea. Ũma birarimasã, ããrĩpererã ũmakererã, wajataperebirikuma. Ũmaturagu dita wajatakumi. Irasirirã, wajatadugu buro ũmaderosũta musãde Marĩpu gããmerĩrẽ õãrõ irika, ĩgũ sĩburire wajatamurã!

25 Ããrĩpererã ũma biramurã ĩgũsã ũmaburi dupuyuro õãrõ ũma buekuma. Ããrĩpereri ĩgũsãya dupure poyanorẽrĩrẽ pirikõãkuma. Olivo wãĩkudima pũrĩ merã iridea berore wajatadugã, irasũ ũma buekuma. Purũ gajerãrẽ ĩmurã, wajatadiya dipurugue iri berore peokuma. Iri bero mata boakõãkoa. Marĩde Marĩpuyare õãrõ buero gããmea. Ñerĩrẽ pirikõã, ĩgũ gããmerĩ gapure iriro gããmea, ĩgũ sĩburire wajatamurã. Ĩgũ sĩrĩ neõ boabirikoa.

26 Irasirigu yu gapu, ũma birarimasũ ĩgũ noó gããmerõ ũmagũ irirosũ iribea. Yu gããmerõ irimoãmabea. Marĩpuyare masĩsĩã, ĩgũ gããmerĩrẽ irigu yáa.

27 Irasirigu yu iridugarire, yu ugaribejarire iribea. Yu iridugarire irimakũ, gajerãrẽ Marĩpuyare buedi ããrĩkerepurũ, Marĩpu yure: “Õãrõ iribu”, ãrĩbiribokumi.

10

Keori weadeare bʉremubirikõãka! ãrĩ gojadea

1 Yaarã, mʉsãrẽ irire masĩmakũ gããmea. Marĩpʉ, gʉa
ñekũsãmarã merã ããrĩdi ããrĩmí ĩgũsãrẽ Egiptogue ããrĩrãrẽ ãĩ
wiugʉ. Ĩgũ iriudea mikãyebo merã ĩgũsãrẽ dupuyudi ããrĩmí.
Ããrĩpererã ĩgũrẽ tʉyarã, dia wádiya, deko diiadiya wãĩkʉdiya
dekogue, bojori maá ĩgũ iridea maague taribujanerã ããrĩmá.
2 Ĩgũsã Moisés merã mikãyebo doka, dia wádiyare taribujan-
erã ããrĩmá. Iro taribujarã, ããrĩpererã ĩgũ merã wádiya dekogue
wãĩyesũrã irirosũ waanerã ããrĩmá. Iri merã ĩgũyarã ããrĩrĩrẽ
ĩmunerã ããrĩmá.
3 Ĩgũsã ããrĩpererã Marĩpʉ sĩdea ũmʉgasima baarire baanerã
ããrĩmá.
4 Ããrĩpererã Marĩpʉ ũtãyegue deko wiridoredeare iirínerã
ããrĩmá. Cristo iri ũtãye irirosũ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũta okari sĩdi
ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũta ĩgũsãrẽ wapikʉwãgãdi ããrĩmí.
5 Marĩpʉ ĩgũsãrẽ õãrõ iritamukerepʉrʉ, wárã ĩgũ dorerire
tarinʉgãnerã ããrĩmá. Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ
ĩãsuyubiridi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ masaka marĩrõgue boa-
makũ iridi ããrĩmí ĩgũ dorerire tarinʉgãdea waja.

6 Ããrĩpereri ĩgũsãrẽ waadea kere, marĩrẽ ĩgũsã iriderosũ
ñerĩrẽ iribirikõãburo, ãrĩ keori pídea ããrã.
7 Irasirirã, keori weadeare surãyeri ĩgũsã bʉremuderosũ
bʉremubirikõãka! Keori weadeare ĩgũsã bʉremudeare
Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:
“Masaka baa, iirí odo, bosenʉ irinʉgãnerã ããrĩmá”, ãrĩ
gojasũdero ããrĩbú.
8 Pʉrʉ surãyeri ũma nomerẽ ñerõ iri gãmebiranerã ããrĩmá.
Ĩgũsã iriderosũ iribirikõãrõ gããmea marĩrẽ. Ĩgũsã ñerõ iriri
waja, sunʉrẽ veintitrés mil masaka boanerã ããrĩmá.
9 Gajipoe gajerã: “Marĩpʉ gʉare õãrõ korebemi”, ãrĩ
werewʉanerã ããrĩmá. Ĩgũsã ãrĩderosũ ãrĩbirikõãrõ gããmea
marĩrẽ. Ĩgũsã ñerõ wereníri waja ĩgũsãrẽ ãña kũrĩ wẽjẽnerã
ããrĩmá.
10 Gajipoe gajerã ĩgũsã Marĩpʉ irideare ñerõ ãrĩ
werewʉamakũ, Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũsãrẽ wẽjẽdi ããrĩmí.
Ĩgũsã ãrĩderosũ ãrĩbirikõãrõ gããmea marĩrẽ.

11 Marĩrẽ inʉ marãrẽ i ũmʉ pereburo mérõgã dʉyawãgãriro
yáa. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũya wereníri gojadea pũgue gʉa
ñekũsãmarãrẽ ĩgũ wajamoãdeare gojadoredi ããrĩmí, ĩgũsã irid-
erosũ ñerõ iribirikõãburo, ãrĩgũ.
12 Sugʉ: “Yʉ tamerã Marĩpʉre õãrõ bʉremusĩã, ñerõ
iribirikoa”, ãrĩ gũñagũno, õãrõ pémasĩka, iripoegue marã iri-
derosũ ñerĩrẽ iriri, ãrĩgũ!

13 Gajipoere marĩ ããrĩpererã sugɯ dɯyaro marĩrõ
ñerĩrẽ iridɯarã, wãtĩ ñerĩ ãrĩmesãsũrã, ñerõ tarirã ããrã.
Irasũ ããrĩkerepɯrɯ, Marĩpɯ gapɯ ĩgũ ãrĩderosũta marĩrẽ
iritamuníkõãmi ñerĩrẽ tarinɯgãburo, ãrĩgũ. Marĩ ñerĩrẽ
tarinɯgãnemomasĩbirimakũ ĩãgũ, gaji ñerĩrẽ tau kãmutagɯkumi
marĩrẽ poyanorẽrĩ, ãrĩgũ. Irasirigɯ marĩrẽ ĩgũ merã
gũñaturamakũ irigɯkumi ñerĩrẽ iribirikõãburo, ãrĩgũ.

14 Yaarã yɯ maĩrã, yɯre péka! Neõ keori weadeare
bɯremubirikõãka!

15 Mɯsã õãrõ pémasĩrã ããrĩmakũ, irire mɯsãrẽ werea.
Irasirirã yɯ ãrĩrĩrẽ: “Diayeta ããrã”, ãrĩ masĩa.

16 Marĩ nerẽ bokatĩrĩrã Marĩpɯre: “Õãa”, ãrĩ, ɯsɯyari sĩ odo,
igui deko iiríripare iiría. Irasũ iiríra: “Cristo boagɯ, marĩ ñerĩ
iridea wajare ĩgũ dí béodea merã wajaribosadi ããrĩmí”, ãrĩ
ĩmua. Pãrũrẽ marĩ dɯkawa baarã: “Cristo ĩgũya dupɯ cu-
rusague boadea merã marĩrẽ ĩgũyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí”,
ãrĩ ĩmua.

17 Marĩ wárã ããrĩkererã, suru pãrũrẽ dɯkawa baarã,
ããrĩpererã marĩ Cristoyarã su dupɯta irirosũ ããrã. Irasirirã
sugɯyarãta ããrã.

18 Gɯayarã Israel marã Moisés doredérosũta iririre gũñaka!
Marĩpɯre bɯremurã, ĩgũya wiigue waibɯre ãĩa wẽjẽ soema.
Wẽjẽ soe odo, Marĩpɯ ĩũrõ diíre baama. Irasũ baarã:
“Marĩpɯyarã ããrã”, ãrĩ ĩmuma.

19 Yɯ ire irasũ ãrĩgũ: “Keori weadea wajakɯa, irasiriro iri
keori weadea pɯro waibɯ dií pídea, gaji waibɯ dií nemorõ
ããrã”, ãrĩgũ meta yáa.

20 Ãsũ gapɯ ãrĩ werea. Marĩpɯre masĩmerã, keori weadea
pɯro waibɯ dií pírã, Marĩpɯre bɯremubema. Wãtẽa gapɯre
bɯremurã yáma. Ĩgũsã irasũ bɯremumakũ, ĩgũsã bɯremurĩ
wiigue mɯsã ĩgũsã merã baarã: “Wãtẽayarã ããrã”, ãrĩ ĩmurã
irirosũ yáa. Mɯsã irasirimakũ, neõ gããmebea.

21 Marĩ Opɯ Jesucristoyarã ããrĩsĩã, ĩgũrẽ bɯremurã nerẽ
bokatĩrĩrã, igui deko iiríripare iirí, pãrũrẽ dɯkawa baáa. Gajerã
ĩgũsã keori weadeare bɯremurã iiríri, waibɯ dií ĩgũsã baari,
wãtẽaya ããrã. Irasirirã marĩ Opɯ Jesúyare baarã, wãtẽayare
baamasĩbea. Irasũta wãtẽayare baarã, Jesúyare baamasĩbea.

22 Marĩ Opɯ ĩgũyarãrẽ ĩgũ direta bɯremumakũ gããmemi.
Irasirirã marĩ wãtẽãrẽ bɯremurã, marĩ ĩgũrẽ guamakũ iri-
bokoa. Ĩgũ guamakũ, marĩ ĩgũrẽ tarinɯgãmasĩbirikoa. Marĩrẽ
wajamoãburire kãmutamasĩbirikoa.

Marĩpɯ gããmerĩ direta irika! ãrĩ gojadea

23 Masaka surãyeri ãsũ ãrĩ wereníma: “Marĩ iridɯarire
noó gããmerõ irimasĩa”, ãrĩ wereníma. Ĩgũsã irire irasũ

ãrĩkerepʉrʉ, ããrĩpereri marĩ iridʉarire irirã, gajerãrẽ iritamurã meta yáa. Noó marĩ gããmerõ irirã, gajerãrẽ Marĩpʉre bʉremunemomakʉ̃ iribiribokoa.
24 Marĩya ããrĩburi direta gũñabirikõãrõ gããmea. Gajerãya ããrĩburidere gũñarõ gããmea.
25 Irasirirã baari duarogue baarire wajarirã, noó gããmerõ wajari baaka! “¿I baari keori weadea pʉrogue pídea ããrĩrĩ?” ãrĩ sẽrẽñabirikõãka: “Irire baarã, ñerõ irirã yáa”, ãrĩ gũñarĩ, ãrĩrã!
26 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Ããrĩpereri i ʉ̃mʉma, marĩ Opʉya ããrã”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Irasirirã ããrĩpereri ĩgʉ̃ baari pídeare baamasĩa.
27 Jesúre bʉremubi mʉsãrẽ baadoregʉ siiumakʉ̃, waadʉarã waaka! Baarã waarã, mʉsãrẽ ĩgʉ̃ ejorire baaka! “¿I baari, keori weadea pʉrogue pídea ããrĩrĩ?” ãrĩ sẽrẽñabirikõãka: “Irire baarã, ñerõ irirã yáa”, ãrĩ gũñarĩ, ãrĩrã!
28 Gajigʉ iro ããrĩgʉ́ ãsũ ãrĩbokumi mʉsãrẽ: “I baari, keori weadea pʉrogue pídea dií ããrã”, ãrĩbokumi. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, iri diíre baabirikõãka! Ĩgʉ̃, mʉsã baamakʉ̃: “Ñerĩrẽ irirã yáma”, ãrĩ gũñabokumi. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ gũñabirikõãburo, ãrĩrã, irire baabirikõãka!
29 Yʉ irire ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃ gũñarĩrẽ werenígʉ̃ yáa. Mʉsã gũñarĩrẽ wereníbea.
Mʉsã gapʉ ãsũ ãrĩ sẽrẽñabokoa yʉre: “¿Nasirirã, gajigʉ diaye gũñabiri waja, gʉa iridʉarire gorawayubokuri?
30 Gʉa baarire Marĩpʉre: ‘Õãa’, ãrĩ, ʉsʉyari sĩmakʉ̃, gajigʉ gʉa baarire werewʉamasĩbemi”, ãrĩbokoa mʉsã yʉre.
31 Yʉ gapʉ ãsũ ãrĩ werea mʉsãrẽ. Mʉsã baa, iirírã, gajinorẽ irirãde, Marĩpʉ gããmerĩ direta irika, gajerãde ĩgʉ̃rẽ: “Õãtarigʉ ããrĩmi”, ãrĩ bʉremuburo, ãrĩrã!
32 Neõ mʉsã iriri merã judío masakare, judío masaka ããrĩmerãrẽ, Marĩpʉyarãdere ñerõ irimakʉ̃ iribirikõãka!
33 Yʉ irirosũ irika! Ããrĩpereri yʉ iriri merã masaka ããrĩpererãrẽ õãrõ iridʉáa. Irasirigʉ õãrõ yʉ ããrĩburi direta gũñabea. Gajerãya ããrĩburi gapʉre õãrõ gũñáa, ĩgʉ̃sãde Jesucristore bʉremuburo, ãrĩgʉ̃. Ĩgʉ̃rẽ bʉremumakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ taugʉkumi, peamegue waabirikõãburo, ãrĩgʉ̃.

11

1 Irasirirã yʉ Cristore iritʉyarosũta mʉsãde yʉre iritʉyaka!

Jesúre bʉremurã nerẽrõgue nome iririmarẽ gojadea

2 Yaarã, yʉre mʉsã gũñamakʉ̃, ããrĩpereri yʉ buedeare keoro irimakʉ̃ ĩãgʉ̃, mʉsãrẽ: “Õãrõ yáa”, ãrĩ, ʉsʉyari merã werea.

3 Gaji mʉsãrẽ masĩmakʉ̃ gããmea. Cristo, ããrĩpererã ʉ̃ma
dipuru ããrĩmi. Ʉmʉ́ʉ, marãpore igo dipuru ããrĩmi. Marĩpʉ,
Cristo dipuru ããrĩmi.
4 Mʉsã Marĩpʉre bʉremurã nerẽmakʉ̃, sugʉ Marĩpʉre
sẽrẽgʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ weredoredeare weregʉ, ĩgʉ̃ya
dipurure bʉʉabirikumi. Ĩgʉ̃ya dipurure bʉʉagʉ, gʉyasĩũrõ
irigʉ iribokumi. Cristore ĩgʉ̃ Opʉre goepeyari merã
bʉremubiribokumi.
5 Nomeõ gapʉ Marĩpʉre sẽrẽgõ, Marĩpʉ igore weredore-
deare werego, igoya dipurure bʉʉakumo. Igoya dipurure
bʉʉabeo, gʉyasĩũrõ irigo iribokumo. Marãpʉre igo dipurure
goepeyari merã bʉremubiribokumo. Poari pera wʉʉabéodeo
irirosũ ããrĩbokumo.
6 Igoya dipurure bʉʉadʉabirimakʉ̃, diayeta igoya
poarire pera wʉʉabéokõãrõ gããmea. Igoya poarire pera
wʉʉabéodʉabeo: “Gʉyasĩũgoráa”, ãrĩgõ, igoya dipurure
bʉʉaburo.
7 Ʉmʉ́ʉ gapʉ Marĩpʉ irirosũ opʉ ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ya dipurure
bʉʉabirikõãburo, Marĩpʉ yʉ Opʉ ããrĩmi, ãrĩ ĩmubu. Nomeõ
gapʉ igoya dipurure bʉʉaburo, ʉ̃mʉ́ʉ yʉ opʉ ããrĩmi, ãrĩ ĩmubo.
8 Neõgoraguere Marĩpʉ ʉ̃mʉ́ʉrẽ irigʉ, nomeõya gõã merã
iribiridi ããrĩmí. Nomeõ gapʉre ʉ̃mʉ́ʉya gõã merã iridi ããrĩmí.
9 Irasirigʉ ʉ̃mʉ́ʉrẽ irigʉ, nomeõrẽ iritamubure iribiridi
ããrĩmí. Nomeõ gapʉre, ʉ̃mʉ́ʉrẽ iritamubore iridi ããrĩmí.
10 Irasirirã mʉsã Marĩpʉre bʉremurã nerẽrõguere, nome
ĩgʉ̃sãya dipure bʉʉaro gããmea. Irasũ bʉʉarã, ʉ̃mʉ́ʉ dorerire
õãrõ yʉjʉrire ĩmurãkuma. Ĩgʉ̃sã irasiririre Marĩpʉre were-
boerã ĩãrãkuma.
11 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, marĩ Jesucristore bʉremurã gãme
iritamua. Ʉma, nome iritamurĩ marĩrõ ããrĩmasĩbirikuma.
Nomede ʉ̃ma iritamurĩ marĩrõ ããrĩmasĩbirikuma.
12 Diayeta ããrã. Marĩpʉ nomeõrẽ ʉ̃mʉ́ʉya gõã merã iridi
ããrĩmí. Ide diayeta ããrã. Ʉma, nome merã deyoama. Irasirirã
ããrĩpererã masaka: ʉ̃ma, nomede Marĩpʉ irinerã ããrĩma.
13 I ããrĩpereri diayeta ããrĩmakʉ̃, ¿mʉsã basi naásũ gũñarĩ?
Mʉsã Marĩpʉre bʉremurã nerẽrõgue, nomeõ igoya dipurure
bʉʉabeota, Marĩpʉre sẽrẽmakʉ̃ ¿õãrĩ, o õãberi?
14 Ʉmʉ́ʉ poañapu ʉ̃mamakʉ̃ gʉyasĩũgoráa. Ããrĩpererã masaka
irire masĩma.
15 Nomeõ poañapu ʉ̃magõ ããrĩmakʉ̃: “Õãgoráa”, ãrã. Igo
poañapu ʉ̃mamakʉ̃, igoya dipuru bʉʉaro irirosũ ããrã.
16 Yʉ werenírĩrẽ: “Irasũ ããrĩbea”, ãrĩ guaseodʉagʉnorẽ ãsũ
ãrĩ weregʉra. Marĩ Jesúre bʉremurã, gajerã Marĩpʉyarãde
irire irasũ dita yáa.

Marĩ Opʉ Jesucristo boadeare gũñarã, ĩgʉ̃ nerẽ baadorederosũ keoro iribiridea

17 Dapora mɯsãrẽ gaji gojáa. Irire gojagɯ, yɯ mɯsãrẽ: “Õãrõ
irirã yáa”, ãrĩbea. Mɯsã nerẽrã, õãrõ iriboanerã, ubu gapɯ
poyanorẽayuro.
18 Irasirigɯ ãsũ ãrĩ werepɯrorigɯra mɯsãrẽ. Mɯsã nerẽrã,
gãme guaseo dɯkawariayuro. Gajerã yɯre irire weremakũ
pégɯ: “Diayeta ããrĩkoa”, ãrĩ gũñáa.
19 Mɯsã gãme dɯkawarirã, ãsũ ãrĩ gũñakoa: “Marĩrẽ gãme
dɯkawariro gããmea. Irasirirã, ¿noã gapɯ Jesucristoyarãgora
ããrĩrĩ? ãrĩ masĩrãkoa”, ãrĩkoa.
20 Irasirirã mɯsã gãme dɯkawariri waja, mɯsã marĩ Opɯ
Jesucristo boadeare nerẽ gũñarã, ĩgũ buerã merã baatũnugũ
dorederosũ keoro iirí, baabea.
21 Mɯsã nerẽ baarã, surãyeri noó gããmerõ baapɯrorikõãa.
Gajerã ɯaboama. Gajerã mejãma.
22 Mɯsã noó gããmerõ iirí, baadɯarã, ¿nasirirã mɯsãya wi-
irigue baa, iiríberi? Mɯsã Marĩpɯyarã ããrĩkererã, noó gããmerõ
baa, iirírã, mɯsã nerẽrĩrẽ wajamarĩrõsũ irirã yáa. Mɯsã
watopegue ããrĩrã baari opamerãrẽ gɯyasĩũrõ tarimakũ irirã
yáa. Mɯsã irasiriri kerere pégɯ, ¿naásũ ãrĩ weregɯkuri yɯ
mɯsãrẽ? “Õãrõ irirã yáa”, ãrĩbirikoa.

Marĩ Opɯ Jesucristo ĩgũ buerã merã baatũnudeare gojadea

23-24 Marĩ Opɯ Jesucristo yɯre buedeare yɯ mɯsãrẽ werebɯ.
Iri ãsũ ããrã. Ĩgũrẽ wẽjẽdɯarãguere ĩgũrẽ Judas ĩmuburi
dupuyuroma ñamita marĩ Opɯ Jesucristo pãrũrẽ ãĩ, Marĩpɯre:
“Mɯrẽ ɯsɯyari sĩa”, ãrĩ, irirure pea, ĩgũ buerãrẽ: “I yaa
dupɯ ããrã”, ãrĩ gueredi ããrĩmí. “Irasirirã yɯ mɯsã merã da-
pora iriaderosũ nerẽ, pãrũrẽ baarikɯ, yɯ mɯsãrẽ boabosarire
gũñaka!” ãrĩdi ããrĩmí.
25 Ĩgũsã baa odoadero pɯrɯ, pãrũrẽ ãĩderosũta iiríripare ãĩ,
ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yɯ mɯsãrẽ boabosagɯ yaa dí béori merã Yɯpɯ
mɯsãrẽ: ‘Õãrõ irigɯra’, ãrĩdeare iriyuwarikɯgɯkumi. Irasirirã
mɯsã nerẽ, iiríripare iiríríkɯ, yɯ dí béobosarire gũñaka!” ãrĩdi
ããrĩmí.
26 Ĩgũ ãrĩderosũta irirã, marĩ nerẽrã, pãrũrẽ baarikɯ, iiríripare
iiríríkɯ: “Marĩ Opɯ Jesucristo marĩrẽ boabosadi ããrĩmí”, ãrĩ
ĩmurãkoa. Irire iriníkõãrõ gããmea. Ĩgũ i ũmɯgue dupaturi
aarimakũ, irire irinemobirikoa.

*Marĩ Opɯ Jesucristo boadeare gũñarã, ãsũ iridorea, ãrĩ go-
jadea*

27 Marĩ Opɯ Jesucristo boadeare marĩ nerẽ gũñaripoe
Marĩpɯre bɯremurĩ marĩrõ merã pãrũrẽ baa, iiríripare
iirígɯno ñerõ irigɯ yámi. Jesucristo marĩrẽ boabosagɯ dí
béodeare ubu ããrĩrĩ irirosũ gũñami.

28 Irasirirã pãrũrẽ baa, iiríripare iiríburi dupuyuro
masakakʉ marĩ irideare: “Ñerõ irikubʉ”, ãrĩ gũñapʉroriro
gããmea.
29 Marĩ Opʉ Jesucristoya dupʉ ããrĩrĩrẽ pémasĩrõ marĩrõ
merã pãrũrẽ baa, iiríripare iirímakʉ̃, Marĩpʉ marĩrẽ wa-
jamoãgʉkumi.
30 Mʉsã irire pémasĩbiridea waja wárã mʉsã merãmarã
pũrĩrikʉrã, turamerã ããrĩma. Surãyeri boakõãsiama.
31 Marĩ baa, iiríburi dupuyuro marĩ irideare: “Ñerõ
irikubʉ”, ãrĩ gũñapʉrorimakʉ̃, marĩ Opʉ marĩrẽ
wajamoãbirikumi.
32 Marĩ Opʉ gapʉ marĩrẽ ĩgʉ̃yarãrẽ marĩ ñerĩ
iririre piriburo, ãrĩgʉ̃, wajamoãmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ
bʉremumerãrẽ peamegue waadore, marĩ gapʉre ĩgʉ̃sã merã
wajamoãbirikumi.
33 Irasirirã yaarã, mʉsã nerẽ baarã, suro merã baamurã
gajerãdere yúka!
34 Ʉaboagʉno ĩgʉ̃ya wiigue baaburo. Irasirimakʉ̃, mʉsã õãrõ
nerẽ baamakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ wajamoãbirikumi. Gajire mʉsã
pʉrogue waagʉ́, õãrõ were ãmugʉra.

12

*Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ Marĩpʉyare marĩrẽ irimasĩmakʉ̃ iririre go-
jadea*

1 Yaarã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ Marĩpʉyare marĩrẽ irimasĩmakʉ̃
irigʉ ããrĩmi. Ʉʉ irire mʉsãrẽ õãrõ masĩmakʉ̃ gããmea.
2 Mʉsã ire õãrõ masĩsiáa. Jesucristore bʉremuburi
dupuyuro keori weadeare bʉremutʉyanerã ããrĩbʉ́. Iri keori
weadea okari opabea. Neõ wereníbea.
3 Irasirigʉ daporare yʉ mʉsãrẽ ire masĩmakʉ̃ gããmea. Neõ
sugʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã weregʉ: “Jesúre ñerõ
waanaburo”, ãrĩmasĩbirikumi. Gajigʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ irita-
murĩ marĩrõ merã weregʉ: “Jesús marĩ Opʉ ããrĩmi”, neõ
ãrĩmasĩbirikumi.
4 Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ Marĩpʉyare marĩrẽ irimasĩmakʉ̃ iriri,
wári ããrã. Ĩgʉ̃ sugʉta irire sĩgʉ̃ ããrĩmi.
5 Marĩ Opʉ Jesucristo marĩrẽ moãdoreri, wári ããrã. Ĩgʉ̃
sugʉta irire moãdoregʉ ããrĩmi.
6 Marĩpʉyare iriri, sʉrosũ ããrĩbea. Marĩpʉ sugʉta marĩ
ããrĩpererãrẽ ĩgʉ̃yare õãrõ irimasĩmakʉ̃ irigʉ ããrĩmi.
7 Marĩpʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ marĩ masakakʉre sĩrĩ merã ĩgʉ̃
marĩ merã ããrĩrĩrẽ ĩmumi, ããrĩpererã Jesucristore bʉremurãrẽ
gãme iritamuburo, ãrĩgʉ̃.

8 Õãgũ deyomarĩgũ surãyerire õãrõ masĩrĩ merã Marĩpʉyare weremakũ yámi. Gajerãdere õãrõ pémasĩrĩ merã ĩgũyare weremakũ yámi.
9 Gajerãrẽ: “Marĩpʉ iritamurĩ merã marĩ õãrõ irimasĩa”, ãrĩ bʉremumakũ yámi. Irasũ ããrĩmakũ, gajerãrẽ ĩgũ turarire sĩmi pũrĩrikʉrãrẽ tauburo, ãrĩgũ.
10 Gajerãrẽ ĩgũ turari merã iri ĩmurĩrẽ irimasĩmakũ yámi. Gajerãrẽ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ weredorerire õãrõ weremasĩmakũ yámi. Gajerãrẽ: “Wãtĩ turari merã, o Õãgũ deyomarĩgũ turari merã ãsũ yámi ĩĩ”, ãrĩ masĩrĩrẽ sĩmi. Gajerãrẽ gaji masã ya werenírĩ merã ĩgũsã dupuyurogue werenímasĩbirideare werenímasĩmakũ yámi. Gajerãrẽ, iri werenírĩrẽ masĩbirikererã, Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã: “Ãsũ ãrĩdʉaro yáa i”, ãrĩ masĩmakũ yámi.
11 Õãgũ deyomarĩgũ marĩ masakakʉre gajerosũperi dita ĩgũ sĩdʉarire sĩmi. Ĩgũ sugʉta Marĩpʉyare marĩ irimasĩburire sĩgũ ããrĩmi.

Marĩ Cristoyarã ããrĩrã su dupʉta irirosũ ããrã, ãrĩ gojadea

12 Marĩya dupʉma wári ããrã. Wári ããrĩkerero, su dupʉta ããrã. Cristode irasũta ããrĩmi. Marĩ ĩgũrẽ bʉremurã wárã ããrĩkererã, su dupʉta irirosũ ããrã.
13 Mʉrãrõta marĩ ĩgũrẽ bʉremurã ããrĩpererã: judío masaka, judío masaka ããrĩmerã, gajerãrẽ moãboerã, moãboemerãde wárã ããrĩkererã, Õãgũ deyomarĩgũ sugʉ merãta wãĩyesũbʉ. Irasirigʉ marĩrẽ su dupʉta irirosũ ããrĩmakũ yámi. Irasirirã marĩ ããrĩpererã Õãgũ deyomarĩgũrẽ opáa.
14 Marĩya dupʉma ããrĩrĩ su wãĩta ããrĩbea. Wári ããrĩkõãa.
15 Marĩya gubu werenírĩ gubu ããrĩrõ ãsũ ãrĩbokoa: “Mojõ ããrĩbea. Irasiriro mʉya dupʉma ããrĩbea”, ãrĩbokoa. Marĩya gubu irasũ ãrĩkerero, marĩya dupʉmata ããrã.
16 Marĩya gãmipũ werenírĩ gãmipũ ããrĩrõ ãsũ ãrĩbokoa: “Koyeru ããrĩbea. Irasiriro mʉya dupʉma ããrĩbea”, ãrĩbokoa. Marĩya gãmipũ irasũ ãrĩkerero, marĩya dupʉmata ããrã.
17 Marĩya dupʉ, koyeru dita ããrĩmakũ, ¿nasirisĩã, pébokuri marĩ? Marĩya dupʉ, gãmipũ dita ããrĩmakũ, ¿nasirisĩã, gajinorẽ wĩjĩbokuri marĩ?
18 Marĩpʉ marĩya dupʉre irigʉ, ããrĩpereri ĩgũ gããmerõsũta keoro iridi ããrĩmí.
19 Ããrĩpereri marĩya dupʉgue ããrĩrĩno su wãĩta ããrĩmakũ, marĩya dupʉ marĩbokuyo.
20 Ãsũ ããrã. Marĩya dupʉgue ããrĩrĩ wári ããrĩkerepʉrʉ, su dupʉta ããrã. I irirosũta marĩ Jesúre bʉremurã wárã ããrĩkererã, su dupʉta irirosũ ããrã.

21 Irasiriro koyeru, mojõrẽ: “Mʉrẽ gããmebea”, ãrĩmasĩbirikoa.
Dipuru, guburire: “Mʉrẽ gããmebea”, ãrĩmasĩbirikoa.
22 Ãsũ gapʉ ããrã. Gaji marĩya dupʉgue ããrĩrĩ, turabiri
ããrĩkerepʉrʉ, marĩ gapʉ irire bʉro gããmea.
23 Gaji marĩya dupʉgue ããrĩrĩrẽ: “Ubu ããrĩrĩ ããrã”, ãrĩ gũñáa.
Irasirirã irire õãrõ deyoburo, ãrĩrã, õãrõ ãmua. Gaji marĩ
gʉyasĩrĩsãrĩrẽ surí sãña kãmutáa masaka ĩãbirikõãburo, ãrĩrã.
24 Gaji marĩya dupʉgue ããrĩrĩrẽ õãrĩ deyori gapʉre ãmubea.
Marĩpʉ marĩya dupʉgue ããrĩrĩrẽ ããrĩpererire õãrõ ãmudi
ããrĩmí, su dupʉta õãrõ dupʉkʉburo, ãrĩgʉ̃. Irasirigʉ: “Ubu
ããrĩrĩ ããrã”, marĩ ãrĩrĩ gapʉre õãrõ gããmemakʉ̃ yámi. Irasirirã
marĩ neõ gajigʉ Jesúyagʉre: “Ubu ããrĩgʉ́ ããrĩmi, irasirirã ĩgʉ̃rẽ
gããmebea”, ãrĩbirikõãrõ gããmea.
25 Ãsũta ããrĩdoredi ããrĩmí, Marĩpʉ marĩya dupʉ suro merã
iritamuburo, ãrĩgʉ̃.
26 Marĩya dupʉgue ããrĩrĩ su wãĩ ñerõ tarimakʉ̃, gajide
ããrĩpereri ñerõ taria. Su wãĩrẽ õãrõ ãmumakʉ̃: “Marĩya dupʉ
ããrĩperero õãrõ ããrã”, ãrĩ gũñáa.
27 Yʉ irire ãrĩgʉ̃, ãsũ ãrĩdʉagʉ yáa. Marĩ Cristore bʉremurã
ĩgʉ̃ya dupʉ irirosũ ããrã. Irasirirã marĩ masakakʉ ĩgʉ̃ya
dupʉgue ããrĩrã irirosũ ããrã.
28 Irasirigʉ Marĩpʉ marĩ Jesúre bʉremurãrẽ gãme iri-
tamuburire pígʉ, ãsũ pídi ããrĩmí. Jesucristo buedoregʉ
pínerãrẽ pípʉroridi ããrĩmí. Pʉrʉ Marĩpʉ gajerãrẽ ĩgʉ̃ were-
dorerosũ weremurãrẽ pídi ããrĩmí. Pʉrʉ gajerãrẽ ĩgʉ̃yare bue-
murãrẽ pídi ããrĩmí. Gajerãrẽ ĩgʉ̃ turaro merã iri ĩmumurãrẽ,
gajerãrẽ pũrĩrikʉrãrẽ taumurãrẽ, gajerãrẽ masakare irita-
mumurãrẽ, gajerãrẽ dorerimasã ããrĩmurãrẽ, gajerãrẽ gaji
masã ya merã ĩgʉ̃sã dupuyurogue neõ werenímasĩbirideare
werenímasĩmurãrẽ pídi ããrĩmí.
29 Irasirigʉ marĩ ããrĩpererãrẽ sʉrosũ irimurãrẽ píbiridi
ããrĩmí. Irasirirã marĩ ããrĩpererã Jesucristo buedoregʉ pínerã
meta ããrã. Marĩ ããrĩpererã Marĩpʉ weredorerosũ wererã
meta ããrã. Marĩ ããrĩpererã Marĩpʉyare buerã meta ããrã. Marĩ
ããrĩpererã Marĩpʉ turaro merã iri ĩmumurã meta ããrã.
30 Marĩ ããrĩpererã pũrĩrikʉrãrẽ taumasĩrã meta ããrã. Marĩ
ããrĩpererã gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩrã meta
ããrã. Marĩ ããrĩpererã ĩgʉ̃sã werenírĩrẽ péadero pʉrʉ: “Ãsũ
ãrĩdʉaro yáa”, ãrĩ wererã meta ããrã.
31 Irasirirã Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ Marĩpʉyare irimasĩrĩ sĩrĩrẽ
gããmeka mʉsã! Yʉ mʉsãrẽ i ããrĩpereri nemorõ õãrĩrẽ weregʉra.

13

Gãme maĩrĩmarẽ gojadea

1 Marĩ gaji masã ya werenírĩrẽ werenímasĩkererã, Marĩpʉre
wereboerã ya werenírĩrẽ werenímasĩkererã, gajerãrẽ
maĩbirimakʉ̃, marĩ werenírĩ wajamarĩbokoa. Kõme majĩ
pábiramakʉ̃ bʉsʉrosũ marĩ werenírĩ bʉsʉkõãbokoa.
2 Marĩpʉ marĩrẽ weredorerosũ õãrõ weremasĩkererã,
gajerãrẽ maĩbirimakʉ̃, marĩ wereri wajamarĩbokoa.
Ããrĩpererire masĩkererã, Marĩpʉyare masaka dupuyurogue
masĩbiridea ããrĩpererire pémasĩkererã, gajerãrẽ maĩbirimakʉ̃,
marĩ masĩrĩ wajamarĩbokoa. Marĩpʉre bʉremurĩ marĩrẽ ĩgʉ̃
sĩrĩ merã buúrure gajerogue waadoremasĩkererã, gajerãrẽ
maĩbirimakʉ̃, marĩ bʉremurĩ merã iriri wajamarĩbokoa.
3 Marĩ opari ããrĩpereri boporãrẽ sĩkererã, ĩgʉ̃sãrẽ
maĩbirimakʉ̃, marĩ iriri wajamarĩbokoa. Marĩpʉyare
marĩ iridea waja marĩya dupʉre masaka soekerepʉrʉ,
marĩ gajerãrẽ maĩbirimakʉ̃, Marĩpʉ marĩrẽ: “Õãrõ iribʉ”,
ãrĩbiribokumi.
4 Marĩ gajerãrẽ maĩrã, mata ĩgʉ̃sã merã guaña máa. Ĩgʉ̃sãrẽ
bopoñarĩ merã õãrõ yáa. Ĩgʉ̃sãrẽ ĩãturiña máa. “Ĩgʉ̃sã nemorõ
õãgʉ̃ ããrã”, ãrĩmasĩña máa. “Ĩgʉ̃sã nemorõ masĩtarinʉgãgʉ̃
ããrã”, ãrĩmasĩña máa.
5 Marĩ gajerãrẽ maĩrã, ĩgʉ̃sãrẽ bʉremurĩ merã keoro werea.
Marĩya ããrĩburi direta gũñabea. Ĩgʉ̃sãya ããrĩburidere gũñáa.
Ĩgʉ̃sãrẽ guari merã wereña máa. Ĩgʉ̃sã marĩrẽ ñerõ irimakʉ̃,
yoaripoe ĩgʉ̃sã merã guaníña máa.
6 Gajerãrẽ maĩrã, ĩgʉ̃sã ñerõ irimakʉ̃ ĩãrã, ʉsʉyamasĩña máa.
Diayema gapʉre ĩgʉ̃sã irimakʉ̃ ĩãrã, ʉsʉyáa.
7 Marĩ gajerãrẽ maĩrã, ĩgʉ̃sã ñerõ irimakʉ̃ ĩãrã, masakare
neõ kere werebea. Gajerã ĩgʉ̃sãrẽ werewʉakerepʉrʉ, marĩ
ĩgʉ̃sãrẽ bʉremurĩrẽ neõ piribirikoa. “Pʉrʉgue ĩgʉ̃sãde õãrĩ
gapʉre ririrãkuma”, ãrĩ gũñáa. Ĩgʉ̃sã iriri merã marĩ ñerõ
tarikererã, ĩgʉ̃sãrẽ maĩsĩã, neõ piribea.
8 Marĩ gãme maĩrĩ neõ perebirikoa. Marĩpʉ weredorerosũ
wereri gapʉ pererokoa. Gaji masã ya merã marĩ werenírĩde
pererokoa. Marĩpʉyare masĩrĩ merã õãrõ wereride, pʉrʉgue
pererokoa. Iri irasũ waamakʉ̃, marĩ masĩdero nemorõ
ããrĩpererire masĩrãkoa.
9 Daporare marĩ ããrĩpereri Marĩpʉyare masĩbea. Ĩgʉ̃ were-
dorerosũta ĩgʉ̃ masĩrĩ sĩrĩ merã werekererã, ããrĩpereri ĩgʉ̃yare
weremasĩbea.
10 Pʉrʉgue Jesucristo Marĩpʉyare masĩpeogʉ aarimakʉ̃,
marĩ masĩbirideare masĩpeorãkoa.
11 Yʉ majĩgʉ̃ ããrĩgʉ́, majĩrã irirosũ gũñarĩ marĩrõ werení,
ĩgʉ̃sã irirosũta iriunabʉ. Yʉ bʉgʉro waagʉ́, majĩrã irirosũ
ããrĩdeare pirikõãbʉ.

12 Daporare Marĩpʉyare marĩ õãrõ masĩbea. Diuru bʉgʉru
merã marĩ ãĩñamakʉ̃ õãrõ deyomarĩrõ irirosũ ããrã. Õãrõ
deyobea. Pʉrʉ õãrõ deyorogue Marĩpʉre ĩãrãkoa. Daporare
marĩ ĩgʉ̃rẽ sĩrũgã masĩa. Pʉrʉ Marĩpʉ marĩrẽ masĩpeorosũta
marĩde masĩpeorãkoa.
13 Daporare ʉre wãĩ ããrã: Marĩpʉre bʉremurĩ, ĩgʉ̃ marĩrẽ
õãrõ irigʉkumi, ãrĩ ʉsʉyari, marĩ gãme maĩrĩ ããrã. Iri ʉre wãĩ
neõ perebirikoa. Gãme maĩrĩ gapʉ gaji nemorõ õãrĩ ããrã.

14

Gaji masã ya werenírĩ merã marĩ werenímasĩbirikererã werenírĩmarẽ gojadea

1 Gajerãrẽ maĩnemoka! Irasũ ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉyare Õãgʉ̃
deyomarĩgʉ̃ mʉsãrẽ irimasĩrĩ sĩrĩrẽ gããmeka! Ããrĩpereri ĩgʉ̃
irimasĩrĩ sĩrĩrẽ gũñarã, gaji nemorõ Marĩpʉ weredorerosũ
weremasĩrĩ gapʉre bʉro gããmeka!
2 Sugʉ gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikeregʉ
werenímakʉ̃, Marĩpʉ dita ĩgʉ̃ werenírĩrẽ pémi. Masaka
gapʉ ĩgʉ̃ werenírĩrẽ pébema. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ turari merã
Marĩpʉyare masĩña marĩdeare werenímí.
3 Marĩpʉ weredorerosũ weregʉ gapʉ masakare weremi.
Ĩgʉ̃ wereri pérãrẽ Jesucristore bʉremunemomakʉ̃ yámi. Ĩgʉ̃
wereri merã ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ ããrĩrikʉmakʉ̃, õãrõ yʉjʉpũrãkʉmakʉ̃
yámi.
4 Gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikeregʉ
werenígʉ̃ ĩgʉ̃ basi Jesucristore bʉremunemogʉ̃ yámi. Marĩpʉ
weredorerosũ weregʉ gapʉ gajerã Jesucristore bʉremurãrẽ
ĩgʉ̃rẽ bʉremunemomakʉ̃ irigʉ yámi.
5 Gaji masã ya werenírĩ merã mʉsã werenímasĩbirideare
ããrĩpererã mʉsã werenímasĩmakʉ̃ gããmea yʉ. Iri nemorõ
Marĩpʉ weredorerosũ mʉsã weremakʉ̃ bʉro gããmea. Marĩpʉ
weredorerosũ weregʉ gapʉ, gaji masã ya werenírĩ merã
werenígʉ̃ nemorõ masakare iritamugʉ̃ ããrĩmi. Irasũ
ããrĩkerepʉrʉ, gaji masã ya werenírĩrẽ pégʉ: “Ãsũ ãrĩdʉaro
yáa”, ãrĩ weremakʉ̃ õãgoráa. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ weregʉ, Jesucristore
bʉremurãrẽ ĩgʉ̃rẽ bʉremunemomakʉ̃ irigʉ yámi.
6 Yaarã, yʉ mʉsã pʉrogue waagʉ́, gaji masã ya werenírĩ
merã werenígʉ̃, mʉsãrẽ iritamubiribokoa. Marĩpʉ ĩgʉ̃yare
yʉre masĩmakʉ̃ irideare weregʉ, ĩgʉ̃ya diayema kerere masĩrĩ
merã weregʉ, ĩgʉ̃ yʉre weredorerire weregʉ, ĩgʉ̃yare mʉsãrẽ
buegʉ, mʉsãrẽ iritamubokoa.
7 Keori merã mʉsãrẽ weregʉra. Tẽrẽdirure keoro puribiri-
makʉ̃, o arpa wãĩkʉro bʉapʉtẽrõde keoro bʉapʉtẽbirimakʉ̃, iri
wãĩ bayari ããrĩkoa, ãrĩmasĩña máa.

8 Surara gãmewẽjẽrã waaburi dupuyuro sugʉ ĩgʉ̃sã
merãmʉ puridirure keoro puribirimakʉ̃, gajerã surara ĩgʉ̃sã
mojõkʉburire ãmubirikuma.
9 Mʉsãde irasũta ããrã. Mʉsã gaji masã ya werenírĩ merã
werenímakʉ̃ pérã: “Ãsũ ãrĩrã irikuma ĩgʉ̃sã”, ãrĩmasĩbirikuma.
Irasirirã mʉsã ubugorata werenímoãmakõãrã irikoa.
10 I ʉ̃mʉguere wári buri marã ããrĩma. Ĩgʉ̃sã basi ĩgʉ̃sã
werenírĩrẽ pémasĩma.
11 Yʉ gaji masã ya werenírĩ merã werenígʉ̃rẽ pébi:
“Gajeromʉ ããrĩmi”, ãrĩ gũñagʉkoa. Ĩgʉ̃de yʉ gaji masã ya
werenírĩ merã werenímakʉ̃ pébi yʉre: “Gajeromʉ ããrĩmi”, ãrĩ
gũñagʉkumi.
12 Irasũta ããrã mʉsãdere. Mʉsã Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ tu-
raro merã irimasĩrĩ sĩrĩrẽ gããmea. Irasirirã gajerã Jesucri-
store bʉremurãrẽ ĩgʉ̃rẽ bʉremunemomakʉ̃ irimasĩrĩrẽ bʉro
gããmeka!
13 Irasirigʉ sugʉ gaji masã ya werenírĩ merã
werenímasĩbirikeregʉ werenígʉ̃no Marĩpʉre: “Yʉ werenírĩrẽ
gajerãrẽ: ‘Ãsũ ãrĩdʉaro yáa’, ãrĩ weremakʉ̃ iritamuka yʉre!”
ãrĩ sẽrẽburo.
14 Yʉ gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikeregʉ
werenírĩ merã Marĩpʉre sẽrẽgʉ̃, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ gũñarĩ sĩrĩ
merã sẽrẽa. Irasũ sẽrẽkeregʉ, gũñarĩ merã yʉ sẽrẽadeare: “Ãsũ
ãrĩdʉaro irikoa”, ãrĩ pémasĩbirikoa.
15 Irasirirã ãsũ iriro gããmea. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ turari merã
gaji masã ya werenírĩ merã Marĩpʉre sẽrẽrõ gããmea. Irasũ
ããrĩmakʉ̃, pémasĩrĩ merã marĩ ya werenírĩ merã Marĩpʉre
sẽrẽrõ gããmea. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ turari merã gaji masã ya
werenírĩ merã Marĩpʉre bayapeoro gããmea. Irasũ ããrĩmakʉ̃,
pémasĩrĩ merã marĩ ya werenírĩ merã Marĩpʉre bayapeoro
gããmea.
16 Marĩ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ turari merã gaji masã ya
werenírĩ merã Marĩpʉre ʉsʉyari sĩkerepʉrʉ, marĩ merã ããrĩrã
pébiribokuma. Ĩgʉ̃sã irire pémerã: “Irasũta ããrã”, ãrĩ, marĩ
merã Marĩpʉre ʉsʉyari sĩbiribokuma.
17 Marĩ gaji masã ya werenírĩ merã Marĩpʉre ʉsʉyari
sĩrĩ õãgoráa. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, marĩ merã ããrĩrã gapʉ
marĩ werenírĩrẽ pébirimakʉ̃, marĩ ĩgʉ̃sãrẽ Jesucristore
bʉremunemomakʉ̃ iribirikoa.
18 Gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikeregʉ
werenírĩrẽ yʉta mʉsã ããrĩpererã nemorõ werenía. Irire irisĩã,
Marĩpʉre ʉsʉyari sĩa.
19 Irasũ ããrĩkeregʉ, Jesúre bʉremurã nerẽrõgue gaji masã
ya werenírĩ merã wári mʉsã pébirire yʉ weremakʉ̃ mʉsãrẽ

õãbirikoa. Mʉsã pémasĩrĩrẽ yʉ mérĩgã weremakʉ̃ gapʉ, mʉsãrẽ
õãrokoa.
20 Yaarã, majĩrã pémasĩmerã irirosũ gũñabirikõãka! Mʉrã
irirosũ õãrõ pémasĩrĩ merã gũñaka! Ñerõ iriri gapʉre majĩrãgã
gũñamerã irirosũ ããrĩka!
21 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbʉ́: “Marĩ Opʉ ãsũ ãrĩmi: ‘Gajero marãrẽ ĩgʉ̃sã ya wereníri
merã i makã marãrẽ weredoregʉra. Yaare ĩgʉ̃sãrẽ irasũ
weredorekerepʉrʉ, i makã marã yʉre neõ bʉremubirikuma’,
ãrĩmi marĩ Opʉ”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
22 Irasirigʉ Marĩpʉ gajero marãrẽ ĩgʉ̃sã ya wereníri merã
ĩgʉ̃rẽ bʉremurãrẽ weredoregʉ, ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ bʉremubirire
ĩmumi. Ĩgʉ̃rẽ bʉremurã gapʉre irasiribemi. Ĩgʉ̃yare ĩgʉ̃ were-
dorerosũ wererã merã ĩgʉ̃sãrẽ weremi.
23 Irasirirã mʉsã Jesúre bʉremurã nerẽrõgue gaji masã
ya wereníri merã wereníma sĩbirikererã wereníri rẽ mʉsã
ããrĩpererã wereníbokoa. Mʉsã irasũ wereníma kʉ̃, Marĩpʉyare
masĩmerã, gajerã Jesúre bʉremumerãde ñajãjabokuma. Mʉsã
irasũ wereníri rẽ pérã, mʉsãrẽ: “Niãrĩmasã ããrĩma”, ãrĩbokuma.
24 Mʉsã ããrĩpererã Marĩpʉ weredorerosũ weremakʉ̃
Marĩpʉyare masĩbi, Jesúre bʉremubide ñajãri pégʉ, ĩgʉ̃
ñerõ irideare masĩgʉkumi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ ñerĩ irideare
bʉjawereg ʉkumi.
25 Ĩgʉ̃ gũñarĩgue ñerõ: “Ñerĩrẽ gũñayo yʉ”, ãrĩ pémasĩgʉkumi.
Irasirigʉ ñadʉkʉpuri merã ejamejã, Marĩpʉre: “Yʉ Opʉ ããrã”,
ãrĩ bʉremugʉkumi. Irasũ ããrĩmakʉ̃: “Marĩpʉ diayeta mʉsã
merã ããrĩmi”, ãrĩ masĩgʉkumi.

Mʉsã nerẽrã, goepeyari merã õãrõ keoro irika! ãrĩ gojadea

26 Yaarã, mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ werea. Mʉsã nerẽmakʉ̃, surãyeri
Marĩpʉre bayapeoma. Gajerã Marĩpʉyare buema. Gajerã
Marĩpʉ ĩgʉ̃yare ĩgʉ̃sãrẽ masĩmakʉ̃ irideare werema. Gajerã
gaji masã ya wereníri merã wereníma sĩbirikererã wereníma.
Gajerã iri wereníri rẽ: “Ãsũ ãrĩdʉaro yáa”, ãrĩ werema.
Irasirirã ããrĩpereri irire mʉsã Jesúre bʉremurã õãrõ keoro
irika, mʉsã ĩgʉ̃rẽ bʉremunemoburosũta!
27 Irasirirã gaji masã ya wereníri merã wereníma sĩbirikererã
wereníri rẽ, pẽrã, o ʉrerã wereníburo. Sugʉ werení odoadero
pʉrʉ, gajigʉ wereníburo. Pʉrʉ gajigʉ ĩgʉ̃sã wereníri rẽ: “Ãsũ
ãrĩdʉaro yáa”, ãrĩ wereburo.
28 Mʉsã nerẽmakʉ̃, ĩgʉ̃sã wereníri rẽ: “Ãsũ ãrĩdʉaro yáa”,
ãrĩ werebu marĩmakʉ̃, gaji masã ya merã wereníbirikõãburo.
Ĩgʉ̃sã seyaro ĩgʉ̃sã gũñarĩgue Marĩpʉ merã wereníburo.

29 Marĩpʉ weredorerosũ wererãde, pẽrã, o ʉrerã wereburo.
Irasũ keoro weremakʉ̃ pérã, gajerã ĩgʉ̃sã wererire: “Diayeta
Marĩpʉya kereta ããrã”, ãrĩburo.
30 Mʉsã nerẽrõgue sugʉ weremakʉ̃, Marĩpʉ gajigʉre irogue
doagʉre weredoremakʉ̃, werepʉroriadi gapʉ toeburo.
31 Mʉsã irasũ irirã, mʉsã ããrĩpererã Marĩpʉ weredorerosũ
weremasĩrãkoa. Sugʉ werepʉroriadi were odoadero pʉrʉ,
gajigʉ werewãgãnaburo. Irasirimakʉ̃, ããrĩpererã pé, õãrõ
yʉjʉpũrãkʉrãkuma.
32 Marĩpʉ weredorerosũ wererã mʉsã wereburi dupuyuro:
“¿Naásũ ããrĩmakʉ̃ irire wererãkuri?” ãrĩ gũñapʉroriro gããmea.
33 Marĩ nerẽmakʉ̃, Marĩpʉ marĩrẽ keoro irimakʉ̃ gããmemi.
Noó gããmerõ iriro marĩrõ ʉsʉyari merã nerẽmakʉ̃ gããmemi.
Ããrĩpererogue Jesúre bʉremurã nerẽrãrẽ irasũ dita irimakʉ̃
gããmemi.
34 Jesúre bʉremurã nerẽmakʉ̃, nome wereníbirikõãburo.
Nomerẽ werenídoreri máa. Werenírõnorẽ irirã, Marĩpʉya
wereníri gojadea pũgue doredorerosũta õãrõ péro gããmea.
35 Jesúre bʉremurã nerẽmakʉ̃, sugo nomeõ werenígõ,
gʉyasĩũrõ iribokumo. Irasirigo igo gajino õãrõ pébiradeare
masĩdʉago igoya wiigue igo marãpʉre sẽrẽñaburo.
36 Ire mʉsã masĩka! Mʉsã Marĩpʉya kerere werepʉrorinerã
ããrĩbea. Irasũ ããrĩmakʉ̃, mʉsã dita ĩgʉ̃yare bʉremurã ããrĩbea.
Gajerãde ĩgʉ̃rẽ bʉremurã ããrĩma.
37 Sugʉ mʉsã merãmʉ: “Yʉ Marĩpʉ weredorerosũ weregʉ
ããrã”, ãrĩ gũñagʉ̃, o gajigʉ: “Yʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ irimasĩrĩ
sĩrĩrẽ opáa”, ãrĩ gũñagʉ̃, i yʉ mʉsãrẽ gojarire: “Marĩ Opʉ doreri
ããrã”, ãrĩ masĩgʉkumi.
38 Yʉ gojarire: “Marĩ Opʉ doreri ããrĩbea”, ãrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ:
“Marĩpʉyare weregʉ ããrĩbemi”, ãrĩka!
39 Yaarã, Marĩpʉ weredorerosũ weremasĩrĩrẽ bʉro
gããmeka mʉsã! Mʉsã merãmarãrẽ ĩgʉ̃sã gaji masã ya
merã werenímasĩbirikererã werenímakʉ̃: “Werenímerãta!”
ãrĩbirikõãka!
40 Mʉsã nerẽrã, noó gããmerõ iribirikõãka! Goepeyari merã
ããrĩpereri mʉsã iririre õãrõ keoro irika!

15

Cristo masãdeare gojadea

1 Yaarã, yʉ mʉsãrẽ iripoegue weredea, Jesucristo masakare
tauri kerere daporare gũñamakʉ̃ gããmea. Mʉsã irire pérã,
bʉremubʉ. Daporadere irire bʉremuníkõãa.
2 Mʉsã iri kerere bʉremusĩã, peamegue waamurã
meta ããrã. Iri kerere mʉsãrẽ yʉ weredeare bʉremurĩrẽ

piribirimakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ taugʉkumi. Mʉsã iri kerere bʉremubirinerã, diayeta tausũbiribokoa.

3 Yʉre buedeare mʉsãrẽ weretaubʉ. Iri bueri, gaji bueri nemorõ õãtaria. Ãsũ ããrã. Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue gojaderosũta Cristo marĩ ñerõ iridea waja marĩrẽ boabosadi ããrĩmí.

4 Ĩgũ boadero pʉrʉ, ĩgũrẽ yáanerã ããrĩmá. Pʉrʉ Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue gojaderosũta ʉrenʉ waaró merã Marĩpʉ ĩgũrẽ masũdi ããrĩmí.

5 Ĩgũrẽ masũdero pʉrʉ, Cristo Pedrore deyoayupʉ. Pʉrʉ ĩgũ buedoregʉ pínerã, pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ deyoayupʉ.

6 Pʉrʉ suñarõ wárã quinientos masaka nemorõ ĩgũrẽ bʉremurãrẽ deyoayupʉ. Wárã ĩgũrẽ ĩãnerã okama dapa. Gajerã boasianerã ããrĩmá.

7 Pʉrʉ Santiagore deyoayupʉ. Iro pʉrʉ ããrĩpererã ĩgũ buedoregʉ pínerãrẽ deyoayupʉ.

8 Ããrĩpererã gajerãrẽ ĩgũ deyoadero pʉrʉ, yʉdere deyoatũnumi pama. Majĩgũgã keoro deyoabigã deyoadi irirosũ yʉ ããrĩkeregʉ, Jesúre bʉremutʉyáa.

9 Ĩgũ yʉre deyoaburi dupuyurogue ĩgũrẽ bʉremurãrẽ ñerõ irigorenabʉ. Irasirigʉ gajerã Jesús buedoregʉ pínerã ããrĩpererã dokague ããrã. Masaka yʉre: "Ĩgũ Jesús buedoregʉ pídi ããrĩmi", ãrĩmakũ: "Yʉ Jesús buedoregʉ píbodi ããrĩbiradibʉ", ãrĩ gũñáa.

10 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ yʉre õãrõ iritamumi. Irasirigʉ Jesucristo yʉre ĩgũyare buedoregʉ pími. Marĩpʉ yʉre ubugora õãrõ iritamugũ meta yámi. Yʉ ããrĩpererã gajerã Jesucristo buedoregʉ pínerã nemorõ moãa. Yʉ gũñarĩ merã irasiribea. Marĩpʉ yʉre õãrõ iritamugũ, yʉ merã ããrĩníkõãmi. Yʉre ĩgũ iritamurĩ merã õãrõ moãmakũ yámi.

11 Yʉ bueri, gajerã Jesucristo buedoregʉ pínerã bueri irirosũta ããrã. Gʉa ããrĩpererã Jesucristo boa, masãdea kerere buea. I kerere pérã, mʉsã ĩgũrẽ bʉremunʉgãbʉ.

Boanerã masãburire gojadea

12 Gʉa, Cristo boa, masãdeare buekerepʉrʉ, gajerã mʉsã merã ããrĩrã: "Boanerã neõ masãbirikuma", ãrĩma. ¿Nasirirã irasũ ãrĩrĩ ire?

13 Boanerã masãburi marĩmakũ, Cristode masãbiribodi ããrĩmí.

14 Cristo masãbirimakũ, gʉa bueri neõ wajamarĩbokoa. Mʉsã ĩgũrẽ bʉremurĩde wajamarĩbokoa.

15 Marĩpʉ boanerãrẽ masũbi, Cristodere masũbiribodi ããrĩmí. Ĩgũ irasũ iribirimakũ, gʉa: "Marĩpʉ Cristore masũdi ããrĩmí", ãrĩrã, ãrĩgatorã iribokuyo.

16 “Boanerã masãbirikuma”, ĩgũsã ãrĩrĩ diaye ããrĩmakũ,
Cristode masãbiribodi ããrĩmí.
17 Cristo masãbirimakũ, ĩgũrẽ mʉsã bʉremurĩ
wajamarĩbokoa. Irasirirã mʉsã ñerĩ iridea waja, waja
opakõãbokoa dapa.
18 Diayeta i irasũ ããrĩmakũ, Cristore bʉremurã boanerã,
ĩgũrẽ bʉremubirinerã peamegue waamurã irirosũ
ããrĩbokuma.
19 Marĩ Cristore bʉremurã: “Marĩ okarinʉrĩ dita ĩgũ merã
õãrõ ããrĩrãkoa. Marĩ boadero pʉrʉ masãburire masĩña máa”,
ãrĩ gũñarã, ããrĩpererã masaka nemorõ boporã ããrĩbokoa.
20 “Cristo boadero pʉrʉ, masãdi ããrĩmí”, ãrĩrĩ gapʉ di-
aye ããrã. Marĩ ããrĩpererã masaka boadero pʉrʉ masãburi
dupuyuro masãpʉroridi ããrĩmi.
21 Ãsũ ããrã. Neõgorague ããrĩpʉroridi Adán ñerĩ iripʉroridea
waja marĩ masaka ããrĩpererã boamurã dita ããrã. Pʉrʉ Jesu-
cristo õãrĩrẽ iripeodea waja marĩ boadero pʉrʉ masãrãkoa.
22 Marĩ masaka ããrĩpererã Adán parãmerã ããrĩturiarã ããrĩrĩ
waja boamurã dita ããrã. Cristoyarã marĩ ããrĩmakũ, marĩ
boadero pʉrʉ, Marĩpʉ marĩ ããrĩpererãrẽ masũgʉkumi.
23 Marĩpʉ marĩrẽ keoro masũgʉkumi. Cristo masãsiadi
ããrĩmí. Pʉrʉ ĩgũ i ũmʉgue dupaturi aarimakũ, marĩ ĩgũyarã
ããrĩsĩã, masãrãkoa.
24 Irasũ waamakũ, i ũmʉ pereakõãrokoa. Irinʉrẽ Cristo
ããrĩpererã ñerãrẽ: oparãrẽ, dorerãrẽ, turarãrẽ béogʉkumi.
Ĩgũ irasiriadero pʉrʉ, ĩgũ Pagʉre ĩgũ ããrĩpererã Opʉ ããrĩrĩrẽ
wiagʉkumi.
25 Ĩgũ wiaburi dupuyuro Marĩpʉ Cristore ĩãturirã
ããrĩpererãrẽ béogʉkumi. Ĩgũsãrẽ béoburi dupuyuro Marĩpʉ
gããmederosũta Cristo ããrĩpererã Opʉ ããrĩgʉkumi.
26 Ããrĩpererã ĩgũrẽ ĩãturirãrẽ béodero pʉrʉ, boaridere pere-
makũ irigʉkumi.
27 Marĩpʉ ĩgũya wereníri gojadea pũgue ãrĩderosũta Cristore
ããrĩpererãrẽ doregʉ, ããrĩpererire opagʉ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí.
Irasũ ãrĩrõ: “Marĩpʉ weka doregʉ Cristo ããrĩmi”, ãrĩdʉaro
meta yáa. Marĩpʉta ããrĩpererire, ããrĩpererãrẽ Cristo dokague
pídi ããrĩmí.
28 Marĩpʉ ĩgũrẽ irasiri ododero pʉrʉ, Cristo Marĩpʉ magũ
ĩgũ ããrĩpererãrẽ doregʉ, ããrĩpereri opagʉ ããrĩrĩrẽ Marĩpʉre
wiagʉkumi. Irasirigʉ Marĩpʉ ããrĩpereri, ããrĩpererã Opʉ
ããrĩgʉkumi.
29 Gaji ããrã. “Boanerã masãbirikuma”, ĩgũsã ãrĩkerepʉrʉ,
¿nasirirã gajerã masaka boanerãya ããrĩburire wãĩyebosayuri?
Ĩgũsã: “Boanerã masãbirikuma”, ãrĩrã, ĩgũsãya ããrĩburire
wãĩyebosabiribokuma.

30 Gʉa: “Boanerã masãrãkuma”, ãrĩ bueri waja ʉ̃mʉrikʉ gajerã gʉare ñerõ iridʉama. Gʉare ĩgʉ̃sã ñerõ iridʉakerepʉrʉ, boanerã masãburire masĩsĩã, irire bueníkõãa.
31 Yaarã, i diayeta ããrã. Marĩ Opʉ Jesucristore mʉsã bʉremumakʉ̃ ĩãgʉ̃, yʉ bʉro ʉsʉyáa. Ide diayeta ããrã. Ʉ̃mʉrikʉ: “Masaka yʉre wẽjẽkõãrãkuma”, ãrĩ péñáa.
32 Yʉ Jesucristoya kerere bueri waja Efesoguere makãnúʉ marã yéa bʉro guarã irirosũ ããrĩrã, yʉre ñerõ irima. “Boanerã masãbirikuma”, ĩgʉ̃sã ãrĩrĩ diaye ããrĩmakʉ̃, yʉ irogue bueri waja ñerõ taridea wajamarĩbokuyo. “Boanerã masãbirikuma”, ĩgʉ̃sã ãrĩrĩ diaye ããrĩmakʉ̃, marĩde gajerã irirosũ ãsũ ãrĩ wereníbokoa: “Náka baa, iirírã! Ñamigã boakõãbokoa. Irasirirã marĩ boaburi dupuyuro marĩ gããmerõ irirã!” ãrĩbokoa.
33 Gajerã ãrĩgatorire pébirikõãka! Masaka ãsũ ãrĩ werewʉakuma: “Ñerãrẽ wapikʉrã, mʉsã õãrõ iririkʉrire pirikõãrãkoa”.
34 Irasirirã mʉsã dupuyurogue goepeyari merã keoro iri-derosũta irika doja! Ñerĩrẽ irinemobirikõãka! Mʉsã surãyeri Marĩpʉre masĩbea. Mʉsãrẽ gʉyasĩrĩdoregʉ irasũ ãrã.

Boanerã masãburire gojanemodea

35 Gajipoe sugʉ ãsũ ãrĩ sẽrẽñabokumi: “¿Nasiri boanerã masãrãkuri? ¿Naásũperi dupʉ oparãkuri?” ãrĩbokumi.
36 Irasũ sẽrẽñagʉ̃ pémasĩbi ããrĩmi. Marĩ oteri yeri otedero pʉrʉ, iri yeri puriburi dupuyuro yeba poekague boakõãkoa. Boa, pʉrʉ puri wirikoa. Boabirimakʉ̃, neõ puri wiri-masĩbirikoa.
37 Marĩ oterã, puridiguere ãĩ otebea. Dupayeri direta otea. Iri yeri trigo yeri ããrĩrõ, o gaji yeri ããrĩrõ ããrĩkoa.
38 Iri yerire marĩ otedero pʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃ gããmederosũta iri yerire purimakʉ̃ yámi. Irasirigʉ ojodʉka yerire ojodʉkañu waamakʉ̃ yámi. Trigo yerire trigo sari waamakʉ̃ yámi. Irasũ dita yámi Marĩpʉ.
39 Ããrĩpererã okari oparã sʉrosũ dupʉkʉrã ããrĩbema. Masakaya dupʉ, waimʉrãya dupʉ irirosũ ããrĩbea. Mirãya dupʉ, waaiya dupʉ irirosũ ããrĩbea.
40 Ʉ̃marõ marãya dupʉ, i ʉ̃mʉ marãya dupʉ irirosũ ããrĩbea. Ʉ̃marõ marã õãrĩ dupʉ opama. I ʉ̃mʉ marã, ʉ̃marõ marã irirosũ ããrĩbirikererã, ĩgʉ̃sãde õãrĩ dupʉ opama.
41 Abe ʉ̃mʉmʉ kũmijũrĩ merã asimi. Ñamimʉ irirosũ boy-obemi. Neñukãde gajerosũperi gosema. Neñukãrẽ marĩ ĩãmakʉ̃, gajerã sĩrũgã goserã deyoma. Gajerã bʉro goserã deyoma.
42 Marĩ boanerã masãrã ãsũ ããrĩrãkoa. Marĩ boamakʉ̃ yáadero pʉrʉ, marĩya dupʉ boarokoa. Pʉrʉ masãrã, gaji

dupн neõ boabiri dupн oparãkoa. Irasirirã neõ dupaturi boabirikoa.
43 Marĩya dupнre yáamakũ, boanerãya dupн boari dupн, turabiri dupн daro ããrã. Marĩpн marĩrẽ masũmakũ, marĩya dupн õãrĩ dupн, turari dupн ããrĩrokoa.
44 Marĩya dupнre yáamakũ, marĩya dupн i ũmнma dupн ããrã. Marĩ boanerã masãmakũ, marĩya dupн ũmнgasima dupн ããrĩrokoa. Irasirirã ãsũ ãrĩ masĩa. Daporare marĩ i ũmнma dupнre opáa. Pнrн ũmнgasima dupнre oparãkoa.
45 Marĩpнya wereírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: "Marĩpн ĩgũ iripнroridi Adãrẽ okarire sĩdi ããrĩmí", ãrĩ gojasũdero ããrĩbú. Adán pнrнmн Jesucristo gapн perebiri okarire sĩgũ ããrĩmi.
46 Marĩ i ũmнma dupнre opapнroria. Pнrнguere ũmнgasima dupнre oparãkoa.
47 I ũmнgue ããrĩpнroridi Adán, nikũ merã irisũdi ããrĩmí. Ĩgũ pнrнmн marĩ Opн Jesucristo gapн ũmнgasiguemн ããrĩmi.
48 Adán nikũ merã iridea dupн dupнkнderosũ marĩ ããrĩpererã nikũ merã iridea dupн dupнkнa. Irasũ ããrĩmakũ, ũmнgasiguemн Jesucristoyarã ããrĩsĩã, ĩgũya dupн irirosũ dupнkнrãkoa.
49 Adán nikũ merã irisũdi ããrĩmí. Marĩ ĩgũ irirosũ dupнkнa. Pнrн ũmнgasiguemн Cristo irirosũ dupнkнrãkoa.
50 Yaarã, mнsãrẽ ire werea. Marĩrẽ i ũmнma dupн merã ũmнgasigue Marĩpн ĩgũyarãrẽ dorerogue neõ waamasĩña máa. I ũmнma boaburi dupн merã ũmнgasigue perebiri okari ããrĩrõguere neõ waamasĩña máa.
51-52 Masaka masĩbirideare daporare mнsãrẽ weregнra. Jesucristo i ũmнgue dupaturi aariburi dupuyuro ããrĩpererã ĩgũyarã boabirikuma. Jesucristo aariripoe Marĩpнre werebogн puridiru puritũnugнkumi. Irasũ puriadero pнrн, mata kãrĩ yoberã irirosũ marĩ ããrĩpererã Jesucristore bнremurã gorawayurãkoa. Marĩ boanerã gaji dupн boabiri dupн merã masãrãkoa. Irasirirã neõ dupaturi boabirikoa. Okarãde gaji dupн boabiri dupн oparãkuma.
53 Marĩpн marĩya dupн pereburi dupнre gorawayugнkumi, perebiri dupнre opaburo, ãrĩgũ. Marĩya dupн boaburi dupнre gorawayugнkumi, neõ boabiri dupнre opaburo, ãrĩgũ.
54 Marĩya dupн pereburi dupн, neõ perebiri dupнre gorawayumakũ, marĩ boaburi dupн, neõ boabiri dupнre gorawayumakũ, Marĩpнya wereírĩ gojadea pũgue ãrĩderosũta waarokoa. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú iri pũguere: "Marĩpн boarire béokõãmi, dupaturi marĩrẽ neõ boabirikõãburo, ãrĩgũ.
55 Marĩ boakõãrãkoa, ãrĩ güidea pereakõãa", ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

56 Marĩ ñerõ iridea waja boamurã dita ããrã. Marĩpʉ Moisére
doreri pídea merã marĩ ñerõ irideare masĩa.
57 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ marĩ Opʉ Jesucristo iri-
dea merã marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ taumi. Irasirirã
Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩa.
58 Irasirirã, yaarã yʉ maĩrã, mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉra. Mʉsã
marĩ Opʉ Jesucristore bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka! Gajerã
mʉsãrẽ ĩgʉ̃yare béodoremakʉ̃, neõ béobirikõãka! Ʊmʉrikʉ ĩgʉ̃
moãdorerire õãrõ iriníkõãka! Ire marĩ masĩa. Ĩgʉ̃ merã marĩ
õãrõ ããrĩrã ĩgʉ̃ marĩrẽ moãdorerire irimakʉ̃, marĩ moãrĩ, ubu
ããrĩrĩ neõ ããrĩbea.

16

Corinto marã gajerã Jesúre bʉremurãrẽ niyeru sĩburi neeõrĩrẽ gojadea

1 Daporare mʉsãrẽ niyeru neeõ, mʉsã gajerã Jesúre
bʉremurãrẽ sĩburire weregʉra. Yʉ gajerã Jesúre bʉremurãrẽ
Galacia nikũgue ããrĩrãrẽ doredérosũta mʉsãde irika!
2 Semanarikʉ siuñajãrĩnʉ* ããrĩmakʉ̃, ããrĩpererã mʉsã gajerã
Jesúre bʉremurãrẽ sĩburi niyerure dʉkawa duripíka! Mérõgã
oparã mérõgã dʉkawa duripíka! Waaweyaro oparã waawe-
yaro dʉkawa duripíka! Irasirirã, yʉ mʉsã pʉrogue ejamakʉ̃,
mʉsã sĩburire opasiarãkoa.
3 Yʉ mʉsã pʉrogue ejagʉ, mʉsã beyenerãrẽ Jerusalẽgue ir-
iugʉkoa. Papera pũgue ãsũ ãrĩ gojagʉkoa: “Ĩĩsã ããrĩma Corinto
marã beyenerã”. Irasũ ãrĩ goja odo, ĩgʉ̃sã merã iri pũrẽ,
mʉsã duripí neeõdea niyerure iriugʉkoa, Jesúre bʉremurã
Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ sĩdoregʉ.
4 Mʉsã yʉre: “Ĩgʉ̃sã merã waamakʉ̃ gããmea”, ãrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃sã
yʉ merã waarãkuma.

Pablo ĩgʉ̃ Corintogue waaburire gojadea

5 Yʉ mʉsã pʉrogue waagʉ́, Macedonia nikũgue
waapʉroriginʉkoa. Irore tariwãgã, mʉsã pʉro waagʉkoa.
6 Gajipoe irigʉ yoaweyaripoe mʉsã merã ããrĩgʉkoa, o
gajipoe irigʉ puibʉre ããrĩpeogʉ, ããrĩpeokõãbokoa. Irasirirã
mʉsã yʉ gajerogue waaburire iritamumasĩrãkoa.
7 Yʉ mʉsãrẽ ĩãrĩ dita ĩãtariadʉabirikoa. Irasirigʉ marĩ Opʉ
gããmemakʉ̃, yoaripoe mʉsã merã ããrĩgʉkoa.
8 Pentecostés bosenʉ ããrĩmakʉ̃, õõ Efesogueta taugʉkoa
dapa.

---

* **16:2** Jesúre bʉremurãya siuñajãrĩnʉ, domingo ããrã. Domingo ããrĩmakʉ̃, Jesús boadigue masãdi ããrĩmí. Irasirirã, domingo ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ bʉremurã nerẽnama.

9 Õõguere wári moãrĩ ããrã. Marĩ Opʉya kerere pédʉarã wárã
ããrĩma. Irasũ ããrĩmakʉ̃, yʉ irire weremakʉ̃ kãmutadʉarãde
wárã ããrĩma.
10 Timoteo mʉsã pʉrogue ĩgʉ̃ ejamakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ õãrõ merã
bokatĩrĩ, õãrõ ʉsʉyari merã ñeãka! Mʉsã irasirimakʉ̃, ĩgʉ̃
mʉsã merã bʉjawereri marĩrõ ããrĩgʉkumi. Ĩgʉ̃ yʉ irirosũ marĩ
Opʉyare moãmi.
11 Irasirirã ĩgʉ̃rẽ irasũ ĩãbéomerãta õãrõ merã ĩgʉ̃rẽ irita-
muka! Mʉsã irasirimakʉ̃, ĩgʉ̃ yʉ pʉrogue õãrõ ʉsʉyari merã
goedujarigʉkumi. Gajerã Jesúre bʉremurã merã gʉa ĩgʉ̃rẽ
yúrã yáa. Irasirirã, ĩgʉ̃ õõgue aariburire iritamuka!
12 Apolore marĩyagʉ Jesúre bʉremugʉ̃rẽ mʉsãrẽ ĩãgʉ̃ waa-
makʉ̃ bʉro gããmeadibʉ. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ gajerã Jesúre bʉremurã
merã waadoreadibʉ. Yʉ waadorekerepʉrʉ, ĩgʉ̃ daporare
waadʉabemi. Pʉrʉ ĩgʉ̃rẽ gajino iriri marĩmakʉ̃, mʉsã pʉrogue
waagʉkumi.

Pablo Corinto marãrẽ õãdoretʉ̃nudea

13 Õãrõ pémasĩka! Jesucristore bʉremurĩrẽ neõ
piribirikõãka! Güiri marĩrõ õãrõ gũñaturarã ããrĩka! Marĩpʉ
turari merã õãrõ ããrĩrikʉka!
14 Ããrĩpereri gajinorẽ irirã, gajerãrẽ maĩrĩ merã irika!
15 Yaarã, mʉsã masĩa. Acaya nikũguere Estéfanas wãĩkʉgʉya
wii marã, gajerã iro marã Jesúre bʉremupʉroriburi
dupuyuro ĩgʉ̃rẽ bʉremupʉrorinerã ããrĩma. Ĩgʉ̃sã, gajerã
Jesúre bʉremurãrẽ õãrõ iritamuníkõãma.
16 Ĩgʉ̃sã irirosũ irirãrẽ õãrõ ĩgʉ̃sã dorerire iritʉyaka! Gajerã
ĩgʉ̃sã merã Jesucristoyare moãtamurãrẽ mʉsã õãrõ ĩgʉ̃sã
dorerire iritʉyamakʉ̃ gããmea yʉ.
17 Mʉsã merãmarã Estéfanas, Fortunato, Acaico yʉ pʉrogue
ejasiama. Ĩgʉ̃sã yʉ merã ããrĩmakʉ̃, bʉro ʉsʉyáa. Ĩgʉ̃sã mʉsã
yʉre iritamuboadeare iritamuma.
18 Yʉre õãrõ yʉjʉpũrãkʉmakʉ̃ yáma. Mʉsãdere irasũta
iriñurã. Mʉsãrẽ gajerã pérogue ĩgʉ̃sã irirosũ irirãrẽ: “Õãrõ
irirã yáma”, ãrĩ werero gããmea.
19 Asia nikũ marã Jesúre bʉremurã mʉsãrẽ õãdorema.
Aquila, Priscila, gajerã Jesúre bʉremurã ĩgʉ̃sãya wiigue
nerẽnarãde mʉsãrẽ bʉro õãdorema.
20 Õõ marã Jesúre bʉremurã ããrĩpererã mʉsãrẽ õãdorema.
Ʉsʉyari merã gãme bokatĩrĩ, õãrõ merã mojõ ñeãnaka!
21 Yʉ Pablo, yʉ basi: “Mʉsãrẽ õãdorea”, ãrĩ gojáa.
22 Marĩ Opʉre Jesucristore maĩbino wajamoãsũburo. “Gʉa
Opʉ aarika!”
23 Marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ õãrõ iritamuburo.

24 Marĩ ããrĩpererã Jesucristoyarã ããrã. Irasirigu yu musã
ããrĩpererãrẽ buro maĩa. Ãsũ ããrã. Irasũta ããrĩburo.
Iropãta ããrã.
Pablo

2 CORINTIOS

Pablo Corinto marãrẽ õãdoredea

1 Yн Pablo, marĩyagн Timoteo merã mнsã Marĩpнyarã Corinto marãrẽ, irasũ ããrĩmakũ ããrĩpererã Acaya nikũgue ããrĩrãrẽ õãdorea. Marĩpн gããmederosũta Jesucristo yнre ĩgũyare buedoregн pími.

2 Marĩpн ããrĩnígũ, marĩ Opн Jesucristo mнsãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikнmakũ iriburo.

Pablo ĩgũ ñerõ tarideare gojadea

3 Marĩpн, marĩ Opн Jesucristo Pagн marĩrẽ bopoñarĩ merã ĩãmi. Ĩgũ sugнta marĩrẽ gũñaturamakũ irigн ããrĩmi. Irasirirã ĩgũrẽ: "Õãtaria mн", ãrĩ, нsнyari sĩrã!

4 Marĩ ñerõ tariri kн, Marĩpн marĩrẽ gũñaturamakũ yámi. Irasirirã gajerã ñerõ tarimakũ ĩãrã, Marĩpн marĩrẽ gũñaturamakũ iriderosũ marĩde ĩgũsãrẽ gũñaturamakũ irimasĩa.

5 Marĩde Cristoyarã ããrĩsĩã, ĩgũ ñerõ tariderosũ bнro ñerõ taria. Marĩ ñerõ tariro nemorõ Marĩpн Cristo merã marĩrẽ iritamugũ õãrõ gũñaturamakũ irigнkumi.

6 Gнa Marĩpн mнsãrẽ taurire gũñaturaburo, ãrĩrã, ñerõ taria. Gнa ñerõ tarimakũ, Marĩpн gнare iritamumi gũñaturari merã tariburo, ãrĩgũ. Mнsã, gнa irirosũ ñerõ tarimakũ, Marĩpн mнsãdere iritamumasĩmi gũñaturari merã tariburo, ãrĩgũ.

7 Gнa ire masĩa. Gнa ñerõ tarirosũ mнsãde gнa merã ñerõ taria. Irasũ ñerõ tarimakũ, Marĩpн gнare gũñaturamakũ irirosũ mнsãdere õãrõ gũñaturamakũ yámi. Irasirirã mнsã gũñaturari merã ñerõ tariburire gнa masĩa.

8 Gнayarã, Asia nikũgue gнare waadeare mнsãrẽ masĩmakũ gããmea. Gнa iroguere ããrĩrã bнro ñerõ tarirã: "I ñerõ tariri re neõ bokatĩũbirikoa. Boarãkoa.

9 Wẽjẽbéokõãrãkuma", ãrĩ gũñadibн. Marĩpн direta gнa gũñaturaburire irasũ ñerõ taribн. Irasirirã: "Marĩ basi neõ iritamumasĩbirikoa. Marĩpн boanerãrẽ masũgũ sugнta marĩrẽ taumasĩmi", ãrĩ gũñaturabн.

10 Gнare bнro wẽjẽdнakerepнrн, Marĩpн gнare taumi. Irasirirã: "Daporadere, pнrнguedere taugнkumi", ãrĩ bнremua.

11 Irasirirã mнsã gajerã merã Marĩpнre gнaya ããrĩburire sẽrẽbosarosũta ĩgũ gнare iritamumakũ ĩãrã, wárã ĩgũrẽ: "Pablosãrẽ õãrõ iritamubн", ãrĩ, нsнyari sĩrãkuma.

Pablo ĩgũ Corintogue waadнadideare gojadea

12 Gнa irideare gũñarã, нsнyari merã ãsũ ãrĩ gũñáa: "Gнa i ũmнguere Marĩpн ĩũrõ ãrĩgatori marĩrõ goepeyari merã

masakare buebʉ”, ãrĩ gũñáa. Mʉsãdere irasũta iribʉ. Gʉa masĩrĩ merã buebiribʉ. Marĩpʉ gʉare maĩgʉ̃ ĩgʉ̃ turari merã iritamumi.
13 Gʉa mʉsãrẽ gojarã, pémasĩma õãrõ dita gojabʉ, õãrõ pémasĩmakʉ̃ gããmerã.
14 Irasirirã gʉa mʉsãrẽ gũñarã: “Gʉayamarẽ ĩgʉ̃sã pémasĩturabirideare pʉrʉgue õãrõ pémasĩrãkuma”, ãrĩ gũñáa. Irasirirã, marĩ Opʉ Jesús dupaturi aarimakʉ̃, gʉa mʉsã iridea merã ʉsʉyarosũta, mʉsãde gʉa iridea merã ʉsʉyarãkoa.
15-16 Irasũ ãrĩ gũñagʉ̃, Macedonia nikũgue waagʉ́ mʉsãrẽ ĩãgʉ̃ waapʉroridʉadibʉ. Irasirigʉ mʉsãrẽ ĩãtariwãgã, gãme dujari, mʉsãrẽ dupaturi ĩãbokuyo. Pea yʉre mʉsã ĩãrĩ merã ʉsʉyamakʉ̃ iridʉagʉ, irasiridʉadibʉ. Mʉsã, irasirimakʉ̃, yʉ Judea nikũgue waaburire iritamubokuyo.
17 “Yʉ mʉsã pʉro waagʉra”, ãrĩkeregʉ, ejabirimakʉ̃ ĩãrã: “Pablo, gajerã masaka ĩgʉ̃sã gããmerõ ririosũ iriañumi”, ¿ãrĩ gũñarĩ? “Ĩgʉ̃ ãrĩderosũ iribirañumi”, ¿ãrĩ gũñarĩ?
18 Marĩpʉ ĩgʉ̃: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩdeare yámi. Gʉade: “Ãsũ irirãkoa”, ãrĩdeare: “Iribirikoa” ãrĩrã meta yáa. Irire masĩmi Marĩpʉ.
19 Yʉ, Silvano, irasũ ããrĩmakʉ̃ Timoteo, Marĩpʉ magʉ̃ Jesucristoyare mʉsãrẽ werebʉ. Marĩpʉ: “Yʉ magʉ̃ merã ãsũ irigʉra”, ãrĩgʉ̃, diayeta irigʉno ããrĩmi. “Ĩgʉ̃ merã ãsũ irigʉra”, ãrĩ, pʉrʉ: “Iribirikoa”, ãrĩgʉ̃ meta yámi.
20 Irasirigʉ ããrĩpereri Marĩpʉ masakare: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩdeare Jesucristo ĩgʉ̃ magʉ̃ merã iripeokõãdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãrã, marĩ Jesucristoyarã Marĩpʉre: “Irasũta ããrã, mʉ magʉ̃ Jesucristo merã iridea õãtaria”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩa.
21 Gʉare, irasũ ããrĩmakʉ̃ mʉsãdere Cristore piriro marĩrõ bʉremurã, ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ irigʉ, Marĩpʉta ããrĩmi. Ĩgʉ̃ta marĩrẽ beyepídi ããrĩmí Cristoyarã ããrĩdoregʉ.
22 Irasirigʉ marĩrẽ ĩgʉ̃yarã ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ iridoregʉ, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ marĩ merã ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ ããrĩpereri ĩgʉ̃ marĩrẽ sĩburire ĩgʉ̃ merã masĩmakʉ̃ yámi.
23 Marĩpʉ yʉ wererire, yʉ gũñarĩrẽ masĩmi. Irasirigʉ yʉ mʉsã pʉrogue Corintoguere waabirideare diayeta weregʉra. Mʉsã ñerõ iridea waja turidʉabi, mʉsã pʉroguere waabiribʉ, mʉsãrẽ bʉjaweremakʉ̃ iribokoa, ãrĩgʉ̃.
24 Gʉa mʉsãrẽ bʉro doreri merã: “Jesucristore bʉremurã ãsũpero gapʉ iriro gããmea”, ãrĩrã meta ããrã. Piriro marĩrõ mʉsã ĩgʉ̃rẽ õãrõ bʉremua. Irasirirã, mʉsãrẽ ĩgʉ̃ merã nemorõ ʉsʉyamakʉ̃ gããmerã, õãrõ iritamudʉáa.

2

1 Iro dupuyuro yʉ mʉsãrẽ ĩãgʉ̃ ejagʉ, yʉ wereri merã

mʉsãrẽ bʉjaweremakʉ̃ iribʉ. Irasirigʉ: “ ‘Dupaturi ĩgʉ̃sãrẽ bʉjaweremakʉ̃ iribokoa’, ãrĩgʉ̃, daporare ĩgʉ̃sãrẽ ĩãgʉ̃ waabea”, ãrĩ gʉ̃ñabʉ.

2 Mʉsãrẽ bʉjaweremakʉ̃ irigʉ, yʉde bʉjawerebokoa. Marĩ basi gãme bʉjaweremakʉ̃ irirã, gãme ʉsʉyamakʉ̃ irimasĩña marĩbokoa.

3 Irasirigʉ irinʉgue mʉsãrẽ su pʉ̃ gojabʉ yʉ mʉsã pʉrogue waaburi dupuyuro iririre ãmudoregʉ. Irire ãmuburi dupuyuro yʉ mʉsãrẽ ĩãgʉ̃ waamakʉ̃, yʉre ʉsʉyamakʉ̃ iriboanerã, yʉre bʉjaweremakʉ̃ iribokoa. Yʉ ãsʉ̃ ãrĩ gʉ̃ñáa: Yʉ mʉsã merã ʉsʉyamakʉ̃, mʉsãde yʉ merã ʉsʉyarãkoa. Irasirigʉ mʉsã merã bʉjawerediʉabi: “Waabea dapa”, ãrĩ gojabʉ.

4 Mʉsãrẽ irire gojagʉ, bʉro gʉ̃ñarikʉri merã, õãrõ yʉjʉpʉ̃rãkʉri marĩrõ merã, bʉro oreri merã mʉsãrẽ gojabʉ. Mʉsãrẽ bʉjawereburo, ãrĩgʉ̃ meta gojabʉ. Yʉ mʉsãrẽ bʉro maĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ iridʉagʉ, gojabʉ.

Ñerõ iridi irideare kãtika! ãrĩ gojadea

5 Sugʉ mʉsãyagʉ ĩgʉ̃ ñerõ iridea merã yʉre bʉjaweremakʉ̃ irimi. Yʉ direta irasʉ̃ iribirimi. Mʉsãdere ããrĩpererãrẽ bʉjaweremakʉ̃ iridi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ yʉre mʉsã nemorõ bʉjaweremakʉ̃ irikerepʉrʉ: “Ĩgʉ̃rẽ bʉro wajamoãka!” ãrĩgʉ̃ meta yáa.

6 Mʉsã nerẽnarõgue: “Ĩgʉ̃ ñerõ iridea waja marĩ merã neõ nerẽnemobirikõãburo”, ãrĩdeare irisiayuro. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ: “Iropãta ĩgʉ̃rẽ wajamoãka!” ãrĩ gojáa.

7 Ĩgʉ̃ ñerõ irideare bʉjawerekeregʉ, ĩgʉ̃rẽ mʉsã wajamoãnemomakʉ̃, bʉro bʉjawereri merã dujabokumi. Irasirirã ĩgʉ̃ ñerõ irideare kãti, ĩgʉ̃rẽ iritamuka, gʉ̃ñaturari merã ããrĩburo, ãrĩrã!

8 Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ: “Dupaturi ĩgʉ̃rẽ õãrõ bokatĩrĩñeãka, mʉsã dupuyurogue maĩderosʉ̃ta ĩgʉ̃rẽ maĩrĩrẽ masĩburo, ãrĩrã!” ãrĩ gojáa.

9 Iro dupuyuro mʉsãrẽ gojagʉ: “¿Diayeta yʉ dorerire irirãkuri?” ãrĩ masĩdʉagʉ gojabʉ.

10 Mʉsã ĩgʉ̃ ñerõ irideare kãtirosʉ̃ta, yʉde irire kãtia. Yʉre ñerõ iribirikerepʉrʉ, mʉsãrẽ iritamudʉagʉ: “Ĩgʉ̃ ñerõ irideare kãtia. Cristo marĩ ñerõ irideare kãtigʉ ĩʉ̃rõ, irasʉ̃ yáa”, ãrĩ gojáa.

11 Marĩ ĩgʉ̃ ñerõ irideare kãtimakʉ̃ ĩãgʉ̃, wãtẽa opʉ Satanás marĩrẽ ñerõ iridoredʉagʉ marĩrẽ tarinʉgãmasĩbirikumi. Ĩgʉ̃ marĩrẽ ñerĩ irimakʉ̃ gããmerĩrẽ õãrõ masĩa.

Pablo: “Troague ããrĩgʉ̃ gʉ̃ñarikʉbʉ”, ãrĩ gojadea

12 Yн Troas wãĩkнri makãgue Jesucristoya kerere buegн
ejamakũ, marĩ Opн Jesucristo wárã irogue ããrĩrãrẽ iri kerere
pédнamakũ iridi ããrĩmí.
13 Irasũ ããrĩkerepнrн, marĩyagн Titore bokabirisĩã, bнro
bнjawere gũñarikнbн. Irasirigн iro marãrẽ: “Waagú yáa”, ãrĩ,
Macedonia nikũgue ĩgũrẽ ãmagṹ waabн.

Cristoyarã wãtĩ ñerõ iridorerire tarinнgãmasĩma, ãrĩ gojadea

14 Yн gũñarikнkeregн, Marĩpнre: “Mн yнre õãrõ irita-
munía”, ãrĩ, нsнyari sĩa. Marĩ Jesucristoyarã ããrĩmakũ, Marĩpн
marĩrẽ ĩgũ iritamurĩ merã ããrĩpereri wãtĩ ñerõ iridorerire
tarinнgãmasĩmakũ yámi. Marĩ Jesucristoya kerere bueri merã
masakare ĩgũyamarẽ masĩmakũ yámi. Sũrõrĩ ããrĩpererogue
sũrõ seyaro irirosũ ããrĩpererogue marãrẽ masĩmakũ yámi.
15 Ãsũ ããrã. Marĩpн, marĩ Jesucristoya kerere were,
ĩgũyare iritнyamakũ ĩãgũ, õãrĩ sũrõrĩ ĩgũrẽ sĩdea soemurĩ merã
нsнyarosũ, marĩ merã нsнyami. Sũrõrĩrẽ ĩgũ ĩũrõ soemumakũ
sũrõ seyarosũ, marĩ noó waaró marĩ Jesucristoyarã ããrĩrĩrẽ
ĩgũ taumurãrẽ, peamegue waamurãdere masĩmakũ yámi.
16 Peamegue waamurã Jesucristoya kerere marĩ were-
makũ pérã, ĩgũrẽ gããmebiri waja irogue wajamoãsũburire
masĩma. Jesucristo taumurã gapн iri kerere marĩ weremakũ
pé bнremurã, Marĩpн pнro ĩgũ merã ããrĩburire masĩma. Marĩ
basi iri kerere õãrõ weremasĩbea. Marĩpн iritamurĩ merã irire
õãrõ weremasĩa.
17 Wárã gajerã Marĩpнyare buegorenarã, niyeru direta wa-
jatadнama. Gнa gapн ĩgũsã irirosũ iribea. Gнa Cristore
moãboerã, Marĩpн iriunerã ĩgũ ĩũrõ ĩgũ weredoredeare goepe-
yari merã werea.

3

Marĩpн Jesucristo iridea merã: “Õãrõ irigнra mнsãrẽ”, ãrĩrĩrẽ gojadea

1 Gнa mнsãrẽ irire ãrĩrã, dupaturi gнa basi õãrõ wereníra
meta yáa. Gajerã buerimasã mнsã pнro ejaburi dupuyuro
ĩgũsã buenerãrẽ su papera pũgue ĩgũsã buerire: “Keoro ããrã”,
ãrĩrĩrẽ gojadoreñurã. Irasirirã mнsã pнro ejarã, iri pũrẽ
mнsãrẽ wiañurã. Mнsã gнare masĩsiáa. Irasirirã gнa ĩgũsã
irirosũ mнsãrẽ iri pũnorẽ iriubea. Irasũ ããrĩmakũ gajerogue
buerã waamurã, mнsãrẽ iri pũnorẽ gojabosadorebea.
2 Gнa iri pũnorẽ gããmebea. Mнsã, gнa Jesucristoya kerere
weremakũ pérã, ĩgũrẽ bнremu, ĩgũyare irinнgãbн. Masaka,
mнsã irasirimakũ ĩãrã, gнa buerire: “Keoro ããrã”, ãrĩ
masĩrãkuma. Gнade gнa gũñarĩgue mнsãrẽ: “Diayeta Jesu-
cristore bнremu, ĩgũyare iritнyarã yáma”, ãrĩ masĩa. Mнsã

irasiriri merã masaka gʉare: “Õãgorama”, ãrĩ masĩrãkuma. Gʉayamarẽ gojadea pũ merã masĩrõsũ irire masĩrãkuma.

3 Jesucristo, gʉa ĩgʉ̃ya kerere weremakʉ̃, mʉsãrẽ ĩgʉ̃rẽ bʉremu, ĩgʉ̃yare iritʉyamakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirirã masaka mʉsã ĩgʉ̃yare iririre ĩãrã, ĩgʉ̃yarã mʉsã ããrĩrĩrẽ gojadea pũ merã masĩrõsũ masĩrãkuma. Irasirirã mʉsã Cristo gojadea pũ irirosũ ããrã. Irire masĩdoregʉ, papera pũgue gojadi merã gojabiridi ããrĩmi. Marĩpʉ okanígʉ̃ gããmerõsũta Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ turari merã mʉsãya gũñarĩgue: “Ĩgʉ̃ iritamurĩ merã gʉa ãsũ ããrĩrikʉa”, ãrĩ masĩmakʉ̃ yámi. Irasirigʉ, iripoegue Marĩpʉ Moisére ĩgʉ̃ dorerire pídeare ʉ̃tã majĩrĩgue gojaderosũ iribiridi ããrĩmí.

4 Gʉa Cristo iritamurĩ merã Marĩpʉre gũñaturasĩã, mʉsãrẽ irire gojáa.

5 “Gʉa masĩrĩ merã i moãrĩrẽ yáa”, neõ ãrĩmasĩbea. Marĩpʉ iritamurĩ merãta Jesucristoya kerere werea.

6 Irasirigʉ gʉare iri kerere, ĩgʉ̃ masakare: “Õãrõ irigʉra mʉsãrẽ”, ãrĩrĩrẽ õãrõ buemakʉ̃ yámi. Iri kere, iripoegue Marĩpʉ Moisére ĩgʉ̃ doreri pídea irirosũ ããrĩbea. Marĩpʉ Jesucristo iridea merã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã marĩrẽ ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ iriri kere ããrã. Neõ sugʉ ĩgʉ̃ dorerire iripeogʉ mámi. Irasirirã marĩ irire iripeobiri waja peamegue waamurã dita ããrĩbokoa. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merãta Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩmasĩa.

7 Marĩpʉ Moisére ĩgʉ̃ doreri pídeare ʉ̃tã majĩrĩgue gojagʉ, ĩgʉ̃ ããrĩrõgue gosewasiriri waamakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasiriro Moiséya diapu Marĩpʉ gosewasiriri merã kũmijũdero ããrĩbʉ́. Iri gosewasiriri peredijakerepʉrʉ, Israel bumarã ĩgʉ̃rẽ ĩãmeétúmasĩbirinerã ããrĩmá. Marĩpʉ bʉro gosewasiriri merã deyoa, Moisére iri doreri pídea ããrĩkerepʉrʉ, iri doreri, masakare ĩgʉ̃sã irire iripeomasĩbiri waja peamegue waamurã dita ããrĩmakʉ̃ iridero ããrĩbʉ́.

8 Irasirigʉ Marĩpʉ iri doreri merã iridea nemorõ, ĩgʉ̃ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã marĩrẽ ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ iriri õãtaria.

9 Marĩpʉ, masaka Moisére ĩgʉ̃ doreri pídeare iripeobiri waja ĩgʉ̃sãrẽ: “Wajamoãgʉra”, ãrĩkerepʉrʉ, õãgoradero ããrĩbʉ́. Iri nemorõ, Marĩpʉ Jesucristo iridea merã marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãrĩ, õãtaria.

10 Irasiriro Marĩpʉ Moisére ĩgʉ̃ doreri pídea õãrĩ ããrĩkerepʉrʉ, Jesucristoya kere gapʉ, iri nemorõ õãtaria. Iri kere, iri dorerire ubu ããrĩrĩ dujamakʉ̃ yáa.

11 Marĩpʉ bʉro gosewasiriri merã Moisére ĩgʉ̃ dorerire píkerepʉrʉ, iri pereburi ããrĩdero ããrĩbʉ́. Jesucristo ĩgʉ̃ iridea

merã marĩrẽ tauri kere gapн õãtaria. Neõ ubu ããrĩrĩ ããrĩbirikoa. Neõ perebirikoa.

12 Irasirirã gнa irire masĩsĩã, güiro marĩrõ merã pémasĩma
õãrõ mнsãrẽ Jesucristoya kerere werea.

13 Iri kere, Marĩpн Moisére ĩgũ doreri pídea perederosũ neõ
perebirikoa. Irasirirã gнa iri kerere wererã, Moisés iriderosũ
irirã meta yáa. Moisés Marĩpн merã ããrĩdero pнrн, ĩgũya
diapu Marĩpн gosewasiriri merã kũmijũdero ããrĩbú. Israel bu-
marã iri gosewasiriri peredijarire masĩrĩ, ãrĩgũ, ĩgũya diapure
suríro gasiro merã bннadi ããrĩmí.

14 Moisés irasirimakũ, iri gosewasiriri peredijarire
masĩbiriderosũ, Marĩpн doreri ĩgũrẽ pídeare: "Ãsũ ãrĩdнaro
irikoa", ãrĩ pémasĩbirinerã ããrĩmá. Daporaguedere Israel
bumarã irire buerã, pémasĩbema dapa. Cristoyarã dita irire
pémasĩma.

15 Daporaguedere Israel bumarã Marĩpн Moisére ĩgũ doreri
pídeare buekererã, pémasĩrĩ marĩrõ buema.

16 Sugн masakн marĩ Opнre bнremunнgãmakũ, marĩ Opнta
ĩgũyare pémasĩmakũ yámi.

17 Marĩ Opн, Õãgũ deyomarĩgũ merã sugнta ããrĩmi.
Irasirirã, Õãgũ deyomarĩgũ marĩ merã ããrĩmakũ: "Marĩpн
Moisére ĩgũ doreri pídeare marĩ tarinнgãdea waja marĩrẽ
wajamoãgнkumi", ãrĩ gũñabea.

18 Irasirirã marĩ Opнyarã ããrĩsĩã, marĩ Opн õãtarigн ããrĩrĩrẽ
masĩa. Gajerãde marĩ ĩgũyarã ããrĩrĩrẽ masĩma. Irasirigн
marĩrẽ ĩgũ õãgũ ããrĩrõsũ ããrĩmakũ gããmegũ, ããrĩpereri marĩ
okarinнrĩrẽ gorawayumakũ yámi. Marĩ Opн, Õãgũ dey-
omarĩgũ merã sugнta ããrĩmi. Ĩgũta marĩrẽ irasũ yámi.

4

1 Marĩpн gнare bopoñarĩ merã ĩãgũ, gнare Jesucristoya
kerere weremurãrẽ pídi ããrĩmí. Irasirirã piriro marĩrõ
gũñaturari merã masakare iri kerere werea.

2 Gнyasĩũrõ iririre, masaka ĩãberogue ñerĩ iririre doogoráa.
Ãrĩgatori merã buebea. Marĩpнya werenírĩrẽ gorawayuro
marĩrõ buea. Marĩpн ĩũrõ diayema ããrĩrĩ direta pémasĩma õãrõ
masakare werea, ããrĩpererã gнare: "Keoro buema", ãrĩburo,
ãrĩrã.

3 Peamegue waamurã dita Marĩpн Jesucristo iridea merã
masakare tauri kerere gнa wererire pémasĩbema.

4 Ĩgũsã Jesucristore bнremubiri waja, wãtĩ i ũmн marã ñerã
opн ĩgũsãrẽ iri õãrĩ kerere pémasĩbirimakũ yámi. Koye ĩãmerã
sĩãgorire ĩãmasĩmerã irirosũ ããrĩmakũ yámi. Irasirirã Cristo
õãtarigн ããrĩrĩrẽ ĩãmasĩbema. Cristo, Marĩpн ããrĩrikнrire opagн,
Marĩpнta ããrĩmi.

5 Gʉa Jesucristoya kerere wererã, masaka gʉare õãrõ
gũñaburo, ãrĩrã meta yáa. Ĩgũsãrẽ: “Jesucristo marĩ Opʉta
ããrĩmi. Ĩgũrẽta bʉremurõ gããmea”, ãrĩ werea. Gʉayamarẽ
wererã: “Jesús gʉare maĩgũ ĩgũyare weredoredea merã gʉa
mʉsãrẽ moãboerã irirosũ mʉsãrẽ iritamurã yáa”, ãrĩ werea.
6 Neõgoraguere ããrĩperero i ũmʉgue naĩtĩãrõ ããrĩmakũ,
Marĩpʉ: “Boyori waaburo”, ãrĩrĩ merãta boyori waamakũ
iridi ããrĩmí. Ĩgũta iriderosũ marĩya gũñarĩgue boyori ããrĩmakũ
yámi. Irasirigʉ marĩrẽ ĩgũ õãtarigʉ ããrĩrĩrẽ masĩmakũ yámi.
Marĩ Jesucristo õãtarigʉ ããrĩrĩrẽ masĩrã, Marĩpʉ õãtarigʉ
ããrĩrĩdere masĩa.

Jesucristore bʉremurã Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩma, ãrĩ gojadea

7 Gʉa Marĩpʉ õãtarigʉ ããrĩrĩrẽ masĩrã, diiarisoro ubu ããrĩrĩ
soro, õãtariri opari soro irirosũ ããrã. Irasirirã gajerã, gʉa
Marĩpʉya kerere weremakũ pérã: “Marĩpʉ turatarigʉ iri-
tamurĩ merãta marĩrẽ ĩgũyare werema ĩgũrẽ bʉremuburo,
ãrĩrã”, ãrĩ gũñarãkuma.
8 Gʉa noó waaró ñerõ tarikerepʉrʉ, Marĩpʉ iritamumi,
gajerã gʉare ĩgũyare wererire pirimakũ iribirikõãburo, ãrĩgũ.
Irasirirã: “¿Naásũ waarokuri?” ãrĩ gũñarikʉkererã: “Marĩpʉ
marĩrẽ iritamubirikumi”, ãrĩ gũñabea.
9 Gajerã gʉare ñerõ irikerepʉrʉ, Marĩpʉ gʉare koregʉ neõ
béowãgãbemi. Ĩgũsã gʉare wẽjẽdʉarã pámeépíkerepʉrʉ, Marĩpʉ
ĩgũsãrẽ gʉare wẽjẽdorebemi.
10-11 Jesús i nikũgue ããrĩmakũ, masaka ĩgũrẽ wẽjẽma.
Irasirirã gʉa ĩgũyarã ããrĩrĩ waja ããrĩpereri gʉa okarinʉrĩrẽ
ããrĩpererogue gʉa noó waaró gʉadere wẽjẽdʉama. Marĩpʉ
gapʉ Jesúre dupaturi okamakũ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ,
gʉa boaburi dupʉre opakerepʉrʉ, gʉare Jesús okari sĩrĩrẽ
opamakũ yámi gajerã irire masĩburo, ãrĩgũ.
12 Irasirirã gʉa Jesúya kerere wereri waja gajerã gʉare
wẽjẽma goero ããrĩkerepʉrʉ, mʉsã gapʉ iri kerere bʉremurã,
Marĩpʉ pʉro perebiri okari opamurã ããrã.
13 Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbú: “Yʉ Marĩpʉre bʉremubʉ. Irasirigʉ ĩgũyare werebʉ”.
Gʉade irasũta bʉremua. Irasirirã ĩgũyare werea.
14 Ire masĩa. Marĩpʉ, marĩ Opʉ Jesúre boadiguere masũdi
ããrĩmí. Ĩgũrẽ masũderosũta marĩ Jesúyarã ããrĩmakũ, marĩdere
masũgʉkumi. Irasirigʉ marĩrẽ ĩgũ pʉrogue ãĩmʉrĩagʉkumi ĩgũ
merã ããrĩdoregʉ. Gʉa irire masĩsĩã, mʉsãrẽ ĩgũyare werea.
15 Irasirirã mʉsãrẽ iritamudʉarã mʉsã õãrõ ããrĩburire i
ããrĩpererire irirã ñerõ taria. Wárã gajerãdere gʉa wererire pérã

Marĩpʉ Jesús merã õãrõ iririre masĩmakʉ̃ gããmerã, irasũ yáa. Irire masĩrã, ĩgʉ̃rẽ: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩrãkuma.
16 Irasirirã gʉa ñerõ tarikererã, piriro marĩrõ gũñaturari merã masakare ĩgʉ̃yare werea. Ʉmʉrikʉ gʉaya dupʉma turari perewãgãkerepʉrʉ, Marĩpʉ gʉare gũñaturamakʉ̃ yámi.
17 Irasirirã gʉa Jesúya kerere wereri waja gʉa daporare ñerõ tariri, Marĩpʉ pʉrʉgue gʉare iriburire ãsũ ãrĩ gũñáa: “Marĩ ñerõ tariri, pereburi ããrã. Marĩpʉ pʉrʉgue nemorõ õãrĩ iriburi gapʉ neõ perebirikoa. Bʉro ʉsʉyari merã ĩgʉ̃ pʉro ããrĩníkõãrãkoa”.
18 Daporare gʉa i nikũmarẽ ĩãrĩrẽ gũñarikʉbea. Ʉmʉgasima ĩãña marĩrĩrẽ, irogue Marĩpʉ merã ããrĩburire gũñáa. Gʉa daporare i nikũmarẽ ĩãrĩ, pereakõãrokoa. Ʉmʉgasima ĩãña marĩrĩ gapʉ ããrĩníkõãrokoa.

5

1 Marĩ ire masĩa. Marĩya dupʉ, marĩya wii irirosũ ããrã. Wii irirosũ marĩya dupʉ boamakʉ̃, Marĩpʉ gaji wii marĩrẽ sĩrõsũ gaji dupʉ ʉ̃mʉgasima dupʉre sĩgʉkumi. Iri dupʉ, masaka iridea dupʉ meta ããrĩrokoa. Irasiriro neõ boabiri dupʉ ããrĩrokoa.
2 Marĩ i nikũma dupʉre oparã yʉjʉpũrãkʉturabiri, bʉjawereri merã ñerõ taria. Maama wii marĩ õãrõ ããrĩburi wiire bʉro opadʉarosũ, ʉ̃mʉgasima dupʉre bʉro gããmea.
3 Suríro maamañerẽ sãñadʉarosũ iri dupʉre gããmea. Surí marĩrã ããrĩdʉamerã irirosũ, dupʉ marĩrã ããrĩdʉabea.
4 I nikũma dupʉre oparã yʉjʉpũrãkʉturabiri, gũñarikʉ, ñerõ taria. Ñerõ tarikererã, marĩya dupʉ, boaburi dupʉre béodʉarã meta yáa. Maama dupʉ, neõ boabiri dupʉ gapʉre bʉro opadʉáa. Iri dupʉre oparã, Marĩpʉ pʉro ĩgʉ̃ merã ããrĩníkõãrãkoa.
5 Marĩpʉ marĩrẽ maama dupʉre opamurã ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí ĩgʉ̃ pʉro õãrõ ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Marĩrẽ irire masĩburo, ãrĩgʉ̃, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ marĩ merã ããrĩdoregʉ sĩdupuyudi ããrĩmí.
6 Irasirirã Marĩpʉre gũñaturaníkõãa. Ire masĩa. Marĩ i nikũma dupʉkʉrã, marĩ Opʉ pʉro ããrĩbea.
7 Ĩgʉ̃rẽ ĩãbirikererã: “Diayeta ĩgʉ̃ ãrĩderosũta irigʉkumi”, ãrĩ bʉremurĩrẽ neõ piribea.
8 Gũñaturari merã marĩya ããrĩburire ãsũ ãrĩ gũñáa: “Marĩ boarã, i nikũma dupʉre béorã, marĩ Opʉ pʉro bʉro ʉsʉyari merã ããrĩrãkoa. Irire bʉro gããmea marĩ”.
9 Irasirirã marĩ Opʉre marĩ merã ʉsʉyamakʉ̃ iridʉarã, i nikũgue ããrĩrã, o ĩgʉ̃ pʉrogue ããrĩrã, ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ iridʉáa.
10 Marĩ Cristo pʉrogue waamakʉ̃, marĩ ããrĩpererãrẽ ĩgʉ̃ diaye nídoregʉkumi marĩ i nikũgue ããrĩrã irideare werebu. Irasirigʉ, marĩ õãrĩ irideare, o ñerĩ irideare keoro

weregɯkumi. Marĩ, ĩgũ irasiriburire masĩrã, ĩgũ gããmerĩrẽ iridɯáa.

Marĩpɯ merã õãrõ ããrĩrĩmarẽ gojadea

11 Irasirirã goepeyari merã marĩ Opɯ Jesucristore bɯremua. Gɯa masakare ĩgũsã ĩgũrẽ bɯremumakũ gããmerã, ĩgũyare werea. Marĩpɯ gɯa iririre masĩmi. Yɯ, mɯsãdere gɯa iririre: "Õãrõ yáma", ãrĩ masĩmakũ gããmea.

12 Yɯ mɯsãrẽ gojagɯ, dupaturi gɯayamarẽ: "Õãgoráa", ãrĩ gojagɯ meta yáa. Gɯare õãrõ masĩ, ɯsɯyari merã gũñaburo, ãrĩgũ, mɯsãrẽ gojáa. Gajerã buerimasã: "Gajerã nemorõ õãrã ããrã", ãrĩ gũñarã, masaka ĩũrõ direta õãrã irirosũ ããrĩma. Ĩgũsã ããrĩrikɯri gapɯre pémasĩbema. Gɯare: "Keoro buebema", ãrĩ werewɯamakũ, mɯsã ĩgũsãrẽ õãrõ yɯjɯrãkoa.

13 Gajerã gɯa iririre ĩãrã: "Niãsũrã yáma", ãrĩ ĩãkerepɯrɯ, niãsũrã meta yáa. Marĩpɯ gããmerĩrẽ irirã, irasũ yáa. Pémasĩrĩ merã mɯsãrẽ iritamurã yáa.

14 Cristo sugɯta marĩ ããrĩpererãrẽ maĩgũ marĩ ñerĩ iridea waja marĩrẽ boabosadi ããrĩmí. Irasirirã marĩ ããrĩpererã ĩgũ merã boanerã irirosũ dujabɯ. Gɯa irire gũñarã: "Diayeta ããrã", ãrĩ gũñáa. Irasirirã ĩgũyare piriro marĩrõ yáa.

15 Ããrĩpererã marĩ ñerĩ iridea waja marĩrẽ boabosadi ããrĩmí, marĩ gããmerõ irinemobirikõãburo, ãrĩgũ. Marĩ õãrõ ããrĩburire marĩrẽ boabosa, masãdi ããrĩmí ĩgũ gããmerĩrẽ iridoregɯ.

16 Irasirirã ĩgũrẽ masĩsĩã, i ũmɯ marã ĩgũrẽ masĩmerã gajerãrẽ werewɯari merã ĩãrã irirosũ neõ ĩãbea. Iripoeguere yɯ ĩgũrẽ: "Ubu ããrĩgũ, i nikũmɯta ããrĩmi", ãrĩ ĩãunabɯ. Dapora gapɯre ĩgũrẽ masĩa.

17 Marĩ Cristoyarã ñajãmakũ, Marĩpɯ marĩrẽ maama ããrĩrikɯrire opamakũ iridi ããrĩmí. Irasirirã marĩ ĩgũyarã ããrĩburi dupuyurogue ããrĩrikɯunaderosũ neõ ããrĩbea.

18 Marĩpɯ marĩrẽ iri ããrĩpererire irasiridi ããrĩmí. Iripoeguere marĩ, Marĩpɯ merã õãrõ ããrĩbiriunanerã ããrĩbú. Irasirigɯ Marĩpɯ, Cristo boari merã marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Ããrĩpererã irasũ ããrĩmakũ gããmegũ, gɯare ĩgũya kerere weredoregɯ pídi ããrĩmí.

19 Iri kere ãsũ ãrã: "Marĩpɯ, Cristo boari merã ããrĩpererã i ũmɯ marãrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩburire pídi ããrĩmí. Ĩgũsã ñerõ iridea wajare peremakũ iridi ããrĩmí". Irasirigɯ ããrĩpererãrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ gããmegũ, gɯare iri kerere weredoregɯ pídi ããrĩmí.

20 Irasirirã Cristore wereboerã ĩgũ iriunerã ããrã. Gɯa ĩgũyare wererã, Marĩpɯ ĩgũ basi masakare wereboderosũta

gʉa ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩ werea: “Cristore wereboerã ĩgʉ̃yare wererã yáa. Irasirirã mʉsãrẽ: ‘Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩka!’ ” ãrĩ werea.

21 Cristo neõ ñerĩ iribirikerepʉrʉ, Marĩpʉ, marĩ ñerĩ iridea waja marĩrẽ wajamoãboderosũ ĩgʉ̃rẽ iridi ããrĩmí marĩrẽ Cristoyarã ããrĩdoregʉ. Ĩgʉ̃ gããmerõsũta ĩgʉ̃ irirosũ marĩrẽ diaye irirã ããrĩdoregʉ, irasiridi ããrĩmí.

6

1 Gʉa Marĩpʉyare moãrã ããrĩsĩã, turaro merã mʉsãrẽ: “Marĩpʉ Cristo merã mʉsãrẽ õãrõ iritamudeare ubu ããrĩrĩrẽ irirosũ ĩãbéobirikõãburo, ãrĩrã, ĩgʉ̃yare iriníkõãka!” ãrĩ werea.

2 Marĩpʉ ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:

Yʉ mʉsãrẽ: “Õãrõ iritamugʉra”, ãrĩdeare iriripoe ããrĩmakʉ̃, mʉsã sẽrẽrĩrẽ pébʉ. Yʉ tauripoe ããrĩmakʉ̃dere mʉsãrẽ iritamubʉ, ãrĩdi ããrĩmí.✡

Irasirirã gʉa wererire õãrõ péka! Daporare masaka Marĩpʉre: “Yʉre iritamuka!” ãrĩ sẽrẽrãrẽ ĩgʉ̃ pédʉaripoe ããrã. Daporare ĩgʉ̃rẽ: “Yʉre tauka!” ãrĩ sẽrẽrãrẽ ĩgʉ̃ taudʉaripoe ããrã, ãrĩ werea.

3 Gʉa Marĩpʉyare buerire ñerõ werenírĩ, ãrĩrã, gʉa neõ sugʉnorẽ ñerõ iribea, ĩgʉ̃yare piribokumi, ãrĩrã.

4 Ããrĩpereri gʉa iriri merã Marĩpʉre moãboerã ããrĩrĩrẽ gajerãrẽ masĩmakʉ̃ gããmerã, ãsũ gapʉ yáa. Ĩgʉ̃yare buegorenarã, ñerõ tariririe, gʉa gããmerĩrẽ opabirire, ñerõ gʉare waaríre õãrõ merã gũñatura, bokatĩũa.

5 Gajipoere gajerã gʉare tãrãma. Peresugue biadoboma. Gajipoere wárã masaka nerẽ, guari merã gainíma gʉare wẽjẽdʉarã. Gajipoere bʉro poyari merã moãbʉ. Kãrĩrõ marĩrõ, ʉaboari merã moãbʉ.

6 Gʉa Marĩpʉre moãboerã ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakʉ̃ gããmerã, idere yáa. Ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃yare buerã, õãrĩ direta iridʉari merã, diayema ããrĩrĩ masĩrĩ merã, bopoñarĩ merã, iritamudʉari merã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ gʉaguere ããrĩrĩ merã, diaye maĩrĩ merã,

7 diayema ããrĩrĩrẽ wereri merã, Marĩpʉ turari merã buea. Sugʉ masakʉ ĩgʉ̃ mojõkʉri merã ĩgʉ̃ merã gãmekẽãdʉagʉre kãmuta tarinʉgãgʉ̃ irirosũ gʉa diayema iriri merã ñerĩrẽ kãmuta tarinʉgãa.

8 Gʉa masakare buemakʉ̃, surãyeri gʉare bʉremurĩ merã ĩãma. Gajerã gʉare bʉremubema. Surãyeri gʉare õãrõ wereníma. Gajerã gʉare ñerõ wereníma. Diayema ããrĩrĩrẽ gʉa werekerepʉrʉ: “Ãrĩgatori merã buema”, ãrĩma.

9 Gajerã gʉare ĩãmasĩkererã: “Ubu ããrĩrã ããrĩma”, ãrĩsĩã, ĩãmasĩmerã irirosũ ĩãma. Gʉa noó waaró gajerã gʉare

✡ **6:2** Is 49.8

wẽjẽdʉakerepʉrʉ, okáa dapa. Gʉare bʉro wajamoãkererã, wẽjẽbema.
10 Gʉa bʉjawereri merã ããrĩkererã, ʉsʉyaníkõãa. Boporã
ããrĩkererã, gʉa buerire pérãrẽ wajaparire opamakʉ̃ irirosũ
yáa. Wári i ʉ̃mʉmarẽ opabirikererã, Marĩpʉ merã ããrĩpereri
õãrĩrẽ opáa.
11 Gʉayarã Corinto marã, gʉa mʉsãrẽ gojarã, gʉa gũñarĩrẽ
diayeta gojáa. Mʉsãrẽ gʉa bʉro maĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ gããmea.
12 Gʉa mʉsãrẽ maĩrĩrẽ neõ piribea. Mʉsã gapʉ gʉare
maĩturabea.
13 Irasirigʉ sugʉ ĩgʉ̃ pũrãrẽ wererosũ, mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ
weregʉra. Yʉ mʉsãrẽ diaye maĩrõsũta yʉdere maĩka!

Marĩpʉ okanígʉ̃ marĩ merã ããrĩmi, ãrĩ gojadea

14 Cristore bʉremumerã merã sʉrosũ ããrĩbirikõãka! Sugʉ
õãrĩrẽ irigʉ, ñerĩrẽ irigʉ merã õãrõ gãmesʉribemi. Boyorogue
ããrĩrã irirosũ Marĩpʉre masĩrã, naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ
Marĩpʉre masĩmerã gãme wapikʉmasĩbema.
15 Cristo, wãtẽa opʉ merã sʉrosũ gũñabemi. Cristore
bʉremugʉ̃, Cristore bʉremubi merã sʉrosũ gũñarĩrẽ opabemi.
16 Marĩpʉre bʉremurĩ wii ĩgʉ̃ ããrĩrĩ wii, masaka ĩgʉ̃sã
bʉremurĩ keori weadeare píburi wii ããrĩbea. Marĩ, Marĩpʉ
okanígʉ̃ya wii irirosũ ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ direta bʉremua. Ĩgʉ̃ya
wiigue ããrĩrõsũta marĩ merã ããrĩmi. Ĩgʉ̃ya wereníri gojadea
pũgue irire ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí:

Yʉ ĩgʉ̃sã merã ããrĩgʉ́, ĩgʉ̃sã watopegue ããrĩníkõãgʉkoa. Yʉ
ĩgʉ̃sã Opʉ ããrĩgʉkoa. Ĩgʉ̃sã, yaarã ããrĩrãkuma, ãrĩdi
ããrĩmí.✡

17 Irasirigʉ marĩ Opʉ ãsũ ãrĩnemodi ããrĩmí:

Ñerõ iririkʉrãrẽ wapikʉnemobirikõãka! Ĩgʉ̃sã ñerĩ iririre
iribirikõãka! Ĩgʉ̃sã irirosũ ñerĩ iribirimakʉ̃, yʉ mʉsãrẽ
õãrõ bokatĩrĩñeã, wapikʉníkõãgʉkoa.✡

18 Yʉ, Mʉsãpʉ ããrĩgʉkoa. Mʉsã yʉ pũrã ããrĩrãkoa, ãrĩdi ããrĩmí
marĩ Opʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ.✡

7

1 Yaarã yʉ maĩrã, mʉsãrẽ ire werea. Marĩ, i Marĩpʉ ãrĩdeare
pérã, ããrĩpereri ñerõ iririre, ñerĩ gũñarĩdere pirirã! Irasirirã
goepeyari merã ĩgʉ̃rẽ bʉremu, ĩgʉ̃ gããmerĩ direta irinírã!

Pablo, Corinto marã gũñarĩ gorawayudeare gojadea

2 Gʉare maĩka! Gʉa mʉsãrẽ neõ poyanorẽbiribʉ. Gʉa bueri
merã mʉsãrẽ ñerõ irimakʉ̃ iribiribʉ. Neõ sugʉnorẽ mʉsã
merãmʉrẽ ãrĩgatori merã ĩgʉ̃yare ãĩabiribʉ.

✡ **6:16** Lv 26.12; Ez 37.27 ✡ **6:17** Is 52.11 ✡ **6:18** 2 S 7.14; 1 Cr 17.13; Is 43.6; Jer 31.9

3 Yʉ irire irasũ ãrĩgʉ̃: “Mʉsã gʉare ñerõ werenídea waja opáa”, ãrĩgʉ̃ meta yáa. Gʉa mʉsãrẽ bʉro maĩrĩ merã gũñanía. Yʉ irire mʉsãrẽ weresiabʉ. Irasirirã marĩ okarã, o boarã, suro merãta ããrĩnírãkoa.
4 Yʉ, mʉsã õãrõ iriri kerere pégʉ: “Diayeta yáma”, ãrĩ gũñáa. Irasirigʉ ñerõ tarikeregʉ, gũñatura, bʉro ʉsʉyáa.

5 Gʉa Macedonia nikũgue ejarãgueta neõ siuñajãrĩ bokabiribʉ. Noó waaró ñerõ taribʉ. Gajerã gʉa merã gãme guaseodʉama. Mʉsãrẽ gʉa buenerãrẽ gũñarã, bʉro gũñarikʉbʉ.
6 Marĩpʉ, bʉjawereri merã ããrĩrãrẽ gũñaturamakʉ̃ irigʉ gapʉ Tito gʉa pʉrogue ejari merã gʉare gũñaturamakʉ̃ irimi.

7 Ĩgʉ̃ gʉa pʉrogue ejari direta ʉsʉyabiribʉ. Mʉsã ĩgʉ̃rẽ gũñaturamakʉ̃ irideare ĩgʉ̃ weremakʉ̃ pérã, bʉro ʉsʉyabʉ. Mʉsã yʉre ĩãdʉarire, mʉsã yʉre werewʉadeare bʉjawereri merã ããrĩrĩrẽ, mʉsã yʉre gũñarikʉrire gʉare weremi. Yʉ irire pégʉ, bʉro ʉsʉyanemobʉ.

8 Yʉ mʉsã ñerõ irideare mʉsãrẽ gojadupuyudea pũ merã yoaweyaripoe bʉjaweremakʉ̃ iribʉ. Irasirigʉ: “Yʉ gojabirimakʉ̃ õãboyo”, ãrĩ gũñabʉ. Irasũ ãrĩ gũñakeregʉ, daporare: “Yʉ irire gojamakʉ̃ õãgorabʉ”, ãrĩ gũñáa.

9 Irasirigʉ daporare ʉsʉyagʉ, mʉsã bʉjaweredeare ʉsʉyagʉ meta yáa. Yʉ mʉsãrẽ gojadea pũrẽ buedero pʉrʉ, mʉsã ñerõ irideare gũña, Marĩpʉ gããmerõsũta bʉjawereyuro. Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayu, ñerõ iririre piriyuro. Iri gapʉ yʉre ʉsʉyamakʉ̃ yáa. Mʉsãrẽ bʉjaweremakʉ̃ irikeregʉ, neõ poyanorẽbiribʉ.
10 Marĩ ñerõ irideare gũñarã, Marĩpʉ gããmerõsũta bʉjawere, marĩ gũñarĩrẽ gorawayu, ñerĩ iririre pirirã, peamegue waabonerã tausũrãkoa. Gajerã i ʉ̃mʉ marã Jesúre bʉremumerã gapʉ ĩgʉ̃sã ñerõ irideare bʉjawerekererã, ĩgʉ̃sã gũñarĩrẽ neõ gorawayubema. Ñerĩ iririre piribema. Irasirirã peamegue waamurã ããrĩma.
11 Mʉsã gapʉ mʉsã ñerõ irideare gũñarã, Marĩpʉ gããmerõsũta bʉjawereyuro. Irasirirã mʉsã iririre goepeyari merã gũñanʉgãyuro. Mʉsã ñerõ irideare piririre gajerãrẽ bʉro masĩmakʉ̃ gããmeyuro. Mʉsã ñerõ irideare gũñarikʉ, bʉro bʉjawere, güiyuro. Irasirirã yʉre bʉro ĩãdʉayuro. Ñerĩ irigʉre wajamoãyuro, ĩgʉ̃ ñerõ irideare dupaturi iribirikõãburo, ãrĩrã. Ããrĩpereri mʉsã irasiriri merã mʉsã daporare diaye irirã ããrĩrĩrẽ gʉare ĩmua.
12 Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ gojadupuyugʉ, ñerõ iridire ĩgʉ̃ ñerõ irididere iritamudʉagʉ iribʉ. Mʉsãdere iritamubu, iri pũrẽ gojabʉ, Marĩpʉ ĩũrõ gʉare mʉsã õãrõ gũñarĩrẽ masĩburo, ãrĩgʉ̃.
13 Irasirirã mʉsã gʉare gũñaturamakʉ̃ yáa.

Irasũ ããrĩmakũ mʉsã Titore õãrõ bokatĩrĩñeãrã ĩgũrẽ ʉsʉyamakũ iriyuro. Gʉa irire pérã, mʉsã merã ʉsʉyadero nemorõ ʉsʉyanemobʉ. Mʉsã ĩgũrẽ õãrõ ããrĩrikʉmakũ iriyuro.

14 Tito mʉsã pʉro waaburi dupuyuro yʉ mʉsã merã ʉsʉyarire ĩgũrẽ werebʉ. Ĩgũ irogue ejamakũ, yʉ ãrĩderosũta ĩgũrẽ õãrõ iriyuro. Irasirigʉ yʉ ĩgũrẽ weredeare gʉyasĩrĩbea. Gʉa mʉsãrẽ diayema ããrĩrĩ direta wererosũta gʉa Titore mʉsãyamarẽ weredeade diayeta ããrĩbʉ́.

15 Mʉsã pʉrogue ĩgũ ejamakũ, ããrĩpererã bʉremurĩ merã ĩgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãyuro. Goepeyari merã ĩgũ dorerire iriyuro. Mʉsã irasirideare gũñagũ, mʉsãrẽ maĩdero nemorõ maĩnemomi.

16 Yʉ, mʉsã õãrõ iririre masĩsĩã, “Õãrõ yáma”, ãrĩ, bʉro ʉsʉyáa.

8

Gajerãrẽ ĩgũsã gããmerĩrẽ sĩburimarẽ gojadea

1 Gʉayarã, gʉa mʉsãrẽ ire masĩmakũ gããmea. Marĩpʉ Jesúre bʉremurĩ buri marãrẽ Macedonia nikũgue ããrĩrãrẽ õãrõ iritamumi.

2 Ĩgũsã bʉro ñerõ tarikererã, gajerãrẽ iritamuma. Bʉro bopokererã, ĩgũsãya niyerure maĩrõ marĩrõ, bʉro ʉsʉyari merã ĩgũsãrẽ sĩburire neeõnama.

3 Ĩgũsã gããmerõ ããrĩpereri ĩgũsã sĩrõ bokatĩũrõ sĩkererã, sĩnemonama. Yʉ, ĩgũsã irasirideare masĩa. Irasirigʉ mʉsãrẽ irire werea.

4 Marĩpʉyarãrẽ boporãrẽ iritamudʉarã, ĩgũsãrẽ sĩdʉarire gʉare: “Ãĩabosaka!” ãrĩ sẽrẽma.

5 Irasũ ãrĩrã, gʉa gũñadero nemorõ õãrõ yáma. Niyerure ĩgũsã sĩburire neeõburi dupuyuro marĩ Opʉre: “Mʉ gããmerĩ direta iridʉakoa”, ãrĩma. Pʉrʉ gʉare: “Marĩpʉ gããmerõsũta mʉsã dorerire ririãra” ãrĩma.

6 Ĩgũsã irasirideare ĩãrã, gʉa Titore mʉsã pʉro Corintogue waadorebʉ. Iro dupuyuro mʉsã pʉrogue ããrĩgṹ, boporãrẽ iritamuburire niyerure sẽrẽ, neeõnʉgãdi ããrĩmí. Irasirirã, mʉsã õãrõ irinʉgãderosũta irire odonúburo, ãrĩrã, ĩgũrẽ iriua.

7 Mʉsã Marĩpʉyare ããrĩpererire õãrõ yáa. Ĩgũrẽ diayeta bʉremua. Ĩgũya kerere ĩgũ masĩrĩ sĩrĩ merã keoro buea. Ĩgũ gããmerõsũta gajerãrẽ õãrõ iritamudʉáa. Gʉare bʉro maĩa. Irasirirã mʉsã i ããrĩpererire õãrõ irirosũta mʉsã boporãrẽ sĩburi neeõrĩdere õãrõ irika!

8 Yʉ irire mʉsãrẽ irasũ ãrĩgũ, turaro merã: “Ĩgũsãrẽ niyeru sĩka!” ãrĩgũ meta yáa. Macedonia marã boporãrẽ õãrõ iritamudeare werea, ĩgũsã irirosũ mʉsãde diayeta maĩrĩ merã boporãrẽ iritamudʉarire masĩdʉagʉ.

9 Ire mʉsã masĩa. Marĩ Opʉ Jesucristo marĩrẽ bʉro maĩgʉ̃,
marĩrẽ õãrõ iritamudi ããrĩmí. Ããrĩpereri ʉ̃mʉgasiguema õãrĩrẽ
opagʉ ããrĩkeregʉ, marĩya ããrĩburire i nikũguere aarigʉ́, bopogʉ
irirosũ aaridi ããrĩmí, marĩrẽ ããrĩpereri ʉ̃mʉgasiguema õãrĩrẽ
opaburo, ãrĩgʉ̃.

10 Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ: "Ãsũ irimakʉ̃ õãgorabokoa", ãrĩ
gũñarĩrẽ weregʉra. Mʉsã gapʉ si bojori merã gaji makã
marã dupuyuro boporãrẽ niyeru sĩburire ʉsʉyari merã
neeõpʉrorisiabʉ.

11 Irasirirã mʉsã ʉsʉyari merã neeõpʉroriderosũta dapo-
rare sĩyuwarikʉka! Wáro oparã, wáro sĩka! Mérõgã oparã,
mérõgã sĩka!

12 Ʉsʉyari merã mʉsã sĩdʉaropã sĩmakʉ̃, Marĩpʉ mʉsã merã
ʉsʉyagʉkumi. Wáro opamerãrẽ wáro sĩdorebemi.

13 Yʉ mʉsãrẽ: "Boporãrẽ iritamuka!" ãrĩgʉ̃, "Ĩgʉ̃sã gapʉ wáro
oparã dujaburo, mʉsã gapʉ boporã dujaka!" ãrĩgʉ̃ meta yáa.

14 Ããrĩpererã sʉrosũ ããrĩrikʉburo, ãrĩgʉ̃, irire irasũ ãrã. Da-
porare mʉsã opari merã ĩgʉ̃sãrẽ iritamumasĩa. Pʉrʉgue mʉsã
gããmerĩrẽ opabirimakʉ̃, ĩgʉ̃sãde mʉsãrẽ iritamumasĩrãkuma.
Mʉsã irasũ gãme sĩrã, mʉsã gããmerĩrẽ opapeokõãrãkoa.

15 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue marĩ gãme sĩrĩrẽ ãsũ
ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́*: "Wáro opadi gajigʉ nemorõ opabir-
imi. Mérõgã opadide mérõgã opakeregʉ, ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ opa-
peokõãmi", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

Tito ĩgʉ̃ merãmarã merã Corintogue waadea

16 Yʉ mʉsãrẽ bʉro iritamudʉarosũta Marĩpʉ Titore mʉsãrẽ
iritamudʉamakʉ̃ yámi. Irasirigʉ Marĩpʉre ʉsʉyari sĩa.

17 Tito, gʉa ĩgʉ̃rẽ mʉsã pʉrogue waadoreburi
dupuyurogueta mʉsãrẽ iritamugʉ̃ waadʉasiadi ããrĩmí.
Irasirigʉ, gʉa ĩgʉ̃rẽ waadoremakʉ̃ pégʉ: "Jáʉ, waagʉra",
ãrĩ yʉjʉmi.

18 Ĩgʉ̃ merã gajigʉ marĩyagʉre iriua. Ããrĩpererogue Jesúre
bʉremurĩ buri marã ĩgʉ̃rẽ: "Marĩpʉ masakare Jesucristo iri-
dea merã tauri kerere õãrõ buemi", ãrĩ wereníñurã.

19 Ĩgʉ̃rẽta beyenerã ããrĩmá, niyerure boporã pʉrogue gʉa
ãĩãmakʉ̃ gʉare wapikʉburo, ãrĩrã. Iri niyerure mʉsã gajerã
merã neeõdeare gʉa boporãrẽ sĩmakʉ̃ ĩãrã: "Marĩ Opʉ marĩrẽ
õãrõ iritamugʉ̃ yámi", ãrĩrãkuma. Marĩ ĩgʉ̃sãrẽ bʉro irita-
mudʉarire masĩrãkuma.

---

* **8:15** Exodo 16.13-18: Iripoegue Israel bumarã masaka marĩrõgue waagorena-
makʉ̃, ʉ̃mʉrikʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ maná wãĩkʉri baari sĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ
doredеrosũta Moisés ĩgʉ̃sãrẽ irire keoro seadoredi ããrĩmí, ĩgʉ̃sãkʉ ĩgʉ̃sã baaburire
opaburo, ãrĩgʉ̃.

20 Gʉa iri niyerure wáro mʉsã neeõdeare õãrõ kore, boporãrẽ keoro sĩrãkoa, gajerã gʉare: “Keoro iribirima”, ãrĩ werewʉabirikõãburo, ãrĩrã.
21 Gʉa marĩ Opʉ ĩũrõ, masaka ĩũrõdere diayemarẽ iridʉáa.
22 Irasirirã Titosã merã gajigʉ marĩyagʉre iriua. Gʉa, ĩgʉ̃ gajerãrẽ õãrõ iritamumakʉ̃ wári ĩãbʉ. Irasirigʉ daporare mʉsã gajerãrẽ iritamudʉarire pésĩã, ĩgʉ̃ dupuyuro mʉsãrẽ iritamudʉadero nemorõ iritamugʉ̃ waadʉami.
23 Masaka Titoyamarẽ sẽrẽñamakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩ yʉjʉka: “Pablo merãmʉ, ĩgʉ̃ merã moãgʉ̃ ããrĩmi mʉsãrẽ iritamubu”, ãrĩka! Gajerã ĩgʉ̃ merã waamurãrẽ sẽrẽñamakʉ̃, ãsũ ãrĩka: “Jesúre bʉremurĩ buri marã iriuanerã ããrĩma. Cristoyare iriri merã gajerãrẽ Cristore: ‘Õãtarimi’, ãrĩ, ʉsʉyari sĩmakʉ̃ yáma”, ãrĩka!
24 Irasirirã gʉa Titosãrẽ: “Corinto marã mʉsãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãrãkuma”, ãrĩ wererosũta õãrõ bokatĩrĩñeãka! Mʉsã irasiririre pérã, ĩgʉ̃sãrẽ iriuanerã mʉsã ĩgʉ̃sãrẽ maĩrĩrẽ masĩrãkuma.

9

Jesúre bʉremurãrẽ niyeru sĩburi neeõrĩrẽ gojadea

1 Yʉ mʉsãrẽ gojagʉ: “Ĩgʉ̃sã gajerã Jesúre bʉremurãrẽ niyeru sĩburi neeõrĩrẽ masĩsiama. Irasirigʉ irire gojanemobea”, ãrĩ gũñáa.
2 Yʉ, gajerãrẽ mʉsã iritamudʉarire masĩsiáa. Irasirigʉ ʉsʉyari merã Macedonia nikũ marãrẽ ãsũ ãrĩ werebʉ: “Si bojorire Corinto marã Acaya nikũgue ããrĩrã, gajerã Jesúre bʉremurãrẽ boporãrẽ iritamudʉasiama”, ãrĩbʉ. Irire pérã, wárã Macedonia nikũ marãde mʉsã irirosũ ʉsʉyari merã ĩgʉ̃sãrẽ iritamudʉama.
3 Yʉ Macedonia nikũ marãrẽ: “Corinto marã niyeru sĩrãkuma”, ãrĩderosũta waamakʉ̃ gããmea. Irasirigʉ iri niyeru mʉsã sĩdʉarire yʉ mʉsã pʉrogue ejaburi dupuyuro neeõ odosiaburo, ãrĩgʉ̃, Titosãrẽ iriua.
4 Yʉ Macedonia nikũ marã merã mʉsã pʉrogue ejagʉ, mʉsã sĩdʉarire neeõ odobirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, gʉyasĩrĩbokoa. Yʉ ĩgʉ̃sãrẽ: “Corinto marã boporãrẽ sĩrãkuma”, ãrĩdero pʉrʉ mʉsã sĩbirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, gʉyasĩrĩbokoa. Mʉsãde irasũta gʉyasĩrĩbokoa.
5 Irasirigʉ: “Yʉ mʉsã pʉrogue ejaburo dupuyuro Titosãrẽ iriupʉrorigʉra”, ãrĩ gũñáa. Ĩgʉ̃sã irogue ejarã, mʉsãrẽ iritamurãkuma mʉsã: “Sĩrãkoa”, ãrĩdeare iri odoburo, ãrĩrã. Irasirirã gʉa mʉsã pʉrogue ejamakʉ̃, gʉa mʉsãrẽ sĩdorero marĩrõ mʉsã gajerãrẽ sĩdʉarire bʉro iritamudʉari merã, neeõ odosiarãkoa.
6 Ire gũñaka! Mérĩ yeri otedi, mérĩgã dʉka seagʉkumi. Wári yeri otedi, wári dʉka seagʉkumi. Iri irirosũ marĩ boporãrẽ

mérõgã sĩmakũ, Marĩpʉ marĩrẽ mérõgã sĩgʉkumi. Wáro marĩ sĩmakũ, wáro sĩgʉkumi.

7 Irasirirã mʉsã: “Õõpã sĩgʉra”, ãrĩ gũñaderosũta sĩka! “Sĩdʉabirikerepʉrʉ, yʉre sĩdorema. Irasirigʉ sĩgʉkoa”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ sĩka! Marĩpʉ, ʉsʉyari merã sĩrãrẽ maĩmi.

8 Ããrĩpereri õãrĩrẽ mʉsãrẽ sĩmasĩmi mʉsã gããmerĩrẽ opapeokõãburo, gajerãdere mʉsã opari merã õãrõ iritamuníkõãburo, ãrĩgũ.

9 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue irire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:

Õãgũ boporãrẽ wáro sĩmi. Ĩgũsãrẽ õãrõ iritamurĩ neõ perebirikoa.✡

10 Marĩpʉ, oterimasũrẽ oteri koyere ĩgũ oteburire opamakũ yámi. Oterimasũ irire otedero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũ otedeare dʉkakʉmakũ yámi masaka baaburire. Irire irirosũ mʉsãrẽ ããrĩpereri mʉsã boporãrẽ sĩburire opamakũ irigʉkumi. Irire sĩdero pʉrʉ, mʉsã opadero nemorõ mʉsã boporãrẽ sĩnemoburire opamakũ irigʉkumi.

11 Marĩpʉ mʉsãrẽ ããrĩpereri õãrĩrẽ opamakũ irigʉkumi gajerãrẽ wáro sĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã gʉa iri niyerure mʉsã neeõdeare marĩyarã boporãrẽ sĩmakũ ĩãrã, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩrãkuma.

12 Mʉsã ĩgũsãrẽ iritamurã, ĩgũsã gããmerĩ direta sĩrã meta yáa. Marĩpʉre: “Õãtaria, mʉ ĩgũsãrẽ gʉare sĩmakũ iriri”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩmakũ yáa.

13 Mʉsã ĩgũsãrẽ iritamumakũ ĩãrã: “Corinto marã Cristoyare õãrõ yáma. Gʉare wáro sĩrã, gajerãdere õãrõ sĩma”, ãrĩrãkuma. Irasirirã Marĩpʉre bʉro ʉsʉyari sĩrãkuma.

14 Ĩgũ mʉsãrẽ õãrõ iritamurĩrẽ masĩrãkuma. Irasirirã mʉsãrẽ bʉro maĩrĩ merã mʉsãya ããrĩburire ĩgũrẽ sẽrẽbosarãkuma.

15 Marĩpʉ Jesucristo merã marĩrẽ õãtariro iridi ããrĩmí. Ĩgũ irasũ irideare marĩ werenírĩ merã weredʉarã, werepeomasĩña máa. Irasirirã ĩgũrẽ: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩa.

10

Pablo ĩgũ Jesús buedoregʉ pídi ããrĩrĩrẽ gojadea

1 Yʉ Pablo mʉsãrẽ gaji weregʉra. Ire weregʉ, Cristo turiro marĩrõ bopoñarĩ merã werederosũta mʉsãrẽ weredʉáa. Surãyeri mʉsã pʉro ããrĩrã, yʉre ãsũ ãrĩñurã: “Marĩ merã ããrĩgṹ, turabi ubu ããrĩgṹ irirosũ marĩrẽ weremi. Gajerogue ããrĩgṹ, marĩrẽ bʉro turari merã were gojami”, ãrĩñurã.

2 Irasirigʉ mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ werea. Yʉ mʉsã pʉrogue ejamakũ, yʉre turaro merã weremakũ iribirikõãka! Gajerã mʉsã watopegue ããrĩrã gʉare: “I ũmʉ marã irirosũ ĩgũsã gããmerĩ

✡ **9:9** Sal 112.9

direta irirã yáma”, ãrĩñurã. Irasũ ãrĩrãrẽ turaro doreri merã weregʉra.

3 Gʉa i ũmʉgue ããrĩkererã, gʉare ĩãturirãrẽ wererã, i ũmʉ
marã irirosũ iribea.
4 I ũmʉ marã ĩgũsã turaro merã ĩgũsãrẽ ĩãturirãrẽ
tarinʉgãmurã werema. Gʉa gapʉ Marĩpʉ doreri merã ĩgũsãrẽ
werea, ĩgũyare ãrĩgatori merã gũñarĩrẽ: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩ
masĩburo, ãrĩrã.
5 Iri doreri merã Marĩpʉyare: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩrãrẽ di-
ayema ããrĩrĩrẽ masĩmakũ irimasĩa. “Masĩtaria”, ãrĩ gũñarãrẽ
ããrĩpereri ĩgũsã gajerãrẽ Marĩpʉre masĩbirimakũ iririre pir-
imakũ irimasĩa. Iri doreri merã ããrĩpereri ĩgũsã gããmerõ
gũñarĩrẽ pirimakũ irimasĩa, Cristo gapʉre gũña, ĩgũ gããmerĩ
direta iriburo, ãrĩrã.
6 Mʉsã: “Ĩgũ dorerire tarinʉgãbirikoa”, ãrĩdero pʉrʉ, iri
dorerire tarinʉgãgũnorẽ gʉa wajamoãmasĩa.

7 Mʉsã gajerãrẽ ĩãrã, ĩgũsã iririkʉri direta ĩãrã yáa. Ĩgũsã
gũñarĩ gapʉre neõ ĩãmasĩbea. “Cristoyagʉ ããrã”, ãrĩgũno
gʉadere: “Cristoyarã ããrĩma”, ãrĩ masĩdorea.
8 Yʉ mʉsãrẽ: “Marĩ Opʉ gʉare ĩgũyare buedoregʉ pími”, ãrĩ
werekeregʉ, irire gʉyasĩrĩbea. Gʉare irasũ buedoregʉ, mʉsãrẽ
iritamudoregʉ pími. Mʉsãrẽ poyanorẽdoregʉ meta pími.
9 Yʉ mʉsãrẽ gojagʉ, yʉ gojari merã gʉkamakũ iridʉagʉ meta
yáa.
10 Surãyeri mʉsã watopegue ããrĩrã ãsũ ãrĩma: “Pablo marĩrẽ
gojagʉ, bʉro turari merã doremi. Irasirikeregʉ, marĩ merã
ããrĩgṹ, turabi ubu ããrĩgṹ irirosũ marĩrẽ weremi”, ãrĩma.
11 Irire irasũ ãrĩgũnorẽ ãsũ ãrĩ weregʉra: “Gʉa gajerogue
ããrĩrã, mʉsãrẽ: ‘Ãsũ irirãra’, ãrĩ gojaderosũta mʉsã pʉrogue
ejarã, irire irirãkoa”.

12 Surãyeri mʉsã watopegue ããrĩrã ĩgũsã basi: “Marĩ gapʉ
õãrõ masĩa, gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gãme wereníma. Irasũ
ãrĩ wereníkererã, masĩbema. Gʉa gapʉ ĩgũsã irirosũ gʉa basi
gʉa iririre neõ wereníñabea.
13 Irasirirã gʉa mʉsãrẽ wererã, Marĩpʉ gʉare buedoregʉ
pídea direta werea. Gajerãrẽ ĩgũ pídeare irirã meta yáa. Ĩgũta
gʉare pími mʉsãdere buedoregʉ.
14 Irasirirã, ĩgũ gʉare buedoregʉ píderosũta mʉsãrẽ Cristoya
õãrĩ kerere buepʉrorirã ejabʉ. Irogue mʉsãrẽ buerã ejarã, ĩgũ
gʉare dorederosũta iribʉ.
15 Ĩgũ gʉare buedoregʉ píderosũta iririre wererã, keoro
werea. Gajerã iririre: “Gʉa iriri ããrã”, neõ ãrĩbea. Mʉsãrẽ
buerã, mʉsãrẽ Cristore bʉremunemomakũ gããmea. Mʉsã
bʉremunemomakũ ĩãrã, Marĩpʉ gʉare dorederosũta

irirã, gajerã mʉsã pʉrogue ããrĩrãdere buerãkoa Cristore bʉremuburo, ãrĩrã.

16 Pʉrʉ yoarogue marãrẽ Marĩpʉ Jesucristo merã masakare tauri kerere pémerãrẽ buerã waarãkoa. Gajerã iri kerere buederoguere buerã waa: “Gʉa bueri gapʉre pérã, Jesucristore bʉremunʉgãma”, ãrĩrã meta yáa.

17 Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Neõ sugʉ: ‘Gajerã nemorõ masĩgũ ããrã’, ãrĩbirikõãburo. Irasũ ãrĩrõno irigʉ marĩ Opʉ gapʉre: ‘Turatarigʉ ããrĩsĩã, marĩrẽ õãtariro iridi ããrĩmí’, ãrĩburo”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

18 Sugʉ ĩgũ basi: “Õãrõ yáa”, ãrĩ wereníríĩ wajamáa. Marĩ Opʉ: “Õãrõ yámi”, ãrĩ ĩãsũgũ gapʉ diayeta õãrõ irigʉ ããrĩmi.

11

Pablo ãrĩgatori merã buerimasãyamarẽ gojadea

1 Daporare mʉsãrẽ mérõgã yaamarẽ ãrĩmoãmagũ irirosũ were gojagʉra. Yʉ irasũ ãrĩ gojarire gariborero marĩrõ buemakũ gããmekoa.

2 Marĩpʉ mʉsãrẽ maĩrõsũta yʉde bʉro maĩa. Mʉsã yʉ magõ irirosũ ããrã. Cristo mʉsã marãpʉ ããrĩbu irirosũ ããrĩmi. Irasirigʉ, yʉ magõ gajerã ũma merã neõ ñerõ iribeo sugʉreta marãpʉkʉmakũ gããmegũ irirosũ, yʉ mʉsãrẽ Cristoyarã dita ããrĩmakũ gããmea.

3 Irasũ gããmekeregʉ: “Evare iripoegue waaderosũ ĩgũsãdere waabokoa”, ãrĩ gũñarikʉa. Wãtĩ, pĩrũ irirosũ deyoa, ĩgũ masĩrĩ merã ãrĩgatomakũ pégo, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãdeo ããrĩmó. Ĩgũ iriderosũ gajerã mʉsãrẽ ãrĩgatomakũ pérã, mʉsã gũñarĩgue Cristoya direta mʉsã iridʉarire piribokoa.

4 Mʉsã ãsũ yáa. Gajerã mʉsã pʉro ãrĩgatori merã buerã ejamakũ, ĩgũsã buerire õãrõ pésuyua. Ĩgũsã Jesúyamarẽ, Õãgũ deyomarĩgũ mʉsã bokatĩrĩñeãdiyamarẽ, Marĩpʉ Jesús merã masakare tauri kerere gʉa mʉsãrẽ buedea irirosũ ĩgũsã buebirikerepʉrʉ, ĩgũsã buerire pé bʉremua.

5 Ĩgũsã mʉsãrẽ buerã: “Gʉa gajerã Jesús buedoregʉ pínerã nemorõ masĩa”, ãrĩ péñakuma. Yʉ gapʉ: “Jesús yʉre ĩgũyare buedoregʉ pími. Irasirirã yʉre masĩtarinʉgãbema”, ãrĩ péñáa.

6 Yʉ õãrõ wererimasũ irirosũ werebirikeregʉ, Marĩpʉ wereníríĩrẽ õãrõ masĩa. Yʉ masĩrĩrẽ, ããrĩpereri yʉ ĩgũyare iriri merã mʉsãrẽ masĩmakũ iribʉ.

7 Yʉ mʉsãrẽ Marĩpʉ Jesús merã masakare tauri kerere buegʉ: “Niyeru sĩka!” neõ ãrĩ sẽrẽbiribʉ. Ubu ããrĩgũ irirosũ moã wajata baabʉ, mʉsãrẽ Marĩpʉyare õãrõ masĩburo, ãrĩgũ. ¿Yʉ irasiridea õãberi? ¿Naásũ gũñarĩ?

8 Gajerã Jesúre bʉremurĩ buri marã yʉre niyeru sĩma
mʉsãrẽ bueburo, ãrĩrã. Ĩgũsã sĩrĩrẽ ñeãbʉ mʉsãrẽ iritamubu.
Irire ñeãgʉ̃, ĩgũsãya niyerure ẽmawãgãgʉ̃ irirosũ péñabʉ.
9 Mʉsã merã ããrĩgʉ́, gajino yʉ gããmerĩrẽ opapeobirikeregʉ,
mʉsãrẽ niyeru neõ sẽrẽbiribʉ. Marĩyarã Macedonia nikũ marã
yʉ gããmerĩnorẽ ãĩjama. Irasirigʉ mʉsãrẽ: “Niyeru sĩka!” neõ ãrĩ
garibobiribʉ. Pʉrʉguedere mʉsãrẽ neõ garibobirikoa.
10 “Cristo weregʉ, diayeta weredi ããrĩmí”, ãrĩ masĩa. Ĩgʉ̃
diaye werederosũta yʉde mʉsãrẽ niyeru sẽrẽbirideare diayeta
werea. Neõ sugʉ ããrĩperero Acaya nikũgue ããrĩgʉ́no i mʉsãrẽ
yʉ sẽrẽbirideare wererire: “Diaye werebemi”, ãrĩmasĩbirikumi.
11 Mʉsãrẽ yʉ sẽrẽbirideare wererire pérã, ¿naásũ gũñarĩ
mʉsã? “Pablo gʉare maĩbirisĩã, irasũ ãrĩ weremi”, ¿ãrĩ gũñarĩ?
Ããrĩbea. Mʉsãrẽ maĩa. Marĩpʉ irire masĩmi.
12 Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ irinʉgãderosũta iriwãgãníkõãgʉra.
“Gajerã Jesús buedoregʉ pínerã nemorõ masĩa”, ãrĩgatorã
mʉsãrẽ bueri waja niyeru wajatadʉama. Gʉa gapʉ ĩgũsã
irirosũ wajatadʉabea. Irasirirã ĩgũsã: “Gʉade Pablosã
irirosũta yáa”, neõ ãrĩmasĩbema.
13 “Jesús buedoregʉ pínerã ããrã”, ãrĩrã, ãrĩgatorã yáma. “Di-
ayeta Jesús buedoregʉ pínerã ããrĩma”, ãrĩ gũñamakʉ̃ iridʉarã
ããrĩsĩã, masakare ãrĩgatoma.
14 Yʉ gapʉ ĩgũsã irasirimakʉ̃ ĩãkeregʉ: “¿Nasirimurã irire
irasũ yári?” ãrĩ gũñabea. Wãtẽa opʉ Satanáde Marĩpʉre were-
boegʉ irirosũ deyoami masaka ĩgʉ̃ ãrĩgatorire: “Diayeta ããrã”,
ãrĩ gũñamakʉ̃ iridʉagʉ.
15 Irasirirã ãrĩgatori merã buerimasã wãtĩrẽ moãboerã
ĩgʉ̃ irirosũ yáma. Ñerã ããrĩkererã, ĩgũsã irigatori merã
masakare: “Marĩpʉre moãboerã ããrĩma, õãrõ yáma”, ãrĩ
gũñamakʉ̃ iridʉama. Daporare masaka ĩgũsãrẽ: “Õãrã
ããrĩma”, ãrĩ gũñakerepʉrʉ, pʉrʉguere ããrĩpereri ĩgũsã ñerõ
iridea waja bʉro wajamoãsũrãkuma.

Pablo, ĩgʉ̃ ñerõ tarideare gojadea

16 Dupaturi mʉsãrẽ ire were gojagʉra. Neõ sugʉ yʉre:
“Niãrĩmasʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩ gũñabirikõãka! Irasũ ãrĩ gũñarã:
“Niãrĩmasʉ̃ irirosũ wereníburo”, ãrĩka! Irasirigʉ mérõgã yʉ basi
werenígura.
17 Yʉ irasũ wereníguʉ̃, niãrĩmasʉ̃ irirosũ wereníguʉ̃ yáa. Marĩ
Opʉ yʉre: “Irire wereka!” ãrĩbirimi.
18 Wárã masaka i ʉ̃mʉma direta gũñakererã, ĩgũsã iririre:
“Õãrõ yáa”, ãrĩma. Yʉde ĩgũsã irirosũ mʉsãrẽ yʉ õãrõ iririre
weregʉra.

19 Mʉsã basi: “Masĩtaria”, ãrĩkererã, niãrĩmasã irirosũ
werenírã bueri gapʉre gariborero marĩrõ péa. ¿Nasirirã
ĩgũsãrẽ õãrõ péri?
20 Ĩgũsãrẽ moãboerãrẽ dorerosũ mʉsãrẽ bʉro dorekerepʉrʉ,
ãrĩgatori merã mʉsãyare ãĩakerepʉrʉ, mʉsãrẽ oparã irirosũ
dorerã ĩgũsã gããmerĩ direta gũñakerepʉrʉ, mʉsãrẽ: “Ubu ããrĩrã
ããrĩma”, ãrĩ ĩãbéokerepʉrʉ, mʉsãrẽ gʉyasĩrĩmakũ iridʉarã
mʉsãya wayupãrãrĩrẽ pákerepʉrʉ, ããrĩpereri ĩgũsã irasiririre
gariborebirikoa mʉsã.
21 Mʉsãrẽ irasirirã, ñerõ irirã yáma. Gʉa gapʉ ĩgũsã irirosũ
mʉsãrẽ neõ irasiribiribokoa.
Yʉ ĩgũsã irirosũ mʉsãrẽ ñerõ iribirikeregʉ, niãrĩmasũ ĩgũ
iririre: “Õãrõ yáa”, ãrĩ werenígũ irirosũ mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ
weregʉra.
22 Ĩgũsã: “Hebreo masaka ããrã”, ãrĩma. Yʉde hebreo
masakʉta ããrã. “Israel bumarã ããrã”, ãrĩma. Yʉde Israel
bumʉta ããrã. Ĩgũsã: “Abraham parãmerã ããrã”, ãrĩma. Yʉde
Abraham parãmita ããrã.
23 Ĩgũsã: “Cristore moãboerã ããrã”, ãrĩma. Yʉ tamerã ĩgũsã
nemorõ Cristore moãboegʉ ããrã. Ĩgũyare õãrõ yáa. Yʉ basi
niãrĩmasũ irirosũ wereníkeregʉ, yʉ õãrõ iririre ãsũ ãrĩ weren-
emogʉra. Yʉ Cristoyare irigʉ, ĩgũsã nemorõ moãtarinʉgãbʉ.
Cristoya kerere wereri waja ĩgũsã nemorõ peresugue bi-
adobosũbʉ. Ĩgũsã nemorõ tãrãsũbʉ. Wári masaka yʉre
wẽjẽboyama. Irasirigʉ mérõgã merã taribʉ yʉ boaboderore.
24 Su mojõmagora judío masaka yʉre ñeãma. Ĩgũsã yʉre
ñeãrikʉ, treinta y nueve gora tãrãnama.
25 Ʉrea gajerã yʉre ñeã, yuku merã páma. Suñarõ masaka
ũtãyeri merã yʉre deama. Ʉrea doóriduparu merã mirĩbʉ.
Suñarõ mirĩgũ, sunʉ, su ñami taboa majĩ weka wádiyaguere bá
payaníbʉ.
26 Yʉ wári makãrĩguere buegorenagũ waanabʉ. Yʉ
buegorenamakũ, goetaribʉ. Diarigue yʉ mirĩrĩ, yʉre yajari,
yaa nikũ marã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde
yʉre ñerõ iridʉari, makãrĩgue, masaka marĩrõgue yʉre
wẽjẽdʉari, wádiyague mirĩboama goetaribʉ. “Mʉ merãmarã
ããrã”, ãrĩgatorãde yʉre ñerõ irima goetarima.
27 Cristoya kerere weregʉ, bʉro moã wajata baabʉ.
Irasũ moãgũ, ñerõ taribʉ. Wʉja pũrĩkerepʉrʉ, irasũ
moãníkõãbʉ. Gajipoere ʉaboabʉ. Ñemesibubʉ. Gajipoere
baabiritaunokõãbʉ. Gajipoere bʉro yʉsamakũ, gaji surí
sãñanemoburi marĩbʉ.
28 Irasũ ããrĩmakũ ũmʉrikʉ Jesúre bʉremurĩ buri marãrẽ
ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ gũñarikʉa.

29 Irasirigʉ sugʉ gũñaturabi ãã̃rĩmakʉ̃ ĩãgʉ̃, yʉ basi gũñaturabi
irirosũ péñáa. Jesúre bʉremugʉ̃rẽ ñerõ irimakʉ̃ irirã merã
gua, Jesúre bʉremugʉ̃rẽ gʉyasĩrĩsãa.
30 Mʉsãrẽ yaamarẽ werenemogʉ̃, yʉ turabi ãã̃rĩrĩrẽ
masĩburo, ã̃rĩgʉ̃, yʉre waadeare weregʉra.
31 Marĩ Opʉ Jesús Pagʉ, yʉ mʉsã̃rẽ ã̃rĩgatori marĩrõ merã
yaamarẽ wererire masĩmi. Ĩgʉ̃rẽta: "Turatarigʉ ãã̃rã", ã̃rĩ,
ʉsʉyari sĩníkõã̃rõ gã̃ãmea.
32 Yʉ Damascogue ãã̃rĩmakʉ̃, iro marã opʉ Areta wã̃ĩkʉgʉ
dokamʉ yʉre ñeãdʉadi ãã̃rãdimi. Yʉre ñeãdʉagʉ, iri makã
tʉrogue ĩgʉ̃sã ʉ̃tã majĩrĩ merã weadea sã̃rĩrõma disipʉrorikʉ
surarare koredoredi ãã̃rĩmí.
33 Yʉ merãmarã gapʉ puui wári puui merã iri sã̃rĩrõ ãã̃rĩrĩ
gobegue yʉre yótaudijuma. Irasirigʉ, ĩgʉ̃sã iritamurĩ merã yʉre
ñerõ iridʉarã̃rẽ duriwã̃gã̃kõã̃bʉ.

12

Pablo kẽrõ irirosũ ĩgʉ̃ ĩã̃deare gojadea

1 Marĩ basi: "Õã̃rõ masĩa", ã̃rĩ werenígorenarĩ
wajamarĩkerepʉrʉ, marĩ Opʉ Jesús kẽrõ irirosũ yʉre ĩmudeare,
ĩgʉ̃ yʉre masĩmakʉ̃ irideare werenemogʉra.
2 Yʉ Cristore bʉremunʉgã̃dero pʉrʉ, Marĩpʉ yʉre
ʉ̃mʉgasigue ĩgʉ̃ ãã̃rĩrõgue ã̃ĩmʉrĩã̃mi. Irogue ã̃ĩmʉrĩadero
pʉrʉ, catorce bojorigora taria. Yʉ dupʉ merã, o yʉ yʉjʉpũrã
merãta iroguere waagʉ́ waakuyo, masĩbirikoa. Marĩpʉ dita
masĩmi.
3-4 I gapʉre masĩa. Yʉre irogue ã̃ĩmʉrĩagʉ, paraíso
wã̃ĩkʉrogue ã̃ĩmʉrĩjami. Yʉ dupʉ merã, o yʉ yʉjʉpũrã merãta
yʉre irogue ã̃ĩagʉ, ã̃ĩagʉkumi, masĩbirikoa. Marĩpʉ sugʉta
irire masĩmi. Yʉ irogue ã̃ã̃rĩgʉ́, ĩgʉ̃ masaka iripoegue neõ
masĩbirideare werenírĩrẽ pébʉ. Iri, ĩgʉ̃ neõ sugʉ masakʉre
weredoreri meta ã̃ã̃rĩbʉ́.
5 Iroguere ĩgʉ̃ yʉre ã̃ĩmʉrĩadeare gʉyasĩrĩrĩ marĩrõ mʉsã̃rẽ
weremasĩa. Yaama gapʉre weregʉ, gʉyasĩrĩbokoa. Irasirigʉ yʉ
turabi ãã̃rĩrĩ direta werenemogʉra.
6 Yʉ basi yaamarẽ weredʉamakʉ̃, yʉ werenírĩ diaye
ãã̃rĩbokoa. Niã̃rĩmasʉ̃ werenírĩ irirosũ ãã̃rĩbiribokoa. Yaamarẽ
weremasĩkeregʉ, werebirikoa mʉsã yʉre: "Gajerã nemorõ
õã̃mi", ã̃rĩ gũñabirikõã̃buro, ã̃rĩgʉ̃. Yʉ iririkʉrire ĩã̃dero pʉrʉ,
yʉ bueri gapʉre pédero pʉrʉ, mʉsã yʉre: "Õã̃gorami", ã̃rĩ
gũñamakʉ̃ gã̃ãmea.
7 Marĩpʉ yʉre ĩmudea õã̃taribʉ. Yʉ irire gũñagʉ̃: "Gajerã
nemorõ masĩa", ã̃rĩ gũñabokuyo. Marĩpʉ gapʉ irire
gũñabirikõã̃buro, ã̃rĩgʉ̃, wã̃tẽa opʉ Satanás yaa dupʉre

pũrĩrikʉmakʉ̃ iririre kãmutabiridi ããrĩmí. Iri pũrĩrĩ poraru ñajãrõsũ pũrĩa.

8 Ʉrea yʉ marĩ Opʉre: “Yʉre i pũrĩrĩrẽ tauka!” ãrĩ sẽrẽadibʉ.

9 Ĩgʉ̃ gapʉ yʉre ãsũ ãrĩmi: “Mʉrẽ maĩsĩã, õãrõ iritamugʉra. Yʉ mʉrẽ iritamurĩ neõ perebirikoa. ‘Turabea’, ãrĩ gũñagʉ̃norẽ yʉ turari merã õãrõ iritamua gajerã yʉ turarire masĩnemoburo, ãrĩgʉ̃”, ãrĩmi. Irasirigʉ yʉ turabi ããrĩrĩrẽ ʉsʉyari merã weregʉkoa Cristo ĩgʉ̃ turari merã yʉre õãrõ iritamuníkõãburo, ãrĩgʉ̃.

10 Irasirigʉ Cristoyagʉ yʉ ããrĩrĩ waja pũrĩrĩ merã turabi ããrĩsĩã, ʉsʉyari merã irire bokatĩũa. Gajerã yʉre ñerõ wereníkerepʉrʉ, yʉ gããmerĩrẽ opabirikeregʉ, gajerã yʉre ñerõ irikerepʉrʉ, yʉre ñerõ waakerepʉrʉ, ʉsʉyari merã irire bokatĩũa. Ãsũ ããrã. Yʉ, turari opabirimakʉ̃, Cristo gapʉ yʉre ĩgʉ̃ turarire opamakʉ̃ yámi ñerõ tariririre bokatĩũburo, ãrĩgʉ̃. Irasirigʉ ʉsʉyáa.

Pablo Corinto marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ ĩgʉ̃ gũñarikʉrire gojadea

11 Yʉ basi yaamarẽ werenígʉ̃: “Niãrĩmasʉ̃ irirosũ werenígʉ̃ iribʉ”, ãrĩ gũñáa. Mʉsã gapʉ yʉre irasirimakʉ̃ iribʉ. Mʉsã yaamarẽ õãrõ werenímakʉ̃, õãgorabokuyo. Mʉsã yʉre õãrõ wereníbirikerepʉrʉ, “Ubu ããrĩgʉ́ ããrĩmi”, ãrĩkerepʉrʉ: “Jesús buedoregʉ pínerã ããrã”, ãrĩgatorã yʉ nemorõ ããrĩbema.

12 Yʉ mʉsã pʉro ããrĩgʉ́, mʉsãrẽ bʉro iritamudʉari merã, wári Marĩpʉ turari merã iririre iri ĩmubʉ, diayeta Jesús buedoregʉ pídi ããrĩrĩrẽ masĩburo, ãrĩgʉ̃.

13 Gajerã Jesúre bʉremurĩ buri marãrẽ, mʉsãdere sʉrosũ iribʉ. Yaa ããrĩburire mʉsãrẽ niyeru wajaseabiribʉ. Mʉsã péñamakʉ̃, ¿iri mʉsãrẽ ñegorari? Iri mʉsãrẽ ñemakʉ̃, mʉsãrẽ: “Irire kãtika!” ãrĩ sẽrẽa.

14 Pea mʉsã pʉrogue ejasiabʉ. Daporare dupaturi yʉ irogue waaburire ãmugʉ́ yáa. Irogue ejagʉ, mʉsãrẽ: “Niyeru yʉre sĩka!” ãrĩ sẽrẽbirikoa. Mʉsãyare gããmebea. Cristoya gapʉre mʉsã iritʉyanemomakʉ̃ gããmea. Ãsũ ããrã. Pagʉsãmarã ĩgʉ̃sã pũrãrẽ masũrã, ĩgʉ̃sã gããmerĩrẽ sĩma. Pũrã gapʉ pagʉsãmarãrẽ ĩgʉ̃sã gããmerĩrẽ sĩbema.

15 Irasirigʉ mʉsãrẽ yʉ pũrã irirosũ ããrĩrãrẽ iritamugʉ̃ ããrĩpereri yʉ oparire sĩmakʉ̃ õãrokoa. Mʉsãya ããrĩburire, ããrĩpereri yʉ turari merã mʉsãrẽ bʉro iritamudʉakoa. Mʉsãrẽ yʉ bʉro maĩkerepʉrʉ: “Ĩgʉ̃sã gapʉ yʉre sĩrũgã maĩma”, ãrĩ gũñáa.

16 Surãyeri mʉsã watopegue ããrĩrã, yʉ mʉsãrẽ sẽrẽbirideare masĩkererã, ãsũ ãrĩma: “Gʉare sẽrẽbirikeregʉ, ãrĩgatori merã gʉayare ãĩadi ããrĩmí”, ãrĩma.

17 ¿Mʉsã pʉrogue yʉ iriunerã ãrĩgatori merã mʉsãyare yʉre
ãĩriyuri? Mʉsã masĩkoa. Neõ gajino mʉsãyare ãĩribirinerã
ããrĩmá.
18 Irinʉgue Titore mʉsã pʉrogue waadorebʉ. Gajigʉ
marĩyagʉre ĩgʉ̃ merã iriubʉ. Tito mʉsã merã ããrĩgʉ́, ¿gajino
mʉsãyare ãrĩgatori merã ãĩãrĩ? Mʉsã masĩkoa. Neõ ãĩabiridi
ããrĩmí. Ĩgʉ̃ yʉ irirosũta mʉsãrẽ iritamudʉagʉ ããrĩmi.
19 Gajipoe irirã, yʉ mʉsãrẽ gojarire buerã: “Pablosã
ĩgʉ̃sãyamarẽ wereri merã gʉare: ‘Õãgorama ĩgʉ̃sã’, ãrĩ
gũñadorerã yáma”, ãrĩ gũñabokoa. Ããrĩbea. Gʉa Cristoyarã ããrã.
Irasirirã Marĩpʉ ĩũrõ mʉsãrẽ diayeta werea. Yaarã yʉ maĩrã,
ããrĩpereri gʉa iriri merã mʉsãrẽ iritamudʉáa Cristoyare
iritʉyanemoburo, ãrĩrã.
20 Yʉ mʉsãrẽ gũñarikʉa. Gajipoe irirã, yʉ mʉsã pʉrogue
ejamakʉ̃, yʉ gããmerõsũ iribiribokoa. Irasirigʉ yʉde mʉsã
gããmerõsũ iribiribokoa. Gajipoe irirã gãme guaseorikʉrã,
gajerãrẽ ĩãturirikʉrã, mata guarikʉrã, mʉsãya ããrĩburi
direta gũñarikʉrã, gajerãrẽ ñerõ kere wererikʉrã, ñerõ ãrĩ
werewʉarikʉrã, “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ weregorenarã,
mʉsã nerẽrõgue noó mʉsã gããmerõ iririkʉrã ããrĩbokoa.
Gajipoe irigʉ irasũ ããrĩrãrẽ bokajabokoa, ãrĩgʉ̃, irasũ ãrĩ
gũñarikʉa.
21 Irasirigʉ yʉ mʉsã pʉrogue dupaturi ejamakʉ̃, Marĩpʉ
mʉsã ñerõ iririkʉri waja yʉre gʉyasĩũrõ tarimakʉ̃ iribokumi.
Wárã mʉsã iro dupuyurogue gũñarĩgue ñerĩ opadeare, ʉ̃ma
nome merã, nome ʉ̃ma merã ñerõ irideare, mʉsã noó gããmerõ
gʉyasĩũrĩ ñerĩ irideare piridʉaro marĩrõ iriwãgãmakʉ̃ ĩãgʉ̃,
bʉro bʉjawereri merã oregʉkoa.

13

Pablo: “Ãsʉ̃ irika!” ãrĩ õãdoretʉ̃nudea

1 Dapora yʉ mʉsã pʉrogue waarí merã ʉrea waarokoa.
Irasirigʉ mʉsãrẽ: “Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue go-
jaderosũta ããrĩpererire iriro gããmea”, ãrĩ werea. Iri pũgue ãsũ
ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Pẽrã, o ʉrerã sugʉ ñerõ irideare ĩãnerã
oparãguere weresãrõ gããmea”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.
2 Iro dupuyuro yʉ mʉsã pʉrogue ããrĩgʉ́, mʉsã ããrĩpererã
péurogue ñerõ irirãrẽ: “Wajamoãgʉra”, ãrĩ weresiabʉ. Pʉrʉ
ejagʉ, mʉsãrẽ irireta werebʉ doja. Daporadere yoarogue
ããrĩkeregʉ, goepeyaro merã irireta were gojáa doja. Mérõgã
pʉrʉ mʉsã pʉro dupaturi waagʉ́, yʉ wererosũta ñerõ irirãrẽ
diayeta wajamoãgʉra pama.
3 Yʉ irasirimakʉ̃ ĩãrã, ire masĩrãkoa. Yʉ mʉsãrẽ Cristo yʉre
gũñarĩ sĩrĩ merã werea. Cristo turabi ããrĩbemi. Ĩgʉ̃ turari

merã mʉsã watopegue ñerõ irirãrẽ wajamoãgʉkumi, ĩgʉ̃sã ñerõ iririre piriburo, ãrĩgʉ̃.

4 Diayeta ããrã. Ĩgʉ̃ turari opabi irirosũ curusague pábiatũsũ, boadi ããrĩmí. Irasũ boakeregʉ, daporare Marĩpʉ turari merã okami. Gʉade ĩgʉ̃ ããrĩderosũta turamerã ããrã. Irasũ ããrĩkererã, Cristoyarã ããrĩsĩã, Marĩpʉya turari merã okáa ĩgʉ̃ turari merã mʉsãrẽ iritamumurã.

5 Irasirirã mʉsã basi: "¿Diayeta Jesucristore piriro marĩrõ bʉremurĩ yʉ?" ãrĩ gũñaka! Diayeta mʉsã Jesucristoyarã ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ mʉsã merã ããrĩmi.

6 Diayeta gʉa Jesucristoyarã, ĩgʉ̃ buedoregʉ píner ã ããrĩrĩrẽ mʉsãrẽ masĩmakʉ̃ gããmea.

7 Irasirirã ñerõ iribirikõãburo, ãrĩrã, Marĩpʉre mʉsãya ããrĩburire sẽrẽbosáa. Ĩgʉ̃rẽ sẽrẽrã, mʉsãrẽ gʉare õãrõ gũñadorerã meta yáa. Mʉsã gʉare õãrõ gũñabirikerepʉrʉ, Marĩpʉre mʉsãya ããrĩburire sẽrẽbosáa, ĩgʉ̃ iritamurĩ merã õãrĩrẽ iriburo, ãrĩrã.

8 Marĩpʉya, diayema ããrĩrĩ ããrã. Irasirirã ĩgʉ̃yare keoro irimakʉ̃ ĩãrã, gʉa mʉsãrẽ: "Irire iribirikõãka!" neõ ãrĩmasĩbirikoa. "Diayema direta irika!" ãrĩmasĩa.

9 Irasirirã mʉsã õãrõ yʉjʉpũrãkʉturari merã ĩgʉ̃yare keoro irimakʉ̃ õãgoráa. Gʉa bʉro turari merã mʉsãrẽ: "Ãsũ gapʉ irika!" ãrĩmasĩmerã, ʉsʉyáa. Marĩpʉre mʉsãya ããrĩburire sẽrẽbosaníkõãa, ĩgʉ̃yare keoro iriwãgãnemoburo, ãrĩrã.

10 Irasirigʉ mʉsã pʉrogue waaburi dupuyuro mʉsãrẽ i pũrẽ gojáa. Irogue ejagʉ, mʉsã ñerõ iririre piribirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, marĩ Opʉ yʉre dorederosũta mʉsãrẽ bʉro wajamoãgʉra. Pirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, wajamoãbirikoa. Marĩ Opʉ yʉre: "Yʉ dorerosũta irika!" ãrĩ pími. Mʉsã ĩgʉ̃rẽ bʉremunemomakʉ̃ gããmegʉ̃, irasirimi. Mʉsãrẽ poyanorẽmakʉ̃ gããmebemi.

11 Yaarã, iropãta ããrã yʉ mʉsãrẽ gojari. Õãrõ ããrĩrikʉka! Yʉ dorerire õãrõ yʉjʉpũrãkʉri merã keoro irika! Guaseori marĩrõ suro merã gũña, õãrõ siuñajãrĩ merã ããrĩka! Irasirigʉ Marĩpʉ mʉsãrẽ siuñajãrĩ sĩgʉ̃, mʉsãrẽ maĩgʉ̃ mʉsã merã ããrĩgʉkumi.

12 Mʉsã merãmarã merã õãrõ merã gãme mojõ ñeãka!

13 Ããrĩpererã Jesúre bʉremurã õõgue ããrĩrã mʉsãrẽ õãdorema.

14 Marĩ Opʉ Jesucristo marĩrẽ õãrõ iritamugʉ̃, Marĩpʉ marĩrẽ maĩgʉ̃, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩ merã ããrĩnígʉ̃ ããrĩpererã mʉsã merã õãrõ ããrĩburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

GÁLATAS

Pablo Galacia nikũ marãrẽ õãdoredea

1-2 Yʉ Pablo, ããrĩpererã marĩyarã yʉ merã ããrĩrã merã mʉsãrẽ Galacia nikũgue ããrĩrãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ õãdore, gojáa. Jesucristo yʉre ĩgʉ̃yare buedoregʉ beyepími. Irasũ ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ boadiguere masũdi yʉre pídi ããrĩmí, ĩgʉ̃ magʉ̃yare bueburo, ãrĩgʉ̃. Masaka yʉre beyepíbirima.

3 Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃, marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakʉ̃ iriburo.

4 Jesucristo, Marĩpʉ gããmederosũta irigʉ, ĩgʉ̃ basi marĩ ñerĩ iridea waja boabosadi ããrĩmí, i ʉ̃mʉ marã ñerĩ irirã irirosũ irinemobirikõãburo, ãrĩgʉ̃.

5 Irasirirã ʉ̃mʉrikʉ Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩníkõãrã! Irasũta irirã!

Cristo sugʉta marĩrẽ taugʉ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

6 Marĩpʉ mʉsãrẽ maĩgʉ̃, Cristore bʉremunʉgãdoregʉ siiudi ããrĩmí mʉsãrẽ peamegue waabonerãrẽ taubu. Mʉsã gapʉ, ĩgʉ̃ irasirikerepʉrʉ, matagora ĩgʉ̃ Cristo merã masakare tauri kerere bʉremuduúrã irikoa. Gaji bueri gapʉre tʉyakoa. Mʉsã irasiririre pégʉ, bʉro pégʉkáa.

7 Gajerã mʉsãrẽ, mʉsã Cristoya kerere bʉremunʉgãdeare bʉremuduúdorerã: "Gaji ããrã marĩrẽ tauri kere", ãrĩgato, werema. Marĩrẽ gaji tauri kere máa. Cristore bʉremurĩ merãta marĩ tarimasĩa.

8 Gʉa mʉsãrẽ Marĩpʉ Cristo merã marĩrẽ tauri kerere werebʉ. "Gaji ããrã marĩrẽ tauri kere", ãrĩgato, wererãrẽ Marĩpʉ bʉro wajamoãburo. Yʉ, o Marĩpʉre wereboegʉ ʉ̃mʉgasiguemʉ mʉsãrẽ irasũ ãrĩgato, weremakʉ̃dere wajamoãburo.

9 Mʉsãrẽ ire weresiabʉ. Weredi ããrĩkeregʉ, dupaturi mʉsãrẽ werenemodʉakoa doja. Sugʉ, gʉa Marĩpʉ Cristo merã marĩrẽ tauri kerere mʉsãrẽ weredeare: "Diaye ããrĩbea, gaji ããrã marĩrẽ tauri kere", ãrĩgato, weremakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ perebiri peamegue wajamoãburo.

10 Yʉ ire weregʉ, Marĩpʉ gããmerõsũta buea. Masaka yʉre: "Õãrõ weremi", ãrĩdoregʉ meta buea. Irasũ ãrĩdoregʉ tamerã Cristoyare iribiribokoa. Ĩgʉ̃rẽ moãboegʉ meta ããrĩbokoa.

Pablo: "Jesucristoya kerere weredoregʉ Marĩpʉ yʉre pími", ãrĩ weredea

11 Yaarã, mʉsãrẽ ire masĩmakʉ̃ gããmea. Yʉ mʉsãrẽ Marĩpʉ Cristo merã marĩrẽ tauri kerere bueri, masaka ĩgʉ̃sã basi ĩgʉ̃sã gũñarĩ merã bueri meta ããrã.

12 Iri kerere neõ sugɯ masakɯ yɯre werebirimi. Neõ sugɯ
masakɯ yɯre irire buebirimi. Jesucristo ĩgũ basi yɯre irire
masĩmakũ irimi.
13 Mɯsã, yɯ iripoegue judío masaka ĩgũsã bɯremurĩrẽ
iririkɯdeare péunakuyo. Yɯ Marĩpɯyarãrẽ Jesúre bɯremurãrẽ
ñerõ iridɯari merã ĩgũsãrẽ bɯro ĩãturitɯyaunabɯ. Ĩgũsã Jesúre
bɯremurĩrẽ peodɯagɯ irasiriunabɯ.
14 Yɯ, judío masaka ĩgũsã bɯremurĩrẽ õãrõ iririkɯunakubɯ.
Gajerã, yɯ merãmarã nemorõ gɯa ñekũsãmarã iririkɯunadeare
iritarinɯgãunakubɯ.
15 Yɯ irasiririkɯkerepɯrɯ, Marĩpɯ, yɯ deyoaburi dupuyuro
yɯre beyesiadi ããrĩmí ĩgũyagɯ ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirigɯ ĩgũ yɯre
bɯro maĩrĩ merã ĩgũ gããmerõsũ iridoregɯ siiumi.
16 Ĩgũ irasiriderosũta keoro ĩgũ magũrẽ yɯre masĩmakũ ir-
imi, judío masaka ããrĩmerãrẽ ĩgũ magũ merã ĩgũsãrẽ tauri
kerere weredoregɯ. I yɯre irasũ waadero pɯrɯ, gajerãrẽ:
“¿Nasirigɯkuri yɯ?” ãrĩ sẽrẽñagũ waabiribɯ.
17 Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ Jesucristo yɯ dupuyuro ĩgũyare bue-
doregɯ beyepínerãdere sẽrẽñagũ waabiribɯ. Ubu gapɯ Arabia
nikũgue diaye waakõãbɯ. Pɯrɯ Damasco goedujáabɯ doja.
18 Ʊre bojori tariadero pɯrɯ, Jerusalẽgue Pedrore ĩãgũ
waabɯ. Pe semanata ĩgũ merã ããrĩbú.
19 Irogue ããrĩgṹ, gajerã Jesucristo ĩgũyare buedoregɯ
beyepínerãrẽ neõ ĩãbiribɯ. Marĩ Opɯ Jesucristo pagɯmɯ
Santiago direta ĩãbɯ.
20 Marĩpɯ ĩũrõ mɯsãrẽ gojáa. Yɯ gojari, ãrĩgatori meta ããrã.
21 Jerusalẽgue ããrĩdi Siria nikũgue, Cilicia nikũgue waabɯ.
22 Iripoere Judea nikũgue ããrĩrã Jesucristore bɯremurĩ buri
marã yɯre ĩãmasĩbirima.
23 Yaa kere direta pénerã ããrĩmá. Ĩgũsãrẽ yaamarẽ wererã
ãsũ ãrĩ werenerã ããrĩmá: “Sõõ ããrĩdeapoeguere marĩrẽ ñerõ
iridɯari merã bɯro ĩãturitɯyadi, marĩ Jesucristore bɯremurĩrẽ
peodɯadi daporague masakare: ‘Jesucristore bɯremuka!’ ãrĩ
weregorenagũ iriayupɯ”, ãrĩ werenerã ããrĩmá.
24 Irasirirã Judea nikũgue ããrĩrã Jesucristore bɯremurã yɯ
ĩgũrẽ bɯremurĩrẽ pérã, Marĩpɯre ɯsɯyari sĩnerã ããrĩmá.

2

Jesús buedoregɯ pínerã Pablore õãrõ bokatĩrĩñeãdea

1 Catorce bojori pɯrɯ, dupaturi Jerusalẽgue Bernabé merã
waabɯ doja. Tito wãĩkɯgɯdere ãĩabɯ.
2 Marĩpɯ yɯre irogue waadoremi. Irasirigɯ irogue
waabɯ. Iroguere eja, Jesúre bɯremurã oparã merã dita
nerẽ, wereníbɯ. Judío masaka ããrĩmerãrẽ Marĩpɯ Cristo
merã marĩrẽ tauri kerere yɯ buedeare ĩgũsãrẽ werebɯ. Yɯ

neõgorague buenɯgãdeare, dapora yɯ buerire: “Diaye ããrã, õãgoráa”, ãrĩ masĩburo, ãrĩgũ, irasũ ãrĩ werebɯ. Gajerã yɯ buerire: “Wajamáa”, ãrĩrĩ, ãrĩgũ, irasũ ãrĩ werebɯ.

3 Titodere, ĩgũ judío masakɯ ããrĩbirikerepɯrɯ: “Gɯa judío masaka iririkɯrosũ dupɯma gasirogãrẽ* wiiriro gããmea”, neõ ãrĩbirima.

4 Irire dorebirikerepɯrɯ, gajerã ubu ãrĩboerã gapɯ: “Moisés doredorederosũta dupɯma gasirogãrẽ wiiriro gããmea”, ãrĩma. Ĩgũsã Jesúre bɯremugatorã, irigatorimasã ããrĩmá. Irasirirã, gɯa judío masaka ããrĩkererã Jesúre bɯremurã iririre ĩãmurã gɯa nerẽrõgue gɯa merã nerẽnama. “Gɯare peamegue waabonerãrẽ tausũmurã, Jesucristore bɯremurõ gããmea. Moisés doredeare iriri merã tausũbirikoa”, ãrĩmakũ ĩãma. Irire ĩãrã: “Moisés doredeare irirã dita tausũrãkuma, irasirirã ĩgũ doredeare irika!” ãrĩma. Gɯare irire bɯremudorerã, irasũ ãrĩma.

5 Ĩgũsã gɯare irasũ dorekerepɯrɯ, neõ ĩgũsã dorerire iribiribɯ. Gɯa mɯsãrẽ Jesucristore bɯremurĩ merã dita tausũrãkoa, ãrĩrĩ kerere: “Diaye ããrã”, ãrĩ bɯremunímakũ gããmea. Irasirirã ĩgũsã dorerire neõ iribiribɯ.

6 Jesúre bɯremurã oparã yɯre: “Ãsũ gapɯ wereka!” ãrĩbirima. “Judío masaka ããrĩmerãrẽ: ‘Gɯa ñekũsãmarãrẽ Moisés iridoredeare iriro gããmea’, ãrĩ wereka!” ãrĩbirima. Ĩgũsãrẽ masaka bɯremukerepɯrɯ, Marĩpɯ ããrĩpererãrẽ sɯrosũ ĩãmi. Irasirigɯ: “Ĩĩsã oparã, yɯ nemorõ ããrĩma”, ãrĩ gũñabiribɯ. “Marĩpɯ ĩgũsãrẽ beyederosũta yɯdere beyemi”, ãrĩ gũñabɯ.

7 Oparã irasũ yɯre: “Ãsũ gapɯ wereka!” ãrĩrõno irirã, yɯre ĩãmasĩ, ãsũ ãrĩma: “Mɯde, Marĩpɯ judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesucristoya kerere weredoregɯ beyepídita ããrã. Marĩpɯ Pedrore judío masakare iri kerere weredorederosũta mɯdere iri kerere weredoreñumi”, ãrĩma yɯre.

8 Marĩpɯ Pedrore judío masakare Jesucristoya kerere weredoregɯ iriudi ããrĩmí. Ĩgũta yɯdere judío masaka ããrĩmerã pɯro iri kerereta weredoregɯ iriumi.

9 Jerusalẽgue Jesúre bɯremurã ɯrerã oparã: Santiago, Pedro, Juan wãĩkɯrã ããrĩmá. Gajerã oparã nemorõ ããrĩmá. Ĩgũsã yɯre Marĩpɯ ĩgũ maĩrĩ merã beyepídi yɯ ããrĩmakũ ĩãmasĩ, yɯre, Bernabédere õãrõ bokatĩrĩ: “Marĩ sɯrosũ moãrãkoa”, ãrĩma. “Mɯsã Jesucristoya kerere judío masaka ããrĩmerãrẽ wererã waaka!” ãrĩma. “Gɯa gapɯ judío masakare wererãkoa”, ãrĩma.

---

* **2:3** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpɯ Abrahãrẽ ĩgũ pũrã ũmarẽ: “Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgũ, ĩgũsãya dupɯma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmí. Pɯrɯ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmí. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ĩgũsã pũrã ũmarẽ su mojõma pere gaji mojõ ɯreru pẽrẽbejarinɯrĩ waaró merã ĩgũsã deyoadero pɯrɯ irasũ yáma.

10 Gʉare: “Bopoñarãrẽ iritamuka!” ãrĩrĩ direta werema. I dita ããrĩbʉ́: “Yʉ õãrõ irigʉra”, ãrĩ, bʉro gũñadea.

Pablo Pedrore Antioquíague weredea

11 Pʉrʉ gʉa Antioquía wãĩkʉri makãgue ããrĩripoe Pedro ejami. Ĩgũ irogue ejadero pʉrʉ keoro iribirimakũ ĩã, ĩgũguereta turaro merã werebʉ.

12 Iro dupuyuro ĩgũ irogue ããrĩgṹ, judío masaka ããrĩmerã Jesúre bʉremurã merã baa, ããrĩrikʉkõãyupʉ. Ĩgũ irasiriripoe gajerã judío masaka Santiago iriunerã ejañurã. Ĩgũsã ejamakũ ĩã, judío masaka ããrĩmerã merã ããrãdi ããrĩduúkõãyupʉ: “Yʉre turibokuma”, ãrĩgũ. Irogue ejanerã judío masaka ããrĩmerãrẽ: “Moisés doderosũta dupʉma gasirogãrẽ wiiriro gããmea”, ãrĩ weregorenarã iriñurã. Irasirigʉ Pedro, Antioquía marã ĩgũsãya dupʉma gasirogãrẽ wiirisũbirinerã ããrĩmakũ, ĩgũsã merã baa, ããrĩrikʉadi duúkõãyupʉ.

13 Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, gajerã judío masaka Jesúre bʉremurã, ĩgũ irirosũta irigatori merã iriñurã. Judío masaka ããrĩmerã merã ããrĩrikʉanerã, ĩgũsã merã baanerã baanemobiriñurã. “Ĩgũsã merã baaduúmakũ õãbea”, ãrĩ masĩkeregʉ, Bernabéde ĩgũsã irirosũta iriyupʉ.

14 Ĩgũsã: “Jesucristore bʉremurĩ merã dita tausũrãkoa”, ãrĩrĩ kerere masĩkererã, keoro iribirima. Irasirigʉ, irire ĩã, Pedrore ããrĩpererã Jesucristore bʉremurã ĩũrõgue bʉro turaro merã ãsũ ãrĩ werebʉ: “Mʉ judío masakʉ ããrĩkeregʉ, judío masaka ããrĩmerã irirosũta ĩgũsã merã baa, ããrĩkõãbʉ. Mʉ irasirigʉ, Moisés marĩrẽ judío masakare iridoderosũ iribiribʉ. ¿Nasirigʉ judío masaka ããrĩmerã gapʉre: ‘Gʉa judío masaka iririkʉrire irika!’ ãrĩdʉari?” ãrĩbʉ ĩgũrẽ.

Ããrĩpererã Jesúre bʉremurã tausũrãkuma, ãrĩ gojadea

15 Gʉa neõ deyoarãgueta judío masaka ããrĩsianerã ããrĩbʉ́. Gaji buri marã irirosũ Marĩpʉ Moisére doreri pídeare tarinʉgãbea.

16 Irasũ ããrĩkererã, ire masĩa. Marĩpʉ Moisére ĩgũ doreri pídeare masaka irimakũ meta ĩgũsãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Masaka Jesucristore bʉremumakũ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Irasirirã gʉade Jesucristore bʉremunʉgãbʉ. Ĩgũrẽ bʉremumakũ, Marĩpʉ gʉadere: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Marĩpʉ, iri doreri pídeare gʉa irimakũ meta gʉare irasũ ãrĩ ĩãmi. Neõ sugʉ masakʉ iri doreri pídeare iripeomasĩbemi. Irasirigʉ Marĩpʉ neõ sugʉre: “Yʉ dorerire iripeokõãmi, irasirigʉ ĩgũrẽ: ‘Õãgũ ããrĩmi’, ãrĩ ĩãa”, ãrĩbirikumi.

17 Irasirirã: “Gʉa Jesucristore bʉremumakʉ̃, Marĩpʉ gʉare: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãmi”, ãrĩrã: “Gʉa judío masakade Marĩpʉ Moisére doreri pídeare iripeobirikoa, irasirirã gʉade ñerõ yáa”, ãrĩ masĩa. ¿Irire irasũ ãrĩ masĩrã: “Jesucristore bʉremusĩã, ñerõ irikerepʉrʉ, õãgoráa”, ãrĩrã yári? Irire neõ ãrĩbea. Jesucristo gʉare ĩgʉ̃rẽ bʉremurãrẽ ñerõ siiu irigʉ meta ããrĩmi.

18 Irasirigʉ masakare ãsũ ãrĩ werea. “Jesucristore bʉremumakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãmi” ãrĩ werea. “Marĩpʉ Moisére ĩgʉ̃ doreri pídeare mʉsã irimakʉ̃, mʉsãrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãmi”, ãrĩgʉ̃ meta yáa. Ĩgʉ̃sãrẽ: “Marĩpʉ Moisére doreri pídeare mʉsã iriri merã Marĩpʉ ĩũrõ waja opabirikoa”, ãrĩgʉ̃, yʉde waja opabokoa irire iripeobirisĩã.

19 Iripoeguere: “Yʉ, Marĩpʉ Moisére doreri pídeare irigʉ, ĩgʉ̃ ĩũrõ waja opabi ããrĩgʉkoa”, ãrĩ gũñadibʉ. Irasũ ãrĩ gũñakeregʉ, bokatĩũbirikubʉ. Waja opagʉ, peamegue waabodi ããrĩbʉ́. Daporare: “Iri dorerire iriri merã Marĩpʉ merã õãrõ ããrã”, neõ ãrĩ gũñanemobea. “Jesucristore bʉremusĩã, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩ, ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ yáa”, ãrĩ masĩa.

20 Jesucristo Marĩpʉ magʉ̃ yʉre maĩgʉ̃ curusague boagʉ, yʉ ñerõ iridea wajare wajaribosadi ããrĩmí. Yʉ ĩgʉ̃yagʉ ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ boaderosũta yʉde ĩgʉ̃ merã boadi irirosũ waadi ããrĩbʉ́. Sugʉ boagʉ ĩgʉ̃ iridʉarire neõ irinemomasĩbi irirosũ waadi ããrĩbʉ́. Irasirigʉ Cristore bʉremusĩã, yʉ iridʉarire piri, ĩgʉ̃ turaro merã ĩgʉ̃yare irigʉ yáa.

21 Yʉ: “Marĩpʉ Cristo merã marĩrẽ õãrõ iritamudi ããrĩmí”, ãrĩ bʉremurĩrẽ piridʉabea. Marĩpʉ Moisére ĩgʉ̃ doreri pídeare marĩ iriri merã waja opabirimakʉ̃, Cristo marĩ ñerõ iridea waja boabosadea wajamarĩbokuyo.

3

¿Moisés doredeare iriri merã, o Jesucristore bʉremurĩ merã Marĩpʉyarã ããrĩrĩ? ãrĩ gojadea

1 Mʉsã Galacia marã pémasĩmerã irirosũ irirã yáa. ¿Nasirirã ãrĩgatorimasã buerire pénʉgãrĩ? Ĩgʉ̃sã buerire pésĩã, Jesucristoya diayema kerere bʉremurĩrẽ pirirã yáa. Gʉa, mʉsã pʉrogue ããrĩrã, mʉsãrẽ Jesucristo curusague boadea kerere diaye werebʉ. Iri gʉa wererire mʉsã õãrõ pébʉ.

2 Irasirigʉ mʉsãrẽ ire sẽrẽñadʉakoa. ¿Mʉsã Moisés doredeare iriri merã Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ opanʉgãrĩ? Ĩgʉ̃rẽ opabiribʉ. Jesucristoya kerere pérã, ĩgʉ̃rẽ bʉremunʉgãrã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ opanʉgãbʉ.

3 ¿Nasirirã daporare pémasĩmerã irirosũ irirã yári? Mʉsã
Jesucristore bʉremurã Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã
Marĩpʉ dorerire irinʉgãbʉ. ¿Nasirirã daporare ĩgʉ̃ iritamurĩ
marĩrõ mʉsã basi mʉsã turari merã iri dorerire iripeodʉari?
4 ¿Mʉsã Jesucristore bʉremunʉgãripoe gajerã mʉsãrẽ
ñerõ tarimakʉ̃ irideare gũñaberi? Daporare ĩgʉ̃ya kerere
bʉremuduúrã: “Ubugora irire bʉremubʉ”, ¿ãrĩ gũñarĩ?
5 Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃yagʉre Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ iriudi
ããrĩmí. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ mʉsã merã ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃
turari merã mʉsã watopeguere wári iri ĩmurĩrẽ irigʉ yámi.
Mʉsã Moisés doredeare irimakʉ̃, ¿irasirigʉ yári? Iribemi.
Mʉsã Jesucristoya kerere pé bʉremumakʉ̃ gapʉ irasũ yámi.

6 Abraham Marĩpʉre bʉremumakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ: “Õãgʉ̃,
waja opabi ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí.
7 Irasirirã mʉsã ire masĩka! Abraham Marĩpʉre
bʉremuderosũta bʉremurãno Abraham parãmerãgora
ããrĩma.
8 Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue judío masaka
ããrĩmerãdere ĩgʉ̃sã Marĩpʉre bʉremumakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ:
“Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãburire gojasiasũdero
ããrĩbʉ́. Marĩpʉ Abrahãrẽ irire weregʉ, ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yʉ,
mʉ merã ããrĩpereri buri marãrẽ õãrõ irigʉra”, ãrĩdi ããrĩmí.
9 Abraham Marĩpʉre bʉremumakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ õãrõ iridi
ããrĩmí. Irasirigʉ daporadere ããrĩpererã ĩgʉ̃rẽ bʉremurãnorẽ
õãrõ yámi.

10 “Moisés doredeare irimakʉ̃, Marĩpʉ marĩrẽ: ‘Õãrã, waja
opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãgʉkumi”, ãrĩ gũñarãnorẽ Marĩpʉ wa-
jamoãgʉkumi. Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue irimarẽ
ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Ããrĩpereri Moisés doredeare
iripeomerãno wajamoãsũrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
11 Neõ sugʉ Moisés doredeare iripeomasĩgʉ̃ mámi. Irasirigʉ
Marĩpʉ neõ sugʉre: “Yʉ dorerire iripeokõãmi, irasirigʉ
ĩgʉ̃rẽ: ‘Õãgʉ̃ ããrĩmi’, ãrĩ ĩãa”, ãrĩbirikumi. Irire marĩ masĩa.
Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
“Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ bʉremurãrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ
ĩãmi. Irasirirã ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩníkõãrãkuma”, ãrĩ gojasũdero
ããrĩbʉ́.
12 Moisés doreri gojadea pũgue: “Marĩpʉre bʉremugʉ̃no
Marĩpʉ ĩũrõ waja opabi ããrĩmi”, neõ ãrĩ gojasũbiribʉ. Ãsũ
gapʉ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Ããrĩpereri Moisés doredeare
iripeogʉno, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩníkõãgʉkumi”, ãrĩ go-
jasũdero ããrĩbʉ́. Iri dorerire iripeobi gapʉre Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ: “Yʉ
ĩũrõ waja opami, yʉ merã neõ õãrõ ããrĩbirikumi”, ãrĩ ĩãgʉkumi.

13 Irasirigɯ, marĩ ããrĩpererã Moisés doredeare iripeobirimakũ, Marĩpɯ marĩrẽ: “Iri dorerire iripeobema”, ãrĩgũ: “Waja opama”, ãrĩdi ããrĩmí. Irasirigɯ Jesucristo curusague pábiatúsũgũ, waja opagɯ irirosũ marĩrẽ wajamoãbodeare boa, wajaridi ããrĩmí. Marĩpɯya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Sugɯ yukɯgue siasiusũadi, Marĩpɯ wajamoãdoreadi ããrĩmi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú. Jesucristo boari merã marĩ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmí.

14 Ĩgũ marĩ ñerõ iridea wajare boa, wajaribosadea merã Marĩpɯ Abrahãrẽ: “Irasũta irigɯra”, ãrĩderosũta judío masaka ããrĩmerãdere iridi ããrĩmí. Irasirigɯ ĩgũ ãrĩderosũta marĩrẽ Jesucristore bɯremurãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ sĩdi ããrĩmí marĩ merã ããrĩburo, ãrĩgũ.

Marĩpɯ: “Abraham merã ãsũ irigɯra”, ãrĩdea

15 Yaarã, masaka ĩgũsã iririkɯrire, su keori merã mɯsãrẽ weregɯra. Ĩgũsã: “Ãsũ irirã!” ãrĩ, oparã pɯro papera ãmukuma. Ĩgũsã irire ãmuadero pɯrɯ, neõ gajerã ĩgũsãrẽ: “I pũrẽ béokõãka! Ãsũ gapɯ gojaka!” ãrĩbirikuma.

16 Marĩpɯ Abrahãrẽ ĩgũ ãrĩdea, i irirosũta ããrã. Gajerã ĩgũ ãrĩdeare neõ béomasĩbema. Ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí ĩgũrẽ: “Mɯ parãmi ããrĩturiagɯ merã ããrĩpereri buri marãrẽ õãrõ irigɯra”, ãrĩdi ããrĩmí. “Mɯ parãmerã ããrĩturiarã merã õãrõ irigɯra”, ãrĩbiridi ããrĩmí. Ubu gapɯ: “Mɯ parãmi ããrĩturiagɯ sugɯ merãta irasirigɯra”, ãrĩdi ããrĩmí. Irasũ ãrĩgũ, Jesucristore ãrĩgũ iridi ããrĩmí.

17 Yɯ mɯsãrẽ wereri ãsũ ãrĩdɯaro yáa. Marĩpɯ Abrahãrẽ masakare ĩgũ õãrõ iriburire weredi ããrĩmí. Pɯrɯ cuatrocientos treinta bojori pɯrɯ, Marĩpɯ ĩgũ doreri Moisére pídi ããrĩmí. Irire pígɯ, Abrahãrẽ: “Yɯ irasirigɯkoa”, ãrĩdeare peremakũ iribiridi ããrĩmí.

18 Marĩpɯ, Moisés doredeare irirã direta: “Yɯ merã õãrõ ããrĩrãkuma”, ãrĩmakũ, ĩgũ Abrahãrẽ ãrĩdea wajamarĩbokuyo. Irasũ ããrĩbea. Marĩpɯ Abrahãrẽ maĩgũ wajamarĩrõ ĩgũ: “Ãsũ irigɯra”, ãrĩdeare keoro iridi ããrĩmí. ((“Ããrĩpererã mɯ irirosũ yɯre bɯremurãrẽ yɯ merã õãrõ ããrĩmakũ irigɯra”, ãrĩdi ããrĩmí.))

19 Iro merẽ, ¿nasirigɯ Marĩpɯ ĩgũ dorerire Moisére píyuri? Masaka ñerõ irirã, waja oparã ããrĩrĩrẽ ĩgũsãrẽ masĩdoregɯ irire pídi ããrĩmí. Abraham parãmi ããrĩturiagɯ Jesucristo aariripoegue Marĩpɯ masakare: “Ãsũ irika!” ãrĩ pítũnudi ããrĩmí. Jesucristo aarimakũ, Marĩpɯ Abrahãrẽ: “Mɯ parãmi ããrĩturiagɯ merã ããrĩpereri buri marãrẽ õãrõ irigɯra”, ãrĩdea keoro waabɯ. Marĩpɯ ĩgũ dorerire ĩgũrẽ wereboerãrẽ Moisére

weredoredi ããrĩmí. Irasirigʉ Moisés irire pégʉ, masakare
wereturiadi ããrĩmí.
20 Marĩpʉ Abraham parãmi ããrĩturiagʉ merã masakare õãrõ
iriburire gajerãgue merã Abrahãrẽ weredorebiridi ããrĩmí. Ĩgũ
basita weredi ããrĩmí. ((Irasiriro Abrahãrẽ ĩgũ weredea gapʉ,
Moisére ĩgũ dorerire pídea nemorõ ããrã.))

Pablo, Moisés doredeare weredea

21 Iro merẽ, Marĩpʉ Abrahãrẽ weredea, ĩgũ dorerire Moisére
pídea nemorõ ããrĩmakʉ̃, ¿ĩgũ dorerire Moisére pídea gapʉ wa-
jamarĩyuri? Irasũ ããrĩbiridero ããrĩbʉ́. Ãsũ gapʉ ããrã. Masaka
ããrĩpereri Moisés doredeare iripeori merã Marĩpʉ merã õãrõ
ããrĩmasĩmakʉ̃, Marĩpʉ irire iripeorãrẽ: “Õãrã, waja opamerã
ããrĩma”, ãrĩ ĩãbodi ããrĩmí.
22 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue irimarẽ ãsũ ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́: “Masaka ããrĩpererã ñerõ irirã, waja oparã
ããrĩma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Irasirigʉ Marĩpʉ Abrahãrẽ:
“Mʉ parãmi ããrĩturiagʉ merã ããrĩpereri buri marãrẽ õãrõ
irigʉra”, ãrĩderosũta irigʉkumi. Ããrĩpererã Jesucristore
bʉremurãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãgʉkumi.
23 Marĩ Jesucristoya kerere pé, ĩgũrẽ bʉremuburi dupuyuro
Marĩpʉ ĩgũ dorerire Moisére pídea direta masĩnerã ããrĩbʉ́.
Irasirirã marĩ ñerõ iridea waja peresugue dobosũnerã marĩrẽ
peresu iridi doreri direta masĩrã irirosũ ããrĩnerã ããrĩbʉ́.
24 Marĩpʉ ĩgũ dorerire Moisére pídea merã marĩ iri dorerire
iripeomerã ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Pʉrʉ Cristoyare
masĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí ĩgũrẽ bʉremumakʉ̃, marĩrẽ: “Õãrã, waja
opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãbu.
25 Daporare Jesucristore bʉremua. Irasirirã ĩgũrẽ
bʉremusĩã: “Marĩpʉ Moisére ĩgũ doreri pídeare marĩ irimakʉ̃
meta marĩrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãmi”, ãrĩ
masĩa.
26 Irasirirã mʉsã ããrĩpererã Jesucristore bʉremurĩ merã
ĩgũyarã ããrĩsĩã, Marĩpʉ pũrã ããrã.
27 Mʉsã ããrĩpererã deko merã wãĩyesũnerã ããrĩbʉ́ mʉsã
Cristoyarã ããrĩrĩrẽ ĩmumurã. Irasirirã ĩgũyarã ããrĩsĩã, ĩgũ
irirosũ ããrĩrikʉa.
28 Marĩ ããrĩpererã ĩgũyarã ããrĩsĩã, sugʉyarãta ããrã.
Irasirigʉ Marĩpʉ judío masakare, judío masaka ããrĩmerãdere,
moãboerimasãrẽ, moãboemerãdere, ũmarẽ, nomedere sʉrosũta
ĩãmi. Irasiriro marĩrẽ Jesucristoyarãrẽ dʉkawari masĩña máa.
29 Marĩ Cristoyarã ããrĩsĩã, Abraham parãmerã ããrĩturiarã
ããrã. Irasirigʉ Marĩpʉ Abrahãrẽ: “Mʉrẽ õãrõ irigʉra”,
ãrĩderosũta marĩdere irigʉkumi. Marĩ Cristoyarã ããrĩmakʉ̃,
marĩrẽ irasirigʉkumi.

4

1 Mʉsãrẽ i keori merã weredʉakoa. Sugʉ majĩgʉ̃ ããrĩpereri
ĩgʉ̃ pagʉyare opaturiabu ããrĩkeregʉ, majĩgʉ̃ ããrĩsĩã, sugʉ
moãboegʉ irirosũ ããrĩkumi.
2 Gajerã ĩgʉ̃rẽ, ĩgʉ̃ya ããrĩburidere ĩãduripíbosakuma.
Irasirigʉ, ĩgʉ̃sã doreri doka ããrĩkumi. Sunʉ ĩgʉ̃ pagʉ, ĩgʉ̃
boaburi dupuyuro ĩgʉ̃ya ããrãdeare ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ wiaburinʉrẽ
werepíkumi. “Inʉ ejamakʉ̃, ããrĩpereri yaa ããrĩdeare yʉ magʉ̃rẽ
wiaka!” ãrĩkumi. Irasirirã irinʉ ejamakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ wiakuma
pama.
3 Marĩde Jesucristore bʉremuburi dupuyuro marĩ
ñekʉ̃sãmarã i ʉ̃mʉmarẽ buerire iritʉyarã, majĩgʉ̃ ĩgʉ̃ ããrĩderosũ
marĩ ñekʉ̃sãmarã doreri doka ããrĩunanerã ããrĩbʉ́. Irasirirã
gajerãrẽ moãboerã irirosũ ããrĩnerã ããrĩbʉ́.
4 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩdeanʉ
ejamakʉ̃, keoro ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ i ʉ̃mʉguere iriudi ããrĩmí. Ĩgʉ̃
iriumakʉ̃, sugo nomeõguere deyoadi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ judío masakʉ
ããrĩsĩã, Marĩpʉ doreri Moisére pídeare iridi ããrĩmí.
5 Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ, marĩ iri dorerire iripeobiri wajare
boa, wajaribosadoregʉ iriudi ããrĩmí ĩgʉ̃ pũrã waaburo, ãrĩgʉ̃.
6 Irasirigʉ Marĩpʉ marĩrẽ: “Yʉ pũrã ããrĩsiama”, ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃
magʉ̃ Jesucristo merã Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ iriudi ããrĩmí.
Irasirirã Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã Marĩpʉre:
“Gʉapʉ”, ãrĩ masĩa.
7 Marĩ, Marĩpʉ pũrã ããrĩsĩã, moãboerimasã irirosũ ããrĩbea
pama. Irasirirã ããrĩpereri Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃ Cristo iridea merã
marĩrẽ ĩgʉ̃ pũrãrẽ sĩburire ñeãrãkoa.

Pablo Jesúre bʉremurãrẽ Galaciague ããrĩrãrẽ gũñarikʉdea

8 Iripoeguere mʉsã Marĩpʉre masĩbirisĩã, gajerãnorẽ
bʉremunerã ããrĩbʉ́. Ĩgʉ̃sãrẽ bʉremurã, ĩgʉ̃sã doreri
doka ããrĩtuuyanírã irirosũ ããrĩnerã ããrĩbʉ́. Marĩpʉgorare
bʉremubirinerã ããrĩbʉ́.
9 Dapora mʉsã Marĩpʉre masĩa. Ĩgʉ̃ mʉsãrẽ masĩgʉ̃ ĩgʉ̃rẽ
masĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Mʉsã ĩgʉ̃rẽ masĩsĩã, mʉsã iripoegue
ubu ããrĩrĩrẽ bʉremudeare bʉremuduúkõãnerã ããrĩbʉ́.
Irasirikererã, daporare Moisés doredeare iripeodʉarã, mʉsã
ubu ããrĩrĩrẽ bʉremupʉrorideare bʉremurã irirosũ irirã yáa.
¿Nasirirã irire irasirirã yári? ¿Nasirirã dupaturi moãboerimasã
irirosũ ããrĩdʉari doja?
10 Mʉsãde, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩdʉarã, judío masaka
bosenʉrĩ irinarõsũta iriadikoa. Iri bosenʉrĩrẽ irirã,
siuñajãrĩnʉrikʉ, abe deyoarikʉ, gajinʉrĩ bosenʉrikʉ, bojorikʉ
bosenʉrĩrẽ irikoa.
11 Mʉsã irasirimakʉ̃ pégʉ: “¿Yʉ ĩgʉ̃sãrẽ ubugora bueyuri?”
ãrĩgʉ̃, bʉro mʉsãrẽ gũñarikʉa.

12 Yaarã, yʉ mʉsãrẽ ãsũ irimakʉ̃ gããmea. Mʉsã judío masaka
ããrĩbirisĩã, Moisés doredeare iribirinerã ããrĩbʉ́. Yʉde, judío
masakʉ ããrĩkeregʉ, mʉsã iriderosũta iri dorerire iribea.
Irasirigʉ dupaturi mʉsãdere yʉ irirosũ irimakʉ̃ gããmea.
Marĩ Jesucristore bʉremusĩã, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩmasĩa.
Yʉ mʉsãrẽ Jesucristoyare buemakʉ̃, mʉsã yʉre neõ ñerõ
iribiribʉ.
13 Mʉsã masĩa. Yʉ, Jesucristo masakare tauri kerere mʉsãrẽ
buepʉrorigʉ, pũrĩrikʉbʉ.
14 Yʉ pũrĩrikʉmakʉ̃ mʉsãrẽ diasagorabʉ. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ,
mʉsã yʉre ĩãturi doobiribʉ. Ubu gapʉ Marĩpʉre wereboegʉre
irirosũ õãrõ bokatĩrĩñeãbʉ. Jesucristore irirosũ yʉre õãrõ
iribʉ.
15 Mʉsã yʉ merã ʉsʉyari opadea, ¿naásũ waáari? Ire yʉ
masĩa. Mʉsã irasirimasĩrã, mʉsãya koyere yʉre wea sĩbokuyo
yʉre iritamumurã.
16 Yʉ mʉsãrẽ diayemarẽ weredea waja daporare yʉre:
“Gʉare ĩãturigʉ irirosũ irigʉ yámi”, ¿ãrĩ ĩãrĩ?
17 Gajerã ãrĩgatori merã buerimasã gapʉ mʉsãrẽ bʉro iri-
tamudʉarã irirosũ irikererã, õãrõ merã irirã meta ããrĩma.
Mʉsãrẽ gʉa buerire iritʉyarire piri, ĩgʉ̃sã bueri gapʉre
iritʉyadorerã yáma.
18 Gajerã mʉsãrẽ iritamudʉamakʉ̃ õãgoráa. Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ
iritamudʉarã, õãrõ gũñarĩ merã iritamuníkõãburo. Yʉ mʉsã
merã ããrĩmakʉ̃ direta irasiribirikõãburo.
19 Mʉsã yʉ pũrã irirosũ ããrĩrãrẽ mʉsãya ããrĩburire gũñagʉ̃,
dupaturi bʉro pũrĩsũrĩ merã ñerõ tarigʉ irirosũ ããrã. Sugo
nomeõ pũrãkʉburi dupuyuro pũrĩrĩ péñarõsũ péñakoa. Mʉsã
Jesucristo irirosũ ããrĩrikʉmakʉ̃gue, irasũ poyarikʉtũnugʉkoa.
20 Yʉ mʉsã pʉro mʉsã merã bʉro ããrĩdʉadikoa. Mʉsãrẽ
daporata turiro marĩrõ õãrõ pémasĩma õãrõ weredʉadikoa.
Weredʉakeregʉ, ñeéno merã wereníumasĩbirikoa.

Pablo, Agar, Saraya keori merã weredea

21 Mʉsã, Moisés doredeare iridʉakererã, ¿nasirirã iri
dorerire õãrõ pémasĩberi?
22 Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbʉ́: “Abraham pẽrã ʉ̃ma pũrãkʉdi ããrĩmí. Sugʉre ĩgʉ̃
marãpore moãboego Agar wãĩkʉgo merã pũrãkʉdi ããrĩmí.
Gajigʉre ĩgʉ̃ marãpo diaye Sara merã pũrãkʉdi ããrĩmí. Igo,
moãboego meta ããrĩdero ããrĩmó”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
23 Abraham marãpore moãboego magʉ̃ marĩ masaka
deyoarosũta deyoadi ããrĩmí. Abraham marãpo magʉ̃ gapʉ
Marĩpʉ Abrahãrẽ: “Mʉ marãpo sugʉ majĩgʉ̃ pũrãkʉgokumo”,
ãrĩderosũta deyoadi ããrĩmí.

24-25 Ĩgũsã pẽrã nomeya, pe keori irirosũ ããrã. Saraya:
Abraham, Marĩpʉ ĩgũrẽ ãrĩdeare bʉremuderosũta Jesucristore
bʉremurãya keori irirosũ ããrã. Agarya: Marĩpʉ Sinaí wãĩkʉri
buúrugue Arabia nikũgue ĩgũ dorerire Moisére pídeare irirãya
keori irirosũ ããrã. Agar, moãboego ããrĩsĩã, igo magũde
moãboegʉ ããrĩdi ããrĩmí. Irasirirã Moisés doredeare irirã
igo magũ irirosũ ããrĩma. Moãboerã irirosũ iri doreri doka
ããrĩma. Daporare Jerusalén marã Moisés doredeare irirã,
Agar magũ irirosũ ããrĩma. Irasirirã, moãboerã irirosũ iri
doreri doka ããrĩma.

26 Saraya: Jerusalén ũmʉgasima makã marã Jesucristore
bʉremurãya keori irirosũ ããrã. Sara, moãboego ããrĩbirimakũ,
igo magũde, moãboegʉ meta ããrĩdi ããrĩmí. Irasirirã marĩ
Jesucristore bʉremurã, Sara magũ irirosũ ããrã. Moãboerã
irirosũ Moisés doreri doka ããrĩrã meta ããrã.

27 Marĩpʉ ĩgũya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:

"Nomeõ, mʉ pũrã marĩkerego, ʉsʉyaka! Sugo nomeõ,
pũrãkʉgo pũrĩrĩ péñarõsũ péñabirikerego, bʉro ʉsʉyaka!
Mʉ pũrã marĩkerepʉrʉ, pʉrʉguere mʉ parãmerã
ããrĩturiarã wárã ããrĩrãkuma.

Gajego marãpʉkʉgo igo marãpʉ merã ããrĩgõ parãmerã
ããrĩturiarã nemorõ wárã ããrĩrãkuma", ãrĩdi ããrĩmí
Marĩpʉ. ((Iri ãrĩdea ãsũ ãrĩdʉaro yáa. Jesucristore
bʉremurã Sara parãmerã ããrĩturiarã ããrĩma. Ĩgũsã,
Moisés doredeare irirã nemorõ wárã ããrĩrãkuma.))✡

28 Irasirirã yaarã, marĩ Sara magũ Isaac irirosũ ããrã.
Marĩpʉ pũrã Abrahãrẽ ãrĩderosũta Sara Isaare pũrãkʉdeo
ããrĩmó. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũ ãrĩderosũta marĩrẽ Jesucristore
bʉremurãrẽ ĩgũ pũrã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí.

29 Iripoeguere Agar magũ marĩ masaka deyoaderosũta
deyoadi, Sara magũ Õãgũ deyomarĩgũ turari merã deyoadire
ĩãturi, ñerõ iridi ããrĩmí. Daporadere irasũta ããrã. Moisés
doredeare irirã, marĩrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ ĩãturi, ñerõ
irirã yáma.

30 Marĩpʉ ĩgũya wereníri gojadea pũgue Abrahãrẽ ãsũ ãrĩdi
ããrĩmí: "Moãboego magũ mʉ sĩburire opabirikumi. Mʉ marãpo
diaye moãboego ããrĩbeo magũ gapʉ mʉ sĩburire opagʉkumi.
Irasirigʉ moãboegore, igo magũ merãta béoka!" ãrĩdi ããrĩmí
Marĩpʉ.

31 Irasirirã yaarã, marĩ Jesucristore bʉremurã, Sara
parãmerã ããrĩturiarã ããrã. Moãboego parãmerã ããrĩturiarã
meta ããrã. Sara magũ ĩgũ pagʉ sĩburire opaderosũta, marĩ
Marĩpʉ ĩgũ pũrãrẽ sĩburire oparãkoa.

✡ **4:27** Is 54.1

5

Pablo: "Jesucristoyare bʉremurĩrẽ piribirikõãka!" ãrĩ gojadea

1 Jesucristo marĩrẽ Moisés doreri doka ããrĩnerãrẽ taudi ããrĩmí. Marĩ ñerõ iridea wajare ĩgʉ̃ boari merã wajaribosadi ããrĩmí, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Irasirirã mʉsã Marĩpʉ pũrã ããrĩsĩã, Jesucristoyare gũñaturari merã bʉremuníkõãka! Ãrĩgatori merã buerimasã mʉsãrẽ Moisés doredeare iridoremakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ pébirikõãka! Iri dorerire irirã, moãboerã irirosũ ããrĩma. Irasirirã iri doreri doka neõ ããrĩnemobirikõãka!

2 Õãrõ péka yʉre! Yʉ Pablo, mʉsãrẽ ire weregʉra. "Gʉaya dupʉma gasirogãrẽ wiirirã, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩrãkoa", ãrĩ gũñabirikõãka! Mʉsã irasũ ãrĩ gũñamakʉ̃, mʉsãrẽ Jesucristo boabosadea wajamarĩboyo.

3 Irasirigʉ goepeyari merã mʉsãrẽ werea doja. Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩburire ĩgʉ̃sãya dupʉma gasirogãrẽ wiirirãnorẽ Moisés doredeare ããrĩpererire iripeoro gããmea.

4 Mʉsã: "Moisés doredeare irimakʉ̃, Marĩpʉ gʉare: 'Õãrã, waja opamerã ããrĩma', ãrĩ ĩãgʉkumi", ãrĩ gũñarã, Jesucristore pirirã yáa. Mʉsã irasirirã, Marĩpʉ mʉsãrẽ maĩgʉ̃ õãrõ iritamurĩdere gããmebea.

5 Marĩ: "Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã Jesucristore bʉremumakʉ̃, Marĩpʉ gʉare: 'Õãrã, waja opamerã ããrĩma', ãrĩ ĩãmi", ãrĩ masĩa.

6 Irasiriro, marĩ Jesucristoyarã ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ ĩũrõ dupʉma gasirogãrẽ wiirisũnerã ããrĩrĩ, wiirisũbirinerã ããrĩrĩde wajamáa. Marĩpʉ ĩũrõ marĩ Jesucristore bʉremurã ããrĩrĩ gapʉ wajakʉa. Ĩgʉ̃rẽ bʉremusĩã, gajerãrẽ maĩa.

7 Mʉsã Jesucristore bʉremunʉgãrã, ĩgʉ̃yare õãrõ iritʉyanerã ããrĩbʉ́. Dapora gapʉre gajerã mʉsãrẽ ĩgʉ̃ya diayemarẽ õãrõ iritʉyabirimakʉ̃ irirã yáma.

8 Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ irasirirã Marĩpʉ gããmerĩ gapʉre irirã meta yáma. Marĩpʉta mʉsãrẽ Jesucristore bʉremunʉgãdoregʉ siiudi ããrĩmi, Jesucristoyare õãrõ iritʉyaburo, ãrĩgʉ̃.

9 Masaka ãsũ ãrĩ werema: "Pãrẽ irirã, mérõgã pã wemasãrĩ poga merã trigo pogare morẽkuma. Pʉrʉ iri wemasãseyakõãkoa", ãrĩ werema. I irirosũ, ãrĩgatori merã buerimasã buerire surãyeri irire iritʉyarã, pʉrʉgue mʉsã ããrĩpererã ãrĩgatori buerire iritʉyarãkoa.

10 Yʉ gũñaturari merã marĩ Opʉ Jesucristore bʉremua. Mʉsãde, yʉ irirosũ ĩgʉ̃rẽ bʉremua. Irasirigʉ mʉsãya ããrĩburire ãsũ ãrĩ gũñáa: "Ĩgʉ̃sã ãrĩgatori merã buerimasã buerire iritʉyarire piri, dupaturi yʉ irirosũ Jesucristoya diayemarẽ

iritʉyarãkuma doja”, ãrĩ gũñáa. Marĩpʉ, mʉsãrẽ ãrĩgatori merã buerã gapʉre wajamoãgʉkumi.

11 Yaarã, gajerã yʉre ãsũ ãrĩma: “Pablo masakare: ‘Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩdʉarã, dupʉma gasirogãrẽ wiirika!’ ãrĩ buemi”, ãrĩma. Yʉ irire neõ irasũ ãrĩ buebea. Yʉ irasũ ãrĩ buemakʉ̃, judío masaka gajerãrẽ irire iridorerã yʉre ñerõ iribiribokuma. Yʉ, Jesucristo ĩgʉ̃ curusague boari merã masakare tauri kere gapʉre buea. Yʉ irire bueri waja judío masaka yʉre ñerõ tarimakʉ̃ yáma.

12 Yʉ, ĩgʉ̃sã ãrĩgatori merã buerimasã mʉsãrẽ dupʉma gasirogãrẽ wiiridorerãrẽ mʉsã pʉro neõ ããrĩnemobirimakʉ̃ gããmea. Mʉsãrẽ irasũ wiiridoredʉarã, ĩgʉ̃sã basi wiiri, pũrã marĩrã dujaburo.

13 Yaarã, Marĩpʉ mʉsãrẽ Moisés doreri doka ããrĩburo, ãrĩgʉ̃ meta siiudi ããrĩmí. Irasirirã: “Gʉa gããmerõ ñerĩ ʉaribejarire irimakʉ̃ õãrokoa”, ãrĩ gũñabirikõãka! Ãsũ gapʉ irika! Maĩrĩ merã gãme iritamuníka!

14 Mʉsã gajerãrẽ diaye maĩrã, Moisés doredeare ããrĩpererire irirã yáa. Irasũta ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Mʉ basi maĩrõsũta mʉ pʉro ããrĩrãdere maĩka!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

15 Irasirirã pémasĩka! Mʉsã gãme ĩãturiduúmerã, pũrĩsũrĩ sĩtĩrĩ wereníduúmerã, mʉsã basi gãme dʉkawaripereakõãrãkoa.

Pablo: “Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ gããmerĩrẽ iriníka!” ãrĩ weredea

16 Yʉ mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ werea. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ gããmerĩrẽ iriníka! Mʉsã irasirirã, mʉsã gããmerõ ñerĩ ʉaribejarire iribirikoa.

17 Marĩ ñerĩ ʉaribejari, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ gããmerĩ meta ããrã. Irasirirã marĩ ñerĩ ʉaribejarire irirã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ gããmerĩrẽ irirã meta yáa. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ gããmerĩ gapʉre irirã, marĩ gããmerõ ñerĩ ʉaribejarire iribirikoa.

18 Marĩ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩrẽ iridorerire irirã, Moisés doreri doka ããrĩrã meta ããrã. “Marĩ Moisés doredeare irirã, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩrãkoa”, ãrĩ gũñabea.

19 Masaka ĩgʉ̃sã ñerĩ ʉaribejarire irimakʉ̃, marĩ õãrõ ĩãmasĩa. Ĩgʉ̃sã ñerĩ ʉaribejarire irirã, ãsũ yáma: Ʉma, ĩgʉ̃sã marãposã nome ããrĩmerãrẽ; nomede, ĩgʉ̃sã marãpʉsãmarã ããrĩmerãrẽ ñerõ gãmebiragorenama. Ããrĩpereri gʉyasĩũrĩ, ñerõ iririre yáma. Gʉyasĩrĩrõ marĩrõ ñerõ iririre taubéokõãma.

20 Keori weadeare bʉremuma. Yéa iririre yáma. Gajerãrẽ ĩãturi dooma. Gãme guaseoma. Gãme ĩãturima. Gajerã merã mata gua, sĩtĩrĩ wereníma. Ĩgʉ̃sãya ããrĩburi direta gũñama. Ĩgʉ̃sã gããmerĩ direta iridʉarã, ĩgʉ̃sãya bumarãrẽ gãme dʉkawarimakʉ̃ yáma.

21 Gajerãrẽ gajinorẽ ĩgũsã opamakũ, ĩãturima. Masakare
wẽjẽbẽoma. Mejãrikɨrã ããrĩma. Bosenɨrĩrẽ irirã, mejãrã
ñerĩrẽ yáma. Irasũ ããrĩmakũ, wári gajino ñerĩdere yáma.
Irasirigɨ yɨ mɨsãrẽ ãrĩderosũta goepeyari merã werea doja. Iri
ñerĩrẽ irinígũno, Marĩpɨ ĩgũyarãrẽ doreroguere waabirikumi.

22 Õãgũ deyomarĩgũ gapɨ marĩrẽ ĩgũyare irimakũ yámi.
Irasirirã ĩgũ iritamurĩ merã masakare maĩa. Ʉsɨyari opáa.
Siuñajãrĩ merã ããrĩrikɨa. Gajerã marĩrẽ ñerõ irikerepɨrɨ,
ĩgũsã merã guabea. Masakare bopoñarĩ merã ĩãa. Ĩgũsãrẽ
õãrõ gũñarĩ merã iritamua. Piriro marĩrõ Marĩpɨ gããmerõsũ
gajerãrẽ keoro õãrõ yáa.

23 "Gajerã nemorõ ããrã", ãrĩ péñabea. Marĩ ñerĩ ɨaribejarire
iridɨakererã, iribea. Õãgũ deyomarĩgũyare irirã, irasũta yáa.
Gajigɨ irasirirãnorẽ: "Irire irasiribirikõãka!" neõ ãrĩbemi.

24 Marĩ Jesucristoyarã ããrĩsĩã, marĩ ñerĩ ɨaribejarire piribɨ.
Irasirirã marĩ gããmerĩrẽ, marĩ ñerõ iridɨarire iribea.

25 Marĩ, Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Marĩpɨ merã õãrõ
ããrĩrikɨa. Irasirirã Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ iridorerire ĩgũ
iritamurĩ merã iriníkõãrõ gããmea.

26 Irasirirã marĩ: "Gajerã nemorõ ããrã", ãrĩbirikõãrã! Marĩ
wereníri merã gajerãrẽ gãme ĩãturimakũ iribirikõãrã! Gajerã
õãrõ ããrĩrikɨrire ĩãturibirikõãka!

6

Pablo: "Mɨsã Jesucristore bɨremurã gãme iritamuka!" ãrĩ gojadea

1 Yaarã, sugɨ Jesúre bɨremugũ ñerĩrẽ irimakũ ĩãrã, mɨsã
Õãgũ deyomarĩgũ iridorerire irirã ĩgũrẽ iritamuka, ĩgũ iri
ñerõ iririre piriburo, ãrĩrã! "Gɨa, ĩgũ nemorõ ããrã", ãrĩ
gũñarõ marĩrõ õãrõ merã ĩgũrẽ wereka! Irasũ iritamurã, õãrõ
pémasĩka, mɨsãde ĩgũ irirosũta ñerĩrẽ iriri, ãrĩrã!

2 Mɨsã bɨjawererãnorẽ, gũñaturamerãnorẽ, ñerĩ ɨaribejarire
tarinɨgãmasĩmerãnorẽ iritamuka! Mɨsã irasũ iritamurã, Jesu-
cristo doredérosũta irirãkoa.

3 Sugɨ õãrĩrẽ iribirikeregɨ: "Yɨ õãrĩrẽ irigɨ ããrã", ãrĩ gũñagũ,
ĩgũ basi ãrĩgatogɨ yámi.

4 Marĩ masakakɨ: "¿Õãrõ irigɨ yári?" ãrĩrã, marĩ basi marĩ
iririre pémasĩrĩ merã gũñarõ gããmea. Irasiridero pɨrɨ, marĩ
iriri õãrĩ ããrĩmakũ: "Gajerã nemorõ ããrã", ãrĩ gũñarõ marĩrõ
ɨsɨyari merã: "Yɨ õãrĩrẽ yáa", ãrĩ masĩrãkoa.

5 Irasirirã marĩ masakakɨ, Marĩpɨ ĩũrõ ĩgũ: "Yaare irirã, ãsũ
irika!" ãrĩ pídeare õãrõ iriro gããmea.

6 Mʉsã Jesúya kerere buerimasãrẽ iritamuka! Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ
bueri waja, mʉsã õãrĩ oparire ĩgʉ̃sãrẽ dʉkawaka, ĩgʉ̃sã
gããmerĩrẽ opaburo, ãrĩrã!
7 Mʉsã basi ãrĩgatobirikõãka! Marĩpʉre goepeyari marĩrõ
merã: “Yʉ ñerõ irimakʉ̃, yʉre wajamoãbirikumi”, ãrĩ
gũñabirikõãka! Marĩ õãrĩ oterã, pʉrʉgue õãrĩ dʉkare bokarosũ
marĩ õãrĩ irirã, pʉrʉgue õãrĩrẽ bokarãkoa. Ñerĩrẽ irirã,
pʉrʉgue ñerĩrẽ bokarãkoa.
8 Sugʉ ĩgʉ̃ ñerĩ ʉaribejarire irinígʉ̃no, ĩgʉ̃ ñerĩ iridea waja
ñerĩrẽ bokagʉkumi. Perebiri peamegue wajamoãsũgʉkumi.
Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ gããmerĩrẽ irigʉ gapʉ õãrĩrẽ bokagʉkumi.
Marĩpʉ pʉro perebiri okari opagʉkumi.
9 Irasirirã Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ gããmerõsũ gariborero marĩrõ
õãrĩrẽ iriníkõãrã! Marĩpʉ iridʉarinʉ ejamakʉ̃, marĩrẽ õãrĩ
iririre pirimerãrẽ õãrĩrẽ sĩgʉkumi.
10 Irasirirã noó waaró ããrĩpererã marĩ bokajarãnorẽ õãrĩrẽ
irirã! Marĩyarãrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ neõ piriro marĩrõ
ĩgʉ̃sãrẽ õãrĩrẽ iriníkõãrã!

Pablo weretũnudea

11 Ĩãka! Yʉ basi mʉsãrẽ ire gojadʉakoa. Irasirigʉ i pagari
gojari merã mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ gojagʉ yáa.
12 Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ dupʉma gasirogãrẽ wiiridorerimasã,
ĩgʉ̃sãrẽ gajerã judío masaka õãrõ gũñamakʉ̃ gããmerã, irasũ
wiiridorema. Marĩ Jesucristo ĩgʉ̃ curusague boadea merã
masakare tauri kerere bueri waja judío masaka marĩrẽ turi,
ñerõ yáma. Mʉsãrẽ dupʉma gasirogãrẽ wiiridorerimasã gapʉ
gajerã ĩgʉ̃sãrẽ turi, ñerõ irimakʉ̃ gããmemerã, mʉsãrẽ irasũ
wiiridorema.
13 Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃sãya dupʉma gasirogãrẽ wiirisũnerã ããrĩkererã,
ããrĩpereri Moisés doredeare iripeobema. Iri dorerire iripeo-
birikererã, gajerã judío masaka péuro: “Gʉa Moisés dore-
deare iridoremakʉ̃, Galacia marã, gʉa iridorederosũta irima”,
ãrĩdʉarã, mʉsãrẽ irasũ wiiridorema.
14 Yʉ tamerã ĩgʉ̃sã irirosũ irasũ ãrĩrĩrẽ gajerã péuro neõ
ãrĩbirikoa. Marĩ Opʉ Jesucristo ĩgʉ̃ curusague boari merã
marĩ ñerõ iridea wajare wajaribosadea kere direta masakare
weregʉkoa. Jesucristo yʉre yʉ ñerõ iridea wajare taudi
ããrĩmakʉ̃, i ʉ̃mʉma ñerĩ ʉaribejari iririre piribʉ. I ʉ̃mʉ marã
yʉre ĩgʉ̃sã irirosũ ñerĩ ʉaribejarire iridoremakʉ̃, neõ iribea.
15 Irasiriro, marĩ Jesucristoyarã ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ ĩũrõ
dupʉma gasirogãrẽ wiirisũnerã ããrĩrĩ, wiirisũbirinerã ããrĩrĩde
wajamáa. Marĩ Jesucristoyarã ñajãmakʉ̃, Marĩpʉ marĩrẽ
maama ããrĩrikʉrire opamakʉ̃ iridi ããrĩmí. Iri maama
ããrĩrikʉrire opari dita wajakʉa.

16 Marĩpʉ ããrĩpererãrẽ yʉ Jesucristoyare buerire iritʉyarãrẽ
bopoñarĩ merã ĩã, siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakʉ̃ iriburo.
Marĩpʉ ããrĩpererãrẽ ĩgʉ̃yarãrẽ irasiriburo.
17 Yʉ Jesucristoyare buedea waja gajerã yʉre pá, yaa dupʉre
kãmitú, ñerõ tarimakʉ̃ irima. Ĩgʉ̃sã irasiridea merã yʉ Jesu-
cristore moãboegʉ ããrĩrĩrẽ masĩsũa. Irasirirã dapora merã
neõ sugʉ yʉre garibonemobirikõãburo. Yʉ buerire: “Diaye
ããrĩbea”, ãrĩ, yʉre ñerõ werenínemobirikõãburo.
18 Yaarã, marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ
iriburo. Irasũta iriburo.
Iropãta ããrã.
Pablo

EFESIOS

Pablo Efeso marãrẽ õãdoredea

1 Yʉ Pablo, mʉsãrẽ õãdorea. Marĩpʉ gããmederosũta Jesucristo
yʉre ĩgũyare buedoregʉ pími. Irasirigʉ mʉsãrẽ Efeso marãrẽ
Marĩpʉyarãrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ gojáa.
2 Marĩpʉ ããrĩnígũ, marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ õãrõ iritamu,
siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakũ iriburo.

Marĩpʉ, Cristo merã marĩrẽ õãrõ iritamumi, ãrĩ gojadea

3 Ʉsʉyari sĩrã marĩ Opʉ Jesucristo Pagʉre! Ĩgũ marĩrẽ Cristo-
yarãrẽ ããrĩpereri ũmʉgasimarẽ, marĩya yʉjʉpũrãrĩma õãrĩrẽ
sĩdi ããrĩmí.
4 I ũmʉ iriburi dupuyuro marĩrẽ Cristoyarã ããrĩmurãrẽ
beyedi ããrĩmí ĩgũ ĩũrõ õãrã, waja opamerã ããrĩburo, ãrĩgũ.
5 Neõgoragueta ĩgũ marĩrẽ maĩgũ ĩgũ gããmederosũta Jesucristo
iridea merã marĩrẽ: "Yʉ pũrã ããrĩmakũ irigʉra", ãrĩ beyepísiadi
ããrĩmí.
6 Marĩpʉ marĩrẽ bʉro bopoñarĩ merã ĩãsĩã, ĩgũ magũ ĩgũ
maĩgũ merã marĩrẽ ĩgũyarãrẽ õãrõ iridi ããrĩmí. Irasirirã ĩgũrẽ
ʉsʉyari sĩníkõãrã!
7 Ĩgũ magũ boagʉ, ĩgũ dí béori merã marĩ ñerĩ iridea wajare
wajaribosadi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ marĩrẽ bʉro maĩgũ,
marĩrẽ bopoñarĩ merã ĩãgũ, marĩ ñerĩ irideare kãtidi ããrĩmí.
8 Marĩrẽ irire masĩburo, ãrĩgũ, ããrĩpereri masĩrĩ, pémasĩrĩdere
sĩdi ããrĩmí.
9 Ĩgũ iriburire marĩ dupuyurogue masĩbirideare marĩrẽ
masĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩrẽ: "Yʉ gããmerõsũta
ʉsʉyari merã ãsũ irigʉra", ãrĩdeare masĩmakũ iridi ããrĩmí.
10 Ĩgũ: "Ãsũ irigʉra", ãrĩdeare iriripoe ejamakũ, ããrĩpereri
irigʉkumi. Irasirigʉ ããrĩpererã ũmʉgasi ããrĩrãrẽ, i nikũ
ããrĩrãdere Cristore ĩgũsã Opʉ ããrĩmakũ irigʉkumi.
11 Iripoegueta Marĩpʉ gʉare Cristo merã õãrõ ããrĩmurãrẽ
beyesiadi ããrĩmí ĩgũ sĩgʉra, ãrĩdeare opaburo, ãrĩgũ. Ĩgũ
gããmederosũta i ããrĩpererire õãrĩ irigʉra, ãrĩdeare irisiadi
ããrĩmí.
12 Gʉare Cristore bʉremupʉrorinerãrẽ irasiridi ããrĩmí. Ĩgũ
gʉare wári õãrĩrẽ irimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari
sĩa.
13 Marĩpʉ, Cristo merã masakare tauri kerere mʉsãde pébʉ.
Iri diayema kerere pérã, Cristore bʉremunʉgãbʉ. Irasirigʉ
Marĩpʉ mʉsãrẽ Cristo merã õãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Ĩgũ
iripoegue ãrĩderosũta Õãgũ deyomarĩgũrẽ mʉsãrẽ iriudi ããrĩmí
ĩgũ merã ĩgũyarã ããrĩrĩrẽ masĩdoregʉ.

14 Irasirigʉ Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃yarãrẽ tariwereperemakʉ̃ iridero pʉrʉ, ĩgʉ̃ iripoegue: “Sĩgʉra”, ãrĩdeare sĩgʉkumi. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩ merã ããrĩgʉ́, Marĩpʉ marĩrẽ: “Sĩgʉra”, ãrĩdeare marĩ opaburire masĩmakʉ̃ yámi. Irasirirã Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩníkõãrã!

Pablo Marĩpʉre: “Cristore bʉremurãrẽ mʉyare masĩburo”, ãrĩ sẽrẽbosarire gojadea

15 Yʉ mʉsã õãrõ iririkʉrire masĩa. Mʉsã marĩ Opʉ Jesúre õãrõ bʉremua. Mʉsã ããrĩpererã gajerã Marĩpʉyarãrẽ maĩa.

16 Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ gũñagʉ̃, Marĩpʉre: “Õãtaria ĩgʉ̃sã irasũ ããrĩmakʉ̃”, ãrĩ, ĩgʉ̃rẽ mʉsãya ããrĩburire sẽrẽníkõãa.

17 Marĩpʉ, marĩ Opʉ Jesucristo Pagʉ õãtarimi. Irasirigʉ yʉ ĩgʉ̃rẽ mʉsãya ããrĩburire ãsũ ãrĩ sẽrẽbosáa: “Gʉapʉ, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ masĩrĩ sĩka, ĩgʉ̃sã mʉyamarẽ pémasĩrĩ merã masĩnemoburo, ãrĩgʉ̃!”

18 Marĩpʉ, ĩgʉ̃yarã ããrĩmurãrẽ iripoegue ãrĩderosũta mʉsãrẽ ĩgʉ̃ beyepínerãrẽ sĩgʉkumi. Õãtaria ĩgʉ̃ mʉsãrẽ sĩburi. Irasirigʉ yʉ Marĩpʉre: “Ĩgʉ̃sã gũñarĩgue ĩgʉ̃sãrẽ irire õãrõ pémasĩmakʉ̃ irika!” ãrĩ sẽrẽa.

19-20 Gajidere mʉsã õãrõ pémasĩburire sẽrẽbosáa. Marĩpʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ turari merãta marĩ Jesucristore bʉremurãrẽ ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ yámi. Ĩgʉ̃ iri turari merãta Cristo boadiguere masũ, ʉ̃mʉgasigue ĩgʉ̃ diaye gapʉ doamakʉ̃ iridi ããrĩmí ĩgʉ̃rẽ ããrĩpererã Opʉ ããrĩdoregʉ.

21 Ĩgʉ̃rẽ irogue doamakʉ̃ irigʉ, ããrĩpererã ʉ̃mʉgasi, i nikũgue turarãrẽ, dorerãrẽ, oparãrẽ, noó gajerãrẽ dorerãnorẽ doregʉ wekamʉ ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo ããrĩpererã dapora marã oparãrẽ, pʉrʉgue marã oparãdere doregʉ ããrĩmi.

22 Marĩpʉ ããrĩpererire, ããrĩpererãrẽ Cristo doka dujamakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo, ããrĩpererã marĩ ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩ bumarã Opʉ, marĩ dipuru ããrĩmi.

23 Marĩ ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩ bumarã, sugʉyarãta ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ya dupʉ irirosũ ããrã. Ĩgʉ̃ ããrĩpererogue marĩ ããrĩpererã merã ããrĩnígʉ̃ marĩrẽ ããrĩpereri ĩgʉ̃yare opamakʉ̃ yámi.

2

Marĩpʉ marĩrẽ maĩgʉ̃ taurimarẽ gojadea

1 Iripoeguere Jesucristore bʉremuburo dupuyuro mʉsã ñerõ iririkʉ, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãnerã ããrĩbʉ́. Irasirirã, Marĩpʉ ĩũrõrẽ boanerã irirosũ ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩbirinerã ããrĩbʉ́.

2 Mʉsã i ʉ̃mʉ marã irirosũ ñerõ iriunanerã ããrĩbʉ́. Wãtẽa opʉ dorerire iriunanerã ããrĩbʉ́. Ĩgʉ̃ta i ʉ̃mʉ marã ããrĩpererã Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrãrẽ doregʉ ããrĩmi.

3 Iripoeguere marĩ ããrĩpererã ñerĩ direta iriunanerã ããrĩbɯ́.
Irasirirã marĩ noó gããmerõ iridɯarire, ñerĩ gũñarĩrẽ iriunan-
erã ããrĩbɯ́. Irasirirã marĩde Marĩpɯre bɯro wajamoãsũmurã
ããrĩbonerã ããrĩbɯ́. Gajerã peamegue wajamoãsũmurã irirosũ
marĩde wajamoãsũmurã ããrĩbonerã ããrĩbɯ́.
4 Marĩpɯ gapɯ marĩrẽ bɯro maĩgɯ̃, bopoñarĩ opatarigɯ
ããrĩmi.
5 Marĩ ñerõ iridea waja ĩgɯ̃ ĩũrõrẽ marĩ boanerã irirosũ
ããrĩkerepɯrɯ, marĩrẽ Cristo merã õãrõ ããrĩmakɯ̃ iridi ããrĩmí.
Ĩgɯ̃ Cristore masũ, dupaturi okamakɯ̃ iriderosũta marĩdere
ĩgɯ̃ pɯro perebiri okari sĩdi ããrĩmí. Irasirigɯ marĩrẽ bopoñarĩ
merã ĩãsĩã, taudi ããrĩmí.
6 Marĩpɯ Jesucristo boadiguere masũdi ããrĩmí. Masũ,
ɯ̃mɯgasigue ĩgɯ̃ merã doamakɯ̃ iridi ããrĩmí ããrĩpererãrẽ
doregɯ ããrĩburo, ãrĩgɯ̃. Ĩgɯ̃rẽ masũderosũta marĩdere Cristo-
yarãdere masũ: “Ɯmɯgasigue doarã ĩgɯ̃ merã dorerã ããrĩma”,
ãrĩ ĩãdi ããrĩmí.
7 Ĩgɯ̃, Jesucristo merã marĩrẽ wáro maĩrĩrẽ ĩmudi ããrĩmí.
Pɯrɯguere ããrĩpererãrẽ ĩgɯ̃ marĩrẽ bopoñarĩrẽ masĩmakɯ̃
gããmegɯ̃, irasiridi ããrĩmí.
8 Marĩpɯ marĩrẽ bopoñagɯ̃, Cristore bɯremumakɯ̃, marĩrẽ
taudi ããrĩmí. Marĩ basi marĩ iridea merã neõ taribirikoa.
Marĩpɯ marĩrẽ taudea: ĩgɯ̃ marĩrẽ wajamarĩrõ sĩdea, ĩgɯ̃
marĩrẽ iribosadea ããrã.
9 Marĩ õãrõ iririre ĩãgɯ̃ meta taudi ããrĩmí marĩrẽ. Irasirirã
marĩ basi: “Yɯ õãrõ iridea waja Marĩpɯ yɯre taumi”,
ãrĩmasĩbirikoa.
10 Marĩ, Marĩpɯ irinerã ããrã. Ĩgɯ̃ marĩrẽ Jesucristoyarã
ããrĩdoregɯ, irasiridi ããrĩmí. Iripoegue marĩ õãrõ iriburire
gũñasiadi ããrĩmí. Irasirigɯ marĩrẽ Jesucristoyarãrẽ ire pídi
ããrĩmí õãrĩrẽ iridoregɯ.

Marĩ, Jesucristo merã õãrõ ɯsɯyari opáa, ãrĩ gojadea

11 Mɯsã iripoegue ããrĩrikɯdeare õãrõ gũñaka! Gɯa mɯsãrẽ,
judío masaka ããrĩmerãrẽ, mɯsã ɯ̃maya dupɯma gasirogãrẽ
wiiribiri waja: “Marĩpɯyarã ããrĩbea”, ãrĩ ĩãturiunanerã ããrĩbɯ́.
Gɯa judío masaka gapɯ irasũ wiirisũnerã: “Marĩpɯyarã ããrã”,
ãrĩ gũñakerepɯrɯ, iri wiiridea marĩrẽ ĩgɯ̃yarã waamakɯ̃ iribea.
12 Iripoeguere Marĩpɯ iriudi Cristore mɯsã bɯremubirinerã
ããrĩbɯ́. Irasirirã mɯsã Israel bumarã merã ããrĩbirinerã ããrĩbɯ́.
Marĩpɯ Israel bumarãrẽ: “Ĩgɯ̃sãrẽ õãrõ irigɯra. Ĩgɯ̃sã Opɯ
ããrĩgɯra. Yaarã ããrĩrãkuma”, ãrĩ pídeare opabirinerã ããrĩbɯ́.
Irasirirã mɯsã: “Marĩpɯ gɯare taugɯkumi”, ãrĩmasĩbirinerã
ããrĩbɯ́. Marĩpɯ merã õãrõ ããrĩbirinerã ããrĩbɯ́.
13 Mɯsã iripoegue Marĩpɯre masĩbirinerã ããrĩkererã, dapo-
rare mɯsã Jesucristore bɯremurã ĩgɯ̃yarãta ããrã. Ĩgɯ̃ boari, ĩgɯ̃

dí béori merã Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃rẽ masĩrã, ĩgʉ̃yarã waamakʉ̃ iridi ããrĩmí.
14 Gʉa judío masaka, mʉsã judío masaka ããrĩmerã merã pe bumarã ããrĩkerepʉrʉ, Cristo iridea merã marĩrẽ sugʉ pũrãta ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩ basi gãme ĩãturideare pirimakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo marĩrẽ ĩgʉ̃yarãrẽ siuñajãmakʉ̃ yámi.
15 Cristo curusague boagʉ: “Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩdʉarã, ããrĩpereri ĩgʉ̃ Moisére doreri pídeare iripeoka!” ãrĩdeare peremakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo marĩrẽ ĩgʉ̃yarãrẽ pe bumarã ããrĩnerãrẽ su bumarãta ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Iri merãta marĩrẽ siuñajãrĩ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí.
16 Ĩgʉ̃ curusague boari merã marĩ pe bumarã gãme ĩãturideare pirimakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩrẽ pe bumarã ããrĩnerãrẽ, Marĩpʉyarã ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí.
17 Cristo, Marĩpʉ merã marĩ õãrõ ããrĩburi kerere weregʉ aaridi ããrĩmí. Mʉsãrẽ judío masaka ããrĩmerã Marĩpʉre masĩbirinerãrẽ, gʉare judío masaka Marĩpʉ Moisére doreri pídea oparãdere weregʉ aaridi ããrĩmí, marĩ ããrĩpererã Marĩpʉ merã siuñajãrĩ bokaburo, ãrĩgʉ̃.
18 Irasirirã Cristo merã, irasũ ããrĩmakʉ̃ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã marĩ ããrĩpererã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde Marĩpʉ marĩ merã ããrĩmakʉ̃ ĩgʉ̃rẽ sẽrẽmasĩa.
19 Irasirirã daporare mʉsã gajero marã irirosũ ããrĩbea. Mʉsãya nikũrẽ ããrĩmerã irirosũ ããrĩbea. Mʉsã, gʉa merã su makã marã irirosũ, Marĩpʉyarãta ããrã. Irasirirã sugʉ pũrãta ããrã marĩ.
20 Mʉsã, gʉa merã Jesucristore bʉremurã, Marĩpʉ moãrĩ wii irirosũ ããrã. Iripoegue Marĩpʉya kerere weredupuyurimasã ĩgʉ̃yare gojapʉrorinerã ããrĩmá. Pʉrʉ Jesucristo buedoregʉ pínerã ĩgʉ̃yare werenerã ããrĩmá. Mʉsã, ĩgʉ̃sã gojadeare buedero pʉrʉ, ĩgʉ̃sã weredeare pédero pʉrʉ, Jesucristore bʉremunʉgãbʉ. Jesucristo, Marĩpʉya wiima weanúpʉroridea ʉ̃tãye irirosũ ããrĩmi. Marĩpʉyare gojapʉrorinerã, Jesucristo buedoregʉ pínerã, gaji weanúdea ʉ̃tãyeri irirosũ ããrĩma.
21 Jesucristo gajerãdere ĩgʉ̃rẽ bʉremumakʉ̃ yámi Marĩpʉyarã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Ʉtãyeri merã wiire peoturiamʉrĩagʉ keoro weanúrĩ wiire irirosũ irigʉ yámi. Irasirigʉ marĩrẽ gajerã Marĩpʉyarã merã õãrõ gãmesʉrimakʉ̃ yámi. Ããrĩpererã marĩ, ĩgʉ̃sã merã Marĩpʉyarã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ ããrĩrĩ wii irirosũ ããrĩrãkoa.
22 Irasũ ããrĩmakʉ̃ mʉsãde, gajerã Jesucristore bʉremurã ããrĩpererã merã Marĩpʉyarã ããrã. Irasirirã Marĩpʉ moãrĩ wii, ĩgʉ̃ ããrĩrĩ wii irirosũ marĩ ããrã. Marĩpʉ, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã marĩ merã ããrĩmi.

3

Pablo judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesucristoya kerere weredea

1 Yʉ Pablo, Jesucristoya kerere mʉsãrẽ judío masaka
ããrĩmerãrẽ weredea waja peresugue ããrã. Marĩpʉ, Jesucristo
merã mʉsãdere ĩgʉ̃yarã ããrĩmakʉ̃ yámi. Irasirigʉ yʉ mʉsãya
ããrĩburire sẽrẽbosáa ĩgʉ̃rẽ.
2 Mʉsã ire masĩsiáa. Marĩpʉ mʉsãrẽ bopoñagʉ̃, Jesucristoya
kerere buedoregʉ yʉre pími mʉsã õãrõ irigʉ.
3 Marĩpʉ, ĩgʉ̃ Cristo merã iriburire, iripoegue marã
masĩbirideare yʉre masĩmakʉ̃ irimi. Mʉsãrẽ irire mérõ
gojasiabʉ.
4 Yʉ gojadeare buerã, Marĩpʉ, ĩgʉ̃ Cristo merã iriburire yʉ
masĩdeare mʉsãde masĩrãkoa.
5 Marĩpʉ, ĩgʉ̃ Cristo merã iriburire iripoegue marã gapʉre
masĩmakʉ̃ iribiridi ããrĩmí. Dapora gʉa gapʉre Jesucristoyare
wererimasãrẽ, ĩgʉ̃ya kerere weredupuyurimasãdere Õãgʉ̃
deyomarĩgʉ̃ merã masĩmakʉ̃ yámi.
6 Ãsũ ããrã Marĩpʉ iriburi, iripoegue marã masĩbiridea.
Gʉa judío masaka, mʉsã judío masaka ããrĩmerãde Marĩpʉ
masakare tauri kerere bʉremumakʉ̃, gʉare, mʉsãdere
Jesucristoyarã ããrĩmakʉ̃ yámi. Marĩrẽ sugʉ pũrãta ããrĩmakʉ̃
yámi. Irasirigʉ Marĩpʉ judío masakare: “Ãsũ sĩgʉra”,
ãrĩpʉroriderosũta marĩrẽ ããrĩpererã Cristoyarãrẽ õãrĩrẽ
sĩgʉkumi.
7 Marĩpʉ Jesucristoya kerere buedoregʉ yʉre pídi ããrĩmí.
Yʉre õãrõ iri, ĩgʉ̃ turarire sĩdi ããrĩmí iri kerere õãrõ wereburo,
ãrĩgʉ̃.
8 Ããrĩpererã gajerã Marĩpʉyarã yʉ nemorõ ããrĩma. Irasũ
ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ yʉre õãrõ iri, judío masaka ããrĩmerãrẽ
Jesucristoya kerere buedoregʉ pími. Irasirigʉ: “Cristo õãtarigʉ
ããrĩmi, ĩgʉ̃ marĩrẽ sĩburi õãtariri ããrã”, ãrĩ werea ĩgʉ̃sãrẽ. Ire
neõ pémasĩbokajaya máa marĩrẽ.
9 Marĩpʉ yʉre pígʉ: “Ãsũ taugʉkoa judío masaka
ããrĩmerãdere”, ãrĩ gũñadupuyudeare yʉre weredoremi. Ĩgʉ̃ta
ããrĩpereri i ʉ̃mʉmarẽ iridi, iripoegue marãrẽ ĩgʉ̃ judío
masaka ããrĩmerãrẽ Cristo merã tauburire werebiridi ããrĩmí.
Daporague yʉre weredoremi ããrĩpererã masakare irire
masĩdoregʉ.
10 Marĩpʉ marĩrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ su bumarã
ĩgʉ̃yarãta ããrĩmakʉ̃ iririre ĩãrã, ʉ̃marõ marã dorerã ĩgʉ̃rẽ were-
boerã, wãtẽade, ĩgʉ̃ ããrĩpereri masĩpeogʉ ããrĩrĩrẽ masĩrãkuma.
Ĩgʉ̃sãrẽ irire masĩmakʉ̃ gããmemi Marĩpʉ.

11 I ũmʉ iriburo dupuyurogueta Marĩpʉ ĩgũ gããmederosũta
marĩrẽ: “Yaarã ããrĩmurã ããrĩma”, ãrĩdeare marĩ Opʉ Jesucristo
merã iriyuwarikʉdi ããrĩmí.
12 Marĩ Cristore bʉremurã ĩgũ merã õãrõ ããrĩsĩã, güiro
marĩrõ gũñaturari merã Marĩpʉre sẽrẽmasĩa.
13 Yʉ mʉsãrẽ Jesucristoya kerere weredea waja pere-
sugue poyari merã ããrã. Mʉsã õãrõ ããrĩburire iri kerere
werebʉ. Irasirirã mʉsã yʉ poyarire gũñarã, bʉjawereri
merã ããrĩbirikõãka! Poyakeregʉ, Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ irideare
gajerãrẽ masĩmakũ yáa.

Cristo marĩrẽ bʉro maĩgũ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

14 Irasirigʉ Marĩpʉ, marĩ Opʉ Jesucristo Pagʉ ããrĩpereri
irideare yʉ gũñagũ, ĩgũ ĩũrõrẽ yaa ñadʉkʉpuri merã ejamejã,
ĩgũrẽ: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩa.
15 Ĩgũta ããrĩpererã ĩgũyarã ũmʉgasigue ããrĩrã, i nikũgue
ããrĩrã Pagʉ ããrĩmi.
16 Ĩgũta turatarigʉ ããrĩmi. Irasirigʉ yʉ mʉsãya ããrĩburire
ĩgũrẽ sẽrẽbosáa mʉsãguere Õãgũ deyomarĩgũ merã ĩgũ turarire
opaburo, ãrĩgũ.
17 Mʉsã Cristore bʉremumakũ, ĩgũ mʉsãguere õãrõ
ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ, sẽrẽa. Gaji sẽrẽbosáa Cristo mʉsãrẽ bʉro
maĩrĩrẽ masĩsĩã, gajerãrẽ maĩburo, ãrĩgũ.
18 Irasirigʉ mʉsãrẽ, ããrĩpererã gajerã ĩgũrẽ bʉremurãdere
Cristo marĩrẽ bʉro maĩrĩrẽ pémasĩdoregʉ, sẽrẽbosáa. Cristo
marĩrẽ maĩrĩrẽ neõ keomasĩña máa. “Õõpã eyaro, yoaro,
ũmarõ, ũkũãrõ ããrã”, neõ ãrĩ masĩña máa.
19 Cristo marĩrẽ maĩrĩrẽ marĩ neõ masĩpeobirikerepʉrʉ, yʉ
mʉsãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosagʉ: “Ire ĩgũsãrẽ õãrõ
masĩnemomakũ irika!” ãrĩ sẽrẽa. Irasirirã marĩ ire masĩpeorã,
Marĩpʉyamarẽ masĩpeorãkoa.
20 Irasirirã Marĩpʉre: “Ãsũ iribosaka gʉare!” ãrĩ sẽrẽmakũ,
marĩ sẽrẽrĩ nemorõ irimasĩmi. Marĩ basita: “Ãsũpero iriburo
ĩgũ”, ãrĩ gũñamakũ, marĩ gũñarĩ nemorõ irimasĩmi. Ĩgũ turagʉ
ããrĩsĩã, ĩgũ turari marĩrẽ sĩdea merã irire iribosami.
21 Irasirirã Jesucristoyamarẽ, ĩgũrẽ bʉremurĩ bumarã marĩ
ããrĩrĩrẽ masĩrã, ããrĩpererinʉrĩ ããrĩpererã Marĩpʉre: “Õãtaria
mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩburo. Ããrĩpererã dapora marã, pʉrʉgue
marãde neõ ĩgũrẽ ʉsʉyari sĩrĩrẽ piribirikõãburo. Irasũta ããrã.

4

Marĩ Cristoyarã Õãgũ deyomarĩgũ merã su bumarãta ããrã,
ãrĩ gojadea

1 Yʉ marĩ Opʉya kerere weredea waja peresugue ããrĩgʉ́, turaro merã ãsũ werea mʉsãrẽ doja. Marĩpʉ mʉsãrẽ siiudi ããrĩmí ĩgʉ̃yarã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Irasirirã ĩgʉ̃ mʉsãrẽ: “Ãsũ irika, yaarã ããrĩsĩã!” ãrĩdeare õãrõ irika!

2 “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñabirikõãka! Gajerãrẽ õãrõ merã irika! Guari marĩrõ gajerãrẽ bopoñarĩ merã ĩãka! Gajerã mʉsãrẽ garibokerepʉrʉ, ĩgʉ̃sãrẽ maĩrĩ merã ĩãka!

3 Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ, ĩgʉ̃ mʉsãrẽ siuñajãrĩ píri merã suro merã õãrõ ããrĩrikʉka! Mʉsã irasũ ããrĩrĩrẽ piriro marĩrõ ããrĩníkõãka!

4 Marĩ Jesucristoyarã su bumarã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ya dupʉ irirosũ ããrã. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ sugʉta ããrĩgʉ́, ĩgʉ̃ sugʉ masakʉ merã ããrĩrõsũ marĩ ããrĩpererã merã ããrĩmi. Marĩpʉ marĩ ããrĩpererãrẽ ʉ̃mʉgasigue perebiri okari sĩbu, siiudi ããrĩmí.

5 Marĩ Opʉ Jesucristo marĩ bʉremugʉ̃ sugʉta ããrĩmi. Marĩrẽ deko merã wãĩyeride su wãĩta ããrã marĩ ĩgʉ̃yarã ããrĩrĩrẽ ĩmuburi.

6 Marĩpʉ sugʉta marĩrẽ iridi ããrĩmi. Ĩgʉ̃ta marĩ ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi. Marĩ ããrĩpererã merã ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ gããmederosũta marĩ ããrĩpererã merã ããrĩpererire õãrõ yámi.

7 Marĩ su bumarã ããrĩkerepʉrʉ, Cristo marĩ ĩgʉ̃yarãrẽ masakakʉre Marĩpʉyare irimasĩburire dʉkawa pídi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃ dʉkawa píderosũta keoro marĩ gãme iritamumakʉ̃ yámi.

8 Cristo ĩgʉ̃ i nikũgue aariburo dupuyuroguere ãsũ gojasũdero ããrĩbʉ́ Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue:

Ĩgʉ̃rẽ ĩãturirãrẽ tarinʉgãdero pʉrʉ, ʉ̃mʉgasigue mʉrĩãkõãgʉkumi. Irasirigʉ masakare i nikũgue ããrĩrãrẽ õãrĩrẽ sĩgʉkumi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡

9 Ĩgʉ̃ ʉ̃mʉgasigue mʉrĩarire ãrĩ gojadea, ãsũ ãrĩdʉaro yáa. Jesucristo ʉ̃mʉgasigue mʉrĩaburi dupuyuro i nikũgue dijari, õõgue ããrĩdi ããrĩmí.

10 Ĩgʉ̃ta i nikũgue ããrĩdi, ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉ ããrĩrõgue mʉrĩãkõãdi ããrĩmí. Irasirigʉ ããrĩpererogue ããrĩgʉ́, ããrĩpererãrẽ doregʉ ããrĩmi.

11 Irasirigʉ marĩ ĩgʉ̃yarãrẽ masakakʉre Marĩpʉyare irimasĩburire pídi ããrĩmí õãrõ gãme iritamuburo, ãrĩgʉ̃. Surãyerire beyepídi ããrĩmí ĩgʉ̃yare buedoregʉ. Gajerãrẽ Marĩpʉ weredoredeare wererimasã ããrĩmurãrẽ, ĩgʉ̃ masakare tauri kerere weregorenarĩmasã ããrĩmurãrẽ, ĩgʉ̃yarãrẽ korerimasã ããrĩmurãrẽ, ĩgʉ̃yarãrẽ buerimasã ããrĩmurãrẽ beyepídi ããrĩmí.

✡ **4:8** Sal 68.18

12 Irasũ beyepídi ããrĩmí marĩ ĩgũyarã gãme iritamuburo,
ãrĩgũ. Irasirirã marĩ ĩgũyarã su bumarã, ĩgũya dupʉ irirosũ
õãrõ turarã masãrõsũ ĩgũrẽ bʉremuturawãgãnemorãkoa.
13 Irasirirã marĩ ããrĩpererã sʉrosũ Cristore bʉremurã, masã
odorã irirosũ ããrĩpereri ĩgũ, Marĩpʉ magũ ããrĩrĩrẽ nemorõ
õãrõ masĩrãkoa. Irasirirã marĩde Cristo irirosũ ããrĩrikʉrãkoa.
14 Majĩrãgã irirosũ ããrĩrã meta, pémasĩrãkoa. Irasirirã
marĩrẽ ãrĩgatomerẽrã buemakũ pérã, diayema ããrĩrĩrẽ
bʉremurĩrẽ pirimerã: "Ĩgũsã maama bueri, diaye ããrã",
ãrĩ bʉremubirikoa.
15 Marĩ gãme maĩrĩ merã diayema ããrĩrĩrẽ werero gããmea.
Irasirirã majĩrãgã masã pémasĩrõsũta marĩde marĩ Opʉ Cristo
marĩ dipuru ããrĩgũ merã Marĩpʉyare õãrõ pémasĩrãkoa.
16 Marĩ ĩgũyarã su bumarã ããrĩsĩã, ĩgũya dupʉ irirosũ ããrã.
Sugʉ masakʉ turagʉ masã, ããrĩpereri ĩgũya dupʉma merã õãrõ
irimasĩmi. I irirosũ, Cristo marĩ masakakʉre: "Ãsũ iriburo",
ãrĩ dʉkawa pídeare irirã, marĩ ããrĩpererã õãrõ gãme iritamu-
masĩa. Irasirirã gãme maĩrã, gãme iritamurã, nemorõ turaro
merã Cristoyare õãrõ iriwãgãnemorãkoa.

Marĩpʉ Cristoyarãrẽ maama ããrĩrikʉrire opamakũ iridi ããrĩmí, ãrĩ gojadea

17 Irasirigʉ yʉ marĩ Opʉ Cristo dorero merã mʉsãrẽ
ãsũ ãrĩ werea. Marĩpʉre masĩmerã gapʉ noó gããmerõ
gũñamoãmakõãma. Ĩgũsã irirosũ neõ irinemobirikõãka!
18 Ĩgũsã Marĩpʉyare pédʉabema. Irasirirã irire neõ
pémasĩbirigorakõãma. Ĩgũsãya gũñarĩguere bʉro naĩtĩãrĩ oparã
irirosũ ããrĩma. Irasirirã Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩburire ĩgũ sĩrĩrẽ
neõ opabema.
19 Ñerĩrẽ irirã, neõ gʉyasĩrĩbirigorakõãma. Ããrĩpereri ñerĩ
ʉaribejarire neõ piridʉaro marĩrõ ñerĩ direta iririkʉrã yáma.
20 Cristoya bueri gapʉ, mʉsãrẽ ĩgũsã irirosũ ñerõ iririre
iridoreri máa.
21 Mʉsã ĩgũya diayema buerire pérã: "Jesús diayeta ãsũ
ããrĩmi, diayema ããrĩrĩrẽ buemi", ãrĩ masĩkuyo.
22 Iripoeguere mʉsã ñerĩ ʉaribejari iririre: "Õãgoráa", ãrĩ
gũñarã, mʉsã basita ãrĩgatonerã ããrĩbú. Iri ñerĩrẽ irirã,
mʉsã basita poyanorẽnerã ããrĩbú. Irasirirã mʉsã iripoegue
ããrĩunaderosũta ããrĩnemobirikõãka!
23 Mʉsã ñerĩ direta gũñaunadeare pirikõãka! Õãrĩ gũñarĩ
gapʉre gorawayuro gããmea mʉsãrẽ.
24 Marĩpʉ ĩgũ gããmederõsũta marĩrẽ maama ããrĩrikʉrire
opamakũ iridi ããrĩmí ĩgũ irirosũ diayema irirã, ĩgũ ĩũrõ õãrã
ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã, suríro boari dariñe béo, maama
suríro õãrĩñe gorawayu sãñarã irirosũ, iripoegue ñerĩ iriu-
nadeare piri, maama iririkʉrire gorawayu irika!

25 Marĩ Cristoyarã ĩgũ dupʉ irirosũ ããrĩrã, su bumarã ããrã.
Irasirirã marĩ basi neõ gãme ãrĩgatonemobirikõãrã! Marĩ
merãmarãrẽ ãrĩgatoro marĩrõ diaye wererã!
26 Gajerã merã guarã, ĩgũsãrẽ ñerõ iribirikõãka! Irinʉ
merãta ĩgũsã merã guarire pirikõãka!
27 Wãtĩ mʉsãrẽ gajerã merã guamakũ iririre kãmutaka!
28 Yajarikʉgʉ ããrĩdi neõ dupaturi yajabirikõãburo. Õãrĩ
moãrĩ gapʉre moãburo, ĩgũ moã wajatari merã gajerã bo-
porãrẽ iritamubu.
29 Neõ ñerõ werenírĩrẽ wereníbirikõãka! Õãrĩ gapʉ direta
wereníka! Mʉsã werenírĩ merã gajerãrẽ iritamuka! Irasirirã
mʉsã õãrĩ werenírĩrẽ pérã, ĩgũsãde õãrõ ããrĩrikʉrãkuma.
30 Marĩ ñerĩrẽ irirã, ñerõ werenírã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ
bʉjaweremakũ irirãkoa. Irire iribirikõãka! Õãgũ deyomarĩgũ
marĩrẽ: “Marĩpʉyarã ããrã”, ãrĩ masĩmakũ yámi. Irasirirã marĩ
masĩa. Marĩpʉ, Jesucristo merã marĩrẽ taurinʉ ejamakũgue
õãrõ taugorakõãgʉkumi.
31 Irasirirã mʉsã gajerã merã suyubirire, ĩgũsã merã
guataririre, ñerõ gainírĩ merã gãme turirire, ñerõ ãrĩ
bʉridarire pirikõãka! Irasirirã ããrĩpereri ñerõ iririre pirika!
32 Ãsũ gapʉ irika! Bopoñarĩ merã gãme õãrõ iritamuka!
Marĩpʉ marĩrẽ Cristo merã marĩ ñerĩ irideare kãtiderosũta
mʉsãde gajerã mʉsãrẽ ñerõ irideare kãtika!

5

Marĩpʉ pũrã ããrĩrã ãsũ ããrĩrikʉro gããmea, ãrĩ gojadea

1 Mʉsã Marĩpʉ pũrã, ĩgũ maĩrã ããrã. Irasirirã ĩgũ irirosũ
ããrĩrikʉro gããmea.
2 Cristo marĩrẽ maĩrõsũta mʉsãde gajerãrẽ maĩka! Ĩgũ marĩrẽ
maĩgũ ĩgũ basita ĩgũrẽ wẽjẽdʉarãguere wiadi ããrĩmí marĩrẽ
boabosabu. Ĩgũ boabosagʉ, judío masaka oveja majĩgũrẽ wẽjẽ,
Marĩpʉ ĩũrõrẽ soepeosũdi irirosũ ããrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ
irasiriri merã Marĩpʉre ʉsʉyamakũ iridi ããrĩmí.
3 Irasirirã Marĩpʉyarã ããrĩrã, mʉsã marãposã
nome ããrĩmerãrẽ, marãpʉsãmarã ããrĩmerãrẽ neõ ñerõ
gãmebiragorenabirikõãka! Ããrĩpereri gʉyasĩũrĩ ñerõ iririre
neõ iribirikõãka! Gajerãyare ʉaribejabirikõãka! Neõ mérõgã
ñerõ iririre iribirikõãka!
4 Gʉyasĩũrõ werenírĩrẽ wereníbirikõãka! Pémasĩmerã irirosũ
wereníموãmabirikõãka! Ñerĩrẽ ãrĩ bʉridabirikõãka! Ãsũpero
gapʉ wereníka! Marĩpʉre: “Õãrõ yáa mʉ gʉare”, ãrĩ, ʉsʉyari
sĩka!
5 Ire õãrõ masĩka mʉsã! Gajigʉ marãpo merã ñerõ
iririkʉrã, gajego marãpʉ merã ñerõ iririkʉrã, gʉyasĩũrõ ñerĩrẽ

iririkʉrã, Marĩpʉyarã ããrĩbema. Gajerãyare ʉaribejarikʉrãde Marĩpʉyarã ããrĩbema. Ĩgũsã gajino gapʉre Marĩpʉre gããmerõ nemorõ gããmerã, keori weadeare bʉremurã irirosũ yáma. Marĩpʉ gapʉre bʉremubema. Irasirirã Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreroguere neõ waabirikuma. Irogue Cristo merã neõ ããrĩbirikuma.

6 Gajerã mʉsãrẽ ĩgũsã ñerõ irideare: “Ãsũ irimakũ õãgoráa”, ãrĩgatorire pébirikõãka! Marĩpʉ, ĩgũsã irasũ ñerõ iri, ĩgũ dorerire tarinʉgãrĩ waja ĩgũsãrẽ perebiri peamegue wajamoãgʉkumi.

7 Ĩgũsã ñerĩ irirã merã neõ ñerĩrẽ iriwekabejabirikõãka!

8 Marĩ Opʉyarã mʉsã ããrĩburo dupuyuro ñerĩrẽ irirã, ĩgũrẽ masĩmerã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩnerã ããrĩbʉ́. Dapora gapʉre ĩgũrẽ masĩrã ĩgũyarã ããrĩsĩã, boyorogue ããrĩrã irirosũ ããrã. Irasirirã ĩgũ ĩũrõ õãrĩrẽ iririkʉka!

9 Boyorogue ããrĩrãno, õãrĩrẽ, Marĩpʉ dorerire, diayemarẽ irirãkuma.

10 Irasirirã marĩ Opʉyare õãrõ bueka, ĩgũrẽ ʉsʉyamakũ iririre irimurã!

11 Ñerĩ iririkʉrã, naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Ĩgũsã irirosũ neõ iribirikõãka! Ãsũ gapʉ irika! Ĩgũsã ñerõ iririre: “Ñegoráa”, ãrĩ wereka, ĩgũsãrẽ irire masĩdorerã! Mʉsã wererire pérã, boyorogue ããrĩrã irirosũ ñerõ irideare piri, õãrĩ gapʉre irirã dujarãkuma.

12 Masaka ĩãberogue ĩgũsã ñerõ iriboedeare marĩ werenímakũ gʉyasĩũgoráa.

13 Boyorore ããrĩpereri ĩãmasĩsũa. Marĩ ĩgũsã ñerõ iririre: “Ñegoráa”, ãrĩmakũ, ĩgũsã ñerõ iririkʉrire masĩrãkuma.

14 Irasirirã gajerã sugʉ ñerõ iririkʉgʉnorẽ ãsũ ãrĩ werema:
Mʉ pémasĩbi, kãrĩgũ irirosũ ããrã. Yobe, pémasĩka! Cristo merã
õãrõ ããrĩbi, boanerã merã ããrĩgʉ́ irirosũ ããrã.
Irasirigʉ wãgãnʉgã, ĩgũ merã õãrõ ããrĩka! Mʉ irasirimakũ, Cristo mʉrẽ boyorogue ããrĩmakũ irirosũ ĩgũyare masĩmakũ irigʉkumi.

15 Irasirirã õãrõ pémasĩka, õãrĩrẽ irimurã! Marĩpʉyare masĩmerã irirosũ iribirikõãka! Ĩgũya gapʉre õãrõ masĩka!

16 Dapora marã masaka ñerĩ iririkʉma. Irasirirã mʉsã okarinʉrĩrẽ Marĩpʉ gããmerĩ direta irika, gajerãde ĩgũyare masĩburo, ãrĩrã!

17 Pémasĩmerã irirosũ iririkʉbirikõãka! Marĩpʉ gããmerĩrẽ õãrõ pémasĩdʉaka, irire irimurã!

18 Irasirirã mejãbirikõãka! Mejãrã ĩgũsã basita poyanorẽma. Mejãrõnorẽ irirã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarirã ããrĩka!

19 Mʉsã ĩgũrẽ opatarirã, Marĩpʉya bayari merã mʉsã basi gãme werenírãkoa. Salmos gojadea pũgue bayarire, gaji

marĩ Opɯre bɯremu bayaridere ĩgũrẽ bayapeorãkoa. Mɯsãya yɯjɯpũrãrĩgue õãrõ ɯsɯyari merã bayapeorãkoa ĩgũrẽ: “Õãtaria mɯ”, ãrĩ bɯremurã.

20 Marĩpɯ ããrĩpererire marĩrẽ õãrõ yámi. Irasirirã marĩ Opɯ Jesucristoyarã ããrĩsĩã, ĩgũ wãĩ merã Marĩpɯre: “Mɯ iridea õãtaria”, ãrĩníkõãka!

Su wii marã Cristoyarã ãsũ ããrĩrõ gããmea, ãrĩ gojadea

21 Mɯsã ããrĩpererã Cristore goepeyari merã bɯremurã ããrĩsĩã, õãrõ gãme pé bɯremuka!

22 Mɯsã marãposã nomerẽ ãsũ ãrĩ weregɯra. Cristo marĩ Opɯre marĩ pé bɯremurõsũta mɯsã marãpɯsãmarãrẽ õãrõ pé bɯremuka!

23 Cristo marĩrẽ ĩgũyarãrẽ oparosũta, marãpɯsãmarã mɯsãrẽ ĩgũsã marãposã nomerẽ opama. Cristo marĩrẽ ĩgũrẽ bɯremurĩ bumarãrẽ taudi ããrĩmí. Irasirigɯ ĩgũ marĩ Opɯ ããrĩmi. Marĩrẽ doregɯ, marĩ dipuru ããrĩmi. Marĩ, ĩgũya dupɯ irirosũ ããrã.

24 Irasirirã marĩ Cristore bɯremurĩ bumarã ĩgũrẽ pé bɯremurõsũta mɯsã marãpɯkɯrã nome mɯsã marãpɯsãmarãrẽ õãrõ pé bɯremuka!

25 Mɯsã marãpɯsãmarãdere weregɯra. Cristo marĩrẽ ĩgũyarãrẽ maĩgũ, marĩya ããrĩburire boabosadi ããrĩmí. Irasirirã marĩrẽ ĩgũ maĩrõsũta mɯsãde mɯsã marãposã nomerẽ maĩka!

26 Cristo marĩrẽ boabosadi ããrĩmí ĩgũyarã ããrĩmakũ irigɯ. Irasirigɯ, marĩ ĩgũ wereníríre bɯremumakũ, deko merã gɯrarire koebéoro irirosũ marĩrẽ ñerĩ opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí.

27 Ĩgũ irire irasirimakũ, marĩ ĩgũ ĩũrõrẽ neõ mérõgã ñerĩ opamerã, gɯrari marĩrã õãrõ deyorã irirosũ ããrĩrãkoa. Ĩgũyarã õãrã dita ããrĩrãkoa. Irasirigɯ: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩ, ɯsɯyari merã marĩrẽ opagɯkumi.

28 Mɯsã marãpokɯrã mɯsã marãposã nomerẽ maĩrõ gããmea. Sugɯ ĩgũ marãpore maĩgũ, ĩgũ baside maĩmi. Irasirigɯ Cristo marĩrẽ ĩgũya dupɯ irirosũ ããrĩrãrẽ maĩrĩ merã korerosũta mɯsã marãposã nomerẽ maĩrĩ merã õãrõ koreka!

29-30 Neõ marĩya dupɯre ñerõ waamakũ gããmebea. Marĩ basi marĩya dupɯre korea. Marĩ Cristoyarã ããrĩrã ĩgũya dupɯ irirosũ ããrã. Irasirigɯ Cristo marĩrẽ õãrõ koremi.

31 Marĩpɯya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Sugɯ ũmúɯ nomeõrẽ marãpokɯgɯ, ĩgũ pagɯsãmarãrẽ wirigɯkumi ĩgũ marãpo merã ããrĩbu. Ĩgũsã pẽrã ããrĩkererã, Marĩpɯ ĩũrõrẽ su dupɯta ããrĩrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

32 Iri gojadeare õãrõ pémasĩdɯamakũ, diasagoráa marĩrẽ. Irasũ ããrĩkerepɯrɯ, yɯ irire: “Ãsũ ãrĩdɯaro yáa”, ãrĩ werea. Cristoyarã Marĩpɯ ĩũrõrẽ su dupɯta ããrĩma.

33 Gaji i marẽ mʉsãrẽ ãrĩ werenemogʉra doja. Mʉsã basi
korerosũta mʉsã marãposã nomedere maĩrĩ merã koreka!
Mʉsã nomede mʉsã marãpʉsãmarãrẽ õãrõ goepeyaro merã pé
bʉremuka!

6

1 Mʉsã majĩrãrẽ ãsũ weregʉra. Mʉsã marĩ Opʉre bʉremurã
mʉsã pagʉsãmarãrẽ õãrõ yʉjʉka! Irasiriri, õãrĩ ããrã.
2-3 Iripoegue Marĩpʉ ĩgʉ̃ pe mojõma dorerire pígʉ, su
dorerire ãsũ ãrĩ pídi ããrĩmí: "Mʉsã pagʉsãmarãrẽ õãrõ
bʉremuka!" ãrĩ pídi ããrĩmí. I dorerireta pígʉ, gajidere pídi
ããrĩmí. "Ĩgʉ̃sãrẽ irasũ bʉremurã, i nikũguere yoaripoe ʉsʉyari
merã ããrĩrãkoa", ãrĩdi ããrĩmí.
4 Mʉsã pagʉsãmarãdere ãsũ ãrĩ weregʉra. Mʉsã pũrãrẽ bʉro
turiri merã ĩgʉ̃sãrẽ guamakʉ̃ iribirikõãka! Ãsũ gapʉ irika!
Ĩgʉ̃sãrẽ marĩ Opʉyare bueka, ĩgʉ̃rẽ bʉremuburo, ãrĩrã! Ĩgʉ̃sã,
ĩgʉ̃ dorerire iribirimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃sãrẽ: "Ãsũ gapʉ irika!" ãrĩ
bueka! Irasirirã ĩgʉ̃sãrẽ õãrã masãmakʉ̃ irirãkoa.
5 Moãboerimasãdere ãsũ ãrĩ weregʉra. Mʉsã i nikũgue
ããrĩrãrẽ mʉsã oparãrẽ õãrõ yʉjʉka! Õãrõ bʉremurĩ, goepeyari
merã moãboeka! Irasũ moãboerã, Cristore moãboerã irirosũ
yáa.
6 Mʉsã oparã ĩũrõ moãrõsũta, ĩgʉ̃sã ĩãberoguedere moãka!
Ĩgʉ̃sã ĩũrõ direta õãrõ moãrã, ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ: "Õãrõ moãma", ãrĩ
gũñamakʉ̃ iridʉarã dita ããrĩbokoa. Irasirirã ĩgʉ̃sã ĩãberoguedere
õãrõ moãka! Cristore moãboerã irirosũta Marĩpʉ gããmerõsũ
õãrõ merã moãka!
7 Mʉsã masakare moãboerã ããrĩkererã: "Cristore moãboerã
irirosũ ããrã", ãrĩ gũñaka! Irasirirã ʉsʉyari merã moãboeka
mʉsã oparãrẽ!
8 Irire masĩsiáa mʉsã. Marĩ Opʉ Cristo marĩrẽ
õãrõ moãrãkʉre õãrĩ wajatamakʉ̃ irigʉkumi. Irasirigʉ
moãboerimasã ããrĩrãrẽ, ããrĩmerãdere marĩ õãrõ moãderopãta
marĩrẽ õãrĩ wajatamakʉ̃ irigʉkumi.
9 Oparãdere ãsũ ãrĩ weregʉra. Mʉsãrẽ moãboerãrẽ õãrõ
irika! Ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãdʉari merã dorebirikõãka! Ire õãrõ
pémasĩka! Marĩ Opʉ Cristo ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́, mʉsã Opʉ
ããrĩmi. Ĩgʉ̃ta mʉsãrẽ moãboerã Opʉ ããrĩmi. Marĩ ããrĩpererã
ĩgʉ̃rẽ moãboerã ããrã. Irasirigʉ oparã ããrĩrãrẽ, ããrĩmerãdere
sʉrosũta ĩãmi marĩ ããrĩpererãrẽ.

Cristoyarã wãtĩrẽ tarinʉgãrĩmarẽ gojadea

10 Mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ weretũnugʉra. Mʉsã, marĩ Opʉyarã
ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrã. Irasirirã ĩgʉ̃ya turari merã ĩgʉ̃rẽ
gũñaturaka!

11 Wãtĩ ãrĩgatori merã mʉsãrẽ ñerõ iridoremakʉ̃, Marĩpʉ iritamurĩ merã ĩgʉ̃ ñerĩ ãrĩmesãrĩrẽ kãmutaka! Sugʉ surara kãmutari kõme suríro sãñadi irirosũ ããrĩka!
12 Marĩrẽ Marĩpʉ dorerire tarinʉgãmakʉ̃ iridʉarã, masakagora meta ããrĩma. Wárã ñerã: ʉ̃marõ marã, oparã, turarã, i ʉ̃mʉma ñerĩrẽ iridorerã ããrĩma. Deyomarĩrã, masakare gũñarĩgue ñerõ iridorerã ããrĩma.
13 Irasirirã mʉsã, surara ĩgʉ̃ya kõme suríro sãñadero pʉrʉ, ĩgʉ̃ merã gãmekẽãdʉarãrẽ kãmuta tarinʉgãmasĩgʉ̃ irirosũ ããrĩka! Irasirirã, Marĩpʉ iritamurĩ merã wãtĩrẽ kãmuta tarinʉgãrãkoa. Ĩgʉ̃rẽ tarinʉgãrã, gũñaturarã dujarãkoa.
14 Ãsũ irika, wãtĩrẽ tarinʉgãmurã! Marĩpʉya wereníríĩ diayema ããrĩrĩrẽ õãrõ péduripíka! Irasirirã mʉsã surara ĩgʉ̃ya surírore yʉjʉwẽñarĩda merã õãrõ yʉjʉwẽñadi irirosũ ããrĩrãkoa. Marĩpʉ iritamurĩ merã diayema irika! Irasirirã mʉsã surara ĩgʉ̃ya koretibi kãmutari kõme suríro sãñadi irirosũ ããrĩrãkoa.
15 Marĩpʉ masakare siuñajãrĩ sĩburi kerere weregorenarã waamurã õãrõ ãmuyuka! Irasirirã mʉsã surara sapatu sãñadero pʉrʉ, ĩgʉ̃ waaburire õãrõ ãmu ododi irirosũ ããrĩrãkoa.
16 I ããrĩpererire iri odo, gajidere irika, wãtĩrẽ tarinʉgãmurã! Mʉsã Cristore bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka! Irasirirã mʉsã surara ĩgʉ̃ kãmutari kõmeti opagʉ, iriti merã gãrʉ̃yuku peame opari yukure kãmutagʉ irirosũ ããrĩrãkoa. Irasirigʉ wãtĩ mʉsãrẽ bokatĩũbirikumi mʉsã Cristore bʉremumakʉ̃ ĩãgʉ̃.
17 “Cristo marĩrẽ taugʉkumi”, ãrĩ gũñaníkõãka! Irasirirã mʉsã surara ĩgʉ̃ya dipurugue kõme pero peyarosũ ããrĩrãkoa. Gajidere irika! Marĩpʉ wereníríĩrẽ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ mʉsãrẽ masĩrĩ sĩrĩ merã wereka! Irasirirã mʉsã surara ĩgʉ̃ya sareri majĩ opagʉ irirosũ ããrĩrãkoa. Iri merã wãtĩrẽ tarinʉgãrãkoa.
18 Irasirirã ʉ̃mʉrikʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ gããmerõsũta Marĩpʉre sẽrẽníkõãka! Õãrõ gũñaka! Ĩgʉ̃rẽ sẽrẽrĩrẽ neõ piribirikõãka! Ããrĩpererã ĩgʉ̃yarãya ããrĩburidere sẽrẽbosaníkõãka!
19 Yʉdere Marĩpʉre ãsũ ãrĩ sẽrẽbosaka! “Ĩgʉ̃ weremakʉ̃ iritamuka, ĩgʉ̃ mʉyare güiro marĩrõ õãrõ wereburo, ãrĩgʉ̃”, ãrĩ sẽrẽka! Irasirigʉ Marĩpʉ masakare Cristo merã tauburire yʉ õãrõ weregʉkoa ĩgʉ̃sã iripoegue masĩbirideare masĩburo, ãrĩgʉ̃.
20 Marĩpʉ yʉre iriumi Cristoya kerere weredoregʉ. Yʉ irire weredea waja peresugue ããrã. Irasirirã Marĩpʉre: “Irogue ããrĩgʉ́, güiro marĩrõ mʉyare wereburo”, ãrĩ sẽrẽka!

Pablo, Efeso marãrẽ õãdoretũnudea

21 Tíquico, marĩyagʉ marĩ maĩgʉ̃, yʉ merã ããrĩmi. Ĩgʉ̃ marĩ Opʉyare õãrõ iritamuníkõãmi. Mʉsã pʉrogue ejagʉ, yʉ iririre

mʉsãrẽ weregʉkumi. Irasirirã mʉsã yʉre: “Irasũta iriñumi”, ãrĩrãkoa.
22 Irasirirã gʉa ããrĩrikʉrire mʉsãrẽ weredorerã ĩgʉ̃rẽ iriua. Ĩgʉ̃ irire weregʉ, mʉsãrẽ ʉsʉyari merã ããrĩmakʉ̃ irigʉkumi.
23 Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃, marĩ Opʉ Jesucristo ããrĩpererãrẽ mʉsãrẽ siuñajãmakʉ̃ iriburo. Mʉsãrẽ Cristore bʉremurĩ merã õãrõ gãme maĩmakʉ̃ iriburo.
24 Marĩpʉ ããrĩpererã marĩ Opʉ Jesucristore maĩnírãrẽ õãrõ iriburo. Irasũta iriburo.
Iropãta ããrã.
Pablo

FILIPENSES

Pablo peresugue ããrĩgṹ Filipos marãrẽ õãdoredea

1 Yн Pablo, Timoteo merã Jesucristore moãboerã ããrã.
Irasirirã ããrĩpererãrẽ mнsãrẽ Filipos marãrẽ Jesucristore
bнremurãrẽ õãdorea. Mнsã oparãdere, ĩgũsãrẽ iritamurãdere
õãdorea.
2 Marĩpн ããrĩnígũ, marĩ Opн Jesucristo mнsãrẽ õãrõ iritamu,
siuñajãrĩ merã ããrĩrikнmakũ iriburo.

Pablo Marĩpнre Jesúre bнremurãya ããrĩburire sẽrẽbosadea

3 Yн mнsãrẽ gũñarikн, Marĩpнre yн Opнre нsнyari sĩa.
4 Irasũ ããrĩmakũ, yн mнsãya ããrĩburire sẽrẽbosarikн, Marĩpнre
нsнyari merã sẽrẽa.
5 Mнsã neõgoragueta yн Jesúya kerere weremakũ pé
bнremunнgãdero pнrн, yнre iritamunнgãbн. Dapaguedere
irasũta õãrõ iritamuníkõãa.
6 Irasirigн ire õãrõ masĩa. Marĩpн mнsãrẽ õãrĩrẽ iridнamakũ
irinнgãdi irasirigн yámi. Mнsãrẽ ĩgũ irinнgãderosũta Jesucristo
i ũmнgue dupaturi aarimakũgue iriyuwarikнgнkumi.
7 Yн mнsãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ gũñarĩ merã gũñamakũ
õãgoráa. Mнsãrẽ bнro maĩa. Marĩpн yнre iritamurõsũ
mнsãdere iritamumi. Irasirirã, yн oparãrẽ Jesús masakare
tauri kerere: “Diayeta ããrã”, ãrĩ weremakũ, mнsã yнre
iritamubн. Peresu yн ããrĩmakũdere iritamubн. Irasirirã
marĩ suro merã Marĩpн iritamurĩrẽ opáa.
8 Marĩpн ire masĩmi. Jesucristo mнsãrẽ gũña maĩrõsũ yнde
mнsãrẽ gũña maĩa.
9 Marĩpнre mнsãya ããrĩburire ãsũ ãrĩ sẽrẽbosáa. “Gнapн,
ĩgũsã mнyare õãrõ masĩrĩ merã õãrõ pékũĩnúpeoburo, gajerãrẽ
maĩdero nemorõ maĩnemoburo”, ãrĩ sẽrẽbosáa.
10 Irire irasirirã: “Marĩpн gããmerĩrẽ irirã, gajino nemorõ
iririre irirã yáa”, ãrĩ, õãrĩrẽ beyemasĩrãkoa. Mнsã irire beye-
masĩrã, Cristo i ũmнgue dupaturi aarimakũ, õãrĩrẽ irinínerã,
waja opamerã ããrĩrãkoa.
11 Jesucristo mнsãrẽ Marĩpн gããmerĩ direta irimakũ
irigнkumi. Irasirirã õãrĩrẽ irinínerã ããrĩrãkoa. Gajerã
ĩgũrẽ: “Marĩpн õãtarigн, turatarigн ããrĩmi”, ãrĩ, bнremumakũ
irirãkoa.

Pablo ĩgũ Cristoyagн ããrĩrĩrẽ gojadea

12 Yaarã, ire mнsã masĩmakũ gããmea. Daporare yн pere-
sugue ããrĩkerepнrн, Jesucristo masakare tauri kere gapн
pénemosũa.

13 Irasirirã ããrĩpererã surara romano marã opнya wii
korerã yн Cristoyagн ããrĩrĩ waja peresugue dobobiarire
masĩperekõãma. Ããrĩpererã gajerãde irire masĩma.
14 Yн peresugue ããrĩkeregн marĩ Opн Jesúre gũñaturari merã
bнremumakũ ĩãrã, wárã marĩyarãde gũñaturari merã ĩgũrẽ
bнremunemoma. Irasũ bнremurã, güiro marĩrõ Marĩpнya
kerere gajerãrẽ werema.
15 Surãyeri Cristoyare buerã ããrĩkererã, yнre ĩãturima.
Masakare yн buerire tнyabirimakũ iridнama. Gajerã gapн
õãrõ gũñarĩ merã Cristoyare buema.
16-17 Jesucristo masakare tauri kerere: “Diaye ããrã”, ãrĩ
wereburire Marĩpн yнre pídeare õãrõ masĩma. Irasirirã yнre
maĩrã Cristoyare buema. Gajerã gapн yнre ĩãturirã, masakare
ĩgũsã gapнre tнyamakũ gããmerã ĩgũsãde Cristoyare buema. Yн
peresugue ããrĩmakũ, ĩgũsã yнre bнjaweremakũ iridнarã, irasũ
yáma.
18 Ĩgũsã yнre maĩbirikerepнrн õãrokoa. Õãrõ gũñarĩ marĩrõ
Cristoyare buekerepнrн õãgoráa. Gajerã õãrõ gũñarĩ merã
ĩgũyare buemakũdere õãgoráa. Ããrĩpererã ĩgũsã Cristoyareta
buerã yáma. Irasirigн нsнyáa. Irasũ нsнyaníkõãgнkoa.
19 Ire masĩa. Marĩpнre yaa ããrĩburire mнsã sẽrẽbosadea merã,
Jesucristo yнre Õãgũ deyomarĩgũ sĩdi iritamurĩ merã Marĩpн
yнre õãrõ tarimakũ irigнkumi.
20 Marĩpн iritamurĩ merã ãsũta iriníkõãdнáa dapa. Yн iri-
deare gнyasĩrĩrõ marĩrõ gũñadнáa. Irasirigн doyaro marĩrõ
yн iriderosũta dapaguedere masaka Cristore: “Õãtarigн, tu-
ratarigн ããrĩmi”, ãrĩ bнremumakũ iriníkõãdнáa. Boagн, o
okagнgora yн boari merã, o yн okari merã irasũta iridнakoa.
21 Yн okaro bokatĩũrõ Cristoyare iriníkõãgнkoa dapa.
Boagн, Cristo pнro ĩgũ merã ããrĩmakũ õãtarirokoa. Yн okagн
ããrĩdero nemorõ ããrĩgнkoa.
22 Okagн, marĩ Opн Cristoyamarẽ irinemomasĩa. Irasirigн:
“Boamakũ, o okamakũ õãgorarokoa”, ãrĩmasĩbirikoa.
23 “Yн boadнakoa, o okadнakoa”, ãrĩ beyemakũ diasagoráa
yнre. Irasũ ããrĩkerepнrн, boadнakoa Cristo pнro ĩgũ merã
ããrĩbu. Irasirigн: “Yн boamakũ õãtarirokoa”, ãrĩ gũñáa.
24 Irasũ ããrĩkerepнrн: “Okagн gapн mнsãrẽ nemorõ irita-
mugнkoa, irasiriro gããmea”, ãrĩ gũñáa.
25 Irire masĩgũ, mнsã merã yн ããrĩburidere masĩa. Mнsã merã
ããrĩgṹ, mнsãrẽ iritamugнkoa Cristoyare bнremunemoburo,
ãrĩgũ. Irasirirã bнremurĩ merã nemorõ нsнyarãkoa.
26 Yн, mнsã pнrogue mнsã merã dupaturi ããrĩmakũ,
нsнyarãkoa. Irasirirã, Jesucristo yнre iritamurĩrẽ masĩrã,
ĩgũrẽ: “Turataria mн”, ãrĩ, нsнyari sĩrãkoa.

27 I direta irika! Cristoya bueri ãrĩrõsũta ããrĩrikɯka!
Gũñaturarã ããrĩka! Irasirirã gãme dɯkawariro marĩrõ ĩgũ
masakare tauri kerere suro gũñarĩ merã bueka, gajerã ĩgũrẽ
bɯremuburo, ãrĩrã! Yɯ mɯsã pɯro ĩãgũ waabirimakũ, o yɯ ĩãgũ
waamakũdere mɯsã irasirimakũ gããmea. Mɯsã suro gũñarĩ
merã õãrõ ããrĩrikɯmakũ pédɯáa.
28 Mɯsãrẽ ĩãturirãrẽ neõ güibirikõãka! Mɯsã güibirimakũ
ĩãrã, mɯsã Marĩpɯyarã ããrĩrĩrẽ masĩrãkuma. Irasirirã,
Marĩpɯ ĩgũsãrẽ peamegue béoburire, ĩgũ mɯsãrẽ tauburidere
masĩrãkuma. Marĩpɯ masakare ãsũta irire masĩmakũ yámi.
29 Marĩpɯta mɯsãrẽ Cristore bɯremudoregɯ pídi ããrĩmí.
Irasũ ããrĩmakũ: “Cristoyare mɯsã wereri waja ñerõ tarirãkoa”,
ãrĩ pídi ããrĩmí.
30 Irasirirã marĩ Cristoyarã ããrĩrĩ waja gajerã marĩrẽ ñerõ
yáma. Mɯsã merã yɯ ããrĩmakũ, yɯre ĩgũsã ñerõ irasirimakũ
ĩãbɯ. Daporadere ĩgũsã yɯre irasiririre pékoa mɯsã.

2

Cristo i ũmɯgue marĩ irirosũ dupɯkɯgɯ ããrĩpererã Opɯ ããrĩrĩmarẽ gojadea

1 Cristo mɯsãrẽ ĩgũyarãrẽ gũñaturamakũ yámi. Ĩgũ mɯsãrẽ
maĩgũ õãrõ yɯjɯpũrãkɯri merã ɯsɯyamakũ yámi. Õãgũ dey-
omarĩgũ mɯsã merã ããrĩmi. Marĩpɯ ĩgũ mɯsãrẽ maĩrĩrẽ, ĩgũ
mɯsãrẽ bopoñarĩ merã ĩãrĩrẽ masĩmakũ yámi.
2 Irasirirã yɯre ɯsɯyari opatarimakũ irika! Sɯrosũ gũñarĩ
merã õãrõ ããrĩrikɯka! Sɯrosũ gãme maĩka! Sɯrosũ õãrõ
yɯjɯpũrãkɯri merã õãrõ ããrĩka!
3 Mɯsãyama direta gũñarikɯri marĩrõ: “Gajerã nemorõ ããrã”,
ãrĩ gũñarĩ marĩrõ masakare õãrõ irika! Gajerã gapɯre: “Ĩgũsã
nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ gũñaka! Bɯremurĩ merã ĩgũsãrẽ: “Gɯa
nemorõ õãrã ããrĩma”, ãrĩ gũñaka!
4 Mɯsãya ããrĩburi direta gũñabirikõãka! Gajerãya ããrĩburidere
gũñaka! Gãme iritamuka!
5 Jesucristo ĩgũyamarẽ gũñaderosũta mɯsãde mɯsãyamarẽ
gũñaka!
6 Ĩgũ Marĩpɯ ããrĩrikɯrire opakeregɯ, i ũmɯgue aarigú,
Marĩpɯre: “Yɯ ũmɯgasigue ããrĩrikɯrire piribirikoa”, ãrĩbiridi
ããrĩmí.
7 Irasirigɯ ĩgũ Opɯ ããrĩrĩrẽ piri, i ũmɯgue aarigú marĩ irirosũ
dupɯkɯgɯ deyoa, moãrĩmasũ irirosũ ããrĩdi ããrĩmí.
8 Irasirigɯ marĩ irirosũ dupɯkɯgɯ ubu ããrĩgũ irirosũ waadi
ããrĩmí. Ĩgũ Pagɯ ĩgũrẽ masakare boabosabu iriudeare masĩgũ,
ĩgũ Pagɯre yɯjɯgɯ tarinɯgãbiridi ããrĩmí. Curusague gɯyasĩũrõ
boakeregɯ, ĩgũ Pagɯre tarinɯgãbiridi ããrĩmí.

9 Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ: “Ããrĩpererã Opʉ ããrĩbure
sóobʉ, ĩgʉ̃ wãĩ yʉ ĩgʉ̃rẽ sĩdea wãĩ, ããrĩpererã gajerã wãĩ nemorõ
ããrã”, ãrĩ pídi ããrĩmí.
10 Irasirirã ããrĩpererã ʉ̃mʉgasi marã, i nikũ marã, boan-
erã ããrĩrõgue ããrĩrãde Jesús wãĩrẽ pérã, ñadʉkʉpuri merã
ejamejã, ĩgʉ̃rẽ bʉremurãkuma.
11 Ĩgʉ̃sã ããrĩpererã: “Jesucristo marĩ Opʉ ããrĩmi”, ãrĩrãkuma.
Irasirirã Marĩpʉre bʉremurãkuma.

Jesucristore bʉremurã ĩgʉ̃yare iriro gããmea, ãrĩ gojadea

12 Irasirirã yʉ maĩrã, mʉsã merã yʉ ããrĩmakʉ̃, mʉsã Marĩpʉ
dorerire iriderosũta daporadere yʉ yoarogue ããrĩmakʉ̃dere
irire õãrõ irika! Marĩpʉ mʉsãrẽ peamegue waabonerãrẽ taudi
ããrĩmí. Irasirirã, ĩgʉ̃ tausũnerã ããrĩsĩã: “Gajerã nemorõ ããrã”,
ãrĩ gũñarõ marĩrõ goepeyari merã ĩgʉ̃yare iriníkõãka!
13 Ãsũ ããrã. Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ iridʉamakʉ̃
yámi. Irasũ ããrĩmakʉ̃, mʉsãrẽ iritamuníkõãmi, ĩgʉ̃ gããmerõsũta
iriburo, ãrĩgʉ̃. Irasirirã, ĩgʉ̃: “Ãsũ irika!” ãrĩderosũta irimasĩa.
14 Ããrĩpererire gajerãrẽ guaseoro marĩrõ ʉsʉyari merã irika!
15 Mʉsã Marĩpʉ pũrã irasirirã, waja opamerã, ñerĩrẽ irimerã
ããrĩrãkoa. I ʉ̃mʉ marã ñerã, Marĩpʉya diayemarẽ irimerã
watopegue mʉsã ããrã. Ĩgʉ̃sã ñerã i ʉ̃mʉ marã naĩtĩãrõgue
ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Ĩgʉ̃sã watopegue mʉsã Marĩpʉyare
irirã, neñukã naĩtĩãrõgue boyorosũ irirã yáa. Ĩgʉ̃sãrẽ mʉsã
Marĩpʉyarã ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ yáa.
16 Irasirirã Cristore bʉremurã Marĩpʉ merã perebiri okari
opaburire ĩgʉ̃sãrẽ wererã yáa. Yʉ, mʉsã irire weremakʉ̃
ĩãgʉ̃: “Mʉsãrẽ buegʉ, ubugorata buebirikuyo”, ãrĩ masĩgʉkoa.
Cristo i ʉ̃mʉgue dupaturi aarimakʉ̃, mʉsã merã ʉsʉyagʉkoa.
17 Yʉ mʉsãrẽ Cristoyare bueri waja yʉre ĩgʉ̃sã
wẽjẽdʉakerepʉrʉ, ʉsʉyáa. Cristore mʉsã bʉremuturamakʉ̃,
ĩgʉ̃yare irimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ, mʉsã ĩgʉ̃rẽ gajinorẽ sĩrĩ merã
ʉsʉyarosũ mʉsã merã ʉsʉyami. Irasirigʉ yʉde mʉsã merã
ʉsʉyáa.
18 Mʉsãde yʉre ʉsʉyatamuka!

Pablo Timoteoyamarẽ, Epafroditoyamarẽ weredea

19 Marĩ Opʉ Jesús gããmemakʉ̃, mata Timoteore mʉsã
pʉrogue iriugʉra mʉsã ããrĩrikʉrire masĩbu. Mʉsã õãrõ ããrĩrĩ
kerere pégʉgueta ʉsʉyagʉkoa.
20 Timoteo yʉ irirosũta mʉsã õãrõ ããrĩburire bʉro gũñami.
Gajigʉ ĩgʉ̃ irirosũ mʉsã õãrõ ããrĩburire gũñagʉ̃ mámi.
21 Gajerã gapʉ ĩgʉ̃sã ããrĩburi direta gũñarikʉma. Jesucristo
gããmerĩ gapʉre gũñabema.

22 Mнsã, Timoteo õãrõ irinírĩrẽ masĩa. Sugн, pagн merã
moãgũ irirosũ ĩgũ yн merã Jesucristoya kerere weretamumi.
23 Irasirigн: “Yнre waaburire õãrõ masĩadero pнrн, ĩgũrẽ
mнsã pнrogue iriugнra”, ãrĩ gũñáa.
24 Ĩgũrẽ iriudнakeregн: “Marĩ Opн Jesús yнdere iriugнkumi,
irasirigн mata mнsã pнrogue waagнkoa”, ãrĩ gũñáa.
25 Idere ãrĩ gũñáa: “Epafroditodere mнsã pнrogue iriugнra”,
ãrĩ gũñáa. Mнsã ĩgũrẽ yнre iritamudorerã, yн pнrogue iri-
unerã ããrĩbú. Ĩgũ, yaagн yн merã moãgũ, Marĩpнyare yнre
weretamugũ ããrĩmi.
26 Ĩgũ mнsãrẽ ããrĩpererãrẽ bнro ĩãdнami. Ĩgũ pũrĩrikнdeare
mнsã masĩmakũ pégн: “Ĩgũsã yнre gũña, bнjawerekuma”, ãrĩ
gũñarikнmi.
27 Diayeta ããrã. Ĩgũ bнro pũrĩrikнmi. Mérõgã boaboy-
atarimi. Ĩgũ irasũ pũrĩrikнkerepнrн, Marĩpн ĩgũrẽ bopoña, tari-
makũ irimi. Yнdere: “Ĩgũ boamakũ bнro bнjawerebokumi”,
ãrĩgũ, Marĩpн bopoñarĩ merã ĩãmi. Irasirigн ĩgũrẽ tarimakũ
irimi.
28 Irasirigн, ĩgũrẽ ĩã, нsнya, gũñaturaburo, ãrĩgũ, mнsã
pнrogue dupaturi bнro iridнari merã iriua. Mнsã нsнyari
kerere pégн, yнde нsнyagнkoa.
29 Ĩgũ mнsã pнro ejamakũ, ĩgũrẽ marĩ Opн Jesúyagнre õãrõ
нsнyari merã bokatĩrĩñeãka! Gajerãrẽ ĩgũ irirosũ ããrĩrãrẽ
bнremurĩ merã ĩãka!
30 Ĩgũ Cristoyare iridнagн boakõãdimi. Mнsã yнre irita-
mumasĩbirire iridнagн, irasũ waami. Irasirirã ĩgũrẽ õãrõ
bokatĩrĩñeãka!

3

Pablo: “Ãsũ ããrĩrikнka!” ãrĩ gojadea

1 Yaarã, daporare mнsã marĩ Opнyarã ããrĩsĩã, нsнyaka! Yн
iro dupuyurogue mнsãrẽ gojadeare dupaturi mнsãrẽ goja-
makũ õãgoráa, ãrĩ gũñáa. Ire dupaturi gojanemogũ, mнsãrẽ
iritamugũ yáa.
2 Ñerõ irirãrẽ pémasĩka! Ĩgũsã ñerã keoro buemerã ããrĩma.
Ããrĩpererãrẽ ĩgũsãya dupнma gasirogãrẽ wiiridorema.
3 Irasũ wiiridorerã: “Iri merã Marĩpнre bнremusĩã,
peamegue waabirikoa”, ãrĩ gũñadima. Marĩ gapн Õãgũ
deyomarĩgũ iritamurĩ merã diayeta Marĩpнre bнremua.
“Marĩ Jesucristoyarã ããrĩsĩã, peamegue waabirikoa”, ãrĩ
нsнyáa.
4 Irasũ ããrĩkerepнrн, yaamarẽ ĩgũsã irirosũ ãrĩdнagн, ĩgũsãrẽ
tarinнgãkõãbokuyo. Gajerã ãsũta ãrĩ tarinнgãkõãdнama. Yн
gapн ĩgũsã nemorõ ãrĩmasĩa.

5 Ãsũ ãrã yнre. Su mojõma pere gaji mojõ нreru pẽrẽbejanнrĩ
waaró merã yн deyoadero pнrн, yaa dupнma gasirogãrẽ
wiirinerã ããrĩmá. Yн Israemн, Benjamĩya bumн ããrã. Yн
pagнsãmarãde hebreo masaka ããrĩnerã ããrĩmá. Irasirigн he-
breo masakнta ããrã. Moisés dorerire iripeodнagн fariseo
bumн ããrĩbú.
6 Iri dorerire tarinнgãrõ marĩrõ iriunabн. Neõ sugн yнre:
"Iri dorerire keoro iribemi", ãrĩmasĩbirimi. Irasirigн Jesúre
bнremurã gapнre: "Moisés dorerire bнremubema", ãrĩ gũña,
ĩgнsãrẽ ñerõ iriunabн.
7 Iripoeguere: "Yн ããrĩrikнrire õãgoráa", ãrĩ gũñaunadibн.
Daporare: "Jesucristore bнremusĩã, ããrĩpereri yн iripoegue
iriunadeama wajamáa", ãrĩ gũñáa.
8 Jesucristore yн Opнre yн masĩmakн̃ õãtaria. "Gajino
ããrĩpereri gapн wajamáa", ãrĩ gũñáa. Irasirigн, masaka gajino
gããmebirire béorosũ iri ããrĩpereri yн iriunadeare béobн. Cri-
store õãrõ masĩbu, ĩgнyagн ããrĩbu irasiribн.
9 Jesucristo yн merã ããrĩnímakн̃ gããmea. Marĩpн ĩgн̃ Moisére
doreri pídeare yн iridea merã yнre: "Waja opabi, õãgн̃ ããrĩmi",
ãrĩ ĩãbemi. Jesucristo gapнre yн bнremumakн̃: "Waja opabi,
õãgн̃ ããrĩmi", ãrĩ ĩãmi. Marĩ ĩgн̃rẽ bнremumakн̃, Marĩpн
marĩrẽ waja opamerã õãrã ããrĩmakн̃ yámi.
10 Irasirigн Cristore õãrõ masĩdнakoa. Cristo ñerõ tarike-
regн, Marĩpн gããmerĩrẽ iridi ããrĩmí. Irasirigн curusague
boadi ããrĩmí. Ĩgн̃ iriderosũta yнde ñerõ tarikeregн, Marĩpн
gããmerĩrẽ iridнakoa. Boagнgue irire iridнakoa. Marĩpн ĩgн̃
turari merã Cristo boadiguere masũdi ããrĩmí. Irasirigн iri
turari merã Marĩpн gããmerĩrẽ iridнakoa.
11 "Marĩpн ĩgн̃ boanerãrẽ masũrĩnн ejamakн̃, Cristore
masũderosũta, yнdere masũgнkumi", ãrĩ gũñáa. Yнre
irasirimakн̃ bнro gããmea.
12 I ããrĩpereri irasũ ãrĩgн̃: "Cristo irirosũ Marĩpн gããmerĩrẽ
iripeosiáa", ãrĩgн̃ meta yáa. Yн irasiribirikerepнrн, Cristo
yнre ĩgнyagн ããrĩmakн̃ irisiadi ããrĩmí. Irasirigн ĩgн̃ irirosũ
ããrĩdнagн turaro merã ĩgнyare yáa.
13 Yaarã, yн mнsãrẽ irasũ ãrĩgн̃: "Cristo irirosũ ããrĩgн̃
ĩgнyare iripeosiáa", ãrĩgн̃ meta yáa. Ãsũ gapн ãrĩgн̃ yáa. Yн
iripoegue iriunadeare gũñabea. "Yн Opн, ¿naásũ irimakн̃
gããmerĩ yнre?" ãrĩgн̃, bнro ĩgнyare iritнyáa.
14 Ũma birarimasн̃ ejapнrorigн wajatadнarosũ ĩgнyare bнro
iripeodнáa. Marĩpн ĩgн̃ gããmerĩ direta iriburo, ãrĩgн̃, yнre Je-
sucristoyagнre нmнgasigue ĩgн̃ merã ããrĩdoregн siiudi ããrĩmí.
Irasirigн irire bнro iridнagн Cristoyare turaro merã yáa.
15 Ããrĩpererã Cristore õãrõ bнremurã yн ãrĩrõsũta gũñarõ
gããmea. Mнsã yн weredeare pédнabirimakн̃, gajerosũ mнsã

gũñamakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ diaye gũñamakũ iritamugʉkumi.
16 Irasirirã Cristoyare marĩ iritʉyaderosũta õãrõ gũña, iritʉyarã!
17 Yaarã, mʉsã ããrĩpererã yʉ iririkʉrire ĩãkũĩtʉyaka! Gajerã gʉa irirosũ irirãrẽ ĩgʉ̃sã iriridere ĩãkũĩka!
18 Yʉ mʉsãrẽ wári gajerã ñerõ iririre weresiabʉ. Daporadere oreri merã ĩgʉ̃sãrẽta werea mʉsãrẽ doja. Ĩgʉ̃sã ñerõ iriri merã: "Cristo, marĩ ñerõ iridea waja curusague boabosadi ããrĩmí", ãrĩ buerire bʉremumerã ããrĩma.
19 Ĩgʉ̃sã pʉrʉguere peamegue waadedirirãkuma. Marĩpʉre bʉremumerã ĩgʉ̃sã ʉaribejari direta irirã yáma. Gʉyasĩrĩrõ marĩrõ: "Marĩ iriri õãrĩ ããrã", ãrĩtarinʉgãma. I ʉ̃mʉma direta gũñama.
20 Marĩ gapʉre marĩya makã ʉ̃mʉgasigue ããrã. Irogue merãta marĩrẽ taugʉ marĩ Opʉ Jesucristo dupaturi aarigʉkumi. Irasirirã ĩgʉ̃ aariburire ʉsʉyari merã yúrã yáa.
21 Marĩrẽ ĩgʉ̃ turari merã marĩya dupʉre ubu ããrĩrĩ dupʉre ĩgʉ̃ya dupʉ irirosũ õãrĩ ʉ̃mʉgasima dupʉ gorawayugʉkumi. Iri turari merã ããrĩpererãrẽ, ããrĩpererire doregʉkumi.

4

Marĩ Opʉ Jesucristo merã ʉsʉyaníkõãka! ãrĩ gojadea

1 Irasirirã yaarã yʉ maĩrã, bʉro yʉ gũñarã, yʉre ʉsʉyamakũ irirã, neõ piriro marĩrõ gũñaturari merã marĩ Opʉre bʉremuníkõãka!
2 Evodiare, Síntiquere ire weregʉra: "Mʉsã Jesúyarã nome ããrã. Irasirirã mʉsã gãme guaseorire piri, õãrõ sʉrosũ gũñarĩ merã ããrĩrikʉka!"
3 Yʉ merãmʉ, mʉdere yʉ merã õãrõ moãgʉ̃rẽ weregʉra: "Ĩgʉ̃sã nomerẽ iritamuka!" Yʉ, Clemente merã, gajerã yʉ wapikʉrã merã Jesús masakare tauri kerere weremakũ, ĩgʉ̃sã nome gʉare õãrõ iritamuma. Ĩgʉ̃sã wãĩrẽ, Marĩpʉ merã perebiri okari opamurã wãĩrẽ gojatúri pũgue gojatúsũnerã ããrĩma.
4 Mʉsã marĩ Opʉyarã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ merã ʉsʉyaníkõãka! Dupaturi werenemogʉra doja. Piriro marĩrõ ʉsʉyaníkõãka!
5 Mʉsã gajerãrẽ bopoñarĩ merã õãrõ iritamurĩrẽ ããrĩpererã masaka ĩãmasĩburo. Marĩ Opʉ Jesucristo i ʉ̃mʉgue dupaturi aariburo mérõ dʉyáa.
6 Mʉsãrẽ gajerosũ waaríre bʉjawereri merã gũñarikʉbirikõãka! Ãsũ gapʉ irika! Ããrĩpereri mʉsãrẽ waaríre Marĩpʉre werepeokõãka! Mʉsã gããmerĩrẽ ĩgʉ̃rẽ sẽrẽka! Ĩgʉ̃rẽ sẽrẽrã: "Õãa", ãrĩ, ʉsʉyari sĩka!
7 Mʉsã irasirimakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakũ irigʉkumi. Ĩgʉ̃ irasũ iriri õãtaria. Marĩ irire neõ

pémasĩpeobirikoa. Marĩ Jesucristoyarã ããrĩmakũ, Marĩpʉ ĩgũ siuñajãrĩ sĩrĩ merã marĩrẽ õãrõ yʉjʉpũrãkʉmakũ irigʉkumi. Irasũ ããrĩmakũ, marĩ gũñarĩguere õãrĩ gũñamakũ irigʉkumi.

Õãrĩ direta gũñarõ gããmea, ãrĩ gojadea

8 Yaarã, mʉsãrẽ ire weretũnugʉra. Ããrĩpereri diayema ããrĩrĩrẽ, Marĩpʉyare goepeyari merã bʉremurĩrẽ, diayemarẽ iririre, õãrĩrẽ, Marĩpʉ: "Õãrĩ ããrã", ãrĩ ĩãrĩrẽ, ĩgũ ĩũrõ keoro iririre, ĩgũrẽ: "Mʉ iriri, õãtariri ããrã", ãrĩ, ʉsʉyari sĩrĩrẽ gũñaka! I ããrĩpererire gũñaka irire irimurã!

9 Yʉ mʉsã merã ããrĩgṹ, mʉsãrẽ yʉ buederosũta, yʉ werederosũta, yʉ iriderosũta iriníkõãka! Mʉsã irasirimakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakũ irigʉ mʉsã merã ããrĩgʉkumi.

Filipo marã Pablore iritamudea

10 Mʉsã yoadero pʉrʉgue dupaturi yʉre gũñarã, mʉsã iritamurĩrẽ bʉro ʉsʉyagʉ, marĩ Opʉ Jesucristore: "Õãa", ãrĩ, ʉsʉyari sĩa. "Mʉsã yʉre kãtiakõãbʉ", ãrĩgũ meta yáa. Mʉsã yʉre iritamudʉakerepʉrʉ, iritamumasĩña marĩbʉ.

11 Mʉsãrẽ irasũ ãrĩgũ: "Gajino yʉ gããmerĩrẽ opabea", ãrĩgũ meta yáa. Yʉ opari merã ʉsʉyamasĩa.

12 Gajinorẽ opabide, wári opagʉde õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩmasĩa. Noó waaró õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩmasĩa. Ʉaboagʉde, yapigʉde, wári opatarigʉde, opabide ʉsʉyamasĩa.

13 Cristo yʉre turamakũ irigʉ merã ããrĩpererire yʉ irasũ waaríre bokatĩũmasĩa.

14 Yʉ irasũ ããrĩkerepʉrʉ, yʉ ñerõ tariripoe mʉsã yʉre iritamurã, õãrõ iribʉ.

15 Mʉsã Filipo marã ire masĩa. Yʉ Macedonia nikũ mʉsãya nikũ ããrĩdi Jesús masakare tauri kerere weregʉ waagorenanʉgãmakũ, mʉsã dita yʉre iritamubʉ. Mʉsãrẽ yʉ Jesúyare buemakũ, ʉsʉyari merã pébʉ. Irasirirã yʉre iritamubʉ.

16 Mʉsã, yʉ Tesalónicague ããrĩmakũ, yʉre iritamunabʉ. Irasirirã gajino yʉ gããmerĩrẽ iriunabʉ.

17 Yʉ mʉsãrẽ gajino sĩuro dita gããmegũ meta yáa. Marĩpʉ ĩũrõ gajerãrẽ mʉsã iritamudea merã nemorõ ĩgũya õãrĩ opanemomakũ gããmea. Mʉsã irasũ iritamumakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ iritamugʉkumi.

18 Mʉsã yʉre yʉ gããmerĩ ããrĩpereri sĩbʉ. Mʉsã Epafrodito merã yʉre iriudero pʉrʉ, nemorõ yʉ gããmerĩ ããrĩpererire opáa. Mʉsã yʉre sĩdea, Marĩpʉre sĩdea irirosũ ããrã. Mʉsã irasiriri merã Marĩpʉre õãrõ ʉsʉyamakũ yáa.

19 Marĩpʉ yʉ Opʉ ããrĩpereri mʉsã gããmerĩnorẽ mʉsãrẽ sĩgʉkumi. Ĩgũ wári õãrĩ oparire Jesucristo merã mʉsãrẽ sĩgʉkumi. Ĩgũ mʉsãrẽ sĩburi õãtaria.

20 Ʊmʉrikʉ piriro marĩrõ marĩ Opʉ Marĩpʉre ʉsʉyari sĩnírã!
Irasũta irirã!

Pablo õãdoretũnudea

21 Ããrĩpererã Marĩpʉyarã Jesucristore bʉremurã õãburo.
Marĩyarã Jesúre bʉremurã yʉ merã ããrĩrã mʉsãrẽ õãdorema.

22 Ããrĩpererã õõ marã Marĩpʉyarã mʉsãrẽ õãdorema.
Marĩpʉyarã romano marã opʉya wii ããrĩrãde bʉro õãdorema.

23 Marĩ Opʉ Jesucristo mʉsã ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo.
Iropãta ããrã.
Pablo

COLOSENSES

Pablo Colosas marãrẽ õãdoredea

1 Yʉ Pablo, marĩyagʉ Timoteo merã mʉsãrẽ õãdorea. Marĩpʉ
gããmederosũta Jesucristo yʉre ĩgũyare buedoregʉ pími.
2 Irasirigʉ mʉsãrẽ Colosas marãrẽ Marĩpʉyarãrẽ Jesúre
gũñaturari merã bʉremurãrẽ gojáa. Marĩpʉ ããrĩnígũ mʉsãrẽ
iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakũ iriburo.

Pablo Jesúre bʉremurãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosadea

3 Marĩpʉre marĩ Opʉ Jesucristo Pagʉre mʉsãya ããrĩburire
sẽrẽbosarikʉ ʉsʉyari sĩa.
4 Gʉa, mʉsã Jesucristore bʉremurĩ kerere, gajerãrẽ
Marĩpʉyarãrẽ ããrĩpererãrẽ maĩrĩ kerere pébʉ.
5 Iripoegue mʉsã Jesucristo masakare tauri kerere õãrõ
péduripíbʉ. I diayema kerere pérã: "Marĩpʉ Jesucristo merã
marĩrẽ taugʉkumi. Marĩrẽ taugʉ, ũmʉgasigue ĩgũ merã õãrõ
ããrĩmakũ irigʉkumi", ãrĩ masĩbʉ. Irasirirã Jesúre bʉremurã,
gajerãrẽ Marĩpʉyarãrẽ maĩa.
6 Ããrĩpererogue Jesúya kerere weremakũ pérã, gajerãde
mʉsã iriderosũta Jesúre bʉremunʉgãma. Irasirirã ĩgũyare
irinʉgãma. Mʉsã iri kerere pépʉrorirãgueta: "Marĩpʉ marĩrẽ
maĩsĩã, Jesús merã marĩrẽ taugʉkumi", ãrĩ masĩbʉ. Irasirirã:
"Iri kere diayeta ããrã", ãrĩ masĩa.
7 Gʉa maĩgũ Epafras mʉsãrẽ iri kerere weremi. Ĩgũ, gʉare
moãtamugũ, Cristore moãboegʉ, ĩgũyamarẽ mʉsãrẽ weregʉ
ããrĩmi. Iri moãrĩrẽ neõ piribemi.
8 Ĩgũta gʉare mʉsã gajerã Jesúyarãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ irita-
murĩ merã maĩrĩ kerere weremi.
9 Irasirirã Epafras mʉsãya kerere gʉare weredeanʉ merãta
Marĩpʉre mʉsãya ããrĩburire sẽrẽbosanerã, inʉguedere ãsũ
ãrĩ sẽrẽbosaníkõãa: "Gʉapʉ, ĩgũsãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ mʉ
gããmerĩrẽ masĩpeomakũ iriburo, mʉyare pémasĩpeomakũ
iriburo", ãrĩ sẽrẽbosáa.
10 Marĩpʉre mʉsã marĩ Opʉ Cristoyarã ããrĩsĩã, ĩgũ
gããmerõsũta õãrõ iriníburire sẽrẽbosáa. Ĩgũ gããmerĩrẽ irirã, õãrĩ
direta irirãkoa. Marĩpʉre masĩnemorãkoa. Mʉsã irasirimakũ
ĩãgũ, ʉsʉyagʉkumi.
11 Marĩpʉre turatarigʉre ĩgũ turari merã mʉsã õãrõ
yʉjʉpũrãkʉturarã ããrĩburidere sẽrẽbosáa. Irasirirã, ñerõ
tarikererã, ããrĩpereri mʉsãrẽ waaburire gũñaturari merã,
ʉsʉyari merã ããrĩrikʉrãkoa.
12 Marĩpʉ marĩrẽ ĩgũyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ
ĩgũyarãrẽ: "Yʉ gosewasiriri ããrĩrõgue ãsũ sĩgʉra", ãrĩdeare

marĩrẽ opamurã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirirã, mʉsã Marĩpʉre: “Mʉ gʉare irasiriburi, õãtaria”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩburidere ĩgũrẽ sẽrẽa.

13 Ĩgũta marĩrẽ naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩnerãrẽ taudi ããrĩmí, wãtĩ doresũnerã ããrĩnemobirikõãburo, ãrĩgũ. Ĩgũ magũrẽ ĩgũ maĩgũrẽ marĩ Opʉ ããrĩburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmí.

14 Ĩgũ magũ boari merã marĩ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩ ñerĩ irideare kãtidi ããrĩmí.

Cristo boagʉ, marĩrẽ Marĩpʉ merã siuñajãrĩ bokamakũ iridea

15 Marĩpʉre ĩãña máa. Cristo ĩgũ magũ, ĩgũ Pagʉ ããrĩrikʉrire ĩmudi ããrĩmí masakare. Ĩgũ magũ ããrĩpererã dupuyuro, ããrĩpereri dupuyuro ããrĩsiadi ããrĩmí. Irasirigʉ ããrĩpererã Marĩpʉ irinerã nemorõ Opʉ ããrĩmi.

16 Cristo merã Marĩpʉ ããrĩpererã ũmʉgasigue, i nikũgue ããrĩrã, marĩ ĩãrãrẽ, marĩ ĩãmerãdere iridi ããrĩmí. Gaji marĩ ĩãrĩrẽ, marĩ ĩãbiridere iridi ããrĩmí. Oparãrẽ, dorerãrẽ, turarãrẽ, ũmʉgasigue ããrĩrãrẽ, i nikũgue ããrĩrãdere ããrĩpererãrẽ iridi ããrĩmí. Irasiriro ããrĩpererã, ããrĩpereri ĩgũ iridea ããrã. Irire irigʉ: “Yʉ magũya ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí.

17 Cristo ããrĩpererã, ããrĩpereri dupuyuro ããrĩsiadi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ turari merã ããrĩpererãrẽ, ããrĩpereridere i ũmʉguere ĩgũ gããmerõsũta keoro ããrĩmakũ iriní mi.

18 Marĩ ĩgũrẽ bʉremurĩ bumarã, ĩgũyarã ããrĩsĩã, ĩgũya dupʉ irirosũ ããrã. Irasirigʉ marĩ dipuru, marĩ Opʉ ããrĩmi. Ĩgũ boadero pʉrʉ, marĩ ããrĩpererã dupuyuro ũmʉgasigue masã mʉrĩapʉroridi ããrĩmí ããrĩpererire, ããrĩpererãrẽ dorebu.

19 Marĩpʉ ĩgũ gããmederosũta ĩgũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yʉ magũ, yʉ irirosũta ããrĩburo”, ãrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo ããrĩpereri Marĩpʉ ããrĩrikʉrire opami.

20 Marĩpʉ ããrĩpereri i ũmʉmarẽ, ããrĩpererã i ũmʉgue ããrĩrãdere ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ gããmegũ, Cristore iriudi ããrĩmí. Ĩgũ gããmederosũta Cristo curusague boagʉ dí béori merã ũmʉgasi marãrẽ, i nikũ marãdere: “Yʉ merã õãrõ ããrĩburo”, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmí.

21 Iripoegue mʉsãde ñerĩrẽ iririkʉsĩã, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩbiri, ĩgũrẽ ĩãturi, ñerõ gũñaunanerã ããrĩbú.

22 Mʉsã irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ, Cristo boadea merã mʉsãrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Cristo, marĩ irirosũ dupʉkʉgʉ ñerõ tari, boadi ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo boadea merã Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgũ pʉrogue ĩgũyarã õãrã, waja opamerã ããrĩburire ãmudi ããrĩmí.

23 Mʉsã piriro marĩrõ gũñaturari merã Cristore bʉremumakũ, ĩgũ mʉsãrẽ tauri kerere kãtibirimakũ, Marĩpʉ

mʉsãrẽ ĩgũ pʉrogue ĩgũ merã ããrĩmakũ irigʉkumi. Iri kerere mʉsã pédeare ããrĩperero i ũmʉ marã pépereakõãma. Yʉ Pablode iri kerere weretamugũta ããrã.

Marĩpʉ Pablore Jesúre bʉremurãrẽ iritamudoredea

24 Cristo marĩ ĩgũyarã ããrĩburire curusague boagʉ, bʉro ñerõ taridi ããrĩmí. Marĩ Cristore bʉremurĩ bumarã, ĩgũyarãta ããrĩsĩã, ĩgũya dupʉ irirosũ ããrã. Irasirirã ĩgũyarã ããrĩrĩ waja ñerõ taria. Marĩ ñerõ tariburo dʉyáa dapa. Irasirigʉ yʉde ĩgũrẽ bʉremurãrẽ iritamudʉagʉ, ñerõ taria. Ñerõ tarikeregʉ, ʉsʉyáa. Pʉrʉgue marĩ ñerõ tariri pererokoa.

25 Marĩpʉ yʉre Jesúre bʉremurãrẽ iritamubure, mʉsãya ããrĩburire ĩgũya kerere mʉsãrẽ werepeobure pími.

26 Iripoeguere wári buri marãrẽ iri kerere masĩpeomakũ iribiriunadi ããrĩmí. Dapora marãrẽ ĩgũyarãrẽ irire õãrõ masĩpeomakũ yámi.

27 Irasirigʉ iri kerere iripoegue marã masĩbirideare mʉsã judío masaka ããrĩmerãdere masĩmakũ gããmemi. Iri kere ãsũ ãrã: “Cristo ĩgũyarãguere ããrĩmi. Irasirirã ũmʉgasigue ĩgũ õãtariro ããrĩrõgue ĩgũ merã ããrĩrãkuma”.

28 Gʉa Cristoyamarẽta werea. Ããrĩpererãrẽ ĩgũyare pémasĩdorerã, ããrĩpereri Marĩpʉ gʉare masĩrĩ sĩrĩ merã buea. Ĩgũ gããmerõsũta iridorerã, ĩgũ merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩrã, werea.

29 Irita ããrã yʉ moãrĩ. Cristo turari sĩdero bokatĩũrõ masakare ĩgũyare bue, ĩgũsãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosáa.

2

1 Ire mʉsã masĩmakũ gããmea. Mʉsãya ããrĩburire, Laodicea marãya ããrĩburire, ããrĩpererã yʉre ĩãmerãya ããrĩburidere bʉro gũña, Marĩpʉre sẽrẽbosáa.

2 Ãsũ ãrĩ sẽrẽa Marĩpʉre: “Gʉapʉ, ĩgũsãrẽ õãrõ yʉjʉpũrãkʉmakũ irika! Õãrõ gãme maĩrĩ merã ããrĩrikʉmakũ irika! Ĩgũsãrẽ mʉ magũyamarẽ õãrõ pémasĩmakũ irika! Mʉ magũyamarẽ pémasĩrã, gũñaturari merã ããrĩrikʉrãkuma. Iripoegue marã masĩbirideare õãrõ masĩrãkuma”, ãrĩ sẽrẽbosáa.

3 Cristo dita ããrĩpererire õãrõ masĩgũ, õãrõ pémasĩgũ ããrĩmi. Ĩgũ dita marĩrẽ ĩgũyamarẽ masĩmakũ irigʉ ããrĩmi. Irire masĩrã, õãtaririre masĩa.

4 Gajerã mʉsãrẽ õãrõ pésuyuri werenírĩ merã ãrĩgatobokuma, ãrĩgũ, irire werea.

5 Yʉ mʉsã watopegue ããrĩbirikeregʉ, mʉsã merã ããrĩgũ irirosũ péñáa. Mʉsãrẽ bʉro gũñáa. Mʉsã Cristore gũñaturari merã õãrõ bʉremurĩrẽ mʉsã õãrõ ããrĩrikʉrire pégʉ, ʉsʉyáa.

6 Irasirirã marĩ Opʉ Jesucristore bʉremurã ĩgʉ̃rẽ mʉsã
bʉremunʉgãderosũta: “Yʉre iritamugʉkumi”, ãrĩ bʉremuní,
ʉ̃mʉrikʉ ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩníkõãka!
7 Ĩgʉ̃rẽ õãrõ masĩrã, ĩgʉ̃yare irirã ããrĩka! Gajerã
mʉsãrẽ buederosũta piriro marĩrõ gũñaturari merã ĩgʉ̃rẽ
bʉremunemoka! Ʉmʉrikʉ Marĩpʉre: “Õãa”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩka!

Jesúre bʉremurã Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩrĩmarẽ gojadea

8 Õãrõ pémasĩka! Masaka ĩgʉ̃sã gããmerõ buerire, ĩgʉ̃sã
ãrĩgatorire pébirikõãka! Ĩgʉ̃sã iripoegue marã ããrĩrikʉdeare,
ĩgʉ̃sã basi i ʉ̃mʉmarẽ ĩgʉ̃sã gũñarĩrẽ buema. Gajerãrẽ Je-
sucristoyare buerã meta ããrĩma. Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃yare pirimakʉ̃
iridʉarã, irasũ buema.
9 Cristo, marĩ irirosũ dupʉkʉgʉ ããrĩgʉ́ ããrĩpereri Marĩpʉ
ããrĩrikʉrire opagʉ ããrĩmi.
10 Mʉsã Cristoyarã ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃ irirosũ õãrã
ããrĩmakʉ̃ yámi. Cristota ʉ̃mʉgasi marã, i nikũ marã, deyorã,
deyomarĩrã ããrĩpererã oparã nemorõ Opʉ ããrĩmi. Irasirirã
ãrĩgatori merã buerãrẽ pébirikõãka!
11 Cristoyarã ããrĩsĩã, dupʉma gasirogãrẽ wiirisũbirikererã,
wiirinerã irirosũ ããrã. Masaka mʉsãrẽ irasũ ããrĩmakʉ̃ iribir-
ima. Marĩpʉ gapʉ mʉsã Cristoyarã ããrĩmakʉ̃, mʉsãrẽ ĩgʉ̃ merã
taudi ããrĩmí, mʉsã ñerĩ ʉaribejarire piriburo, ãrĩgʉ̃.
12 Mʉsã Cristoyarã ããrĩsĩã, deko merã wãĩyesũrã, Cristo
boa, yáasũderosũta mʉsãde ĩgʉ̃ merã boa, yáasũnerã irirosũ
waabʉ. Boanerã ñerĩrẽ neõ irinemomasĩbema. Irasirirã mʉsã
wãĩyesũrã, mʉsã iripoegue ñerõ iriunadeare pririre ĩmurã
iribʉ. Mʉsã irasũ wãĩyesũmakʉ̃, Marĩpʉ Cristo boadiguere
masũderosũta mʉsãdere ĩgʉ̃ merã masũnerã irirosũ ããrĩmakʉ̃
iridi ããrĩmí. “Marĩpʉ ĩgʉ̃ turari merã Cristore masũdi ããrĩmí”,
ãrĩ bʉremumakʉ̃, mʉsãrẽ irasiridi ããrĩmí õãrĩ gapʉre iriburo,
ãrĩgʉ̃.
13 Iripoeguere mʉsã ñerõ iridea waja peamegue waabonerã
ããrĩnerã ããrĩbʉ́. Marĩpʉyarã ããrĩbirisĩã, irasũ ããrĩnerã ããrĩbʉ́.
Ĩgʉ̃ dorerire opabirisĩã, irire iribirinerã ããrĩbʉ́. Daporare
pama Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃ merã irasũ õãrõ ããrĩnímurã ããrĩmakʉ̃
yámi. Cristo boadea merã irasũ yámi. Ĩgʉ̃ boadea merãta
ããrĩpereri marĩ ñerĩ irideare kãtidi ããrĩmí.
14 Iripoegue Marĩpʉ ĩgʉ̃ dorerire marĩrẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩ
pídi ããrĩmí. Marĩ iri dorerire tarinʉgãnerã ããrĩkerepʉrʉ, Cristo
curusague boadea merã marĩ ñerĩ iridea wajare kãtipeokõãdi
ããrĩmí.
15 Irasũ ããrĩmakʉ̃, Cristo curusague boari merã wãtẽa
oparãrẽ, ĩgʉ̃sãrẽ dorerã turarãrẽ tarinʉgãkõãdi ããrĩmí.

Irasirigʉ ĩgʉ̃ ĩgʉ̃sãrẽ tarinʉgãdeare gajerãrẽ masĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí.

Ʉmʉgasimarẽ, Marĩpʉyare iritʉyaka! ãrĩ gojadea

16 Irasirirã gajerã mʉsãrẽ doredʉarã: “Irire baarã, irire iirírã ñerĩrẽ irirã yáa”, ãrĩ werewʉamakʉ̃ irasũ pékõãka! Bojorikʉ, abe deyoanarikʉ, semanarikʉ bosenʉrĩ ããrĩrĩnʉrĩrẽ ĩgʉ̃sã judío masaka irirosũ mʉsã iridʉabirimakʉ̃ werewʉaridere irasũ pékõãka!

17 Iripoegue Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃ dorerire pídi ããrĩmí, ĩgʉ̃ marĩrẽ Cristo merã iritamuburire pémasĩburo, ãrĩgʉ̃. Daporare Cristo iri dorerire iripeogʉ ejadigue ããrĩmí marĩ ñerõ iridea wajare taubu.

18 Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ doredʉarã: “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñakererã, masaka péurogue: “Gajerã nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ weregorenama. Marĩpʉre wereboerãrẽ bʉremurã, ĩgʉ̃sãrẽ: “Iritamuka gʉare!” ãrĩ sẽrẽma. “Kẽrõ irirosũ Marĩpʉ gʉare ĩmudeare ĩãbʉ”, ãrĩmoãmarã: “Masĩtarinʉgãrã ããrã”, ãrĩ gũñadima. Ĩgʉ̃sã basi gũñarõsũ yáma. Irasirirã mʉsãrẽ: “Gʉa irirosũ iribirimakʉ̃, diayemarẽ iribea”, ãrĩ werewʉamakʉ̃ irasũ pékõãka!

19 Ĩgʉ̃sã Cristore bʉremubema. Marĩ gapʉ ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩ bumarã, ĩgʉ̃yarã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ya dupʉ irirosũ ããrã. Ĩgʉ̃ta marĩrẽ doregʉ, marĩ dipuru ããrĩmi. Irasirigʉ, Marĩpʉ gããmerõsũta marĩrẽ ĩgʉ̃ya dupʉ irirosũ ããrĩrãrẽ gãme iritamu, ĩgʉ̃rẽ bʉremunemomakʉ̃ yámi.

20 Mʉsã, Cristo boaderosũta ĩgʉ̃ merã boanerã irirosũ waanerã ããrĩsĩã, mʉsãrẽ doredʉarã i ʉ̃mʉmarẽ ĩgʉ̃sã gũñarõsũ buerire bʉremubirikõãka! Mʉsã ñerõ iririre pirikererã, Cristoya buerire bʉremukererã, ¿nasirirã ĩgʉ̃sã dorerire iridʉari dapa?

21 Ĩgʉ̃sã gããmerõsũ ãsũ ãrĩ buema: “Irinorẽ baabirikõãka! Irinorẽ ñeãbirikõãka!” ãrĩma. Ĩgʉ̃sã irire irasũ ãrĩmakʉ̃, ¿nasirirã ĩgʉ̃sã dorerire yʉjʉri?

22 Ĩgʉ̃sã doreri: i ʉ̃mʉma pereburi, masaka ĩgʉ̃sã gũñarĩ merã bueri ããrã. Irasiriro wajamáa.

23 Ĩgʉ̃sã dorerire irirã: “Marĩpʉyare õãrõ masĩrĩ merã ĩgʉ̃rẽ bʉremurã yáa”, ãrĩ gũñadima. Ĩgʉ̃sã dupʉre ñerõ tarimakʉ̃ irirã, “Goepeyari merã Marĩpʉre bʉremurã yáa”, ãrĩ gũñadima. Ĩgʉ̃sã dorerire irirã, masaka péurogue: “Gajerã nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ weregorenakererã, diayemarẽ irirã irirosũ iriadima. Ĩgʉ̃sã dorerire irikererã, ĩgʉ̃sã ñerĩ ʉaribejarire piribema. Irasiriro ĩgʉ̃sã doreri wajamáa.

3

1 Marĩpʉ Cristore boadiguere masũderosũta mʉsãdere ĩgʉ̃ merã masũnerã irirosũ ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí õãrĩ gapʉre iriburo, ãrĩgʉ̃. Irasirirã mʉsã iro dupuyuro ñerĩ irideare piri, ʉ̃mʉgasimarẽ Cristoyare gããmeka! Irogue Cristo ĩgʉ̃ Pagʉ diaye gapʉ doagʉ ããrĩpererãrẽ doregʉ ããrĩmi.

2 Ʉ̃mʉgasimarẽ gũñaníka! I ʉ̃mʉmarẽ gũñaníbirikõãka!

3 Mʉsã Cristoyarã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ boaderosũta mʉsãde ĩgʉ̃ merã boanerã irirosũ waanerã ããrĩbʉ́. Irasirirã boanerã ñerĩrẽ neõ irinemomasĩmerã irirosũ mʉsã iripoegue ñerõ iriunadeare piribʉ. Daporare Cristo merã Marĩpʉ pʉrogue masaka ĩãberogue perebiri okari opamurã ããrã.

4 Irasirirã, Cristo marĩrẽ okari sĩgʉ̃ i ʉ̃mʉgue dupaturi aarimakʉ̃, ʉ̃mʉgasigue ĩgʉ̃ gosewasiri ããrĩrõgue ĩgʉ̃ merã waarãkoa.

Iro dupuyuro ñerĩ irideare pirika! ãrĩ gojadea

5 Irasirirã i ʉ̃mʉma ñerĩ iririre pirikõãka! Neõ sugʉ mojõsiabirikeregʉ, nomeõ merã ããrĩbirikõãka! Neõ sugo mojõsiabirikerego, ʉ̃mʉ́ʉ merã ããrĩbirikõãka! Ñerã seyaro ñerõ irirã irirosũ iribirikõãka! Ñerĩ ʉaribejarire iribirikõãka! Gajinorẽ opadʉarã, bʉro gããmebirikõãka! Masaka Marĩpʉre gããmerõ nemorõ gajino gapʉre gããmerã, keori weadeare bʉremurã irirosũ yáma.

6 Iri ñerĩrẽ irirã, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrã ããrĩma. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ bʉro wajamoãgʉkumi.

7 Iripoeguere iri ñerĩrẽ irirã irirosũ mʉsã ããrĩunanerã ããrĩbʉ́.

8 Dapora ããrĩpereri i ñerĩrẽ pirika! Guarire, sĩtĩrĩrẽ, gajerãrẽ ñerõ gũñarĩrẽ, gajerãrẽ ñerõ kere werenírírírẽ, ñerĩ gʉyasĩũrĩ werenírírírẽ pirikõãka!

9 Gãme ãrĩgatobirikõãka! Mʉsã Cristoyarã ããrĩsĩã, mʉsã ĩgʉ̃yarã ããrĩburi dupuyurogue ããrĩrikʉunaderosũ neõ ããrĩbea. Mʉsã ñerĩ iririkʉunadeare pirinerã ããrã.

10 Mʉsã Cristoyarã ñajãmakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ maama ããrĩrikʉrire opamakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃ õãgʉ̃ ããrĩrõsũ ããrĩmakʉ̃ yámi. Mʉsãrẽ ĩgʉ̃rẽ õãrõ masĩnemoburo, ãrĩgʉ̃, irasũ yámi.

11 Irasirirã marĩ Cristoyarã ããrĩrã: judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde, dupʉma gasirogãrẽ wiirisũnerã, wi-irisũbirinerãde, gaji nikũ marã, masĩmerãde, moãboerimasã, moãboerimasã ããrĩmerãde, Marĩpʉ ĩũrõrẽ sʉrosũ ããrã. Cristo marĩ ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi. Irasirigʉ ããrĩpererã ĩgʉ̃yarã merã ããrĩmi.

12 Irasirirã mʉsã Marĩpʉ beyenerã, õãrã, ĩgʉ̃ maĩrã ããrĩrã ãsũ ããrĩrikʉka! Gajerãrẽ bopoñarĩ merã ĩãka! Ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ ʉsʉyari merã iritamuka! “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ

gũñabirikõãka! Mʉsãrẽ ñerõ irikerepʉrʉ, irasũ péñakõãka! Gũñaturaka!
13 Guari marĩrõ gajerãrẽ bopoñarĩ merã ĩãka! Gajerã merã
gãme turianerã, ĩgũsã mʉsãrẽ ñerõ irideare ĩgũsãrẽ kãtika!
Marĩ Opʉ mʉsã ñerĩ irideare kãtidi ããrĩmí. Ĩgũ kãtiderosũta
mʉsãde mʉsã merãmarã mʉsãrẽ ñerõ irideare kãtika!
14 I doreri nemorõ mʉsãrẽ: "Gajerãrẽ bʉro maĩ bʉremuka!"
ãrã. Mʉsã irasirirã ããrĩpererã gajerã merã õãrõ ããrĩrãkoa.
15 Marĩpʉ marĩrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakũ yámi.
Irasirirã mʉsã merãmarã merã õãrõ ããrĩka! Marĩ ĩgũyarã su
bumarãta ããrã. Marĩpʉ marĩrẽ irasũ ããrĩmurãrẽ pídi ããrĩmí.
Irasirirã ĩgũrẽ: "Õãa", ãrĩ, ʉsʉyari sĩníkõãka!
16 Cristoya kerere gũñaníkõãka, irire masĩnemomurã! Õãrõ
pémasĩrĩ merã ĩgũyare gajerãrẽ bueka! Goepeyari merã
wereka, ĩgũsãde ĩgũyare õãrõ iriburo, ãrĩrã! Irasirirã Salmos
wãĩkʉri gojadea pũgue Marĩpʉya bayarire, gaji ĩgũrẽ bʉremurĩ
bayarire ĩgũrẽ bayapeoka! Õãrõ gũña bʉremurĩ merã
bayapeoka! Irasirirã Marĩpʉre: "Õãa", ãrĩ, ʉsʉyari sĩka!
17 Marĩ Opʉ Jesús ʉsʉyaburosũta ããrĩpereri mʉsã iririre,
ããrĩpereri mʉsã werenírĩrẽ õãrõ yʉjʉpũrãkʉri merã irika!
Irasirirã, Jesús iritamurĩ merã Marĩpʉre: "Õãa", ãrĩ, ʉsʉyari
sĩka!

Pablo Jesúre bʉremurãrẽ: "Ãsũ irika!" ãrĩ gojadea

18 Mʉsã marãpʉkʉrã nome, Cristo marĩ Opʉyarã nome
ããrĩsĩã, mʉsã marãpʉsãmarãrẽ õãrõ yʉjʉka!
19 Mʉsã marãpokʉrã, mʉsã marãposã nomerẽ maĩ
bʉremuka! Ĩgũsãrẽ turibirikõãka!
20 Mʉsã ĩgũsã pũrãde ããrĩpereri mʉsã pagʉsãmarã dorerire
tarinʉgãbirikõãka! Mʉsã irasirimakũ, marĩ Opʉ õãrõ
ʉsʉyagʉkumi.
21 Mʉsã ĩgũsã pagʉsãmarãde mʉsã pũrãrẽ turi, ĩgũsãrẽ gua-
makũ iribirikõãka, bʉjawereri merã yʉjʉpũrãkʉri, ãrĩrã!
22 Moãboerimasã, ããrĩpereri mʉsã oparã i ũmʉ marã dorerire
yʉjʉka! Ĩgũsã ĩũrõrẽ, ĩgũsã ĩãberoguedere õãrõ moãka! Ĩgũsã
mʉsãrẽ õãrõ gũñaburire ĩgũsã ĩũrõ direta õãrõ moãmakũ õãbea.
Mʉsã, marĩ Opʉre goepeyari merã bʉremurã ããrĩsĩã, mʉsã
oparãdere õãrõ merã yʉjʉka!
23 Ããrĩpereri mʉsã iririre, õãrõ yʉjʉpũrãkʉri merã irika!
Masakare moãboekererã, diayeta marĩ Opʉre Cristore
moãboerã ããrã. Irasirirã mʉsã oparãrẽ õãrõ moãboeka! Irasũ
moãboerã, Cristore moãboerã irirosũ yáa.
24 Mʉsã irasirimakũ, Cristo mʉsãrẽ wajarigʉkumi.
Ĩgũyarãrẽ: "Ãsũ sĩgʉra", ãrĩdeare mʉsãrẽ sĩgʉkumi. Mʉsã

irire masĩa. Mʉsã marĩ Opʉre Cristore moãboerã ããrã. Ĩgʉ̃ta mʉsã Opʉgora ããrĩmi.
25 Marĩpʉ ñerõ irirãrẽ ĩgʉ̃sã ñerõ iridea waja
wajamoãgʉkumi. Ĩgʉ̃sãrẽ ããrĩpererãrẽ sʉrosũ ĩãgʉ̃, keoro
wajamoãgʉkumi. Neõ sugʉ tariwerebirikumi.

4

1 Mʉsã oparã, mʉsãrẽ moãboerimasãrẽ diayemarẽ irika!
Ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ opaka! Ire mʉsã masĩa. Mʉsãde Opʉ opáa. Mʉsã
Opʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ Marĩpʉ ããrĩmi.
2 Ʉmʉrikʉ õãrõ gũña pémasĩ, Marĩpʉre sẽrẽníkõãka! Ĩgʉ̃rẽ:
“Õãa”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩka!
3 Marĩpʉre gʉaya ããrĩburidere sẽrẽbosaka! Gʉa Cristoya
kerere iripoegue marã masĩbirideare gajerãrẽ buedʉakoa.
Irasirirã Marĩpʉre gʉa ĩgʉ̃sãrẽ iri kerere õãrõ bueburire
sẽrẽbosaka! Yʉ iri kerere wereri waja daporare peresugue
ããrã.
4 Irasirigʉ Marĩpʉre yaa ããrĩburire mʉsã sẽrẽbosamakʉ̃
gããmea. Marĩpʉre ĩgʉ̃ doredérosũta Cristoya kerere gajerãrẽ
pémasĩma õãrõ yʉ wereburire sẽrẽbosamakʉ̃ gããmea.
5 Jesúre bʉremumerãrẽ pémasĩrĩ merã õãrõ irika! Ĩgʉ̃sãrẽ
ĩgʉ̃yare wereka! Ĩgʉ̃sã merã mʉsã ããrĩrõpã ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ irika,
ĩgʉ̃sãde Jesúre bʉremuburo, ãrĩrã!
6 Gajerã merã weretamurã, õãrõ merã weretamuka! Õãrĩ
direta wereníka! Mʉsã irasirirã gajerã ĩgʉ̃sã Jesúyamarẽ
mʉsãrẽ sẽrẽñamakʉ̃, õãrõ masĩrĩ merã yʉjʉrãkoa ĩgʉ̃sãrẽ.

Pablo õãdoretũnudea

7 Tíquico, marĩyagʉ marĩ maĩgʉ̃, Jesúre bʉremugʉ̃ ããrĩmi. Ĩgʉ̃
yʉ ããrĩrikʉrire mʉsãrẽ weregʉkumi. Marĩ Opʉyare buegʉ, yʉ
merã moãgʉ̃ ããrĩmi. Neõ iri moãrĩrẽ piribemi.
8 Mʉsã pʉrogue ĩgʉ̃rẽ iriua, gʉa ããrĩrikʉrire masĩ, mʉsãrẽ
gũñatura, ʉsʉyamakʉ̃ iriburo, ãrĩgʉ̃.
9 Onésimo merã ĩgʉ̃rẽ iriua. Ĩgʉ̃de Jesúyare neõ piribemi.
Mʉsãya makãmʉ, marĩyagʉ marĩ maĩgʉ̃ ããrĩmi. Ĩgʉ̃sã pẽrã gʉa
naásũ waadeare ããrĩpererire wererãkuma mʉsãrẽ.
10 Aristarco yʉ merãmʉ, yʉ merã peresugue ããrĩgʉ́ mʉsãrẽ
õãdoremi. Marcode õãdoremi. Ĩgʉ̃ Bernabé pagʉmʉ ããrĩmi.
Mʉsã pʉrogue ĩgʉ̃ ejamakʉ̃, õãrõ merã ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩñeãka, yʉ
mʉsãrẽ werederosũta!
11 Jesús wãĩkʉgʉ, gajerã “Justo” wãĩyedi mʉsãrẽ õãdoremi.
Ĩgʉ̃, Marcos, Bernabé merã yʉre moãtamurã ããrĩma. Ĩĩsã
ʉrerãta gajerã judío masaka Jesúre bʉremurã watopeguere
yʉre moãtamuma, masaka Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri kerere
péburo, ãrĩrã. Ĩgʉ̃sã yʉre iritamurĩ merã gũñatura, ʉsʉyáa.

12 Epafras mʉsãya makãmʉde mʉsãrẽ õãdoremi. Ĩgʉ̃ Cristoyagʉ ĩgʉ̃rẽ moãboegʉ ããrĩmi. Marĩpʉre sẽrẽgʉ̃, turaro mʉsãya ããrĩburire sẽrẽbosaníkõãmi. Marĩpʉre õãrõ gũñaturaní, ĩgʉ̃ gããmerõsũ iriburo, ãrĩgʉ̃, irasũ sẽrẽbosami.

13 Ĩgʉ̃ Marĩpʉre mʉsãya ããrĩburire turaro sẽrẽbosamakʉ̃ ĩãa. Laodicea marãya ããrĩburire, Hierápolis marãya ããrĩburidere turaro sẽrẽbosami. Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, mʉsãrẽ irire diaye werea.

14 Duturu Lucas, marĩ maĩgʉ̃ mʉsãrẽ õãdoremi. Demade õãdoremi.

15 Õãburo marĩyarã Laodicea marã. Ninfa wãĩkʉgode õãburo. Jesúre bʉremurã igoya wiigue nerẽrãde õãburo.

16 I pũrẽ yʉ gojadea pũrẽ mʉsã nerẽrõgue bue ĩmu odo, Laodicea marãdere iriuka, ĩgʉ̃sãde ĩgʉ̃sã nerẽrõgue bue ĩmuburo, ãrĩrã! Irasirirã ĩgʉ̃sãrẽ gaji yʉ gojadea pũrẽ ñeãrã, mʉsãde iri pũrẽ bue ĩmuka!

17 Ãsũ ãrĩka Arquipore: “Marĩ Opʉ Jesúyagʉ mʉ ããrĩmakʉ̃, mʉrẽ ĩgʉ̃ moãrĩrẽ pídi ããrĩmí. Irasirigʉ irire õãrõ moãyuwarikʉka!” ãrĩka ĩgʉ̃rẽ!

18 Yʉ Pablo, yaa mojõ merã ire gojáa: “Mʉsãrẽ õãdorea”. Peresugue yʉ ããrĩrĩrẽ gũña, Marĩpʉre yaa ããrĩburire sẽrẽbosaka! Õãrõ ããrĩka mʉsã! Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ iritamuburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

1 TESALONICENSES

Pablosã Tesalónica marãrẽ õãdoredea

1 Yн Pablo, yн merãmarã Silvano, Timoteo merã mнsã
Tesalónica marãrẽ Jesúre bнremurãrẽ õãdorea. Mнsã
Marĩpнyarã, marĩ Opн Jesucristoyarã ããrã. Irasirigн mнsãrẽ
i papera pũrẽ gojáa. Marĩpн ããrĩnígũ, marĩ Opн Jesucristo
mнsãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikнmakũ iriburo.

Pablo, Tesalónica marã Jesúre bнremurĩrẽ gojadea

2 Gнa Marĩpнre mнsãya ããrĩburire sẽrẽbosarã, mнsã õãrõ
iririre gũñáa. Irasirirã ĩgũrẽ: "Mн iritamurĩ merã õãrõ yáma",
ãrĩ, нsнyari sĩníkõãa.
3 Ĩgũrẽ sẽrẽrã, ãsũ ãrĩ sẽrẽa: "Gнapн, Tesalónica marã mн
magũ Jesucristore bнremusĩã, ĩgũyare õãrõ irirã yáma. Maĩrĩ
merã gajerãrẽ õãrõ iritamuma. Marĩ Opн Jesucristo dupaturi
aariburire нsнyari merã yúsĩã, ñerõ tarikererã gũñaturama.
Irasirigн ĩgũsãrẽ irire iriduúbirimakũ irika!" ãrĩ sẽrẽa.
4 Gнayarã, Marĩpн mнsãrẽ maĩmi. Ĩgũta mнsãrẽ beyedi
ããrĩmí, ĩgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. Gнa irire masĩa.
5 Mнsãrẽ Jesús masakare tauri kerere wererã, gнa masĩrĩ
merã werebiribн. Õãgũ deyomarĩgũ turari merã gapн mнsãrẽ
iri kerere werebн. Gнa mнsãrẽ õãrõ iritamudeare masĩsĩã, gнa
iri kerere weremakũ pérã: "Diayeta ããrã", ãrĩ masĩbн.
6 Irasirirã, gнa irideare ĩãnerã ããrĩsĩã, gнa iriderosũ, irasũ
ããrĩmakũ Jesucristo iriderosũ irirã dujabн. Ñerõ tarikererã,
Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Jesúya kerere нsнyari merã
pé, bнremunнgãbн.
7 Mнsã irasirideare pérã, ããrĩpererã Jesúre bнremurã, Mace-
donia nikũ marã, õõ Acaya nikũ marã: "Marĩdere ĩgũsã
irirosũta ããrĩrikнro gããmea", ãrĩma.
8 Mнsã merãta ããrĩpererogue marã marĩ Opн Jesúya kerere
pépereakõãñurã. Macedonia marã, Acaya marã dita iri
kerere pérã meta iriñurã. Ããrĩpererogue marã mнsã Marĩpнre
bнremurĩrẽ masĩsiañurã. Irasirirã gнa ĩgũsãrẽ irire weren-
emobirikoa.
9 Ĩgũsã gapн gнa mнsã pнro ejamakũ, mнsã gнare õãrõ
bokatĩrĩñeãdeare gajerãguere werema. Gaji mнsã keori wead-
eare bнremurĩrẽ pirikõã, Marĩpн gapнre bнremu, ĩgũ gããmerĩ
direta irinнgãdeare werema. Ĩgũ diayeta Marĩpн okanígũ
ããrĩmi.
10 Mнsã, ĩgũ magũ Jesús ũmнgasigue ããrĩgũ i ũmнgue du-
paturi aariburire õãrõ нsнyari merã yúrã iriayuro. Marĩpн

Jesúre boadiguere masũdi ããrĩmí. Jesúta marĩrẽ peamegue bʉro wajamoãsũbonerãrẽ taugʉ ããrĩmi.

2

Pablo Tesalónicague ĩgʉ̃ buedeare gojadea

1 Gʉayarã, mʉsã ire õãrõ masĩa. Gʉa mʉsã pʉro ããrĩrã, ubu
ããrĩrĩrẽ irirã meta iribʉ. Gʉa buerire pérã, wárã mʉsã Jesúre
bʉremunʉgãbʉ.
2 Gʉa mʉsã pʉro waaburi dupuyuro Filipogue ããrĩbʉ́.
Gʉa irogue ããrĩmakʉ̃, iro marã gʉare ñerõ iri, ñerõ ãrĩ
bʉridama. Mʉsã irire masĩa. Mʉsãya makã marãde gʉare
ñerõ iridʉakerepʉrʉ, Marĩpʉ gʉare iritamumi. Irasirirã güiro
marĩrõ gũñaturari merã ĩgʉ̃ masakare tauri kerere mʉsãrẽ
werebʉ.
3 Gʉa mʉsãrẽ: “Iri kerere bʉremuka!” ãrĩ wererã, diayema
ããrĩrĩrẽ bʉremumakʉ̃ gããmebʉ. Mʉsãrẽ ñerõ iridʉarã, ãrĩgatori
merã buerire bʉremumakʉ̃ iridʉarã meta iribʉ.
4 Marĩpʉ ĩgʉ̃ gããmederosũta gʉare ĩgʉ̃ masakare tauri kerere
weremurãrẽ beyepídi ããrĩmí. Irasirirã, masaka gʉa merã
ʉsʉyaburo, ãrĩrã meta iri kerere werea. Marĩpʉ gããmerĩ
gapʉre iridʉarã, irire werea. Ĩgʉ̃ta ããrĩpereri marĩ gũñarĩrẽ
ĩãmasĩgʉ̃ ããrĩmi.
5 Mʉsã masĩa. Gʉa mʉsã pʉro ããrĩrã, mʉsãrẽ õãrõ
werenígatori merã gʉa gããmerĩrẽ irimakʉ̃ iridʉarã meta iribʉ.
Mʉsãrẽ niyerure ãĩdʉarã ãrĩgatori merã wererã meta iribʉ.
Marĩpʉde irire masĩmi.
6 Gʉa Marĩpʉya kerere wererã, mʉsã gʉare: “Õãrõ buema”,
ãrĩmakʉ̃ iridʉarã meta yáa. Gajerãde gʉare irasũ ãrĩmakʉ̃ neõ
gããmebea.
7 Gʉa, Cristo buedoregʉ beyepínerã ããrĩsĩã, mʉsãrẽ: “Gʉare
iritamuka!” ãrĩbonerã ããrĩkererã, neõ irasũ ãrĩbiribʉ. Sugo
pago igo pũrãrẽ maĩrĩ merã õãrõ korerosũta mʉsãrẽ maĩrĩ
merã õãrõ korebʉ.
8 Mʉsãrẽ bʉro maĩsĩã, Marĩpʉya kerere õãrõ iridʉari merã
buebʉ. Ããrĩpereri gʉa irimasĩrĩ merã mʉsãrẽ iritamubʉ.
Mʉsãrẽ maĩsĩã, irasiribʉ.
9 Mʉsã gʉayarã, gʉa mʉsã merã ããrĩrã bʉro moãdeare
gũñakoa. Mʉsãrẽ Marĩpʉya kerere buerã: “Gʉare irita-
muka!” ãrĩdʉabirisĩã, gʉa baaburire wajarimurã ʉ̃mʉrĩ,
ñamirĩ moãbʉ.
10 Gʉa iririkʉrire mʉsã masĩa. Marĩpʉde masĩmi. Gʉa, mʉsã
Jesúre bʉremurã merã ããrĩrã, gʉa mʉsãrẽ õãrõ irirã, diayema
iribʉ. Irasirirã gajerã gʉare: “Ñerõ yáma, waja oparã ããrĩma”,
neõ ãrĩmasĩbirima.

11 Idere mʉsã masĩa. Sugʉ pagʉ ĩgʉ̃ pũrãrẽ õãrõ wereri merã
ĩgʉ̃sãrẽ gũñaturamakʉ̃ irirosũta gʉa mʉsãdere ããrĩpererãrẽ
irasiribʉ.
12 Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue ĩgʉ̃ õãrõ gose-
wasirirogue mʉsã ããrĩmurãrẽ beyedi ããrĩmí. Irasirirã mʉsãrẽ
ĩgʉ̃yarãrẽ: "Ĩgʉ̃yare õãrõ iriníkõãka!" ãrĩ werebʉ.
13 Gʉa mʉsãrẽ Marĩpʉya kerere weremakʉ̃ pérã, mʉsã:
"I Marĩpʉya wereníríĩgora ããrã", ãrĩ bʉremubʉ. "Masakaya
wereníríĩ meta ããrã", ãrĩbʉ. Gʉa, mʉsã irasirideare gũñarã,
Marĩpʉre ʉsʉyari sĩníkõãa. Ĩgʉ̃ mʉsãrẽ ĩgʉ̃ya kerere
bʉremurãrẽ iri merã mʉsã gũñarĩrẽ, mʉsã iririre õãrĩ gapʉre
gorawayumakʉ̃ yámi.
14 Gʉayarã, mʉsã Jesucristore bʉremurã ããrĩmakʉ̃ ĩãrã,
mʉsãya nikũ marã mʉsãrẽ ñerõ tarimakʉ̃ iriañurã. Mʉsãrẽ
waarósũta Judea nikũ marãdere Marĩpʉyarãdere waaró iri-
ayuro. Ĩgʉ̃sã Jesucristore bʉremurã ããrĩmakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃sãya
nikũ marã judío masaka ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ tarimakʉ̃ iriañurã. Judío
masaka Jesúre gããmemerã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃rẽ bʉremurãrẽ ñerõ tari-
makʉ̃ iriañurã.
15 Ĩgʉ̃sã ñekʉ̃sãmarã Marĩpʉya kerere weredupuyunerãrẽ
wẽjẽderosũ, marĩ Opʉ Jesúdere wẽjẽnerã ããrĩmá. Gʉadere gʉa
mʉsãya makãgue ããrĩmakʉ̃, ñerõ iri, béowiuma. Marĩpʉ, ĩgʉ̃sã
irasirideare neõ gããmebemi. Ĩgʉ̃sã ããrĩpererãrẽ gããmebema.
16 Judío masaka ããrĩmerãrẽ peamegue waabirikõãburo,
ãrĩrã, gʉa ĩgʉ̃sãrẽ Jesúyare buedʉamakʉ̃, judío masaka Jesúre
gããmemerã gʉare kãmutadʉadima. Gʉare ĩgʉ̃yare weredore-
birima. Irasirirã ĩgʉ̃sã ñerõ iririre nemorõ irisĩã, wáro waja
opama. Ĩgʉ̃sã daporata Marĩpʉ bʉro wajamoãsũmurã du-
jasiama.

*Pablo Tesalónica marãrẽ ĩgʉ̃ dupaturi ĩãgʉ̃ waadʉarire go-
jadea*

17 Gʉayarã, gʉa mʉsã pʉrogue ããrãnerã wiridero pʉrʉ
mérõgã tarikerepʉrʉ, mʉsãrẽ gũñaníkõã, dupaturi bʉro ĩãrã
waadʉadibʉ.
18 Wári gʉa mʉsãrẽ ĩãrã waadʉadibʉ. Yʉ Pablo wári:
"Irogue waagʉra", ãrĩnadibʉ. Gʉa waadʉarikʉ, wãtĩ gapʉ gʉa
waadʉarire kãmutanami.
19-20 Mʉsãta gʉare ʉsʉyamakʉ̃ irirã, gʉare mʉsã õãrõ
iriburimarẽ gũñaturamakʉ̃ irirã ããrã. Irasirirã mʉsãrẽ ĩãrã
waadʉadibʉ. Marĩ Opʉ Jesucristo i ʉ̃mʉgue dupaturi aari-
makʉ̃, mʉsã õãrõ irideare gũñarã, gʉa ĩgʉ̃rẽ: "Ĩgʉ̃sãta ããrĩma,
gʉare bʉro ʉsʉyamakʉ̃ irinerã. Gʉa mʉyare buemakʉ̃ pérã,
mʉrẽ bʉremunʉgãma. Mʉyare õãrõ iritʉyaníkõãma", ãrĩ were-
rãkoa. Irasirirã mʉsã merã bʉro ʉsʉyáa.

3

1-2 Mʉsãya kerere pédʉarã bokatĩũbirikubʉ. Irasirirã, Timoteore: "Ĩgũsãrẽ ĩãgũ waaka!" ãrĩ iriubʉ. "Gʉa gapʉ Atenague dujarãkoa", ãrĩbʉ. Timoteo marĩyagʉ, Marĩpʉre moãboegʉ, gʉa merã Jesucristoya kerere buegʉ ããrĩmi. "Ĩgũ Jesúyare buemakũ pérã, gũñaturari merã ĩgũrẽ bʉremunemorãkuma", ãrĩrã, ĩgũrẽ iriubʉ.

3 Mʉsã Jesucristore bʉremurĩ waja gajerã mʉsãrẽ ñerõ iriañurã. Irasirirã, mʉsã Jesúyare neõ piribirikõãburo, ãrĩrã, Timoteore mʉsã pʉrogue iriubʉ. Marĩ Jesúre bʉremurĩ waja gajerã marĩrẽ ñerõ irirãkuma. Irire masĩa mʉsã.

4 Iro dupuyuro gʉa irogue mʉsã merã ããrĩrã, irire ãsũ ãrĩ weresiabʉ: "Marĩ Jesúre bʉremurĩ waja ñerõ tarirãkoa", ãrĩbʉ. Gʉa ãrĩderosũta gajerã marĩrẽ ñerõ irirã yáma. Mʉsã irire masĩsiáa.

5 Irasirigʉ, mʉsãrẽ: "¿Jesúre gũñaturari merã bʉremuníkõãkuri?" ãrĩ sẽrẽña, mʉsãya kerere pédʉagʉ bokatĩũbirisĩã, Timoteore iriubʉ. "Gũñaturanerãrẽ gajipoe irigʉ wãtĩ ĩgũsãrẽ Jesúya buerire bʉremuduúmakũ irikumi, gʉa irire ubugora bueyo", ãrĩ gũñarikʉbʉ. Irasirigʉ Timoteore mʉsã pʉrogue iriubʉ.

6 Daporare, Timoteo, mʉsãrẽ ĩãgũ ejadi õõguere goejasiami. Ĩgũ õãrĩ mʉsãyare kerekʉ goejami. Mʉsã piriro marĩrõ Jesúre õãrõ gũñaturari merã bʉremurĩrẽ, mʉsã gãme maĩrĩrẽ, gʉare were goejami. Gʉare maĩrĩ merã gũñaníkõãyuro. Gʉa mʉsãrẽ ĩãdʉarosũta, mʉsãde gʉare bʉro ĩãdʉayuro.

7 Irasirirã, mʉsã Jesúre bʉremurĩrẽ pérã, gʉa ñerõ tarikererã, õãrõ yʉjʉpũrãkʉri merã ʉsʉyáa.

8 Marĩ Opʉ Jesúre mʉsã bʉremunímakũ pérã, dapagueta siuñajãrĩ opáa.

9 Irasirirã mʉsãrẽ gũñarã, Marĩpʉre bʉro ʉsʉyari sĩa. Nasiri ʉsʉyari sĩbokatĩũmasĩña máa.

10 Ʉmʉrĩ, ñamirĩ Marĩpʉre: "Gʉa ĩgũsãrẽ ĩãrã waaburire ãmubosaka!" ãrĩ, bʉro sẽrẽa. Mʉsãrẽ Jesúya kerere wereyuwarikʉrã waadʉakoa, ĩgũrẽ õãrõ bʉremunemoburo, ãrĩrã.

11 Marĩpʉ ããrĩnígũ, marĩ Opʉ Jesucristo gʉare iritamuburo. Gʉare mʉsãrẽ ĩãrã waaburire ãmu, iriuburo.

12 Marĩ Opʉ mʉsãrẽ nemorõ gãme maĩwãgãnímakũ iriburo. Gʉa mʉsãrẽ maĩrõsũta mʉsãde gajerã ããrĩpererãrẽ gãme maĩnemomakũ iriburo.

13 Mʉsãrẽ ĩgũrẽ piriro marĩrõ õãrõ gũñaturari merã bʉremunímakũ iriburo. Irasirirã, marĩ Opʉ Jesús ããrĩpererã ĩgũyarã merã i ũmʉgue dupaturi aarimakũ, Marĩpʉ ããrĩnígũ ĩũrõgue ĩgũ iritamurĩ merã ñerĩ marĩrã, waja opamerã ããrĩrãkoa.

4

Pablo Jesúre bʉremurãrẽ: "Marĩpʉ gããmerĩ direta irika!" ãrĩ gojadea

1 Daporare marĩ Opʉ Jesús doreri merã mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ werea: "Gʉa mʉsãrẽ: 'Ãsũ iriro gããmea', ãrĩ buederosũta irika, Marĩpʉ gããmerĩ direta irimurã! Daporare mʉsã ĩgũ gããmerĩrẽ irirã iriayuro. Irasirirã: 'Irire nemorõ irinemoka!' " ãrĩ werea.

2 Gʉa buedeare mʉsã masĩa. Irire buerã, marĩ Opʉ Jesús doreri merã mʉsãrẽ buebʉ.

3 Marĩpʉ mʉsãrẽ ñerĩ marĩrã ããrĩmakũ gããmemi. Irasirirã: marãpo marĩrã, marãpokʉrã, marãpʉ marĩrã, marãpʉkʉrã gãmebirabirikõãka!

4 Mʉsãkʉ ñerõ iri ĩmurõ marĩrõ goepeyari merã mʉsã marãposã nomerẽ opaka! Gajerã mʉsã irasirimakũ ĩãrã: "Õãrõ yáma", ãrĩ ĩãrãkuma.

5 Marĩpʉre masĩmerã irirosũ, nomerẽ ñerõ iridʉari merã ʉaribejabirikõãka!

6 Mʉyagʉ marãpore gãmebirarã, igo marãpʉdere ñerõ irikoa. Irinorẽ iribirikõãka! Marĩpʉ irasirirãnorẽ bʉro wajamoãgʉkumi. Gʉa mʉsãrẽ irire weresiabʉ.

7 Marĩpʉ marĩrẽ ñerĩrẽ iriburo, ãrĩgũ meta beyepídi ããrĩmí. Ĩgũ gããmerĩ direta iridoregʉ, marĩrẽ beyepídi ããrĩmí.

8 I buerire gããmemerã, gʉa direta gããmemerã meta yáma. Marĩpʉdere gããmebema. Marĩpʉ marĩrẽ ĩgũ gããmerĩ direta iridoregʉ, Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriudi ããrĩmí. Õãgũ deyomarĩgũ ñerĩ opabi ããrĩmi.

9 Mʉsã sugʉ pũrã irirosũ gãme maĩrĩ tamerãrẽ gojabea. Marĩpʉ ĩgũ basi mʉsãrẽ gãme maĩdoresiadi ããrĩmí.

10 Mʉsã irasũta iriayuro. Marĩpʉ mʉsãrẽ dorederosũta ããrĩperero Macedoniague ããrĩpererã Jesúre bʉremurãrẽ maĩayuro. Mʉsã gãme maĩrĩ merã ããrĩkerepʉrʉ: "Nemorõ gãme maĩnemoka!" ãrĩ werea.

11 Gãme ĩãturiro marĩrõ õãrõ ããrĩrikʉka! Gajerãya ããrĩrĩnorẽ gũñarikʉ, ĩgũsãrẽ werewʉabirikõãka! Mʉsãyama ããrĩburi gapʉre gũña, õãrõ moãrikʉ, ããrĩkõãka! Gʉa mʉsã pʉrogue ããrĩrã, ire mʉsãrẽ weresiabʉ.

12 Mʉsã õãrõ moãrã, gajerãrẽ baari sẽrẽbirikoa. Mʉsã moãrĩ merã mʉsã baaburire oparãkoa. Mʉsã irasirimakũ ĩãrã, Jesúre bʉremumerã goepeyari merã mʉsãrẽ ĩãrãkuma.

Pablo marĩ Opʉ dupaturi i ũmʉgue aariburire gojadea

13 Gʉayarã, mʉsãrẽ boanerã waaburire weredʉakoa, irire masĩburo, ãrĩgũ. Jesúre bʉremurã boarã, ĩgũ merã ããrĩnírã waarãkuma. Mʉsã irire masĩrã, mʉsãyarã Jesúre bʉremurã boamakũ, bʉro bʉjawerebirikoa. Jesúre bʉremumerã gapʉ,

ĩgũsãyarã boamakũ, bʉro bʉjawererãkuma. Ĩgũsã irirosũ bʉro bʉjawerebirikoa.

14 Marĩ ire bʉremua. Jesús boadigue masãdi ããrĩmí. Ĩgũ dupaturi i ũmʉgue aarimakũ, ĩgũrẽ bʉremurã boanerãrẽ Marĩpʉ ĩgũrẽ masũderosũta ĩgũsãrẽ masũgʉkumi. Masũ odo, ĩgũ ããrĩrõgue ãĩmʉrĩagʉkumi.

15 Marĩ Opʉ Jesús weredeare mʉsãrẽ werea. Jesús dupaturi i ũmʉgue aarimakũ, ĩgũrẽ bʉremurã boanerã masã, ãĩmʉrĩãsũrãkuma. Ĩgũsã pʉrʉ, marĩ Jesúre bʉremurã okarãde ãĩmʉrĩãsũrãkoa.

16 Ãsũ waarokoa. Marĩ Opʉ Jesús ĩgũ basita ũmʉgasigue ããrĩdi bʉro turaro werenírĩ merã aarigʉkumi. Ĩgũ aarimakũ, Marĩpʉre wereboerã opʉde werenígʉkumi. Marĩpʉyaru puridirude bʉsʉrokoa. Irasũ waamakũ, Jesúre bʉremurã boanerã masãpʉrorirãkuma.

17 Ĩgũsã pʉrʉ, marĩ okarãde Jesúre bʉremurã, ĩgũsã merã mikãyeborigue mʉrĩa, irogue Jesúre bokatĩrĩrãkoa. Ʉmʉgasigue ĩgũ merã ããrĩníkõãrãkoa.

18 Mʉsã basi irire gãme wereníka! Irasirirã gãme gũñaturamakũ irirãkoa.

5

1 Irinʉ, iropã ããrĩmakũ, Jesús dupaturi aarigʉkumi, ãrĩrĩ tamerã masĩña máa. Irasirigʉ iri tamerãrẽ gojabea.

2 Mʉsã masĩsiáa. Sugʉ yajarimasũ ñami merã gũñaña marĩrõ yajagʉ ejarosũ, Jesúde marĩ gũñabiriripoe ejagʉkumi.

3 Jesúre bʉremumerã ĩgũ dupaturi aariburi dupuyurogãrẽ: “Gʉa güiro marĩrõ õãrõ ããrĩkõãa”, ãrĩ gũñarãkuma. Ĩgũsã irasũ gũñaripoere ĩgũsãrẽ wári ñerĩ waarokoa. Sugo nomeõ nijĩpo ããrĩgõ, majĩgũ nijĩwãgũgõ pũrĩsũrõsũ, Jesúre bʉremumerã irasũta gũñaña marĩrõ bʉro ñerõ tarirãkuma. Neõ sugʉ taribirikumi.

4 Masaka Jesúre bʉremumerã, naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Mʉsã gapʉ ĩgũsã irirosũ ããrĩbea. Irasirirã Jesús dupaturi i ũmʉgue aarimakũ, yajarimasũrẽ ĩãgʉkarã irirosũ waabirikoa.

5 Mʉsã ããrĩpererã Jesúyarã ããrã. Irasirirã ũmʉ boyorogue ããrĩrã ĩãmasĩrõsũ Jesús aariburire masĩa. Jesúre bʉremumerã gapʉ naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Irasirirã ñami merã ĩãmasĩberosũ Jesús aariburire masĩbema.

6 Irasirirã ñami merã kãrĩrã irirosũ ããrĩbirikõãrã marĩ! Jesús dupaturi aariburire gũñamerã, kãrĩrã irirosũ ããrĩma. Marĩ gapʉ ĩgũ aariburire pémasĩrĩ merã gũñaníkõãrã! Mejãrã irirosũ iribirikõãrã! Diayema gapʉre irirã!

7 Masaka ñamirẽ kãrĩkuma. Mejãrĩmasã ñamirẽ mejãkuma.

8 Marĩ Jesúyarã gapʉ ũmʉ boyorogue ããrĩrã irirosũ ããrã.
Irasirirã õãrõ pémasĩrĩ merã diayemarẽ iriníkõãrã!

Sugʉ surara gãmewẽjẽrõgue waabu, ĩgũya koretibire
kãmutagʉ, kõme surírore sãñakumi. Ĩgũ irirosũta marĩde Jesúre
bʉremurĩ merã, marĩ gãme maĩrĩ merã, wãtĩrẽ ĩgũ marĩrẽ
irire pirimakũ iridʉarire kãmutarã! Surara ĩgũya dipurure
kãmutagʉ, kõme perore peyakumi. Ĩgũ irirosũta marĩde,
Jesús marĩrẽ taugʉ aariburire: “Diayeta aarigʉkumi”, ãrĩ
masĩrĩ merã wãtĩrẽ ĩgũ marĩrẽ: “Irasũ waabirikoa”, ãrĩgatorire
kãmutarã!

9 Marĩpʉ marĩrẽ wajamoãbu meta beyepídi ããrĩmí. Marĩ
ñerõ iridea wajare marĩ Opʉ Jesucristo merã taubu, marĩrẽ
beyepídi ããrĩmí.

10 Jesús ĩgũ merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ, marĩrẽ boabosadi
ããrĩmí, marĩ ñerõ iridea wajare wajarigʉ. Irasirirã ĩgũ du-
paturi aarimakũ, ĩgũrẽ bʉremurã boanerã, marĩ okarãde ĩgũ
merã ããrĩníkõãrãkoa.

11 Irire gũñarã, mʉsã irinírõsũ nemorõ gãme iritamu,
gũñaturamakũ irika! Irasirirã Jesúre bʉremunemorãkoa.

Pablo Jesúre bʉremurãrẽ weretũnudea

12 Gʉayarã, mʉsãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩ weredʉakoa. Marĩ
Opʉya kerere mʉsãrẽ wererãrẽ goepeyari merã ĩãka! Marĩ
Opʉ ĩgũsãrẽ mʉsãrẽ õãrõ doreburo, ãrĩgũ, beyepídi ããrĩmí,
mʉsãrẽ õãrõ ããrĩrikʉburire, õãrõ iririkʉburire buedoregʉ.

13 Ĩgũsã mʉsãrẽ irire buerã, marĩ Opʉyare õãrõ irirã yáma.
Ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ bʉro bʉremurĩ merã, bʉro
maĩrĩ merã ĩãka! Gãme turiro marĩrõ õãrõ ããrĩrikʉka!

14 Gʉayarã, gaji mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ weredʉakoa doja.
Moãdʉamerãrẽ moãdoreka! Gũñaturamerãrẽ gũñaturamakũ
irika! Jesúre bʉremuturamerãrẽ iritamuka, ĩgũrẽ
bʉremunemoburo, ãrĩrã! Ããrĩpererã merã guaro marĩrõ
bopoñarĩ merã õãrõ irika!

15 Mʉsãrẽ gajerã ñerõ irimakũ, ĩgũsãrẽ gãmibirikoaka! Õãrĩ
gapʉre mʉsãyarãrẽ, ããrĩpererã gajerãdere õãrõ iriníkõãka!

16 Mʉsã Jesúyarã ããrĩsĩã, ʉsʉyari merã ããrĩníkõãka!

17 Mʉsã noó waaró, mʉsã noó ããrĩrõ, Marĩpʉre gũña, ĩgũrẽ
mʉsãya ããrĩburire sẽrẽníkõãka!

18 Mʉsãrẽ gajinʉ ñerõ waamakũ, õãrõ waamakũdere
Marĩpʉre ʉsʉyari sĩníkõãka! Marĩpʉ, marĩ Jesucristore
bʉremurãrẽ irire irimakũ gããmemi.

19 Õãgũ deyomarĩgũ, mʉsã gũñarĩgue ĩgũ weremakũ, irire
kãmutabirikõãka! Ĩgũ dorerire õãrõ yʉjʉka!

20 Sugɯ Jesúre bɯremugũ Õãgũ deyomarĩgũ masĩrĩ sĩrĩ
merã, Marĩpɯ weredoredeare weremakũ pérã, irire doo
bɯridabirikõãka!
21 Ubu gapɯ ĩgũsã weremakũ, õãrõ pékũĩnú, gũñaka! "¿Di-
ayeta wereri?" ãrĩ masĩdɯarã, irasirika! Õãrĩ bueri ããrĩmakũ,
iri gapɯre irika!
22 Noó ñerĩ ããrĩmakũ, irire iribirikõãka!
23 Marĩpɯ siuñajãrĩ merã ããrĩrikɯmakũ irigɯ mɯsãrẽ õãrõ,
ñerĩ marĩrõ, ĩgũ gããmerĩ direta iririkɯmakũ iriburo. Mɯsã ñerĩ
opabirimakũ, mɯsãya gũñarĩgue õãrĩ direta opamakũ, mɯsãya
dupɯri merã ñerõ iribirimakũ iriburo. Mɯsãrẽ waja opamerã
ããrĩmakũ iriburo. Ĩgũ irasirimakũ, marĩ Opɯ Jesucristo dupa-
turi aarigú, mɯsãrẽ waja opamerã ããrĩmakũ bokajagɯkumi.
24 Marĩpɯ mɯsãrẽ ĩgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ, beyepídi,
i ããrĩpereri ĩgũ mɯsãrẽ: "Ãsũ irigɯra", ãrĩdeare diayeta
irigɯkumi.

Pablo õãdoretũnudea

25 Gɯayarã, mɯsãde Marĩpɯre gɯaya ããrĩburire sẽrẽbosaka!
26 Ããrĩpererã iro marã Jesúre bɯremurãrẽ, ĩgũ marĩrẽ
maĩrõsũta maĩrĩ merã õãdoreka!
27 Marĩ Opɯ Jesucristo doreri merã i pũrẽ ããrĩpererã ĩgũrẽ
bɯremurãrẽ siiu neeõ, bue ĩmuka!
28 Marĩ Opɯ Jesucristo mɯsãrẽ õãrõ iritamuburo.
Iropãta ããrã.
Pablo

2 TESALONICENSES

Pablo Tesalónica marãrẽ õãdoredea

1 Yн Pablo, yн merãmarã Silvano, Timoteo merã mнsã
Tesalónica marãrẽ Jesúre bнremurãrẽ õãdorea. Mнsã
Marĩpнyarã, marĩ Opн Jesucristoyarã ããrã. Irasirigн mнsãrẽ i
papera pũrẽ gojáa.
2 Marĩpн ããrĩnígũ, marĩ Opн Jesucristo mнsãrẽ õãrõ iritamu,
siuñajãrĩ merã ããrĩrikнmakũ iriburo.

Pablo, Jesucristo ñerõ irirãrẽ wajamoãgũ aariburire gojadea

3 Gнayarã, mнsã Jesucristore bнremudero nemorõ ĩgũrẽ
bнremunemo, gãme maĩnemo iriayuro. Irasirirã gнa mнsãrẽ
gũñarã, diayema irirã Marĩpнre нsнyari sĩníkõãrõ gããmea. Gнa
irasirimakũ õãrokoa.
4 Gнa noó waaró, mнsãyamarẽ gajerãrẽ Marĩpнyarãrẽ ĩgũsã
nerẽrõgue нsнyari merã werea. Mнsã Jesúre bнremurĩ waja
masaka mнsãrẽ ñerõ irikerepнrн, neõ ĩgũrẽ bнremuduúbea.
Mнsãrẽ ñerõ waamakũdere gũñaturakõãa. Irire ĩgũsãrẽ werea.
5 I merãta marĩ masĩa. Mнsã Marĩpнyarã ããrĩrĩ waja gajerã
mнsãrẽ ñerõ irikerepнrн, gũñaturaníkõãa. Irasirigн Marĩpн
diayema irigн mнsãrẽ: “Yaarãrẽ dorerogue aarika! Yaarã,
õãrã ããrã”, ãrĩgнkumi.
6 Marĩpн diayema irigн ããrĩsĩã, mнsãrẽ ñerõ tarimakũ
irinerãrẽ ñerõ tarimakũ irigнkumi.
7-8 Mнsãrẽ ñerõ tarinerãrẽ, gнadere õãrõ siuñajãrĩ
bokamakũ irigнkumi. Marĩ Opн Jesús aaririnн ããrĩmakũ
irasirigнkumi. Jesús ũmнgasigue merã aarigú, ĩgũrẽ
wereboerã turarã merã, peame ũjũrĩ pũrã watopegue
dijarigнkumi. Ĩgũya kerere pédнamerãrẽ, Marĩpнre
gããmemerãrẽ bнro wajamoãgũ aarigнkumi.
9 Ĩgũsã ñerõ iridea waja perebiri peamegue béosũrãkuma.
Irasirirã, marĩ Opн turagн ããrĩrõgue neõ waabirikuma. Ĩgũ
gosewasiririre neõ ĩãrõ marĩrõgue béodijusũrãkuma.
10 Ĩgũ aaririnнrẽ ĩgũyarã ĩgũrẽ bнremurã ããrĩpererã ĩgũrẽ
ĩãrãkuma. Ĩgũrẽ ĩãrã: “Diayeta õãtarigн, turatarigн, ããrĩpererã
oparã nemorõ Opн ããrĩmi”, ãrĩ, ĩãgнka, bнro нsнyarãkuma.
Mнsãde, gнa mнsãrẽ ĩgũyare buedeare bнremusĩã, ĩgũsã merã
нsнyarãkoa.
11 Gнa irire gũñarã, Marĩpнre mнsãya ããrĩburire ãsũ
ãrĩ sẽrẽbosanía: “Gнapн, mн ĩgũsã yн gããmerĩ direta irirã
ããrĩburo, ãrĩgũ, ĩgũsãrẽ beyepídi ããrĩbú. Irasirigн ĩgũsãrẽ
mн gããmerõsũta ããrĩrikнmakũ irika! Ĩgũsã ããrĩpereri mнrẽ

bʉremurĩ merã õãrõ iridʉarire iriyuwarikʉburo. Ĩgũsãrẽ mʉ turari merã irasirimakũ irika!” ãrĩ sẽrẽbosáa.

12 Mʉsã irire irimakũ ĩãrã, gajerã, marĩ Opʉ Jesúre goepeyari merã ĩãrãkuma. Ĩgũ mʉsãrẽ: “Yaarã ããrĩma, õãrõ yáma”, ãrĩ ĩãgʉkumi. Marĩpʉ, marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ iritamu, bʉro maĩmakũ, irasũ waarokoa.

2

Pablo, ñegũ aariburire gojadea

1 Gʉayarã, daporare marĩ Opʉ Jesucristo aariburire, ĩgũ marĩrẽ neeõnú, ĩgũ pʉrogue ãĩmʉrĩaburire weregʉra.

2 Gajerã mʉsãrẽ: “Marĩ Opʉ i ũmʉgue dupaturi aaririnʉ ejasiáa”, ãrĩmakũ gũñarikʉbirikõãka! Irire péwisibirikõãka! Gajerã: “Irire Õãgũ deyomarĩgũ yʉre irasũ ãrĩ wereami”, gajerã: “Sugʉ gʉare irasũ ãrĩ wereami”, gajerã: “Pablosã irasũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá”, ãrĩbokuma. Irire pérã, gũñarikʉbirikõãka!

3 Ãrĩgatosũbirikõãka! Marĩ Opʉ Jesús aariburinʉ dupuyuro ãsũ waarokoa. Wárã masaka Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrãkuma. Irasiriripoe sugʉ ñerõ iri, tarinʉgãgũgora deyoagʉkumi. Ĩgũta perebiri peamegue béosũbu ããrĩgʉkumi.

4 Ĩgũ Marĩpʉre ĩãturigʉ, ããrĩpereri masaka Marĩpʉyare bʉremurĩrẽ ñerõ ãrĩ werenígʉkumi. Ĩgũ direta bʉremumakũ gããmegʉkumi. Irasirigʉ ĩgũrẽ bʉremudoregʉ: “Yʉta ããrã, ũmʉgasiguemʉ mʉsã Opʉ”, ãrĩgũ, Marĩpʉya wiigue ñajãa, doanagʉkumi.

5 Yʉ, mʉsã pʉrogue ããrĩgṹ, irire mʉsãrẽ werebʉ. ¿Mʉsã irire gũñaberi?

6 Mʉsã ĩgũ ñegũ aariburire kãmutagʉre masĩa. Ĩgũ aariburire kãmutanemobirimakũ aarigʉkumi.

7-8 Ĩgũ wári ñerĩ iriburire marĩ masĩbirikerepʉrʉ, ñerĩ ĩgũ iririno ããrĩsiáa. Ĩgũ aariburire kãmutagʉ gajerogue ãĩãsũgʉkumi. Ĩgũrẽ ãĩadero pʉrʉ, ñegũ gapʉ aarigʉkumi. Ĩgũ ñerõ iriri masĩsũrokoa. Pʉrʉ marĩ Opʉ Jesucristo dupaturi i ũmʉgue aarigú, puriri merã, ĩgũ turari merã ñegũrẽ wẽjẽgʉkumi. Ĩgũ gosewasiriri merã aarigú, ĩgũrẽ béodediugʉkumi.

9 Ñegũ aarigú, wãtẽa opʉ Satanás iritamurĩ merã ejagʉkumi. Irasirigʉ wãtĩ turari merã wári iri ĩmugʉkumi. “Ʉmʉgasiguema turari merã iri ĩmugũ yáa”, ãrĩgatogʉkumi.

10 Wári ĩgũ ñerõ iriri merã perebiri peamegue waamurãrẽ ĩgũ ãrĩgatorire bʉremumakũ irigʉkumi. Ĩgũsã Marĩpʉya diayema ããrĩrĩrẽ bʉremubirisĩã, iri ãrĩgatorire bʉremurãkuma. Irasirirã tausũbirikuma.

11 Ĩgũsã diayema ããrĩrĩrẽ bʉremudʉabiri waja, Marĩpʉ
ĩgũsãrẽ irire masĩbirimakũ irigʉkumi, ãrĩgatori gapʉre
bʉremuburo, ãrĩgũ.
12 Irasirirã ããrĩpererã ĩgũsã Marĩpʉya diayema ããrĩrĩrẽ
bʉremudʉamerã ããrĩsĩã, ñerõ iririre bʉro iridʉanemorãkuma.
Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ wajamoãdediugʉkumi.

Pablo, Marĩpʉ ĩgũ beyenerãrẽ tauburire gojadea

13 Gʉayarã, mʉsã marĩ Opʉ Jesús maĩrã, Marĩpʉ beyenerã
ããrã. Irasirirã gʉa mʉsãrẽ gũñarã, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩníkõãrõ
gããmea. Neõgoragueta mʉsãrẽ beyedi ããrĩmí peamegue
waabonerãrẽ taugʉ. Õãgũ deyomarĩgũ turari merã mʉsãrẽ
ĩgũyarã ããrĩmakũ iribu, mʉsã diayema ããrĩrĩrẽ bʉremuburo,
ãrĩgũ, beyedi ããrĩmí. Irasirirã tausũmurã ããrã.
14 Marĩpʉ ĩgũ tauri kerere gʉa mʉsãrẽ buedea merã mʉsãrẽ
siiudi ããrĩmí, marĩ Opʉ Jesucristo õãrĩ oparire ĩgũ merã
opaburo, ãrĩgũ.
15 Irasirirã piriro marĩrõ gũñaturaka! Gʉa mʉsã pʉrogue
ããrĩrã buedeare, irasũ ããrĩmakũ gʉa mʉsãrẽ gojadeare gũña,
irire iritʉyaka!
16-17 Marĩ Opʉ Jesucristo basita, irasũ ããrĩmakũ Marĩpʉ
ããrĩnígũ mʉsãrẽ ããrĩpereri mʉsã werenírĩ, mʉsã iririkʉrire
gũñaturari merã õãrõ ããrĩrikʉmakũ iriburo. Marĩpʉ marĩrẽ
bopoñarĩ merã maĩgũ, perebiri gũñaturari opamakũ irigʉ, ĩgũ
õãrĩ sĩburire: “Oparãkoa”, ãrĩ masĩmakũ irigʉ ããrĩmi.

3

Pablo: “Gʉaya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosaka!” ãrĩ gojadea

1 Gʉayarã, mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ gojatũnua. Gʉaya ããrĩburire
Marĩpʉre sẽrẽbosaka! Mʉsã, gʉa marĩ Opʉya kerere buedeare
pé bʉremubʉ. Irasirirã, wárã masaka mʉsã iriderosũta gʉa
buerire pé bʉremuburire, ĩgũsã gʉare õãrõ bokatĩrĩñeãburire
Marĩpʉre sẽrẽbosaka!
2 Surãyeri masaka Jesúya kerere bʉremubema. Irasirirã
masaka diayema irimerã ñerã gʉare ñerõ iribirikõãburo, ãrĩrã,
Marĩpʉre serebosaka!
3 Marĩ Opʉ: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩderosũta mʉsãrẽ gũñaturamakũ
irigʉkumi. Ñegũrẽ, mʉsãrẽ ĩgũ ñerõ iridʉarire kãmutagʉkumi.
4 Gʉa mʉsãrẽ iridorederosũta irirã irikoa. “Irire marĩ Opʉ
iritamurĩ merã õãrõ iriníkõãrãkuma”, ãrĩ bʉremua.
5 Marĩ Opʉ Jesucristo, Marĩpʉ mʉsãrẽ maĩrĩrẽ
masĩnemomakũ iriburo. Ĩgũ ñerõ tarigʉ gũñaturaderosũta
mʉsãdere gũñaturamakũ iriburo.

Pablo moãdoredea

6 Gʉayarã, Jesucristo marĩ Opʉ wãĩ merã ĩgʉ̃ dorero merã
mʉsãrẽ werea. Gajerã Jesúre bʉremurã moãdʉamerãrẽ, gʉa
mʉsãrẽ buedeare iritʉyamerãrẽ wapikʉnemobirikõãka!
7 Mʉsã masĩa. Mʉsãdere gʉa iriderosũta iriro gããmea. Gʉa
mʉsã merã ããrĩrã, gajino iriro marĩrõ ããrĩbiribʉ.
8 Neõ sugʉre wajamarĩrõ sẽrẽ, baabiribʉ. Mʉsãrẽ gari-
bodʉamerã, ʉ̃mʉrĩ, ñamirĩ gʉa baaburire moã wajatabʉ.
9 Gʉa mʉsãrẽ bueri waja: "Gʉare baari ejoka!" ãrĩbonerã
ããrĩkererã, neõ irasũ ãrĩbiribʉ. Mʉsãrẽ: "Ãsũ iriro gããmea", ãrĩ
ĩmudʉarã gʉa basi moã wajata baabʉ.
10 Gʉa mʉsã merã ããrĩrã, mʉsãrẽ ãsũ ãrĩbʉ: "Baaburi moã
wajatadʉabino baabirikõãburo", ãrĩbʉ.
11 Gajerã mʉsã iriri kerere gʉare ãsũ ãrĩ werema: "Surãyeri
ĩgʉ̃sã merã moãmerã ããrĩma. Moãbirikererã, wári irimoãmarĩ
merã gajerãrẽ garibogorenarã yáma", ãrĩma.
12 Gʉa marĩ Opʉ Jesucristo wãĩ merã ĩgʉ̃ dorero merã
irasirirãnorẽ: "Irimoãmarĩrẽ iropãta irika! Mʉsã baaburire,
mʉsã gããmerĩnorẽ moã wajataka!" ãrĩ werea.
13 Gʉayarã, gariborero marĩrõ õãrĩrẽ iriníkõãka!
14 Gʉa dorerire i pũgue gojarire tarinʉgãgʉ̃norẽ ĩãmasĩ, ĩgʉ̃rẽ
gʉyasĩũrõ tariburo, ãrĩrã, wapikʉbirikõãka!
15 Ĩgʉ̃rẽ wapikʉbirikererã, mʉsãrẽ ĩãturigʉre irirosũ
ĩãbirikõãka! Mʉsã pagʉmʉrẽ wererosũ ĩgʉ̃rẽ wereka, õãrĩrẽ
iriburo, ãrĩrã!

Pablo õãdoretũnudea

16 Marĩ Opʉ ĩgʉ̃ basi marĩrẽ siuñajãrĩ merã õãrõ
ããrĩrikʉmakʉ̃ irigʉ mʉsãrẽ ãsũ iriburo. Mʉsã noó waaró,
mʉsãrẽ gajerosũ waamakʉ̃, siuñajãrĩ sĩníkõãburo. Mʉsã
ããrĩpererã merã ããrĩburo.
17 Yʉ Pablo, yʉ basita i õãdorerire gojáa. Yʉ mʉsãrẽ
gojanarõsũta gojáa. Irasirirã mʉsã: "Ĩgʉ̃ta gojañumi", ãrĩ
ĩãmasĩrãkoa.
18 Marĩ Opʉ Jesucristo mʉsã ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo.
Irasũta iriburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

1 TIMOTEO

Pablo Timoteore õãdoredea

1 Yʉ Pablo mʉrẽ õãdorea. Jesucristo, Marĩpʉ marĩrẽ
peamegue waabonerãrẽ taugʉ dorederosũta yʉre pídi ããrĩmí
ĩgʉ̃yare buedoregʉ. Ĩgʉ̃rẽta, ĩgʉ̃ marĩrẽ õãrõ iriburire yúrã yáa.
2 Mʉ diayeta yʉ magʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ ããrã. Irasirigʉ mʉrẽ
ire gojáa. Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃, marĩ Opʉ Jesucristo mʉrẽ iritamu,
bopoñarĩ merã ĩã, siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakʉ̃ iriburo.

Pablo ãrĩgatori merã buerire pédorebiridea

3 Yʉ Macedonia nikũgue waagʉ́, mʉrẽ Efesogue dujadorebʉ,
irore surãyeri ãrĩgatori merã buerãrẽ: "Iropãta bueka!" ãrĩ
weredoregʉ.
4 Ĩgʉ̃sãrẽ: "Iripoegue marã ĩgʉ̃sã basi ĩgʉ̃sã gũñarĩ merã
kere wereunadeare, mʉsã ñekʉ̃sãmarã iririkʉunadeare
gũñaníbirikõãka!" ãrĩ wereka! Marĩ irire gũñanírã, iri merã
gãme guaseo, Marĩpʉ marĩrẽ iridorerire iribea. "Marĩpʉ yʉre
iritamugʉkumi", ãrĩ bʉremurĩ merãta ĩgʉ̃ marĩrẽ dorerire
irimasĩa.
5 Marĩpʉ marĩrẽ: ñerĩrẽ opamerã, ĩgʉ̃ ĩũrõ waja opamerã
ããrã, ãrĩ gũñarã, diaye Jesucristore bʉremurã ããrĩmakʉ̃
gããmemi. Irasirigʉ õãrĩrẽ doremi. Marĩ irasũ ããrĩrã, ĩgʉ̃rẽ,
gajerãdere õãrõ maĩrãkoa.
6 Surãyeri irire tʉyanemobema. Irasirirã gaji ubu ããrĩrĩrẽ
gãme guaseoma.
7 Marĩpʉ Moisére doreri pídeare gajerãrẽ buerimasã
ããrĩdʉakererã: "I ãsũ ãrĩdʉaro yáa", ãrĩ buekererã, ĩgʉ̃sã
buerire pémasĩbema.
8 Marĩ masĩa. Marĩpʉ Moisére doreri pídeare diaye bue-
makʉ̃ õãgoráa. Marĩpʉ, masakare iri dorerire tarinʉgãrĩrẽ
masĩdoregʉ, irire pídi ããrĩmí.
9 Iri dorerire buerã, ire masĩrõ gããmea. Marĩpʉ iri dorerire
pígʉ, diayema irirãrẽ diayema iridoregʉ meta pídi ããrĩmí. Iri
dorerire irimerã gapʉre irire pídi ããrĩmí, diayema gapʉre
masĩburo, ãrĩgʉ̃. Iri dorerire tarinʉgãrãrẽ, ñerãrẽ, ñerõ
iririkʉrãrẽ, ĩgʉ̃rẽ bʉremumerãrẽ, ĩgʉ̃ya buerire gããmemerãrẽ,
ĩgʉ̃sã pagʉsãmarãrẽ wẽjẽrãrẽ, masakare wẽjẽbéorãrẽ,
10 nome merã ñerõ irirãrẽ, ʉ̃ma merã ñerõ irirã nomerẽ,
ʉ̃ma seyaro ñerõ irirãrẽ, nome seyaro ñerõ irirãrẽ, masakare
ñeã gajerãguere duarãrẽ, ãrĩgatorikʉrãrẽ, ãrĩgatori merã:
"Ãsũ irirãkoa", ãrĩdeare irimerãnorẽ, ããrĩpererã õãrĩ buerire
kãmutadʉarãrẽ iri dorerire pídi ããrĩmí.

11 I õãrĩ bueri, Marĩpʉ masakare tauri kerere wereri ããrã.
Marĩpʉ õãtarigʉ yʉre i kerere masakare weredoregʉ pídi
ããrĩmí.

Pablo, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ bopoñarĩ merã ĩãrĩrẽ gojadea

12 Yʉ marĩ Opʉ Jesucristore ʉsʉyari sĩa. Ĩgʉ̃ yʉre: "Õãrõ
buegʉkumi", ãrĩ gʉ̃ñagʉ̃ ĩgʉ̃yarãrẽ iritamudoregʉ beyepídi
ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃ turarire yʉre sĩdi ããrĩmí.

13 Iro dupuyurogue yʉ Jesucristore ñerõ werení, ĩgʉ̃rẽ
bʉremurãrẽ ñerõ iri: "Ĩgʉ̃ õãbemi", ãrĩnabʉ. Yʉ ĩgʉ̃rẽ
bʉremubirisĩã, yʉ ñerõ iririre: "Ñerõ irigʉ irikoa", ãrĩ
gʉ̃ñabirisĩã, irasiribʉ. Irasirikerepʉrʉ, Marĩpʉ yʉre bopoñarĩ
merã ĩãgʉ̃, beyedi ããrĩmí.

14 Marĩ Opʉ yʉre bʉro maĩgʉ̃ õãrõ irimi. Ĩgʉ̃ yʉre Jesucri-
store bʉremumakʉ̃, gajerãdere maĩmakʉ̃ irimi. Marĩrẽ Jesu-
cristo merã ĩgʉ̃rẽ bʉremumakʉ̃, gajerãdere maĩmakʉ̃ irimi.

15 I yʉ wereburi diayeta ããrã. Ããrĩpererã irire bʉremurõ
gããmea. Jesucristo ñerõ ririrãrẽ ĩgʉ̃sã ñerĩ iridea wajare taugʉ,
i ʉ̃mʉguere aaridi ããrĩmí. Yʉta ããrĩpererã nemorõ ñerõ iri-
tarinʉgãdi ããrã.

16 Yʉ irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ yʉre bopoñarĩ merã
ĩãmi. Irasirigʉ, Jesucristo yʉre neõ perebiri bopoñarĩrẽ
masĩmakʉ̃ irimi. Gajerãrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ ĩgʉ̃ yʉre
bopoñarõsũta ĩgʉ̃sãdere bopoñarĩrẽ masĩmakʉ̃ irigʉkumi. Pʉrʉ
ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃ pʉro perebiri okari opamakʉ̃ irigʉkumi.

17 Irasirirã Marĩpʉre: "Õãtarigʉ, turatarigʉ ããrã", ãrĩ,
ʉsʉyari sĩníkõãrã! Ĩgʉ̃ta marĩ Opʉ ããrĩníkõãgʉkumi. Ĩgʉ̃
neõ boabirikumi. Ĩgʉ̃ sugʉta Marĩpʉ ããrĩmi. Deyomarĩgʉ̃,
masĩtarigʉ ããrĩmi. Irasũta ããrĩmi.

18-19 Timoteo, mʉ yʉ magʉ̃ irirosũ ããrã. Irasirigʉ yʉ
mʉrẽ: "Ãsũ irika!" ãrĩ werea. Iro dupuyuro Marĩpʉ
marĩyarãrẽ mʉ iriburire mʉrẽ weredoredi ããrĩmí. Irasirigʉ,
ĩgʉ̃sã mʉrẽ: "Marĩpʉyare ĩgʉ̃ turaro merã ãsũ irigʉkoa", ãrĩ
werederosũta ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ piriro marĩrõ gʉ̃ñaturari merã
irika! "Marĩpʉ ĩʉ̃rõ ñerõ iridea waja opabea", ãrĩ, õãrõ gʉ̃ñagʉ̃
ããrĩka! Surãyeri: "Ñerĩrẽ iribirikõãrõ gããmea", ãrĩ gʉ̃ñakererã,
ñerõ irima. Irasirirã Jesúyare bʉremurĩrẽ poyanorẽma.

20 I, Himeneorẽ, Alejandrore irasũta waabʉ. Irasirigʉ
ĩgʉ̃sã pẽrãrẽ wãtẽa opʉ Satanás ĩgʉ̃ gããmerõ iriburo, ãrĩgʉ̃,
Jesúre bʉremurã merã ããrĩnemodorebiribʉ. Marĩpʉre ñerõ ãrĩ
werenínemobirikõãburo, ãrĩgʉ̃, irasiribʉ.

2

Marĩpʉre sẽrẽrã ãsũ iriro gããmea, ãrĩ gojadea

1 Mʉsãrẽ ãsũ iridorepʉroria. Ããrĩpererãya ããrĩburire
Marĩpʉre sẽrẽbosaka! Ĩgũsãrẽ õãrõ iritamu, bopoñarĩ merã
ĩãburo, ãrĩrã, ĩgũsãrẽ sẽrẽbosaka! Ĩgũrẽ: “Mʉ merã ʉsʉyáa”,
ãrĩka!
2 Oparãya ããrĩburire, masakare dorerã ããrĩpererãya
ããrĩburidere Marĩpʉre sẽrẽbosaka, õãrõ doreburo, ãrĩrã!
Ĩgũsã õãrõ doremakʉ̃, goepeyari merã Marĩpʉre bʉremu,
ĩgʉ̃ gããmerĩ direta iri, õãrõ siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉrãkoa.
3 Marĩ gajerãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosamakʉ̃ õãgoráa.
Irire marĩ irimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ marĩrẽ taugʉ ʉsʉyari merã
marĩrẽ ĩãmi.
4 Ĩgũta ããrĩpererã masakare perebiri peamegue waabiri-
makʉ̃ gããmemi. Diayema ããrĩrĩdere masĩmakʉ̃ gããmemi.
5 Ĩgʉ̃ sugʉta Marĩpʉ ããrĩmi. Jesucristo, Marĩpʉ merã marĩ
masakare õãrõ ããrĩmakʉ̃ ãmubosagʉ sugʉta ããrĩmi. Ĩgʉ̃ marĩ
irirosũ dupʉkʉgʉ ããrĩmi.
6 Ĩgʉ̃ curusague boari merã ããrĩpererã masakare ĩgũsã ñerĩ
iridea wajare wajaribosadi ããrĩmí ĩgũsãrẽ taugʉ. Irasirigʉ
Marĩpʉ ĩgʉ̃ masakare irire masĩmakʉ̃ iriripoe ejamakʉ̃, iri
kerere wererãrẽ weredoremi ããrĩpererã masĩburo, ãrĩgʉ̃.
7 Jesucristo judío masaka ããrĩmerãrẽ iri kerere weredoregʉ,
ĩgũsãrẽ ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ, ĩgũyama diaye ããrĩrĩrẽ yʉre bue-
doregʉ pími. Irire diayeta mʉrẽ werea. Ãrĩgatogʉ meta yáa.
8 Yʉ ããrĩperero marã ʉ̃marẽ guaro marĩrõ, gãme guase-
oro marĩrõ Marĩpʉyare õãrõ irirãrẽ mojõrĩ soemu, Marĩpʉre
sẽrẽmakʉ̃ gããmea.
9 Nomerẽ, ʉ̃ma merã ñerõ irirã nome sãñarõsũpero
sãñabirimakʉ̃ gããmea. Õãrõ keoro ĩgũsãrẽ ejari suríre
sãñaburo. Gajerã ĩgũsãrẽ: “Õãrõ deyoma”, ãrĩ gũñamakʉ̃
iridʉarã, ĩgũsãya poañapure wʉʉapuwea nome ããrĩdʉari
direta gũñarikʉbirikõãburo. Ĩgũsãya dupʉridere oro
merã, perla wãĩkʉri yeri wajapari yeri merã iridea merã
mamubirikõãburo. Wajapari surídere sãñabirikõãburo.
10 Masaka ĩgũsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ gũñaburo, ãrĩrã, ãsũ
gapʉ iriburo. Gajerã nome: “Marĩpʉre bʉremua”, ãrĩrã nome
irirosũta õãrĩrẽ iriburo.
11 Jesúre bʉremurã nerẽrõgue nerẽrãrẽ Marĩpʉyare buer-
imasã bueripoere nome wereníro marĩrõ bʉremurĩ merã
péburo.
12 Mʉsã nerẽrõgue nerẽmakʉ̃, nome ʉ̃marẽ buebirikõãburo.
Ĩgũsãrẽ dorebirikõãburo. Wereníro marĩrõ buerimasã buerire
péburo.
13 Ãsũ ããrã. Marĩpʉ Adãrẽ iripʉroridi ããrĩmí. Pʉrʉ Evare
iridi ããrĩmí.

14 Adán, wãtĩ ãrĩgatosũdi meta ããrĩdi ããrĩmí. Eva gapʉ wãtĩ
ãrĩgatorire bʉremusĩã, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãdeo ããrĩmó.
15 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, igo pũrãkʉdea merã* Jesúre
bʉremu, gajerãrẽ maĩ, ñerõ iribiri, diayema gapʉre irirãno
tausũrãkuma.

3

Jesúre bʉremurã oparãyamarẽ gojadea

1 I yʉ wereburi diayeta ããrã. Sugʉ Jesúre bʉremurã opʉ
ããrĩdʉagʉ, õãrĩ moãrĩrẽ iridʉagʉ ããrĩmi.
2 Irasiridʉagʉno ãsũ ããrĩburo. Masaka: "Ñerõ irigʉ
ããrĩmi", ãrĩsũña marĩgʉ̃, sugoreta marãpokʉgʉ, pémasĩrĩ merã
iririkʉgʉ, diayemarẽ irigʉ, masaka bʉremusũgʉ̃, ĩgʉ̃ya wii
gãmeñajãrã ejarãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgʉ̃, gajerãrẽ õãrõ buegʉ
ããrĩburo.
3 Neõ mejãbi, gãmekẽãdʉabi, gajerã merã guaseobi, ñerõ
iriri merã niyeru wajatadʉabi ããrĩburo. Irasirirono irigʉ:
masakare bopoñarĩ merã iritamugʉ̃, niyerure ʉaribejabi
ããrĩburo.
4 Ĩgʉ̃ya wii marãrẽ õãrõ doremasĩgʉ̃, ĩgʉ̃ pũrãrẽ bʉremurĩ
merã ĩgʉ̃rẽ õãrõ yʉjʉmakʉ̃ irigʉ ããrĩburo.
5 Ĩgʉ̃ya wii marãrẽ doremasĩbi, Marĩpʉre bʉremurĩ bu-
marãrẽ irota nemorõ koremasĩbirikumi.
6 Sugʉ Jesúre bʉremurã opʉ ããrĩdʉagʉ maama
bʉremunʉgãgʉ̃ ããrĩbirikõãburo. Maama bʉremunʉgãgʉ̃
gajipoe irigʉ ĩgʉ̃: "Gajerã nemorõ ããrã yʉ", ãrĩ gũñabokumi.
Irasũ ãrĩ gũñagʉ̃, wãtĩ gũñaderosũ gũñabokumi. Irasirigʉ
Marĩpʉ wãtĩrẽ wajamoãderosũ ĩgʉ̃rẽ iribokumi.
7 Irasirigʉ Jesúre bʉremurã opʉ ããrĩbu Jesúre bʉremumerã:
"Õãgʉ̃ ããrĩmi", ãrĩsũgʉ̃ ããrĩburo. Ĩgʉ̃ õãrĩrẽ iribirimakʉ̃ ĩãrã,
ĩgʉ̃rẽ ñerõ wereníbokuma. Wãtĩ ĩgʉ̃rẽ ñerĩ iridorerire iri-
bokumi.

Jesúre bʉremurã oparãrẽ iritamurãyamarẽ gojadea

8 Jesúre bʉremurã oparãrẽ iritamurãde masaka
bʉremusũrã ããrĩburo. Ãrĩgatori marĩrõ wererã, mejãmerã,
ñerõ iriri merã niyerure wajatadʉamerã ããrĩburo.
9 Jesúya diayema ããrĩrĩrẽ Marĩpʉ marĩrẽ ĩmudeare piriro
marĩrõ bʉremurã: "Marĩpʉ ĩũrõ waja opabea", ãrĩ gũñarã
ããrĩburo.

---

* **2:15** Génesis 3.15: Eva Marĩpʉ dorerire tarinʉgãdero pʉrʉ, Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃ pĩrũrẽ
ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Igo nomeõ mʉrẽ ĩãdʉabirikumo. Dapagã merã igo parãmerã
ããrĩturiarãde mʉ parãmerã ããrĩturiarãrẽ ĩãdʉabirikuma. Mʉ, sugʉ igo parãmerã
ããrĩturiagʉya gubure kũrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ gapʉ mʉya dipurure kʉramutũgʉkumi",
ãrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ Jesús, Eva pũrãkʉdi parãmerã ããrĩturiagʉta, marĩ ĩgʉ̃rẽ
bʉremurãrẽ taugʉ ããrĩmi.

10 Ĩgũsãrẽ sóoburi dupuyuro ĩgũsã ããrĩrikʉrire õãrõ ĩãburo. Pʉrʉ ĩgũsã õãrõ ããrĩrikʉrire ĩã odo: “Waja opabema”, ãrĩ, ĩgũsãrẽ sóoburo.

11 Jesúre bʉremurã oparãrẽ iritamurã nomede irasũta masaka bʉremusũrã ããrĩburo. Gajerãrẽ ñerõ kere ãrĩ were-merã nome, pémasĩrĩ merã irirã nome, õãrĩrẽ irinírã nome ããrĩburo.

12 Sugʉ Jesúre bʉremurã oparãrẽ iritamugũ sugoreta marãpokʉgʉ, ĩgũ pũrãrẽ, gajerãrẽ ĩgũya wii marãrẽ õãrõ doremasĩgũ ããrĩburo.

13 Jesúre bʉremurã oparãrẽ iritamurã õãrõ iritamumakũ ĩãrã, gajerã ĩgũsãrẽ: “Õãrõ yáma”, ãrĩrãkuma. Irasirirã güiro marĩrõ gʉyasĩrĩrĩ marĩrõ gũñaturari merã ĩgũsã Jesucristore bʉremurĩrẽ gajerãrẽ wererãkuma.

Jesúyamarẽ gojadea

14-15 Mata yʉ mʉ pʉrogue waadʉadáa. Waadʉakeregʉ, gajipoe irigʉ waamasĩbiribokoa. Irasirigʉ i pũ merã mʉrẽ: “Marĩpʉ pũrã ãsũ iriburo”, ãrĩ were gojáa. Marĩpʉ pũrã Jesúre bʉremurĩ bumarã Marĩpʉ okanígũyarã ããrĩma. Ĩgũsãta Marĩpʉya diayemarẽ bʉremurã, gajerãrẽ irire buerã ããrĩma.

16 Marĩ: “I diayeta ããrã”, ãrĩ masĩa. Marĩpʉya diayema, marĩ dupuyuro masĩbiridea, ĩgũ marĩrẽ ĩmudea õãtaria. I ãsũ ããrã:

Marĩpʉ magũ marĩ irirosũ dupʉkʉgʉ deyoadi ããrĩmí. Õãgũ deyomarĩgũ: “Ĩgũ diayema irigʉ ããrĩmi”, ãrĩrĩrẽ marĩrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmí.

Marĩpʉre wereboerã ĩgũrẽ ĩãnerã ããrĩmá. Ĩgũyarã ĩgũya kerere ããrĩperero marãrẽ werenerã ããrĩmá. Irasirirã i ũmʉguere masaka ĩgũrẽ bʉremunerã ããrĩmá. Pʉrʉ Marĩpʉ ũmʉgasigue ĩgũrẽ ãĩmʉrĩadi ããrĩmí.

4

Pablo Timoteore Jesúre bʉremudinerã ĩgũrẽ bʉremuduúrãyamarẽ gojadea

1 Õãgũ deyomarĩgũ ire pémasĩma õãrõ marĩrẽ weremi. I ũmʉ pereburi dupuyuro surãyeri masaka Jesúre bʉremudinerã ĩgũrẽ bʉremuduúrãkuma. Wãtẽa ãrĩgatorire, wãtẽaya buerire pétʉyarãkuma.

2 Irigatorikʉrã irire buemakũ pérã: “Õãrĩ bueri ããrã”, ãrĩ gũñarãkuma. Ãrĩgatori merã buekererã, ĩgũsã basi: “Ñerõ irirã yáa”, neõ ãrĩ gũñabirikuma.

3 Masakare: “Marãpokʉbirikõãka! I baarire baabirikõãka!” ãrĩma. Marĩpʉ ããrĩpereri marĩ baaburire iridi ããrĩmí. Irasirirã marĩ Jesúre bʉremurã diayemarẽ masĩrã, ĩgũrẽ: “Õãa”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩ odo, baarire baamasĩa.

4 Ããrĩpereri Marĩpʉ iridea õãrĩ ããrã. Irasirirã ĩgʉ̃ irideare: “Gããmebea”, ãrĩbirikõãrã! Ĩgʉ̃rẽ: “Õãa”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩ odo, baaro gããmea.

5 Marĩpʉ ĩgʉ̃ irideare: “Õãa”, ãrĩ weresiadi ããrĩmí. Irasirirã marĩ baaburi dupuyuro ĩgʉ̃rẽ: “Õãa”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩmakʉ̃, marĩ baarire õãrĩ waamakʉ̃ yámi.

Pablo Jesúre moãboegʉyamarẽ weredea

6 Mʉ, i yʉ weredeare Jesúre bʉremurãrẽ buegʉ, Jesucristore õãrõ moãboegʉ ããrĩgʉkoa. Irasirigʉ Marĩpʉya wereníri marĩ bʉremurĩrẽ, ĩgʉ̃yare õãrĩ buerire mʉ õãrõ iritʉyarire gũñaturari merã bʉremunemogʉkoa.

7 Masaka i ʉ̃mʉmarẽ ĩgʉ̃sã basi ĩgʉ̃sã gũñarĩ merã kere wererire pébirikõãka! Iri Marĩpʉya ããrĩbea. Marĩpʉ gããmerĩ direta iritʉyawãgãníka!

8 Marĩ õãrõ moãpaumakʉ̃ õãgoráa. I nemorõ Marĩpʉ gããmerĩrẽ õãrõ irimakʉ̃ õãtaria. Ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ iripaurã, i ʉ̃mʉguere marĩ ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrã. Pʉrʉ ʉ̃mʉgasiguedere ĩgʉ̃ merã ããrĩrãkoa.

9 Iri yʉ wereri diayeta ããrã. Ããrĩpererã irire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ bʉremurõ gããmea.

10 Irasirirã marĩ gajerãrẽ Marĩpʉyare buerã, ñerõ tari, bʉro moãa. Marĩpʉ okanígʉ̃ marĩrẽ õãrõ iriburire ʉsʉyari merã yúsĩã, irasũ yáa. Ĩgʉ̃ ããrĩpererãrẽ taugʉ ããrĩmi. Jesúre bʉremurã direta taugʉkumi ĩgʉ̃ pʉro ããrĩburo, ãrĩgʉ̃.

11 Jesúre bʉremurãrẽ iri ããrĩpereri yʉ ãrĩrĩrẽ iridore, bueka!

12 Gajerã, mʉ maamʉ ããrĩmakʉ̃ ĩãrã, mʉrẽ pédʉabiribokuma. Irasirigʉ, Jesúre bʉremurãrẽ mʉrẽ péburo, ãrĩgʉ̃, õãrĩrẽ wereníka! Õãrõ iriníka! Gajerãrẽ maĩka! Jesúre bʉremutʉyaníkõãka! Marĩpʉ ĩũrõ ñerĩ marĩgʉ̃ ããrĩka! Mʉrẽ ĩãkũĩburo, ãrĩgʉ̃, irasirika!

13 Yʉ, mʉ pʉrogue ejaburo dupuyuro Jesúre bʉremurã nerẽrãrẽ Marĩpʉyare gojadea pũrẽ bue ĩmuka! Ĩgʉ̃sãrẽ: “Ãsũ ããrĩrikʉka!” ãrĩ wereka! Marĩpʉyare õãrõ bueka, ĩgʉ̃sã irire masĩnemoburo, ãrĩgʉ̃!

14 Iro dupuyuro Marĩpʉ Jesúre bʉremurã oparã mʉrãrẽ mʉrẽ weredoredi ããrĩmí. Irasirigʉ, ĩgʉ̃sãya mojõrĩ merã mʉrẽ ñapeomakʉ̃, ĩgʉ̃ turarire sĩdi ããrĩmí, ĩgʉ̃ weredorederosũta mʉ ĩgʉ̃yare irimasĩburo, ãrĩgʉ̃. Irasirigʉ, ĩgʉ̃ mʉrẽ irimasĩrĩ sĩrĩrẽ kãtibirikõãka!

15 Irire gũña, iriníka, ããrĩpererã mʉ Marĩpʉyare irimasĩnemowãgãrire ĩãburo, ãrĩgʉ̃!

16 “¿Õãrõ irigʉ yári?” ãrĩ gũñagʉ̃, mʉ iririkʉrire, gajerãrẽ mʉ buerire gũñaka! Õãrĩ direta iriníka! Irasirirã mʉ, mʉrẽ pénerãde tausũrãkoa.

5

Pablo Timoteore: "Jesúre bʉremurãrẽ ãsũ irika!" ãrĩ gojadea

1 Mʉrãrẽ turibirikõãka! Mʉpʉre mʉ õãrõ irirosũta mʉrãdere
õãrõ bʉremurĩ merã wereka! Mʉ pagʉpũrãrẽ mʉ õãrõ
irirosũta maamarãdere bʉremurĩ merã wereka!
2 Mʉpore mʉ õãrõ irirosũta mʉrã nomedere õãrõ bʉremurĩ
merã wereka! Mʉ pagʉpũrã nomerẽ mʉ õãrõ irirosũta
nóomedere ñerõ ʉaribejaro marĩrõ õãrõ bʉremurĩ merã
wereka!
3 Wapiweyarã nome iritamusũña marĩrãrẽ iritamuka!
4 Wapiweyo pũrãkʉdeo ããrĩmakʉ̃, parãmerãkʉdeo
ããrĩmakʉ̃dere ĩgʉ̃sã igore iritamuburo, igo ĩgʉ̃sãrẽ
masũdea waja. Irasũ iritamurã, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãyarãrẽ
iritamudorederosũta irirã yáma. Ĩgʉ̃sã irasiriri merã
Marĩpʉre ʉsʉyari merã ĩãmakʉ̃ yáma.
5 Bopogo wapiweyo igoyarã marĩgõ: "Marĩpʉ yʉre irita-
mugʉkumi", ãrĩ gũñamo. Irasirigo ʉ̃mʉrĩ, ñamirĩ Marĩpʉre:
"Iritamuka yʉre!" ãrĩ sẽrẽníkõãmo.
6 Gajego wapiweyo igo gããmerĩ direta irimoãmagõ, ok-
ago ããrĩkerego, boadeo irirosũ Marĩpʉ gããmerĩrẽ irimasĩbeo
ããrĩmo.
7 Iri ããrĩpereri wapiweyarã nomerẽ iritamurĩmarẽ yʉ mʉrẽ
gojarire Jesúre bʉremurãrẽ wereka, gajerã ĩgʉ̃sãrẽ: "Ñerõ
yáma, ĩgʉ̃sãyarãrẽ iritamubema", ãrĩ werewʉabirikõãburo,
ãrĩgʉ̃!
8 Sugʉ ĩgʉ̃yarãrẽ, ĩgʉ̃ya wii marãdere õãrõ korebi: "Jesúre
bʉremubea", ãrĩgʉ̃ irirosũ yámi. Jesúre bʉremumerã nemorõ
ñerõ irigʉ ããrĩmi.
9 Wapiweyarã nomerẽ iritamuburi dupuyuro, papera
pũgue ãsũ ããrĩrã nomerẽ gojatúka! Búro, sesenta bojori
nemorõ opago, sugʉreta marãpʉkʉdeo ããrĩburo.
10 Masaka: "Igo õãrĩrẽ irigo ããrĩmo", ãrĩsũgõ, igo
pũrãrẽ õãrõ masũdeo, igoya wiire gãmeñajãrã ejarãrẽ
õãrõ bokatĩrĩñeãgõ, moãboego irirosũ Jesúre bʉremurãrẽ
iritamugõ, ñerõ tarirãrẽ iritamugõ, ããrĩpererãrẽ bopoñarĩ
merã ĩãgõ, gajino õãrĩrẽ irinígõ ããrĩburo.
11 Wapiweyarã nome, nóomeweya nome ããrĩmakʉ̃, i papera
pũgue gojatúbirikõãka! Ĩgʉ̃sã Cristoyare iridʉaro nemorõ ʉ̃ma
merã ããrĩdʉarã, dupaturi marãpʉkʉdʉabokuma.
12 Irasũ ĩgʉ̃sã dupaturi marãpʉkʉrã, ĩgʉ̃sã: "Marãpʉ marĩgõ,
Cristoya direta irigokoa", ãrĩdeare iribiribokuma. Irire iribiri-
dea waja, waja opabokuma.
13 Ĩgʉ̃sã dupaturi marãpʉkʉmerã, térikʉrã, gajerãya wiirigue
gãmeñajãgorenarã, gajerãrẽ ñerĩ kerere wereníra, gajerãrẽ

ĩgũsãyamarẽ sẽrẽñarikɯrã, gajerã ĩgũsãrẽ weredorebirideareta masakare weregorenarã dujabokuma.

14 Irasirigɯ: “Ĩgũsãrẽ, gajerã wapiweyarã nome mɯrãrẽ iritamurõsũ iritamubirikõãrõ gããmea”, ãrĩ werea. Dupaturi marãpɯkɯ, pũrãkɯburo doja. Ĩgũsãya wii marãrẽ õãrõ koreburo. Ĩgũsã irasirimakũ, ñegũ marĩrẽ ĩãturigɯ masakare ĩgũsãrẽ: “Ñerĩrẽ irirã yáma”, ãrĩ werewɯamakũ iribiribokumi.

15 Surãyeri wapiweyarã nome Cristoyare pirikõã, wãtẽa opɯ Satanáya gapɯre iritɯyasiama.

16 Jesúre bɯremurã, ĩgũsãyarã wapiweyarã nome ããrĩmakũ ĩgũsãrẽ iritamuburo. Jesúre bɯremurĩ bumarãguere ĩgũsãrẽ iritamudorebirikõãburo. Irasirirã Jesúre bɯremurĩ bumarã gajerã wapiweyarã nome iritamuña marĩrã gapɯre iritamumasĩma.

17 Jesúre bɯremurã oparã mɯrã ĩgũsãyarãrẽ õãrõ dorerãrẽ gajerãrẽ bɯremurõ nemorõ bɯremurõ gããmea. Ĩgũsã õãrõ moãrĩ waja õãrõ wajariburo. Surãyeri Marĩpɯyare wererã, ĩgũsãyarãrẽ buerã ããrĩma.

18 Marĩpɯya werenírĩ gojadea pũgue, sugɯ moãgũrẽ marĩ wajariburire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Wekɯ trigo yeri gasirire ĩgũya guburi merã kɯra koro, trigore baadɯagɯ baaburo. Ĩgũya disi túsãrĩ berore túsãbirikõãka!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbú. Gajero ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Moãgũrẽ ĩgũ moãrĩ wajare wajariro gããmea”.

19 Sugɯta Jesúre bɯremurã opɯre: “Ñerĩrẽ iriami”, ãrĩ werewɯamakũ pébirikõãka! Pẽrã o ɯrerã ĩgũ irideare ĩãnerã ĩgũrẽ werewɯarire péka!

20 Jesúre bɯremurã nerẽrõgue ããrĩpererã péurogue ñerõ irigɯre: “Irire neõ irinemobirikõãka!” ãrĩ wereka, gajerã güirã, ĩgũ irirosũ iribirikõãburo, ãrĩgũ!

21 Yɯ, Marĩpɯ ĩũrõ, Jesucristo ĩũrõ, irasũ ããrĩmakũ Marĩpɯre wereboerã ĩgũ beyenerã ĩũrõguedere mɯrẽ ãsũ ãrĩ weregɯra. Yɯ mɯrẽ dorerire irigɯ, ããrĩpererã Jesúre bɯremurãrẽ bɯremurĩ merã sɯrosũ ĩãka! Mɯsã surãyeri ĩgũsãrẽ õãrõ irirosũ, gajerã ĩgũsã watope marãdere sɯrosũ õãrõ irika!

22 Gajerãrẽ Jesúre bɯremurã oparã ããrĩmurãrẽ mɯya mojõrĩ merã ñapeo, ĩgũsãrẽ sóoburi dupuyuro ĩgũsã ããrĩrikɯrire õãrõ ĩãpɯrorika! Ñerĩrẽ irirãrẽ sóogɯ, ĩgũsã irirosũta mɯde ñerõ irigɯ ããrĩbokoa. Ããrĩpereri ñerĩrẽ iribita ããrĩrikɯka!

23 Mɯ paru pũrĩrĩ opagɯ ããrã. Irasirigɯ irire kúkɯgɯ, deko direta iiríbirikõãka! Mérõgã igui deko pãmudeadere iiríka!

24 Mɯ Jesúre bɯremurã oparã ããrĩmurãrẽ ĩgũsã ããrĩrikɯrire ĩãgũ, ire õãrõ masĩka! Marĩpɯ ñerãrẽ wajamoãburi dupuyuro surãyeri masaka ĩgũsã ñerĩrẽ iririre marĩ ĩãmasĩa. Gajerã

gapʉre ĩgũsã ñerĩ iririre ĩãmasĩbea. Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ããrĩmakũ, ĩgũsã ñerĩ irideare masĩrãkoa.
25 Irasũta masaka ĩgũsã õãrĩ iririre ĩãmasĩsũa. Gajerã ĩgũsã õãrĩrẽ iririre daporare ĩãmasĩbirikererã, pʉrʉgue masĩrãkoa.

6

1 Moãrĩmasã Jesúre bʉremurã ĩgũsã oparã dorerire goepeyari merã iriburo. Ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, gajerã Marĩpʉre, marĩ bueridere ñerõ ãrĩ wereníbirikuma.
2 Ĩgũsã oparã Jesúre bʉremurã ããrĩmakũ: "Ĩgũsã gʉare dorebirikõãrõ gããmea", ãrĩ gũñabirikõãburo. Irasũ gũñarõno irirã ĩgũsã dorerire bʉremurĩ merã iriburo. "Marĩ oparã Jesúre bʉremurã ããrĩmakũ, ĩgũsãrẽ maĩa, irasirirã ĩgũsãrẽ õãrõ moãboerãkoa", ãrĩ gũñaburo. I yʉ were gojarire Jesúre bʉremurãrẽ bueka!

Marĩpʉre bʉremurĩmarẽ, õãrõ ããrĩrikʉrimadere gojadea

3 Masakare ãrĩgatori merã buerã marĩ Opʉ Jesucristoya diayema ããrĩrĩrẽ buedeare bʉremubema. Marĩpʉyare marĩ bʉremurĩrẽ gããmemerã ããrĩma.
4 "Gajerã nemorõ masĩa", ãrĩ gũñakererã, diayemarẽ neõ masĩbema. Pémasĩmerã irirosũ masaka werenírĩrẽ gãme guaseodʉarã ããrĩma. Irasirirã gajerãrẽ gãme ĩãturi, gãme ĩãdʉabiri, ñerõ kere gãme ãrĩ were, ñerõ gãme gũñamakũ yáma.
5 Diaye gũñamerãrẽ gãme guaseonímakũ yáma. Ĩgũsã diayema ããrĩrĩrẽ masĩmerã ããrĩmakũ, ĩgũsãrẽ: "Marĩpʉyare iritʉyarã, wáro niyerure wajatarãkoa", ãrĩ gũñamakũ yáma. Ĩgũsãnorẽ wapikʉbirikõãka!
6 Marĩ, Marĩpʉyare bʉremurĩrẽ õãrõ iritʉyarã, wári õãrĩ oparã irirosũ ããrã. I merã ʉsʉyáa.
7 Marĩ i ũmʉguere deyoarã, neõ gajino merã deyoabiribʉ. Boarãde neõ gajinorẽ ãĩabirikoa.
8 Irasirirã surí, baari marĩ dapora opari merãta ʉsʉyaro gããmea.
9 Gajerã gapʉ wári opadʉasĩã, ĩgũsã ñerĩ iridʉarire pirimerã, pémasĩrĩ marĩrõ ñerĩrẽ ʉaribejarã dujama. Irasirirã iri merã ĩgũsã basita poyanorẽsĩã, peamegue béosũrãkuma.
10 Niyeru maĩrĩ, masakare ããrĩpereri ñerĩrẽ irinʉgãmakũ iriri ããrã. Surãyeri niyerure bʉro gããmerã, Jesúyare bʉremuadideare piri, ĩgũsã basita bʉro bʉjawereri bokama.

Pablo Timoteore: "Mʉ Jesúre bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka!" ãrĩ gojadea

11 Mʉ tamerã Marĩpʉyagʉ i ããrĩpereri ñerĩrẽ ʉaribejabirikõãka! Diayema irigʉ, Marĩpʉ gããmerĩrẽ irigʉ, ĩgũyare: "Diaye ããrã", ãrĩ bʉremugũ, gajerãrẽ maĩgũ, ñerõ

tarikeregн gũñaturari merã Marĩpнyare irigн, “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ ĩgũsãrẽ iritamugũ ããrĩka!

12 Marĩpн mнrẽ siiudi ããrĩmí, ĩgũ pнro perebiri okari opaburo, ãrĩgũ. Irasirigн Jesucristore mн bнremurĩrẽ wárã masaka péurogue werebн. Iri okarire opabu, ñerõ tarikeregн, ĩgũrẽ bнremurĩrẽ piribirikõãka!

13 Yн, Marĩpн ããrĩpererãrẽ okari sĩgũ ĩũrõ, Jesucristo ĩgũyamarẽ Poncio Pilatore diaye weredi ĩũrõ ire mнrẽ iridorea.

14 Jesucristo i ũmнguere dupaturi aarimakũguedere ñerĩ marĩgũ, masaka werewнasũña marĩgũ ĩgũ doredeare gorawayuro marĩrõ iriníkõãka!

15 Marĩpн ĩgũ: “Ãsũ irigнra”, ãrĩdeare iririnн ejamakũ, Jesucristore dupaturi iriugнkumi. Ĩgũ sugнta õãtarigн, turagн, ããrĩpererã oparã nemorõ Opн, ããrĩpererã dorerã nemorõ Doregн ããrĩmi.

16 Ĩgũ sugнta neõ boabi ããrĩmi. Boyorogue neõ sugн masakн ejamasĩberogue ããrĩmi. Neõ sugн masakн ĩgũrẽ ĩãdi, ĩgũrẽ ĩãgũde mámi. Irasirirã neõ piriro marĩrõ ããrĩpererinнrĩ ĩgũrẽ: “Turataria mн”, ãrĩ bнremurã! Irasũta irirã!

17 I ũmнmarẽ wári oparãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: “ ‘Gajerã nemorõ ããrã’, neõ ãrĩ gũñabirikõãka! Mнsã opari pereakõãrokoa. Irasirirã: ‘Yн wári opari merã õãrõ ããrĩgнkoa’, ãrĩ gũñabirikõãka! ‘Marĩpн yнre sĩrĩ merã õãrõ ããrĩgнkoa’, ãrĩ gũñaka!” ãrĩka ĩgũsãrẽ! Marĩpн marĩrẽ ããrĩpereri marĩ oparire sĩmi, iri merã нsнyaburo, ãrĩgũ.

18 Wári oparã õãrĩrẽ iriburo. Ĩgũsã wári opari merã opamerãrẽ iritamuburo. Ĩgũsãrẽ iritamurã, ĩgũsã oparire õãrõ merã sĩburo.

19 Ĩgũsã irasirirã, wári ũmнgasimarẽ opasiarãkuma. Irogue ããrĩrĩ neõ perebirikoa. Irasirirã irogue Marĩpн merã perebiri okari opaníkõãrãkuma.

Pablo Timoteore doretũnudea

20 Timoteo, Marĩpн mнrẽ weredoregн pídeare piribirikõãka! Marĩpнre gããmemerã i ũmнma ubu ããrĩrĩ werenírĩrẽ, ĩgũsã noó gããmerõ werenímoãmarĩdere pétнyabirikõãka! “Marĩ werenírĩ, masĩrĩmasã werenírĩ ããrã”, ãrĩkererã, Marĩpнyare masĩrã irirosũ werenírã meta yáma.

21 Surãyeri ĩgũsã werenírĩrẽ pétнyarã, Marĩpнyare ĩgũsã bнremuadideare pirinokõãma.

Marĩpн mнrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta iriburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

2 TIMOTEO

Pablo Timoteore õãdoredea

1 Yʉ Pablo mʉrẽ õãdorea. Marĩpʉ gããmederosũta Jesucristo yʉre beyepídi ããrĩmí. Marĩpʉ: “Jesucristore bʉremurã yʉ merã õãrõ ããrĩrãkuma”, ãrĩdeare yʉre masakare buedoregʉ beyepídi ããrĩmí.

2 Mʉ diayeta yʉ magũ irirosũ ããrĩgṹ ããrã. Irasirigʉ mʉrẽ ire gojáa. Marĩpʉ ããrĩnígũ, marĩ Opʉ Jesucristo mʉrẽ iritamu, bopoñarĩ merã ĩã, siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakũ iriburo.

Pablo Timoteore: “Masakare Cristoyare wereka!” ãrĩ gojadea

3 Yʉ Marĩpʉre sẽrẽrikʉ, mʉrẽ gũñáa. Ʉmʉrikʉ, ñamirikʉ ĩgũrẽ: “Õãa”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩ, mʉya ããrĩburire sẽrẽbosaníkõãa. Yʉ ñekũsãmarã ĩgũrẽ bʉremuderosũta: “Yʉ, ĩgũ ĩũrõ waja opabi ããrã”, ãrĩ masĩrĩ merã yʉde ĩgũrẽ bʉremua.

4 Yʉ, mʉ pʉrogue ããrãdi waamakũ mʉ oredeare gũñanísĩã, mʉrẽ ĩãdʉakoa doja, mʉ merã bʉro ʉsʉyadʉagʉ.

5 Mʉ Jesúre diayeta bʉremurĩrẽ gũñáa. Mʉ ĩgũrẽ bʉremuburi dupuyuro mʉ ñekõ Loida, mʉpo Eunicede Jesúre bʉremupʉrorima. Daporare yʉ õãrõ masĩa. Ĩgũsã ĩgũrẽ bʉremurĩ oparosũta mʉde opáa.

6 Irasirigʉ ire mʉrẽ gũñamakũ iridʉáa. Iro dupuyuro yaa mojõrĩ merã mʉrẽ yʉ ñapeomakũ, Marĩpʉ ĩgũ turarire mʉrẽ sĩmi, ĩgũyare irimasĩburo, ãrĩgũ. Daporare ĩgũ mʉrẽ iridorederosũta ĩgũ turari merã ĩgũyare iriwãgãníka!

7 Marĩpʉ marĩrẽ Õãgũ deyomarĩgũrẽ sĩmi. Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ güimakũ irigʉ meta ããrĩmi. Marĩpʉyare ĩgũ turari merã irirã, masakare maĩrã, pémasĩrĩ merã irirã ããrĩmakũ irigʉ ããrĩmi.

8 Irasirigʉ marĩ Opʉyare gajerãrẽ weregʉ, gʉyasĩrĩbirikõãka! Ĩgũyare gajerãrẽ yʉ weredea waja peresugue ããrĩmakũ, yʉre gʉyasĩrĩsãbirikõãka! Mʉ Marĩpʉ masakare tauri kerere wereri waja yʉ irirosũ ñerõ tarigʉ: “Õãrokoa”, ãrĩ gũñaka! Marĩpʉ mʉrẽ turaro sĩrõpã irasirika!

9 Marĩpʉ marĩrẽ perebiri peamegue waabonerãrẽ taudi ããrĩmí. Õãrã ĩgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ, marĩrẽ siiudi ããrĩmí. “Õãrĩrẽ yáma, irasirigʉ ĩgũsãrẽ siiubʉ”, ãrĩ gũñagũ meta siiudi ããrĩmí. Ĩgũ marĩrẽ Jesucristoyarãrẽ maĩgũ i ũmʉ iriburi dupuyuro: “Ĩgũsãrẽ taugʉra”, ãrĩ gũña, marĩrẽ beyedi ããrĩmí.

10 Irasirigʉ Jesucristore marĩrẽ taugʉre iriugʉ, ĩgũ marĩrẽ diayeta maĩrĩrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmí. Jesucristo marĩrẽ

ĩgũrẽ bʉremurãrẽ perebiri peamegue waamurã ããrĩmakũ neõ iribiridi ããrĩmí. Ĩgũ marĩrẽ tauri kerere weredeare bʉremurĩ merã marĩrẽ Marĩpʉ pʉro ĩgũ merã ããrĩníburire masĩmakũ iridi ããrĩmí.

11 Marĩpʉ yʉre iri kerere weredoregʉ beyedi ããrĩmí judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesucristoyare buedoregʉ.

12 Irire bueri waja yʉ bʉro ñerõ taria. Ñerõ tarikeregʉ, Jesúre yʉ gũñaturari merã bʉremugũrẽ masĩa. Irasirigʉ peresugue ããrĩkeregʉ, gʉyasĩrĩrõ marĩrõ ããrĩkõãa. Jesúta turagʉ, yʉre ĩgũyare buedoregʉ pídi, yʉre õãrõ koregʉ ããrĩmi. Irasirigʉ dupaturi aarigʉ́, ĩgũ yʉre buedoredea merã: "Ãsũ irigʉra", ãrĩdeare iriyuwarikʉgʉkumi. Irire masĩa.

13 Yʉ mʉrẽ diayema buedeare: "Ãsũ iriro gããmea yʉre", ãrĩ, Jesúre bʉremurĩ merã, gajerãrẽ maĩrĩ merã iriníkõãka! Marĩ Jesúyarã ããrĩsĩã, irasirimasĩa.

14 Õãgũ deyomarĩgũ marĩguere ããrĩgṹ iritamurĩ merã Marĩpʉ mʉrẽ ĩgũya kerere weredoredeare gorawayuro marĩrõ wereka!

15 Mʉ masĩsiáa. Yʉ peresugue ããrĩmakũ ĩãrã, ããrĩpererã Asia nikũ marã Jesúre bʉremurã yʉre béowãgãpereakõãma. Ĩgũsã watope ããrĩnerãde Figelo, Hermógenesãde béowãgãkõãma.

16 Onesíforo gapʉ irasiribirimi. Marĩ Opʉ ĩgũya wii marãrẽ bopoñarĩ merã ĩãburo. Wári Onesíforo yʉre gũñaturamakũ irimi. Yʉ peresugue ããrĩmakũ ĩãgũ, yʉre gʉyasĩrĩsãbirimi.

17 Irasirigʉ Romague ejagʉ, yʉre ãmaníkõãdi ããrĩmí. Yʉre bokagʉgue ãmuduúmi.

18 Marĩ Opʉ dupaturi aarigʉ́, ĩgũrẽ bopoñarĩ merã ĩãburo. Efesoguedere ĩgũ marĩrẽ iritamudeare mʉ õãrõ masĩsiáa.

2

Pablo Timoteore õãrõ iridorerimarẽ gojadea

1 Mʉ, Jesucristoyagʉ diayeta yʉ magũ irirosũ ããrĩgṹ ããrã. Irasirigʉ Jesucristo iritamurĩ merã ĩgũrẽ gũñaturari merã bʉremuníkõãka!

2 Yʉ wárã masaka péurogue buemakũ mʉ pédeare Jesucristoyare gũñaturarãrẽ bueturiaka! Irasirirã irire gajerãrẽ keoro buemasĩrãkuma.

3 Surara ñerõ tarikeregʉ gũñaturakumi. Ĩgũ irirosũ mʉ Jesucristoyagʉ gajerã ĩgũyarã merã ñerõ tarikeregʉ gũñaturaka!

4 Surara ĩgũ opʉ gããmerõsũ doreri direta irikumi. Surara ããrĩbi moãrõsũ iribirikumi. Irasirigʉ mʉ ĩgũ irirosũ marĩ Opʉ doreri direta irika!

5 I irirosũ ũma birarimasũde gajerã nemorõ ũmakeregʉ, oparã dorerire keoro iribi, ĩgũsã ĩgũrẽ sĩboadeare

wajatabirikumi. Irasirigʉ marĩ Opʉ dorerire õãrõ irika, ĩgʉ̃ õãrĩ sĩburire wajatabu!

6 Pooere õãrõ moãgʉ̃ ĩgʉ̃ moãdea waja iri pooema oteri dʉkare opapʉrorikumi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ irirosũ marĩ Opʉyare
õãrõ moãgʉ̃, gajerãrẽ ĩgʉ̃yare bueri waja ĩgʉ̃ mʉrẽ sĩrĩrẽ
opagʉkoa.

7 Yʉ wererire õãrõ gũñaka! Mʉ irasirimakʉ̃, marĩ Opʉ i
ããrĩpererire masĩmakʉ̃ irigʉkumi.

8 Jesucristore gũñaka! Ĩgʉ̃, opʉ David parãmi ããrĩturiagʉ
ããrĩmi. Ĩgʉ̃ta boadigue masãdi ããrĩmí marĩrẽ peamegue
waabonerãrẽ taugʉ. Iri marĩrẽ tauri kerereta yʉ werea.

9 Iri kerere wereri waja ñerõ taria. Masaka yʉre ñerõ irigʉ
irirosũ kõme dari merã sia, peresugue biadoboma. Ĩgʉ̃sã yʉre
peresu irikerepʉrʉ, Marĩpʉya kerere ããrĩpererogue pésũrokoa.

10 Irasirigʉ yʉ ñerõ tarikeregʉ, gũñaturaníkõãa, Marĩpʉ
beyenerã ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Ĩgʉ̃sãde marĩ
irirosũta Jesucristoyarã ããrĩma. Irasirigʉ, ĩgʉ̃sãde peamegue
waabirikõãburo, ãrĩgʉ̃, irasũ yáa.

11 I diayeta ããrã:

Marĩ Jesucristore bʉremurĩ waja gajerã marĩrẽ wẽjẽmakʉ̃,
ʉ̃mʉgasigue ĩgʉ̃ merã ããrĩníkõãrãkoa.

12 Marĩ ñerõ tarikererã gũñaturari merã marĩ ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ
pirimerã, ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue ĩgʉ merã dorerã
ããrĩrãkoa. Marĩ Jesúre masĩkererã gajerãrẽ: “Ĩgʉ̃rẽ
masĩbea”, ãrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃de marĩrẽ: “Mʉsãrẽ masĩbea”,
ãrĩgʉkumi.

13 Marĩ, ĩgʉ̃: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩdeare bʉremubirikerepʉrʉ, ĩgʉ̃
ãrĩdeare diayeta irigʉkumi. Ããrĩpereri ĩgʉ̃ ãrĩrĩ, diayeta
ããrã. Neõ ãrĩgatomasĩbirikumi.

Pablo Timoteore keoro buerimarẽ gojadea

14 I yʉ were gojarire mʉ buerãrẽ gũñanímakʉ̃ irika! Marĩ Opʉ
ĩũrõrẽ ĩgʉ̃sãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩ wereka! Masaka werenírĩrẽ
mʉsã gãme guaseori wajamáa. Irire pérãrẽ diaye gũñamerã
dujamakʉ̃ yáa.

15 Mʉ gapʉ Marĩpʉ ĩũrõ ĩgʉ̃ya direta bʉro iridʉagʉ ããrĩka!
Ĩgʉ̃ya diayema kerere pémasĩrĩ merã gajerãrẽ keoro bueka!
Ĩgʉ̃ mʉrẽ: “Õãrõ yámi”, ãrĩ ĩãburo, ãrĩgʉ̃, õãrõ moãgʉ̃ ĩgʉ̃
moãdeare gʉyasĩrĩberosũ ããrĩbu, irasirika!

16 Masaka i ʉ̃mʉma ubu ããrĩrĩ werenírĩrẽ pébirikõãka! Irire
irasũ werenírã nemorõ ñerĩrẽ iriwãgãnemorãkuma.

17 Ĩgʉ̃sã bueri, dupʉre kãmirõ boawãgãrõ irirosũ gajerãrẽ
poyanorẽa. Ĩgʉ̃sã watopere Himeneo, Fileto ããrĩma.

18 Ĩgũsã Marĩpʉya diayemarẽ buebema. “Jesúre bʉremurã boanerã ĩgũsã dupʉ merã masã, mʉrĩasianerã ãã̃rĩmá, irasirirã i ũmʉ peremakũ, ĩgũsã dupaturi masãbirikuma”, ãrĩ buema. Irasũ ãrĩrã, surãyeri Jesúre bʉremurãrẽ ĩgũya diayema buerire bʉremuduúmakũ yáma.

19 Marĩpʉya werenírĩ, ĩgũ marĩrẽ pídea neõ gorawayubea. Wii neõ boabiriburi borari merã õãrõ núdea wii irirosũ ãã̃rã. Neõ perebirikoa. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ãã̃rĩbú: “Marĩ Opʉ ĩgũyarãrẽ masĩmi. Ãã̃rĩpererã: ‘Ĩgũyarã ãã̃rã’, ãrĩrã ñerĩ iririre pirikõãburo”.

20 I keori merã ãsũ ãrĩ weregʉra. Sugʉ wári opagʉya wiiguere wári soropari ãã̃rĩkoa. Bosenʉ ãã̃rĩmakũ oro merã irideapari, plata merã irideapari baarogue peokuma. Diiari merã irideaparire, o kooáre ubu ãã̃rĩrĩnʉrĩrẽ peokuma.

21 Marĩ õãrĩ pari irirosũ ãã̃rĩdʉarã, ãã̃rĩpereri ñerĩrẽ opamerã ãã̃rĩníkõãrõ gããmea. Irasirirã, marĩ Opʉyarã ĩgũ irisũnerã ãã̃rĩsĩã, ãã̃rĩpereri ĩgũ iridorerire õãrõ irirã ãã̃rĩrãkoa.

22 Irasirigʉ, maamarã ñerĩ ʉaribejarire iribirikõãka! Diayemarẽ iriníka! Jesúre bʉremuníka! Masakadere maĩka! Gajerã merã õãrõ ãã̃rĩrikʉka! Irasũta ãã̃rĩpererã ñerĩ opamerã marĩ Opʉre sẽrẽnírã merã ãã̃rĩka!

23 Pémasĩmerã ubu ãã̃rĩrĩrẽ gãme guaseorire pébirikõãka! Mʉ masĩa. Ĩgũsã irasũ gãme guaseo, pʉrʉ gãme turirãkuma.

24 Mʉ, marĩ Opʉre moãboegʉ ãã̃rã. Irasirigʉ gajerã merã gãme turibirikõãka! Ãsũ gapʉ ãã̃rĩka! Ãã̃rĩpererã merã õãrõ ãã̃rĩgṹ, ĩgũsãrẽ õãrõ buegʉ, bopoñarĩrẽ opagʉ ãã̃rĩka!

25 Gajerã mʉ buerire gããmebirimakũ, ĩgũsãrẽ bʉremurĩ merã õãrõ wereka! Marĩpʉ ĩgũsãrẽ ĩgũsã ñerĩ iririre bʉjawere, õãrĩ gapʉre gorawayumakũ irigʉkumi, ãrĩgũ, irasirika! Irasirirã diayema ãã̃rĩrĩrẽ masĩnʉgãrãkuma.

26 Irire masĩrã, pémasĩrãkuma. Wãtĩ ĩgũsãrẽ ĩgũ gããmerĩrẽ iridorerire pirirãkuma.

3

Pablo Timoteore i ũmʉ pereburi dupuyuro ñerõ waaburire gojadea

1 Ire masĩka! I ũmʉ pereburi dupuyuro wári ñerĩ aarirokoa.

2 Masaka ãsũ ãã̃rĩrãkuma. Ĩgũsãya ãã̃rĩburi direta gũñarã, niyerure ʉaribejarã: “Gajerã nemorõ ãã̃rã”, ãrĩ werenírã, gajerãrẽ ñerõ turirã, Marĩpʉre ñerõ ãrĩ werenírã, pagʉsãmarãrẽ tarinʉgãrã, gajerã ĩgũsãrẽ sĩkerepʉrʉ: “Ĩgũsã gʉare õãrõ iriabʉ”, neõ ãrĩ, ʉsʉyari sĩmerã, goepeyari merã Marĩpʉyare bʉremumerã ãã̃rĩrãkuma.

3 Gajerãrẽ maĩrĩ merã iritamumerã, bopoñarĩ merã ĩãmerã,
ñerĩ kere wererã, ñerĩ ʉaribejarire pirimasĩmerã, gajerãrẽ
ñerõ tarimakũ irirã, ããrĩpereri õãrĩrẽ doorã ããrĩrãkuma.
4 Ĩgũsã merãmarãrẽ ĩgũsãrẽ ñerõ iridʉarãguere wiarã,
pémasĩrĩ marĩrõ ĩgũsã noó gããmerõ irirã, "Masĩpeorã ããrã",
ãrĩ gũñarã ããrĩrãkuma. Marĩpʉre gããmerõnorẽ irirã, ĩgũsã
gããmerõ ʉaribejarire iri, ʉsʉyarã ããrĩrãkuma.
5 Masaka ĩũrõ Marĩpʉre bʉremurã irirosũ irikererã:
"Marĩpʉ gããmerĩrẽ ĩgũ turari merãta irimasĩa", ãrĩ gũñamerã
ããrĩrãkuma. "Yʉ basi irire irimasĩa", ãrĩ gũñarãkuma.

Ĩgũsãnorẽ neõ wapikʉbirikõãka!

6 Ĩgũsãno ãsũ yáma. Masakaya wiirigue õãrõ wereníga to,
ñajãa, pémasĩmerã nomerẽ ĩgũsã ãrĩgatorire pé bʉremumakũ
yáma. Ĩgũsã nome bʉro ñerĩrẽ irirã nome ããrĩsĩã, ããrĩpereri
ñerĩ ʉaribejarire iridʉarã ããrĩma.
7 Gajino buerire bueníkererã, Marĩpʉya diayema gapʉre neõ
pémasĩbema.
8 Iripoegue marã Janes, Jambres yéa ããrĩnerã Moisés were-
deare pédʉabiriderosũ, ĩgũsã ãrĩgatori merã buerã diayemarẽ
neõ pédʉabema. Ñerĩ direta gũñapausĩã, Jesúre bʉremumerã
ããrĩma.
9 Irasũ ããrĩkererã, wárã masakare ĩgũsã ãrĩgatori
merã buerire pé bʉremumakũ irimasĩbirikuma. Moisére
pédʉabirinerã Janes, Jambrere waaderosũ ĩgũsãdere
waarokoa. Irasirirã, ĩgũsãrẽ ãrĩgatorikʉrã, pémasĩmerã ããrĩrĩrẽ
ããrĩpererã ĩãmasĩrãkuma.

Pablo Timoteore doretũnudea

10 Mʉ gapʉ yʉ buedeare õãrõ iriníkõãa. Yʉ ããrĩrikʉrire, yʉ:
"Ãsũ irigʉra", ãrĩ gũñarĩrẽ, Jesúre yʉ bʉremurĩrẽ, masakare
bopoñarĩ merã yʉ iritamurĩrẽ, ĩgũsãrẽ yʉ maĩrĩrẽ, ñerõ tarik-
eregʉ yʉ gũñaturarire mʉ masĩa.
11 Jesucristoyare yʉ iridea waja masaka yʉre ñerõ irima.
Bʉro ñerõ taribʉ. Yʉ Antioquíague, Iconiogue, Listrague
ããrĩmakũ, ããrĩpereri yʉre waadeare, iri makãrĩ marã yʉre ñerõ
tarimakũ irideare mʉ masĩa. Yʉ ñerõ tariri kʉ, marĩ Opʉ gapʉ
yʉre iritamumi.
12 I diayeta ããrã. Ããrĩpererã Jesucristoyarã Marĩpʉ
gããmerĩrẽ irinídʉarãnorẽ gajerã ĩgũsãrẽ ñerõ tarimakũ
irirãkuma.
13 Ñerã, ãrĩgatorikʉrã, ĩgũsã ñerõ iridero nemorõ ñerõ
irinemoníra kuma. Gajerãrẽ ĩgũsã ãrĩgatorire pé bʉremumakũ
irirã, ĩgũsãde gajerã ãrĩgatorire pé bʉremurã ããrĩma.

14 Mʉ gapʉ yʉ mʉrẽ buedeare iriníkõãka! Mʉ
Marĩpʉyare: “Diayeta ããrã”, ãrĩ bʉremudeare piriro marĩrõ
bʉremuníkõãka! Mʉ masĩa mʉrẽ buenerãrẽ.
15 Mʉ majĩgũgueta, Marĩpʉya wereníríĩ gojadeare
masĩnʉgãyuro. Irasirigʉ ĩgũyare masĩgũ: “Marĩpʉ Jesucristore
bʉremurãrẽ taumi, perebiri peamegue waabirikõãburo,
ãrĩgũ”, ãrĩ masĩa.
16 Ããrĩpereri Marĩpʉya wereníríĩ gojadea, ĩgũ masĩríĩ sĩríĩ
merã gojadea ããrã. Iri gojadeare buerã, diayemarẽ marĩ
masĩa. Marĩ ñerõ irideare: “Ñegorabʉ”, ãrĩ, “Õãrĩ gapʉre
iriro gããmea”, ãrĩ masĩa. Irasirirã iri pũgue gojadeare buerã,
diayemarẽ irimasĩa.
17 Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ ĩgũyare õãrõ masĩdoregʉ, ĩgũya wereníríĩ
gojadeare marĩrẽ pídi ããrĩmí, ããrĩpereri õãrĩrẽ irimasĩburo,
ãrĩgũ.

4

1 Jesucristo ããrĩpererã Opʉ i ũmʉguere dupaturi
aarigʉkumi. Irasũ aarigʉ́, masaka okarãrẽ, boanerãdere:
“¿Niísã waja oparã, niísã gapʉ waja opamerã ããrĩríĩ?” ãrĩ
beyegʉkumi, waja oparãrẽ wajamoãbu. Irasirigʉ ĩgũ ĩũrõ,
Marĩpʉ ĩũrõdere turaro merã mʉrẽ dorea.
2 Marĩpʉya kerere masakare ĩgũsã pédʉamakũ,
pédʉabirimakũdere wereka! Ĩgũsãrẽ ĩgũsã ñerĩ irideare masĩ,
piridoregʉ, iri kerere wereka, õãrĩ gapʉre iriburo, ãrĩgũ! Bʉro
bopoñarĩ merã pémasĩma õãrõ ĩgũsãrẽ irire bueka!
3 Pʉrʉguere masaka Marĩpʉya õãrĩ buerire pédʉabirikuma.
Irasirirã ĩgũsã gããmerĩrẽ irirã, ĩgũsã pédʉari direta buemurãrẽ
wárã ãmarãkuma.
4 Marĩpʉya diayema ããrĩrĩrẽ béo, masaka ĩgũsã basi ĩgũsã
gũñarĩ merã wererire pétʉyarãkuma.
5 Mʉ gapʉ pémasĩrĩ merã diayemarẽ iriníkõãka! Ñerõ tarikeregʉ, gũñaturaka! Õãrõ iridʉari merã Jesús masakare tauri
kerere bueka, peamegue waabirikõãburo, ãrĩgũ! Marĩpʉ mʉrẽ
moãdoredeare õãrõ iri odonúkõãka!
6 Yʉ Marĩpʉyare iridea waja okanemosũbirikoa, yʉ boaburo
mérõ dʉyáa, ãrĩ péñáa.
7 Yʉ Jesucristo yʉre buedoregʉ pídeare õãrõ bueyuwarikʉbʉ.
Ĩgũ yʉre iridorerire õãrõ iri odonúbʉ. Ñerõ tarikeregʉ, ĩgũrẽ
bʉremurĩrẽ neõ piribiribʉ.
8 Irasirigʉ dapora yʉ diayema iridea waja marĩ Opʉ yʉre
yʉ wajatadeare sĩburire ʉsʉyari merã yúa. Ĩgũta diayemarẽ
irigʉ masakare: “¿Niísã waja oparã, niísã gapʉ waja opamerã

ããrĩrĩ?” ãrĩ beyerinʉ ããrĩmakʉ̃, yʉ wajatadeare sĩgʉkumi*. Yʉ direta sĩbirikumi. Ããrĩpererã ĩgʉ̃ aariburire bʉro ĩãdʉari merã, ĩgʉ̃rẽ maĩrĩ merã yúrãrẽ irire sĩgʉkumi.

Pablo Timoteore iridorenemodea

9 Mʉ aariró bokatĩũrõ yʉre ĩãgʉ̃ aarika!

10 Demas i ʉ̃mʉmarẽ gããmesĩã, yʉre béo, Tesalónicague waakõãmi. Crescente Galacia nikũgue, Titode Dalmaciague marĩ Opʉyare buerã waama.

11 Lucas dita yʉ merã ããrĩmi. Irasirigʉ Marcore ãma, ĩgʉ̃rẽ ãĩrika! Ĩgʉ̃ yʉre iritamugʉkumi, marĩ Opʉyare õãrõ moãburo, ãrĩgʉ̃.

12 Yʉ Tíquicore Efesogue iriubʉ.

13 Mʉ õõgue aarigʉ́, yʉ weka sãñarĩ surírore, Troas wãĩkʉri makã Carpoya wiigue yʉ pídeañerẽ ãĩrika! Yaa papera tũrũrĩrẽ ãĩrika! Waimʉrãya gasiri merã iridea tũrũrĩdere bʉro gããmea. Irasirigʉ iridere ãĩrika!

14 Alejandro kõme merã moãrĩmasʉ̃ yʉre ñetariro irimi. Ĩgʉ̃ yʉre irasiridea waja marĩ Opʉ ĩgʉ̃rẽ wajamoãgʉkumi.

15 Ĩgʉ̃ marĩ buerire neõ gããmebirigorami. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ pémasĩka!

16 Oparã yʉre peresugue biadoborã yʉ irideare sẽrẽñapʉrorimakʉ̃, neõ sugʉ yʉre iritamubirimi. Ããrĩpererã yʉre béowãgãpereakõãma. Marĩpʉ ĩgʉ̃sã yʉre irasirideare kãtiburo.

17 Ĩgʉ̃sã yʉre béowãgãkerepʉrʉ, marĩ Opʉ yʉre iritamumi. Yʉre turari sĩmi, ĩgʉ̃ masakare tauri kerere õãrõ wereburo, ãrĩgʉ̃. Ããrĩpererã judío masaka ããrĩmerã iri kerere péburo, ãrĩgʉ̃, irasirimi. Ẽõkaye yʉre baabéobodire tariweremakʉ̃ irirosũ ñegʉ̃ yʉre wẽjẽbéobodire tariweremakʉ̃ irimi.

18 Irasũ ããrĩmakʉ̃, ããrĩpereri ñerã yʉre ñerõ iriburire yʉre tariweremakʉ̃ irigʉkumi. Ʉmʉgasigue ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue waaburo, ãrĩgʉ̃, yʉre õãrõ koregʉkumi. Marĩ Opʉre: “Õãtarigʉ, turatarigʉ ããrã”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩníkõãrã! Irasũta irirã!

Pablo õãdoretũnudea

19 Priscila, igo marãpʉ Aquila, Onesíforoya wii marãde õãburo.

20 Erasto Corintogue dujami. Trófimo pũrĩrikʉakõãmi. Irasirigʉ Miletogue ĩgʉ̃rẽ píbʉ.

---

* **4:8** Sugʉ ũma birarimasʉ̃ gajirã nemorõ õãrõ ũmagʉ̃, olivo wãĩkʉdima pũrĩ merã iridea berore wajatakumi. Masaka iri berore ĩgʉ̃ya dipurugue peokuma, gajerãrẽ ĩgʉ̃ wajatadeare ĩmumurã. I irirosũ, sugʉ Jesúre bʉremugʉ̃ ĩgʉ̃ diayema iridea waja ʉ̃mʉgasigue perebiri okari wajatagʉkumi. Iri ʉ̃mʉgasigue perebiri okari wajatari, i berore wajatari irirosũ ããrã.

21 Mʉ puibʉ dupuyuro aaripurumuka! Eubulo, Pudente,
Lino, Claudia, ããrĩpererã marĩyarã mʉrẽ õãdorema.
22 Marĩ Opʉ Jesucristo mʉ merã ããrĩburo. Marĩpʉ
ããrĩpererãrẽ mʉsãrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta iriníkõãburo.
Iropãta ããrã.
Pablo

TITO

Pablo Titore õãdoredea

1 Yн Pablo, mнrẽ õãdorea. Yн Marĩpнre moãboegн ããrã. Jesucristo yнre ĩgũya kerere buedoregн pími. Marĩpн beyenerãrẽ ĩgũrẽ õãrõ bнremumakũ gããmegũ, ĩgũsãrẽ ĩgũyare õãrõ irimakũ gããmegũ, yнre iriumi, ĩgũya diayema kerere masĩburo, ãrĩgũ.

2 Irasirirã iri kerere masĩrã, ĩgũsã ũmнgasigue perebiri okari opaburire masĩma. Marĩpн i ũmнrẽ iriburo dupuyuro: “Perebiri okari sĩgнra”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ ãrĩgatobi ããrĩsĩã, ĩgũ ãrĩderosũta marĩrẽ sĩgнkumi.

3 Daporare Marĩpн: “Ãsũ irigнra”, ĩgũ ãrĩdeare iriripoe ejasiáa. Irasirigн ĩgũya kerere wererãrẽ weredoremi marĩrẽ irire masĩburo, ãrĩgũ. Ĩgũ marĩrẽ taugн, yнdere iri kerere weredoregн pími.

4 Tito, yн mнrẽ gojáa. Yн Jesúyare weremakũ pégн, mн ĩgũrẽ bнremunнgãbн. Irasirigн yн magũ irirosũ ããrã. Daporare marĩ pẽrãgueta Jesúre bнremurã ããrã. Marĩpн ããrĩnígũ, Jesucristo marĩrẽ taugн mнrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikнmakũ iriburo.

Pablo Titore Creta marãrẽ buedoredea

5 Yн mнrẽ Creta wãĩkнri nнgũrõgue píwãgãribн, mнrẽ Jesúre bнremurãrẽ yн iripeobirideare õãrõ ãmupeokõãburo, ãrĩgũ. Irasirigн iri nнgũrõma makãrĩrẽ waagorenagũ, iri makãrĩkн yн mнrẽ dorederosũta Jesúre bнremurãrẽ ĩgũsã oparã ããrĩmurãrẽ sóoka!

6 Sugн ĩgũsã opн ããrĩbure sóogн, ãsũpero ããrĩgṹrẽ sóoka! Masaka: “Ñerõ irigн ããrĩmi”, ãrĩ werewнasũña marĩgũrẽ, sugoreta marãpokнdire sóoka! Ĩgũ pũrãde Jesúre bнremurãta ããrĩburo. Masaka ĩgũ pũrãrẽ: “Ñegorama, ĩgũsã pagнsãmarãrẽ tarinнgãgorama”, ãrĩ werewнasũña marĩrã ããrĩburo.

7 Sugн Jesúre bнremurã opн Marĩpнre moãboegн ããrĩmi. Irasirigн masaka werewнasũña marĩgũ ããrĩburo. Ĩgũ gããmerĩ direta gajerãrẽ iridorebino, mata gajerã merã guarikнbi, mejãbi, gãmekẽãdнabi, ñerõ iriri merã niyeru wajatadнabi ããrĩburo.

8 Ãsũ gapн irigн ããrĩburo. Ĩgũya wiigue gãmeñajãrã ejarãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ, õãrĩ gapнre gããmegũ, pémasĩrĩ merã iririkнgн, diayemarẽ irigн, Marĩpнyagн, noó gããmerõ iridнarire iribi ããrĩburo.

9 Marĩpнya diayema kerere, marĩ ĩgũrẽ buedea bнremurĩrẽ piribi ããrĩburo. Irasirigн, ĩgũde gajerã Jesúre bнremurãrẽ õãrĩ

bueri merã ĩgũsãrẽ Marĩpʉyare gũñatura, õãrõ ããrĩrikʉmakũ irigʉkumi. Irire buegʉ, diayema buerire werewʉarãrẽ õãrõ yʉjʉmasĩgʉkumi, ĩgũsãde diaye gũñanʉgãburo, ãrĩgũ.

10 Wárã ããrĩma Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrã. Ĩgũsã noó gããmerõ werenímoãmarĩ merã masakare ĩgũsã ãrĩgatorire bʉremumakũ yáma. Judío masaka surãyari irasũgora yáma.

11 Niyeru direta wajatadʉarã, ĩgũsã gããmerõ buemoãmakõãma. Irasirirã wiiri marãrẽ poyanorẽma. Irasirigʉ mʉ ĩgũsãrẽ kãmutakõãka! "Irire iropãta buenemoka!" ãrĩka ĩgũsãrẽ!

12 Iripoegue sugʉ iro Creta nʉgũrõmʉ õãrõ wererimasũ ãsũ ãrĩ wereyupʉ iro marãrẽ:

I nʉgũrõ marã bʉro ãrĩgatorikʉma. Makãnʉ́ʉ marã waimʉrã bʉro goerã irirosũ ããrĩma. Baaparã, baari direta gũñarikʉrã, moãdʉamerã, bʉro térikʉrã ããrĩma, ãrĩyupʉ.

13 Ĩgũ irasũ ãrĩgũ, diayeta ãrĩ werenídi ããrĩmí. Daporare Creta marã iripoegue iriderosũta yáma. Irasirigʉ Tito, turaro merã ĩgũsãrẽ wereka, Marĩpʉya diayema buerire õãrõ gũñaturari merã bʉremuburo, ãrĩgũ!

14 Ĩgũsãrẽ õãrõ bueka, judío masaka noó gããmerõ gũñaboka, weremoãmadea kerere, Marĩpʉya diayema kerere gããmemerã dorerire pénemobirikõãburo, ãrĩgũ!

15 Marĩpʉyare bʉremurãrẽ õãrĩ gũñarĩ oparãrẽ, ããrĩpereri gajino ĩgũsãrẽ ñerĩrẽ gũñamakũ iribirikoa. Marĩpʉyare bʉremumerã gapʉre ñerĩ gũñarĩ direta oparãrẽ, ããrĩpereri gajino ĩgũsãrẽ ñerĩrẽ gũñamakũ yáa. Irasirirã ñerĩrẽ irirã: "Ñerõ iriakubʉ yʉ", neõ ãrĩ bʉjawerebema.

16 "Marĩpʉre masĩa gʉa", ãrĩkererã, ĩgũrẽ masĩbema. Ĩgũsã ñerõ iriri merã ĩgũrẽ masĩbema, ãrĩ masĩsũa. Gajerãrẽ ĩãturi dooma. Marĩpʉ dorerire tarinʉgãgorama. Ããrĩpereri õãrĩrẽ neõ irimasĩmerã, ñerãgora ããrĩma.

2

Keoro buedorerimarẽ gojadea

1 Irasirigʉ Marĩpʉya diayema ããrĩrĩrẽ masakare keoro bueka!

2 Ãsũ ãrĩ wereka, mʉrã ũmarẽ: "Mʉsã pémasĩrĩ merã iririkʉrã, masaka bʉremusũrã, diayemarẽ irirã, Marĩpʉre gũñaturari merã bʉremurã, gajerãrẽ maĩrã ããrĩka! Mʉsãrẽ ñerõ waamakũ, gũñaturaníkõãka!" ãrĩ wereka ĩgũsãrẽ!

3-4 Mʉrã nomedere: "Mʉsã Marĩpʉre goepeyari merã bʉremuka! Gajerãrẽ ñerõ ãrĩ werewʉamerãta, wáro mejãrĩnorẽ iirímerãta ããrĩka! Maamarã nomerẽ õãrĩrẽ bueka, ĩgũsãrẽ irire irimasĩburo, ãrĩrã! Mʉsã irasũ buemakũ

péduripírã, ĩgũsã marãpʉsãmarãrẽ, ĩgũsã pũrãdere õãrõ maĩrãkuma.
5 Diayemarẽ irirã, õãrĩ gũñarĩ oparã, ĩgũsãya
wiirigue ããrĩrãrẽ õãrõ korerã, gajerãrẽ iritamurã, ĩgũsã
marãpʉsãmarãrẽ tarinʉgãmerã ããrĩrãkuma. Irasirirã ĩgũsã
maamarã nome irire õãrõ irimakũ ĩãrã, gajerã Marĩpʉya
kerere ñerõ werenímasĩbirikuma. ‘Iri kerere bʉremurã ñerõ
yáma’, ãrĩ masĩbirikuma”, ãrĩ wereka ĩgũsãrẽ!
6 Maamarã ũmadere: “Mʉsãde diayemarẽ irika!” ãrĩ
wereka!
7 Mʉ õãrĩ direta irika! Mʉ irasirimakũ ĩãrã, gajerãde õãrĩrẽ
irirãkuma. Masakare goepeyari merã diayema ããrĩrĩrẽ keoro
bueka!
8 Õãrõ pémasĩrĩ merã wereníka, gajerã mʉrẽ
werewʉabirikõãburo, ãrĩgũ. Mʉ werenírĩrẽ pérã, mʉrẽ
gããmemerã: “I diaye ããrĩbea”, ãrĩmasĩbirikuma. Irasirirã marĩrẽ
werewʉanerã gʉyasĩrĩrãkuma. Marĩrẽ ñerĩ wereníri merã
werewʉamasĩbirikuma.
9 Moãboerimasãdere: “Mʉsã oparã dorerire
tarinʉgãbirikõãka! Ĩgũsã doremakũ, ããrĩpereri ĩgũsã dorerire
irika! Ĩgũsãrẽ mʉsã merã ʉsʉyamakũ irika! Ĩgũsã mʉsãrẽ
doremakũ: ‘Iribea’, ãrĩbirikõãka!
10 Ĩgũsã oparire neõ yajabirikõãka! Ĩgũsã oparire mʉsã õãrõ
koremakũ ĩãrã: ‘Õãrõ yáma’, ãrĩrãkuma. Gajerãde mʉsã õãrõ
iririre ĩãrã, marĩrẽ taugʉ Marĩpʉyare buerire: ‘Õãrĩ ããrã’, ãrĩ
gũñarãkuma”, ãrĩ wereka ĩgũsãrẽ!
11 Marĩpʉ marĩrẽ maĩgũ ããrĩpererã i ũmʉ marã ĩgũsã ñerõ
iridea wajare taudʉagʉ, Jesucristore iriudi ããrĩmí.
12 Marĩrẽ ĩgũ gããmebirinorẽ, i ũmʉma ñerõ ʉaribejarire
piriburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmí. Marĩ i ũmʉgue ããrĩrãde õãrõ
pémasĩrĩ merã diayemarẽ irirã, Marĩpʉ gããmerĩrẽ irirã ããrĩrõ
gããmea.
13 Marĩ Opʉ turatarigʉ marĩrẽ taugʉ Jesucristo dupaturi
aariburire ʉsʉyari merã yúrã yáa. Ĩgũ ãrĩderosũta aarigʉkumi
marĩrẽ õãrĩrẽ irigʉ aarigʉ́. Ire marĩ masĩsĩã, ĩgũ gããmerĩrẽ iriro
gããmea.
14 Marĩ ñerõ iridea wajare wajaribosabu, ĩgũrẽ wẽjẽrãrẽ
kãmutaro marĩrõ boadi ããrĩmí. Irasirigʉ ããrĩpereri marĩ ñerõ
iridea wajare taudi ããrĩmí, marĩrẽ neõ ñerĩrẽ opabirikõãburo,
ãrĩgũ. Marĩrẽ ĩgũyarã ããrĩburo, õãrĩrẽ õãrõ iriburo, ãrĩgũ,
irasiridi ããrĩmí.
15 Mʉ Jesúre bʉremurãrẽ irire õãrõ bueka, õãrĩrẽ ʉsʉyari
merã iriburo, ãrĩgũ! Marĩpʉ mʉrẽ irire weredoredi ããrĩmí.
Irasirigʉ ĩgũ dorero merã irire iridʉamerãrẽ: “Ãsũ irika!”
ãrĩ wereka! Neõ sugʉ masakʉ, mʉ weremakũ, mʉrẽ irasũ
ĩãbéobirikõãburo.

3

Pablo Jesúre bʉremurãrẽ: "Ãsũ irika!" ãrĩ gojadea

1 Irogue marã Jesúre bʉremurãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: "Mʉsã oparãrẽ, mʉsãrẽ dorerãrẽ tarinʉgãbirikõãka! Ĩgʉ̃sã dorerire õãrõ péka! Õãrõ iririre irirã ããrĩka!

2 Neõ sugʉ masakʉre ñerõ ãrĩ werewʉabirikõãka! Masaka merã gãme turimerãta, ĩgʉ̃sã merã õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩrikʉka! Gajerãrẽ maĩrĩ merã iritamuka! Ããrĩpererãrẽ bʉremurĩ merã gũña maĩka!" ãrĩ wereka ĩgʉ̃sãrẽ!

3 Iripoegue marĩ Jesúre bʉremubirisĩã, Marĩpʉyare pémasĩbiri, ĩgʉ̃ dorerire tarinʉgã, ãrĩgatorire bʉremu, dedirinerã ããrĩbʉ́. Ããrĩpereri noó gããmerõ ʉaribejarire, ñerĩ iridʉarire pirimasĩbirinerã ããrĩbʉ́. Gajerãrẽ uburikʉrã, ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ irirã ããrĩnerã ããrĩbʉ́. Gajerã marĩrẽ ĩãturi doonerã ããrĩmá. Marĩ baside gãme ĩãturi doonerã ããrĩbʉ́.

4 Marĩ irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ marĩrẽ taugʉ gapʉ ĩgʉ̃ marĩrẽ maĩrĩrẽ, ĩgʉ̃ marĩrẽ iritamudʉarire marĩrẽ masĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí.

5 Irasirigʉ marĩrẽ taudi ããrĩmí. Marĩ õãrĩrẽ neõ iribirikerepʉrʉ, marĩrẽ bʉro bopoñarĩ merã ĩãsĩã, marĩrẽ taudi ããrĩmí, perebiri peamegue waabirikõãburo, ãrĩgʉ̃. Marĩ ñerĩ oparire koedi ããrĩmí, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã marĩrẽ majĩrã maama deyoarã irirosũ ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Irasirigʉ marĩrẽ maama okarire sĩdi ããrĩmí ĩgʉ̃ pũrã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃.

6 Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ Jesucristo marĩ ñerõ iridea wajare taugʉ merã marĩrẽ iriudi ããrĩmí ĩgʉ̃ turarire opatarikõãburo, ãrĩgʉ̃.

7 Irasirigʉ marĩrẽ maĩgʉ̃: "Õãrã, waja opamerã ããrĩma", ãrĩ ĩãdi ããrĩmí. Irasirirã gũñaturari merã: "Ĩgʉ̃ marĩrẽ ĩgʉ̃ pũrãrẽ: 'Ʉmʉgasigue perebiri okarire sĩgʉra', ãrĩdeare oparãkoa", ãrĩ masĩa.

8 Iri yʉ mʉrẽ wereri, diayema kere ããrã. Irasirigʉ Marĩpʉre bʉremurãrẽ irire õãrõ gũñaturari merã bueka, piriro marĩrõ õãrĩrẽ iriníkõãburo, ãrĩgʉ̃! I bueri õãgoráa. Irire péduripírãnorẽ õãrõ ããrĩrikʉmakʉ̃ iriri ããrã.

9 Gajerã merã ubu ããrĩrĩrẽ, gʉa ñekʉ̃sãmarã iriunadea kerere, Marĩpʉ Moisére doreri pídeare: "¿Naásũ ãrĩdʉaro yári?" ãrĩ sẽrẽñarĩrẽ gãme guaseobirikõãka! Irire gãme guaseori ñegoráa. Masakare õãrõ ããrĩrikʉmakʉ̃ iriri ããrĩbea.

10 Sugʉ masakʉ Jesúre bʉremurĩ bumarãrẽ gãme guaseo, dʉkawarimakʉ̃ irigʉnorẽ: "Irire iribirikõãka!" ãrĩ wereka! Mʉ suñarõ o péa ĩgʉ̃rẽ wereadero pʉrʉ ĩgʉ̃ pébirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesúre bʉremurã nerẽrõgue ĩgʉ̃sã merã ããrĩgʉ́rẽ béowiuka!

11 Ĩgũsãrẽ gãme guaseo, dʉkawarimakũ iriri merã: “Ñegũ,
waja opagʉ ããrĩmi”, ãrĩ masĩsũa.

Pablo iritamudoredea

12 Yʉ Artemarẽ o Tíquicore mʉ pʉrogue iriugʉkoa. Mʉ pʉro
ejamakũ, Nicópolis wãĩkʉri makãgue yʉre bokatĩrĩgũ waapuru-
muka! Yʉ: “Irogue puibʉ tamugʉkoa”, ãrĩ gũñáa.

13 Mʉ iritamurõ bokatĩũrõ Zenas masakare
wereníbosarimasũrẽ, Apolodere iritamuka! Ĩgũsã gajerogue
waaburi dupuyuro ĩgũsã gããmerĩrẽ sĩka, iri ããrĩpererire
opaburo, ãrĩrã!

14 Mʉ irasũ iritamumakũ ĩãrã, marĩyarãde õãrĩ iri, ĩgũsã
basi gãme iritamurãkuma ĩgũsã gããmerĩrẽ opamurã. Irasirirã
irimoãmamerãta ããrĩrãkuma.

Pablo õãdoretũnudea

15 Ããrĩpererã yʉ merã ããrĩrã mʉrẽ õãdorema. Marĩyarã
Jesúre bʉremurãrẽ marĩrẽ maĩrãrẽ mʉ pʉro ããrĩrãrẽ õãdoreka!
Marĩpʉ mʉsãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

FILEMÓN

Pablo Filemórẽ õãdoredea

1 Yʉ Pablo, Jesucristoya kerere weredea waja peresugue ããrã. Marĩyagʉ Timoteo merã mʉrẽ õãdorea. Filemón, mʉ gʉa maĩgʉ̃, gʉa merã moãgʉ̃ ããrã.

2 Yʉ gajerã Jesúre bʉremurã mʉya wiigue nerẽrãrẽ, marĩyago Apia wãĩkʉgore, irasũ ããrĩmakʉ̃ Arquipodere õãdorea. Arquipo gʉa merã moãmi, gajerã Jesucristoya kerere péburo, ãrĩgʉ̃.

3 Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃, marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakʉ̃ iriburo.

Filemón gajerãrẽ maĩgʉ̃ Jesúre bʉremugʉ̃ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

4-5 Yʉ Marĩpʉre sẽrẽrikʉ mʉya ããrĩburire sẽrẽbosáa. Marĩ Opʉ Jesúre mʉ maĩrĩrẽ, ĩgʉ̃rẽ mʉ bʉremurĩrẽ, gajerã Marĩpʉyarãrẽ mʉ maĩrĩrẽ pébʉ. Irasirigʉ Marĩpʉre: “Õãa”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩa.

6 Mʉ Jesúre bʉremusĩã, ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ gajerãrẽ werea, ĩgʉ̃sãde ĩgʉ̃rẽ bʉremuburo, ãrĩgʉ̃. Irasirigʉ yʉ Marĩpʉre: “Ĩgʉ̃sãrẽ weregʉ, ããrĩpereri Jesucristo marĩrẽ õãrõ iririre masĩpeogʉ waaburo”, ãrĩ sẽrẽa.

7 Yaagʉ, mʉ Marĩpʉyarãrẽ õãrõ yʉjʉpũrãkʉmakʉ̃ iribʉ. Mʉ ĩgʉ̃sãrẽ maĩrĩrẽ pégʉ, yʉ mʉ merã õãrõ yʉjʉpũrãkʉ, ʉsʉyáa.

Pablo Filemórẽ: “Onésimo mʉrẽ moãboegʉre õãrõ bokatĩrĩñeãka!” ãrĩ sẽrẽdea

8 Irasirigʉ yʉ Jesucristo buedoregʉ pídi ããrĩsĩã, mʉrẽ doremasĩkeregʉ: “Ãsũ iriro gããmea, irasirigʉ irire irika!” ãrĩbirikoa.

9 Maĩrĩ merã gapʉ mʉrẽ sẽrẽdʉakoa. Yʉ Pablo bʉguro ããrã. Jesucristoya kerere weredea waja peresugue ããrã.

10 Irasirigʉ Onésimõyamarẽ mʉrẽ sẽrẽdʉakoa. Ĩgʉ̃, yʉ peresugue ããrĩgʉ́ pʉro eja, yʉ Jesúyare weremakʉ̃ pégʉ, ĩgʉ̃rẽ bʉremunʉgãmi. Irasirigʉ yʉ magʉ̃ irirosũ ããrĩmi.

11 Jesúre bʉremuburi dupuyuro Onésimo mʉrẽ õãrõ moãboebirisĩã, béowãgãdi ããrĩmí. Dapora tamerãrẽ marĩ pẽrãguereta iritamumi. Yʉre õãrõ iritamugʉ̃ yámi. Mʉdere õãrõ iritamugʉkumi.

12 Irasirigʉ daporare mʉ pʉrogue ĩgʉ̃rẽ yʉ bʉro maĩgʉ̃rẽ iriua. Ĩgʉ̃rẽ õãrõ bokatĩrĩñeãka!

13 Yʉ Jesucristoya kerere weredea waja peresu ããrĩripoe mʉ yʉre iritamuboadeare iritamudoregʉ, õõgue ĩgʉ̃rẽ yʉ merã dujamakʉ̃ gããmeadáa.

14 Ĩgũ, yʉ merã dujamakũ gããmekeregʉ, mʉ gããmerĩ direta
iridʉakoa. Irasirigʉ mʉ yʉre: “Jáʉ”, ãrĩmakũ tamerãrẽ yʉ
doreri meta ããrĩrokoa. Mʉ gããmerõsũ waarokoa.
15 “Gajipoe irigʉ Onésimo mʉrẽ béowãgãgũ yoaripoe
ããrĩbu meta waakumi. Dupaturi mʉ merã õãrõ ããrĩníkõãbu
irasirikumi”, ãrĩ gũñáa. Irasirigʉ ĩgũrẽ yʉ merã
dujadorebirikoa.
16 Ĩgũ mʉrẽ moãboegʉ ããrĩkeregʉ, daporare Jesúre
bʉremumi. Mʉya weregʉ irirosũ ããrĩmi. Yʉ ĩgũrẽ bʉro maĩa.
Mʉ gapʉ yʉ nemorõ ĩgũrẽ maĩrõ gããmea. “Yʉre moãboegʉ
ããrĩkeregʉ, Jesúre bʉremusĩã, yaa weregʉ irirosũ ããrĩmi,
irasirigʉ ĩgũrẽ bʉro maĩa”, ãrĩ gũñarõ gããmea.
17 Irasirigʉ mʉ yʉre: “Yʉ merã moãgũ ããrĩmi gajerã Jesúyare
péburo, ãrĩgũ”, ãrĩ gũñagũ, yʉre bokatĩrĩñeãrõsũta Onésimorẽ
õãrõ bokatĩrĩñeãka!
18 Ĩgũ gajino mʉyare poyanorẽdi, o mʉrẽ wajamomakũ, yʉre
wereka! Yʉ mʉrẽ wajarigʉkoa.
19 Yʉ Pablo, yʉ basi ire mʉrẽ ãrĩ gojáa: “Yʉ wajarigʉra”. Irire
irasũ ãrĩ gojakeregʉ, mʉrẽ gaji gũñamakũ irimasĩa. Jesúyare
yʉ mʉrẽ weremakũ pégʉ, ĩgũrẽ bʉremunʉgãbʉ. Irasirigʉ, yʉ
mʉrẽ weredea waja yʉre wáro wajamogũ irirosũ ããrã.
20 Irasirigʉ mʉrẽ yaagʉre ãsũ ãrĩ sẽrẽa: “Mʉ marĩ Opʉ Je-
sucristore bʉremugũ ããrĩsĩã, Onésimorẽ õãrõ bokatĩrĩñeãka!”
Marĩ Cristoyarã ããrã. Irasirigʉ yʉre õãrõ yʉjʉpũrãkʉmakũ
irika!
21 I yʉ mʉrẽ sẽrẽrĩrẽ: “Irigʉkumi”, ãrĩ masĩa. Irasirigʉ ire
mʉrẽ gojáa. Idere masĩa. Yʉ sẽrẽrĩrẽ nemorõ mʉ õãrõ irigʉkoa.
22 Mʉrẽ gojagʉ, gajidere sẽrẽa. Yʉre wiuadero pʉrʉ, mʉsã
pʉrogue waadʉakoa. Irasirigʉ yʉ irogue ejaburi dupuyuro yʉ
kãrĩburi taribure ãmuyuka! Marĩpʉ mʉsã ĩgũrẽ sẽrẽrĩrẽ: “Jáʉ”,
ãrĩmakũ, mʉsã pʉrogue waagʉkoa.

Pablo Filemórẽ gojatũnudea

23 Epafras mʉrẽ õãdoremi. Ĩgũ Jesucristoya kerere weredea
waja yʉ merã peresugue ããrĩmi.
24 Yʉ merã moãrã Marcos, Aristarco, Demas, irasũ ããrĩmakũ
Lucas mʉrẽ õãdorema.
25 Marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta
iriburo.
Iropãta ããrã.
Pablo

HEBREOS

Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃ Jesucristo merã weredeamarẽ gojadea

1 Iripoegue Marĩpʉ ĩgʉ̃ya kerere weredupiyunerã merã
marĩ ñekʉ̃sãmarãrẽ werenʉgãdi ããrĩmí. Yoaripoe wári ĩgʉ̃ tu-
rari merã iri ĩmurĩ, ĩgʉ̃ weredoreri, kẽrõgue ĩmurĩ merã ĩgʉ̃sãrẽ
ĩgʉ̃yare masĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí.
2 Dapagorare i ʉ̃mʉ pereburi dupiyuro ĩgʉ̃ magʉ̃ Jesucristo
merã marĩrẽ ĩgʉ̃yare weremi. Neõgoraguere Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃
merã i ʉ̃mʉrẽ iridi ããrĩmí, ããrĩpereri ĩgʉ̃ gããmerõsũta ããrĩburo,
ãrĩgʉ̃. Irire iriburo dupiyuro ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ pídi ããrĩmí, iri
ããrĩpererire opabure.
3 Jesucristo, Marĩpʉ gosesiririre opagʉ, turatarigʉ, õãtarigʉ,
Marĩpʉ ããrĩrikʉrire opagʉ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ turaro doreri merã
ããrĩpereri i ʉ̃mʉmarẽ ããrĩníkõãmakʉ̃ yámi. Marĩ ñerõ iridea
wajare tau odo, pʉrʉ ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉ turatarigʉ diaye
gapʉ eja doadi ããrĩmí, ããrĩpererãrẽ doregʉ ããrĩbu.

Marĩpʉ magʉ̃, Marĩpʉre wereboerã nemorõ turagʉ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

4 Irasirigʉ Marĩpʉ magʉ̃ Jesucristo, Marĩpʉre wereboerã
nemorõ turagʉ ããrĩmi. Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ: “Makʉ, mʉ yʉ magʉ̃
ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí. Ángeles gapʉre: “Yʉre wereboerã ããrã”,
ãrĩdi ããrĩmí.
5 Ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Yʉ magʉ̃ ããrã mʉ. Dapagã merã mʉ, yʉ magʉ̃ ããrĩrĩrẽ
masakare masĩmakʉ̃ yáa, ãrĩdi ããrĩmí.✡
Neõ sugʉ ĩgʉ̃rẽ wereboegʉre irasũ ãrĩbiridi ããrĩmí. Ĩgʉ̃
magʉ̃yamarẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí doja:
Yʉ, ĩgʉ̃ pagʉ ããrã. Ĩgʉ̃, yʉ magʉ̃ ããrĩmi, ãrĩdi ããrĩmí.✡
Neõ sugʉ ĩgʉ̃rẽ wereboegʉre irasũ ããrĩbiridi ããrĩmí.
6 Ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ sugʉ ããrĩgʉ̃rẽ i ʉ̃mʉgue iriugʉ, ãsũ gapʉ ãrĩdi
ããrĩmí:
Ããrĩpererã yʉre wereboerã, yʉ magʉ̃rẽ ejamejã, bʉremuburo,
ãrĩdi ããrĩmí.✡
7 Ĩgʉ̃rẽ wereboerãyamarẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Yʉre wereboerãrẽ mirũ wẽjãpu taurosũ, peame ʉ̃jʉ̃rĩ pũrã
irirosũ waamakʉ̃ yáa, ãrĩdi ããrĩmí.✡
8 Ĩgʉ̃ magʉ̃ gapʉre ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Mʉ ããrĩpererã Opʉ ããrĩnígʉ̃ ããrã. Mʉyarãrẽ diayeta dorea.
9 Diayema iririre gããmea. Ñerõ iririre dooa. Irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃,
yʉ mʉpʉ mʉrẽ ããrĩpererã Opʉ ããrĩbure beyebʉ.

✡ **1:5** Sal 2.7 ✡ **1:5** 2 S 7.14; 1 Cr 17.13 ✡ **1:6** Dt 32.43 ✡ **1:7** Sal 104.4

Irasirigʉ mʉrẽ ããrĩpererã mʉ merãmarã nemorõ ʉsʉyari merã
ããrĩmakʉ̃ iribʉ, ãrĩdi ããrĩmí.✡
10 Idere ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ:
Mʉ ããrĩpererã Opʉ, neõgoragueta i nikũ, ʉ̃mʉgasidere iribʉ.
11 Gajipoe i ʉ̃mʉ mʉ iridea pereakõãrokoa. Mʉ gapʉ
ããrĩníkõãgʉkoa. Ããrĩpereri mʉ iridea gapʉ suríro
boarosũ, boapereakõãrokoa.
12 Irasirigʉ suríro bʉgʉñerẽ túwea béo, gajiñe maamañe gor-
awayurosũ, ããrĩpereri õãrĩ ditare gorawayugʉkoa. Mʉ
gapʉ neõ gorawayubirikoa. Mʉrãrõta ããrĩníkõãgʉkoa,
ãrĩdi ããrĩmí.✡
13 Irasirigʉ ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí doja:
Yʉ diaye gapʉ doaka! Mʉ doaripoe mʉrẽ ĩãturirãrẽ mʉ
dorerire neõ tarinʉgãnemobirimakʉ̃ irigʉra, ãrĩdi
ããrĩmí.✡
Ĩgʉ̃rẽ wereboerã gapʉre neõ irasũ ãrĩbiridi ããrĩmí.
14 Ããrĩpererã Marĩpʉre wereboerã deyomarĩrã, ĩgʉ̃rẽ
moãboerã ããrĩma. Marĩpʉ Jesucristo taurãrẽ iritamudoregʉ
ĩgʉ̃sãrẽ iriumi.

2

Marĩpʉ ĩgʉ̃ masakare tauri kerere õãrõ pémakʉ̃ gããmemi, ãrĩ gojadea

1 Irasirirã Marĩpʉ magʉ̃ Jesucristoya kerere marĩ pédeare
irasũ gũñaníkõãrõ gããmea, ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ piriri, ãrĩrã.
2 Iripoegue Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ wereboerãrẽ ĩgʉ̃ya kerere were-
doredi ããrĩmí. Irasirigʉ: “Ñerõ irirãnorẽ, yʉ dorerire
tarinʉgãrãrẽ wajamoãgʉra”, ãrĩderosũta ĩgʉ̃sãrẽ diayeta wa-
jamoãdi ããrĩmí.
3 Marĩpʉ masakare tauri kere õãtaria. Marĩ gapʉ irire
pémerã, ĩgʉ̃ wajamoãrĩrẽ tausũbirikoa. Marĩ Opʉ Jesucristo iri
kerere werepʉroridi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ weredeare pérã: “Diayeta
ããrã”, ãrĩ masĩnerã ããrĩmá. Irasirirã marĩdere wereturiama,
irire masĩburo, ãrĩrã.
4 Marĩpʉ gaji irinemodi ããrĩmí. Iri kerere wererãrẽ ĩgʉ̃ tu-
rari merã wári iri ĩmurĩrẽ irimakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasũ ããrĩmakʉ̃
ĩgʉ̃ gããmederosũta ĩgʉ̃sãrẽ wári Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ
merã irimasĩrĩrẽ sĩdi ããrĩmí, iri kerere weremakʉ̃ pérã: “Di-
ayeta ããrã”, ãrĩ masĩburo, ãrĩgʉ̃.

*Jesucristo, marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ deyoadi ããrĩmi, ãrĩ go-
jadea*

5 Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ wereboerãrẽ: “I ʉ̃mʉ peredero pʉrʉguere
oparã ããrĩrãkoa mʉsã”, ãrĩ, neõ píbiridi ããrĩmí.

✡ **1:9** Sal 45.6-7 ✡ **1:12** Sal 102.25-27 ✡ **1:13** Sal 110.1

6 Ĩgũyare weredupiyudi ãsũ gapн ãrĩ gojadi ããrĩmí:
Gнa Opн, masaka ubu ããrĩrã ããrĩkeremakũ, ¿nasirigн ĩgũsãrẽ
gũñarĩ mн? Ĩgũsã boamurã dita ããrĩkeremakũ, ¿nasirigн
ĩgũsãrẽ iritamurĩ mн?
7-8 Yoabiripoegãta ĩgũsãrẽ mнrẽ wereboerã doka ããrĩmakũ
iridi ããrĩbú. Irasirikeregн, pнrнguere ĩgũsãrẽ oparã
sóogн, mн turarire sĩbн, ĩgũsãrẽ ããrĩpereri opaburo,
ãrĩgũ, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

Marĩpн masakare irasũ sĩgũ: "Ããrĩpererire dorerãkuma", ãrĩ
pídi ããrĩmí. Ĩgũsãrẽ irire píkeremakũ, ããrĩpererire dorebema
dapa.

9 Marĩ Jesúyama gapнre: "Ããrĩpererã Opн ããrĩmi", ãrĩ masĩa.
Yoabiripoegãta ĩgũdere Marĩpн ĩgũrẽ wereboerã doka pídi
ããrĩmí, ããrĩpererãya ããrĩburire boabosabure. Jesús marĩrẽ
boabosamakũ, Marĩpн ĩgũrẽ maĩgũ, õãrõ iritamudi ããrĩmí.
Irasirigн ĩgũ boadigue masãdero pнrн, Marĩpн ĩgũrẽ turarire sĩ,
Opн sóodi ããrĩmí, ããrĩpererã ĩgũrẽ bнremuburo, ãrĩgũ.

10 Marĩpн ĩgũ gããmederosũta ããrĩpereri i ũmнmarẽ iridi
ããrĩmí. Ããrĩpereri ĩgũya dita ããrã. Ĩgũ pũrã ããrĩpererã
ũmнgasigue ĩgũ ããrĩrõgue ĩgũ merã ããrĩmakũ gããmemi.
Irasirigн ĩgũ magũ Jesúre iriudi ããrĩmí, marĩrẽ ĩgũ ñerõ tariri
merã taubure. Ĩgũrẽ iriudi ããrĩmí, marĩ Opн ããrĩbure, marĩrẽ
ũmнgasigue ãĩmнrĩabure.

11 Jesús marĩrẽ taugн, Marĩpнyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí.
Irasirirã marĩ ĩgũyarã ããrĩsĩã, sugн pũrã irirosũ, Jesús marĩ
tĩgũ merã Marĩpн pũrã ããrã. Irasirigн Jesús marĩrẽ: "Yн
pagнpũrã ããrĩma", ãrĩgũ, neõ gнyasĩrĩbemi.

12 Marĩpнya werenírĩ gojadea pũgue Jesús ĩgũ Pagнre were-
deare gojasũdero ããrĩbú. Ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgũrẽ:
Mн ããrĩrikнrire, mнyamarẽ weregнkoa yн pagнpũrãguere.
Ĩgũsã nerẽnarõgue nerẽmakũ, ĩgũsã merã: "Õãtaria mн",
ãrĩ bayapeogнkoa mнrẽ, ãrĩdi ããrĩmí.✡
13 Gaji ãrĩdi ããrĩmí doja:
Yнde mнrẽ yн Opнre bнremuníkõãgнra.✡
Idere ãrĩdi ããrĩmí doja:
Õõta ããrã Yнpн pũrã ĩgũ yнre pínerã merã, ãrĩdi ããrĩmí.✡

14 Marĩ, Marĩpн pũrã, dнpнkнrã ããrã. Irasirigн Jesúde marĩ
irirosũta dнpнkнgн aaridi ããrĩmí. Ĩgũ curusague boari merã
wãtĩrẽ, boarire güirã opнre tarinнgã béodi ããrĩmí.

15 Jesús ĩgũrẽ irasũ tarinнgãgũ, marĩ boaburire
güiníkõãnerãrẽ taudi ããrĩmí.

✡ **2:7-8** Sal 8.4-6 ✡ **2:12** Sal 22.22 ✡ **2:13** Is 8.17 ✡ **2:13** Is 8.18

16 Ãsũ ããrã. Jesucristo Marĩpʉre wereboerãrẽ iritamugʉ̃ meta aaridi ããrĩmí. Marĩ, Abraham parãmerã gapʉre ĩgʉ̃ Marĩpʉre bʉremuderosũta bʉremurãrẽ iritamugʉ̃ aaridi ããrĩmí.
17 Irasirigʉ marĩ irirosũta dʉpʉkʉgʉ aaridi ããrĩmí, ĩgʉ̃ boari merã marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosabu. I merã Marĩpʉre: "Waja opamerã ããrĩma", ãrĩ ĩãmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Paía opʉ marĩya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosarosũ, ĩgʉ̃de marĩrẽ õãrõ sẽrẽbosami. Irasirigʉ marĩrẽ bopoñarĩ merã ĩãgʉ̃ marĩrẽ õãrõ iritamuníkõãmi.
18 Wãtĩ ĩgʉ̃rẽ ñerõ iridoremakʉ̃, Jesús bʉro ñerõ tarikeregʉ, ĩgʉ̃ dorerire iribiridi ããrĩmí. Irasirigʉ wãtĩ marĩdere ñerĩ iridoremakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús marĩrẽ iritamumasĩmi, ñerĩ iribirikõãburo, ãrĩgʉ̃.

3

Jesús, Moisés nemorõ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

1 Yaarã, mʉsã Marĩpʉ beyenerã, ĩgʉ̃yarã ããrã. Irasirirã Jesucristore: "Bʉremua mʉrẽ", ãrĩnerã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃rẽ õãrõ gũñaníkõãka! Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ iriudi ããrĩmí, ĩgʉ̃ya kerere werebure, paía opʉ irirosũ marĩya ããrĩburire sẽrẽbosabure.
2 Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ beyepídi ããrĩmí irire iribure. Irasirigʉ Moisés, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ: "Ãsũ iridoreka yaarãrẽ!" ãrĩ pídeare õãrõ iriderosũta Jesúde Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ pídea ããrĩpererire õãrõ iridi ããrĩmí.
3 Irasirirã Moisére bʉremudero nemorõ Jesús gapʉre bʉremurõ gããmea marĩrẽ. Iri ãsũ ããrã. Wiire: "Õãrĩ wii ããrã", ãrĩ ĩãrõ nemorõ iri wiire iridi gapʉre: "Õãtarimi", ãrĩ bʉremurõ gããmea marĩrẽ.
4 Masaka gapʉ wiiri irirã ããrĩma. Marĩpʉ gapʉ ããrĩpereri i ʉ̃mʉmarẽ iridi ããrĩmí.
5 Moisés gapʉ Marĩpʉyarãrẽ doregʉ, ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ iritamudi ããrĩmí. "Ãsũ irika, Marĩpʉre bʉremurã!" ãrĩ weredi ããrĩmí, pʉrʉgue marã Marĩpʉya kerere pémasĩburo, ãrĩgʉ̃.
6 Cristo, Marĩpʉ magʉ̃ gapʉ Moisés nemorõ Marĩpʉyarãrẽ õãrõ doregʉ ããrĩmi. Irasirirã marĩ Marĩpʉyarã, gũñaturarire piriro marĩrõ ĩgʉ̃ tauburire ʉsʉyari merã yúnírã, ĩgʉ̃ya wii marã ããrã.

Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ ĩgʉ̃ merã õãrõ siñajãmakʉ̃ gããmemi, ãrĩ gojadea

7 Irasirigʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ire ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí, Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue:

Dapagãrẽ mʉsã Opʉ mʉsãrẽ weremakʉ̃, pédʉamerã irirosũ ããrĩbirikõãka!

8 Õãrõ péka ĩgũrẽ! Iripoegue Israel bumarãrẽ masaka
marĩrõgue ããrĩrãrẽ ĩgũ werekeremakũ, ĩgũ dorerire
tarinɯgãma. “Marĩrẽ iritamumasĩbirikumi”, ãrĩrã, ĩgũrẽ
bɯremubirima.
9 Irasirigɯ ãsũ ãrĩmi: “Iroguere cuarenta bojorigora yɯ tu-
raro merã iririre iri ĩmuadibɯ ĩgũsãrẽ iritamugũ. Yɯ
irasirikeremakũ: ‘Ĩgũ marĩrẽ iritamumasĩbirikumi’, ãrĩ
gũñanama yɯre.
10 Irasirigɯ ĩgũsã merã gua, ãsũ ãrĩbɯ: ‘Yaa gapɯre neõ
gũñatɯyabema. Yɯ dorerire iridɯabema’, ãrĩbɯ.
11 Irasirigɯ ĩgũsã merã guagɯ, goepeyaro merã ãsũ ãrĩ
werebɯ: ‘Yɯ merã õãrõ siñajãrĩ bokabirikoa mɯsã yɯre
bɯremubiri waja’ ”, ãrĩmi.✡

12 Irasirirã yaarã, õãrõ pémasĩka! Neõ sugɯ mɯsã watopemɯ
ñerõ gũña, bɯremubi ããrĩbirikõãburo. Irasũ ããrĩgṹno, Marĩpɯ
ããrĩnígũrẽ béogɯ iribukumi.
13 Ãsũ gapɯ iriro gããmea. Ʊmɯrikɯ mɯsã basi Marĩpɯyare
gãme wereníka, ñerĩrẽ iriri, ãrĩrã! Dapagã merã Marĩpɯya
wereníri gojadea pũgue doredérosũta gãme wereníka! “Ñerĩ
gapɯre irirã, ɯsɯyáa gɯa”, ãrĩ gũñarã, mɯsã basita ãrĩkatorã yáa.
Ñerĩrẽ irirã, Marĩpɯ dorerire tarinɯgãrãkoa.
14 Cristore bɯremunɯgãderosũta marĩ okaro bokatĩũrõ
bɯremuníkõãrã, ĩgũ ããrĩrṍgue ĩgũ merã ããrĩrãkoa.
15 Yɯ wererosũta Marĩpɯya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ
gojasũdero ããrĩbɯ́:
Dapagãrẽ Marĩpɯ mɯsãrẽ weremakũ, ĩgũrẽ õãrõ péka!
Iripoegue Israel bumarã ĩgũ dorerire tarinɯgãderosũ
iribirikõãka! ãrĩ gojasũdero ããrĩbɯ́.✡
16 Ĩgũsã Marĩpɯya wereníríirẽ pékererã, ĩgũ dorerire
tarinɯgãnerã ããrĩmá. Ããrĩpererã Egiptogue ããrĩrãrẽ Moisés
ãĩãsũnerã ããrĩkererã, Marĩpɯ dorerire tarinɯgãnerã ããrĩmá.
17 Ĩgũsã tarinɯgãdea waja cuarenta bojorigora Marĩpɯ ĩgũsã
merã guadi ããrĩmí. Masaka marĩrõgue ĩgũsãrẽ ããrĩdoredi
ããrĩmí. Irogueta boanerã ããrĩmá.
18 Ĩgũ dorerire tarinɯgãmakũ ĩãgũ, goepeyaro merã ĩgũsãrẽ
ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí: “Yɯ merã õãrõ siñajãrĩ bokabirimakũ
irigɯra”, ãrĩdi ããrĩmí.
19 Irasirirã ire masĩa marĩ. Ĩgũsã Marĩpɯre bɯremubiridea
waja ĩgũ merã õãrõ siñajãrĩ bokabirinerã ããrĩmá.

4

1 Marĩpɯ iripoegue marãrẽ: “Yɯ merã siñajãrĩ bokarãkoa”,
ãrĩ píderosũta marĩdere pídi ããrĩmí. Irasirirã marĩde goepeyaro

✡ **3:11** Sal 95.7-11 ✡ **3:15** Sal 95.7-8

merã Marĩpʉre yʉjʉro gããmea, ĩgũ merã õãrõ siñajãrĩ bokamurã.
2 Marĩpʉ masakare tauri kerere iripoegue marã péderosũta
marĩde pébʉ. Ĩgũsã gapʉ iri kerere pékererã, bʉremurĩ merã
pébirinerã ããrĩmá. Irasirirã irire ubugorata péunanerã ããrĩmá.
3 Marĩ gapʉ Marĩpʉre bʉremurã ĩgũ merã õãrõ siñajãrĩ
bokarãkoa. Ĩgũrẽ bʉremumerã gapʉre ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Yʉre bʉremubiri waja ĩgũsã merã guabʉ. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ
goepeyaro merã ãsũ ãrĩ werebʉ: "Yʉ merã õãrõ siñajãrĩ
bokabirikuma", ãrĩdi ããrĩmí.✡
I ũmʉrẽ iri odo, siñajãdi ããrĩmí. Irasirigʉ masakadere ĩgũ merã
siñajãburire pídi ããrĩmí.
4 Gaji ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú, ĩgũya werenírĩ gojadea pũgue:
I ũmʉma ããrĩpererire iripeo odogʉ, su mojõma pere gaji
mojõ peru pẽrẽbejarinʉrĩ waaró merã ĩgũ moãrĩrẽ piri,
siñajãdi ããrĩmí.✡
5 Ĩgũrẽ bʉremumerã gapʉre ãsũ ãrĩdi ããrĩmí doja ĩgũya
werenírĩ gojadea pũgue:
Yʉ merã õãrõ siñajãrĩ bokabirikuma, ãrĩdi ããrĩmí.✡
6 Iripoegue marã, ĩgũ masakare tauri kerere pépʉrorinerã, ĩgũ
dorerire tarinʉgãdea waja ĩgũ merã õãrõ siñajãrĩ bokabirinerã
ããrĩmá. Gajirã gapʉ ĩgũrẽ bʉremurã ĩgũ merã õãrõ siñajãrĩ
bokarãkuma.
7 Irasirigʉ Marĩpʉ masakare ĩgũ merã siñajãburire pígʉ: "Da-
pagorare yʉre õãrõ péka!" ãrĩdi ããrĩmí. Israel bumarã ĩgũ
dorerire tarinʉgãdero pʉrʉ, yoaripoe pʉrʉ irire Davire go-
jadoredi ããrĩmí. Irasirigʉ mʉsãrẽ dupaturi irire weregʉra
doja. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí David:
Dapagorare Marĩpʉ mʉsãrẽ weremakũ, õãrõ péka! Ĩgũrẽ
pédʉamerã irirosũ ããrĩbirikõãka! ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡
8 Iripoegue David irire gojaburi dupiyuro Josué Israel bu-
marãrẽ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ sĩdea nikũgue ãĩjadi ããrĩmí. Iro gapʉre
siñajãrĩ bokabirinerã ããrĩmá. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ gaji
siñajãrĩ sĩburire weredi ããrĩmí.
9 Irasirirã, Marĩpʉ i ũmʉrẽ iri odo, ĩgũ siñajãderosũta marĩ
ĩgũyarãde ĩgũ merã õãrõ siñajãrĩ bokarãkoa.
10 Marĩpʉ merã siñajãrã, marĩ gããmerõ moãrĩrẽ piri, ĩgũ
gããmerĩ gapʉre iripʉrorirã, ĩgũ merã õãrõ siñajãníkõãrãkoa, ĩgũ
i ũmʉmarẽ iri odo siñajãderosũta.
11 Irasirirã ĩgũrẽ õãrõ bʉremurõ gããmea, ĩgũ merã siñajãrĩ
bokamurã. Iripoegue marã ĩgũrẽ bʉremubiridea waja ĩgũ
merã neõ siñajãrĩ bokabirinerã ããrĩmá. Ĩgũsã iriderosũ
iribirikõãrõ gããmea marĩrẽ.

✡ **4:3** Sal 95.11 ✡ **4:4** Gn 2.2 ✡ **4:5** Sal 95.11 ✡ **4:7** Sal 95.7-8

12 Marĩpʉya werenírĩrẽ pérã, ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩníkõãa.
Sareri majĩ pe gapʉ usiri majĩ sareñajãrõ nemorõ Marĩpʉya
werenírĩ marĩya yʉjʉpũrãrĩgue, marĩ gũñarĩgue ñajãrokoa.
Irasirirã ĩgʉ̃ya werenírĩrẽ pérã, marĩya yʉjʉpũrãrĩmarẽ marĩ
gũñarĩdere: “I gapʉ õãgoráa, o i gapʉ ñegoráa”, ãrĩ masĩrãkoa.
13 Marĩ masaka ããrĩpererã Marĩpʉ irinerã dita ããrã. Ĩgʉ̃
ĩãberogue neõ ããrĩbea. Ããrĩpereri marĩ ããrĩrikʉrire marĩ
iririkʉrire masĩmi. Irasirirã õãrĩ gũñarĩ oparã õãrõ irirã, ĩgʉ̃
ĩũrõ marĩ irideare, marĩ gũñadeare weredoremakʉ̃, gʉyasĩrĩrõ
marĩrõ weremasĩrãkoa.

Jesús paía opʉ nemorõ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

14 Jesús, Marĩpʉ magʉ̃, paía opʉ nemorõ marĩya ããrĩburire
Marĩpʉre sẽrẽbosagʉ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ Marĩpʉ pʉrogue ããrĩmi.
Irasirirã neõ piriro marĩrõ ĩgʉ̃rẽ bʉremuníkõãrã!
15 Jesús paía opʉ nemorõ, marĩ turamerãrẽ bopoñarĩ merã
ĩãgʉ̃ marĩrẽ iritamugʉ̃ ããrĩmi. Wãtĩ marĩrẽ ñerĩrẽ iri-
dorerosũta Jesúdere ããrĩpereri ñerĩrẽ iridoredi ããrĩmí. Jesús
gapʉ ñerĩrẽ neõ iribiridi ããrĩmí.
16 Ĩgʉ̃ marĩya ããrĩburire sẽrẽbosagʉ ããrĩmakʉ̃ ĩãrã, Marĩpʉre
güiri marĩrõ marĩ sẽrẽmasĩa. Ĩgʉ̃ ããrĩrõgue ĩgʉ̃ merã ããrĩrã̃
irirosũ sẽrẽmasĩa. Ĩgʉ̃ marĩrẽ maĩgʉ̃, marĩrẽ bopoñarĩ merã
ĩãsĩã, marĩ ñerõ tariripoere diayeta iritamugʉkumi.

5

1 Marĩ ire masĩa. Sugʉ paía opʉ, masaka watope Marĩpʉ
beyepísũdi ããrĩmi. Masakaya ããrĩburi ããrĩpererire Marĩpʉre
sẽrẽbosagʉ ããrĩmi. Irasirigʉ Marĩpʉre ĩgʉ̃sã sĩdʉarire sĩbosagʉ
ããrĩmi. “Ĩgʉ̃sã ñerĩ iridea waja ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãbirikõãka!” ãrĩ
sẽrẽgʉ̃, Marĩpʉ ĩũrõ waibʉre wẽjẽ soepeobosagʉ ããrĩmi.
2 Paía opʉ marĩ irirosũta ĩgʉ̃ turari merã ĩgʉ̃ ñerĩ iridʉarire
tau kãmutamasĩbemi. Irasirigʉ pémasĩmerãrẽ, ñerõ irirãrẽ
bopoñarĩ merã ĩãmasĩmi.
3 Turabi ããrĩsĩã, gajirãrẽ iribosarosũta ĩgʉ̃ basi ñerõ iridea
waja Marĩpʉ ĩũrõ waibʉre wẽjẽ soepeomi.
4 Neõ sugʉ ĩgʉ̃ gããmerõ paía opʉ ñajãmasĩbemi. Marĩpʉ gapʉ
ĩgʉ̃rẽ beyepími, iripoeguemʉ Aarõrẽ ĩgʉ̃ beyepíderosũta.
5 Cristode ĩgʉ̃ gããmerõ paía opʉ ñajãbiridi ããrĩmí. Marĩpʉ
ĩgʉ̃rẽ Opʉ pídi ããrĩmí. Ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgʉ̃rẽ:
Yʉ magʉ̃ ããrã mʉ. Dapagã merã mʉ, yʉ magʉ̃ ããrĩrĩrẽ
masakare masĩmakʉ̃ yáa, ãrĩdi ããrĩmí.✡
6 Gajirogue ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ ãsũ ãrĩdi
ããrĩmí:

✡ **5:5** Sal 2.7

Melquisedec paí ããrĩderosũta mʉ ããrĩníkõãgʉkoa, ãrĩdi ããrĩmí.✡
7 Cristo i ʉ̃mʉgue ããrĩgʉ̃, bʉro oreri gaguinírĩ merã Marĩpʉre
ĩgʉ̃ turari merã ĩgʉ̃ boaburire taumasĩgʉ̃rẽ sẽrẽdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃,
Marĩpʉ gããmerĩ ditare iridʉamakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃ sẽrẽrĩrẽ pé, ĩgʉ̃rẽ
gũñaturamakʉ̃ iridi ããrĩmí.
8 Cristo, Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩkeregʉ, bʉro ñerõ taridi ããrĩmí.
Ñerõ tarikeregʉ, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrõ marĩrõ ĩgʉ̃rẽ õãrõ
yʉjʉri merã irire iritariweredi ããrĩmí.
9 Ĩgʉ̃ curusague boagʉ, ããrĩpereri Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ iridoredeare
iripeodi ããrĩmí. Irasirigʉ ããrĩpererã marĩrẽ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉrãrẽ
taudi ããrĩmí, ĩgʉ̃ pʉro perebiri okari opaburo, ãrĩgʉ̃.
10 Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ: "Melquisedec paí ããrĩderosũta mʉ
ããrĩníkõãgʉkoa", ãrĩ pídi ããrĩmí, marĩya ããrĩburire sẽrẽbosabure.

Jesucristore bʉremurĩrẽ piriri, ãrĩrã, ĩgʉ̃rẽ gũñaturaníkõãrõ gããmea, ãrĩ gojadea

11 Cristo paía opʉ nemorõ ããrĩrĩrẽ wári werenemodʉadáa.
Mʉsã pémasĩturabirimakʉ̃, irire weremasĩbirikoa.
12 Mʉsã yoaripoe Cristore bʉremubʉ. Irasirirã
dapagoraguere gajirãrẽ Marĩpʉyare buerimasã ããrĩbukoa.
Mʉsã irasũ ããrĩbonerã, dapagoraguedere neõ buepʉrorirã
irirosũta ããrĩkõãa. Õpĩkũ mirĩrã, baari baagamasĩmerã,
majĩrãgã irirosũta ããrĩkõãa. Irasirirã gajirã buerimasã
mʉsãrẽ buepʉrorideare dupaturi buero gããmea.
13 Õpĩkũ mirĩrã majĩrãgã irirosũ ããrĩrãno, "I ñerĩ, i gapʉ õãrĩ
ããrã", ãrĩ beyemasĩbema.
14 Baari bʉriri gapʉ mʉrã baari ããrã. Mʉrã ããrĩrãno, õãrõ
buenerã, õãrĩrẽ, ñerĩrẽ beyemasĩrãgue ããrĩma.

6

1 Irasirirã mʉrã pémasĩrã irirosũ Cristoyamarẽ õãrõ
pémasĩrã dujarã, irire buenemorõ gããmea. Neõgorague
ĩgʉ̃yare buepʉrorirã, marĩ ñerõ irideare bʉjawere, gũñarĩ
gorawayurire buebʉ, Marĩpʉ marĩrẽ perebiri peamegue
béori, ãrĩrã. Marĩ ñerõ iririkʉdeare piri, Marĩpʉre õãrõ
bʉremurĩdere buebʉ.
2 Gajidere, deko merã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã wãĩyerire
buebʉ. Marĩ oparã ĩgʉ̃sãya mojõrĩ merã marĩrẽ: "Marĩpʉ mʉrẽ
iritamuburo", ãrĩ ñapeoridere buebʉ. Boanerã masãburire,
Marĩpʉ Cristore bʉremumerãrẽ perebiri peamegue
wajamoãburidere buebʉ.
3 Irasirirã marĩ Cristore bʉremurã ĩgʉ̃yare buen-
emowãgãníkõãrãkoa, Marĩpʉ gããmemakʉ̃ ĩgʉ̃ iritamurĩ merã
masĩnemorã.

✡ **5:6** Sal 110.4

4 Ãsũ ããrã. Masaka Jesucristoya kerere pémasĩkererã,
Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ õãrĩ sĩburire masĩkererã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ
opakererã,
5 Marĩpʉ õãrĩ werenírĩrẽ pékererã, i ʉ̃mʉ peredero pʉrʉ ĩgʉ̃
turari merã iriburire masĩkererã,
6 iri gapʉre gããmemerã, neõ dupaturi ĩgʉ̃sã ñerõ irideare
bʉjawereri merã pirimasĩbirikuma. Neõ dupaturi ĩgʉ̃sã
gũñarĩrẽ õãrĩ gapʉ gorawayumasĩbirikuma. Irasirirã
Marĩpʉyare gããmebiri waja, Marĩpʉ magʉ̃ Cristore
bʉremumerã, ĩgʉ̃rẽ dupaturi curusague pábiatú wẽjẽrã
irirosũ ããrĩrãkuma. Gajirãrẽ ĩgʉ̃rẽ masaka ĩũrõgue
bʉridamakʉ̃ irirãkuma.
7 Ãsũ ããrã. Marĩ, su pooema nikũ irirosũ ããrã. Õãrĩ nikũrẽ
ʉ̃mʉrikʉ deko merẽmakʉ̃, sibi ñajãnakoa. Irasiriro iri pooe opʉ
otedea õãrõ puri dʉkakʉkoa. Irasirigʉ iri pooe opʉ dʉkare
opakumi ĩgʉ̃ baaburire. Gajirã iri yebare õãrĩ dʉkakʉmakʉ̃
ĩãrã: “Marĩpʉ õãrõ dʉkakʉmakʉ̃ irikumi”, ãrĩkuma. Irasũta
yámi Marĩpʉ ĩgʉ̃yare pérãrẽ. Gajirã ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃yare õãrõ irimakʉ̃
ĩãrã: “Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ iritamumi, irasirirã õãrõ yáma”,
ãrĩrãkuma.
8 Iri pooere pora, ñerĩ tá dita puri dʉkakʉmakʉ̃, béokõãrõ
gããmea. Irasũta yámi Marĩpʉ ĩgʉ̃yare pékererã irimerãrẽ. Pere-
biri peamegue béogʉkumi ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉ̃.

Jesucristore bʉremurĩrẽ piriro marĩrõ marĩ ʉ̃mʉgasigue waaburire yúro gããmea, ãrĩ gojadea

9 Yʉ, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ béoburire weregʉ, mʉsãrẽ yʉ maĩrãrẽ:
“Ĩgʉ̃ béosũmurã ããrã”, ãrĩgʉ̃ meta yáa. Marĩpʉ mʉsãrẽ Cristo
merã taudi ããrĩmí, ĩgʉ̃yarã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Irasirirã mʉsã õãrĩ
yebague otedea õãrõ dʉkakʉrosũta õãrĩrẽ yáa. Irire yʉ masĩa.
10 Marĩpʉ diayema irigʉ ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃yare mʉsã
õãrõ iririre kãtibirikumi. Mʉsã ĩgʉ̃rẽ maĩsĩã, gajirã ĩgʉ̃yarãrẽ
iritamurĩdere kãtibirikumi.
11 Yʉ, mʉsã okaropa ʉsʉyari merã gajirãrẽ iritamunímakʉ̃
gããmea. Irasirirã Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ: “Õãrĩrẽ sĩgʉra”, ãrĩdeare
mʉsã yúrire, pʉrʉgue diayeta oparãkoa.
12 Irasirigʉ mʉsã Marĩpʉyare téri merã iritʉyamakʉ̃
gããmebea. Gajirã Marĩpʉ Jesucristo merã tauri kerere
bʉremurã ñerõ tarikererã, Marĩpʉre: “Diayeta yʉre
iritamugʉkumi”, ãrĩ bʉremuníkõãma. Ĩgʉ̃sã irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃,
Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ: “Õãrĩrẽ sĩgʉra”, ãrĩdeare ĩgʉ̃sãrẽ sĩgʉkumi.
Irasirirã mʉsãde ĩgʉ̃sãrẽ ĩãkũĩ, ĩgʉ̃sã irirosũta iriníkõãka!
13-14 Iripoegue Marĩpʉ Abrahãrẽ ãsũ ãrĩ pídi ããrĩmí: “Diayeta
mʉrẽ õãrĩrẽ irigʉra yʉ ãrĩderosũta. Mʉ parãmerã ããrĩturiarãrẽ
wárã ããrĩmakʉ̃ irigʉra”, ãrĩ pídi ããrĩmí. Irasũ ãrĩ pígʉ, ĩgʉ̃

wãĩ merã wãĩpeodi ããrĩmí. Gajigʉ ĩgʉ̃ nemorõ ããrĩgʉ́ neõ marĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ wãĩ merã wãĩpeodi ããrĩmí.
15 Abraham, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ ãrĩ pídeare õãrõ bʉremurĩ merã yúdi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃ ãrĩderosũta ĩgʉ̃rẽ õãrõ iridi ããrĩmí.
16 Sugʉ masakʉ gajirã péuro: “Diayeta ãrĩgʉ̃ yáa”, ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃ nemorõ ããrĩgʉ́ya wãĩ merã wãĩpeokumi. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ wãĩpeomakʉ̃ pérã: “Diayeta werekumi”, ãrĩ, ĩgʉ̃ merã neõ guaseomasĩbirikuma.
17 Irasirigʉ Marĩpʉ Abrahãrẽ: “Diayeta mʉrẽ õãrĩrẽ irigʉra”, ãrĩ pígʉ, ĩgʉ̃ wãĩ merã wãĩpeodi ããrĩmí. Marĩ ĩgʉ̃ irasũ wãĩpeo weredeare pérã: “Ĩgʉ̃ ãrĩderosũta diayeta irigʉkumi”, ãrĩ masĩa. “Ĩgʉ̃ ãrĩdeare neõ gorawayubirikumi”, ãrĩ masĩa. Irasirigʉ irire marĩrẽ õãrõ masĩburo, ãrĩgʉ̃, Abrahãrẽ ãrĩ pídeare weregʉ, ĩgʉ̃ wãĩ merã wãĩpeodi ããrĩmí.
18 Marĩpʉ neõ ãrĩkatobi ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ ãrĩ pídea merã, ĩgʉ̃ wãĩpeodea merã, ĩgʉ̃ ãrĩdea neõ gorawayubiriburire marĩrẽ masĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Marĩ irasirigʉre masĩrã, marĩ ñerõ iri-deare piri, ĩgʉ̃ marĩrẽ tauburire gũñaturari merã yúa. “Irasũta irigʉkumi”, ãrĩ masĩa.
19 Irasirigʉ Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃ õãrõ iriburire yúrãrẽ ʉ̃mʉgasigue ĩgʉ̃ merã ããrĩmakʉ̃ irigʉkumi. Ĩgʉ̃ turatarigʉ ããrĩsĩã, irire diayeta irigʉkumi. Irire õãrõ masĩa marĩ.

Ãsũ ããrã. Sugʉ paía opʉ Marĩpʉ ããrĩrĩ taribu poekague ñajãgʉ̃, iri taribu makãpʉro kãmutari gasiro tariñajãmi. Irasũ ñajãgʉ̃, masakaya ããrĩburire sẽrẽbosami Marĩpʉre.
20 Marĩpʉ ããrĩrĩ taribugorague ñajãrõsũ Jesús ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉ ããrĩrõgue ñajãdi ããrĩmí. Marĩ irogue ñajãburi dupiyuro ñajãsiadi ããrĩmí, paía opʉ nemorõ Marĩpʉre marĩya ããrĩburire sẽrẽbosaníkõãbu. Melquisedec paí ããrĩderosũta ããrĩníkõãgʉkumi.

7

Melquisedec paí ããrĩderosũta Jesús ããrĩmi, ãrĩ gojadea

1 Iripoegue Melquisedec wãĩkʉgʉ Salem* wãĩkʉri makã marã opʉ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ paí ããrĩgʉ́, masakaya ããrĩburire Marĩpʉre ããrĩpererãrẽ doregʉre sẽrẽbosagʉ ããrĩdi ããrĩmí. Abraham gajirã oparãrẽ wẽjẽ tarinʉgãgʉ̃ ejadi goedujáamakʉ̃, Melquisedec ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩgʉ̃ waadi ããrĩmí. Ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩgʉ̃, Marĩpʉre: “Gʉapʉ, ĩĩrẽ õãrõ irika!” ãrĩ sẽrẽbosadi ããrĩmí.
2 Abraham gajirã oparãrẽ wẽjẽ tarinʉgãsĩã, ĩgʉ̃sãya ããrĩdeare ãĩadi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃ ãĩdeare pe mojõma buri dʉkawa pí, subu sĩdi ããrĩmí Melquisedere. “Melquisedec”, ãrĩrõ: “Opʉ

* **7:1** Salem wãĩkʉri makã, Jerusal'ẽta ããrĩyuro.

diayeta irigɯ”, ãrĩdɯaro yáa. Ĩgũ Salem marãrẽ doregɯ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũyarãrẽ õãrõ siñajãrĩ merã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasiriro: “Salem”, ãrĩrõ: “Siñajãrĩ”, ãrĩdɯaro yáa.

3 Melquisedec pagɯsãmarãrẽ, ĩgũ ñekũsãmarãrẽ ĩgũsã were gojatúdea neõ máa. Ĩgũ deyoadeare, ĩgũ boadeare, ĩgũrẽ gorawayubure were gojatúdea neõ máa. Irasirigɯ ĩgũ, Marĩpɯ magũ Jesucristo paí ããrĩníkõãgũ irirosũ ããrĩdi ããrĩmí.

4 Irasirirã marĩ ñekũ Abraham marĩya bumɯ ããrĩpɯroridi ããrĩkeremakũ, Melquisedec, Abraham nemorõ ããrĩdi ããrĩmí. Irasirigɯ Abraham Melquisedere, gajirã oparãrẽ wẽjẽ tarinɯgãsĩã, ĩgũsãya ããrĩdea ãĩadeare pe mojõma buri dɯkawa pí, subu sĩdi ããrĩmí.

5 Ãsũ ããrã. Moisés dorederosũta ããrĩpererã gajirã Israel bumarã ĩgũsãyare, Leví parãmerã ããrĩturiarãrẽ paía ããrĩrãrẽ keoro sĩma. Abraham Levíya bumarã ñekũ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ ããrĩpererã gajirã Israel bumarã ñekũ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ, ĩgũsã ñekũ ããrĩdi ããrĩkeremakũ, ĩgũsã gapɯ Moisés dorederosũta irirã, Leví parãmerã ããrĩturiarã ditare sĩma.

6 Melquisedec gapɯ Leví parãmi ããrĩturiagɯ ããrĩbiridi ããrĩmí. Abraham gapɯ Marĩpɯ: “Õãrõ irigɯra”, ãrĩ písũdi ããrĩkeregɯ, Melquisedere sĩdi ããrĩmí. Irasirigɯ Melquisedec Abrahãrẽ: “Marĩpɯ mɯrẽ õãrõ iriburo”, ãrĩdi ããrĩmí.

7 Irasirirã marĩ ire masĩa. Melquisedec Abrahãrẽ: “Marĩpɯ mɯrẽ õãrõ iriburo”, ãrĩgũ, Abraham nemorõ ããrĩdi ããrĩmí.

8 Gajire masĩa. Paía, marĩ watope ããrĩrã, marĩ irirosũta masaka ããrĩma. Irasirirã boamurãta ããrĩma. Moisés dorederosũta irirãno, ĩgũsãyare pe mojõma buri oparire subu sĩma paíare. Abraham Melquisedere sĩgũ, ããrĩnígũ irirosũ ããrĩgũrẽ sĩdi ããrĩmí. Marĩpɯya wereníri gojadea pũgue Melquisedere: “Boakõãdi ããrĩmí”, ãrĩ gojadea neõ máa.

9-10 Masaka Moisés dorederosũta irirã, ĩgũsãyare pe mojõma buri oparire subu sĩma, Leví parãmerã ããrĩturiarãrẽ paíare. Iripoegue Leví deyoaburi dupiyuro Melquisedec Abrahãrẽ bokatĩrĩgũ waadi ããrĩmí. Ĩgũ bokatĩrĩmakũ, Abraham ĩgũ ãĩdeare pe mojõma buri dɯkawa pí, subu sĩdi ããrĩmí Melquisedere. Leví, Abraham parãmi ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ parãmerã ããrĩturiarãde Abraham parãmerãta ããrĩnerã ããrĩmá. Irasirirã, Abraham Melquisedere sĩdea merã ĩgũsãde ĩgũrẽ sĩnerã irirosũ ããrĩnerã ããrĩmá. Irasirigɯ Melquisedec ĩgũsã nemorõ ããrĩdi ããrĩmí.

11 Marĩpɯ Israel bumarãrẽ ĩgũ dorerire pígɯ, Aarón parãmerã ããrĩturiarã Levíya bumarãrẽ: “Paía ããrĩma”, ãrĩ pídi ããrĩmí. Irasirirã ĩgũ dorederosũta paía waimɯrãrẽ wẽjẽ

soepeo, Marĩpʉre masakaya ããrĩburire sẽrẽbosanerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã irasiridea gapʉ masakare Marĩpʉ ĩũrõ õãrã waamakʉ̃ irimasĩbea. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ gorawayubure Cristore iriudi ããrĩmí, paí ããrĩbure, marĩrẽ õãrã ããrĩmakʉ̃ iribure. Cristo gapʉ Levíya bumʉ, Aarón parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩbemi. Melquisedec ããrĩderosũta paí ããrĩmi.

12 Irasirigʉ Marĩpʉ Cristore paíare gorawayubure iriugʉ, ĩgʉ̃ iripoegue doredeadere gorawayudi ããrĩmí.

13-14 Marĩpʉ ĩgʉ̃ iripoegue dorederosũta Levíya bumarã ditare paía sóounadi ããrĩmí. Marĩ Opʉ Jesucristo gapʉ Israel bumʉ ããrĩkeregʉ, Levíya bumʉ meta ããrĩmi. Judáya bumʉ ããrĩmi. Marĩpʉ Moisére ĩgʉ̃ dorerire pígʉ, neõ Judáya bumarãrẽ: “Paía ããrĩrãkuma”, ãrĩbiridi ããrĩmí. Irire masĩa marĩ.

15 Irire masĩrã, idere õãrõ pémasĩa. Cristo, Marĩpʉ paí sóodi, gajirã paíare gorawayugʉ, Melquisedec irirosũ ããrĩgʉ̃́ ããrĩmi.

16 Marĩpʉ iripoegue dorederosũta Levíya bumarã dita paía ñajãunanerã ããrĩmá. Jesucristo gapʉ Marĩpʉ pídi gajirã paía irirosũ paí ñajãbiridi ããrĩmí. Marĩpʉ turari merã ããrĩnígʉ̃ ããrĩsĩã, paí ñajãdi ããrĩmí.

17 Marĩpʉ ĩgʉ̃ wereníri gojadea pũgue ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ irire ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:

Melquisedec paí ããrĩderosũta mʉ ããrĩníkõãgʉkoa, ãrĩdi ããrĩmí.✡

18 Marĩpʉ Moisére doreri pípʉroridea marĩrẽ Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ irimasĩbea. Irasirigʉ Marĩpʉ iri dorerire bojepíkõãdi ããrĩmí.

19 Marĩpʉ Moisére doreri pídea merã marĩ ĩgʉ̃ ĩũrõ õãrã neõ ããrĩmasĩbea. Irasirigʉ Marĩpʉ Jesucristo merã marĩrẽ õãrã ããrĩmakʉ̃ iriburire pídi ããrĩmí. Irasirirã marĩ Cristore bʉremurã, Marĩpʉ pʉrogue ñajãrã irirosũ ĩgʉ̃rẽ diayeta sẽrẽmasĩa.

20 Marĩpʉ Cristore paí sóogʉ: “Yʉ wãĩ merã mʉrẽ wãĩpeo pía”, ãrĩdi ããrĩmí.

21 Gajirã paía gapʉre ĩgʉ̃ wãĩ merã wãĩpeo píbiridi ããrĩmí. Cristo gapʉre wãĩpeo, paí pídi ããrĩmí. Ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí Marĩpʉ Cristore:

Yʉ, mʉ Opʉ ããrã. Irasirigʉ yʉ wãĩ merã mʉrẽ wãĩpeogʉ, diayeta weregʉra.

Irasirigʉ neõ gorawayuro marĩrõ mʉrẽ ãsũ ãrĩ werea: “Melquisedec paí ããrĩderosũta mʉ ããrĩníkõãgʉkoa”, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ.✡

22 Marĩpʉ irasũ ãrĩ weregʉ, ĩgʉ̃ Jesucristo merã marĩrẽ õãrã ããrĩmakʉ̃ iriburire pídi ããrĩmí. Iri ĩgʉ̃ Moisére doreri pípʉroridea nemorõ, marĩ õãrõ ããrĩburire pídea ããrã.

✡ **7:17** Sal 110.4 ✡ **7:21** Sal 110.4

23 Ããrĩpʉrorinerã paía boamakũ, gajirã gorawayu ñajãnerã
ããrĩmá doja. Irasirirã wárã paía ñajãnanerã ããrĩmá.
24 Jesús gapʉ irasũ ããrĩníkõãmi. Irasirirã ĩgũrẽ gorawayurã
paía neõ máma.
25 Irasirigʉ Marĩpʉre marĩya ããrĩburire sẽrẽbosaníkõãmi.
Marĩpʉre masĩrãno, Jesúre bʉremurã ããrĩma. Irasirigʉ
ããrĩpererã marĩrẽ ĩgũrẽ bʉremurãrẽ taumasĩmi, Marĩpʉ merã
õãrõ ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ.

26 Irasirigʉ Jesús paía opʉ nemorõ, ããrĩpereri marĩya
ããrĩburire keoro iritamugũ ããrĩmi. Ĩgũrẽta marĩ bʉro gããmea.
Ĩgũ õãtarigʉ, neõ ñerĩrẽ iribi, ñerĩ opabi ããrĩmi. Irasirigʉ
Marĩpʉ ĩgũrẽ ñerã watope ããrĩdire ãĩ, ʉ̃mʉgasigue ããrĩpererã
gajirã nemorõ Opʉ pídi ããrĩmí.
27 Gajirã paía oparã irirosũ ããrĩbemi. Ĩgũsã gapʉ ʉ̃mʉrikʉ
waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeo sẽrẽbosama, Marĩpʉre masaka
ñerĩ iridea waja ĩgũsãrẽ wajamoãbirikõãburo, ãrĩrã. Paíade
ĩgũsã ñerĩ iridea waja Marĩpʉ ĩũrõ ĩgũsã basi waimʉrãrẽ
wẽjẽ soepeopʉrorima. Pʉrʉ gajirã ñerĩ ĩgũsã iridea waja
waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeobosama. Ʉ̃mʉrikʉ irasirinama.
Jesús gapʉ paía opʉ nemorõ ããrĩgṹ, marĩ ñerĩ iridea
waja waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeobiridi ããrĩmí. Suñarõta marĩ
ããrĩpererãrẽ boabosadi ããrĩmí, marĩ ñerĩ iridea wajare taugʉ.
28 Marĩpʉ Moisére doreri pídea merã paía oparã sóosũma.
Ĩgũsã irasũ sóosũkererã, õãrĩ ditare irimerã ããrĩma. Iri
dorerire pídero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũ magũ gapʉre ĩgũ wãĩ merã
wãĩpeo, paía opʉ nemorõ sóodi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũrẽ sóogʉ,
ĩgũ gããmerõsũta õãrĩ iripeogʉ ããrĩnímakũ iridi ããrĩmí.

8

Jesús marĩya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosagʉ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

1 Ããrĩpereri yʉ mʉsãrẽ wererire pérã, ire õãrõ pémasĩka! Jesu-
cristo paía opʉ nemorõ ããrĩgṹ ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉ turatarigʉ
diaye gapʉ doami ĩgũrẽ marĩya ããrĩburire sẽrẽbosabu.
2 Ʉ̃mʉgasigue marĩ Opʉ iridea wii ĩgũya wiigora ããrã. Iri
wii, masaka iridea wii meta ããrã. Irasirigʉ Jesucristo irogue
marĩya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosagʉ, iri wiigueta sẽrẽbosami.
3 Marĩpʉ i nikũ marã paía oparãrẽ sóogʉ, ĩgũ ĩũrõ waimʉrãrẽ
wẽjẽ soepeomurãrẽ, gajino ĩgũrẽ sĩmurãrẽ sóomi. Irasirigʉ
Jesucristode ĩgũsã Marĩpʉre gajino sĩrã irirosũ irigʉ, ĩgũ basi
marĩrẽ boabosadi ããrĩmí.
4 Jesucristo i nikũgue ããrĩgṹ, paí ããrĩbiribukumi. Gajirã paía
Moisés doredérosũta Marĩpʉ ĩũrõ ĩgũrẽ gajinorẽ sĩrã ããrĩsiama.

5 I nikũ marã paía Marĩpʉya wiigue ĩgũ ĩũrõ moãma. Iri
wii i nikũma wii ããrã. Marĩpʉya wiigora ũmʉgasigue ããrã.
Irasiriro Marĩpʉya wii i nikũma wii, ũmʉgasima wii keori
ããrã. Moisés i nikũma wiire iriburo dupiyuro Marĩpʉ ãsũ ãrĩdi
ããrĩmí ĩgũrẽ: "Yʉ mʉrẽ ũtãũgue ĩmuderosũta yaa wiire irigʉkoa.
Yʉ dorederosũta yaa wiire keoro irika!" ãrĩdi ããrĩmí.
6 Jesús gapʉre: "Paía opʉ nemorõ ããrã mʉ", ãrĩ pídi ããrĩmí.
Irasiriro Jesús ũmʉgasigue paí moãrĩ, i nikũ marã paía moãrĩ
nemorõ õãrĩ ããrã. Iripoegue Marĩpʉ masakare: "Moisére yʉ
doreri pídeare iripeorãrẽ õãrõ irigʉra", ãrĩ werepídi ããrĩmí.
Pʉrʉ Jesucristore iriugʉ: "Ĩgũrẽ bʉremurãrẽ yʉ merã õãrã
ããrĩmakũ irigʉra", ãrĩ werepídi ããrĩmí. Irasiriro ĩgũ iripoegue
werepídea nemorõ õãrĩ ããrã. Irasirigʉ Jesucristo Marĩpʉ
merã marĩ õãrõ ããrĩburire ãmubosagʉ ããrĩsĩã, paía opʉ nemorõ
ããrĩmi.
7 Moisére Marĩpʉ doreri pídea, marĩrẽ Marĩpʉ merã õãrõ
ããrĩmakũ iribiridero ããrĩbú. Iri doreri marĩrẽ õãrõ irimakũ
tamerãrẽ Marĩpʉ dupaturi gaji werepíbiribodi ããrĩmí.
8 Ĩgũyarã, Israel bumarã ĩgũ doredeare iribiri waja ĩgũsãrẽ
ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgũya wereníri gojadea pũgue:
Yʉ mʉsã Opʉ, ãsũ ãrã: "Õãrõ péka! Mʉsã Israel bu-
marãrẽ, Judáya bumarãdere pʉrʉguere gaji maama
werepígʉkoa.
9 Iri, yʉ mʉsã ñekũsãmarãrẽ iripoegue werepídea irirosũ neõ
ããrĩbirikoa. Yʉ basi ĩgũsãrẽ Egipto nikũgue ããrĩrãrẽ õãrõ
koreri merã wiubʉ. Wiu: 'Yʉ dorerire irimakũ, mʉsãrẽ
õãrõ irigʉra', ãrĩ werepíbʉ. Yʉ irasũ ãrĩdeare ĩgũsã gapʉ
tarinʉgãma. Ĩgũsã tarinʉgãrĩ waja ĩgũsãrẽ béobʉ, ĩgũsã
gããmerõ iriburo, ãrĩgũ.
10 Irasirigʉ pʉrʉguere Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉra: Yʉ
dorerire ĩgũsãrẽ gũña pémasĩmakũ irigʉkoa. Yʉ dorerire
ĩgũsãrẽ iridʉamakũ irigʉkoa. Irasirigʉ yʉ, ĩgũsã Opʉ
ããrĩgʉkoa. Ĩgũsã, yaarã yʉ ditare bʉremurã ããrĩrãkuma.
11 Neõ sugʉ ĩgũyarãrẽ ĩgũ merãmarãrẽ, ĩgũ pagʉpũrãrẽ: 'Marĩ
Opʉre masĩka mʉsã!' ãrĩ buebirikuma. Ããrĩpererã yʉre
masĩrãkuma. Majĩrã, irasũ ããrĩmakũ mʉrã yʉre masĩrã
dita ããrĩrãkuma.
12 Irasirigʉ ĩgũsã ñerĩ irideare kãtigʉkoa. Ĩgũsã ñerĩ irideare
neõ gũñanemobirikoa. Ĩgũsãrẽ wajamoãbirikoa", ãrĩdi
ããrĩmí Marĩpʉ Israel bumarãrẽ.✡
13 Irasũ ãrĩ weregʉ, maama werepíri merã iripoegue
ĩgũ masakare werepípʉrorideare peremakũ iridi ããrĩmí.
Gajino bʉgʉre béo gorawayurosũ, maama merã ĩgũ
werepípʉrorideare gorawayudi ããrĩmí.

✡ **8:12** Jer 31.31-34

9

Marĩpʉre bʉremurĩ wiimarẽ gojadea

1 Iripoegue Marĩpʉ Moisére ĩgũ dorerire pípʉrorigʉ, masaka
ĩgũrẽ bʉremuburidere pídi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ ĩgũrẽ
bʉremuburi wii i nikũma wiire iridoredi ããrĩmí.
2 Iri wii waimʉrã gasiri merã ĩgũsã iridea wii, pe taribu
opari wii ããrĩdero ããrĩbʉ́. Ñajãnʉgãpʉroriri taribu Marĩpʉya
taribu wãĩkʉdero ããrĩbʉ́. Iri taribure sĩãgori yukʉ peodi,
irasũ ããrĩmakũ baari peyaro ããrĩdero ããrĩbʉ́. Iri peyaro weka
Marĩpʉ ĩũrõ pã duparu peyadero ããrĩbʉ́.
3 Iri taribu korema taribu suríro gasiro merã kãmutadea
taribu ããrĩdero ããrĩbʉ́. Iri taribu Marĩpʉ ããrĩrĩ taribugora
wãĩkʉdero ããrĩbʉ́.
4 Iri taribugue ñajãrõ pʉro sũrõrĩ soemurõ oro merã
iridero ããrĩdero ããrĩbʉ́. Iri taribu poekague oro merã
õmabiadea kũma, Marĩpʉ ĩgũ doreri gojadea ũtã majĩrĩ opari
kũma ããrĩdero ããrĩbʉ́. Gaji soro oro merã iridea soro
Marĩpʉ masakare ejodea maná wãĩkʉri poga oparisoro, irasũ
ããrĩmakũ Aarõyagʉ tuadi ñasãtuadi iri kũmague ããrĩdero ããrĩbʉ́.
5 Marĩpʉ iri kũma bʉʉari majĩ weka pẽrã ĩgũrẽ were-
boerã kẽdʉpʉrikʉrã keori weadea merã ĩgũ iri taribugue
ããrĩrĩrẽ ĩmudi ããrĩmí. Ĩgũsãya kẽdʉpʉri merã iri kũma bʉʉari
majĩrẽ sẽẽ kãmutadero ããrĩbʉ́. Iri bʉʉari majĩ, Marĩpʉ
masakare: “Ĩgũsã ñerõ iridea waja wajamoãbirikoa”, ãrĩdeare
keori ããrĩdero ããrĩbʉ́. Dapagorare ããrĩpereri iri wiimarẽ
werenemomasĩbirikoa.
6 Iri wiimarẽ ãmu ododero pʉrʉ, ũmʉrikʉ paía ããrĩpʉroriri
taribure ñajãunanerã ããrĩmá Marĩpʉ ĩũrõ ĩgũsã moãrĩrẽ irirã.
7 Paía opʉ dita gaji taribuguere ñajãunadi ããrĩmí. Bojorikʉ
iri taribuguere suñarõta waimʉrã díre ãĩ ñajãunadi ããrĩmí. Dí
marĩrõ neõ ñajãbiridi ããrĩmí. Ĩgũ basi ñerĩ iridea waja, irasũ
ããrĩmakũ masaka ĩgũsã masĩña marĩrõ ñerõ iridea waja iri
díre ãĩ ñajãdi ããrĩmí, Marĩpʉre: “Wajamoãbirikõãka gʉare! Gʉa
ñerõ irideare kãtika!” ãrĩ sẽrẽgũ.
8 I ããrĩpereri merã Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ ire pémasĩmakũ
yámi. Iri wii ããrĩdeapoe masaka Marĩpʉre bʉremurã, ĩgũ ããrĩrĩ
taribugue ñajãbirinerã ããrĩmá.
9 I ããrĩpereri Marĩpʉ ĩgũrẽ bʉremurĩ wiimarẽ pídeare marĩ
buesĩã: “Dapagoraguere marĩ ĩgũrẽ bʉremurĩ ãsũ ãrĩdʉaro
yáa”, ãrĩ pémasĩa. Iro dupiyuro paía gajino Marĩpʉre sĩrĩ,
waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeori, masakare: “Marĩpʉ ĩũrõ waja
opamerã ããrã gʉa”, neõ ãrĩ masĩmakũ iribiridero ããrĩbʉ́.
10 Ãsũ ããrã. Marĩpʉ Moisére doreri pídea ĩgũ masakare
baadoreri, iirídoreri, ĩgũ ĩũrõ koedoreri dita ããrã. Ĩgũsãya

yнjнpũrãrĩma ããrĩbea. Irasiriro iri doreri marĩrẽ õãrã waamakũ iribea. Marĩpн iri dorerire masaka ĩgũsã iriburire pídi ããrĩmí. Irire Jesucristo merã gorawayuburo dupiyuro pídi ããrĩmí.

11 Cristo gapн paía opн nemorõ ããrĩgṹ aarisiadi ããrĩmí. Irasirigн ĩgũ boadea merã marĩrẽ õãrõ iridi ããrĩmí. Marĩpн ĩũrõ marĩ ñerĩ iridea wajare peredoregн, Marĩpн ããrĩrõgue ũmнgasima wiigue ñajãdi ããrĩmí. I nikũma wiire ñajãbiridi ããrĩmí. Ʊmнgasima wii, i nikũma wii nemorõ õãtariri wii, masaka iridea wii meta ããrã.

12 Irasirigн Cristo, Marĩpн ããrĩrõgue ũmнgasima wiigue suñarõta ñajãdi ããrĩmí. Irogue ñajãgũ, paía oparã i nikũma wiigue Marĩpн ããrĩrĩ taribuguere cabraya díre, wekнa majĩrãya díre ãĩ ñajãderosũ ãĩ ñajãbiridi ããrĩmí. Ĩgũ basi marĩ ñerĩ iridea waja boagн, ĩgũya dí merã Marĩpн ããrĩrõgue ñajãdi ããrĩmí, marĩrẽ Marĩpн merã õãrõ ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ.

13 Paía oparã cabraya, wekнaya dí merã, wekнgo majĩgõrẽ ĩgũsã soedea nitĩ merã masakare ĩgũsã ñerĩ iridea waja Marĩpнya wiigue ñajãmasĩmerãrẽ wẽãsiripeoma. Ĩgũsãrẽ wẽãsiripeomakũ, Marĩpн ĩũrõ ñerĩrẽ opamerã duja, Marĩpнya wiigue dupaturi ñajãmasĩma doja.

14 Paía oparã wekнaya dí merã, cabraya dí merã masakare iritamuma. Cristo gapн ĩgũsã nemorõ ĩgũya dí merã marĩrẽ õãrõ iritamutarigн yámi. Ĩgũ ñerĩ marĩgũ, Õãgũ deyomarĩgũ ããrĩnígũ iritamurĩ merã ĩgũ basi Marĩpнre wiadi ããrĩmí curusague boabu. Paía waimнrã Marĩpнre wia, ĩgũ ĩũrõrẽ soepeorosũ ĩgũ basi irasũ wiadi ããrĩmí. Irasirigн marĩrẽ Marĩpн merã neõ õãrõ ããrĩbonerãrẽ taudi ããrĩmí, Marĩpн okanígũ dorerire õãrõ irimasĩburo, ãrĩgũ. Irasirigн marĩ gũñarĩgue: “Marĩpн gнare wajamoãgнkumi gнa ñerõ iridea waja”, ãrĩ gũñarikнnemobirimakũ iridi ããrĩmí.

15 Irasirigн Jesucristo, Marĩpн ĩgũ beyenerãrẽ maama werepíderosũta iridi ããrĩmí marĩrẽ taubu. Marĩrẽ taugн, Marĩpнyarã ĩgũ merã õãrõ ããrĩnímakũ iridi ããrĩmí. Irasirirã Marĩpн ĩgũyarãrẽ sĩburire oparãkoa. Moisés doreri dita ããrĩmakũ, marĩ ñerĩ iridea waja, waja oparã dita ããrĩbukoa dapa. Cristo marĩrẽ curusague boabosadi ããrĩmí, marĩ ñerĩ iridea waja, waja opabonerãrẽ taubu.

16-17 Ãsũ ããrã. Sugн masakн ĩgũ boaburo dupiyuro ĩgũyarãrẽ: “Yн opari mнsãrẽ dujarokoa”, ãrĩkumi. Irasirigн ĩgũ boaburo dupiyuro sĩbirikumi dapa. Ĩgũ boadero pнrн, ĩgũyarãrẽ: “Mнsãrẽ dujarokoa”, ãrĩderosũta ĩgũ opadeare ãĩkuma.

18 Irasiriro Marĩpн masakare: “Ãsũ irigнra”, ãrĩ werepípнroridea, waimнrãrẽ wẽjẽ, ĩgũsãya dí béoro marĩrõ

wajamarĩdero ããrĩbʉ́. Waimʉrãrẽ wẽjẽ, ĩgʉ̃sãya díre béodero pʉrʉ, Marĩpʉ dorerire diayeta irinerã ããrĩmá.
19 Irasirigʉ Moisés, Marĩpʉ ĩgʉ̃ doreri pídeare masakare werepeodi ããrĩmí. Pʉrʉ cabraya díre, wekʉa majĩrãya díre deko merã morẽdi ããrĩmí. Morẽ odo, hisopo wãĩkʉdi dʉpʉ merã oveja poarire diiari merã ñimudea merã tũrãdi ããrĩmí. Iri dʉpʉ merã díre yosa, Marĩpʉ dorerire ĩgʉ̃ gojadea pũ weka, ããrĩpererã masaka wekadere wẽãsiripeodi ããrĩmí.
20 Pʉrʉ ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃ doreri pídea, i dí merã diaye ããrĩmakʉ̃ masĩa. I díre ĩãrã, diayeta ĩgʉ̃ ãrĩderosũta ĩgʉ̃ marĩrẽ iriburire masĩa. Irasirigʉ Marĩpʉ: 'Yʉ dorerire õãrõ irika!' ãrĩmi", ãrĩdi ããrĩmí Moisés.
21 Pʉrʉ masakare ĩgʉ̃ iriderosũta Marĩpʉre bʉremurĩ wii wiamʉrã gasiri merã ĩgʉ̃sã iridea wiire, ããrĩpereri iri wiigue ããrĩrĩdere wẽãsiripeodi ããrĩmí.
22 Ãsũ ããrã. Ĩgʉ̃ dorederosũta Marĩpʉre bʉremurĩ wiimarẽ dí merã wẽãsirimakʉ̃, Marĩpʉ irire: "Yʉ ĩũrõ õãrĩ ããrã", ãrĩ ĩãdi ããrĩmí. Irasũ wẽãsiribirimakʉ̃: "Õãrĩ ããrã", ãrĩ ĩãbiribodi ããrĩmí. Irasirigʉ dí béoro marĩrõ, marĩ ñerĩ iridea wajare marĩrẽ kãtimasĩbirikumi.

Jesucristo, ĩgʉ̃ boari merã marĩ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmí, ãrĩ gojadea

23 Irasirirã i nikũma wiire, iri wiigue ããrĩrĩdere paía: "Marĩpʉ ĩũrõ õãrĩ ããrã", ãrĩrã, waimʉrã dí merã wẽãsiripeonerã ããrĩmá. I nikũma wii, ʉ̃mʉgasima wii keori dita ããrĩdero ããrĩbʉ́. Irasiriro ʉ̃mʉgasima wiire, iri wiigue ããrĩrĩdere: "Marĩpʉ ĩũrõ õãrĩ dita ããrã", ãrĩ, waimʉrã dí nemorõ Cristoya dí merã wẽãsiripeoro gããmea.
24 Irasirigʉ Cristo marĩya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosagʉ, Marĩpʉre bʉremurĩ wii masaka iridea wiire ñajãbiridi ããrĩmí. Iri wii, ʉ̃mʉgasima wii keori ããrĩdero ããrĩbʉ́. Marĩpʉya wi-igora ʉ̃mʉgasigue ããrã. Irasirigʉ Cristo ʉ̃mʉgasima wiigue ñajãdi ããrĩmí, Marĩpʉ ĩũrõ marĩya ããrĩburire sẽrẽbosabu.
25 Bojorikʉ sugʉ paía opʉ i nikũma wiigue, Marĩpʉ ããrĩrĩ taribugue waimʉrã dí merã ñajãnadi ããrĩmí. Cristo gapʉ marĩrẽ boabosagʉ, suñarõta ʉ̃mʉgasima wiigue, Marĩpʉ ããrĩrõgue ĩgʉ̃ya dí merã ñajãdi ããrĩmí.
26 Paía opʉ dí merã ñajãnaderosũ irigʉ, i ʉ̃mʉ ããrĩnʉgãdeapoegueta boa, masãdi tamerã irasũta boa, masãníkõãbodi ããrĩmí. Suñarõta i ʉ̃mʉ pererinʉ ejaburi dupiyuro i nikũguere deyoadi ããrĩmí, ĩgʉ̃ suñarõta boari merã marĩ ããrĩpererã ñerĩ iridea wajare béobu.
27 Ããrĩpererã marĩde suñarõta boarãkoa. Marĩ boadero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgʉ̃ ĩũrõrẽ marĩrẽ nídoregʉkumi ĩgʉ̃rẽ bʉremurãrẽ õãrõ iri, ĩgʉ̃rẽ bʉremubirinerãrẽ wajamoãbu.

28 Marĩ suñarõta boarosũ, Cristode suñarõta boadi ããrĩmí.
Irasirigɯ ĩgũ boari merã wárã masaka ñerõ iridea wajare
béobosadi ããrĩmí. Irasiri odo, ũmɯgasigue mɯrĩa, pɯrɯ i nikũgue
dupaturi aarigɯkumi doja. Irasũ aarigɯ́, masaka ñerõ iridea
wajare béogɯ aarigɯ́ meta irigɯkumi. Ĩgũrẽ ɯsɯyari merã
yúrãrẽ taugɯ aarigɯkumi, ũmɯgasigue ĩgũ merã ããrĩburo, ãrĩgũ.

10

1 Marĩpɯ Moisére ĩgũ doreri pídea, pɯrɯgue ĩgũ Cristo merã
masakare õãrõ iriburi keori dita ããrĩdero ããrĩbɯ́. Cristo
masaka ñerĩ iridea wajare béodi ããrĩmí. Marĩpɯ Moisére
doreri pídea gapɯ ĩgũsã ñerĩ iridea wajare béomakũ iri-
masĩbiridero ããrĩbɯ́. Irasiriro iri doderosũta paía bojorikɯ
Marĩpɯ ĩũrõ waimɯrãrẽ wẽjẽ soepeorire irinakeremakũ,
masaka ñerĩ iridea wajare béomakũ irimasĩbiridero ããrĩbɯ́.
Ĩgũsãrẽ Marĩpɯ ĩũrõ õãrã ããrĩmakũ irimasĩbiridero ããrĩbɯ́.
2 Iri doreri masakare õãrã ããrĩmakũ irimasĩmakũ, suñarõta
waimɯrã wẽjẽ soepeori merãta ĩgũsã ñerĩ iridea wajare
béosũbonerã ããrĩmá. “Waja opamerã ããrã”, ãrĩ gũñabonerã
ããrĩmá. Irasirirã, Marĩpɯ ĩũrõ ĩgũsã waimɯrã wẽjẽ soepeorire
pirikõãbonerã ããrĩmá.
3 Ãsũ gapɯ ããrĩdero ããrĩbɯ́. Marĩpɯ, bojorikɯ ĩgũsã
waimɯrãrẽ wẽjẽ soepeodea merã ĩgũsã ñerõ irideare
gũñamakũ iridi ããrĩmí.
4 Irasirirã wekɯaya dí, cabraya dí merã marĩ ñerĩ iridea
wajare neõ béomasĩbea.
5 Irasirigɯ Cristo i nikũguere aariburo dupiyuro ĩgũ Pagɯre
ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Mɯ ĩũrõ ĩgũsã waimɯrãrẽ wẽjẽ soepeorire, gajino ĩgũsã mɯrẽ
sĩrĩdere gããmebea. Irasirigɯ yɯre dɯpɯkɯgɯ deyoamakũ
irigɯkoa, ĩgũsã ñerõ iridea waja ĩgũsãrẽ boabosadoregɯ.
6 Masaka ĩgũsã ñerõ irideare kãtidoredɯarã, mɯ ĩũrõ ĩgũsã
waimɯrãrẽ wẽjẽ soepeorire, gajino ĩgũsã mɯrẽ sĩrĩdere
ɯsɯyari merã ĩãbea.
7 Irasirigɯ yɯ ãsũ ãrĩbɯ: “Mɯ, yɯ Opɯ ããrã. Irasirigɯ mɯya
wereníri gojadea pũgue gojaderosũta mɯ gããmerĩrẽ
irigɯ waagɯra”, ãrĩdi ããrĩmí Cristo ĩgũ Pagɯre.✡
8 Irire ãrĩgũ, ire ãrĩpɯroridi ããrĩmí Marĩpɯre: “Mɯ ĩũrõ
ĩgũsã waimɯrãrẽ wẽjẽ soepeorire, gajino ĩgũsã mɯrẽ sĩrĩdere
gããmebea. Ĩgũsã irasũ iririre ɯsɯyari merã ĩãbea”, ãrĩdi ããrĩmí
Marĩpɯ doderosũ ĩgũsã irikeremakũ.
9 Pɯrɯ ãsũ ãrĩnemodi ããrĩmí: “Mɯ, yɯ Opɯ ããrã. Irasirigɯ
mɯ gããmerĩrẽ irigɯ waagɯra”, ãrĩdi ããrĩmí. Irasirigɯ Marĩpɯ
ĩgũ masakare waimɯrãrẽ wẽjẽ soepeodoredeare béodi ããrĩmí.

✡ **10:7** Sal 40.6-8

Irire béogʉ: “Cristo boari merã gapʉ masakare ĩgʉ̃sã ñerĩ iridea wajare taugʉra”, ãrĩ werepídi ããrĩmí.
10 Jesucristo, Marĩpʉ gããmederosũta ĩgʉ̃ basita Marĩpʉre wiadi ããrĩmí, marĩ ããrĩpererãrẽ suñarõta boabosagʉ. Irasirigʉ ĩgʉ̃ boari merã Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃yarã õãrã, waja opamerã ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí.
11 Ããrĩpererinʉrĩ Marĩpʉ ĩũrõ judío masaka paía waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeoníkõãma. Irasirikeremakʉ̃, marĩ ñerĩ iridea wajare neõ béomakʉ̃ irimasĩbea.
12 Jesucristo gapʉ suñarõta marĩrẽ boabosadi ããrĩmí, marĩ ñerĩ iridea wajare béobu. Irire irasiri odo, ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉ diaye gapʉ doadi ããrĩmí marĩ Opʉ ããrĩgʉ́.
13 Iroguere doagʉ, ĩgʉ̃rẽ ĩãturirãrẽ Marĩpʉ tarinʉgãbosaburire yúgʉ yámi.
14 Ĩgʉ̃ta suñarõta boari merã ĩgʉ̃yarãrẽ õãrã, waja opamerã ããrĩnímakʉ̃ iridi ããrĩmí.
15 Jesucristo irasũ irideare Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩrẽ: “Irasũta ããrã”, ãrĩ masĩmakʉ̃ yámi. Ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí:
16 Mʉsã Opʉ ãsũ ãrĩmi: “Pʉrʉguere yaarãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉra:
‘Yʉ dorerire ĩgʉ̃sãrẽ iridʉamakʉ̃ irigʉkoa. Yʉ dorerire gũña pémasĩmakʉ̃ irigʉkoa’ ”.✡
17 Idere ãrĩnemomi: “Ĩgʉ̃sã ñerõ irideare dupaturi neõ gũñanemobirikoa”, ãrĩmi, ãrĩ weredi ããrĩmí Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃.✡
18 Irasirirã marĩ ñerĩ irideare Marĩpʉ kãtisũnerã ããrã. Dupaturi marĩ ñerĩ iridea wajare waimʉrã wẽjẽ soepeorire gããmenemobea.

Marĩpʉ ããrĩrõgue ñajãrã irirosũ marĩya ããrĩburire ĩgʉ̃rẽ sẽrẽrõ gããmea, ãrĩ gojadea

19 Irasirirã dapagorare marĩ ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉya wiigue ĩgʉ̃ ããrĩrĩ taribugoragueñajãrã irirosũ güiro marĩrõ ĩgʉ̃rẽ diaye sẽrẽmasĩa. Jesucristo marĩrẽ boabosagʉ dí béodea merã irasirimasĩa.
20 Jesucristo boaburi dupiyuro Marĩpʉ ããrĩrĩ taribugoraguere paía opʉ dita iri taribu makãpʉro kãmutari gasirore tariñajãdi ããrĩmí, masakaya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosabu. Jesucristo gapʉ ĩgʉ̃ boadea merã Marĩpʉ merã marĩ õãrõ ããrĩrĩrẽ kãmutadeare béodi ããrĩmí. Irasirirã dapagorare marĩ Jesucristo marĩrẽ boabosadea merã Marĩpʉ ããrĩrõguere ñajãrã irirosũ marĩya ããrĩburire Marĩpʉre diaye sẽrẽmasĩa.
21 Jesucristo paía opʉ nemorõ paí ããrĩgʉ́ Marĩpʉ ããrĩrõgue marĩya ããrĩburire sẽrẽbosagʉ ããrĩmi. Irogue ĩgʉ̃ marĩrẽ Marĩpʉyarãrẽ õãrõ doregʉ ããrĩmi.

✡ **10:16** Jer 31.33 ✡ **10:17** Jer 31.34

22 Irasirirã diaye gũñarĩ merã, bʉremurĩrẽ neõ piriro
marĩrõ merã Marĩpʉ ããrĩrõgue ñajãrã irirosũ marĩ ĩgũrẽ diaye
sẽrẽrõ gããmea. Cristo ĩgũ boadea merã marĩrẽ waja opamerã
ããrĩmakũ iridi ããrĩmí: “Ñerĩ iridea waja, waja oparã ããrã
gʉa”, ãrĩ neõ gũñarikʉnemobirikõãburo, ãrĩgũ. Irasirirã gʉrari
marĩrĩ deko merã marĩya dʉpʉre túkoenerã irirosũ Marĩpʉ ĩũrõ
õãrã ããrã.
23 Marĩpʉ marĩrẽ: “Taugʉra”, ãrĩderosũta irigʉkumi.
Irasirirã marĩrẽ ĩgũ ãrĩdeare bʉremupʉroriderosũta piriro
marĩrõ õãrõ ʉsʉyari merã bʉremuwãgãníkõãrã!
24 Gajirã Jesúre bʉremurãdere gũñarã! Irasirirã gãme irita-
murã! Gãme maĩrĩ merã õãrõ irirã!
25 Piriro marĩrõ merã Marĩpʉyare nerẽ buerã! Surãyeri
marĩ merã nerẽ buemerã irirosũ iribirikõãrã! Marĩ Opʉ
i nikũguere dupaturi aariburo mérõ dʉyáa. Irasirirã irire
masĩrã, gãme iritamurõ gããmea ĩgũrẽ bʉremunemomurã.
26 Marĩpʉ marĩrẽ Jesúya kerere: “Diayeta ããrã”, ãrĩ
masĩmakũ iridero pʉrʉ, marĩ ñerĩ iridʉarire piriro marĩrõ
iriwãgãníkõãrã, marĩ ñerõ iridea waja Jesucristo ĩgũ boadea
merã marĩrẽ taudeare béobukoa. Irire béomakũ, dupaturi ĩgũ
marĩrẽ boabosari neõ máa.
27 Marĩ ĩgũ taudeare béomakũ ĩãgũ, Marĩpʉ ããrĩpererã ĩgũrẽ
ĩãturirãrẽ bʉro wajamoãgũ, marĩdere ĩgũsã merã perebiri
peamegue béogʉkumi. Irasirirã marĩrẽ gajirã ĩgũyare béonerã
merã ĩgũ wajamoãburire bʉro güiri merã ããrĩbukoa.
28 Iripoegue marã Moisés dorerire tarinʉgãgũrẽ
wajamoãnerã ããrĩmá. Ĩgũ ñerõ irideare pẽrã, o ʉrerã ĩã,
ĩgũrẽ weresãdero pʉrʉ, Marĩpʉ dorederosũta neõ bopoñarĩ
merã ĩãrõ marĩrõ ĩgũrẽ wẽjẽnerã ããrĩmá.
29 ¿Naásũ gũñarĩ mʉsã? Ĩgũrẽ wajamoãdero nemorõ Marĩpʉ
magũrẽ ĩãturigʉnorẽ bʉro wajamoãgʉkumi. Ĩgũ magũya dí
béodea merã Marĩpʉ marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”,
ãrĩ ĩãdi ããrĩmí. Iripoegue irire werepídi ããrĩmí. Irasirigʉ Jesu-
cristoya dí béodeare: “Wajamáa”, ãrĩrãrẽ, Õãgũ deyomarĩgũrẽ
Marĩpʉ marĩrẽ maĩrĩrẽ masĩmakũ irigʉre ñerõ werenírãrẽ bʉro
wajamoãgʉkumi.
30 Marĩ Opʉ ãrĩdeare masĩa marĩ. Ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yʉ
ããrã, waja oparãrẽ wajamoãbu. Ĩgũsã ñerĩ iridea waja ĩgũsãrẽ
wajamoãgʉra”, ãrĩdi ããrĩmí. Ãsũ ãrĩnemodi ããrĩmí doja: “Yaarã
iririre ĩãgũ, ĩgũsãrẽ diayemarẽ irigʉra”, ãrĩdi ããrĩmí.
31 Marĩpʉ okanígũ masakare wajamoãrĩ bʉro goeri ããrã.
32 Mʉsã iripoegue ããrĩdeare gũñaka! Marĩpʉ mʉsãrẽ Jesu-
cristoya kerere masĩnʉgãmakũ iridero pʉrʉ, gajirã mʉsãrẽ
ñerõ tarimakũ irinerã ããrĩmá. Irasirikeremakũ, mʉsã gapʉ
ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ neõ piribirinerã ããrĩbʉ́.

33 Masaka ĩũrõ gajirã surãyeri mʉsãrẽ ñerõ werení, ñerõ
iribiranerã ããrĩmá. Gajipoe mʉsã merãmarãrẽ gajirã ñerõ
iribiramakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃sãrẽ béobiri, mʉsãde ĩgʉ̃sã merã ñerõ
iribirasũnerã ããrĩbʉ́.
34 Surãyeri mʉsã merãmarã peresugue ããrĩmakʉ̃ ĩãrã,
bopoñarĩ merã ĩã, ĩgʉ̃sãrẽ iritamunerã ããrĩbʉ́. Gajirã mʉsãyare
ẽmakeremakʉ̃, ʉsʉyari merã: "Õãrokoa", ãrĩnerã ããrĩbʉ́. I
nikũma nemorõ õãrĩ perebiriburire ʉ̃magasiguere mʉsã
opaburire masĩnerã ããrĩbʉ́. Irasirirã mʉsã oparire ĩgʉ̃sã
ẽmamakʉ̃, bʉjawerebirinerã ããrĩbʉ́.
35 Irasirirã Jesucristore gũñaturaníkõãka! Ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ
neõ piribirikõãka! Ĩgʉ̃rẽ bʉremurã, wári õãrĩrẽ wajatarãkoa.
36 Mʉsãrẽ õãrõ gũñaturari merã Marĩpʉ gããmerĩrẽ iriníkõãrõ
gããmea. Irasirirã, ĩgʉ̃: "Õãrĩrẽ sĩgʉra", ãrĩdeare oparãkoa.
37 Marĩpʉ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue:
Mérõ dʉyáa yʉ iriudi i ʉ̃mʉguere dupaturi aariburo. Yooboro
marĩrõ ejagʉkumi.
38 Ĩgʉ̃rẽ bʉremurãrẽ: "Õãrõ irirã, yaarã ããrĩma", ãrĩ ĩãa. Yʉ
merã ããrĩníkõãrãkuma. Ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ pirirã gapʉre
suyubirikoa, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ.✡
39 Marĩ gapʉ ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ pirirã irirosũ ããrĩbea. Irasirirã
perebiri peamegue waamurã ããrĩbea. Marĩ Jesucristore
bʉremua. Irasirirã ĩgʉ̃ taunerã, ĩgʉ̃ pʉro waamurã ããrã.

11

Marĩpʉre bʉremurĩmarẽ gojadea

1 Marĩpʉre bʉremurã: "Ĩgʉ̃ marĩrẽ: 'Õãrĩrẽ sĩgʉra', ãrĩdeare
diayeta sĩgʉkumi", ãrĩ bʉremua. Irire ĩãbirikererã, ĩãrã irirosũ:
"Diayeta ããrã, ĩgʉ̃ ãrĩdeare oparãkoa", ãrĩ bʉremua.
2 Iripoeguere marĩ ñekʉ̃sãmarã ĩgʉ̃rẽ bʉremumakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ:
"Õãrã ããrĩma", ãrĩ ĩãdi ããrĩmí.
3 Marĩpʉre bʉremurĩ merã: "Ĩgʉ̃ werenírĩ merã i ʉ̃mʉma
ããrĩpereri ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ iro dupiyuro neõ
marĩdeare i ʉ̃mʉmarẽ ããrĩpereri marĩ dapagora ĩãrĩrẽ iridi
ããrĩmí", ãrĩ masĩa.
4 Iripoeguemʉ Abel Marĩpʉre bʉremusĩã, ĩgʉ̃ ĩũrõ oveja
majĩgʉ̃rẽ wẽjẽ soepeogʉ, ĩgʉ̃ tĩgʉ̃ Caín sĩdea nemorõ sĩdi ããrĩmí.
Marĩpʉ, Abel ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃ sĩdeare: "Õãgoráa",
ãrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ: "Õãgʉ̃ ããrĩmi", ãrĩ ĩãdi ããrĩmí. Abel
iripoegue boadi ããrĩkeremakʉ̃, ĩgʉ̃ Marĩpʉre bʉremurĩ merã
irideare marĩde gũñáa. Irasirirã ĩgʉ̃ bʉremuderosũta marĩdere
Marĩpʉre bʉremurõ gããmea.

✡ **10:38** Hab 2.3-4

5 Enoc Marĩpʉre bʉremusĩã, boabiridi ããrĩmí. Ĩgũ boabirikeremakũ, Marĩpʉ ĩgũrẽ ãĩmʉrĩãkõãdi ããrĩmí. Masaka ĩgũrẽ ãmakererã, neõ bokabirinerã ããrĩmá. Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: "Marĩpʉ Enorẽ ãĩmʉrĩaburi dupiyuro ʉsʉyari merã ĩãdi ããrĩmí".

6 Marĩpʉre marĩ bʉremumerã ĩgũrẽ ʉsʉyamakũ irimasĩbea. Ĩgũrẽ sẽrẽgũno: "Diayeta ĩgũ Marĩpʉgora ããrĩmi", ãrĩ gũñarõ gããmea. "Marĩ ĩgũrẽ bʉremurĩ merã sẽrẽrĩrẽ õãrõ pémi", ãrĩ gũñarõ gããmea. Marĩ irire gũñamerã ĩgũrẽ sẽrẽmasĩbea.

7 Noé Marĩpʉre bʉremusĩã, Marĩpʉ ĩgũrẽ: "Mʉ neõ ĩãbiridea merã i nikũ marãrẽ ĩgũsã yʉre bʉremubiri waja bʉro wajamoãgʉra", ãrĩdeare bʉremudi ããrĩmí. Irasirigʉ, Marĩpʉ dorederosũta wádiru doódiru iridi ããrĩmí, ĩgũyarã merã dia mirĩburire taribu. Marĩpʉre bʉremusĩã, i nikũ marãrẽ ĩgũsã ĩgũrẽ bʉremubirire masĩmakũ iridi ããrĩmí. Marĩpʉ, ĩgũrẽ bʉremumakũ: "Õãgũ ããrĩmi", ãrĩ ĩãdi ããrĩmí.

8 Abraham Marĩpʉre bʉremusĩã: "Gaji nikũ yʉ mʉrẽ sĩburi nikũgue waaka!" ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũrẽ yʉjʉdi ããrĩmí. "Irogue waagú irikoa", ãrĩmasĩbirikeregʉ, ĩgũya nikũrẽ wiriwãgãdi ããrĩmí.

9 Marĩpʉ ĩgũrẽ: "Iri nikũrẽ sĩgʉra", ãrĩdeare bʉremugũ, iri nikũgue eja, ããrĩmejãjadi ããrĩmí. Iro ããrĩmejãjakeregʉ, gaji nikũmʉ irirosũ surí gasiri merã iridea wiiri merã naaunadi ããrĩmí mʉrãrõ ããrĩbirisĩã. Marĩpʉ ĩgũ magũ Isaare, ĩgũ parãmi Jacore: "Iri nikũrẽ sĩgʉra mʉsãdere", ãrĩmakũ, ĩgũsãde Abraham irirosũta iri nikũgue naaunanerã ããrĩmá.

10 Abraham iri nikũrẽ naagũ, makãrĩ iribiridi ããrĩmí. Gaji makãgue Marĩpʉ ããrĩrĩ makãgue ũmʉgasigue ĩgũ waaburire yúgʉ iridi ããrĩmí. Iri makã Marĩpʉ iridea makã neõ perebiri makã ããrã.

11 Abraham marãpo Sara pũrã marĩdeo Marĩpʉre bʉremusĩã, búrogora ããrĩkerego: "Marĩpʉ ãrĩderosũta yʉre irigʉkumi", ãrĩ bʉremurĩ merã pũrãkʉdeo ããrĩmó.

12 Irasirigʉ Abraham bʉgʉrogora ããrĩkeregʉ, Sara merã majĩgũrẽ pũrãkʉdi ããrĩmí. Ĩgũ parãmerã ããrĩturiarã wárã ããrĩnerã ããrĩmá. Neñukãrẽ, ĩmipa yerire keo bokatĩũña marĩrõ irirosũ ĩgũsãrẽ keo bokatĩũmasĩña máa.

13 Ããrĩpererã, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: "Sĩgʉra", ãrĩdeare neõ opamerãgue boanerã ããrĩmá. Irire opabirikererã, gũñaturari merã: "Marĩpʉ ĩgũ ãrĩderosũta pʉrʉgue sĩgʉkumi gʉare", ãrĩ, ĩgũrẽ bʉremuníkõãnerã ããrĩmá. Irasirirã gajirãrẽ: "Gaji nikũ marã irirosũ i nikũgue naarã dita ããrã", ãrĩ werenerã ããrĩmá.

14 Ĩgũsã irirosũta irire ãrĩrãno, gaji nikũ, ĩgũsãya nikũ ããrĩburire ãmarã yáma. Irire õãrõ masĩa marĩ.

15 Marĩ ñekũsãmarã: “Gaji nikũ marã ããrã”, ãrĩrã, ĩgũsã
béowãgãdea nikũrẽ gũñabirinerã ããrĩmá. Irasũ ãrĩ gũñarã,
goedujáakõãbonerã ããrĩmá.
16 I nikũ nemorõ ũmɨgasigue õãrĩ nikũ gapɨre: “Bɨro
waadɨakoa”, ãrĩ gũñanerã ããrĩmá. Irasirigɨ Marĩpɨ ĩgũsã
ĩgũrẽ: “Gɨa Opɨ ããrĩmi”, ãrĩmakũ pégɨ, gɨyasĩrĩrĩ marĩrõ:
“Ĩgũsã Opɨ ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ pɨro ĩgũsãya makã ããrĩburore
ãmubosasiadi ããrĩmí.
17 Marĩpɨ Abrahãrẽ: “¿Diayeta yɨre bɨremugũ yári?” ãrĩ
gũñagũ, ĩgũrẽ: “Yɨ ĩũrõ mɨ magũ Isaare wẽjẽ soepeoka!” ãrĩdi
ããrĩmí. Abraham gapɨ Marĩpɨre bɨremusĩã: “Neõ yɨ magũ
sugɨ ããrĩgũrẽ wẽjẽ soepeobirikoa”, ãrĩbiridi ããrĩmí.
18 Iro dupiyurogue Marĩpɨ ĩgũrẽ: “Mɨ magũ Isaac merã
mɨ parãmerã ããrĩturiarãrẽ opagɨkoa”, ãrĩsũdi ããrĩkeregɨ, Abra-
ham Marĩpɨre: “Yɨ magũrẽ neõ wẽjẽ soepeobirikoa”, ãrĩbiridi
ããrĩmí.
19 Abraham: “Marĩpɨ ĩgũ turari merã boanerãrẽ
masũmasĩsĩã, yɨ magũrẽ wẽjẽkeremakũ, masũgɨkumi”, ãrĩ
gũñadi ããrĩmí. Irasirigɨ, Marĩpɨ Abrahãrẽ kãmutagɨ: “Mɨ
magũrẽ wẽjẽbirikõãka!” ãrĩdi ããrĩmí. Irasirirã ire masĩa.
Abraham ĩgũ magũrẽ boadigue masãdi irirosũ dupaturi
opadi ããrĩmí.
20 Isaac Marĩpɨre bɨremusĩã, ĩgũ pũrã Jacore, Esaúre:
“Pɨrɨgue Marĩpɨ mɨsãrẽ õãrõ irigɨkumi”, ãrĩdi ããrĩmí.
21 Jacob Marĩpɨre bɨremusĩã, ĩgũ boaburo dupiyurogã ĩgũ
tuadi merã tuawãgãnɨgãja, Marĩpɨre sẽrẽ bɨremudi ããrĩmí.
Irasirigɨ ĩgũ magũ José pũrãrẽ: “Marĩpɨ mɨsãrẽ õãrõ irita-
muburo”, ãrĩdi ããrĩmí.
22 José Marĩpɨre bɨremusĩã, ĩgũ boaburo dupiyurogã ĩgũ
pũrãrẽ ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí: “Marĩ parãmerã ããrĩturiarã
Egiptogue ããrĩrã pɨrɨ wirirãkuma”, ãrĩdi ããrĩmí. “Irore wirirã,
yaa gõãrĩrẽ ãĩaburo, ĩgũsã ejari nikũgue yáamurã”, ãrĩdi ããrĩmí.
23 Moisés pagɨsãmarã Marĩpɨre bɨremusĩã, Moisés
deyoadero pɨrɨ, ĩgũ õãgũ ããrĩmakũ ĩãrã, ɨrerã abegora ĩgũrẽ
duripínerã ããrĩmá. Egipto marã opɨ: “Israel bumarã majĩrã
ũmarẽ wẽjẽburo”, ãrĩ doregɨ ããrĩdi ããrĩmí. Moisés pagɨsãmarã
gapɨ: “Marĩpɨ marĩrẽ iritamugɨkumi”, ãrĩ gũñarã, iri dorerire
güiri marĩrõ tarinɨgãnerã ããrĩmá.
24 Pɨrɨ Moisés Egipto marã opɨ magõ masũdi ããrĩkeregɨ,
Marĩpɨre bɨremusĩã: “Igo magũ ããrĩmi”, ĩgũsã ãrĩmakũ
pédɨabiridi ããrĩmí.
25 Ãsũ gapɨ iridɨadi ããrĩmí. Marĩpɨyarã Israel bumarã
merã ñerõ taridɨadi ããrĩmí. Egipto marã merã wári opak-
eregɨ, ĩgũsã merã ããrĩdɨabiridi ããrĩmí. Ĩgũsã ñerĩ iriri gapɨ
iridɨabiridi ããrĩmí.

26 Irasirigʉ ñerõ tarikeregʉ, Egipto marã opari nemorõ
Cristo Marĩpʉ iriubuyarã merã ñerõ tariburire suyudi ããrĩmí.
Pʉrʉgue Marĩpʉ ĩgũrẽ õãrĩrẽ sĩburire masĩgũ, ĩgũsã merã ñerõ
taridʉadi ããrĩmí.
27 Moisés Marĩpʉre bʉremusĩã, Egipto marã opʉ ĩgũ merã
guamakũ ĩãgũ: “Marĩpʉ yʉre iritamugʉkumi”, ãrĩ, irore ããrĩdi
güiri marĩrõ wiridi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ deyomarĩgũrẽ
ĩãgũ irirosũ ĩgũ: “Marĩpʉ iritamurĩ merã ãsũ irigʉra”, ãrĩrĩrẽ
neõ gorawayuro marĩrõ iridi ããrĩmí.

28 Moisés Marĩpʉre bʉremusĩã, Israel bumarãrẽ Egip-
togue ããrĩrãrẽ ãĩwiuburi dupiyuro pascua wãĩkʉri bosenʉ
iripʉroridi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ doredero sũta Moisés
Israel bumarãrẽ oveja majĩrãrẽ wẽjẽdore, ĩgũsãya dí merã
makãpʉrorire wũkãdoredi ããrĩmí. Irire ĩãgũ, Marĩpʉre were-
boegʉ Egipto marã masã tĩrã ũmarẽ wẽjẽgũ, Israel bumarã
masã tĩrã gapʉre wẽjẽbiridi ããrĩmí.
29 Israel bumarã Marĩpʉre bʉremusĩã, dia wádiya deko di-
iadiya deko dʉkawanʉgãdea maa bojoñajãri maarẽ taribujan-
erã ããrĩmá. Ĩgũsã irasũ taribujamakũ ĩãrã, Egipto marã gapʉ
ĩgũsãrẽ tʉya taribujanerã, mirĩ boakõãnerã ããrĩmá.

30 Israel bumarã Marĩpʉre bʉremusĩã, Jericó tʉroma
sãrĩrõrẽ ũtã majĩrĩ merã iridea sãrĩrõrẽ su mojõma pere gaji
mojõ peru pẽrẽbejarinʉrĩ iri makãrẽ ĩgũsã gãmegorodero pʉrʉ,
iri sãrĩrõ meémejãdero ããrĩbú.
31 Iro dupiyuro iri makãmo ũma merã ñerõ irideo, Ra-
hab wãĩkʉgo Marĩpʉre bʉremusĩã, Israel bumarã iri makãrẽ
ĩãdurirã ejarãrẽ iritamudeo ããrĩmó. Irasirigo iri makã marã
Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrã merã boabirideo ããrĩmó.

32 ¿Ñeénorẽ werenemogʉkuri yʉ? Gajirã Marĩpʉre
bʉremurã: Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel
irideare, irasũ ããrĩmakũ Marĩpʉya kerere weredupiyunerã
irideare weregʉ, werepeobiribukoa.

33 Ĩgũsã Marĩpʉre bʉremusĩã, gaji nikũgue ããrĩrĩ makãrĩ
marãrẽ gãmewẽjẽ, tarinʉgãnerã ããrĩmá. Ĩgũsãyarã masakare
diaye dorenerã ããrĩmá. Marĩpʉ: “Mʉsãrẽ õãrõ iritamugʉra”,
ãrĩderosũta ĩgũsãrẽ õãrõ iritamudi ããrĩmí. Ẽõkayea ĩgũsãrẽ
baabonerãrẽ disirire biamakũ irinerã ããrĩmá.
34 Surãyeri peame bʉro asirogue béosũkererã, ũjũbirinerã
ããrĩmá. Gajirã, sareri majĩrĩ merã sare wẽjẽdʉamakũ,
tarinerã ããrĩmá. Turamerã ããrĩkererã, Marĩpʉre bʉremusĩã,
turarã waanerã ããrĩmá. Irasirirã gaji nikũ marã ĩgũsãrẽ
ĩãturirãrẽ gãmewẽjẽ tarinʉgãnerã ããrĩmá.
35 Surãyeri nome ĩgũsãyarã boanerãgue dupaturi okamakũ
ĩãnerã ããrĩmá.

Gajirã Marĩpʉre ĩgʉ̃sã bʉremurĩrẽ piridʉabiri waja peresugue bʉro ñerõ iribirari merã boanerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã pʉrʉgue masã, Marĩpʉ merã ʉ̃mʉgasigue õãrõ ããrĩburire gããmesĩã, ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ piridʉabirinerã ããrĩmá.

36 Gajirã Marĩpʉre bʉremurã, bʉridari merã bʉro tãrãsʉ̃nerã ããrĩmá. Gajirã ĩgʉ̃sãya guburi, mojõrĩrẽ kõme dari merã sʉa, peresugue biadobosʉ̃nerã ããrĩmá.

37 Gajirã ʉ̃tãyeri merã dea wẽjẽsʉ̃nerã ããrĩmá. Gajirã ĩgʉ̃sãya dʉpʉre wiiriro merã wiritá wẽjẽsʉ̃nerã ããrĩmá. Gajirã sareri majĩrĩ merã wẽjẽsʉ̃nerã ããrĩmá. Gajirã surí marĩrã, oveja gasiri, cabra gasiri merã suríkʉrã waagorenanerã ããrĩmá. Bʉro boporo tarinerã ããrĩmá.

38 I nikʉ̃gue ããrĩkererã, i nikʉ̃ marã ñerã irirosʉ̃ neõ ããrĩbirinerã ããrĩmá. Õãrã ããrĩnerã ããrĩmá. Surãyeri wiiri marĩrã, masaka marĩrõgue, ʉ̃tãyukugue waagorenanerã ããrĩmá. Ʉtãyukugue ããrĩrĩ goberigue, yebague ããrĩrĩ goberiguedere kãrĩgorenanerã ããrĩmá.

39 Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ bʉremurãrẽ ããrĩpererãrẽ: “Õãrõ yáma”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃rẽ õãrõ bʉremukererã, ĩgʉ̃ ããrĩpereri ĩgʉ̃sãrẽ: “Ãsʉ̃ irigʉra”, ãrĩdeare ĩgʉ̃sã boaburi dupiyuro bokabirinerã ããrĩmá dapa.

40 Marĩpʉ ãsʉ̃ ãrĩ gʉ̃ñasiadi ããrĩmí: “Ĩgʉ̃sãrẽ, pʉrʉgue marã yʉre bʉremurãdere suro merã yʉ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ irigʉra”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ ãrĩderosʉ̃ta irigʉkumi. Irasiriro ĩgʉ̃ iro dupiyuro iridero nemorõ, ĩgʉ̃ Jesucristo merã iridea ĩgʉ̃sãrẽ, marĩdere õãtariro ããrĩrokoa.

12

Jesúre ĩãkʉ̃ĩ gʉ̃ñanídorerimarẽ gojadea

1 Iripoegue marã wárã yʉ werenerã ĩgʉ̃sã iridea merã ĩgʉ̃sã Marĩpʉre bʉremurĩrẽ ĩmunerã ããrĩmá. Irasirirã marĩ, ĩgʉ̃sã ĩãnígãmegorosʉ̃rã irirosʉ̃ sugʉ ʉ̃ma birarimasʉ̃ õãrõ ʉ̃madʉagʉ ããrĩpereri nʉkʉ̃rĩrẽ pirirosʉ̃, õãrõ iridʉarã ããrĩpereri ñerõ iririre piriro gããmea. Irire pirirã, Marĩpʉ gããmederosʉ̃ta õãrĩ gapʉre gʉ̃ñaturari merã iriwãgãníkõãrõ gããmea.

2 Irasirirã Jesúre ĩãkʉ̃ĩ gʉ̃ñaníkõãrã! Ĩgʉ̃ta marĩrẽ Marĩpʉre bʉremunʉgãmakʉ̃ iridi, marĩrẽ piriro marĩrõ ĩgʉ̃rẽ bʉremuwãgãníkõãmakʉ̃ irigʉ ããrĩmi. Bʉro poyari merã ñegʉ̃ irirosʉ̃ curusague boagʉ, gʉyasĩrĩbodi ããrĩkeregʉ, ĩgʉ̃ pʉrʉgue ʉsʉyaburire masĩsĩã, gʉyasĩrĩbiridi ããrĩmí. Masã mʉrĩadero pʉrʉ, dorebu Marĩpʉ diaye gapʉ doadi ããrĩmí.

3 Irasirirã Jesús waadeare gʉ̃ñaka! Ñerã ĩgʉ̃rẽ bʉro ñerõ tarimakʉ̃ irinerã ããrĩmá. Irasirirã mʉsãde ñerõ tarirã, õãrõ yʉjʉpʉ̃rãkʉ, piriro marĩrõ ĩgʉ̃rẽ gʉ̃ñaturaníkõãka!

4 Ñerã ñerĩrẽ iridorerire mʉsã tarinʉgãdʉamakʉ̃ ĩãrã,
mʉsãrẽ wẽjẽñabema dapa.
5 ¿Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃ pũrãrẽ weredeare kãtiakõãrĩ? Ĩgʉ̃ya
werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Yʉ magʉ̃, yʉ mʉ Opʉ, mʉrẽ õãrõ iriburo, ãrĩgʉ̃, wajamoãrĩrẽ
pémasĩka! Mʉrẽ: "Ñerĩrẽ iropata irika!" ãrĩmakʉ̃ pégʉ,
bʉjawerebirikõãka!
6 Ãsũ ããrã. Yʉ maĩrãrẽ: "Ñerĩrẽ irimerãta!" ãrĩ, pũrĩrõ páro
irirosũ werea. Yʉ pũrã ããrĩpererãrẽ wajamoãa õãrõ
iridoregʉ, ãrĩdi ããrĩmí.✡
7 Marĩpʉ mʉsãrẽ wajamoãmakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ õãrõ yʉjʉka! Sugʉ
pagʉ ĩgʉ̃ magʉ̃ ñerõ irimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃rẽ wajamoãkumi. Irasũta
Marĩpʉ, marĩ ñerõ irimakʉ̃ ĩãgʉ̃, marĩrẽ ĩgʉ̃ pũrãrẽ pũrĩrõ páro
irirosũ weregʉkumi õãrõ iriburo, ãrĩgʉ̃.
8 Marĩpʉ ããrĩpererã ĩgʉ̃ pũrãrẽ ĩgʉ̃sã ñerõ iridea waja pũrĩrõ
páro irirosũ weremi. Ĩgʉ̃ werebirimakʉ̃, mʉsã ĩgʉ̃ pũrã
ããrĩbiribukoa. Pagʉ marĩrã, ñerõ irisĩã bokasũnerã irirosũ
ããrĩbukoa.
9 Marĩ majĩrã ããrĩmakʉ̃, marĩ pagʉsãmarã marĩ ñerõ iriri waja
pũrĩrõ páro irirosũ weremakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ bʉremubʉ. Irasirirã
marĩ pagʉsãmarãrẽ bʉremurĩ merã yʉjʉro nemorõ, Marĩpʉ
ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́rẽ bʉremurĩ merã õãrõ yʉjʉro gããmea.
Ĩgʉ̃rẽ bʉremurã, ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩrãkoa.
10 Marĩ ñerõ irimakʉ̃, marĩ pagʉsãmarã ĩgʉ̃sã gããmerõsũ
yoabiripoe wajamoãma. Marĩpʉ gapʉ diayema merã wa-
jamoãmi, marĩrẽ ĩgʉ̃ irirosũ õãrã ããrĩmakʉ̃ irigʉ.
11 Diayeta ããrã. Marĩpʉ marĩrẽ wajamoãmakʉ̃, ʉsʉyabea. Marĩ
bʉjawerekererã, ĩgʉ̃ marĩrẽ wajamoãdero pʉrʉ, marĩ ĩgʉ̃rẽ
õãrõ yʉjʉrã, diayema iririre iri, ĩgʉ̃ merã siñajãrĩ oparãkoa.

*Marĩpʉ werenírĩrẽ pédʉabirimakʉ̃ goegoráa marĩrẽ, ãrĩ go-
jadea*

12 Irasirirã mʉsã Marĩpʉre bʉremuturamerã ããrĩbirikõãka!
Ĩgʉ̃rẽ õãrõ gũñaturanemoka! Ĩgʉ̃yare piriro marĩrõ õãrõ
iritʉyaka!
13 Õãrõ diayema irika! Gajirã Marĩpʉre gũñaturamerã, mʉsã
irasirimakʉ̃ ĩãkũĩrã, gũñaturari merã ĩgʉ̃yare iritʉyarãkuma.
14 Ããrĩpererã masaka merã gãmekẽãrõ marĩrõ õãrõ
ããrĩrikʉka! Ñerõ iriro marĩrõ ããrĩka! Ñerĩ marĩrã dita marĩ
Opʉ Jesucristore ĩãrãkuma.
15 Õãrõ pémasĩka! Marĩpʉ mʉsãrẽ iritamurĩrẽ:
"Gããmebirikoa", ãrĩbirikõãka! Ñerĩ tá puri masã, õãrĩ
oteri gapʉre poyanorẽrokoa. Mʉsãde ñerĩrẽ irirã, gajirãrẽ
poyanorẽrãkoa. Irasirirã ñerĩrẽ iribirikõãka!

✡ **12:6** Job 5.17; Pr 3.11-12

16 Sugʉ ĩgũ marãpo ããrĩbeo merã, neõ sugo igo marãpʉ ããrĩbi
merã ñerõ iribirikõãburo. Marĩpʉyadere gããmemerã irirosũ
neõ ããrĩbirikõãka! Iripoeguemʉ Esaú Marĩpʉyare gããmebiridi
ããrĩmí. Ĩgũ masã tĩgũ ããrĩsĩã, ĩgũ pagʉyare ĩgũ boadero pʉrʉ
opabu ããrĩkeregʉ, sunʉ bʉro ʉaboa, baari merã ĩgũ pagʉmʉrẽ
ĩgũ opabodeare gorawayudi ããrĩmí.
17 Ĩgũ irasiridero pʉrʉ waadeare masĩa mʉsã. Esaú,
ĩgũ pagʉ ĩgũrẽ: "Yʉ sĩburi merã õãrõ ããrĩgʉkoa", ãrĩburire
pédʉakeremakũ, ĩgũ pagʉ gapʉ ĩgũrẽ: "Mʉ pagʉmʉrẽ sĩsiabʉ
irire", ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Esaú bʉro oreri
merã ĩgũ pagʉre: "Sĩka yʉre!" ãrĩ sẽrẽkeregʉ, ĩgũ pagʉ ĩgũrẽ
sĩmakũ neõ irimasĩbiridi ããrĩmí.
18 Marĩpʉ ĩgũ dorerire Moisére pímakũguere marĩ
ñekũsãmarã Israel bumarã Marĩpʉ ããrĩrõgue ejanʉgãmakũ
goegoradero ããrĩbú. Dapagorare mʉsã gapʉre irasũ ããrĩbea.
Marĩpʉ ĩgũ dorerire Moisére pígʉ, Sinaí wãĩkʉdi ũtãũgue ããrĩdi
ããrĩmí. Irasiriro irogue ĩgũsã ejanʉgãburipoe iri ũtãũguere
peame bʉro ũjũrõ, naĩtĩãrõ, ĩĩmikãyebori, mirũ bʉro wẽjãpuro
ããrĩdero ããrĩbú.
19-20 Irogue puridiru bʉro bʉsʉmakũ pénerã ããrĩmá. Pʉrʉ
Marĩpʉ ĩgũsãrẽ werenímakũ pénerã ããrĩmá. Marĩpʉ goero
merã ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgũsãrẽ: "Iri ũtãũrẽ ñapeorãnorẽ ũtãyeri
merã dea wẽjẽka, o sareri majĩ merã sare wẽjẽka!" ãrĩdi
ããrĩmí. "Waimʉrãdere irasũta irika!" ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ irasũ
ãrĩ werenímakũ pérã, güiri merã Moisére: "Iropata gʉare were-
buro", ãrĩ, bʉro sẽrẽnerã ããrĩmá.
21 Moisés ããrĩpererire ũtãũguere goero ããrĩrĩrẽ ĩãgũ: "Bʉro
güiri merã naradagʉ yáa", ãrĩdi ããrĩmí.
22 Mʉsã gapʉ iripoegue marã Sinaí wãĩkʉdi ũtãũgue
ejanʉgãnerã irirosũ ããrĩbea. Ʉmʉgasigue Marĩpʉ ããrĩrõgue
Sión wãĩkʉdi ũtãũgue mʉrĩjarosũ diaye ĩgũ merã werenímasĩa.
Irogue Marĩpʉ okanígũya makã, Jerusalén wãĩkʉri makã ããrã.
Iroguere Marĩpʉre wereboerã wárãgora ããrĩma.
23 Ĩgũsã ʉsʉyari merã nerẽrã, Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ",
ãrĩ bʉremuma. Irogue Marĩpʉ pũrãde ũmʉgasima gojadea
pũgueta ĩgũsã wãĩrẽ gojatúsũnerã nerẽma. Marĩpʉ ããrĩpererã
iririre: "I gapʉ õãa, i gapʉ õãbea", ãrĩ weregʉ ããrĩmi. Marĩde
ĩgũ merã õãrõ ããrã. Irasirirã irogue marã merã nerẽrãsũta
ããrã. Marĩpʉ ĩgũsãrẽta ñerĩ opamerã ããrĩmakũ irisiadi ããrĩmí.
24 Marĩ Jesúre bʉremurã ããrã. Iripoegue Marĩpʉ
marĩrẽ: "Õãrõ irigʉra", ãrĩ werepídi ããrĩmí. Ĩgũ irasũ ãrĩ
werepíderosũta Jesús iridi ããrĩmí. Ĩgũya díre béo boadea merã
marĩrẽ taudi ããrĩmí. Iripoeguemʉ Abel ĩgũya dí béodeare
ĩãgũ, Marĩpʉ ĩgũrẽ wẽjẽdire wajamoãdi ããrĩmí. Jesucristoya
dí béodea gapʉre ĩãgũ, marĩrẽ waja opamerã ããrĩmakũ iridi

ããrĩmí. Irasiriro Cristo dí béodea, Abel dí béodea nemorõ wajakʉa.

25 Irasirirã õãrõ pémasĩka! Marĩpʉyare weregʉre pédʉamerã irirosũ ããrĩbirikõãka! Iripoegue i nikũmʉ Moisés Marĩpʉyare weremakʉ̃ pérã, wárã irire pédʉabirinerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã irire pédʉabiridea waja Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃sã nemorõ Cristore pédʉamerã gapʉre bʉro wajamoãgʉkumi. Cristo ʉ̃mʉgasiguemʉ Marĩpʉyare weregʉ ããrĩmi.

26 Iripoegue Marĩpʉ ĩgʉ̃ dorerire Moisére pígʉ, ĩgʉ̃ werenírĩ merã nikũ ñomemakʉ̃ iridi ããrĩmí. Dapagorare ãsũ ãrĩmi: “Sunʉ i nikũ ñomemakʉ̃ irigʉ, suñarõta gajino irinemogʉra. I nikũ dita ñomemakʉ̃ iribi meta ããrĩgʉkoa. Ʉmʉgasiguedere ñomemakʉ̃ irigʉra”, ãrĩmi.

27 “Sunʉ i nikũ ñomemakʉ̃ irigʉ, suñarõta gajino irinemogʉra”, ãrĩgʉ̃: “Ããrĩpereri yʉ irideare béogʉkoa”, ãrĩgʉ̃ yámi. Ĩgʉ̃yarãrẽ doregʉ ããrĩrĩ gapʉre béobirikumi. Irasiriro ĩgʉ̃ irideare béomakʉ̃, ĩgʉ̃yarãrẽ doregʉ ããrĩrĩ dita dujarokoa.

28 Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue marĩrẽ ĩgʉ̃ merã ããrĩmakʉ̃ irigʉkumi. Irasirirã ĩgʉ̃yarẽrẽ doregʉ ããrĩrĩrẽ béosũbirimakʉ̃ ĩãrã, Marĩpʉre: “Mʉ merã ʉsʉyáa”, ãrĩrõ gããmea. Irasirirã bʉremurĩ, goepeyaro merã ĩgʉ̃yare iritʉyaro gããmea. Irasũ irirã, marĩ ĩgʉ̃rẽ ʉsʉyamakʉ̃ irirãkoa.

29 Peame ʉ̃jʉ̃rõ goerosũ Marĩpʉ goero wajamoãgʉ̃ ããrĩmi. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ goepeyaro merã bʉremurã!

13

Marĩpʉ suyuri ditare iriro gããmea, ãrĩ gojadea

1 Marĩ Jesucristore bʉremurã sugʉ pũrã irirosũ ããrã. Irasirirã gãme maĩrĩrẽ neõ piribirikõãka!

2 Mʉsã pʉro ejarãrẽ õãrõ merã mʉsãya wiirigue ñajãridoreka! Irire kãtibirikõãka! Iripoegue gajirã irasirirã, Marĩpʉre wereboerãrẽ ĩgʉ̃sãya wiigue ñajãdorenerã ããrĩmá. “Marĩpʉre wereboerã ããrĩma”, ãrĩmasĩbirinerã ããrĩmá.

3 Peresugue ããrĩrãrẽ bopoñarĩ merã gũñaka! Ĩgʉ̃sã merã peresugue ããrĩrã irirosũ péñaka! Gajirã ñerõ tarirãdere bopoñarĩ merã gũñaka! Ĩgʉ̃sã merã mʉsãde ñerõ tarirã irirosũ péñaka! Iritamuka ĩgʉ̃sãrẽ!

4 Ããrĩpererã marãpokʉrã, marãpʉkʉrã gãme goepeyari merã ĩãburo. Ʉma ĩgʉ̃sã marãposã nome merã õãrõ ããrĩrikʉburo. Nomede ĩgʉ̃sã marãpʉsãmarã merã õãrõ ããrĩrikʉburo. Marãpʉ marĩrã, marãpʉkʉrãde gajirã ʉ̃ma merã ñerõ irimakʉ̃ ĩãgʉ̃, marãpo marĩrã, marãpokʉrãde gajirã nome merã ñerõ irimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉkumi.

5 Niyerure maĩbirikõãka! Mʉsã opari merã ʉsʉyaka! Marĩpʉ
ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Mʉsãrẽ neõ béobirikoa. Mʉsã merã
ããrĩníguʉkoa mʉsãrẽ iritamubu”, ãrĩdi ããrĩmí.
6 Irasirirã gũñaturari merã ãsũ ãrĩ masĩa:
Marĩ Opʉ yʉre iritamugʉ̃ ããrĩmi. Neõ sugʉ masakʉ yʉre ñerõ
iridʉarire güibea, ãrĩ masĩa.✡
7 Mʉsãrẽ õãrõ siiu, Marĩpʉya kerere werenerãrẽ
gũñaka! Ĩgʉ̃sã okaro bokatĩũrõ õãrõ ããrĩrikʉdeare gũñaka!
Irasũ gũñarã, Jesucristore ĩgʉ̃sã bʉremuderosũta mʉsãde
bʉremuka!
8 Jesucristo marĩrẽ iritamugʉ̃, neõ gorawayubirikumi.
Iripoegue, dapagoradere, pʉrʉguedere ĩgʉ̃ ããrĩderosũta
ããrĩníkõãguʉkumi.
9 Gajirã gajirosũ buerire pénemobirikõãka, Marĩpʉya di-
ayema buerire béori, ãrĩrã! Ĩgʉ̃sã marĩrẽ: “Ire baaka! I gapʉre
baabirikõãka!” ãrĩ buemoãmakõãma. Iri buerire tʉyamakʉ̃
marĩrẽ iritamubea. Marĩpʉyare marĩrẽ gũñaturamakʉ̃ iribea.
Marĩpʉ dita ĩgʉ̃ marĩrẽ maĩrĩ merã marĩrẽ gũñaturamakʉ̃ yámi.
10 Iripoegue Marĩpʉya wiigue paía waimʉrãrẽ wẽjẽ soepe-
onerã ããrĩmá. Irasirikererã, iri merã masakare ĩgʉ̃sã ñerõ
iridea wajare neõ taumasĩbirinerã ããrĩmá. Jesucristo gapʉ ĩgʉ̃
boari merã marĩ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmí.
11 Paía opʉ waimʉrã wẽjẽ, Marĩpʉ ããrĩrĩ taribugorague
ĩgʉ̃sãya díre ãĩ ñajãdi ããrĩmí. Irogue Marĩpʉre masaka ĩgʉ̃sã
ñerõ iridea wajare: “Béoka!” ãrĩ sẽrẽbosadi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ wẽjẽnerã
waimʉrãya dʉpʉri gapʉre makã tʉrogue soebéokõãdi ããrĩmí.
12 Irire iriderosũta Jesúdere makã tʉrogue wẽjẽbéonerã
ããrĩmá. Irasirikeremakʉ̃, ĩgʉ̃ya dí béori merã marĩrẽ waja
opamerã ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí.
13 Jesús makã tʉrogue curusague boari: “Gʉyasĩũgoráa”,
ãrĩsũdero ããrĩbʉ́. Ĩgʉ̃ boamakʉ̃, masaka ĩgʉ̃rẽ turi, bʉridanerã
ããrĩmá. Ĩgʉ̃rẽ irasiriderosũta masaka marĩdere turi,
bʉridakeremakʉ̃, piriro marĩrõ ĩgʉ̃rẽ tʉyaro gããmea.
14 I nikũgue marĩ ããrĩburi makã máa. Gaji makã, marĩ
pʉrʉgue ããrĩburi makãrẽ ʉ̃mʉgasima makãrẽ yúrã yáa.
15 Irasirirã Jesucristo iritamurĩ merã Marĩpʉre bʉremurã,
iro dupiyuro ĩgʉ̃rẽ gajino sĩunaderosũ, dapagorague ĩgʉ̃rẽ
ʉsʉyari sĩníkõãrã! Ĩgʉ̃rẽ: “Gʉapʉ, õãtarigʉ ããrã”, ãrĩ bʉremurã!
16 Gajirãrẽ õãrõ irika! Mʉsã oparire opamerãrẽ guereka!
Irire kãtibirikõãka! Mʉsã irasirirã, Marĩpʉre sĩrã irirosũ
irirãkoa. Ĩgʉ̃rẽ ʉsʉyamakʉ̃ irirãkoa.
17 Mʉsã oparãrẽ õãrõ péka! Ĩgʉ̃sã dorerire bʉremurĩ
merã iritʉyaka! Marĩpʉ pídi ããrĩmí, ĩgʉ̃sãrẽ mʉsãrẽ õãrõ

✡ **13:6** Sal 56.3-4, 9-11; 118.6

koredoregʉ. Irasirirã mʉsãrẽ ĩgũyare õãrõ bueníkõãma, ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ piribirikõãburo, ãrĩrã. Pʉrʉgue Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: “Wereka yʉre! ¿Naásũ bueri?” ãrĩ sẽrẽñamakũ, ĩgũrẽ yʉjʉrãkuma. Irire masĩsĩã, õãrõ buedʉama. Irasirirã ĩgũsã buerire mʉsã õãrõ pémakũ, ʉsʉyari merã moãrãkuma. Mʉsã pébirimakũ gapʉ bʉjawererãkuma. Mʉsã ĩgũsãrẽ tarinʉgãrã, õãrõ ããrĩrikʉbirikoa.

18 Mʉsã Marĩpʉre sẽrẽrã, gʉaya ããrĩburire sẽrẽbosaníka! Gʉa õãrĩ ditare iridʉáa. Marĩpʉ ĩũrõ: “Õãrĩrẽ irirã, waja opamerã ããrã”, ãrĩ péñáa.

19 Yʉre Marĩpʉre sẽrẽbosarã, ãsũ ãrĩ sẽrẽka: “Mérõgã pʉrʉta ĩgũ gʉa pʉrogue dupaturi aariburire ãmuka!” ãrĩ sẽrẽka!

Õãdoretũnudea

20 Marĩpʉ marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ siñajãrĩ sĩgũ marĩ Opʉ Jesucristo boadiguere masũdi ããrĩmí. Jesucristo ovejare kororimasũ irirosũ marĩrẽ õãrõ koregʉ ããrĩmi. Iripoegue Marĩpʉ marĩrẽ: “Õãrõ irigʉra”, ãrĩ werepídi ããrĩmí. Ĩgũ werepídeare Jesús boagʉ ĩgũya dí béodea merã marĩrẽ iriyuwarikʉdi ããrĩmí. Irire neõ béobirikumi.

21 Irasirigʉ Marĩpʉ mʉsãrẽ iritamuníkõãburo. Iri iritamunírĩ merã ããrĩpereri õãrĩrẽ, ĩgũ gããmerĩ ditare irimakũ iriburo. Ĩgũ gããmerõsũta Jesucristo merã marĩ ããrĩpererãrẽ irasiriburo. Irasirirã Cristore: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ bʉremuníkõãrã! Irasũta irirã!

22 Yaarã, i pũgue yʉ mʉsãrẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩ gojarire õãrõ merã péka! Yʉ mʉsãrẽ wárigora gojabodi ããrĩkeregʉ, mérĩgã were gojabʉ. Irasirirã irire õãrõ bueka!

23 Idere mʉsãrẽ weregʉra. Marĩyagʉ Timoteore peresugue ããrãdire wiuañurã. Dapagorare ĩgũ aarimakũ, yʉ ĩgũ merã mʉsãrẽ ĩãgũ waagʉra.

24 Mʉsã oparãrẽ, gajirã Jesucristore bʉremurãrẽ ããrĩpererã iro ããrĩrãrẽ õãdorea gʉa. Gʉa merãmarã Italia marã mʉsãrẽ õãdorema.

25 Marĩpʉ mʉsã ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta iriburo.

Iropata ããrã.

SANTIAGO

Santiago Marĩpʉyarã ããrĩpererogue waasirinerãrẽ gojadea

1 Yʉ Santiago i pũ merã mʉsãrẽ õãdorea. Yʉ Marĩpʉre, irasũ ããrĩmakʉ̃ marĩ Opʉ Jesucristore moãboegʉ ããrã. Mʉsãrẽ Israel bumarãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marãrẽ ããrĩpererogue waasirinerãrẽ gojáa.

Marĩpʉ masĩrĩ sĩrĩmarẽ gojadea

2 Yaarã, mʉsãrẽ wári gajirosũperi ñerĩ waamakʉ̃, gajipoe gũñaña marĩrõ ñerõ tarirã, õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩníkõãka!

3 Mʉsã ire masĩa. Ñerõ tarirã: “Marĩpʉ yʉre iritamugʉkumi”, ãrĩ bʉremurĩrẽ pirimerã, gũñaturari merã ĩgʉ̃rẽ bʉremunemorãkoa.

4 Mʉsãrẽ Marĩpʉre bʉremurĩrẽ neõ piriro marĩrõ gũñaturaníkõãrõ gããmea. Gũñaturaníra, õãrõ pémasĩrã, Marĩpʉ ĩgʉ̃ masĩrĩ sĩrĩrẽ oparã ããrĩrãkoa.

5 Mʉsã masĩrĩrẽ opamerã, Marĩpʉre sẽrẽka! Mʉsã sẽrẽmakʉ̃ pégʉ, mʉsãrẽ sĩgʉkumi. Neõ turiro marĩrõ merã ããrĩpererã ĩgʉ̃rẽ sẽrẽrãrẽ wári masĩrĩ sĩgʉkumi.

6 Irasirirã irire sẽrẽrã: “¿Yʉre sĩgʉkuri?” ãrĩ gũñamerãta bʉremurĩ merã sẽrẽka! Sugʉ: “¿Yʉre sĩgʉkuri, o sĩbirikuri?” ãrĩ gũñarikʉgʉ, dia wádiyama makũrĩ gorawayuro irirosũ ĩgʉ̃ gũñarĩrẽ gorawayunakumi.

7 Irasirigʉ: “¿Yʉre sĩgʉkuri, o sĩbirikuri?” ãrĩ gũñagʉ̃: “Marĩ Opʉre sẽrẽrĩrẽ opagʉkoa”, neõ ãrĩ gũñabirikõãburo.

8 Sunʉrẽ gajirosũ, gajinʉrẽ gajirosũ gũñami. Irasirigʉ: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩ gũñabirisĩã, keoro neõ irimasĩbemi.

9 Sugʉ ubu ããrĩgʉ́ ããrĩkeregʉ, Jesúre bʉremusĩã, Marĩpʉ ĩũrõrẽ ubu ããrĩgʉ́ meta ããrĩmi. Ĩgʉ̃yagʉ ããrĩmi. Irasirigʉ ʉsʉyaburo.

10 Gajigʉ wári doebiri opagʉ, ĩgʉ̃ya doebiri peremakʉ̃ ĩãkeregʉ, Jesúre bʉremusĩã, ʉsʉyaburo. Marĩpʉ ĩũrõrẽ ĩgʉ̃ya doebiri ubu ããrĩrĩ ããrã. Tá goori irirosũ pererokoa.

11 Abe mʉrĩja, bʉro asimakʉ̃, tá ñaĩa, iri gooride ñaĩdijakoa. Iri goori õãrĩ ããrĩkerero, pereakõãkoa. Ãsũta waakoa doebiri opagʉre. Ĩgʉ̃ moãrĩ merãta boakumi.

Ñerõ taririre, irasũ ããrĩmakʉ̃ ñerõ iridʉarire gojadea

12 Jesúre bʉremugʉ̃ ñerõ tarikeregʉ: “Marĩpʉ yʉre iritamugʉkumi”, ãrĩ bʉremurĩrẽ piribi, ʉsʉyami. Ĩgʉ̃ gũñaturari merã tariweredero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ: “Õãrõ irimi”, ãrĩgʉkumi. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ ʉ̃mʉgasigue perebiri okari

sĩgɯkumi*. Ããrĩpererã ĩgũrẽ maĩrãrẽ: “Iri okarire sĩgɯra”, ãrĩdi
ããrĩmí.
13 Sugɯ ñerĩrẽ iridɯagɯ: “Marĩpɯ yɯre ñerõ iridɯamakũ
yámi”, ãrĩ gũñabirikõãburo. Marĩpɯ neõ ñerĩrẽ iridɯabemi.
Irasũ ããrĩmakũ, neõ marĩrẽ ñerõ iridɯamakũ iribemi.
14 Ãsũ gapɯ ããrã. Masaka ĩgũsã ñerĩ ɯaribejari gũñarĩrẽ
piribirimakũ, iri gũñarĩ ĩgũsãrẽ ñerõ iridɯamakũ yáa.
15 Irasirirã ĩgũsã ñerĩ ɯaribejari gũñarĩrẽ pirimerã, pɯrɯ iri
ñerĩ ɯaribejarire ririrãkuma. Iri ñerĩ iririre pirimerã, pɯrɯ
perebiri peamegue waarãkuma.
16 Yaarã yɯ maĩrã, diayeta gũñaka! “Marĩpɯ yɯre ñerõ
iridɯamakũ yámi”, neõ ãrĩ gũñabirikõãka!
17 Marĩpɯ ũmɯgasigue ããrĩgṹ marĩrẽ õãrĩ, diayema
ditare sĩmi. Ĩgũ abe ũmɯmɯrẽ, ñamimɯrẽ, neñukãdere iridi
ããrĩmi. Neõ gorawayubemi. Irasirigɯ ĩgũ ããrĩderosũta
ããrĩníkõãgɯkumi.
18 Ĩgũ gããmederosũta ĩgũya kere diayema ããrĩrĩ merã marĩrẽ
ĩgũyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí, ĩgũ pũrã ããrĩpɯroriburo, ãrĩgũ.

Marĩpɯya kerere pérã, ĩgũ dorerosũta irika! ãrĩ gojadea

19 Yaarã yɯ maĩrã, ire masĩka! Mɯsã ããrĩpererãrẽ Marĩpɯya
kerere õãrõ péro gããmea. Gajirã mɯsãrẽ weremakũ pérã, õãrõ
gũña odorãgue ĩgũsãrẽ wereka! Mata guabirikõãka!
20 Sugɯ noó gããmerõ guagɯ, Marĩpɯ gããmerĩrẽ iribemi.
21 Irasirirã ããrĩpereri mɯsã ñerõ gũñarĩrẽ, ñerĩ iririre
pirikõãka! Marĩpɯya kerere mɯsã pédeare bɯremurĩ merã
õãrõ irika! Ĩgũya kerere pémakũ, ĩgũ turari merã mɯsãrẽ
peamegue waabonerãrẽ taugɯkumi.
22 Ĩgũya kere pédeare õãrõ irika! Iri kerere pékererã, irire
irimerã, mɯsã basi ãrĩkatori merã: “Õãrõ yáa”, ãrĩ gũñarãkoa.
23 Mɯsã Marĩpɯya kerere pékererã, irire irimerã, sugɯ
masakɯ ĩgũya diapure diuru merã ãĩñagũ irirosũ ããrã.
24 Ĩgũya diapure ãĩñadero pɯrɯ, gajirogue waa, ĩgũ deyorire
mata kãtiakõãkumi. Irasirirã, ĩgũ kãtiderosũta Marĩpɯya kerere
péadero pɯrɯ, mata kãtikõãa.
25 Gajigɯ gapɯ Marĩpɯya kere péadeare gũñanígũ,
kãtibirikumi. Irasirirã, ĩgũ irirosũ ririrã, marĩ péadeare
kãtibirikoa. Marĩpɯ dorerire irinírãkoa. Irasirigɯ Marĩpɯ
marĩrẽ marĩ iriri merã ɯsɯyamakũ irigɯkumi. Ĩgũ doreri

---

* **1:12** Sugɯ ũma birarimasũ gajirã nemorõ õãrõ ũmagũ, olivo wãĩkɯdima pũrĩ merã iridea berore wajatakumi. Masaka iri berore ĩgũya dipurugue peokuma, gajirãrẽ ĩgũ wajatadeare ĩmurã. I irirosũ, sugɯ Jesúre bɯremugũ ñerõ tarikeregɯ: “Marĩpɯ yɯre iritamugɯkumi”, ãrĩ bɯremurĩrẽ piribi, ũmɯgasigue perebiri okari wajatagɯkumi. Iri ũmɯgasigue perebiri okari wajatari, i berore wajatari irirosũ ããrã.

keoro ããrã. Irire marĩrẽ pídi ããrĩmí, iri merã ĩgũ gããmerĩrẽ irimasĩburo, ãrĩgũ.

26 Sugɯ: “Marĩpɯre bɯremua”, ãrĩ gũñakeregɯ, gajirãrẽ werewɯarire, ĩgũsãrẽ ñerõ werenírĩrẽ piribirimakũ, ĩgũ: “Marĩpɯre bɯremua”, ãrĩrĩ wajamáa. Ĩgũ basita ãrĩkatogɯ yámi.

27 Marĩ diayeta Marĩpɯ ããrĩnígũrẽ bɯremurã, ãsũ iriro gããmea. Pagɯsãmarã marĩrãrẽ, wapiweyarãdere ĩgũsã ñerõ tarimakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ iritamurõ gããmea. I ũmɯ marã ñerĩ irirã irirosũ iribirikõãrõ gããmea.

2

Masakare surosũ ĩãka! ãrĩ gojadea

1 Yaarã, mɯsãrẽ Jesucristo marĩ Opɯ õãtarigɯre bɯremurã masakare surosũ ĩãrõ gããmea. Surãyeri masakare õãrõ irirã, gajirãdere õãrõ irika!

2-3 Mɯsãrẽ i keori merã weregɯra. Wári doebiri opagɯ oro merã iridea mojõsũrĩ túsãrĩ beroríre opagɯ õãrĩ surí sãñagũ, mɯsã Jesúre bɯremurã nerẽrõgue aarimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ õãrõ merã: “Õõ, i õãrĩ doaripẽrõgue doaka!” ãrĩbukoa. Gajigɯ bopogɯ boaro daro suríro sãñagũ aarimakũ ĩãrã, ĩgũ gapɯre õãrõ bokatĩrĩñeãbiribukoa. Gajipoe irirã ĩgũrẽ: “Irota dujaka!” o “Õõ yebague doaka!” ãrĩbukoa.

4 Mɯsã ĩgũsãrẽ surosũ ĩãmerã, ñerõ gũñarĩ merã: “Wári doebiri opagɯ, bopogɯ nemorõ ããrĩmi”, ãrĩrã yáa.

5 Yaarã yɯ maĩrã, yɯre péka! Marĩpɯ i ũmɯgue: “Boporã ããrĩma”, masaka ãrĩrãrẽ beyedi ããrĩmí, ĩgũrẽ wáro bɯremurĩ opamurãrẽ. Ĩgũrẽ maĩrãrẽ: “Sĩgɯra”, ãrĩdeare ĩgũyarãrẽ dorerogue opaburo, ãrĩgũ, ĩgũsãrẽ beyedi ããrĩmí.

6 Marĩpɯ boporãrẽ beyekeremakũ, mɯsã gapɯ ĩgũsãrẽ bɯremubea. Doebiri oparã gapɯ mɯsãrẽ bɯro poyari merã moãdorenama. Ĩgũsãta mɯsãrẽ weresãrĩrẽ beyerimasã pɯroguere weresãmurã ãĩwãgãnama.

7 Mɯsã: “Jesús õãgũyarã ããrĩma”, ãrĩsũrã ããrã. Doebiri oparã gapɯ ĩgũyamarẽ ñerõ werenírã ããrĩma.

8 Marĩpɯ marĩrẽ doregɯ ĩgũ dorerire gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Mɯ basi maĩrõsũta mɯ pɯro ããrĩrãdere maĩka!” Mɯsã i dorerire irirã, õãrĩrẽ irirã yáa.

9 Mɯsã gajirãrẽ surosũ ĩãmerã ñerõ irirã yáa. Marĩpɯ doreri gojadea pũgue irasirirãrẽ ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Marĩpɯ dorerire tarinɯgãrã ããrĩma”.

10 Sugɯ ããrĩpereri Marĩpɯ dorerire irikeregɯ, su wãĩrẽ tarinɯgãgũ, ñerõ iridea wajare opami. Irasirigɯ ããrĩpereri Marĩpɯ dorerire tarinɯgãgũ irirosũ ããrĩmi.

11 Marĩpʉ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Gajigʉ marãpo merã
ñerõ iribirikõãka!” Gajidere ãrĩdi ããrĩmí: “Masakare
wẽjẽbirikõãka!” Irasirigʉ sugʉ, gajigʉ marãpo merã ñerõ
iribirikeregʉ, masakʉre wẽjẽgʉ̃, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãgʉ̃
ããrĩmi. Ñerõ iridea waja, waja opami.
12 Marĩpʉ ĩgʉ̃ dorerire marĩrẽ pídi ããrĩmí, iri merã ĩgʉ̃
gããmerĩrẽ irimasĩburo, ãrĩgʉ̃. Ĩgʉ̃ masakare ĩgʉ̃sã ñerõ iri-
dea waja, wajamoãgʉ̃ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ dorerire marĩ irideare:
“Õãgorabʉ”, marĩ iribirideare: “Ñegorabʉ”, ãrĩ beyegʉkumi.
Irasirirã ĩgʉ̃ dorerire irika! Ĩgʉ̃ gããmerõsũta wereníka!
13 Marĩpʉ ĩgʉ̃ ããrĩpererã ñerãrẽ peamegue wajamoãrĩnʉ
ejamakʉ̃, masakare bopoñarĩ merã ĩãmerãrẽ bopoñarĩ merã
ĩãbirikumi. Gajirãrẽ bopoñarĩ merã ĩãrã gapʉre bopoñarĩ merã
ĩãgʉkumi. Ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãbirikumi.

Jesúre bʉremurĩrẽ, irasũ ããrĩmakʉ̃ õãrĩ iririre gojadea

14 Yaarã, ire péka! Sugʉ õãrĩrẽ iribi: “Jesúre bʉremua”,
ãrĩrĩ wajamáa. Irire ãrĩrĩ merã dita tausũbirikumi. Peamegue
waagʉkumi.
15 Jesúre bʉremugʉ̃, o Jesúre bʉremugõ, surí
gorawayumerã, baari mérõgã opamakʉ̃ ĩãrã, ¿nasirirãkuri
mʉsã?
16 Ĩgʉ̃sãrẽ: “Õãrõ waaburo mʉsãrẽ. Õãrĩ surí bokarã,
baayapirã waaka!” ãrĩrã, ĩgʉ̃sã gããmerĩ gapʉre sĩbirimakʉ̃,
mʉsã ãrĩrĩ neõ wajamáa.
17 I irirosũ ããrã. Sugʉ: “Jesúre bʉremua”, ãrĩgʉ̃, õãrĩ gapʉre
iribirimakʉ̃, ĩgʉ̃: “Jesúre bʉremua”, ãrĩrĩ neõ wajamáa.
18 Gajipoe irigʉ yʉ wererire pédʉabi gapʉ yʉre ãsũ
ãrĩbukumi: “Sugʉ Jesúre bʉremurĩ opami. Gajigʉ gapʉ Jesúre
bʉremubirikeregʉ, õãrĩrẽ yámi”, ãrĩbukumi. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃
pégʉ, yʉ ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩbukoa: “Masaka sugʉ õãrĩ iririre neõ
ĩãbirikererã, ĩgʉ̃rẽ: ‘Jesúre bʉremugʉ̃ ããrĩmi’, ãrĩmasĩbirikuma.
Gajigʉ gapʉ ĩgʉ̃ õãrĩ iriri merã gajirãrẽ ĩgʉ̃ Jesúre bʉremugʉ̃
ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ yámi”, ãrĩbukoa.
19 Mʉsã: “Marĩpʉ sugʉta ããrĩmi”, ãrĩ bʉremua. Mʉsã irasũ
ãrĩ bʉremumakʉ̃ õãgoráa. Wãtẽa õãrĩrẽ neõ irimerãde irire
bʉremuma. Ĩgʉ̃sã Marĩpʉ ããrĩrikʉrire masĩma. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ
güirã, naradama.
20 Mʉsã pémasĩmerã ããrã. Irasirigʉ ire mʉsãrẽ weren-
emogʉra, pémasĩdoregʉ. Sugʉ: “Jesúre bʉremua”, ãrĩgʉ̃ õãrĩ
gapʉre iribirimakʉ̃, ĩgʉ̃: “Jesúre bʉremua”, ãrĩrĩ neõ wajamáa.
Jesúre bʉremugʉ̃ meta ããrĩmi.
21 Iripoeguemʉ marĩ ñekʉ̃ Abraham irideare gũñaka! “¿Di-
ayeta ĩgʉ̃ yʉre bʉremurĩ?” ãrĩgʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃ Isaare ʉ̃tãyeri
merã iridea soepeorogue wẽjẽ soepeodoredi ããrĩmí. Irasirigʉ

Abraham Marĩpʉ dorederosũta ĩgũ magũrẽ ãĩ wẽjẽbu iridi ããrãdimi. Marĩpʉ ĩgũ dorerire Abraham tarinʉgãbirimakũ ĩãgũ, ĩgũrẽ: “Mʉ magũrẽ wẽjẽbirikõãka!” ãrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũrẽ: “Diayeta yʉre bʉremumi, õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí.

22 Irasirirã mʉsã ire masĩa. Abraham Marĩpʉre bʉremusĩã, ĩgũ doredeare iridi ããrĩmí. Irasũ ããrĩmakũ ĩgũ doredeare irisĩã, Marĩpʉre bʉremurĩ opatarigʉ dujadi ããrĩmí.

23 Irasiriro Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue Abraham irideare gojaderosũta waadero ããrĩbú. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Abraham Marĩpʉre bʉremudi ããrĩmí. Ĩgũ bʉremumakũ ĩãgũ: Marĩpʉ ĩgũrẽ: ‘Õãgũ ããrĩmi’, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú. Irasũ ããrĩmakũ, Marĩpʉ ĩgũrẽ: “Abraham, yʉ merãmʉ ããrĩmi”, ãrĩdi ããrĩmí.

24 Irasirirã Abrahãyamarẽ gũñarã, mʉsã ire masĩa. Sugʉ: “Marĩpʉre bʉremua”, ãrĩgũ, õãrĩ gapʉre iribirimakũ ĩãgũ, Marĩpʉ ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãbemi. Gajigʉ gapʉ diayeta Marĩpʉre bʉremugũ õãrĩrẽ yámi. Irasirimakũ ĩãgũ, Marĩpʉ ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãmi.

25 Gaji iripoeguemo ũma merã ñerõ irideo Rahab wãĩkʉgo irideare gũñaka! Josué iriunerã igoya makãgue ĩãdurirã ejamakũ, ĩgũsãrẽ iritamudeo ããrĩmó. Igoya makã marã ĩgũsãrẽ boka wẽjẽrĩ, ãrĩgõ, igoya wiigue ĩgũsãrẽ duúdeo ããrĩmó. Pʉrʉ ĩgũsã duri dujariri maarẽ ĩmudeo ããrĩmó. Igo Marĩpʉyarãrẽ iritamurĩ merã Marĩpʉre igo bʉremurĩrẽ ĩmudeo ããrĩmó. Irasirimakũ ĩãgũ, Marĩpʉ igore: “Õãgõ ããrĩmo”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí.

26 Ãsũ ããrã. Masakʉ yʉjʉpũrã marĩmakũ, ĩgũya dʉpʉ okabirikoa. Sugʉ: “Marĩpʉre bʉremua”, ãrĩgũ, õãrĩ gapʉre iribi, diayeta Marĩpʉre bʉremubemi. Irasiriro ĩgũ: “Marĩpʉre bʉremua”, ãrĩrĩ neõ wajamáa. Yʉjʉpũrã marĩrĩ dʉpʉ, boari dʉpʉ irirosũ ããrã.

3

Marĩya disi wiririre gojadea

1 Yaarã, ire mʉsã masĩa. Marĩpʉ gʉa ĩgũyare buerimasã buerire, gajirã moãrĩmasã iriri nemorõ ĩã beyegʉkumi. Ĩgũyare keoro buebirimakũ ĩãgũ, gajirã nemorõ gʉare wajamoãgʉkumi. Irasirirã mʉsã watopegue ããrĩrã mérãgã dita gajirãrẽ buerimasã ããrĩburo.

2 Marĩ ããrĩpererã wári õãrõ iribirire yáa. Sugʉ ñerĩ neõ wereníbi: õãgũ Marĩpʉ gããmerĩ ditare irigʉ ããrĩmi. Gaji ñerõ iriridere neõ iribemi. Ĩgũ ñerĩ wereníríĩ ĩgũya disi wiririre kãmutamasĩgũ, ããrĩpereri ĩgũya dʉpʉgue ããrĩrĩ merã gaji ñerõ iriridere kãmutamasĩmi.

3 Marĩ werenírĩmarẽ keori merã weremakũ i irirosũ ããrã.
Marĩ kõme berore caballuya disire túsãkoa. Irasirirã i
berogã merã, ĩgũ wágu waibu ããrĩkeremakũ, tũãgãmenú, marĩ
waaduaro waamakũ irikoa.
4 Doódirude irasũta ããrã. Iriru wádiru ããrĩkeremakũ, mirũ
buro wẽjãpukeremakũ, wejatugu mérĩ majĩgã merã dita iriru
waaróre wejatukumi.
5 Marĩ werenírĩ irasũta ããrã. Marĩya nediru médirugã
ããrĩkeremakũ, marĩya disi wári: "Masĩtaria", ãrĩ werenírĩ
wiria. Ãsũ ããrã. Peame marĩ mérĩmegã diiukeremakũ, wári
makãnúurẽ ũjũmakũ irikoa.
6 Irasiriro marĩya disi nediru merã ñerĩ werenírĩ, i peame
irirosũ ããrã. Marĩya dupugue, marĩya nediru su wãĩgã
ããrĩkeremakũ, marĩ ñerĩ werenírĩ marĩrẽ ããrĩpereri gajirosũperi
ñerĩrẽ irimakũ irikoa. Irasiriro peame gajinorẽ ũjũwãgã,
poyanorẽrõ irirosũ, marĩ ñerĩ werenírĩ, marĩ i ũmugue
okarinurĩrẽ õãrõ ããrĩrĩrẽ poyanorẽmakũ yáa. Marĩ ñerĩ
werenírã, wãtĩ ñerĩ iridorerire irirã yáa.
7 Masaka ĩgũsãyarã ejorãrẽ kãmutarosũ ããrĩpererã makãnúu
marã waimurãrẽ, wúrãrẽ, pĩrũãrẽ, dia marãrẽ kãmutamasĩma.
Neõgoraguedere ĩgũsãnorẽ kãmutamasĩsianerã ããrĩmá.
8 Ĩgũsãrẽ kãmutamasĩkeregu, neõ sugu masaku ĩgũ basi
ĩgũ werenírĩrẽ kãmutamasĩbemi. Irasirirã marĩ ñerĩrẽ
werenídubirikererã, ñerĩ werenía. Ãña kũrĩmakũ ĩgũya nima
merã masakare wẽjẽrõ irirosũ, marĩ ñerĩ werenírĩ merã
gajirãrẽ ñetariro yáa.
9 Marĩ werenírĩ merã Marĩpu marĩ Opure: "Õãtaria", ãrĩ,
usuyari sĩa. Marĩ werenírĩ merãta masakare: "Ñerõ waaburo
ĩgũsãrẽ", ãrĩ werenía. Marĩpu marĩ masaka ããrĩpererãrẽ ĩgũ
irirosũ ããrĩmakũ irikeremakũ, marĩ gãme ñerõ werenía.
10 Su disita õãrĩ werenírĩ, irasũ ããrĩmakũ ñerĩ werenírĩ wiria.
Yaarã, irasiribirikõãrõ gããmea.
11 Deko wiriri gobere õãrĩ wiriro, ñerĩ wiribirikoa.
12 Yaarã, musã ire masĩa. Higueragu, igui dukakubirikoa.
Iguigu, higuera dukakubirikoa. Misõrĩ deko wiriri gobere
moãkuri dekode wiribirikoa. Marĩde i irirosũ õãrĩ ditare
werenírõ gããmea.

Diayema masĩrĩ ãsũ ããrã, ãrĩ gojadea

13 Musã watopegue sugu õãrõ masĩgũ ããrĩgúno, õãrĩrẽ ir-
iníkõãburo. "Gajirã nemorõ masĩtarinugãa", ãrĩbi, ĩgũ masĩrĩ
merã õãrĩrẽ iriburo. Irasirimakũ ĩãrã, gajirã ĩgũrẽ: "Õãrõ
masĩmi", ãrĩrãkuma.
14 Musã gajinorẽ oparãrẽ buro ubu ĩãturirã, ĩgũsã nemorõ
ããrĩduarã, musãya ããrĩburi ditare iriduarã: "Masĩtarinugãa", ãrĩ

gũñabirikõãka! Mʉsã irasũ ãrĩ gũñarã, ãrĩkatorikʉrã, diayema
ããrĩrĩrẽ keoro werenírã meta yáa.
15 Mʉsã: “Masĩtarinʉgãa”, ãrĩ gũñarĩ, Marĩpʉ gũñarĩ sĩrĩ
ããrĩbea. I ʉ̃mʉ marã gũñarĩ, wãtĩya ããrã.
16 Masaka gajirãrẽ ubu ĩãturi, ĩgʉ̃sãya ããrĩburi ditare
iridʉarã, gãme guaseonírã ããrĩma. Ããrĩpereri gajirosũperi
ñerĩrẽ yáma.
17 Marĩpʉ masĩrĩ sĩrĩ oparã gapʉ õãrã ããrĩma. Gãme
guaseodʉamerã, gajirãrẽ iritamurã, gajirã wererire
bʉremurĩ merã pérã, bopoñarĩ merã ĩãrã, õãrĩrẽ irirã,
masakare surosũ ĩãrã, irikatoro marĩrõ irinírã ããrĩma.
18 Gajirã merã õãrõ ããrĩdʉarã, gãmekẽãrõ marĩrõ õãrõ
siñajãrĩ merã ããrĩmakʉ̃ iridʉarã, diayema iririre irinírã
ããrĩma.

4

I ʉ̃mʉmarẽ gããmerã, Marĩpʉre gããmebema, ãrĩ gojadea

1 ¿Nasirirã gãme guaseo, gãmekẽãrĩ mʉsã? Ãsũ ããrã. Mʉsã
gũñarĩgue mʉsã ñerĩrẽ iridʉari, õãrĩrẽ iridʉari merã gãmekẽãrĩ
irirosũ ããrã.
2 Gajinorẽ mʉsã gããmea. Irasirirã irire opabirisĩã,
masakare wẽjẽa, ĩgʉ̃sãyare ẽmadʉarã. Gajigʉ gajinorẽ
opamakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ ubu ĩãturia. Irasirirã ĩgʉ̃yare opabirisĩã,
gãme guaseo, gãmekẽãa. Mʉsã Marĩpʉre sẽrẽbirisĩã, mʉsã
gããmerĩrẽ opabea.
3 Gajipoere gajinorẽ sẽrẽkererã, ñerõ gũñarĩ merã sẽrẽa.
Mʉsã basi mʉsã ñerĩ ʉaribejari ditare iridʉarã sẽrẽa. Irasirigʉ
Marĩpʉ mʉsã sẽrẽrĩrẽ sĩbemi.
4 Mʉsã sugo nomeõ marãpʉkʉgo ããrĩkerego gajigʉre
gããmegõ irirosũ ããrã. ¿Mʉsã ire masĩberi? Sugʉ i ʉ̃mʉ marã
ñerĩrẽ irirã irirosũ iridʉagʉ, Marĩpʉre gããmebemi. I ʉ̃mʉ
marã ñerĩrẽ irimakʉ̃ ĩãgʉ̃: “Ĩgʉ̃sã irirosũ irigʉra”, ãrĩ gũñagʉ̃,
Marĩpʉre ĩãturigʉ dujami.
5 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue irire ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbʉ́: “Marĩpʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ marĩrẽ pídi ããrĩmí marĩ
merã ããrĩbure. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩrẽ maĩgʉ̃, marĩ ñerĩrẽ
iridʉamakʉ̃ gããmebemi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Iri gojadea ubu
ããrĩrĩ meta ããrã. Ããrĩrõma ããrã.
6 Irasirigʉ Marĩpʉ marĩ ñerĩrẽ irinemobirikõãburo, ãrĩgʉ̃,
marĩrẽ bopoñarĩ merã ĩã, õãrõ iritamumi. Irasiriro ĩgʉ̃ya
werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “ ‘Gajirã
nemorõ ããrã’, ãrĩ gũñagʉ̃rẽ Marĩpʉ iritamubemi. ‘Yʉ ubu
ããrĩgʉ́ ããrã, yʉre iritamuka!’ ãrĩgʉ̃ gapʉre õãrõ iritamumi”, ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́.

7 Irasirirã Marĩpʉ dorerire bʉremurĩ merã irika! Wãtĩ
dorerire iribirikõãka! Mʉsã ĩgʉ̃rẽ pébirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, mʉsãrẽ piri,
duriwãgãkõãgʉkumi.
8 Marĩpʉ pʉrogue ĩgʉ̃rẽ: "Yʉ merã ããrĩka!" ãrĩ ejanʉgãrã
irirosũ irika, ĩgʉ̃rẽ masĩnemodʉarã! Irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃,
mʉsã pʉrogue ejanʉgãgʉ̃ irirosũ irigʉkumi mʉsãrẽ
iritamunemobu. Mʉsã ñerõ irirã ããrã. Irasirirã ñerõ iririre
pirika! Mʉsã Marĩpʉyare irirã, o i ʉ̃mʉ marã irirosũ irirã:
"Õãgoráa", ãrĩ gũñadáa. Ire irasũ ãrĩ gũñabirikõãka! I ʉ̃mʉ
marã irirosũta ñerĩrẽ irimakʉ̃, ñegoráa. Marĩpʉya ditare
irimakʉ̃, õãa.
9 Mʉsã ñerõ iririre gũñarã, ʉsʉyari merã bʉrirono irirã,
bʉjawereri merã oreka! Mʉsã ñerõ iririre gʉyasĩrĩrĩ merã,
bʉjawereka!
10 Marĩ Opʉre: "Mʉ ĩũrõrẽ yʉ ñegʉ̃, ubu ããrĩgʉ̃ ããrã, irasirigʉ
yʉre iritamuka!" ãrĩ sẽrẽka! Mʉsã irasũ ãrĩ sẽrẽmakʉ̃: "Mʉrẽ
iritamugʉra, yaagʉ, õãgʉ̃ ããrã", ãrĩ ĩãgʉkumi.

Mʉsã Jesúre bʉremurã mʉsã basi gãme werewʉabirikõãka! ãrĩ gojadea

11 Yaarã, mʉsã Jesúre bʉremurã mʉsã basi gãme
werewʉabirikõãka! Gajirãrẽ ñerĩ werenírã, o ĩgʉ̃sãrẽ
werewʉarã, Marĩpʉ marĩrẽ gãme maĩdoredeare tarinʉgãrã yáa.
Irire tarinʉgãrã: "Iri doreri õãbea", ãrĩrã irirosũ yáa. Irasirirã
Marĩpʉ dorerire: "Õãbea", ãrĩ werewʉarã: "Yʉ Marĩpʉ nemorõ
doremasĩa", ãrĩrã irirosũ yáa.
12 Marĩpʉ sugʉta masakare ĩgʉ̃ dorerire pídi ããrĩmí. Ĩgʉ̃
sugʉta ĩgʉ̃sã iririre ĩã beyemasĩmi. Masakare taumasĩmi, o
peamegue béomasĩmi. Irasirirã mʉsã gapʉ: "Gajirã masakare
werewʉamasĩa", ãrĩ gũñabirikõãka!

Ñamigãgue marĩ iriburire masĩbirimarẽ gojadea

13 Dapagorare gajire weremakʉ̃, õãrõ péka! Mʉsã surãyeri:
"Dapagã, o ñamigã gaji makãgue su bojori moã, wáro niyeru
wajatarãkoa", ãrĩ werenía. Irasũ ãrĩ werenírãrẽ ãsũ ãrĩ
weregʉra.
14 Mʉsãrẽ ñamigãgue waaburire neõ masĩbea. Marĩ i ʉ̃mʉgue
okari, ĩĩmikã boyoripoe duji, mérõgã pʉrʉ perero irirosũ ããrã.
Marĩ i ʉ̃mʉgue ããrĩ, mérõgã pʉrʉ boakõãrãkoa.
15 Irasirirã mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ werenírõ gããmea: "Marĩpʉ
gããmemakʉ̃, okarãkoa ire, o gajire irimurã".
16 Mʉsã gapʉ: "Marĩ masĩa, irasirirã marĩ gããmerõ ãsũ
irirãkoa", ãrĩ werenía. Iri ããrĩpereri mʉsã irasũ ãrĩ werenírĩ,
ñegoráa.
17 Irasirirã: "Marĩ ãsũ irirã, õãrĩrẽ irirãkoa", ãrĩ masĩkererã,
irire irimerã, ñerĩrẽ irirã yáa.

5

Wári doebiri oparãrẽ waaburire gojadea

1 Mʉsã wári doebiri oparã yʉre péka! Mʉsã ñerõ tarirãkoa.
Irasirirã ire gũña, bʉro bʉjawereri merã gaguiní oreka!
2 Mʉsãya doebiri boakõãrokoa. Mʉsãya suríre burua
baarãkuma.
3 Mʉsã niyeru koeri, oro, plata merã iridea koeri mʉsã
duripídea gʉrawijiakõãrokoa. Irasũ waamakʉ̃, mʉsã niyerure
maĩsĩã, duripídeare masĩsũrokoa. I niyeru mʉsã maĩrĩ, peame
gajinorẽ soebéorosũ mʉsãrẽ poyanorẽmakʉ̃ irirokoa. Dapago-
rare mʉsã, i ʉ̃mʉ pererinʉ ejaburo dupiyuro, wáro niyerure
duripírã yáa. Irire duripíri waja bʉro wajamoãsũrãkoa.
4 Mʉsãya pooerire moãnerãrẽ wajaribea. Irasirirã mʉsãrẽ:
"Gʉare mʉsã ãrãderosũta wajarika!" ãrĩ gaguiníma. Ĩgʉ̃sã irasũ
ãrĩ gaguinírĩrẽ marĩ Opʉ ĩgʉ̃rẽ wereboerãrẽ doregʉ pémi.
5 Mʉsã i ʉ̃mʉgue okarã, wári doebiri opáa. Mʉsã opari merã
mʉsã gããmerĩ ditare yáa. Mʉsã irasiriri waja wajamoãsũrãkoa.
Wekʉre ĩgʉ̃sã wẽjẽburi dupiyuro õãrõ baa, diíkʉgʉ irirosũ
ããrã.
6 Mʉsã ñerõ irimerãrẽ: "Ñerõ yáma", ãrĩ, peresugue ãĩwãgã:
"Wẽjẽka!" ãrã, mʉsã ĩgʉ̃sãrẽ iririre kãmutamasĩña marĩrõ.

Jesucristo i ʉ̃mʉgue dupaturi aariburire marĩrẽ õãrõ yúro gããmea, ãrĩ gojadea

7 Irasirirã yaarã, marĩ Opʉ Jesucristo i ʉ̃mʉgue dupaturi
aariburire gũñaturari merã õãrõ yúka! Pooe opʉ ĩgʉ̃ otedea
dʉkakʉburire õãrõ yúkumi. Ĩgʉ̃ya pooere otedero pʉrʉ, deko
merẽburire, irasũ ããrĩmakʉ̃ ĩgʉ̃ otedea puri, masãburire õãrõ
yúkumi.
8 Mʉsãde ĩgʉ̃ irirosũta õãrõ yúka! Marĩ Opʉ dupaturi
aariburo mérõ dʉyáa. Irasirirã gũñaturari merã ĩgʉ̃rẽ
bʉremurĩrẽ neõ piriro marĩrõ merã ĩgʉ̃ aariburire õãrõ
yúníkõãka!
9 Yaarã, Marĩpʉ mʉsãrẽ wajamoãrĩ, ãrĩrã, gãme
turibirikõãka! Ĩgʉ̃ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãgʉ̃ aariburo
mérõ dʉyáa.
10 Yaarã, iripoegue marãrẽ marĩ Opʉya kerere
weredupiyunerãrẽ gũñaka! Marĩ Opʉyare weredea
waja gajirã ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ irinerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃ya
kerere weredupiyunerã gapʉ ñerõ tarikererã, ĩgʉ̃yare
wereduúbirinerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ irirãrẽ ñerõ iribirinerã
ããrĩmá. Irasirirã mʉsãde ĩgʉ̃sã iriderosũta irika!
11 Ñerõ tarikererã marĩ Opʉre bʉremurĩrẽ neõ
piribirinerãrẽ gũñarã: "Marĩ Opʉ õãrõ iritamunerã, ʉsʉyari
bokanerã ããrĩma", ãrĩ gũñáa. Iripoeguemʉ Job wãĩkʉgʉ

ñerõ taridea kerere mʉsã pébʉ. Ĩgũ bʉro ñerõ tarikeregʉ, marĩ Opʉre bʉremurĩrẽ piribiridi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ ñerõ taridero pʉrʉ, marĩ Opʉ ĩgũrẽ maĩgũ ĩgũrẽ bopoñarĩ merã ĩãsĩã, wári õãrĩrẽ iridi ããrĩmí. Irasirirã, ĩgũ marĩdere maĩrĩrẽ, ĩgũ marĩdere bopoñarĩ merã ĩãrĩrẽ mʉsã masĩa.

12 Yaarã, gaji yʉ wererire goepeyari merã õãrõ péka! Mʉsã gajirãrẽ wererã, ãsũ ãrĩ werebirikõãka: "Ʉmʉgasima merã ãsũ irigʉra", o "I nikũma merã ãsũ irigʉra", ãrĩbirikõãka! Mʉsã gajirãrẽ wererã, ãrĩkatori marĩrõ su diayeta wereka! Gajinorẽ irianerã: "Iriabʉ", ãrĩka! "Ãsũ irirãra", ãrĩrã, irika! "Ãsũ iribirikoa", ãrĩrã, iribirikõãka! Marĩpʉ wajamoãbirikõãburo, ãrĩrã, irasirika!

13 Mʉsã ñerõ tarirã, Marĩpʉre: "Iritamuka yʉre!" ãrĩ sẽrẽka! Ʉsʉyari merã ããrĩrã, bayapeori merã ĩgũrẽ: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩka!

14 Sugʉ pũrĩrikʉgʉ, Jesúre bʉremurã oparãrẽ siiuburo. Ĩgũsã ĩgũrẽ ʉye merã piupeo, marĩ Opʉre: "Jesús, ĩĩ mʉrẽ bʉremugũrẽ tauka!" ãrĩ sẽrẽbosarãkuma.

15 Ĩgũsã marĩ Opʉre bʉremurĩ merã sẽrẽmakũ, marĩ Opʉ ĩgũrẽ taugʉkumi. Irasirigʉ ĩgũrẽ pũrĩrĩ marĩgũ dujamakũ irigʉkumi. Pũrĩrikʉadi ñerõ iridi ããrĩmakũ, Marĩpʉ ĩgũ ñerõ irideare kãtigʉkumi.

16 Irasirirã mʉsã ñerõ irideare gãme weretarika! Irasũ ããrĩmakũ, Marĩpʉre mʉsãya ããrĩburire gãme sẽrẽbosaka! Irasirika, Marĩpʉ mʉsãrẽ pũrĩrĩ marĩrã ããrĩburo, ãrĩrã! Õãrĩrẽ iririkʉgʉ bʉro bʉremurĩ merã gajirãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosamakũ, Marĩpʉ ĩgũ sẽrẽrõsũta irigʉkumi.

17 Iripoeguemʉ Marĩpʉya kerere weredupiyudi Elías wãĩkʉgʉ marĩsũta masakʉ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ ããrĩdeapoegue marã ñerõ irimakũ ĩãgũ, Marĩpʉre: "Deko merẽbirimakũ irika!" ãrĩ, bʉro bʉremurĩ merã sẽrẽdi ããrĩmí. Marĩpʉ ĩgũ sẽrẽrĩrẽ pé, ʉre bojori gaji bojori dekogora, ĩgũsãya nikũrẽ deko merẽbirimakũ iridi ããrĩmí.

18 Pʉrʉ Marĩpʉre: "Deko merẽmakũ irika doja!" ãrĩ sẽrẽdi ããrĩmí. Ĩgũ sẽrẽmakũ, deko merẽdero ããrĩbú. Irasũ waamakũ, ĩgũsãya nikũrẽ dupaturi oteri puri dʉkakʉdero ããrĩbú.

19 Yaarã, sugʉ mʉsã merãmʉ diayema ããrĩrĩrẽ irinemobirimakũ ĩãrã, dupaturi Marĩpʉyare irimakũ irirã, ĩgũrẽ õãrõ irirã irikoa.

20 Ire masĩka! Mʉsã sugʉ ñerõ irigʉre ĩgũ ñerõ iririre pirimakũ irirã, ĩgũrẽ õãrõ irirã irikoa. Marĩpʉ ĩgũrẽ peamegue waabodire taugʉkumi. Ĩgũ wári ñerĩ irideare kãtigʉkumi.

1 SAN PEDRO

Pedro Jesúre ƀʉremurã waasirinerãrẽ gojadea

1 Yʉ Pedro mʉsãrẽ õãdorea. Jesucristo yʉre ĩgʉ̃yare buedoregʉ beyemi. Irasirigʉ mʉsãrẽ, mʉsãya nikʉ̃rẽ wiri, gajirogue Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia wãĩkʉri nikʉ̃gue waasirinerãrẽ i pʉ̃rẽ gojáa.

2 Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃ dupiyurogue mʉsãrẽ: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩderosʉ̃ta beyedi ããrĩmí. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã mʉsãrẽ ĩgʉ̃yarã ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí, Jesucristo gããmerĩrẽ iriburo, ãrĩgʉ̃. Jesucristo dí béori merã ñerĩrẽ koesʉ̃nerã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃, irasiridi ããrĩmí. Mʉsãrẽ õãrõ iritamu, siñajãrĩ merã ããrĩdero nemorõ ããrĩrikʉmakʉ̃ iriburo.

Jesúre ƀʉremurã Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩníburire gojadea

3 Marĩpʉre, marĩ Opʉ Jesucristo Pagʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩrã! Ĩgʉ̃ marĩrẽ ƀʉro bopoñasĩã, Jesucristore boadiguere masʉ̃rĩ merã marĩrẽ dupaturi deyoarã irirosʉ̃ ĩgʉ̃ pʉ̃rã ñajãmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃ merã marĩ õãrõ ããrĩníkõãburire masĩmakʉ̃ yámi.

4 Irasirirã, ĩgʉ̃yarãrẽ: “Õãrĩrẽ sĩgʉra”, ãrĩdeare marĩ opaburire ʉsʉyari merã yúrã yáa. Ĩgʉ̃ marĩrẽ sĩburi: ĩgʉ̃ ʉ̃mʉgasigue õãrĩ opari, neõ pereburi, boaburi meta ããrã.

5 Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃rẽ ƀʉremurãrẽ ĩgʉ̃ turari merã koremi. Irasirigʉ, i ʉ̃mʉ peremakʉ̃, ĩgʉ̃ marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ: “Taugʉra, yʉ merã ããrĩníkõãrãkuma”, ãrĩdeare iriyuwarikʉrire masĩmakʉ̃ irigʉkumi.

6 Marĩ mérõgã i ʉ̃mʉgue ããrĩrõpa wári gajirosʉ̃peri ñerõ tarikererã, ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉ marĩrẽ sĩburire gʉ̃ñarã, ƀʉro ʉsʉyari merã ããrã.

7 Ñerõ tarikererã, marĩ diayeta Marĩpʉre õãrõ ƀʉremunírĩ, oro nemorõ wajakʉa. Oro wajakʉkerero, pereburi ããrã. Masaka irire peamegue soekuma õãrĩ oro dita dujaburo, ãrĩrã. Irasʉ̃ta marĩ ñerõ tariri merã diayeta Marĩpʉre õãrõ ƀʉremunírã dujarãkoa. Irasirigʉ, Jesucristo dupaturi aarimakʉ̃, Marĩpʉ marĩrẽ: “Õãrõ iribʉ, irasirirã yʉ pʉro yʉ merã ããrĩníkõãrãkoa”, ãrĩgʉkumi.

8-9 Mʉsã Jesucristore ĩgʉ̃ i ʉ̃mʉgue ããrĩmakʉ̃ ĩãƀirinerã ããrĩkererã, ĩgʉ̃rẽ maĩa. Dapagoradere ĩgʉ̃rẽ ĩãƀirikererã, gʉ̃ñaturari merã ĩgʉ̃rẽ ƀʉremua. Mʉsã ĩgʉ̃rẽ irasʉ̃ ƀʉremunímakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ peamegue waabonerãrẽ tarimakʉ̃ irigʉkumi. Irasirirã mʉsã Marĩpʉ pʉrogue

waaburire gũñarã, irogue eja, ʉsʉyarosũ bʉro ʉsʉyáa. I ʉsʉyari oparire werenírĩ merã weremasĩña máa.

10 Iripoegue Marĩpʉya kerere weredupiyunerã ĩgũ mʉsãrẽ õãrõ iritamugũ tauburire werenerã ããrĩmá. Irire werekererã, pémasĩbirinerã ããrĩmá. Irasirirã irire masĩdʉarã, bue, gũñamanerã ããrĩmá.

11 Õãgũ deyomarĩgũ Cristo ĩgũsãrẽ iriudi iritamurĩ merã Cristo ñerõ tari, boadigue masã, ũmʉgasigue mʉrĩa, pʉrʉ ããrĩpererã Opʉ ããrĩburire weredupiyunerã ããrĩmá. Irasirirã: "¿Noã irasũ waagʉkuri, ñaásũ ããrĩmakũ irasũ waarokuri?" ãrĩ masĩdʉarã, irire bue, gũñamanerã ããrĩmá.

12 Marĩpʉ ĩgũsã masĩmakũ gããmegũ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Mʉsã ããrĩripoe i irasũ waabirikoa dapa. Pʉrʉ marã gapʉ irire ĩãrãkuma", ãrĩdi ããrĩmí. Dapagorare Marĩpʉ marĩrẽ tauri kerere wererã ĩgũsã iripoegue weredeareta mʉsãrẽ werema. Õãgũ deyomarĩgũ Marĩpʉ ũmʉgasigue merã iriudi iritamurĩ merã mʉsãrẽ irire werema. Marĩpʉ Jesucristo iridea merã marĩrẽ taurire Marĩpʉre wereboerãde bʉro masĩdʉama.

Marĩpʉ marĩrẽ ñerĩ marĩrã ããrĩdoremi, ãrĩ gojadea

13 Irasirirã mʉsã iriburire õãrõ pémasĩrĩ merã gũñaka! Jesucristo i ũmʉgue dupaturi aarimakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ iritamugũ mʉsã peamegue waabonerãrẽ tauburire gũñaníkõãka! Irire gũñarã, bʉro ʉsʉyari merã yúka!

14 Iripoegue mʉsã Marĩpʉre masĩburi dupiyuro ñerõ ʉaribejarire iriunaderosũta dapagorare neõ irinemobirikõãka! Majĩrã ĩgũsã pagʉsãmarã dorerire tarinʉgãmerã irirosũ Marĩpʉ dorerire tarinʉgãbirikõãka!

15 Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgũyarã ããrĩdoregʉ siiudi, ñerĩ marĩgũ ããrĩmi. Irasirirã, ĩgũ irirosũ mʉsãde ñerĩ marĩrãta õãrĩ ditare irika!

16 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue irasũta ãrĩ gojasũdero ããrĩbú. Ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Yʉ õãgũ, ñerĩ marĩgũ ããrã. Irasirirã mʉsãde ñerĩ marĩrã ããrĩka!" ãrĩdi ããrĩmí.

17 Marĩpʉ ããrĩpererãrẽ surosũ ĩãgũ, ĩgũsã irideare: "Iri õãbʉ, iri õãbiribʉ", ãrĩ weregʉ ããrĩmi. Irasirirã ĩgũrẽ: "Gʉapʉ", ãrĩrã, i ũmʉgue mʉsã ããrĩrõpa goepeyari merã ĩgũyare irika!

18 Mʉsã ñekũsãmarã Marĩpʉyare iribirinerã ããrĩmá. Mʉsã ĩgũsã iriderosũ iriri wajamáa. Irasirigʉ Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgũsã iriderosũ iriunanerãrẽ taudi ããrĩmí ĩgũyare iriburo, ãrĩgũ. Mʉsã ire masĩa. Marĩpʉ marĩrẽ taugʉ, marĩ ñerõ iridea wajare wajaribosadi ããrĩmí. Irasũ wajaribosagʉ, niyeru, oro merã wajaribosabiridi ããrĩmí. Niyeru, oro pereburi ããrã.

19 Irasirigʉ iri wajakʉro nemorõ marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosadi ããrĩmí. Ĩgũ magũ Cristo boagʉ dí béodea merã gapʉ marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosadi ããrĩmí. Oveja majĩgũ

masaka Marĩpʉre bʉremurã wẽjẽ soepeobu õãgũ ããrĩderosũta Cristo õãgũ ñerĩ marĩgũ ããrĩmi.

20 Marĩpʉ i ũmʉrẽ ĩgũ iriburo dupiyurogueta Cristo ĩgũ boagʉ dí béoburire masĩsiadi ããrĩmí. Ipapoere i ũmʉ pereburi dupiyuro Cristore i ũmʉgue iriudi ããrĩmí, ĩgũya dí béori merã mʉsãrẽ iritamuburo, ãrĩgũ.

21 Irasirirã Cristo iritamurĩ merã Marĩpʉre bʉremua. Marĩpʉ Cristore boadiguere masũ, ũmʉgasigue ãĩmʉrĩa, ããrĩpererã Opʉ sóodi ããrĩmí. Irasirirã Marĩpʉre: "Gʉare õãrõ irigʉ ããrĩmi", ãrĩ bʉremu, ĩgũ merã õãrõ ããrĩníburire õãrõ masĩa.

22 Cristoya diayema kerere pé bʉremusĩã, mʉsã ñerĩ iririkʉrire pirinerã ããrĩbú. Dapagorare diayeta mʉsãyarãrẽ maĩmasĩa. Irasirirã mʉsãya yʉjʉpũrãrĩ, ããrĩpereri mʉsã turari merã gãme maĩka!

23 Mʉsã Marĩpʉya werenírĩrẽ bʉremurã, dupaturi deyoarã irirosũ waabʉ. Irasirirã ĩgũ pũrã waabʉ. Marĩ pagʉsãmarã merã deyoa, pʉrʉ boakõãrãkoa. Iri irirosũ ããrĩbea Marĩpʉ pũrã waamakũ. Ĩgũya werenírĩ, perebiri werenírĩ ããrã. Irasirirã iri werenírĩ merã ĩgũ pʉro ĩgũ merã ããrĩníkõãrãkoa.

24 Ĩgũya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:

Ããrĩpererã masaka tá irirosũ ããrĩma. Ĩgũsã õãrĩ oparide tá goori irirosũ ããrã. Tá masã, boakõãa. Gooride boakõãa. Iri irirosũta marĩ masakade boarãkoa.

25 Marĩ Opʉ werenírĩ gapʉ neõ perebirikoa. Ĩgũ ãrĩderosũta waarokoa. Ããrĩpereri ĩgũ: "Ãsũ irigʉra", ãrĩdeare iriyuwarikʉgʉkumi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡

Iri õãrĩ bueri, mʉsãrẽ ĩgũsã weredea, Jesucristo marĩrẽ tauri kerere bueri ããrã.

2

1 Irasirirã ããrĩpereri gajirosũperi ñerĩ iririre: ãrĩkatorire, irikatorire, gajirã gajino opamakũ ĩãturirire, gajirãrẽ ñerõ ãrĩ werewʉarire pirika!

2-3 Mʉsã, marĩ Opʉ mʉsãrẽ õãrõ iririre sĩrũ masĩsiáa. Irasirirã neõ deyoarãgã õpĩkũrẽ gããmerõsũ mʉsãde marĩ Opʉyare diayemarẽ bʉro gããmeka! Irire gããmerã, ĩgũrẽ bʉremunemorãkoa. Mʉsã irasirimakũ, mʉsãrẽ taugʉkumi.

Cristo masakare okari sĩgũ ũtãye irirosũ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

4 Cristo marĩrẽ okari sĩgũ suye ũtãye masaka ĩgũsã béoadeaye irirosũ ããrĩgṹ ããrĩmi. Ĩgũsã ĩgũrẽ gããmebirikeremakũ, Marĩpʉ ĩgũ Pagʉ gapʉ ĩgũrẽ: "Õãtarigʉ, ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi", ãrĩ beyedi ããrĩmí. Irasirirã ĩgũrẽ: "Õãgũ ããrĩmi", ãrĩ bʉremua.

✡ **1:25** Is 40.6-8

5 Marĩde Cristo merã okari oparã ũtãyeri irirosũ ããrã.
Marĩpʉ, sugʉ ũtãyeri merã wii irigʉ irirosũ marĩ merã irigʉ
yámi. Irasirigʉ marĩrẽ ĩgũyarãrẽ ĩgũya wiima irirosũ ããrĩmakũ
yámi. Ĩgũyarã paía ĩgũrẽ bʉremurã, ĩgũ dorederosũta gajino
sĩma. Marĩrẽ ĩgũsã irirosũ ããrĩmakũ yámi, Jesucristo iritamurĩ
merã ĩgũrẽ ʉsʉyari sĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã ĩgũyare irirã, ĩgũrẽ
ʉsʉyamakũ irirãkoa.

6 Marĩpʉ ĩgũya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Yʉ beyedire yaa wiima weanúpʉroridea ũtãye irirosũ ããrĩgṹrẽ
Jerusalẽgue píguʉra. Ĩgũ, yʉ beyedi õãtarigʉ, ããrĩpererã
Opʉ ããrĩmi. Ĩgũrẽ bʉremurãno, bʉro ʉsʉyarãkuma.
"Ũbugorata ĩgũrẽ bʉremukubʉ", ãrĩ gũñabirikuma, ãrĩdi
ããrĩmí.✡

7 Mʉsãde ĩgũrẽ bʉremurã: "Õãtarigʉ ããrĩmi", ãrĩ ĩãa. Ĩgũrẽ
bʉremumerã gapʉre Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ
gojasũdero ããrĩbú:
Marĩpʉ beyedi suye ũtãye wii iririmasã béoadeaye
irirosũ ããrĩkeremakũ, Marĩpʉ gapʉ ĩgũrẽ iri wiima
weanúpʉroridea ũtãye irirosũ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí.
Irasirigʉ ĩgũrẽ ããrĩpererã Opʉ pídi ããrĩmí, ãrĩ gojasũdero
ããrĩbú.✡

8 Gaji Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbú:
Marĩpʉ beyedire bʉremumerã, iri ũtãyegue
gubutʉameémejãnerã irirosũ ããrĩma. Irasirirã Marĩpʉ
pʉrogue neõ waabirikuma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡
Ĩgũya kerere bʉremubiri waja ũtãyegue gubutʉameémejãnerã
irirosũ ããrĩma. Marĩpʉ pʉrogue ejabirikuma. Ĩgũsãrẽ irasũ
waaburire Marĩpʉ iripoegueta: "Irasũ waarokoa", ãrĩsiadi
ããrĩmí.

Marĩpʉyarã ãsũ ããrĩma, ãrĩ gojadea

9 Mʉsã gapʉ Marĩpʉ pũrã ĩgũ beyenerã ããrã. Marĩ Opʉyarã
paía irirosũ ĩgũyare moãrã, Marĩpʉya bumarã ĩgũ ĩũrõ ñerĩ
marĩrã ĩgũyarã ããrã. Mʉsãrẽ naĩtĩãrõ ããrĩrã irirosũ ĩgũyare
neõ masĩbirinerãrẽ masĩdoregʉ siiudi ããrĩmí. Irasirigʉ mʉsãrẽ
boyorogue ããrĩrã irirosũ irire õãrõ masĩrã ããrĩmakũ iridi
ããrĩmí. Mʉsãrẽ ĩgũ õãrõ irideare gajirãrẽ weredoregʉ,
irasiridi ããrĩmí.

10 Mʉsã iro dupiyurogue Marĩpʉ pũrã ããrĩbiribʉ. Dapago-
rare Marĩpʉ pũrã ããrã pama. Mʉsã iro dupiyurogue bopoñarĩ
merã ĩãsũña marĩbʉ. Dapagorare mʉsãrẽ Marĩpʉ bopoñarĩ
merã ĩãmi.

Marĩpʉyare irirã ããrĩka! ãrĩ gojadea

✡ **2:6** Is 28.16 ✡ **2:7** Sal 118.22 ✡ **2:8** Is 8.14-15

11 Yaarã yʉ maĩrã, mʉsã i ũmʉrẽ naagorenarĩmasã mʉsãya
makãgue ããrĩmerã irirosũ, Marĩpʉ pʉro waamurãta ããrã.
Irasirigʉ mʉsãrẽ ire turaro werea. Mʉsã ñerĩ ʉaribejarire
iribirikõãka! Mʉsãrẽ ñerõ irimakũ iridʉarã irirosũ mʉsã ñerĩ
ʉaribejari mʉsãrẽ ñerõ irimakũ iridʉaro yáa.
12 Marĩpʉre masĩmerã watopegue ããrĩrã õãrõ irirã ããrĩka,
mʉsãrẽ werewʉari, ãrĩrã! Mʉsã irasirimakũ mʉsãrẽ
werewʉadʉakererã, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ ĩgũyare masĩmakũ
iriripoe mʉsã õãrõ iririre ĩãnerã ããrĩsĩã, ĩgũrẽ: “Õãgũ, turagʉ
ããrĩmi”, ãrĩ bʉremurãkuma.
13 Marĩ Opʉre bʉremusĩã, ããrĩpererã i nikũ marã oparãrẽ
õãrõ merã yʉjʉka! I nikũ marã oparã opʉ ããrĩgũdere yʉjʉka!
14 Ĩgũ dokamarã oparãdere yʉjʉka! Ĩgũsãrẽ ĩgũ doreri
tarinʉgãrãrẽ wajamoãmurãrẽ pídi ããrĩmí. Ĩgũ dorerire irirãrẽ:
“Õãrõ iriabʉ mʉsã”, ãrĩdoregʉ pídi ããrĩmí. Irasirirã ĩgũsãrẽ
yʉjʉka!
15 Marĩpʉ, mʉsã õãrõ irimakũ gããmemi. Mʉsã
irasirimakũ ĩãrã, pémasĩmerã mʉsãrẽ werewʉadʉakererã,
werewʉamasĩbema.
16 Mʉsã, Marĩpʉ tausũnerã ããrĩsĩã, gajirãrẽ
moãboerimasãgora ããrĩbea. Marĩpʉ tausũnerã ããrĩkererã,
“Gʉare doreri máa. Irasirirã gʉa gããmerõ ñerĩrẽ irirãkoa”,
ãrĩ gũñabirikõãka! Ãsũ gapʉ irika! “Marĩpʉre moãboerã ããrã
gʉa”, ãrĩ gũñaka! Irasũ ãrĩ gũñarã, ĩgũ dorerire irika!
17 Ããrĩpererã masakare bʉremurĩ merã ĩãka! Marĩyarãrẽ
Jesúre bʉremurãrẽ maĩka! Marĩpʉre goepeyari merã
bʉremuka! I nikũ marã opʉdere bʉremurĩ merã ĩãka!

Cristo ñerõ tarigʉ ĩgũ bokatĩũderosũ mʉsãde bokatĩũka! ãrĩ gojadea

18 Moãboerimasã, õãrõ bʉremurĩ merã mʉsã oparãrẽ yʉjʉka!
Mʉsãrẽ õãrõ irirã ditare yʉjʉbirikõãka! Mʉsãrẽ turaro merã
dorerãdere yʉjʉka!
19 Mʉsã ñerõ iribirikeremakũ, mʉsã oparã mʉsãrẽ wa-
jamoãbukuma. Mʉsã, Marĩpʉ ĩũrõ diayemarẽ iridʉamakũ,
ĩgũsã wajamoãrĩrẽ bokatĩũmakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ: “Õãrõ yáma”,
ãrĩ ĩãgʉkumi.
20 Mʉsã ñerõ iriri waja gapʉ ĩgũsã mʉsãrẽ wajamoãmakũ,
irire mʉsã bokatĩũkeremakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ: “Õãrõ yáma”,
ãrĩ ĩãbirikumi. Mʉsã õãrõ irikeremakũ ĩgũsã mʉsãrẽ wa-
jamoãmakũ, mʉsã õãrõ merã guaro marĩrõ bokatĩũmakũ,
Marĩpʉ mʉsãrẽ: “Õãrõ yáma”, ãrĩ ĩãgʉkumi.
21 Irasiriburo, ãrĩgũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgũyarã ããrĩdoregʉ si-
iudi ããrĩmí. Cristode mʉsãya ããrĩburire ñerõ tarimi, mʉsãde ĩgũ
iriderosũ iritʉyaburo, ãrĩgũ.

22 Ĩgũ neõ suñarõ ñerõ iribirimi. Gajirãrẽ ãrĩkatori merã neõ wereníbirimi.
23 Masaka ĩgũrẽ turimakũ, ĩgũsãrẽ neõ turi gãmibirimi. Ĩgũrẽ ĩgũsã ñerõ irikeremakũ: “Mʉsãrẽ ñerõ irigʉra”, neõ ãrĩbirimi. Ĩgũ Pagʉ gapʉre: “Yʉpʉ diayemarẽ irigʉ, yʉre ñerõ irirãrẽ diayeta wajamoãgʉkumi. Ĩgũgue ãmugʉkumi”, ãrĩ gũñadi ããrĩmí. Irasirirã marĩdere ĩgũ ãrĩderosũ ãrĩrõ gããmea.
24 Cristo, marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ ĩgũ basi marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosagʉ curusague boami. Marĩ okaropa ñerĩ iririre piri, Marĩpʉya diayema gapʉre iriburo, ãrĩgũ, boami. Ĩgũ marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ taugʉ, bʉro kãmikʉ, bʉro ñerõ tarimi.
25 Oveja dederinerã irirosũ mʉsãde peamegue dederibonerã ããrĩbú. Dapagorare Cristore bʉremusĩã, ĩgũyarã ããrã. Irasirigʉ ovejare koregʉ irirosũ Cristo mʉsãrẽ koremi. Mʉsã õãrõ ããrĩrikʉburo, ãrĩgũ, mʉsãrẽ õãrõ koremi.

3

Mojõsʉanerã ãsũ irika! ãrĩ gojadea

1-2 Moãboerimasãrẽ yʉ werederosũta mʉsã marãposã nomerẽ weregʉra. Mʉsã marãpʉsãmarãrẽ õãrõ merã yʉjʉka! Ĩgũsã dorerosũ irika! Surãyeri mʉsã marãpʉsãmarã Marĩpʉya kerere bʉremumerã ããrĩma. Irasirirã ĩgũyare mʉsã ĩgũsãrẽ werebirikererã, ĩgũyare õãrõ iririkʉka! Õãrĩ ditare irika! Mʉsã marãpʉsãmarã mʉsãrẽ dorerire bʉremurĩ merã yʉjʉka! Mʉsã irasirimakũ ĩãrã, ĩgũsãde Marĩpʉya kerere bʉremubukuma.
3 Mʉsãya dʉpʉre wári mamarikʉbirikõãka! Mʉsãya dʉpʉre gajirãrẽ ĩãsuyumakũ iribirikõãka! Mʉsãrẽ: “Õãrõ deyoma”, ãrĩ ĩãmakũ iribirikõãka! Irasirirã mʉsãya poañapure wʉʉapuwea mamuanerã nome, oro merã iridea dari bʉyanerã nome, wajapari surí sãñanerã nome ããrĩdʉari ditare gũñarikʉbirikõãka!
4 Ãsũ gapʉ ããrĩka, õãrã, õãrõ deyorã nome ããrĩdʉarã! Õãrĩ gũñarĩ oparã nome, gajirãrẽ turiro marĩrõ goepeyaro merã weretamurã nome, siñajãrĩ merã ããrĩrikʉrã nome ããrĩka! Õãrõ ããrĩrikʉri, dʉpʉre mamarĩ õãrõ deyori pereburosũ neõ perebirikoa. Mʉsã õãrõ ããrĩrikʉri, Marĩpʉ ĩũrõrẽ õãtariri ããrã.
5 Iripoeguere Marĩpʉyarã nome ãsũta ããrĩunanerã ããrĩmá. Ĩgũsã nome: “Marĩpʉ ãrĩderosũta yʉre õãrõ irigʉkumi”, ãrĩ bʉremurã, ĩgũsã marãpʉsãmarã dorerire õãrõ yʉjʉnerã ããrĩmá.
6 Ãsũta Sara igo marãpʉre Abrahãrẽ õãrõ merã yʉjʉdeo ããrĩmó. Irasirigo ĩgũrẽ: “Yʉ opʉ”, ãrĩunadeo ããrĩmó. Irasirirã mʉsã õãrõ irirã, güiro marĩrõ ããrĩrikʉrã, Sara ããrĩderosũ ããrĩrãkoa.

7 Ãsũta mʉsã marãpokʉrãde mʉsã marãposã nomerẽ pémasĩrĩ merã õãrõ irika! Nome, marĩ ũma irirosũ turarã ããrĩbema. Irasirirã ĩgũsãrẽ bʉremurĩ merã iritamuka! Marĩpʉ mʉsãrẽ bopoña, ĩgũ pʉro perebiri okari sĩburosũta nomedere bopoña, perebiri okari sĩgʉkumi. Irasirirã mʉsã marãposã nomerẽ õãrõ koreka! Marĩpʉ mʉsã sẽrẽrĩrẽ yʉjʉburosũta ĩgũsã nomerẽ õãrõ irika!

Õãrõ ĩgũsã irikeremakũ, gajirã ĩgũsãrẽ ñerõ iririre weredea

8 I merã mʉsã ããrĩpererãrẽ weretũnugʉra. Suro merã õãrõ ããrĩrikʉka! Mʉsã merãmarãrẽ bopoñarĩ merã ĩãka! Sugʉ pũrã irirosũ gãme maĩrikʉka! Õãrõ merã gãme iritamuka! "Gʉa, gajirã nemorõ ããrĩbea", ãrĩ gũñaka!

9 Gajirã mʉsãrẽ ñerõ irimakũ, ĩgũsãrẽ gãmibirikõãka! Mʉsãrẽ ĩgũsã ñerõ ãrĩ werenímakũ, ĩgũsãrẽ ñerõ ãrĩ gãmibirikõãka! Ãsũ gapʉ irika! Ĩgũsãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosaka! Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ iribu, irire irimurãrẽ pídi ããrĩmí.

10 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũguere ãsũta ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:

Mʉsã okaropa õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩdʉarã, neõ ñerõ wereníbirikõãka! Neõ ãrĩkatobirikõãka!

11 Ããrĩpereri ñerĩ iririre pirikõãka! Õãrĩ gapʉre irika! Gãme ĩãturiro marĩrõ siñajãrĩ merã ããrĩrikʉka! Irire bʉro gããmeka!

12 Diayemarẽ irirãrẽ marĩ Opʉ irasũ koreníkõãmi. Ĩgũsã ĩgũrẽ sẽrẽrĩrẽ irasũ péníkõãmi. Ñerõ irirã gapʉre gããmebemi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡

13 Õãrĩ ditare iridʉamakũ, ¿noã mʉsãrẽ poyanorẽbukuri?

14 Diayemarẽ mʉsã irikeremakũ, gajirã mʉsãrẽ ñerõ irimakũ, Marĩpʉ gapʉ mʉsãrẽ õãrõ yámi. Irasirirã ʉsʉyáa. Mʉsãrẽ ñerõ iridʉarãrẽ güibirikõãka! Ĩgũsã mʉsãrẽ iriburire gũñarikʉbirikõãka!

15 Ãsũ gapʉ irika! Cristore: "Gʉa Opʉ ããrĩmi", ãrĩ bʉremuka! Mʉsãrẽ: "¿Nasirirã Cristore bʉremurĩ?" ãrĩ sẽrẽñarãnorẽ pémasĩrĩ merã õãrõ yʉjʉka! Ĩgũsã mʉsãrẽ sẽrẽñaburo dupiyuro ĩgũsãrẽ yʉjʉburire õãrõ gũñayuka! Irasirirã ĩgũsãrẽ Cristo mʉsãrẽ tauburire õãrõ yʉjʉrãkoa.

16 Turiro marĩrõ õãrõ bʉremurĩ merã ĩgũsãrẽ yʉjʉka! Õãrõ irika! Irasirirã: "Marĩpʉ ĩũrõ waja opabea", ãrĩ gũñarãkoa. Cristore mʉsã bʉremurã ĩgũyare õãrõ irirã ããrĩmakũ gajirã mʉsãrẽ: "Ñerõ yáma", ãrĩ werewʉanerã ĩgũsã mʉsãrẽ werewʉadea diaye ããrĩbirimakũ ĩãrã, gʉyasĩrĩrãkuma.

✡ **3:12** Sal 34.12-16

17 Marĩ ñerõ iriri waja gajirã marĩrẽ ñerõ tarimakũ
iribukuma. Marĩpʉ gããmemakũ, marĩ õãrõ iriri waja gajirã
marĩrẽ ñerõ tarimakũ iriri gapʉ õãgoráa.
18 Irasũta Cristo õãgũ ããrĩkeregʉ, ñerõ tarimi. Suñarõta
ããrĩpererã ñerĩ iridea wajare boa, wajaribosadi ããrĩmí.
Marĩ ñerã ããrĩmakũ, marĩya ããrĩburire ñerõ tarimi, marĩrẽ
Marĩpʉyarã waamakũ iribu. Ĩgũ, marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ
ããrĩsĩã, ĩgũya dʉpʉgora tamerã boakõãmi. Ĩgũ boakeremakũ,
ĩgũya yʉjʉpũrã merã okakõãdi ããrĩmí.
19 Irasirigʉ ĩgũya yʉjʉpũrã merã boanerã ĩgũsã peresu
irisũnerã ããrĩrõgue waa, ĩgũsãya yʉjʉpũrãrĩrẽ Marĩpʉyare
weredi ããrĩmí.
20 Ĩgũsã iripoeguere Marĩpʉ dorerire tarinʉgãunanerã
ããrĩmá. Noé ããrĩdeapoeguere ĩgũ wádiru doódirure dooripoe
Marĩpʉ ĩgũrẽ bʉremumakũ gããmedi ããrãdimi. Irasirigʉ:
“Gajipoe irirã yʉre bʉremubukuma”, ãrĩ, ĩgũsãrẽ yoaripoe
yúdi ããrãdimi. Ĩgũsã gapʉ neõ bʉremubiriunanerã ããrĩmá.
Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ wajamoãdi ããrĩmí. Noé ĩgũya wii
marã merã dita: su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejarã
dia mirĩrĩrẽ tariweredi ããrĩmí.
21 Marĩpʉ i nikũrẽ miũgũ ĩgũsãrẽ taudea, marĩrẽ deko merã
wãĩyeri irirosũ ããrã. Irasiriro marĩ peamegue waabonerãrẽ
tauburire ĩmua. Deko merã marĩrẽ wãĩyemakũ, marĩya dʉpʉre
gʉrarire koerosũ ããrĩbea. Marĩ wãĩyesũrã, Marĩpʉre: “Gʉare
mʉ ĩũrõ ñerĩ marĩrã ããrĩmakũ irika!” ãrĩ sẽrẽa. Irasirirã, Je-
sucristo masãdea merã marĩ peamegue waabonerã tarimurã
ããrã.
22 Jesucristo masãdero pʉrʉ, ũmʉgasigue mʉrĩadi ããrĩmí.
Irasirigʉ Marĩpʉ diaye gapʉ doami ĩgũ merã dorebu. Ĩgũ
Marĩpʉre wereboerã nemorõ, ũmarõ marã oparã nemorõ,
ããrĩpererã dorerã nemorõ doregʉ ããrĩmi.

4

Marĩpʉ iritamurĩ merã ĩgũyare irimasĩrãkoa, ãrĩ weredea

1 Jesucristo, marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ ñerõ tarimi. Irasirirã:
“Ĩgũ ñerõ tarikeregʉ Marĩpʉ gããmerĩrẽ iriderosũ marĩde ñerõ
tarikererã Marĩpʉ gããmerĩrẽ irirãkoa”, ãrĩ gũñarõ gããmea.
Marĩde, ĩgũ ñerõ tariderosũ ñerõ tarirã, ñerõ iririre pirikõãa.
2 Irasũ pirirã, i ũmʉ marĩ ããrĩrõpa dupaturi ñerĩ
ʉaribejarire iribirikoa. Marĩpʉ gããmerĩrẽ irinírãkoa.
3 Iripoegue, Marĩpʉre masĩmerã ñerĩrẽ iridʉarire irid-
erosũta mʉsãde ñerĩrẽ iriunanerã ããrĩbʉ́. Irasirirã gʉyasĩrĩrõ
marĩrõ ñerĩrẽ iririkʉrã, ñerĩ ʉaribejarire iririkʉrã, mejãrikʉrã,
bosenʉrĩ irirã mejã, gaguinírikʉrã ããrĩnerã ããrĩbʉ́. Marĩpʉ

dorerire tarinɯgãrã keori weadeare bɯremunerã ããrĩbɯ́.
Irasirirã iropata iri ñerĩrẽ irika!
4 Dapagorare irire mɯrãrõta irirã gapɯ mɯsã iri ñerĩrẽ ĩgũsã
merã iribirimakũ ĩãrã, ĩãgɯkakõãma. Irasirirã mɯsãrẽ ĩãturi,
ñerõ wereníma.
5 Marĩpɯ ĩgũsãrẽ: “Mɯsã irasũ ñerĩ irideare werepeoka!”
ãrĩgɯkumi. Ĩgũta okarãrẽ, boanerãdere: “Ire irimakũ õãgorabɯ,
iri gapɯre irimakũ õãbiribɯ”, ãrĩ beyebu ããrĩmi.
6 I ũmɯrẽ ããrĩpererã masaka boamurã dita ããrĩkeremakũ,
Marĩpɯ ĩgũya kerere wererãrẽ ĩgũsãrẽ irire weredoredi ããrĩmí,
boadero pɯrɯ ĩgũ irirosũ ĩgũ pɯro okaníkõãburo, ãrĩgũ.
7 Ããrĩpereri i ũmɯma pereburo mérõ dɯyanɯgãwãgãrisiáa.
Irasirirã õãrõ pémasĩrĩ merã diayemarẽ iriníkõãka! Irasirirã
Marĩpɯre bɯremurĩ merã sẽrẽrãkoa.
8 Ããrĩpereri gajino iriri nemorõ diayeta gãme maĩka! Neõ
gãme maĩduúbirikõãka! Marĩ gajirãrẽ maĩrã, marĩrẽ ĩgũsã ñerõ
irikeremakũ, mata ĩgũsã ñerõ iriadeare kãtiakõãkoa.
9 Mɯsã merãmarã mɯsãya wiirigue ejamakũ, õãrõ ɯsɯyari
merã ĩgũsãrẽ bokatĩrĩñeãka!
10 Marĩpɯ ĩgũyarãkɯre ĩgũyare irimasĩburire pídi ããrĩmí.
Irasirirã iri merã õãrõ gãme iritamuka! Marĩpɯ mɯsãkɯre
mɯsã ĩgũyare irimasĩburire pídea merã ĩgũ gããmerõsũ gãme
iritamurã, õãrõ gãme iritamurã yáa.
11 Irasirirã Marĩpɯyare wererã, ĩgũ weredorederosũta
wereka! Gajirãrẽ iritamurãde ĩgũ turari sĩrõ bokatĩũrõ
iritamuka! Ããrĩpereri mɯsã iririre Marĩpɯre masaka ɯsɯyari
sĩburosũ irika! Jesucristo iritamurĩ merã irasirika! Marĩpɯre
ããrĩpererinɯrĩ bɯremuka! Marĩ ããrĩpererã ĩgũrẽ: “Õãtarigɯ,
turatarigɯ ããrã”, ãrĩ, ɯsɯyari sĩrã! Irasũta irirã!

Jesúre bɯremurĩ waja ñerõ taririre gojadea

12 Yaarã yɯ maĩrã, mɯsã Jesúre bɯremurĩ waja ñetariro
tarirã, diayeta ĩgũrẽ bɯremurĩrẽ masĩsũa. Irasirirã: “¿Nasiriro
yɯre irasũ waari? Gajirosũ waakoa”, ãrĩ gɯkabirikõãka!
13 Ãsũ gapɯ irika! Ñerõ tarirã: “Cristo ñerõ tariderosũ
gɯade ñerõ taria”, ãrĩ ɯsɯyaka! Irasirirã Cristo dupaturi i
ũmɯgue ĩgũ gosesiriri merã, ĩgũ turari merã aarimakũ ĩãrã,
bɯro ɯsɯyarãkoa.
14 Cristoyarã mɯsã ããrĩrĩ waja gajirã mɯsãrẽ ñerõ ãrĩ
bɯridamakũ, mɯsãrẽ ñerõ wereníma kũdere ire masĩka!
Marĩpɯyagɯ Õãgũ deyomarĩgũ mɯsã merã ããrĩmi. Ĩgũ
turatarigɯ mɯsãrẽ iritamumi. Irasirirã ɯsɯyáa.
15 Masakare wẽjẽbéorimasã, yajarimasã, noó waaró ñerõ
iririmasã, gajirãrẽ ĩgũsãyamarẽ sẽrẽñarikɯrã ñerõ tarirãkuma.

Ĩgũsã irirosũ iribirikõãka! Õãrĩ iridea waja merã gapʉ ñerõ tarimakũ õãgoráa.

16 Cristoyarã mʉsã ããrĩrĩ waja gajirã mʉsãrẽ ñerõ tarimakũ irirã yáma. Ĩgũsã irasirimakũ, gʉyasĩrĩbirikõãka! Ubu gapʉ Marĩpʉre: “Mʉ gʉare Jesucristoyarã ããrĩmakũ iridi ããrã, irasirirã mʉrẽ ʉsʉyari sĩa”, ãrĩka!

17 Marĩpʉ marĩrẽ ĩgũyarãrẽ marĩ irideare: “I gapʉre irimakũ õãgorabʉ, i gapʉre irimakũ õãbiribʉ”, ãrĩ beyeripoe ejasiáa. Ããrĩpererãrẽ marĩrẽ ĩgũyarãrẽ marĩ irideare irasũ ãrĩ beyepʉroriguʉkumi. Ĩgũyarãrẽ irasũ beyepʉroriguʉ, ¿nasiriguʉkuri ĩgũyarã ããrĩmerã gapʉre? Ĩgũya kerere gããmebiri waja ĩgũsãrẽ bʉro wajamoãguʉkumi.

18 Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Õãrã Marĩpʉyarã bʉro ñerõ taridero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ tau, ĩgũ pʉro ãĩaguʉkumi. Ñerã ĩgũrẽ gããmemerã gapʉ ñetariro tarirãkuma. Peamegue waadederirãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

19 Irasirirã Marĩpʉ gããmerõsũ marĩ ñerõ tarirã, õãrĩ iririre iriníkõãrõ gããmea. Marĩya ããrĩburire Marĩpʉre marĩrẽ iridire wiaro gããmea. Ããrĩpereri ĩgũ: “Mʉsãrẽ õãrõ irigʉra”, ãrĩdeare diayeta irigʉkumi. Irasirirã ĩgũrẽ: “Mʉ gããmerõ yʉre irika!” ãrĩrõ gããmea.

5

Pedro, Jesúre bʉremurã iriburire gojadea

1 Dapagorare mʉsãrẽ Jesúre bʉremurã oparã mʉrãrẽ weregʉra. Yʉde Jesúre bʉremurãrẽ doregʉ ããrã. Cristo ñerõ tarimakũ ĩãbʉ. Ĩgũ gosesiri merã, ĩgũ turari merã dupaturi i ũmʉgue aarimakũ, yʉde ããrĩpererã ĩgũrẽ bʉremurã merã ĩãgʉkoa.

2 Marĩpʉyarã oveja irirosũ ããrĩma. Mʉsã ĩgũyarãrẽ dorerã ovejare korerã irirosũ ããrã. Irasirirã Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgũ pínerãrẽ ĩgũyarãrẽ õãrõ koreka! Marĩpʉ gããmerõsũ õãrõ yʉjʉpũrãkʉri merã ĩgũsãrẽ koreka! Ĩgũsãrẽ korerã: “Niyerure wajatarãkoa”, ãrĩ gũñabirikõãka!

3 Ĩgũsãrẽ korerã, pũrĩrõ merã dorebirikõãka! Õãrõ iririkʉka! Irasirirã mʉsã iririkʉrire ĩãkũĩrã, ĩgũsãde õãrõ iririkʉrãkuma.

4 Mʉsã irasũ õãrõ iririkʉrã, Cristo marĩrẽ ããrĩpererã korerã Opʉ dupaturi i ũmʉgue aarigʉ́, mʉsãrẽ: “Õãrõ iribʉ”,

ãrĩgɯkumi. Irasirirã, ĩgũ pɯro gosesirirogue ĩgũ õãtariri sĩburire* wajatarãkoa. Iri neõ perebirikoa.

5 Yɯ mɯsã oparãrẽ wererosũ mɯsã maamarãdere weregɯra. "Mɯrãrẽ bɯremurĩ merã yɯjɯka!" ãrĩ werea. Irasirirã mɯsã Jesúre bɯremurã ããrĩpererã: "Gajirã nemorõ ããrã", ãrĩ gũñarõ marĩrõ gãme iritamuka! Marĩpɯya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:

"Gajirã nemorõ ããrã", ãrĩ gũñagũrẽ Marĩpɯ iritamubemi. "Yɯ ubu ããrĩgṹ ããrã, yɯre iritamuka!" ãrĩgũ gapɯre õãrõ iritamumi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡

6 Irasirirã: "Gajirã nemorõ ããrã", ãrĩ gũñabirikõãka! Marĩpɯ turagɯ mɯsãrẽ doremakũ, yɯjɯka! Mɯsã irasirimakũ, Marĩpɯ ĩgũ: "Ãsũ irigɯra", ãrĩrĩnɯ ejamakũ, masaka ĩũrõ mɯsãrẽ: "Yɯ maĩrã, yɯ iritamurã ããrĩma", ãrĩ ĩmugɯkumi.

7 Marĩpɯ bɯro maĩrĩ merã mɯsãrẽ koremi. Irasirirã ããrĩpereri mɯsã gũñarikɯrire ĩgũrẽ wereka! Ĩgũ mɯsãrẽ iritamugɯkumi.

8 Õãrõ pémasĩrĩ merã diaye gũñaka! Wãtĩ mɯsãrẽ ĩãturigɯ mɯsãrẽ ñerĩ irimakũ iridɯagɯ ẽõkaye guagɯ waibɯre baadɯagɯ ãmagorenagũ irirosũ mɯsãrẽ poyanorẽdɯagɯ ãmagorenami.

9 Ire masĩa. Mɯsã ñerõ tarirosũta ããrĩpererogue gajirã Jesúre bɯremurã ñerõ tarirã yáma. Irasirirã ñerõ tarikererã, wãtĩrẽ neõ yɯjɯbirikõãka! Jesús gapɯre gũñaturaníkõãka! Ĩgũrẽ bɯremurĩrẽ neõ piribirikõãka!

10 Mɯsã i ũmɯgue ããrĩrõpa dita ñerõ tarirãkoa. Pɯrɯ Marĩpɯ mɯsãrẽ gũñaturarã, õãrã, turarã ããrĩmakũ irigɯkumi. Marĩpɯta neõ piriro marĩrõ marĩrẽ iritamunígũ Jesucristore bɯremunɯgãdoregɯ siiudi ããrĩmí, marĩrẽ ĩgũ merã ĩgũ gosesirirogue ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ.

11 Irasirirã ĩgũrẽ: "Mɯ turatarigɯ, ããrĩpererã Opɯ ããrã", ãrĩ, ɯsɯyari sĩnírã! Irasũta irirã!

Pedro õãdoretũnudea

12 Silvano iritamurĩ merã i pũguere yɯ mɯsãrẽ mérĩgã gojáa. Ĩgũ, yɯ ĩãmakũ, Jesúre bɯremugũ marĩyagɯ diayemarẽ irigɯ ããrĩmi. Irasirigɯ ĩgũ iritamurĩ merã mɯsãrẽ gũñatura, ɯsɯyamakũ irigɯ, Marĩpɯ marĩrẽ diayeta maĩgũ ããrĩmi, ãrĩgũ, i pũrẽ mɯsãrẽ gojáa. Marĩpɯ marĩrẽ maĩrĩrẽ masĩrã ĩgũrẽ irasũ bɯremuníkõãka!

---

* **5:4** Sugɯ ũma birarimasũ gajirã nemorõ õãrõ ũmagũ, olivo wãĩkɯdima pũrĩ merã iridea berore wajatakumi. Masaka iri berore ĩgũya dipurugue peokuma, gajirãrẽ ĩgũ wajatadeare ĩmurã. I irirosũ, sugɯ Jesúre bɯremugũ ñerõ tarikeregɯ: "Marĩpɯ yɯre iritamugɯkumi", ãrĩ bɯremurĩrẽ piribi, ũmɯgasigue perebiri okari wajatagɯkumi. Iri ũmɯgasigue perebiri okari wajatari, i berore wajatari irirosũ ããrã. ✡ **5:5** Pr 3.34

13 Babilonia marã Jesúre ʉremurã mʉsãrẽ õãdorema.
Ĩgʉ̃sãde, mʉsã irirosũta Marĩpʉ beyenerã ããrĩma. Marcos
yʉ magʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́de mʉsãrẽ õãdoremi.
14 Mʉsã merãmarãrẽ bokatĩrĩrã, maĩrĩ merã, õãrõ ʉsʉyari
merã mojõ ñeãka!
Marĩpʉ ããrĩpererã mʉsãrẽ Jesucristoyarãrẽ õãrõ siñajãrĩ
merã ããrĩrikʉmakʉ̃ iriburo. Irasũta iriburo.
Iropata ããrã.
Pedro

2 SAN PEDRO

Pedro Jesúre bʉremurãrẽ gojadea

1 Yʉ Simón Pedro, Jesucristore moãboegʉ, ĩgũ buedoregʉ
pídi, mʉsãrẽ i pũrẽ gojáa. Marĩ Opʉ Jesucristo marĩrẽ taugʉ
diayemarẽ irigʉ ããrĩmi. Irasirigʉ Marĩpʉ Jesucristo merã
gʉare iriderosũta mʉsãdere ĩgũrẽ bʉremumakũ iridi ããrĩmí.
Marĩ Jesucristore bʉremurĩ opamakũ õãtaria.
2 Mʉsã Marĩpʉre, irasũ ããrĩmakũ marĩ Opʉ Jesúre masĩa.
Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũ mʉsãrẽ õãrõ iritamurĩrẽ, ĩgũ mʉsãrẽ
siñajãrĩ sĩrĩrẽ masĩnemomakũ iriburo.

Jesucristoyarã ãsũ ããrĩma, ãrĩ gojadea

3 Marĩpʉ marĩrẽ ĩgũrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ
turari merã marĩrẽ ããrĩpereri õãrĩrẽ sĩdi ããrĩmí ĩgũ merã õãrõ
ããrĩ, ĩgũ gããmerĩrẽ iriburo, ãrĩgũ. Ĩgũ õãtarigʉ, ããrĩpereri õãrõ
irigʉ marĩrẽ siiudi ããrĩmí, ĩgũyarã ããrĩdoregʉ.
4 Ĩgũ õãgũ, õãrõ irigʉ ããrĩsĩã, marĩrẽ: “Yʉ turari merã mʉsãrẽ
wári õãtaririre irigʉra”, ãrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ ãrĩderosũta
marĩrẽ yámi, ĩgũ irirosũ õãrĩrẽ iriburo, ãrĩgũ. Marĩrẽ i ũmʉma
ñerĩrẽ ʉaribejarire piriburo, ãrĩgũ, irasirimi.
5 Ĩgũ marĩrẽ irasirimakũ ĩãrã, mʉsã Jesúre bʉremurã
ããrĩpereri mʉsã turari merã ire irinemoka! Õãrĩ irika! Õãrĩ
irirã, õãrõ pémasĩrĩ merã irika!
6 Pémasĩrĩ merã irirã, mʉsã ñerõ iridʉarire iribirikõãka!
Ñerõ iridʉarire irimerã ñerõ tarikererã, Marĩpʉre
gũñaturaníkõãka! Irasũ gũñaturanírã, Marĩpʉre bʉremurĩ
merã ĩgũ gããmerĩrẽ iririkʉka!
7 Ĩgũ gããmerĩrẽ iririkʉrã, sugʉ pũrã irirosũ mʉsã basi
gãme iritamuka! Gãme iritamurã ããrĩpererã gajirãdere maĩ
bʉremuka!
8 Mʉsã irasiriwãgãrã, õãrõ irirãkoa. Irasirirã marĩ Opʉ Je-
sucristore masĩrã, ĩgũ gããmerĩrẽ õãrõ irinírãkoa. Ubu ããrĩrĩrẽ
iribirikoa.
9 Sugʉ õãrõ iriwãgãbi gapʉ koye ĩãbi, o koye õãrõ ĩãjabi
ĩgũ waaburire masĩbi irirosũ ããrĩmi. Marĩpʉyare masĩbi:
“Ĩgũyare iriro gããmea”, ãrĩ gũñabemi. Ĩgũ ñerõ iridea wajare
Marĩpʉ koebéodeare gũñabemi.
10 Yaarã, ire péka! Marĩpʉ mʉsãrẽ siiu, beyedi ããrĩmí,
ĩgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã ĩgũyarã ããrĩsĩã, ĩgũ gããmerĩrẽ
neõ piriro marĩrõ merã iridʉarã ããrĩka! Irasiridʉarã, ĩgũyarã
ããrĩmerã ñerĩrẽ iririkʉrã irirosũ neõ ããrĩbirikoa.
11 Marĩpʉ ĩgũ gããmerĩrẽ marĩ irimakũ ĩãgũ, marĩ Opʉ
marĩrẽ taugʉ Jesucristo ĩgũyarãrẽ perebiri dorerogue marĩrẽ

õãrõ bokatĩrĩñeã: “Õõ, yн merã õãrõ ããrĩníkõãka!” ãrĩ ñajãdoregнkumi.

12 Mнsã yн wererire masĩsiáa. Irasũ ããrĩmakũ, diayema ããrĩrĩrẽ mнsã pédeare piriro marĩrõ õãrõ yáa. Mнsã irire masĩkeremakũ, yн wererire kãtiri, ãrĩgũ, gũñanímakũ irigнra.

13-14 Marĩ Opн Jesucristo yнre: “Mérõgã dнyáa mн boaburo”, ãrĩ weresiami. Irasirigн yн okaro ejatuaro mнsãrẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩ weredeare mнsãrẽ gũñamakũ irigнra. “Irasiriro gããmekoa yнre”, ãrĩ gũñáa.

15 Irasirigн yн boadero pнrн, yн weredeare neõ kãtibirikõãburo, ãrĩgũ, ããrĩpereri yн iridнaropa merã mнsãrẽ irire gojapígнra.

Gнa Jesucristo ĩgũ turagн ããrĩrĩrẽ ĩãbн, ãrĩ gojadea

16 Gнa marĩ Opн Jesucristo turarire, irasũ ããrĩmakũ ĩgũ dupaturi i ũmнgue aariburire mнsãrẽ weresiabн. Irire wererã, sugн masakн ĩgũ gããmerõ gũñaboka weredeare wererã meta iribн. Gнa basi ĩgũ turagн ããrĩrĩrẽ ĩãbн. Irasirirã ire mнsãrẽ werebн.

17 Marĩpн ããrĩnígũ Jesucristo turatarigн, gosesirigн ããrĩrĩrẽ gнare ĩmumakũ ĩãbн. Irire ĩmugũ, ũmнgasigue merã ãsũ ãrĩ wereními: “Ĩĩ yн magũ, yн maĩgũ ããrĩmi. Ĩgũ merã bнro нsнyáa”, ãrĩmi.

18 Ũmнgasigue merã irasũ ãrĩ werenírĩrẽ pérã, ũtãũ wekague marĩ Opн Jesús merã ããrĩbú. Irigнgue ããrĩgṹta ũmнgasiguema gosesiriri merã ĩgũ deyomakũ ĩãbн.

19 Gнa irire ĩãnerã ããrĩsĩã: “Marĩpнya kerere weredupiyunerã gojadea diayeta ããrã”, ãrĩ masĩa. Irasirirã mнsã ĩgũsã gojadeare õãrõ péka! Ĩgũsã gojadea mнsãrẽ sĩãgodiru irirosũ ããrã. Naĩtĩãrõgue sĩãgodiru merã marĩ waaróre sĩãgowãgãrã irirosũ ĩgũsã gojadea merã Marĩpнyare masĩa. Irasirirã Jesucristo dupaturi aarimakũguedere irire bueníkõãka! Ĩgũ neñukãmн boyodiru õãrõ boyoro irirosũ ããrĩgṹ, marĩrẽ maama ũmнrẽ píbu ããrĩmi. Irasirigн aarigú, marĩrẽ Marĩpнyare masĩbirideare õãrõ masĩmakũ irigнkumi.

20 I gapнre masĩpнrorika! Marĩpнya kerere weredupiyunerã ĩgũya werenírĩ gojadea pũgue ĩgũyare gojarã, ĩgũsã masĩrĩ merã ĩgũsã basi gũñarĩ merã gojarã meta irinerã ããrĩmá.

21 Ĩgũsã Marĩpнya kerere weredupiyudea, ĩgũsã gããmerõ ĩgũsã gũñarĩ merã weredea meta ããrã. I ĩgũsã weredupiyudea, Marĩpн ĩgũsãrẽ weredoredea ããrã. Irasirirã ĩgũsã Marĩpнyarã, Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Marĩpнyare were, irire gojanerã ããrĩmá.

2

Ãrĩkatori merã buerimasãyamarẽ gojadea
(Jud 4-13)

1 Iripoegue Israel bumarã surãyeri: “Marĩpʉya kerere
weredupiyurimasã ããrã”, ãrĩkatonerã ããrĩmá. Ĩgũsã
iriderosũta dapagoradere ãrĩkatori merã buerimasã mʉsã
pʉro aarirãkuma. Mʉsãrẽ masĩña marĩrõ diayema ããrĩbirire
buerãkuma. Marĩ Opʉ Jesucristore ĩgũsã ñerõ iridea waja ĩgũ
boari merã wajaribosadire: “Gʉa Opʉ ããrĩbemi”, ãrĩrãkuma.
Ĩgũsã irasiriri waja gũñaña marĩrõ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ peamegue
béogʉkumi.

2 Ĩgũsã ãrĩkatori merã buerire pérã, ĩgũsã ñerĩ ʉaribejari
iririre ĩãrã, wárã mʉsã watopegue ããrĩrã ĩgũsãrẽ ĩãkũĩrãkuma.
Ĩgũsãrẽ ĩãkũĩmakʉ̃ ĩãrã, gajirã mʉsã Jesúre bʉremurã
watopegue ããrĩmerã Jesúyamarẽ ñerõ ãrĩ werenírãkuma.

3 Ãrĩkatori merã buerimasã niyerure bʉro gããmesĩã, mʉsãrẽ
ãrĩkatori bueri merã mʉsã ĩgũsãrẽ niyeru sĩmakʉ̃ ririrãkuma.
Iripoegue Marĩpʉ gapʉ: “Ĩgũsã irasiriri waja ĩgũsãrẽ wa-
jamoãgʉra”, ãrĩsiadi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃ ãrĩderosũta ĩgũsãrẽ
peamegue béogʉkumi.

4 Irasirigʉ yʉ mʉsã masĩdeare dupaturi gũñamakʉ̃ iridʉáa.
Iripoegue Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ wereboerã ããrãdinerã ĩgũsã ñerõ iri-
makʉ̃ peamegue peresu iribéodi ããrĩmí. Naĩtĩãrõgue kõmedari
merã siadobobéodi ããrĩmí. Ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ
ejamakʉ̃, ĩgũsã ñerõ iridea waja ĩgũsãrẽ wajamoãgoragʉkumi.

5 Noé ããrĩdeapoegue marãrẽ ĩgũsã ñerõ iridea waja ĩgũsãrẽ
wajamoãdi ããrĩmí. Irasirigʉ i nikũ ããrĩperero miũgʉ̃, ĩgũsãrẽ
mirĩboaperemakʉ̃ iridi ããrĩmí. Noé ditare, marãpo, ĩgʉ̃ pũrã
ʉ̃ma ʉrerã, ĩgũsã marãposã nomerẽ taudi ããrĩmí. Noé
masakare: “Diayemarẽ irika!” ãrĩ weregʉ ããrĩdi ããrĩmí.

6 Marĩpʉ Sodoma, Gomorra wãĩkʉri makãrĩ marãdere wa-
jamoãdi ããrĩmí. Ĩgũsã ñetariro iriri waja ĩgũsãya makãrĩrẽ
peame merã soebéogʉ, nitĩ poga dita dujamakʉ̃ iridi ããrĩmí.
Pʉrʉgue gajirã ñerãrẽ wajamoãburire masĩburo, ãrĩgʉ̃ irasiridi
ããrĩmí.

7 Iri makãrĩ marãrẽ wajamoãgʉ̃, Lot diayema irigʉ ditare
taudi ããrĩmí. Lot Sodomamʉ, gajirã ĩgʉ̃ya makã marã
Marĩpʉ dorerire irimerã ñerĩ iririkʉmakʉ̃ ĩãgʉ̃, bʉro gari-
boredi ããrĩmí.

8 Ĩgʉ̃ õãgʉ̃, ĩgũsã watope ããrĩgʉ́, ʉ̃mʉrikʉ ĩgũsã ñerõ iririre
ĩãgʉ̃, ĩgũsã ñerõ werenírírẽ pégʉ, ĩgʉ̃ya yʉjʉpũrãgue bʉro
bʉjawereri merã poyadi ããrĩmí.

9 Irasirirã, iripoegue marã waadeare marĩ masĩsĩã, idere
masĩa. Marĩ Opʉ ĩgʉ̃rẽ gããmerãrẽ ñerõ tarimakʉ̃ tau-
masĩmi. Ñerã gapʉre: “Wajamoãgʉra”, ãrĩdeare pídi ããrĩmí.
Irasirigʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ wa-
jamoãgʉkumi.
10 Gajirã ñerã nemorõ ñerĩ ʉaribejari iririkʉrãrẽ, ĩgʉ̃ Opʉ
ããrĩrĩrẽ gããmemerãrẽ wajamoãgʉkumi. Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ ãrĩkatori
merã buerã noó gããmerõ yáma. “Gajirã nemorõ õãrõ masĩa”,
ãrĩ gũñama. Güiri marĩrõ turari oparãrẽ ñerõ ãrĩ bʉridama.
11 Marĩpʉre wereboerã gapʉ ãrĩkatori merã buerimasã
nemorõ turarã ããrĩkererã, Marĩpʉ ĩũrõ neõ ñerõ ãrĩ bʉridari
merã turari oparãrẽ: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ weresãbema.
12 Ãrĩkatori merã buerimasã gapʉ waimʉrã pémasĩmerã
iririkʉrosũ noó gããmerõ iridʉari ditare yáma. Ĩgʉ̃sã
pémasĩbirideare ñerõ wereníma. Masaka waimʉrãrẽ ñeã,
wẽjẽkuma. Ãrĩkatori merã buerimasã, waimʉrã irirosũ
boamurã dita ããrĩma. Boadero pʉrʉ peamegue béosũrãkuma.
13 Irasirirã gajirãrẽ ñerõ tarimakʉ̃ iriri waja, ñerõ
tarirãkuma. Ʉmʉrĩ, masaka ĩũrõgue noó gããmerõ ĩgʉ̃sã
ñerĩ ʉaribejarire iri, ʉsʉyama. Mʉsã merã bosebaarã, ñerõ
gʉyasĩũrĩ iririkʉrã ããrĩma.
14 Nomerẽ ĩãrã, ĩgʉ̃sã merã ñerõ iridʉama. Ĩgʉ̃sã merã
ñerõ iririre neõ piribema. Marĩpʉyare gũñaturamerãrẽ ĩgʉ̃sã
irirosũ ñerõ iridʉamakʉ̃ yáma. Ĩgʉ̃sã bʉro opadʉarire: “Ãsũ
irirãra opamurã”, ãrĩ gũñarã ããrĩma. Irasirirã Marĩpʉ wa-
jamoãsũmurã ããrĩma.
15 Diayemarẽ piri, iripoeguemʉ Balaam iriderosũ ñerõ
yáma. Balaam, Beor wãĩkʉgʉ magʉ̃ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ ñerĩ iriri
merã niyerure wajatadʉagʉ ããrĩdi ããrĩmí.
16 Ĩgʉ̃ irasiribu maague waamakʉ̃, ĩgʉ̃yago burra ĩgʉ̃rẽ
turideo ããrĩmó. Marĩpʉ igore masako irirosũ wereníma kʉ̃
iridi ããrĩmí. Igo wereníma kʉ̃ pégʉ, Balaam ĩgʉ̃ pémasĩbi irirosũ
iriboadideare pirikõãdi ããrĩmí.
17 Masaka deko ããrĩrĩ gobegue deko bokarãkoa, ãrĩ gũñama.
Ãrĩkatori merã buerimasã gapʉ deko ããrĩrĩ gobegue deko
marĩrõ irirosũ ããrĩma. Ĩĩmikãyebori mirũ wẽjãpuri merã eja,
otederogue deko merẽrõ marĩrõ tariaro irirosũ neõ masakare
iritamubema. Irasirigʉ Marĩpʉ: “Ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ wajamoãgʉra”,
ãrĩderosũta gajiro nemorõ naĩtĩãrõgue ããrĩnímakʉ̃ irigʉkumi.
18 Ãrĩkatori merã buerimasã werenírĩ, ĩgʉ̃sã:
“Masĩtarinʉgãa”, ãrĩrĩ neõ wajamáa. Jesúre bʉremunʉgãrãrẽ
ñerõ iririkʉrã iririre piriwãgãrãrẽ: “Marĩ noó gããmerõ
irimakʉ̃ õãgoráa”, ãrĩ buema. Irire irasũ ãrĩ buerã, Jesúre

bʉremunʉgãrãrẽ ñerõ ʉaribejarire dupaturi iridʉamakʉ̃ yáma.
19 Ĩgʉ̃sãrẽ: “Marĩ noó gããmerõ irimasĩa”, ãrĩ buema. Irasũ
ããrĩkeremakʉ̃, ĩgʉ̃sã ñerõ ʉaribejari, ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ irimakʉ̃ yáa.
Ñerõ iririre neõ pirimasĩbema. Irasirirã ñerõ iridoregʉre
moãboerã, ĩgʉ̃ doreri ditare irirã irirosũ ããrĩma.
20 Marĩ Opʉ Jesucristore marĩrẽ taugʉre masĩnʉgãrã i
ʉ̃mʉma ñerĩrẽ pirikõãma. Iri ñerĩrẽ piridero pʉrʉ, dupaturi
piriro marĩrõ irinemomakʉ̃, ñegorakoa. Ĩgʉ̃sã Jesucristore
masĩburo dupiyuro ĩgʉ̃sã ããrĩpʉroridero nemorõ ñerõ du-
jama.
21 Ñerĩrẽ irasiririkʉrãrẽ diayeta Jesucristoyare diayema
iririre masĩbirimakʉ̃ õãbukuyo. Marĩpʉ doreri ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃
pídeare masĩdero pʉrʉ irire gããmemerã, ñetariro dujama.
22 Irasirirã dupaturi ñerĩrẽ piriro marĩrõ irinemorã,
masaka ãrĩnarõsũ irirã yáma. Ãsũ ãrĩnama: “Diayée doka,
pʉrʉ ĩgʉ̃ dokadeareta baakumi doja. Irasũ ããrĩmakʉ̃ yesede
guua, pʉrʉ ñerĩ sóoberogue oyakumi doja”, ãrĩma.

3

Marĩ Opʉ Jesucristo dupaturi i ʉ̃mʉgue aariburire gojadea

1 Yaarã yʉ maĩrã, mʉsãrẽ su pũ gojasiabʉ. Yʉ iri
dupiyurogue gojadea pũ, irasũ ããrĩmakʉ̃ i pũ merã mʉsãrẽ:
“Ãsũ irika!” ãrĩrĩrẽ õãrõ gũñamakʉ̃ iridʉagʉ yáa.
2 Iripoegue marã õãrã Marĩpʉya kerere weredupiyunerã
gojadeare, irasũ ããrĩmakʉ̃ marĩ Opʉ marĩrẽ taugʉ dorerire
gũñaka! Iri dorerire gʉa ĩgʉ̃ buedoregʉ pínerã mʉsãrẽ buebʉ.
3 Ire gũñapʉrorika! I ʉ̃mʉ pereburi dupiyuro masaka
Marĩpʉyare bʉridarãkuma. Ñerõ ʉaribejarire iririkʉrãkuma.
4 Bʉridari merã: “Cristo: ‘Dupaturi aarigʉra’, ĩgʉ̃ ãrĩdea,
¿naásũ waari? Marĩ ñekʉ̃sãmarã boanerã ããrĩmá. Neõgorague
i ʉ̃mʉ ããrĩnʉgãdero pʉrʉ, ããrĩpereri mʉrãrõta ããrĩníkõãa.
Irasirigʉ Cristo neõ aaribirikumi”, ãrĩrãkuma.
5 I gapʉre neõ gũñadʉabema. Iripoeguere Marĩpʉ i
nikũ, ʉ̃mʉgasire ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ wereníri merã
dorederosũta deko ããrĩrõgue nikũ deyoamakʉ̃ iridi ããrĩmí.
Irasũ ããrĩmakʉ̃ deko merã i nikũ ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí.
6 Pʉrʉ deko merãta i nikũrẽ miũdi ããrĩmí. Irire miũgʉ̃, i
nikũma ããrĩdeare peremakʉ̃ iridi ããrĩmí.
7 Dapagorare ĩgʉ̃ wereníri merã dorerosũta ʉ̃mʉgasi, i nikũ
ããrĩnímakʉ̃ yámi. Pʉrʉguere ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ
ejamakʉ̃, i ããrĩpererire peame merã peremakʉ̃ irigʉkumi.
Irinʉ ããrĩmakʉ̃, ñerãrẽ peamegue béogʉkumi ĩgʉ̃sãrẽ wa-
jamoãgʉ̃.

8 Yaarã yн maĩrã, i gapнre gũñaka! Marĩ: “Mil bojori tariri yoataria”, ãrĩ gũñáa. Marĩ Opн gapн gũñamakн̃, mil bojori tariri, sunн tariro ririosũ ããrã. Sunн tariride mil bojori tariri ririosũ ããrã ĩgн̃rẽ.

9 Surãyeri masaka marĩ Opн ĩgн̃: “Dupaturi aarigнkoa”, ãrĩdeare gũñarã: “Yoobotarimi, aaribiribukumi”, ãrĩ gũñama. Ĩgн̃sã irasũ gũñarĩ diaye ããrĩbea. Masakare bopoñarĩ merã ĩãsĩã, mata aaribirikumi. Neõ sugн masakнre peamegue waamakн̃ gããmebemi. Ããrĩpererã ĩgн̃sã ñerõ iririre bнjawere, gũñarĩrẽ gorawayumakн̃ gããmemi. Irasirigн aaribemi dapa.

10 Marĩ Opн dupaturi i н̃мнgue aaririnн ããrĩmakн̃, yajarimasн̃ gũñaña marĩrõ yajagн aarigн́ ririosũ gũñaña marĩrõ aarigнkumi. Ĩgн̃ aarimakн̃, bнro bнsнro merã н̃мнgasi pereakõãrokoa. I н̃мнma н̃jн̃pereakõãrokoa. Nikũ, irasũ ããrĩmakн̃ ããrĩpereri i nikũgue ããrĩrĩ н̃jн̃pereakõãrokoa.

11 Marĩpн i ããrĩpereri peremakн̃ iriburire pérã, marĩ ñerõ iririre piri, Marĩpн gããmerĩ gapнre iriro gããmea marĩrẽ.

12 Marĩ Opн dupaturi i н̃мнgue aaririnнrẽ yúrãta Marĩpн gããmerĩrẽ iriri merã ĩgн̃ aarimakн̃ iriyuwarikнpurumurã! Irinнrẽ н̃мнgasima н̃jн̃pereakõãrokoa. I н̃мнgue ããrĩrĩ н̃jн̃ sebepereakõãrokoa.

13 Marĩ gapн Marĩpн ĩgн̃: “Maama н̃мнgasi, maama nikũrẽ irigнra”, ãrĩderosũta ĩgн̃ iriburire yúa. Ĩgн̃ maama dita iriadero pнrнguere õãrã diayema irirã dita ããrĩrãkuma.

14 Irasirirã мнsã yн maĩrã, marĩ Opн aariburire yúrãta, bнro iridнari merã õãrĩ ditare irika! Irasirimakн̃, ĩgн̃ aarigн́, мнsãrẽ ĩgн̃ merã õãrõ siñajãrĩ oparã, Marĩpн ĩũrõ ñerĩ marĩrã, waja opamerãrẽ bokajagнkumi.

15 Мнsã ire masĩka! Marĩ Opн masakare bopoñarĩ merã ĩãgн̃, ĩgн̃sã peamegue waabirimakн̃ gããmegн̃, mata aaribirikumi. Ĩgн̃sã ñerõ iririre bнjawereri merã gũña, ĩgн̃rẽ bнremunнgãmakн̃ yámi. Marĩyagн Pablo marĩ maĩgн̃, Marĩpн masĩrĩ sĩrĩ merã ãsũta мнsãrẽ gojadi ããrĩmí.

16 Ããrĩpereri ĩgн̃ gojadea pũgue marĩ Opн dupaturi aariburimarẽ gojadi ããrĩmí. Irire marĩ pémasĩdнamakн̃ diasagoráa marĩrẽ. Marĩpнyare masĩmerã, irasũ ããrĩmakн̃ ĩgн̃yare gũñaturamerã: “Pablo gojadea ãsũ ãrĩdнaro yáa”, ãrĩ buerã, keoro buebema. Ãrĩkatori merã buema. Gaji Marĩpнya wereníرĩ gojadea pũgue gojadeare buerãde irasũta yáma. Irasiriri waja peamegue béosũrãkuma.

17 Yaarã yн maĩrã, yн мнsãrẽ ãrĩkatori merã buerimasã iririre weresiabн. Irasirirã ñerã мнsãrẽ ãrĩkatori merã buerire pémasĩka! Ĩgн̃sã Marĩpн dorerire irimerã ririosũ ããrĩbirikõãka!

Irasũ ããrĩmakũ, mʉsã ĩgũyare gũñaturari merã bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka!

18 Marĩ Opʉ Jesucristo marĩrẽ taugʉ gapʉre, irasũ ããrĩmakũ ĩgũ marĩrẽ maĩrĩ gapʉre masĩnemoka! Dapagorare, pʉrʉguedere neõ piriro marĩrõ marĩ ĩgũrẽ bʉremuníkõãrã! “Õãtaria mʉ”, ãrĩrã ĩgũrẽ! Irasũta ãrĩrã!

Iropata ããrã.

Pedro

1 SAN JUAN

Juan Jesucristoyamarẽ gojadea

1 Gʉa mʉsãrẽ Jesucristoyamarẽ gojáa. Neõgoragueta i ʉ̃mʉ
ããrĩburi dupiyuro ããrĩsiadi ããrĩmí. I ʉ̃mʉgue deyoadero pʉrʉ,
ĩgʉ̃rẽ gʉaya koye merã ĩã, ĩgʉ̃ werenírĩrẽ pébʉ. Ĩgʉ̃ ããrĩrĩrẽ
ĩãmasĩ, gʉaya mojõrĩ merã ĩgʉ̃rẽ moãñabʉ. Ĩgʉ̃ marĩrẽ Marĩpʉ
merã ããrĩnímakʉ̃ irigʉ Marĩpʉya werenírĩrẽ weregʉ ããrĩmi.
2 Ĩgʉ̃, Marĩpʉ merã ããrĩnígʉ̃, i ʉ̃mʉgue deyoadi ããrĩmí,
marĩrẽ Marĩpʉ merã ããrĩnímakʉ̃ iribu. Ĩgʉ̃ deyoadero pʉrʉ,
gʉare ĩgʉ̃ Pagʉ merã perebiri okarire sĩgʉ̃ ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃
irimi. Gʉa ĩgʉ̃rẽ ĩãsĩã, gʉa ĩãdeare mʉsãrẽ werea.
3 Gʉa Marĩpʉ merã, irasũ ããrĩmakʉ̃ ĩgʉ̃ magʉ̃ Jesucristo merã
õãrõ ããrã. Irasirirã gʉa ĩã, pédeare mʉsãrẽ werea, mʉsãde
gʉa irirosũta Marĩpʉ merã, Jesucristo merã õãrõ ããrĩ, gʉa
merãdere õãrõ ããrĩburo, ãrĩrã.
4 Irireta gʉa mʉsãrẽ gojáa, bʉro ʉsʉyari opaburo, ãrĩrã.

Marĩpʉ ããrĩrĩ, boyorigora ããrã, ãrĩ gojadea

5 Jesucristo gʉare ĩgʉ̃ya kere buedeare mʉsãrẽ werea. Ãsũ
ãrĩmi: “Marĩpʉ ããrĩrĩ, boyorigora ããrã. Ĩgʉ̃guere naĩtĩãrĩ neõ
máa. Irasirigʉ õãrĩ ditare opagʉ, ñerĩrẽ neõ opabi ããrĩmi”.
6 Ñerĩrẽ irirã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Marĩ, ĩgʉ̃sã
irirosũ ñerĩrẽ iririkʉkererã, “Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩ, õãrõ yáa”,
ãrĩrã, ãrĩkatorã yáa. Diayemarẽ iribea.
7 Marĩpʉ õãrĩ ditare irigʉ irirosũ marĩ õãrĩrẽ iririkʉrã,
boyorogue ããrĩrã irirosũ ããrã. Irasirirã, Marĩpʉ merã õãrõ
ããrĩrã, marĩ baside õãrõ ããrĩrã yáa. Jesucristo, Marĩpʉ
magʉ̃ curusague boagʉ ĩgʉ̃ya dí béodea merã marĩ ñerĩ opari
ããrĩpererire koeníkõãmi.
8 Marĩ ñerĩrẽ irirã: “Ñerĩrẽ irirã meta ããrã”, ãrĩrã, marĩ
basita ãrĩkatorã yáa. Diayema ããrĩrĩrẽ masĩbea.
9 Marĩ ñerõ irideare Marĩpʉre weretaripeomakʉ̃,
ĩgʉ̃ ãrĩderosũta diayemarẽ irigʉ ããrĩsĩã, marĩ ñerõ
irideare kãtipeokõãgʉkumi. Ããrĩpereri marĩ ñerĩ oparire
koepeokõãgʉkumi.
10 Marĩpʉ: “Ããrĩpererã masaka ñerĩrẽ irirã ããrĩma”, ãrĩdi
ããrĩmí. Irasirirã marĩ: “Neõ ñerĩrẽ iribea”, ãrĩrã: “Marĩpʉ
ãrĩkatogʉ ããrĩmi”, ãrĩrã irirosũ ããrã. Ĩgʉ̃ werenírĩrẽ gããmemerã
irirosũ ããrã.

2

Juan: "Cristo ĩgũ Pagɯre marĩya ããrĩburire sẽrẽbosami", ãrĩ gojadea

1 Yaarã, mɯsã yɯ pũrã irirosũ ããrã. Yɯ mɯsãrẽ ire gojáa, ñerĩrẽ iribirikõãburo, ãrĩgũ. Marĩ ñerõ irimakũ, Jesucristo diayemarẽ irigɯ ĩgũ Pagɯre marĩya ããrĩburire ãsũ ãrĩ sẽrẽbosami: "Ĩgũsã ñerõ irideare kãtika, ĩgũsãrẽ wajamoãbirikõãka!" ãrĩmi.

2 Jesucristo ĩgũ boari merã marĩ ñerõ iridea wajare marĩrẽ wajaribosadi ããrĩmí. Marĩ ñerõ iridea waja ditare wajaribosabiridi ããrĩmí. Ããrĩpererã i ũmɯ marãrẽ ĩgũsã ñerõ iridea wajare wajaribosadi ããrĩmí.

3 Marĩpɯ dorerire marĩ irirã: "Marĩpɯre diayeta masĩa", ãrĩ masĩa.

4 Sugɯ Marĩpɯ dorerire iribi: "Yɯde Marĩpɯre masĩa", ãrĩgũ, ãrĩkatogɯ yámi. Diayema ããrĩrĩrẽ masĩbemi.

5 Marĩpɯ dorerire irigɯ gapɯ Marĩpɯre bɯro maĩmi. Irasirigɯ: "Yɯ Marĩpɯ merã õãrõ ããrã", ãrĩ masĩmi.

6 Irasirirã marĩ: "Marĩpɯ merã õãrõ ããrã", ãrĩrã, Jesucristo ĩgũ iririkɯderosũta iriro gããmea.

Juan, Marĩpɯ dorerimarẽ gojadea

7 Yaarã, yɯ mɯsãrẽ dapagora gojari, maama doreri meta ããrã. I doreri, mɯsã Jesúya kerere bɯremunɯgãdeapoegue pédeata ããrã. Irasirirã mɯsã iri dorerire pésiabɯ.

8 Iri doreri: "Gãme maĩka!" ãrã. Irasiriro iri doreri, iripoeguema doreri ããrĩkerero, maama doreri irirosũ ããrã. Iri dorerire irimerã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Iro dupiyuro mɯsã iri dorerire iribirinerã ããrĩbú. Dapagorare Cristo irirosũ mɯsãde irire irirã yáa. Irasirirã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩbea. Boyorogue ããrĩnɯgãrã irirosũ irirã yáa.

9 Sugɯ gajigɯ ĩgũyagɯre ĩãturi dookeregɯ: "Marĩpɯ dorerire irigɯ ããrã", ãrĩgũ, naĩtĩãrõgue ããrĩgṹ irirosũ ããrĩmi dapa.

10 Gajirãrẽ ĩgũyarãrẽ maĩgũ gapɯ boyorogue ããrĩgṹ irirosũ ããrĩmi. Ĩgũguere neõ ñerĩ opari ĩgũrẽ ñerõ irimakũ iriri máa.

11 Gajirãrẽ ĩgũyarãrẽ ĩãturi doorikɯgɯ gapɯ naĩtĩãrõgue waagorenagũ irirosũ ñerĩrẽ iririkɯgɯ ããrĩmi. Ĩgũ ñerĩrẽ iririkɯri waja, koye ĩãbi ĩgũ waaburore masĩbi irirosũ Marĩpɯ dorerire neõ masĩbi ããrĩmi.

12 Yɯ mɯsãrẽ yɯ pũrã irirosũ ããrĩrãrẽ gojáa. Marĩpɯ, Jesucristo ĩgũ boari merã mɯsã ñerõ iridea wajare wajaribosari merã mɯsã ñerĩ irideare kãtidi ããrĩmí. Irasirigɯ mɯsãrẽ gojáa.

13 Mɯsã pagɯsãmarã, mɯsã Cristore neõgoragueta ããrĩdire masĩa. Irasirigɯ mɯsãdere gojáa. Mɯsã maamarã, wãtĩrẽ tarinɯgãnerã ããrã. Irasirigɯ mɯsãrẽ gojáa.

14 Mʉsã Marĩpʉre masĩa. Irasirigʉ mʉsãrẽ yʉ pũrã
irirosũ ããrĩrãrẽ gojáa. Mʉsã pagʉsãmarã, mʉsã Cristore
neõgoragueta ããrĩdire masĩa. Irasirigʉ mʉsãrẽ gojáa. Mʉsã
maamarã, Marĩpʉre gũñaturarã ĩgũ werenírĩrẽ gããmerã,
wãtĩrẽ tarinʉgãnerã ããrã. Irasirigʉ mʉsãrẽ gojáa.
15 I ũmʉrẽ, i ũmʉma ñerĩrẽ maĩbirikõãka! Sugʉ i ũmʉmarẽ
maĩgũno, Marĩpʉre maĩbemi.
16 I ũmʉma ãsũ ããrã. Masaka noó gããmerõ ñerĩ ʉaribejari,
gajinorẽ ĩã bʉro gããmerĩ, gajirã nemorõ opari merã ʉsʉyari
ããrã. Iri Marĩpʉyama ããrĩbea. I ããrĩpereri i ũmʉma dita ããrã.
17 I ũmʉ pereburo yáa. Ããrĩpereri masaka ĩgũsã i ũmʉma ñerĩ
ʉaribejaride pereakõãrokoa. Marĩpʉya gapʉ neõ perebirikoa.
Irasirirã, Marĩpʉ gããmerĩrẽ irirã ĩgũ merã ããrĩníkõãrãkuma.

Juan: "Diayema ããrĩrĩ, diayema ããrĩbiri ããrã", ãrĩ gojadea

18 Mʉsã yʉ pũrã irirosũ ããrĩrã, i ũmʉ pereburo mérõ dʉyáa.
I ũmʉ pereburo dupiyuro Cristore ĩãturigʉ aarigʉkumi. Mʉsã
irire pésiabʉ. Dapagoradere gajirã Cristore ĩãturirã wárã
ããrĩsiama. Irasirirã marĩ i ũmʉ pereburo mérõ dʉyarire masĩa.
19 Ĩgũsã Cristore ĩãturirã marĩ merã ããrĩnerã ããrĩkererã,
marĩyarã diaye ããrĩbema. Irasirirã ããrĩpererã marĩrẽ béo
wiriama. Ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, masĩa. Ĩgũsã marĩyarã
ããrĩnerã, marĩ merã dujabonerã ããrĩmá.
20 Cristo mʉsãrẽ Õãgũ deyomarĩgũrẽ sĩsiadi ããrĩmí masĩrĩ
opadoregʉ. Irasirirã mʉsã ããrĩpererã Õãgũ deyomarĩgũ merã
Jesucristoya kere diayema ããrĩrĩrẽ masĩa.
21 Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ gojagʉ: "Diayema ããrĩrĩrẽ masĩbea
mʉsã", ãrĩ gojagʉ meta yáa. Mʉsã diayema ããrĩrĩrẽ masĩsĩã:
"Jesucristoya kere, diayema ããrĩrĩ, neõ ãrĩkatori kere meta
ããrã", ãrĩ masĩa. Irasirigʉ mʉsãrẽ gojáa.
22 Ãrĩkatorikʉrã gapʉ ãsũ ãrĩma: "Jesús, Marĩpʉ iriudi Cristo
ããrĩbemi", ãrĩma. Irire irasũ ãrĩrã Cristore ĩãturirã ããrĩma.
Ĩgũrẽ Marĩpʉ magũ ããrĩrĩrẽ bʉremubirisĩã, ĩgũ Pagʉdere
bʉremubema.
23 Noó: "Jesús, Marĩpʉ magũ ããrĩbemi", ãrĩrãno ĩgũ Pagʉ
merãdere õãrõ ããrĩbema. "Jesús, Marĩpʉ magũ ĩgũ iriudi Cristo
ããrĩmi", ãrĩrã gapʉ ĩgũ Pagʉ merãdere õãrõ ããrĩma.
24 Irasirirã, Jesucristoya kerere mʉsã
bʉremunʉgãdeapoegue pédeare õãrõ gũñaduripíka! Irire
gũñaduripírã, Jesucristo merã, ĩgũ Pagʉ merãdere neõ piriro
marĩrõ õãrõ ããrĩníkõãrãkoa.
25 Jesucristo marĩrẽ ãsũ ãrĩ weresiami: "Yʉpʉ merã perebiri
okari sĩgʉkoa mʉsãrẽ", ãrĩmi.
26 Gajirã mʉsãrẽ ãrĩkatori merã buedʉama. Irasirigʉ mʉsãrẽ
irire gojáa, ĩgũsã ãrĩkatorire péri, ãrĩgũ.

27 Ĩgũsã mʉsãrẽ irasũ ãrĩkatokeremakũ, Jesucristo gapʉ
mʉsãrẽ Õãgũ deyomarĩgũrẽ sĩsiadi ããrĩmí masĩrĩ opadoregʉ.
Irasirigʉ Õãgũ deyomarĩgũ mʉsã merã ããrĩnísĩã, neõ ãrĩkatori
marĩrõ ããrĩpereri diayema ããrĩrĩrẽ mʉsãrẽ masĩmakũ yámi.
Irasirimakũ ĩãrã: "Gajirã gʉare diayema ããrĩrĩrẽ buemakũ
gããmea", ãrĩbirikõãdorea. Irasirirã, Õãgũ deyomarĩgũ mʉsãrẽ
buerosũta Cristo merã õãrõ ããrĩníkõãka!
28 Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ yʉ pũrã irirosũ ããrĩrãrẽ: "Cristo merã
õãrõ ããrĩníkõãka!" ãrĩ werea. Marĩ irasirirã, Cristo i ũmʉgue
dupaturi aarimakũ, neõ güiri marĩrõ ĩgũ ĩũrõrẽ gʉyasĩrĩrĩ
marĩrõ gũñaturari merã ĩgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãrãkoa.
29 Jesucristo Marĩpʉ magũ diayemarẽ irigʉ ããrĩrĩrẽ mʉsã
masĩa. Irasirirã, ããrĩpererã diayemarẽ irirãno Marĩpʉ pũrã
ããrĩma. Idere mʉsã masĩa.

3

Mʉsã Marĩpʉ pũrã ããrã, ãrĩ gojadea

1 Marĩpʉ marĩrẽ maĩtarimi. Irasirigʉ marĩrẽ: "Yʉ pũrã
ããrĩma", ãrĩmi. Irasirirã ĩgũ pũrã ããrã marĩ. I ũmʉ marã ñerã
Marĩpʉre masĩbema. Irasirirã marĩdere ĩgũ pũrãdere masĩbema.
2 Yaarã yʉ maĩrã, yʉ mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ pũrã ããrã marĩ.
Pʉrʉgue marĩ ããrĩburire marĩ õãrõ masĩbea dapa. Cristo dupa-
turi aarimakũgue diayeta irire masĩrãkoa. Ĩgũ aarimakũ ĩãrã:
"Ãsũta ããrĩmi", ãrĩ masĩrãkoa. Irasirirã, Cristo aarimakũgue,
marĩ ĩgũ irirosũ ããrĩrãkoa.
3 Ĩgũ irirosũ ããrĩburire gũñarãno: "Ĩgũ irirosũta õãrĩrẽ iriro
gããmea marĩrẽ", ãrĩrã, ñerĩ iririre piri, õãrĩ gapʉre irirã yáma.
4 Ããrĩpererã ñerĩrẽ irirã, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrã ããrĩma.
Ñerõ iriri, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrĩ ããrã.
5 Jesucristo marĩ ñerõ iridea wajare peremakũ iribu i
ũmʉgue aaridi ããrĩmí. Ĩgũrẽ ñerĩ opari neõ máa. Mʉsã irire
masĩa.
6 Irasirirã ããrĩpererã ĩgũ merã õãrõ ããrĩnírã, ñerĩrẽ irinírã
meta ããrĩma. Ñerĩrẽ irinírã gapʉ ĩgũrẽ neõ masĩbiri, ĩgũ
ããrĩrikʉridere masĩbema.
7 Yaarã, yʉ pũrã irirosũ ããrĩrã, õãrõ pémasĩka! Gajirã mʉsãrẽ
ãrĩkatomakũ, ĩgũsãrẽ pébirikõãka! Sugʉ diayemarẽ irigʉno,
Jesucristo irirosũ õãgũ ããrĩmi.
8 Ñerĩrẽ irinígũ wãtĩyagʉ ããrĩmi. Wãtĩ neõgoragueta ñerĩrẽ
irinʉgãdi ããrĩmi. Irasirigʉ Marĩpʉ magũ Jesucristo wãtĩ ñerĩ
iririre béogʉ i ũmʉgue aaridi ããrĩmí.
9 Marĩpʉ ĩgũ pũrãrẽ ĩgũ irirosũ ããrĩrikʉmakũ iridi ããrĩmí.
Irasirirã ñerĩrẽ iriníbema. Marĩpʉ pũrã ããrĩsĩã, ñerĩ ditare
irinímasĩbema.

10 Marĩpʉ pũrãrẽ, wãtĩ pũrãdere ãsũ ĩãmasĩa. Wãtĩ pũrã,
Marĩpʉ pũrã irirosũ ããrĩbema. Diayemarẽ irinímerã, gajirã
ĩgʉ̃sãyarãrẽ maĩmerã, Marĩpʉ pũrã ããrĩbema.

Gãme maĩdoredea

11 "Marĩrẽ gãme maĩrõ gããmea", ãrĩ bueri, mʉsã Jesúya
kerere bʉremunʉgãdeapoegue pédeata ããrã.
12 Irasirirã marĩ Caín iripoeguemʉ iriderosũ iribirikõãrã!
Caín wãtĩyagʉ ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ pagʉmʉrẽ wẽjẽbéokõãdi ããrĩmí.
¿Nasirigʉ ĩgʉ̃rẽ wẽjẽyuri? Ĩgʉ̃ ñerĩrẽ irinídi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ pagʉmʉ
gapʉ diayemarẽ irinídi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ irasũ iriri waja, Caín ĩgʉ̃rẽ
ĩãturi doo, wẽjẽbéokõãdi ããrĩmí.
13 Yaarã, i ʉ̃mʉ marã ñerõ iririkʉrã marĩ õãrĩrẽ iriri waja
marĩrẽ ĩãturi doomakʉ̃ ĩãrã: "¿Nasiriro irasũ waáari yʉre?" ãrĩ
gũñabirikõãka!
14 Iripoeguere marĩ peamegue waamurã dita ããrĩnerã
ããrãdibʉ. Dapagora gapʉre marĩyarãrẽ maĩsĩã: "Marĩpʉ
marĩrẽ ĩgʉ̃ ããrĩrõgue waamurã ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí", ãrĩ
masĩa. Sugʉ gajigʉ ĩgʉ̃yagʉre maĩbino, peamegue waabu
ããrĩmi dapa.
15 Ĩgʉ̃sãyarãrẽ ĩãturi doorãno Marĩpʉ ĩũrõrẽ masakare
wẽjẽbéorã irirosũ ããrĩma. Masakare wẽjẽbéorã Marĩpʉ merã
perebiri okari opamerã ããrĩma. Irire mʉsã masĩa.
16 Jesucristo marĩya ããrĩburire marĩrẽ boabosadeare gũñarã,
ĩgʉ̃ marĩrẽ bʉro maĩrĩrẽ masĩa. Irasirirã marĩde marĩyarãrẽ
maĩrã, ĩgʉ̃sãya ããrĩburire boamurã ããrĩkererã, ĩgʉ̃sãrẽ irita-
murõ gããmea.
17 Sugʉ wári ĩgʉ̃ ããrĩburire opagʉ gapʉ ĩgʉ̃yagʉre bopogʉre
ĩãkeregʉ, ĩgʉ̃rẽ bopoña sĩbi, Marĩpʉ maĩrõsũ maĩbemi.
18 Yaarã yʉ maĩrã: "Marĩ gajirãrẽ maĩa", ãrĩ wereníra,
ĩgʉ̃sãrẽ iritamurõ gããmea. Ĩgʉ̃sãrẽ iritamurã, marĩ ĩgʉ̃sãrẽ
diaye maĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ yáa.

Marĩpʉ ĩũrõ güiro marĩrõ ããrĩrĩrẽ gojadea

19 Gajirãrẽ maĩrã: "Marĩ diayeta Marĩpʉ pũrã ããrã", ãrĩ
masĩa. Irasirirã, ĩgʉ̃ ĩũrõ güiro marĩrõ ããrĩmasĩa.
20 Marĩ basi: "Ñerõ iriakubʉ, irasirigʉ waja opakoa", ãrĩ
gũñarikʉkeremakʉ̃, Marĩpʉ ããrĩpererire masĩgʉ̃, marĩ nemorõ
marĩ ããrĩrikʉrire masĩmi. Irasirigʉ marĩrẽ õãrõ ããrĩrikʉmakʉ̃
irimasĩmi.
21 Yaarã yʉ maĩrã: "Marĩpʉ ĩũrõ marĩ ñerĩ iridea wajare
opabea", ãrĩ gũñarã, ĩgʉ̃ ĩũrõ güiro marĩrõ gũñaturari merã
ããrĩmasĩa.
22 Irasũ ããrĩmakʉ̃ ĩgʉ̃ dorerire ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ marĩ irimakʉ̃
ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃rẽ marĩ sẽrẽrĩrẽ sĩgʉkumi.

23 Ĩgũ marĩrẽ doregʉ, ãsũ ãrĩmi: “Yʉ magũ Jesucristore
bʉremuka! Irasũ ããrĩmakũ, ĩgũ mʉsãrẽ dorederosũta gãme
maĩka!” ãrĩmi.
24 Marĩ ĩgũ dorerire irirã, ĩgũ merã õãrõ ããrĩníkõãa. Ĩgũde
marĩguere ããrĩníkõãmi. Ĩgũ marĩrẽ Õãgũ deyomarĩgũrẽ sĩsiami.
Irasirigʉ ĩgũ marĩguere ããrĩnírĩrẽ Õãgũ deyomarĩgũ merã
marĩrẽ masĩmakũ yámi.

4

“Marĩpʉ weredorederosũta wererã ããrã”, ãrĩrãyamarẽ masĩdorea, ãrĩ gojadea

1 Yaarã yʉ maĩrã, mʉsãrẽ werea. Dapagorare i ũmʉrẽ wárã:
“Marĩpʉ weredorederosũta wererã ããrã”, ãrĩkererã, ãrĩkatorã
ããrĩma. Irasirirã, ããrĩpererã mʉsã masĩmerã mʉsã pʉrogue
buerã ejamakũ, mata ĩgũsã buerire bʉremubirikõãka! Ĩgũsã
buerire pérã: “¿Diayeta Marĩpʉ buedoreri ããrĩrĩ? ¿Õãgũ dey-
omarĩgũrẽ oparã ããrĩrĩ irasũ ãrĩ wererã?” ãrĩ gũñaka!
2 Õãgũ deyomarĩgũrẽ oparãno, ãsũ ãrĩma: “Jesucristo marĩ
irirosũ dʉpʉkʉgʉ i ũmʉguere aaridi ããrĩmí”. Mʉsã, ĩgũsã
irire irasũ ãrĩmakũ pérã: “Õãgũ deyomarĩgũrẽ oparã, Marĩpʉ
dorederosũta werema”, ãrĩ masĩrãkoa.
3 “Jesús marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ i ũmʉguere aaridi ããrĩmí”,
ãrĩrĩrẽ bʉremumerã gapʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ opabema. Cri-
store ĩãturigʉre doregʉta ĩgũsãdere doremi. Mʉsã, Cristore
ĩãturigʉ aariburire pésiabʉ. Dapagoradere ĩgũrẽ doregʉta i
ũmʉguere ããrĩsiami.
4 Mʉsã yʉ pũrã irirosũ ããrĩrã, Marĩpʉyarã ããrã. Õãgũ dey-
omarĩgũ mʉsãguere ããrĩmi. Wãtĩ ĩgũyarãrẽ i ũmʉgue ããrĩrãrẽ
doregʉ ããrĩmi. Õãgũ deyomarĩgũ gapʉ, wãtĩ nemorõ turagʉ
ããrĩmi. Irasirirã, ãrĩkatori merã wererã wererire bʉremubiri,
ĩgũsãrẽ tarinʉgãsiabʉ.
5 Ãrĩkatori merã wererã i ũmʉ marã ããrĩma. I ũmʉma
ditare werema. Gajirã i ũmʉ marã ĩgũsã irirosũ ããrĩrãta ĩgũsã
wererire péma.
6 Marĩ gapʉ Marĩpʉyarã ããrã. Marĩpʉre masĩrãno, marĩ
wererire péma. Gajirã ĩgũyarã ããrĩmerã gapʉ, marĩ wererire
pébema. Irasirirã marĩ ãsũ ãrĩ masĩa: “Marĩpʉyarã ããrĩrãno,
Õãgũ deyomarĩgũ dorerosũta diayema ããrĩrĩrẽ wererãrẽ
péma. Marĩpʉyarã ããrĩmerã gapʉ, wãtĩ dorerosũta ãrĩkatori
merã wererãrẽ péma”, ãrĩ masĩa.

Marĩpʉ diayeta ããrĩpererãrẽ maĩgũ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

7 Yaarã yʉ maĩrã, mʉsãrẽ werea. Marĩ gãme maĩmakũ,
Marĩpʉta irasirimakũ yámi. Irasirirã marĩ gãme maĩrã!
Gajirãrẽ maĩrãno, Marĩpʉ pũrã, ĩgũrẽ masĩrã ããrĩma.

8 Marĩpʉ diayeta ããrĩpererãrẽ maĩgʉ̃ ããrĩmi. Irasirirã
gajirãrẽ maĩmerãno ĩgʉ̃rẽ masĩbema.
9 Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃ sugʉ ããrĩgʉ́rẽ i ʉ̃mʉgue iriudi ããrĩmí,
marĩrẽ ĩgʉ̃ merã perebiri okarire opaburo, ãrĩgʉ̃. Ĩgʉ̃rẽ iriugʉ,
ĩgʉ̃ marĩrẽ maĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí.
10 Ĩgʉ̃ marĩrẽ maĩrĩ, marĩ ĩgʉ̃rẽ maĩrĩ irirosũ meta ããrã. Ĩgʉ̃
gapʉ marĩrẽ diayeta maĩsĩã, ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ iriudi ããrĩmí, ĩgʉ̃ boari
merã marĩ ñerõ iridea wajare wajaribosadoregʉ. Irasirigʉ iri
merã marĩ ñerõ irideare kãtimi.
11 Yaarã yʉ maĩrã, mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ marĩrẽ maĩmakʉ̃
ĩãrã, marĩde gãme maĩrõ gããmea.
12 Neõ sugʉ masakʉ Marĩpʉre ĩãdi mámi. Ĩgʉ̃rẽ
ĩãbirikeremakʉ̃, marĩ gãme maĩmakʉ̃, marĩ merã ããrĩníkõãmi.
Irasirigʉ, ĩgʉ̃ maĩrõsũta marĩrẽ gajirãrẽ õãrõ maĩmakʉ̃ yámi.
13 Marĩpʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ marĩrẽ sĩdi ããrĩmí. Irasirirã,
Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã Marĩpʉ marĩ merã ããrĩnírĩrẽ, marĩde
ĩgʉ̃ merã ããrĩnírĩrẽ masĩa.
14 Gʉa, Marĩpʉ magʉ̃rẽ ĩãnerã ããrĩsĩã, gajirãrẽ: "Marĩpʉ ĩgʉ̃
magʉ̃rẽ iriudi ããrĩmí, i ʉ̃mʉ marãrẽ ĩgʉ̃sã ñerõ iridea wajare
taudoregʉ", ãrĩ werea.
15 "Jesús, Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩmi", ãrĩrãno, Marĩpʉ merã
ããrĩníma. Ĩgʉ̃de ĩgʉ̃sã merã ããrĩníkõãmi.
16 Irasirirã: "Marĩpʉ marĩrẽ maĩmi", ãrĩ masĩa. "Ĩgʉ̃ta marĩrẽ
maĩmi", ãrĩ bʉremua. Ĩgʉ̃ diayeta ããrĩpererãrẽ maĩgʉ̃ ããrĩmi.
Sugʉ gajirãrẽ maĩgʉ̃no, Marĩpʉ merã ããrĩnímí. Marĩpʉde ĩgʉ̃
merã ããrĩníkõãmi.
17 Irasirigʉ ĩgʉ̃ marĩ merã ããrĩnísĩã, ĩgʉ̃ maĩrõsũta marĩrẽ
gajirãrẽ õãrõ maĩmakʉ̃ yámi. Ĩgʉ̃ ããrĩpererã ñerãrẽ peamegue
wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃, marĩrẽ güiri marĩrõ ããrĩburo, ãrĩgʉ̃,
irasũ yámi. Marĩ güiri marĩrõ ããrĩrã, Jesucristo i ʉ̃mʉgue
ããrĩgʉ́ Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩderosũta marĩde ĩgʉ̃ merã õãrõ
ããrã.
18 Marĩpʉre maĩrã, ĩgʉ̃ marĩrẽ maĩrĩrẽ masĩrã, güiri marĩrõ
ããrã. Irita marĩrẽ neõ güibirimakʉ̃ yáa. Sugʉ: "Marĩpʉ yʉre
wajamoãgʉkumi", ãrĩ gũñagʉ̃no, güimi. Ĩgʉ̃rẽ õãrõ maĩbi, ĩgʉ̃
ĩgʉ̃rẽ bʉro maĩrĩrẽ masĩbi ããrĩmi.
19 Marĩpʉ, marĩ ĩgʉ̃rẽ maĩburi dupiyuro marĩrẽ maĩpʉroridi
ããrĩmi. Irasirirã marĩde ĩgʉ̃rẽ maĩa.
20 Sugʉ masakʉ gajigʉre ĩgʉ̃yagʉre ĩãturi doogʉ: "Yʉde
Marĩpʉre maĩa", ãrĩgʉ̃, ãrĩkatogʉ ããrĩmi. Gajigʉre ĩgʉ̃ ĩãgʉ̃rẽ
maĩbi, Marĩpʉre ĩgʉ̃ ĩãbire maĩmasĩbemi.
21 Jesucristo i doreri marĩrẽ pími: "Marĩpʉre maĩrã,
gajirãdere maĩrõ gããmea", ãrĩmi.

5

Marĩpʉ pũrã ããrĩrã ñerĩ iririre piri, õãrĩ gapʉre yáma, ãrĩ gojadea

1 “Jesús, Marĩpʉ magʉ̃ ĩgʉ̃ iriudi Cristo ããrĩmi”, ãrĩ bʉremurãno, Marĩpʉ pũrã ããrĩma. Marĩpʉre maĩrãno, ĩgʉ̃ pũrãdere maĩma.

2 Marĩ, Marĩpʉre maĩrã, ĩgʉ̃ dorerire irirã, ĩgʉ̃ pũrãdere maĩa. Irire marĩ masĩa.

3 Marĩpʉre maĩrã, ĩgʉ̃ dorerire irirã yáa. Ĩgʉ̃ dorerire irimakʉ̃ diasãbea. Nʉkʉ̃rĩrẽ ũũmarõ irirosũ ããrĩbea.

4 Irasirirã ããrĩpererã Marĩpʉ pũrã i ʉ̃mʉma ñerĩ iririre piri, irire iriníbema. Marĩ Jesucristore bʉremurĩ merã i ʉ̃mʉma ñerĩ iririre piri, õãrĩ gapʉre irimasĩa.

5 “Jesús, Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩ bʉremurã dita i ʉ̃mʉma ñerĩ iririre piri, õãrĩ gapʉre irimasĩma.

Marĩpʉ magʉ̃yamarẽ gojadea

6 Jesucristo i ʉ̃mʉgue ããrĩgʉ́, deko merã wãĩyesũmi. Pʉrʉ boagʉ, ĩgʉ̃ya dí béomi. Irasirirã marĩ, ĩgʉ̃ deko merã wãĩyesũdeare, ĩgʉ̃ya dí béodeadere masĩrã: “Jesús, Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩ masĩa. Ĩgʉ̃ deko merã wãĩyesũdea ditare masĩrĩ merã irire masĩbea. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩrẽ i Jesucristoyamarẽ masĩmakʉ̃ yámi. Ĩgʉ̃ta marĩrẽ diayema ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ irigʉ ããrĩmi.

7 Ʉmʉgasiguedere: “Jesús, Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩ wererã, ʉrerã ããrĩma. Marĩpʉ, ĩgʉ̃ magʉ̃, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ããrĩma. Ĩgʉ̃sã ʉrerã ããrĩkererã, sugʉta ããrĩmi.

8 I nikũguedere Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩrẽ Jesús, Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ yámi. Irasũ ããrĩmakʉ̃, marĩ Jesús deko merã wãĩyesũdeare, ĩgʉ̃ya dí béodeadere masĩrĩ merã: “Jesús, Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩ masĩa. Iri merã marĩ õãrõ masĩa.

9 Masaka marĩrẽ ĩgʉ̃sã ĩãdeare weremakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃sã wererire bʉremua. Marĩpʉ marĩrẽ wereri gapʉre, masaka wereri nemorõ bʉremurõ gããmea. Irasirirã, ĩgʉ̃ magʉ̃yamarẽ wererire bʉremurõ gããmea.

10 Marĩpʉ magʉ̃rẽ bʉremurãno, ĩgʉ̃yamarẽ wererire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ gũñama. Ĩgʉ̃ magʉ̃yamarẽ wererire: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩ gũñarã gapʉ: “Marĩpʉ ãrĩkatogʉ ããrĩmi”, ãrĩrã irirosũ ããrĩma.

11 Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃yamarẽ ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí: “Yʉ magʉ̃rẽ bʉremurãrẽ yʉ pʉro perebiri okarire opamurã ããrĩmakʉ̃ iribʉ”, ãrĩdi ããrĩmí.

12 Ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ bʉremurĩ oparãno, ĩgʉ̃ pʉro i perebiri okarire oparãkuma. Ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩ opamerã gapʉ iri okarire opabirikuma.

Juan gojatũnudea

13 Yн mнsãrẽ Marĩpн magũrẽ bнremurãrẽ irire gojáa, Marĩpн pнro perebiri okari opaburire masĩburo, ãrĩgũ.
14 Marĩpнre ĩgũ gããmerõsũta marĩ sẽrẽmakũ, ĩgũ marĩrẽ pémi. Irasirirã irire masĩrã, güiro marĩrõ gũñaturari merã ĩgũrẽ sẽrẽmasĩa.
15 Irasũ sẽrẽrã, ĩgũ marĩrẽ périre, marĩ sẽrẽrõsũta ĩgũ sĩburidere masĩa.
16 Mнsã, sugн mнsãyagнre ñerĩ irimakũ ĩãrã, ĩgũya ããrĩburire Marĩpнre sẽrẽbosaka! "Ĩgũ ñerõ iridea, ĩgũrẽ peamegue béomakũ iriri ããrĩbea", ãrĩ masĩrã, ĩgũya ããrĩburire sẽrẽbosaka! Irasirigн Marĩpн ĩgũrẽ ĩgũ pнro perebiri okari opabu ããrĩmakũ irigнkumi. Gaji ñerõ iriri gapн, masakare peamegue béomakũ iriri ããrã. Sugн masakн irireta irimakũ ĩãrã: "Ĩgũya ããrĩburire Marĩpнre sẽrẽbosaro gããmea", ãrĩbea yн mнsãrẽ.
17 Ããrĩpereri ñerõ iriri, Marĩpн dorerire tarinнgãrĩ ããrã. Irasũ ããrĩkerero, ããrĩpereri ñerĩ iriri, masakare peamegue béomakũ iribea. Marĩpн ããrĩpereri ñerĩ iririre: "Neõ kãtibirikoa", ãrĩbemi.
18 Ire marĩ masĩa. Marĩpн magũ marĩrẽ ĩgũ Pagн pũrã ããrĩrãrẽ õãrõ koreri merã iritamumi. Irasirirã marĩ ñerĩrẽ iriníbea. Wãtĩ marĩrẽ ñerõ iridнakeregн, marĩrẽ poyanorẽmasĩbemi.
19 Marĩ, Marĩpн pũrã ããrã. Wãtĩ ããrĩpererã i ũmн marã ñerãrẽ doregн ããrĩmi. Irire masĩa marĩ.
20 Gajidere masĩa. Marĩpн magũ marĩrẽ pémasĩrĩ sĩgũ, i ũmнgue aaridi ããrĩmí: "Marĩpн diayeta ããrĩnígũ ããrĩmi", ãrĩ masĩburo, ãrĩgũ. Jesucristo merã õãrõ ããrĩnísĩã, ĩgũ Pagн merãdere õãrõ ããrĩníkõãrã yáa. Jesucristo diayeta Marĩpн ããrĩmi. Ĩgũta marĩrẽ ĩgũ pнro perebiri okari sĩgũ ããrĩmi.
21 Irasirigн mнsãrẽ yн pũrã irirosũ ããrĩrãrẽ werea. Gajirã masaka bнremurã keori weadeare bнremubirikõãka! Marĩpн ditare bнremuka! Irasũta iriro gããmea.

Iropata ããrã.

Juan

2 SAN JUAN

Juan gãme maĩrĩmarẽ gojadea

1 Yʉ bʉgʉro, mʉrẽ Marĩpʉ beyedeore mʉ pũrãdere i pũrẽ
gojáa. Yʉ mʉsãrẽ diayeta maĩa. Yʉ dita mʉsãrẽ maĩbea.
Ããrĩpererã mʉsã pʉro ããrĩrã Jesúya diayema ããrĩrĩrẽ masĩrã
mʉsãrẽ maĩma.
2 Marĩ ĩgʉ̃ya diayema ããrĩrĩrẽ marĩya yʉjʉpũrãrĩgue masĩa.
Ĩgʉ̃ neõ piriro marĩrõ marĩ merã ããrĩnísĩã, marĩrẽ irire
masĩmakʉ̃ yámi. Irasirirã gʉa mʉsãrẽ maĩa.
3 Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃, ĩgʉ̃ magʉ̃ Jesucristo marĩ Opʉ merã
mʉsãrẽ õãrõ iritamu, bopoñarĩ merã ĩã, siñajãrĩ merã
ããrĩrikʉmakʉ̃ iriburo. Irire irigʉ, diayema ããrĩrĩ, maĩrĩ merã
irasiriburo.
4 Surãyeri mʉ pũrã Marĩpʉ marĩrẽ dorederosũta Jesúyare
irirã ããrĩma, ãrĩrĩ kerere pégʉ, bʉro ʉsʉyabʉ.
5 Dapagora mʉrẽ ire gojagʉra. Marĩ gãme maĩrõ gããmea.
I yʉ gojari, maama doreri ããrĩbea. I doreri, marĩ Jesúre
bʉremunʉgãdeapoegue masĩdeata ããrã.
6 Marĩ gãme maĩrã, Marĩpʉ dorederosũta yáa. I doreri, mʉsã
Jesúre bʉremunʉgãdeapoegue pédeata ããrã. Ãsũ ãrã. Gajirãrẽ
maĩníkõãka!

Wárã ãrĩkatorikʉrã ããrĩma, ãrĩ gojadea

7 I ʉ̃mʉguere wárã ãrĩkatorikʉrã waagorenama. “ ‘Jesucristo
marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ i ʉ̃mʉguere aaridi ããrĩmí’, ãrĩrĩ, diaye
ããrĩbea”, ãrĩma. Ĩgʉ̃sãta ãrĩkatorikʉrã, Cristore ĩãturirã ããrĩma.
8 Irasirirã õãrõ pémasĩka mʉsã! Ĩgʉ̃sã ãrĩkatorire
bʉremubirikõãka! Ĩgʉ̃sã ãrĩkatorire bʉremurã, mʉsã
Marĩpʉyare iridea waja ĩgʉ̃ mʉsãrẽ wajariburire
dedeubukoa. Ĩgʉ̃sã ãrĩkatorire bʉremubirimakʉ̃, mʉsã ĩgʉ̃yare
iridea waja mʉsãrẽ wajariburire sĩpeogʉkumi.
9 Sugʉ Cristo buedeare béo, ĩgʉ̃ gããmerõ gajire buegʉno,
Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩbemi. Cristo buedeare bʉremugʉ̃
ĩgʉ̃yare iritʉyagʉ gapʉ Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩmi. Irasũ
ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ magʉ̃ Cristo merã õãrõ ããrĩmi.
10 Irasirirã, sugʉ Cristo buedeare buebi, gaji buerire
buegʉno mʉsã pʉro ejamakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩsẽrẽ, mʉsãya wi-
igue ñajãdorebirikõãka!
11 Mʉsã ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩñeãrã, ĩgʉ̃rẽ iritamubukoa. Irasirirã
ĩgʉ̃rẽ iritamurã ĩgʉ̃ irirosũ ñerõ irirã ããrĩbukoa.

Juan gojatũnudea

12 Yʉ gaji wári mʉsãrẽ weredʉakeregʉ, i pũguere go-
jabirikoa. Yʉ basita mʉsã pʉrogue mʉsã merã werenígʉ̃
waagʉkoa. Marĩ basi weretamurã, õãrõ ʉsʉyari merã
ããrĩrãkoa.
13 Mʉ pagʉmo pũrã mʉrẽ õãdorema. Igode Marĩpʉ beyedeota
ããrĩmo.
Iropata ããrã.
Juan

3 SAN JUAN

Juan, Gayo wãĩkɯgɯyamarẽ gojadea

1 Yɯ bɯgɯro, mɯrẽ Gayore diayeta yɯ maĩgũrẽ i pũrẽ gojáa.
2 Ire gojáa mɯrẽ yɯ maĩgũrẽ. Yɯ mɯya ããrĩburire Marĩpɯre
sẽrẽbosáa. Mɯ Marĩpɯ merã õãrõ ããrĩrõsũta ããrĩpereri mɯyare
õãrõ waaburire, pũrĩrĩ marĩrõ merã mɯ ããrĩburire sẽrẽbosáa.
3 Gajirã Jesúre bɯremurã yɯ pɯro ejarã, mɯ ããrĩrikɯrire yɯre
werema. "Jesúyare iriníg̃ũ, i diayema ããrĩrĩrẽ iriwãgãg̃ũ yámi",
ãrĩ werema. Ĩg̃ũsã irire weremakũ̃ pégɯ, bɯro ɯsɯyáa.
4 Jesúre bɯremurã yɯ buerã ĩg̃ũya diayema ããrĩrĩrẽ iriníra
yáma, ãrĩrĩ kerere pégɯ, ɯsɯyataria. Yɯ i kerere péri, ããrĩpereri
gaji nemorõ yɯre ɯsɯyamakũ̃ yáa.
5 Mɯ Jesúre bɯremurãrẽ õãrõ iritamuníg̃ũ iriayuro. Gajiro
marã mɯ ĩãmasĩmerã ããrĩkeremakũ̃, ĩg̃ũsãrẽ õãrõ iritamug̃ũ
iriayuro.
6 Ĩg̃ũsã gɯare, Jesúre bɯremurã nerẽnarõgue gajirãrẽ mɯ
maĩrĩrẽ werema. Irasirigɯ, ĩg̃ũsã mɯ pɯrogue ejarãrẽ ĩg̃ũsã
gajirogue õãrõ waaburire iritamuka! Mɯ ĩg̃ũsãrẽ iritamug̃ũ,
õãrõ irigɯkoa. Marĩpɯ marĩrẽ irasirimakũ̃ta gããmemi.
7 Ĩg̃ũsã Jesucristoya kerere werewãgãrã, Jesúre
bɯremumerãrẽ: "Gɯare iritamuka!" neõ ãrĩ sẽrẽbema.
8 Irasirirã marĩ Jesúre bɯremurã ĩg̃ũsãrẽ iritamurõ gããmea.
Ĩg̃ũsãrẽ iritamurã, marĩ ĩg̃ũsã merã moãrã yáa, gajirã Jesúya
diayema ããrĩrĩrẽ péburo, ãrĩrã.

Diótrefes ñerõ irideare gojadea

9 Yɯ mɯsãrẽ Jesúre bɯremurã irogue ããrĩrãrẽ su pũ gojabɯ.
Diótrefes gapɯ mɯsãrẽ doredɯagɯ ããrĩsĩã, gɯa mɯsãrẽ: "Ãsũ
irika!" ãrĩ weredeare pédɯabirayupɯ.
10 Yɯ mɯsã pɯrogue waagú, ĩg̃ũrẽ mɯsã péurogue ĩg̃ũ irideare:
ĩg̃ũ gɯare ñerõ kere ãrĩdeare, ĩg̃ũ ãrĩkatodeare weregɯra. Ĩg̃ũ i
ditare iribirayupɯ. Jesúya kerere wererã waagorenarãrẽ
bokatĩrĩñeãbirayupɯ. Gajirã mɯsã merãmarã ĩg̃ũsãrẽ
bokatĩrĩñeãdɯamakũ̃ ĩãg̃ũ: "Bokatĩrĩñeãbirikõãka!" ãrãyupɯ.
Ĩg̃ũsãrẽ bokatĩrĩñeãrãrẽ Jesúre bɯremurã nerẽnarõgue
ñajãdorebirayupɯ.
11 Mɯ, yɯ maĩg̃ũ, ñerõ irirãrẽ ĩãkũĩbirikõãka! Õãrõ irirã
gapɯre ĩãkũĩka! Õãrĩrẽ irirã Marĩpɯyarã ããrĩma. Ñerĩrẽ irirã
gapɯ Marĩpɯre masĩbema.

Demetrio õãrõ irideare gojadea

12 Ããrĩpererã: “Demetrio õãgũ ããrĩmi”, ãrĩma. Irasirirã
masaka ĩgũ iririre ĩãrã: “Marĩpʉ dorederosũta Jesúyare yámi”,
ãrĩma. Gʉade: “Ĩgũ õãrõ irigʉ ããrĩmi”, ãrã. Mʉsã masĩa. Gʉa
diayeta werea.

Juan Gayore gojatũnudea

13 Yʉ gaji wári mʉrẽ weredʉakeregʉ, i pũguere gojabirikoa.
14 Mérõgã pʉrʉ mʉrẽ ĩãgũ waadʉakoa. Irasirigʉ mʉ pʉrogue
waagʉ́, mʉ merã werenígʉkoa.
15 Õãrõ siñajãrĩ opaka! Õõ marã marĩ merãmarã Jesúre
bʉremurã mʉrẽ õãdorema. Ããrĩpererã irogue ããrĩrã marĩ
merãmarã õãburo.
Iropata ããrã.
Juan

SAN JUDAS

Judas Jesúre bʉremurãrẽ gojadea

1 Yʉ Judas*, Santiago pagʉmʉ Jesucristore moãboegʉ mʉsãrẽ
i pũrẽ gojáa. Marĩpʉ mʉsãrẽ maĩgʉ̃ beyedi ããrĩmí, ĩgʉ̃yarã
ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Jesucristo mʉsãrẽ koremi, ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ
piribirikõãburo, ãrĩgʉ̃.
2 Marĩpʉ mʉsãrẽ bʉro bopoña, maĩrĩ merã ĩãburo. Mʉsãrẽ
siñajãrĩ sĩburo.

Ãrĩkatori merã buerimasãyamarẽ gojadea
(2 Pe 2.1-17)

3 Marĩpʉ marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ taurire mʉsãrẽ,
yʉ maĩrãrẽ bʉro gojadʉadibʉ. Irire gojadʉakeregʉ, dapago-
rare gaji gapʉre gojaro gããmea, ãrĩ gũñáa. Marĩpʉ ããrĩpererã
ĩgʉ̃yarãrẽ Jesucristoya kerere: "Ãsũ ããrã, irire neõ gor-
awayubirikõãka!" ãrĩ pídi ããrĩmí. Marĩ ĩgʉ̃yarã iri kerere
bʉremua. Gajirã ãrĩkatori merã buerimasã gapʉ iri kerere
gorawayudʉama. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ: "Ĩgʉ̃sã ãrĩkatori merã
buerire pébirikõãka!" ãrĩ gojáa. Ĩgʉ̃sãrẽ: "Marĩpʉ gʉare pídea
diayeta ããrã, mʉsã bueri gapʉ ãrĩkatori merã bueri ããrã",
ãrĩka!
4 Ĩgʉ̃sã ñerã, masĩña marĩrõ mʉsã pʉro ejanerã mʉsã merã
ããrĩma. Ĩgʉ̃sã ãrĩkatori merã: "Marĩpʉ marĩ ñerõ irideare
kãtimi, irasirirã noó gããmerõ irimasĩa", ãrĩ buema mʉsã, ĩgʉ̃sã
ñerĩ iririkʉrire: "Õãa", ãrĩ gũñaburo, ãrĩrã. "Jesucristo marĩrẽ
doregʉ, marĩ Opʉ sugʉ ããrĩgʉ̃ ããrĩbemi", ãrĩ buema. Iripoegue
Marĩpʉ ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue ĩgʉ̃sã irirosũ ãrĩkatori
merã buerãrẽ: "Wajamoãgʉra", ãrĩdi ããrĩmí.
5 Irasirigʉ yʉ mʉsã masĩdeare dupaturi gũñamakʉ̃ iridʉáa.
Iripoegue Marĩpʉ gʉa ñekʉ̃sãmarã Israel bumarãrẽ Egiptogue
ããrĩrãrẽ wiudi ããrĩmí. Ĩgʉ̃sãrẽ wiukeregʉ, ĩgʉ̃rẽ bʉremumerã
gapʉre wẽjẽdi ããrĩmí.
6 Marĩpʉre wereboerã ããrãdinerãdere gũñaka! Ĩgʉ̃sã Marĩpʉ
doreri pídeare tarinʉgãnerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃ ããrĩdorederore
ããrĩdʉabirinerã ããrĩmá. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ kõmedari
merã naĩtĩãrõgue sʉapíkõãdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ ããrĩpererã ñerãrẽ
wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ bʉro wajamoãgʉkumi.
7 Iripoegue Sodoma, Gomorra wãĩkʉri makãrĩ marã, irasũ
ããrĩmakʉ̃ iri makãrĩ pʉro ããrĩrĩ makãrĩ marãde, Marĩpʉre

---

* **1:1** Mt 13.55; Mr 6.3: I pũ gojadi Judas Iscariote meta ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ tĩgʉ̃ Santiago wãĩkʉyupʉ. Peamasãya merã gajirã Santiagore "Jacobo" wãĩyenerã ããrĩmá.

wereboerã ããrãdinerã irirosũ ñerõ irinerã ããrĩmá. Ʊma, nome merã ñerõ irinerã ããrĩmá. Irasũ ããrĩmakũ ũma seyaro ñerõ irinerã ããrĩmá. Nomede irasũta irinerã ããrĩmá. Irasirigʉ, ĩgũsã ñerõ iridea waja Marĩpʉ ĩgũsãrẽ soebéodi ããrĩmí. Ããrĩpererã ĩgũsã iriderosũ ĩgũ dorerire tarinʉgãrã perebiri peamegue wajamoãburire masĩburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmí.

8 Ĩgũsã Marĩpʉ dorerire tarinʉgãderosũ, ãrĩkatori merã buerimasã mʉsã watope ããrĩrã ñerõ yáma. Ĩgũsã kẽrõgue ĩãrĩ merã ĩgũsã ñerõ iridʉarire: “Õãa”, ãrĩ gũñama. Irasirirã ĩgũsã ñerõ iriri merã ĩgũsãya dʉpʉre poyanorẽma. Marĩ Opʉ dorerire tarinʉgãma. Turari oparãrẽ ñerõ wereníma.

9 Marĩpʉre wereboerã opʉ Miguel wãĩkʉgʉ iriderosũ iribema. Miguel Moiséya dʉpʉ darore ãĩadʉagʉ, wãtĩ merã gãme guaseodi ããrĩmí. Irasirikeremakũ, Miguel gapʉ neõ suñarõ ñerõ wereníríĩ merã wãtĩrẽ: “Iropata irika! Peamegue waaka!” ãrĩ turibiridi ããrĩmí. Ãsũ gapʉ ãrĩdi ããrĩmí: “Yʉ Opʉ mʉrẽ: ‘Iropata irika!’ ãrĩburo”, ãrĩdi ããrĩmí.

10 Ãrĩkatori merã buerimasã mʉsã watope ããrĩrã gapʉ ĩgũsã masĩbirideare ñerõ wereníríĩ merã werema. Waimʉrã pémasĩmerã iririkʉrosũ ĩgũsã noó gããmerõ iridʉari ditare yáma. Irasirirã peamegue béosũrãkuma.

11 Ĩgũsãta neõ ʉsʉyari bokabirikuma. Caín wãĩkʉgʉ Marĩpʉyare bʉremubi, ĩgũ pagʉmʉrẽ ĩãturi, wẽjẽderosũ ñerõ yáma. Balaam wãĩkʉgʉ ĩgũ niyeru wajataburire, Marĩpʉyarãya ããrĩburi nemorõ gũñasĩã, ĩgũsãrẽ ãrĩkatori merã buederosũ ñerõ yáma. Gajigʉ Coré wãĩkʉgʉ ĩgũya bumarã oparã Marĩpʉ píneraãrẽ tarinʉgãdi ããrĩmí. Ĩgũ tarinʉgãrĩ waja Marĩpʉ ĩgũrẽ wajamoãgũ, boamakũ iridi ããrĩmí. Ãrĩkatori merã buerimasã, Coré iriderosũ ñerõ yáma. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũrẽ wajamoãderosũ ĩgũsãdere wajamoãgʉkumi.

12 Mʉsãrẽ ãrĩkatori merã buerimasã, mʉsã Jesúre bʉremurã nerẽ, bosebaaripoe bʉremurĩ marĩrõ noó gããmerõ yáma. Mʉsã merã baa, iirírã, ĩgũsãyama ditare gũñama. Ñerã oveja korerimasã ovejare baari ejomerã irirosũ yáma. Ĩĩmikãyebori mirũ wẽjãpuri merã otederogue deko merẽrõ marĩrõ tariaro irirosũ neõ mʉsãrẽ iritamubema. Yuku dʉkakʉripoe bʉgʉ yukʉ dʉkamarĩ yukʉ irirosũ yáma. Masaka irigʉre nugũrĩgue merãta duuadero pʉrʉ ñaĩpereakõãkoa. Irigʉ irirosũ ããrĩma. Õãrõ iririre neõ irimasĩbema.

13 Ĩgũsã ñerõ gʉyasĩũrĩ iririkʉri, sũmu gʉrarikʉrire makũrĩ pámujũpídea irirosũ ããrã. Neñukã ĩgũsã keoro waanarõgue merã yuridijanerã irirosũ ããrĩrã, gajirãrẽ diaye buerire tʉyamakũ neõ iribema. Irasirigʉ Marĩpʉ: “Ĩgũsãrẽ ãsũ wa-

jamoãgʉra”, ãrĩderosũta gajiro nemorõ naĩtĩãrõgue ããrĩnímakʉ̃ irigʉkumi.

14 Iripoeguemʉ Enoc wãĩkʉgʉ Adán parãmerã ããrĩturiagʉ ããrĩdi ããrĩmí. Adán merã marĩ keopʉrori, Enoguere keotũnumakʉ̃, ããrĩpererã Adán parãmerã ããrĩturiarã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari burigora masãporewãgãnerã ããrĩmá. Marĩpʉ ãrĩkatori merã buerimasãrẽ ĩgʉ̃ wajamoãburire Enorẽ weredoredi ããrĩmí. Irasirigʉ Enoc ãsũ ãrĩ weredupiyudi ããrĩmí: “Péka yʉre! Marĩ Opʉ wárã ĩgʉ̃yarã merã aarigʉkumi.

15 Ããrĩpererã masaka ĩgʉ̃sã irideare ĩã beyegʉ aarigʉkumi. Ããrĩpererã ñerãrẽ ããrĩpereri ĩgʉ̃sã ñerĩ iridea waja, irasũ ããrĩmakʉ̃ ããrĩpereri ĩgʉ̃rẽ ñerõ werenídea waja ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉ̃ aarigʉkumi”, ãrĩdi ããrĩmí Enoc iripoeguere.

16 Irasirirã ãrĩkatori merã buerimasã wajamoãsũrãkuma. Ããrĩpererãrẽ werewʉarikʉrã, gajirã iririre: “Õãbea”, ãrĩ gũñarã ããrĩma. Ĩgʉ̃sã ñerĩ ʉaribejari ditare yáma. “Masĩtarinʉgãa”, ãrĩ weregorenama. Ĩgʉ̃sãya ditare gããmesãrã, gajirãrẽ õãrõ wereníkatoma.

Judas Jesúre bʉremurãrẽ gojanemodea

17 Mʉsã yʉ maĩrã, marĩ Opʉ Jesucristo buedoregʉ pínerã mʉsãrẽ buedeare gũñaka!

18 Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ ãsũ ãrĩnerã ããrĩmá: “I ʉ̃mʉ pereburi dupiyuro masaka noó gããmerõ Marĩpʉyare bʉridarãkuma. Marĩpʉre gããmemerã, ñerĩ ʉaribejarire irirãkuma”.

19 Irire irasirirã Jesúre bʉremurãrẽ gãme dʉkawarimakʉ̃ yáma. Ĩgʉ̃sã iridʉarire irirã Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ neõ opabema.

20 Mʉsã yʉ maĩrã gapʉ, õãrĩ Jesúyare bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka! Gũñaturaníkõãka! Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã Marĩpʉre sẽrẽka!

21 Marĩpʉ mʉsãrẽ maĩgʉ̃rẽ piribirikõãka! Marĩ Opʉ Jesucristo marĩrẽ bopoñarĩ merã ĩãgʉ̃ ʉ̃mʉgasigue perebiri okari sĩgʉkumi. Irasirirã ĩgʉ̃ sĩburire: “Oparãkoa”, ãrĩ gũñaturari merã yúka!

22 Gajirã Jesúyare: “¿Diayeta ããrĩrĩ?” ãrĩ bʉremuturamerãrẽ bopoñarĩ merã ĩãka! Ĩgʉ̃sãrẽ Jesúyare: “Diayeta ããrã”, ãrĩ wereka!

23 Wii ʉ̃jʉ̃rĩ wii poekague ããrĩrãrẽ taurã irirosũ ĩgʉ̃sãrẽ iritamuka, peamegue waabonerãrẽ waabirikõãburo, ãrĩrã! Gajirãrẽ ñerõ irimakʉ̃, bopoñarĩ merã ĩãka! Ĩgʉ̃sã ñerĩ iriri gapʉre dooka, ĩgʉ̃sãrẽ ĩãkʉ̃ĩrĩ, ãrĩrã! Suríro gʉrarikʉrore gããmemerã irirosũ ĩgʉ̃sã ñerĩ iririre gããmebirikõãka, irire pẽrẽrĩ, ãrĩrã!

Judas Marĩpʉre bʉremurĩmarẽ gojadea

24-25 Marĩpʉ sugʉ ããrĩgṹ, marĩ Opʉ Jesucristo merã marĩ peamegue waabonerãrẽ taugʉ ããrĩmi. Ĩgũ turari merã marĩrẽ koremasĩmi, ñerĩrẽ iribirikõãburo, ãrĩgũ. Irasũ ããrĩmakũ ĩgũ pʉroguere marĩ ñerĩ opamerã õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩmakũ irimasĩmi. Irasirirã ããrĩpererã ĩgũrẽ: "Mʉ õãtarigʉ, turatarigʉ, ããrĩpererãrẽ doregʉ, gʉa Opʉ ããrã", ãrĩburo. "Neõgoragueta ããrĩníkõãdi ããrĩmí. Dapagoradere ããrĩníkõãmi. Pʉrʉguedere irasũta ããrĩníkõãgʉkumi", ãrĩburo. Marĩde irasũta ãrĩrã!

Iropata ããrã.

Judas

EL APOCALIPSIS

Jesucristo Juãrẽ i ũmʉ waaburire weredea

1 I papera pũ Marĩpʉ ĩgũ mérõgã pʉrʉ iriburire Jesucristore wereri pũ ããrã. Jesucristoyarãrẽ irire masĩdoregʉ ĩgũrẽ weredi ããrĩmí. Jesucristo sugʉ Marĩpʉre wereboegʉre iriudi ããrĩmí yʉre irire weredoregʉ. Yʉ Juan, Jesucristore moãboegʉ ããrã.

2 Irasirigʉ i pũguere ããrĩpereri yʉ ĩãdeare, yʉ pédeare, Marĩpʉya kerere, Jesucristo yʉre weredeadere gojáa.

3 I pũgue gojaderosũ waaburo, mérõ dʉyáa. I pũrẽ gajirãrẽ buerãno ʉsʉyari bokarãkuma. Marĩpʉya kerere i pũgue gojadeare buemakũ péduripírãnode ʉsʉyari bokarãkuma.

Juan su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari makãrĩ marãrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ gojadea

4 Yʉ, mʉsã Asiague ããrĩrãrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari makãrĩ marãrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ gojáa. Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ iritamuburo. Mʉsãrẽ ĩgũ siñajãrĩ sĩrĩrẽ opaka! Marĩpʉ neõgoragueta ããrĩsiadi ããrĩmí. Dapagoradere ããrĩníkõãmi. Pʉrʉguedere irasũta ããrĩníkõãgʉkumi. Opʉ doarogue doami. Ĩgũ diaye, Õãgũ deyomarĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari turari* opagʉ ããrĩmi. Ĩgũde mʉsãrẽ õãrõ iritamuburo.

5 Jesucristode mʉsãrẽ õãrõ iritamuburo. Ĩgũ Marĩpʉya kerere diayeta weregʉ ããrĩmi. Ĩgũ ããrĩpererã boanerã masãburi dupiyuro boadigue masãpʉroridi, neõ dupaturi boabi ããrĩmi. Irasirigʉ, i ũmʉgue ããrĩrã ããrĩpererã masaka oparãrẽ doregʉ ããrĩmi. Marĩrẽ maĩgũ ĩgũya dí béori merã marĩ ñerĩ iridea wajare taudi ããrĩmí.

6 Irasirigʉ marĩrẽ oparã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasũ ããrĩmakũ marĩrẽ paía masakaya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí, ĩgũ Pagʉyare iriburo, ãrĩgũ. Irasirirã ĩgũrẽ: “Õãtarigʉ, ããrĩpererã nemorõ turagʉ ããrã mʉ”, ãrĩ bʉremurã! Irasũta ããrĩburo.

7 Mʉsã õãrõ pémasĩka! Jesucristo ĩĩmikãyeborigue dijarigʉkumi. Ĩgũ dijarimakũ, ããrĩpererã ĩãrãkuma. Ĩgũrẽ curusague pábiatú wẽjẽnerãde ĩãrãkuma. I ũmʉ marã ããrĩpereri buri marã, ĩgũ aarimakũ ĩãrã, ĩgũ ĩgũsãrẽ wajamoãburire gũñarã, orerãkuma. Irasũta waarokoa.

---

* **1:4** “õãgũ deyomarĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari turari opagʉ ããrĩmi”, ãrĩrõ: “õãgũ deyomarĩgũ ããrĩpereri turari opagʉ ããrĩmi”, ãrĩdʉaro yáa. Iri pũgue “su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari”, ãrĩrõ: “ããrĩpereri”, ãrĩdʉaro yáa.

8 Marĩpʉ marĩ Opʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ ãsũ ãrĩmi: “Yʉ neõgoragueta ããrĩpereri i ũmʉmarẽ iridi, pʉrʉguedere i ããrĩpererire peremakũ iribu ããrã”, ãrĩmi. “I ũmʉ ããrĩburo dupiyuro ããrĩsiabʉ. Dapagoradere irasũta ããrĩníkõãa. Pʉrʉguedere irasũta ããrĩníkõãgʉkoa”, ãrĩmi.

Juan kẽrõ irirosũ Jesucristore ĩãdea

9 Yʉ Juan, mʉsãyagʉ Jesucristore bʉremugũ ããrĩsĩã, mʉsã irirosũta yʉde ñerõ taria. Marĩpʉ, marĩ Opʉ ããrĩmi. Marĩ ñerõ tarimakũ, Jesucristo marĩrẽ gũñaturamakũ yámi. Yʉ Patmos wãĩkʉri nʉgũrõgue peresu ããrĩbʉ́. Marĩpʉya kerere Jesucristo weredeare gajirãrẽ yʉ buedea waja irogue ããrĩbʉ́.

10 Irinʉ siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũ turaro merã kẽrõ irirosũ yʉre ĩmumi. Irasũ waaripoe yʉ pʉrʉpʉ gapʉ turaro wereníri, suru puridiru turaro bʉsʉro irirosũ bʉsʉmakũ pébʉ.

11 Turaro werenígũ yʉre ãsũ ãrĩmi:

—Yʉ neõgoragueta ããrĩpereri i ũmʉmarẽ ããrĩmakũ iridi ããrã. Yʉta pʉrʉguedere i ããrĩpererire peremakũ iribu ããrã. Dapagora ããrĩpereri mʉ ĩãrĩrẽ, papera pũgue gojatúka! Pʉrʉ iri pũrẽ Asiague ããrĩrãrẽ yʉre bʉremurãrẽ iriuka! Ĩgũsã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari makãrĩ marã ããrĩma. Efeso marã, Esmirna marã, Pérgamo marã, Tiatira marã, Sardis marã, Filadelfia marã, Laodicea marã ããrĩma, ãrĩmi.

12 Ĩgũ wereníri bʉsʉmakũ pégʉ, gãmenʉgãbʉ ĩgũrẽ ĩãbu. Irasũ gãmenʉgã ĩãgũ, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari sĩãgori yukure oro merã iridea yukure ĩãbʉ.

13 Iri yuku watopegue sugʉ masakʉre ĩãbʉ. Ĩgũ yoaro suríro ĩgũya guburigue ããrĩdijimejãrĩñerẽ sãñami. Ĩgũya koretibire oro merã iridea yʉjʉwẽñarĩdare sʉatúadi ããrĩmí.

14 Ĩgũya poari õãrõ boreri ããrĩbʉ́. Ĩgũya koye peame ũjũrĩ pũrã irirosũ gosesiribʉ.

15 Ĩgũya guburi bronce wãĩkʉri kõme tĩmudea irirosũ gosesiribʉ. Ĩgũ wereníri wári ũtãdupabu irirosũ bʉsʉbʉ.

16 Ĩgũya mojõ diayema mojõ gapʉ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarãgora neñukã opami. Ĩgũya disire sareri majĩ pe gapʉ õãrõ usiri majĩ wiribʉ. Ĩgũya diapu abe ũmʉmʉ kũmijũrõsũ gosesiribʉ.

17 Irasirigʉ yʉ ĩgũrẽ ĩãgʉka, kõmogũ irirosũ ĩgũya guburi pʉro meémejãbʉ. Yʉ meémejãmakũ ĩãgũ, ĩgũya mojõ diayema mojõ merã yʉre ñapeo, ãsũ ãrĩmi:

—Güibirikõãka! Yʉ neõgoragueta ããrĩpereri i ũmʉmarẽ ããrĩmakũ iridi, pʉrʉguedere i ããrĩpererire peremakũ iribu ããrã.

18 Okanígũ ããrã. Iripoegue boabʉ. Dapagorare okaníkõãa.
Masakare boadoregʉ, ĩgũsãrẽ boanerã ããrĩrõgue waadoregʉ
ããrã.
19 Dapagora ããrĩrĩ, pʉrʉgue waaburidere mʉ ĩãrĩrẽ go-
jatúka!
20 Yʉ masakare neõ dupiyuro werebirideare, mʉ ĩãrĩrẽ
weregʉra. Ĩgũsã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã
neñukã, yaa mojõ diayema mojõ gapʉ yʉ oparã, yʉre
bʉremurãrẽ yaare wererã keori irirosũ ããrã. Iri su mojõma
pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari sĩãgori yuku oro merã iridea
yuku, yʉre bʉremurĩ buri marã keori irirosũ ããrã, ãrĩmi yʉre.

2

Jesucristo Juãrẽ Efeso marãrẽ gojadoredea

1 Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi:

—Efeso marã yʉre bʉremurãrẽ, ĩgũsãrẽ yaare weregʉdere
ãsũ ãrĩ gojaka!

Yʉ, yaa mojõ diayema mojõ gapʉ su mojõma pere gaji
mojõ peru pẽrẽbejarã neñukãrẽ opagʉ, su mojõma pere gaji
mojõ peru pẽrẽbejari sĩãgori yuku watope waagorenagũ
ããrã.
2 Yʉ, ããrĩpereri mʉsã iririre masĩpeokõãa. Mʉsã bʉro
moãrĩrẽ, ñerõ tarikererã mʉsã yʉre gũñaturarire, ñerãrẽ mʉsã
ĩãdʉabirire masĩa. Gajirã ĩgũsã basi: “Jesús buedoregʉ beyen-
erã ããrã”, ãrĩkererã, keoro buebema. Mʉsã ĩgũsã iririre ĩãrã:
“Ãrĩkatori merã buema”, ãrĩ masĩa.
3 Yaare mʉsã moãrĩ waja ñerõ tarikererã, yʉre neõ
piribea. Irire gariborero marĩrõ yáa.
4 Mʉsã õãrõ irikeremakũ, gajire mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉra.
Mʉsã yʉre neõgorague maĩnʉgãderosũ iribea.
5 Irasirirã dapagorare mʉsã ñerõ waadeare gũñaka! Mʉsã
ñerĩ iririre bʉjawereka! Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Õãrĩ
gapʉre irika doja, mʉsã iripʉroriderosũta! Mʉsã ñerĩ iririre
piribirimakũ ĩãgũ, mʉsãyagʉ sĩãgodire ãĩkõãgʉra.
6 Mʉsã yʉre neõgorague maĩnʉgãderosũ iribirikererã, i õãrĩ
gapʉre iribʉ. Nicolaita wãĩkʉri bumarã ñerõ iririre mʉsã neõ
gããmebea. Yʉde irire neõ gããmebea.
7 Mʉsã gãmipũrĩ oparã, Õãgũ deyomarĩgũ yʉre
bʉremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ péka! Ãsũ ãrĩmi
Õãgũ deyomarĩgũ yʉre bʉremurãrẽ: “Ããrĩpererã Jesúre
bʉremurĩrẽ pirimerãrẽ ũmʉgasigue paraíso wãĩkʉrogue
Marĩpʉya pooemʉ dʉkare baadoregʉra”, ãrĩmi. Irigʉ

perebiri okari sĩdi* ããrã. I ããrĩpererire gojaka, yaarã Efesogue ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yʉre Jesucristo.

Juan Esmirna marãrẽ gojadea

8 Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi:

—Esmirna marã yʉre bʉremurãrẽ, ĩgũsãrẽ yaare weregʉdere ãsũ ãrĩ gojaka!

Yʉ neõgorague ããrĩpereri i ũmʉmarẽ ããrĩmakũ iridi, pʉrʉguere i ããrĩpererire peremakũ iribu ããrã. Yʉ boa, dupaturi masãgũ ããrã.

9 Yʉ, ããrĩpereri mʉsã ñerõ taririre, boporã ããrĩrĩrẽ masĩpeokõãa. Irasũ boporã ããrĩkererã, Marĩpʉyare masĩsĩã, wári ũmʉgasima õãrĩrẽ opáa. Gajire yʉ masĩa. Gajirã mʉsãrẽ ĩãturirã mʉsãrẽ ñerĩ kere ãrĩma. Ĩgũsã: “Gʉa judío masaka ããrĩsĩã, Marĩpʉyarã ããrã”, ãrĩma. Irasũ ãrĩkererã, ĩgũyarã ããrĩbema. Wãtẽa opʉ Satanárẽ bʉremurĩ bumarã ããrĩma.

10 Mʉsã ñerõ tariburire güibirikõãka! Wãtĩ mʉsãrẽ yʉre bʉremurĩrẽ pirimakũ iridʉagʉ surãyeri mʉsãrẽ peresugue biadobomakũ irigʉkumi. Pe mojõma nʉrĩta ñerõ tarirãkoa. Ĩgũrẽ bʉremurã mʉsãrẽ wẽjẽkeremakũ, yʉre bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka! Pʉrʉ yʉ pʉrogue mʉsãrẽ yʉ merã perebiri okarire sĩgʉkoa.

11 Mʉsã gãmipũrĩ oparã, Õãgũ deyomarĩgũ yʉre bʉremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ péka! Ãsũ ãrĩmi Õãgũ deyomarĩgũ yʉre bʉremurãrẽ: “Ããrĩpererã yʉre bʉremurĩrẽ pirimerã, perebiri peamegue neõ waabirikuma”, ãrĩmi. Irasirigʉ iri ããrĩpererire gojaka, yaarã Esmirnague ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yʉre.

Juan Pérgamo marãrẽ gojadea

12 Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi doja:

—Pérgamo marã yʉre bʉremurãrẽ, ĩgũsãrẽ yaare weregʉdere ãsũ ãrĩ gojaka!

Yʉ sareri majĩ, pe gapʉ usiri majĩrẽ opagʉ ããrã.

13 Mʉsã ããrĩrõrẽ masĩpeokõãa. Satanás mʉsãya makã marã opʉ ããrĩmi. Ĩgũsã Satanárẽ bʉremukeremakũ, mʉsã gapʉ yʉre bʉremua. Ĩgũsã mʉsã merãmʉ Antipare Marĩpʉya kerere õãrõ weredire wẽjẽma. Ĩgũrẽ wẽjẽmakũ ĩãkererã, mʉsã yʉre bʉremurĩrẽ neõ piribea.

14 Mʉsã yʉre bʉremurĩrẽ piribirikeremakũ, gajino mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉra. Surãyeri mʉsã merãmarã

---

* **2:7** Sugʉ ũma birarimasũ gajirã nemorõ ũmagũ, olivo wãĩkʉdima pũrĩ merã iridea berore wajatakumi. Masaka iri berore ĩgũya dipurugue peokuma, gajirãrẽ ĩgũ wajatadeare ĩmumurã. I irirosũ, sugʉ Jesúre bʉremugũ masaka ĩgũrẽ wẽjẽkeremakũ, Jesúre bʉremurĩrẽ neõ piribi, ũmʉgasigue perebiri okari wajatagʉkumi. Iri ũmʉgasigue perebiri okari wajatari, i berore wajatari irirosũ ããrã.

Balaãya buedeare iritʉyama. Iripoegue Balaam ãsũ ãrĩdi ããrĩmí, Israel bumarãrẽ ĩãturirã opʉre Balac wãĩkʉgʉre: “Israel bumarãrẽ tarinʉgãdʉagʉ, ĩgũsãrẽ mʉsã merã gãmesʉrimakũ irika, mʉsã irinarĩrẽ iritʉyaburo, ãrĩgũ!” ãrĩdi ããrĩmí. Irasirirã Israel bumarã ĩgũsã merã gãmesʉrirã, keori weadea pʉro baari pídeare baanerã ããrĩmá. Ñerõ gãmebiranerã ããrĩmá.

15 Ĩgũsã irirosũta gajirã mʉsã merãmarã Nicolaita wãĩkʉri bumarã buerire iritʉyama. Iri buerire neõ piridʉabema. Yʉ gapʉ irire neõ gããmebea.

16 Irasirirã mʉsã ñerĩ iririre bʉjawereka! Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Mʉsã gorawayubirimakũ ĩãgũ, gũñaña marĩrõ mʉsã pʉrogue waa, yaa disigue sareri majĩ opari majĩ merã mʉsãrẽ wajamoãgʉra.

17 Mʉsã gãmipũrĩ oparã, Õãgũ deyomarĩgũ yʉre bʉremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ péka! Ãsũ ãrĩmi Õãgũ deyomarĩgũ yʉre bʉremurãrẽ: “Ñerõ iridorerãnorẽ tarinʉgãgũrẽ maná wãĩkʉri ũmʉgasima baarire sĩgʉra. Ʉtãye boreriyedere sĩgʉra ĩgũrẽ. I ũtãye maama wãĩrẽ yʉ gojatúdeaye ããrĩrokoa. Gajirã iri wãĩrẽ neõ masĩbirikuma. Iri ũtãyere ãĩgũ dita masĩgʉkumi”, ãrĩmi. Irasirigʉ iri ããrĩpererire gojaka, yaarã Pérgamogue ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yʉre.

Juan Tiatira marãrẽ gojadea

18 Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi doja:

—Tiatira marã yʉre bʉremurãrẽ, ĩgũsãrẽ yaare weregʉdere ãsũ ãrĩ gojaka!

Yʉ, Marĩpʉ magũ ããrã. Yaa koye peame ũjũrĩ pũrã irirosũ gosea. Yaa guburi bronce wãĩkʉri kõme tĩmudea irirosũ gosea.

19 Yʉ ããrĩpereri mʉsã iririre masĩpeokõãa. Mʉsã yʉre maĩrĩ, yʉre bʉremurĩ, gajirãrẽ iritamurĩ, ñerõ tarikererã mʉsã yʉre gũñaturarire masĩa. Neõgoraguere mʉsã õãrõ iridero nemorõ dapagorare õãrõ irirã yáa.

20 Mʉsã õãrõ irikeremakũ, gajino mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉra. Jezabel wãĩkʉgo: “Marĩpʉyare werego ããrã”, ãrĩkatogo mʉsã watopegue ããrĩmo. Mʉsãrẽ igo ñerõ buemakũ pékererã, igore: “Gʉa merã ããrĩbirikõãka!” neõ ãrĩbea. Igo ãrĩkatori merã buego, yʉre moãboerãrẽ ñerõ gãmebiramakũ yámo. Keori weadea pʉro baari pídeare ĩgũsãrẽ baamakũ yámo.

21 Irinʉgue igore, igo ñerõ iririre bʉjawere, gorawayudoreadibʉ. Igo gapʉ neõ gorawayudʉabemo. Igo ñerõ gãmebirarire neõ piridʉabemo.

22 Irasirigʉ igore, igo merã ñerõ irinerãdere pũrĩrikʉmakũ
irigʉra. Igo merã ñerõ irideare ĩgũsã bʉjawere, piribirimakũ,
ĩgũsãrẽ bʉro ñerõ tarimakũ irigʉkoa.
23 Igo pũrãdere wẽjẽgʉra. Yʉ irasũ irimakũ ĩãrã, ããrĩpererã
yʉre bʉremurã: “Ĩgũ marĩ gũñarĩrẽ, marĩ ʉaribejaridere
masĩpeokõãmi”, ãrĩrãkuma. “Ããrĩpereri marĩ iririkʉrire ĩã,
keoro irigʉkumi. Ñerõ irirãrẽ wajamoãgʉkumi. Õãrõ irirã
gapʉre õãrõ irigʉkumi”, ãrĩ masĩrãkuma.
24 Surãyeri mʉsã Tiatira marã igoya buerire, wãtẽa opʉ
Satanáyama yayeridere gããmebea. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ gajino
dorenemobirikoa.
25 I ditare dorea mʉsãrẽ. Yʉ buerire mʉsã masĩdeare neõ
mérõgã piribirikõãka! Yʉ mʉsã pʉro aarimakũguedere õãrõ
iriníkõãka!
26 Yʉ mʉsã pʉrogue aarigʉ́, õãrĩrẽ irirãrẽ, yʉ dorerire
irinírãrẽ i ũmʉ marãrẽ dorerã ããrĩmakũ irigʉra.
27 Yʉpʉ yʉre, Opʉ sóoderosũta, yʉde mʉsãrẽ, oparã
sóogʉra. Irasirirã kõmegũ merã, sorori diiari merã weadea
sororire pámutũrõsũ i ũmʉ marãrẽ turaro merã dorerãkoa.
Irasirirã mʉsã dorerire neõ tarinʉgãbirikuma.
28 Yʉ gajidere ãsũ irigʉra. Neñukãmʉ boyodiru õãrõ boy-
oro irirosũ ããrĩgṹ, mʉsãrẽ maama perebiri ũmʉ pígʉkoa.
29 Mʉsã gãmipũrĩ oparã, Õãgũ deyomarĩgũ yʉre bʉremurĩ
buri marãrẽ wererire õãrõ péka! ãrĩ gojaka, yaarã Tiatirague
ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yʉre.

3

Juan Sardis marãrẽ gojadea

1 Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi doja:
—Sardis marã yʉre bʉremurãrẽ, ĩgũsãrẽ yaare weregʉdere
ãsũ ãrĩ gojaka!
Yʉ, Õãgũ deyomarĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru
pẽrẽbejari turari* opáa. Irasũ ããrĩmakũ, su mojõma pere
gaji mojõ peru pẽrẽbejarã neñukãdere opáa. Ããrĩpereri mʉsã
iririre masĩpeokõãa. Mʉsã: “Marĩpʉyare õãrõ yáma”, ãrĩsũrã
ããrã. Irasũ ããrĩkererã, boanerã irirosũ, ĩgũyare neõ koero
iribea.
2 Irasirirã õãrõ pémasĩka! Mʉsã õãrĩ iriri dʉyarigãrẽ
piriro marĩrõ õãrõ irika! Irire iribirimakũ, mʉsã õãrĩ iriri
pereakõãrokoa. Yʉ, mʉsã iririre ĩãa. Yʉpʉ ĩũrõguere õãrõ
iripeobea.

---

* **3:1** “õãgũ deyomarĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari turari opagʉ ããrĩmi”, ãrĩrõ: “õãgũ deyomarĩgũ ããrĩpereri turari opagʉ ããrĩmi”, ãrĩdʉaro yáa. Iri pũgue “su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari”, ãrĩrõ: “ããrĩpereri”, ãrĩdʉaro yáa.

3 Yʉpʉyare gajirã mʉsãrẽ buedeare gũñaka! Irireta dupaturi iritʉyaka doja! Mʉsã ñerĩ iririre pirika! Irasũ iribirimakʉ̃, gũñaña marĩrõ yajarimasʉ̃ aaririósũ, gũñaña marĩrõ mʉsãrẽ wajamoãgʉ̃ aarigʉkoa.

4 Irasũ ããrĩkeremakʉ̃, surãyeri mʉsã watopere ñerõ ririrãrẽ ĩãkũĩbema. Marĩpʉyare iritʉyarã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃sãya surí gʉraritúmerã ririrosũ ããrĩma. Irasirirã ñerõ iridea wajare opamerã, boreri surí sãñarã yʉ merã waagorenarãkuma.

5 Ããrĩpererã piriro marĩrõ Marĩpʉyare ririrã irasũta surí õãrõ boreri sãñarã yʉ pʉro ããrĩrãkuma. Yʉ merã perebiri okari opamurã wãĩrẽ gojatúri pũgue ĩgʉ̃sã wãĩrẽ gojatúdeare neõ koebirikoa. Koeronorẽ irigʉ, Yʉpʉ, ĩgʉ̃rẽ wereboerã ĩũrõguere: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩgʉkoa.

6 Mʉsã gãmipũrĩ oparã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ yʉre bʉremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ péka! ãrĩ gojaka, yaarã Sardigue ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yʉre.

Juan Filadelfia marãrẽ gojadea

7 Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi doja:

—Filadelfia marã yʉre bʉremurãrẽ, ĩgʉ̃sãrẽ yaare weregʉdere ãsũ ãrĩ gojaka!

Yʉ ñerĩ opabi, diayeta weregʉ ããrã. Yʉ, iripoeguemʉ opʉ David dorederosũ turari merã doregʉkoa. Iri turaro merã doreri, sawire opari ririrosũ ããrã. Irasirigʉ, yʉ tũpãmakʉ̃ neõ gajigʉ biamasĩberosũ, yʉ iridoremakʉ̃ kãmutamasĩbemi. Yʉ biamakʉ̃dere neõ gajigʉ tũpãmasĩberosũ, yʉ iridorebirimakʉ̃ irimasĩbemi.

8 Yʉ ããrĩpereri mʉsã iririre masĩpeokõãa. Mʉsã mérõgã turari opakererã, yaa buerire õãrõ iritʉyáa. Gajirã, mʉsã yaarã ããrĩrĩ waja mʉsãrẽ ñerõ iridʉakeremakʉ̃: “Jesúre masĩbea”, neõ ãrĩbea. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ su makãpʉro tũpãnúmakʉ̃, neõ sugʉ biamasĩberosũ, yʉ mʉsãrẽ yaamarẽ iridoremakʉ̃, mʉsãrẽ kãmutamasĩbemi.

9 Gajirã mʉsã pʉro ããrĩrã: “Gʉa judío masaka ããrĩsĩã, Marĩpʉyarã ããrã”, ãrĩkererã, ĩgʉ̃yarã ããrĩbema. Ãrĩkatorimasã, wãtẽa opʉ Satanárẽ bʉremurĩ bumarã ããrĩma. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ mʉsãya guburi pʉro bʉremurĩ merã ejamejãjamakʉ̃ irigʉra. Yʉ irasirimakʉ̃ ĩãrã, yʉ mʉsãrẽ maĩrĩrẽ ĩãmasĩrãkuma.

10 Yʉ mʉsãrẽ: “Neõ piriro marĩrõ yaare irika!” ãrĩdeare õãrõ irirã yáa. Irasirigʉ, ããrĩpererã i ʉ̃mʉgue ããrĩrã iririkʉrire ĩãbu, ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ tarimakʉ̃ irigʉ, mʉsãrẽ õãrõ koregʉra.

11 Mérõ dʉyáa, yʉ i ʉ̃mʉgue dupaturi aariburo. Irasirirã yaare mʉsã masĩdeare neõ kãtibirikõãka! Piriro marĩrõ irire iriníkõãka, mʉsã wajataburire ẽmarĩ, ãrĩrã!

12 Õãrõ yaare iritariwere, irire pirimerãnorẽ Yʉpʉ pʉrogue ããrĩmakʉ̃ irigʉra. Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃ya wiima borari ããrĩrõsũ

ĩgũ pʉro ããrĩníkõãrãkuma. Yʉpʉ wãĩrẽ ĩgũsãguere gojagʉkoa, ĩgũyarã ããrĩrĩrẽ ĩmubu. Ĩgũya makã wãĩdere gojagʉkoa. Ĩgũya makã, maama makã Jerusalén wãĩkʉa. Iri makã ũmʉgasigue merã dijariri makã ããrĩrokoa. Yʉde ĩgũsãrẽ yʉ wãĩ, maama wãĩrẽ gojagʉkoa.

13 Mʉsã gãmipũrĩ oparã, Õãgũ deyomarĩgũ yʉre bʉremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ péka! ãrĩ gojaka, yaarã Filadelfiague ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yʉre.

Juan Laodicea marãrẽ gojadea

14 Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi doja:

—Laodicea marãrẽ yʉre bʉremurãrẽ, ĩgũsãrẽ yaare weregʉdere ãsũ ãrĩ gojaka!

Yʉ ãrĩrõsũta irigʉ ããrã. Irasirigʉ diayeta weregʉ, Yʉpʉya kerere keoro weregʉ ããrã. Yʉpʉ, yʉ merã ããrĩpereri i ũmʉmarẽ iridi ããrĩmí.

15 Yʉ ããrĩpereri mʉsã iririre masĩpeokõãa. Mʉsã yʉre bʉremumerã, õãrõ bʉremurã ããrĩbea. Mérõgã yʉre bʉremurĩ opáa. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ irasũ ããrĩnemobirimakũ gããmea.

16 Yʉ, mʉsã mérõgã bʉremurĩ oparire doogoráa. Irasirigʉ gajino ñerĩrẽ dokabéodʉagʉ irirosũ mʉsãrẽ béodʉagʉ ããrã.

17 Yʉ mʉsãrẽ irasũ iridʉakeremakũ, mʉsã gapʉ ãsũ ãrĩ werenía: “Wári opáa”, ãrã. “Ããrĩpereri õãrõ waáa, ããrĩpereri gʉa gããmerĩrẽ opakõãa”, ãrã. Irasũ ãrĩkererã, yʉ ĩũrõ neõ gajino opamerã, boporã, surí marĩrã, koye ĩãmerã irirosũ ããrã. Mʉsã bʉremurĩ opamerã ããrĩrĩrẽ masĩbea.

18 Irasirigʉ mʉsãrẽ: “Wári oparã ããrã”, ãrĩ péñarãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉra. Oro peamegue soe ãmuadea yʉ oparire wajarika, wári opamurã! Iri õãrĩ oro oparã irirosũ ããrĩrã, yʉre õãrõ bʉremurĩ oparãkoa. Surí boreri yʉ oparidere wajarika, surí marĩrõ ããrĩbukoa, ãrĩrã! Mʉsã irire sãñarã irirosũ ããrĩrã, mʉsã ñerĩ irideare pirirã, gʉyasĩrĩrõ marĩrõ ããrĩrãkoa. Irasũ ããrĩmakũ, koye piuri kúdere wajarika, õãrõ ĩãmurã. Mʉsã irire piuanerã irirosũ ããrĩrã, Marĩpʉyare õãrõ ĩãmasĩrãkoa.

19 Mʉsãrẽ ããrĩpererã yʉ maĩrãrẽ ñerĩrẽ irinemobirikõãburo, ãrĩgũ, pũrĩrõ páro irirosũ werea. Irasirirã yaare bʉro gããmeka! Mʉsã ñerĩ irideare bʉjawere, irire pirika!

20 Õãrõ péka! Yʉ mʉsã merã ããrĩdʉagʉ, sugʉ makãpʉro ejanʉgã oenígũ irirosũ ããrã. Sugʉ yʉre pégʉ, õãrõ merã makãpʉro tũpãsóogʉ irirosũ ããrĩmi. Irasirigʉ yʉ ĩgũ merã õãrõ ʉsʉyaníkõãgʉkoa. Ĩgũde yʉ merã ʉsʉyanígʉkumi.

21 Õãrĩrẽ iritariwererãnorẽ yʉ doaro tʉrogue doamakũ irigʉra, yʉ merã doreburo, ãrĩgũ. Yʉ õãrĩrẽ iritariwere, Yʉpʉ

merã Opʉ doarogue doarosũ, yʉde õãrĩrẽ irirãrẽ irogue doamakʉ̃ irigʉra.

22 Mʉsã gãmipũrĩ oparã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ yʉre bʉremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ péka! ãrĩ gojaka, yaarã Laodiceague ããrĩrãrẽ! ãrĩmi Jesucristo yʉre.

4

Juan ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉre bʉremurãrẽ ĩãdea

1 Pʉrʉ ʉ̃mʉgasigue ĩãmu, tũpãdea makãpʉrore ĩãbʉ. Puridiru turaro bʉsʉro irirosũ werenípʉroridi dupaturi turaro wereníri bʉsʉrore pébʉ. Ãsũ yʉre ãrĩmi:

—Õõgue mʉrĩrika! Pʉrʉgue yʉ waamakʉ̃ iriburire mʉrẽ ĩmugʉra. Yʉ ãrĩderosũta waarokoa, ãrĩmi.

2 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ wereadero pʉrʉ, mata Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ĩgʉ̃ turari merã yʉre ʉ̃mʉgasigue ãĩmʉrĩãmi. Irogue mʉrĩjagʉ, sugʉ Opʉ doarogue doagʉre ĩãbʉ.

3 Ĩgʉ̃, jaspe, cornalina wãĩkʉri yeri ʉ̃tãyeri goserosũ õãrõ gosesirigʉ ããrĩmí. Õãrõ gosesiriri bero, esmeralda wãĩkʉriye irirosũ gosesiri bero dekogue doami.

4 Ĩgʉ̃ doaro tʉrore su bero veinticuatro oparã doari ããrĩrĩ berore ĩãbʉ. Iri doariguere veinticuatro gora oparã mʉrã doama. Boreri surí sãñama. Ĩgʉ̃sã peyari beroríde oro berorí ããrĩbʉ́.

5 Opʉ doarogue merã bupu miã, bʉro pámi. Iro doaro diaye su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari sĩãgori yuku ããrĩbʉ́. Iri yukukʉta, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ turari keori ããrĩbʉ́.

6 Gaji iro doaro diaye dia wádiya diumajĩ gosesirirosũ ããrĩbʉ́. Õãrõ deko sʉridiya irirosũ ããrĩbʉ́.

Iro doaro pʉro gajirã wapikʉrã okarã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sãya diapure, ĩgʉ̃sãya pʉrʉpʉrire wári koye opama.

7 Yʉ ĩãpʉroridi, õõkaye irirosũ deyogʉ ããrĩmí. Ĩgʉ̃ pʉrʉmʉ, wekʉ irirosũ deyogʉ ããrĩmí. Ĩgʉ̃ pʉrʉmʉ, masakʉ irirosũ diapukʉgʉ ããrĩmí. Ĩgʉ̃sã ʉrerã pʉrʉmʉ, gapáʉ ĩgʉ̃ kẽdʉpʉri sẽẽgʉ̃ irirosũ deyomi.

8 Ĩgʉ̃sã wapikʉrãgueta su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejari kẽdʉpʉri oparã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sãya kẽdʉpʉri pe gapʉgueta wári koye opabʉ. Ʉ̃mʉrikʉ, ñamirikʉ bayama. Ãsũ ãrĩ bayama:

"Õãgʉ̃, õãgʉ̃, õãgʉ̃ Marĩpʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ, marĩ Opʉ ããrĩmi.✡

Ĩgʉ̃ neõgoragueta ããrĩsiadi ããrĩmí.
Dapagoradere irasũta ããrĩníkõãmi.

✡ **4:8** Is 6.2-3

Pʉrʉguedere irasũta ããrĩníkõãgʉkumi”, ãrĩ bayanama.

9 Irasũ bayarã, Marĩpʉ turarire bayarã irima. Ĩgũrẽ ããrĩpererinʉrĩ ããrĩnígũrẽ: “Bʉro ʉsʉyáa mʉ merã”, ãrĩ bʉremurã irima.

10 Ĩgũsã irasũ baya bʉremumakũ ĩãrã, veinticuatro oparã mʉrã, ĩgũ doarogue doagʉ diaye ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgũrẽ bʉremuma. Ĩgũ ããrĩpererinʉrĩ ããrĩnígũ ããrĩmi. Irasũ bʉremurã, ĩgũsã peyari beroríre ĩgũ diaye meépeo, ãsũ ãrĩma:

11 “Mʉ, gʉa Opʉ turatarigʉ, õãtarigʉ ããrã. Gʉa bʉremugũ ããrĩkõãgũta yáa. Mʉrẽ irasũta bʉremuníkõãrõ gããmea. Ããrĩpererire iridi ããrã. Mʉ gããmerõsũta i ããrĩpererire iribʉ”, ãrĩma Marĩpʉre.

5

Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ su papera tũrũrẽ kuraburi

1 Marĩpʉre Opʉ doarogue doagʉre ĩgũya diayema mojõ gapʉ papera tũrũrẽ opagʉre ĩãbʉ. Iri tũrũ, pe gapʉ gojadea tũrũ, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarigora õãrõ wĩtãbiadea tũrũ ããrĩbʉ́.

2 Marĩpʉre wereboegʉ turagʉdere ĩãbʉ. Ĩgũ bʉro bʉsʉro merã ãsũ ãrĩ sẽrẽñami:

—¿Noã ããrĩrĩ, gajirã nemorõ õãgũ i papera tũrũ wĩtãbiadeare kurabu? ãrĩmi.

3 Ʉmʉgasigue, i nikũgue, i nikũ poeka boanerã ããrĩrõguedere neõ sugʉ iri tũrũrẽ kura, iri tũrũma gojadeare ĩãgũ mámi.

4 Irasirigʉ iri tũrũrẽ kurabure ĩgũsã bokabirimakũ ĩãgũ, yʉ bʉro orebʉ.

5 Yʉ irasũ oremakũ ĩãgũ, sugʉ, oparã mʉrã watopemʉ ãsũ ãrĩmi yʉre:

—Iropata oreka! Iripoeguemʉ opʉ David parãmi ããrĩturiagʉ iri tũrũrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarigora wĩtãbiadeare kuramasĩmi. Ĩgũ Judáya bumʉ, ẽõkaye irirosũ turatarigʉ ããrĩmi. Ĩgũrẽ ĩãturirãrẽ tarinʉgãdi ããrĩmi, ãrĩ weremi yʉre.

6 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Opʉ doarogue doagʉ diaye Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ nímakũ ĩãbʉ. Ĩgũ wapikʉrã okarã, oparã mʉrã watopegue ními. Oveja majĩgũ wẽjẽsũdi dupaturi okagʉ irirosũ deyogʉ ããrĩmí. Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari kúsari, irikʉta koyedere opami. Iri kúsari, koye: Õãgũ deyomarĩgũ turari, ĩgũ masĩpeori keori ããrã. Marĩpʉ, Õãgũ deyomarĩgũrẽ ããrĩperero i nikũguere iriudi ããrĩmi.

7 Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ, Opʉ doaro pʉrogue
ejagʉ, iro doagʉre ĩgũya diayema mojõ gapʉ opadea tũrũrẽ
ãĩmi.
8 Ĩgũ irire ãĩmakũ ĩãrã, wapikʉrã okarã, veinticuatro
oparã mʉrãde ĩgũ oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ diaye ĩgũsãya
ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgũrẽ bʉremuma. Ĩgũsãkʉ arpa
wãĩkʉri bʉapʉtẽrĩrẽ, oro merã iridea paridere opama. Iri
pari sũrõrĩ ʉtʉriripari dita ããrĩbʉ́. Iri sũrõrĩ Marĩpʉyarã ĩgũrẽ
sẽrẽdea ããrĩbʉ́.
9 Irasũ ĩgũrẽ bʉremurã, maama bayarire ãsũ ãrĩ
bayapeoma:
Mʉ wẽjẽsũdi ããrã. Boagʉ, mʉya dí béori merã masaka ñerĩ
iridea wajare wajaribosabʉ, ĩgũsã Marĩpʉyarã ããrĩburo,
ãrĩgũ. Ããrĩpereri buri marãrẽ, ĩgũsã ya werenírãrẽ,
ããrĩpererogue ããrĩpereri nikũ marãrẽ ĩgũsã ñerõ iri-
dea wajare wajaribosabʉ. Irasirigʉ iri tũrũrẽ ãĩ,
wĩtãbiadeare kuramasĩa.
10 Marĩpʉyarãrẽ: oparã, paía masakaya ããrĩburire ĩgũrẽ
sẽrẽbosarã ããrĩmakũ iribʉ, ĩgũ dorerire iriburo, ãrĩgũ.
Irasirirã i ʉ̃mʉ ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ dorerãkuma,
ãrĩma.✡
11 Pʉrʉ ʉ̃mʉgasigue ĩãmu, Marĩpʉre wereboerã wárã
werenímakʉ̃ pébʉ. Opʉ doaro, irasũ ããrĩmakʉ̃ wapikʉrã
okarã, veinticuatro oparã mʉrã tʉro nígoroama. Ĩgũsãrẽ keo
bokatĩũña marĩbʉ.
12 Turaro merã ãsũ ãrĩ bayapeoma:
Oveja majĩgũ, ĩgũsã wẽjẽdi, dupaturi okagʉ, õãtarigʉ ããrĩmi.
Irasirirã ĩgũrẽ: “Ããrĩpererãrẽ doregʉ, ããrĩpererire opagʉ,
masĩpeogʉ, turatarigʉ, marĩ goepeyari merã bʉremugʉ,
gosesiriri merã deyogʉ, õãtarigʉ ããrĩmi”, ãrĩ, ʉsʉyari
sĩburo, ãrĩma.✡
13 Pʉrʉ gajirã bayapeomakʉ̃ pébʉ. Ĩgũsã ããrĩpererã Marĩpʉ
irinerã ããrĩmá: Ʉ̃mʉgasigue ããrĩrã, i nikũgue ããrĩrã, i nikũ
poeka boanerã ããrĩrõgue ããrĩrã, dia wádiyague ããrĩrã ããrĩmá.
Ããrĩperero i ʉ̃mʉguere ããrĩrã ããrĩmá. Ãsũ ãrĩ bayapeoma:
Opʉ doarogue doagʉre: “Õãtarigʉ, marĩ goepeyari merã
bʉremugʉ, gosesiriri merã deyogʉ, turatarigʉ ããrĩmi”,
ãrĩ bʉremuburo.
Irasũ ããrĩmakʉ̃, oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹdere irasũta piriro
marĩrõ ããrĩpererinʉrĩ bʉremuburo, ãrĩma.
14 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, wapikʉrã okarã: “Irasũta
ãrĩburo”, ãrĩma. Irasirirã veinticuatro oparã mʉrã ñadʉkʉpuri
merã ejamejã, ĩgũrẽ ããrĩnígũrẽ ããrĩpererinʉrĩ ʉsʉyari sĩma.

✡ **5:10** Ex 19.6; Ap 1.6; 20.6 ✡ **5:12** Jn 1.29; 1 Co 5.7

6

Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ papera tũrũ wĩtãbiadeare kurawãgãdea

1 Ꝑuꝓu Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ papera tũrũ ĩgũ ãĩdea tũrũ wĩtãbiaꝑuꝓoriderore kuramakũ ĩãbu. Ĩgũ kuradero ꝑuꝓu, sugu, wapikuꝓã okarã watopemu yuꝓe: “Ĩãgũ aarika!” ãrĩmakũ pébu. Irasũ ãrĩgũ, bupu buro busuꝓosũ wereními.

2 Ĩgũ irasũ ãrãdero ꝑuꝓu, caballu boregure ĩãbu. Ĩgũ weka peyagu sĩrĩturore opami. Marĩꝑu ĩgũrẽ opu peyari berore sĩmi. Irasirigu ĩgũrẽ ĩãturirãrẽ gãmekẽã tarinugãgũ ããrĩsĩã, dupaturi gãmekẽã tarinugãgũ waami doja.

3 Ꝑuꝓu Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ gajiro wĩtãbiaderore kurami doja. Ĩgũ kuradero ꝑuꝓu, gajigu wapikuꝓã okarã watopemu yuꝓe: “Ĩãgũ aarika!” ãrĩmakũ pébu.

4 Ĩgũ irasũ ãrãdero ꝑuꝓu, gajigu caballu diiagu wirimi. Marĩꝑu ĩgũ weka peyagure turarire sĩmi. Iri turari merã i ũmugue ããrĩrãrẽ ĩgũsã basi siñajãrĩ opanemobirimakũ irimi. Wári majĩ sareri majĩrẽ ĩgũrẽ sĩmi. Irasirigu ĩgũsãrẽ gãmewẽjẽmakũ irimi.

5 Ꝑuꝓu Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ gajiro wĩtãbiaderore kurami doja. Ĩgũ kuradero ꝑuꝓu, gajigu wapikuꝓã okarã watopemu yuꝓe: “Ĩãgũ aarika!” ãrĩmakũ pébu doja. Ĩgũ irasũ ãrãdero ꝑuꝓu, gajigu caballu ñígũrẽ ĩãbu. Ĩgũ weka peyagu nukũrĩ keorore opami.

6 Ꝑuꝓu wapikuꝓã okarã watopegue sugu ãsũ ãrĩ wereními makũ pébu:

—Baari pereakõãrokoa. Irasirirã masaka trigo yerire su kilota, sunu moãrĩ waja merã wajarirãkuma. Sunu moãrĩ waja merã cebada yeridere ure kilota wajarirãkuma. Ʊye, igui deko* gapure peremakũ iribirikõãburo, ãrĩmi.

7 Ꝑuꝓu Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ gajiro wĩtãbiaderore kurami. Ĩgũ kuradero ꝑuꝓu, gajigu wapikuꝓã okarã watopemu yuꝓe: “Ĩãgũ aarika!” ãrĩmakũ pébu.

8 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, diiaweya borewijigu caballure ĩãbu. Ĩgũ weka peyagu masakare boamakũ irigu ããrĩsĩã: “Boari” wãĩkumi. Ĩgũ ꝑuꝓu gajigu “Boanerã ããrĩrõ” wãĩkugu aarimí. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ ĩgũsã pẽrãrẽ ããrĩperero i nikũguere surãyeri masakare wẽjẽdoremi. Gãmewẽjẽrĩ merã,

---

* **6:6** Masaka olivo wãĩkudima duka aceitunas wãĩkuꝓi dukare bipirã, uye opakuma ĩgũsã baaburire. Iguida dukare kurabipirã, igui deko opakuma ĩgũsã iiríburire. Irasirigu sugu wapikuꝓã okarã watopegueꝑu: “uye, igui deko gapure peremakũ iribirikõãburo”, ãrĩgũ: “Olivo wãĩkuꝓi yuku, iguidarire poyanorẽbirikõãburo”, ãrĩ wereními.

ʉaboari merã, pũrĩrikʉri merã, waimʉrã makãnʉ́ʉ marã guarã merã, surãyeri masakare wẽjẽburire pími. Ããrĩpererã masaka wapikʉri buri dʉkawa, keomakʉ̃, su bumarã keoropa ããrĩrãrẽ wẽjẽdoremi.

9 Pʉrʉ Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ gajiro wĩtãbiaderore kurami doja. Ĩgʉ̃ kuradero pʉrʉ, Marĩpʉre sĩdea soepeoro doka, Jesucristore bʉremurã wẽjẽsũnerãya yʉjʉpũrãrĩrẽ ĩãbʉ. Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃ya kerere weredea waja, irasũ ããrĩmakʉ̃ ĩgʉ̃yare piribiridea waja wẽjẽsũnerã ããrĩmá.

10 Ĩgʉ̃sã turaro merã Marĩpʉre ãsũ ãrĩma:

—Gʉa Opʉ, mʉ õãtarigʉ, ñerĩ marĩgʉ̃ ããrã. Mʉ: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩdeare diayeta irigʉ ããrã. ¿Naásũ ããrĩmakʉ̃ i ʉ̃mʉ marãrẽ wajamoãgʉkuri, ĩgʉ̃sã gʉare wẽjẽdea waja? ãrĩma.

11 Pʉrʉ ĩgʉ̃sãrẽ boreri surí, yoarire sĩmi. Ãsũ ãrĩmi:

—Siñajãka dapa! Gajirã mʉsãyarã Jesucristore bʉremurã ĩgʉ̃ya kere wereri waja mʉsã irirosũ wẽjẽsũrãkuma. Ĩgʉ̃sãrẽ wẽjẽpeoburo mérõ dʉyáa, ãrĩmi.

12 Pʉrʉ Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ gajiro wĩtãbiaderore kuramakʉ̃ ĩãbʉ doja. Irore kuramakʉ̃, nikũ bʉro ñomebʉ. Abe ʉ̃mʉmʉ goero ñígʉ̃ waami. Kó suríro ñírõ sãñarõ irirosũ deyogʉ waami. Abe ñamimʉ goero diiagʉ, dí irirosũ deyogʉ waami.

13 Neñukãde ʉ̃mʉgasigue ããrãnerã, nikũgue yuridijakõãma. Yukʉbʉ dʉkare mirũ bʉro wẽjãpu bura dijurosũ yuridijama.

14 Irasiriro papera pũrẽ tũrãbéo dedeurosũ, ʉ̃mʉgasi dederiakõãbʉ. Ããrĩpereri ʉ̃tãyuku, nʉgʉ̃rĩde gajirogue waabʉ.

15 Irasũ waamakʉ̃ ĩãrã, i ʉ̃mʉ marã oparã ʉ̃tãyukuma gobberigue, ʉ̃tãyeri watopegue durirã waama. Gajirã: surara oparã, wári doebiri oparã, turari merã dorerã, ããrĩpererã moãrĩmasã, moãrĩmasã ããrĩmerãde irogueta duriadima.

16 Irasũ durirã, ʉ̃tãyukure, ʉ̃tãyeridere ãsũ ãrãdima:

—Gʉa weka yuridijarikõãka! Kãmutaka, Opʉ doarogue doagʉ gʉare bokabirikõãburo. Kãmutaka, oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ gʉare bʉro wajamoãbirikõãburo.

17 Ĩgʉ̃ gʉare wajamoãrĩnʉ ejasiáa. ¿Noã bokatĩũbukuri ire? ãrĩ gaguiníma.

7

Israel bumarãya diapuserorire Marĩpʉ wãĩ tuusũnerãyare weredea

1 Pʉrʉ wapikʉrã Marĩpʉre wereboerãrẽ ĩãbʉ. Sugʉ norte gapʉ, gajigʉ sur gapʉ, gajigʉ abe mʉrĩriro gapʉ, gajigʉ abe ñajãrõ gapʉ níma, mirũ wẽjãpubirimakʉ̃ irimurã. Irasiriro i

nikũgue, dia wádiyaguedere neõ mirũ wẽjãpubiribʉ. Neõ sugʉ yukʉre mirũ wẽjãpubiribʉ.

2 Ĩgũsã i nikũrẽ, dia wádiyadere poyanorẽdoresũnerã ããrĩmá. Pʉrʉ gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉre ĩãbʉ doja. Ĩgũ abe mʉrĩriro gapʉ aarimí. Marĩpʉ okanígũya wãĩ tuuyariñerẽ opami. Gajirã Marĩpʉre wereboerã wapikʉrãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩ wereníme:

3 —I nikũ, dia wádiya, yukure poyanorẽbirikõãka dapa! Marĩ Opʉre moãboerãrẽ ĩgũsãya diapuserorire ĩgũ wãĩ tuuadero pʉrʉ, irire poyanorẽka! ãrĩmi.

4 Pʉrʉ ĩgũ werenímakũ pébʉ. Ãsũ ãrĩmi: “Ciento cuarenta y cuatro mil masaka Israel parãmerã ããrĩturiari buri marã ĩgũsãya diapuserorire Marĩpʉ wãĩ tuusũnerã ããrĩmá”, ãrĩmi.

5 Ĩgũsã ããrĩnerã ããrĩmá:
Judáya bumarã doce mil, Rubẽya bumarã doce mil,
Gadya bumarã doce mil,
6 Aserya bumarã doce mil,
Neftalíya bumarã doce mil, Manaséya bumarã doce mil,
7 Simeõya bumarã doce mil, Levíya bumarã doce mil,
Isacarya bumarã doce mil,
8 Zabulõya bumarã doce mil,
Joséya bumarã doce mil, Benjamĩya bumarã doce mil
ããrĩnerã ããrĩmá.

Wárã surí boreri sãñarãyare weredea

9 Pʉrʉ wárã masakare ĩãbʉ. Surãyeri ããrĩpereri buri marã, ĩgũsã ya werenírã, ããrĩpererogue ããrĩpereri nikũ marã ããrĩmá. Ĩgũsã, Marĩpʉ, Opʉ doarogue doagʉ diaye, Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ diaye níma. Ĩgũsãrẽ keo bokatĩũña marĩbʉ. Surí borerire sãñama. Mujĩ pũrĩrẽ opama.

10 Ĩgũsã ããrĩpererã turaro merã ãsũ ãrĩ gaguiníma:
Marĩpʉ marĩrẽ taugʉ ããrĩmi. Ĩgũ, Opʉ doarogue doagʉ ããrĩmi.
Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũde marĩrẽ taugʉ ããrĩmi, ãrĩma.
11 Ããrĩpererã Marĩpʉre wereboerã Opʉ doaro tʉro, irasũ ããrĩmakũ oparã mʉrã, wapikʉrã okarã tʉro nígoroama. Marĩpʉre irogue doagʉre bʉremurã, ĩgũ diaye ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgũsãya diapurire yebague moomejãma.
12 Ãsũ ãrĩma:
Marĩ Opʉre: “Õãtarigʉ, gosesiriri merã deyogʉ, masĩpeogʉ ããrã, gʉa mʉ merã ʉsʉyáa”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩrã!
“Mʉ, gʉa goepeyari merã bʉremugũ, turatarigʉ, ããrĩpererãrẽ doregʉ ããrã”, ãrĩrã ĩgũrẽ!
Ããrĩpererinʉrĩ irasũ ãrĩnírã! Irasirirã: “Irasũta ãrĩburo”, ãrĩ bʉremuma ĩgũrẽ.

13 Pʉrʉ sugʉ, oparã mʉrã watopemʉ yʉre sẽrẽñami:
—¿Ñeémarãno ããrĩrĩ ĩĩsã surí boreri sãñarã? ¿Noógue aarayuri? ãrĩmi.
14 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, yʉ gapʉ ĩgũrẽ yʉjʉbʉ:
—Yʉ opʉ, mʉ masĩkoa, ãrĩbʉ.
Yʉ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ãsũ ãrĩmi:
—I ũmʉ marã bʉro ñerõ tariripoere ĩgũsãde ñerõ tarima. Ĩgũsã Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹya dí béori merã ĩgũsãya suríre koe, boreri surí waamakũ irinerã irirosũ ããrĩma. Irasũ ããrĩrã, Jesucristore ĩgũsãrẽ boabosa, ĩgũya dí béodire bʉremusĩã, Marĩpʉ ĩũrõrẽ ñerĩrẽ opamerã ããrĩma.
15 Irasirirã, Marĩpʉ, Opʉ doarogue doagʉ diaye níma, ĩgũ gããmerõsũ irimurã. Ʉmʉrikʉ, ñamirikʉ ĩgũya wii ũmʉgasima wiigue ĩgũrẽ bʉremuma. Ĩgũ, ĩgũsã merã irasũ ããrĩníkõãmi ĩgũsãrẽ koregʉ.
16 Irasirirã neõ dupaturi ʉaboanemobirikuma. Neõ ñemesibusũnemobirikuma. Neõ abe ũmʉmʉ ĩgũsãrẽ bʉro asinemobirikumi. Gaji asiri ĩgũsãrẽ neõ ñerõ tarimakũ irinemobirikoa.
17 Oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ, ĩgũ doarogue doagʉ diaye nígũ, ovejare korerimasũ irirosũ ĩgũsãrẽ koregʉkumi. Perebiri okari sĩrĩ deko* wiriri gobegue ãĩagʉkumi. Irasirirã ʉsʉyari merã ããrĩníkõãrãkuma. Marĩpʉ ããrĩpereri ĩgũsã kódeko wiririre niũgʉkumi. Irasirirã neõ dupaturi bʉjawereri merã ããrĩbirikuma.

8

Papera tũrũrẽ wĩtãbiatũnudea, sũrõrĩ soemudiru oro merã irideare weredea

1 Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejari papera tũrũrẽ wĩtãbiadeare kura odoadero pʉrʉ, iri tũrũrẽ wĩtãbiatũnuderore kurami. Irore kuramakũ, ããrĩperero ũmʉgasigue gajino neõ bʉsʉbiriakõãbʉ. Su hora deko irasũ waabʉ.
2 Pʉrʉ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã Marĩpʉre wereboerãrẽ ĩgũ pʉro nímakũ ĩãbʉ. Ĩgũsãkʉre puririduparure sĩmi.
3 Pʉrʉ gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ sũrõrĩ soemudiru oro merã iridirure opagʉ, Marĩpʉre sĩdea soepeoro pʉrogue waa

---

* **7:17** San Juan 11.25: Jesús ãrĩmi: —Yʉ boanerãrẽ masãmakũ irigʉ, ĩgũsãrẽ okari sĩgũ ããrã. Yʉre bʉremugũ boadigue ããrĩkeregʉ, okagʉkumi, ãrĩmi. San Juan 14.6: Jesús ãrĩmi doja: —Yʉ dita Yʉpʉ pʉrogue waarí maa irirosũ ããrã. Yʉ diayema ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakũ irigʉ, ĩgũsãrẽ okamakũ irigʉ ããrã. Yʉ merãta Yʉpʉ pʉrogue waarãkuma, ãrĩmi. Irasirigʉ Jesús deko wiriri gobema perebiri okarire sĩrĩ deko irirosũ ããrĩmi. Ĩgũ merã ĩgũrẽ bʉremurã ĩgũ Pagʉ pʉro i perebiri okarire opamurã ããrĩma.

ejanɨgãjami. Ĩgũ irogue nímakũ, wáro sũrõrĩrẽ sĩma. Iri sũrõrĩ, ããrĩpererã Marĩpɨyarã ĩgũrẽ sẽrẽdea merã morẽ soemuburi ããrĩbú. Irasirigɨ, Marĩpɨ, Opɨ doarogue doagɨ diaye, oro merã iridea soepeorogue irire soemumi.

4 Iri sũrõrĩ, soepeoro weka poósiri peo soemumakũ, Marĩpɨ pɨrogue ĩĩmikã, ĩgũyarã ĩgũrẽ sẽrẽdea merã mɨrĩãkõãbɨ.

5 Pɨrɨ Marĩpɨre wereboegɨ i soepeoroma peamerẽ ĩgũ soemudirugue ãĩ poósã odo, i nikũgue poómeédijukõãmi. Ĩgũ irasũ poómeédijumakũta, bupu miã, bɨro pámi. Irasũ ããrĩmakũ, nikũde ñomebɨ.

Marĩpɨre wereboerã puririduparure puridea

6 Pɨrɨ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã Marĩpɨre wereboerã ĩgũsãya puririduparure ãmurã irima.

7 Ããrĩpɨrorigɨ Marĩpɨre wereboegɨ ĩgũyarure purimi. Ĩgũ puriadero pɨrɨ, deko yeri yɨsari yeri peame merã, dí merã morẽrĩ yeri nikũgue yuribɨ. Iri yeri yurimakũta, i nikũ ũjũãkõãbɨ. I nikũ deko ejaburogora ũjũtũnubɨ. Yukude, tá yasaride iropata ũjũbɨ.

8 Pɨrɨ gajigɨ Marĩpɨre wereboegɨ ĩgũyarure purimi doja. Ĩgũ purimakũ, wádi ũtãũ irirosũ deyodi, peame merã ũjũnídi, dia wádiyague mirũa dijabɨ. Irasiriro i nikũ ũjũderopata wádiyama deko, dí poyakõãbɨ.

9 Irasirirã ããrĩpererã wádiya marã ɨre bu dɨkawamakũ, su bumarã boakõãma. Doóriduparu wádiyague ããrĩrĩde, iropata ũjũbɨ.

10 Pẽrã Marĩpɨre wereboerã ĩgũsãya puririduparu puriadero pɨrɨ, gajigɨ Marĩpɨre wereboegɨ ĩgũyarure purimi doja. Ĩgũ purimakũ, wágɨ neñukãmɨ sĩãgori turu ũjũrĩ irirosũ deyogɨ ũjũ, mɨtãdi nikũguere dijijami. Ĩgũ diariguere, deko wiriri goberiguere deko ejaburogora meémejãmi.

11 Ĩgũ: "Sũĩgũ" wãĩkɨmi. Deko ĩgũ meémejãdero ejatuaro sũĩrĩ deko waabɨ. Irasũ waadero pɨrɨ, iri dekore iirírã, wárã masaka boama.

12 Ɨrerã Marĩpɨre wereboerã ĩgũsãya puririduparu puriadero pɨrɨ, gajigɨ Marĩpɨre wereboegɨ ĩgũyarure purimi doja. Ĩgũ purimakũ, abe ũmɨmɨ, ñamimɨde deko ejaburogora poyanorẽma. Neñukãde iropata poyanorẽma. Irasirigɨ abe, ũmɨrẽ wapikɨri horagora neõ boyobirimi. Ñamidere wapikɨri horagora abe ñamimɨ, neñukã neõ boyobirima.

13 Pɨrɨ ũmarõgue ĩãmugũ, gapáɨ wɨwãgãgũrẽ ĩãbɨ. Ĩgũ turaro merã ãsũ ãrĩ werenímakũ pébɨ:

—Ayó! Ayó! Ayó! Gajirã ɨrerã Marĩpɨre wereboerã ĩgũsãya puririduparure puribema dapa. Ĩgũsã irire puriadero pɨrɨ, ñetariro waarokoa i nikũgue ããrĩrãrẽ, ãrĩmi.

9

1 Pʉrʉ wapikʉrã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsãya puririduparu puriadero pʉrʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũyarure purimi doja. Ĩgũ purimakũ, neñukãmʉ irirosũ deyogʉ ũmʉgasigue ããrãdi i nikũgue yuriadire ĩãbʉ. Bʉro ũkũãrĩ gobema sawire ĩgũrẽ sĩma.

2 Ĩgũ iri gobere tũpãmakũ, wári peamema ĩĩmikã wiribʉ. Iri ĩĩmikã abe ũmʉmʉrẽ tuúbiatobʉ. Irasiriro ũmarõgue naĩtĩãrõ waabʉ.

3 Poreroa, ĩĩmikã watopegue ããrãnerã, i nikũgue wʉ́dijarima. Korebaba irirosũ toarã ããrĩmá.

4 Marĩpʉ ĩgũsãrẽ táre, yukure, gaji otedeare poyanorẽdorebirimi. “Ĩgũsãya diapuserorire yʉ wãĩ tuuña marĩrãno ditare ñerõ tarimakũ irirãkoa”, ãrĩmi.

5 Ĩgũsãrẽ toawẽjẽdorebirimi. Su mojõmarã abegora ĩgũsãrẽ bʉro pũrĩmakũ iridoremi. Irasirirã korebaba toari pũrĩrõsũ ĩgũsãrẽ pũrĩmakũ irima.

6 Ĩgũsãrẽ pũrĩripoere masaka bʉro boadʉadima. Ĩgũsã boadʉakeremakũ, boamasĩña marĩbʉ.

7 Poreroa, caballua gãmekẽãburi dupiyuro ãmu odoanerã irirosũ deyoma. Ĩgũsãya dipure oparã peyari berorí, oro merã iridea berorí irirosũ deyorire peyama. Ĩgũsãya diapuri masakaya diapu irirosũ deyobʉ.

8 Ĩgũsãya poari, nomeya poañapu irirosũ ããrĩbʉ́. Ĩgũsãya guika, ẽõkayea guika irirosũ ããrĩbʉ́.

9 Ĩgũsãya koretibirire kõme merã iridea kãmutari suríro sãñanerã irirosũ ããrĩmá. Ĩgũsã wʉ́makũ, ĩgũsãya kẽdʉpʉri bʉro bʉsʉbʉ. Wárã caballua tũrũrĩduparure ĩgũsã gãmewẽjẽrõgue mumurõ merã tũãwãgãrã irirosũ bʉsʉbʉ.

10 Korebaba irirosũ ĩgũsãya pore merã toarã, masakare su mojõmarã abegora pũrĩmakũ irima.

11 Poreroa opʉ, bʉro ũkũãrĩ gobe opʉ ããrĩmi. Ĩgũ Marĩpʉre wereboegʉ ããrĩdi ããrãdimi. Hebreo ya merã “Abadón” wãĩkʉmi. Griego ya merã “Apolión” wãĩkʉmi. “Apolión”, ãrĩrõ: “Ñerõ poyanorẽrĩmasũ”, ãrĩdʉaro yáa.

12 Poreroa masakare ñerõ pũrĩmakũ iriadero pʉrʉ, ñerõ taripʉroridea pereakõãbʉ. Iri pʉrʉ, pero ñerõ tariri dʉyáa dapa.

13 Pʉrʉ su mojõmarã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsãya puririduparu puriadero pʉrʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũyarure purimi doja. Ĩgũ purimakũ, sugʉ werenímakũ pébʉ. Marĩpʉ ĩũrõ ĩgũsã ĩgũrẽ sĩdea soepeoro, oro merã iridea soepeorogue ĩgũ werenírĩ bʉsʉbʉ. Iri soepeoroma wapikʉri kúsari watopegue ĩgũ werenírĩ bʉsʉbʉ.

14 Irasũ werenígũ, puridiru puriadire ãsũ ãrĩmi:

—Wapikʉrã Marĩpʉre wereboerã ããrãdinerãrẽ wiuka! Ĩgũsã dia wádiya Eufrates wãĩkʉdiyague sʉadobosũnerã ããrĩma, ãrĩmi.

15 Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũsã wapikʉrãrẽ wiumi, wárã masakare wẽjẽmurãrẽ. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: "I hora, inʉ, ĩĩ abe, i bojori ããrĩmakũ, wiusũrãkuma", ãrĩderosũta keoro waabʉ. Irasirirã ããrĩpererã i nikũgue masakare ʉre bu dʉkawamakũ, su bumarãrẽ wẽjẽrã waama.

16 Ĩgũsã merã wárã surara caballua weka peyarã ããrĩmá. "Ĩgũsã ããrĩpererã doscientos millones surara ããrĩma", ãrĩrĩrẽ pébʉ.

17 Yʉ kẽrõsũgue caballuare, ĩgũsã weka peyarãdere ĩãbʉ. Ãsũ deyoma: Ĩgũsãya koretibirire kõme merã iridea kãmutari suríro sãñanerã ããrĩmá. Iri kãmutari surí, diiari, yasari, boreri surí deyobʉ. Irasiriro peame ũjũrĩ, ũtãye jacinto wãĩkʉriye, azufre wãĩkʉri poga irirosũ deyori ããrĩbú. Caballuaya dipu õõkayea dipu irirosũ deyobʉ. Ĩgũsãya disirigue peame, ĩĩmikã, azufre wãĩkʉri poga ũjũrĩ ĩĩmikãde wiribʉ.

18 Irasirirã caballua ĩgũsãya disi wiriri: peame, ĩĩmikã, azufre ũjũrĩ merã ããrĩpererã masakare ʉre bu dʉkawamakũ su bumarãrẽ wẽjẽma.

19 Ĩgũsãya disi wiriri merã, ĩgũsãya pore merã wẽjẽma. Ĩgũsãya pore yuwari, ãña dipu irirosũ deyobʉ. Iri merã masakare kãmitúma.

20 Gajirã masaka peame, ĩĩmikã, azufre ũjũrĩ merã boamerã gapʉ irire waamakũ ĩãkererã, ĩgũsã ñerõ iririre neõ piribirima. Wãtẽãrẽ bʉremurĩrẽ neõ piribirima. Ĩgũsã bʉremurã keori weadea: oro, plata, bronce, ũtãyeri, yuku merã irideare bʉremurĩrẽ neõ piribirima. Iri keori weadea neõ ĩãbiri, neõ pébiri, neõ naabiri ããrĩkeremakũ, ĩgũsã irire soebuima.

21 Irasũ ããrĩmakũ, ĩgũsã masakare wẽjẽdeare, ĩgũsã yéa ããrĩrã irideare, ĩgũsã kõãbiradeare, ĩgũsã yajadeadere neõ bʉjawerebirima. Iri ããrĩpererire neõ piribirima.

10

Marĩpʉre wereboegʉ papera tũrũgãrẽ opadea

1 Pʉrʉ gajigʉ turagʉ Marĩpʉre wereboegʉ ũmʉgasigue merã ĩĩmikãyebo dekogue dijarimakũ ĩãbʉ. Ĩgũya dipuru wekare buida ããrĩbú. Ĩgũya diapu abe ũmʉmʉ irirosũ gosesiribʉ. Ĩgũya ñigãrĩ peame irirosũ gosebʉ.

2 Ĩgũya mojõgue papera pũ kuradea tũrũgãrẽ opami. Ĩgũya diayema gubu merã dia wádiyague tãpími, kúgapɯma gubu merã nikũgue tãpími.

3 Irogue nígũ, turaro ẽõkaye gaguinírõsũ gaguiními. Ĩgũ irasũ gaguinímakũ, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã bupua wereníma.

4 Ĩgũsã wereníadero pɯrɯ, ĩgũsã wereníadeare gojanɯgãbɯ. Yɯ gojanɯgãmakũ, sugɯ ũmɯgasigue ããrĩgṹ yɯre ãsũ ãrĩ weremi:

—Bupua wereníadeare gajirãrẽ werebirikõãka! Irire gojabirikõãka! ãrĩmi.

5 Pɯrɯ yɯ wádiyague, nikũgue nímakũ ĩãdi, ĩgũya diayema mojõrẽ ũmɯgasigue soemumi.

6 Irasũ soemugũ, Marĩpɯ okanígũ, ũmɯgasi, i nikũ, dia wádiya ããrĩpererã irogue ããrĩrãrẽ iridi wãĩ merã wãĩpeo, ãsũ ãrĩmi:

—I ũmɯ pereakõãa. Iropata ããrã.

7 Su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarã Marĩpɯre wereboerã ĩgũsãya puririduparure purisiama. Gajigɯ ĩgũyarure purimakũ, Marĩpɯ ĩgũ: “Ãsũ irigɯra”, ãrĩdeare, iripoegue marã masĩbirideare iriyuwarikɯgɯkumi. Irasiriro iri, ĩgũrẽ moãboerãrẽ, ĩgũya kerere weredupiyunerãrẽ ĩgũ: “Ãsũ irigɯra”, ãrĩdea keoro waarokoa, ãrĩmi.

8 Ĩgũ irasũ ãrãdero pɯrɯ, ũmɯgasigue ããrĩgṹ yɯre wereníd i, dupaturi ãsũ ãrĩ wereními:

—Sĩĩ Marĩpɯre wereboegɯ, wádiyague, nikũgue nígũ pɯrogue waaka! Ĩgũya mojõgue papera pũ kuradea tũrũgãrẽ opami. Iri pũgãrẽ ãĩka! ãrĩmi.

9 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, ĩgũ pɯrogue waabɯ. Ĩgũrẽ yɯ papera pũgãrẽ sẽrẽmakũ pégɯ, ãsũ ãrĩ yɯjɯmi yɯre:

—Ãĩ, baaka! Mɯ baamakũ, mume irirosũ õãrõ misõrokoa. Mɯya paru gapɯ, pɯrɯ bɯro sũĩrokoa, ãrĩmi.

10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, iri pũgãrẽ ĩgũrẽ ãĩ, baabɯ. Yɯ baamakũ, mume irirosũ misõbɯ. Baa odoadero pɯrɯ, yaa paruguere sũĩrõ péñabɯ.

11 Pɯrɯ ãsũ ãrĩmi yɯre:

—Dupaturi wári buri marãrẽ, wári nikũ marãrẽ, ĩgũsã ya wereníraãrẽ, ĩgũsã oparãdere Marĩpɯ ĩgũsãrẽ: “Ãsũ irigɯra”, ãrĩdeare weregɯ waaka! ãrĩmi.

11

Pẽrã Marĩpɯyare wererimasã weredea

1 Pɯrɯ Marĩpɯ yɯre keodi, tuadi irirosũ deyodire sĩmi. Sĩ odo, yɯre ãsũ ãrĩmi:

—Igʉ merã yaa wiire keogʉ waaka! Iri wiimarẽ yʉ ĩũrõ ĩgũsã yʉre sĩdea soepeorodere keoka! Iri wiiguere masakare yʉre bʉremurãdere: “¿Niísãkʉ ããrĩrĩ?” ãrĩ keoka!

2 Iri wii tʉroma gapʉre keobirikõãka! Iri gajiro marã masakare wiadea nikũ ããrã. Ĩgũsã cuarenta y dos abegora yaa makãrẽ* poyanorẽgorenarãkuma.

3 Irasirigʉ yaare weremurãrẽ pẽrã iriugʉra. Yoaripoe mil doscientos sesenta nʉrĩgora yaare wererãkuma. Ĩgũsã bʉjawereri ĩmurã, kó surí sãñanerã ããrĩrãkuma, ãrĩmi.

4 Ĩgũsã pẽrã Marĩpʉyare weremurã, pegʉ olivo wãĩkʉri yuku, irasũ ããrĩmakũ pegʉ sĩãgori yuku irirosũ ããrĩma. Marĩpʉ i nikũ Opʉ ĩũrõ níma.

5 Ĩgũsãrẽ ĩãturirã ĩgũsãrẽ ñerõ iridʉamakũ, ĩgũsãya disigue peame ũjũrĩ pũrã wiriri merã ĩgũsãrẽ soe wẽjẽpeokõãrãkuma. Irasirirã ããrĩpererã ĩgũsãrẽ ñerõ iridʉarãrẽ iri merã boamakũ irirãkuma.

6 Ĩgũsã Marĩpʉyare wererinʉrĩrẽ deko merẽdorebirimakũ merẽbirikoa. Irasũ ããrĩmakũ dekore dí poyadoremakũ dí poyarokoa. I nikũ ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ ããrĩpereri gajirosũperi ñerõ taridorerãkuma. Ĩgũsã iridʉaropa ñerõ tarimakũ irirãkuma.

7 Marĩpʉyare were odomakũ, bʉro ũkũãrĩ gobegue ããrĩgṹ, ñegũ gajirosũ deyogʉ wirigʉkumi, ĩgũsã pẽrã merã gãmekẽãbu. Ĩgũsãrẽ gãmekẽã, ĩgũsãrẽ tarinʉgã, wẽjẽkõãgʉkumi.

8 Ĩgũsãrẽ wẽjẽadero pʉrʉ, ĩgũsãya dʉpʉri dari wári makãma maague oyarokoa. Iri makã, marĩ Opʉre Jesucristore ĩgũsã curusague pábiatú wẽjẽdea makã ããrã. Iri makã marã ñerã ããrĩrã, Sodoma marã, Egipto marã ñerã ããrĩnerã irirosũ ããrĩma.

9 Ʉrenʉ gajinʉ dekogora ĩgũsãya dʉpʉri dari iri maarẽ oyarokoa. Ããrĩpereri nikũ marã, ããrĩpereri buri marã, ĩgũsã ya werenírã ĩgũsãya dʉpʉri darire ĩãrãkuma. Gajirãrẽ iri dʉpʉri darire yáadorebirikuma.

10 Ĩgũsã pẽrã okarã, i ũmʉ marã masakare bʉro ñerõ tarimakũ irinerã ããrĩma. Ĩgũsã boamakũ ĩãrã, ʉsʉyarãkuma. Bosenʉ iri, gajinorẽ gãme sĩrãkuma.

11 Ĩgũsã boadero pʉrʉ, ʉrenʉ gajinʉ deko pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ masũ, dupaturi okamakũ irimi doja. Ĩgũsã wãgãnʉgãmakũ ĩãrã, ããrĩpererã bʉro güima.

12 Pʉrʉ sugʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ ĩgũsã pẽrãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩ werenímakũ péma:

—Õõgue mʉrĩrika mʉsã! ãrĩmi.

---

* **11:2** Marĩpʉya makã, Jerusal'ẽta ããrã.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩĩmikãyebo merã mʉrĩãkõãma. Ĩgũsã mʉrĩãmakũ, ĩgũsãrẽ ĩãturirã ĩãma.
13 Ĩgũsã mʉrĩaripoe nikũ bʉro ñomebʉ. Iri makãma wiiri wári mirũadijabʉ. Wárã siete mil masaka boama. Gajirã dʉyarã gapʉ bʉro güima. "Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ turatarigʉ ããrĩmi", ãrĩma.
14 I ããrĩpereri irasũ waadero pʉrʉ, pero ñerõ tariri waasiabʉ. Irasũ waakeremakũ, mérõgã pʉrʉ masaka dupaturi ñerõ tarirãkuma doja.

Marĩpʉre wereboegʉ puridiru puritũnudea

15 Pʉrʉ su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsãya puririduparure puriadero pʉrʉ, gajigʉ ĩgũrẽ wereboegʉ ĩgũyarure purimi. Ĩgũ purimakũ, ũmʉgasigue ããrĩrã turaro merã ãsũ ãrĩ wereníma:
Dapagorare Marĩpʉ, ĩgũ iriudi Cristo merã ããrĩpererã i ũmʉ marãrẽ doregʉ ñajãmi. Ĩgũ doreri neõ perebirikoa, ãrĩma.✡
16 Irasũ ãrĩmakũ pérã, Marĩpʉ diaye oparã doarigue doarã veinticuatro oparã mʉrã Marĩpʉ ĩũrõ ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, ĩgũsãya diapure yebague moomejã, ĩgũrẽ bʉremu,
17 ãsũ ãrĩma:
Gʉa Opʉ, ããrĩpererã nemorõ turagʉ ããrã. Mʉ merã ʉsʉyáa. I ũmʉrẽ iriburo dupiyuro ããrĩsiabʉ. Dapagoradere ããrĩníkõãa. Pʉrʉguedere irasũta ããrĩníkõãgʉkoa. Mʉ turari merã masakare dorenʉgãa. Irasirirã mʉrẽ ʉsʉyari sĩa.
18 I ũmʉ marã mʉrẽ gããmemerã, mʉ merã guatarima. Mʉ ĩgũsãrẽ wajamoãrĩnʉ, irasũ ããrĩmakũ boanerãdere mʉ wajamoãripoe ejasiáa. Ããrĩpererã mʉyarã gapʉre õãrĩrẽ sĩgʉkoa.✡
Mʉya kerere weredupiyurimasãrẽ, mʉrẽ õãrõ goepeyari merã bʉremurãrẽ, oparãrẽ, ubu ããrĩrãdere õãrĩrẽ sĩgʉkoa. I ũmʉ marãrẽ poyanorẽrã gapʉre béoripoe ejasiáa, ãrĩma.✡
19 Ĩgũsã irasũ ãrãdero pʉrʉ, Marĩpʉya wii ũmʉgasigue ããrĩrĩ wii makãpʉro tũpãsũbʉ. Iri wii poekague su kũmarẽ ĩãbʉ. Iri kũma, Marĩpʉ masakare werepíri gojadea opari kũma ããrĩbú. Iri kũmarẽ ĩãmakũta, bupu miã, bʉro pámi. Irasũ ããrĩmakũ, i nikũ ñomebʉ. Wári deko yeri yʉsari yeri nikũgue yuribʉ.

12

Nomeõya, irasũ ããrĩmakũ pĩrũ irirosũ deyogʉya kerere weredea

✡ **11:15** Ex 15.18; Dn 2.44; 7.14, 27 ✡ **11:18** Sal 2.5; 110.5 ✡ **11:18** Sal 115.13

1 Pʉrʉ ʉ̃mʉgasigue gajirosũperi bʉro goeri deyoamakʉ̃ ĩãbʉ.
Irasũ waaripoe sugo nomeõrẽ ĩãbʉ. Igoya suríro abe ʉ̃mʉmʉ
irirosũ gosesiribʉ. Abe ñamimʉ weka nímo. Opʉ peyari
berore, pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã neñukã opari
berore peyamo.
2 Igo pũrãkʉburo mérõgã dʉyabʉ. Irasirigo igo nijĩwãgũgõ
pũrĩrõ merã gaguinímo.
3 Pʉrʉ gaji ʉ̃mʉgasigue deyoamakʉ̃ ĩãbʉ. Wágʉ pĩrũ diiagʉ
diakẽã irirosũ deyogʉre ĩãbʉ. Ĩgʉ̃ su mojõma pere gaji mojõ
peru pẽrẽbejari dipu opagʉ ããrĩmí. Dipukʉ, oparã peyari
beroríre peyami. Pe mojõma kúsari opagʉ ããrĩmí.
4 Ʉmʉgasigue ããrĩrã neñukãrẽ ʉre bu dʉkawamakʉ̃, su
bumarãrẽ ĩgʉ̃ya pore merã wẽjãsiri meédijumi. Ĩgʉ̃, nomeõ
pũrãkʉbo pʉro nímí, majĩgʉ̃ deyoamakʉ̃ baabu.
5 Mérõgã pʉrʉ, majĩgʉ̃rẽ pũrãkʉmo. Ĩĩ majĩgʉ̃ta ããrĩpereri
nikũ marã Opʉ ããrĩbu ããrĩmí. Wári turari merã, opʉ kõme
merã iridea yukʉ opagʉ masakare dorebu ããrĩmí. Pʉrʉ
Marĩpʉ ĩgʉ̃ doaro pʉrogue ĩgʉ̃rẽ ãĩmʉrĩãmi.
6 Nomeõ masaka marĩrõ Marĩpʉ ãmuyuderogue
duriwãgãkõãmo. Irogue igore mil doscientos sesenta nʉrĩgora
baari sĩmi.
7 Pʉrʉ ʉ̃mʉgasigue gãmewẽjẽrĩ waabʉ. Marĩpʉre wereboerã
opʉ Miguel wãĩkʉgʉ, ĩgʉ̃yarã Marĩpʉre wereboerã, pĩrũ merã
gãmekẽãma. Pĩrũ, ĩgʉ̃yarã merã Miguesã merã gãmekẽãmi.
8 Miguesã pĩrũrẽ tarinʉgãma. Irasirigʉ pĩrũ, ĩgʉ̃yarã merã
ʉ̃mʉgasiguere ĩgʉ̃sã ããrĩrõ neõ bokanemobirimi.
9 Irasirigʉ Marĩpʉ pĩrũrẽ béokõãmi. Ĩgʉ̃ wágʉ pĩrũ,
neõgoraguere deyoadi, Satanás wãĩkʉgʉ, wãtĩ ããrĩmi. Ĩgʉ̃
ããrĩpererã i ʉ̃mʉ marã masakare ãrĩkatorikʉgʉ ããrĩmi. Marĩpʉ
ĩgʉ̃rẽ, ĩgʉ̃yarã merã i nikũgue béodijumi.
10 Pʉrʉ sugʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ turaro merã ãsũ ãrĩ
werenímakʉ̃ pébʉ:
—Marĩpʉ marĩrẽ tauri, ĩgʉ̃ turari merã marĩ Opʉ ããrĩrĩ,
ĩgʉ̃ iriudi Cristo marĩrẽ doreri ejasiáa. Irasirigʉ Marĩpʉ
wãtĩrẽ ʉ̃mʉgasigue ããrĩdire i nikũgue béodijumi. Ʉmʉrikʉ,
ñamirikʉ wãtĩ Marĩpʉre, marĩyarã Jesúre bʉremurãrẽ: “Ñerõ
irirã ããrĩma”, ãrĩ weresãgʉ̃ iriadimi.
11 Marĩyarã wãtĩrẽ tarinʉgãma. Jesucristo oveja majĩgʉ̃
irirosũ ããrĩgʉ́rẽ, ĩgʉ̃ dí béori merã ĩgʉ̃sãrẽ taurire bʉremusĩã,
irasirima. Jesúya kerere weredea waja gajirã ĩgʉ̃sãrẽ
wẽjẽdʉakeremakʉ̃, ĩgʉ̃sã okarire maĩbirima. Neõ piriro marĩrõ
ĩgʉ̃ya kerere weresĩã, wãtĩrẽ tarinʉgãma.
12 Irasirirã mʉsã ʉ̃mʉgasigue ããrĩrã ããrĩpererã ʉsʉyaka!
Wãtĩ nikũgue béodijusũadi ããrĩmi. Mʉsã i nikũ ããrĩrãrẽ,

dia wádiyague ããrĩrãrẽ wãtĩ dijajamakũ, mʉsãrẽ ñetariro waanʉgãbʉ. Ĩgũrẽ wajamoãburo mérõ dʉyáa. Irire masĩmi. Irasirigʉ guatarikõãmi, ãrĩ weremi.

13 Irasirigʉ pĩrũ, nikũgue bẽodijumakũ ĩãgũ, majĩgũ pagore nʉrũtʉyawãgãmi.

14 Marĩpʉ gapʉ igore gapáʉ kẽdʉpʉrire sĩmi. Iri merã igo, pĩrũrẽ masaka marĩrõgue wʉ́ duriwãgãmo. Irogue ʉre bojori gaji bojori dekogora Marĩpʉ igore baari sĩmi.

15 Igo irogue ããrĩmakũ ĩãgũ, pĩrũ igore miũdʉagʉ, wáro dekore dokabẽomi.

16 Irasirikeremakũ, i nikũ gapʉ igore iritamubʉ. Pĩrũya disi wiriri dekore yeteoma, uju ãĩpeokõãbʉ.

17 Irasũ waamakũ ĩãgũ, pĩrũ igo merã guatarimi. Irasirigʉ igo parãmerã ããrĩturiarã merã gãmewẽjẽgũ waami. Ĩgũsã, Marĩpʉ dorerire irirã, Jesucristoya diayema buerire neõ pirimerã ããrĩma.

18 Pĩrũ dia wádiya tʉro eja, irogue yúmi.

13

Pẽrã gajirosũ deyorãyare gojadea

1 Pʉrʉ gajirosũ deyogʉ dia wádiyague ããrãdi wãgãpamakũ ĩãbʉ. Ĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari dipu, pe mojõma kúsari opagʉ ããrĩmí. Ĩgũya kúsarigue oparã peyari beroríre peyami. Ĩgũya dipure Marĩpʉre ñerõ doori wãĩ gojatúdea ããrĩbʉ́.

2 Ĩgũ, yé dorogʉ guagʉ irirosũ deyomi. Buguya guburi irirosũ opagʉ ããrĩmí. Ẽõkaye irirosũ disikʉgʉ ããrĩmí. Pĩrũ ĩgũ turarire sĩmi ĩgũrẽ. Irasũ sĩgũ, ĩgũrẽ opʉ doarogue dobomi, ĩgũ irirosũta masaka wárãrẽ doreburo, ãrĩgũ.

3 Gajirosũ deyogʉ dipuru su dipuru kãmirõkʉri dipurusũ deyobʉ. Iri kãmirõ ĩgũrẽ wẽjẽboyadea kãmirõ, yaridea kãmirõgue ããrĩbʉ́. Irire ĩãrã, i ʉ̃mʉ marã ããrĩpererã ĩãgʉkakõãma. Irasirirã ĩgũrẽ: “Turagʉ ããrĩmi”, ãrĩ, ĩgũyare iritʉyama.

4 Pĩrũ ĩgũ turarire gajirosũ deyogʉre sĩmakũ ĩãrã, masaka pĩrũrẽ: “Õãtarigʉ ããrĩmi”, ãrĩ bʉremuma. Gajirosũ deyogʉdere ãsũ ãrĩ bʉremuma:

—Neõ gajigʉ mʉ irirosũ turagʉ mámi. Gajigʉ mʉrẽ neõ tarinʉgãmasĩbemi, ãrĩma.

5 Pĩrũ dorederosũta gajirosũ deyogʉ: “Yʉ, gajirã nemorõ ããrĩtarinʉgãgũ ããrã”, ãrĩ weregorenami. Marĩpʉre ñerõ ãrĩ doogorenami. Masakare cuarenta y dos abegora doremi. Marĩpʉ ĩgũrẽ: “Iropata irika!” ãrĩmakũgue duúmi.

6 Irasirigʉ masakare doregʉ, ãsũ irimi. Marĩpʉre, ĩgũ wãĩrẽ, ĩgũ ããrĩrõrẽ, ããrĩpererã ĩgũ pʉro ããrĩrãdere ñerõ ãrĩ doomi.
7 Marĩpʉyarã merã gãmewẽjẽ, ĩgũsãrẽ tarinʉgãmi. Ããrĩpererogue ããrĩpereri buri marãrẽ, ĩgũsã ya werenírãrẽ, ããrĩpereri nikũ marãrẽ doremi. Marĩpʉ ĩgũrẽ: "Iropata irika!" ãrĩbirimi dapa. Irasirigʉ ñerĩrẽ irimi.
8 Ããrĩpererã i nikũ marã Marĩpʉyarã ããrĩmerã gajirosũ deyogʉre bʉremuma. Marĩpʉ ĩgũ i ʉ̃mʉrẽ iriburo dupiyuro ĩgũyarã ããrĩmurã ĩgũ merã perebiri okari opamurã wãĩrẽ su papera pũgue gojatúsiadi ããrĩmí. Iri pũ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ wẽjẽsũdiya pũ ããrã.
9 Gãmipũrĩ oparã, ire péka!
10 Peresugue waaró gããmea, ãrĩsũnerã irogue waarãkuma. Sareri majĩ merã gajirãrẽ wẽjẽrã, sareri majĩ merã wẽjẽsũrãkuma. Iri irasũ waaripoe Marĩpʉyarã ããrĩrã̃ gũñaturari merã ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãrõ gããmea.
11 Pʉrʉ gajigʉ gajirosũ deyogʉre ĩãbʉ doja. Nikũ poekague ããrãdi wiri mʉrĩrĩmi. Ĩgũ oveja majĩgũ irirosũ pe kúsa opagʉ ããrĩmí. Irasũ ããrĩkeregʉ, pĩrũ irirosũ werenímí.
12 Gajirosũ deyogʉ ããrĩpʉroriadiya turarire opami. Iri turari merã ããrĩpererã i nikũ marãrẽ gajirosũ deyogʉ ããrĩpʉroriadire wẽjẽsũboyadi kãmirõ yarisũadire bʉremumakʉ̃ irimi.
13 Wári deyoromurĩrẽ iri ĩmumi. Masaka ĩũrõ peame ʉ̃mʉgasigue ããrãdeare nikũgue dijarimakʉ̃ irimi.
14 Ĩgũ, gajirosũ deyogʉ ããrĩpʉroriadiya turari ĩgũrẽ sĩrĩ merã wári deyoromurĩrẽ iri ĩmumi. Iri merã masakare ãrĩkatomi: "Ĩĩ mʉsã bʉremugũ ããrĩmi", ãrĩgũ. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ gajirosũ deyogʉ ããrĩpʉroriadi keorire weadoremi. Gajirõsũ deyogʉ ããrĩpʉroriadi sareri majĩ merã saresũadi ããrĩkeregʉ okami.
15 Gajirosũ deyogʉ pʉrʉ aaradi, gajirosũ deyogʉ ããrĩpʉroriadiya turari merã ĩgũ keori weadeare okamakʉ̃ irimi. Irasirigʉ iri keori weadeare masakʉ irirosũ werenímakʉ̃, ããrĩpererã irire bʉremumerãrẽ wẽjẽmakʉ̃ irimi.
16 Ããrĩpererãrẽ ĩgũsãya diayema mojõ gapʉre, o ĩgũsãya diapuserorire gajino gojatúdoremi. Ubu ããrĩrãrẽ, oparãrẽ, wári doebiri oparãrẽ, boporãrẽ, moãboerimasãrẽ, moãboerimasã ããrĩmerãrẽ, ããrĩpererãrẽ irasũ gojatúdoremi.
17 Gojatúsũña marĩrã neõ wajarimasĩbiri, neõ duamasĩbirima. Iri gojatúdea, gajirosũ deyogʉ ããrĩpʉroriadi wãĩ, o ĩgũ wãĩ keori ããrã.
18 Irire õãrõ pémasĩrõ gããmea. Pémasĩrã, gajirosũ deyogʉ wãĩ keorire masĩburo. Ĩgũ wãĩ keori, masakʉ wãĩ keori, seiscientos sesenta y seis ããrã.

14

Marĩpʉ taunerã ciento cuarenta y cuatro mil masaka ĩgʉ̃rẽ bayadea

1 Pʉrʉ Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́rẽ ʉ̃tãʉ̃ Sión* wãĩkʉdigue nígʉ̃rẽ ĩãbʉ. Ĩgʉ̃ merã ciento cuarenta y cuatro mil masaka ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã, ĩgʉ̃ wãĩrẽ, ĩgʉ̃ Pagʉ wãĩdere ĩgʉ̃sãya diapuserorire gojatúsũnerã ããrĩmá.

2 Pʉrʉ ʉ̃mʉgasigue merã bʉro bʉsʉdijaririre pébʉ. Wádibu ʉ̃tãmu irirosũ, bʉro bupu páro irirosũ bʉsʉbʉ. Wárã arpa wãĩkʉri bʉapʉtẽrõ irirosũ bʉsʉbʉ.

3 Ĩgʉ̃sã ciento cuarenta y cuatro mil masaka, Marĩpʉ, Opʉ doarogue doagʉ diaye, irasũ ããrĩmakʉ̃ wapikʉrã okarã, oparã mʉrã ĩũrõ bayama. Maama bayarire bayama. Ĩgʉ̃sã dita iri bayarire masĩma. Ĩgʉ̃sã i nikũ marã watopegue ããrĩrã, Marĩpʉ tausũnerã ããrĩmá.

4 Neõ ĩgʉ̃sã suñarõ nome merã ñerõ iribirinerã, neõ sugo nomeõrẽ marãpokʉbirinerã ããrĩmá. Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́yare iritʉyama. I nikũ marã masaka watopeguere Marĩpʉ tausũnerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã Marĩpʉyarã, irasũ ããrĩmakʉ̃ Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́yarã ããrĩpʉrorirã ããrĩnerã ããrĩmá.

5 Ĩgʉ̃sã watopere neõ sugʉ ãrĩkatogʉ mámi. Marĩpʉ ĩũrõrẽ ñerĩrẽ opamerã ããrĩma.

Ʉrerã Marĩpʉre wereboerã weredea

6 Pʉrʉ gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ʉ̃marõgue wʉ́gʉre ĩãbʉ. Ĩgʉ̃ ããrĩpererã i nikũgue ããrĩrãrẽ Marĩpʉ masakare tauri kerere wererimasʉ̃ ããrĩmí. Ããrĩpererogue ããrĩpereri nikũ marãrẽ, ããrĩpereri buri marãrẽ, ĩgʉ̃sã ya werenírãrẽ iri kerere weregʉ ããrĩmí. Iri kere, neõ gorawayubiri, perebiri kere ããrã.

7 Turaro merã ãrĩmi:

—Marĩpʉre goepeyari merã ãsũ ãrĩ bʉremuka: “Turatarigʉ, õãtarigʉ ããrĩmi”, ãrĩka! Ĩgʉ̃ ããrĩpererã ñerãrẽ peamegue béoripoe ejasiáa. Ĩgʉ̃ ʉ̃mʉgasire, i nikũrẽ, dia wádiyare, ããrĩpereri deko wiriri goberidere iridi ããrĩmi. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ bʉremuka! ãrĩmi.

8 Ĩgʉ̃ pʉrʉmʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ãsũ ãrĩmi doja:

—Wári makã Babilonia wãĩkʉri makã pereakõãbʉ. Iri makã marã ããrĩnerã ããrĩpereri nikũ marãrẽ ñerõ irimakʉ̃ irima. Masaka ĩgʉ̃sãrẽ ĩãkũĩrã, mejãrikʉrã igui deko pãmudeare turaro ʉaribejarosũta ĩgʉ̃sã ñerĩ iriridere turaro ʉaribejama, ãrĩmi.

---

* **14:1** Jerusalén, Sión wãĩkʉdigue ããrĩyuro.

9-10 Pẽrã Marĩpʉre wereboerã irasũ ãrãdero pʉrʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ turaro merã ãsũ ãrĩnemomi doja:

—Ããrĩpererã gajirosũ deyogʉre, ĩgũ keori weadeare ejamejã bʉremurãrẽ ĩgũsãya diapuserorire, o ĩgũsãya mojõrĩrẽ ĩgũ wãĩ gojatúsũnerãrẽ Marĩpʉ bʉro wajamoãgʉkumi. Ĩgũsã merã bʉro guagʉ, turaro wajamoãníguʉkumi. Azufre wãĩkʉri poga bʉro asiri ũjũrĩ, peame merã ñerõ tarimakũ irigʉkumi. Ĩgũrẽ wereboerã, Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ ĩũrõ, ĩgũsãrẽ wajamoãgʉkumi.

11 Iri peame irasũ ĩĩmikakʉníkõãrokoa. Neõ yaribirikoa. Ĩgũsãrẽ irasũ pũrĩnímakũ irirokoa. Ããrĩpererã gajirosũ deyogʉre, ĩgũ keori weadeare ejamejã bʉremurãrẽ, ĩgũ wãĩ gojatúsũnerãrẽ irasũ pũrĩnírokoa. Ʉmʉrĩ, ñamirĩ pũrĩníkõãrokoa, ãrĩmi.

12 Irasirirã mʉsã Marĩpʉyarã, ĩgũ dorerire irirã, Jesúre bʉremurĩrẽ neõ pirimerã ããrĩrã, gũñaturaka!

13 Pʉrʉ sugʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ werenímakũ pébʉ doja. Yʉre ãsũ ãrĩmi:

—Ire gojaka: “Marĩ Opʉre bʉremurã boadero pʉrʉguedere ʉsʉyari bokarãkuma”, ãrĩmi. Õãgũ deyomarĩgũde: “Irasũta ããrã”, ãrĩmi. “Ĩgũsã turaro moãrĩrẽ pirikõã, siñajãrãkuma. Ʉmʉgasigue ĩgũsã waamakũ, Marĩpʉ ĩgũsã õãrõ irideare gũñagʉkumi. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ õãrõ irigʉkumi”, ãrĩmi Õãgũ deyomarĩgũ.

I nikũma otedea dʉkakʉrimarẽ weredea

14 Pʉrʉ ĩĩmikãyebo boreri yebore ĩãbʉ. Iri yebo weka sugʉ masakʉ doami. Ĩgũya dipurugue oro merã iridea berore peyami. Dʉka diti ãĩri usiri berore opami.

15 Pʉrʉ gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ Marĩpʉya wiigue ããrãdi wirijami. Ĩĩmikãyebo weka doagʉre turaro merã ãsũ ãrĩ gaguiními:

—Mʉya usiri bero merã i nikũma otedea dʉkare diti ãĩkõãka! Irire diti ãĩripoe ejasiáa. Dʉka boresiabʉ, ãrĩmi.

16 Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩĩmikayebo weka doadi ĩgũya usiri bero merã i nikũma otedea dʉkare wãjĩ ãĩmi.

17 Pʉrʉ gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ũmʉgasigue ããrĩrĩ wii Marĩpʉya wiigue ããrãdi wirijami. Ĩgũde dʉka diti ãĩri usiri berore opami.

18 Pʉrʉ gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ Marĩpʉre sĩdea soepeoro pʉrogue ããrãdi wirijami. Ĩgũ peame opʉ ããrĩmí. Irasũ wirijagʉ, dʉka diti ãĩri usiri bero opagʉre turaro merã ãsũ ãrĩmi:

—Mʉya usiri bero merã i nikũma igui tõrĩrẽ diti ãĩka! Iri igui ñísiabʉ, ãrĩmi.

19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, ĩgũya usiri bero merã i nikũma igui tõrĩrẽ wiiritá ãĩmi. Irire ãĩ, igui kɯrabipiri gobe miẽgue sãmi. Iri gobegue kɯrabipiri, Marĩpɯ ĩgũrẽ gããmemerãrẽ bɯro wajamoãrõ irirosũ ããrã.

20 Makã tɯrogue iri igui kɯrabipisũbɯ. Igui kɯrabipisãripoere iri gobeguere wáro dí wiribɯ. Iri dí merã wádiya, caballuya disire túsãrĩ berogue mirĩtuúnujãbɯ. Trescientos kilómetros yoadiya waabɯ.

15

Marĩpɯre wereboerã masakare ñerõ tarimakũ iritũnuburire weredea

1 Pɯrɯ ũmɯgasigue gajirosũperi bɯro goeri deyoamakũ ĩãbɯ doja. Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã Marĩpɯre wereboerãrẽ ĩãbɯ. Marĩpɯ ĩgũsãrẽ masakare wajamoãtũnudoregɯkumi. Irasirirã, ĩgũ wajamoãdoregɯ pínerã ããrĩmá. Iri wajamoãrĩ merã Marĩpɯ i ũmɯ marã merã guari pererokoa.

2 Pɯrɯ dia wádiyare õãrõ deko sɯridiya peame merã morẽadiya irirosũ ããrĩdiyare ĩãbɯ. Iriya tɯro nírãrẽ, gajirosũ deyogɯ dorerire iribiri, ĩgũ keori weadeare bɯremubirinerãrẽ ĩãbɯ. Ĩgũsã gajirosũ deyogɯya wãĩrẽ gojatúdorebirinerã ããrĩmá. Irogue nírã, arpa wãĩkɯri bɯapɯtẽrĩrẽ opama. Iri bɯapɯtẽrĩ Marĩpɯ sĩdea ããrĩbú.

3 Ĩgũsã Marĩpɯre moãboegɯ Moiséya bayarire, Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹya bayaridere bayapeoma. Ãsũ ãrĩ bayama:

Gɯa Opɯ, mɯ ããrĩpererã nemorõ turagɯ ããrã. Ããrĩpereri mɯ iridea õãtaria. Irire ĩãrã, ĩãgɯkakõãa. Mɯ ããrĩpererã i nikũ marã Opɯ ããrã. Ãrĩkatori marĩrõ, diayemarẽ õãrõ yáa.

4 Ããrĩpererã mɯrẽ güirãkuma. Ããrĩpererã mɯrẽ: “Turatarigɯ ããrĩmi”, ãrĩrãkuma. Mɯ dita ñerĩ marĩgũ ããrã.

Ããrĩpereri nikũ marã mɯ pɯrogue eja, mɯ ĩũrõ ñadɯkɯpuri merã ejamejã, mɯrẽ bɯremurãkuma. Mɯ diayema irideare ĩãnerã ããrĩsĩã, irire irasũ irirãkuma, ãrĩ bayama.

5 Pɯrɯ Marĩpɯya wii, ũmɯgasigue ããrĩrĩ wii tũpãmakũ ĩãbɯ. Iri wii poekague Marĩpɯ ããrĩrĩ taribu ĩgũ doreri gojadea majĩrĩ ũtã majĩrĩ ããrĩbú.

6 Iri wii poekague ããrãnerã, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã Marĩpɯre wereboerã wirijama. Ĩgũsã Marĩpɯ wajamoãdoregɯ pínerã ããrĩmá. Ĩgũsãkɯ masakare ñerõ tarimakũ iriburire opama. Ĩgũsã boreri, gɯrari marĩrĩ surí, bɯro

gosesiriri surí sãñarã ããrĩmá. Ĩgũsãya koretibirire oro merã iridea yɨjɨwẽñarĩdarire sɨatúanerã ããrĩmá.

7 Ĩgũsã wirijamakũ, wapikɨrã okarã merãmɨ ĩgũsãkɨ Marĩpɨre wereboerãrẽ oro merã irideaparire sĩmi. Iripari Marĩpɨ ããrĩnígũ bɨro wajamoãburi õãrõ ɨtɨribɨ.

8 Ĩgũ iriparire ĩgũsãrẽ sĩmakũ, Marĩpɨya wii poekague ĩgũ gosesiriri merã, ĩgũ turari merã ĩĩmikãkɨseyakõãbɨ. Irasũ ĩĩmikãkɨseyamakũ, iri wiire neõ sugɨno ñajãmasĩbirimi. Marĩpɨre wereboerã ĩgũ wajamoãdoregɨ píderosũta ĩgũsã masakare wajamoãtũnuadero pɨrɨgue dupaturi iri wiire ñajãmasĩrãkuma doja. Ĩgũ wajamoãburo dupiyuro ñajãmasĩña máa dapa.

16

Juan Marĩpɨ masakare wajamoãburire gojadea

1 Pɨrɨ Marĩpɨya wii ũmɨgasigue ããrĩrĩ wiigue ããrĩgṹ turaro merã werenímakũ pébɨ. Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã Marĩpɨre wereboerãrẽ ãsũ ãrĩmi:

—Marĩpɨ wajamoãdoredeare irirã waaka! Irasirirã mɨsãya parimarẽ nikũgue písiridijurã waaka! ãrĩmi.

2 Irasũ ãrĩmakũ pégɨ, ããrĩpɨroriɡɨ Marĩpɨre wereboegɨ ĩgũ oparipamarẽ nikũgue písiridijumi. Ĩgũ irasirimakũ, gajirosũ deyogɨ wãĩ gojatúsũnerã, ĩgũ keori weadeare bɨremurã ñerõ kãmikɨ, bɨro pũrĩsũma.

3 Ĩgũ irasũ písiridijuadero pɨrɨ, gajigɨ Marĩpɨre wereboegɨ ĩgũ oparipamarẽ dia wádiyague písiridijumi. Ĩgũ irasirimakũ, deko, dí poyabɨ. Boadiya dí irirosũ ããrĩbɨ́. Irasũ waamakũ, wádiyague ããrĩrã boapereakõãma.

4 Pẽrã písiridijuadero pɨrɨ, gajigɨ Marĩpɨre wereboegɨ ĩgũ oparipamarẽ diarigue, deko wiriri goberigue písiridijumi. Ĩgũ irasirimakũ, diari, wiriri goberima deko, dí poyabɨ.

5 Pɨrɨ gajigɨ Marĩpɨre wereboegɨ ããrĩpererogue dekore doregɨ ãsũ ãrĩmakũ pébɨ:

—Gɨa Opɨ, mɨ ñerĩ marĩgũ ããrã. Dapagoradere irasũta ããrĩníkõãa. Iripoeguedere irasũta ããrĩníkõãbɨ. Irasirigɨ wajamoãgũ, diayeta irigɨ yáa.

6 Gajirosũ deyogɨyarã, mɨyarãrẽ, mɨya kerere weredupiyunerãrẽ wẽjẽrã dí béomakũ irima. Ĩgũsã dí béomakũ iridea waja, deko dí poyamakũ iribɨ ĩgũsãrẽ iirídoregɨ, ãrĩmi.

7 Ĩgũ irasũ ãrãdero pɨrɨ, Marĩpɨre sĩdea soepeoro pɨrogue sugɨ werenímakũ pébɨ doja:

—Irasũta ããrã. Gɨa Opɨ, mɨ ããrĩpererã nemorõ turagɨ ããrã. Ĩgũsãrẽ keoro wajamoãdoregɨ, diayeta irigɨ yáa, ãrĩmi.

8 Ʊrerã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsã opariparimarẽ písiridijuadero pʉrʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũ oparipamarẽ písiridijumi doja. Abe ũmʉmʉ weka písiridijumi. Ĩgũ irasirimakũ, abe bʉro asimi. Ĩgũ asiri merã masakare soemi.

9 Ĩgũsã bʉro ũjũrĩ merã wajamoãsũkererã, ĩgũsã ñerõ iririre bʉjawerebirima. Ĩgũsã gũñarĩrẽ neõ gorawayubirima. Irasirirã, Marĩpʉre ĩgũsãrẽ wajamoãgũrẽ ñerõ doo wereníma. "Õãgũ ããrĩmi", neõ ãrĩ bʉremubirima.

10 Wapikʉrã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsã opariparimarẽ písiridijuadero pʉrʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũ oparipamarẽ písiridijumi doja. Gajirosũ deyogʉ, opʉ doarogue písiridijumi. Ĩgũ irasiriadero pʉrʉ, gajirosũ deyogʉyarã ããrĩrõgue naĩtĩãrõ waabʉ. Irasirirã ĩgũyarã masaka ñerõ pũrĩmakũ, ĩgũsãya nedeare bʉro sĩrĩtu kũrĩdiuma.

11 Ĩgũsãrẽ ñerõ pũrĩkeremakũ, ñerõ kãmikʉkererã, Marĩpʉre ũmʉgasigue ããrĩgũrẽ ñerõ doo wereníma. Ĩgũsã ñerõ iriri gapʉre bʉjawerebirima. Irasirirã ñerĩrẽ neõ piribirima.

12 Su mojõmarã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsã opariparimarẽ písiridijuadero pʉrʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũ oparipamarẽ Eufrates wãĩkʉdiya wádiyague písiridijumi. Ĩgũ irasirimakũ, iriya bojomejãkõãbʉ. Abe mʉrĩriro marã oparã ĩgũsãyarã surara gãmewẽjẽrã waarã taribujaburore irasũ irimi.

13 Pʉrʉ ʉrerã wãtẽãrẽ tárua irirosũ deyorãrẽ ĩãbʉ. Sugʉ táru, pĩrũya disigue wirimi. Gajigʉ, gajirosũ deyogʉya disigue wirimi. Gajigʉ: "Ʊmʉgasigue marã Opʉyare weregʉ ããrã", ãrĩkatogʉya disigue wirimi.

14 Ĩgũsã ʉrerã wãtẽa, tárua irirosũ deyorã deyoromurĩrẽ iri ĩmuma. Irasirirã ããrĩperero marã oparãrẽ neeõma, Marĩpʉ merã gãmewẽjẽdorerã. Ĩgũsã gãmewẽjẽrĩnʉ, Marĩpʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉyanʉ* ããrĩrokoa.

15-16 Ʊrerã wãtẽa ããrĩperero marã oparãrẽ hebreo ya merã Armagedón wãĩkʉrogue siiu neeõma. Iro dupiyuro Jesús ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Ire õãrõ pémasĩka mʉsã! Yajarimasũ gũñaña marĩrõ aaríósũ yʉde gũñaña marĩrõ aarigʉkoa. Sugʉ yʉ aariburore õãrõ yúgʉno, yaare iritʉyagʉ, Marĩpʉ ĩũrõ waja opabi ʉsʉyagʉkumi. Õãrõ yobegʉno suríro sãñadi irirosũ ããrĩgʉkumi. Masaka ĩũrõ suríro marĩgũ gʉyasĩrĩgũ irirosũ ããrĩbirikumi", ãrĩdi ããrĩmí.

17 Su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsã opariparimarẽ písiridijuadero pʉrʉ, gajigʉ

* **16:14** "Ĩgũsã gãmewẽjẽrĩnʉ, Marĩpʉyanʉ", ãrĩrõ: "Marĩpʉ ĩgũsãrẽ tarinʉgãrĩnʉ, ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ããrĩrokoa", ãrĩdʉaro yáa.

Marĩpʉre wereboegʉ ĩgʉ̃ oparipamarẽ ĩĩmikãyebori wekague písiridijumi doja. Ĩgʉ̃ irasiriadero pʉrʉ, Marĩpʉya wii ʉ̃mʉgasigue ããrĩrĩ wii poekague ĩgʉ̃ Opʉ doarogue doagʉ turaro merã ãsʉ̃ ãrĩ wereními:

—Iropata ããrã. Ããrĩpereri iri odosiabʉ, ãrĩmi.

18 Ĩgʉ̃ irasʉ̃ ãrĩmakʉ̃, bupu miã, bʉro bʉsʉro, páro, goero nikʉ̃ ñomebʉ. I nikʉ̃gue masaka ĩgʉ̃sã ããrĩnʉgãdero pʉrʉ, i nikʉ̃ iropa neõ ñomebiribʉ.

19 Irasʉ̃ ñomemakʉ̃, wári makã Babilonia wãĩkʉri makãrẽ ʉrema yeteomakõãbʉ. Paga makãrĩ i nikʉ̃ ããrĩrĩ makãrĩ dijakõãbʉ. Marĩpʉ Babilonia wãĩkʉri makã marãrẽ gʉ̃ñami ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãbu. Ĩgʉ̃sã ñerĩrẽ iriri waja ĩgʉ̃sã merã bʉro guami. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ bʉro wajamoãmi.

20 Ããrĩpereri nʉgʉ̃rĩ, ʉ̃tãyukude dederidijakõãbʉ.

21 Irasʉ̃ ããrĩmakʉ̃, masaka weka deko yʉsari yeripa dijaribʉ. Surãyeri deko yeri cuarenta kilo nʉkʉ̃rĩ yeri ããrĩbʉ́. Ĩgʉ̃sã weka irasʉ̃ dujirimakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ bʉro wajamoãmakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ ñerõ doo wereníma masaka.

17

Ʉ̃ma merã kõãbirarimasõrẽ wajamoãdea

1 Pʉrʉ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari parire oparã Marĩpʉre wereboerã merãmʉ yʉ pʉrogue eja, ãsʉ̃ ãrĩmi:

—Ĩãgʉ̃ aarika! Paga diari weka doagore ʉ̃ma merã kõãbirarikʉgore Marĩpʉ wajamoãburire mʉrẽ ĩmugʉkoa.

2 I ʉ̃mʉ marã oparã igo merã ñerõ gãmebirarikʉma. Irasʉ̃ ããrĩmakʉ̃, i nikʉ̃ marã, mejãrikʉrã igui deko pãmudeare bʉro ʉaribejarosʉ̃ta ĩgʉ̃sã igo merã ñerõ gãmebirarire bʉro ʉaribejama, ãrĩmi.

3 Ĩgʉ̃ irasʉ̃ ãrãdero pʉrʉ, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ yʉre kẽrõgue irirosʉ̃ gajinorẽ ĩãmakʉ̃ irimi. Irasirigʉ Marĩpʉre wereboegʉ masaka marĩrõgue yʉre ãĩãmi. Irogue igo nomeõrẽ ĩãbʉ. Igo gajirosʉ̃ deyogʉ diiagʉ weka peyamo. Ĩgʉ̃ya dʉpʉgue wári wãĩ gojatúsʉ̃dero ããrĩbʉ́. Iri wãĩ, Marĩpʉre doo wereníri ããrĩbʉ́. Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari dipukʉgʉ, pe mojõmagora kúsarikʉgʉ ããrĩmí.

4 Nomeõ diiañiweyari surírore sãñamo. Igoya suríro oro, wáro wajapari ʉ̃tãyeri, perla wãĩkʉri yeri merã mamudeañe ããrĩbʉ́. Igoya mojõgue iiríripa oro merã irideapare opamo. Iripa igo ñetariro iridea ʉtʉriripa, igo ʉ̃ma merã ñerõ kõãbirari oparipa ããrĩbʉ́.

5 Igoya diapuserore igo wãĩ gojatúsʉ̃bʉ. Marĩ iri wãĩrẽ õãrõ pémasĩbea. Ãsʉ̃ ãrĩ gojatúsʉ̃bʉ: “Wári makã Babiloniamo,

ããrĩpererã ũma merã kõãbirarikʉrã, irasũ ããrĩmakũ ããrĩpereri ñetariro iririkʉrã pago ããrĩmo”, ãrĩ gojatúsũbʉ.

6 Pʉrʉ igo mejãmakũ ĩãbʉ. Wárã Marĩpʉyarã Jesúya kerere wererã wẽjẽsũnerãya dí merã irasũ waamo. Mejãrã ʉsʉyarosũ igo ĩĩsã wẽjẽsũnerãrẽ ĩãgõ, ʉsʉyamo. Yʉ igore ĩãgũ, ĩãgʉkakõãbʉ.

7 Irasirigʉ Marĩpʉre wereboegʉ yʉre ãrĩmi:

—¿Nasirigʉ ĩãgʉkari? Mʉ masĩbirideare mʉrẽ masĩmakũ irigʉra. Igo nomeõrẽ, igo peyagʉdere weregʉra. Igo peyagʉ, gajirosũ deyogʉ ããrĩmi. Su mojõ pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari dipukʉgʉ, pe mojõma kúsarikʉgʉ ããrĩmí.

8 Ĩgũ gajirosũ deyogʉ mʉ ĩãdi, dupiyurogue ããrĩdi ããrĩmí. Dapagorare mámi. Pʉrʉ bʉro ũkũãrĩ gobegue ããrãdi wiri, dupaturi deyoagʉkumi doja. Ĩgũ wiriadero pʉrʉ, peamegue béosũgʉkumi. I ũmʉ marã ĩgũ deyoamakũ ĩãgʉkakõã, ĩgũrẽ bʉremurãkuma. I ũmʉ ããrĩburo dupiyuro Marĩpʉ su papera pũgue ĩgũ merã perebiri okari opamurã wãĩrẽ gojatúdi ããrĩmí. Ĩgũ gojatúbirinerã gajirosũ deyogʉre bʉremurã ããrĩma. Gajirosũ deyogʉ dupiyurogue ããrĩdi, dapagorare mámi. Pʉrʉ dupaturi deyoagʉkumi doja. Irasirirã masaka ĩgũ deyoamakũ ĩãrã, ĩãgʉkakõãrãkuma.

9 ’Dapagorare yʉ wererire õãrõ masĩdʉarã, õãrõ pémasĩrĩ merã gũñarõ gããmea. Gajirosũ deyogʉya dipu, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari dipu, ũtãyuku irirosũ ããrã. Iri ũtãyuku weka peyamo, ũma merã kõãbirarikʉgo.

10 Iri diputa, oparã irirosũ ããrã. Su mojõmarã oparã béosũsiama. Gajigʉ ĩgũsã pʉrʉ ããrĩgṹ opʉ ããrĩmi dapagorare. Ĩgũ pʉrʉ gajigʉ gapʉ opʉ ñajãgʉkumi. Ĩgũ yoaweyaripoeta opʉ ããrĩgʉkumi.

11 Irasirigʉ gajirosũ deyogʉ dupiyuro ããrĩdi, dapagorare marĩgũ, ĩgũsã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã oparã pʉrʉ opʉ ããrĩgʉkumi. Ĩgũsã oparã merãmʉ ããrĩmi. Pʉrʉ peamegue béosũgʉkumi.

12 ’Gajirosũ deyogʉya kúsari, mʉ ĩãdea, pe mojõmarã oparã irirosũ ããrã. Ĩgũsã oparã ñajãbema dapa. Pʉrʉ oparã ñajãrã, yoaweyaripoe oparã ããrĩrãkuma. Irasirirã gajirosũ deyogʉ merã dorerãkuma.

13 Ĩgũsã pe mojõmarã oparã surosũ gũñarã ããrĩrãkuma. Irasirirã gajirosũ deyogʉre: “Gʉare doregʉ ããrĩka!” ãrĩ, ĩgũsã opʉ pírãkuma.

14 Irasirirã Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ merã gãmewẽjẽrã waarãkuma. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ gapʉ ĩgũsãrẽ tarinʉgãgʉkumi. Ĩgũ ããrĩpererã oparã nemorõ Opʉ, ããrĩpererã dorerã nemorõ Doregʉ ããrĩmi. Ĩgũrẽ neõ

béobirinerã Marĩpʉ siiu, beyenerã ĩgũ merã ããrĩrãkuma, ãrĩmi Marĩpʉre wereboegʉ yʉre.

15 Pʉrʉ Marĩpʉre wereboegʉ ire yʉre werenemomi doja:

—Igo kõãbirarikʉgo paga diari weka doamo. Iri diari mʉ ĩãdea: wári makãrĩ marã, wári buri marã, ĩgũsã ya werenírã, wári nikũ marã irirosũ ããrã. Igo, ĩgũsã wekamo, ĩgũsãrẽ dorego ããrĩmo.

16 Gajirosũ deyogʉ, irasũ ããrĩmakũ pe mojõmarã oparã, ũma merã kõãbirarikʉgore doo, igoyare ẽmapeo, surí marĩgõ béorãkuma. Irasirirã, igoya diíre baa, pʉrʉ dʉyarire soebéokõãrãkuma.

17 Pʉrʉ ĩgũsã pe mojõmarã oparã surosũ gũñarã, gajirosũ deyogʉre ĩgũsã opʉ pírãkuma. Marĩpʉ ĩgũ gããmerõsũta ĩgũsãrẽ irasirimakũ irigʉkumi. Irasirigʉ gajirosũ deyogʉ ĩgũsã opʉ ããrĩgʉkumi. Marĩpʉ ããrĩpereri ĩgũ iripoegue ãrĩderosũta iriyuwarikʉdero pʉrʉ, gajirosũ deyogʉre béogʉkumi.

18 Igo, mʉ ĩãdeo, wári makã Babilonia wãĩkʉri makã irirosũ ããrĩmó. Iri makãta ããrĩpererã i ũmʉ marã oparãrẽ doreri makã ããrã, ãrĩmi Marĩpʉre wereboegʉ yʉre.

18

Babilonia marãrẽ wajamoãdea

1 Pʉrʉ gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉre ũmʉgasigue merã dijarimakũ ĩãbʉ. Wári turari opami. Ĩgũ gosesiriri ããrĩperero i nikũguere õãrõ boyoro waabʉ.

2 Turaro merã ãsũ ãrĩ gaguiníms:

—Babilonia wári makã pereakõãa. Dapagorare wãtẽa iri makã darore ããrĩma. Gajirã ñerã deyomerãde, irasũ ããrĩmakũ ããrĩpererã mirã masaka doo, baaya marĩrã iri makã darore biadobosũanerã ããrĩma.

3 Iri makã pereburi dupiyuro ããrĩpereri nikũ marã, mejãrikʉrã igui deko pãmudeare bʉro ʉaribejarosũ i makã marã merã ñerõ gãmebirarire bʉro ʉaribejanerã ããrĩmá. I ũmʉ marã oparã, i makã marã merã ñerõ gãmebirarikʉnerã ããrĩmá. I makã marã wári gajinorẽ wajapari wajarinerã ããrĩmá. Irasirirã i ũmʉ marã duarimasã ĩgũsãrẽ dua, wári wajatanerã ããrĩmá, ãrĩmi.

4 Pʉrʉ gajigʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ ãsũ ãrĩ werenímakũ pébʉ:

—Yaarã, iri makã marã merã ããrĩbirikõãka! Ĩgũsã ñerõ iririre ĩãkũĩbirikõãka! Mʉsã, ĩgũsã merã gãmesʉrirã, mʉsãde ĩgũsã merã wajamoãsũrãkoa.

5 Ĩgũsã wári ñerõ yáma. Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ, ĩgũsã wári ñerĩ iririre masĩmi.

6 Gajirãrẽ ĩgũsã ñerõ iridero nemorõ ĩgũsãrẽ ñerõ iriburo.
Gajirãrẽ ĩgũsã ñerõ tarimakũ iridero nemorõ ĩgũsãrẽ ñerõ
tarimakũ iriburo.
7 Ĩgũsã gajino wajaparire gããmerã, wajarima. “Gajirã
nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñadima. Ĩgũsã irasiriropa ĩgũsãrẽ wári
ñerõ tari, bʉro ñerõ waamakũ iriburo. Ĩgũsã basi: “Gʉa i
ũmʉ marã oparã ããrã. Boporã ããrĩbea. Irasirirã neõ ñerõ
taribirikoa”, ãrĩ gũñadima.
8 Irasiriro sunʉ ĩgũsãrẽ gũñaña marĩrõ wajamoãburinʉ
ããrĩrokoa. Boari, pũrĩrikʉri, kó oreri, ʉaboari ããrĩrokoa. Iri
makã soebéosũrokoa. Marĩpʉ ããrĩpererã Opʉ iri makã marãrẽ
wajamoãgũ turatarigʉ ããrĩmi.

9 Iri makã ũjũ ĩĩmikakʉmakũ ĩãrã, i ũmʉ marã oparã bʉro
bʉjawereri merã orerãkuma. Ĩgũsã iri makã marã wajaparire
opari merã ʉsʉya, ĩgũsã merã ñerõ gãmebirarã ããrĩnerã ããrĩmá.
10 Iri makã ũjũmakũ ĩãrã, bʉro güiri merã yoarogue ĩũ nírã,
ãsũ ãrĩrãkuma:

—Ayó, bopori makã ããrã Babilonia. Wári makã, turari
makã ããrãdabʉ. Gũñaña marĩrõ merã iro marã wajamoãsũma,
ãrĩrãkuma.

11 I ũmʉ marã doebiri duarimasã iri makã ũjũmakũ ĩãrã,
bʉro bʉjawereri merã orerãkuma. Iri makã peremakũ
ĩãrã, ĩgũsãya doebirire wajarirã marĩmakũ ĩãrã, dʉjaritua or-
erãkuma.
12 Ĩgũsã ãĩwãgã duadʉarire: orore, platare, wajapari
ũtãyerire, perla wãĩkʉri yeridere wajarirã marĩrãkuma. Gaji
ĩgũsã ãĩwãgã duadʉarire: wáro wajapari suríre, oparã sãñarĩ
diiañiweyari suríre, seda wãĩkʉri dari merã suadea suríre,
diiari surídere wajarirã marĩrãkuma. Gaji ĩgũsã ãĩwãgã
duadʉarire: yukʉ sũrõrĩ yukʉre, marfil wãĩkʉri merã irideare,
wajapari yukʉ merã irideare, bronce merã irideare, hierro
merã irideare, mármol merã irideare wajarirã marĩrãkuma.
13 Gaji ĩgũsã ãĩwãgã duadʉarire: canela wãĩkʉrire, gaji
baari ʉsʉrimakũ iririre, incienso, mirra wãĩkʉri sũrõrĩrẽ,
gaji sũrõrĩdere wajarirã marĩrãkuma. Gaji: igui deko
pãmudeare, ʉyere, trigo pogare, trigo yerire, wekʉare, ovejare,
caballuare, ĩgũsã tũãrĩduparure, moãboerimasã opamurãrẽ
wajarirã marĩrãkuma. Irasirirã doebiri duarimasã bʉro
bʉjawererãkuma.
14 Irasirirã, iri makã ũjũadero pʉrʉ, ãsũ ãrĩrãkuma:

—Ñetariro waabʉ ĩgũsãrẽ. Ããrĩpereri ĩgũsã maĩdea, ĩgũsã
õãrĩ wajapari opadea pereakõãbʉ. I ããrĩpereri dupaturi neõ
marĩrokoa, ãrĩrãkuma.

15 Ĩgũsã iri makã marãrẽ doebiri duarimasã wáro wajataunanerã ããrĩmá. Irasirirã, iri makã marã wajamoãsũmakũ ĩãrã, bʉro güiri merã yoarogue ĩũ nírãkuma. Dʉjaritua ore,
16 ãsũ ãrĩrãkuma:
—Ayó, ñetariro waabʉ i makã wári makã. Iri makã marã õãrĩrẽ opaunadima. Nomeõ õãrĩ suríro, wajapari diiañiweyariñerẽ sãñadeo irirosũ ããrãdima. Oro, wajapari ũtãyeri, perla wãĩkʉri yeri mamudea surírore sãñadeo irirosũ ããrãdima.
17 Gũñaña marĩrõ wári doebirikʉri opadea makã pereakõãbʉ, ãrĩrãkuma.
Ããrĩpererã doóriduparu merã naarã, iri duparu oparã, ĩgũsãyarã ũma, gajirã dia wádiyague moã wajatarãde iri makãrẽ yoarogue ĩũ nírãkuma.
18 Iri makã ũjũ ĩĩmikakʉmakũ ĩãrã, ãsũ ãrĩ gaguinírãkuma:
—I makã irirosũ ããrĩrĩ makã, neõ gaji makã máa, ãrĩrãkuma.
19 Irasũ bʉjawererã, ĩgũsãya dipu weka nikũwera mápeorãkuma. Dʉjaritua ore, ãsũ ãrĩrãkuma:
—Ayó, ñetariro waabʉ i makã daro. Õãrĩ makã ããrãdibʉ. Ããrĩpererã marĩ doóriduparu oparã dia wádiyague naarã iri makãma doebiri merã õãrõ wajatadibʉ. Gũñaña marĩrõ iri makã pereakõãbʉ, ãrĩrãkuma.
20 Mʉsã ũmʉgasigue ããrĩrã gapʉ, iri makã béosũmakũ ĩãrã, ʉsʉyaka! Mʉsã Marĩpʉyarã, Jesús buedoregʉ beyenerã, ĩgũyare weredupiyunerã ããrĩpererã ʉsʉyaka! Iri makã marã mʉsãrẽ ñerõ tarimakũ irima. Ĩgũsã irasiridea waja, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ wajamoãmi.
21 Pʉrʉ turagʉ Marĩpʉre wereboegʉ wáriye trigo yeri ĩgũsã oeri ũtãyere ãĩwãgũ, dia wádiyague meéyo, ãsũ ãrĩmi:
—I ye ũtãye meébiaderosũta wári makã Babilonia wãĩkʉri makã béodijusũrokoa. Mʉsã iri makãrẽ neõ dupaturi ĩãbirikoa.
22 Iri makã béodijusũdero pʉrʉ, neõ bayarire péña marĩrokoa. Arpa wãĩkʉri bʉapʉtẽrĩrẽ, tẽrẽ duparure, puririduparudere neõ dupaturi péña marĩrokoa. Irore moãnerã dupaturi neõ moãnemobirikuma. Trigo yeri ũtãyeri merã ĩgũsã oedeade neõ péña marĩrokoa.
23 Iri makãrẽ neõ suru sĩãgodiru boyobirikoa. Mojõsʉarã bosenʉ irirã ʉsʉyari merã ĩgũsã werenírĩrẽ neõ dupaturi péña marĩrokoa. Iri makã marã doebiri duarimasã, gajirã i ũmʉ marã nemorõ oparã ããrĩmá. Iri makã marã yéa iriri merã ããrĩperero marãrẽ ĩgũsã ãrĩkatorire bʉremumakũ irima.
24 'Marĩpʉya kerere weredupiyunerãrẽ, gajirã ĩgũyarãdere, irasũ ããrĩmakũ i ũmʉgue ããrĩpererã masaka wẽjẽsũnerãrẽ i makã marã wẽjẽnerã ããrĩmá, ãrĩmi yʉre turagʉ Marĩpʉre wereboegʉ.

19

1 Babilonia béodijusũdero pʉrʉ, ũmʉgasigue wárã turaro
merã ãsũ ãrĩ werenímakũ pébʉ:
Aleluya, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩrã! Ĩgũ marĩrẽ taugʉ ããrĩmi. Ĩgũrẽ
bʉremurã! Turatarigʉ ããrĩmi.
2 Masakare keoro wajamoãgũ, diayeta irigʉ ããrĩmi. Iri makã
Babilonia, nomeõ ũma merã kõãbirarikʉgo irirosũ
ããrĩbú. Iri makã marãrẽ ĩãkũĩrã, i ũmʉ marã ñerõ irima.
Irasirigʉ Marĩpʉ, ĩgũrẽ moãboerãrẽ ĩgũsã wẽjẽdea waja iri
makã marãrẽ wajamoãmi, ãrĩma.✡
3 Dupaturi ãsũ ãrĩma doja:
Aleluya, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩrã! Iri makã neõ piriro marĩrõ ũjũ
ĩĩmikãkʉníkõãrokoa, ãrĩma.✡
4 Veinticuatro oparã mʉrã, wapikʉrã okarã merã ejamejãja,
ĩgũsãya diapuserorire yebague moomejã, Marĩpʉre Opʉ
doarogue doagʉre ãsũ ãrĩ bʉremuma:
—Irasũta ããrã. Aleluya, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩrã! ãrĩma.
5 Pʉrʉ Opʉ doaro pʉro ããrĩgṹ ãsũ ãrĩmi:
Marĩ Opʉre ʉsʉyari sĩka! Ããrĩpererã ĩgũrẽ moãboerã goepeyari
merã ĩgũrẽ bʉremurã: oparã, ubu ããrĩrã irasũ irika!
ãrĩmi.✡

Jesucristore bʉremurã mojõsʉari bosenʉrẽ ʉsʉyarãkuma, ãrĩ weredea

6 Pʉrʉ yʉ wárã masaka werenímakũ pébʉ. Ĩgũsã wádibu
ũtãmu irirosũ, bʉro bupu páro irirosũ bʉsʉma. Ãsũ ãrĩma:
Aleluya, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩrã! Ĩgũ marĩ Opʉ, turatarigʉ,
dapagorare ããrĩpererãrẽ doregʉ ñajãsiami.✡
7 Ʉsʉyarã! Yʉjʉpũrãrĩgue wári ʉsʉyari merã ããrĩrã! Marĩpʉre:
"Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩrã! Jesucristo oveja majĩgũ
irirosũ ããrĩgṹ ĩgũrẽ bʉremurã merã ããrĩnʉgãrĩnʉ,
ĩgũ mojõsʉari bosenʉ ejasiáa. Ĩgũrẽ bʉremurã, ĩgũ
merã mojõsʉabo, iri bosenʉrẽ õãrõ ãmuyudeo irirosũ
ããrĩma.✡
8 Ĩgũsã õãrĩ surí, gʉrari marĩrĩ, bʉro gosesiriri surí Marĩpʉ
ĩgũsãrẽ sĩdea sãñarã ããrĩma. Iri surí, Marĩpʉyarã õãrĩrẽ
iridea irirosũ ããrã, ãrĩma.✡
9 Pʉrʉ Marĩpʉre wereboegʉ yʉre ãrĩmi:
—Ire gojaka: "Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ
mojõsʉari bosenʉrẽ ĩgũ siiunerã ʉsʉyarã ããrĩma", ãrĩ gojaka!
ãrĩmi.
Yʉre ãrĩnemomi doja:
—Diayeta ããrã yʉ wereri. I Marĩpʉya werenírĩ ããrã, ãrĩmi.

✡ **19:2** Dt 32.43; 2 R 9.7 ✡ **19:3** Is 34.10 ✡ **19:5** Sal 115.13 ✡ **19:6** Sal 93.1; 97.1; 99.1 ✡ **19:7** Ef 5.23-32 ✡ **19:8** Ap 7.14

10 Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgũrẽ bʉremubu iriadibʉ. Yʉ ejamejãmakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩmi:
—Irire irasiribirikõãka! Mʉ, mʉyarã Jesúre bʉremurã ĩgũ diaye weredeare iritʉyarã irirosũta yʉde Marĩpʉre moãboegʉ ããrã. Irasirigʉ Marĩpʉ gapʉre ejamejã, bʉremuka!
Jesús diaye weredeare wereturiarã Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã wererosũta, Marĩpʉ weredoredeare wereturiarã werema.

Juan, caballu boregʉ weka peyagʉyare weredea

11 Pʉrʉ ũmʉgasi tũpãmakũ ĩãbʉ. Iro caballu boregʉ ããrĩmí. Ĩgũ weka peyagʉ* ãsũ wãĩkʉmi: "Ĩgũ ãrĩrõsũta keoro irigʉ, diaye irigʉ ããrĩmi". Ĩgũ masakare ĩgũsã ñerõ iriri waja wajamoãgũ, ĩgũrẽ ĩãturirã merã gãmewẽjẽgũ, diayeta yámi.
12 Ĩgũya koye peame ũjũrĩ pũrã irirosũ gosebʉ. Ĩgũya dipurure wári oparã peyari berorí peyami. Ĩgũ wãĩrẽ ĩgũrẽ gojatúsũdero ããrĩbʉ́. Iri wãĩrẽ ĩgũ dita masĩmi.
13 Ĩgũ sãñarĩñe yoariñe dí merã dibuadeañe ããrĩbʉ́. Ĩgũ ãsũ wãĩkʉmi. "Marĩpʉya werenírĩrẽ weregʉ" wãĩkʉmi.
14 Ĩgũyarã surara ũmʉgasigue marã ĩgũrẽ tʉyama. Caballua borerã weka peyama. Õãrĩ surí boreri, gʉrari marĩrĩ suríre sãñarã ããrĩmá.
15 Ĩgũya disigue sareri majĩ usiri majĩ wiribʉ. Iri majĩ merã i nikũ marãrẽ tarinʉgãgʉkumi. Ĩgũ turari merã, kõme merã iridea yukʉ merã ĩgũsãrẽ doremakũ, neõ sugʉ ĩgũrẽ tarinʉgãgũno bokatĩũbirikumi. Marĩpʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ i ũmʉ marã ñerã merã guatarimi. Irasirigʉ caballu boregʉ weka peyagʉ, sugʉ ĩgũ turari merã igui kʉrabipisãrõsũ ĩgũsãrẽ ĩgũ turari merã wajamoãgʉkumi.
16 Ĩgũya suríro, ĩgũya ñugãdere i wãĩrẽ gojatúsũdero ããrĩbʉ́: "Ĩgũ ããrĩpererã oparã nemorõ Opʉ, ããrĩpererã dorerã nemorõ Doregʉ ããrĩmi", ãrĩ gojatúsũdero ããrĩbʉ́.
17 Pʉrʉ Marĩpʉre wereboegʉ abe ũmʉmʉgue nígũrẽ ĩãbʉ. Ããrĩpererã mimua ũmarõgue wʉ́rãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩmi:
—Nerẽrã aarika! Marĩpʉ baari ãmurĩrẽ baarã aarika!
18 Wári nikũ marã oparãya diíre baarãkoa. Surara oparã, surara turarã, caballua, ĩgũsã weka peyarãya diíre baarãkoa. Ããrĩpererãya diíre: moãboerã, moãboerã ããrĩmerã, oparã, ubu ããrĩrãya diíre baarã aarika! ãrĩmi.
19 Pʉrʉ gajirosũ deyogʉre, i ũmʉ marã oparã ĩgũsãyarã surara merã nerẽnerãrẽ ĩãbʉ. Ĩgũsã nerẽnerã ããrĩmá, caballu boregʉ weka peyagʉ merã, ĩgũyarã surara merã gãmewẽjẽmurã.

---

* **19:11** Caballu boregʉ weka peyagʉ, Jesucristota ããrĩmi.

20 Caballu boregн weka peyagн gapн gajirosũ deyogнre peresu irimi. Gajigн: "Ʊmнgasigue marã Opнyare weregн ããrã", ãrĩ ãrĩkatodidere peresu irimi. Ĩgũ ãrĩkatodi gapн gajirosũ deyogн ĩũrõ deyoromurĩrẽ iridi ããrĩmí. Ĩgũ deyoromurĩrẽ iridea merã gajirosũ deyogн wãĩ gojatúsũnerãrẽ, ĩgũ keori weadeare bнremurãrẽ ĩgũ ãrĩkatorire pémakũ iridi ããrĩmí. "Yн wereri ũmнgasigue marã Opнya ããrã", ãrĩ ãrĩkatodi ããrĩmí. Caballu boregн weka peyagн ĩgũsã pẽrãrẽ peresu iriadero pнrн, ĩgũsãrẽ okarãrẽta peamegue béomi. Iri peame dia wádiya irirosũ wári peame azufre wãĩkнri poga merã ũjũrĩme ããrĩbú.

21 Pнrн ĩgũsãyarã surara dнyarãrẽ sareri majĩ ĩgũya disigue wiriri majĩ merã wẽjẽmi. Irasũ ĩgũ wẽjẽadero pнrн, mimua ĩgũsãya dнpнrima diíre baayapitariakõãma.

20

Mil bojorigora Cristo ĩgũyarã merã masakare doregнkumi, ãrĩ gojadea

1 Pнrн gajigн Marĩpнre wereboegн ũmнgasigue merã dijarimakũ ĩãbн. Bнro ũkũãrĩ gobema sawire, wárida kõmedadere opami.

2 Irasũ dijarigн, pĩrũrẽ ñeãmi. Ĩgũ pĩrũ neõgoraguere deyoadi, Satanás wãĩkнgн, wãtĩ ããrĩmi. Ĩgũrẽ ñeã, kõmeda merã sнami, mil bojorigora peresu iribu.

3 Sнa odo, bнro ũkũãrĩ gobegue béodijumi, i ũmн marãrẽ mil bojorigora ãrĩkatobirikõãburo, ãrĩgũ. Irasũ béodiju odo, iri gobema makãpнrore sawi merã bia, wĩtãbiatokõãmi. Irasirigн mil bojori tariadero pнrн, dupaturi ĩgũrẽ mérĩnнrĩgãta wiugнkumi dapa.

4 Pнrн oparã doarigue doarãrẽ ĩãbн. Marĩpн ĩgũsãrẽ masaka irideare: "I gapн õãbн, i gapн õãbiribн", ãrĩ weremurãrẽ pídi ããrĩmí. Gajirãdere ĩãbн. Ĩgũsã Jesúya kerere, Marĩpнyare weredea waja ĩgũsãya dipure diti béosũnerã ããrĩmá. Gajirosũ deyogнre, ĩgũ keori weadeadere neõ bнremubirinerã ããrĩmá. Ĩgũsãya diapuserorire, o mojõrĩrẽ ĩgũ wãĩrẽ gojatúdorebirinerã ããrĩmá. Irasirirã gajirã ĩgũsãrẽ wẽjẽnerã ããrĩmá. Ĩgũsãrẽ wẽjẽdero pнrн masã, dupaturi okarã ããrĩnerã ããrĩmá. Mil bojorigora Cristo merã dorenerã ããrĩmá.

5-6 Iri masãrĩ, ããrĩpнroriri masãrĩ ããrã. Ããrĩpererã masãpнrorirã, Marĩpнyarã bнro нsнyarã ããrĩrãkuma. Neõ dupaturi boabiri, perebiri peamegue waabirikuma. Marĩpн, irasũ ããrĩmakũ Cristo ĩũrõ paía ããrĩrãkuma. Mil bojorigora Cristo merã masakare dorerã ããrĩrãkuma. Iri mil bojori tariadero pнrн, gajirã boanerã masãrãkuma.

Wãtẽa opн béosũgнkumi, ãrĩ gojadea

7 Iri mil bojori tariadero pʉrʉ, wãtẽa opʉ peresugue ããrĩgʉ́ wiusũgʉkumi.

8 Ĩgʉ̃ wiriadero pʉrʉ, ããrĩperero i ʉ̃mʉ marãrẽ ãrĩkatogʉ waagʉkumi. “Náka, gãmewẽjẽrã”, ãrĩgʉ̃, Gog wãĩkʉro marãrẽ, Magog wãĩkʉro marãdere ãrĩkatogʉ waagʉkumi. Irasirirã, ĩgʉ̃ ãrĩkatorire pérã, ĩgʉ̃sãyarã surarare siiu neeõrãkuma gãmewẽjẽmurã. Dia wádiyama ĩmipa yerire keo bokatĩũña marĩrõ irirosũ, ĩgʉ̃sãyarã surarare keo bokatĩũña marĩrokoa. Wárãgora ããrĩrãkuma.

9 Irasirirã i nikũ ããrĩpereroguere ããrĩseyanʉgã, Marĩpʉyarã ããrĩrĩ makã ĩgʉ̃ maĩrĩ makãrẽ kãmutabianʉgãjarãkuma. Ĩgʉ̃sã irasũ kãmutabianʉgãjadero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ ʉ̃mʉgasima peame merã soepeogʉkumi.

10 Irasũ waadero pʉrʉ, wãtĩrẽ ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩkatodire perebiri peamegue béogʉkumi. Iri peame, dia wádiya irirosũ ããrĩrĩ peame azufre merã ʉ̃jʉ̃rĩme ããrã. Irogue gajirosũ deyogʉre, gajigʉ: “Ʉ̃mʉgasigue marã Opʉyare weregʉ ããrã”, ãrĩkatodire béosiami. Irogue ããrĩrã, ʉ̃mʉrĩ, ñamirĩ neõ perero marĩrõ bʉro pũrĩrikʉrãkuma.

Masakare wajamoãtũnurĩmarẽ gojadea

11 Pʉrʉ wáro Opʉ doaro borerore ĩãbʉ. Iro doarogue doagʉdere ĩãbʉ. Ĩgʉ̃ ĩũrõrẽ i nikũ, ʉ̃mʉgaside dederipereakõãbʉ. Neõ deyobiribʉ.

12 Pʉrʉ boanerã iro doarogue doagʉ ĩũrõ nímakʉ̃ ĩãbʉ. Ubu ããrĩrã, oparãde ããrĩmá. Irogue ĩgʉ̃sã níripoeta Marĩpʉ ĩgʉ̃ gojadea pũrĩrẽ tũpãmi. Iri pũrĩgue masaka irideare gojatúdea ããrĩbʉ́. Gaji pũ ĩgʉ̃ merã perebiri okari opamurã wãĩrẽ gojatúdea pũ ããrĩbʉ́. Irasirigʉ iri pũrĩgue gojatúdeare ĩã odo, boanerãrẽ ĩgʉ̃sã irideare keoro wajarimi.

13 Dia wádiyague mirĩnerã, boanerã ããrĩrõgue ããrĩnerãde ĩgʉ̃ ĩũrõ ããrĩmá. Irasirigʉ Marĩpʉ, Opʉ doarogue doagʉ ããrĩpererãrẽ ĩgʉ̃sã irideare keoro wajarimi.

14 Pʉrʉ boarire, boanerã ããrĩrõdere perebiri peamegue béokõãmi. Iri peame, wádiya irirosũ ããrĩrĩ peame ããrĩbʉ́. Irasirirã irogue béosũrãno dupaturi boarã irirosũ dujama. Marĩpʉ merã neõ ããrĩbirikuma.

15 Irasirirã ããrĩpererã Marĩpʉ merã perebiri okari opamurã wãĩrẽ gojatúdea pũgue gojatúsũña marĩnerã perebiri peamegue béosũma.

21

Ʉ̃mʉgasi, i nikũde maama dita gorawayurimarẽ gojadea

1 Pʉrʉ yʉ Juan, ũmʉgasi, i nikũde maama ããrĩrĩrẽ ĩãbʉ.
Ããrĩpʉroridea dari ũmʉgasi, i nikũ dederidijapereakõãbʉ. Dia
wádiya marĩbʉ pama.
2 Neõ ñerĩ marĩrĩ makã, ũmʉgasi Marĩpʉ pʉrogue ããrĩrĩ
makã dijarimakũ ĩãbʉ. Iri makã, maama makã, Jerusalén
wãĩkʉri makã ããrĩbú. Õãrõ deyori makã, mojõsʉabo igo
marãpʉ suyuburo, ãrĩgõ, suríro õãrõ sãñadeo irirosũ ããrĩbú.
Marĩpʉ ãsũta i makãrẽ ãmuyudi ããrĩmí.
3 Pʉrʉ Opʉ doaro pʉro ããrĩgṹ, turaro merã ãsũ ãrĩ
werenímakũ pébʉ:
—Õãrõ péka! Dapagora Marĩpʉ masaka watope ããrĩmi.
Ĩgũsã merã ããrĩgʉkumi. Ĩgũsã ĩgũyarã ããrĩrãkuma. Ĩgũta ĩgũsã
merã ããrĩ, ĩgũsã Opʉ ããrĩgʉkumi.
4 Ããrĩpereri ĩgũsãya kódeko wiririre niũgʉkumi. Boari,
bʉjawereri, kó oreri, pũrĩrikʉride neõ marĩrokoa. I ũmʉma
ããrãdea ããrĩpereri pereakõãbʉ, ãrĩmi.
5 Pʉrʉ Marĩpʉ, Opʉ doarogue doagʉ ãsũ ãrĩmi:
—Ããrĩpererire maama dita gorawayumakũ yáa, ãrĩmi.
Pʉrʉ ãsũ ãrĩmi doja:
—Yʉ ãrĩrĩrẽ gojaka! Yʉ ãrĩrĩ diayeta ããrã. Irasiriro yʉ
ãrĩrõsũta waarokoa, ãrĩmi.
6 Pʉrʉ yʉre ãsũ ãrĩmi doja:
—Iropata ããrã. Yʉ neõgoraguere ããrĩpereri i ũmʉmarẽ
ããrĩmakũ iridi, i ããrĩpererire peremakũ iribu ããrã. Yʉre
gããmerã, ñemesiburã bʉro iiríd̃ʉarã irirosũ ããrĩma. Irasirigʉ
ĩgũsãrẽ perebiri okari sĩrĩ deko*, ũmawiuroma dekore tĩãgʉkoa.
Wajamarĩrõ iri dekore iirírãkuma.
7 Ããrĩpererã ñerõ tarikererã yʉre bʉremuduúmerãrẽ
ããrĩpereri yʉ: “Sĩgʉra”, ãrĩdeare sĩgʉkoa. Ĩgũsã Opʉ ããrĩgʉkoa.
Ĩgũsã, yʉ pũrã ããrĩrãkuma.
8 Gajirã gapʉ masakare güisĩã, yaare pirirã, yʉre
bʉremumerã, ñetariro irirã, wẽjẽrĩmasã, ũma, nome merã,
nome ũma merã ñerõ kõãbirarikʉrã, yéa ããrĩrã iririkʉrã,
keori weadeare bʉremurã, ããrĩpererã ãrĩkatorikʉrã peamegue
waarãkuma. Iro dia wádiya irirosũ ããrĩrĩ peame azufre
merã ũjũrĩme ããrã. Irogue waarã, yʉ merã neõ ããrĩbirikuma.
Irasirirã dupaturi boarã irirosũ dujarãkuma, ãrĩmi.

Maama makã Jerusalẽmarẽ weredea

---

* **21:6** San Juan 11.25: Jesús ãrĩmi: —Yʉ boanerãrẽ masãmakũ irigʉ, ĩgũsãrẽ okari sĩgũ ããrã. Yʉre bʉremugũ boadigue ããrĩkeregʉ, okagʉkumi, ãrĩmi. San Juan 14.6: Jesús ãrĩmi doja: —Yʉ dita Yʉpʉ pʉrogue waarí maa irirosũ ããrã. Yʉ diayema ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakũ irigʉ, ĩgũsãrẽ okamakũ irigʉ ããrã. Yʉ merãta Yʉpʉ pʉrogue waarãkuma, ãrĩmi. Irasirigʉ Jesús perebiri okarire sĩrĩ deko irirosũ ããrĩmi. Ĩgũrẽ bʉremurã ĩgũ Pagʉ pʉro i perebiri okarire opamurã ããrĩma.

9 Pʉrʉ sugʉ Marĩpʉre wereboegʉ yʉ pʉrogue ejami. Ĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pari opanerã merãmʉ, Marĩpʉ masakare wajamoãdoregʉ pínerã merãmʉ ããrĩmí. Ãsũ ãrĩmi yʉre:

—Ĩãgũ aarika! Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ mojõsʉabore† ĩmugʉkoa mʉrẽ, ãrĩmi.

10 Irasirigʉ Õãgũ deyomarĩgũ, kẽrõ irirosũgue yʉre Marĩpʉya makãrẽ ĩãmakʉ̃ irimi. Ʉmadi ʉ̃tãʉ̃ wekague yʉre ãĩmʉrĩa, irogue Marĩpʉya makãrẽ Jerusalẽrẽ neõ ñerĩ marĩrĩ makãrẽ, Marĩpʉ pʉrogue ʉ̃mʉgasigue merã dijariri makãrẽ ĩmumi.

11 Marĩpʉ gosesiriri merã, jaspe wãĩkʉriye, wajapariye, õãrõ deko sʉririye irirosũ deyoriye gosesirirosũ gosesiribʉ.

12 Iri makã tʉro wári sãrĩrõ ʉ̃marĩ sãrĩrõ ããrĩbʉ́. Iri sãrĩrõrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarigora makãpʉrori ããrĩbʉ́. Iri makãpʉrorikʉ sugʉ Marĩpʉre wereboegʉ koremi. Iri makã makãpʉroriguere Israel bumarã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marã wãĩrẽ gojatúsũbʉ.

13 Iri sãrĩrõrẽ abe mʉrĩriro gapʉ ʉre makãpʉro ããrĩbʉ́. Sur gapʉ ʉre makãpʉro, norte gapʉ ʉre makãpʉro, abe ñajãrõ gapʉ ʉre makãpʉro ããrĩbʉ́.

14 Iri sãrĩrõ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari paga ʉ̃tã majĩrĩ weka peyabʉ. Iri ʉ̃tã majĩrĩkʉ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ buedoregʉ beyenerã wãĩrẽ gojatúsũbʉ.

15 Marĩpʉre wereboegʉ yʉre weregʉ keodi oro merã iridire opami. Iri makãrẽ, iri makãma makãpʉroridere, iri sãrĩrõdere keobu irimi.

16 Ĩgũ keodi merã iri makãrẽ keo odomakʉ̃, dos mil doscientos kilómetros yoari makã, iropata eyari makã, iropata ʉ̃marõde ããrĩbʉ́.

17 Pʉrʉ iri makãma sãrĩrõrẽ keomi. “Sesenta y cinco metros ããrã”, ãrĩmi. Marĩ masaka keorosũta keomi.

18 Iri sãrĩrõ jaspe wãĩkʉri ʉ̃tãye merã iridea sãrĩrõ ããrĩbʉ́. Iri makã oro merã iridea makã ããrĩbʉ́. Iri oro gajino morẽña marĩrĩ, õãrõ deko sʉriri irirosũ deyobʉ.

19 Iri sãrĩrõ doka ããrĩrĩ ʉ̃tã majĩrĩrẽ ããrĩpereri wajapariyeri merã mamudea ããrĩbʉ́. Ããrĩpʉroriri majĩ jaspe wãĩkʉriye ããrĩbʉ́. Iriye pʉrʉma majĩ zafiro wãĩkʉriye ããrĩbʉ́. Peye pʉrʉma majĩ ágata wãĩkʉriye, ʉreye pʉrʉma majĩ esmeralda wãĩkʉriye ããrĩbʉ́.

20 Wapikʉriyeri pʉrʉma majĩ ónice wãĩkʉriye ããrĩbʉ́. Su mojõma pʉrʉma majĩ cornalina wãĩkʉriye, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejari pʉrʉma majĩ crisólito wãĩkʉriye ããrĩbʉ́. Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pʉrʉma

† **21:9** Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩg'ʉ̃rẽ bʉremurã maama makã Jerusalén marã ããrĩmurã ĩgũ mojõsʉabo irirosũ ããrĩma.

majĩ berilo wãĩkʉriye ããrĩbʉ́. Su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejari pʉrʉma majĩ topacio wãĩkʉriye ããrĩbʉ́. Su mojõma pere gaji mojõ wapikʉdiru pẽrẽbejari pʉrʉma majĩ crisoprasa wãĩkʉriye ããrĩbʉ́. Pe mojõma pʉrʉma majĩ acinto wãĩkʉriye ããrĩbʉ́. Pe mojõma pere su gubu suru pẽrẽbejari pʉrʉma majĩ amatista wãĩkʉriye ããrĩbʉ́.

21 Iri sãrĩrõrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari makãpʉrori, perla merã iridea seri ããrĩbʉ́. Iri serikʉ suye perlaye merã iridea dita ããrĩbʉ́. Iri makã deko waarí maa, oro gajino morẽña marĩrĩ merã iridea maa, õãrõ deko sʉriri irirosũ deyori maa ããrĩbʉ́.

22 Iri makãrẽ Marĩpʉya wiire ĩãbiribʉ. Iri makã ããrĩpererogue Marĩpʉ turatarigʉ, irasũ ããrĩmakũ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgʉ́de ããrĩrõ ããrĩbʉ́. Irasiriro iri makã ããrĩperero Marĩpʉya wii irirosũ ããrĩbʉ́.

23 Iri makã abe ʉ̃mʉmʉ, ñamimʉde boyoro gããmebea. Marĩpʉ gosesiriri merã õãrõ boyoa. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgʉ́de iri makãrẽ sĩãgodiru irirosũ boyomi.

24 Irasirirã i ʉ̃mʉ marã Marĩpʉ taunerã iri makãma boyori merã ããrĩrãkuma. I ʉ̃mʉ marã oparã iri makãgue ĩgũsã õãrĩ oparire sĩrã ãĩjarosũ Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩrãkuma.

25 Ʉ̃mʉrẽ iri makãma makãpʉrori tũpãdea ããrĩrokoa. Iroguere neõ ñami marĩrokoa.

26 Wári nikũ marã ĩgũsã õãrĩ oparire iri makãgue sĩrã ãĩjarosũ Marĩpʉre bʉremurã ejarãkuma.

27 Ñerĩ ããrĩrĩ gapʉre iri makãguere neõ ãĩñajãbirikuma. Ñerõ iririkʉrã, ãrĩkatorikʉrãde neõ iri makãguere ñajãbirikuma. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgʉ́ merã perebiri okari opamurã ĩgũya gojadea pũgue ĩgũsã wãĩ gojatúsũnerã ããrĩma. Ĩgũsã dita iri makãguere ñajãrãkuma.

22

1 Pʉrʉ Marĩpʉre wereboegʉ diare yʉre ĩmumi. Iriyama deko perebiri okari sĩrĩ deko* ããrĩbʉ́. Õãrõ deko sʉridiya, diumajĩ irirosũ ããrĩbʉ́. Marĩpʉ, Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgʉ́ya doaro doka wiribʉ.

2 Iri makã dekoma maa, wári maague ũmayobʉ. Iriya pe gapʉ tʉrorire perebiri okari sĩrĩ yukʉ níbʉ. Iri yukʉ

---

* **22:1** San Juan 11.25: Jesús ãrĩmi: —Yʉ boanerãrẽ masãmakũ irigʉ, ĩgũsãrẽ okari sĩgũ ããrã. Yʉre bʉremugũ boadigue ããrĩkeregʉ, okagʉkumi, ãrĩmi. San Juan 14.6: Jesús ãrĩmi doja: —Yʉ dita Yʉpʉ pʉrogue waarí maa irirosũ ããrã. Yʉ diayemarẽ masakare masĩmakũ irigʉ, ĩgũsãrẽ okamakũ irigʉ ããrã. Yʉ merãta Yʉpʉ pʉrogue waarãkuma, ãrĩmi. Irasirigʉ Jesús perebiri okarire sĩrĩ deko, perebiri okarire sĩrĩ yukʉ irirosũ ããrĩmi. ĩgũ merã ĩgũrẽ bʉremurã ĩgũ Pagʉ pʉro i perebiri okarire opamurã ããrĩma.

aberikɯ dɯkakɯa. Su bojorire, pe mojõma pere su gubu peru
pẽrẽbejarigora dɯkakɯa. Irigɯma pũrĩ i ũmɯ marã masaka
pũrĩrikɯrire tauri pũrĩ ããrã.
3 Irasiriro neõ pũrĩrĩ marĩrokoa. Iri makãgue Marĩpɯ, Jesu-
cristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũya doaro ããrĩrokoa. Ĩgũyarã
ĩgũrẽ bɯremurãkuma.
4 Ĩgũya diapure ĩãrãkuma. Ĩgũsãya diapuserorire ĩgũ wãĩrẽ
tuuyasũrã ããrĩrãkuma.
5 Iroguere ñami neõ marĩrokoa. Irasirirã iro ããrĩrã
sĩãgoriduparure, abe boyoridere gããmebirikuma. Marĩpɯ boyori
merã ããrĩrãkuma. Ĩgũ merã neõ piriro marĩrõ dorenírãkuma.

*Jesucristo i ũmɯgue dupaturi aariburo mérõ dɯyáa, ãrĩ go-
jadea*

6 Pɯrɯ Marĩpɯre wereboegɯ yɯre ãrĩmi:
—Yɯ wereri diaye ãrĩrĩ ããrã. Irasiriro yɯ ãrĩrõsũta waarokoa.
Marĩpɯ ĩgũya kerere weredupiyurãrẽ ĩgũyare masĩmakũ irigɯ
ããrĩmi. Ĩgũrẽ wereboegɯre iriumi ĩgũrẽ moãboerãrẽ mérõgã
pɯrɯ waaburire masĩdoregɯ, ãrĩmi.
7 Irasirigɯ Jesús ãsũ ãrĩmi:
—Mérõgã pɯrɯ aarigɯkoa. Irasirirã, Yɯpɯya kere i papera
pũgue gojadeare iritɯyarã ɯsɯyarãkuma, ãrĩmi.
8 Yɯ Juan, i ããrĩpererire pé, ĩãbɯ. Irasirigɯ irire pé,
ĩãdero pɯrɯ, yɯre ĩmuadi Marĩpɯre wereboegɯya guburi pɯro
ñadɯkɯpuri merã ejamejãjabɯ ĩgũrẽ bɯremubu.
9 Yɯre ĩgũ gapɯ ãrĩmi:
—Irire irasiribirikõãka! Mɯ, mɯyarã Marĩpɯya kerere
weredupiyurã, ããrĩpererã i papera pũma dorerire ririrã
irirosũta yɯde Marĩpɯre moãboegɯ ããrã. Irasirigɯ Marĩpɯ
gapɯre ñadɯkɯpuri merã ejamejã, bɯremuka! ãrĩmi.
10 Pɯrɯ yɯre ãrĩnemomi:
—I pũgue: “Ãsũ waarokoa”, ãrĩ gojadea keoro waaburo,
mérõ dɯyáa. Irasirigɯ, Marĩpɯya kere i pũgue gojadeare
duúrogue opabirikõãka! Yayeri ããrĩbea.
11 Irasirirã ñerã i kerere pédɯamerã mɯrãrõta ĩgũsã gããmerõ
iriníkõãburo. Ñerĩrẽ iririkɯrãde mɯrãrõta ñerĩrẽ iriníkõãburo.
Õãrõ irirã gapɯ mɯrãrõta õãrõ iriníkõãburo. Marĩpɯ gããmerĩrẽ
iririkɯrãde mɯrãrõta irire iriníkõãburo, ãrĩmi.
12 Pɯrɯ Jesús ãsũ ãrĩmi:
—Ãsũta ããrã. Gũñaña marĩrõ aarigɯra. Masakakɯre yɯ
sĩburire opáa. Ĩgũsã iriderosũta ĩgũsãrẽ keoro sĩgɯra.
13 Yɯ neõgoraguere ããrĩpereri i ũmɯmarẽ ããrĩmakũ iridi, i
ããrĩpererire peremakũ iribu ããrã. Yɯ i ũmɯrẽ iriburo dupiyuro
ããrĩsiabɯ. Iri pereadero pɯrɯ, ããrĩníkõãgɯkoa, ãrĩmi.

14 ’Ããrĩpererã ĩgũsã ñerĩ irideare pirirã ʉsʉyarãkuma. Surí
koe odo, gʉrari marĩrĩ sãñanerã irirosũ ããrĩma. Irasirirã
iri makãma makãpʉrorire tariñajãrãkuma. Iri makãma yukʉ
perebiri okari sĩrĩ yukʉ dʉkare baarãkuma.
15 Gajirã ñerõ iririmasã gapʉ iri makãgue ñajãbirikuma.
Ĩgũsã yéa ããrĩrã iririkʉrã, ũma, nome merã, nome ũma merã
ñerõ kõãbirarikʉrã, wẽjẽrĩmasã, keori weadeare bʉremurã,
ãrĩkatorikʉrã ããrĩma.
16 ’Yʉ Jesús, yʉre wereboegʉre iriubʉ, mʉsã yʉre
bʉremurãrẽ i papera pũmarẽ werebure. Opʉ David parãmi
ããrĩturiagʉ ããrã. Neñukãmʉ boyodiru õãrõ boyoro irirosũ
ããrĩgṹ, maama perebiri ũmʉrẽ pígʉ ããrã, ãrĩmi.
17 Õãgũ deyomarĩgũ, irasũ ããrĩmakũ Jesucristo oveja majĩgũ
irirosũ ããrĩgṹyarãde ĩgũ mojõsʉabo irirosũ ããrĩrã ĩgũrẽ ãsũ
ãrĩma: “Aarika!” ãrĩma. Ããrĩpererã irire ãrĩmakũ pérãde:
“Aarika!” ãrĩburo. Ñemesiburã iirídʉarã, perebiri okari sĩrĩ
dekore iirírã aariburo. Wajamarĩrõ iri dekore iirírãkuma.
18 Yʉ Juan, ããrĩpererã Marĩpʉya kere i pũgue gojadeare
pérãrẽ goepeyari merã ãsũ ãrĩ weregʉra: “I pũgue go-
jadeare gaji bueri merã morẽsóo werenemorãrẽ Marĩpʉ wa-
jamoãgʉkumi. I pũgue wajamoãburire gojaderosũta ĩgũsãrẽ
wajamoãgʉkumi.
19 Gajirã Marĩpʉya kere i pũgue gojadeare gorawayurãrẽ
ãsũ irigʉkumi. Ĩgũsãrẽ perebiri okari sĩrĩ yukʉ dʉkare
sĩboadeare sĩbirikumi. Irasirirã Marĩpʉ merã neõ ñerĩ marĩrĩ
makãgue ããrĩníkõãbirikuma. Irire i pũgue gojasũa”, ãrĩmi.
20 Jesús irire weregʉ, ãsũ ãrĩmi:
—Irasũta ããrã. Mérõ dʉyáa yʉ aariburo, ãrĩmi.
Irasũta waaburo. Gʉa Opʉ Jesús aarika!
21 Marĩ Opʉ Jesús mʉsã ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo.
Irasũta ããrĩburo.